

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL  
ARCHÆOLOGICAL  
LIBRARY

ACCESSION NO. 24274

CALL No. R 411.34, I.D.A/S.I.L

D.G.A. 79



## List of Agents in India from whom Government of India Publications are available.

### (a) PROVINCIAL GOVERNMENT BOOK DEPOTS.

**MADRAS** :—Superintendent, Government Press, Mount Road, Madras.  
**BOMBAY** :—Superintendent, Government Printing and Stationery, Queen's Road, Bombay.  
**SIND** :—Manager, Sind Government Book Depot and Record Office, Karachi (Sadar).  
**UNITED PROVINCES** :—Superintendent, Printing and Stationery, U.P., Allahabad.  
**PUNJAB** :—Superintendent, Government Printing, Punjab, Lahore.  
**CENTRAL PROVINCES** :—Superintendent, Government Printing, Central Provinces, Nagpur.  
**ASSAM** :—Superintendent, Assam Secretariat Press, Shillong.  
**BIHAR** :—Superintendent, Government Printing, P.O. Gulzarbagh, Patna.  
**NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE** :—Manager, Government Printing and Stationery, Peshawar.  
**ORISSA** :—Press Officer, Secretariat, Cuttack.

### (b) PRIVATE BOOK-SELLERS.

<p>Advani &amp; Co., The Mall, Cawnpore.            * Aero Stores, Karachi            Banthiya &amp; Co., Ltd., Station Road, Ajmer.            * Bengal Flying Club, Dum Dum Cantt.            Bhatia Book Depot, Saddar Bazaar, Ranikhet.            Bhawnani &amp; Sons, New Delhi.            Bombay Book Depot, Charni Road, Girgaon, Bombay.            Book Company, Calcutta.            Booklover's Resort, Taikad, Trivandrum, South India.            Burma Book Club, Ltd., Rangoon.            Butterworth &amp; Co. (India), Ltd., Calcutta.            Cambridge Book Co., Booksellers, New Dak Bungalow Road, Patna.            Careers, Mohini Road, Lahore.            Chatterjee &amp; Co., 3, Bacharam Chatterjee Lane, Calcutta.            Chukervetty, Chatterjee &amp; Co., Ltd., 13, College Square, Calcutta.            City Book Club, 98, Phayre Street, Rangoon.            Das Gupta &amp; Co., 54/3, College Street, Calcutta.            Dastane Brothers, Home Service, 456, Raviwar Peth, Poona 2.            * Delhi and U.P. Flying Club, Ltd., Delhi.            Educational Book Depot, Mahal Road, Nagpur.            English Book Depot, Ferozepore.            English Book Depot, Taj Road, Agra.            English Bookstall, Karachi.            English Book Store, Abbottabad, N.W.F.P.            Faquir Chand Marwah, Peshawar Cantt.            Gautama Brothers &amp; Co., Ltd., Meston Road, Cawnpore.            Higginbothams, Madras.            Hindu Library, 137/F, Balaram De Street, Calcutta.            H. L. College of Commerce, Co-operative Stores, Ltd., Ahmedabad.            House of Knowledge, Book-sellers and Publishers, Palli-            agharam P.O., Tanjore.            Hyderabad Book Depot, Chaderghat, Hyderabad            (Deccan).            Ideal Book Depot, Rajpur Road, Dehra Dun.            Imperial Book Depot and Press, near Jama Masjid            (Machhiwalan), Delhi.            Imperial Publishing Co., Lahore.            Indian Army Book Depot, Dayalbagh, Agra.            Indian Army Book Depot, Daryaganj, Delhi.            Indian Book Shop, Benares City.            Indian School Supply Depot, Central Avenue, South,            P.O. Dharamtala, Calcutta.            Insurance Publicity Co., Ltd., Lahore.            International Book Service, Poona 4.            Jaina &amp; Bros., Mori Gate, Delhi, and Connaught Place,            New Delhi, Messrs. J. M.            Kamala Book Depot, 15, College Square, Calcutta.            Keale &amp; Co., 65, Britto Road, Karachi, Saddar.            Kesheo Book Stall, Khadi-Bazar, Belgaum.            Kitabistan, 17-A, City Road, Allahabad.            Krishnaswami &amp; Co., Teppakulam P.O., Trichinopoly            Fort, Messrs. S.            Lahiri &amp; Co., Ltd., Calcutta, Messrs. S. K.            Local Self-Government Institute Bombay.</p>	<p>London Book Co. (India), Arbab Road, Peshawar, Murree            Nowshera, Rawalpindi.            Mackwin &amp; Co., Booksellers, Stationers and News Agents,            Inverarity Road, Off. Esphinstone Street, Karachi            Sadar.            Malhotra &amp; Co., Post Box No. 94, Lahore, Messrs. U. P.            Malik &amp; Sons, Sialkot City.            Mathur &amp; Co., Messrs. B.S., Chatur Vilas, Paota Civil            Lines, Jodhpur (Rajputana).            Minerva Book Shop, Anarkali Street, Lahore.            Modern Book Depot, Bazaar Road, Sialkot Cantonment.            Mohanlal Dossabhai Shah, Rajkot.            Mohendra Bros., Lashkar, Gwalior State, Messrs.            Nandkishore &amp; Bros., Chowk, Benares City.            New Book Co., "Kitab Mahal," 192, Hornby Road,            Bombay.            Newman &amp; Co., Ltd., Calcutta, Messrs. W.            Oxford Book and Stationery Company, Delhi, Lahore,            Simla, Meerut and Calcutta.            Parikh &amp; Co., Baroda, Messrs. B.            Pioneer Book Supply Co., 20, Shib Naram Das Lane,            Calcutta and 219, Cloth Market, Delhi.            Popular Book Depot, Grant Road, Bombay.            Punjab Religious Book Society, Lahore.            Raghunath Prasad &amp; Sons, Patna City.            Rama Krishna &amp; Sons, Booksellers, Anarkali, Lahore.            Ram Krishna Bros., opposite Bishrambag, Poona City.            Ram Narayan Lal, Katra, Allahabad.            Ramesh Book Depot and Stationery Mart, Kashmiri            Gate, Delhi.            Ray &amp; Sons, 43, K. &amp; L. Edwardes Road, Rawalpindi,            Murree and Peshawar, Messrs. J.            Roy Chowdhury &amp; Co., 72, Harrison Road, Calcutta,            Messrs. N. M.            Saraswati Book Depot, 15, Lady Hardinge Road, New            Delhi.            Sarcar &amp; Sons, 15, College Square, Calcutta, Messrs. M. C.            Sarkar &amp; Co., Ltd., 18, Shama Charan De Street, and            6, Hastings Street, Calcutta, Messrs. P. C.            Sharada Mandir, Ltd., Nai Sarak, Delhi.            Standard Bookstall, Karachi.            Standard Bookstall, Quetta.            Standard Book Depot, Lahore, Dalhousie and Delhi.            Standard Law Book Society, 60, Harrison Road, Calcutta.            Tara &amp; Sons, Razmak (India), Messrs. B. S.            Taraporevala Sons &amp; Co., Bombay, Messrs. D. B.            Thacker &amp; Co., Ltd., Bombay.            Thacker Spink &amp; Co., Ltd., Calcutta and Simla.            Tripathi &amp; Co., Booksellers, Princes Street, Kalbadev            Road, Bombay, Messrs. N. M.            Uberoy, J. C., Journalist, Printer and Publisher, Jaycu            House, Alexandra Road, Ambala.            Universal Book Depot, 58, Hazratganj, Lucknow.            University Book Agency, Kachari Road, Lahore.            Upper India Publishing House, Ltd., Literature Palace,            Ammuddaula Park, Lucknow.            Varadachari &amp; Co., Madras, Messrs. P.            Venkata-subban, A., Law Bookseller, Vellore.            Wheeler &amp; Co., Allahabad, Calcutta and Bombay            Messrs. A. H.            Young Man &amp; Co. (Regd.), Egerton Road, Delhi.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

\*Agent for publications on aviation only.

A  
11321

ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

# SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS)

VOLUME IX—PART I

## KANNADA INSCRIPTIONS FROM THE MADRAS PRESIDENCY

EDITED

BY

MAHAMAHOPADHYAYA ARTHASASTRAVĪSARADA

R. SHAMA SASTRY, B.A., PH.D.,

*Director of Archaeological Researches in Mysore (Retired)*

WITH THE ASSISTANCE OF

N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A.,

*Assistant for South Indian Epigraphy, Ootacamund.*

Q

R 417.34  
I.D.A./S.I.I

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE  
MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI.

1939

1939-2-40 417.934  
~~417.934~~ C.I.I.  
1939 S.S.  
C.I.I.



JENTRA ... A ... 0001  
LIBRARY ...

Acc. No. ... 2 12 14...

Date. ... 3.8.56 .....

Call No. ... ~~912.012/IDA/SL~~ ...

R 417.34/IDA/S.I.I

TEXTS  
OF  
SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS  
VOL. IX—PART I

B A N A S.

No. 1.

(A.R. No. 301 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NORTH OF CHIPPILI, CLOSE TO CHIPPILI-  
VEMPALLE ROAD, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This undated record registers the gift made by **Malladēva alias (?) Bāṇarasa** to a certain ... **Eṛaya**. Mentions **Chirppuḷi**.

- |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [  *] ಮಲ್ಲದೇವ ಕೊಟ್ಟ<br/>ಪ್ರವೃದ್ಧಯ</p> <p>2 ಬಾಣರಸ ಇತ್ತ ಕೆಯು ಕೆಟೆಯು</p> <p>3 ನಾಲ್ವತ್ತು ಪುಣೆಸೆ</p> <p>4 ಇದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ ಸಾಕ್ಷಿ ಕಣ್ಣುಗ</p> <p>5 . . . ಯಿರು ಚಿಪ್ಪುಳ</p> <p>6 . . . ಸಾಕ್ಷಿ ಪಡೆ-</p> | <p>7 ದೇವ . . . ಎಷಯನ್</p> <p>8 ಇದನಚೆನ್ನೊ . . . ಸಾಸಿ</p> <p>9 ಅಚೆವ ಪಾಪ್ಪಕ್ಕೆ . . . ನಕ್ಕು</p> <p>10 ಪಜ್ಜಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು</p> <p>11 ಕಾವೊನ್ ಸಗದುಳಕು [  *]</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

No. 2.

(A.R. No. 569 of 1906.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD BEHIND THE RUINED VILLAGE, BUDIDEPALLE,  
PUNGANUR ZAMINDARI, SAME DISTRICT.

This is not dated and refers itself to the reign of **Mahāvali-Bāṇarāja Vikramāditya-Jayamēru** and states that during the cattle-raid at **Kurūñjeāḷa** by **Mudhudāra Goṇamēṇṭhi** of **Minikki**, **Periyavan** fell fighting. It also records the death of another hero and mentions **Kelāmuddhan**. The king had the *biruda* **Bāṇa-Kandarppan**.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [  *] ಸಕಲಜಗತ್ತೆಯಾಭಿ ನ-</p> <p>2 ನಿ ತಸುರಾಸುರಾಧೀಸಪರಮೇಸ್ವ-</p> <p>3 ರಸ್ರತಿಹಾರೀಕ್ರಿತಮೃಹಾವ್ಯಲಿಕು-</p> <p>4 ಲೋತ್ಥವ ಶ್ರೀನುಹಾವಲಿವಣರಾ[ಜ*]ನ್</p> <p>5 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ತಿಯನ್ ಭಾಣಕ[ನ್ನ]ಪ್ಪರ್ನ್</p> <p>6 ಜಾಯಮೇರು ಪ್ರಥಮವೀರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ -</p> <p>7 ಯೆ ಮಿನಿಕ್ಕು ಮುಧುದಾರಗೊಣಮೇಣ್ಣೆ</p> | <p>8 ಕುಂಜೂನ್ನೇಳೆ ಉಕು <sup>1</sup> ಒಂದು ತೋಟು</p> <p>9 ಕೊಲ್ವಳ ಪರಿಯವನ್ ಕೋಲ್ಳುಳಾಂ[ತು]</p> <p>10 ಭಿಳ್ವನ್ ಎಳಾ ಆಲಕ್ಕೊನಾಡಿ ತಾಳೆ-</p> <p>11 ಯೋನ್ ಮಿ . . . ನೆಯ್ಯ</p> <p>12 ಇಕ್ಕಿಸಿ ಸತ್ತಾನ್ ಪ್ಪೊಪ್ಪಿನ್ತಾ ಕೆಳಾಮುದನ್<br/>ಮೂಟು<sup>2</sup></p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

<sup>1</sup> Read ಉರಬಿದು.

<sup>2</sup> Incomplete.

## No. 8.

(A.R. No. 323 of 1912.)

ON A SLAB BUILT INTO THE NANDI-MANDAPA IN THE ARKESVARA TEMPLE  
AT KARSHANAPALLE, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

The record is not dated and is damaged. It mentions **Bāṇarasa** of the Mahāvali kula ruling over [Gaṅga] six-thousand province.

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| 1 . . ಶ್ರೀ ಸ-         | 4 . . . ಬಾಣರಸರ್ . .  |
| 2 . . [ಸ್ವಿ]ತಸುರಾ-    | 5 . . [ಃ]ಸಾಶಿರಮು-    |
| 3 . . . ಪ್ರತಿಹಾರೀಶ್ವ- | 6 . . . ಮಹಾರಾಜ . . . |

## No. 9.

(A.R. No. 555 of 1906.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE CHAUDESVARI TEMPLE  
AT PUDUPATLA, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Bāṇa king **Bāṇarasa** and records that a certain person named **Jayanāgan** walked into the sacred fire on the day of winter solstice and died and that this stone was set up by some person (name lost).

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| 1 ದ . . . ಸುರಾ . .   | 7 ಪುಗುವೆನೆನ್ನೊಗು-      |
| 2 ಬಲಿಬಾಣರಸೆ ಪ್ರಥು-   | 8 ಗೊಣ್ಣು ಕಿಚ್ಚು ವೊಕ್ಕು |
| 3 ವೀರಾ[ಜ್ಯಂಗೇ]ಯೆ     | 9 ಸುರಲೋಕಮೇಷಿದೊ-        |
| 4 ಜಯನಾಗನ್ ಮ-         | 10 ನವನ . . ಕ-          |
| 5 ಕರಮಾಸದಿವಸ-         | 11 ಲ್ಲಡಿಸಿದ [  *]      |
| 6 ದೊಳೊಣ್ಣದೊಳ್ ಕಿಚ್ಚಂ |                        |

## No. 10.

(A.R. No. 584 of 1906.)

ON A STONE SET UP AT EMBADI, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Bāṇa king **Mahāvali-Bāṇarasa** and registers the grant of a plot of wet land, five kula in sowing capacity, (by the king ?) to a certain [Gā]vunda on the occasion of a cattle-raid.

- |                                     |                   |
|-------------------------------------|-------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [  *] ಸಕಲಜಗತ್ತಯಾಭಿವಂ | 6 ಕೊಳ್ಳಾ . . . ಲೂ |
| ದಿತಸುರಾ . . . . .                   | 7 . . . . ಚತ್ತ    |
| . . .                               | 8 ಅಯಿಕ್ಕುಳ        |
| 2 ಧೀಶವರಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀ[ಕ್ಯತ*]-      | 9 ಗಣಾನಿ ಕೊ-       |
| ಮಹಾವಿಶ್ವಲೋಚ್ಚ . . .                 | 10 ಟ್ಪದೊ ಇದಂ      |
| 3 ಶ್ರೀ[ನಾ]ವಲಿವಣರಸರ್ . .             | 11 ಅಟ್ಟವೊನ್       |
| 4 ಮಗ ಗ . . .                        | 12 ಸಜ್ಜಮ[ಹಾ*]ಪಾ-  |
| 5 ಮುಣ್ಣನು ತೊಟ್ಟು                    | 13 ತಕನಕ್ಕು        |

## No. 11.

(A.R. No. 543 of 1906.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD IN FRONT OF THE VILLAGE CHADALLA,  
ON PUNGANUR-CHADUM ROAD, SAME ZAMINDARI AND DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Bāṇa king Mahāvali-Bāṇarasa. It states that when some one was ruling Valla, situated in Baḍugavali, and when Bāṇarasa led a campaign on behalf of Permānadigaḷ against the Noḷamba, Rāchamalla

and **Mayindaḍi**, Mādhavarasa of **Kingaṇūr** fought and, having slain a number of men and horses in the battle of **Sōremaḍi**, died. In recognition of his service the king bestowed (upon his family) land of three *khamba*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಕಲ ಜಗತ್ಪ್ರಯಾಭಿವಂದಿತಸುರಾಸುರಾಧೀಶವರ-
- 2 ಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀಶ್ವರತಮಹಾವಿಕ್ರಮೇಶ್ವರೇತ್ಯವೇ ಶ್ರೀ-
- 3 ಮಹಾವಿಕ್ರಮೇಶ್ವರಸರ್ವಭೂವಿರಾಜ್ಯಜ್ಞಯೇ ಬಡು-
- 4 ಗವಯಿನ್ಯ . . . . . ವಲ್ಲಮಾಳುತಿ-
- 5 ರೆ ಪೆಮ್ಮಾನಡಿಗಳ್ಳಾಗಿ ಬಾಣರಸರ್ ನೊಪಮ್ಪನಾ ರಾ-
- 6 ಚಮಲ್ಲನ ಮುಂದಡಿಯಾ ಮೇಗೇಟ್ಟು ಸೋರೆಮಡಿಂ
- 7 ಕಾಳೆಗದೊಳ್ ಕುಬ್ಜನೂರ ಮಾಧವರಸ ಕಾಳಪ್ಪ-
- 8 ನಾಮ್ಪಗ . . . . . ಪಲವುಂ ಕುದುರೆಯಂ
- 9 ಮಾನಸರುಮಾನಿಪುಡು ಬಿಟ್ಟೊಡೆ ಮಿಚ್ಚಿ ಮೂರು ಬ-
- 10 ಮ್ಬ ಸರ್ವಬಾದಪರಿಯಾರ ಕಲನಿ ಪ್ರಸಾದಗ-
- 11 ಯ್ದಾರಿದಾನೋರ್ವ . . . ನಂದೋರ್ವ ಪಜ್ಜು ಮಾಪಾತಕನಕ್ಕು [||\*]

#### No. 12.

(A.R. No. 335 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, SAME ZAMINDARI  
AND DISTRICT.

The record is damaged and not dated. It refers itself to the reign of a chief (name lost) of the **Mahābali-kula** and records that a certain **Okkalan** in the chief's service slew an elephant in a battle and died.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಕಲ ಜಗತ್ಪ್ರಯಾಭಿವಂದಿತಸುರಾಸುರಾಧೀಶವರಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀಶ್ವರ-
- 2 ಮಹಾವಿಕ್ರಮೇಶ್ವರತಮಹಾವಿಕ್ರಮೇಶ್ವರೇತ್ಯವೇ ಶ್ರೀಮತ್ . . . . . ಮೇಶ್ವರ[ಭ]ಟ್ಟಾರ್ . . .  
ಜ್ಯಂ-
- 3 [ಗೆಯೆ] ಒಕ್ಕಲನ್ ಆಳುತನಂಗೆಯೆ ಆನೆಯ ಕೊನ್ನು ಕಾದಿ . . . . . ಕೊನ್ನು ಬಿದ್ದೆನ್ . .  
ಬೀರ
- 4 . . . ಬಿಯಕ್ಕಟ್ಟಿಡಿಯೊಳ್ . . . . .

#### VAIDUMBAS.

#### No. 13.

(A.R. No. 296 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD WEST OF THE VILLAGE, BASINIKONDA, MADANAPALLE  
TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the **Vaidumba-Mahārāja Gaṇḍatrīṇētra**. It records the death of Maruvaka, sūramārpali-Rakkasa Manujaradēva, son of **Bālūchchoraṇi** who was ruling over **Sūramāṇṇaveli**, in the attack made by **Bāṇarasa** and others on the **Sōremaḍi** fort against **Nolambi**, **Daḍiga**, **Rāchamalla** and **Maydāḍi**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತೈನೇಕಸಮರಸಂಘಟ್ಟಣೋಪಲಬ್ಧಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತ-
- 2 ವತ್ಸಸ್ತ[ಲ] ಗಣ್ಡಾತ್ರಿಣೇತ್ರ ಶ್ರೀವೈಯ್ದಂಬಮಹಾರಾಜ್ ಪ್ರಧಿವಿರಾಜ್ಯಂ-
- 3 ಗೆಯೆ ಬಾಲೂಚ್ಚೋರಣಿ ಸೂರಮಾಪವೆಳ ಆಳೆ ಅನರ ಮಗ ಮಪುವಕ-
- 4 ಸೂರಮಾಪ್ಪಳರಕ್ಕಸ ಮನುಜರಾದೇವ ಚಕ್ರಾಕ್ಷಿತಸಾಹಸ ತ್ರಿಸರತದವಳ-

- 5 ಯ ಮೊರಜರುಂ ಬಾಣರಸರು ಮಹಾರಾಜರು ಸೋರಮಡಿ ಕೊಟ್ಟಿಯಿಡೆ ನೊಂಬಿ  
 6 ದಡಿಗ ರಾಚಮಲ್ಲ ಮಯ್ಯಾಡಿ ಗುಣ್ಣಿಗೆ . . ನಾಗಿ ಬರುಬಳಸಿ ಬಿಟ್ಟಿಡೆ  
 7 ಪೊಷಗೊಟ್ಟಿಯಿಟ್ಟಣಿವಲ್ಲಿ ಪಲರಾ ಪಯಣದೆ ಮೊ[ವ\*]ಕಸೂರಮಾ-  
 8 ಷ್ವಡಿರಕಸ ಮನುಜರಾದೇವನಿಡೆದು ಬಿಟ್ಟಿ [||\*]

## No. 14.

(A.R. No. 295 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE SAME VILLAGE.

This is undated and a little damaged. It refers itself to the reign of the Vaidumba king **Gaṇḍatriṇētra** and states that when Mahārāja and **Bānarasa** attacked **Sōramaḍi** fort, **Noḷambi**, **Daḍiga**, **Rāchamalla** and **Mayindaḍi** who fought against them were overthrown and that a hero died in the battle. Evidently this refers to the same event as the one mentioned in the preceding inscription.

- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತೈನೇಕಸಮರಾಸಂಘಟ್ಟಣೇ-           | 7 ಮಯ್ಯಾಡಿ ಗುಣ್ಣಿಗೆ ಗ . . ಗಿ       |
| 2 ಪಲಬ್ಧಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಹ್-       | 8 ಬೀರುಸಮಸ್ತಬಲ ಬಳಸಿ ಬಿಟ್ಟಿ-        |
| 3 ಸ್ಥಳ ಗಣ್ಣತ್ರಿಣೇತ್ರ ಶ್ರೀವೈಯ್ದಂಬಮಾ- | 9 ಡೆ ಪೊಷ[ಗೊ]ಟ್ಟಿಯಿಟ್ಟಣಿವಲ್ಲಿ      |
| 4 ಹಾರಾಜರ್ ಪ್ರಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗಿಯೆ         | 10 . . . ದೊಳವಾಲ್ಲಾಚ್ಚೊಯರಣಸು       |
| 5 ಮಹಾರಾಜರುಂ ಬಾಣರಸರು ಸೋರಮಡಿ          | 11 . . ಯ . . . ಪಾಷ್ವರ್ ಅಣ್ಣಕ್ಕ-   |
| ಕೊಟ್ಟಿ-                             | ತಿ . . .                          |
| 6 ಯಿಟ್ಟಲ್ಲಿ ನೊಂಬಿ ದಡಿಗ ರಾಚಮಲ್ಲ      | 12 . . . ಣೆ ನೆಡೆದು ಬಿಟ್ಟಿನ್ [  *] |

## No. 15.

(A.R. No. 298 of 1905.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD OF THE VILLAGE CHIPPILI, CLOSE TO CHIPPILI-VEMPALLE ROAD, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated record belonging to the reign of the Vaidumba king **Manuja-triṇētra** registers the death of a certain **Pāḍeyyara-Pulikāma** in a cattle-raid.

- |                                     |                      |
|-------------------------------------|----------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [  *] ಶ್ವಸ್ತೈನೇಕಸಮರ- | 8 ರ ಪುಲಿಕಾಮ          |
| 2 ಸಂಘಟ್ಟನೋಪಲದ್ಧಜಯಲ-                 | 9 ತುಣುವ[ನ್ನಿ]ಡಿಸಿ    |
| 3 ಹ್ರೀಮೀಸಮಾಲಿಜ್ಞಿತವಹ್-              | 10 ಸುರಲೋಕಕ್ಕೆ ಪೋದಾರ್ |
| 4 ಸ್ತಲ ಮನುಜತ್ರಿಣೇ-                  | 11 ಗಬ್ಬಾಚಾ-          |
| 5 ತ್ರ ಶ್ರೀನಯ್ದಮ್ಮಮ-                 | 12 ರಿ ಬೆಸಾನಿ-        |
| 6 ಹಾರಾ[ಜ] ಪ್ರಥಿವೀರಾ-                | 13 ಗದ [  *]          |
| 7 ಜ್ಯ[ಂ]ಗೆಯ್ಯ ಪಾಡೆಯ್ಯ-              |                      |

## No. 16.

(A.R. No. 439 of 1914.)

ON THE SLAB CALLED THE KATTIVIRAPPABANDA AT ALETIPALLE, SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription records that a certain brave warrior who was the son of **Virasatti**, a servant of the **Baidumba** king, fought in the battle of **Tiruvāḷa** and died. A number of epithets describing his bravery are found in the record.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*]ಬಯ್ಯಮ್ಬಹಾರಾಜ ಆ  
ಛಾ ವಿರಸತ್ತಿಮಗನ್ ರಣಬಳ್ಳಿ
- 2 ಶ್ರೀಕಡುನುಗನ್ಯಲಹಾನಿ-
- 3 ಟುರನ್ ಕಲಿ-
- 4 ವಡೆಸಿಜ್ಜಂ
- 5 ರಣಭಕ್ತಿ
- 6 ರಣವಿಜ್ಞಾ-
- 7 ಧರನ್ ರಣ-
- 8 ಭಾರನ್ ರವುದ್ಧ-
- 9 ಬ್ರತಾಪನ್
- 10 ಶ್ರೀಕ(೨)ಕ್ತಿ ಲೋಕು-
- 11 ತ್ತಮನ್ ತೇಜ-
- 12 ಸಾಗರನ್ ತ್ರೈ-
- 13 ಲೋಕಪ-
- 14 ಭರ್ತನ್ ವಾ-
- 15 ರಾಹರೂಪನ್
- 16 ಒಡಿವೊಡಿಸಿ
- 17 ಅರಮನೆ ಪು-
- 18 ಗುವೊರಾ ಅ-
- 19 ಬೈಲಳ್ಳಿನ್
- 20 ಕೊಲಜರ ಮುಗಸುರಿಗೆ-
- 21 ಯೊಳ್ಳುನೊನ್ ಸ್ವಮಿಘೆ-
- 22 ತಕರ
- 23 ಬೆನ್ನಮೊ-

- 24 ಟೊವನ್ ಕಲಿ-
- 25 ಯುಗಕನ್ದಪ್ಪ
- 26 . ಯಲೋಕದಜ್ಞಾನ
- 27 ನೆಲ-
- 28 ಕೆ[ಬಂ]ದವೊ
- 29 ಬೀರಪರ-
- 30 ಮೇಶ್ವರಂ
- 31 ಕಿ[ಮು]ದೇವ-
- 32 ನಪದಪ-
- 33 ಜ್ಞಜಬ್ರಮ-
- 34 ರ ಮಹಾರಾಜನ
- 35 ಬಲದಕ್ಕಿ
- 36 ಎಣಿಗ-
- 37 ನಪಟ್ಟ-
- 38 ವರ್ಧನನ್ ತಿ-
- 39 ರುವಳಕಾ-
- 40 ಳಿಗದೊ-
- 41 ಳ್ಳಡೆಯ
- 42 ತಾನೆತಿ-
- 43 ದು ಬಿಟ್ಟನ್ [||\*]
- At the top of the stone.*
- 44 ತಾನರುಮಿ ಮಿಚ್ಚುನೊನ್ನ ಮಿ-
- 45 ಚ್ಚದೆ ಪೊಪ್ಪೊಪ್ಪು ಬೊಜ್ಜುರ

### NOLAMBA-PALLAVAS.

No. 17.

(A. R. No. 98 of 1913.)

ON A PILLAR IN A FIELD TO THE EAST OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT  
KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the **Nolamba-Pallava** king **Vira-Nombādhiraṇja**, who is stated to have bestowed on **Ajjaparvara Bhidiyereya** a bracelet and called him **Nolambadoḍḍa**, at the time of the construction of the **Beddugonde** tank. Another bracelet was bestowed on him by **Śrīmu[kha\*]rāma** who called him **Śrīmukadoḍḍa** and a third bracelet was presented to him by **Siṅgapōtarasa, Ponnēra-rasa** and **Dharmamahādēvi** who called him **Ponnēradoḍḍa**. **Nolambadoḍḍa** and others built a temple for the god **Mahādēva**. Since the inscription belongs palaeographically to the 9th century A.D. the king referred to here was probably **Polalchōra-Nombādhiraṇja I**.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಸಮಧಿಗ-
- 2 ತಪಜ್ಜ ಮಹಾಶಬ್ಬ
- 3 ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪಿಠುವೀ-
- 4 ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿ-
- 5 ಲಕ ಶ್ರೀವೀರನೊಮ್ಮಾಧಿರಾಜ
- 6 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಬೆದ್ದುಗೊ-
- 7 ನ್ನೆಯ ಕೆಣಿಯ ಕಟ್ಟಿಪ್ಪನ್ನ
- 8 ಅಜ್ಜಪರ್ವಭದ್ರಿಯೆಣಿಯ-

- 9 ರ ನೊಪ್ಪೊದೊಡ್ಡನೆನ್ನು ಕಡಗ-
- 10 ಮಿಟ್ಟರ್ ಶ್ರೀಮು[ಖ\*]ರಾಮರ್ ಶ್ರೀಮು  
ಕದೊ-
- 11 ಡ್ಡರೆನ್ನು ಕಡಗಮಿಟ್ಟರ್ ಸಿಜ್ಜ-
- 12 ಪೊತ್ತರಸರು ಪೊನ್ನೊಪರಸರು
- 13 ಧರ್ಮಮಹಾದೇವಿಯರುಡಿತಿಟ್ಟು ಪೊ-
- 14 ನ್ನೊದೊಡ್ಡರೆನ್ನು ಕಡಗಮಿಟ್ಟರ್

## Second Face.

- 15 ನೊಜಮ್ಮದೊಡ್ಡರು  
16 ವಿವ್ವಡಿಚಾಗಿಗಳು

- 17 ಮಹಾದೇವರ ದೇಗುಲ-  
18 ಮಂ ಮೊಡಿಸಿ

## No. 18.

(A. R. No 91 of 1913.)

ON A PILLAR IN THE INNER COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNA  
TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This record is dated **Saka 805** (= A.D. 883-84), with no further details, in the reign of the Nolamba-Pallava king **Mahēndra**. The *Gāmūṇḍas* and Brāhmans of **Beldugonde** are said to have granted some land to the Āditya temple when **Kura-Gāmūṇḍa** was the *Perggaḍe*.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಸಮಧಿ-  
2 ಗಢಪಳ್ಳಾ ಮಹಾಸಬ್ಬ  
3 ಸಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀ-  
4 ವಲ್ಲವಾ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿ-  
5 ಲಕ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಂಬೊರಾಜ ಮ-  
6 ಹೇ(ಂ)ನ್ನ ತ್ರಿಭುವನಧೀರಂ ರಾ-  
7 ಜ್ಯಂಗಯ ಸಕನ್ಯಪಕಾಲಾ-

- 8 ತೀತಸಂವತ್ಸರ[ಂ]ಗಳಣ್ಣು-  
9 ನೊಜಯ್ನೆ ವರ್ಷಮಾ-  
10 ಗೆ ಸಲೆ ಬೆಳ್ಳುಗೊನ್ನೆಯ  
11 ಗಾಮುಣ್ಣರು ಪಾರ್ವರು ತಮ್ಮ  
12 ಕೆಣೆಯ ಮಣ್ಣೊಳಕ್ಕಣ್ಣು-  
13 ಗ ಮಣ್ಣುಮಿಡಿ ಭತ್ತಮು

## Second Face.

- 14 ಕುರಗಾ . . . . .  
15 ಗಿಹಕ್ಕೆ ಚನ್ನ)ಸೂ-  
16 ಯಕಾಲಮ್ಬರಂ ಸ-  
17 ಲ್ವನ್ನ ಕೊಟ್ಟರ್ ಮದಗಿ-  
18 ನ ಮಣ್ಣುಮೇಗೆ ಒನ್ನು  
19 ಕೊಲಿಮೇಗೆ ಒಕ್ಕ-  
20 ಣ್ಣುಗೆ ಮಣ್ಣು ಕುರಗಾ.  
21 ಮುಣ್ಣುರ್ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ  
22 ಪರ್ಗೊಡತನಗೆಯ್ಯ-  
23 ತ್ತು ಮದಿತ್ಯಗಿಯಕ್ಕೆ  
24 ಕೊಟ್ಟರ್ ಇ ಮಣ್ಣುನೂರುಂ  
25 ಸಲಿಪ್ಪರ್  
26 ಅಜ್ಜಪರ್ವರ ದೊಡ್ಡಗಾ[ವು\*]-  
27 ಣ್ಣರು ಮಯಿಲಪಾರ್ವ-

- 28 ರ ಮದೆಜ್ಜೆಣೆಯರು [ನೊ]-  
29 ಒಮ್ಮದೊಡ್ಡರು ನಾಗ[ಪಾ\*]-  
30 ವರ್ವರು ಲೋಪಾದಪಾ[ವರ್ವರು ಗಾ]-  
31 ಮುಣ್ಣಸಾಮಿಯು [ನೊಜ]-  
32 ಮ್ಬಗಾ[ವು\*]ಣ್ಣರು ಬ . . .  
33 ಅಯ್ಣುನು ಇವ . . .  
34 ಯ ಸನ್ಮತದೆ ಭರೆ . . .  
35 ಕೈ ಜನ ಜರತಂ ಮು . . .  
36 ಕಣ್ಣೋಜ ಇದಕ್ಕೆ ಭೆ . . .  
37 ಪ್ಪೊ ಭಾರಣಾಸಿಯು ಪ . . .  
38 ಪು ಪಾರ್ವರು ಕೆಣೆಯು [ವೊ]-  
39 ಲಮು ಆರಮಿಯನ[ಚಿ]-  
40 ದ ಪಜ್ಜಾ ಮಹಾಪಾ[ತ]-  
41 ಕನಕ್ಕು [||\*]

## No. 19.

(A.R. No. 12 of 1927.)

ON A BROKEN PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE DODDAPPA (Siva) TEMPLE  
AT HEMAVATI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and the beginning is lost. It has no date and refers to the [Nolamba]-Pallava king **Mayindamma** (Mahēndravarman I) and . . . **lambādhirāja** and records the grant of some land to a *basadi* and for the feeding of *tapasvins*. Palaeographically the record may be placed in the 9th century A.D.

<sup>1</sup> The inscription is unfinished.

- 1 . . . ದೆ ವೊದ[ಲ] .
- 2 . . . ಸದಿಗಳೆಲ್ಲಮಂ ಸಿ
- 3 . . . ದೆ ಭಟಾರಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಿ
- 4 . . . ರಾಗ್ಯಸಾಧನಂ ವೈರಾಗ್ಯ
- 5 . . . ಟ್ವಾರಂ ನಕರಮುಂ ಸಾಧನದ ತ-
- 6 ಪಸಿಯಕ್ಕಳಂ ಗಾಮುಣ್ಣುಗಳಂ
- 7 . . . ರನಾಳ್ವ ಅರಸರುಂ ಪುಗದಿಂ
- 8 ಪೊಟಮಡಿಸಿ ಮತ್ತಮೆ ಆ
- 9 ಗಣದೊಳ್ವೈರಾಗಿಗಳಾಗಿ ಗು-
- 10 ಣವನ್ನರನಿಡುವುದು ಇಡದಾ-
- 11 ಗಳ್ವೆಜ್ಜ ಮಹಾಪಾತಕದ ಫ-
- 12 ಲ(ಂ)ಮಿನೆಬರ್ಗಮೆಪ್ಪುದು ತಿರು-
- 13 ನಟುಂಗೊಣ್ಣೆಯ ಕೆಡೆವ್ವಳ್ಳ ಬ-
- 14 ಟಿ [||\*] ಬಹುಭರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾ-
- 15 ಜಭಿಸ್ತಕರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯ-
- 16 ಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-
- 17 ದಾ ಪಲಂ [||\*] ದೇವಸ್ವನ್ನು ವಿಷಂ
- 18 ಫೋರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ
- 19 ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ
- 20 ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ [||\*] ಇಶಾಸನದುಳ್ಳ(ಂ)-
- 21 ರೆದ ಸ್ಥಿತಿಯಂ ಪಾಲಿವೊರನಂತೆವರುಂ
- ಲ-
- 22 ಗುಳಿತ್ವರರುಂ ಕಮಲಪ್ರಭೆಗೊರವರುಂ ನ-
- 23 ಕರೇತ್ವರದೆ ದೇವನಸೋವಗೊರವರುಂ ಅ-
- 24 ವರ ವರಶಿಷ್ಯರಾದೋರುಂ ಪಾಲಿವೊ
- 25 . . . ವನಸನ್ತ್ರ . . .
- 26 ಬಸದಿಗೆ ಕು . . .
- 27 ಮ್ನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ಧಾ . . .
- 28 ನೆಹೆದೊನ್ ೨
- 29 ಮಾನಮಾನಿತ . . .
- 30 ರಾಜಮಾನ ವಿ[ಜ] . . .
- 31 ಭಪಲ್ಲವಕು . . .

- 32 ಶ್ರೀಮಯಿನ್ದ ಮ್ನಂ . . .
- 33 ಜರಮತದೆ ಶ್ರೀಮೆ . . .
- 34 ಗೆ ಪಡುವಗರೆ ಬಳ . . .
- 35 ಕೂಷ್ಠಯಂ ಕೊಟ್ಟಂ ನೊ . . .
- 36 ರಲ್ಲಿ ಪೊದಲಿ ನಾ . . .
- 37 ಯಂ ಅಯ್ಯಪ್ಪಂ ತ . . .
- 38 ಡೆದು ಕೊಟ್ಟಂ ಶ್ರೀಮೆ . . .
- 39 ಕು(ಂ)ಣ್ಣೆಯೊಳ್ಳ . . .
- 40 ಉಮ್ಮಾಧಿರಾಜರ . . .
- 41 ಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 42 . . .
- 43 . . . ನೊಳ್ಳಾ . . .
- 44 . . . ಧಾನ್ಯ . . .
- 45 . . . ಕೆಯ . . .
- 46 . . . ಎಲೆ[ಯ] . . .
- 47 . . . ತು ಪಣಿ
- 48 . . . ಲೊನ್ನು ವೀಸ . . .
- 49 . . . [ಪೇ]ಣಿನೊಳ . . .
- 50 . . . ದಲಿ ನಾಡಮೂ . . .
- 51 . . . ಗಾಮುಣ್ಣುಗಳ . . .
- 52 . . . ಸ್ಥಿತಿ ಒಕ್ಕಲೊ . . .
- 53 . . . [ಗೆ]ಯ್ವ ಎಲ್ಲಧ . . .
- 54 . . . ತುದು ಇದಕ್ಕೆ . . .
- 55 ಕ್ಕಣ್ಣುಗಳ್ಳರಸಾ . . .
- 56 ಲಿ ಪೊರಿನಿ . . .
- 57 . . . ನಿವಿರಗೊ . . .
- 58 . . . ನಕರಮು . . .
- 59 . . . [ತ]ಪಸಿಯಕ್ಕ . . .
- 60 ನೆಸಿಯವು . . .
- 61 . . . ಲ ಕೊಟ್ಟ . . .
- 62 ಲನಲ್ಲಿ [||\*]

## No. 20.

(A.R. No. 306 of 1912.)

ON A SLAB IN A FIELD AT KALAKATTUR, PUNGANUR ZAMINDARI,  
CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated ; it refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambadiyarasa**, who is stated to have been ruling over the **Gaṅga six-thousand** province and to have marched on **Talekāḍu**. Under the orders of the **Gaṅga** king **Permāṇaḍi**, a certain Mahārāja is said to have attacked **Pulināḍu**. In the battle that ensued the village of **Permāvi** was burnt by **Kāḍuvaṭṭi** and **Mṛiḍuva**. On hearing this, **Virachūlāmaṇi** (probably the **Bāṇa** king) fought with their army and overthrew it : when there was a hue and cry caused by some **Nāyakas** opposing **Virachūḍāmaṇi**, a



certain **Tējamāni** was slain. The (Nolamba) king honoured the dead warrior by granting to his family a *kalnādu* called “Elemaṇḍala”. Since the palaeography of the record points to 9th century A.D. as its period the Nolambadiyarasa of the inscription may be identical with **Mahēndra I**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಧಿಗತಪಶ್ಚಾ-  
2 ಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧಿವೀನ-  
3 ಲ್ಲಭಿ ನೊಂಬದಿಯರಸರ್ಗಂಗಲು-  
4 ಸಾಸಿರಮುಮಾನಾಳುತಿ ಟ್ತು ತಪಿಕಾಡಾ ಮೇ-  
5 ಗೆಟ್ಟುನ್ದು ಪೆಮ್ಮಾನಡಿಗಳಾ ಬೆಸದೆ ಮಹಾರಾಜಪ್ಪು-  
6 ಲಿನಾಡಾನೆತಿಯಲ್ಲೇಪ್ಪಿಡೆ ಅವರಾ ದಣ್ಣಿನು-  
7 ಳ್ಳಾದಿ ಕಾಡುವಟ್ಟಿಯು ಮೈಡುವಾನುಂ ಬನ್ನು ಪೆರ್ಮಾವಿಯಾನೆ-  
8 ಟಿದು ಸುಟ್ಟಾ ಮಾತ ಕೇಳ್ದು ಬೀರಚೂಳಾಮಣಿ ಎಳ್ಳು  
9 ಪಡೆಯಾಚ್ಚೆಲ್ದನ್ನು ಅವರಾ ಮುನ್ನೆ ಪಲಬನ್ನಾರ್-  
10 ಯಕರಾ ಕೋಲಾಹಲಮಾಗೆ ಸುರಿಗೆಯನ್ನಿ ಟಿದು  
11 ಸತ್ತೊನ್ನೆಲೆಯೆನ್ನರುಮೆಲ್ಲನಜ್ಜನ್ನೇಜಮಾನಿ ಯೆ-  
12 ಮ್ಬೊನ್ನ ಅವಜ್ಜರಸರುಮೊಸದು ಅವರಾ ಮಣ್ಣುಮೇ-  
13 ಗೆ ಕಲ ಎಲೆಮಣ್ಣುಲಮೆಮ್ಬೊವು ಕಲ್ಪಾಡುಗೊಟ್ಟಾ-  
14 ರಿದ ಕಾದೊಡುವೊನಾ ಪಾದಮೆನ ತಲೆ-  
15 ಯ ಮೇಗಣಮುಂ ಅಣಿ ಪ್ರೊನ್ನಾರಣಾಸಿಯಾಂ  
16 ಸಾಸಿವ್ವರ್ಪಾರ್ವರಮಾನೊನ್ನ ಪ-  
17 ಜ್ಜಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಮ್ [||\*]

No. 21.

(A.R. No. 592 of 1912.)

ON A STONE LYING NEAR THE ISVARA TEMPLE IN THE BED OF THE TANK  
IN MANEPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This undated record registers that, in the reign of the Nolamba-Pallava king **Ayyapadēva, Chōrayya**, son of **Sripurusayya**, and the *Gāmunḍas* and *Pannasigas* of **Eraḍumura** obtained the *bittuvāta* from the king for the upkeep of the tank. **Ponnayya**, the *Perggade* of Chōrayya wrote this and *Duggāchāri* engraved.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-  
2 ಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀವಲ್ಲಭಿ  
3 ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ನನ್ನಿಗಾತ್ರಯ ಶ್ರೀ-  
4 ಮದೆಯ್ಯಪದೇವ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆಯ ಶ್ರೀಪುರ-  
5 ಸೆಯ್ಯನ ಮಗ ಚೋರೆಯ್ಯನು ಎರಡುಮುರ  
6 ಗಾಮುಣ್ಣುಗಳು ಪನ್ನ ಸಿಗರು ಅಯ್ಯಪದೇ-  
7 ವನಲ್ಲ ಕೆಣಿಗೆ ಬಿತ್ತುವಾಟವ ಪಡೆದ ಆರ-  
8 ಮಣ್ಣೊದಲಾಗಿ ಎಲ್ಲನ್ನಿಱುಗುಂ ಇದನಣಿದೊ ಪಜ್ಜ-  
9 ಮಹಾಪಾತಕ ವಾರಣಾಸಿಯನಣಿದೊ ಇ ಕವಿಯು-  
10 ನಳದೊ ಕೆಣಿಯನಣಿದೊ ಇ ಬಿತ್ತುವಾಟವನೊ . . .  
11 . . . ಇದಮ್ಬರದೊ ಚೋರೆಯ್ಯನ ಪೆಗ್ಗಡೆ ಪೊನ್ನಯ್ಯ  
12 ಕಲ್ಲಮ್ಬಿಸುಂಗಯೊ ದ ಗ್ಗಾಚಾರಿ ಮೆಲ್ಲಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||\*]

## No. 22.

(A.R. No. 18 of 1917.)

ON A HERO-STONE SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE  
HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 845** (= A.D. 923-24) with no further details. It seems to refer itself to the reign of a **Nolamba-Pallava** chief (name lost) and mentions the death of **Edēyamma**, son of **Haritta**, after a brave fight against **Sēvuna's** army, so as to bring tears to all. Rācha's son Anuga set up the stone.

## First Section.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಸಕನಿಪಕಾಲಸಂ[ವ\*]ಚ್ಚರಸತ್ಯಚ್ಚಣ್ಣನೂಪನಾಲ್ವತ್ತಾಯ್ದನೆಯ ಸಂಬಚ್ಚ-
- 2 ಪ್ರವರ್ತಿ[ಸ\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ ಪಬ್ಬ ಪಲ್ಲವನ್ಯ-
- 3 ಯ ಶ್ರೀಪ್ರ[ಧ್ವಿ\*]ವಲ್ಲಬ ವಲ್ಲವಕು[ಲ\*]ತಿಲಕ ಶ್ರೀಮುಕ್ತ ನ .

## Second Section.

- 4 ಗರಮಪ್ಪ ವಯಚಯನ್ ತುರಗಗೊಳಪ್ಪಗಿ
- 5 ದುಗ್ಗದರಸನಂ ತೊದಳ್ಳ ವ್ವೇಳೆ ಯವನಾಳು .
- 6 ಪಯಯತ್ತಂ ಬಪ್ಪದ ನನ್ನಗನಾಡ ಕಲ್ಮವೆ

## Third Section.

- 7 ತ್ತುರಿ ಭೊಭುಜರನ್ತು . . . ಕಲ್ಮಯ
- 8 ದೇವರಿನ್ನ ಗರಮಂ ಬನ್ನಾನ್ತಿರೆ . . . . .
- 9 . . . . . ಅವರನಾ ಪೊಗಲು . . . . .

## Fourth Section.

- 10 ಬಾಸೆಗಟ್ಟೊಡೆ . . . . . ಸಾಸಿಗ . . . . .
- 11 ಪಯಯರೊಡೆಯ . . . . . ಏವೆಡೆಸುವ್ಯಂ ಹರಿತ್ತನ ಕುಮಾರಂ ಚಟುವೆ
- 12 ವೊಡದು ನುಡಿದು ಮತ್ತನ್ನದಾತನ್ ನುಡಿವಕ್ಕು . . . . . ಮಣಿ
- 13 . . . . . ಗಾನ್ತುಪೊಡೆ ಮನುಜಮನಕಲ್ಲಳಂಬ ಬರೆ ಸ್ವಪ್ರಣದಂಡ ನ . . . . .
- 14 . . . . . ಸಿವನದ ರಾಚನ ಮಗನಣುಗನ್ ಚಿಳಬರಸು ಮಾಡಿಸಿದೊಳ್ [||\*]

## No. 23.

(A.R. No. 198 of 1910.)

ON A PILLAR LYING IN THE TALUK OFFICE COMPOUND AT DHARMAPURI,  
DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This record is dated **Saka 851, Virōdhin, Māgha, navamī, Vaḍḍavāra, Mūlā-nakshatra** and **Siddha-yōga**, corresponding to <sup>1</sup> A.D. 929 February 5, Thursday; f.d.t. . 20; f.d.n. . 95. It refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Iṛuḷachōra**. **Nolamba-Mahēndra** is said to have been the son of **Nolambādhirāja** and **Jāyabbe**, daughter of the **Gaṅga** king **Rāchamalla-Permānaḍi**. The record gives the genealogy of the Nolamba dynasty from **Mahēndra** down to **Iṛuḷachōra**. It is incomplete and mentions a certain **Māṅgabbe-Kanti** and **Tagaḍūru** (modern Dharmapuri).

## First Face.

- |                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| 1 (☉) ಸ್ವಸ್ತಿ ಪಲ್ಲವಾನ್ಯ- | 6 ಸಾಮನ್ಯಮಕುಟಮಣಿ-     |
| 2 ಯಾಯ    ವಿಜಿತಚತು-       | 7 ಕೆರಣಾರುಣಿತಚ-       |
| 3 ರನ್ನ ಮುಹೀವೊಂಡಳಶ್ರೀ-    | 8 ರಣಸೆರಸೀರುಹ         |
| 4 ಪಲ್ಲವಾಧಿರಾಜರ ಮ-        | 9 ಶ್ರೀನೊಟಮ್ಯಾಧಿರಾ-   |
| 5 ಗನವನತಸುಸ್ತು-           | 10 ಜಿಗ್ಗಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ- |

Dates in this volume have been calculated with the help of Swamikannu Pillai's Indian Ephemeris.

- 11 ತ್ಯವಾಕ್ಯ ಕೊಬ್ಬಣೆ-
- 12 ವರ್ಷಧರ್ಮಮಹಾ-
- 13 ರಾಸಾಧಿರಾಜ ನಂದ-
- 14 ಗಿರಿನಾಥ ಕುವಳಾಲ-
- 15 ಪುರವರೇಶ್ವರ ಶ್ರೀರಾ-

- 16 ಚಮಲ್ಲ ಪರ್ಮಾನಡಿಗ-
- 17 ಲ ಮಹಾದೇವಿಯಗ್ಗಂ
- 18 ಪುಟ್ಟಿದೊಳವಿಳಭು-
- 19 ವನತಳರತ್ನ[ಭೂ]-
- 20 ತಯರಪ್ಪ[ಜಾಯ]-

*Second Face.*

- 21 ಬ್ಬರಸಿಯಗ್ಗಂ ಪು-
- 22 ಟ್ಟಿದೊ ಶ್ರೀಮಹೇಂದ್ರಾ-
- 23 ಧಿರಾಜಂ ಮಹೇಂದ್ರಾ-
- 24 ಧಿರಾಜಗ್ಗಂ ಗಜ್ಜರ ಮ-
- 25 ಗಳಾ ಮಬ್ಬಮಹಾ-
- 26 ದೇವಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊನ-
- 27 ಯ್ಯಪದೇವನಯ್ಯ-
- 28 ಪದೇವಜ್ಜಜ್ಜರ
- 29 ಮಗಳೊಬ್ಬಬ್ಬರಸಿ-

- 30 ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊನ-
- 31 ಣ್ಣೆ ಗನಣ್ಣೆ ಗಜ್ಜಂ ಚ-
- 32 ಲುಕಿಯರ ಮಗ-
- 33 ಲತ್ತಿಯಬ್ಬರಸಿ-
- 34 ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದೊನ ಸಮ-
- 35 ಧಿಗತಪಜ್ಜಾ ಮ-
- 36 ಹಾಕಬ್ಬ ಪಲ್ಲನಾ-
- 37 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವ-
- 38 ಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕು-

*Third Face.*

- 39 ಲತಲಿಕಂ ಶ್ರೀಮ-
- 40 ದಿಱುಳಚೋರ . . .
- 41 ನಿಷ್ಕಂಟಕಂ . . .
- 42 . ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ[ತ್ತಿ]-
- 43 ರೆ ಶಕನೃಪಕಾಲಾ-
- 44 ತೀತಸಂವತ್ಸರದ ಶ-
- 45 ತಜ್ಜಳಣ್ಣನೊ-
- 46 ಯ್ಯತೊನ್ನನೆಯ ವಿ[ರೋ]-
- 47 ಧಿಸಂವತ್ಸರಂ ಪುವ-

- 48 ತ್ರಿಸೆ ತದ್ವರಿಷಾಭೈ-
- 49 ನ್ತರಾದೊಳ ಮಾಘ-
- 50 ದೊಟ್ಟುವಮಿ ದಿವ-
- 51 ಸಮು ವಡ್ಡವಾರಮು
- 52 ಮೂಲನಕ್ಷ[ತ್ರ]\*ಮುಂ [ಸಿ]-
- 53 ದ್ಧಮೆಂಬ ಯೋಗಮು-
- 54 ಮಾಗೆ ತಗಡೂರ ಪ-
- 55 ಡುವಣ ದೇವಾರು
- 56 ಮಾಜ್ಜಬ್ಬೆಕನಿಯ<sup>1</sup>

**No. 24.**

(A.R. No. 759 of 1916.)

ON A BROKEN PILLAR IN A FIELD AT GUNIMORUBAGAL, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 858, Durmukha, Āshāḍha, ba. 5, Vaḍḍavāra**. The date seems to be irregular. Āshāḍha ba. 5 of Durmukha corresponded to **A.D. 936 July 11, Monday**, not Vaḍḍavāra (Thursday or Saturday). The record refers itself to the reign of **Bira-Nolamba Annayyadēva** of the Nolamba-Pallava dynasty and records that the king's *Mahāsāmantādhīpati*, the learned **Varuṇasīva-Bhaṭāra**, who was in charge of the Nolambēśvarada-sthāna, together with some *Gāvundās* and others, made a grant of land for the upkeep of the tank.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶಕನೃಪಕಾಲಾ-
- 2 ತೀತಸಂವತ್ಸರದ್ಜ-
- 3 ಲಣ್ಣನೊಯ್ಯತ್ತ-
- 4 ಣ್ಣನೆಯ ದುರ್ಮುಖ[ಮೆ]-
- 5 ಮ್ಬ ಸಂವತ್ಸರ ಪುವ[ತ್ತಿ]-
- 6 ಸ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪ-
- 7 ಜ್ಜಮಹಾಶಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ತ್ರ[ಯ]

- 8 ಶ್ರೀಪುಷ್ಕವೀವಲ್ಲ ಬ [ಪ]-
- 9 ಲ್ಲವಕುಲತೀಕ ಶ್ರೀಮತು ಬೀ[ರ]-
- 10 ನೊಮ್ಮನೊಯ್ಯದೇವನ ರಾ-
- 11 ಜ್ಯಾಬಿವೃದ್ಧಿಗಳತ್ತರೋತ್ತರಮಾ-
- 12 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷ[ತ್ರ]\* ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 13 ಧಿಗತಪಜ್ಜಾ ಮಹಾಶಬ್ಬ
- 14 ಮಹಾಶಮನಾಧಿಪತ್ಯ ಪ-

<sup>1</sup> Incomplete.

## Second Face.

- 15 ರಸೀಶ್ವರ [ಪ]ರಮಬಟ್ಟಾ-  
 16 ರಕಂ ಜಪನಿಯಮತವೋಪ-  
 17 ವಾಸುಕೇಶ್ವರಾಚಾರ್ಯಾ[ರಾ\*]ನ್ವಿ-  
 18 ತತ್ತ್ವಪೂರ್ವನಾನುರಾಗ ಶ್ರೀಮತು  
 19 [ಪ್ರ]ತಿವಾಳಬಾಹ್ಯಾ[ನುಮಾ-  
 20 [ನ್ದಾ]ತ ಶಿವಸತ್ತಾನುರಂಜಿತ  
 21 ಭಗವತ್ಪಾದ್ಯಕಾಭರಣ  
 22 ಶ್ರೀಮತು ವರುಣಶಿವಬ-  
 23 ಟಾರ್ ನೋಟಪ್ಪೇಶ್ವರದ ಸ್ತಾ-  
 24 [ನಮನಾ]ಳುತಿರೆ ತವ್ವರಿ-

- 25 [ಪಾಭ್ಯಂತ]ರದ ಆಪಾಧ ಮಾ[ಸ]  
 27 [ಬಹ]ಳದ ಪಜ್ಜಾ ಮೆಯು ವ-  
 28 ಧವಾರಮಾಗೆ ಪೋರ್ವ-  
 29 ಲ ಪೊಲ್ಲಗಾವುಣ್ಣನು ಚಿ-  
 30 ಪ್ಪಗಾವುಣ್ಣನು ಮಾದವ-  
 31 ಗಾವುಣ್ಣರ ಮಗ ಅಯ್ಯ-  
 32 ಮ್ಪಗಾವು[ವು\*]ಣ್ಣನು ಮಾತೆಯಗವುಣ್ಣ-  
 33 ನು ಮಹಾಜನಮುಂ ಬ(ಂ)ಣ್ಣರ ಒಡೆಯ-  
 34 ರ ನನ್ನಯ್ಯನು ಸಂಕರಯ್ಯನು [ಅ]-  
 35 ಯ್ಯಮಯ್ಯನು ದುಗ್ಗಿಮಯ್ಯ-

## Third Face.

- 36 ಜ್ಞಳು ದುಗ್ಗಸಮ್ಮನು ಇ-  
 37 ನ್ನು ಊರು ಮ್ಪಹಾಜನವು ವರು-  
 38 ಣಶಿವಬಟಾರರುಮಿಟ್ಟು  
 39 ಕೆಣಿಗೆ ಬಿತ್ತು ಮಟವ ಕೊಟ್ಟು  
 40 ಕೆಣಿಯ ಕೆಣಿಗೆ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಪಾಯ್ವ  
 41 ಕೊಳಗದೊಳ್ ಪರ್ವಕುಳ ಗೆಯ್ಯಂ  
 42 ಕುಡುವುದು [ಬ]ಳಗಿಣಿ-  
 43 ಯ ಕಿಳ್ಳೆಣಿಯ ಕಳನಿ .  
 44 ಳ್ ಮೂಗಣ್ಣುಗಂ ಗೆಯ್ಯ ಕುಡು-  
 45 ವುದು ಹಂತದೊಳಯ್ಯಳಗೆ-  
 46 ಯ್ವ ಕುಡುವುದು . . .  
 47 ಪರಕೆ . . ನಡವ ಓಪಿಯ .

- 48 ವಿಲಕ್ಕಾದನು ಪೊಣಗಾಗಿ ಆ-  
 49 ಪೊಕ್ಕಲೆಲ್ಲನೆರುವೊಂ ಆರ  
 50 ಮಣ್ಣೆಲ್ಲ ಪರಿಯಾರ ಇಲ್ಲ ಕೊ-  
 51 ಡಂಗೆಯಿಲ್ಲ ಒಳಗಿಣಿಯ ಕಿ  
 52 ಹೈಣಿಯೊಳೊಕ್ಕಳ ಗಡ್ಡಿ  
 53 ಯಂತಿದಾನೆಲ್ಲನಿರುವೊಂ ಇ-  
 54 ದಾನೆದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ-  
 55 ಯು ಕನಿಲೆಯುಮ ಇ ಕೆಣಿ-  
 56 ಯುಮ ಅಳದೊನಾ ಪಜ್ಜಾ ಮಹಾ-  
 57 ಪಾತಕನ ಊರಿ[ಂ\*] ಕಳವುದು ಊರಾ-  
 58 ತನಂದಾತಂ ಪುದುವಾಟ ಸೆಲ್ಲಂ [||\*]

## No. 25.

(A.R. No. 728 of 1916.)

ON A SLAB IN THE TEMPLE OF CHOLARAJA AT MADAKASIRA, MADAKASIRA TALUK  
 ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 870, Kilaka** (= A.D. 948-49). It refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Diliparasa**. **Kiriyā-Ponnayya**, the servant of **Ballaha** is stated to have led an army against **Gajāmkusa-Chōla** and after **Dilīpa-Nolamba** joined it the former fought and died in the battle of **Ibīli**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಕನ್ಯಪಕಾಳಾತಿರತಸಂವತ್ಸರಸತಜ್ಞಳೆಣ್ಣುನಾಟ ಎಲ್ಲತ್ತಿ ಕೀಲ[ಕ]ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರ-  
 2 ವರ್ತಿಸೆ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಾ ಮಹಾಸಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವ-  
 3 ಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಪಲರೊ-  
 4 ಡೆಗಣ್ಣ ಇಣಿವನೊಂಬನೇಕವಾಖ್ಯ ಶ್ರೀಮತ್ ದಿಲೀಪರಸ ಪುತಿ-  
 5 ನೀರಾಜ್ಯಜೈಯ್ಯತ್ತಿರೆ ಚಿಕ್ಕಯ್ಯಜ್ಞಂ ಆಚಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಬಿಕಿಯಣ್ಣ ಆತನಿಂ ಕೆಣಿ-  
 6 ಯಂ ಮೂವತ್ತಿ ಚತ್ವಾಸಿರದ ಬಿಲ್ಲು ವೆಲ್ಲಣ್ಣಸಿಮ-  
 7 ಯಿನ್ದ ಕೆಣಿಯಪೊನ್ನಯ್ಯ ಬಲ್ಲಹನ ಬೆಸದಾಳು ಗಜಾಂಕುಸಚೋಟನ ಮೇಗೆ ದಣ್ಣು-  
 8 ವೋಗಲು ದಿಲೀಪನೊಂಬ ದಣ್ಣನಲು ಕೂಡಿ ಇಬ್ಬಿಡಿದ ಕಾಳೆಗದಲು ಆಱು ನ ಬೆಸ-  
 9 ವೇಡಿ ಸತ್ತಂ ಪೊನ್ನಯ್ಯ [||\*]

## No. 26.

(A.R. No. 726 of 1916).

ON A SLAB SET UP IN THE TOPE TO THE NORTH OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Saka 872** (= A.D. 950-51) without any other details and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Iriya-Nolamba**. It states that when

**Mallana Sivari** was in charge of **Chirapi twelve**, **Gāvunda Kādiyanṇa** and **Pallikāra Tuvanna** were each granted 3 *kaṇḍugas* of wet land for repairing the **Oḷageṛe tank**. The gift was made in the presence of the inhabitants of the four villages **Chirupi**, **Chintakuṇṭe**, **Chiriyavolalu** and **Vuḷuvaṭṭu**.

- |                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಸಕನಿಪಕಾಲಾತಿರಸಂವತ್ಸ- | 10 ಚಿರುಪಿಯು ಚಿನ್ನಕುಣೈಯು ಚಿ-    |
| 2 ರಸತಂಗಲೆಣ್ಣನೂ ಎಪ್ಪತ್ತೆರಡು          | 11 ಟಿಯವೊಲು ವುಳುವಟ್ಟು           |
| 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಮಹಾಕ-           | 12 ನಾಲ್ಕುರುಮಿಟ್ಟು ನಡೆದ ಕೆಲ್ಲಿ- |
| 4 ಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನವಯ ಶ್ರೀಪ್ರತಿವಿವಲ್ಲ-    | 13 ಗೊಡಂಗೆಯೊಡ್ಡಿನ ಕೆಲಗೆ ಗಾ-     |
| 5 ಭ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಪಲರೊಳಗಣ್ಣ-             | 14 ಪುಣ್ಯಕಾಡಿಯಣ್ಣಬ್ಬ ಮೂಗಣ್ಣ-    |
| 6 ನೇಕವಾಖ್ಯಂ ಶ್ರೀಮತು ಈಟಿವನೊಮ್ಮೆ      | 15 ಗಜ್ಜೆ ಪಳ್ಳಿಕಾಡ ತುವಣ್ಣಬ್ಬ    |
| 7 ಪ್ರತಿವಿರಾಜ್ಯಜೈಯತ್ತಿರೆ ಚಿರುಪ-      | 16 ಮೂಗಣ್ಣಗಜ್ಜೆ ಇದೆ ಸಲವಿ-       |
| 8 ನ್ನರಡು ಮಲ್ಲಣಸಿವರಿಯಾಳೆ             | 17 ಯೆದವರು ವಾರನಾಸಿಯುಂ ಕವಿ-      |
| 9 ಒಳಗೆಟಿಯ ಕಟ್ಟಿ ಪಡೆದ ಸಾಸನ           | 18 ಲಿಯುಮನಟಿದೊ <sup>1</sup>     |

## No. 27.

(A. R. No. 587 of 1912.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD BELOW THE TANK-BUND AT HINDUPUR,  
HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Dilipayya Iriva-Nolamba** and registers the gift made by the **three hundred Mahājanas** of **Keṅgūr** of a wet land, a *khaṇḍuga* in sowing capacity, together with the cess (?) *bittalatte* to **Pasundibōvara Duggasetṭi**, while constructing a sluice to the tank.

## First Face.

- |                                     |                            |
|-------------------------------------|----------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [  *] ದಿಲೀಪಯ್ಯಂ ಈಟಿ- | 6 ನ್ನಡೆ ಕೆಟಿಯ ಕೆಲಗೆ ತಲೆರಾ- |
| 2 ವನೊಂಬ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ            | 7 ಸಿಯಲ ಬಿತ್ತಲಟ್ಟಿಯುಂ ಖ-    |
| 3 ಕೆಂಗೂರ ಮಹಾಜನ ಮೊನೊಬ್ಬರು            | 8 ಣ್ಣಗ ಗಜ್ಜೆಯುಂ ಕೆಟಿ-      |
| 4 ಪಸುಣ್ಣಿಬೋವರೆ ದುಗ್ಗಸಟ್ಟಿಗೆ ತುಂ-    | 9 ಗೆ ಸಲ್ಲು                 |
| 5 ಬ್ಬಿಡಿಸುವನ್ನು ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿತಿ ಆವುದೆ- |                            |

## Second Face.

- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| 10 ಕೆಟಿಯ ಕೆಲಗಣ ಬಿತ್ತ-      | 16 ಯುವನಟಿದ ಪಾಸಂ ಸಾಗ್ಗು     |
| 11 ಲಟ್ಟಿಯುವ ಖಣ್ಣಗ ಗಜ್ಜೆ-   | 17 ಇಕ್ಕುವರೆ ಬಾಸಿದ-         |
| 12 ಯುವ ಕೆಟಿಗೆ ನಡೆಯಿಸುವೊ    | 18 ಗ್ಗ ಪಾಪವಕ್ಕೆ ಬಿತ್ತಲ-    |
| 13 ನಡೆಯಿಸಿದೆ ಕೆಟಿಯುಂ ದೇಗು- | 19 ಟ್ವಿಯ ಭತ್ತಪ ಕೆಟಿಗಿಕ್ಕು- |
| 14 ಲವುಂ ಪಸುವುಂ ಪಾರ್ವರುಂ    | 20 ವನ್ನೆಗಂ ಒಕ್ಕಲ ಕಯ್ಯ-     |
| 15 ಕವಿಲಿಯುಂ ಬಾಣರಾಸಿ-       | 21 ಲಿಸ್ವವು                 |

## No. 28.

(A. R. No. 731 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MALLESVARA  
TEMPLE AT MADHUDI, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 881, Siddhārthi** (= A.D. 959-60) and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja**. The *Mahājanas* of a certain place (name lost) are said to have granted some land to a Vishṇu temple. The record is damaged.

<sup>1</sup> Lines 17 and 18 are written at the top.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮ-
- 2 ದಿಗತಪಕ್ಷ್ಮ-
- 3 ಮಹಾಶಬ್ದ ಪ-
- 4 ಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-

- 5 ಪೃಥುವೀವಲ್ಲ-
- 6 ಬ ಪಲ್ಲವಕ-
- 7 ಲತಲಕ ಏ-

*Second Face.*

- 8 ಕವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮ-
- 9 ತ್ನೂಲಮ್ಭಾಧಿರಾ-
- 10 ಜ ಪೃಥುವೀರಾ-
- 11 ರಾಜ್ಯಜ್ಞಯ ಸ-
- 12 ಕನ್ಯಪಕಾಲಾ-
- 13 ತೀತಸೆವ್ಯತೇ-

- 14 ರಜ್ಜಳೆಣ್ಣನೂ-
- 15 ಷ ಎಣ್ಣತೊ-
- 16 ನ್ನನೆಯ ಸಿ-
- 17 ದ್ವಾರ್ತಪರಿಸಂ
- 18 ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ||

*Third Face.*

- 19 . ಹಾಜನರು
- 20 ಭರಣಮಿ[ದುರ್] .
- 21 ಭೋಗ . . .
- 22 ಮೂವ . . .
- 23 ರುಕೊ . . .
- 24 ಡುವ ಕ . . .
- 25 ದ್ರವ್ಯ . . .
- 26 ಕಟ್ಟಿ . . .
- 27 ಕೊಲ ಕೊಣ್ಣ . . . ಗ-
- 28 ಜಿಯಂ ಬಾಲವ್ಯ-

- 29 ದ್ವಿಸೂತಂ ನೆ-
- 30 ರೆದು ಪಿಟ್ಟಯ್ಯ-
- 31 ನುಂ ಚಾವಯ್ಯನುಂ
- 32 ವಿಷ್ಣುವಿನ ಶ್ರೀ-
- 33 ಪದವನೆಯ್ಯ-
- 34 ಗೆನ್ನು ಧಾರೆಯೆ-
- 35 ಚಿವಿತ್ತರು ಕು-
- 36 ಕಕೊಲ ಬೆದೆ-
- 37 ಮಯ್ಯನ ಮಗ ನಾ-
- 38 ರಣಯ್ಯ ಪಡೆದು

*Fourth Face.*

- 39 [ತ]ನ್ನ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಹ-
- 40 ಕ್ಕ ಕೊಟ್ಟಂ ಇ ದೇವ-
- 41 ಭೋಗವಂ ನಡೆಯಿ-
- 42 ಸದಾತ ಈ ಮೂವ-
- 43 ತ್ರಿಸ್ವರಸ್ಥಾನವಾಸತಿ-
- 44 ದಂ ಬಾರಣಾಸಿಯುಮ-
- 45 ನಳಿದಿ ಲೋಕಕೆ ಸೆರೊಂ [||\*]
- 46 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
- 47 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-

- 48 ದಾ ಫಲಂ ದೇವಸ್ವನ್ನು
- 49 ವಿಷಂ ಕೊರಂ ನ ವಿಷಂ
- 50 ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇ-
- 51 ಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪು-
- 52 ತ್ರಪಾತ್ರಿಕಂ [||\*] ಕಪ್ಪ-
- 53 ಡಯ್ಯ
- 54 ಕವಿ . . .
- 55 ಲಕ . . .

*First Face Top.*

- 1 ಇ ದೇವಭೋ-
- 2 ಗ ಪೂರ್ವಿ-
- 3 ನ ತಿಪ್ಪ-
- 4 ಯ್ಯನು
- 5 . ವಿಸ[ಮ]-
- 6 ಯ್ಯದೇವ-

- 7 ಯ್ಯನು ಮು-
- 8 ತ್ರಯ್ಯನು
- 9 ನಾರಣೋಜ-
- 10 ರು ಯೋತೀ ಮು-
- 11 ವತ್ತಿವ್ವರೆ ಭ-
- 12 ರಣಂ ||

*Fourth Face Top.*

1 ಮಹಾಜ-	6 [ಣ್ಣ] ಪಡೆದು
2 ನದಲ್ಗಿ-	7 ವಿಷ್ಣು ಗಿ-
3 ಕಪ್ಪಡ-	8 ಹಕ್ಕ ಕೊಟ್ಟ . .
4 ಯ್ಯ ಅ-	9 ಮಾನ್ಯ ಮೂ-
5 ಯ್ಯಳ ಮ-	10 ವ[ತ್ತು]

*First Face Bottom.*

1 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ	3 [ನಿ] ಗಡೆ [  *]
2 ಪದಿಕ್ಕಳ-	

**No. 29.**

(A.R. No. 55 of 1917.)

ON A HERO-STONE IN A FIELD AT HONNERALIHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This inscription is dated **Śaka 885, Rudhirōdgāri, Āshāḍha, śu. 5, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 963 June 28, Sunday** and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Iṛiva-Nolamba Nolipayya**. On the date specified certain persons (who are named) of **Rolleyanūru** are stated to have fought with some thieves and set up this stone in memory of the death of **Abbāchāri** in the fight.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಕವರಿಷವೆಣ್ಣುನೂ ಎಣ್ಣತ್ತಯ್ಯನಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿ-
- 2 ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿ ಸೆ ಇತಿವನೇ ಮುನ್ನೊಣಿಪ್ಪಯ್ಯ ರಾಜ್ಯಂಗೇ-
- 3 ಯ್ಯ ತದ್ವರಿಪಾಭ್ಯಂತರದಾಪಾಠ ಸುದ್ಧ ಪಜ್ಜಮಿಯಾದಿತ್ಯವಾರದನ್ನು ಜೊಲ್ಲೆಯನೂ-
- 4 ಉ ಹರಿಯೆನಾಗಯ್ಯನು ಗೋಯಿನ್ನಯ್ಯನು ಏಚಯ್ಯನು ಗೋನಯ್ಯನು ಕೆಸೆಯ-
- 5 ಮ್ಮನು ಕಳ್ಳರ ಕಾಡಿ . . .
- 6 to 12 Badly damaged.
- 13 ನೊಡೆ ಸೆ-
- 14 ತೊ[ಡ]ಬ್ಬ-
- 15 ಚರಿಯ
- 16 ಅಕ್ಕನಾ-
- 17 ಲದೆ ಬಾ-
- 18 ಉ ಸಾಸೆ-
- 19 ನದೆ ಕಲ್ಲು [||\*]

**No. 30.**

(A.R. No. 93 of 1913.)

ON A PILLAR IN THE COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNASVAMIN TEMPLE  
AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This record is dated **Śaka 887, Krōdhana, Phālguna, Amāvāsyē, Ādityavāra, Sūrya-grahana** corresponding to **A.D. 965 March 5, Sunday**; the solar eclipse took place on Monday. It refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Iṛiva-Nolambādhi-rāja**. The illustrious **Polalchōradēva**, the grandson of the king, is stated to have made a gift of the *bittuvāṭa* for the repairs of the **Beldugunde** tank. The **hundred-and-six Gāvundās** of the village were ordered to take care of the tank. **Chāvundayya** of **Śrīvatsa-gōtra**, the minister of **Polalchōradēva**, erected this pillar of **Polalchōra's** benefaction. **Āychavemmma** wrote and **Maṇiyammōja** engraved the inscription.

## First Face.

- 1 ಶ್ರೀಮದಿದಮ್ಬರದಾ-
- 2 ನಾಯ್ಕವೆಮ್ಮ ಬಸಂಗ-
- 3 ಯ್ದ ಮಣಿಯ-
- 4 ಮೊದಲಿ ||
- 5 ೧ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಧಿಗತ-
- 6 ಪಜ್ಜ ಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲ-
- 7 ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವ-
- 8 ಲ್ಲಭೆ ಪಲ್ಲವಕುಲತಲ-
- 9 ಕೈಕವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮದಿತಿವ-
- 10 ನೊಟವ್ಯಾಧಿರಾಜಂ ಪೃಥು-

- 11 ವಿರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿರೆ ತ-
- 12 ತ್ವಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯ-
- 13 ಗ್ರಪ್ರತಂ ಛಲದಜ್ಜಕಾಟ-
- 14 ನಾತನಗ್ರತನೂಜಂ ಸಮ-
- 15 ಧಿಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಶ-
- 16 ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃ-
- 17 ಥುವೀವಲ್ಲ ಭೆ ಪಲ್ಲ-
- 18 ವರಾಮಚ-
- 19 ರಣಕವ-

## Second Face.

- 20 ಛಯುಗಳಾ-
- 21 ಮೊದಮುದಿ-
- 22 ತಮಧುಕರಾ-
- 23 ಯಮಾಣ ಕಾಚ್ಚೇ-
- 24 ಪ್ರರಾಧಿಪತಿ ವಿಕ್ರ-
- 25 ಮರಾಮಂ ತುರಗವಿ-
- 26 ಪೃಥುಧರ ಧಟದಂ-
- 27 ಕಕಾಟಂ ರಾಜಮನೋ-
- 28 ಜಂ ದೋರಹಚಟಕಂ
- 29 ಕೊಮರವಿಳಾಸಂ

- 30 ತಿಟ್ಟಾ ನೆಮಲ್ಲ
- 31 ನೊಟವ್ಯರ ಭೀಮಂ
- 32 ಪುಸಿಗಗೋಯ್ಯಂ ರಾಜ-
- 33 ರಾಜಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಮ-
- 34 ತ್ವಿಟಲೋರದೇವಂ ಕ-
- 35 ಕಕಾಲಮೆಣ್ಣುನೂರೆ[ವೆಚ್ಚಿ]-
- 36 ತ್ವೀನೆಯ ಕೋರಧನಸಂ-
- 37 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾ-
- 38 ಸದಮವಸೆಯುಮಾದಿ-
- 39 ತ್ಯವಾರಮಾಗೆ ಸೂರ್ಯ-

## Third Face.

- 40 ಗ್ರಹಣ-
- 41 ದನ್ನು ಬಿ-
- 42 ಋಗುನ್ನೆಯ
- 43 ಕೆಣೆಯ ಬಿ-
- 44 ತುವಾಟಮಂ ಕೆ-
- 45 ಚಿಗಿ ಗೊಟ್ಟಿ
- 46 ಇದೆ ನೂರಟ-
- 47 ವರ್ಗವುಣ್ಣುಗ-
- 48 ಛಡೆಯಿಪರಿ-
- 49 ದನ್ನ ಒದಾತ ಕೆ-
- 50 ವಿಲೆಯುಂ ವಾ-
- 51 ರಣಾಸಿಯುವನ-
- 52 ಒದೆ ಪಜ್ಜ ಮಹಾ-

- 53 ಪಾತಕನಕ್ಕಂ
- 54 ಸ್ವದೆತ್ತಂ ಪರದೆತ್ತಂ ವಾ
- 55 ಯೋ ಹರನ್ನಿ ವಸುಂಧರಾಂ
- 56 ಪ್ಪಿವರ್ವರಿಪಸಹ-
- 57 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾ-
- 58 ಯತೇ ಕೃಮಿಃ || ಸಾ-
- 59 ಮಾನೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇ-
- 60 ತುರ್ವಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ
- 61 ಪಾಲನಿಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
- 62 ಸರ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಭಗಿನಾ[ತ್ರಿಫ]-
- 63 ವೇನ್ದಾನ್ಭಯೋ ಭೋ
- 64 ಯಾಚತೇ ರಾ . . .

## Fourth Face.

- 65 ಶ್ರೀಪೊಲೋರದೇವನಿಷ್ಠಾ-
- 66 ಮಾತ್ಯಂ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರ-
- 67 ಜಂ ಬಾವುಣ್ಣಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟನಿ-
- 68 ದಂ ನಿಟಿಸಿದಂ ಪೊಲೋರ-

- 69 ದೇವನ ಧರ್ಮೋದ್ಯೋಗಕೀರ್ತಿ-
- 70 ಯಶಸ್ತ ಮೈಮನೀ ಖಿ-
- 71 ತಶಿಲಾಸ್ತ ಮೈಮಂ [||\*]



## No. 31.

(A.R. No. 17 of 1917.)

ON A BROKEN HERO-STONE IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE HEMAVATI,  
MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 888, Kshaya** (= A.D. 966-67) with no further details and refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Iṛiva-Nolambādhirāja**. In a battle (?) between **Mosaḷeyarasa** of **Jagalapura** and **Ayyapadēva**, son of **Nolambādhirāja** and **Piriyabbarasi**, a certain **Eṇeyamma** is said to have fought rousing the admiration of all and died. **Peṁjjeru** (modern Hēmāvati) is mentioned.

## First Section.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*] ಸ[ಕ] ನೃಪಕೃತಾತಿರತಸಂವತ್ಸ-
- 2 ರಕತಜ್ವಲಂಟುನೂರ ಎಣ್ಣತ್ತಂಟನೆಯ ಹೃಯಸಂವತ್ಸ-
- 3 ರದೊಳ್ ಶ್ರೀಮದಿಹಿವನೊಂಬಾಧಿರಾಜರ ಮನೋನಯನ-
- 4 ವಲ್ಲಭಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಪರಿಯಬರಸಿಯರ ಮ-
- 5 ಗನಯ್ಯವದೇವಗೆ ಜಗಲಪುರದ ಮೊಸಳೆಯರಸರ ಪ-

## Second Section.

- 6 . . . ಟ್ಟದೊಣಗರಕುಸಹಿಗಂ . . .
- 7 ಏರಣಿಗಿಹಿಗನಂ ಧಾರಿಣಿಯೊಳಗೆಲ್ಲಂ ಪೊರನೆ ಪೊಗಲ್ವರ-
- 8 ಳವಲ್ಲ ಗಣ್ಣನೊಳಾರುಮ ದೊರೆಯ ಭುವನವಳೆಯದೊಳ್ ಗ-
- 9 ಣ್ಣವಾತಿನ ಪಂಪಂ ಕಣ್ಣ ಕೇಳೆಲ್ಲರುಮ್ಪಣ್ಣಲದೊಳಗೆ ಪೊಗ-
- 10 ಟ್ಟಪ್ಪರಹಿಯಮ್ಮ ಗಣ್ಣಗಟ್ಟಳೆಯಾದೊಂ ಭುವನದೊಳ್
- 11 ಅಟ್ಟಿದೆಯ ಮಾತನ್ನೆಟ್ಟನೆ ಕೇಳಿ ನ್ತದಟ್ಟಳೆರಗುಂ ಬರಗ-

## Third Section.

- 12 ಮಂ ಬಗೆಯದೆ ಕಟ್ಟಳೆತ್ತನೆಹಿಯಮ್ಮ ನೋಡವೆಳೆಗೆದಿವ್ವಿ ರೊ-
- 13 ಡಿಯೊಳೆದಿವ್ವಿ . . ನಿಂ ಪೊಗಲದೆ . . ತ ಪಡಿವನ್ನಮ್ಮಡಿ-
- 14 ದಂ ಪೊಗಲವಿಹಿಗನ ಜಾರಲ್ವ ಕೇಳ ಪೆಂಜ್ಜಿಹಿಲ್ಲಂ ಪೊಗ-
- 15 ಳಲೈ ವಿಣನ ಸಾವು ಕತೆಯಾಗಿ ಪರಿದುದು ಮೊಱುವಿ
- 16 ಲೋಕದೊಳೆಗೆಲ್ಲಂ ||

## No. 32.

(A.R. No. 767 of 1917.)

ON A BROKEN PILLAR LYING IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT GOLLAPURAM  
HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated inscription records that the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja** granted **Piriyā-Melāpi** to **Bālasōma-Bhaṭāra**, in the month of Pushya, Jupiter being in Makara. **Nolambādhirāja** of Nos. 32-37 has probably to be identified with **Iṛiva-Nolamba Nolipayya** as the records are written in characters of the 10th century A.D.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸ[ಮಧಿ]
- 2 ತಪಜ್ಜ ಮಹಾಸೆ
- 3 ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
- 4 ಪ್ರತುನೀವಲ್ಲ ಜ ಪ
- 5 ಲ್ಲವಕುಲತಿಕ

- 6 ಶ್ರೀಮತ್ನೊಂಬ(ಂ)ವೊ-
- 7 ಧಿರಾಜರ್ ಪರಿಯ-
- 8 ಮೇವಿಯ ಬಾಳಶೂ-
- 9 ಮಂಭಟರರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಿ-
- 10 ತಿ ಎನ್ನೊಡೆ ಸಿದ್ಧಾಯ-

- 11 ವ ಬಿಟ್ಟು ಸರ್ವಪಾದಾಪ-  
 12 ರಿಯಾರಮಂ ಬಿಟ್ಟು ಬ್ರ-  
 13 ಹಸ್ಪತಿ ಮಕರದೊಳ-  
 14 ರೆ ಸುಧ ಸವನುಷಮಾಸ-

- 15 ದೊಳ ಪುಳಗುಳಕಲ್ಲ ಮೇ-  
 16 ಗಿಲ್ಲ ಪಿರಿಯಮೇಜಿಗಿ  
 17 . . . ಪಾದಸರಿಯಾರವ  
 18 . . . . . ಯನತಿ <sup>1</sup>

## No. 33.

(A.R. No. 716 of 1917.)

ON A BEAM SUPPORTING THE ROOF OF THE CHOULTRY AT AGALI, MADAKASIRA  
 TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja** and records the construction of a Vishnu temple and a grant of land for the service of the god by **Kōṭayya**, a *Daṇḍanāyaka* of the **Ballaha** (*i.e.* Rāshtrakūṭa king), after obtaining it from the Nolamba king. The *Mahājanas* of **Agali** are to protect the gift.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ನೊಂಬಾ-  
 2 ಧರಾಜ ಪುಥುವೀರಾ-  
 3 ಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ ಬಲ್ಲ-  
 4 ಹನ ದಂಡನಾಯಕ ಕೋ[ಟ]-  
 5 ಯ್ಯ ನೊಂಬರಲ್ಲಿ ಮ(ಂ)-  
 6 ಣ್ಣಂ ಪಡೆದು ದಣ್ಣನಾಯ-  
 7 ಕನೀ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಹಾಮ-  
 8 ನ್ನೆತ್ತಿಸಿ ವಿಷ್ಣು ಭಾಟಾರ-

- 9 ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಣ್ಣು ಆ-  
 10 ವುದೆನ್ನಡೆ ಕೆಡೆಯ ಕೆ-  
 11 ಳಗೆ ಪನ್ನಿಖಂಡುಗ  
 12 ಅರ್ಚಕರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಲ ಕೆಯ್ಯ-  
 13 ರಡು ಮೇರೆ ಯೆನ್ನಡೆ ಬ-  
 14 ಡಗ . . . . .  
 15-16 . . . . .

## Second Face.

- 17 ತ್ತವರ ಪಡೆದ ಬಣಿ-  
 18 ಯಂ ಧೀರನಲ್ಲಿ ಪಡೆ-  
 19 ದಿ ಮಣ್ಣಾ ವುದೆನ್ನಡೆ ಬ-  
 20 ಡಗ ಪಳ್ಳಬಿಡಿದು ಕಿರಿ-  
 21 ಕೆಡೆಯ ಮೇರೆಯಾಗಿ  
 22 ಯಾ ಕೆಡೆಯನ್ನಂ ತಂಕ  
 23 ಪುಣಸೆಯನ್ನಂ ತಂಕ ಓ-  
 24 ಣೆಯ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕೊ-  
 25 ಳ್ಳೊಳದೆ ಕೆಯ್ಯ ಬಡಗ-

- 26 ಣ ಸನ್ನಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ  
 27 ತಂಕಲು ಪಡೆದು  
 28 ಇನ್ನಿನಿತುಮಂ ಪಡೆದೊರ್  
 28 ಭಗವಭಟಾರಕಜ್ಜಿ  
 29 . ಯನಂಗಳ್ಳ  
 30 . . . . .  
 31 . . . . .  
 32 ಬಿಟ್ಟನು ಮೆಚ್ಚಿ

## Third Face.

- 33 ಮಣ್ಣು ಮೂಗಣ್ಣುಘೆ  
 34 ಪೂಲ . ನ್ನಿನ ಅ[ಡ್ಡ]ಕೆ-  
 35 ಯ ಕೆಯ್ಯ ಪದಿಖಣ್ಣು-  
 36 ಗ ಕೊಳಗೆ ಭತ್ತಮು  
 37 ಗಿಡಿಯ ಕೆಯ್ಯಮಿ-  
 38 ನ್ನಿನಿತು ಸಲ್ಕ ಇ  
 39 ಮಣ್ಣಿನಗಲಿಯ ಮ-

- 40 ಹಾಜನಮಿರ್ಪತ್ತಿಂ-  
 41 ಬರುವಿ ಭೂಮಿಯೊ-  
 42 ಳಾದಿ ಅನ್ಯಾಯಮಂ ಕಾ-  
 43 ವುದು ಚೊರಮವಾಡಿ  
 44 ನಾಡಲಿ ಭಗ . . .  
 45 . . . ಅವರ ಮ  
 46 . . . . .

<sup>1</sup> The stone is broken after this.

## Fourth Face.

47 ಕೊಲ್ಲೆಯ ಕಾದುಟು-	54 ಪಾತಕಂಗೆಯ್ಯಾತ
48 ವನ ತಪ್ಪಂದಂ ಕಿ-	55 . . . ಪದಮಾತ್ರಾ-
49 ದಿಸಿದಾತಂ ಕೆಜೆ-	56 ಣೆ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
50 ಯುಮಾರಾಮೆಯುಂ ಕ-	57 ಮಾಹರೇತ್ ಸು-
51 ವಿಲೆಯುಂ ಪಾವ್ವರುಂ	58 ಕರ . . ಯೋನಿಂ ಗೃಹ್ಯನ್ನಿ
52 ಇನ್ನಿ ನಿತುಮನ-	59 ಪಿತ್ತುಣಾ(೯)ಂ ಹನ್ನಿವಿ
53 ಉದೆ ಪಂಚಮಹಾ-	60 . . .

## No. 34.

(A.R. No. 783 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE CHANNAKESAVA TEMPLE  
AT KALLURU, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record of the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja** registers the gift of *bittalaṇḍe* (made by the king) for the (repairs of the) tank of **Kallaḷūru**.

## First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಸಮಾಧಿಗತಪಜ್ಜಾ ಮಹಾ-	6 ಬಾಘರಾಜಂ ಪಿಠಿವೀರಾ-
2 ಸಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-	7 ಜ್ವಂಗೆಯ್ಯಲ್ ಕಲ್ಲಳಿ-
3 ಪಿಠಿವೀವಲ್ಲಭಂ ಪ-	8 ರ ಕೆಜೆಯ ಕೆಟಗುಟ್ಟ ಬಿ-
4 ಲ್ಲವಕುಲತೆಲಕನೇ-	9 ತ್ತಲಣ್ಣೆಯಂ ಕೆಜೆಗೆ ಇ-
5 ಕನಾಕೈಂ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಂ-	10 ಕೈದನ್ನ ವಾರಣಾಸಿಯುಂ

## Second Face.

11 ಕವಿಲೆಯುಮನ-	13 ಅಲ್ಲವಂಗೆ ಈ
12 ಛದೆ ಪಾಪಕ್ಕೆ [ಸ*   ಲ್ವಂ	15 ಸುಟ್ಟುಳಿ [  *]

## No. 35.

(A.R. No. 742 of 1917.)

ON A HERO-STONE LYING IN A FIELD TO THE EAST OF UPPARATONASANAHALI,  
A HAMLET OF PADUVALA-BYADEGERA, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is an undated inscription of the reign of the Nolamba-Pallava king **Nola[m]bā-  
lhirāja**. It states that the stone was set up in memory of a certain person who died  
by entering into the fire on account of the death of some one (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಸಮಾ[ಧಿ]-	6 [ಮಾಧಿ] . . . . . ಸ್ವ-
2 ಗತಪಜ್ಜಾ ಮ-	7 ಸ್ಕಮೆ . . . . . ದಿ-
3 [ಹಾಶ]ಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾ	8 ಕಾರಿ ಬೇ . . ಮುಣ್ಣ
4 . . . ಪೃತುವೀ	9 ಕಿಚ್ಚು ವೊಕ್ಕಡೆ ನಿಜಿ-
5 . . . . . ನೊಳಿ-	10 ಸಿದ ಕಲ್ಲ [  *]

## No. 36.

(A.R. No. 748 of 1916.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE VILLAGE NARASINGARAYANI-ROPPA,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of **Nolambādhirāja**  
and seems to record the (death ?) of **Nāchama-Gāvuṇḍa** after slaying four regiments  
of the enemy's army.

<sup>1</sup> The letter ಪ is written below the line.

(A.R. No. 755 of 1916.)

This undated inscription refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king **Nolambādhirāja**. It was set up in memory of the death of a hunting dog, named **Pūṇiga**, after killing a wild boar. Some chief (name lost) is said to have been ruling over **Tannūru** and **Chōragiri**.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಧಿಗತವು-  
2 ಇಮಹಾಕಾಶವು ಪಲ್ಲನಾ-  
3 ನ್ಯಯೇ ಶ್ರೀಪ್ರಭುದೇವತಾಭಿ

4 ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕ-  
5 ವಾಕ್ಯ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಲಮ್ಬಾಧಿ-  
6 ರಾಜರ್ ಪ್ರಭುವಿರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ-

7 ಯೈಸ . . . . .  
8 ತಣ್ಣೂರುವ ಚೋರಗಿರಿ-  
9 ಯುವನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ-  
10 ಯಾಳುತಿ ರೆ ಯಾತನ ನಾ-

11 ಯೃಣಿಗನಂಬುದು  
12 ಪನ್ನಿಯುನ್ನಾನು ವೊ-  
13 ಡಸತ್ತತ್ತು [11\*]

(A.R. No. 199 of 1910.)

This undated and much damaged record of the reign of the Nolamba-Pallava king [Po]l[al ?]chōra mentions the victory of Ayyapadēva over Ammaṇa-rāya and Gōvaṇṇa. It registers the gift of some land (boundary specified) for the offerings of some god (name lost). One of the king's ancestors, Mahēndra, is said to have been the lord of the Gaṅga ninety-six-thousand province. On palaeographic considerations the record may be assigned to the reign of Po[la]chhōra II.

1 2ಬಲಿಷ್ಟೋರಃ ತತ್ಪುತೋಽವಿಣ್ಣವತಿ[ಸಹಸ್ರ]-  
2 ಪ್ರಮಿತಗಂಗ[ಮಂಡ]ಧವಿಳಾಸಿಸ್ವೈಕವಲ್ಲ-  
3 ಭೋ ಮಹೇಂದ್ರಃ | ತತ್ಪುನುಃ ತ್ರಿಯಂಬಕಪಾ-  
4 ದಾರವಿಂದರಜಙ್ವ[ವಿತ್ರಿಕೃತೋತ್ತ]ಮಾಂಗಃ ಶ್ರೀ-  
5 ಮಾನಯ್ಯಪದೇವ . . . ಪ್ರೋದ್ವೃತಾ-  
6 ಮೃಣಾರಾಯಗೋವಿಣ್ಣನಾ . . . ದುಂಬಾ-  
7 . ನೈಕಾರಾತಿಭೋಪಾಲವಿ[ಜಯ]ಲಬ್ಧಾವದಾ-  
8 . . . ಭೋಪಃ | ತಸ್ಯ

<sup>2</sup> Some lines are broken at the beginning.

## Second Face.

- 1 ಚೋರ ಪುತಿವೀ[ರಾಜ್ಯಂ]ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿ-
- 2 ರೆ . . . ಮಣ್ಣು-
- 3 ಣ್ಣುಗಂ . . . ಮಣ್ಣುಣ್ಣು-
- 4 ಗಂ ನ . . . . . ಡಿಯ
- 5 . ಬಣ್ಣುಗಂ . . . ನೊಣಮ್ಪುನಾ

## Third Face.

- 1 ಮೂಡಲ ಕಾಱ್ಪುಗ್ಗಿಯ ಪುತ್ತು ಬಡಗ ಪೋ-
- 2 ಗಿ ಬೆಳ್ಳೋಲೆಯ ಬಟ್ಟೆಯ ಪರಾಚ್ಚಿ ಪ-
- 3 ಲೈಂಬಿಡಿದು ಪೋಗಿ ಪಿಯ ಪಳ್ಳದಳ್ಯಡಿ
- 4 ಆ ಪಳ್ಳದ ತಡಿವಿಡಿದು ಪೋಗಿ ಅರಿಷ್ಟ-
- 5 ಪಲದ ಪುತ್ತು ಬಡಗ ಪೊಣಮಲೆನಾಡ
- 6 ಬಟ್ಟೆಯ ಬಡಗಣ . . .

## Fourth Face.

- 1 ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾ[ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] ಸ್ವಂ ದಾತುಂ]
- 2 [ಸು]ಮಹಚ್ಛಕ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯಸ್ಯ ಪಾಳನನ್ದಾ-
- 3 [ನಂ] ವಾ ಪಾಳನಚ್ಛಕ್ತಿ ದಾನಾಚ್ಛಕ್ತಿಯೋನುಪಾ-
- 4 ಳನಂ || ತಟಾಕಾನಾಂ ಸಹಸ್ರಾಣಾಮತ್ಸಮೇ-
- 5 ಧಕತಾನಿ ಚ ಗವಾಂ ಕೋಟಿಪ್ರದಾನೇನ ಭೂ-
- 6 ಮಿಹರ್ತಾ ನ ಶುಧ್ಯತಿ | ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ
- 7 ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ<sup>2</sup>

No. 39.

(A.R. No. 325 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN THE ARKESVARA TEMPLE AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR  
ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This undated record gives the genealogy of the Nolamba-Pallava kings as follows:—**Iriya-Nolamba's** son was **Nanni-Nolamba**; the latter's son was **Polalehōra** and his son was **Vira-Mahēndra (II)**. The last mentioned king is said to have journeyed to **Nolambavādi** from **Chōlnādu** and while staying at **Kōlāla** (Kolar) installed **Kirti-Gāmunḍa's** son and bestowed upon **Nolamba-Gāvunḍa** (the installed person ?) **Belagaṭūru** of **Pulināṭṭakere**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಧಿಗತವಜ್ಞ ಮಹಾಕ-
- 2 ಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲ-
- 3 ಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ್ಕೈಕವಾಕ್ಯ ಸ-
- 4 ತೈದಿಲಿಪ್ಪ ಪಲ್ಲವರಾಮ ಶ್ರೀಮದಿಟಿ-
- 5 ವನೊಂಬನಾತನ ಮಗ ನನ್ನಿ ನೊಂಬ-
- 6 ನಾತನ ಮಗ ಪೊಳಿಪ್ಪೋರದೇವನಾತನ  
ಮ-
- 7 ಗನವೋಘವಾಕ್ಯ ಪಲ್ಲವಾಭರಣ ಶ್ರೀ-
- 8 ಮತ್ ವೀರಮಹೇಂದ್ರ ನೊಂಬಾಧಿರಾ-

- 9 ಜದೇವ ಚೋಲಾಡ್ವಾಡ್ವಿಪ್ಪುನು ನೊಂಬ-
- 10 ಬನಾಡಿಯಂ ಪೊಕ್ಕು ಗಂಗಾಸಾ-
- 11 ಸಿರಮ ಕೋಳಾಲದೊಳು ಕಿರ್ತಿಗಾ-  
[ಮು]-
- 12 ಣ್ಣನ ಮಗಂಗೆ ಪಟ್ಟವಂ ಕಟ್ಟಿ ಪುಲಿನಾ-
- 13 ಟ್ಪಕೆಯ ಬೆಳಗಟೂರಂ ನೊಂಬ-
- 14 ಗಾವುಣ್ಣಗೆ ಕೊಡಗೆಯಗಯ್ದ ಮ ಇದ-
- 15 ನಳದ ಕವಿಯುಮ ಬಾಣರಾಸಿ-
- 16 ಯುಮನಲಿದಂ ಮಂಗಳ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ<sup>2</sup>

1 Some lines are broken at the top.

2 Incomplete.

## No. 40.

(A.R. No. 442 of 1923.)

ON A SLAB SET UP IN SURVEY NO. 318 TO THE SOUTH OF THE VILLAGE KALUGODU,  
RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is dated **Saka 899**, without any further details, in the reign of the **Nolamba-Pallava** king **Maydammarasa** who was ruling from **Baragūru**. It registers the gift of a *kalnādu* made by **Nannigāśraya Ayyapadēva** to (the family of) **Eregaṅgayya**, who fell fighting, and of **Maydamma**, son of **Kaḷunēnarasa** who died as *kilgoṇṭe*. The inscription was written by **Kṛitayugachōḷa** . . . yitāchāri.

- |                                        |                                   |
|----------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*]ಸಕನಿಪಕಾಲಾತಿತಸಂ-          | 13 ಒಂದೊಂ ವಾರಣಾಸಿಯುಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿ-  |
| 2 ಮೃತ್ಯುರಸತಜ್ಞ ಛೇದ್ಯನೂಷ ತೊಮ್ಮ-         | ಯುಂ ಸಾಸಿ-                         |
| 3 ತೊಮ್ಮತ್ತನೆಯ ವರಿಷವೃತ್ತಿವರ್ತಿಸೆ ಸ್ವ-   | 14 ವರ್ವಪರ್ವವರ್ವರುಂ ಸಾಸಿವರ್ವರ್ವ-   |
| 4 ಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಞ ಮಹಾಸ-                | ಪರ್ವಣ್ಣಿರಾಮ                       |
| 5 ಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನವಯ ಶ್ರೀಪ್ರತುವೀವ-          | 15 ಸಾಯಿರಕೆಯುಮನತೆದೊನ ಲೋಕಕ್ಕೆ       |
| 6 ಲ್ಲವ ಪಲ್ಲವಕೊಲಿಲಕ                     | ಸಲ್ಲ                              |
| 7 ಶ್ರೀಮನ್ಮಯ್ಯ ಮೃರಸಪ್ಪ[॥*]ತುವೀರಾ-       | 16 ಅಯ್ಯಪ್ಪದೇವನಕ್ಕರ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ- |
| ಜ್ಯೋಯ್ದ ಬ-                             | ಕ್ಕರ ಇಯುಗ ಪ . . .                 |
| 8 ರಗೂರೊಳರೆ ಎಣೆಗಜ್ಜಯ್ಯ ಸಗ್ಗಮೇಣಿ-        | 17 ರ ಅಯ್ಯಪ್ಪ-                     |
| ದೊಡೆ ಕಳುನೇನರ-                          | 18 ಬೋಳ [ಕೊ]-                      |
| 9 ಸರ ಮಗಮ್ಬಯ್ಯ ಮ್ಬ ಕೇಜ್ಜೋಣ್ಣೆಯಾಗಿ       | 19 ಟ್ಪುದು ಇದೆ-                    |
| ಸತ್ತೊಡೆ ಕಾಮ-                           | 20 ವೈಸಗೇಯ್ಡ                       |
| 10 ರಾರಾದಿತ್ಯ ನನ್ನಿಗಾಶ್ರಿಯನಪ್ಪ ಅಯ್ಯಪ್ಪ- | 21 ಕಿ[॥*]ಯುಗಬೋ-                   |
| ದೇವನ ಕೊಟ್ಟು-                           | 22 ಳ .                            |
| 11 ದು ಕಲ್ಪಾಡುಕುಮೆಂದು ನೆಲದನೇಸರು-        | 23 . ಯಿ-                          |
| ಳ್ಳಿನ ನಾಸನ                             | 24 ತಾಚಾ-                          |
| 12 . . . ಒದುರೆರಿ . . . ವಾ-             | 25 ರಿ [॥*]                        |
| ಚಂದ್ರಾರ್ಕಮಿದಂ ಸಲಿಪ್ಪದು ಇದನ-            |                                   |

## No. 41.

(A.R. No. 242 of 1913.)

ON A ROCK IN A FIELD AT NELAPALLI, PUNGANUR ZAMINDARI, CHITTOOR DISTRICT.

This record which is not dated belongs to the reign of the **Nolamba-Pallava** chief **Iṛivanolamba Ghaṭeyaṅkakāra-Pallavāditya**, whose genealogy from **Iṛivanolamba I** is narrated . The former is said to have bestowed, when he was in **Venduru-Ponne** in **Paṇuvi-nādu**, royal honours, such as a horse to ride, an umbrella, *ālapanṭuvake*, *kuñcha*, *talige*, *kilvatta*, *addanige* and *gaddige* on **Karavayya**, son of **Gavaresetṭi**, a **Baliḡāra**. The chief named him **Mummaḍi-Gavare-Pallavāditya-Nolambasetṭi** and granted to him as a *koḍaṅge* the town **Koḷatūra** in **Pulinādu**, which was surnamed **Pallavāditya-pura**. The boundaries of the village are specified. The writer of the record was **Chandimayya**.

- 1 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುನ್ಧರಾ[॥\*]
- 2 ಷಷ್ಠಿವರ್ವರಿಷಸ್ರಹಶಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[॥\*] ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ

<sup>1</sup> Lines 16—25 are written at the right side on the top.

- 4 ಪಲ್ಲನಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಭೋವಲ್ಲ-  
5 ಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಲಕನೇ-  
6 ಕನಾಕ್ಯಂ ಶ್ರೀಮದಿತಿವನೋಬಮ್ಬ-  
7 ನಾತನ ಮಗಂ ನನ್ನಿ ನೋಬಂಬನಾತನ ಮ-  
8 ಗಂ ಪೋಲಿಲ್ವರದೇವನಾತನ ಮಗಂ ವಿರಮ-  
9 ಹೇನ್ದ)ನಾತನ ಮಾಗಂ ವಾಕ್ಯದೇವನಾತನ ತ-  
10 ಮ್ಮನಿತಿವನೋಬಂಭ ಘಟಿಯಂಕಕಾಱ ಪಲ್ಲನಾದಿತ್ಯಂ ಪಿಪ್ಪಿರಾಜ್ಯಂಗೆ-  
11 ಯ್ಯುತ್ತಂ ಪಟುವಿನಾಡ ವೆನ್ನು ಉಪೊನೆಯುಳು ಕೊಯತುರ ಬಳಗಾ-  
12 ಳ(ರ)ಂ ರಾಮೇಶ್ವರ ಹರಪಲ್ಲಯ್ಯಂ ಗವಣೆಸೆಟ್ಟಿಯಾ ಮಗಂ ಕರವಯ್ಯ-  
13 ಮುಮ್ಮಡಿಗವಣೆ ಪಲ್ಲವಾದಿತ್ಯನೊಬಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿಯನ್ನು ಪೆಸರಂ ದಯಗೆಯ್ದ ಪಟ್ಟಂಗಟ್ಟಿ ಎ-  
14 ಳಕುದುರೆ ಕೊಡೆ ಆಳವಣ್ಣುವಕೆ ಕುಣ್ಣುನಳ್ಳಗೆ ಕೀಳುಪಟ್ಟ ಅಡ್ಡಣೆಗೆ ಗದ್ದಿಗೆ ರಾಜ-  
15 ಚೆನ್ನವ ಕೊಟ್ಟು ಅಂಕವ(ಂ)ನೋಡಲ್ಪಡದು ಪುಲಿನಾಡ ಕೊಳತೂರಂ ಪಲ್ಲವಾ-  
16 ದಿತ್ಯಪೂರವಾಗೆ ನಕರಂ ಮಾಡಿ ವೈಶ್ಯದತ್ತಿಯಾಗೆ ಮಾಡಿ ನೋಬಂಬಸೆಟ್ಟಿ-  
17 ಗೆ ಕೊಡಂಗೆಯಾಗೆ ಕೊಟ್ಟಂ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರುಳ್ಳನ್ನೆಗಂ ಆತನ ಮಕ್ಕಳಮಕ್ಕಳು-  
18 ವರಂ ಸಲ್ವುದುಮಾಭ್ಯಾಂತರಶಿಫಿಯಾಗೆ ಪೂರ್ವಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಗೊಟಲ್ವಿಟ್ಟು ಮೇರೆ ಆಗ್ನೇಯ-  
19 ಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಕೊಯಲೇರಿ ಕಟ್ಟು ಅನ್ನುಬರೆ ಕೋಲೇರಿಯ ಪಡುವಣ ದೆಸೆಯ ಕಲ್ಲಸೇರೆ ಅನ್ನೆ ಬರೆ ಬಿಳಿ-  
ಯಗುಣ್ಣು ಅನ್ನು ಬ-  
20 ರೆ ಮೊಟ್ಟುಪುಣೆಸೆಯ ಕುಣ್ಣೆ ಅನ್ನೆ ಬರೆ ಕುಡುಕುಣುಕೆ ಅನ್ನೆ ಬರೆ ಪುಣೆಸೆಯ ಕಗ್ಗಾಲ ಅನ್ನು  
ಬರೆ ಪಟ್ಟಣೆ ಇರ್ಪು  
21 ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಮಜ್ಜೆಗಡಪು ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಪಂಡಿವಾರ ಪುಣೆಸೆ ಅದೇ ತ[ದ]ನಂತರ ಯ-  
ಲ್ಲಿಗುಯ್ಯಲ್ ಅದೇ  
22 ತದನಾಂತರ ಪೂಲಗಿಯ ಮುಟ್ಟುಬೆಯಿಂದ ಬಡಗಲುಮಳ ಮೇರೆ ಅದೇ ತದನಂತರ ಪುಣೆಯ ಬಡಗ  
ಗೋಡಿಯ ಮ-  
23 ಳೆಯಾಲ ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಮೊಳಗಣೆಯಬೆ ಕಲ್ಲಸೆಯ ಕುಂಟೆ ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಮುಟ್ಟುಂಬೆ-  
ಯೊಟ್ಟುಲ್ಲಯಾಲ  
24 ಅದೇ ತದನಂತರ ಕಗ್ಗಲ್ಲಸೆಯ ನಿಟ್ಟಣೆ ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಕುಂಟೆಯ ತಡಗೋಡ ಮೇಕೆಣೆಯಾಲ  
ಅದೇ ತದನಾಂತರ  
25 ಮುಕುಟ ಆಲದಹಾಳ ಅದೇ ತದನಂತರ ಚೈಕೋಲ ತಾಟಮರ ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಮಟ್ಟಣೆಯ ಕುರಚಿ-  
ಗೋಣ್ಣ ಅದೇ  
26 ತದನಾಂತರ ಕಮ್ಮಾಕಣುವೆ ಅದೇ ತದನಂತರ ಪಿರಿಪಲ್ಲಿಪಾಲೆ ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಪಡುವಣ ದಿಸಾ-  
ಭಾ-  
27 ಗದೆ ಕೆಳಗೆ ಅತಿಶೇಷ ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಎಣಿತೋಣೆಯ ಮಟ್ಟಣೆ ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಬೆಂಬುಗುಳ್ಳಿಯ  
. . . . .  
28 ಡಣ ಪಿರಿಯಣೆ ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಪೆಡೆ ಸಾಸಿನ ಮಾರ್ಯಾದೆ ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಅಗಿಣಿಯ ಪಾ-  
ಜೊಳಗೋ . ಅದೆ-  
29 ಳ ತದನಾಂತರ ಅಗುಲಿಯ ಕಣುವೆ ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಪಾಣಕುಂಟೆಯ ಕಣುವೆ ಅದೇ ತದನಾಂತರ  
ಸೂರಲ್ಕುಂಟೆಯ ಬೆಟ್ಟು  
30 ಅದೇ ತದನಂತರ ಸೂರಕುಂಟೆ ಅದೇ ತದನಂತರ ಕೆಡುಲಕಲ್ಲು ಅದೇ ತದನಾಂತರ ಭಾಗೋಡ ಪನ್ನೇ-  
ರಿಯ ಮಾರ್ಯಾದೆ  
31 ಪಲ್ಲವಾದಿತ್ಯನೊಬಸೆಟ್ಟಿ ಕದಂಬರ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಮಗ ತಮ್ಮ ಅಳಿಯ ಬೆಂಗಡಯ್ಯಗೆ ಕೊಡಂಗೆ-  
ಯ್ಯಾಗ] . . ಕೊಳಚೆಯ  
32 ಗಡ್ಡಿಯನು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳವರಂ ಸಲ್ವನ್ನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ [||\*] ಬರೆದ ಚನ್ನಿಮಯ್ಯ ಪಲ್ಲವಾ-  
ದಿತ್ಯನೊಬ . . . . .  
33 ಮಾರವಾಗೆ ಕಣ್ಣುಗೆ ಗಡ್ಡಿಯ ಕೊಟ್ಟನವರ . . . . .

## No. 42.

(A.R. No. 64 of 1904).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KALKAMBHA,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 949, Prabhava, Chaitra, śu. 1, Bṛihaspativāra**. In Prabhava=Śaka 949 expired, Chaitra Śu. 1 fell on Sunday, not Thursday as stated. But in the next year *i.e.* Vibhava the *tithi* cited did fall on **Thursday = 29th February A.D. 1028**; this was probably the date intended. The record refers itself to the reign of the Nolamba-Pallava king, **Jagadēkamalla-Nolambapallava-Permāṇaḍidēva** ruling from **Vipranārāyaṇa**. A certain **Sahale-Gavuḍa** is said to have made a grant of some land for the service of the god Mahādēva at **Chihanapaṭṭi**. The record is damaged at the end.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ  
ಪ-
- 2 ಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲ-
- 3 ಭ ವಲ್ಲ ವಕುಳತಿಳಕನವೋಭವಾಖ್ಯ
- 4 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇ-  
ಕಮ-
- 5 ಲ್ಲನೋಂಬವಲ್ಲ ವ ಪೆಮ್ಮಾನಡಿವೇ-
- 6 ರ್ ವಿಪ್ರನಾರಾಯಣಾದ ನೆಲಿವೀಡಿನಲ್ಲ-
- 7 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
- 8 ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿಧಿ(೯)ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-  
ಮಾ-
- 9 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿ-

- 10 ರೆ ಸಖವರ್ಷ ೯೪೯ ನೆಯ ಪು-
- 11 ಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದಿ ೧ ನೆ
- 12 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಚಿಹನ-
- 13 ಪಟ್ಟಿಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಮಹಾ-
- 14 ದೇವರ್ಗ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ವ
- 15 ವೃತ್ತಿ ಸಹಲೆಗವುಡ ಬಿಟ್ಟ ಯೆರೆಯ ಮ-
- 16 ತ್ತ ೧೩ . ಯವಶ್ಚಂದ್ರಶ್ಚ ಸುರ್ಯೋ-
- 17 ಶ್ಚ ತಾನತ್ತಿಷ್ಠತಿ ಮೇದಿನೀ ಯಾವತ್
- 18 . ಮಕ[ಥಾ] ಲೋಕೇ ತದ್ಧರ್ಮ ನಿಧಿ-  
ಯ-
- 19 ತೇ ||

## No. 43.

(A.R. No. 197 of 1913).

ON A STONE SET UP NEAR A WELL AT SOMALAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This record is dated **Śaka 953, Pramōḍa, Āshāḍha, ba. daśamī, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1030, June 28, Sunday**. It states that the Nolamba chief **Kanakarasa**, made a gift of 6 *mattar* and 100 *kamma* of wet land for the service of the god Mahādēva of **Arakere**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಖವರೇಷ್ ೯೫೩ ಪುಮೋದ-
- 2 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಬಹುಳ ದ-
- 3 ಸಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ
- 4 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ
- 5 ಶ್ರೀಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರ

- 6 ಶ್ರೀಮತು ನೋಳಂಬರ ಕನಕ-
- 7 ರಸರು ಅರಕೇಯ ಮಹಾದೇ-
- 8 ವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯ ಮತ್ತರಾರು
- 9 ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ [\*]

## No. 44.

(A.R. No. 67 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE FIELD CALLED GOPIKALLU-HOLA  
AT KALKAMBHA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 970, Sarvadhāri, Kārtika, śu. 7, Bṛihaspativāra**. In Sarvadhārin = Śaka 970 Kārttika śu. 7 fell on Sunday, not Thursday as stated; but in the next year *i.e.* Virōdhin, it began at .48 on **Thursday = 5th October A.D. 1049**. The inscription refers itself to the reign of **Trailōkyamalla-Nanni-Nolambapallava-Permāṇaḍi**, when **Mūliga Po . . yya-Gāvūḍa** made a grant of land for the service of the god Vishṇu at **Chiyanaṭṭi** and 3 *mattars* of land to Hālōja (for engraving the record?).



- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಖವರ್ಷ ೯೭೦ ನೆ ಸರ್ವಧಾ-
- 2 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ೭ಮಿ
- 3 ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರ-  
4 ಲೋಕಮಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೊಳಂಬವಲ್ಲವೆವರ್ವಾ-
- 5 ನಡಿದೇವರು ಚಿಯನಪಟ್ಟಿಯ
- 6 ವಿಷ್ಣು ದೇವಗ್ಗ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗ-
- 7 ಯ್ಯತಲಿದುರ್ವಲ್ಲಿ ಮೂಲಿಗ ಪೂ . . .
- 8 ಯ್ಯಗಾಪುಣ್ಣನು ಬಿಟ್ಟ ಎರೆ ಮ ೧೫
- 9 [ಯಾ]ವಶ್ಯಂದ್ರಸ್ತ ಸೂರ್ಯಶ್ಚ ತಾವತ್ತಿ-
- 10 ಸ್ಮೃತಿ ಮೇದಿನಿ ಯಾವದ್ರಾಮಕಥಾ ಲೋಕೇ ತಾ
- 11 . . . ವದರಿಹ ನಿಭೀಷಣ . . .
- 12 . . . ಅಲ್ಲಿ . . . ಕುಳಂ . . . ಮಾಡಿದ
- 13 ಹಾಲೋಜಿಗೆ ಮ ೩ [||\*]

## No. 45.

(A.R. Nos. 191 and 191-A of 1911.)

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. X, Ct. 118.

## CHALUKYAS OF BADAMI.

## No. 46.

(A.R. No. 343 of 1920.)

ON A STONE BY THE SIDE OF THE ISVARA TEMPLE AT PEDDAVADUGURU,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated ; it belongs to the reign of the **Chālukya** king **Satyāśraya** whose proper name appears to be **Eṛeyitiyaḍigaḷ**. It registers the grant of the village **Elpattu Simbhige**, made tax-free, by Eṛeyitiyaḍigaḷ after his subdugation of **Raṇavikrama**, probably a **Bāṇa** king. It also registers the grant of the village **Nāḍanūru**, with the consent of the **Bāṇa** king. The engraver **Mahēndrapallavāchāri** was granted 12 *mattars* of land at Nāḍanūru by the *Mahājanas*. If Eṛeyitiyaḍigaḷ stands for Eṛeya which was a name of **Pulakēsin II** this record may have to be assigned to the reign of that king.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥುವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 2 ಶ್ವರಭಟಾರರ ದತ್ತ ನಾಡನೂರೊಳಗಣವಿಕ್ರಮನಾ ನ್ನಹಿತಿಯಡಿಗಾ-
- 3 ಲೈಪ್ಪತ್ತು ಸಿಂಭಿಗೆ ಕೊಳ್ಳೊಳದುಳ್ವಿಣ್ಣ<sup>1</sup> ಎಟಿದು ಗೆಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿ ಮಹಾ-
- 4 ಜನಮಾನ್ಯರೆದು ನಿಗಳ ಬಾಲ್ಯನ್ನು ಬೇವಿತಂ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳಮೆನ್ನೊಡೆ ಆಮೆ-
- 5 ಲ್ಲ ಪ್ರಸಾದಪಟ್ಟಿ ಈ ಊರನ್ನ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗೆ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯಿ
- 6 ಆ ಮಾರ್ಗಮೆ ಕೊಟ್ಟಾರ್ ಅನ್ನೊ ಸಲಿ ಬಾಣರಾಜರ ವಿಷಯದೆ ಅಗ್ರಹಾರಂಗಳನ್ನೆಹೆ-
- 7 ಪೊನ್ನೊಡಿಕೊಣ್ಣು ನಾಡನೂರಾ ಮಹಾಜನಮಾನ್ಯರೆದು ನೀಮು ನಿಮಗಪ್ಪಂದಿ ಹರಿ-
- 8 ಯಮೆನ್ನು ಬೇಡಿದೊಡೆ ಗೊಳಮಡುವರಸಾಂತಪ್ಪ ಆ ಊರೆ ಸರ್ವಪಾದಪರಿಹಾ-
- 9 ರಮಪ್ಪನ್ನು ಎಚ್ಚುತಿಸುಡಿಗಳ್ಳಿ ಸಾದಂಗೆಯ್ತ ಪೂರ್ವಾಂತಾರಬಾಣರಾಜಜ್ಜಿ
- 10 . ಣ್ಣಾರಂ ವಿನ್ನಪ್ಪಂಗಿಯೊಡೆ ಅಡಿಗಳಾ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ತ ಸಲಿನ್ನರ್ .
- 11 . ಲಕ್ಷರ ಪ್ರಸಾದಂ ಗೆಯ್ದಾರಾಚನ್ನರತಾರಕಂ । ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧ
- 12 . ಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ । . . . ಈ ಶಿಲಾ ಶಾಸನಂ  
ಬ-

<sup>1</sup> The letter ಯ is engraved below the line.<sup>2</sup> The letter ಕಾ is written below the line.

- 13 . ದಾ ಮಹೇಂದ್ರ ಸಲ್ಲವಾಚಾರಿಗೆ ಮಹಾಜನಂ ಇಪ್ಪತ್ತೆಲ್ಲ ಮುಂ ನಾಡನೂರುಳ್ಳನ್ನಿ  
14 . . ತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಾನ್ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ತೊಂ ಎಮ್ಮೆ ಸನ್ನಾಯನ . . ಹಿತಕ . . ದಾತ[||\*]

## No. 47.

(A.R. No. 333 of 1920.)

ON A STONE LYING TO THE NORTH OF THE VILLAGE BETAPALLI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated inscription belongs to the reign of the Chālukya king **Vijayāditya-Satyāśraya**. It registers the grant of 20 *mattārs* of black soil, 50 *mattars* of red soil, a *mattar* of wet land and 2 *mattars* of garden land to **Tāḷereyar** by **Vikramāditya**, the uncle of **Bāṇarāja**, when the latter was ruling **Turamara-vishaya** as the king's feudatory. It also states that **Vikramāditya** had the *birudas Taruṇa-Vasantan* and *Sāmanta-kēsari* and that he was ruling **Ayirāḍi**. The inscription was written by **Singutṭi**.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತ್ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ
- 2 ಕರ್ತೃಶ್ರಯ ಪ್ರಥುವಿವಲ್ಲಭ ಮ-
- 3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟಾರ್
- 4 ಪೃಥುವಿರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ ತುರಮರ ವಿಷಯಮಾ[ನ್]
- 5 ಬಾಣರಾಜರಾಳ ಬಾಣರಾಜರಾ ಕಿರಿಯಮ್ಮಂಗಲಯಿ-
- 6 ರಡಿ ಆಳ್ವೆ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಕೊಟ್ಟಿದು [ಪ]ನ್ನೆನೆ ಉಜ್ಜರು
- 7 ತಾಚುತಿರ್ಯೆಗೆ ಎರೆಕಾಡು ಇರ್ಪ್ಪತ್ತಮತ್ತರು ತಲೆ-
- 8 ಪರಿಯೊಳು ಐವತ್ತು ಮತ್ತಕ್ಕೊಸುಕಾಡುಂ ಕಿಚ್ಚುತಿ ಮೊ-
- 9 ವತ್ತಮರಡಿ ಕಾಡುಂ ಉಜ್ಜತ್ತಮೊ ಕೆಳೆಯಾ ಕಿಚ್ಚಿಗೆ ಮ-
- 10 ತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಂ ಇಮ್ಮತ್ತತ್ತೊಣ್ಣಮುಂ ಇದಕ್ಕ ಸಾತ್ಯ

## Second Face.

- 11 ಮೀಕಣೂರರು ಅಯಿರಣಕೀ-
- 12 ಏವರು ಆಣಗರು ಕುಟ್ಟಿಯರು
- 13 ಚಂಗರಸನು ತಲೆಪರಿಯಾ ಕೆ-
- 14 ಯ್ಯಾಳದೊರ್ ಕವುಳನ್ನೆಯಾರುಂ ಕಜ್ಜು ಕು-
- 15 ಳ್ಳಿಯಂ ಪಾಣಿದರುಂ ಅಕ್ಕಶಾಲೆಯರಾ ಪುಲಿ-
- 16 ಯಣ್ಣಂಗಳು ಎರೆಕಾಡನಳದೊರ್
- 17 ಶ್ರೀತರುಣವಸಂತನ್ ಸಾಮಂತಕ್ಕೇ-
- 18 ಸರಿಯಾ ಕೊಟ್ಟ ಪನ್ನಾಸು
- 19 ಸಿಂಗುಟ್ಟಿಯಾ ಲಿಖಿತಂ
- 20 ಬಲ್ಲವರಸ-
- 21 ರ ಸೂರ್ಯಾಚ್ಚು
- 22 ಇದನಳವೊಂಗೆ . .

## Third Face.

- 23 ಇದನಚಿನ್ನೊನ್ಗಂ ವೆಕ್ರಬರ್ಪೊಜ್ಜಂ ವಾರ
- 24 . ಸಿಯಾ ಸಾಸಿರ್ವ ಪಾರ್ವರುಂ ವುಡಿಗೆ ಎಚ್ಚಾ . . .
- 25 ವರ್ರುಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯುಂ ಕೊನ್ನ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ[||\*]

## No. 48.

(A.R. No. 691 of 1919.)

ON A STONE IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT CHIPPAGIRI,  
ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This registers the grant of 50 *mattars* of land and a flower garden made by **Baṇṭarasa** during the reign of the Chālukya king **Vijayāditya-Satyāśraya** to **Dharmma-Bhaṭāra** and some land to a temple with the consent of the *Mahājanas*. The record is not dated.

- |                                   |                        |
|-----------------------------------|------------------------|
| 1 ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ       | 12 ಕೆಯ್ಯು ರಾಜಮಾನ ಆ[ಱು] |
| 2 . ಪೃಥವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-         | 13 ಮತ್ತರ               |
| 3 . . ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಟಾರ್ ರಾಜ್ಯ-       | 14 ನೆಲನು               |
| 4 ವೃದ್ಧಪ್ರವರ್ತನ ಸಲಿ (ಲೆ) ಬಣ್ಣರಸರಾ | 15 ಕೆಣಿಯು ಬಾ-          |
| 5 ಕೊಟ್ಟು ದು ಅಣ್ಣಾರ್ಥಿಗಳ ಅಬ್ಬ-     | 16 ವಿಯು ದೇವಗ್ಗೇ        |
| 6 ಸವ ಧರ್ಮಭಟಾರ್ಗ್ಗೇ ಮಹಾಜನ          | 17 . . ಯು ಇ ಧ[ರ್ಮವೆ]   |
| 7 ಪ್ರಜೆಯಾ ಸನ್ಮತದ ಕೊಟ್ಟು ದು ರಾಜ-   | 18 ಅಱುದೊರ್ ಬಾರ-        |
| 8 ಮಾನ ಅಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತರ್ ಮತ್ತಮುಂ ಬ-  | 19 ಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿ-      |
| ನ್ನಿ-                             | 20 ವ್ವರು ಪಾವ್ವರು ಸಾಸಿ- |
| 9 ಕರ್ಕ್ಕುಗಳೆಮುಂ ಆಲಮ್ಪನಾ ಸಾಲ-      | 21 ರ ಕವಿಲೆಯಮಾ-         |
| 10 ಮಾನಗೆಯ್ಯಂ ಪೂದೊಟ ಅಱು ಮ[ತ್ತ]     | 22 ನೊನ್ನ ಲೋಕಕ್ಕೆ       |
| 11 ಕೆಯ್ಯು ಲೋವಿನಾಕರ್ಗ್ಗೇ           | 23 ಸನೊರಪ್ಪೊರ್ [*  ]    |

## No. 49.

(A.R. No. 339 of 1905.)

ON A MUTILATED SLAB LYING ON THE BANK OF THE RIVER PENNERU AT  
DANAVALAPADU, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This damaged and undated inscription registers the grant of some fields made by the Chālukya king **Vijayāditya** to **Bhūpāditya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀ . . . . .
- 2 ಶ್ವರ ಭಟಾರರಾ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ . . . . .
- 3 ಪ್ರವರ್ತಿಚ್ಚತ್ತಿರ ಶ್ರೀಭೂಪಾದಿತ್ಯಗ್ಗೇ ಮ[ಣ್ಣು] . . . . .
- 4 ನಿತ್ತು ವಿ . . . . . ರಿ . . . . .
- 5 ಹಾರಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು . . . . .
- 6 . . . . . ರೋಜ . . . . .

## No. 50.

(A.R. No. 346 of 1920.)

ON A BROKEN PILLAR SET UP BEFORE THE SHRINE OF A LINGA, A MILE TO THE  
NORTH OF THE VILLAGE NILURU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This record in archaic characters is not dated and belongs to the reign of the Chālukya king **[Kī]rttivarma-Satyāśraya**, probably the second king of that name. He is stated to have remitted certain taxes due from some *Gāmunḍas* (who are named). He also gave them the umbrella and other honours.

- |                           |               |
|---------------------------|---------------|
| 1 . . . . . ತ್ತೀವರ್ಮ [ಸ]- | 4 ಮಹಾರಾಜಾ-    |
| 2 ತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ[ಪ್ರ]-     | 5 ಧಿರಾಜ ಪರ-   |
| 3 ಧಿವೀವಲ್ಲಭ               | 6 ಮೇಶ್ವರ ಭಟಾ- |

7 ರರ್ ಪ್ರಥಿವೀ-	26—29 Damaged
8 ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯ	30 ಕಾಬಾದೆ . . .
9 . . . . . ವೈಸಕ . .	31 ಕಾಯು . . .
10 [ಗಾ]ಮುಣ್ಣುಗಂ [ಜೀರ]-	32 ಯರಾರು . . .
11 ಗಾಮುಣ್ಣುಗಂ ಊರಾ	33 ನ್ನುನು
12 . ಲ್ಕಳವಿಯು ಕಾ .	34 . . . . .
13 ಡುಟ್ಟಿ ನಾಲ್ಕು ಬರಿ-	35 ಗುಡಿಯನು ಇನ್ನಿ ವರ್ವರ
14 ಸ ಪರಿಪೂರಮು	36 ಜಿಡೆ ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ಯೆರ್
15 ಐದಾನೆ ಪರಿಸೆ ಪ-	37 ಮಂಗಲಾಮಲೆಯಾಬರು
16 ದುವಾರಮುಂ ಮೇಣ್ಣಿಯು	35 ನುಂ . . . . . ರವು ಮೆಯಾರ
17 ಸತ್ತಿಗಮು ಇನೆತ್ತುಮಾ[ನ್]	36 . . . . . ಸುಱುವೇ-
18 ಪ್ರಸಾದಂಗೆಯ್ಯೆರ್	37 ನೊಲಳವೊಡೆ
19 . . . . .	38 ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು
20 ಕೆರಾ ರಾಕ .	39 ಸಾಸಿಬ್ಬಪ್ಪಾರುವ
21 . ವುಣ್ಣುನು ಕೊ-	40 ಸಾಸಿರೆ ಕವಿಲೆಯು
22 ಲ್ಲಿನಿಯ-	41 ಕೊನ್ನೊನಾ ಲೋಕಕ್ಕೆ . .
23 ರಾ ಕುನ್ನಮಾರಿ-	42 ಸನ್ನೊರಪ್ಪೆರ್ ತಿವ-
24 ಯರು ಎರವ	43 ಮಸ್ತು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಸ್ವಯ [  *]
25 ರಾಕ . . . .	

## No. 51.

(A.R. No. 724 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE OBALESVARA TEMPLE IN THE VILLAGE  
KURUKUNDI, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This inscription of the reign of the Chālukya king **Kirtivarma-Satyāśraya** registers the gift of some land. The date of the record is lost. On palaeographic grounds the inscription may be assigned to the reign of **Kirtivarman II**.

## First Face.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [  *]ಕೀರ್ತಿವರ್ಮ-	4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-
2 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರ-	5 ರ ಭಟಾರರ ರಾಜ್ಯವಿಜ-
3 ಭುವಿನಲ್ಲಭ ಮಹಾ-	6 ಯಸಮ್ಮ . . . <sup>2</sup>

## Second Face.

1 ಹಾರಮುಕ ಸುರದ[ತ್ತಿ] .	5 ಮಾನ್ನೊನ್ನೊರಾ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸ-
2 [ಭೂ]ಮಿ ಇದಾವ್ ಕಿಡಿಸಿದೊ-	6 ಲ್ವರ್ ಇದಾನೊಡು . .
3 ಬಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ಳಾಸಿ-	7 ಇ ಕಲ್ಲಮೀ ದುಷ್ಕಲ <sup>2</sup>
4 ಬರ್ಪಾರ್ವರುಂ ಕವಿಲೆಯ-	

## No. 52.

(A.R. No. 734 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT NAGARURU,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is not dated and is a little damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king . . . **ditya** and records the grant of some land by **Nāgamaṅgaḷa**. Mention is also made of **Tonḍemāna Muttarasa**.

<sup>1</sup> This face should be read from the bottom upwards.

<sup>2</sup> Some lines appear to have been lost after this.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀವಲ್ಲ[ಭೆ ಮ]ಹಾರಾಜಾದಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರ [ಭೆ] . . . ಶ್ರೀ . . . ದಿತ್ಯಭಟಾರರ
- 3 ರಾಜ್ಯದೊಳ ತೊಣ್ಣೆ ಮಾನಾ ಮುತ್ತಾರಸರಾ ನಾಗಮಜ್ಜಳಾನಿತ್ತೊದು
- 4 . ಮನ್ನೆಗಾಮುಣ್ಣು ಪ್ರಜೆ ಕರಣ ಬೈತ್ಯನಿತ್ತೊದು ಮುವತ್ತ ಎರಡು ಸರ್ವಪಾದ-
- 5 ಪಾರಿಯಾರ್ಯರ ಪೆ . . . ನ . . . ಬಿ ಬೀಟಿ ಪಾಡೆದೊನ್ ಬಾರಣಾಸಿಯೊಳ್  
ಸಾಸಿರ
- 6 ಪೂರ್ವರುಮನ್ ಕವಿಲೆಯುಮನ್ ಕೊನ್ನೊನ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸೆನ್ನೊರಪ್ಪಾರ್
- 7 ಇ ಪಾರಿಯರಮನೊನ್ನೊಂದನಂತಾಯ ತಯ್ಸಿಯುಮಾನ್ಯೆಡೆಸೊನ್ನಕ್ಕು ತಾನ್ [||\*]

## No. 53.

(A.R. No. 61 of 1904.)

ON THE KATTE-BANDE ROCK NORTH-EAST OF THE HANUMANTA HILL AT  
KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This record belongs to the reign of the Chālukya king **Satyāśraya** whose proper name is not given, and specifies the land measure and the coin to be used at **Kurumgōḍu**. It is not dated.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [||\*] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯದತ್ತಿಯ ಪಡೆದ ಕುಣು-
- 2 ಎನ್ನೊಡ ವ್ಯ[ವ\*]ಸ್ತೆ ಎನ್ನೊಡ ಪದಿನೆಣ್ಣು ಗೇಣ ೧೪
- 3 ಕೋಲು ಪೊನ್ನು ನವಿಲಪೊನ್ನು ಈ ದಣ್ಣ . . .
- 4 ದಾತ ಕವಿಲೆಯುಮ ವಾ-
- 5 ರಣಾಸಿಯು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನೊದಾತ [||\*]

## RASHTRAKUTAS.

## No. 54.

(A.R. No. 698 of 1919.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE IN RAMADURGA,  
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated; it belongs to the reign of the **Rāshtrakūṭa** king **Amōghavarsha**. It registers the exemption granted by the king's son **Duddhayya** to twelve *Mandalikas* from some taxes like *bālavaṇa* except *sēse* and *siddhāya* and also the grant of 108 *mattars* of land to **Pāṇḍava Komārayya**. On palaeographic grounds the record may be assigned to the 9th century after Christ and hence to **Amōghavarsha I**.

## First Face.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತ್ಯವೋಘವರಿಷ ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀವ-
- 2 ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 3 . ರ ಭಟಾರರ ಮಗ ದುದ್ಧಯ್ಯ ಇನ್ನ ವಲಿ
- 4 [ವೊ]ದಲಾಗೆ ಪನ್ನೆರಡು ಮಣ್ಣಲಿಗ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿತಿ
- 5 ಸೆಸೆಯು ಸಿಧ್ಧಾಯಮನೆ ತತ್ತು ಬಾಱುದು ಪುಲ್ಲು-
- 6 ಷ್ವ ಬಾಲವಣಮು ಮಾಯಿಲದೆಣಿಗಲಮನ್ನೆಲದ ನೇಸ-
- 7 ಷ ಉಳ್ಳನೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಇದು ಬಲ್ಲಹನ ದತ್ತಿ ಇದನಳುದು ಕೊಣ್ಣಾ-

## Second Face.

- 8 ತನು ಕೊಟ್ಟಾತನು ವಾರ . . .
- 9 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ್ತ ಸಾಸಿವ್ವಪಾರ್ಪ .
- 10 ರುಮಂ ಕೊನ್ನ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ಇ . . .
- 11 ಪ್ಪನ ಮಹಾಪ್ರಯ್ಯನ ನಿಜಿಸಿ[ದ\*] ದತ್ತಿ ಪಾಣ್ಯವ . . .
- 12 ಕೊಮಾರಯ್ಯಂಗ ಕೊಟ್ಟ ಪನ್ನಸು ನೂಱು-

- 13 ಣ್ಮ ಮತ್ತರ್ @ ಇ ಸಾಸನಮನಗಟ್ಟ ಕಣ್ಣಣಗೆ
- 14 ಪನ್ನಿ ಮ್ಯುತ್ರ್ ಸರ್ವಪಾದ ಪರಿಹಾರ ಇದಾ
- 15 ಅಜುವರು ಗಾಢುಣ್ಣುಗಲಗಿವ್ವತ್ತು ಅಯ್ಯಮ್ಯಹಾ-
- 16 ಜನಮು ಉಳ್ಳೆ ನಿರ ಸಲಿಪ್ರದಿ ಇ[ದೆ\*]ನಟಿದಾತ ವಾರ-
- 17 ಣಾಸಿಯಮ ಕನಿಲೆಯುಮನಟಿದ
- 18 ಪಾತಕನಕ್ಕು [||\*]

## No. 55.

(A.R. No. 542 of 1915.)

ON A STONE LYING TO THE EAST OF MANTRALA ELLAMMA'S TEMPLE AT  
MANCHALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Śaka 815, Pramāthi** (= A.D. 893-94), and pertains to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Akālavarsha Subhatuṅga-Bhaṭāra** (i.e., Kṛishṇa II). The **Mahāsāmanta Kanna**, who is said to have been ruling over **Sindavādi one-thousand**, granted to **Śive-Nāyaka** some *sthiti* in **Mañchāla**.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶಕನೃಪಕಾಲಾತಿ-
- 2 ತಸಂವತ್ಸರತತ್ತ್ವ ಳಣ್ಣುನೂಪದಿ-
- 3 ನಾಯ್ಡ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಯೆಂಬ ಸಂವತ್ಸರ
- 4 ಪ್ರವರ್ತಿ[ಸೆ] ಸ್ವಸ್ತ್ಯಕಾಲವರಿಷ್ ಶ್ರೀಪ್ರತುವೀ-
- 5 ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 6 ಶುಭತುಂಗಭಟಾರ್ ಪುಣಿವೀರಾಜ್ಯಂಗ-
- 7 ಯುಕ್ತಿರೆ ತನ್ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗು-
- 8 ಣಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಮತು ಕಣ್ಣಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾ-
- 9 ಯಿರಮುಮನಾಳುತ್ತು ಮಂಜಾಳ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಿಧಿ
- 10 ಆವುದೆನ್ನೊಡೆ ಬಟಿಯು ಸೊಲ್ಲಗೆಯುಮನುಟಿ-
- 11 ದು ಬಟಿ ಸಿವನಾಯಕಂಗೆ ಅರಮಾನಮ
- 12 ಪ್ಪೆ ಕೊಟ್ಟ ಓಬ್ಬಳ್ಳಿ ಅರ[ಮಾನಂ] ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ-
- 13 [ದೊ]ಳ್ಳೊಟ್ಟ ಸ್ತಿಧಿ[ಯಕ್ಕು] | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವ ಯೋ ಹ-
- 14 ರುತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಪ್ಪಿಪ್ರವಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
- 15 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [||\*]

## No. 56.

(A.R. No. 40 of 1904.)

ON A VIRAGAL SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF HANUMAN IN KOGALI,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 830, Vibhava** (= A.D. 908-09). It refers itself to the reign of a **Rāshtrakūṭa king** (name lost) and records the death in battle of **Heggade Tomma** and the setting up of the stone by his wife.

## First Section.

- 1 ರಮೇಶ್ವರ ಭಟ್ಟಾರಕ . . . . .

## Second Section.

- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಪ್ರಚಣ್ಣದೊಡ್ಡಣ್ಣ . . . . . ಸಮು-
- 3 ತುಂಗ ಬಿಜಯ . . . ಕಾಳಯ . . ನಾವಿತ್ಯ ರಣ-
- 4 ಮುಖ . . . . . ಮನ್ನೆಯಿಟ್ಟ ಸಕನೃಪಕಾಲಾ-
- 5 ತೀತಕಂವತ್ಸರಸತಂಗಳಣ್ಣುನೂಪಮೂವತ್ತ ನೆಯ ವಿಭವಮೆಣ್ಣು ವರ್ಷಂ

## Third Section.

- 6 ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ . . . . . ಜಿ-  
 7 ನಾಳುತಿರೆ ಆತನ ಹೆಗ್ಗಡೆ ತೂಮ್ನನೆಯೊ . . . . . [ಆಜಿ] ಸೂಳಾಡಿ  
 8 ಸತ್ತೊಡಾತನ ಪೆಣ್ಣಿತಿ ಬಳಕನ ಪ . . . . . ಸವೆ ಕಾಯಿಕೋಜಿ [||\*]

No. 57.

(A.R. No. 271 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE VILLAGE KADABAGERE,  
 HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Śaka 844, Chitrabhānu, Bhādrapada, punṇame, Tuesday, in the reign of the Rāshtrakūṭa king Nityavarsha Indra-Ballaha (III). The *Mahāsāmanta* Bijja is said to be ruling over Kōgaḷi five-hundred and Māsiyavāḍi hundred-and-forty. A certain Mālayya, son of Kaṇṇavāra Mududaradēvayya of the Kadamba dynasty is said to have fought with Anṇiga, son of Ayyapa of Nolambavāḍi, at Paḍugallu and died victorious. The date corresponds probably to A.D. 922 September 9, Monday; the week day is wrong.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ನಿತ್ಯವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 2 ರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ ವಿಜಯಶ್ರೀಶ್ವರ ರಭಲ್ಲ ಹರಾ-
- 3 ಜ್ಯ ಉತ್ತರೇಶ್ವರ ಅಭಿವಿಧಿಗೆ ಸಲುತಿರೆ ಸಕನಿವಕಾಲಾತಿ[ತ]ಸಂವತ್ಸರತ-
- 4 ಜ್ಞೇಷ್ವನೂ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುವೆಮ್ಮ ಸಮ್ಮತ್ತರೆ
- 5 ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತ ಬಿರು-
- 6 ದರಣಿಟ್ಟ ಬಿರುದರಮೈಕುತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜ ಕೋಗಣಿಯೊಡು
- 7 ಮಾಸಿಯವಾಡಿ ನೂನಾಲ್ವತ್ತುನಾಳುತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭು[ವ\*]ನಭಾ-  
 ಸ್ಕರಚರಣಾರವಿಂದ ಯುಗಳ ಬನವಾಸಿಪುರಪರಮೇಸ್ವರ ಮೃಗೇಂದ್ರ)ಲಾಙ್ಗನಂ ವಾನರಧ್ವಜ ಅಸ್ವ-  
 ಮೇಧಾವ . . . . . ಸಂತಪತ ಚತುರಾಶೀತಿನಕರಾಧಿಪ್ತಿ . . . . .  
 ನಾಥ ನಗರಕ್ಕೆ ಭೇಮ ಬದ್ದ ಕನ್ದರ್ಪ ಭೃತ್ಯಚಿತ್ತಮೇಣ ನನ್ನಿಮಾರ್ತಣ್ಣ ಕದಂಬವಂಶೋದ್ಭವ  
 ಶ್ರೀಮತ್ ಕಣ್ಣವಾರ
- 8 ಮುದುದರದೇವಯ್ಯನ ಮಗಂ ಮಾಳಯ್ಯ ಕುಡಿಯರಯರ್ಜುನ ಕಾಯ್ವರಬ್ಬ ರಿದಿ ಪದಾಸಿ ನೊಂಬಮ್ಮನಾ-  
 ಡಿಯೊಳಯ್ಯಪದೇವ[ನ] ಮಗನಣ್ಣಿಗನ್ ಪರಿ ಶಾ)ವಣ ಶುದ್ಧ ಭಾದ್ರಪದಮಾಸದ ಬಹುಳ (೯) ಪು-  
 ಣ್ಣಮೆಯುಮಜ್ಜರವಾರದನ್ನು ಪಡುಗಲ್ಲ ಕಾದುತಿರೆ ಒಕ್ಕಮ್ಮಿಗೇಯೊಳು ಮೂಳಯ್ಯ  
 ಪರಿದು ಕಾದಿ ಗೆಲ್ಲು ಸ್ವರ್ಗತನಾದಂ @ . . ಜನಕ್ಕಲ್ಕಿಣವಾಡಿಯ ಗಾವುಣ್ಣ[||\*]

No. 58.

(A.R. No. 272 of 1918.)

ON ANOTHER HERO-STONE IN THE SAME PLACE.

This record is of the same date as the previous one and belongs to the reign of the same king. Here also Bijja, Nityavarsha's *Mahāsāmanta*, is said to have been ruling over Māsiyavāḍi hundred-and-forty and Kōgaḷi five-hundred. A son of Nākalokka of the Kadamba dynasty is said to have died victorious after a fight with Anṇiga, son of Ayyappa of Nolambavāḍi, who had attacked Paḍugallu.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ನಿತ್ಯವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಪ್ರಭುವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 2 ರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ ವಿಜಯಶ್ರೀಶ್ವರ ರಭಲ್ಲ ಹನ ರಾಜ್ಯ-
- 3 ಮುತ್ತರೇಶ್ವರಮಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತಿರೆ ಸಖನೃಪಕಾಲಾತಿರಸಂ-

- 4 ವೆಕ್ಕರಶತಜ್ಞಳೆಣ್ಣುನೂಱು ನಾಲ್ವತ್ತೆನಾಲ್ವನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನು-
- 5 ವೆಮ್ಮ ಸೆಂವತ್ತರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಾ ಮಹಾ-
- 6 ಕಬ್ಬ ಮಹಾಸಾವನ ಬಿರುದರಣ್ಣಿಟ್ಟು ಬಿರುದರ ಮೈಕುತ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜು
- 7 ಮಾಸಿಯನಾಡಿ ನೂಱುನಾಲ್ವತ್ತು ಕೋಳಿಯಯ್ಯಾಱುವನಾಳುತ್ರಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ[ಸ್ತಭು]ವನ-  
ಭಾಸ್ಕರಚರಣಾರವೈಂದೆಯುಗುಳೆ ಬನವಾಸಿಪುರಪರಮೇಶ್ವರ ಮೈಗೇಂದ್ರಲಂಞಾನ ವಾನರಧ್ವಜ  
ಅಸ್ವಮೇಧಾವೆಭೈಥಸೆ . . . . . ಭೀಮ ಬದ್ದ ಕನ್ದರ್ಪ ಭೈತ್ಯಚಿನಾಮ-  
ಣಿ
- 8 ನನ್ನಿಮಾರ್ತಂಡ ಕದಂಬವಂಶೋದ್ಭವಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಕಣ್ಣನಾರ . . . . . ನಾಕಲೊಕ್ಕನ ಮಗ-  
ನುಂ ಗ
- 9 . . . ನೊಂಬವಾಡಿಯಯ್ಯಪ್ಪದೇವನ ಮಗನಪ್ಪಣ್ಣಿಗನ್ ಪರಿ ಬಬ್ಬ ಪಡುಗಲ್ಲ ಮುತ್ತಿದೊಡೆ  
[ಕೋ]ಲಂಬು ಪಾಟಿದೊಡೆ ಮಣ್ಣಿನ
- 10 ನೊಂಬವಾಡಿಯಯ್ಯಪ್ಪದೇವನ ಮಗನಪ್ಪಣ್ಣಿಗಂ ಸ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ಭಾದ್ರಪದ ಮಾಸದ ಬಹಳ (?) ಪುಣ್ಣಿ  
ಮೆಯುಮಜ್ಜರವಾರದಂದು
- 11 ಕಾಲಾಳಕ್ಕಾದುತ್ತಿರೆ ಸುಬ್ಬಲಂಬು ಪಾಟಿದೊಡೆ ಮಾಣೆನನ್ನು ಬಕ್ಕುಂಬಿ . . . . . ಳ್ಳು ಬನ್ನು  
ಪರಿಯ ಕಾದಿ ಗೆಲ್ಲು ಸುರಗಿಡಿದು ಸ್ವರ್ಗತ-
- 12 ನಾದೊ@

## No. 59.

(A.R. No. 73 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED TEMPLE CLOSE TO THE  
KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is an undated record belonging to the reign of the Rāshtrakūṭa king Indaravallabha who bore the *biruda* Raṭṭa-Kandarpa. While his feudatory bearing the title *Birudara-Roṭṭa* ? was ruling over Kōgaḷi five-hundred and Māsiyavāḍi one-hundred-and-forty as a *Sāmanta*, he made a gift of *būdagūl* to Baḷiyara Bādamma, with the consent of the *Mahājanas* of Bāluguḷi. Bādamma is stated to have made over the gift to the tank.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ಥಪ್ತ ಕೀರ್ತಿವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಪತಿ
- 2 ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿ . . . . . ವಂಶೋದ್ಭವಂ ಲತ್ತಲೂರಪು-
- 3 ರಪರಮೇಶ್ವರ ಪಜ್ಜಾ[ಮ] . . . . . ಪಟೇಶೋಪೇಷಂ ಗರು-
- 4 ದಧ್ವಜ ಗರು[ಡ\*]ಲಾಞ್ಜನ[ನಂ] . . . . . ಇಂದ್ರವಲ್ಲಭಾ
- 5 ರಟ್ಟಕನ್ದರ್ಪ ಸಮಸ್ಥ . . . . . ಬಿರುದರ ಷೋಟ್ಟಂ
- 6 ಕೋಗಚಿನಾಡು ಅಯ್ಯಾಱು [ಮಾಸಿ]ಯನಾಡಿ ನೂಱುನಾಲ್ವತ್ತು-
- 7 ಮನಾಳೆ ಬಾಳುಗುಳಿಯ ಮಹಾಜನ ಅಯ್ಯದಿಂಬರಂ ಉ-
- 8 ಭಯಸಮ್ಮತದೊಳಿಟ್ಟು ಬಳಿಯರ ಬಾದಮ್ಮಗೆ ಬಾದಗೂ-
- 9 ಅನಿತೋರ್ ಆತನುಂ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಾ(ಂ)ನಿದನಯ್ಯದಿಮ್ಮರುಂ
- 10 ಸಲಿಸುಪ್ರೇಬ್ಬರಹಸ್ಸತಿ ಕುನ್ನುದೊಳರೆ ಪಡೆದೊಂ ಬಾದ-
- 11 ಮ್ತಂ ಆರಾನುವಿ ದಾನವನಚಿದೊರುಳ್ಳೊಡೆ ವಾರಾಣ-
- 12 ಸಿಯಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತಮುಮಂ ಕವಿಲಿಯುಂ ಕವಿಲಿಯ ಕುಣುವುಮ-
- 13 ನಳದೊರ್ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಂ | ಸ್ವ(೩)ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
- 14 ಯೋ ವಾ ಹೃತ್ಯ ವಸುಂಧರಾಂ | ಸ್ವಾನಯೋನಿಶತಂ ಗಾಧ್ಯ[ಭೆ]-
- 15 ಚಾಣಾಳ್ಳೇಷ್ವ[ಭಿಜಾ]ಯತೇ [||\*]



## No. 60.

(A.R. No. 512 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR THE RUINED TEMPLE OF ISVARA AT  
DODDIMAKALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Śaka 852, Khara, Phālguna, śuddha pañchamī, Sukravāra corresponding to A.D. 931 February 25, Friday. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king Gōyindara-Ballaha (i.e. Gōvinda IV). His Sāmanta named Kannara is said to have been ruling over Sindavāḍi one-thousand district. A certain Kurula-Kāmasetṭi is said to have made a gift of 50 mattars of land to the temple of Kāmēśvara and distributed them among the temple-servants such as stone-masons, the astrologer, the singer of hymns and others.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||]ಸಕನ್ಯಪಕಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರ-
- 2 ಸತಜ್ಞಃ ಲೇಖ್ಯನೂಪಯ್ಯತ್ತರದನೆಯ ಬರಮೆನ್ನು
- 3 ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸ ಶುದ್ಧಪಕ್ಷ್ಯಮಿ ಶುಕ್ರವಾರಂ
- 4 ಶ್ರೀಗೋಯಿನ್ದರಬಲ್ಲಹನಾಶಮುದ್ರಪಯ್ಯ-
- 5 ನ್ತ ಶುಬದಿನಾಳೆ ತತ್ಪದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿತವಿವಾಸಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಞ-
- 6 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ಯ ಕನ್ನರಂ ಸಿನ್ಧವಾಡಿಸಾಯಿರಮು-
- 7 ಮನುತ್ರರೋತ್ತರಂ ಶುಬದಿನಾಳೆ ಮುಷುನುಯ್ಯಂ ಜ್ಞಾನಶಿವಭಟಾರದ್ವೇ[ನ\*]ಭೋಗಮಾಳ
- 8 ಆಯ್ದಣ ಗಾವುಣ್ಣನಾಗೆ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಶ್ನಕುಲತಿಲಕಂ ಬಳಗಾರಮಹೋದ-
- 9 ಧಿ ಕುರುಳಕಾಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಾಮೇಶ್ವರದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ದತ್ತಿಯಂ
- 10 ಎರೆಯ ಕೆಯ್ಯ ಇರ್ಪತ್ತಯ್ಯ ಕಿಸುಕಾಡು ಇರ್ಪತ್ತಯ್ಯ ಅನುರಾಜ-
- 11 ಮಾನ ಅಯ್ಯಕ್ಕು ಮತ್ತರದಪೊಳಗೆ ಕಾಸಿಗಂಗೆ ಎರೆ ಆರು ಮತ್ತರ್
- 12 ಕಿಸುಕಾಡು ಆರುಮತ್ತರನ್ನು ಕೊಣ್ಣೋಜಜ್ಜಿ ಪನ್ನಿಮ್ಪತ್ತಪ್ಪಪೆಕಾ-
- 13 ಒಜ್ಜಿ ಎರೆ ಪನ್ನಿಮ್ಪತ್ತಹಾರ್ಡುಪೊಜ್ಜಿ ಕಿಸುಕಾಡಾಲು ಮತ್ತರ್
- 14 ಈಶಾನಶಿವಂಗೆ ಎರೆ ಪನ್ನಿಮ್ಪತ್ತ ಜೋತಿಷಭಿ ಚಾವುಣ್ಣಯ್ಯಜ್ಜಿ
- 15 ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ್ತೋಣ್ಣಿಗಳ್ಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ್ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನೆಲ್ಲಮಡಿ ಎರಡು ಕೆ-
- 16 ಹೆಗೆ ಮಡಿ ಎರಡು ನಾಲ್ಕುಮುಣ್ಣನ ಒಡ್ಡತಿವನ ಅಯ್ಯಣನ ಪ್ರದ್ಧನ
- 17 ನಾಡಧ್ಯಕ್ಷದ ಮಂಡಿದಿ ಶಾಸನ ಇದನಚಿದೊಂ ವಾರಣಾಸಿಯ
- 18 ಕರು ಕನ್ನನಚಿದೊಂ | ಮಜ್ಜಳ [||\*]

## No. 61.

(A.R. No. 297 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE SANKARALINGASVAMI TEMPLE IN  
SIRASTAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription dated Śaka 853 (= A.D. 931-32) records the death of a warrior named Padiga-Nomba in a village raid in the reign of the Rāshtrakūṭa king Gōyi[nda\*]ra-Vallabha (Gōvinda IV) and the grant of some wet and dry fields to the family of the dead warrior by Ayyapayya, who was ruling over Māsevāḍi hundred-and-forty and Kōgali-nāḍu. No details are given to verify the date.

- |                                                                                                                                        |                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[  *]ಸಕನ್ಯಪಾಲಾತೀತಸಂವತ್ಸರಜ್ಞ<br/>ಲೇಖ್ಯನೂಪ[ಅಯ್ಯತ್ತ]ಮೂಪನೆಯ<br/>ವರ್ಷಂ ಪ್ರವ-</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>2 ತ್ರಿಸೇಗೋಯಿ [ನ್ತ*] ರ ವಲ್ಲಹ ಮಾ-<br/>ಹಾಮೂ . . ಬಳಿ ಪೃಥುವೀ-<br/>ರಾಜ್ಯದ್ವೇಯ ಅಯ್ಯಪಯ್ಯಂ ಮಾಳ-<br/>ವಾಡಿಯಂ ಕೋಗಲಿನಾ-</li> </ol> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- |                               |                                       |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 3 ಡುಮನಾ-                      | 24 ಆತಂಗೇ                              |
| 4 ಳೆ ಪನ್ನಿ-                   | 25 ಪಜ್ಜಿ . . .                        |
| 5 ಬ್ಬು ಮೂಹಾ-                  | 26 ಳು ಪನ್ನಿಮ್ತ-                       |
| 6 ಸೂಮನ್ತಲ-                    | 27 ತ್ತರ ಹಸು-                          |
| 7 ಚ್ಚಿ ಕೊಂಗಣಿ-                | 28 ಮಾವಾಡಿ-                            |
| 8 ಮ್ಬುನಾಚ್ಚಾ-                 | 29 ಯ ಕೆಜೆ-                            |
| 9 ಮುಣ್ಣನ                      | 30 ಯ ಕಾಃ                              |
| 10 ಮಾಚಮ-                      | 31 ಪದಿಮತ್ತ-                           |
| 11 [ನಾ] ಊರ-                   | 32 ನಿಮ್ಮಿಮ್ತ[ಣ್ಣ]-                    |
| 12 ಚಿವಿನೊಳೆ                   | 33 ಮನಿತ್ತರ್                           |
| 13 ಹೂಗನೇನು                    | 34 ಕಲುವಸಂ                             |
| 14 ಶ್ರೀಮಣ್ಣ-                  | 35 ಗೆಯ್ದ                              |
| 15 ಯಪಳ್ಳಿಯ                    | 36 . . .                              |
| 16 ನಾಳಂ ಸಿಂಗ-                 | 37 ಇದಂ ಕೆ-                            |
| 17 ಮದೇವ                       | 38 ಡಿಸಿದೊ-                            |
| 18 ಯೆಚ್ಚಿಮ್ತ-                 | 39 ರುಳ್ಳಿಡೆ                           |
| 19 ನ ಮಗ                       | 40 ವಾರಾಣಾ-                            |
| 20 ಪಡಿಗನೊಂ                    | 41 ಸಿಯುಂ ಕ-                           |
| 21 ಬಾ ದಣ್ಣನೊ-                 | 42 ವಿಲೆಯು-                            |
| 22 ಳ್ಳಾದಿ ಸತ್ತಾವ್ ಅಯಪಯ್ಯನಂ .  | 43 ಮ ಗೊರವ-                            |
| ಮೊಬಲವಮ್ತಂ [ಬಡಿವರ] ಸಿನ್ನಮ್ತ-   | 44 ರನ-                                |
| ನುಂ ಗೊತ್ತಯನುಂ ಮೂಕಯ್ಯನುಂ       | 45 ಚಿಪ-                               |
| ಕೊಣ್ಣಿಯ . . ನಿ-               | 46 ದ ಪಳೆ                              |
| 23 ಲಮ್ತನುಂ ಬಕ್ಕಕ . ನ್ನಯಮ್ತಂ . | 47 ನಾಚ್ಚಾಪ್ಪಣ್ಣ ಜಕ್ಕಿಗನಿತ್ತುದು ಪನ್ನಿ- |
| ದ್ದವಳ್ಳಿಯರ . . . ನುಂಗ-        | ಮ್ತ-                                  |
| ಯೂರ ಕರಡಿಯಮ್ತಂ ಇನಿಬರಿ[ದೊ]      | 48 ತ್ತರೆಯುಂ ಓಮ್ಮತ್ತನ್ನಿಮ್ಮಿಮ್ತಂ       |
| ಬಯಸಿ                          | [  *]                                 |

## No. 62.

(A.R. No. 540 of 1915).

ON A ROCK IN A FIELD AT HALAHARAVI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 854, Pārthiva** (wrong) and refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Nityavarsha** (Gōvinda IV). When his feudatory **Kannara** was ruling over **Sindavādi one-thousand**, the latter's wife **Chandiyabbe** is said to have constructed a *basadi* in **Nandavara** and endowed it with land and 3 gold *gadyāṇas*. **Kannara** seems to have been a protector of both the Jainas and the Saivas (See No. 60).

- 1 ಭದ್ರಮಸ್ತು ಜಿನಶಾಸನಾಯ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ
- 2 ಸಕವರ್ಷ ಎಣ್ಣ ನೂಱ ಅಯ್ಯತ್ತನಾಲ್ಕನೆಯ [ಪ್ರಾ]-
- 3 ತ್ತಿವಮೆಮ್ಮ ಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ ನಿತ್ಯವರ್ಷ-
- 4 ಮುತ್ತ ರೋತ್ತರ ರಾಜ್ಯಜ್ಞಿಯತ್ತಿರೆ ಸಿನ್ನವಾಡಿಸಾಯಿರ-
- 5 ಮಂ ಕನ್ನರನಾಳುತ್ತಿರೆ ಕನ್ನರಯ್ಯನರಸಿ ಚನ್ನಿಯೆಚ್ಚೆ ನನ್ನ-
- 6 ವರದೊಳ್ಳಸದಿ ಮಾಡಿಸಿ ರಾಜನೂ ಮತ್ತ . . ಕೆಯ್ಯ

- 7 ೧೦ . . . ಸಿಧ್ಧಿಯ ಪೊಂಗದ್ಯಾಣ ಮೂಲು ಕನ್ನರಮಯ್ಯಂ [ಕೆ೦]-  
 8 [ಟ೦] ಇದನಚಿದಾತ ಬಾರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಯುಮನಚಿದ  
 9 ನೂ ಇವ್ವದಿಂಬರುಮಿಬ್ಬ ಪದ್ಮನನ್ವಿ ಭಟಾರರ  
 10 ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿದಳವವ್ಯು ಮಾದೇವಯ್ಯ . . . ಜಿಟ್ಟರು [೧\*]

## No. 63.

(A.R. No. 331 of 1905.)

ON A PEDESTAL IN FRONT OF THE JAINA IMAGE IN THE RUINED TEMPLE RECENTLY  
 DISCOVERED IN DANAVALAPADU, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This consists of two Sanskrit verses recording the construction of a stone seat for  
 the bath of the image of **Sānti**, a Tirthāṅkara of the Jainas, by the Rāshtrakūṭa king  
**Nityavarsha**. It is not dated. As both Indra III and Gōvinda IV had the *biruda*  
**Nityavarsha**, it cannot be said to whose reign this record belongs.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀನಿತ್ಯವರ್ಷಪ್ರಭು ವಿಶದಯಶ[೩\*] ಶ್ರೀ ಸಮುತ್ಪತ್ತಿ ವಾರ್ಧಿಃ  
 ಪ್ರೋದ್ಧಾ ಪತಸ್ಪರ್ವಮೋದಾತ್ತ ಸತ್ಯಃ |  
 ಶಾಂತೇಃ ಪ್ರಾಚೀಕರತ್ ಶ್ರೀಸ್ಥ ಪನವಿಧಿಶಿಲಾಪೀಠಮಿಷ್ಟಾರ್ಥಸಿದ್ಧಿಃ<sup>1</sup> ||  
 ದೇವಸ್ವಂ(೦)ನ್ತು ವಿಷಂ ಕೋರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಾಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪ್ರತ್ಯಪಾ-  
 ತ್ರಕಂ | [೧\*]

## No. 64.

(A.R. No. 75 of 1904.)

ON THE THIRD SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED TEMPLE CLOSE  
 TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK,  
 BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 868, Krōdhi** ; Krōdhi was Saka 867 current :- **A.D. 944-45**. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Kannaradēva** (Krishṇa III) whose *Mahāsāmanta* **Katyera** of the **Chālukya** family was ruling over **Kōgaḷi** **five-hundred** and **Māsiyavādi** **hundred-and-forty** and **Dōvayya** was the *Pergade*. A certain Ajavarma is said to have received a gift for the village **Oḍḍavaḍaṅgila**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [ \* ] ಸಕನ್ನ ಪಕಾಲಾಡ್ಬಿದಯಸಂವತ್ಸರಸತಜ್ಞ ಎಣ್ಣುನೂರ ಅಜುವತ್ತು -  
 2 ಎಣ್ಣುನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಯಂಬ [ವ\*]ತ್ರರಂ ಪ್ರನರ್ತಿಸ ಕನ್ನ ರದೇವ ರಾಜ್ಯಂಗೇಯ  
 3 ಸ್ವತ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಸಮಂತ ತುರಗವಿ[ಡೆ\*]-  
 4 ಜ್ಞ ಬಿಳಿಯಂಬಿನಾತ ನಾಹವಸೂದ್ರಕಂ ವಿವಿಷ್ಟಮಾರ್ತೃಂಡೆ  
 5 ಪ್ರಯಗಾಳ್ಳಿ ಚಾಳುಕ್ಯವಂಶೋದ್ಭವಂ ಕತ್ಯೇರ ಕೋಗ-  
 6 ಟಿ ಅಯ್ಯೂರು ಮಾಸಿಯವದಿ ನಾಟನಾಲ್ವತ್ತು -  
 7 ಮನಾಳುತ್ತ[ಮಿ]ರೆ ಸಮಸ್ಥಗುಣನಿಧಿ ಗೋತ್ರ(ನಾ)-  
 8 ನಾರಾಯಣಂ ಸ್ವಜನವತ್ಸಲಂ ಸ್ವಾಮಿನೀಭೃತ್ಯಂ  
 9 ಶ್ರೀದೇವಯ್ಯಂ ಪೆರ್ಗಡೆಕನಂಗವ ಒಡ್ಡವಡೆ-  
 10 ಬೆಗ್ಗಲ ಅಮೃತ ಅಜವಮ್ಮಣಿ ಟೊಟ್ಟಭುವಣ್ಣ ಅಜವಮ್ಮಣಿ ಉರ್ಗೇ  
 11 ಪಡೆದೊರಿದನಚಿದಾತಂ ಕವಿಯುಂ ನಾರಣಾ-  
 12 ಸಿಯುಮನಚಿದೇ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತನ್ವಾ ಯೇ  
 13 ಹರೇತ ವಸುನಾಥರಿ | ಪಕ್ಷಿವರಿಸಹಸ್ರಾ-  
 14 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ . ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ

<sup>1</sup> The metre is wrong.

- 15 ಧನ್ವಂತರೀನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೇ  
 16 ಭವದ್ಭಿಃ[೧\*] ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ವೀನಾನ್)ನೃಪೀಯೇ  
 17 ಭೂಯೇ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[೧\*]

## No. 65.

(A.R. No. 53 of 1904).

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE VILLAGE KUDATINI,  
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Śaka 870, Kīlaka, Śrāvaṇa, śuddha pañchamī, Ādityavāra, corresponding to A.D. 947 July 25 Sunday; the year was Kīlaka by the Northern cycle. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king Chalakenallāta Akāḷa-varshadēva (Kṛishṇa III) and records that a gift of 62 mattars of wet land, free of tax, made by the Mahājānas of Kuruṅgōḍu to the temple of Dēkamma and which had lapsed was regranted by the king at the instance of Rudrarāśi-Bhaṭāra. Lōkayya-Gāvūṇḍa, a pious Brāhman in charge of the locality Kārtikēya-tapōvana, is said to have given an oil mill to the temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[೧\*]ಸಮಧಿಗತಪಶ್ಚಾ ಮಹಾಶಬ್ದಮ-  
 2 ಹಾಸಾಮಂತ ವಿಜಯಪಟಹ ವಿಶೇಷ ಭೋ-  
 3 ಗಾವತೀಪುರವರೇಶ್ವರನಹೀನ್ದ್ರ)ಮಕ-  
 4 ರದ್ವಜಂ ಫಣೀನ್ದ್ರ)ಕುಲಸಂಭವಂ ವ್ಯಾ-  
 5 ಘ್ರ-  
 6 ಮೃಗಲಾಙ್ಗನಂ ಶ್ರೀಮದಿಬಲ್ಲದಾ-  
 7 [ಗ್ರ]ನುಂ ಕುಙುಂಗೋಡ ಮೊನೂರ್ವ-  
 8 ಮೃಹಾ-  
 9 ಜನರು ವೊಡತಿಬ್ಬ ದೇಕಮ್ಮನ ದೇಗುಲ-  
 10 ಕೆ ಕುಙುಂಗೋಡ ಪೊಲದೊಳವತ್ತಿ  
 11 ಮೃಹತ್ತ-  
 12 ಕೆಯ್ಯಂ ಸರ್ವಪಾದಪರಿಹಾರಂಗೊಟ್ಟ  
 13 ಭುಕ್ತಾನುಭೋಗಂ ಭೋಗಿಸುತ್ತಿರೆ ಯ-  
 14 ಯ್ಯೊಣಯ್ಯನ ಮಗಂ ಪುಟಿಗಳ್ಳಿನ್ದಾಗೆ-  
 15 ದೊ-  
 16 ಡೆ ಸಕನ್ಯಪಕಾಲಾತಿರಸಂವತ್ಸರಸ-  
 17 ತುಗಳಣ್ಣುನೂಪುತ್ರನೆಯ ಕೀಲ-  
 18 ಕಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ದಿ ಪ-  
 19 ಜ್ಞವಿಯಾದಿತ್ಯವಾರದನ್ನ ಕಾಳವರಿಷ-  
 20 ದೇವ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-  
 21 ರಾ-  
 22 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀ-  
 23 ಮತ್ಥಲಕನಲ್ಲಾತನಳಂಪುವೊಳರೆ ಗ-  
 24 ಡ್ದದೆ ರುದ್ರರಾಸಿಭಟಾರಪೂರ್ವಾಗಿ ಚಕ್ರ  
 25 ವ-  
 26 ತಿಯಂ ಕಣ್ಣುರುವತ್ತಿ ಮೃಹತ್ತ ಕೆಯ್ಯಂ  
 27 ಸರ್ವಾ-

- 21 ಪಾದಪರಿಹಾರಂ ಸಾಸನಂ ಬಡೆದರ್  
 22 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೇ ಹರೇತ  
 23 ವಸು-  
 24 ನ್ಧರಾ[೦\*] ವಸ್ತ್ರಂ ವರಿಸಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-  
 25 ಪ್ಪಾಯಾಂ ಜಾ-  
 26 ಯತೇ ಕೃಮಿ[೧\*] ಪರದತ್ತಸ್ಯ ಧರ್ಮಾ-  
 27 ಣಾಂ ದಾನಾಶ್ರೀ-  
 28 ಯೇನುಪಾಲನಂ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ  
 29 ಭೂಮಿ ತ-  
 30 ಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ಸಾಮಾ-  
 31 ನ್ಯೋಯಂ ಧನ್ವಂತರೀನೃಪಾಣಾಂ  
 32 ಕಾ-  
 33 ಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೇ ಭವದ್ಭಿಃ |  
 34 ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ತ್ವೀನೇ-  
 35 ನ್ನಾ[೧\*] ಭೂಯೇ ಭೂಯೇ ಯಾ  
 36 ಚ-  
 37 ತೇ ರಾಮಭದ್ರ[೧\*] ಮಜ್ಜಳ ಮಹಾಶ್ರೀ  
 38 [೧\*]  
 39 ಠ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಶ್ಚಾ-  
 40 ಮಹಾಶಬ್ದ ವ್ರತಜಪನಿ-  
 41 ಯಮೋಮಸಂಯುಕ್ತಸ್ಯಾಮಿ-  
 42 ಕಾರ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾಧಿಪ-  
 43 ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಮಹಾಮಹನೀ-  
 44 ಯ್ಯಂ ಲೋಕೇಯ್ಯಗಾವುಣ್ಣ ಗಾ-  
 45 ಣವಂ ದೇಕಮ್ಮನ ದೇಗುಲಕೆ  
 46 ಸರ್ವಪಾದಪರಿಹಾರಂಗೊ-  
 47 ಟ್ಟಂ ಮಜ್ಜಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [೧\*]

## No. 66.

(A.R. No. 100 of 1904).

ON THE 16th SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA  
TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 878, Naja, Uttarāyana-saṅkrānti corresponding probably to A.D. 956 December 23 Tuesday. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king Akāḷavarsha-Kannaradēva. The king's Mahāsāmanta Roṭṭayya ruling over Māsi-vāḍi hundred-and-forty, Kōgali-five-hundred and Kukkanūr thirty, made a grant of the whole of the revenue raised from Bābandi to Paśupatibhaṭṭa, the Ūroḍeya of Bālgulī. Another chief named Dhōrapayya is also said to have made some gift. As the inscription is damaged, the nature of the gift cannot be made out.

- 1 ಸ್ವಸ್ತೈಕಾಳವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾಕಾಜಾ-
- 2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಚಲಕನಲ್ಲಾತಂ
- 3 ಶ್ರೀಮತ್ಕನ್ನರವೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ
- 4 ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಞಾಮಹಾಕ-
- 5 ಬ್ಬ ಮಹಾಸಮನ್ತ ಶೌಚಾರ್ಣವಂ ಸಾರಲೋಚ್ಯದೋಂ ಸಮ್ಪನ್ನಾ-
- 6 ಣ್ಣಂ ಪಗೆಗೆಬಲ್ಲಣ್ಣ ನುಡಿದನೆಗಣ್ಣ ಕೃತಯುಗಗಳ್ಳಂ ಶ್ರೀ-
- 7 ಮತ್ ಕೊಟ್ಟಯ್ಯಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಟನಾಲ್ವತ್ತುವಂ ಕೊಂಗೆ -
- 8 ಯಯ್ಯಾಱುವಂ ಕುಕ್ಕನೂರ್ಮೂವತ್ತು ವನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವ-
- 9 ಸ್ತಿ ಸಕನ್ಯಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೧೭೧ ನೆಯ
- 10 ನಳಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆಯುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೊಳ
- 11 ಬಾಳುಗಳೊರೊಡೆಯಂ ಪತುಸತಿಭಟ್ಟಜ್ಞ ಬಾ-
- 12 ಬಂದಿಯ ಸಂಬಂಧಿ ರಾಜದ್ರವ್ಯವಾದುದೆಲ್ಲವಂ
- 13 ಬಿಟ್ಟು ಇಂತಪ್ಪುದ ಆಯ್ದಿಂಬರು ಕಾದು ಬಾಲ್ಯುರ್ [||\*]
- 14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಞಾಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾ-
- 15 ಸಾ[ಮ]ನ ಸೌಚಾರ್ಣವನೇಯ ಸಾಹಸಭೀಮ ಸಮರತ್ತಿ)-
- 16 ನೇತ್ರಂ ಮಾರ್ತಲೆಸಿಂಘ ಧೂರೋಡಗ(ಂ)ಣ್ಣ ಪಗೆವ-
- 17 ರಂಕುಸಂ ಚಾಳುಕ್ಕನಾರಾಯಣಂ ಏಕವಾಕ್ಯಂ ಪು-
- 18 ಯಗಳ್ಳಂ ಆರೂಢಸರ್ವಜ್ಞ(ಂ)ನಾಶ್ರಿತಜ[ನ]-
- 19 ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಶ್ರೀಮತು ಧೋರಪಯ್ಯಂ ತಮ . . .
- 20 ನ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದೊ . . .
- 21 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಕ ವಸು[ನ್ಧ] . . .
- 22 ಪ್ಪಿಂ ವರ್ಷಸಸ್ರಣಿ ವಿಷ್ಣು . . . ||
- 23 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] ಸಾಮಾ . . . . .
- 24 ತುರ್ಯಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ[ನೀ]-
- 25 ಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ || ಸರ್ವಾರ್ಥನೇತಾ(ಂ)ನ್ಮಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿ-
- 26 ವೇನ್ಮಾಃ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [||\*]

## No. 67.

(A.R. No. 234 of 1913).

ON A STONE IN A STREET AT KOLAGALLU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Śaka 888, Raktākshi, Āshāḍha, śuddha pañchamī, Brīhaspati-vāra, corresponding to A.D. 984 June 16 Thursday; f.d.t. 24. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king Akāḷavarshadēva. Chaṅga-Gāvunḍa, brother of Ayyappa-Gāvunḍa, is said to have made a gift of 30 mattars of wet land, a flower

garden and an oil mill to **Satyaarāṣi-Bhaṭāra** for the purpose of keeping a students, home (*vidyādāna-sattra*). **Gajādhara**, who was the head of the **Kārtikēya-tapōvana** and who was administering **Kolḡallu** is said to have confirmed the above gift.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ[**] ಸಕಕಾಳಭೋಪಾಳಾಕಾ-<br/>ನ್ತ-<br/>2 ನಮೋದಯಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ v-v-v ನಯ<br/>3 ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದಾಪಾಡ ಸುದ್ಧ ಪಜ್ಞಾ-<br/>ಮಿ<br/>4 ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ    ಸ್ವಸ್ತೃಕಾಳವರ್ಷದೇ-<br/>ವ ಶ್ರೀಪ್ರ-<br/>5 ದ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-<br/>ಮೇ-<br/>6 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಲಕ್ಕನ-<br/>7 ಲ್ಲಾತನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಂ ಸಲುತಿ<br/>ರಿ<br/>8 ಅಯ್ಯಪಗಾಪುಣ್ಣನ ತಮ್ಮಂ ಚಂಗಗಾವು-<br/>9 ಣ್ಣಂ ಪುಸಿಗೆ ವೇಸುವೊಂ ಪಸುಣ್ಣೆ ಕಾಯ್ವ<br/>10 ಸೊಜಿಗಲ್ಲ ಪಡುವೊ ದೆಸೆಯೊಳ್ ಮೊ-<br/>11 ಮತ್ತು ಂ ಮತ್ತರ್ಕೆಯ್ಯಮನೊರ ಬಡ<br/>ಗ-<br/>12 ಣ ದಿಶಾವರದೊಳೊನ್ನುಂ ತೊಂಟವುವಂ<br/>ಮಟ-<br/>13 ದೆ ಮುನ್ನಣದೊನ್ನುಂ ಣ ಘೊಣಮುಮ ನಾ-<br/>ಲ್ವ-<br/>14 ದಿಂಬಮ್ಮಣಹಾಜನದ ನಾಲ್ವರ್ಗಾವುಣ್ಣ-<br/>ಗಳ ಪ-<br/>15 ಕೃದೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾ-<br/>[ಯ*]ಧ್ಯಾನ-</p> | <p>16 ವೋನಾನುಷ್ಠಾನಸಾರಾಯಣರವ್ವ ಶ್ರೀ-<br/>ಮ-<br/>17 ತ ಶತ್ಯರಾಸಿಭಟಾರರಗ್ಗ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ<br/>ವಿ-<br/>18 ದ್ಯಾವಾನಸತ್ರವಾಗೆ ಮಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಂ   <br/>19 ವ್ರತಜಪನಿಸುವದೊಂನುಂ ಸಂಯು-<br/>20 ಕ್ತ ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾ-<br/>21 ಧಿಸತಿ ಶ್ರೀಮತ್ ಗಜಾಧರಯ್ಯಂ ಕೊ-<br/>22 ಳ್ಲಾಳ ಲೋಕಾಸನಮಸ್ತಕಸ್ಥಿ-<br/>23 ತನಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಂ ಚಂಗಗಾ-<br/>24 ಪುಣ್ಣನ ಕೊಟ್ಟ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತರ್ಕ<br/>ಯ್ಯವ-<br/>25 ನೊನ್ನು ತೊಂಟವುವಂ(ಂ)ನೊನ್ನು ಘೊಣ-<br/>26 ವುವಂ ಸರ್ಬಮಾನ್ಯಪರಿಹಾರವಾಗೆ<br/>27 ಶತ್ಯರಾಸಿಭಟಾರರಗ್ಗ ಕೊಟ್ಟಂ   <br/>28 ವಸುಭರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿ-<br/>29 ಸ್ವಗರಾದಿಭಿಯ್ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ<br/>30 ಭೂಮಿಕ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಪಳವಂ   <br/>31 ಸ್ವದತ್ತಮ್ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-<br/>32 ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ   ಪಷ್ಚಿಮ್ವರ್ಷಸಹ-'<br/>33 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ<br/>ಕಿಮಿ[**]   <br/>34 ಅಖಣ್ಣಿತಬ್ರಹ್ಮರಾಜ್ಯಸಾಧನವಿದು ವಿರ-<br/>35 ಳಿದೊನನೂರುವನುಮಿಟ್ಟ ಪೊಣ-<br/>36 ಮಡಿಸಿ ಕಳವುನೀ . . . .</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

No. 68.

(A.R. No. 383 of 1904).

ON THE FOUR FACES OF A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE  
RAMALINGESVARA TEMPLE AT RAMESVARA NEAR PRODDATURU, PRODDATURU  
TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

The inscription is damaged and not dated. It belongs to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Kṛishṇa III** and records the gift of some land and taxes to the Rāmēśvara temple by **Kannayya**, the king's *Sāmanta* and some land to **Tippayya-Gorava**. It consists of about 25 Sanskrit verses giving the genealogy of the Rāshtrakūṭa kings and praising Kṛishṇa.

- 1 ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಾನಸಮಾನಿಧಾಯ ವಿಧಿವದ್ಧೈತ್ಯದ್ವೈತ್ಯಸ್ಮ[ಧ್ಯ]-
- 2 ಮೇ ಉತ್ಯಾ ಕ್ಲೇಶಕಪಾಶರಾಶಿಮನಿಕಂ ಪಾ-
- 3 ರೇ ತಮಸ್ಸಂಸ್ಥಿತಮ್ | ರುಧ್ವಾ ಮೂರುತಮಾಮ[ನಂ]-
- 4 ತಿ ಮುನಯಸ್ಯಂಸಾರವಿಚ್ಛಿತ್ತಯೇ ಯಂ . .
- 5 ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪತಿಂ ರಾಮೇಶ್ವರೋ

- 6 ರಕ್ಷತು | ೧ | ಅಸ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮಾ ತತೋತ್ರೇ(ತ್ರಿ)ರ [ತ್ರೇ]-  
 7 ರನು ನಯನತಶ್ಚೇನ್ದುರಿನೋರ್ಬುರ್ಭೋಭೂ-  
 8 ಜ್ಞಾತಸ್ತೋಮಾನ್ವಯಾನಾಂ ಪ್ರಥಮನರಪತಿ-  
 9 ಸ್ತಸ್ಯ ಧೀರ್ಗರ್ವಾಯುರಸ್ಮಾತ್ | ಜಾತೋಽಽ [ಭೂ]-  
 10 ಮಿವೇನ್ನೋ ಯಾದುರಿತಿ ಕುಕುರೋ ವೃಷ್ಟಿ ರಸ್ಯಾಪಿ  
 11 ಜಾತಶ್ಚೈವಾಸುದೇವಸ್ತದನು ರತಿಪತಿಸ್ತ-  
 12 ತ್ಸುತಶ್ಚಾನಿರುದ್ಧಃ | ೨ | ಏವಂ ವಂಶೇ ಯದೋನಾಂ  
 13 . ರತಿವಿರದ್ಯಿಕ್ಯಮೈಕಾಶ್ರಯಾಣಾಂ ಭೂ-  
 14 ಪಾ ಭೋಗೀನ್ವ)ದೀರ್ಘಸಿಂಧುಜಪರಿಘಃ .  
 15 ಕ್ಷೀತೋರ್ವೀಂ ವಿವಶಾಂ ಸಹಾಯ್ಯಂ ಯೈಃಪ್ರಯಾ .  
 16 ಸುರರಿಪುಸಮಿತೌ ಶ್ರೀಮದಾಖ್ಯಾಳಸ್ಯ | [ತೇ]-  
 17 ನೈಕೇನೇಕವೃತ್ತಾ ಕಶಿವಿಕದಯಶೋರಾಶಯ .  
 18 ಸ್ಯಾ ಬಭೂವುಃ | ೩ | ತಸ್ಮಿನ್ಮುಳೇ ಸಕಳವಾರಿಧಿಚಾರು-  
 19 ವೀಚೇ | ಕಾಂಚೀಭೃತೌ ಮಹಿತಭೂಮಿಮ-  
 20 ಹಾಮಹಿಷ್ಯಃ | ಭರ್ತೃಭವನ್ಮೃಪಸಹಸ್ರ)-  
 21 ಕಮೌಳಮಾನ್ಯಂ ಶ್ರೀರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಇತಿ ನಾಮ ನಿಜನ್ವಧಾ[ನಾಃ] [೪|\*]  
 22 ತತ್ರಾನ್ವಯೈಃಪೃಥವದೇಕಪತಿಃ [ಪೃ\*]ಧಿವ್ಯಾಂ ಶ್ರೀದನ್ವಿದುರ್ಗ ಇತಿ  
 23 ದುದ್ಧರಬಾಹುಸೀರ್ಯೋ | ಚಾಳುಕ್ಯ ಸಿಂಧುಮಥನೋದ್ಭವರಾಜ-  
 24 ಲಕ್ಷ್ಮೀಮಃ | ಯಸ್ಯಂಬಭಾರ ಚಿರಮಾತ್ಮಕುಳೈಕಕಾಂತಂ | ೫ |  
 25 ತಸ್ಮಿನ್ಪ್ರಾಹಸತುಂಗನಾಮ್ನಿ ನೃಪತೌ ಸ್ವಸ್ವನ್ನರ್ದೀಪ್ರಾರ್ಥಿ-  
 26 ತೇ | ಯಾತೇ ಯೂನಿ ದಿವನಿ ವಾಕರಸಮಂ ವೇಶ್ಯೇವ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸ್ತ-  
 27 ತಃ | ತತ್ರಾಪಾಪ ಭಿಜದ್ವಯೇನ ನಿಬಿಡಂ ಸಾಕ್ಷಿಷ್ಯ ರಮೈರ್ಗು-  
 28 ಣೈಃ ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪ್ರಾಣಸಮಂ ಚಿರಂ ರಮಯತಿ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಜಾಧಿ-  
 29 ಪಂ | ೬ | ತಸ್ಮಾದಭೂತೋನುರುದಾರಕೀರ್ತಿಃ ಪ್ರಭೂತವರ್ಷೋ ಭು-  
 30 ವಮಾಸ(ಶ)ಶಾಸ | ಯತ್ಸೇನಾನಿನ್ದ್ರಮದಮರ್ದನಾದ್ಗುಹ್ಯೋ  
 31 ಯೋ ಯಾಮುನಿವದ್ವಿಭಾತಿ | ೭ | ರತಿಪತಿರುರು-  
 32 ಭಾವೇ ದರ್ಶತಾ(ನಾ)ತ್ಸುಂದರೀಣಾಂ | ಸುರತ . . . . .  
 33 ಧತ್ತೇ ತತ್ರ ಭೂಪೇನುಜೇಸ್ಯ | ಧ್ರುವ ಇತಿ ನೃಪತಿತ್ವೇ  
 34 ಮಂತ್ಯಭಿಶ್ಚಾಭಿಷಿಕ್ತೇ | ನಿರುಪಮ ಇತಿ ಭೂಮೌ ಮ . . . . .  
 35 ಬುಧೋಽಪಿ | ೮ | ತುಂಗಾನ್ವಯೋತ್ತುಂಗಜಯಧ್ವಜೇನ  
 36 . . . ಜಗತ್ತುಂಗ ಇತಿ ಕ್ಷೀತೀನ್ದ್ರಃ . . . . .<sup>1</sup>

## Second Face.

- |                                              |                                                 |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1 ಸರ್ವಜ್ಞೋ ಯಿನ್ದ್ರಾನುಜ ಯೇಷ ಸಾ-<br>ಹ್ಮಾ . . . | 10 . ಯ್ಯುರ್ಧಾರ್ಹಂ ಯಥಾ ಪ್ರಜಾ . . .               |
| 2 . ಗದ್ರಹೋ ಹನ್ತುಮಿಹಾವತೀರ್ಣಃ                  | 11 . . . ಭೂತಳೇಽಪಿ   ವಿಧಾತುಮ . . .               |
| 3 . ಪ್ಲಸ್ತುಸ್ಕೃಷ್ಣೀಕೃತವೈಗಿನಾರೀ<br>. . .      | 12 . . . ತಥೇತಿ ಗತ್ವಾ ಕಳಾವತೀ . . .               |
| 4 . . . ಸನೇನ್ದ್ರನೃಪತಿತ್ತೋಭೂತ್  <br>೧[೨]      | 13 . ಸ್ತನಯೋಸ್ಯ ಜಾತಃ    ೧೪                       |
| 5 ರಾಜಮಾತ್ಮಾಂಡನೃಪಪ್ರತಾಪ                       | 14 . ಸ್ಯ ಮಯಾತ್ಮಜೇನ ವಿಹಿ-                        |
| 6 . ಸ್ತಮಾದಾಯ ಜಗಜ್ಜಿಗೀಷುಃ                     | 15 . . . ರಾಜ್ಞಾ ಪಿತೋ . . .                      |
| 7 . ಪಸನ್ನಾಪಿತಪಾಣ್ಡ್ಯರಾಜೋ                     | 16 ತತ್ಪುತ್ರೇನ ಹಿ ಮಯಾತ್ರ . . .                   |
| 8 ವಸ್ಯಮಸ್ಮಾರಿತಮಃ ಕ್ಷ . . .                   | 17 ಜಗದ್ರಕ್ಷಣಂ   ಇತ್ಯೇವಂ ಖಲು ಕ್ರಿಷ್ಣ -           |
| 9 ಯೇಭೂತ್   ೧೩   ತ್ರಿನೇತ್ರಾಂಶಸ್ಯ              | 18 ನಾಮ ನೃಪತಿಶ್ಚೇನ್ದ್ರಾತ್ಪ್ರಜ . . . . .<br>ಪ್ರ . |
|                                              | 19 ಶ್ರೀಮಾನೇಷ ಕಳಾ ಕಳಂಕರಹಿತಃ                      |
|                                              | 20 ಪೃಥ್ವೀಮಿಮಾಂ ರಕ್ಷತಿ   ೧೬   ತ-                 |

<sup>1</sup> Some lines seem to have been lost after this.

- 21 ಸ್ವಿನ್ ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪತೌ  
 22 ರಕ್ಷತಿ ಕೃಷ್ಣಮಿಮಾಂ ಸತ್ಯತೃಗ  
 23 ಸಮೃದ್ಧ . . ಮಹಿಮಾ ಭ  
 24 . ಬದ್ಧಾನ್ಯಥಾ | ಜಾತೋ ರಕ್ಷತಿ  
 25 . . ಸಾಪ್ರದಾ ವಸುಮತಿ ಸಸ್ಯಾಕ  
 26 ಕಸೋಜ್ವಲಾ ಪರ್ಜ್ವನೋ ಮ . .  
 27 ಮೃಯವನಿಂಚಾವತ್ಯ ಸಾ . .

- 28 ಪದಂ | ಆಯೋಧನಾರ್ಥಮಧಿಗ-  
 29 ಚೈತಿ ಕೃಷ್ಣ ರಾಜೇ ಕೃಷ್ಣಬಿಭೂ-  
 30 ವ ವದನಾ ರಿಪುಕಾಮಿನಿನಾಂ ವೈ-  
 31 ಧವ್ಯತಾಪಪರಿತಂ ಪಿತಮಾ-  
 32 ನಸೂನಾಂ ಮತ್ತೇಭಿ . . ಕಂ-  
 33 ಭಿ . . . ಪ್ರಪೇದೇ |

### Third Face.

- 1 1 ನಾಭಂ ತತ್ರ ನಿಯಚೈತಿ ದ್ವಿಜವರಾ ಧ-  
 ನ್ಯಾ  
 2 ವದಾನ್ಯಸ್ತಥಾ | ಜಾತಾಸ್ತೇಪಿ ನಿಧೀಶ್ವರಾ-  
 ರ್ಹ  
 3 . ರದ ಗ್ರಾಮೇಶ್ವರಸ್ತೇಮಹಾ ಬಂಧು  
 ಶ್ಚಾತ್ಮ-  
 4 ಸಮಸ್ತಧೇಷ್ವಸಮದೃಗ್ಭೂತಾಸ್ತಥಾ  
 ಜ್ಞಾತ-  
 5 ಯಃ ಸಾಕ್ಷಾದೇವ ಕೃತಾಧಿಸತ್ಯಮೇ-  
 6 ಥ ಯಃ ಕೃಷ್ಣ ಮಹೇಂದ್ರಾತ್ಮಜೇ | .  
 ಭಕ್ತಿಃ  
 7 [ಶೂ]ಳನಿ ವಲ್ಲಭೈರ್ವಸುಮತೀ ವ-  
 . ಶ್ಚ ವಿ-  
 8 ತ್ತೇ ರತಾಃ ಕಾರ್ಯೈಶ್ಚತುಷು ಬಂಧು-  
 ಷು ಪ್ರತಿಪ-  
 9 ದಂ ಸ್ನೇಹಸ್ತತೋ ಪ್ರಶಯಃ | ದಾನಂ ಚಾ  
 ತ್ಥಿಷು ದುಃ-  
 10 ವಿತೇಷು ಕರುಣಾ ದುರ್ಣೈಷು ದಣ್ಡಂ  
 ಚಿರಂ  
 11 ಸೌಭಾಗ್ಯಂ ವನಿತಾಸು ಕೃಷ್ಣನೃಪತೇ ಸ-  
 12 [ವರ್ವ]ತ್ರ ಸರ್ವಾರ್ಥದಂ | ೨೦ | ಶ್ರೀ-  
 ರತ್ನಕನ್ದರ್ಪ-  
 13 ನೃಪೇಣ ತೇನಾಚಿರಪ್ರಭುಕ್ತಂ ದ್ರವಿಡೈಃ  
 . ದ್ರಿ-  
 14 ಯಾಯಾಃ ಕಾಂಚಾಸ್ಯಸೃದೇ ದಕ್ಷಿಣದಿಗ್ರ-  
 ಮಣ್ಯಾಃ  
 15 ಕರ್ತುಂ ರತಿಂ ದಣ್ಡಪತಿಪ್ರಿಯುಕ್ತಃ | ೨೧ |  
 16 ಜ್ಯಭಾವೇ ನೃಪತಿಃ ಪ್ರಯುಕ್ತಃ ಕೃಷ್ಣ-  
 ಶ್ಚ [ವೇಣಾ] .

- 17 ದೇವಮಿಭೂಷಾಃ | ಮಹಾಶ್ರಮಾಭಾ-  
 ರವರೇ-  
 18 ಣ ತೇನ ಕೃತಾಸ್ತಯೇಭ್ರಂಶ್ಚಿಹಮೂ-  
 ತ್ತಯಸ್ತೇ  
 19 ಹೇಳಾವಿಧಿ ರಚಿತಾನಯಕ್ಷೈಃ . -  
 ರಾವತಾ-  
 20 ನಾರ್ಹಮಿಮೇನ ಯಾನ್ತಿ ಮಹೇಶ್ವರಸ್ಯಾ-  
 ಲ-  
 21 ಯವನ್ತಯಸ್ತಾಸ್ತಥಾಪಿ ಕೈಲಾಸಗಿರೇ-  
 ಯುಃ  
 22 ಕಃ ಯಾವದ್ವಿದ್ಯಭವೋ ಭುವಂ ವಿತನು-  
 ತೇ ಯಾ-  
 23 ವಚ್ಚ ಲಕ್ಷ್ಮೀವತಿಃ ಧತ್ತೇ ವಕ್ಷಸಿ ಕೌ-  
 ಸ್ತುಭಂ  
 24 ಸ ಭಗವಾನ್ಗೌರಿನದೀರಾಡ್ವರೋ ಯಾ-  
 ವಚ್ಚ  
 25 . ಧಿ . ಚ . ಹುನಿವಹೈರಾ .  
 . ಭೂ-  
 26 ವಧೂಸ್ತಾನತ್ ಶ್ರೀಧುರದಂಕಕಾರನೃಪ-  
 27 ತೇರ್ಧೈರ್ಮೃತ್ರಯಂ ತಿಷ್ಠತು || ೨೪ || -  
 28 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಚ್ಚ ಮಹಾಕ-  
 29 ಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ಸಹಜಭೂರಿ-  
 30 ಶ್ರವಂ . . ತ್ರಹರ . . ಯಾ ಯಾ ವರ  
 . .  
 31 ಶ್ರೀಮತ್ ಕನ್ವಯ್ಯಂ ಶ್ರೀ ಗೋಯಿನ್ದರ  
 32 . . ಹೃ . . ಯಂ ಪಡೆದು ರಾಮೇಶ್ವರ  
 33 . . ಕೊಟ್ಟುದು ನಜ್ಜದೂರು ಅಲ್ಲಿಂದ  
 34 ಮೂಡಣ ಮಸಿಯಬ್ಬಧವಳಗ್ಗ ಅ  
 35 . . . ಮತ್ತಕ್ಕೈಯ್ಯ . . . ನ್ನ  
 ಕೈಯ್ಯಲು

### Fourth Face.

- 1 ಕಾಳದೇವರ್ಗ ಅಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತ-  
 2 ನ್ನವಿಲು ಸಂಮಂಧ ಕಮ್ಮಂ  
 3 ಇನ್ನಿತಿತುಮಲ್ಲ ದೆ ಲೂಟಿಂ ಪ-

- 4 . . ಲಂ . . ಕೆಯ . .  
 5 ಗೆ ಮಸಿಯಬ್ಬಧವಳರ ಮ  
 6 ತ್ತಕ್ಕೆ ನಿಲಾಭಾಗಮಾಗೆ ನ-

1 Her five lines are effaced.



- 7 ಡೆವುದು ಅನ್ನು ಸಿದ್ಧಾ-
- 8 ಯಮುಮಂ ವರ . . .
- 9 ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನು ಇನ್ನೀ ಸ್ಥಿತಿ
- 10 ತಪ್ಪಿದೊಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತಮುಮಂ
- 11 ವಾರಣಾಸಿಯುಮಂ ಕನಿಲೆಯು-
- 12 ಮನತಿದ ಪಾಪಂ ಸಾಗ್ಗಂ @
- 13 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯು ಧರ್ಮಸ್ತೇತು-
- ನ್ನ[೯\*]-
- 14 ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾ-

- 15 ಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ತಸ್ಯಾದೇ-
- 16 ತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನೋ ದ್ರೋ ಭೋ.
- 17 ಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾ-
- 18 ಮಭದ್ರಃ [||\*] ಬಿವರ ಕೇಯೋ-
- 19 ತ್ತಿಗೆ ತಿಪ್ಪಯ್ಯಗೊರವರ್ಗ್
- 20 ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯುಮಂ ಮಕ್ಕ-
- 21 ಇ ಮಕ್ಕಳೆ ಸಿಪ್ಪೇರಿ ಸಿಪ್ಪೇರಿ-
- 22 ಗೆ ನಡೆಸುಸುವುದು ತಪ್ಪಲಾ-
- 23 ಗದು ||

## No. 69.

(A.R. No. 306 of 1905).

ON A SLAB LYING SOUTH OF THE SIVA TEMPLE, NEAR THE DURGA TEMPLE ON THE BANKS OF THE PENNAR RIVER, AT PUSHPAGIRI, CUDDAPPAH TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated : it belongs to the reign of the Rāshtrakūṭa king **Kṛishṇa-Kannihadeva** (i.e., Kṛishṇa III?). It registers the gift of 12 *mattars* of land made to the temple of **Nāgēśvara** and to all the temples, including that of **Sarppēśvara**, in **Pushpagiri** by the king, when he was returning from his *Jōti* pilgrimage. It is not dated but the characters belong to the 11th century A.D.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ-
- 2 ಯ ಶ್ರೀಪ್ರೀತ್ಯವಲ್ಲ ಭಃ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 3 ಧರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- 4 ಭಟ್ಟಾರಕ ರಟ್ಟಕುಳಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 5 ಶ್ರೀಮತು ಕ್ರಿಷ್ಣ ಕನ್ನಿಹದೇವ-
- 6 ಁ ಜೋತಿ ಜಾತ್ರಮಾಡಿ ಮಗುಳ ಬ-
- 7 ನ್ದು ಶ್ರೀಪರ್ವತದಕ್ಷಿಣದ್ವಾರ ಶ್ರೀಪುಷ್ಪ-
- 8 ಗಿರಿಯ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಸರ್ಪೇಶ್ವ-
- ರದೇ-
- 9 ವರೊಳಗಾಗಿ ಸಮಸ್ತದೇವರ್ಗ ಸರ್ವ ನಿ-
- ವೇದ್ಯ
- 10 ಧೂಪ ದೀಪ ಭೋಗಕಂ ಬನ್ನ ಲಭ್ಯಾಗತ-
- ರ್ಗ್ ಜಕ್ಕ-
- 11 ರೆಯ ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯ ನಡುವೆ ಉತ್ತರದಕ್ಷಿ-
- 12 ಣ ನಿಲೆಗಾಗಿ ಪಿರಿಯಕೋಲಲು ಹನ್ನೆರ-
- ಡು ಮ-
- 13 ತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುಮಂ ಬೇವರ ಮೂಡಣ ನ -
- ನ್ನನವ-

- 14 ನಮುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ-
- ಟ್ಟರು-

*At the back of the slab.*

- 15 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮವನಾರಾ
- 16 . . . ಹೊನ್ನಮಾಡಿ ಮೂಳುಕಿ-
- 17 ನಾಡನಾಳ್ವ ಮಹಾರಾಜ್ಯಂ
- 18 ಗೆಯ್ಯರು ಈ ಧರ್ಮವನು ಕಂ-
- 19 ಡಿಸೆವ ನಡೆಸಿದಡೆ ತಮ್ಮ . . .
- 20 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮವಲ ಇದಂ ಕಿಡಿ-
- 21 ಸದೆ ನಡೆಸಿದಡೆ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
- 22 ತ್ತಂ ವಾ ಜೋ ಹರನ್ತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ-
- ಪ್ಪಿ-
- 23 ವರ್ಷಿಷಶ್ರಹಕ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ
- 24 ಪ್ರಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೯\*] || ಈ ಧರ್ಮವ
- 25 ಕಿಡಿಸಿ ತಪ್ಪವರು ಗಂಗಯ ತಡಿಯ-
- 26 ಲ್ಲು ಕಟ್ಟಿದ ಸಾಯಿರ ಕನಿಲೆಯು-
- 27 ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಾವ-
- 28 ದಲು ಹೋಹರು 2||

1 The letters ಲ್ಲಭ are written above the line.

2 The following lines are engraved below the inscription :—

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಶೈಲ ಪು . . .
- 2 . . . ರಿ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರ ಪುಷ್ಪಗಿರಪ
- 3 ವಾಮ . . . ಪೂರ್ವ ವಿಷ್ಣು ದೇವರ-
- 4 . . . . . ಮತ್ತರ ಹರಿಕೋಲ ದ.

## No. 70.

(A.R. No. 44 of 1904.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE PLATFORM OF THE KUMARASVAMIN TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 893, Prajāpati, Phālguna, (ba. ?) trayōdaśī, Gurudina, corresponding to A.D. 971 February 23, Thursday, in the reign of the Rāshtrakūṭa king Khoṭṭiga. It records the setting up of the image of Skanda by Gadādhara of Bhaṭṭa-Talā village and the grant of some land for the worship of the god by the king. The language of the record is Sanskrit.

- 1 (ॐ) ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [॥\*] ಕೃಷ್ಣಾಪಕಾಳಾತಿಲೇತ ಸಂವ-
- 2 ತ್ವರತಿಯಧಿಕನವತ್ಯಷ್ಟತಪ್ರಜಾ-
- 3 ಪತಿಕಂ(ಸಂ)ವತ್ಯರೇ ವರೇನ್ನಿಮಣ್ಣಲೇ
- 4 ಭಟ್ಟತಟಾಗ್ರವೀಣತ್ಪಣ್ಣಶ್ರೀಗ-
- 5 ದಾಧರೇಣ ಸಿದ್ಧಯೋಗೇ ತ್ರಯೋದಶೀ-
- 6 ಗುರುದಿನೇ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸೇ ಶ್ರೀಮದ-
- 7 ಯುಗ್ಮಲೋಚನಸುತಸ್ಯ ಸ್ಯಂದೇ-
- 8 ವಸ್ಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾ ಕ್ರತಾ ನಮಸ್ತೇ ಸೂನ ವೇ
- 9 ಶಂಭೋ [॥\*] ಸರ್ವವಿಘ್ನವಿನಾಸಿನೇ | ಸರ್ವದೇ-
- 10 ವಶಿರಸೋಭರತ್ನ ಸಂಘಟ್ಟಿತಾಂ[ಘೃ]ಯೇ
- 11 ಪಾಲಯತಿ ಸತಿ ಪ್ರಾಣೇ ಫಲಿಷ್ಟಗೇ
- 12 ರಾಜ್ಯಮೇವಿನೀಂ | ಕೃತ್ವಾ ನಿಷ್ಕುಂಭಕಾ-ಜ್ಞೇ
- 13 ಮಾನಿತಾಸೇಷಸಜ್ಜನೇ | ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಾ-ಶ್ರ-
- 14 ಮೇ ಸಮ್ಯಕ್ ಸ್ಥಿತೇ ನಾಳಕವರ್ಧಿನೇ | ಗದಾಧ-
- 15 ರಾಯ ಭೂರ್ದತ್ತಾ ವರ್ಣನಾ ಸತಿಲೋ-ದಿಕಂ[॥\*]
- 16 ಮಯ್ಯಾದಾ ಪಶ್ಚಿಮೇ ವಾಪಿ ಹ್ರ-
- 17 ದಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಮಸಂಗಮಂ ಕ್ರೋಶಾದ್ಧಂ
- 18 ದಕ್ಷಿಣೇ ವಿಪ್ರಾ ಪ್ರಕಾರಂ ಚೋತ್ತ-
- 19 ರೇ ತಥಾ || ಇಹಯ್ಯ ಸತ್ವಮಿ-
- 20 ನಸ್ಯಾನ್ಯೇ ಯಸು ದಂಡಾಸನೇ ಮುನಿ-
- 21 ಭವಿಷ್ಯತಿ ಗೃಹಸ್ತಸ್ಯ ವಸುಧಾ-
- 22 ತ್ರ ದ್ವಿಜಾತಿಭಿ[॥\*] || ಗದಾಧರೇಣ ತು

- 23 ಭಿಷಂ ಪಾದಾ ವನ್ದ್ಯ ಪುನಃಪುನಃ ದತ್ತಾ
- 24 ಗೃಹಾತ್ಥಂ ವಿಪ್ರೇಷಂ ವಿಭಜ್ಯ ತು ಯುಧಾ
- 25 ಯುಧಾ || ಕರ್ತುಮಿತ್ಯತಿ ಯಃ ಕಶ್ಚಿತ್
- 26 ಭೂಮಿಲೋಪಂ ದುರಾತ್ಮಕಃ | ಸ ಯಾತಿ
- 27 ನರಕಂ ಫೋರಂ ಪಿತೃಶ್ಚಹ ನಿಶ್ಚಿತಮ್ |
- 28 ಯೇವಂ ಸ ತತ್ರ ಭೂದೇವಮುನಿಗ್ರಾಮಾ-ದಿಕಂ
- 29 ತ್ತಥಾ | ನೋ ಉಚ್ಯಂತಂ ಭೂಮಿಲೋಪ-ಶ್ಚೇನ್ನಿಹ-
- 30 ನ್ತಬ್ರೋ ನರಾಧಮಃ || ಬಹುಭಿರ್ವಸು-ಧಾ
- 31 ದತ್ತಾ ರಾಜಾನಸ್ಯಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ
- 32 ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಘಂ |
- 33 ಸ್ಯದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸು-
- 34 ನ್ಧರಾಂ | ಪಷ್ಚಿಮರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾ-ಯಾಂ
- 35 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[॥\*] | ಗಂಗಾವೋತೇ ಸದಾ ರಮ್ಯೇ
- 36 ವರೇನ್ನಿಪುಣ್ಯಮಣ್ಣಲೇ | ದುರ್ಗಮೋ-ತ್ತರವಿಗ್ಭಾ-
- 37 ಗೇ ಗ್ರಾಮಾಪ್ನಾಯನಿಯೋನೇ | ಶ್ರೀ-
- 38 ಕನ್ಯಾರಕುಳಾಹ್ವಯದ್ವಿಜವರಗ್ರಾಮಸ್ಯ ತ-
- 39 ತ್ತಾರಿತೋ ನಿಷ್ಕುಮ್ಯ ಕ್ರಮನಿರ್ಮಳ [॥\*]
- 40 ಸಮಭಿವತ್ ಸ್ತುತೃಪಿಷ್ಠಣ್ಣಿತ-
- 41 ಸ್ತುತೃಪ್ರಥಿತ[॥\*] ಕ್ಷಿತಾವತಿಬಳ<sup>1</sup>

## No. 71.

(A.R. No. 79 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF A RUINED SHRINE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 894, Āṅgīrasa, Bhādrapada corresponding to A.D. 972 August. It refers itself to the reign of the Rāshtrakūṭa king [Kho]ṭṭigadēva and

<sup>1</sup> Incomplete.

mentions his feudatory **Permānadi** of the **Gaṅga** dynasty. It records the gift of some land to a *matha* and mentions the Jaina teacher **[Ma]hēndradēva-Paṇḍita**.

- 1 . . . . . ತೃ ವರ್ಷದೇವ ಶ್ರೀ ಪೃಥ್ವೀಲಭ ಮಹಾ-
- 2 . . . . . ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಚಲದ-
- 3 . . . . . ಟ್ರಗದೇವ ರಾಜ್ಯಂಗಯತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸತ್ಯ-
- 4 . . . . . ಗುಣವರ್ಮ ಧರ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕು
- 5 . . . . . ರಸಗಮೇಶ್ವರ ನಂದಗಿರಿನಾಥ . . . . .
- 6 ಶ್ರೀಮತ್ ಪೆರ್ಮಾನಡಿಗಲ್ ಗಂಗವಾತಿ . . . . .
- 7 ಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನ್ಯ . . . . .
- 8 ೪೪ ಅಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರ . . . . .
- 9 ದನ್ದ ಪ್ರಸನ್ನ ಸಂತ ಶ್ರೀಮತ್ . . . . .
- 10 ಹೇನ್ದ್ರದೇವಪಣ್ಣಿತರ ಸಾಧ . . . . .
- 11 ದ್ರಕಯ್ಯನುಂ ಮಿಂಚುಂಗೆಯ . . . . .
- 12 ದ ಬಸದಿಗಾಳ್ವ ಮಿಂಚುಂಗೆ . . . . . ಲ-
- 13 ದೇವರ ಮತಕ್ಕೆ ಪರತ್ರ . . . . . ಟ್ರಾ
- 14 ದಾನಮಾನ್ಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಕಯ್ ಮತ್ತ . . . ಕೊಳಗ ಪ-
- 15 ತ್ತು ಇದಂ ಬಾಳ್ಕುಳಯ ಮಹಾಜನ . . . ಮತದೊಳ್ಳುತ್ತ-
- 16 ಪಸ್ವಿರು ದೇವಗ್ಗ ನಿವೇದ್ಯ ತೋಡಿಯ . . ಇದ ರಕ್ಷಿಸಿ ನೆಗುತ್ತ-
- 17 ತಗೆ ಅಷ್ಟ್ರಪ್ಪಿತ್ತೀರ್ಕ್ಕ ಮಿನ್ನ ಫಲಮಕ್ಕುಂ ಸುರ್ಗಪರ್ವಮೋಕ್ಷವ ಸ-
- 18 ಡೆಗು ಕಿತ್ತಿಸಿದಾತ ಬಾಣಾರಸಿಯುಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯುಂ ಕಾರುಕ್ಷೇತ್ರಮುಂ ಕವಿ-
- 19 ಲಿಯುಮನಾಡಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕುಂ | ಬಹುಭಿರ್ವಸು-
- 20 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ-
- 21 ಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 22 ರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ
- 23 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ | ಚಪ್ಪೋಜಂ ಬರೆದಂ [\*\*]

No. 72.

(A.R. No. 333 of 1905.)

Published in *Epigraphia Indica*, Vol. X, No. 26.

### CHALUKYAS OF KALYANI.

No. 73.

(A.R. No. 55-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE DURGESVARI TEMPLE AT KUDATINI,  
BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 897, Yuva, [punṇa]me, Śukravāra**, corresponding probably to **A.D. 976 February 18 Friday**. It refers itself to the reign of the **Chālukya** king **Āhavamalladēva** (Taila II), who is stated to have made a grant of land for the service of **Bhairavadēva** and another god (name lost) in the presence of **Daṇḍāsanī Gadādhara-Brahmachārin**, the five *Vargas* and **Haṃpaṇa-Bhaṭṭōpādhyāya**. The **Brahmachārin** is stated to have been the chief of the **[Kārttikēya]-tapōvana**.

- 1 ನಮಸ್ತುರನರಾಭೀಷ್ಟಕಾರಿಣೇ ಶಕ್ತಿಧಾರಿಣೇ ಸಂಸಾ-
- 2 ರಕಾರಣಧ್ವಾಂತಭವನವೇ ಶಿವಸೂನವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 3 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 4 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಕರ್ತೃಶ್ರಯಕುಳತಿ-
- 5 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-

- 6 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-  
 7 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತೈನವರತನತ-  
 8 ಭುವನಜಮನೋಭಿನಾಂಚೈತಪ್ರಪ್ರಕರಪ್ರಸೋ-  
 9 [ತಿ] ಕೇತುಭೂತಪೂವಾರವಿನ್ದವಿನಮಿತತಾನನ್ನಗನ್ನಮಾದನ-  
 10 . ಗನ್ನಸಿನ್ದುರಸ್ತುನ್ದಾಸನಾಸೀನ ಸುಯೂರಧ್ಯಜವಿರಾಜಮಾನ  
 11 . . . ನಿವಿಳದೇಶಾಂತಕಾರ್ಪಾಟೇಕದಂಬಕೇಳಿವಿನೋ-  
 12 . . ಜಪ್ರಕಾಶ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಾಮಿದೇವರ ಪಾದಪವೇಶ್ರೀಪಜೀವಿ  
 13 . . ಪೋನನಾಧಿಪಃ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಂಡಾಸನೀ ಗಧಾಧರಬ್ರಹ್ಮ-  
 14 . ಜಾಧ್ಯಕ್ಷಮುಂ ಸ್ಥಾನದಯ್ಯ ವರ್ಗ  
 15 . . . ವರ್ಷ ೧೯೨ ನೆಯ ಯುನಸಂವತ್ಸರದ  
 16 . . . ಮೆ ಶುಕ್ರವಾರ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊ-  
 17 . . . ಮಂ ಮಾಡಿದ ಹಂಪಣಭಟ್ಟೀಶಾಧ್ಯಾಯ  
 18 ನಾಲ್ವಕ್ಕುರ್ಮಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಬ್ರಹ್ಮಣ  
 19 . . . . . ವರ ರಾಜಧಾನಿ ಕೊಟ್ಟೆತೊಣೆಯ ಪೊಲ  
 20 . . . . . ಸಪವಿರಾಲ್ಕು ಮತ್ತರ ಲೆಕ್ಕದೆ ಮತ್ತರು  
 21 . . . ಕೇರಿಯ ಭೈರವದೇವರ್ಗ ಮತ್ತನಿರ್ತು  
 22 . . ಗಯ್ಯ ತಜೆಯುಮಂ ಆ ಕೇರಿಯ  
 23 . . . ಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ವಿಶೇಷಂ  
 24 . . . ವರ್ಷ . . . ಈ ಧರ್ಮಮೆ  
 25 . . . ಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿತಿ  
 26 . . . ದೋಶ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ  
 27 . . . . ಲನೀಯೋ ಭವ  
 28 . . . ಯೋ ಭೋಯೋ  
 29 . . . . ರಾಜ  
 30 . . . . ತ . .

## No. 74.

(A.R. No. 710 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KANCHAGARA-BELAGALLU,  
 ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 903, Vikrama, Vaiśākha, śu. 5, Brihaspativāra corresponding to A.D. 981, April 22 Thursday and refers itself to the reign of the Chālukya king Ahavamalladēva, who is said here to have confirmed the old *sthāna-mānya* to the three Śiva temples of Kañchagāra-Belgali. Rēvaladēvi, the queen of Vīra-Nolamba-Pallava-Permāṇadidēva, who bore the title 'Lord of Kāñchī,' is also said to have granted 6 *mattars* of land to the god Kālapri(ri)ṇadēva and the two (temples of) Viṣṇudēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ  
 2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಮಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರೇಣಂ  
 3 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-  
 4 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಿಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೧೦೩ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ  
 5 ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ೫ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಮಿತಿನಾರಂ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಕರ್ಜ್ಯಗಾರಬೆಳ್ಳಲಿಯ  
 6 ಪೂರ್ವದ ಸ್ಥಾನಮಾನ್ಯಂ ಮೂಟುಂ ಶಿವಾಲಯಕ್ಕೆ ನಡೆವ ಪರಿಯಕೋಲ ಕರಿಯ  
 7 ಮತ್ತ ೧೦ ಪಂಚಿಕೇಶ್ವರಕ್ಕೆ ಮತ್ತ ೬ ಭಳಾರಿಗೆ ಮತ್ತ ೬ ಭಟ್ಟಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಚಟ್ಟ-  
 8 ಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಪರ್ಗಡೆಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಅಂಬಿಗಗೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ತಳಾಳಗೆಯಿ ಮ-  
 9 ತ್ತ ೧೦ ಅಂತಿನಿತುಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಪ್ಪರ್ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-

- 10 ಸೇತು(೦)ನಿರ್ವಿಃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲಿನೀಯೋ ಭವದ್ವಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ  
 11 ಪಾತ್ಥ್ಯೋನೇಂದೋ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಢಾಭದ್ರೇಃ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-  
 12 ದತ್ತಂ ಜ್ಞಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಲಕ್ಷ್ಯವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯ-  
 13 ತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಞಾ ಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾವ್ಯಯಂ ಶಿಃಪ್ರತ್ಯೀವ-  
 14 ಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮನ್ನೀಲರನೋ-  
 15 ಲಂಬಪಲ್ಲವ ಪೆಮ್ಮಾನಡಿಡೇವರ ಮಹಾದೇವಿ ಶ್ರೀಮದು ರೇವಲದೇವಿಯರ್ಕ್ಕಾ-  
 16 ಲಪ್ಪಯದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ೬ ಎರತುಂ ವಿಷ್ಣು ದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ೧೦ ||\*

## No. 75.

(A.R. No. 81 of 1904.)

ON THE THIRD SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE KALLESVARA  
 TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 909, Sarvajit, Vaiśākha, śu. 3, Ādityavāra corresponding to A.D. 987 April 3, Sunday, the *tithi* being current for about 4 hours on the next day. It refers itself to the reign of the Chālukya king Āhavamalladēva and states that while his *Mahāsāmanta* Aytavarma was ruling Kisukāḷu(ḍu) seventy and Kōgaḷi five-hundred, the fifty (*Mahājānas*) of Bālgūḷi made a gift of a garden for the service of the god Ādityadēva consecrated by Duggimayya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ||\* ಸಕನ್ಯಪಕಾಳಾತಿತಸಂವತ್ಸರತಂಗೆ ಫಂ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತಂವ-  
 2 ತ್ತರ ಪವರ್ತಿ ಸೇ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಢ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-  
 3 ಟ್ಪಾರಕ ಶ್ರೀಮತ್ ಆಹವಮಲ್ಲದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೇಶ್ವರಾಭಿವೃದ್ಧಿವರ್ಧಮಾ-  
 4 ನಂ ಸಲುಕ್ತಿರೇ ಆಹವಮಲ್ಲದೇವಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-  
 5 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ಯ ಆಯ ವರ್ಷ ಕೆಸುಕಾಳೇವ್ಯುತ್ಪವಂ  
 6 ಕೋಸುಣಿ ಅಯುಷ್ಣುಷುವಂ ನಿಧಿನಿಧಾನನಿಕ್ಷೇಪಸಹಿತಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ-  
 7 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳ(೦)ನಂಗೆಯ್ದಾಳುತ್ತಿರೆ ಬಾಳೈಳಯಯ್ಯದಿಂಬರುಂ  
 8 ದುಗ್ಗಿಮಯ್ಯನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಆದಿತ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗ ಮಣಲಪೊಜೆಯೊಳ್ಳೊಟ್ಟ  
 9 ತೋಣ್ಣದ ಕಮ್ಮಾ ಅಱುವತ್ತು . ಆ ತೋಣ್ಣವ ಕೋಣೆನ್ನರ ಕನ್ನಯ್ಯ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಕ್ಕಳೈ  
 10 ರ ಸಲಹಿದುಣ್ಣ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿವರ್ಷ ಆನೆಯ ಪೊನ್ನಾಱು ಗದ್ಯಾಣಮುಂ ಧರಣ-  
 11 ಪೊನ್ನ ಆದಿತ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗ ಇಕ್ಕುವ . ಮೈಸಾಲು ಸುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಕೊ-  
 12 ಟ್ಪ ಶಾಸನ ಇದಂ ಕಾದೊಡದವರ್ಗ್ಗ ಪುಯಾಗೆಯೊಳ್ಳಾಸಿಬ್ಬರ್ಪರ್ಪರ್ವರ್ಗ್ಗ ಕುರುಕ್ಷೇ-  
 13 ತ್ರದೊಳ್ಳಾಸಿಬ್ಬರ್ಪರ್ಪರ್ವರ್ಗ್ಗ ಉಣಲೊಟ್ಟ ಬಾಣನಾ(ರಾ)ಸಿಯೊಳ್ಳವಿಲೆಯ ಉ-  
 14 ಭಯಮುಖದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲವೆಯ್ದುಗುಂ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ  
 15 ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪ್ಲಕ್ಷ್ಯವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ಭನ್ನೋಜನ  
 16 ಮಗ ಹಂಪ ಮಾಡಿದೆ ||

## No. 76.

(A.R. No. 101 of 1904.)

ON THE 17TH SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated Śaka 913, Khara, Māgha, śu. 5, Maṅgalavāra, corresponding to A.D. 991 January 12 Tuesday and states that, at the request of the the fifty (*Mahājānas*) of Bālgūḷi, the thousand *Tambuligas* and the five-hundred, the Chālukya king Āhavamalladēva confirmed the toll contribution on betle leaves formerly fixed by the illustrious Kannaradēva (of the Rāshtrakūṭa family). Ādityavarmarasa is said to have been ruling Kōgaḷi five-hundred. The fifty and the thousand are also said to have made a gift of some tolls to a certain Bārik-Ēcha. Chandōja engraved this.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಕನ್ಯ ಸಕಾಲಾತಿತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗಳ್
- 2 ೯೦೩ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರಿ-
- 3 ಪಾಭ್ಯಂತರದೆ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಮಂಗಳವಾರ-
- 4 ದಿನ್ನು ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 5 ನಲ್ಲರಮರುಳಂ ತಿರಿವಿಳಾಸಂ ಮಧಗಜಮಲ್ಲ ನಾನೆವೆಡಂ-
- 6 ಗ ಶ್ರೀಕನ್ಯರದೇವನ ಮಾಡಿದ ಮರ್ಯಾದೆ ಎಲೆಯ ಪೇಟಿಗೆ ಎ-
- 7 ರಡು ಪಣವಡ್ಡಂ ಸುಂಕಸಮುಚ್ಚಯ ನಡೆವುದು ಕೋಗಲಿಯಯ್ಯೊ-
- 8 ಉವನಾಧಿತ್ಯವರ್ತರಸರಾಳುತ್ತು ಮಿರೆ ಸುಂಕದನ್ಯಾಯ ಪೆಟ್ಟಿದ-
- 9 ದೆ ಬಾಳುಳಯಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಸಿದ್ಧಿಸೆಟ್ಟಿ ಸೋಭನಯ್ಯ ಮಲ್ಲಯ್ಯ-
- 10 ಸೆಟ್ಟಿ ಅಣ್ಣಮ್ಮನಿನ್ನಿವರ್ಪಮುಖವಾಗಿ ತಂಬುಲಿಗ ಸಾಸಿವ್ವರುಂ ಅ-
- 11 ಯ್ಯವ್ವರುಂ ಪೋಗಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 12 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳು-
- 13 ಕೃಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಂಗಳ್ಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂಗ-
- 14 ಮೆಟ್ಟಿ ಪೊಡೆವೆಟ್ಟು ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ಡೆ ಕನ್ಯರದೇವನ ಮರ್ಯಾದೆಯ-
- 15 ಲಾದ ಸುಂಕದ ಮರ್ಯಾದೆಯಂ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಯಮೆನ್ನು ಜಿಟ್ಟಿಸಿಂತಿ
- 16 ಸ್ಥಿತಿಯಂ ತಪ್ಪಿ ಕೊಣ್ಣಾತಂ ವಾಣರಾಸಿಯುಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮು-
- 17 ಮನಚೆದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
- 18 ಧರ್ಮಸೇತು[ಃ] ನೈ ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನ್ಯೇ-
- 19 ತಾನಾಭಿಗನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನು ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [||\*]
- 20 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಪ್ಲವ್ಯವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಯಾಂ
- 21 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ಯಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಸಾಸಿವ್ವರುಂ(೦)ವಿದು ಬಾರಿಕೇಚಂಗೆ ಕೊಟ್ಟರು | [ವೋ]-
- 22 ಕೈಲಲು ಹಾಗೆ ತಲೆವೊಟೆಗೆ ಬೇಳೆ | ಚನ್ನೋಜ ಮಾಡಿದ [||\*]

## No. 77.

(A.R. No. 36 of 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE BASTI AT  
KOGALI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 914, Nandana, Pushya, ba. 12, Sukravāra, Uttarāyana-samkrānti** corresponding to **A.D. 992 December 23 Friday** and belongs to the reign of the Chālukya king **Āhavamalladēva** who was ruling from **Rodda**. His feudatory **Ādityavarmarasa** of the **Kadamba** family, which was noted for ten horse sacrifices, was ruling **Kōgaḷi five-hundred** and **Sundavatti twelve**. The king is stated to have granted *mānya* lands to the Brāhmans, *Settis*, *Gāvundās* and the five *Maṭhas* headed by the *sthānādhipati* **Gaṇadharadēva** and fixed the rate of taxes payable on other lands. It also specifies the fines to be imposed on those who violate customs or commit adultery and other offences. The nose of the woman guilty of adultery is to be cut off and the adulterer put to death. A thief also is to be put to death. Causing wounds and blood by beating is punished by a fine of 8 *paṇas*. The *Mahājanas*, the *Gāvundās* and the five *Maṭhas* are exempted from *bitti* (compulsory labour) in the king's service.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳ
- 2 ಕಂ ಚಾಳುಕೃಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ್ ಚೋರಾರಿಮಾರಿಡಾಮರೇಶಸರ್ಗಂಗಳಮೆಟ್ಟಿ-  
ಸಿ ನಾ-
- 3 ನಾದೇಸಾಧಿಸರಂ ವಸಗತ(೦)ವ್ಯಾಡಿ ದುಷ್ಕರಂ ನಿಗ್ರಹಿಸಿ ವಿಸಿಷ್ಟರಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಮಹಾದಾನಂಗೆಯ್ದು  
ಚೋಳಯ

- 4 ಕೆಯನೊಲಗಿಸಿದೆ ನೂಟಯ್ಯತ್ತಾ ನೆಯುಮಂ ರೊದ್ದೆ ದೆ ಬೀಡಿನೊಳ್ಳೊಣ್ಣುತ್ತು ರೋತ್ತ ರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಧ-  
ಮಾನನಿಜಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯಮಾಚನ್ನಾ) ಕ್ಕುತಾರಂ ಸುತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ಪದಪದ್ವೋಪಶೇವಿತಂ ಸಮಫಿತಪ್ಪಾ ಮಹಾಕಬ್ಬ  
ಮಹಾನಾಮ-
- 6 ನ್ತನನೇಕರ್ ಪ್ರಾತೋನ್ನ ತಲಲಾಟನಿರೀಕ್ಷಣೋಪಲಕ್ಷಿತಕದಂಬಕುಳಾಚೋದಿತಾದಿತ್ಯಂ ಸರಮೇ-  
ಸ್ವರಮಕುಟ-
- 7 ಭಟ್ಟಿ ತಚರಣಾರವಿಂದಂ ಶಾಖಾಮೃಗಧ್ವಜನುತ್ತುಂಗಸಿಂಘಲಾಂಛನಂ ಮಹಾಪಟುಪಟಹರನಪ್ರಪೂ-  
ರ್ಣಾದಿ-
- 8 ಗನ್ತರಾಳಿವಿರಾಜಮಾನಚತುರಾಶೀತಿಸಗರಾಧಿಪ್ತಿತಂ ಹಿಮವನ್ತ ಸಕಿಸ್ಥಾಪಿತನಪ್ಪ ದಶಾತ್ವಮೇಧಾಧೀಕ್ಷಿತ-  
ಕುಳಪ್ಪ-
- 9 ಸೂತಂ ಬನವಾಸಿಪುರವೇಸ್ವರಂ ಅಣಿಯಂಕಕಾಟ(೦)ನಾಹ[ವಾದಿ]ತ್ಯಂ ಸಾಹಸಭೀಮಂ ಶೌಚ-  
ವೆಡಂಗ ಗುಣಪೂರ್ಣಮೇರು
- 10 ಭೃತ್ಯಚಿನ್ತಾ ಮಣಿ ಶ್ರೀಮದಾದಿತ್ಯನರ್ಮರಸರ್ ಕೋಗಳಯಯ್ಯಾಟುಮಂ ಸುನ್ದವತ್ತಿ ಪನ್ನರಡುವ-  
ನ್ನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ||
- 11 @ ಸಕನ್ಯಪಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೦೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾ-  
ಭ್ಯಂತರ ಪೌಷ್ಯ ಬಹುಳ ಬಾ-
- 12 ರಸಿ ಸುಕ್ರವಾರ ವೃತ್ತರಾಯಾಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು || ಸಂಸಾರಜಳಧಿಜಳವಳಯವೇಲಾ . . .  
ನುಪಮಕರಕ್ಷೋಭಿತವ -
- 13 ತ್ತಾಗ್ತಾಗ್ತಾನ್ತಾಪುತಿತಭವ್ಯಜೀವೋತ್ತರಣಕರಣಸಾಮತ್ಯೋರ್ವೇತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಕೋಗಳಯಸ್ಥಾ-  
ನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಗಣ-
- 14 ಧರದೇವಭಟ್ಟಾರಕಪ್ರಮುಖಮಾಗಿ ನಾಲ್ಕುಯುಗದ ಪೋಲಿಕ್ಕೋಗಳಯ ಕಾಳಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೋಟಿ-  
ಸೆಟ್ಟಿ ಅಜವಮ್ಮಸೆಟ್ಟಿ ಆಯ್ಕ -
- 15 ಸೆಟ್ಟಿ ಬದ್ವಿಯವ್ವಸೆಟ್ಟಿ ಪೋಚಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿ ಪಾಚಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿ ಕಾಳಸೆಟ್ಟಿ ಇನ್ನೀ ಸೆಟ್ಟಿಯಗ್ಗಂ  
ಮಾಳವಯ್ಯಂ ಜೋಗಿಮಯ್ಯಂ ಮಾರಮಯ್ಯಂ
- 16 ನಾಗನರ್ಮಯ್ಯಂ ಆಯ್ತವರ್ಮಯ್ಯಂ ಮರುಳಯ್ಯಂ ಗೋವಿನ್ದಯ್ಯಂ ನಾಗಿಮಯ್ಯಂ ಇನ್ನೀ ಪನ್ನಸಿ-  
ಗ್ಗಂ ಕಲಿಯಮ್ಮಂ ಚಟ್ಟಯ್ಯ ಕೊಂ-
- 17 ಗಳವಾರಯ್ಯ ಎಡನಾಯ್ಕಯ್ಯ ಎಚ್ಚೋಗಯ್ಯಂ ಬಂಕಯ್ಯಂ ಕೇಕಯ್ಯಂ ಆಯ್ಕ ಗಾವುಣ್ಣ ಕನ್ನಯ್ಯಂ  
ಇನ್ನೀ ಗಾವುಣ್ಣಗ-
- 18 ಳ್ಳಿಂ ಪ್ಪಾ ನುಟಸ್ಥಾನಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನೆಡೆ ಎಜುನೂಟಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತರೆಯು ಮೂ-  
ನೂಟಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತಕ್ಕಿಸುಕಾಡುಮನ್ನು ಬಳ
- 19 ಕ್ಕೆ ಸಾಯಿರದನೂಟ ಮತ್ತರಾಗಿ ಸೆಟ್ಟಿಯಗ್ಗಂ ಮತ್ತರೆಣ್ಣಾಸಿರಮವರ್ಗ್ಗ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತರೆಂಬು-  
ನೂಟ ತೋಂಟಮೆಂಬು ಅಂಗಡಿಯೆಂಬು ಪನ್ನಸಿ[ಗ\*]ಗ್ಗಂ
- 20 ಮತ್ತರೆಣ್ಣಾಸಿರಮವರ್ಗ್ಗ ಮಾನ್ಯಮೆಂಬುನೂಟ ತೋಂಟಮೆಂಬು ಗಾವುಣ್ಣಗಳ್ಳಿಂ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನಿ-  
ಚ್ಚಾಸಿರಮವರ್ಗ್ಗ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನಿ-
- 21 ರದಿಬ್ಬಾಟು ತೋಂಟಂ ಪನ್ನರಡು ಅನ್ತವರವರ ಬಳದ ಪರ್ಗಡೆಗಳ್ಳಿ ಮಾನ್ಯಂ ಮತ್ತಮೂವತ್ತು  
ತೋಂಟವೊನ್ನು ಕುತ್ತಂಗಿಯ ಗಾವುಣ್ಣಗಳ ಪಾದ-
- 22 ಮೂಲಂ ಬಸದಿಯಳವಿಗೆ ಮುಂದೆ ನಿಲ್ವರ್ | ಎಕ್ಕಲಗಾವುಣ್ಣನೊಳವಾಗಿ ಪನ್ನರಡು ಗಾವುಣ್ಣರ ನಲ್ಲ-  
ವಾಚ್ಚಿ ಗಾವುಣ್ಣನ ಬೀಯಮಾನಸದಿಂ ಬಳಿಕೆ ಕಾಡಾ-
- 23 ಯಮಂ ನೋಡಿಯುಂ ಕೀಟೊಕ್ಕಲ್ ಪಸುಗೆಗೆ ಮೂವತ್ತು ಮತ್ತರುಮೊನ್ನು ತೋಂಟಮುಮಾಗಿ ಬಚ್ಚಿಕ್ಕ  
ಪತ್ತಿ ಮೂವತ್ತರಡುಮನೆ ಪತ್ತಿಗರವಣಂ
- 24 ಮೂಟು ಗದ್ಯಾಣಂ ಮುತ್ತು ಪೊರಿಸಂ ಬಟ್ಟ ಮರ್ಯಾದೆ | ಎಂಟನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪತ್ತಿಗೆ ಮೂಟು ಧರಣಂ  
ಮೂಟಿನಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ತೆಚೆ ನ-
- 25 ಚಿದು ಮೂಟು ಗದ್ಯಾಣಮಂ ಪತ್ತಿಗೆ ತಿಟುವೆಲ್ಲಾ ಕಾಲಕ್ಕಮಿದುವೆ ಮರ್ಯಾದೆ ಪ್ಪಾ ರಸವಚ್ಚಿ-  
ತಂ ಸೆಟ್ಟಿಯಗ್ಗಂ ಪನ್ನಸಿಗ್ಗಂ ಗಾ-

- 26 ವುಣ್ಣುಗಳ್ಳಂ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟಣಂ ಬೀಡು ಬೆಸಂ ಪೊಣಗು ಫಲವಾದೆ ಮಣ್ಣೆ ಯಾಱುವೆಣಂ ಎಲೆಯಬಳ್ಳು  
೧೦೦೦ ರಕ್ಕೆ ಮೊಣು
- 27 ಗದ್ಯಾಣಂ ಕರ್ವಿನ ತೊಂಬ ಮತ್ತರಿಗೆ ಗದ್ಯಾಣ ಗಜ್ಜೆ ಮತ್ತರ್ಗ್ಗೆ ಧರಣಂ ಕಾಳ್ಕೆಯ್ಗೆ ಮತ್ತರಿಗೆ  
ಪಣಂ | ಫಲವಾಗದೆ ಮಣ್ಣೆ ಅರುವಣ-
- 28 ವಿಲ್ಲ|| ಕೋಗಚೆಯ ಚತುರಾಘಟ್ಟದೊಳಾದ ಮಣ್ಣಿನೀರ ಸಂವ್ಯಕ್ತಂ ದಣ್ಣದೊಳೆಸೆಮೆಲ್ಲ ಬಸದಿಗೆ  
ಸೆಟ್ಟೆಯರ್ಪನ್ನ ಸಿಗರ್ಗ್ಗವು-
- 29 ಣ್ಣಗಳ್ಳೊದಲಾಗಿ ಮಾನ್ಯಕಾಱಮೇಣು ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪರಿಯರ ಗದ್ಯಾಣವನ್ನಿಱುವೆರ್ ಅವರ ಕೇಜೊಕ್ಕಲು-  
ಱು ಬರಿಸಂ ಪೆಟ್ಟೆಮ-
- 30 ಯ್ಯಾದೆ ಎರಡನೆ ಸು ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪದಿನಯ್ದರೆವೆ ಮೊಣೆನೆಯ ಶ್ರಾಹೆಗೆ ಪೂರ್ಬ್ಬಸಿತ್ತಿಯೊಳೊರೆ ಬಸದಿ-  
ಗೆತ್ತಿಱುವೆರ್ ಬಸದಿಗೆ ತಳವೃತ್ತಿ
- 31 ಸಾಯಿರ ಮತ್ತರು(೦)ಮಿರ್ಪತ್ತು ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರು ಗಜ್ಜೆಯುಂ | ಪತ್ತು ತೊಳವುಂ | ನನ್ನವನ-  
ಮುಂ ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ | ಪಜ್ಜಮೆಟಸಾಧನವಂ
- 32 ಪೂರ್ವಮರ್ಯಾದೆಯೊಳ್ಳೆತ್ತಿಪಾಳಿಸುವುದು | ಮೊಣುಬರವು ವಿಲ್ಲಮೊಮ್ಮನೆವಾರ್ತೆಗರ ಮನೆ ಪೊಕ್ಕಡೆ  
ಪನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣ ದಣ್ಣ | ಹರದರಕ್ಕ
- 33 ನಂದೊಳಾರದರಿಗೆ ಸು ಪಜ್ಜವೆಂ ಕೊಣ್ಣು ಪಾದರಿಗೆಯ ಮೂಗನರಿದು ಪಾದರಿಗನಂ ಕೊಲ್ವರು | ಪೊ-  
ಯ್ದಿಂಗೆಟು ಪಣಂ ಆಣೆಯಂ ಮಿಕ್ಕಂಗೆ ಪನ್ನೆ-
- 34 ರಡು ಪಣಂ ಮೀಟಿದಂಗೆ ಪನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣಂ ದಣ್ಣಂ | ಪರದನಾಬ್ಬನ್ನಡವೆಂಗೆಡಿಯ ಸಾಜಿಕವಿಂದಿ-  
ಚೆಯನನ್ಯಾಯದೊಳ್ಳರಧನಂ ಪೊಯ್ದಡೆ ಸಾ-
- 35 ವು ಸಾಲ್ವರ್ | ನಕರಕ್ಕಂ | ಮಹಾಸನಕ್ಕಂ ಗಾವುಣ್ಣಗಳ್ಳಂ | ಪಜ್ಜಮೆಟಸಾಧನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟೆಯಿಲ್ಲ | ಬ-  
ಟ್ಟಲತಂಬುಲಂ ಬಡವ(೦)ನ್ನೀ ಮರ್ಯಾದೆ ಯೆಲ್ಲ(೦)ಮಾ-
- 36 ಯ್ತೆವರ್ವರಸರ ಮಾಡಿಸಿರೆಡುನ್ನೋಗುಲಂ ಕೋಳಿಯ ಪ್ರಜೆವೆರಸಿ ಮೊಣೆನೆಯ ದೇಗುಲಂ ಇದ-  
ನಚಿದೊಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯುವಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 37 ವುಂ | ಬಾಣರಾಸಿಯುವಂ ಕಟ್ಟಪ್ಪುವಂ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯುವಂ | ಸಾಸಿಬ್ಬ ಪರ್ವವರ್ವರುಂ | ಸಾಸಿ-  
ಬ್ಬರ್ ರಿಷಿಯರುವನಚಿದ ಪಾತಕನು
- 38 ಬ್ರಹ್ಮಾತಿಕಾರನುಮಕ್ಕಂ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ(೧)ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಪ್ಪಿರ್ವರಿಷ-  
ಸಹಶ್ರಾಣೆ(೧)ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 39 ತೇ(೩) ಕ್ರಿಮಿ[೩\*] ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹು(೧)ದೇ[೯\*]ವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ  
ಹನ್ತಿ (೧) ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪಾತ್ರಿಕಂ ||

## No. 78.

(A.R. No. 55-C of 1904.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN THE MANDAPA OF THE KUMARASVAMI  
TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The record is damaged and dated Śaka 918, Durmukhi, Śrāvaṇa, śu. 5 . . .  
spativāra corresponding to A.D. 996, July 23 Thursday and refers itself to the  
reign of the Chālukya king Ahavamalladēva (Taila II). It records the grant of a  
garden in the presence of the chief of the [Kārttikēya]-tapōvana and the five  
Vargas of the village Koṭṭi[tone].

1 . . . . . ಭುವನಾಶ್ರಯ	6 . . . . . ಪಜ್ಜಮೆಹಾಶಬ್ದ ವ್ರತ
2 . . . . . ಲ್ಲಭಿ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-	7 . . . . . ಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸಾವಿ
3 . . . . . ರಮಭಿಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-	8 . . . . . ತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ
4 . . . . . ಏಕಂ ಚಾಳಾಕಾಞ್ಞ	9 . . . . . ವಿರಡಿಗಳ ಕೊಟ್ಟೆ
ಭರಣಂ	10 . . . . . ಸಾಧನ[ದಯ್ದ]ವರ್ಗದ ಸ-
5 . . . . . ಹವಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯ	ಬಾಲ
ದೊಳ್	11 . . . . . ಎಬ್ಬತ್ತಿ ಗಾ



- |                                     |                               |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| 12 . ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸಕವರ್ಷ ವೊಂ-       | 17 . . ಮೆ ಚೆಟ್ಟಯ್ಯನ ಮಗಂ ಕಾರು- |
| 13 [ಭೈನೂ]ಪದಿನೆನ್ನನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿ       | ಕ                             |
| 14 . . ತ್ತರದೆ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ದೆ ಸಜ್ಜೆಯಿ | 18 . . ವಾಯವ್ಯದ ಕೋಣ ಮೈ         |
| 15 . . ಸ್ವತೀವಾರ . . ದಳವಾರ           | 19 . . ವನಕೆಡೆಯ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ಮಾ  |
| ಗಂಗರಾಮ್ನಾ                           |                               |
| 16 . ಛೆಡೆದ [ತೋ]ಂಟ ಬೋಲೆ .            | 20 . ಟ್ಟಂ    ಇದನಟೆದೊಂ ಕವಿಲೆಯಂ |
| ಸಾಯರವು                              | ವಾರಣಾ-                        |
|                                     | 21 ಸಿಯುಮನಟೆದೊಂ    ಮಂಗಳಂ [*]   |

## No. 79.

(A.R. No. 722 of 1922).

ON A FRAGMENT OF A SLAB LYING IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT  
GONAHALU, NEAR HAMPADDEVANAHALLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 93[6], Śrāvaṇa . . . . .** in the reign of the Chālukya king **Vikramādityadēva(V)** and mentions **Iṛiva-Noḷambādhiraṇja** and his queen. The god **Mahākālādēva** of **Pampā** is also mentioned.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪು .
- 2 ಎಲ್ಲ ಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ .
- 3 ಟ್ವಾಣಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ[ಕುಳತಿಳಕ] ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರ . .
- 4 ಶ್ರೀಮದ್ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ . . . . . ವರು ಪ್ರತುವೀ .
- 5 ಜ್ಯೋತಿಯುಕ್ತಿರೆ . . . . . ಪಲ್ಲ .
- 6 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀಪಲ್ಲ ಭೆ . . . . . ಕವಾಕ್ಯಂ
- 7 ಕಾಂಚೀಪುರಪರಮೇಶ್ವರಂ ಮದೆ . . . . . ಶ್ರೀಮದಿ-
- 8 ಚಿ ವನೋಂಬಾಧಿರಾಜರ . . . . . ಶ್ರೀ . .
- 9 ವೆಬ್ಬರಸಿಯರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕವರ್ಷ ೯೩[೬] ನೆಯ . . . .
- 10 . . . . . ತ್ತರದೆ ಸ್ರಾವಣಮಾಸದೊಳ್ ಪಂಪಾ
- 11 . . . . . ಮಹಾಕಾಲದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಗೊಟ್ಟ
- 12 . . . . . ಪನ್ನಸು . . . . .

## No. 80.

(A.R. No. 87 of 1904).

ON THE 3RD SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI  
SHRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI  
TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 940, Kālayukta, Pushya, śu. 13, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatipāta**. The details correspond to **A.D. 1018 December 23 Tuesday**, not Sunday, **Uttarāyaṇa-saṅkrānti** having occurred on the 24th. It belongs to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalla-Jayasiṅghadēva (II)**, whose feudatory **Jagadēkamalla-Noḷambapallava-Permāṇaḍi alias Udayādityadēva** is stated to have been ruling over **Gaṅgavāḍi ninety-six-thousand, Kadam̄balike thousand, Kōgaḷi five-hundred, five villages of Māsiyavāḍi hundred-and-forty, Ballakunde three-hundred and Kuḍihāra seventy, in Eḍadore two-thousand**. It records that, under the orders of **Udayāditya**, the **Pergaḍe Narasiṅghayya** went to **Bālgulī** and, washing the feet of **Sōma-siṅgha-Bhaḷāra** in the presence of the **Mahājanas** of **Bālgulī, Bikki**, the **Manneya** of **Bikiga seventy** and **Birabhaṭṭa**, made a grant of some plots of land for offerings to the god **Kalidēvasvāmi**, for the maintenance of the **Dēvadāsīs** and their band, for servants and for the feeding of teachers and students. **Narasiṅghayya** is praised for his bravery. The gift was made on the occasion of **Udayāditya's** visit to the **tīrtha** of **Pampāpura**. The king is stated to have been ruling from **Kampulī**.

- 1 ॐ ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-  
ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
- 2 ಆತಿಥಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನೋದಯಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜಯಸಿಂಹದೇವರಾಜ್ಯ-  
ಮುತ್ತುರೋತ್ತರಾಭಿವಿ-
- 3 ದ್ವಿಗ ಸಲ್ಲುತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರ-  
ದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲ-
- 4 ವಕುಳತಿಥಕಂ ಮಣ್ಣುಳಕಲಲಾಟಲೋಚನಂ ಘಟಿಯೊಡೆಗಣ್ಣಂ ಕದನಕ(೦)ಸ್ತೋರವನಮೋಘವಾ-  
ಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪು-
- 5 ರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ನೊಬುಬಪಲ್ಲ ವಪರ್ವನಡಿಗಳನಿಸಿ ನೆಗೆಬ್ಬದಯಾದಿತ್ಯದೇವ-  
ಗ್ಗಂಗಳವಾಡಿ
- 6 ತೊಭತ್ತ ಅಸಾಯಿರಮುಂ ಕದಂಬಚೆಕೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೋಗಳಯಯ್ಯ ಅಂ ಮಾಸಿಯವಾಡಿ ನೊ-  
ಅನಾಲ್ವತ್ತೆ-
- 7 ಷೋಳಗಣ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂವೆಡೆದೊಳಿಚ್ಚಾಸಿರದೊಳಗಣ ಕುಡಿಹಾರ-
- 8 ವೆಬ್ಬತ್ತುವಂ ನಿಧಿನಿಧಾನನಿಕ್ಷೇಪದುಪ್ಪನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟ ಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೆಯ್ದ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ತಡಿ-
- 9 ಯ ಕಂಪುಲಿಬೀಡಿನೊಳಿಬ್ಬ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ॐ ಸಕಭೂಪಾಳಕಾಳಾ-
- 10 ಕ್ರಾಂತನಾಮಧೇಯ ಸಂವತ್ಸರಂಗೆ ಫಲಂತ್ತನೆಯ ಕಾಳಯುಕ್ತ ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯಂ-
- 11 ತರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧಿ ೧೩ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತುರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯುಂ ವೈಶಾಖಾತವುಂ ಕೂಡಿ-
- 12 ದೆಂದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ವಂಶಾಪುರದ ತೀರ್ಥಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದ ತತ್ಕಾಲದೊಳ್ ಬಾಳ್ಕಳಯ ಕಲಿ-  
ದೇವಸ್ವಾ-
- 13 ಮಿಗೆ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಯ್ವತ್ತ ಷೋಳಗಣ ನಾರಣೋರೂರ ಶಂಕರೋರೂರ ನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಕೆಣಿಗಳೊ-
- 14 ಳಗಾಗಿ ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಪೊಲದ ಚತುರಾಘಾಟಶೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ ಭೂಮಿಯಂ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕ-
- 15 ಂ ನಂದಾದಿಲಿಗಂ ತಪೋಧನಸತ್ರಕ್ಕಂ ಪ(೦)ನ್ನಿರ್ವಸುರ್ದಳೆಯೆಗ್ಗಂ ಸ್ತೋಳವಳೆಗಂ ವಂಚಿಗಂಗೆ  
ಪಣಿಕಾಂಟಗ್ಗಂ
- 16 ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ದೇಸಿಗಧಾತ್ರಭೋಜನಕ್ಕಮೆಂದು ಸಮಕಟ್ಟಿ ತ್ರಿಕಾಳಭೋಗಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಯಮನಿಯ-  
ಮೆಸ್ವಾ-
- 17 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಮೌನಜಪಹೋಮಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪೂಮಸಿಂಹಭಳಾರರ ಕಾಲಂ
- 18 ಕಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗೆ ಕುಡೆ ತದೀಯಸ್ವಾಮಿಯ ಬೆಸದಿಂದ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ರಾ-  
ಜ್ಯಭ-
- 19 ರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭಮಂತ್ರೋತ್ತಾಹಕತ್ತೆಯ-
- 20 ಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪುಗ್ಗಡೆ ನರಸಿಂಹಯ್ಯ ಸೋಮಸಿಂಹಭಳಾರರನೊಡಗೊಣ್ಣು ಬಾಳ್ಕಳಿಗೆ  
ವೆಂದು
- 21 ಸ್ವಸ್ತು ದಧಿಪರಿವ್ರಿತಃ ಖ್ಯಾತೋತ್ತಂಗಳಮಗಾಂಗೆಯ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜ-  
ಪಹೋಮಾನ-
- 22 ಪಾಣಪರಾಯಣವಿಷ್ಣುಶಿಷ್ಟಜನಾಶ್ರಯವಿಷ್ಣುದ್ಯಾಶ್ರಿತಾಶ್ರಯರಚಿತ್ತೈಮಸಾಣ್ಣ ವಚ್ಚಾ ಅಕೃಚ-
- 23 ಕ್ಕೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಬಾಳ್ಕಳಯ ಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರುವಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನೆಯ್ವತ್ತರ ಮಂನೆಯ
- 24 ಬಿಕ್ಕಿಯುಂ ಬೀರಭಟ್ಟನುಮಂ ಬಾಳ್ಕಳಿಗೆ ವರಿಸಿ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಮಹಾಜನದಧ್ಯಕ್ಷ(ದ)ದೊಳ್
- 25 ಬಿಕ್ಕಿ ಕಟ್ಟಲೆ ಬೀರಭಟ್ಟನೆಯ ಸೋಮಸಿಂಹಭಳಾರರ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಧಾರೆಯನೆಯಿಸಿ
- 26 ಕೆಣಿಗೊಡಂಗೆಯ್ದ ಸಂಧ್ಯವಂ ಕೊಣ್ಣ ಕೆಣಿಗಳಂ ಪಡಿಸಲಿಸುವರ್ ಲೋಗೇಶ್ವರದ
- 27 ಚಸುಸ್ಸೀಮೆ ಮೊಡಲ್ ನಾರಣೋರೂರ ಕೆಣಿಯ ಮೊಡಣ ಕೋಡಿಯುಂ ತಂಕ ಬರೆ ಬೆಕ್ಕುರ್ದೊಣೆ-
- 28 ಯುಂ ಸಂಕರೋಜರ ಕೆಣಿಯ ಮೊಡಣ ಕೋಡಿಯುಂ ತಂಕಲೊಡುದರದಿಂ ಪಡುವ ಬರೆ ಕಗ್ಗಲ್ಲಿಂ ಕು-
- 29 ದುರೆಗಲಿಂದೆ ವಡ್ಡಗಲ್ಲಿಂ ಮಣಿಯೆರೆಯುಂ ಪಡುವಲಡ್ಡವಿಚೆವನ ಕೆಣಿಯುಂ ಬಡಗ ಬರೆ ನೀಗ್ಗಂ-
- 30 ದದ ಭಣ್ಣಿವಟ್ಟಿಯಿಂದಾನೆವೊಣೆನಿಡಿದಂತೆ ನಾರಣೋರೂರ ಕೆಣಿಯ ಮೊಡಣ ಕೋಡಿಯುಂ
- 31 ಕೂಡತ್ತೀ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದ ಮಹಾಪುರುಷಂ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಹಸ್ತ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 32 ಗುಂಭಯಮುಖಿ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಟ್ಟ ದಾನಫಳವೀ ಧರ್ಮವನಳದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊ-

- 33 ಉನಿತುನನಳದ ಪಾತಕ @ ಕ್ಲೋಕ | ಬಹಭಿವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತ ರಃಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಯ್ಯಸ್ಯ  
 34 ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂವಿ-ಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ-  
 [೦\*] | ಪಷ್ಯ-  
 35 ವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩\*] @ ಕಂದ | ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕಂಪಲಯೋ-  
 ಲ್ಲಂನಾಳ ನಿ-  
 36 ತ್ತ ದತ್ತಿಯನಿತಂ ಪಲರಣಿಯ ಪಡದು ಮತ್ತಂ ಶಿಳಸಾಸನಮೊಳ್ವಶೇಷಪಿಂ ಬರೆಯಿಸಿದ @ ಅಂತಕನಾಂ-  
 ತರಿಬ-  
 37 ಲಕೆ ಮುರಾಂತಕನುದ್ಯೋಗದೆಡೆಗೆ ಶಾಯೋಚಿತಮೊಳ್ವಂತಿಸುತನನಿಪ ಮಹಾಶ್ರೀಮಂತನ ಮಗನಲ್ಲೆ  
 38 ನೆಗಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ನರಸಿಂಭಯ್ಯ @ ದೇವರ [೧\*]

## No. 81.

(A.R. No. 89 of 1904).

ON THE 6TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

The contents of the record are the same as those of No. 80.

- 1 ಓಂ ನಮಃ ಶಂಕರಾಯ | ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಪಿ ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇಧಸಾಮಪಿ ವೇಧಸೇ | ಸಮಂ ಚತುರ್ಮುಖ-  
 ಖೀಗೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ
- 2 ನಮಃ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ  
 ಶಂಭವೇ || ಗಣಪತೇ ನಮಃ
- 3 ಚೂಡಾಪಿಂಡಕಪಾಳಸಂಕುಳನುಮಂದಾಕಿನೀವಾರಯೋ ವಿದ್ಯುಲ್ಲೋಲಲಲಾಟಲೋಚನಪುಟಜ್ಯೋ-  
 ತಿರ್ವಿಮಿಶ್ರತ್ವಿಷಃ | ಪಾಂತು ತ್ವಾಮಃ-
- 4 ಕಶೋರಕೇತಕಶಿಖಾಸಂದಿಗ್ಧಮುಗ್ಧೇಂದ್ರವೇ ಭೂತೇಶಸ್ಯ ಭುಜಂಗವಲ್ಲಿನಳಯಃ ಸ್ರಜ್ಜದ್ಧಜಾಟಾ-  
 ಜಟಾಃ || ನಮಸ್ತುತ್ಯೈ
- 5 ವರಾಹಾಯ ಶಿಲಯಾ ಚರತೋ ಮಹೀಂ | ಖುರಾಂತರಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಖಣಖಣಾಯತೇ ||  
 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಣುತಂ
- 6 ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಣಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ | ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭಿವನಂ ವಪುಃ ||  
 ನಮೋ ಗುರುಭ್ಯಃ || ನಮಸ್ತುತ್ಯೈ
- 7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ  
 ಸ-
- 8 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನೋದಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಜಯಸಿಂಹದೇ  
 ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-
- 9 ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಲುತ್ತಮಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತವಜ್ರ ಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲ-  
 ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪು-
- 10 ಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕಂ ಮಣ್ಡುಳಕಲಲಾಟಲೋಚನಂ ಘಟಿಯೊಡಗ(ಂ)ಣ್ಡ ಕದನಕಣ್ಣೀರವನ-  
 ಮೋಭಿವಾಕ್ಯ ಕಾಂ-
- 11 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಂಬಪಲ್ಲವಪೆಮ್ಮಾನಡಿಗಳೆನಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟಿದಯಾದಿತ್ಯ-  
 ದೇವಗ್ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಬ-
- 12 ತ್ತುಸುಸಾಯಿರಮುಂ ಕಡಂಬುಕೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಕೋಗಟಿಯಯ್ಯುಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಟನಾಲ್ವ-  
 ತ್ತುಣಿಗಳಣ್ಣಪಂಚಗ್ರಾಮ-
- 13 ಗಳುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಟುಂ ವೆಡೆದೊಣಿ ಯಿಚ್ಛಾಸಿರದೊಳಗಣ ಕುಡಿಹಾರವೆಟ್ಟುತ್ತವ ನಿಧಿ-  
 ನಿಧಾನ ನಿಕ್ಷೇಪ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ-
- 14 ತಿಪಾಳನುಂಗಯ್ಯ ತುಂಗಭದ್ರಯ ತಡಿಯ ಕಂಪುಲಿ ಬೀಡಿನೊಳು(F) ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ  
 ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ ||
- 15 ಶಕಭೂಪಾಳಕಾಳಾಕ್ರಾಂತನಾಮಧೇಯಸಂವತ್ಸರಗಳ ೯೪೦ ತ್ತನೆಯ ಕಾಳಾಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರ-  
 ವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಭೃಂತರದ ಪು-

- 16 ಪೈಶುಧ್ಯಂ ಗತಿ ಆದಿತ್ಯನಾರಮುತ್ಪರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯುಂ ವ್ಯತಿರೇಕತವುಂ ಕೂಡಿದುದುಡೆಯಾದಿ-  
ತ್ಯದೇವರು ಪಂಪಾಪುರದ ತಿಲ-
- 17 ತ್ಥಕೆ ಬಿಜಯಂಗಯು ತತ್ಕಾಲವೊಳು ಬಾಳ್ಕುಳಯ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಬಿಕ್ಕಿಗನೈತ್ತಪೊಳಗಣ  
ನಾರಣೋರೂರ ಕಂಕರೋ-
- 18 ರೂರನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಕೆಳಗಿಳಿಗಳಿಗಾಗಿ ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಪೊಲವೆ ಚತುರಾಘಟ ಶೀಮೆಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ  
ಭೋಮಿಯಂ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-
- 19 ಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ತಪೋಧನರ ಸತ್ಯಕ್ಕಂ ಪನ್ನಿ ವರ್ಸುರ್ವಳಯಗ್ಗಂ ಸೊಳವಾಳಂಗೆ ವಂಚಿಗಂಗಂ  
ಪಟಿಕಾಪಗ್ಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ದೇಸಿಗಚ್ಚಾ-
- 20 ತ್ರರ ಭೋಜನಕ್ಕಮೆಂದು ಸಮಕಟ್ಟಿ ತ್ರಿಕಾಲಭೋಗಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-  
ನಧಾರಣಮಾನಜಪಹೋಮಾ-
- 21 ನುಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಸರ್ವನಮ  
ಶೈಮಾಗೆ
- 22 ಕುಡೆ ತದೀಯಸ್ವಾಮಿಯ ಬೆಸವಿಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪದವೀ-  
ವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ(ಂ)-
- 23 ನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತೋತ್ತಮಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪರ್ಗಡೆ ನರಸಿಂಘಯ್ಯಂ ಸೋಮಸಿಂಘ  
ಭಳಾ[ರರ]ನೊಡ-
- 24 ಗೊಣ್ಣು ಬಾಳ್ಕುಳಿಗೆ ವ[ಂ\*]ದು ಸ್ವಸ್ತೃದಧಿಪರಿವ್ರಿತವಿಖ್ಯಾತೋತ್ತಂಗಮಗಾಂಗೇಯ ಯಮ-  
ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜ-
- 25 ಪಹೋಮಾನುಷ್ಠಾಣಪರಾಯಣವಿಶಿಷ್ಟಜನಾಶ್ರಯವಿದ್ಯಾಶ್ರಿತಾಶ್ರಯರಚಿಂತ್ಯಮಹಾಣ್ಣವ-
- 26 ಚಾರ್ವಾಕೈಶ್ವರಚಕ್ರೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಬಾಳ್ಕುಳಯ ಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರುವಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನ-  
ಪ್ಪತ್ತಿ ಮನೆಯ
- 27 ಬಿಕ್ಕಿಯುಂ ಭೀರಭಟ್ಟನುಮಂ ಬಾಳ್ಕುಳಿಗೆ ಮನಿಸಿ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಮಹಾಜನದಧ್ಯಕ್ಷದೊಳು ಬಿಕ್ಕಿ  
ಕಲ್ಲುಲು ಬೀರಭಟ್ಟನೆ.
- 28 ಷತಿಯ ಸೋಮಸಿಂಘಭಳಾರರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿಸಿ ಧಾರಮನೇಷಿಯಸಿ ಕೆಳಗೊಡಂಗೆಯಿ ದಸವಂಧನಂ  
ಕೊಣ್ಣು ಕೆಳಗಿಳಂ ಪಡಿಸಲಿಸು-
- 29 ವರು ಲೋಗೇಶ್ವರದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ನಾರಣೋರೂರ ಕೆಳೆಯ ಮೂಡಣ ಕೊಡಿಯಿಂ ತಂಕ  
ಬರೆ ಬೆಕ್ಕುಂದೊಳೆಯಿಂ ಕಂಕರೋರೂರ
- 30 ಕೆಳೆಯ ಮೂಡಣ ಕೊಡಿಯಿಂ ತಂಕಲೇಖುದುರವಿಂ ಪಡುವ ಬರೆ ಕೆರ್ಗಲ್ಲಿಂ ಕುದುರೆಗಲ್ಲಿಂದ ವಡ್ಡ-  
ಗಲ್ಲಿಂ ಮಣಿಯೆರೆಯಿಂ ಪಡುವ ಅಡ್ಡವಿಷಿವನಕೆ-
- 31 ಷತಿಯಿಂ ಬತಗೆ ಬರೆ ನೀಗ್ಗಂದದ ಭಣ್ಣಿವಟ್ಟಿಯಿಂದಾನೆದೊಳಿವಿಡಿದಂತೆ ನಾರಣೋರೂರ ಕೆಳೆಯ  
ಮೂಡಣ ಕೊಡಿಯಂ ಕೂಡಿತ್ತಿ ಧರ್ಮವಂ
- 32 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ಮಹಾಪುರುಷಂ ವಾರಾಣಸಿಯಲ್ಲಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗುಭಯಮುಖಿ ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲಿ  
ಯಂ ಕೊಟ್ಟ ದಾ-
- 33 ನದೆ ಫಳವೀ ಧರ್ಮವನಳದಾತಂ ವಾರಾಣಸಿಯೊಳನಿತುವನಳದೆ ಪಾತಕ |  
ಶ್ಲೋಕ || ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತಗರಾದಿಭಿಃ |
- 34 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ  
ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
- 35 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುದ್ಧೇವಸ್ಯಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ || ವಿಷಮೇ-  
ಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ
- 36 ದೇವಸ್ಯಂ ಪುತ್ರಪಾತ್ರಿಕಂ || ಕಂದ || ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕಂಪಲೆಯೊಳು ತನ್ನಾಳ್ವನಿತ್ತ ದತ್ತಿಯು-  
ಮನಿತಂ ಪಲರಷಿಯೆ
- 37 ಪಡೆದು ಮತ್ತೆ ಶಿಳಾಸಾಸನದೊಳು ವಿಶೇಷದಿಂ ಬರೆಯಿಸಿದ || ಅಂತಕನಾಂತರಿಬಲಕೆ ಮುರಾಂತಕನು-  
ದ್ಯೋಗದಡೆಗೆ ಶೌರ್ಯೋಚಿತದೊಳೊಂತಿಸು-
- 38 ತನನಿಪ ಮಹಾಶ್ರೀಮಂತನ ಮಗನೆಲೆ ನೆಗಟ್ಟ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ ||

## No. 82.

(A.R. No. 294 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED IN HIREMAGALAGERI, SAME TALUK  
AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 943, Durmati (= A.D. 1021-22) with no other details, in the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (Jayasimha II). It records that the *Dandanāyaka* Polalamayya made to Brahmarāśi - Jiya a grant of some land (?). Below this are recorded two more grants. The first registers a gift made to Chandrābharana-Jiya when Jagadēkamalla-Nolambapallava . . . . . was governing Ballakunde three-hundred and Kudiharavi seventy in Śaka year 955, Śrimukha. The second registers a gift by Brahmādirāja to god Svayambhudēva in Śaka 956, Bhāva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಕ ವರುಷ ೯೪೩ ನೆಯ ದುರ್ಮತಿಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನ-
- 2 ನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ\*]-
- 4 ಭವೈದ್ಧಿಪ್ರವದ್ಧಮಾನ ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ಸ್ವಸ್ತಿ . . . ಸಮಧಿಗತ-
- 5 ಸಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಪತಿ . . . . . ನಾಯಕ . . .
- 6 ಪತಿಹಿತಾಂಜನೇಯಂ ಫಣೇರತ್ನ ಭೋಷಣಂ ಸಮರ . . . . . ಗಣ್ಯಂ ಗಿರಿ-
- 7 ದುರ್ಗಮಲ್ಲ ಸಿಂಗನಕೇಶ[ರಿ] ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ[ಪ್ರಶ]ಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಣ್ಣ . . . . .
- 8 ಪೊಟಲಮಯ್ಯ ಮೇಗಣಗೇಷಿ(ಗೇಷಿ)ಯತ್ವಯ . . . . . ನಖ್ಯಾಣ[ಜೀ]ಯರ ಸಿಷ್ಯ
- 9 ಬ್ರಹ್ಮರಾಸಿಜೀಯರ್ಗ್ಗ . . . . . ನೆನ್ನಿಧಿಗೇಷಿಯ . . . . . ನೈಪ ಕಾಲಾ-
- 10 ತೀತಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೫೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖ . . . . . ಗತವಜ್ಜ-
- 11 ಮಹಾಸಬ್ಧ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ . . . . . ವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀ[ಪುರವ]- ರೇಶ್ವರಂ
- 12 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬ[ಪಲ್ಲವ . . . . . ಬಲ್ಲ ಕುನ್ದೆಮೂ-
- 13 ನೂ[ಱುಂ] ಕುದಿಹರವಿ ಎರ್ಪು[ತ್ತುಂ] . . . . . ಸುಖ-
- 14 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾಳುತ್ತ . . . . . ಚಂ-
- 15 ದ್ರಾಭರಣಜೀಯ[ರ್ಗ್ಗ] . . . . . ಕೇ-
- 16 ಟ್ಟ ಮೇಗಣಗೇಷಿಯ . . . . . ಪೊ-
- 17 ವರ್ವಕಂ ನೆನ್ನಿಧಿಗೇಷಿಯ ಕೆಳಗೆ . . . . .
- 18 ಳಗಮುಂ . . . ಖಣ್ಣುಗ . . . ಗಜ್ಜ . . . . .
- 19 ೯೫೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರ . . . . .
- 20 ಘಳೆಯ . . . . . ದಿತ್ಯದೇ-
- 21 ವರ್ಗ್ಗ ಮತ್ತಂ ಕೊಳ ನೂಱ . . . . . ಯ್ಯಮ ವೊ-
- 22 ಸ್ತು ಖಣ್ಣು . . . . . ರದಲ್
- 23 ಶ್ರೀಮತ್ಸ . . . . . ಯ್ಯ-
- 24 ಱುಬಳ್ಳಿಯ ತೋಟನುಂ . . . . . ಯ್ಯಮ್ಪು-
- 25 ತ್ತರ್ಕಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಯ-
- 26 ಪದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನೋನ್ಮತಪ್ರಭುಮಂತೋತ್ರಾಹಶಕ್ತಿತ್ರ-
- 27 ಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಸ್ತನೇವರ್ಗ್ಗ ಪಲ್ಲವ . . ಬ್ರಹ್ಮಾ[ದಿ]ರಾಜಂ
- 28 ಕ್ವಯಂಭುದೇವರ್ಗ್ಗ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಸಂವಾ[ದೀವಿ]ಗಗಂ ನೆನ್ನಿಧಿಯಕೇಷಿಯ ಕೆ-
- 29 ಳಗೆ ಖಂಡುಗವೆರಗಟ್ಟಿಯಂ ಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ್ಕ]ತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟನಿಂತಿ ಧರ್ಮವ ಪ್ರ-
- 30 ತಪುಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗ ಪ್ರಯಾಗೇ ವಾರಣಾಸಿಯಲತ್ವಮೇಧಂಗೆಯ್ವ ಘಳಮ-
- 31 ಕ್ಕುಮಿಂತಿ ಧರ್ಮವನಳದವರ್ಗ್ಗ ವಾರಣಾಸಿಯಾಳು ಸಾಯಿರ ಲಿಗಮುಂ
- 32 ಕನಿಲಿಯಂ ತಪಶ್ವಿಯುಮನಳದೆ ಪಾತಕನಕ್ಕು || ಬಿರುಭಿರ್ವಸು-

- 33 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಶ್ಚಕರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಃ . . . ತಸ್ಯ  
 34 ತದಾ ಫಲಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ ಪ್ಪ್ರವ-  
 35 ಷ್ವಷ್ವಹಶ್ರಾಣಿ ಮೃತ್ಯಾಯಾಂ ಜಾ[ಯ]ತಿ ಕ್ರಿಮಿಃ . . . . . ಂಗನ ವ-  
 36 ಖಾಣಿಜೀಯೇ ಸಿಷ್ಯಪ್ರಸಿಷ್ಯಗ್ಗೌ ಚಂದ್ರಾಭರಣಜೀಯ . . . ಂಗಜೀಯ  
 37 ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ ದೇಗುಲಂ ಮಾಡಿಸಿ

## No. 83.

(A.R. No. 490 of 1914.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE UDUCHALAVVA TEMPLE AT KATTEBENNUR,  
 HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 947, Krōdhana, Mārggaśira, [amāvāsyā] . . . .  
 sūrya-grahaṇa corresponding probably to A.D. 1025 November 23, Tuesday, the  
 month being evidently a Pūrṇimānta one. It refers itself to the reign of the Chālukya  
 king Jagadēkamalladēva (Jayasimha II) and mentions Maduvarmmadēva who was  
 governing Beṇṇevura twelve and the Manneya Mallapa.

- |                           |                                 |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥*] ಸಮಸ್ತ[ಭೂ]- | 25 ವಿಕ್ರಮಾದಿಬೆಳವ್ವ ನಾ-          |
| 2 ಮನಾಶ್ರಯ [ಶ್ರೀ]-         | 26 ವನಗನ್ನವಾರಣ ಶ್ರೀ-             |
| 3 ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾ-      | 27 ಮಧುಮಮ್ಪದೇವರ್                 |
| 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-           | 28 ಬೆಣ್ಣೆವುರಂ ಪನ್ನ-             |
| 5 ಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-           | 29 . . . ತ್ತಂ ಶ್ರೀ .            |
| 6 ಟ್ಪಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-      | 30 . . . ಲಾಳುತ್ತಮಿರೆ .          |
| 7 ಕುಳತಿಳಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯ-       | 31 ವರ್ಷ ೯೪೭ ನೆಯ                 |
| 8 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಜ-         | 32 ಕ್ರೋಧನ[ಸಂ]ವತ್ತರ              |
| 9 ಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇ-            | 33 [ಮಾ]ರ್ಗಸಿ[ರ] . . . ಹುಳ       |
| 10 ವರು ಸುಕಸಂತದಿ ಪ್ರ-      | 34 . . . ನಾ . . . . . [ವಾ]ರ ಸೂ- |
| 11 ಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತಮಿ-  | 35 ಯ್ಯ[ಗ್ರಹಣ] ದ(ಂ)ನು            |
| 12 ರೆ                     | 36 ನೂ . . . . . ರು              |
| 13 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-             | 37 ಅ . . . . . ಎಪ್ಪ-            |
| 14 ಮಧಿಗ-                  | 38 ದಿಂಬಗ್ಗ ಮ-                   |
| 15 ತಪಜ್ಜ-                 | 39 ನ್ನೆಯ ಮಲ್ಲಪನುಮಿ-             |
| 16 ಮಹಾಸ-                  | 40 ಷ್ವ ಕಾಳಬೈದೇವನ                |
| 17 ಬ್ಧ ಮಹಾ-               | 41 ಕೆಡಿಯು ಅಟ್ಟಳೆಯ-              |
| 18 ಮಣ್ಣಳೇ-                | 42 ಹಳ ಮೊದಲಾ . . . .             |
| 19 ಶ್ವರಂ ರ-               | 43 ವತ್ತಕ್ಕೆಯ . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ-   |
| 20 ಣಧೀರ ಪರಬಳರಾ-           | 44 ಮನಿಯಮನಾವೈ-                   |
| 21 ಮಂ ಸಮರಮಾರ್ತಣ್ಣ-        | 45 ಯಧ್ಯಾನಜಪಹೋ-                  |
| 22 ನಾನಹರುದ್ರ ಕೀರ್ತಿಧ-     | 46 ಮಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನ-                |
| 23 ನಂಜಯನಿಹಲೋಕಶೂ-          | 47 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ <sup>1</sup>    |
| 24 ದ್ರಕ ಪರಸೈನ್ಯಭೈರವ       |                                 |

## No. 84.

(A.R. No. 65 of 1904.)

ON A SLAB CLOSE TO THE CHAVADI AT KALKAMBHA, BELLARY TALUK,  
 SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 952, Pramō[dūta], Chaitra, śu. 5, Bṛihaspativāra,  
 corresponding to A.D. 1030 March 12, Thursday. It refers itself to the reign of the  
 chief Jagadēkamalla-Noḷamba-[Per]mānaḍi and mentions some dharmā-pratishṭhā.

<sup>1</sup> Incomplat.<sup>2</sup> The continuation appears to have been lost.

- 1 . . . . .
- 2 ರಿಷ್ ಘೂ ನೆಯ ಪ್ರವೋ-
- 3 . . . . . ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ ೫ ಮಿ ಬೃ-
- 4 . . . . . ಸ್ವತಿವಾರಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯ-
- 5 . . . . . ಯಶ್ಚ ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೇ-
- 6 . . . . . ಮ್ಯಾನದಿದೇವರ್ ಚೆಯ . . .
- 7 ದೇವಗ್ಗೊ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠಾ
- 8 . . . . . ಪಾಲ .

No. 85.

(A.R. No. 228 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE HARIHARASVAMI TEMPLE AT TELIGI,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 952, Pramōdūta (= A.D. 1032), Uttarāyana-saṅkrānti. The date is not verifiable. It refers itself to the reign of the Chālukya king, Jagadēkamalla-Jayasiṅghadēva (II), and mentions his feudatory Jagadēkamalla-Nolamba-Pallava-Permānādi as ruling over Nolambavādi thirty-two thousand, Kadam-balike thousand, Kōgali five-hundred, Ballakunde three-hundred, Kandiparavi seventy and Karividi thirty. Kaṇṇimayya, the Ūroḍeya of Telagi, is stated to have made a gift of some wet land to Karigōḍa(gauḍa) in the presence of the god Saṅkhara-nārāyaṇadēva of Kūḍalūr.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀಪವಲ್ಲಭ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- 3 ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಭರ-
- 4 ಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜಯಸಿಂಹೇ-
- 5 ಲ್ಲಭನ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಲ-
- 6 ತ್ತುಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಞಾನ-
- 7 ಹಾಕಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀಪ-
- 8 ನಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯ
- 9 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗ-
- 10 ದೇಕಮಲ್ಲನೇತಂಬಪಲ್ಲವ ಪರಮಾನ-
- 11 ಡಿಗಲ್ ನೇತಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾಪ್ಪಾಯಿರಮಂ
- 12 ಕದಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರಮಂ ಕೋಳಿಯ-
- 13 ಯೇತುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೇತುಂ ಕಂ-
- 14 ದಿಪರನಿ ಎಪ್ಪತ್ತುಂ ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಂ
- 15 ಪಜ್ಜಗ್ರಾಮವನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 16 ಸಕವರ್ಷ ಘೂ ನೆಯ ಪ್ರವೋಧೇ-
- 17 ತಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
- 18 ಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಕೂಡಲೂರ ಸಂಖರನಾರಾಯಣದೇ-
- 19 ವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲಿ ಬಿಕ್ಕಿಗನೇಶ್ವರರೊಳಗಣಗ್ರಹಾರ
- 20 ತಲಗಿಯೊರೊಡೆಯ ಕಣ್ಣೆ ಮಯ್ಯಂ ಬಿಕ್ಕಿಗನಕೆ-
- 21 ಟೆಯ ಕರಿಗೋಡೆಗೆ ವೊನ್ನು ಮತ್ತೆಗ್ಗಟ್ಟೆಯ ಶ್ರೀ-
- 22 ನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾವೂ-
- 23 . . . . . ಚನ್ನಸ್ಥಾನ ಮೂಡಿಬಿಟ್ಟು ಈಧರ್ಮವ

- 24 . . . ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ಲಾಇರೆ ಕವಿಲೆಯ  
 25 . . . ಮುಮ ಕೊಂದ ಪಾತಕಂ ಈ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾ-  
 26 [ಳ]ಸಿದಗ್ಗೇ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ  
 27 . . . ದಾನಂಗೆಟ್ಟು ಫಲಂ | ಶ್ಲೋಕ |  
 28 [ಬರು]ಭರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತ ರಾಜಭಿಸ್ತಗರಾದಿಭಿಃ  
 29 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ . . .  
 30 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ತೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾ . . .  
 61 . . . ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ

*Second Face.*

- 32 ಸರ್ವಾನೇತಾ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂ-  
 33 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದೇ.  
 34 ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಲವಿಷ್ಯಸೇ-  
 35 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ||  
 36 ಪತು ಮಾತ್ತರು . . . . ಸಿನ್ನ ಪೋಜುಗೆ  
 37 ತೋಟದ ಮತ್ತರಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲಿಂ . . . ಕೊಟ್ಟು-  
 38 ರಂ ಗವುಂಡ . . . . ಇದನಳಿ-  
 39 ಸಿದ . . . . ಕೊನ್ನ ಫಲಮಕ್ಕು [||\*]

**No. 86.**

(A.R. No. 254 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE BHAGYESVARA TEMPLE AT TALAVAGALU,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Srimukha, Chaitra, śu. 8 Sō. i.e., Sōmavāra** corresponding probably to **A.D. 1093 March 7 Monday; f.d.t. '58.** The chief priest of the Bhōgēśvara temple at **Talavāgilu** having died, **Chikka-Gauḍa**, son of **Sēna-Gauḍa** and his uncle **Nēma-Gauḍa**, along with the sixty families and the 12 *Hittus*, installed *Pūjāri* Nāgayya in the place<sup>1</sup>.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮುಖನಾಮಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೮ ಸೋ ತಲವಾಗಲಿ  
 2 ಶ್ರೀಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಾನಿಕರು ಪರೀಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತರಾದಾ ಬಳಿಕ್ಕ ಸೇ-  
 3 ನಗಾಡನ ಮಗ ಚಿಕ್ಕಗಾಡನು ತಮ್ಮ ಮಾವ ನೇಮಗಾಡನುಂ ಅ-  
 4 ಉವತ್ತೊಕ್ಕಲು ಹನ್ನೆರಡು ಹಿಟ್ಟು ಸಹಿತಂ ಪೂಜಾರಿ ನಾಗ-  
 5 ಯ್ಯನ ಕರೆದು ಕಾಲತೊಳೆದು ಧಾರಾವೂಬ್ಬರಕಮಾಡಿ ಹಿ-  
 6 . ಟ್ರು ಹಾಸಿ ಕೊಟ್ಟರು . ಇ ದರ್ಮವಂ ತಾವು ಪ್ರಮು[ಖ\*] ಪ್ರತಿಪಾಳಸವು .

**No. 87.**

(A.R. No. 253 of 1918.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Saka 956, Bhāva, Paushya, śu. 1 [2\*], Budhavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1034 December 2 Wednesday.** It refers itself to the reign of Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Jagadēkamalla-Udayādityadēva**, “lord of Kāñchī,” ruling over **Noḷāmbavāḍi thirty-two-thousand, Kadambalige-thousand, [Kōgaḷi] five-hundred, Ballakunde three-hundred,**

<sup>1</sup> This inscription should be read after No. 161.



**Kudiharage seventy and Karividi thirty.** It records that Udayādityadēva made gifts of some plots of land for the service of the god **Bhōgēśvaradēva** of **Talavage** and for the maintenance of the worshippers, the musicians and the stone masons.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ . . .
- 2 ಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ . . .
- 3 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲಕುಲಕಂ ಚಾಕುಕೃತ್ಯಭರಣಂ
- 4 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ ರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧ-  
5 ಮಾನಮಾಚನ್ಮಾ ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಹೀವಿ ಸ-
- 6 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲ ವಕುಲ-
- 7 ತಿಳಿಕನಮೋಘವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಸುದಯಾದಿತ್ಯ-
- 8 ದೇವ ನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪಮೃತನಡಿಗಳ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂನತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಿಸಿರಮುಂ ಕ-
- 9 ದಂಬಳಗ ಸಾಯಿರ . . . ಯೂರಮಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂರಮಂ [ಕುದಿ]ಹರಗೆಯೆ-
- 10 ಪ್ಪುತ್ತು ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತು ಪಜ್ಜಾ ಗ್ರಾಮಿಗಳುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ-
- 11 ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಿರೆ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕ-
- 12 ವರ್ಷ ೯೫೬ ನೆಂ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸು ೧[೨\*] ಬುಧವಾರಮುತ್ತರಾ-
- 13 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೆನ್ನು ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವ ಕೋಗಳ[ಯ\*]ಮೂರರ
- 14 ಕಂಪಣಂ ಬಕ್ಕಿಗನೆಪ್ಪತ್ತೆಪ್ಪಳಿಗಣ ತಲವಗೆಯ ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಪಿರಿಯ-
- 15 ಕೆಣಿಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರುಪಕರುಣಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಖಣ್ಣಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತೋಟ . . .
- 16 ದೇಲೆಯ ಬಳ್ಳಿಯ[ಯ]ಯೂ ಮತ್ತಮಾಕೆಣಿಯ ಕೆಳಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
- 17 ಜಟ್ಟ ಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಂ ಪಡುವ ಮಹಾದೇವರಕಟ್ಟ-
- 18 ದ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆಯ ಮತ್ತಮೂರು ಅವಣಿಳಿಗೆ ಮಟಕೆ ಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ
- 19 ನಾಲ್ಕು ಪಣಿಕಾಣ್ಣಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ನು ಪಾಡುವರ್ಗ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ನು ದೇ-
- 20 ವರ ಪೂಜಾಹಾರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮವಿನ್ನೂ ಕಲುಕುಟಿಗೆ ಮಾರಸಿಂಘೋಜಿಗೆ ಗ-
- 21 ದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ಮೂನೂರು ನಿಗ್ಗುಂದದ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವ ಕಿಸುಕಾಡ ಮತ್ತರಿಪ್ಪ-
- 22 ತ್ತನಾಲ್ಕು ಅವಣಿಳಿಗೆ ಪಣಿಕಾಣ್ಣಗೆ ಮತ್ತರೊಟ್ಟು ಪಾಡುವರ್ಗ ಮತ್ತರೊಟ್ಟು
- 23 ಮಟಕೆ ಮತ್ತ ಮೂರು ಪಂಚಿದುಗ್ಗಯ್ಯಂಗೈ ಮತ್ತರೊನ್ನು ಕಲುಕುಟಿಗೆ ಮಾರ-
- 24 ಸಿಂಘೋಜಿಗೆ ಮತ್ತನಾಲ್ಕು ಮಿಣ್ಣಯ್ಯಗೆಣಿಯ ಕೆಳಗೆ ಕಂಚಿಯೆಬ್ಬ ತನ್ನ ಕೊ-
- 25 ಳಿಗೆಯ್ಯಳಿಗೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ನೂರುಯ್ಯತ್ತು ॥ ೧೧ ೧೧ ॥
- 26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ | ಕಷ್ಟಿರ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿ-
- 27 ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ॥

No. 88.

(A.R. No. 518 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYA TEMPLE AT CHIMNAHALLI,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Saka 956, Śukla, Pushya, śu. 5, Ādivāra, Uttarāyana-saṅkrānti**. The date is irregular. Saka 956, which is clear on the impression, was Bhāva = A.D. 1034-35. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Jagadēkamalla-Nolamba-pallava-Permānadi** as ruling **Kadambaḷige thousand, Kōgaḷi five-hundred, Ballakunde three-hundred, Kudiharadi seventy and Karividi thirty**. It records that the **Manevergaḍe Kētaya-Nāyaka**, ruling over **Nelkudure**, made a grant of some plots of land and some contributon of grains per year for the service of the god **Kalidēva**. The characters of the record are of a period much later than the one to which it purports to belong.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂಃಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 2 ರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
- 3 ಲಕಂ ಚಕಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-
- 4 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 5 ಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಾಧಿಗತಪಜ್ಜಮಹಾ-
- 6 ಸಬ್ಧ ಪಲ್ಲನಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ(ಂ) ನಮೋ-
- 7 ಭವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ-
- 8 ನೋಂಬಪಲ್ಲವಪಮಾ[೯\*]ನಳಿದೇವರು ಕದಂಬಳಗೆ ಸಾಯಿರಲು
- 9 ಕೋಗಲಯಯ್ಯು ಷುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಷುಂ ಕುದಿಹರದಿ ಎಪ್ಪ-
- 10 ತು ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತು ಮಾಸವಾಡಿನಾಡೊಳಗಣ ಭತ್ತಗಾವ
- 11 ಪಂಚಗ್ರಾಮಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನಂಗ-
- 12 ಯಾ ಲುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ನುನೇವರ್ಗಡೆ
- 13 ಕೇತಯನಾಯಕ ನೆಲ್ಲುದುರಯನಾಳುತ್ತಮಿರೆ
- 14 ಸಕವರ್ಷ ೯೫೬ ನೆಯ ಸುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವತ್ತಿ[೯\*]ಸೆ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ
- 15 ಆದಿವಾರಮುತ್ಪರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ನೆಲ್ಲುದುರೆಯ
- 16 ಕಲಿವೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೇತಯನಾಯಕಂ ದುಗ್ಗರಾಜುಂಡಿತರ ಕಾಲಂ
- 17 ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ ಸೊ(ಂ)ನ್ನದೆ ದಾ-
- 18 ರಿಇಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಹುಣಸೆ ಸು ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೪ ಮಾಚಿಯ-
- 19 ಹಳ್ಳದೆ ಹರಳು ಮತ್ತ ೪ ರಕ್ಕಸಿಯ ಕೊಳದೆ ಹರಳು ಮತ್ತ ೧
- 20 ಇರುವಾಳಕೆಇ ಮತ್ತ ೨ ಕಡೆಯಹೊಲದೆ ಮುಗ್ಗುಡೆಯ
- 21 ಕೆಇ ಮತ್ತ ೨ ಮಲ್ಲಿಕಚ್ಚಿಯ ಕಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವಲ್ ಮತ್ತ ೨
- 22 ಹಗರೆದಿಡಿ ಹೂದೊಟ ಮತ್ತ ೧ ಅದೆಪೊಳಗೆ ಮೂಲಸತ್ತ-
- 23 ನದೇವರಿಗೆ ಮತ್ತ ೨ ಕಡಿದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ದೇವ-
- 24 ಗೊಳಗೆ ದಸುಗೊಳಗವಂ ಧಾನ್ಯದಲಿ ಕುಳವಂ ಕೇತಯನಾಯಕ-
- 25 ನು ಅಷುವತ್ತೊಕಲುಮಿದ್ದೆ ಕೊಟ್ಟರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
- 26 ಯೋ ಹರೇತಿ ಮಸುಂಧರಂ[||\*] ಶಷ್ಟಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಟಿ-
- 27 ಜಾರಯತೇ ಕ್ರಮಿ [೯\*] ||

No. 89.

(A.R. No. 93 of 1904.)

ON THE 9TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT  
BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 957, Yuva, Pushya, ba. 9, Brīhaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1035, December 25 Thursday, the *tithi* commencing at 10. The Uttarāyaṇa-saṅkrānti occurred on the previous day. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva-Jayasimha (II) and records that the fifty (*Mahājanas*) and others of Bālgulī having assembled in the temple settled to collect grains and salt at the rate of 2 *ballas* out of the quantity worth a *ponnu* in each kind and invested 103 *gadyāṇas* realised from the sale of the collection, to conduct a feeding house for four persons every day. It also records another gift made by the songstress Siri[ya\*]ve, daughter of Kāmave-Nāgave and a devotee of the god Kalidēva, of her house to the god with the condition that those who live in the house shall pay 2 *paṇas* per year for keeping a perpetual lamp before the god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀ-
- 2 ವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ

- 4 ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಜ-
- 5 ಯಸಿಂಹದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತ-
- 6 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ಪ್ರಾಕೃತಾರಂ-
- 7 ಬರಂ ಸಲುತಿಮಿರ ಸ್ವಸ್ತೃದಧಿಪರಿವೃತವಿಖ್ಯಾ-
- 8 ತೋತ್ತಂಗಳಮಗಾಂಗೇಯ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾ-
- 9 ಯದ್ಧೈಯನಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಹೋಮಾನು-
- 10 ಪ್ತಾಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯಯಯ್ಯ-
- 11 ದಿಂಬರುಂ ಸಬಾಳವೃದ್ಧಸಹಿತವಶೇಷಂ ಕಲಿದೇವಸತ್ವ-
- 12 ಮಿಯ ದೇವಾಲಯದೊಳ್ಳೆರೆದು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕನ್ಯಪ-
- 13 ಕಾಳಾತಿರಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೫೭ ನೆಯ
- 14 ಯುವಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವರ್ಷಾಭ್ಯಂತರದ ಪು-
- 15 ಕೈ ಬಹುಳ ನವಮಿ, ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರಮುತ್ತರಾಯ-
- 16 ಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಅಚ್ಚಿ ವಳ್ಳಿಯರ ಗಣಮ-
- 17 ಯ್ಯನ ತಮ್ಮ ನಾಯ್ಕ ಯ್ಯನ ಕಯ್ಯಲು | ಅಕ್ಕ-
- 18 ಸಾಲಿಯಾಯ ಉಪ್ಪೊಳಗಾಗಿ ಧಾನ್ಯಂಗಲೊಳ್ಳಲ್ಲಂ
- 19 ಪೊಂಗರೆದು ಬಳ್ಳವಂ ಕೊಳ್ಳಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-
- 20 ಮ್ನಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಕೊಣ್ಣ ಪೊಂಗದ್ಯಾಣ ನೂಟಮೂಟು ಇಂತಿ
- 21 ಪುಟ್ಟವಳದಲು ನಿಚ್ಚಂ ನಾಲ್ವರ್ಗೈ ಸೆತ್ತಮೆ ನಡೆವಂತಾ-
- 22 ಗಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟನೀಧರ್ಮವನೈನದಿಂಬರುಂ ಚನ್ಪಾ)-
- 23 ಕೃತಾರಂಬರಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರೀ ಧರ್ಮಮಂ ಕಾ-
- 24 ದು ನಡೆಯಿಸಿದಂ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕುರುಕ್ಷೇ-
- 25 ತ್ರದಲಂ ಪನ್ನೆರಡುಸಾಸಿರ ಷಡಂಗವಿದುಗಳ್ಳಿ ಪನ್ನೆರೆ-
- 26 ಡು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫ-
- 27 ಲಂ || ೞ ಸ್ವನ್ಮಾತುಂ ಸುಮಹಚ್ಚಬ್ಯ[ಂ\*] ದುಃಖಮನ್ಯಸೈ
- 28 ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಚೈಯೋನು-
- 29 ಪಾಲನಂ || ಮಣ್ಣುಳಕ ಬಿಚ್ಚಿರಸನ ಪೆರ್ಗಡೆ ಕಾಳ-
- 30 ದಾಸಯ್ಯ ಬರೆದಂ || ಮಂಗಳಂ ಶ್ರೀ ೞ<sup>1</sup> ಹಾಡುವ
- 31 ಕಾಮವೆ ನಾಗವೆಯ ಮಗಳಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ತೊತ್ತು ಪಾತ್ರದ ಸಿರಿ[ಯ\*] ವೆ ಕ-
- 32 ಲ್ಲಕ್ಕೇಯ ತನ್ನ ಮನೆಯನಾದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಆ ಮನೆಯೊಳಗೆ ತಾನುಂ ತನ್ನ
- 33 ವಂಶಪರಾರಿದ್ಧಿಡಂ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಾರಂಬರಂ ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿ-
- 34 ಗೆಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಪಣವೆರಡಂ ಕೊಟ್ಟು ಮನೆಯೊಳಗೆ ಸುಖದಿನಿಪ್ಪರು ಈ ಧ-
- 35 ಮ್ನೇವನಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ||

No. 90.

(A.R. No. 258 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT MANNERA-MASALAVADA,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 958, Dhātu, Kārtika, śu. Pāḍiva Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa ; the date is irregular. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (Jayasīma II) and states that his feudatory Nolamba-Pallava-Permānaḍi was ruling over Kadambaḷige thousand, Ballakunde three-hundred and Kōgaḷi (?) five-hundred. It records that Ayyaṇa-Bhivajōgarasa and Māra-Gāvunḍa and others made a gift of some land for the service of the god Kalidēva, while Gurudēva was ruling the village Mosalemaḍu (modern Masalavāḍa) in Kōgaḷi five-hundred.

<sup>1</sup> The five lines commencing from ಹಾಡುವ are engraved in later characters.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ[ಧಿ]-
- 2 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ [ಚಾಳು]-
- 3 ಕ್ಯಾ[ಭರಣಂ] ಶ್ರೀಮಜ್ಜ ಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು[ತ್ತ ರೋ]-
- 4 [ತ್ತ ರಾಭವೃದ್ಧಿಪ್ರವ]ರ್ಧಮಾನ[ಮಾಚ]ನ್ನಾ )ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ . . .
- 5 . . . . . ಬ್ಧ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಪಲ್ಲವಕುಳ . . .
- 6 . . . . . ಕೃ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಸ್ವರ ಶ್ರೀನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪ್ರಮೋದನ[ಡಿ]
- 7 . . . . . ಯುಷು ಕಡಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಮುಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೊಳು
- 8 . . . . . ದೊಳಗಣ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುಮಂ ಸುಖವಿನೋದದೊಳಾ-
- 9 ಉತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನ-
- 10 ಪರಾಯಣಪಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂಪನ್ನರವ್ವ ಶ್ರೀಮತ್ಕುರುದೇವಕರ್ಕ್ಕೋ-
- 11 ಗಳಿಯಯ್ಯುಷೋಳಗಣ ವೊಸಳೆಮಡುವನಾಳುತ್ತಮಿದ್ಲಿಯ
- 12 ಮೂಲಸತ್ತನಕಲಿದೇವಗ್ಗೇ ಸಕವರಿಷ್ಠ ೯೫೮ ನೆಯ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರ ಕಾ-
- 13 ತ್ರಿಕ ಸು ಪಾಡಿವ ಆದಿತ್ಯವಾರದನ್ನು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದೊಳು ಪನ್ನೆರ-
- 14 ಡರ ಮನ್ನೆಯ ಅಯ್ಯಣಭೀವಜೋಗರಸನು ಮಾರಗಾಪುಣ್ಣನು
- 15 ಮುಕಗಾವುಣ್ಣನು ರಾಚಮ್ಮಗಾವುಣ್ಣನು ಭೋಗಾಯ್ವಯ್ಯಂ ಸಹಾದೇವಯ್ಯ-
- 16 ನುಮಿದ್ದು ಇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ಊರಿಂ ಮೊಡಲು ಬಿಟ್ಟರೆ ಮತ್ತಲು
- 17 ೧೦ ಅಲ್ಲಿ ತಂಕಲ್ಪತ್ತಿದ ಕಿಸುಮತ್ತ ೪ ಅಂತು ಮತ್ತ ೧೩ ಮಹಾದೇ-
- 18 ವರ ಮುನ್ದಣ ಕೆಡೆಯುಮಂ ಸರ್ವಪರಿಹಾರಮಾಚನ್ನಾ )ಕೃತಾರಂ-
- 19 ಬರಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಇದಂ ನಡೆಸಿದ ಮಹಾಪುರುಷಂಗೆ ಭಣರಾಸಿಯೊ-
- 20 ಳಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ[\*] ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತದೊಳಂ ಸಾಸಿರೆ ಕವಿಲೆಯಂ
- 21 ಬಾಹ್ಯಣಗ್ಗೇ ದಾನಂಗೆಯ್ವ ಫಲಮಕ್ಕು ಇದನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ವಣ-
- 22 ರಸಿಯೊಳಂ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತದೊಳು ಸಾಸಿರೆ
- 23 ಕವಿಲೆಯ ಬಾಹ್ಯಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ
- 24 1 . . . .
- 25 . . . . ಸುನ್ನರ ಪಷ್ಪಿರ್ವ . . . .
- 26 . . . . ವಿಷ್ಣುಯ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*]

No. 91.

(A.R. No. 201 of 1913.)

ON A STONE LYING NEAR THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT ORUVAYI  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 958, Dhātu, Uttarāyana-samkrānti corresponding to A.D. 1036 December 24 Friday. The date is not verifiable. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēka[malladēva] (Jayasimha II) and records the gift of some land to Mādhava-Shaḍaṅgi and Kṛishṇayya for having immersed the bones of Nolaṁbamahādēvī in the Ganges. Mentions Dēvaladēvī, the king's wife and the daughter of Nolaṁba, and the Nolaṁba feudatory [Uda]-yādityadēva.

1-2 Damaged	8 . . . . . ಯರಾಜ್ಯಮು .
3 . . . . . ಶ್ರಯಂ	.
4 . . . . . ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-	9 . . . . . ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ
ಧಿ	10 . . . . . ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ .
5 . . . . . ಪರಮಭಟ್ಟ	.
6 . . . . . ಕುಳಿತಿಕ . .	11 . . . . . ವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕ .
7 . . . . . ಜಗದೇಕ . .	.

<sup>1</sup> Lines 24 to 26 are incised at the top.

- 12 . . . . . ಗೆಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ  
 13 . . . . . ಪರಮ ಕಲ್ಯಾಣಾ\*]-  
 ಭಿಷ್ಣದೆಯ . . .  
 14 . . . . . ಗಿನಿ ದ್ವಿತಿಲಯಲ . . .  
 15 . . . ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮೆ  
 16 . . . [ವಿ]ಶಾಲೋರಸ್ಥಳಜಯಾಂಗನೆ  
 . . .  
 17 . . . ಲಕ್ಷ್ಮೀ ನೋಳಂಬನಣುಗಿ ಉಚಿತ-  
 [ನೆಡೆ]-  
 18 ಗ

*Second Face.*

- 19 . ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-  
 20 [ಸ್ತ]ಸ್ತಿಸಹಿತ [ಶ್ರೀಮ]-  
 21 ದೇವಳದೇವಿ . . . . .  
 22 . . . . . ಮಧಿಗ . . . . .  
 23 . ಕಬ್ಬ ಪಲ್ಲ[ನಾ] . . .  
 24 ಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭೆ . . . [ಕು]-  
 25 [ಆತಿಳ]ಕನಮೋಘವಾ-  
 26 [ಕೃ ಕಾಂಚೀ]ಪುರವೇಶ್ವರ . . .  
 27 ಮಹಾಮಣ್ಣಳಸ್ವ . . .  
 28 . . . ಯಾದಿತ್ಯದೇವರು . . .  
 29 ಮಿಳ್ಳ ಸಕವರಿಷ್ಕ FIV-

- 30 ನೆಯ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರ-  
 31 ದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-  
 32 ಯಂದು ಶ್ರೀ ಮನ್ನೇಳಂ-  
 33 ಬಮಹಾದೇವಿಯ-  
 34 ರಂಗವಂ ಗಂಗೇಯಳಕ್ಕಿ  
 35 ಬಂದೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ  
 36 ಮಾಧವಷಡಂಗಿಯಗ್ಗಂ  
 37 ಕ್ರಿಷ್ಣಯ್ಯಂಗಮಪ್ಪ . . .  
 38 ದೇವಯ್ಯಂಗಂ  
 39 ದಾನದ . . .  
 40 . . . ಯಕರ ಮಗ  
 41 . . . ಚಂಪ್ರಾದಿತ್ಯರು . . .  
 42 ಗಾವುಣ್ಣುಗಳು (ರಕ್ಷಿಸು) ರಕ್ಷಿ-  
 43 ಸುವರು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ  
 44 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಪ-  
 45 ಪ್ಪಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ  
 46 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ನ ವಿಷಂ ವಿಷ-  
 47 ಮಿತ್ಯಾಯಾಃ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯ-  
 48 ತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ಬ್ರಹ್ಮ-  
 49 ಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ || ಜೋಯಿಸಚೊ-  
 50 ಡಾಮಣಿ ಚಿವುಂಡಮಯ್ಯ  
 51 ಬರೆದ || ಮಂಗಳ ||

**No. 92.**

(A.R. No. 200 of 1913.)

ON A MUTILATED STONE LYING NEAR THE SAME TEMPLE.

This is a little damaged and is of the same date as the above, i.e., A.D. 1036 December 24. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and records that Dēvaladēvi, the queen of Jagadēkamalladēva, and the Mahāmaṇḍalēśvara Udayāditya, "lord of Kāñchīpura" made a gift of land to Mahādēvashanāṅgi, Krishṇayya and Tuppada Dēvayya for having immersed the bones of Nolambamahādēvi in the Ganges and for the service of a god (name lost).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾ-  
 2 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳ-  
 3 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-  
 4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವೃದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಪೂ-  
 5 ಟ್ವಳಕೇಷಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನಲ್ಲುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತ-  
 6 ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಾನವರತ ಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸುಸುಪ್ತ-  
 7 ಆಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತಿಲಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನಯರ್ ಕೃಮಜ್ಜಗ  
 8 ದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಸಾಳೋರಸ್ಥಳಜಯಾಂಗನಾಲಬ್ಧಿ ನೋಣಂಬನಣುಗಿ . . .  
 9 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದ್ದೇವಳದೇವಿಯರು ಸಮಧಿ-  
 10 ಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪ-  
 11 ಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನಮೋಘವಾಕೃ ಕಾಂಚೀಪುರವೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-

- 12 ಮಣ್ಣುಳ್ಳೆತ್ತರ ನೊದಯಾದಿತ್ಯದೇವರುಮಿದು ಸಕವರ್ಷ ೯೫೪ ನೆಯ<sup>1</sup>  
 13 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಸೃಮನ್ನೋ-  
 14 ಳಂಬಮಹಾದೇವಿಯರಂಗಮಂ ಗಂಗೆಯೊಳಕ್ಕೆ ಬಂದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮಾಧವ-  
 16 ಸೇನಂಗಿಯರ್ಗೆ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಂಗಂ ತುಪ್ಪದದೇವಯ್ಯಂಗಂ ನವ್ವಿಡಿ ೧೦ ಅ ಕಂ-  
 17 ಪಣಂ ಒರ್ವಾಯಂ ಕುಡೆ ತೃಳೋಕಪಣ್ಣಿತರ ಸಿದ್ಧಯ್ಯಂಗಗೆ ಶ್ರೀ-  
 18 . . . . ಗೆ ನಿವೇದ್ಯನನ್ನಾದಿವಿಗ್ರಿಕಾಲಪೂಜೆಗೆಂದು ಧಾರಾವೊ-  
 19 . . . . ಕರಿಯ ನೆಲಮುತ್ತರು ೪೫ ಈ ಧರ್ಮ . .  
 20 . . . . .<sup>2</sup>

## No. 93.

(A.R. No. 454 of 1914.)

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE KALLESVARA TEMPLE AT SOGI,  
 HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Saka 960 Bahudhānya**, . . . . **Dakshi-  
 nāyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1038 June 25, Sunday**. It refers  
 itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva**. A gift of 50 *mattars* of  
 land with a garden is stated to have been made in the presence of the *Mahājānas* of  
**Sōgeyūr** when **Udayādityadēva** was ruling some *nāḍu* (name lost) and **Jagadēka-  
 mallanirmaḍi-No[lamba]** was governing **Māseyavāḍi** hundred-and-forty.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-  
 2 ಟ್ವಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ್ ಚೋ-  
 3 [ರೆ]ನೂರಿಂದ ಮೇ . . . . . ಮಾಡಿ ದುಷ್ಕೃತಿಗ್ರಹ-  
 4 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾ . . . . . ಭಿನ್ನದ್ವಿ[ಪ್ರವ]ರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯ-  
 5 ಕೃತಾರಂಬರಂ . . . . . ಶ್ರೀಪ್ರಿತ್ವೀ-  
 6 ವಲ್ಲಭ . . . . . ಜ[ಗ]ದೇಕಮಲ್ಲನಿ-  
 7 ಮೃಡಿನೋ . . . . . ಮಾಸ-  
 8 ಯವಾಡಿ ನೂನಾಲ್ವ[ತ್ತು] . . . . .  
 9 ವಿಯೆಟ್ಟು ಮ . . . . .  
 10 ಮನಡಕ್ಕರಸು. . . . . ಸಮರ . . . . .  
 11 ದ್ರ[ವಂ] ಗುಣರತ್ನ . . . . . ಹಿಮ . . . . . ನಿ-  
 12 ಜಸ್ವಜನಾಧಾರ . . . . . ರಚ-  
 13 ರಣಸರಸೀರಹು . . . . . [ಮ]ಣ್ಣಿತಕ್ಕೋದ-  
 14 ಣ್ಣರಾಮ . ನಿ . . . . .  
 15 . ಕ್ಷೇತ್ರ . . . . .  
 16 ಯ ಬಹುಪತಿ . . . . . ನಮನಾಗ . . . . . ಪುತ್ರ  
 17 ಸೋಗೇಮೂರೊಡೆಯ . . . . . ರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ  
 18 ಯಮನಿಯವ ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ . . . . . ಜಪಸ್ತಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ  
 19 . ರವಿಣ್ಣೆಯ . . . . . ಸಕವರ್ಷ ೯೬೦ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂ-  
 20 ವತ್ಸರದ . . . . . ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾಂತಿ]-  
 21 ಯೊಳ್ಳಾ . . . . . ಮೆನ್ನೆನ್ನೆಡೆ || ಮುನ್ನಿಂ ಕನ್ನ-  
 22 ರದೇವನಾಳ್ . . . . . ಅಮಂ ಬಿಲವೈತ್ತಿಯಿಂದಾಳುತ್ತಮಿ-

1 The inscription is engraved in characters of a later period than the one to which it purports to belong.

2 The stone is broken here.

- 23 ರೆ ಆತನ . . . ನ್ದಯ್ಯ . . . . . [ಬಾ]ಳುತ್ತಂ ವಿದ್ಯಾದಾ-  
ನಮೆನ್ನಮತ-
- 24 ಕೈ ಬಿಟ್ಟ . . . ದನ ಮತ . . . . . ಮತ್ತರುಂ ಅನ್ನು  
ಮ-
- 25 ತ್ತ . . . ಮತ್ತಂ ವಾ . . . . . ನುಡೆಯಾದಿತ್ಯದೇವಂ ನಾ-  
ಡನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ವಾ-
- 26 ದಪದ್ವೋಪಜೀವಿಗಳೆಸ್ವ . . . . . ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ದೇವರ ಕಾ-  
ರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರಿರ್ಪತ್ತು
- 27 ಅಂಕು ಮತ್ತರಯ್ಯತ್ತು ಅದರೊಳ . . . . . ಬಳ್ಳಯ ತೋಟಮುಮಿಬ್ಬು-  
ಣ್ಣುಗ
- 28 . . . ನಿರ್ವ್ವ . ಕಟ್ಟಿದ ಕೆಳೆಯ . . . ಗೆಯ್ಯ . . . . .  
. . . ನಾಯಕನಿರುಗೆಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟಯ್ಯ ಕೊಳ-
- 29 ಗವಿದೆಯ ಗಣ್ಡೆಯುಂ . . ಬಿಟ್ಟ . . . . . ವಿನ್ತಿ . . . ಮುಂ ದೇವರ್ಗೆ . .  
. . . ದಸಾಪ್ಯಮು(೦||)ಮೂರೊಳಗ . .
- 30 ಣ ಗಾಣವಾರಿಯಣ್ಣೆ ದೇವರ್ಗೆ . . . . . ಮುಂ ಬಡಗಣ ಮಾವಿನ ಏರಿಯಮರ-
- 31 ಮುಂ ಇಂತೀ ಸಮಸ್ತವಾದ ಧರ್ಮಮುಂ . . . . . ಮೊದಲಾಗೆ ಅಲ್ಲಿಯಯ್ಯದಿಂಬರುಂ . .  
ಕಲಮ
- 32 . . . . . ಯಥೇಷ್ಟಕೀಲಾರಂ ||

No. 94.

(A.R. No. 236 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RUINED MANDLI-MATHA AT KANCHIKERE,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 961, Pramāthi, Vaiśākha, Saṅkrānti, corresponding to A.D. 1039, April 23, Vṛishabha-saṅkarānti, and mentions the Nolamba chief Jagadēka-malla-Noḷambapallava-Permānadidēva as ruling over Kōgaḷi five-hundred, Kadambali thousand, and Pergaḍe Bāchimayya as administering Kañchikere. It records that the Sandhivigrahi Aridāsaiyya set up a *linga* and granted some land for its worship.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಧಿಗ[ತಪಂಚಮಹಾ]ಕಬ್ಬ ಮಹಾ-
- 2 ಮಂಡಳೇಶ್ವರ ವಲ್ಲವಕುಲತೀಲಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರ[ವರೇ] . .
- 3 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪರ್ಮಾನಡಿ . .
- 4 [ಕೋ]ಗಳಯ್ಯಯ್ಯಾ ಅ ಕದಂಬಳ ಸಾಯಿರಮುಮನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ವಾ-
- 5 ದಪದ್ವೋಪಜೀವಿ ಪೆರ್ಗ[ಡೆ\*] ಬಾಚಿಮಯ್ಯಂಗಳು . . ಗಂಚಿಕೆಣಿ-
- 6 ಯನಾಳುತ್ತಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೦ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂವ-
- 7 ತ್ರೇರ ವೈಶಾಖದ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ಅರಿವಾ-
- 8 ಸಯ್ಯಂಗಳ ಟಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಕೆರೆಕೆಳಗ . . .
- 9 . . . . . ಜೆಯ ಬಣ್ಣು ಗಡ್ಡಿಯ ಸರ್ಬಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ
- 10 . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯಂ ದಾನಂ . .
- 11 . . . . . ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯನಳದೆ ಪಾ . .
- 12 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನಿರ್ವಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಲ-
- 13 ನೀಯೋ ಭವದ್ವಿ[||\*] ಸರ್ವಾನೇತಾಂಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್\*]
- 14 ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[||\*] ||
- 15 ಚಂದ್ರ . . . . . ಬೀಯಂಗ ಬಿಟ್ಟ ಗಳಿ . .

## No. 95.

(A.R. No. 501 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE RUINED ANJANEYA TEMPLE IN  
SIVAPADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is damaged and dated Śaka 963 (= A.D. 1041-42), further details having been lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalla and registers gifts of land to a temple (name lost) by the Mahājanas of Hosavaṇṇaṅgile. It also records a gift to the goddess Sarasvatīdēvī.

- 1 @ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ವಂಜಿ 1 . . . . .
- 2 ಕ್ಷೈಯನುದ್ಧಕ್ಕೀರ್ತಿಯ . . . . .
- 3 ನಾರಾಯಣದೇವಪಾದಾ . . . . .
- 4 ಕತ್ರಯಾಭ್ಯಾಚ್ಛೇದವದಕಮಳಶಾಸ್ತ್ರವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಧಾಮ . . . . .
- 5 @ ಗಿರಿಜಾಘೋಷವರನಿತ್ತ ದಿಬ್ಯವರದಿಂ ಪುಕೇಜಗಭ್ಯಾಸಂ . . . . .
- 6 ಭೂರಾಶಿ[ಸಂವೇ]ಷ್ಟಿತಂ ಸುರಶೈಲಂ ನಡುನಾಗಲೋಪ್ಪುವು . . . . .
- 7 ಕುಂತಲೋಪಮ . . . . . ವಿಮಳಶ್ರೀನಿರತಮೇಸವ ಕುಂತಲೋ . . . . .
- 8 ಚಕ್ರವರ್ತಿಲಲಾಮಂ || ವ || ಆ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರೈ[ಲೋ] . . . . .
- 9 ನೇತ್ರಕಮಲೋದಭವನಿಂದೆ . . . . . ಯಂ ಕಮಲಾಧರನೊ . . . . .
- 10 ಭೂಮಿಪಾಲಜ . . . . . ರಾಷ್ಟ್ರಾ)ವನೀರಾಜಮಂಡಲಮ ನುಂಗೇ ನಿ[ಜಾ] . . . . .
- 11 ಲುಕ್ಯವಿನಾಕರ . . . . . ನುತಭೂ . . . . . [ತ್ಯ]ಲಪಂಧ . . . . .
- 12 ಣಂತಂ ನಿಪಾ . . . . . ಶ್ರೀಜಯ . . . . . ಮಗಂ ತ್ರೈಲೋ . . . . .
- 13 ವಾನಳಗೌಳ . . . . . ನಾಫಿಪತಿ ಲಾಳಫ[ನಾನಿ]ಳನಂಗವ . . . . .
- 14 ನನ || ತತ್ತನೆಯಂ ಸೋಮಾನುಜನುತ್ತು ಮಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರ . . . . .
- 15 ನೆ ಕಡುಮು[ಳಸಿಂ] ಗಂಗಪೆಮ್ಮಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನಾಮ ಚೋ . . . . .
- 16 ತಿಭಯದಿಂ ಗೂರ್ಜ್ವರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಂ || ತತ್ಪ್ರತನವಿಳಕಳಾಸಂಪ . . . . .
- 17 ಮಲಯದೆ ವಿೂಟಿ ಕೀಟಿ ತಲೆದೋಪದೆ ಕಪ್ಪಮನಿತ್ತು ಬಂದು . . . . .
- 18 ಮೇಲೆ ನರ್ತಿಕುಂ ವಿಳಸಿತಕೀರ್ತಿ ವಿಶ್ವಜಗತಿತಳದೊಳು ಜಗದೇಕಮ . . . . .
- 19 ಬರಂ ಸುುತುಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದುವೋಪಜೀವಿ || ವಿನತನ್ನಿ . . . . .
- 20 ಬುದು ಧಾರಿಣಿ ರಾಯಪಾಂಡ್ಯನಂದೆನನನಹರ್ಣಿಶಂ ಯದುಕುಲೋ . . . . .
- 21 ಲಾಳಮಹಾಂಧಕಾರರವಿ ಗೌಳವಿದರ್ಭಕಳಿಂಗಮಗನ್ನೇಪಾಳಕುಳಾ . . . . .
- 22 ಫೀಶ್ವರೇ | ಯದುಮಂಶಾಬರಮ್ಯಮಣಾ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಾ ಮ . . . . .
- 23 ಚ್ಚನಜಯಸ್ತಂಭೇ ದೂರಿಕ್ಕತಾರಾತಿವೀರಾವಸ್ಥಂಭೇ | ರಾ . . . . .
- 24 ರೇ | ಕಿಂಕರಕ್ರಿತಭೂತವೇತಾಳಮಂಡಳೇ | ಸ್ವೀಕ್ರಿತಾನೇಕ[ರಿಪು]ನಿಪ . . . . .

<sup>1</sup> The slab is broken on the right side.



- 25 ಪಾಂಡ್ಯಕುಳಕಮಳವಾತ್ರ್ತಂಡೇ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡೇ ರಾಜಕ . . . . .
- 26 ಪನ್ನಗರಾಜಭೋಗನಿರ್ಭರಾಭೋಗೇನ ಕಮಠಪತಿಕವಾಟಕ . . . . .
- 27 ಸೆವೊ ದಾನನನರತ . . . . . ನರಪತಿ . . . . . ಲಮಕು . . . . .
- 28 ಗಜ್ಜನೆ . . . . .
- 29 ವಡವೊಪ್ಪಗುಂ . . . . . ಸಲಿ ಪೊಂಗಳಸಂಗಳಂದೆ . . . . .
- 30 ಕಳವೆಯ . . . . . ಗ್ಗಿಣಿ ಕ . . . . . ಪೊಗೊಳಂ ಗಿಳಿಯ . . . . .
- 31 ಯೇನಿದು ಭೋಗಭೋಮಿ . . . . . ನಿಕುರುಂಬಮ . . . . .
- 32 ಪುಣ್ಯೋದಯಂ ವಿಪುರಿಂ ಪೂಸವಡಂಗಲೆಯೊಪ್ಪುಗುಮೆಂತು ನೋರ್ಪ್ಪ . . . . .
- 33 ಪುದು ಲೋಕದೊಳಲ್ಲಿ ನೋರ್ಪ್ಪಡಂ || ಶ್ರೀಲಲನೆಕರಂ ಪೂಸವಡಂ . . . . .
- 34 ನ್ನೂಲಗೆಯಾದೊಡಂ ಕಮಳಸಂಭವನು ಪೊಗಳಲು ಸಮರ್ಪ್ಪನೆಂ || ಭಗತಖ್ಯಾತ . . . . .
- 35 ವ್ವೋರ್ಬ್ಬ ನೂಟಿರ್ಪ್ಪದಿಂಬರನುದ್ವಾ ಮವಿಡಂಬರಂ ವಿಜೆಯಕ್ಕೇರ್ತಿಶ್ರೀಲತಾ . . . . .
- 36 ಳಕಮಳವಾತ್ರ್ತಂಡರುಂ | ಮಹಾಪ್ರಚಂಡರುಂ | ಕೃತಿಸ್ತೃತಿವೇದಾಂತಸಿದ್ಧಾಂತ್ರ . . . . .
- 37 ದಭ್ಬಪಾಣಿಗಳಂ | ಮಂತ್ರಕ್ರಿಯಾನ್ಮ ಸುವರ್ಣಪೂರ್ಣದಾಸನು . . . . .
- 38 ನ್ಯಾಯೋಪಾರ್ಜಿತಾರ್ಥರುಂ | ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಾಮಣಿಗಳಂ | ವಿಪ್ರಚೂಡಾ . . . . .
- 39 ಹಿತರುಂ | ದೇವಬ್ರಹ್ಮರಾಜಸಭಾತ್ರಿತಯಸಂಪೂಜಿತರುಂ | ಕಕ್ತಿತ್ರ . . . . .
- 40 ಹಾರಂ ಹೊಸವಡಂಗಲೆಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಳೇಷಮಹಾ . . . . .
- 41 ನೈವೇದ್ಯಾದ್ಯುಪಕರಣಬೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೩<sup>1</sup> ನೆಯ . . . . .
- 42 ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆಲಕೊಡದೆಲ್ಲಿ ಎರೆ ಮತ್ತರು ೧೨ ಹೊಸಗಟ್ಟಿದ ಕಳ . . . . .
- 43 ಮಮಾನ್ಯದ ಮೂಡಣೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧೫|| ಚಿಕ್ಕವೈ . . . . .
- 44 . . . ಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಸರ್ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಸರ್ವ್ವಮಾನ್ಯಮಂ ಪ . . . . .
- 45 . . . ನಿಯ ಕೆಣಿಯ ಕಳಗೆ ನರಸಿಂಗನಾಯಕರೊಡೆಯ ಪಣ . . . . .
- 46 . . . ಕಿಣನಾಯಕ ಚಿಕ್ಕಗೆಯಲು ಮದವನಿಗ ಮಲ್ಲಿಮೆನಾಯ . . . . .
- 47 ಬಡಗಲು ಗೂಡಿಮೆನಾಯಕರ ಶಾಂತಿವೆಮ್ಮನಾಯಕರ ಶ . . . . .
- 48 ತ್ತರು ೪ ಕಮ್ಮ ೫೪೮ [ಶ್ರೀ]ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾಗಾರಾಧ . . . . .
- 49 ಯಕರೊಡದೇವನ ಕತದಲು ಬಿಟ್ಟ ಮೇಲುಮಕ್ಕೆಯ ತೊಟಗ . . . . .
- 50 ಬಿಟ್ಟ ಮೇಲುಮಕ್ಕೆಯ ಗಡಿಯ ತೊಟಗಟ್ಟು ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಮ . . . . .
- 51 ತಿಕರಸೆರ್ ಸೋವಣ್ಣ ಬಾವಿಕಲಿಂ ಮೂಡಲಿಂ ತನ ಸ್ಥಳದೊಳ . . . . .
- 52 ಟ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಸೆಟ್ಟೆಯ ಕಟ್ಟದಿಂ ಕಳಗೆ ಗೋಣಳ . . . . . ಸಂಕರಸ . . . . .
- 53 ರೆಯ ಕೆಯ ಮತ್ತರು . . . . . ಅಂಗಬ್ಬಿಯ . . . . .
- 54 ಗದಲಿ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಿದೇವಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಲು . . . . . ಬಿಟ್ಟ . . . . .
- 55 ಕೆಯ ಮತ್ತರು ೫ ಕರವಿಯ ಚುಕ್ಕಿಯ . . . . . ೨೦೦ . . . . .

## No. 96.

(A.R. No. 230 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT TUMBIGERE,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is damaged and not dated. It refers itself to the reign of a **Chāḷukya** king (name lost) and mentions his feudatory **Jagadēkamallanirmaḍi-Nolamba . . . . .** **Permāṇaḍidēva** as ruling over **Kōgaḷi** five-hundred, **Kariviḍi** thirty and other divisions and the five villages from his capital **Gaṅgati**. It records that *Pergade* Chandimayya-

1 The characters belong to a later period than the one to which the record refers itself.

Nāyaka made, with the consent of the king, a gift of 400 *kammas* of land for the god Mūlasthānadēva at **Tumbigere**, 300 *kammas* to the ascetics of the place and 6 *mattars* to the *matha*. Jagadēkamallanirmāḍi-Nolamba[pallava]-Permmānadidēva figuring here was a subordinate of Jayasimha II, and hence this record may have to be relegated to his reign.

- 1 ಭಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ [ಜ] . . . . .
- 2 ಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ . . . . .
- 3 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ರ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವ್ರದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ . . . . .
- 4 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪ . . . . .
- 5 ವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲಭ ಸಲ್ಲ ವಕುಳಿತಿಳಕನವೋಭವಾಕ್ಯ . . . . .
- 6 ಕ್ಷರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನಿಮ್ಮಡಿ ನೋಳಂಬ . . . . . ಪೆಮ್ಮಾನಡಿದೇವ . . . . .
- 7 ಸಾಯಿರಮಂ ಕೋಳಿಯಯ್ಯೂ . . . . .
- 8 ಪ್ಪತ್ತುಂ ಕರಿವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಂ ಪಂಚ[ಚ]ಗ್ರಾಮ . . . . . ನಿಗ್ರಹನಿ . . . . .
- 9 ದಿನಾಳುತ್ತಂ ಗಂಗತಿಯ ನೆಲೆನಿಡಿನಲು . . . . . ಕಥಾವಿನೋದ . . . . .
- 10 ತ್ತಿರೆ [ತ]ತ್ಪಾದ[ದ]ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರ[ಶ]ಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ . . . . . [ಕಡಿತ]-
- 11 ವೆಗ್ಗಡೆ ಚನ್ನಿ ಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ತು ತನ್ನ ಪ್ರಭುಸಾಮ್ಯದೊರು ಬಿಕ್ಕಿಗ-
- 12 ನೆಪ್ಪತ್ತೆ ಬಳಯ ತುಂಬಿಗೇಡೆಯ ಮೂಲಸಾಧನವೇವೆಗ್ಗಲ್ಲಿಯ ಪಿರಿಯಕೇ-
- 13 ಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಡಿಸಿದ್ದ ಗರ್ವ ಕಂ ೪೦೦ ಅಲ್ಲಿಯ ಮಠದ ನೈಋತ್ಯಕತಪೋ-
- 14 [ಧ]ನಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ವ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ಅಂತು ಗರ್ವ ಕ(೦)ಮ್ಮ ೩೦೦ ಊರಿನ್ನಂ ಪಡುವಲಜ್ಜಿಯ ಬಾಗಿನ್ನಂ
- 15 [ಮೂಡಲ್]ದೇವಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲು ಮೊಗೆ ಮತ್ತ ೬ ಮಠಕ್ಕೆ ಮೊಗೆ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತ ೬ ಅನ್ನು ಮ-
- 16 ತ್ತಿ ೧೦ ಇನ್ನಿ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಗ್ಗ ಗೃಹ್ಯತೀರ್ಥಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ಬಾಣರಾಸಿಯ-
- 17 ಲ್ಪಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ದಾನಂಗೆಯ್ತು ಫಲ-
- 18 ಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದಂಗಾ ತೀರ್ಥದಲಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಕವಿಲೆಯುಮನಳ-
- 19 ದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು ೨) ಸ್ವದತ್ತ[೦] ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*]ಪ್ಪಿ-
- 20 ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕನಾಥನಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ [೩\*] | ಸಾವನೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇ-
- 21 ತೂನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಸ್ವೋತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇ-  
ನೋ ಭೋ-
- 22 ಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ ||

No. 97.

(A.R. No. 489 of 1914.)

ON A SLAB CALLED AKALAKALLU SET UP IN THE TANK-BED AT KATTEBENNURU,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and states that the *Tantrapāla Māchayya* made a gift of land. Palaeographically the record belongs to the 11th century after Christ and hence it may be assigned to Jagadēkamalla-Jayasimha II.

- |                                      |                                    |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1 . . . ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀ-   | 6 . . . ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ- |
| 2 . . . ಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-      | 7 . . . ಮಹಾ[ಮ*]ಣ್ಣಾಳೇಸ್ವರಂ ರಣ-     |
| 3 . . . ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-    | ಧೀರಂ ಪರಬಳ                          |
| 4 . . . ಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-   | 8 . . . ಸಾಧಕ . . . . . ಣಗೆ         |
| 5 . . . ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ್ ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯಂಗೇ- | ಮುನ್ನಿರಿವ                          |
| ಯ್ಯ-                                 |                                    |

1 A few lines appear to have been lost at the beginning.

9 . . . ಹಾರೌದ್ರ ಕೀರ್ತಿ . . . ಯ-	18 . . . ಮತ್ತಂ ಕ . . . ವಿಂ . . .
ನಿ . . . . .	19 ಮತ್ತಂ ಕೆಯ್ಯ . . . ಸು . . .
10 . . . ಪರಸೈನ್ಯಭೈರವ ವಿಕ್ರಮ .	20 . . . ವಳ ಕೋಲ-
. . . . .	21 ಲು ಕೊಟ್ಟರ್ . . .
11 . . . ಮಾವನಗನ್ನವಾರಣ ಶ್ರೀಮ	22 ಇದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದಂ
. . . . .	23 ನಾರಣಾಸಿ .
12 . . . ದೇವರ್ . . . ವರಪನ್ನ	24 ಕವಿಲಿಗ .
. . . . .	25 [ಕೊಂದ] ಪಾಪ ಸ-
13 . . . ಬ್ರಿತ್ತಿಯನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕ .	26 ಲ್ಲು    ಸ್ವದತ್ತ ಪ .
. . . . .	27 ದತ್ತ ವಾ ಯೋ
14 . . . ನ್ದನಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ	28 ಹರೇತಿ ವಸು(ಂ)-
. . . . .	29 ನ್ಧರಾ [೦*]ಸಪ್ತಿವ-
15 . . . ಮಂಗಳವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹ .	30 ಪ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ
. . . . .	31 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾ-
16 . . . ಬಳ ಗಾವುಣ್ಣುಗಳೆಯ . .	32 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩*]
17 . . . ತಂತ್ರಪಾಳ ಮಾಚಯ್ಯ . .	

## No. 98.

(A.R. No. 232 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT SIRIVARAM,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 966, Tāraṇa, Vaiśākha, śu. 5, Bṛihaspativāra** corresponding to **A.D. 1044 April 5, Thursday** and belongs to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalla Āhavamalladēva** (Sōmēśvara I.) ruling from **Poṭṭalakeṛe**. It records that, when **Trailōkyamalla-Nanni-Noḷambādhiraṇa** was installed, **Puḷiyanna**, the head of **Kappekallu** in **Ballakunde** three-hundred, and **Pallavarasa**, a subordinate of **Odeyādityadēva** made a gift of the village **Kappekallu** to **Jyēstharaśi-Bhaḷāra**; 8 *mattars* of land were given for the service of the god **Mahādēva** and 8 for the *maṭha*, in addition to a garden and an oil-mill; the land of the *brahmapurī* was given to **Sṛidharayya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಖನಿಪಕಾಳಾತಿತಸಂವತ್ಸರಸ-
- 2 ತಂಗಳೊಂಭೆ ೯೬೬ ನೆಯ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ವೈ-
- 3 ಶಾಖ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಬ್ರಿಹಸ್ಪತಿನಾರ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಕ್ಷ್ಯಮಹಾ-
- 4 ಕಬ್ಬ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಶ್ರೀಮತ್ತೈತ್ತಳೋ-
- 5 ಕೈಮಲ್ಲ ಆಹುವಮಲ್ಲದೇವರು ಪೊಟ್ಟಳಕೆಯ ಬೀಡಿನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವ-
- 6 ಧಿಸಲು ಶ್ರೀಮತ್ತೈತ್ತಳೋಕೈಮಲ್ಲನನ್ನಿ ನೊಂಬಾಧಿರಾಜಗ್ಗೆ ಪಟ್ಟಬನ್ನಮಾಗೆ
- 7 ಬಲ್ಲಕುನೆ ಮೊನ್ನೊಂಟೊಳಗಣ ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲ ರೊಡೆಯ ಪುಳಯಣ್ಣಗ-
- 8 ಲುಮಲ್ಲಿ ಮೇಲಾಳ್ಕೆಯನಾಳ್ವ ಸ್ವಸ್ತೈನೇಕಶಾರ್ಯಗುಣಾಭರಣಂ ಪುರುಷವಿ-
- 9 ಭೂಷಣಂ ನುಡಿದು ತಪ್ಪಲ್ಲಂ ಛಲಕೆ ಬಲ್ಲಾಡೆಯಂ ಶ್ವಾಮಿನಿಭಿತ್ಯಂ ಭಿ-
- 10 ತ್ಯಚೆನ್ನಾಮಣಿ ಸತ್ಯಕಾನಿನಂ ಮಾಬ್ಬಲಸಿಂಗ ಪರಬ<sup>1</sup> ಲಧಮಕೇತು ಹಯವ.
- 11 ತ್ರರಾಜ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತಲಂಟ ಪಟಗವಳವರ ಪಣ್ಣಿರ ಗಣ್ಣ ಒದೆಯಾದಿತ್ಯ-
- 12 ದೇವಪಾದವಂಕಜಭ್ರಮರ ಶ್ರೀಮತ್ಪಲ್ಲವರಸನುಮಿಟ್ಟ ಜ್ಞೇಷ್ಠರಾಶಿಭ-
- 13 ಳಾರಗ್ಗೆ ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲ ಸ್ಥಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನಮೆನ್ನೆಡೆ ಮಹಾದೇವಗ್ಗೆ ೮ ಂಟು
- 14 ಮತ್ತಕ್ಕೈರಿದುಂ ಮಟಕೆಯು ಮತ್ತರು ಅಂತು ಪದಿನಾಳು ಮತ್ತ ಕರಿಯ ಕೆಯ್ಯ(ಂ)ಮೊ-
- 15 ನ್ದು ಮತ್ತತ್ತೊಂಬಮಂ(ಂ)ಮೊನ್ನ ಗಾಣಮು(ಂ) ಮಿನ್ನಿನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಚನ್ನಾ)-

<sup>1</sup> The letter ಬ is written above the line.

- 16 ಕ್ಷೇಮಬರಂ ಕೊಟ್ಟರು ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಗೆಯ್ಯಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಶ್ರೀಧರಯಂಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕರಿ-  
 17 ಯ ಮತ್ತರ \* ಯು ಇನ್ನಿನಿತು ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸದವರ್ ಬಾಣರಾಸಿ ಕವಿಲೆನಳದೆ ಪಾತಕಂ[\*\*]  
 18 ಶೈವತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾ ಬೈ ಯೋ ಹರೋಧಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಸಪ್ತಿಸ್ವ-  
 19 ಪರ್ವಸಹಕ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜ್ಯಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*\*]

No. 99.

(A.R. No. 235 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT SATTURU,  
 HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 966, Tārāṇa, Uttarāyāṇa-saṅkrānti, corresponding to A.D. 1044 December 24, Monday (not verifiable), and refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva (Sōmēśvara I). It records that, when Jagadēkamalla-Nanni-Nolamba-Pallava-Permāḍidēva was ruling over Kōgaḷi five-hundred, Kadambalige thousand, Ballakunde three-hundred and Kaṇiyakallu three-hundred, Sōvimayya, the head of Sattiyūru and Kupparasa, the Manneya of Māsavāḍi hundred-and-forty, made a gift of some land for the service of the god Mahādēva in Sattiyūru and placed it in charge of Dharmaśiva, son of Davadasiga.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ -
- 2 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ -
- 3 ಟ್ವಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ -
- 4 ಉಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೇಕೈಮಲ್ಲದೇ -
- 5 ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭವಿದ್ದಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾ -
- 6 ನಮಾಚ್ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
- 7 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ -
- 8 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ -
- 9 ವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯ
- 10 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮ -
- 11 ಲ್ಲನಂನಿನೊಂಬಪಲ್ಲವಪರ್ಮಾಡಿ ದೇವರು ಕೋಗ -
- 12 ಳಿಯಯ್ಯೂಂ ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರಮುಂ
- 13 ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಂ ಕಣಿಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂ -
- 14 ಅನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ೯೬೬ ನೆಯ ತಾರಣ ಸಂ -
- 15 [ವ]ತ್ರರದುತ್ತರಾಯ[ಣ\*]ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ದಣ್ಡನಾಯಕ ಮಾರ್ತಂಡ -
- 16 ಯ್ಯನಳಯ ಸತ್ತಿಯೂರ ವೊಡೆಯ ಸೋವಿಮಯ್ಯನುಂ ಸಮ -
- 17 ಸ್ತಗು[ಣ\*]ಸಂಪನ್ನಂ ರಣಮೂರ್ಖರಾಮಂ ಯಾದ[ವ\*]ವಂಶೋದ್ಭವರ್
- 18 ಶ್ರೀಮತ್ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂನಾಲ್ವತ್ತ ಮನ್ನೆಯ
- 19 ಕುಪ್ಪರಸನುನಿಟ್ಟು ಸತ್ತಿಯೂರ ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗೆ
- 20 ಬನದಭಿಳಾರಿಯ ಬಡಗಣ ದೇಸೆಯಲುಂ
- 21 ಎರಡು ಖಣ್ಡುಗೆ ವೆದಗಟ್ಟೆಯು ಮಾವಿನಪಡುಗಿನ ಬ -
- 22 ಡಗಣ ದಸೆಯಲು ಪನ್ನಿ ಮೃತ್ತರ್ಬದ್ದಲಿಯು ನನ್ನಾ -
- 23 ದೀ[ವಿ\*]ಗೆಗೊಂದು ಗಾಣಮುಮಂ ದವೆದಸಿಗನ ಮಗ ಧರ್ಮ -
- 24 ಸಿವಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ನಿಟ್ಟುರ್ ಇದ -
- 25 ನಾವನೊಬ್ಬನಳಿದು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ .
- 26 ಯನಳದೆ ಮಹಾಪಾತಕ [\*\*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ -
- 27 ಸೇತುನ್ಯ[ವ\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ -
- 28 ದ್ವಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನು ಭಾಗಿನಪ್ಪಾಕ್ಷಿಪ್ತೇನ್ನಾ[ವ\*] ಭೂಯೋ ಭೂ -
- 29 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭಾವ[ವ\*] || ಗಣಪ[ತಾ]ಯ ನಮಃ [\*\*]

## No. 100.

(A.R. No. 193 of 1913).

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE IN HAVINAHALU-VIRAPURA,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 967, Pārthiva, Śrāvaṇa, ba. 5, Sōmavāra corresponding to A.D. 1045 August 5, Monday in the reign of the Chālukya king Āhavamalladēva. It records that Udayāditya-Sindarasa made a gift of taxes in the village Donḍavatti, while the king's feudatory Trailōkyamalla-Nanni-Noḷamba-Pallava-Permāṇadīdēva, "lord of Kāñchī", was ruling the nāḍu.

- 1 ಸಿಂದರ ದತ್ತಿ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾ[ಜಾ]-
- 3 ಧರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
- 4 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಶ್ರೀಮದಾಹ[ವ\*]ಮಲ್ಲ-
- 5 ದೇವಸ್ಪುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ
- 6 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-
- 7 ಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನನೋಭಿವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರ-
- 8 ವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿ ನೋಳಂಬಪಲ್ಲವ-
- 9 ಪರ್ಮಾಣದಿದೇವರ್ ನಾಡನಾಳ್ವ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ
- 10 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮ-
- 11 ನ್ತ ಕಲಿಯುಗರೇವನ್ತ ನನ್ನಿಗಾಶ್ರಯ ಸಮರಮಹೇ-
- 12 ಸ್ವರ ಭೋಗಾಂತೀಪುರವರೇಶ್ವರ ಮತ್ತ ಗಜಮ
- 13 . . . . . ನೀಕಮ[ನುಣ್ಣ] ಬಿ-
- 14 ರುದೇರ ಜವಂ ಬಿರುದಮನ್ನೆ ಯವೇಶ್ಯಾಭೋಜಂಗ ನಾಮಾ-
- 15 ದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯಸಿ-
- 16 ನ್ದರಸರು ಸಖವರಿಷ ೯೬೭ ನೆಯ ಪಾತ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಶಾ-
- 17 ವಣ ಬಹುಳ ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದನ್ನ ದೊಣ್ಣವಟ್ಟಿಯೂರೂ-
- 18 ಡೆಯ ಪಾಲಿಮಯ್ಯ ದೊಣ್ಣವಟ್ಟಿಯಲು ಮನ್ನೆಯ ಸಾಮ್ಯದ ತ-
- 19 ಟೆಯೆಲ್ಲ ಮಂ ಬಿಟ್ಟು ಮನ್ನೆಯಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಗೆಯ್ಯ
- 20 ಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಿನ್ನರ ಹೊಲೆಗೆಣೆ
- 21 ಯೆನ್ನ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್
- 22 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವ-
- 23 ಸುನ್ನರಾ[ಂ\*] ಪ್ಪಿವ್ವೆರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾ-
- 24 ಯಾ[ಂ\*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[॥\*]

## No. 101.

(A.R. No. 443 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE UDDIBASAVANNA TEMPLE AT MORIGERI,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 967, Pārthiva, Kārtika, punṇame, Brīhaspativāra, Sōma-grahaṇa, Saṅkrānti, Vyatipāta, corresponding to A.D. 1045 October 28, Monday (not Thursday), with a lunar eclipse and refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalla-Āhavamalladēva. It mentions the Noḷamba chief Ghaṭeyaṅkakāradēva, his son Udayādityadēva, his son Jagadēkamalla-Noḷamba called also Irmmaḍi-Noḷamba and his brother Trailōkyamalla-Nanni-Noḷamba-Pallava-Permāṇadī who, as the feudatory of the Chālukya king, was ruling over Ballakunde three-thousand, Kōgaḷi five-hundred, Kadambalige thousand, Kudiyaharavi seventy, Kariviḍi thirty, and Noḷambavāḍi

thirtytwo-thousand. It states that the brave and warlike *Lenka*-1000, with the *Danḍanāyaka Tikanna* as their chief, were ruling over the six towns viz., (1) Ammele, (2) Nellikudiru, (3) Sonna, (4) Polalgunde, (5) Sūgūru and (6) Mōringere. For the merit of Udayādityadēva the *Lenka*-1000 made provision to feed 24 persons in a *satra* and having set up the images of *Naḷambēśvara* and *Leṅkēśvara* they obtained the tract of land called *Savaṇṭiya-pālu* from the king and renaming it *Sivapura* had it granted for the worship of the gods and for imparting education. They caused the gift to be made by **Ghaṭṭiyarasa** after washing the feet of **Sōmēśvara Paṇḍita** of *Simha-parshe*, the head of a *maṭha* in *Kōgaḷi* and the disciple of **Jñānēśvara-Paṇḍita**, who was the disciple of **Maleyāḷa-Paṇḍita** while the king was camping at *Pūvina-Padaṅgile* after the capture of **Sivāpa**. It also records that **Chaṭṭarasa**, **Ghaṭṭiyarasa**, the *Sēnabōva Gōvin-dayya* and others made gifts of land for the maintenance of *Dēvadāsīs*, their music band and other temple servants, and the mason *Muchchōja*. It is insisted that the ascetics of the place should strictly maintain their character and that ascetics of loose character should at once be driven out, with the help of the *Nāḍarasa* and the 12 *Mahājanas* of the place. The writer of the record was *Nāgamayya* and the engraver *Muchchōja*, son of *Aggaḷōja*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
- 2 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳಾಕೃತ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಜಯಸಿಂಹವಲ್ಲಭಾಗ್ರಜಂ ಚಲದಂಕರಾಮಂ
- 3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುಕ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರಸಾದ್ಧಿ-
- 4 ಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವ-
- 5 ಏಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ರಾಜವಿದ್ಯಾಧರಂ ಕನ್ನಕಾಚಾರ್ಯನಿಜವಚನದಂಗ ನೋ-
- 6 ಘಟಿಯಂಕಕಾಷದೇವಂ ತಸ್ಯಾಗ್ರಸುತಂ ಘಟಿಯೊಡಗಣ್ಣ ರಣರಂಗಭೀಮಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬ-
- 7 ಯಾದಿತ್ಯದೇವಂ ತಸ್ಯಾಗ್ರತನೆಯಂ ರಾಜಗಜಸಿಂಹನೇಕಾಂಗವೀರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬನಿವೃತ್ತಿ-
- 8 ನುಜಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ-
- 9 ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೈರಿನಾರಾಯಣಂ ದ್ರೋಹಕಾಳಾನಳಂ ಮಣ್ಣುಳಕತ್ತಿಣೇತ್ರಂ ರಾಜಮ-
- 10 ರಾಜಂ ಚಿತ್ರವೆಡಂಗಂ ತ್ಯಾಗಚಿಂತಾಮಣಿ ರಾಜಗಜಸರ್ವಜ್ಞಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ಯೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿ-
- 11 ಮ್ಯಾನಡಿಗಳ್ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೊನೊಲುಮೆ ಕೋಳಯಯ್ಯೂಲುಮೆ ಕದಂಬಳಗೆ ಸಾಯಿರಮುಮಂ
- 12 ಕವಿಯೆಟ್ಟುತ್ತುಮಂ ಕರಿವಿದಿ ಮೊವತ್ತುಮಂ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುಮಂ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾ-
- 13 ಚಳಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಕನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ್ ||
- 14 ನುಡಿವುದು ನನ್ನಿ ಮಾಡುವುದು ಕೀರ್ತನಮೀವುದೆ ಸದ್ವಿನೋದಮೋಯ್ಯನೆ ಮಹೇಶ್ವರಕೃಷ್ಣಜಯ ಕಾ-
- 15 ನಂ ಮಹಾಜಿಯೊಳ್ಳಿದೆಯದುದುಗ್ಗಿಯೆಂದು ನುಡಿವಿನುಡಿ ಲೀಲಕರೋಳಾವಕಾಲಮುಂ ನಡೆವುದು ಪು-

- 16 ಭೇದಿಯ ಗೋಸನೆ ಭೂತಳಾಗ್ರದೊಳಾ || ಸಮುಧಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೊ-  
ಳಂಬಾಡಿರಾಜಶ್ರೀಪಾ-
- 17 ದವದ್ರಾವ್ಯವೋವಾಸಕ್ತಮಧುಕರರ್ | ವೈರಿಬಳಭೀಕರರ್ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಮಹಾರಾಜರಾಜ್ಯಮೂಳಸ್ತಂ-  
ಭಾತ್ಮಕಚ್ಚಮ-
- 18 ರೀಧ್ವಜವಿರಾಜಿತರಾನೆವಹಿಪೋಷಣಸ್ಪೃತ್ಯಮಣಿಭೂಷಣದ್ಧಮ್ರಾನುಕೂಳರ್ ಜಯವಧೂಲೋ-  
ಲರ್
- 19 ಕಣ್ಣುಳಮೂಳಭದ್ರೋದ್ಭವವಿರಾವತಾರರೇಕಯ್ಯವೀರದ್ಧೀನಾನಾಥಚಿನ್ಮಾ ಮಣಿಗಳಾಶ್ರಿತಜನಕಳ್ಳ-  
ವೃಹಸ್ಪರ-
- 20 ಣಾಗತವಜ್ರಪಂಚರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರಮುಖ
- 21 ಲಂಕಸಾಸೆವರ್ವರು ಅಮ್ಮಿಳ | ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರು | ಸೊನ್ನ | ಪೊಲ್ಲುಂದೆ | ಸೂಗೂರು | ಮೋರಿಂಗಣಿ  
ಮೊದಲಗಾಣುಂ ಬಾಡಮು-
- 22 ಮನಣುಗಜೇವಿತವಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯನಾಳುತ್ತಂ || ಕಂದ || ವಾರಿಧಿಪರಿಪೃತಧಾತ್ರೀ-  
ನಾರಿಯ ವದನ-
- 23 ದವೊಲೆಸೆವ ಕೋಳುನಾಡೊಳೊಲಿಂಗಣಿ ತಿಳಕಾಳಂಕಾರಮನುಕರಿಪುದನೆ ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸದೇ ||  
ಅಂತನಿಸಿದ-
- 24 ಗ್ರಹಾರಂ ಮೋರಿಂಗಣಿಯೊಳ್ ಶ್ರೀಮದುದಯಾದಿತ್ಯದೇವಂಗೆ ಪರೋಕ್ಷವಿನೆಯವಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ವರ್ಗ್ಗ-  
ಸತ್ತ-
- 25 ವ್ರಮಂ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರಮುಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ತಮ್ಮ ಪಸರ ಲಂಕೇಶ್ವರಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ದೇವರುಪ  
ಭೋಗಕ್ಕ ಪಾದಮೂ-
- 26 ಲಪರಿವಾರಕ್ಕ ಮಲದೆ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಮೆಂದರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ದ ಸವಂಟಿಯಪಾಳಂ ಪಡೆದದಕ್ಕೇ  
ಶಿವಪು-
- 27 ರಮೆಂದು ಪಸರನಿಟ್ಟು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೩ ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಬೃಹ-  
ಸ್ಪತೀವಾರ | ಸೋಮಗ್ರಹಣ | ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೃತ್ತಿಪಾತವಿನ್ನೀ ತಿಳಿಗಳ್ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳ್ |
- 29 ಅರಸದ್ಧಾಳುಕ್ರಮದೊಳ್ ಶಿವಾಪನ ಪಡಿದು ಮಗುಳ ಬಂದು ಪೊವಿನಪಡಂಗಿಲಿಯಪ್ಪಯಣವಿಡಿ-  
ನೊಳ್
- 30 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳ ಮಹಾಪ್ರಯಾಸೋತ್ತಂಗಳಂತರಂಗಭಂಗಭಗ್ನ ಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿ-  
ಜಾತಿ-
- 31 ಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗಳಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಹ್ಲವಿಭಿತಾವರ್ತಗರ್ತಾಂತಪತಿತವಾನುಗೃಹೀತಶಿಷ್ಯಜನೋತ್ತರ-
- 32 ಣಕರಣಸಾಮತ್ಯೋಪೇತಪುರಂದರಬಲಿಂದಮಾರವಿಂದನಂದಿನದಿವ್ಯಮುನಿಬೃಂದವಂದಿತಸುಂದರಚರ-  
ಣಾರವಿಂದ
- 33 ಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಕುಳಿಶಮುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗತಕಳಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥ ಸದ್ಭಾವಾಭಿಜ್ಞರ್ | ಯಮುನಿಯಮಾಸನ-  
ಪ್ರಾಣಾಯಾಮ-
- 34 ಪ್ರತ್ಯಾಕಾರಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಕೋಳಿಯಯ್ಯೂ೮೮ ಮಠಾಧಿಪತಿಗಳ-
- 35 ಪ್ಪ ಸಿಂಹಪರ್ವಯ ಶ್ರೀಮನ್ಮಲೆಯಾಳಪಣ್ಣತದೇವರ ವರ ಶಿಷ್ಯಸ್ವಾಮಿಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರವಾದಪಾರಗರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 36 ಮಜ್ಜಾನೇಶ್ವರಪಣ್ಣತರ ವರಶಿಷ್ಯಯ್ಯಮುನಿಯಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಕಾರಧ್ಯಾನಧಾರ-  
ಣಜ-
- 37 ಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮೇಶ್ವರಪಣ್ಣತರ್ಗ್ಗಣ್ಣಿಗಣಿಯ ನಗರೇಶ್ವರದೊಳದ್ಧೇವರ್ಗಂ  
ಬಳಯ
- 38 ನ(ಳ)ಟ್ಟಿಯರಸರಿಂ ಕಾಲಾ ಕಚ್ಚೆಸಿ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಸರ್ವಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ  
ದೇವಭೋಗವಾಗೆ ಬಿ-
- 39 ಟ್ಟರ್[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಪ್ರಾಣಾತಿಮನ್ನೆಯಮದಾನ್ಧಗನ್ಧಗಜಸಿಂಹಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನುಜ್ಜಿ[ನಿ]  
ಪುರ-ವರೇಶ್ವರ ಗುತ್ತರ

- 40 ಭೀಮ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಲ್ಲವಾಡಿಯೆಪ್ಪತ್ತರ ಮನ್ನೆ-  
ಯೆ
- 41 ಚಟ್ಟರಸ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಂಡಲ್ಲಿಯೆ ಮನ್ನೆಯಸಾಮ್ಯಮನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಬಿಟ್ಟು || ಸ್ವಸ್ತಿ  
ಸಮಧಗತಪಂ-
- 42 ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ಬನವಾಸೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಕದಂಬರಾಭರಣಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ  
ಸತ್ಯಕಾಂನಿನ ಶೌಚಾಂಜ-
- 43 ನೇಯ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತಲಟ್ಟ ಮನ್ನೆಯವಲ್ಲಹ ಶ್ರೀಸಾಮಂತಗರುಡಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿ-  
ಸಮ-
- 44 ಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತ ಕೋಳಿಯಯ್ಯೂಷ ಮನ್ನೆಯಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಘಟ್ಟೆಯರಸ ಮೋರಿಂಗೆಟೆಯ  
ನೊಳ . . .
- 45 ಶ್ವರಪುರದ ಮನ್ನೆಯಸಾಮ್ಯವನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟು | ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರೂಡೆಯ  
ದಾಸಿಮ . . .
- 46 ನೊಳಗಾಗಿ ನೆಲ್ಲಿಕುದಿರಲ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂವಿನತೋಣ್ಣವುಪಂ ಬಿಟ್ಟು | ಅಂತಾಯೂರಾಯಸ್ಥಾನಮಂ  
ಮೂರು ಭಾ . . .
- 47 ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ದೇವರ ಭಾಗದೊಳಗೆ ಲೀಂಕರ ಸೇನಬೋವಂ ಗೋವಿಂದಯ್ಯಂ ಕೋಣ್ಣಂಗೆಟೆಯೇರಿಯ  
ಮೇಲೆ . . .
- 48 ಬೇಶ್ವರದ ಪ್ರತಿಬದ್ಧಮಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಗೋವಿಂದೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕರಿಯ ಮತ್ತರಂಟು ಕಿಸುಮತ್ತ-  
ರ್ ನಾಲ್ಕು
- 49 ಅಂತು ಬಿಟ್ಟು ಪನ್ನೆರಡು ಮತ್ತರು ಪತ್ತುಕೊಳೆಗೆ ವೆದೆಯಗಟ್ಟೆಯುಂ ನಡೆವುದು | ಮತದ ವಿದ್ಯಾವಾಸ-  
ಕೊನ್ನು ಭಾಗ
- 50 ಪರಿಗ್ರಹದೊಂದು ಭಾಗದೊಳಗೆ ಪೆರ್ಗಡೆ ಚಿವುಣ್ಣಮಯ್ಯಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಕರಿಯಮತ್ತರಂಟು  
ಕಿಸುಮತ್ತನ್ನಾ-
- 51 ಲ್ಕು ಪಿರಿಯರಂ . . . ಯ್ಯಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು | ಸೂಳೆವಾಳಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು | ಮಂಸಿ-  
ಗರಿವರ್ಗ್ಗೆಮಾಗಿ
- 52 ಮತ್ತರಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಪಣಿಕಾಂಗೆ ಮತ್ತರಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು | ಸೂಳೆಯರ್ಪನ್ನಿರ್ವರೊಳಗೆ ಪಿರಿಯ-  
ರನುವಲ್ಲದೆ
- 53 ಸೂಳೆಯರ್ಪದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಪತ್ತುಮತ್ತರ ಸವಕಟ್ಟಿನೊಳ್ಳತ್ತನ್ನೂಷು ಘಳಿಗೆಯ ಮಾಣೆಗಳ್ಳಾಲ್ವರ್ಗ್ಗೆ-  
ವೆಂಟು ಮ-
- 54 ತ್ತರ ಸವಕಟ್ಟಿನೊಳ್ಳತ್ತಮೂರ್ವತ್ತರಡು | ಕಲಿಸಿಂದನೊಳಗಾಗಿ ಕಾಹಿನಾಡೆಯ್ವರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತನ್ನಾ-  
ಲ್ವತ್ತು ಬಣ್ಣಸ್ಕುಟಿತಂ ಮೊ-
- 55 ದಲಾಗೆಲ್ಲಾ ಬೆಸನುಮಂ ನಡೆಯಿಸುವ ರೂವಾರಿ ಮುಚ್ಚೋಜಂಗೆ ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು | ನಟ್ಟನಂಗೆ  
ಮತ್ತರ್ಪನ್ನೆರಡು |
- 56 ಇನ್ನೀ ಪರಿಗ್ರಹವೆಲ್ಲಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆಂ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗೆಂ ಬೆಸಕೆಯ್ದುಣ್ಣರಲ್ಲಿ ದುಷ್ಕರಂ ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗೆ-  
ಣ್ಣಿಸಿ ನಡೆಯಿಸುವೆರ್
- 57 ಇದು ನೈಷ್ಠಿಕಸ್ಥಾನಮಿಲ್ಲಿ ನೈಷ್ಠಿಕರಲ್ಲದೆ ತಪೋಧನಮಿರಲಾಗದು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯದಿಂ ಕೆಟ್ಟು ನಡೆವ  
ತಪೋಧನ-
- 58 ರಂ ನಾಡನಾಳ್ವರಸುಂ ಮಂನೆಯನು ಮೋರಿಂಗೆಟೆಯ ಪನ್ನಿರ್ವರೂರೊಡೆಯರುವಿದು ಪೊರಮಡಿಸಿ-  
ಯವೆ
- 59 ಸಂತತಿಯ ನೈಷ್ಠಿಕರ ನಿರಿಸುವೆರಿದನುಪೇಕ್ಷೆಗೆಯ್ದವರ್ಗ್ಗೆ ಧರ್ಮಮನಳದೆ ದೋಷವಕ್ಕು | ಆಚಾರ-  
ಗೆಟ್ಟು ಪೋಗ-
- 60 ದೆ ಮೊಣ್ಣೆಯತನಂ ಗೆಯ್ದು ನಡೆವಂ ಶ್ವಾನಗಾರ್ದಭಚಣ್ಣಾನಾತಂ ಸತ್ತಡೆ ಪನ್ನಿ ಸತ್ತುದು ನಾ-  
ಯ್ತುತ್ತುದು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ-
- 61 ಮಂ ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ್ಳಯ್ಯರ್ಗ್ಗೆಗ್ರಹಣದನ್ನು ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯ ದೇವರ್ಗ್ಗೆಂ ಬ್ರಾ-  
ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆಂ



- 62 ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು. ಈ ಧರ್ಮಮನಃವಾತಂಗಳಮಳಿಯಲೊಡಂಬಟ್ಟಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ  
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ[ದೊ]-
- 63 ಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಯುಮಂ ತಪೋಧನರುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ(೦)ನಳಿದ ದೋಷಮಕ್ಕು. ಬಹುಭಿರ್ವ-  
ಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾ[ಜ]-
- 64 . ಸ್ವಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ  
ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಷ್ಪಿರ್ವ-
- 65 . ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಯತ್ಪ್ರದಾನಾದ್ವಿಸೇತ್ಸ್ಯಗ್ಗೇ ಯಾವತ್ಯಾ-  
ಳಸ್ಯ ಸಂಖ್ಯಯಾ | ತಸ್ಮಾಚ್ಛತಗುಣಂ ಕಾಲಂ ತದ್ವೈ
- 66 . . ಕೇ ವಸೇತೆ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಃ[೯\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೋ  
ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಬ್ರಾಹ್ಮಿಣಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂ
- 67 . . ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ . . . | ಶ್ರೀಮದೇಶ್ವರೇ ನಗರೇಶ್ವರ .  
ವಿದ್ಯಾಭರಣಜೀಯ .
- 68 . . . ಗಂ ನಾಗಮಯ್ಯಂ ಬರದಂ ಮೋ . . . ಅಗ್ನಿಲೋಕನ ಮಗಂ ರೂವಾರಿ ಮುಚ್ಚೋ-  
ಜಂ ಬೆಸಗೆಯ್ದು || ಮಂಗಳಂ ||

No. 102.

(A.R. No. 484 of 1914).

ON A SLAB SET UP NEAR THE MAIN ENTRANCE OF THE SOMALINGESVARA TEMPLE  
AT MAILARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 968, Vyaya, Phālguna, śu. 3, Ādityavāra, Uttarā-  
bhādrapada, Sādhya-yōga** corresponding to **A.D. 1046, February 1, Sunday** and refers  
itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva**. It states that when the  
*Mahāmaṇḍalēśvara* [Gaṇḍarā]dityarasa was ruling **Sindavāḍi thousand**, the *agra-  
hāra* **Narugunda** and **Benneyūr, Pergade Kālimayya** or **Kālidāsarasa** washed the feet of  
**Chillukāchārya**, disciple of **Tējōrāsi-Paṇḍita** of **Mēlimaḍu** and made a grant of some  
plots of land, two houses and a stall for the service of the gods **Svayambhudēva** and  
**Mūlasthānadēva**. It also records that the two hundred *Mahājanas* of the place should  
always appoint a celebrate as the head of the temples and drive out a married man from  
the place, if ever appointed. The king is stated to have exempted the sale of salt,  
sugar and other three *rasas* from toll in the place. A fine of a *paṇa* for defaming,  
*paṇas* 6 for striking, *paṇas* 12 for causing blood and *paṇas* 8 for association with  
those who are given to plunder was also imposed. **Nāgavāra** composed the record,  
**Nāgamma** wrote and **Chāvundōja** engraved it. **Dēka** and **Mēchika**, brothers of  
**Kālidāsa** are also mentioned.

- 1 . . ಯ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಾಥಾಯ . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]  
ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ-
- 2 ಯ ಶ್ರೀವೈದ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ [ಪರ]ಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ[ಶ್ರ]ಯಕುಳ-  
ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ[ವ]-
- 3 [ರ] ವಿಜಯರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಖ್ಯಾತಾಂ  
ಮ . . . ಲಾಳಮಾಳವಿಕ . . . . .
- 4 ಪಾಣ್ಯ . . . ದೋರ್ವಲಮನೆ ಮ . ದನೀಮ . . . ಪುರಾಣ . . . .  
ಬಳಜಳಧಿವಳಿತಭೂತಳಮಂ(೦)ನುಣ್ಣಂತೆ ಸಾ . . . . .
- 5 . . . . . ಯಣ ಪರಚಕ್ರಮಲ್ಲನಿಪಂ ಕಾವ . . . . .  
ಳಾನೇಕ . . . . . ನ್ನಾಳಾಪಂ . . . . . ಮಿ . . . . .
- 6 . . ದರಿನಿಪತಿಗಳಂ ಧಾಳಿಟ್ಟು ಕೊಲ್ಲುಮವನಿಪಾಳಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲಂ || ತ-  
ತ್ಪಾದವದ್ವೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂ-

- 7 [ಚ]ಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಮಧ್ಯದೇಶಾಧಿಪತಿ | ಜಿರುದರ ಗಣ್ಣ . . . ಮಣ್ಣ . .  
 . . ಪತ್ತೀಗಣ್ಣ ಮಣ್ಣಲಂ ಗೋವ . . .
- 8 . ಕ್ಯ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರಂ  
 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ
- 9 . . . . . ದಿತ್ಯರಸಸ್ಪಿನ್ದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ . . . . . ಕೊಳಗಯ್ಯೂಟುಮಂ ಅಗ್ರ-  
 ಹಾರ ನಟುಗುಂದಮುಂ ಬೆಣ್ಣೆಯೂರ್ಪ . . .
- 10 . . . . . ಪ್ರತಿಪಾಲನದಿನ್ದಮಾಳ್ವ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದೊಳರೆ | ನೃತ್ಯ @  
 ಚಲದಿದಿರಾನ್ತರಾತಿಗಳ ನಾ . . .
- 11 . . . . . ಭುಜಾಸಿಯೊಳೊಪ್ಪರೆ ಬೀರದೇಳ್ಯೊಳ್ | ಪಲಗ್ಗಮು-  
 ವಾತ್ತ . . . . .
- 12 . . . . . ಇನ್ನೆನಿಸಿದ ಪ್ರತಾಪೋ . . . . .
- 13 . . . . . ಮೆನ್ನೆನೆ @ ಕನ್ನ @ . . . . . ಮಿತ್ರ . . . . .
- 14 . . . . . ಸಂರಕ್ಷಣದೊಳ್ ಪಾತ್ರಮೆಡೆವಿವುದಾತ್ತಂ ಧಾತ್ರಿಗೆ ಪೆರ್ಗಡೆತನಮಂ ಬಳಯಿಸೆ . . . . .
- 15 . . . . . ರತ್ನ ಪತಿಬ್ರತ ಯೇಚಿಕಬ್ಬಿಗಂ ಶ್ರೀವಿಭವಂ . . . . . ಪುಟ್ಟಿದನೂರ್ಚಿತ ಕಾ-  
 ಳಿದಾಸನೀ ಭೋವಳಯಕ್ಕೆ ದಾನಿ . . . . .
- 16 ಬುಧಾಳ ಕೀರ್ತಿಕುಂ ಭಾವಿಕಚಕ್ರವರ್ತಿ ನುತಕಾರ್ಯೋಬ್ರಹ್ಮಸ್ಥಿತಿಯಂ . . . . . ಉದ-  
 ಯಿಸೆ . . . . . ವಾರ್ಪೆಸೆಯೆ . . . . .
- 17 . ಣಮೆನಿಪ ಪೆಂಪುಮೆತ್ತುನ್ನತಿಯಂ . . . . . ಳೆಯೊಳು . . . . . ನಿದಿರೆ  
 ಮಂಡಳಾಸಿ . . . . . ಜಿತನಜಿತಂ | @ ಗದ್ಯ @ ಇನ್ನು ನೆಗಟ್ಟು ಸ-
- 18 ಮಸ್ತಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಾತಮಾತ್ಮಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾ-  
 ನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ತರಾಹಸ್ತಿ-
- 19 ತ್ರಯಸಂಪನ್ನಂ ಬಸ್ತುಜನಾಸ್ತ್ರಯನಾಶ್ಚಿತ್ರಜನಕಳ್ಳವೈತ್ಯ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಪರಿಹಿತ್ತುಮೆಚೆವಂ ಗೋ-  
 ತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಸಕ್ಕಸಾಟಸಮುದ್ಧರಣ
- 20 ಮಂತ್ರಿಮಾಣಿಕ್ಯ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಗಣ್ಣರಾದಿತ್ಯರಸರ  
 ಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮ-
- 21 ರಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪರ್ಗಡೆ ಕಾಳಿದಾಸಯ್ಯಂಗಳು ಸಕವರ್ಷ ೯೬೮ ನೆಯ ವೈಯಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ ತದ್ವಿ-  
 ಪಾರ್ಭೈಂತ ರ[ದ]
- 22 ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುಂ ಉತ್ತರಾಭಾದ್ರಪದಿ ನಕ್ಷತ್ರಮುಂ ಸಾಧ್ಯಮೆಂಬ ಯೋಗ-  
 ಮುಮಾಗಿ ನವಗ್ರಹಂಗಳೆ-
- 23 [ಲ್ಲ]ಮೇಕಾದಸಸ್ಥಾನದೊಳ್ . . . . . ಸುಭಮುಹೂರ್ತದೊಳ್ ಯಮನಿಯಮಸಾಸ್ವಾ-  
 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನ-
- 24 ಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತಿ ಮೆಳಮಡುವಿನ ತೇಜೋರಾಸಿಪಶ್ಚತ್ತರ ಸಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಚೆಲ್ಲುಕಾಚಾ-  
 ಯ್ಯೋಗ್ಗೆ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಲನೋ . . . . .
- 25 ಸಹಿರಣ್ಯಪೂರ್ವಕಂ ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿನ್ದ ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ್ಗ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ದೇವರ್ಗಮನ್ತರಡುಂ  
 ದೇವಾಲಯಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಬೆಳವಳ್ಳೆ-
- 26 ದ ಮೂಡಣ ದಿಸಾಭಾಗದೊಳು ಅಳಿದು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಮಲ್ಲಿ ಮೂಡಲ್  
 ಆಲಗಾವುಂಡನ ಕಟೆಯ ಕೆಳಗೆ
- 27 ತಿ . . . ಕ್ಯು ಗಟ್ಟಿಗಮೆನ್ನಳೆದು ಕೊಟ್ಟ ನೆಲಂ ಮತ್ತರೆಡು ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮೆಂದು  
 ಕೊಟ್ಟ ಮನೆ ಎರಡು ಅಂಗಡಿ ಒಂದು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಟೆ-
- 28 . . ದವರ್ಗ ಶ್ರೀಬಾಣರಾಸಿಯೊಳ್ ಸಹಸ್ರಾಸ್ತಮೇಧಮಿಷ್ಟ ಸಾಸಿರಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ  
 ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿಬ್ಬ
- 29 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗಂ ತಪೋಧನಕ್ಕುಂ ಮಹಾದಾನಂಗೆಯ್ದ ಪುಣ್ಯಮುಂ ಯಸಮುಮಕ್ಕುಂ ಅನ್ಯಾಯದಿಂ-  
 ದೀ ಧರ್ಮವನಳದವರ್ಗ ಮಹಾಪುಣ್ಯತೀ-

- 30 ತ್ಥಂಗಳೊಳೆ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪೋಧನರುಮಂ ಸ್ತ್ರೀಬಾಳಿಕರುಮಂ ಕೊನ್ನ ಪಂಚಮಹಾ-  
ಪಾತಕರಪ್ಪರ್ || ಶ್ಲೋಕಂ || ಬಹುಭಿಃ ವಸು-
- 31 ಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ(ನಾ) ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲ  
@ ಕಂದ@ ವೇದವಿದ ವೈಷ್ಣವ್ಯ ವಧವೈರ್ಯಾದೆ-
- 32 ಯರಕಳಂಕಚರಿತನನ್ನ ವ್ಯವರುಮತ್ಯಾದರದಿ ಶಿವಾಲಯದೀ ಮೇದಿನಿಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದಿಂ ಪಾಲಿಸು-  
ವರ್ | @ ಈ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಮಹಾ-
- 33 ಜನಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಮುಳ್ಳ ತಪಸ್ವಿಯಂ ನಿಲಿಸುವರ್ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಮಿಲ್ಲದನನಿದೋಡಿಸಿ ಕಳೆ-  
ವರ್ || ವೃತ್ತಂ @ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗಯ
- 34 ದ್ವಿಜಸಮೂಹದ ಪರ್ಚಿದ ವೇದಭೋಷದಿಂದಕ್ಷಯವೊಳ್ಳುವೆತ್ತ ಕುರುವತ್ತಿಯ ಸತ್ಪ್ರಭು ಧರ್ಮಚಿತ್ತ-  
ದಾಪೇಕ್ಷೆಯೊ-
- 35 ಳಿಸ್ವರಾಲಯಕೆ ಕೆ . . ನಯ . . ಗೋತ್ರವಿಧಿಯಿಲ್ಲದ್ದಕ್ಷತೆ ಸಿಕ್ಕದದ್ವಿಜರಿವೊಂ ಕ್ರಿತ್ಪುಣ್ಯ-  
ನೋ ಮಂತ್ರಿಮಾಣಿಕ | @
- 36 ಧರಣೀನ್ದ್ರವಂಬರಮೆಯ್ದ ಸಪ್ತತಳಮಂ ತಳ್ತತ್ತು . ಮೃದ್ಧ್ಯಂದೀ ನರಲೋಕಂ ಹಿಮಸೇತುಮನ್ದರ-  
ಮುಮಂ ಕೊಂಬೊತ್ತಿ ಸು-
- 37 ತ್ತಿಷ್ಟುವಾ ಸುರಲೋಕಂಗಳನತ್ತ ಜಾಣ್ಡು ತಟದೊಳ್ಳುತ್ತಿಲ್ಲತಾವಲ್ಲಿ ವಿಸ್ತರದಿಂಪವ್ವಿದೀ ಕಾಳಿದಾಸ-  
ನೊಂ ಮಹಾಸತ್ಯಂ ಯಸೋಭಾ-
- 38 ಗಿಯೋ | @ ಕನ್ನ @ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸನನುಜಂ ಲೋಕತ್ರಯಬನ್ಧ ಗುಣಗಣಾನ್ವಿತನಮೂಂ ದೇಕಂಗೆ  
ಮೇಚಿಕಂಗೆ ಸದಾಕಾಲಂ ವ-
- 39 ರದನಕ್ಕೆ ದೇವರದೇವಂ || ಅಜಿದಾಗಮೋಕ್ತಿಯಿನ್ದಂ ನಿಜಿಸಿ ಶಿವಜ್ಯೋತಿಯಂ ಸ್ವಚಿತ್ತದೆ ಗತಿಯಂ ಮೆಚೆ-  
ಯದೆ ಸಚ್ಚಾರಿತ್ರದೆ ಕು-
- 40 ಉವತ್ತಿಯ ಚಿಲ್ಲು ಕಾಯೈಯುನಿ ಮನುಚರಿತಂ | @ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ  
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
- 41 ಸರ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಬ್ರಿಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಶ್ಲೋ-  
ಕಂ || ಜೀಯಾದ್ಧಾರೀತಿಪುತ್ರಾಣಾಂ | ಮಾ-
- 42 ನವ್ಯಾನಾಂ ಸಗೋತ್ರತಃ | ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳೋದ್ಭವಿ | ಧರ್ಮಪಾಲೋ ಮಹೀಪತಿಃ @ ಕನ್ನಂ | ಜಗ-  
ದೇಕಮಲ್ಲ ತನಯಂ | ನೆ-
- 43 ಗಟ್ಟಂ ಚಾಳುಕ್ಯತಿಳಕನಾಹವಮಲ್ಲಂ | ಗಗನೇನ್ದ್ರ ದಿನಕರಾಂಬುಧಿಯುಗಮುಳ್ಳನಮೊಗ್ಗೊ ಪಂಚ-  
ರಸಮಂ ಬಿಟ್ಟಂ || @
- 44 ಪರಮೇಸ್ವರದತ್ತಿಯನಾದರದಿನ್ದಾ ಕಾರ್ಯದರವರ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಂ | ಅರಸಾಳ್ತನದಿಂದುಂಡಸ್ಕೂರಭಿ-  
ಯುಮಂ ದ್ವಿಜರನ-
- 45 ಳಿದ ಪಾತಕರಪ್ಪರ್ | ಬಯ್ಯಂಗೆ ಪಣಮುಮೇ[ಂದಂ ] ಪೊಯ್ದಂ ಗಾಋಪಣಮಿಟಿಯೆ ಪನ್ನೆರಡು ಪಣಂ  
ಪಾಯಿಡದೆ ಸು-
- 46 ರಿಗಿಗಿತ್ತಿರದೆಯ್ದಿದವಂಗೆಂಟು ಪಣಮೆ ದಣ್ಣಂ ನಿರುತಂ | ...ಆಣೆಯನೆ ಮಿಕ್ಕು ಪೊಡೆಡೆ ಮಾಣದೆ ಕೊ-  
ಟ್ಟಿರಡು ಪಣ-
- 47 ಮಿವಂ ಕೆಣಿಗಿತ್ತಂ ಕ್ಷೋಣಿವತಿ ಮಿಕ್ಕು ದಣ್ಣಂ ಜಾಣೆನರಸಿಂಗದೊಗ್ಗೊ ಮಾಡಿದ ಸಮೆಯಂ | ಶ್ಲೋಕ  
@ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ[\*] ನಾ ಯೋ ಹ[ರೇ]-
- 48 ತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[\*]ಷ್ವಪ್ಪಿರ್ವಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ತಾರ್ಯಾಂಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] @ ಶ್ರೀಸುರನದಿಮನ್ನಿ-  
ರಗಿರಿಯಾಸಿಸಿರವಿ . . .
- 49 ತತಿಗುಳ್ಳನಮಿನ್ನಿ ಸಾಸನದೆ ಸಿಳಾಸ್ತಂಭಂ ಭಾಸುರತರಮಾಗೆ ನಿಲೈ ವಸುಧಾತಳದೊಳ್ | @ ವೃತ್ತಂ @  
ಯಾವದ್ವೀಚೀತರಂಗ . . .
- 50 ವಹತಿ ಗಿರಿನದೀ ಜಾಹ್ನವೀ ಪೂರ್ಣತೋಯಂ ಯಾವದ್ವಾಕಾಸಮಾಗ್ಗೇ | ಪಥತಿ ಸುರವರೈಶ್ಚಂದ್ರತಾ-  
ರಾಕೃಕಾಲೈಃ | ಯಾವದ್ವಾ)-
- 51 ಹ್ಯಣ್ಣವಿಷ್ಣು ಸ್ಸುರಪತಿಸಹಿತಂ ತ್ರಿಷ್ಪತೇ ಮೇರುಶ್ರಿಂಗೇ ತಾವದ್ವಃ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಂ ಸ್ವಜನಪರಿವ್ರಿತಂ  
ವರ್ಷತೇ ರಾಜಲ[ಕ್ಷ್ಮೀಃ ||]

- 52 @ ಎಳೆಗೆಸೆಯ ಕಾಳಿಗಾಂಕನ ಕುಳಮಿಕ್ರಿತಿ ನೆಗೆಳೆ ನಾಗವಾರಂ ಪೇಜ್ಜಿಂ | ಸಿಳಸಾಸನದೊಳು ಮನು-  
ಮುನಿಗಳ ವಾ-  
53 ಕ್ಯಮನೆಯ ನಾಗಮ್ಮ ಬರೆದಂ | @ ಅಮದರಪವಾದಸಂಕಿತರಮಿತಯಸನ್ನಿಗಳಕಣ್ಣಪದಯುಗಕಮ  
ಲಭಿಸು . . .  
54 . . . ರೀ ಚೆಲ್ಲು ಕಾಯ್ಯನಂ ಭುವನಭವನಮೆನಿತುಂಟನಿತುಂ ಮಂಗಳಮತ್ತೊಚ್ಚಿತಮೂರಿಂಗಂ  
ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸಂಗೋ  
55 . . . ಜಿಸುತಿರ್ಪರಸಿಂಗಂ ಸಾಸನಮನೊಸದು ಕೊಟ್ಟವಗ್ಗಲ್ಲಂ | @ ಕಲ್ಲ ಬೆಸಂಗಳನರಿವರೆಲ್ಲಂ  
ಕೈಕೊಣ್ಣು ಪೋಗ . . .  
56 . . . ನೆ ಚಾವುಣ್ಣೊಜಂಗಲ್ಲದೆ ಪೊಗ್ಗೊವಜವೆಸರದೊಪ್ಪುಗುಮೆ@ಶ್ರೀಜಯಾಭಿವೃದ್ಧಿ  
ಭವತಾತ್ [\*\*]

## No. 103.

(A.R. No. 484-A of 1914.)

ON THE SAME SLAB.

This is very much damaged. It states that **Kālidāsa**, son of **Barmadēvayya**, made a gift of a *mattar* of land for burning a lamp before the god **Mūlasthānada**[dēva].

## First Face.

1 . . . . . ನನು . . . . .	9 . . . . . ಯಣ . . . . .
2 . . . . .	10 . . . . . ಹಲ
3 ಕಾಯ . . . . .	11 ಣಣ . . . . . ವಲ . .
4 . . . . .	12 ಳೊರು . .
5 . . . . . ದಂದು . .	13 ವಳ . .
6 . . . . . ಮಿರೆ . .	14 ಧಿವೈ . .
7 . . . . . ಗ . . . .	15 . . . . .
8 . . . . . ಮಮು . .	16 ಬ . . . . .

## Second Face.

1 . . . . .	19 . . . . . ಲದಿ . .
2 ತಗೆ . . . . .	20 . . . . . ಗುಣೆಗೆ . .
3 . . . . . ವತ್ತರದ . .	21 . . . . . ದು ಇನ್ನಿ
4 . . . . . ದ್ಧ ದಸಮಿ	22 . . . . . ಧಮ್ಮವ-
5 . . . . . ತದ್ವಿನ . .	23 . . ದ್ರಾಕ್ಯತಾರಂ ಕೊಟ್ಟ
6 . . . . . ಯಣಸ . .	24 ಸು . . . . .
7 . . . . . ದು . . . . .	25 . . ಕೆಗನರನಯನೊಳ್ಳ
8 . . . . . ನವ . . . . .	26 . . ಗುಣಂ ಸತ್ಯ . . . .
9 ಕಗ . . . . . ಟಿಬ	27 ನೆಗದ್ದೇ ಲೋಕಾ . ಪೂಜ
10 ಮದುವ . . . . .	28 . . ಪಂಬನಾಕೆಗೆ ತಾನುತ್
11 . . ಗೆ . . ಮಯ್ಯನ ಮ	29 . . . . . ರಗೆ ಭಕ್ತಿಯನಿತ್ತಂ
12 . . . . . ಸ . . . . ದ	30 ನಿಮ್ಮಲಗುಣಾಧ್ಯವೊಳ್ಳ
13 . . ಮತರು . .	31 . . ನಧಮ್ಮವಂ . . . . .
14 . . . . .	32 . ಮಂತನೆ ನೆಗದ್ದೇ ಧಮ್ಮ . . . .
15 ಮೂಲಸ್ಥಾನದ . .	33 . ರಣೇತಳದೊಳ್ ಧಮ್ಮಂ . . . .
16 . . . . . ಪಿರಿಯ . .	34 . ಗಳಲ್ ಶಿಳಾಕ್ಷರಂ ಬರೆ-
17 . . . . . ಲ . . . . .	35 ಯಿಸಿದಂ @   ಪಸರಿಸಿದ
18 . . . . . ಗವಮ್ಮಯ್ಯನ	36 ಕೀರ್ತಿ ಧರ್ಮಂಗೆಸಿದರೆ

37 . ಪತಿ . ಬಿಟ್ಟ ಮೇ-  
 38 ದಿನಿ ನೆಗಳಲು ಸಿಸಿ ಸೊ-  
 39 ಯ್ಯರೊಸೆದು ನಿಲಿವಾ .  
 40 . ಯಂತೆಯೆ ನಾ-  
 41 ಗವೆಮ್ಮಂ ಬರೆದ ||  
 42 @ ಆದೇಸೆಮಾತಿಧಿಯೆ-  
 43 ಲಾ ದೇವೆಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮಣಸ

44 ಬಮ್ಮದೇವೆಯ್ಯನ ಮಗ  
 45 ಕಾಳಿದಾಸಂ ನನ್ನಾದೀವಿ-  
 46 ಗೆಗೆ ತನ್ನ ಸತೆಲು ಸೊವಿಮ-  
 47 ಯ್ಯ ವಸುಗೆಲಯ್ಯ  
 48 ಮತ್ತೆ ಕೈಯ್ಯೊಳಗೆ ಬಿ . .  
 49 ನಲಗುಣೆಗನಲು  
 50 [ಮ]ತ್ತ ರೊಂದು [||\*]

No. 104.

(A.R. No. 441 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDA OF THE UDDIBASAVANNA TEMPLE  
 AT MORIGERI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated Śaka 967, Vyaya, Kārtika, punṇami, Sōma-grahaṇa, corresponding to A.D. 1046, October 17, with a lunar eclipse, the Śaka year, however, being 968 expired. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva (Sōmēśvara I) and mentions his feudatory Trailōkyamalla-Nanni-Nolamba Pallava-Permāṇaḍi ruling over Ballakunde three-hundred, Kōgaḷi five-hundred Kaḍambalige thousand, Kudiyaharavi seventy, Kariviḍi thirty and Nolambavāḍi thirtytwo-thousand. It records that the Leṅka-1000, who are stated to be the pillars of the Pallava kingdom, Virāvatāras and Ēkaikavīras, and ruling over the six towns of Ammeḷe, Nelkudure, Sonna, Poḷalgunde Sūgūru and Mōṇṇigere, with the Daṇḍanāyaka Tikaṇṇa as their chief, obtained permission from the king and made a grant of 100 mattars of land got from Ballavarasa, for the service of the god (Nolambēśvara) and for imparting education, after washing the feet of the teacher Sōmēśvara-Paṇḍita, in the presence of the god Virūpāksha. It also records that the Daṇḍanāyaka Sōvimayya constructed a well, named it Sōmatīrtha and made grants of land and garden for the service of the same god. Others also made similar gifts. The writer was Viṣṇayya and the engraver Kaliyōja.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭೂಮನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-  
 2 ಟ್ವಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-  
 3 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿವೃದ್ಧಿಮಾನಮಾಚನ್ನಾ)ರ್ಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-  
 ಪಜೀವಿ ಸ-
- 4 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನಮೋಘವಾಕ್ಯಂ  
 ಕಾಂ-
- 5 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೈರಿನಾರಾಯಣಂ ದ್ರೋಹಕಾಳಾನಳಂ ಮಣ್ಣುಳಕತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ರಾಜಮನೋಜಂ  
 ಹಯವತ್ಸ-
- 6 ರಾಜಂ ಚಿತ್ರವೆಡಂಗಂ ತ್ಯಾಗಚಿಂತಾ ಮಣಿ ರಾಜಗಜಸರ್ವಜ್ಞಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿನೋ-  
 ಲಂಬಪಲ್ಲವಸಮ್ಮಾ-
- 7 ನಡಿಗಳ್ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂರು ಕೋಳಿಯಯ್ಯೂರು ಕಡಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರ ಕುದಿಯಹರವಿಯರ್ಪು-  
 ತ್ತು ಕರಿ-
- 8 ವಿಡಿ ಮೂವತ್ತುಮಂ ಪಂಚಗ್ರಾಮಂಗಳುಮಂ | ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾಪ್ಪಾಸಿರಮುಮನಚಳಪ್ರವೃ-  
 ತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ-
- 9 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿರಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ್ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ-  
 ಣ್ಣೋಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 10 ನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮೋದಾಶಕ್ತಮಧುಕರ್ ವೈರಿಬಳಿಭೀಕರ್ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಮಹಾ  
 ರಾಜರಾಜ್ಯ

- 11 ಮೂಳಸ್ತಂಭಾತ್ಮಕರ್ ಚುವರೀಧ್ವಜವಿರಾಜಿತರಾನೇವಣಿಫೋಷಣಸೃಷ್ಟ್ಯಮಣಿಭೂಷಣರ್ ಭರ್ಮಾನು-  
ಕೂಳರ್ ಜಯ-
- 12 ವೆಧೂಲೋಲ್ ಕಣ್ಣುಳಮೂಳಭದ್ರೋದ್ಭವವಿರಾವತಾರರೇಕೈಕವೀರರ್ ದಿನಾನಾಥಚಿನ್ತಾಮಣಿ-  
ಗಳಾಶ್ರಿತಜನ-
- 13 ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಸೃರಣಾಗತವಜ್ರಸಂಜರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರ-
- 14 ಮುಖಲೇಂಕಸಾಸಿರ್ವರು ಆರ್ಮೈಳೆ ನೆಲ್ಕುದುರೆ ಸೊನ್ನ ಪೊಳಲ್ಗುನೆ ಸೊಗೂರು ಮೋಱಂಗೆಚೆ ಮೊದ-  
ಲಾಗಾಱುಂ ಬಾಡಮುಮೆ-
- 15 ನಣುಗಜೀವಿತವಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರ ಸಿದ್ಧಿಯಿನಾಳುತ್ತಂ|| ವಾರಿಧಿಪರಿವೃತಧಾತ್ರೀನಾರಿಸು ಪದನದ-  
ವೊಲೆಸೆವ
- 16 ಕೋಳನಾಡೊಳ್ಳೋ ರಿಂಗೆಚೆ ತಿಳಕಾಳಂಕಾರಮನಸುಕಟಿಪುದನೆ ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸದೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿ-  
ಯಮಸಾಧ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
- 17 ಜಪಹೋಮಸಮಾಘಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ ಮೋರಿಂಗೆಚೆಯ ಊರೊಡೆಯರ್ ಪನ್ನಿಬ್ಬರ ಕೈಯೊಳ್  
ದಂಡನಾಯಕ ತಿಕಣ್ಣಪ್ರಮುಖಲೇಂಕ-
- 18 ಸಾಸಿರ್ವರು . . . ತ್ರರಗಧ್ಯಾಣಮುಂ ಸಹಿರಣ್ಯಧಾರಾಪೂರ್ವಕದಿಂದುಱುಕೆ ದೇವರಕೇಯ ಪು-  
ಣಿಸೆಯ ಮುಳ್ಳದಿ ಭೂಮಿಯಂ ಮಾ-
- 19 ಉಗೊಣ್ಣ . . . ನೂಪ್ಪೆಪ್ಪು ಮತ್ತಮೆದಿಹ ಹತ್ತಸಿನ ತನ್ನ ಬಳವೊಳಗೆ ಬರ್ಪುಯ್ಯಂ  
ವಿಧ್ಯಾವಾನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು ಮ-
- 20 ತ್ತಧರ್ಮಾತಕ್ರಯದಿಂ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಮೊಗದೆ ಯಾತನ ತಮ್ಮಂದಿರ್ಚಪುಂಡ-  
ಯ್ಯನೊಳಗಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ-
- 21 [ಪುರುಷ] ಅಂತು ಮತ್ತನೂ ಆಯ್ವತ್ತಾಱುಂ ದೇವರುಸಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾದಮೂಲಪರಿವಾರಕ್ಕಂ  
ಮತದ ವಿಧ್ಯಾವಾನಕ್ಕೆವೆಂದರಸೆ-
- 22 ಗ್ಗೆ ಬಿನ್ನಸಂಗೆಯ್ ಸಕವರ್ಷ ೯೩೨ ನೆಯ [ವೈ]ಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮಗ್ರ-  
ಹಣದಂದು ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಮೀ-
- 23 ಪದಲು ಯಮನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾಯ[ಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಜಪಸಮಾಘಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಕೋಳನಾಯಯ್ಯಾಱು  
ಮಾಘಪತಿಗಳ-
- 24 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಳೆಯಾಳವಣ್ಣಿತದೇವರ ವರಶಿಷ್ಯರ್ ಶ್ರೀಪ್ಪಾನ್ನೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತರ ವರಶಿಷ್ಯರ್ ಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರ)-  
ಪಾರಾವಾರಗರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
- 25 ತ್ ಸೋಮೇಶ್ವರಪಂಡಿತರವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಸ್ವರ್ವಭಾಧಾಪರಿ-  
ಹಾರ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗಿ
- 26 ಪದಪದ್ಮಕೆ ದತ್ತಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರಸರ ಕೈಯೊಳ್ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟರ್|| ಆ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ದಣ್ಣನಾಯಕ  
ತಿಕಣ್ಣನ ದೇಗು-
- 27 ಲಕ್ಕೆ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತು || ಅನ್ತಾ ಭೂಮಿಗೆ ಸೀಮೆ ಪಡುವ . . . . ಲಂ ಮೇರೆ ಬಡಗ ಬನ್ನಿ-  
ಕಲ್ಲ ಪೂಲಂ ಮೇರೆ ಮೂಡೆಸವಣ್ಣೊಲಂ . . .
- 28 ತೆಂಕ ಸೋಮಿಯ್ಯನ . ಬಳಿ ಮೇರೆ || ಸಮಧಿಗತಪಂಚಸಹಾಶಬ್ದಮ]ಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ  
ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಪ್ರ .
- 29 . ರನ್ನ ಸನ್ಮಾಹಂ ಶಿವಪಾದಶೇಖರಂ ನಿಲಿತರತ್ತಾಕರಂ ನುಡಿದಂತೆಗಣ್ಣಂ ಪತಿಹಿತಗರುಡ ನಾಮಾದಿ-  
ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣನಾ-
- 30 ಯಕ ಸೋಮಿಯ್ಯಂ ಮೋರಿಂಗೆಚೆಯೂರೊಡೆಯರ್ಪನ್ನ . . ತೆಂಕಸಾಸಿಬ್ಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲಿ  
ಊ . . . ಮಾಕಿಯ್ಯಂ-
- 31 [ಗಂ] ಮಲ್ಲಿಪಯ್ಯಂಗಂ ಪೊನ್ನ ಕೊಟ್ಟು ಕೆಳಗೆಯ ಕೆಣಿಯುಂ ಕೆಣಿಯಕೆಳಗಣಮೂಱು ಮತ್ತಕೈಯ್ಯಂ-  
ಮಂ ಸಹಿರಣ್ಯಂಗೊಟ್ಟು .
- 32 ರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಱುಗೊಣ್ಣ ಕೆಣಿಯೊಳಗೆ ಬಾವಿಯನಗಳಿಸಿ ಸೋಮತೀರ್ಥಮೆನ್ನು ಪೆಸರನಿಟ್ಟು ಪೂ-  
ದೋಲಂ ಸನ್ನನವನ-
- 33 ಮುಮನಿಟ್ಟು ಕೆಣಿ ಬಾವಿ ತೊಂಟ್ರಕೆಣಿ . . . ಮೆ ಸೋಮೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ  
ನೊಳಂಬೇತ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರ್ ||

- 34 ಊರೊಡೆಯ ನಾರಣಮಯ್ಯನ ಮಗ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನುಮಾತನ ತಮ್ಮ ವಿಷ್ಣಯ್ಯನು ತಮ್ಮ ಬೇವಿನ-  
ಕೆಡೆಯ
- 35 ಕೆ . . ಸುರಣ್ಯಂಗೊಣ್ಣು ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತಿ . . .  
ನಿತುಂ ಕೊಳೆಯ ಗಡಂಬಡಲು ಮತ್ತೆ
- 36 . ಮೂರುಗೇಣ ಕೊಲೊಳೆಳೆದು ಕೊಟ್ಟಿರ್ || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳ-  
ಸಾಸಿರ ಕವಿಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 37 ಣರಿಗಂ ತಪೋಧನರಿಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಳದಾತಂಗೆ [ನಳಯ]ಲೊಡಂಬ-  
ಟ್ಟಂಗಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕರು-
- 38 ಶ್ವೇತ್ರದೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಯುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ತಪೋಧನರುಮನಳದಪಾಪ-  
ಮಕ್ಕು
- 39 ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ[\*] ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ  
ಫಲಂ ||
- 40 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೇ ಹರೇತ ವಸುಧಾಂ | ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಂ ಜಾ-  
ಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಸಾಮಾನ್ಯೋ-
- 41 ಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ಮಯಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಸೇತಾನಾಂಭಿಃ  
ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ
- 42 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ | [\*] ಭೂಮಿರತ್ನಾ ಶ್ವನಾಗಾನಾಂ ಗೋಷ್ಠಿರಣ್ಯಾದಿವಾಸಸಾಂ | ಭವೇತ್ಪರ್ವ-  
ಪ್ರದತ್ತಾನಾಂ ದಾನಾಚ್ಛೇ-
- 43 ತಗುಣಂ ಫಲಂ || ಯತಃಪ್ರದಾನಾದ್ವಿಸ್ತೇಶ್ವರೇ ಯಾವತ್ಕಾಲಸ್ಯ ಸಂಖ್ಯಾ | ತಸ್ಮಾಚ್ಛತಗುಣಂ  
ಕಾಳಂ ತದ್ಧಿ(೯)ತ್ತಾ ನರಕೇ ವ-
- 44 ಸೇತ್ || ಊರೊಡೆಯ ನಾರಣಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ವಿಷ್ಣಯ್ಯ ಬರೆದಂ ರೂವಾರಿ ಮೂಚ್ಚೋಜನ ಮ  
ಗಂ ಕಲಿಯೋಜಂ ಬೆಸಗೆಯ್ದು [\*]

No. 105.

(A.R. No. 711 of 1919.)

ON A BOULDER CALLED BACHE-GUNDU NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT  
KANCHAGARA-BELAGALLU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 969, Sarvajit, Vaiśākha, amāvāsye, Śukravāra, Sūrya-grahaṇa. The date is not quite regular. If the month is taken as Pūrṇimānta the date corresponds to A.D. 1047 March 29, Sunday (not Friday as stated) when there was a solar eclipse. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and records that the Mahāmaṇḍalēśvara Gaṇḍarādityarasa, who was ruling over Sindavāḍi thousand, Bennevūr twelve and Narugunda, made a gift of 6 mattars of land for the service of the god Vishṇudēva in Kanchagāra-Belgali.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಟಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿ-
- 3 ರಣಂ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 4 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಸಬ್ಬ
- 5 ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಮೊಹಿಷ್ಮತೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಮಧ್ಯದೇಶಾಧಿಪ-
- 6 ತಿ ಬಿರುದರಗಣ್ಣ ನಾಳಪುನ್ನಿತಿವನಿತಿವರ್ತಿಗಣ್ಣಂ ಮಣ್ಣಲಗಾವನೇಕ-
- 7 ವಾಕ್ಯಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ
- 8 ಗಣ್ಣರಾದಿತ್ಯರಸಿ ಸಿಂಧವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಂ ಬೆಣ್ಣೆ ಪೂರ್ ಪನ್ನೆರಡುಮಂ ತಮ ಭತ್ತಗ್ರಾಮ ನಱುಗುಂದ -  
ಮು-
- 9 ಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ ಸುಖವರ್ಷ ೯೬೯ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತವತ್ತರದ ಮೈ-  
ಸಾಖದಮಾ-

- 10 ವಾಸ್ಯೈ ಸುಕ್ರವಾರ ಸೂರ್ಯೋಗ್ರಹಣದಂದು ಕಂಚಗಾಱಬಿಟ್ಟು ಲಿಯ ನಾಗಣ್ಣೋಜಿರ ವಿಷ್ಣು ದೇವ-  
ಗೃಹ  
11 ಬಿಟ್ಟು ಪಿರಿಯಕ್ಕೇಲ ಕರಿಯನುತ್ ೬ ಸಾಮಾನೋಲಯಂ ಧರ್ಮಸ್ತೇತು-  
12 ನಿರ್[ಫ\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ೨೦-  
13 ಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನ್ಯೇತಾನ್  
14 ಭಾಗಿನಃ ಪಾತ್ರ್ವೇಂದ್ರಾನ್ಮು-  
15 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-  
16 ಭದ್ರ[ಃ\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಜ್ಞಾ  
17 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಪ್ಲಪ್ತೀ-  
18 ವ್ಯೇರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-  
19 ಪ್ಲಾಪಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [ಃ\*]

No. 106.

(A.R. No. 41 of 1904.)

ON A VIRGAL SET UP NEAR THE CHAVADI AT KOGALI, HADAGALLI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 969, Sarvajit, . . . . śu. 5, Ādityavāra. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva, whose feudatory Trailōkyamalla-Nanninolaṃba-Pallava-Permānaḍi is mentioned. Udayāditya Echa-Nāyaka, under the orders of (Ghaṭṭidēva), is said to have gone on horse-back and catching hold of thieves who had stolen the cows of Kōgali slew them and died after getting the cows back.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [ಃ\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾ . . . . .  
2 ದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ . . . . .  
3 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ . . . . .  
4 ಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾ . . . . .  
5 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭೋಖ್ಯ . . . . .  
6 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪು . . . . .  
7 ಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚನಾ . . . . .  
8 ಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಃ . . . . .  
9 ಸದ್ಧಿ । ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀವೃದ್ಧೀವಲ್ಲಭ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀ . . . . .  
10 ಮತ್ಪ್ರಭೋಖ್ಯಮಲ್ಲನನ್ನಿ ನೊಳಂಬವಲ್ಲ ವಪೆಮ್ಮಾನಡಿ . . . . .  
11 . ಸಂತೋಷ ಕಲಿಗಳಗಣ್ಡ ಗಡಿಯಂಕಭೀಮ . . . . .  
12 ಣ್ಣನೇವೊಡೆಗಣ್ಣ ಪಿಸುಣಮೂಗರಿವ ಪುಸಿಯಿಲ್ಲ . . . . .  
13 ವರೊಳ್ಳಂಡ ಮೆಣೆವುಗೆಕಾವ ಚಲದಂಕರಾಮ ನನ್ನಿ . . . . .  
14 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮತ್ ಲಿಂಕ . . . . .  
15 ಸಕವರ್ಷ ೯೬೯ ಯ ಸರ್ವಜಿತು ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾ . . . . .  
16 ಶುದ್ಧ ಪಂಚಮಿಯು ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ ನೊಳಂಬ ಘಟ್ಟದೇ . . . . .  
17 ಚಿಲ್ಲಿಟ್ಟವರೆ ಚೆಸದಿಂದುದೆಯಾದಿತ್ಯನೇಚನಾಯಕಂ . . . . ಕಡುಕುದುರೆ  
18 . . . ಲುಬಂದ ಕೋಣೆಯ ತುಣುವಂ ಕಣ್ಣು . . . . .  
19 ಮದವಿಯ . . . . . ಗೆಯ್ಯವೋಗಿ . . . . .  
20 . . ಕೋಣ್ಣುಪೋವ ಕಳ್ಳೆರಂ ಪಲರಂ ಕೊನ್ನೆ ತುಣುವ ಮೆಗುಣಿ ಸುರಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತ . . . . .



- 21 ಅದಂ ಕೇಲ್ವು ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಕೈಮಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೊಳಂಬಾಧಿರಾಜ ಸೆ . ಆ . . . . .  
 22 ಚರಿಂದಯ . . ದೇಚೆಂಗೆ ನೊಳಂಬವಾಡಿಯ . . . .  
 23 ಸಿರಬಣ್ಣರ ತಲೆಯು ಕಯ್ಯ . . . . . ಮೆ ತನ್ನಿಮೆನ್ನು  
 24 . . . . . ಟ್ಟನಾಯಕರಂ ಪೇಳೆಲು . . . . . ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೊವತ್ತಿ . . . . .  
 25 . . . . . ಯನಿಚಿದುಪ . ಸಾಸಿರ ತಲೆ . . . . .<sup>1</sup>

No. 107.

(A.R. No. 298 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SANKARALINGESVARASVAMI TEMPLE AT SIRASTAHALLI,  
 HARAPANAHALLI TALUK SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 970, Sarvadhāri, Māgha, śu. 5, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṁk-rānti, Vyatipāta.** In Sarvadhāri, Māgha śu. 5 fell on A.D. 1050 January 11 Wednesday, not Sunday, Uttarāyaṇa 19. The epigraph refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and records that, when his feudatory **Narasīṅgadēva** of the **Pallava** family was ruling over **Kōgaḷi five-hundred, Kadambaḷige thousand, Ballakunde three-hundred** and **Sindavāḍi thousand, Būtabbarasiyara Kōkarasa** and the *Mahājanas* of the village, with **Putṭiyaṇṇa** as their head, made a gift of many plots of land with some rows of arecanut trees, a flower garden and an oil-mill to **Vidyānidhi-Paṇḍita**, disciple of **Tējōnidhi-Paṇḍita** for the service of the god **Saṅkaradēva** of the *mūlasthāna* of **Siraveḷḍe**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಕನ್ರಿಪಕಾಳಾತಿತ ಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೭೦ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ  
 2 ಮಾಘ ಸುದ್ದಿ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತ ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ದ್ವಿತೀಪಾತದ(೦)ನು ಸಿರವೆ[ಡೆ]-  
 3 ಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಸಂಖರದೇವಗ್ಗೈ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭ್ವೀವಲ್ಲ ಭ  
 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮ ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕ ಚಾಳು-  
 5 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಕೈಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿ-  
 6 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀ-  
 7 ಮತ್ಪಲ್ಲ[ವೆ\*]ಕುಳಾನ್ವಯ ನಾರಸಿಂಘದೇವಂ ಕೋಗಲಿ ಅಯ್ಯೂಷಂ ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಯಿರವುಂ  
 [ಬಲ್ಲೆ]-  
 8 ಕುಂದೆ ಮೂನೂರುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಷ್ಣುಪ್ರತಿಪಾಳನ-  
 9 ದಿಂದಾಳುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಮತ್ಪನ್ನಯ ಬೂತಬ್ಬರಸಿಯರ ಕೋಕರಸನು ವೊರೊಡೆಯ  
 10 ಪುಟ್ಟಿಯಣ್ಣ ಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನ ನೂತಯಿರ್ಪದಿಂಬರುಮುಪವತ್ತೊ-  
 11 ಕ್ಕಲುಂ ತೇಜೋನಿಧಿಪಣ್ಣಿತರ ಸಿಸ್ತೈರಪ್ಪ ವಿದ್ಯಾನಿಧಿಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾ-  
 12 ಪೂರ್ವಕ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯ ಕೊಸಗನ ಕಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಣಪಳ್ಳದ ನೀವ್ವೆಯಿಯಿಂ ಮಾವಿ-  
 13 ನ ಕೊಣ್ಣದಿಂದೊಳಗೆ ಕೋಗಲಿಯ ಗಲೆಯ ಮತ್ತಪ್ಪನ್ನೆರಡು || ಮಾಣಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಟ್ಟ-  
 14 ದ ಕೆಳಗೆ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತರೊಂದು ಕಡೆ . ಬಯ್ಯಗೆಣೆಯ ಕೆಳಗೆ ಅನುನೂರು ಬಳ್ಳಿಯ ತೋಂಟ  
 15 ಪನ್ನೆರಡು ಮನೆಯ ನೆಲಸಣವೆತ್ತುಗಾಣ ೧ ಕೈಗಾಣ ೧ ಊರೊಡೆಯನಳಯ ದೊಡ್ಡಯ-  
 16 ಣ್ಣ ತನ್ನ ಅಡಕೆಯ ತೋಂಟದೊಳು ನಡುವಣ ಲಿಂಗಂ ಬರೆಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಲೊಂದು ಗವುಣ್ಣರ  
 17 ಘಟ್ಟದೇವಗ್ಗೈ ಕೊಟ್ಟಡಕೆಯ ಮರ ಮೂರು ಕೊಟ್ಟಾರದೆ ಕರಣಂ ದೇವಗ್ಗೈ ಪೂಜಿಸುವ ಪ-  
 18 ಣ ೫ ಧೂಳಿಯಡಕೆ ಕೊಯ್ಯಾಳಗಲದರಿಸಿನದ ಪಾಗಂ ದೇವಗೊಳಗಂ ಧರ್ಮಗೊಳಗಂ ವೊನ್ನು ವೊ-  
 19 ಳೆಲಗುಡಿ ಭಾಯಿಪಯ್ಯ ಲಗುಡಿಗರ ಧರ್ಮಮಾಗಿ ತಮ್ಮ ತಣಿಯಂ ಬಿಟ್ಟ ನರಸಿಂಘಯ್ಯ-  
 20 ನ ಮಗ ಸೋಮನಾಥಯ್ಯನು ಮಾಕಣ್ಣನು ಘಳಾವಳಿಗೆಗೊಟ್ಟಡಕೆಯ ಮರನರಡು ಮಾಳ-  
 21 ಯ್ಯನೇಹಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಮರನರಡು | ಇನ್ನಿದ ಸರ್ವಭಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗೆ ರಕ್ಷಿಸಿದವರ್ವಾ-  
 22 ಣಾರಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಗಂಗಿ ಗಂಗಸಾಗರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅಗ್ನ್ಯತಿರ್ಥದಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿರೆ

<sup>1</sup> Some more lines are damaged

- 23 ಯ ಕೇಡುಂ ಕುಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಸ್ವ ಸಾಸಿರ್ವಬಾರ್-  
[ಹೃ\*]ಣ-
- 24 ಗ್ನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲವಿದನಳಿದ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯು ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 25 ರುಮ ಸಾಸಿರ್ವತ್ಪ್ರೋಧ[ನ\*]ರುಮನಳಿದ ಪಾತಕ || ಗಳೆಯುಂ ಪುಗಿಸುವುದೆಂಬಂ ಗಳಗಳನಿಳ-
- 26 ಗುಂ ಬಳಕ್ಕೆ ಲಂಚಂ ಬೇರ್ಪು ಫಲನೆ ತಾಯ್ಗಂ ತಂಗಿಗವಳಿದವಂ ಲೆಕ್ಕವಿಡುವವಂ ಮಾ-
- 27 ದಿಗಂ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಃ ಧರ್ಮಸ್ತೇತುನ್ರಿ[ಫ\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೇ  
ಭವದ್ಭಿಃ |
- 28 ಸರ್ವಾ(ನಿ)ನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾಂ ಭೂಯೇ ಭೂಯೇ ಯ್ಯಾಚತೇ ರಾಮಚ[ಂ\*]-  
ದ್ರ[ಃ\*] ||
- 29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ(೦)ಜ್ವಾ ಯೇ ಹರತಿ ವಸು(೦)ನ್ಧರಾ[ಂ\*]|| ಸ್ವಸ್ಮಿನ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಷ್ಠಾ-  
ಯಾಂ ಜಾಯತೇ
- 30 ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] ||

No. 108.

(A.R. No. 80 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE  
AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Saka 971** . . . . . **Sōma-grahana**.  
In **Saka 971** (current), **Sarvadhārin**, two lunar eclipses occurred, one in the  
month of **Bhādrapada** (=A.D. 1048 August 26, Friday), and the other in **Phālguna**  
(=A.D. 1049 February 20, Monday). There was no lunar eclipse in **Saka 971**  
expired. The record refers itself to the reign of the **Chālukya** king **Trailōkyamalla-**  
**dēva**. A *Mahāsāmantādhīpati* (name lost), who was ruling over **Pāliyaṇḍa** four-  
thousand, is stated to have made a gift of 12 *mattars* of land.

- 1 . . . ಫರ್ಮರಸ್ತೇ . . . ರಣಚಯಮತಿಕ್ರಮ್ಯ ತಾರಾಪಥಾನ್ತಭ್ರಾನ್ತಸ್ತಂಭಾನ್ತಸ್ತಮಿ . . .
- 2 ಭವಾಜ್ಞಾ ಭೂತ್ಯ ಲೋಕೇ ಪರರ(೦)ಮ್ಯೋವೇನಭರಮತಿಕ್ಷೋಭಿತಾಂಭೋಧಿತೇಯ . . .
- 3 . . . ಭೋ ತಾಣ್ಡವೇ ಬಾಹುದಂಡ [ಃ\*]|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ . . .
- 4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯ . . .
- 5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ರ ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ . . .
- 6 ಪಜ್ಜಾ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ವಾಧಿವತಿ ಮಹಾ . . .
- 7 ಕಬಿರುದಮುಖದರ್ಪಣನರಸಂಕರುದ್ಧ ನಾರಾ . . .
- 8 ಸಾಸವಾರಿ ಬಿರುದದೀಕ್ಷಾಗುರು ಸುಭಟರಂಜಕ . . . ತ್ರೈ-
- 9 ಲೋಕೈಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಪಂಕಜಭ್ರಮರಂ ಶ್ರೀ . . .
- 10 ಕತನದಿಂ ಪಟಿಯಣ್ಣ ನಾಲ್ಪಾಸಿರೆ . . .
- 11 ತಿಪಾಳನೆಗೆಯ್ದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ . . .
- 12 ಕೊಣ್ಣು ಮೂಲನದೊನ್ನೊ . . .
- 13 ನೊಳ್ ಸಕವರ್ಷ ೯೭೦ ನೆ . . .
- 14 ಸೋಮಗ್ರಹಣದೊಳ್ . . .
- 15 ವರ್ಷಂ ಮಾಡಿ ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ . . .
- 16 ಕೋಲಲ್ಕರಿಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರ್ ೧೦ . . .
- 17 ದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬೀ ಪುಣ್ಯ . . . ಬ್ರಾ-

- 18 ಹೃಣಗ್ಗುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮನೆಯ್ದು ವನಿದನ . . . . . ಬ ಪುಣ್ಯ-  
 19 ತೀರ್ಥಂಗಳೊಳಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಸಾಸಿರ್ವಬರ್ಪ . . . . . ಇಮ್ಮಹಾ-  
 ಪಾತ-  
 20 ಕನಕ್ಕುಂ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ . . . . . ಯೋ ಭವ-  
 ದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾ-  
 21 ನಾಭಗಿನಪ್ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ನಾನ್ದ್ರಿ[ನ್\*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[\*||] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-  
 ದತ್ತಂ ವಾ-  
 22 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಲವ್ಯವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಸ್ವಂ  
 ದಾತುಂ  
 23 ಸುಮಹಚ್ಛಕ್ಯಂ ದೇಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಳನಂ | ವಾನಾವಾ ಪಾಳನಾದ್ವೇತಿ ವಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಳ-  
 ನಂ ||

No. 109.

(A.R. No. 523 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT TALAKALLU,  
 HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Śaka 974, Nandana (= A.D. 1052-53). It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and mentions his feudatory Trailōkyamalla-Noḷamba-Pallava-Permāṇaḍi as ruling over Kōgaḷi five-hundred, Ballakunde three-hundred and Kadambaḷige thousand. It records that, when the latter's Mahāsāmanta Bammadēva was ruling Toṇaṅkali, Niṭṭūru and Basikōḍu, he and Chāvuṇḍayya of Toṇakali made a gift of 11 mattars of land for the maintenance of the tank called Guṇḍiyakere repaired by them.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರ-  
 2 ಧ್ವಜವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ  
 3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-  
 4 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಕಮಲ್ಲದೇ-  
 5 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವಿಧಿ ಪ್ರವೃದ್ಧಮಾನ-  
 6 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ  
 7 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಜ-  
 8 ವಲ್ಲ ಭ ಪಲ್ಲವಕುಲತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ  
 9 ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪರ್ಮಾನಡಿದೇವಕೋಕ್ಕ-  
 10 ಗಣಿ ಅಯ್ಯಾಱುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ ಮೂನೂಱುಂ ಕದಂಬಾಣಿಗೆ ನಾಯಿರ-  
 11 ಮುಮಂ ಬೀಳವಿತ್ತಿಯಿನಾಱುತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-  
 12 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತ ಜಯವಧೂಕಾಂತಂ ಭೋಗಾ-  
 13 ವತೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವೀರಮರೇಶ್ವರಂ ಫಣೀಂದ್ರಕುಳಭೂಷಣಂ ನಾಗ-  
 14 ಧ್ವಜ ವಿಜಯವಿಕ್ರಮ ಸಿಂದಕುಳಕಮಳಭಾಸ್ಕರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಾ-  
 15 ತ್ತ ವೈರಿಕಾಳಾನಳ ಪರಪಕ್ಷಮಲ್ಲ ಅಣ್ಣನಸಿಂಘಂ ಪಾತನಗಂಧವಾರ-  
 16 ಣಂ ಪಾತಾಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-  
 17 ಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತ ಬಮ್ಮದೇವರ[ಸ] ಸಕನಿಪ(ಸಕ)ಕಾಳಾಶೀತ-  
 18 ಸಂವತ್ಸರಸತಂಗ ೯೭[೪]ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ-  
 19 (ಯ) ಕೋಗಳ ಅಯ್ಯಾಱುಂ ಕಂ . ಪೊಗೆ ಪನ್ನೆರಡ [ರ\*] ಬಳಯ-  
 20 ಗ್ರಹಾರಂ ತೊಣಂಕಲಿಯುಂ ಮೆ . ಲುರಯಿ ಪನ್ನೆರಡ  
 21 ಬಳಯ ನಿಟ್ಟುರಮುಮಂ ಮೊಸ . ವದು ಪನ್ನೆರಡ ಬಳಿಯ ಬ.

(A.R. No. 290 of 1918).

This is dated **Saka 974, Nandana, Pushya, śu. 1, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-samkrānti** corresponding to **A.D. 1052 December 24 Thursday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** (Sōmēśvara I) and mentions his feudatory **Trailōkyamalla-Iṛivanolamba-Pallava-Permmānaḍi Nārasīṅghadēva**. It records that **Noḷambamahādēvi**, the queen of Naraśiṅghadēva, made a gift of land for the service of god Mahādēva of **Hosagere**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-  
2 ಧರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-  
3 ತಿಳಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಃ ಪ್ರಲೋಕ್ಯಮೆಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-  
4 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಮತಾರಂಬರಂ  
5 ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ ಸಮುಗಿತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನನ್ವಯಂ  
6 ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರ-  
7 ವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಃ ಪ್ರಲೋಕ್ಯಮೆಲ್ಲ ನಿಷಿವನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪ್ರಮೋದಿನಡಿ  
8 ನಾರಸಿಂಹದೇವಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಿ ರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತ್ಪತ್ತಿಮಿರೆ  
9 ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾದ್ಭುದೆಯಸತಸಹಶ್ರಫಲ-  
10 ಭೋಗಭಾಗಿನಿ ಸ್ವಜನಪರಿಜನವೈತ್ಥಿತ್ವಾತ್ಥಿಪ್ರಧಾನಕ-  
11 ಳ್ವಲತ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ನಾರಸಿಂಹದೇವವಿಶಾಲವಕ್ಷಸ್ಥಳಿನಿವಾ-  
12 ಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ನೊಳಂಬಮಹಾದೇವಿಯಿರ್ ಸಕವ-  
13 ಷ್ಕ F೨೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದೆ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧಿ ೦ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವ-  
14 ತಿವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಗೊಳಿಸಿಗಡೆಯ ಮಹಾ-  
15 ದೇವರ್ಗ್ಗ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೂ ಪೂಜಿಸುವವ(ರ)ಗ್ಗ ಗ್ರಾಸಕ್ಕೂ ಬಿಟ್ಟು ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ರೊನ್ನು  
16 ಬಿದ್ದಲಿ ಮತ್ತುರು ಪನ್ನಿರಡು ಪೂವಿನತೋಟ ವೊನ್ನು ಗಾಣ ವೊನ್ನು ಇದಂ ಪ್ರ-  
17 ತಿಪಾಳಿಸಿದಂಗೆ ಅಸ್ವಮೇಧಂಗೆಯ್ದ ಫಲಂ ಇದನಳಿದಂಗೆ ಬಾಣ-  
18 ರಾಸಿಯಲು ಕವಿಲ[ಯ]ಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ(ಂ)ನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾ[ಪ]  
19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ಪಸುನ್ಧರಿ | ಪ್ಲಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹ-  
20 ಶಾಣಿ ವಿಷ್ಣುನಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಇದಂ ಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ-  
21 ದಂ ಪರ್ಗ್ಗಡೆ ಕಾಳಮಯ್ಯ [||\*]

## No. 121.

(A.R. No. 522 of 1915.)

ON THE STONE BEAM SUPPORTING THE MANDAPA IN A FIELD AT CHINNATUMBALAM,  
ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 974, Nandana, Pushya, ba. 2, Brihaspativāra corresponding probably to A.D. 1052 December 10 (ba. 2 of Mārgasīra, Pushya being suppressed) and refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva. It records that, when his feudatory Vira-Nolamba-Pallava-Permānādi alias Viran Olamba-Ghaṭṭi-dēva was ruling over Sindavādi thousand, a gift of the village Tumbala was made to Ma[hāvādībhāsa]kti-Paṇḍita, disciple of Vīramahēśvara-Paṇḍita.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀವೃದ್ಧೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-  
ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-
- 2 ಛಾಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-  
ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು
- 3 ಸುಖಸಂಕಥಾ ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-  
ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀವೃದ್ಧೀವಲ್ಲ ಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕ-
- 4 [ನೇಕ]ವಾಕ್ಯ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೀರನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪ್ರವೃತ್ತಿ ನಡಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-  
ದ್ವೀರನೊಳಂಬ ಘಟ್ಟದೇವರ್ ಸಿನ್ಧವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮಂ ಸುಖಸಂ-

## Second Face.

- 5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ

## Third Face.

- 6 ಸಕವರ್ಷ ೯೭೪ ನೆಯ

## Fourth Face.

- 7 ನನ್ನ ನಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಂ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು [ವೀರಮಹೇ]ಶ್ವರ-  
ಪಣ್ಣಿತರ ಶಿಷ್ಯರು
- 8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವಾದೀ-  
ಭಕ್ತಕ್ರಿಸ್ತಪಣ್ಣಿತರ್ಗ್ಗ
- 9 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ತುಂಬಳಸ್ಥಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟು ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಮಸ್ತ ತೇಜಸ್ವಾ  
ಮೈವೊಳಗಾಗಿ ಆ . . .
- 10 ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟದ್ದೇವರ ಪರಿಸೂತ್ರದೊಳಗೆ ಸೀಮಾದೆಣ್ಣು ದೋಸೆ . . . ಟ್ಟಿತ್ತಲ್ಲ ದೇವರ್ಗ್ಗ ಈ ಧ-  
ರ್ಮಮನಾರೋಪವೊ ರಳದರ್ಗ್ಗ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು
- 11 ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯುಮು ಕೊಂಡ ದೋಷಮಕ್ಕು ||
- 12 ಸ್ವದತ್ತ ಪರದತ್ತ ವಾ
- 13 ಯೋ ಹ-
- 14 ರೇದ್ವಿಸು
- 15 ನ್ಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿಂ ವರ್ಷಸಹ-
- 16 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ||

## No. 122.

(A.R. No. 291 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT NANDIKAMBA,  
HAMLET OF PUNABAGATTA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Śaka 974, Māgha, amāvāsye, Ādityavāra, Uttarāyana-samkrānti corresponding to A.D. 1053 January 22 Friday, Kumbha-saṅkramaṇa, in the Uttarāyana period. It refers itself to the reign of the Chālukya

king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory **Nāgātyarasa** of the **Kadamba** family as ruling over **Kadambalige** thousand. It records that **Nāgātyarasa** with **Pergade Mākimayya**, and others of the place, made a gift of some land for the service of the god **Kadambēśvaradēva** of **Hulibeyaghaṭṭa**, after washing the feet of the teacher **Sōmēśvara-Paṇḍita**. The stone-mason, **Māṇikāchāri**, was granted 5 *koḷagas* of land and **Hiriya-Chāvuṇḍōja** and **Kiriya-Chāvuṇḍōja** 10 *koḷagas* of land.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀಪಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 2 ಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
- 3 ತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿವ್ಯವಸ್ಥಾಮಾನ-
- 4 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ಆಕಾಲದೊಳು ಸಮಸ್ತವನಿತಲವಿರಾ-
- 5 ಜಮಾನ . . . . ಅವನಿವತಿಮಕುಟಫಟ್ಟಿತಚರಣಾರವಿನ್ದ -
- 6 ಯುಗ್ಮಳ ಬನವಾಸಿಪುರವರೇಶ್ವರ . . . . ಮಿಗ್ಗೇನ್ದ್ರಲಾಂಚನ ಪರಮಪಟ್ಟಪುಷ್ಕಲೋ-
- 7 ಪಣ . . . . ಪರವೇಷ್ಟಿತ . . . . ಪಿತಲಲಾಟಲೋಚನ ಅಪ್ಪಾದೆ-
- 8 ಶಾಸ್ವಮೇಧಾದಿದೀಕ್ಷಿತ ರುದ್ರಪ್ರಸೂತ . . . . ನಾಥ ಮಯೂರವರ್ಮವೆಂಸೋದ್ಭವಂ
- 9 ಕದಂಬರಾದಿತ್ಯರ್ ತಪ್ಪಿತಪ್ಪುವರ್ . . . . ಬಲದಂಬನಣ್ಣಿಗನಸಿಂಘ ನಾಮಾದಿ-
- 10 ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಕೋಟಿಯ ನಾಗಾತ್ಮರಸರು ಕದಂಬಳಿಗೆ ಸಾಸಿರ-
- 11 ದ ಮನ್ನೆಯಮಂ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಮಾಳುತ್ತಮಿಷ್ಟ ಸಕವರುಷ ೯೨೪ ನಂದನ-
- 12 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘಮಾಸಾಸೆ ಆದಿತ್ಯನಾರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ದ್ವಿತೀಪಾತ-
- 13 ದಂದು ನಾಗಾತ್ಮರಸರು ಅವರ ಬೆಲೆಬಳದಚಿಯ ಪರ್ಗಡೆ ಮಾಕಿಮಯ್ಯನ
- 14 . . ವಪೆಮ್ಮೆಯನು ಕರಣದಲಣ್ಣಿ . . . . ಲಾತನ . . . . ದೊಕ್ಕಲುಮಿಷ್ಟ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ-
- 15 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಷಡಂಗೋಪ(ಉಪ)ಹಾರಾದಿಸಂ-
- 16 ಪನ್ನ ಸಕಲಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪಾರಗರು ಸರಸ್ವತೀ . . . . ತ್ರೇಯಗೋತ್ರಪವಿ-
- 17 ತ್ತರು ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರುಣರು ಶಿವಪದವಂಕಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸ-
- 18 ಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಸೋಮೇಶ್ವರ ಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಹುಳಬೆಯ-
- 19 ಘಟ್ಟದ ಕದಂಬೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ಅಳಿಯಮನ್ನಯದಣಿ ಏನೊನ್ನಾದಡಂ ಸರ್ವನ-
- 20 ಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಇದನಳಿದವರು ವಾರಣಾಶಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯಲು
- 21 ಸಾಶ್ರ ಳಂಗಮಮಂ ಸಾಸಿರ್ವರ್ತಪೂರ್ಧನರುಮಂ ಸಾಶ್ರ ಗವಿಳೆಯಮಂ ಸಾಶ್ರ ಬ್ರಾ-
- 22 ಹ್ಮಣರುಮನಣಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂ | ಮಿಕ್ಕಳಿದಂ ತನ್ನ ಹಿರಿಯಮಗನ ಕಪೋ-
- 23 ಷದಳುಣ್ಣ ಆವನಾದಡೆ ವಕ್ರಬನ್ದವನ ನಷ್ಟಸಂತತಿ ಅಕ್ಕು [||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
- 24 ವಾ ಯೋ ಹರೇದ್ವಿಸುಂಧರಾ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[||\*]
- 25 ವಸುಧಾ ಬಹುಭಿರ್ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತಗರಾಧಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯಥಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತಥಾ
- 26 ಫಲಂ[||\*] ಕಲುಕುಟಿಗೆ ಮಾಣಿಕಚಾರಿಗೆ ಐಗುಳಗೆ ಬೆದೆ ಗಟ್ಟಿಯು ಬೆಜ್ಜಿಲಿ ಮತ್ತ-
- 27 ರು ಎರಡು ಹಿರಿಯಚಾವುಂಡೋಜರ್ಗ್ಗ ಕಿರಿಯಚಾವುಂಡೋಜರ್ಗ್ಗ ಹೆತ್ತು ಕುಳಗೆ
- 28 ಗಟ್ಟಿಯು ನಾಲುಗುಮತ್ತರ್ಬೆಜ್ಜಿಲಿಯುಮಂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರು [||\*]

No. 113.

(A.R. No. 295 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED AT HIREMAGALAGERI, SAME  
TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 975, Vijaya, Āshāḍha, śu. 3, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1054 June 26, Sunday**. It records that **Jagadēkamalla-Nolamba-Brahmādirāja** who bore the title "lord of **Kāñchi**" made a gift of land for the service of the god **Svayambhudēva**, after washing the feet of **Chandrabhūṣaṇa-Paṇḍita** and that he exempted 4 *Dēvadāsīs* from house and mirror taxes.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಧಿಗತ[ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ] ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ . . . . . ಕಾಂ-
- 2 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ . . . . . ಪೂರ್ವ-
- 3 ಸೂಚಿತಾಳಾಪ ಕೃ . . . . . ಸಹ-
- 4 ಶೃದಂಡವೊದಲಾಗಿ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರ . . . . . ಥಾವಿ-
- 5 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತ . . . . . ರೂಪತ-
- 6 ಮಹಾಮಾತೃಪದವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರಾತ್ರಾಹಕತ್ತಿತ್ತ-
- 7 ಯಸಂಪನ್ನಂ ಪ್ರತಿಪ(ಂ)ನ್ನಸ(ಂ)ನ್ನಾಹಂ ಸಿವಪಾದಕೇಖರಂ ನಿತಿರತ್ನಾಕರಂ ಗಣ . . . . . ನ
- 8 ನುಡಿದಂತ ಗ(ಂ)ಣ್ಯಂ ಸಾರ್ವ[ಲೋ]ಕಸಮುದ್ಧರಣಂ ಪತಿಹಿತಗರುಡ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
- 9 ಸಸ್ತಿ ಸುಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ವ(ಂ)ಣ್ಯನಾಯಕಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೊಳಂಬಬ್ರಹ್ಮಾದಿರಾಜ . . . . . ನಯ್ಯಂ ಮೇ-
- 10 ಗಣಗಣೇಯನಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯೊಳು ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತ ಶಕವರ್ಷ ೯೭೫ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂ-
- 11 ವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಸು ೩ ಅದಿತ್ಯರದಂದು . . . . . ಪಲ್ಲಿಯ ಸ್ವಯಂಭುದೇವರ . . . . . ಗಂ ಮಾ-  
ಪುರ್ವ ಪಟೆ-
- 12 ಕಾಣಗ್ಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಸಂತತಂ ಪತ್ರಪು . . . . . ಪೂಜೆಗಟ್ಟುವ ಪೂಜಾರಿಗವಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾನಾಧಿಪ-
- 13 ತಿ ಚಂದ್ರಭೂಷಣಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಹರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದೆಲಿ ಮತ್ತ ೫ ಪರಿಯ-  
ಕೆ-
- 14 ಜೆಯ ಕೆಳಗೆ ೧೦ ಕೊಳಗವೆರೆಗದ್ದೆಯುಂ . . . . . ದೀವಿಗೆ[ಗೆ]ರಡತ್ತುಗಾಣಮಂ ಕಂಭದ ನಾಲ್ವರ್  
ಸೂಳೆಯರ
- 15 ಮನವಣಮುಂ ಹನ್ನಡಿವಣಮುಮಂ ಬಿಟ್ಟ ಇದನಾವನೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಂ ವಾಣರಾಸಿಯೊ.
- 16 ಳನ(ಂ)ನ್ನಕವಿರಿಯಂ ಬಿಟ್ಟಹೆಯದಾನಮುಮತ್ಸಮೇಧಮುಂಗೆಯ್ ಫಳಮಕ್ಕುಂ ಇದ-
- 17 ನಾವನೋರ್ವನಳದನ(ಂ)ನ್ನನಿತುಮನಳದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ||

No. 114.

(A.R. No. 561 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHOGESVARA TEMPLE  
AT KAMMARCHODU, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 976, Jaya, Pushya, śu .13, Ādivāra, Uttarāyana-saṁkrānti, Sōma-grahana**. The date is irregular; Pushya śu. 13 in Jaya fell on A.D. 1054 December 15, Thursday (not Sunday) Uttarāyana-saṁkrānti falling on December 24, Saturday. There was no lunar eclipse. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory **Vira-Nolamba Gaṭṭidēva** "lord of Kāñchī" as ruling over **Sindavādi thousand**. It records that, at the request of some **Gāruṇḍas**, the Nolamba chief made a grant of some land for the service of the gods **Mūlasthānadēva** and **Bhōgēśvaradēva**. The grant was made while the Nolamba chief was in the camp of **Kampili**. The writer was **Brahmēśvarajīya**, head of a *matha*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಸಮಸ್ತಭವನಾಶ್ರಯ
- 2 ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 3 ಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕ ಚಾ-
- 4 ಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈ)ಪ್ರಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಸಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
- 6 ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸೆಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-
- 7 ಸಬ್ಬ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಪಲ್ಲವಕುಳಿತಿಕಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ
- 8 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿರನೊಳಂಬ ಗಟ್ಟಿದೇವ ಸಿಂ-
- 9 ದವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನಾ-
- 10 ಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರಿಷ್ ೯೭೫ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರ.

- 11 ದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ದೆ ೧೩ ಅದಿನಾಂಕ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
- 12 ತಿ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಕಮ್ಮಾಟಚೆಪುನಿನ ಚಟ್ಟ-
- 13 ಗಾವುಣ್ಣು ಪಿರಿಯನಾಮಗಾವುಣ್ಣು ಮಾಚಿಗಾವುಣ್ಣು ಆ-
- 14 ಚಗಾವುಣ್ಣು ಚಾವುಣ್ಣು ಗಾವುಣ್ಣು ತಿಕ್ಕಲಗಾವುಣ್ಣು ರುದ್ರಮಾರ.
- 15 ಚಿಕ್ಕಗಾವುಣ್ಣು ಕೇತಗಾವುಣ್ಣು ಇನ್ನೀ . . . ರ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಕಂ-
- 16 ಪಿಲಿಯ ನೆಲೆವಿಡಿನ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯ ತಡಿಯೆಲಿಪ್ಪು
- 17 ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂಮಾಡಿ ಮೂಲಶ್ಠಾನದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನೆ-
- 18 ಲ ಮತ್ತರು ೧೦ ಭೋಗೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನೆ-
- 19 ಲ ಮತ್ತರು ೧೦ || ಇ ಧರ್ಮ್ಯ ಆರೂರ್ವರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ-
- 20 ಡೆ ಅಶ್ವನೇಧಯಜ್ಞಂಗೆಯ್ತು ಫಲಮಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
- 21 ಯೋ ಕರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*]||ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
- 22 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩\*]|| ಮತದಾಚಾರ್ಯ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮೇಸ್ವರಜೇ-
- 23 ಯರ ಸೀಗ್ರಹಿಕಿತ [೧\*]

## No. 115.

(A.R. No. 201 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT NANDI-BEVURU,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 976, Jaya, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1054 December 24 Saturday** (not Sunday) the day of the Uttarāyaṇa. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and mentions his feudatory, **Trailōkyamalla-Noḷamba-Pallava-Permānaḍidēva**, as ruling over . . . **five-hundred, Kadambaḷige thousand, Ballakunde . . . Kaniyakallu three-hundred and Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand**. It records that **Jagadēkamalla-Noḷamba-Brahmādi-rāja Gaṭṭiyarasa**, the *Uroḍeya Sivamayya*, and the hundred and twenty *Mahājanas* assembled together and made, with the consent of the five ministers of the **Noḷamba** chief **Narasimghadēva**, a gift of some land to the Jaina teacher **Ashtōpavāsi-Bhaḷāra** for the *basadi* constructed by them. In the record on the other face of the stone, a *dēhāra* at **Bēhūru** is said to have been made and given by **Narasimghadēva** to the same teacher who is said to have belonged to the *Mūla-saṅgha Dēśiga-gaṇa* and *Pottaga-gachchha*. The writer was **Vāvaṇayya** and the mason **Rāchōja**.

## First Face.

- 1 . . . . . ಗಂಭೀರಸತ್ಯದ್ವಾದಾಂವೋಘೇಲಾಂಭನಂ ಜೀಯಾ . . . .
- 2 . . . . . ಜಿನಸಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ . . . .
- 3 . . . . . ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯ . . . .
- 4 . . . . . ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಲೋಕ್ಯಮ . . . .
- 5 . . . . . ಜ್ಯಮುತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ . . . .
- 6 . . . . . ಕ್ಷೇತರಾಂಬರಂ ಸುತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧ . . . .
- 7 . . . . . ಶಬ್ದ ಸಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲಭಂ ಪ . . . .
- 8 . . . . . ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀ-
- 9 . . . . . ಕ್ಯಮಲ್ಲನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪ್ರಮಾಣನಡಿದೇವ . . . .
- 10 . . . . . ಯೋಷಂ ಕದಂಬ[೧\*] ಸಾಸಿರಮುಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆ
- 11 . . . . . ಣಿಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂಷಂ ಮೊದಲಾಗಿ ನೊ . . . .
- 12 . . . . . ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹವಿಷ್ಣು-
- 13 . . . . . ನದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪದಪದ್ಮೋ-
- 14 . . . . . ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾ-



- 15 . . . [ನೀ]ವಿರಾಜಮಾನವಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತೋತ್ತಮಹಶಕ್ತಿ  
 16 . . . ಸಂಪನ್ನಂ ನಾಮಾವಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸೋಹಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್  
 17 . . . ಕಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲನೋಳಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿರಾಜಪ್ರಮುಖಕರಣ  
 18 . . . [ಸಾ]ಮನ್ತಗರುಡಂ ಕೊನ್ನವಿದ್ಯಾಧರಂ ಮನ್ನೆಯವಲ್ಲಭಪಾದ[ಪಂ]  
 19 . . . ಭ್ರಮರನಪ್ಪ ಕೋಗಳನಾಡ ಮನ್ನೆಯಂ ಸೌಚಾಂಜನೇಯಂ ಸ  
 20 . . . ಧೇಯನಿಸಿದ ಘಟ್ಟಿಯರಸರ್ ಇತಿವನೋಳಂಬನಾರ  
 21 . . . ಘದೇವರ ಪಂಚಪ್ರಧಾನರನುಮತವೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ  
 22 . . . ಗುಣಸಂಪನ್ನರವ್ವ ಶ್ರೀಮದೊರೊಡನು ಸಿನಾನಯ್ಯನ  
 23 . . . ನಾಳಮಯ್ಯನು ಮರುಳಮಯ್ಯನು ನಾರಣಮಯ್ಯ  
 24 . . . ವಮೋದಲಾಗಿ ನೊಟಿಪ್ಪದಿಂಬರು ಸಕವರಿಶ ೯೭೬  
 25 . . . ಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಶಂಕ್ರಾಂತಿ ಆದಿವಾರ  
 26 . . . ದು ದೇಸಿಗಣದ ಅಷ್ಟೋಪವಾಸಿಭೇಳರ್ಗೇ ತಮ್ಮ ಮಾಡಿಸಿದ  
 27 . . . ಸದಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಭೋಮ || ಕಂದೆ || ಇತ್ಯರ್ಕ್ಯಯ್ಯಂ  
 28 . . . [ನೀ]ಮೃತ್ತರನಯ್ಯರು ಬಳ್ಳಿಯಳನಿಯ ತೊಂಬಂ ಮತ್ತಯ್ಯ  
 29 . . . ಳಗದ್ದೆಯನಿತ್ತಮನೆಯಯ್ಯ ನೊಂದು ಗಾಣಮನಿನಿತಂ ||  
 30 ಇನಿತುಂ ಬಾಧಾವಿರಹಿತಮನಿಶಿರೆ ಬೇಹೂರ ವಿಶ್ರಮುಖ್ಯಕೇರ್ಕ್ಕ-  
 31 ಟ್ಪಜ್ಜಿನಪೂಜೆಗಿಷ್ಟಪಾಸದಮುನಿಗೆ ಮಹಾಗುಣಿಗೆ ಚಂದ್ರ-  
 32 ತಾರಂಬರಗಂ || ಪ್ರಯಾದಿದಿವಿ ದನೆಯ್ದ ಕಾವ ಪುರುಕಂಗಾಯಂ  
 33 ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ ಇದಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-  
 34 ತ್ರಂಗಳೊಳ್ ನಾಣರಾಸಿಯೊಳೊಟ್ಟ ಮುನಿಂದ್ರರಂ ಕವಲಿಯಂ  
 35 ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದೊಂದ[ಯ\*]ಸಂ ಸಾಗ್ಗುಮೆನುತ್ತ ಸಾತಿದಪು-  
 36 ದೀ ಶೈಳಾಕ್ಷರಂ ಬ್ರಾಜಿಯೊಳ್ || ಮಂಗಳಂ ||

Second Face.

- 37 ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಘದೇವನ ದತ್ತಿ ||  
 38 ಪರಮಶ್ರೇಷ್ಠನಮಾರ್ಗಪ್ರಕಟಿತಮಹಿಮಾ-  
 39 ಕಾರರೌದಾರ್ಯರೀ ಸಂಸರಣಾಂಭೋರಾಸಿಯಿನ್ದಂ ಪೊ-  
 40 ಅಮಡುವ ಸುಖೋಪಾಯವಂ ತೊಟಿ ಜೈನೋತ್ತರ-  
 41 ಮಂ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದೆ ನಡೆಸುವ ಗುಣ . . . ಜಿಗ[ರ್]  
 42 ಮೂಲಸಂಗಾಭರಣರ್ ದೇಸಿಗಗಣರ್ ಪೊತ್ತಗವಳ . . .  
 43 ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರಪ್ರವೀಣರ್ || ಕಂತುಮದಾವಾರ್ ಸಕಳ-  
 44 ದಿಯಾಪರರುದ್ಧ ಬೋಧರತ್ಯಂತಪೋಮಯಜ್ಞನಮ . . .  
 45 ರಾರಿಯ ದೇವದ್ವಪರ್ಯಂತರವರ್ಗ್ಗ ಶಿಸ್ಯರವಿಳಾಗಾ . . .  
 46 ಗವೀರಣಂದಿಸಿದ್ಧಾಂತಿ ಗರಂದೆಡೆವೊಗಳ್ವದುನ್ಮತಿಯಂ ಮಾ . . .  
 47 ರಿವ್ವರಂ || ಅಷ್ಟೋಪವಾಸಿಮುನಿಪತಿಗಷ್ಟಮಹಾ . . .  
 48 ಹಾರ್ಯವಿಭವಂಗರುಹುಗಷ್ಟವಿಧಕರ್ತುರ . . .  
 49 ಪ್ಪವಿಧಾರ್ಚನನಿಮಿತ್ತ ಮಂದಿದನಿತ್ತರ್ || . . .  
 50 ವಿನಯಸತ್ಯಸೌಚಪ್ರಯುಕ್ತನಶ್ಚಳಿತವಿತ್ತನು . . .  
 51 ತ್ತಂ ಪ್ರಯವಚನಂ ಶಿಷ್ಯದೀನಾಶ್ರಯನನಿಸಿದನ . . .  
 52 ಣವಿಶಾಲಂ ಮಾಳಂ ಬೇಹೂರೊಳ್ ಮುನ್ನಾರುಂ ದೇಹಾ . . .  
 53 ಮಾಡರೆಂದು ತಾಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಸಾಹಸನಿಳಯಂ . . .  
 54 ದೇಹಾರಮನಷ್ಟಪಾಸಿಮುನಿಪತಿಗಿತ್ತ || ಅಂದಜ್ಜಿಯಜ್ಜಿಗ . . .  
 55 ರ ಸ್ಥಾನ || ಬಹುಭಿವ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತಗ . . .

- 56 ದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ [ತ]-  
 57 ಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನಿ[೯\*]-  
 58 ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾಃ-  
 59 ನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾತ್ರ್ಫೀಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂ-  
 60 ಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-  
 61 ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತೇ ವಸುಂಧರಾ ಶಷ್ಠಿ ವರ್ಷ-  
 62 ರಿಶಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿ ಪ್ಷಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-  
 63 ಮಿಃ || ವಾವಣಯ್ಯನ ಬರೆಪ [೧\*] ರಾ-  
 64 ಜೋಜನ ಸೀಘ್ರಲಿಖಿತ ಮಂಗಳ ||  
 65 ಮನ್ನೆಯ ಸಾಮ್ಯದಲವ್ವದೆ ಸೋ  
 66 . ಶ್ರೀದೇವಣಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟಿರ್ ||

## No. 116.

(A.R. No. 489 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE CATTLE-TROUGH AT BADANEHALU,  
 ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 976, Jaya, Phālguna, śu. 5, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1055 February 4 Saturday**, not Sunday, and refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva**. It records that when **Vira-Nolamba-Pallava-Permānaḍi** was ruling over **Sindavāḍi-thousand**, **Pergaḍe Virarakshasa** under the orders of . . . **Rāya** caused the construction of a well in **Nēṛila-Badalapāḷu** in **Kavutāḷu** twelve. A gift of **12 mattars** of land was made for it.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [೧\*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-  
 2 ಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ವ:-  
 3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ  
 4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-  
 5 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೃ-  
 6 [ಳೋ]ಕೈಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-  
 7 ತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ-  
 8 ಬರಂ ಸುತುತಮಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳವ್ವ ಸ-  
 9 ಮಧಿಗತಪಂಚಮಕಾಶಬ್ಧಂ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀ-  
 10 [ಪೃ]ಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕಂ(೦)ನೇಕವಾಕ್ಯಂ ಕಾಂಚೀ-  
 11 ಪುರವರೇಸ್ವರಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೀರನೊಳಂಬಪಲ್ಲವಪರ್ಮಾ-  
 12 ನಡಿಗಳ್ ಸಿಂದವಾತಿ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-  
 13 [ದ]ದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರ ಸುಖವರ್ಷ ೯೭೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರ  
 14 ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧಿ ೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಪೆರ್ಗಡೆ ವೀರರಾಕ್ಷಸ  
 15 . ಹಿರಾಯನ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಕವತಾಳು ಪನ್ನೆರಡು ಬಳಯ ನೇಣಿ-  
 16 [ಲ] ಬದಲಪಾಲ ಧರ್ಮಿತ್ತದೆ ಬಾವಿವರದಕ್ಕು ಬಿಟ್ಟು ಕರಿಯ ನೆ-  
 17 ಲ ಮತ್ತು ೧೩ ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರ್ ತಪ್ಪದವರ್ಗ ಬಾ-  
 18 [ಣ]ರಾಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯಳದ ದೋಷಂ ಸಾಗ್ಗು || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧ-  
 19 [ಮೃ]ಸೇತುಂ ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾಂ  
 20 ಭಾಗಿನ ಪಾತ್ರ್ಫೀಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ [೯\*]||  
 21 [ಸ್ವ]ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರೀ | ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹ-  
 22 [ಸ್ರ]ಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ||

(A. R. No. 37 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI, BELLARY  
TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Śaka 977, Manmatha, Kārtika, śu. 5, Aditya-vāra corresponding probably to A.D. 1055 October 27 Friday, not Sunday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and records that a gift of 24 *mattars* of land was made by the Jaina teacher Indrakirti-munindra in Itṭage in the division of Kōgali for imparting education in the *basadi* formerly constructed by Durvinita (a Gaṅga king).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[\*] ಸಮಸ್ತ ಸುರಾಸುರಮಸ್ತು ಕಮಣಿಮಕುಟ ಜಾಲಜಲಧೌತವದಪ್ರಸುತ-
- 2 ಜಿನೇಂದ್ರಶಾಸನಮಸ್ತು ಚಿರಂ ಭದ್ರಮಮಳಭವ್ಯಜನಾನಾಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-
- 3 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- 4 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಶಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ-
- 5 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ | ಸಕವರ್ಷ ೯೭೭ ನೆ-
- 6 ಯ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು || ವೃತ್ತ ||
- 7 ಕಲಿಕಾಲೋದ್ಭವಾದಿಂದಂ ಮನುಜರಜಿವು ಪ್ರೋಯಾಪ್ತು ಕುಂದಿತ್ತು ಶೌಚಂ ತೊಲಗಿತ್ತಾಯಂ ಬಳಿ-  
ಲ್ದತ್ತಳವಳು-
- 8 ದುದನಲ್ವೆಡ ಮಾಣಾಣ್ ನೃಳೋಕ್ಯಕಲಲಾಮಂ ಶಿಷ್ಯಚಿಂತಾಮಣಿ ವಿಬುಧವನೋರಂಜನಂ ನಿಶ್ವ-  
ವಿದ್ಯಾಲ-
- 9 ಲನಾಳಂಕಾರನಿಟ್ಟಂ ಪ್ರಕಟಿತಯಶಸ್ವಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತಿಬ್ರಹ್ಮೀನ್ದ್ರಂ ಪರಮಜಿನಚರಣಭಕ್ತಗುರು-
- 10 ಭಕ್ತಮೃತ್ಯುಭಕ್ತರಮಳಚರಿತ್ರ್ಧರೆಯೊಳ್ಳಿಗಟ್ಟ ಸ್ವರ್ಗುಚರಿತರಯಶರಮಣೀಯ-
- 11 ರಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತಿಮುನೀನ್ದ್ರ || ಇನನುಂ ಧಾತ್ರಿಯಮುಳ್ಳಿನು ನಡೆಯ ವಿದ್ಯಾವಾಚಕರ್ಪತನಾಲ್ಕಿ-  
ನೆ ಮ-
- 12 ತತ್ಪ್ರಸಂಖಯಾಗೆರೆಯನಿತ್ತಾಹಾರದಾನಕ್ಕೆ ಸನ್ಮನಿಪಗ್ಗಜ್ಜಿಯಗ್ಗಿತ್ತರಿಟ್ಟಗೆಯದಕ್ಕುಂ ಬಾಳ-
- 13 ಕೋರಂ ಕರಂ ಮನಮೊಲ್ದತ್ತಿಯಿನಿನ್ದ್ರ ಕೀರ್ತಿಮುನಿಪರ್ ಶಿಷ್ಯಂಷ್ಠಕಳಾಂಘ್ರಪರ್ || ಪಡುವಣ  
ಮೂಡ-
- 14 ಣ ಕಲ್ಲಿವೆ ಗಡಿಂಬದಿನಾಕ್ಕುವಿದುವೆ ಸಾಯಿರನಾಕ್ಕುಂ ತಡಮಾಗವಳೆದುಕೊಳ್ಳುದು ಗಡಿಮೆಲ್ಲ  
ಬಡಗದೇ-
- 15 ಯಗವಾನ್ತರದೊಳು || ಇದು ದುರ್ವಿನೀತನಿಂದಂ ಮೊದಲೊಳು ಬಸದಿ ಯಿದ ನಾಡ ಮತ್ತರ ಘಳಿ-  
ಯಂ ವಿದಿತಯಶ-
- 16 ರಿನ್ದ್ರಕೀರ್ತಿಗಳುದಿತೊಡಿತಮಾಗೆ ಮಾಡಿದಕ್ಕೋಳುಯೊಳು || ತೋಮರರಗಳ[\*] ಶ್ರೀಮದ-  
ರುಹಚ್ಚರಣ-
- 17 ಸರಸಿರುಹಭೃಂಗನಂ ಭೂಮಿಕೀರ್ತಿಸೆ ನೆಗಳ್ಳ ಗುಣಗಣೋತ್ತಂಗನಂ | ಮನುಚರಿತನಿರತನಂ ಗುರು-  
ಚರಣಭಕ್ತ-
- 18 ಸಂ | ವಿನಮಿತಜಗಜ್ಜನಂ ಧರ್ಮಾನುರಕ್ತನಂ | ಪರಿಹಿತದಿಳಿಪನಂ ನೃಗಭೂಪಚರಿತನಂ | ಸುರುಚಿರ-  
ಯಶೋಧರ-
- 19 ನನಕಳಂಕಚರಿತನಂ | ಪಣ್ಣಿತಮುಖಾಂಬುರುಹಶ್ಚಂದ್ರಮಾರ್ತಣ್ಡನಂ | ಕೊಣ್ಡಕುನ್ದಾನ್ವಯ ಸಮೂ-  
ಹಮುಖಮ-
- 20 ಣ್ಡನಂ | ದೇಸೀಯಗಣಕುಮುದವನಸರಚ್ಚಂದ್ರನಂ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮ-
- 21 ಲ್ಲಸದಸರಸಿಕಳಹಂಸನಂ | ಭೂಲೋಕತಿಳಿಕನಂ | ಕರ್ಮವಿಧ್ವಂಸನಂ | ಸರ್ವತೋಭದ್ರಜನಗ್ರಹ-  
ಸಮುದ್ಧರ-

- 22 ಣನಂ | ಸರ್ವಕಾಸ್ತೃಜ್ಞಾನಂ | ವಿಕಳಜನಕರಣನಂ | ಶಿಷ್ಟಸುರಭೋಜನಂ | ಕವಿಕುಮುದರಾಜನಂ |  
ಇಷ್ಟಸಂತು-
- 23 ಪ್ಪನಂ | ಬರಕಿರಣತೇಜನಂ | ದಶಧರ್ಮಕುಕಳನಂ | ಮೇರುಗಿರಿಧೈರ್ಯನಂ | ಶಶಿವಿಕದಕೀರ್ತಿಯಂ  
ದಾನ-
- 24 ತಾತ್ಪರ್ಯನಂ | ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಕವಿಜನಾಚಾರ್ಯನಂ | ಜಿನಧರ್ಮದೀಪಕನನಧಿಕಭುಜ-  
ವೀರ್ಯನಂ | ತ್ರೈಲೋ-
- 25 ಕ್ಯಮಲ್ಲೇನ್ದ್ರ)ಕೀರ್ತಿಹರಿಮೂರ್ತಿಯಂ | ಭೋಲೋಕವಿಖ್ಯಾತತರಯಶೋವರ್ತಿಯಂ | ಭವನಬ್ಜ-  
ಭವನಬ್ಜಜತರಗ್ಗೇ
- 26 ಬಣ್ಣಿಸಲವರ್ಗರಿದು ಮಾನವರ್ವೆಡೆದವರೆ ಬಣ್ಣಿಸಲು || ಗುರು ತನಗೆ ಮಿಥೈಕವಾದಿ ಗಜಮೃ-  
ಗರಾಜರರೆ-
- 27 ಯರೆನಿಸಿದಿರನ್ನ)ಣನ್ದಿಪಂಡಿತದೇವರನೆ ವಿನಯನಿಧಿ ವಿಪುಳಗುಣನಿಲಯನೆನಿಸಿದಂ | ಮನುಮತ-
- 28 ಮೆ ಮತಾಮೆನಿಸಿ ಬಕುಮತನುಮೆನಿಸಿದಂ ತ್ಯಾಗದೋಳ್ ಶಿಬಿಗುತ್ತಶಾದೃಶ್ಯಮೆನಿಸಿದಂ | ಭೋಗ-  
ದೋಳ್ ಸುರಾ-
- 29 ಪತಿಗೆ ಮಿಗಿಲೆ ತಾನೆನಿಸಿದಂ | ದಾನದೋಳ್ ಸುರಕರಿಯ ದೊರೆ ಸರಿ ಸಮೆನಿಸಿದಂ | ಕಾನೀನನಂ ತನ-
- 30 ಗೆ ಹೀನನೆ ದಲೆನಿಸಿದಂ | ಧರ್ಮಾನುರಾಗದೋಳ್ ಧರ್ಮಸುತನೆನಿಸಿದಂ | ನೆಮ್ಮಂಬುಧಂಗೆಹಿಮ-  
ಕರನಂ ತಿ-
- 31 [ರ]ನಿಸಿದಂ ಗುರುಸೇವೆಗಿಡೆದದಜಿನಮರಪತಿಯೆನಿಸಿದಂ ಧರಣೀಧರತ್ವದಿಂ ಮೇರುನಗಮೆನಿ-
- 32 ಸಿದಂ | ವಂದಿಬೃನ್ದಾರಕಮಯೂರಾಂಬುದಾಗಮಂ | ವಂದಿಜನಚೂತವನಮುದವಸೂತಾಗಮಂ |  
ಕವಿಗ-
- 33 ಮಕವಾದಿನಾಗ್ನೀನ್ದ್ರ)ಕಳ್ಳದ್ರಮಂ | ಕವಿಕದಂಬಕಕೀರಘಟಚೂತದ್ರಮಂ ಕೇವಳಮೆ ನೆಗ-
- 34 ಳ್ಳನ್ದ್ರ)ಕೀರ್ತಿ ನೃಪಪೂಜಿತಂ | ಕೇವಳಮೆ ಸಕಳಗುಣಗಣಯಶೋರಾಜಿತಂ || ಮಂಗಳಂ ||
- 35 ತೊಲಗದೆ ಜೈನಮಾರ್ಗದೋಳ್ ನಿಶ್ಚಳರಪ್ಪುದು ದೇವಪುತ್ರರಂ ಸಲೆ ನೆಗಳ್ಳಿತ್ತ ಕೋಳಿಯ  
ಬದ್ಧಿನ-
- 36 ವೃತ್ತಿಯ ಮಾನ್ಯಕಾಪರುಂ ತೊಲಗಿಸುವ ಧರ್ಮಮಂ ಮೆಚೆದು ದೆಯ್ಯಕೆ ಕಾಳುಕುಟಿಯಿಕ್ಕಿ-
- 37 ದವಪೂರ್ವಲೆಯರವರ್ಗ ವೃತ್ತಿಯಣಮಾಗದು ವೃತ್ತಿಗೆ ಮಾರ್ಕೆ ಭವ್ಯರಂ|| ಅಡಗಿನ ಬಸನಿಗರ್ಗಂ ಕ-
- 38 ಳ್ಳುಡವವರ್ಗಂ ವೃತ್ತಿಲೋಪಮೆಂಬೀ ನುಡಿಯಂ ಕಡಗಣ್ ಗಣಿಸದೆ ಮೊದಲಿಂದಂ ಕಿಡಿಪುದದಂ  
ಸಾಧನಗು-
- 39 ರುಗಳಂ ಪೂರ್ವಿಗರುಂ|| ಮತ್ತಾನುಂ ಬ್ರತಮೆಚಿಸಿ ವೃತ್ತಿಗರಂ ಕಿಡಿಸಲಾಗದೆಂಬಡೆ ದಣ್ಣಂದೆತ್ತಿಪ್ಪು-  
ದಾಟು
- 40 ಪೊ[ನ್ನ] ಕೊತ್ತಳಿಯುಂ ಸಾಧನಗುರುಗಳಂ ಮಾಡಿದುದಂ || ಇನ್ನೀ ಮಾಡಿದ ದಣ್ಣಂ ಸಂತತಿಯಿಲ್ಲದ-  
ವೆರೊ
- 41 . . . ದಕ್ಕುಂ . ನ್ತಾಗಿರನ್ನ)ಕೀರ್ತಿಗಳನ್ನೀ ಸಾಸನಮನುಚಿತಮಾಗಿರೆ ಕೊಟ್ಟರ್ || ಈ  
ಧರ್ಮಮಂ [ರ]ಕ್ಷಿಸಿದಾತ
- 42 [ಕುರುಕ್ಷೇ] . . . ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ್ ದಾನಂಗೆಯ್ತ ಪು[ಣ್ಯಮಿದನಳ]-  
ದಾತನೀ ತೀರ್ಥದೊಳಾ ಕವಿಲೆಗ
- 48 . . . . .

No. 118.

(A.R. No. 494 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHIMESVARA-DEMESVARA TEMPLE  
AT HIREHADAGALLI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 978, Hēmalambi, Vaiśākha, punṇami, Ādityavāra, Sōma-  
grahana corresponding probably to A.D. 1057 Arpil 21, Monday, not Sunday, lunar  
eclipse having occurred in Chaitra, i.e., March 23, Sunday. It refers itself to the reign  
the Chālukya king Trailōkyamalladēva, whose genealogy is given as :—

<sup>1</sup> The letters ಮತ are written below the line.

Tailapa, his son Satyāśraya, his sons Vikrama, Ayyaṇa, and Jayasimha ; Jayasimha's son Āhavamalladēva, his sons Sōma and Vikramāditya Gaṅga-Permāḍi. The latter is stated to have been ruling over Gaṅgavāḍi ninety-six-thousand, Banavāsi twelve-thousand, and Nolambavāḍi thirty-two-thousand, as Kumāra. It states that, at the time, there was a certain Trivikramadēva among the Brāhman Mahājanas of the village Posavaḍaṅgile and that his sons were Nakalimayya and Dēmarasa. Dēmarasa who was known as Viṭachakravartin, was a Mahāmātya. Having built a temple, he set up in it Dēmēśvara and granted land, for the service of the god, to the Mahājanas of Posavaḍaṅgile. The five-hundred Baḷaṅjūs and the hundred-and-twenty Mahājanas made a gift of an oil-mill and some incomes for the service of the god.

In Chālukya-Vikrama year 31, Sarvajit, Chaitra, amāvāsyā, Sūrya-grahaṇa, Vishu-saṅkramaṇa, corresponding to A.D. 1107, March 25 Monday, f.d.t., 36 (but with no eclipse), the Daṇḍanāyaka Māchidēva, son-in-law of the Mahāpradhāna Anantapālayya is stated to have granted a part of toll-revenue for the service of the same god. Daṇḍanāyaka Attimarasa, Udayāditiyarasa, son of Chākarasa, Saṅkaramayya, son of Chandarasa, of Bhāradvāja-gōtra Vira-Vishṇu Tribhuvana-Poysaḷadēva, Saṅkara-Nāyaka of Beḷaṭe and Śāntivarmayya-Nāyaka and others also made grants for the service of the same god, as time went on. Evidently additions were made to the record as often as grants were made in later times. It is stated that it was Udayāditya who caused the temple to be built under the orders of Dēmarasa.

- 1 ಶ್ರೀಮದ್ವೇದಾದಿದೇವಂ ತ್ರಿಭುವನಜನಕಂ ಸರ್ವಗಂ ವೇದವೇದ್ಯಂ ಸೋಮಂ ಲೋಕತ್ರಯಾಭ್ಯರ್ಚಿತ-  
ಪದಕಮಳಂ ಶಾಶ್ವತಂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಧಾಮಂ ನೂತನವಿದ್ಯಾಭಿಮತಫಲಮಂ ಮಾಳ್ಕ ದೇವೇಶ-  
ನೀಶಂ ಭೂಮೀಂದ್ರಾತ್ಮಾ-
- 2 ಗ್ನಿ ತೀಬ್ರದ್ಯುತಿಪವನಜಛೋಮಗಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ || ಗಿರಿಜಾಧೀಶ್ವರನಿತ್ಯ ದಿಬ್ಯವರದಿಂ ಪಂಕಜ-  
ಭೃಂಗಂ ಸವಿಸ್ತರದಿಂ ನಿಮ್ಮಿಸಿದಂ ಜಗತ್ತ ಯಮನಾಲೋಕಂಗಳೊಳು ರಂಜಿಕುಂ ಧರ ತದ್ಭಾತಿಗೆ  
ವಛ್ಯಮೈಯ್ದೆ ಲವಣಾಂಭೋ-
- 3 ರಾಶಿಸಂವೇಷ್ಟಿತಂ ಸುರಶೈಲಂ ನಸುವಾಗಲೊಪ್ಪುವುದು ಜಂಬೂದ್ವೀಪವನಾ ದ್ವೀಪವೊಳು || ಕ || ಹಿಮವ-  
ದ್ಗಿರಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಕಮನೀಯಮೆನಿಸ್ಪ ಭಾರತೋರ್ವೀರಮಣೀರಮಣೀಯಕುನ್ತಳೋಪಮ-  
ವಿಮಳಶ್ರೀ
- 4 ನಿರತಮೆಸೆವ ಕುನ್ತಳದೇಶ || ಮುದವಿಂದದನಾಳ್ವಂ ಸಂದದಟು ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮೆಲ್ಲನಾಹವಮೆಲ್ಲಂ  
ಮದವದಿರಮೇಳಪವನಂ ಸದಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿಲಲಾಮ || ವ || ಆ ಚಾಳುಕ್ಯ-
- 5 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮೆಲ್ಲದೇವರ ವೇಶಾಂತಾರಮೆಂದೆಡೆ || ವೃ || ಸರಸಿಜಗಭೃಗಮಾನಸಸುತಂ  
ಮುನಿಪುಂಗವನತ್ರಿ ತನ್ಮುನೀಶ್ವರರಮಣೀಯನೇತ್ರಕಮಳೋದ್ಯವನಿಂದು ಸುಧಾ-
- 6 ಮಯಂ ಕಳಾಧರನೆಳೆಗಾದುದಾತನಿನಶೇಷಜನಸ್ತುತಸೋಮವಂಶವನಾ ವರವಿಧುನಂದನಂ ಬುಧನನ-  
ಬುಧಾಚ್ಚೈತಪಾದಪಂಕಜ || ಆತನ ಸೂನು ತಾನ್ತಳೆದನುರ್ವಿಯಭಾ-
- 7 ರವೆನಾ ಪುರೂರವಂ ಖ್ಯಾತಗುಣಂ ತದೀಯತನಯಂ ವಿಭು ಪಂಚಶಿಖಂ ಜಿತಾರಿ ಹಾರೀತಿ ವರಾಕಲಾಂ-  
ಚ್ಚೈನನಯೋಧೈಗಧೀಶನಿಭಾರಿವಾಹನಾಪೂತಪದದ್ವಯಾಂ-
- 8 ಬುಜಪಲಾಶಸಮಚ್ಚೈತನಾತನಾತ್ಮಜರ್ || ಪಲಕಾಲಂ ಪಲರಾಳ್ವ ರುವೈರೆಯನನಾ ಭೂಪರಿಂದಾದು-  
ದುಜ್ಯಳಚಾಳುಕ್ಯಕುಳಂ ವಿಳಾಸಯುತವೇಕಚ್ಚೈತ್ರವುದ್ಧಾ-
- 9 ಮನಿಶ್ಚಳಲಕ್ಷ್ಮೀನಿರತಂ ಪರಾರ್ಥಚರಿತಂ ನಿಕಂಟಕಂ ವಿಶ್ವಭೂತಫಲವಂದ್ಯಂ ನಿರವದ್ಯಕೀರ್ತಿಲತಿ-  
ಕಾದಿಗ್ನಿತ್ತಿಸಂಮುದ್ರಿತ || ಉದಯಂಗೆಯ್ದನುದಾತ್ತ ತತ್ಪುಳಸುರೇಶಾ-
- 10 ದ್ರೀಂದ್ರದುತ್ತುಂಗಕೂಟದೊಳುಗ್ರಾರಿತವೋಹರಂ ವಿಬುಧವಕ್ತೃಗ್ರಂಧೀವರಾನಂದಂ ಮದವದ್ವೈರಿ-  
ವಧೋದ್ಯಗುತ್ಪಳವಿಳಾಸಧ್ವಂಸ ತೇಜೋಸ್ವಿತಂ ಕದನಾದಿತ್ಯನನೊ-
- 11 ಣಸತ್ಯಸದನಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯೋರ್ವೀಶ್ವರಂ || ಕಲಿಸತ್ಯಾಶ್ರಯಭೂಮಿಪಾಲಜನಕಂ ರಾಷ್ಟ್ರಾ)ವನೀ-  
ರಾಜಮಾಣ್ಡಲಮಂ ನುಂಗೆ ನಿಜಾಸಿರಾಹು ಸಲೆ ಸರ್ವಗ್ರಾಸದಿಂ ಮ-

- 12 ತ್ಯರಾಜಿಲಸದ್ರಾಗರಸಾಬ್ಧಿಯೊಳು ಮುದದಿನೊಲಾಡಲು ಜಗಂಕೊಳ್ಳದೊಂ ಗೆಲಿ ಚಾಳುಕ್ಯದಿನಾಕರಂ  
ವಿನತಭೋಭೃಜ್ಜಾಲಂ ತೈಲವಂ || ಧರೆ ನಿಜ್ಜಂ ಪೊಗಳ್ಳಂ ಪರೈಣಮದವಚ್ಚಂಡಾ-
- 13 ಲವಂ ಧಾರಿಣೀಧರಶಾಸ್ತ್ರಾಲನನುದ್ಧತಾಹಿತಚಮೊನಿಮೂಲನಂ ಸಂಗರಾಜಿರಸಲಾಲನನುದ್ಧದಾ-  
ನಸುಮನಸೊಲನಂ ಸತ್ಯವಿಸ್ತರವಾಕ್ಯೊಲನನತ್ಥಿಭೀತಕಲೋವ್ವಿಪಾಲನಂ ತೈಲನಂ || ಧ-  
ರಣೀಶಾಗ್ರಣೀತ್ಯ-
- 14 ಲಪಪ್ರಿಯಸುತಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತೆನ್ನಹಿತ್ವರಪುತ್ರಂ ವಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಸಂದಯ್ಯುಣಂ ತಂನೃಪಾ-  
ವರಜಂ ಶ್ರೀಜಯಸಿಂಹನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ಗುಣಾಕರನಪ್ಪಾಹನಮಲ್ಲದೇವನೇಸೆದಂ  
ಚಾಳುಕಂಚಕ್ರೇಶ್ವರಂ ||
- 15 ಧರೆಯೊಳು ಲೋಕಾಶ್ರಯಂ ವಿಶ್ರುತವಿಶದಯಶಂ ವಿಶ್ವರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶಂ ಭೂತಲೈಂದ್ರಂ ಸಕಲ-  
ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ನಿತ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವರನರ್ಥಿಬ್ರಾಹ್ಮಣಮಣಿ ನಿರುಪಮವಾಗ್ವಲ್ಲಭಂ ಸದ್ಗು-  
ಣಾಭಾ-
- 16 ಭರಣಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಂ ನಿಃಕುಳತಿಳಕಂ ಸಂದನಾಯೋದ್ಯುತಾಯ್ಕ || ಚೋಳಮದೇಭಪಂ-  
ಚವದನಂ ಮಗಧಾಂಬುಧಿಬಾಡವಾನಳಂ ಗೌಳತಮೋದಿನಾಧಿಪತಿ ಲಾಳಭಿನಾನಿಳನಂಗವಾಗನಂ-
- 17 ಗಾಳವರಾಳವಳವಕುಳಾಚಳವಾಸವನೇಂದತಾಂಪರಾರ್ಕಾರ್ಥಕೃತಾತೃಷ್ಣ ಸಮಶೌರ್ಯನನಾಹ-  
ವಮಲ್ಲದೇವನಂ || ಕಂ || ತತ್ತನಸುಂ ಸೋಮಾನುಜನುತ್ತಮಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರನಾಹ-
- 18 ವರಾಮಂ ಮತ್ತೇಭಿವೈರಿಶೌರ್ಯನುದಾತ್ತಯಶಂ ದಾನಿ ಗಂಗಪೆಮ್ಮಾಡಿನೃಪಂ || ವೈ || ಪರಿಯಿಟ್ಟೀ  
ಬಪ್ಪನೀಬಪ್ಪನೆ ಕಡುಮುಳಸಿಂ ಗಂಗಪೆಮ್ಮಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೆನ್ನು ಚೋಳಂ ಮದಮ  
ನುಡುಗಿದಂ ಗೌ-
- 19 ಳನಳ್ಯಾಡಿದಂ ಬಬ್ಬರರಾಜಂ ಗೆಬ್ಬಮಂ ತಾನುಳದನಗಿದನಂಧ್ರಂ ತೆರಳೊಡ್ಡಿಪೊದಂ ಮರುಭೋಪಂ  
ಮಾಳವಂ ಮಗ್ಗಿದನತಿಭಯಂ ಗೂರ್ಜ್ವರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡಂ || ಪರಭೋಪಾಳಾನ್ಯಕಾರಂ ಪರ-  
ಯೆ ವಿನ-
- 20 ತಭೋಭೃಚ್ಚ ಮೂಚಕ್ರವಾಕೋತ್ಯರವತ್ಯುತ್ಪಾಹದಿಂದಂ ನಲಿಯ ವಿಭುಧವಕ್ತಾ ) ಬ್ಜವಾನನ್ನಮಂ ತಾ-  
ಳ್ದರೆ ವೀರಾರಾತಿನಾಗಿನಯನಕುವಳಯಶ್ರೇಣಿ ತಾಂ ಕೂಡೆ ಸುತ್ತಂ ಕೊರಗಲ್ ಲೋ-
- 21 ಕಕ್ಕೆ ಕಣ್ಣುಂ ಗತಿಯೆನಲೆಸದಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ || ವ || ಆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಗಂಗ-  
ಪೆಮ್ಮಾಡಿದೇವರು ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಭತ್ತಲು ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಬನವಸೆ ಪುನಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ  
ನೊಳಂಬ-
- 22 ವಾಡಿ ಮೂವತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಮಂ ಕುಮಾರವೃತ್ತಿಯಿಂ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ-  
ಮಿರಲಾ ಕೋಳಿಗಳನಾಡೊಳಗೆ || ವೈ || ಜಳನಿಧಿಯಿಂ ಪಳಂಚಲೆವನೇಕತಟಾಕದಿವಬ್ಬ ಪ್ಪಣ್ಣದಿಂದ ಬೆಳ-  
ದೊ-
- 23 ಗಿದ್ದ ಕೆಯ್ಯೊಲದಿನುನತಚಂಪಕಚೋಚಮೋಚಪಾಟಳಪನವಾಂಬ್ರಪೂಗವನನಾಗಲತಾಳಯಿನಗ್ರ-  
ಹಾರಮಂಗಳಮಣಿದರ್ಪಣ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು || ತೀಡು-
- 24 ವೆ ತಂಬಿಲ್ಬುಳಸಿ ತದ್ವಿನಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಮುಂದೆ ಮಂಗಳಂಬಾಡುವ ತುಂಬಿ ಕೋಡುವ ಪುಳಿಲ್ಪದೆ ಪಾ-  
ಡುವ ಹಂಸ ರಾಗದಿಂದಾಡುವ ಸೋಗೆ ಬಾದಿನೊಳವೊದಿನೊಳಂ ವಿಬುಧಾಳಿಯಂ ತೊದಲುತ್ತಾಡುವ  
ಕೀರವೀ ಪೊಸವ-
- 25 ಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವ ನಂದನಂಗಳೊಳು || ಚಾರುತರಪ್ರವಾಳರುಚಿ ಮಿಂಚು ಮಂಗಳ ಭೀನಾಳ ಮಲ್ಲಿಕಾ-  
ಕೋರಕಮಾಲಿಕಲುಕುಸುಮರೇಣುಚಮಂ ಸುರಚಾಪವಾಂಬ್ರಭೋಜೋರುಫಳಂಗಳೊ-
- 26 ಳ್ಳೋನೆಯ ಸೋನೆಯೆನಲ್ಪಿರುತಂ ಬಸಂತಮುಂ ಕಾರುಮದೊಮ್ಮೆಯುಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯುದ್ಭವನಾಂ-  
ತರಾಳದೊಳು || ಎಲರಲಿಂ ತೊಂಬೊಳವ ಕೀಳಲಿ ಸೋಂಕೆ ಸಿತೇಕ್ಷುದಿಂದದಿಂದ ಸುಲಲಿತಚೂತ-  
ಪಕ್ವಫಳದಿಂದಾಗು-
- 27 ತಿರ್ವ್ವ ರಸಪ್ರವಾಹಮಂ ಗೆಲಿ ತಣಿಯುಂಬ ಪೂಗವನನಾಗಲತಾನವಗನ್ನಶಾಳ ಸುತ್ತಲುಮೆನೆ ರಂಜಿಕುಂ  
ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ವಿಶ್ವಮಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳು || ಜಳಜನಿಭಾಸ್ಯ ಕೈರವದಳಾಯತಲೋಚನೆ ಹಂ-  
ಸಯಾನೆ
- 28 ಪಾಟಳಸಮಗನ್ನಿ ಗುಚ್ಚನಿಬಿಡಸೆನಿ ಪಲ್ಲವಹಸ್ತ ಮತ್ತಕೋಕಿಳವೆ ಚಾರುಗೇಕಿಕಬರಿಭೆರೆ ತಾ-  
ನೆನಿಸಿಪ್ಪ ತತ್ಪುರೀಲನೆಯನಾಪ್ಪನೆ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯುಂ ಪೊಗಳಲು ಚತುರ್ಮುಖ || ಕ ||  
ಪುರಶೋಭೆಯನೀಡು-

- 29 ಶ್ರೇಷ್ಠರನಗಧರಸಮರಸಮಿತಿಸುಮನೋವಿನೋನೋತ್ಕರರೇಳೆಗವೆತರಿಸಿದರೆನೆ ಕರವೆ:ಸುಗುಂ ಶಂಕರಾಚ್ಯು-  
ತಾವಸಥಂಗಳು || ವೈ || ಪುರಿಲಲನಾದುಕ್ಕೂಲಮಗಳೊಪ್ಪರಿಂಜಿವ ನಿರ್ಮಳಾಂಬು-
- 30 ಭಾಸುರನವಪ್ಪನರಾಜಿಕಳಕಾಂಚಿವೊಲೊಪ್ಪರೆ ಕೊಲ್ಲೆ ಪಿನಪಿನವರಕುಚಚಾರುಚೇನಚಳದಂಕುಕ-  
ದನ್ನಿರೆ ಕ್ಷೇತುಮಾಳೆ ಸ್ವರತರದಾನಧರ್ಮದ ತವರ್ಮನೆಗಳ್ಳನೆಗಳ್ಳನೋಹರ || ಮನೆಮನೆ ಶಂಕ-  
ರಾಚ್ಯುತ-
- 31 ಬುಧಾತಿಥಿಪೂಜೆಯಿನಗ್ಗಿಹೋತ್ರದಿಂದನುಪಮವೇದನಾದಮಲಸತ್ರಸಭಾಶಿವವಿಷ್ಣುವಾಗ್ಗಿ ಕೇತನತತಿ ಕೇರಿ-  
ಗೇರಿಜನರಿಂ ಸಲೆ ತಿಂತಿಣೆ ಬೀದಿವೀದಿ ತಾನೆನಿಸುವುದಾಗಳುಂ ಪೊಸ-
- 32 ವಡಂಗಿಲೆ ವಿಶ್ವಮಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳು || ಕ || ಜನಮೇಜಯದತ್ತಿ ಮಹೀವನಿತಾಮಣಿಮಯಕುಚಾಂಗ್ರ-  
ಹಾರಂ | ಸಲೆಸನ್ನನುಪಮಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಜನವಂದ್ಯಂ ಧರಗೆ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಚೆಲ್ವ ||
- 33 ಪೊಸಕಾಂವ್ಯಂ ಪೊಸಗೇಯಂ ಪೊಸವಾದ್ಯಂ ಪೊಸವಿನೂತರಸವಂ ನೃತ್ತಂ ಪೊಸವಸ್ತು ಪೊಸವಿಳಾ-  
ಸಂ ಪೊಸವೇಸ ಸಂಮನ್ನು ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಗೆಲ್ಲ || ವೈ || ಶ್ರೀಲಲನೇಕರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆಯೆಬ್ಬಜ-  
ಮೆಶಮುಖ್ಯ-
- 34 ರಂ ಪಾಣಿತಧರ್ಮರಂ ಕೃತವರಾಧ್ಯರಂ ಬಹುವೇದಶಾಸ್ತ್ರವಾಕ್ಯೋಲರನರ್ಥಿ ಜಂಗಮಸುರಾವನಿಜಾತರ-  
ನೆಯ್ವಿ ಮೆಯ್ಯವಿನ್ಮಾಲಗೇಯಾದಡಂ ಕಮಳಸಂಭವನು ಪೊಗಳೆಲ್ಲಮರ್ಥನೇ || ವರದಬಾಹ್ಯಕರ-  
ಣಾಗಮಸ್ತೃತಿಪುರಾಣ-
- 35 ಸ್ತೋಮಷಟ್ಪರ್ಕವಿಸ್ತರವಾಗ್ವಲ್ಲ ಭರುದ್ವಿನಿಶ್ಚಲಸಲ್ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಸ್ತವರಭೂನುತಾಧ್ಯರದೀಕ್ಷಾಯಜಮಾನರೆ-  
ನ್ನು ಪೊಗಳ್ಳುಂ ಸರ್ವೋರ್ವ್ವಿ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರನುದ್ದಾ ಮವಿಡಂಬರಂ ವಿಜಯೇಕೀರ್ತಿಶ್ರೀಲತಾ-  
ಲಂಬರ ||
- 36 ಅವರೊಳಗೆ || ಕ || ಸರಸಿಜಗರ್ಭೈನ ಮಾನಸವರಪುತ್ರಂ ಕೌಶಿಕಂ ತದೀಯಾನ್ವಯಶೇಖರರತ್ನ ನೆಸದೆನಿಳೆ-  
ಯೊಳು ಮುರಹರಸಮವಿಕ್ರಮಂ ತ್ರಿವಿಕ್ರಮದೇವ || ವೈ || ವಿಮಳಜ್ಞಾನ-
- 37 ಚತುರ್ಮುಖಂ ಕೃತಮುಖಂ ನೌಜನ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸುಖಂ ಸಮದಾರಾತಿವಿಘ್ನತಶಾತವಿಶಿಖಂ ಸದ್ವಿದ್ಯೆಗೋಜಂ  
ಜನಾಳಮನೋಜಂ ರವಿತೀಜನರ್ಥಿಸುರಭೂಜಂ ಸಜ್ಜನಾರಾಧಿತಕ್ರಮನತ್ಯುಧ್ವಪರಾಕ್ರಮಂವಿಮಳ-  
ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ರೀಕ್ರಮಂ
- 38 ತ್ರಿಕ್ರಮ || ಕ || ತನೆಯಂ ತ್ರಿಕ್ರಮದೇವಂಗನವದ್ಯಂ ಕೌಶಿಕಾನ್ವಯಾಂಬುಜಸೂರ್ಯ್ಯಂ ಕನಕಧರಾ-  
ಧರಧೈರ್ಯ್ಯಂ ಜನವಿನುತಾದಾರ್ಯ್ಯ ನಕಲನಕಲಂಕಯಶ || ಮನುಚರಿ-
- 39 ತನಕಲಿಮಯ್ಯಂಗನುಜಂ ದೇವೇಶಪದಪಯೋರುಹಭಿಂಗಂ ವಿನುತಂ ದೇವರಸಂ ಸಜ್ಜನನಿಧಿ ವಿಟ-  
ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕಲಿಯುಗಕಾಮಂ || ವನರುಹವದನದ ಮದಪಕನಿನದದ ಗುರುಕುಚದ ಕಂಬುಕಂಠ-
- 40 ದೆ ಮೃಗಲೋಚನದೆ ಮಳಯರುಹಗಂಧದೆ ವನಿತಾನಿಕರಕ್ಕೆ ದೇವನಭಿನವಕಾಮಂ || ವೈ || ಚಲ-  
ವಿಳಾಸದು(ಂ)ನ್ನತಿಯ ಬೀರದುದಾರದೆ ಜನ್ಯಭೂಮಿಯಂ ಮಲೆನರೆ ಮಾರಿಯಂ ಮಿಗುವರಾ-  
ಜ್ಜಗದೊಳು ಜಯದಂಕಕಾಷನಂ ಸುಲಲಿತ-
- 41 ರೂಪನಂ ಸುಬಗಿನಾಗರಮಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತಿಯಂ ಕಲಿಯುಗಕಾಮನಂ ನೆಗಳ್ಳ ದೇವನನುಧ್ವಯಶೋ-  
[ಭಿ]ರಾಮನ || ಮೇನಕೇರಂಭೆಯೊಬ್ಬಸಿತಿಳೋತ್ತಮೆಯ್ಯಂನರೆನಿಪ್ಪ ವಾರಕಾಂತಾನಿಕರಗಳು-  
ದ್ವವರಚಕ್ರ[ವೊ]ಪ್ಪೆ ನಿಜಾಂಕಮಾ-
- 42 ಲೆಯಂ ಮಾನವಮನ್ವಥಂ ಬರೆದನಾದರದಿಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತಿ ಧಾತ್ರೀನುತಮಾಗಿ ತಿಲುತಿವುಳಿಕಂನಡ-  
ನಾಗರದಕ್ಕರಂಗಳೆ || ಕ || ಕುರುಳಮುಡಿಯಂ ದಂತಮನುರಮಂ ಕುಗೆಯುನೂರುವಂ ಬೆರಳಂ  
ದೇವರಸಂಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಸತಿಯ -
- 43 ವರ್ವರ ಕೆಪ್ಪಂ ಕಚ್ಚಿ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಸಭೆಯೊಳು || ಗೋಳುಟ್ಟು ಸತಿಯರಂ ವೈರಾಳಯನೇಟಿದನ-  
ವಳ್ಳರ ತಾವಣಿಯಂ ಲೀಲೆಯೊಳೆ ಕಟ್ಟಿದಂ ಗುಣಬಳಂ ವಿಟಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿಭು ದೇವರಸ || ವೈ ||  
ವರವನ್ನಿಬ್ರಾಜವಾದಡೆ ಮೃದುಮಂ-
- 44 ದಸ್ತೀನು ಪ್ರಭೋತ್ಕರಮುಗ್ರಾಂಕುಳಾದ್ವಿದರ್ಪದಳನಂ ತೀಬ್ರಾಸಿತಿಬ್ರಂ ದಿವಾಕರತೇಜಂ ಗಣಿ-  
ಕಾವಳಿ . . . ರುಂಟೇನಂದೆಡೇಂ ತಾನೆನಲಂ ದೊರೆಯಾರಂಬುದು ಧಾತ್ರಿ ಕೌಶಿಕಕುಳ-  
ಶ್ರೀಕಾಮನಂ ದೇವನಂ ||
- 45 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋ-  
ತ್ಸಾಹಕೆತ್ತಯಸಂಪನಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂನಂ ವಿಪುಳಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸವಕ್ಷಂ ವಂದಿಜನಜಂಗಮಕಲ್ಪ-  
ವೃಕ್ಷಂ ಸ-

- 46 ತೈರಾಧೇಯಂ ಸಾಹಸವೈನತೇಯಂ ವಿಷಮಹಯಾರೂಢಪ್ರಾಢರೇವಂತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ ಶೌ-  
ರ್ಯಕಂಠೀರವಂ ಮೂರ್ಕೋಲಬೈರವಂ ಚೋಳಬಲಜಲಧಿವಡಬಾನಳಂ ಕೂ . . . . .  
. . . . . ಗಿರಕ್ಷ-
- 47 ಪಾಳಂ ವೈರಿಷಾದ್ವೈರಂ ರೂರಂಗರಾಮಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೈರಮರಸರ್ ಶ್ರೀಮದ್ವೈರೇಶ್ವರದೇವರಂ ಶುಭಮು-  
ಹೂರ್ತದೊಳು ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಯಾದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಕವರ್ಷದ ೯೭೮ ನೆ-
- 48 ಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸುವೆತ್ತರದ ವೈಶಾಖದ ಪುಣ್ಯಮಿ ಯಾದಿತ್ಯನಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿಯಮು-  
ನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀ-
- 49 ಲಗುಣಸಂವನ್ದರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ಪೂಸವಡಂಗಿಲೆಯೊರೊಡ-  
ಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರ ಕಯ್ಯಲು ಸರ್ವಮಾನ್ಯಮೆಂದು ದೇವ . . . .  
ನ ಕೆಡೆಯ
- 50 ಕೆಳಗೆ ಮತ್ತರು ನಸುಗೆಯ ಸ್ಥಳದಲು ಮಾಳವೇಶ್ವರದ ಅಡಕೆತೊಂಟ ಪಡ್ವಣ ಬಳಾ ೪ . . . .  
. . . . . ನರಳ . . . . . ಕಮ್ಮ . ೪೭ ಮಾಳಪತದ ತಳವಾಗಿಲ ಮನೆ ೧ ಮಾಳಪ-  
ಕದವಾಗಿ . . . . . ಗಟ್ಟ-
- 51 ದ ತಂಕಣ ಕೋಡಿಯಲು . . . ಮಾಳಪತದಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಮೊಡಣ . . . .  
. . . . . ವಾಸುಗೆಯಲು ಮಾಳಪತದ . . . . . ಕನಕನಕೆಯೆಂ ಪಡ್ವಲು  
ಮಾಳ . . . . .
- 52 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಭವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಕತವೀರಶಾಸನಲಬ್ಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಳಂಕೃತಸತ್ಯಶೌಚಾ  
ಚಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನಯವಿಜ್ಞಾನವೀರಬಳಂಜಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನವಿಶುದ್ಧಗುಡ್ಡಧ್ವಜವಿ-  
ರಾಜಮಾನಾನೂನಸಾ-
- 53 ಹಸಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಲವಕ್ಷಸ್ಥಳರುಂ ಸಾಹಸದಿಂ ಕಾರ್ತಿಕೇಯನಂ ಶೌರ್ಯದಿಂ ವೈನತೇಯ-  
ನಂ ಶೌಚಂ ಗಾಂಗೆಯನಂ ಸತ್ಯದಿಂ ರಾಧೇಯನಂ ದಾನದಿಂ ವರಸುರಭೋಜಮಂ ಚಲದಿಂ ಕುರು-  
ರಾಜನಂ ಧರ್ಮದಿಂ ಯುಧಿಷ್ಠಿರನಂ ಧೈರ್ಯದಿಂ
- 54 ಮೇರುವಂ ಗಾಂಭೀರ್ಯದಿಂ ರತ್ನಾಕರಮಂ ಕ್ಷಮೆಯಂ ಧರತ್ರಿಯಂ | ಶರಣಾಗತಗ್ಗೆ ವಜ್ರಸಂಜರಮಂ  
ಪೋಲು ನಾಸುದೇವಖಂಡಲೀಮೂಳಭದ್ರವಂಶೋದ್ಭವರುಂ ಭಗವತೀದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ  
ರುಮೆನಿಸಿದೆ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶದ್ವೇಳಾ[ವುರ]ಮುಮುಷ್ಠಾದ-
- 55 ಶಪಟ್ಟಣಮುಂ ಚೌಶಸ್ತ್ರಿ . ಗೃದಿ . . . . . ಗವಣಿಗರುಂ ಗಾತ್ರಿಗರುಂ ವೇಳಕಾಕರುಂ ಬೀರ-  
ರುಂ ಬೀರವಣಿಗರುಂ ಗವುಂಡರುಂ ಗಾವುಂಡಸ್ವಾಮಿಗಳುಮಯ್ಯಾವೊಳಪುರಪರಮೇಶ್ವರರು-
- 56 ಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಯ್ಯೋರ್ವರ ವಿಖ್ಯಾತಿಯಂದೆ ||ವೃ|| ನಡೆದುದೆ ವಿಜಿತೋಜ್ವಲ . . . . . ಕ್ರವ  
ತಿಗದೇಂ ಭುಜಬಳ . . . . . ಸತತಂ ಕಲಿಬಳ್ಳ . . . . .
- 57 ರೊಪ್ಪುವಂ ಧರತ್ರಿಯೊಳು . . . . . ಆಂತನಿಸಿದಯ್ಯೋರ್ವರುಂ ಶ್ರೀಮನೂಟಿಪ್ಪದಿಂ-  
ಬರುಮಿದ್ರು . . . . . ಲಿಖದೆ ಪಾಗ ಬೆಳೆಯ . . . . .  
ವೀ-
- 58 ಸಮುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಅದರ ಪಡುವ ಬರೆ . . . ನಾಡಿಂಗೆ ಕೆಳೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು . . . . ಬಂದು  
ಪುಗುವ . . . . . ವೊಂದು ಬಳ್ಳಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ವೊನ್ನು ಗಾಣದೆ ಮಾನೆ-  
ಣ್ಣೆಯಂ [ಬಿಟ್ಟರು] ತಲ್ಲಿಗರಯ್ಯತ್ತ-
- 59 ಕ್ಕಲುಂ ಸೊಂಟಿಗೆ ಯಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಕರ . . . . . ಲುತ್ತಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮತು ನೂರಿ-  
ಪ್ಪದಿಂಬರು ದೇವರ್ಗೆ ಬೈದಿನಿವೇದ್ಯ . . . . . ಯೊಕ್ಕಲುಂ ಪುಲ್ಲವಡುಗರೊಕ್ಕಲುಂ ಕಲುಕುಟಿ-  
ಗರೊಕ್ಕಲುಂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು [||\*||]
- 61 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*||] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೧ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮಾವಾಸ್ಯ  
ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ವಿಷುಂಕ್ರಮಣದನ್ನು ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-
- 62 ರ ಮನೆವೆಗ್ಗಡೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನತ್ತ ಪಾಳಯ್ಯನಳು ಪಡ್ವರಾವುಳದ ಸುಂಕದಧಿಕಾರಿ ದಣ್ಣನಾಯ-  
ಕಂ ಮಾಚಿದೇವ ಶ್ರೀದೇವೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮೂರು ಲಕ್ಷದ . . . . . ಪಡ್ವರಾವು-  
ಳದ



- 63 ಸುಂಕವಂ ಕೊಟ್ಟರು ತದನಂತರಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪಾದವದ್ವ್ಯಾಪಜೀವಿ || ಕ || ವಂದನವಂ ಕಿಳು-  
ಗಿಳಮಂ ಚಂದನಚಾಣಕ್ಯ ಚಾಕಪನ್ನವಳಿಗೆಯಸನ್ನಣಿಗಡಗನಿಕರಮನೊನ್ನರನಿಮಿಷದ ಕೊ-  
ಣ್ಣು ನಿರಪಾಣ್ಣ್ಯ ||
- 64 . . . ವ್ಯೇರೆಯುಂ . . . . . ಯಾಯು ದ್ವೈತ್ತಂ ಕೂಡಿ ಸಂಹರಿಸಲು ಕರ್ತೃರಿವಾಣಿಯಾ-  
ಯ್ತುರು ಯಶೋವತ್ತಿ ವಿತಾನಕ್ಕೆ ತಾಂ ಪರಿನಿಗಾಯೊ ಸದಾಕಳುಂ ವಿಜೆಯ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಗಾಡಲು  
. . . . . ಮಾಯೆ
- 65 ನಿರಪಾಣ್ಣ್ಯಭು ಸದಣ್ಣೋಗ್ರಾಸಿಧಾರಾಜಳಂ || ವ || ಆ ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರು ಕೋಳಿಯನಾಡುಮಂ  
ಕಡಂಬಳಗನಾಡುಮಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂವನಾಡುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿ-  
ರೆ ಆ ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರ ಬೆಸದಿಂ
- 66 ದಂಡನಾಯಕಂ ಘಟ್ಟಮಾನರ ಪೆಗ್ಗಡೆಯತ್ತಿ ಮರಸಂ ಮೂರುಲಕ್ಷದಡಕೆಯ ಪೆಜ್ಜುಂಕಮಂ ಬಿ-  
ಟ್ಟ ಶ್ರೀಮನ್ನೂತಿವದಿಂಬರು ಮೂರುಲಕ್ಷದಕೆಯಾಯನುಂ ಬಿಟ್ಟರು . ಗಡೆಗಳವ್ಯೇರೊಕ್ಕ  
ಲು . . . . . ನೈ ಬಿಟ್ಟರು
- 67 ವಿನೆಯನಿಧಾನಂ ಚಾಕರಸನ ತನಯಂ ಕೃಪಾನ್ವಯಂಬರಚಂದ್ರಂ ಮನುಮಾರ್ಗಚಾರುಚರಿತಂ  
ಜನವಿಸುತ ನಿತ್ಯಸತ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯಂ || ದೇವರಸರೆ ನೆಣೆಮಾಡಿದ ದೇವೇಶ್ವರದೇವಸದನವಂ  
ವೆ-
- 68 ಸುಮತಿಗುದ್ಧಾಮನಲು ಮಾಡಿಸಿದಂ ದೇವೇಶ್ವರವೇಭೃತ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯಂ || ವ || ಅನ್ನು ತ್ರಿಭುವನ-  
ಜನಸ್ತುತ್ಯನಪ್ಪ ಕೆರೆಗೆಯೊರೊಡೆಯನುದಯಾದಿತ್ಯಯ್ಯಂ ವಿಚಿತ್ರಕೂಟತ್ರಿಭುವನತಿ-
- 69 ಳಕಮಹಾಶ್ರೀನೌಧಮಂ ಕಳಶಾರೋಪಣಮಾಗೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ತದನಂತರಂ || ವೈ || ನುತಭಾರದ್ವಾಜ-  
ಗೋತ್ರಾಂಬುಜದಿವಸಕರಂ ಚಂದಿರಾಜಾತ್ಮಜಾತಂ ತಿಭಕ್ತಾಚಾರಚಟ್ಟಾಂಬಿಕೆಯ ತನೆಯ-  
ನುದ್ಧಾಮಸಂ-
- 70 ಪನ್ನಗುಣಾನಿತ್ಯತರ್ಥಿಬ್ರೂತಚಿಂತಾಮಣಿ ಕುಳಿತಳಕಂ ದಾನಿ ದೇವೇಶಪಾದೋರ್ಜ್ಜಿತಲಕ್ಷ್ಮೀಕಂ-  
ಕರಂ ಶಂಕರನಳೆಗೆಸೆದಂ ವಿಪ್ರವಿದ್ಯಾಧರೇಂದ್ರಂ || ವ || ಅನ್ನೆನಿಸಿವೊರೊಡೆಯಂ ಚಟ್ಟಿಕವೈಯ ಶಂ-  
ಕರಮಯ್ಯ . . . ಯಕೆಣೆಯ
- 71 ಕೆಳಗಣ ಹೆಳುಗಿನ ತಂಮ ಮಾನ್ಯದಿಬ್ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಟ ಮೂ ೩ || ತೇ ೨೩ || ಪ ೩೩ || ಬ ೨೪ ಕಮ್ಮ  
೩೪೪ ಮೊಡ ತಂಮೂರೊಡವಾನ್ಯದ ಮೊದಲ ಹಸುಗೆಯಕೆಯು ಮತ್ತರು ೫ ಮೂಲಿಗಾಲಿಮಯ್ಯನ  
. . . ಬಮ್ಮಿಮ-
- 72 ಯ್ಯ ತಮ್ಮ ಮೂಲಿಗಮಾನ್ಯದ ಮೊಡಣ ಕೆಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯು ಮತ್ತರು ೬ || ವೈ || ತುಳುದೇಶಂ ಚ-  
ಕ್ರಕೂಟಂ ತಳವನಪುರವುಚ್ಚಂಗಿ ಕೋಳಾಲವೇಳುಂಮಲೆ ವಲ್ಲಕ್ಕುಂಚಿಕೊಂಗವ್ವಿಸುವ ಹರಿ-  
ಯಳೆಟ್ಟಂ ಬಯಲಾಡು ನೀಳಾಚಳದುರ್ಗ
- 73 ರಾಯರಾಯೋತ್ತಮಪುರಿ ತೆರೆಯುಂಕೊಳ್ಳವೆತ್ತೊಗ್ಗೊನ್ನವಾಡಿಸ್ಥಳಮಂ ಭೂಭಂಗದಿಂ ಕೊಂಡ-  
ತುಳಭುಜಬಳಾಟೋಪನಿವಿಷ್ಟ ಭೂಪಂ || ಕ || ತಳಕಾಡು ಕೊಂಗು ನಂಗಲಿ ತುಳುನಾಡು ನೊಳಂಬ-  
ವಾಡಿ ಗಂಗಮಹೀಮಣ್ಣ-
- 74 ಳಮಂ ಬನವಸಿಯೆಂಬಿವನಳಕುಳಗೊಣ್ಣಂ ಜಿತಾರಿ ವಿಷ್ಣುನೃಪಾಳ || ವ || ಅನ್ನು ನಿರವಿಷ್ಟ ತ್ರಿಭುವನ-  
ಮಲ್ಲ ಪೂಯ್ಯಳದೇವಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಕದಂಬಗೆಣೆಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೫ || ವೈ ||  
ಸುರಕರಿಯನೆ ದಾನಿ ಹರಿ-
- 75 ಯನ್ನೆ ವಿನೀತನುಮೇಶನನ್ನೆ ವಿಸ್ತರವೈಕ್ಯಸಂಯುತಂ ಕಮಳಬಾನ್ಧವನಂತ ಸದಾನಭೋಗನಂಬರತಳದ-  
ನ್ನೆ ರಾಜಕವಿಮಿತ್ರಗುರುದ್ವಿಸಸೇಬ್ಯನಂಬುದಾದರೊಳ ಕೂರ್ತು ಬೆಳ್ಳೆಟೆಯ ಶಂಕರನಾಯ-
- 76 ಕನಂ ಜಗಜ್ಜನಂ || ವ || ಆ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಸವಿತ್ರಂ ಬೆಳ್ಳೆಟೆಯ ಶಂಕರಮಯ್ಯನಾಯಕ ಪರಿಯಕೆಣೆ-  
ಯ ಕೆಳಗಣ ಹೆಳುಗಿನಲು ಶಾನ್ತಿ ವರ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರ ತತದಲು ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೋಟಂ ಮೂ ೩ |
- 77 ತ ೯ ಪ ೩ | ಬ ೨ ಕಾ ೧ ಬ ೮ ಕಮ್ಮ ೧೦೪೭ ವೈ || ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಶಾನ್ತಿ ವರ್ಮವಿಭು-  
ಗಂ ಶ್ರೀಚಂದ್ರಿಕಾಕಾಂತಗಂ ತನೆಯಂ ಕೇಶವದೇವನಾ ಪ್ರಭುವಿನ ಸ್ತ್ರೀ ಕಂಚಿಯಕ್ಕಂಗವಾ ಮ-  
ನುಮಾರ್ಗಂ ಗುಣ ಕೇಶವರ್ಗವುದಯಂಗ-
- 78 ಯ್ಧಂ ನುತಂ ವಂಶಮಣ್ಣನಭೋಷಾಮಣಿ ಶಾನ್ತಿ ವರ್ಮನನಳಂ ಶಿಷ್ಟೇಷ್ಟಕಳ್ಳುದ್ರುಮಂ || ಹರಿಯನ್ನೆ-  
ನ್ನೆ ವಿನೀತನಂಬುನಿಧಿಯೆನ್ನ ಸ್ತುತ್ಯಲಾವಣ್ಯನೀಶ್ವರನಂತ ವೈಷಾಂಕನುಷ್ಣ ಕರನನ್ನೆ ಪ್ರತಾ-  
ಪಾನ್ವಿತಂ ಧರೆಯನ್ನ-

- 79 ನ್ತ ಸಮಸ್ತಗೋತ್ರನಿರತಂ ನಾಗೇಂದ್ರನೇಂದ್ರವಿಶ್ವರಘೋಗ ವಿಭು ಶಾಂತಿವರ್ಮನನಳಂ ಸದ್ಧರ್ಮ-  
ಧರ್ಮಾತ್ಮಜ || ಪರಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರಾಗ್ರಣಿ ವಿಬುಧನುತಂ ಶಾಂತಿವರ್ಮನುಜಂ ಶ್ರೀಧರನು-  
ವ್ವೀಲೋಕಚಿನ್ತಾ ಮಣಿ ಸಕಳ-
- 80 ಕಳಾಧಾರನಪ್ಪಾಲಿಮಯ್ಯಂ ಸ್ಥಿರತೇಜಂ ವಿಪ್ರರಾಜಂ ವಿನಯಜಳಧಿ ದೇವೇಶಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಹರಿ-  
ಣಾಂಕಕ್ಷೀರರತ್ನಾಕರಸವ್ಯಶಲಸತ್ಯೀತ್ರಿಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸ || ಕ || ಜನವೆನ್ದ್ರನಾಲಿಮಯ್ಯಂಗನು-  
ಜಂ ನಿಜವೆಂಕವನಜವನದಿವಸಕರಂ
- 81 ಮನುಚರಿತಮೃಹದೇವ ಕನಕಾಚಲಧೈರ್ಯನೇದನುವ್ವೀತಳದೊಳು || ವ || ಅನ್ತಾ ಶಾಂತಿವರ್ಮ-  
ನಾಯಕರುನಾಲಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಮಹದೇವ . . . ಮಿದ್ವು ಶ್ರೀದೇವೇಶ್ವರಂಗಳೋ-  
ಗಕ್ಕೆ ಪಿರಿಯಕೆಣೆ-
- 82 ಯ ಕೆಳಗಣ ಹಳುಗಿವ ತಮೆ ಶತದಲು ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೊಂಬ ಮೊ ೧೯ ವಿ ತೇ ೧೨ ಪ ೯ | ೧೨ ಬ ೧೨  
ಕಮ್ಪ ೬೧೨ ಮತ್ತರು ವಸುಗೆಯಲು . . . . . ಶತದಲು  
ಕರಿಯ
- 83 . ಕಿಸೆಟ್ಟಿ ಬಿಟ್ಟಡಕೆದೊಂಬ ಕಮ್ಪ ೧೧೫ || ವ || ಸ್ಥಿರತೇಜೋನಿಧಿ ಧರ್ಮರಾಜವರವಂಶಾಂಭೋಜತಿ-  
ಬ್ರಾಂತು ಬಾವರಸಂ ಸದ್ವಿಭು ಕೇಸಿರಾಜ . . . . . ಚಣಂ ಬು-  
ಧನಾತಂ ತಂದೆ
- 84 ನಾರಾಯಣಂ ಪರಮಪ್ರೀತಿಯೊಳಕ್ಕೆ ನೆನಸು . . ಚನ್ನಾಕ್ಷರಂಗಳೆನೆಗೆ || ಮತ್ತಂ ಬೂಚಿಮಯ್ಯ  
. . . . . ಕೋಡಿಯ ತಂಕಲಿಂ
- 85 . . . . . ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು . . . . . ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಪ ೬೬೦
- 86 ಆ ಶತದ ಸಿರುಗದಹಳೆಗೆ ಎರೆಮತ್ತರು ೧೨ ಮಂಜಿ . . . . . ಥೆದೇ-  
ವರ ಶ್ರೀ-
- 87 ಪಾದಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ] . . . . .
- 88 ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯಬ್ರತನೈಷ್ಠಿಕ . . . . .
- 89 . . . [ಪೂರ]ವಡಂಗಿಲೆ . . . . .
- 90 . . . . ನಯ್ಯಂ ತನ್ನ . . . . . 1

## No. 119.

(A.R. No. 677 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TEMPLE OF KOLLAMBHARATI ON A HILLOCK  
NEAR KOTTAPALLE, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Saka 980, Hēmaḷambi, Vaiśākha, śu. punṇami, Bṛihaspativāra, Vyatipāta, Sōma-grahana**. The date is not regular. In Hēmaḷamba, Vaiśākha, śu. 15 corresponded to A.D. 1057 April 21, Monday, not Thursday, with no eclipse. There was, however, a lunar eclipse in Chaitra, i.e., on March 23, Sunday. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva** and records that the king, with his queen **Mailaladēvi**, and **Ballavarasa**, came to **Śrīsaila** and, in the presence of the god **Mallikārjuna**, washed the feet of **Surēśvara-Paṇḍita** with the water poured by the queen, made the gift of the village **Duddhiyāla** in **Kanne three-hundred**, for the service of the god **Svayambhu-Bhairavadēva** at **Kolla** situated at the western gate of **Śrīsaila** and for a feeding house; the village **Siripura** was granted for the service of the god **Sāraṅgēśvaradēva** and for a feeding house and the village **Kurukunde** for the service of the god **Indrēśvaradēva** and for a feeding house. The boundaries of the villages are given in the record.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ||\*|| ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರವ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
- 2 ಹಾರಾಡಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ[ಭ]ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
- 3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಳೋಕ್ಯ-
- 4 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ-

1 About eight lines after this have peeled off.

- 5 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ
- 6 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವತವರಮಕಲ್ಯಾಣಾ-
- 7 ಭೈದಯಸಹಶ್ರಫಲಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀ-
- 8 ವಿಳಾಸಿನಿ ಶೋಡಶದಾನಚಿನಾಮಣಿ ಸವತಿಮದಭಂಜನಿ ಸ-
- 9 ಮಸ್ತಾಂತಃಪುರಮುಖಮಣ್ಣಿನಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇ-
- 10 ವನಿಕಾಳವಹ್ನಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿ-
- 11 ರಿಯರಸಿ ಮೈಳಲದೇವಿಯರುಂ ಶ್ರೀಬಳ್ಳುವರಸರುಂ ಶ್ರೀ-
- 12 ಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಲ್ಲಿಗೆ ಬಿಜಯಂಗಯ್ಯ ಪಾತಾ-
- 13 ಲಗಂಗಯಂ ಮಿನ್ನು ಶ್ರೀಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸನ್ನಿ-
- 14 ಧಾನದೊಳ್ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಯಮಸತ್ಯಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-
- 15 ಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿ-
- 16 ಸಂಪನ್ನವೃದ್ಧಮೆತ್ತ ಮಾತಂಗಕಣ್ಣೀರವಕ್ರೋಧೇನ್ದ-
- 17 ನಮಹಾನಳಮೋಹಮಹಿರುಹಪ್ರಳೆ-
- 18 ಯಕಾಲಮಹಾಮಾರುತಕರ್ಪಳಾಮುಖಸಮ-
- 19 ಯಸರೋವರರಾಜಕಂಸ[ಲ್ಗಾಕು]ಳಸಿದ್ಧಾಂತನಯ್ಯಾ-
- 20 [ಯಿಕ್]ನಳನಿವನಾಕರಮೃದ್ಧಾಹ್ನ ಕಲ್ಪವಿಹ್ನ-
- 21 ಗ್ನುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣರ್ ಶ್ರೇಷ್ಠಳಪಶ್ಚಿಮ-
- 22 ದ್ವಾರತೋರಣಮೃದ್ಧಾಹ್ನ ಕಾರ್ಜುನದೇವದರ್ಶನಕಾರಣವು-
- 23 ರುಷ್ಕರ್ ಕಿಟ್ಟಿಗಾವೆಯ ಸಂಬನ್ಧಿ ವೀಸಂಗಿಯ
- 24 ಬ್ರಹ್ಮೋತ್ಪರದಾಚಾರ್ಯಗ್ನಂಗರಾಸಿಭಟ್ಟರಕರ ಶಿಸ್ಯರ್

*Second Face.*

- 25 ಶ್ರೀಮತ್ ಸುರೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತದೇವಗ್ನ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಳೋಕ್ಯ-
- 26 ಮಲ್ಲದೇವಕರ್ಪುಲಚ್ಚೆಲು ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರ-
- 27 ಸಿ ಮೈಳಲದೇವಿಯಕರ್ಪುಲಚ್ಚೆಯಲು ಸಕವರ್ಷ FVಂ ನೆ-
- 28 ಯ ಹೇಮಳೆಬಿಸೆವತ್ತರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಯಮಿ
- 29 ಬ್ರಹ್ಮಸಪ್ತತಿವಾರದಂದು ವೃತ್ತಿಪಾತ ಶೋಮಗ್ರಹಣ-
- 30 ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೇಷ್ಠಳಪಶ್ಚಿಮದ್ವಾರದ ಕೇಳಿದ ಆದಿಸ್ವಯಂಭು
- 31 ಭೈರವದೇವಗ್ನಮಲ್ಲಿಯವಾರಿಕತ್ರಕ್ಕಂ ಸರ್ವನಮತ್ಯಮಾಗೆ
- 32 ಬಿಟ್ಟ ಕನ್ನಮೂನೂಟ ಬಳಯ ದುದ್ಧಿಯಾಲ ಸಾರಂಗೇ-
- 33 ಶ್ವರದೇವಗ್ನಮಲ್ಲಿಯ ಶತ್ರಕ್ಕಂ ಸರ್ವನಮತ್ಯಮಾಗೆ
- 34 ಬಿಟ್ಟ ಸಿರಿಪುರಂ ಶ್ರೀಮದಿಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವಗ್ನಮ-
- 35 ಲ್ಲಿಯ ಅವಾರಿಕತ್ರಕ್ಕಂ ಸರ್ವನಮತ್ಯಮಾಗೆ
- 36 ಬಿಟ್ಟ ಕುಟುಕುಂದೆ ದುದ್ಧಿಯಾಲ ಸಿರಿಪುರವನ್ನೆರಡು
- 37 ಸೀಮಾಸಮ್ಪಂಧಮೆನ್ನೆಂದೆ ಪೂರ್ವದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ
- 38 ಪುತ್ತುಂ ಮುತ್ತದನುರದಲ್ಲಿದೆ ನಿವಿತ್ತಿದೊಡೆಯಂ ಪಾಯ್ರು
- 39 ಕಿಡಿದನ್ನರಮಂ ಪೂರ್ವಾಭಿಮುಖಮಾಗಿ ಪೋಗಿ ಆತುಕೂ-
- 40 ರಿಂಗೇ ಪೋದ ಬಟ್ಟೆಯ ಕೆಲದ ಪುತ್ತುಗಳಂ ಮುರ್ತ್ತಿಯ
- 41 ಮುತ್ತದಮರಂಗಳು ಮೇರೆ ಆಗ್ನೇಯದಿಶಾಭಾಗ-
- 42 ಕ್ಕೆ ಆತುಕೂರ ಸುರೂರ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯ ಪಿಯ ಪು-
- 43 ತ್ತುಗಳಂ ತಾಟಿಯಕಳವಿನ ಮರಂಗಳು ಮೇ-
- 44 ರೆ | ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಶ್ಚಿಮಾಭಿ-
- 45 ಮುಖಮಾಗಿ ಬನ್ನ ನೆತ್ತಿದೊಡೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸುರ-
- 46 ಲೂರ ಇಸುಕಲ್ಲ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯೊಳ್ ಭೀಮರಾಸಿ ಕಟ್ಟ-
- 47 ದಾ ಕೆಡೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕಡವಿನಕೂಟಿಯಿಂ ಪಡುವ

- 48 ಮುಂದಾಗಿ ಬನ್ನು ಇಲಿಯನ್ನೆ ಯಮರನುಂ ಪುತ್ತುಂ ಮೇರೆ  
 49 ನೈರಿತ್ಯದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಶ್ಚಿ ಮಾಭಿಮುಖಮಾಗಿ  
 50 ಪೋಗಿ ದುದ್ದಿಕಾಲ್ವೆಯಂ ಪಾಯ್ದು ಕೆಡಿದಂತೆಮಂ ಸಡುವಮು-  
 51 ನಾಡಿ ಪೋಗಿ ಇಸುಕಲ್ಲಿಗಂ ಗಾಣದಪಾಳಿಗಂ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ-  
 52 ಯ ಕೊಕ್ಕರನೆಂಚೆಯ ಬಟ್ಟೆಯ ಕೆಲದ ಪುತ್ತುಂ

## Third Face.

- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| 53 . . . . . ದ್ವಿಯುಮಂ       | 85 ನಿಷ್ಕ್ರಿಯಾಂ ಜಾ-      |
| 54 ಪಶ್ಚಿಮದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ        | 86 ಯತೇ ಕೇಶವ             |
| 55 ಕೊಳ್ಳ[ದ] ದೇವಗ್ಗ [ಹೊ]ನ್ನ- | 87 . . . ಬದ್ಧಸ್ಯ ತ್ರಿಣಿ |
| 56 ಲೂರಿಂಗಿ ಪರಿಯ .           | 88 ಚಿಹ್ನಾನಿ ದೇವ . .     |
| 57 . . . . . ಯ ಆಕುಂ-        | 89 . . . ನಯಾ . .        |
| 58 ಟಿ ಮೇರೆ ವಾಯಾವ್ಯ-         | 90 . . ಚಿಕಂ . ಮಣ್ಣುಲಿ   |
| 59 ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದುತ್ತ ರಾಭಿಮು-   | 91 . . ಕನಮಂತ್ರಾಣಿ       |
| 60 ಬಮಾಗಿ . ವಲೂರಿಂ-          | 92 . . ಕೀರ್ತಿಮಾನ್       |
| 61 ದ ಪೋಪ ಬಟ್ಟೆಯ ಕೆಲ-        | 93 ಭವೇತ್   ತಾ . .       |
| 62 ದ ಪುತ್ತುಂ ಕೊಟ್ಟಿನ್ನು ನಿ- | 94 ಕಿಕಾಚಾರ . ತಿಳಿ       |
| 63 ನ . . . . . ಮೇರೆ ಉ-      | 95 . ಕ್ತಂ ಯೋಗಾ-         |
| 64 ತ್ತರದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಕ-       | 96 ಚಾರವಿವರ್ಜಿತಂ         |
| 65 ನೈಕಲ್ಲಿಂ . . . ಬಾವ . .   | 97 . ನಿಷ್ಕಳಾಚಾರಸಂ-      |
| 66 ರಿಂಗಿ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯಿಪ್ಪ    | 98 ಪನ್ನಂ ನಿರಾಚಾರಃ       |
| 67 ಪುತ್ತುಂ ಮುತ್ತ . . .      | 99 . . . ಸಯುಚ್ಯತೇ[  *]  |
| 68 ಮೇರೆ ಈಶಾನ್ಯದಿಶಾ-         | 100 ಬಹುಭಿವ್ಯಸುಧಾ        |
| 69 ಭಾಗಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ದಕ್ಷಿಣಾ- | 101 ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಪ-    |
| 70 ಭಿಮುಖ ಮೇಲಾಗಿಯುಂ          | 102 ಗರಾದಿಭಿಃ ಯ-         |
| 71 ಕೊಂಟಿಯ ಮೂಡಣ              | 103 ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ        |
| 72 ಕೋಡಿಯಿಂದಂ ಪೂ-            | 104 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತ-        |
| 73 ವಾರ್ವಾಭಿಮುಖದಿಂ [ಶ್ರೀ]-   | 105 ಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ[  *]    |
| 74 ಧರಯ್ಯನ ಕೆಡೆಯ             | 106 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ          |
| 75 ಮುಂದಾಗಿ ಪೋಗಿ ಆ-          | 107 ಧರ್ಮಸ್ತುರ್ನಿ-       |
| 76 ತುಕೂರಿಂಗಂ ನನ್ನಿಕೇ-       | 108 ಪಾಣಾಂ ಕಾಳೇ ಕಾ-      |
| 77 . ನ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆಯ          | 109 ಲೇ ಪಾಳನೀಯೋ ಭೇ-      |
| 78 . . ಬಿದಿರ ಪಳೆಯುಂ         | 110 ವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನ್ವೇತಾ- |
| 79 . . . . .                | 111 ನ್ಯಾವಿನಃ ಪಾತ್ಥಿವೇಂ- |
| 80 [ಕೊಟ್ಟರು]   ಸ್ವದತ್ತಂ     | 112 ದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂ-     |
| 81 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ            | 113 ಯೋ ಯಾಚತೇ            |
| 82 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ*]       | 114 ರಾಮಚಂದ್ರಃ    ಮಂ-    |
| 83 ಪ್ಪಷ್ಪಿರ್ವರಿಷಸ-          | 115 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [  *]    |
| 84 ಹತ್ರಾಯಾಂ                 |                         |

## No. 120.

(A.R. No. 121 of 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE NARASIMHASVAMIN TEMPLE  
 AT RANGAPURAM, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 979, Hēmalāmbi, Chaitra, śu. 8, Bṛihaspativāra corresponding probably to A.D. 1058 March 5, Thursday. The Śaka year was, however, 980 expired

and the cyclic year Viḷamba. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and records that 23 *mattars* of land were granted by the *Mahājanas* of Māgoḷa for the service of the god Narasimhadēva and some land for the service of the god Gaṇapatidēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಕವರ್ಷ ೯೭೯ ನೆಯ ಹೇಮಚಂಬಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದಿ ೪
- 2 ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ [ಯಿ\*]ಪ್ಪತ್ತಾ ಮೂರು ಮಂಗಳ [||\*]
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 4 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
- 5 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇ-
- 6 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ-
- 7 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ
- 8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
- 9 ಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಶೀಲಸಂಪನ್ನರವ್ವ ಶ್ರೀಮತ್ ಮಾ-
- 10 ಗೋಳದೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನವಿನ್ನೂ ಬರಂ
- 11 ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿವಿರ್ಪಳ್ಳಿಯೊಡೆಯರ ಮಾನ್ಯ-
- 12 ದೇಯ ಕೆಯ್ಯ ಮೂಡಣ ಪತುಗೆಯಲಿಪ್ಪತು ಮ-
- 13 ತದೇಯ ಕೆಯ್ಯ ತೆತಯಂ ತೆತ್ತುಮಿಕ್ಕುದು ದೇವರ
- 14 ಧರ್ಮಬ್ರಹ್ಮದರ್ಶನ @ ದೇವರ ಮೂಡಣ ದೇವಯಲ್
- 15 ಪಳಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೪ ತುಡುಕವಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಅಪುಮ-
- 16 ಣದೇ ತುಣ್ಣುದು ಮಣಲಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೬ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮ
- 17 ಇನ್ನೂಬ್ಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರ್ ಇ ಧರ್ಮವನಳದಂಗಿ
- 18 ಬಾಣರಾಸಿಯಲ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ ಕವಿಲೆಯು-
- 19 ಮನಳದ ದೋಷಮಕ್ಕು ಇದೆಂ ರಕ್ಷಿಸಿದವರ್ಗ್ಗ ಕುರುಚ್ಚೇ-
- 20 ತ್ರದಲ್ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗ ದಾನಂಗಿಯಿ]-
- 21 ದ ಪುಣ್ಯಮಕ್ಕು@ ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ವಾ ಯೋ
- 22 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ\*] ಕಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾ-
- 23 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ಶ್ರೀಗಣಪತಿ ದೇವರಿಗೆ ದೇವಣ-
- 24 ನ ಘಟ್ಟದಿ(೦)ನ್ದಂ ಬಡಗಲ್ದಿಸಯೊಳು ಪತ್ತಿ ನೂಸಣ ಮ[ಂ\*]ಗ್ಗಳ
- 25 ಮಹಾಶ್ರೀ ||

No. 121.

(A.R. No. 11 of 1928.)

ON A STONE PLANTED IN THE MALLESVARA TEMPLE AT SIVAPURA,  
NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Śaka 980, Viḷambi, Vaiśākha, punṇame, Sōmavāra corresponding probably to A.D. 1057 April 21, Monday and refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva. On the occasion of a visit to the Mallikārjuna temple paid by his chief queen Maḷaladēvī and Ballavarasa, the king is said to have made a gift of Sivapura and other villages for the service of the god Bhairavadēva, maintenance of a *satra* (free feeding house) and for *vidyādāna*.

First Face.

- |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಸಮಸ್ತಭೂಮನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-<br/>ಪ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-</li> <li>2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-<br/>ಟ್ಟ-</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-<br/>ಕ್ಯ-</li> <li>4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ<br/>ವಿಜ-</li> </ol> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- 5 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವಿಧ್ವಂ-  
 6 ಪ್ರವದ್ಧಮಾನಮಾಚ(೦)ನಾಧ್ವಂಶತಾ-  
 ರಂಬ-  
 7 ರಂ ಸಲುತ್ವಮಿರೆ ತತ್ಪಾದವ-  
 8 ದ್ವೇಷಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತ್ಯನವ-  
 9 ರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದ-  
 10 ಯಶಹಶ್ರಫಭೋಗಭಾಗಿ-  
 11 ಣಿ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀ ವಿಳಾಸವಿ-  
 12 ದ್ಯಾಧರಿ ದಾನಚಿಂತಾ ಮಣಿ ಸವು-

- 13 ತಿಮದಭಂಜನೆ ಸಮಸ್ತಾಂತ-  
 14 ಷ್ವರಮುಖಮಂಡನೆ ಶ್ರೀ-  
 15 ಮತ್ಯುಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಳ-  
 16 ವಶ್ಯಸ್ಥಾನಿನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ  
 17 ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಮೈಲ-  
 18 ಲದೇವಿಯರು ಶ್ರೀಬಲ್ಲವರ-  
 19 ಸರುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ-  
 20 . ಗೆ ಬಿಜಯಂಗಯ್ದಿ

*Second Face.*

- 21 ಶ್ಲೋಕಂ || ಸಿದ್ಧಸ್ಯ ತ್ರಿಣಿ ಚಿಹ್ನಸ್ಯ  
 22 ಧಾತಾ ಭೋಕ್ತಾ ನ ಯಾಚಕ ಮಣ್ಣಿ -  
 23 ಳಕನರೇ(೦)ದ್ವೇಷಾಂ ಕಿಂಕುರ್ವಣವಿ-  
 ಧೀ-  
 24 ಯತೇ || ಲೌಕಿಕಾಚಾರನಿರ್ಮುಕ್ತಂ  
 25 ಯೋಗಚಾರವಚ್ಚಿಂತಂ ನಿಷ್ಕಳಾ-  
 26 ಚಾರಸಂಪನ್ನ ನಿರಾಚಾರ ಸ  
 27 ಯುಚ್ಯತೇ || ೨ ಸಕವರ್ಷ ೯೦  
 28 ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸವತ್ತರದ ವೈ-  
 29 ಸಾಖ ಪುಂಣಮಿ ಸೋಮವಾರ  
 30 ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರೀ-  
 31 ಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರು ತವೋಧನ-

- 32 ಗ್ಗಂ ವಾರಿಕತ್ರಕ್ಯಂ ವಿದ್ಯಾ[ದಾ\*]ನನಿ-  
 33 ಮಿತ್ಯದಿಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-  
 34 ವರ ಪಶ್ಚಿಮದ್ವಾರ ಆದಿಭೈರ-  
 35 ವದೇವಗ್ಗಂ ಸನ್ನ ಗ್ರಾಮಂ ಕನ್ನಿನಾ-  
 36 ದೊಳಗಣ ಶಿವಪುರಂ ಅದಿ  
 37 ಪ್ರವಿಷ್ಯಬಾಡಂ ಜಾವುಟೂರು ಆ  
 38 ಬಳಯ ಕಲೋಟು ಇನ್ನಿಯೋಗ್ಗ-  
 39 ಳಂ ಧಾರಾವೋರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಿ  
 40 ಶಿವಾಪುರದ ಪೊಲಮೇರೆ ಪೂ-  
 41 ವ್ಯದಿಕಾಭಾಗದೊಳ ಕಲ್ಮಡುವುಂ  
 42 ಕೊಂದುದಿಚೆಪುವುಂ ಆಗ್ನೇಯದೊಳ-  
 43 ಜೆಯ ಬಾಗುಂ ಎಪಂದೊಪ್ಪುವುಂ

*Third Face.*

- 44 ಜಾವುಟೂರಿಂ ದಕ್ಷಿಣ ಕಡವಿನ ಕೊ-  
 45 ಡಿವುಂ ಇಪ್ಪಯಬಾಗು ನೈರಿತ್ಯದೊ-  
 46 ಳ ಬಿದಿರವಳವುಂ ಪಲ್ಮಕುಡಿವುಂ  
 47 ಪಡುವ ಪೂವಿನಕೆಡೆಯುಂ ಬು-  
 48 ರುಲಬಾಗುಂ ವಾಯುವ್ಯದೊಳ ಪಾಪಿ-  
 49 ಯಸೆಟೆಯುಂ ಬಡಗಲು ವೇಲಿ-  
 50 ವಿದಿರುಂ ಈಶಾನ್ಯದೊಳ ಕಪಾಳೇ-  
 51 ಶ್ವರಂ ಕಲೊಟ್ಟ ಪೊಲದ ಸೀಮೆ  
 52 ಮೂಡ ಕಾಕಲೇಪು ಆಗ್ನೇಯದ-  
 53 ಲು ಸೊಳಕೊಡಲ ಪಟ್ಟಮುಂ  
 54 ತಂಕಣ ಸೀಮೆ ಬೇವಿನ ಭ-  
 55 ಗವತಿಯುಂ ನೈರಿತ್ಯದ ಸೀಮೆ  
 56 ರಾವಿಕುಂಟಿ ಪಡುವಣಿಸೀಮೆ

- 57 ಜಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಡೆ ವಾಯಾವ್ಯ-  
 58 ದಲು ಹೂಲಿಯಕೆಡೆ ಬಡಗಣ  
 59 ಸೀಮೆ ಭಗವತಿಗುಕೆಡೆ ಈ-  
 60 ಶಾನ್ಯದ ಸೀಮೆ ನೇಟಲಕೊಡಲ  
 61 ಪಳ್ಳ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ  
 62 ಹರೇತಿ ವಸು(೦)ನ್ಧರಾ[೦\*] ಶಪ್ತಿವ್ಯರಿ-  
 63 ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾ-  
 64 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩\*] | ಸಾವಾನೋಯಂ  
 65 ಧರ್ಮಸೇತು(೦)ನಿ[೯\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ  
 66 ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿ[೩]  
 67 ಶಬ್ದಾರ್ಥನೇತಾಂ ಭಾಗಿನ ಪಾರ್ಥಿವೇ-  
 68 ದ್ರ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-  
 69 ಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[೩\*]

**No. 122.**

(A.R. No. 468 of 1923.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE SIVA TEMPLE AT PULAKURTI, RAYADRUG TALUK,  
 BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 980, Viṭambi, Aśhāḍha, śu. 2, Brihaspativāra, Dakṣiṇāyana-  
 samkrānti, Vyatipāta corresponding to A.D. 1058, June 25, Thursday ; Dakṣiṇāyana

saṅkrānti occurred on June 26 Friday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva ruling from Kōlūru and mentions his feudatories the *Mahāsāmantā Bachcharasa*, of the *Karikāla* family *Gōnarasa* and *Bhīmarasa* as ruling over *Ayyanavādi* three-hundred and *Kaniyakallu* three-hundred from the *neleviḍu* of *Digghige*. It records that at the request of the *Danḍanāyaka Gōpaṇṇa*, the *Mahāsāmantā Bachcharasa* and others made a gift of lands to the *Mahājanas* of *Vēmulavāda-Pūlukuruke*.

- |                                         |                                       |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪಿ-    | 16 ನ್ತಕಂ ಮಣ್ಣಲಂಗಾವ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ        |
| 2 ಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ವ-             | ಪ್ರ-                                  |
| 3 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-        | 17 ಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಹಸಂತ ಬ-    |
| 4 ಕುಳತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-           | 18 ಚ್ಚರಸನಂ ಗೋನರಸನಂ ಭೀಮರಸನು-           |
| ತ್ಯುಲೋ-                                 | ಅ-                                    |
| 5 ಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-         | 19 ಯ್ಯಣವಾತಿ ಮೂನೂಮಂ ಕಣಿಯಕ-             |
| ತ್ತರಾ-                                  | 20 ಲೂನೂಮಂ ಸರ್ವಾಭ್ಯಂತರ ಸಿದ್ಧಿಯಿಂ-      |
| 6 ಭಿವ್ಯ[ಧ್ವಿ*]ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನಾಕ್ಷರ-      | ದಾಳುತ್ತ                               |
| ತಾರಂಬರಂ ಸಲು-                            | 21 ದಿಗ್ವಿಗಯ ನೆಲೆವಿಡಿನಲ್ಲುಬದೆ ರಾಜ್ಯಂ-  |
| 7 ತ್ತಂ ಕೋಳೂರ ಬೀಡಿನ[ಲು*] ಸುಖಸಂಕ-         | 22 ಗೆಯ್ಯತ್ತಿರೆ ಸಕವರ್ಷಂ ನೆಯ ವಿಳಂ-      |
| ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-                      | 23 ಬಿಸಂವತ್ತರದ ಆಷಾಢ ಸುದ್ಧಿ ಬಿದಿಗೆ ಬ್ಬ- |
| 8 ಗೆಯ್ಯತ್ತಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಪೀವಿಗಳ ಪ್ಪ ಸ- | 24 ಹಸ್ಪತಿವಾರಂ ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾಂತಿ      |
| ಮಧಿ-                                    | 25 ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ದಂಡನಾಯಕ ಕೇತಮ್ಮ-       |
| 9 ಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಶಬ್ಬ ಮಹಾಸಾಹಸ-               | ನಾ                                    |
| 10 ನ್ತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ ಹರಿದುದ್ಧರವರ-     | 26 ಮಲಡಿದೋರಯ್ಯನ ಗೋಪಣ್ಣನ ಬಿನ್ನ ಪದಿಂ-    |
| ಭಿ-                                     | ದ ಕ-                                  |
| 11 ಜಾಸಿಭಾಸುರ ಪ್ರಚಣ್ಣಪ್ರದ್ಯೋದಿತದಿನಕ-     | 27 ಣಿಯಕಲ್ಲ ಮೂನೂಮಣಿಳಗೆ ಅಗ್ರಹಾರ         |
| 12 ರಕುಲನಂದನಂ ಕಾಸ್ಯವಗೋತ್ರಂ ಕರಿಕಾ-        | ವೇಮು-                                 |
| ಲಾನ್ವ-                                  | 28 ಲವಾಡ ಪೂಲುಕುಳುಕೆಯೋರೋಡೆಯ ಸೋ-         |
| 13 ಯಂ ಸಿಖಿಸಿಖಧ್ವಜಂ ಸಿಂಹಲಾಽಛನಂ ಕಾ-       | ಮನಾ-                                  |
| ವೇರಿನಾ-                                 | 29 ಥಸೆಟ್ಟಿಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮುಪದಿಂಬ-         |
| 14 ಥಂ ಕಂಬಲಪಟೇಫೋಷಣನೋಟಯೋವ್ವ-              | ಗ್ಗ ಥ-                                |
| ರ-                                      | 30 ರಾವೂರ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಗೋ-     |
| 15 ವರೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಕೊಲ್ಲಿಮಲ-       | ವಾಂಬುದಿ                               |
| ಯುಕ್ತ-                                  | 31 . . . . . ಜಿತಭಟ್ಟರ್ಗ ಚ . . . .     |
|                                         | 32 . . . . . ಧ[ಮ್ರು][॥]               |

No. 123.

(A.R. No. 392 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT DONEKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated *Śaka* 981, *Vikāri* (A.D. 1059-60), with no other details. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and mentions his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara Chiddaṇṇa-Chōlamahārāja* as ruling over *Sindavādi* thousand. It records that, when the emperor went leading an expedition to the south, and when *Saṅkarasa* was ruling over *Koṇḍakunde*, two Brāhmans *Chiddayya* and *Jakkayya* occupied by force the *umbali* land of *Nijjara-Gāvunḍa*, *Chalika-Gāvunḍa* and *Chandaya-Gāvunḍa* and continued to enjoy it for three years, the *gāvunḍas* resolved (to fall upon the Brāhmans) on the understanding that when any one of them died in the fight, the other two should give the heir of the dead hero one-third

share more in addition to the share of the *umbali*-land that came to his share. Nijjara-Gāvuṇḍa fought with the Brāhmanas and fell dead and his son Māchi-Gāvuṇḍa was granted his share of the original land and one-third share more. Māchi-Gāvuṇḍa granted five *mattars* of land to Jakkōja, the iron-smith, and five *mattars* to Binṇōja, the carpenter.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲಭ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ[ರ\*]ಕಂ
- 3 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ[ತಿಳ\*]ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
- 4 ಶ್ರೀಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮ-
- 5 ತ್ವರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯಾ-
- 6 ಕರ್ತಾರಂ ಸಲ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಚರಣಸರಸೀರುಹ-
- 7 ವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರೀಲೋಚನಪ್ರಮುಖಾವಿಳಪ್ರಧ್ವಿಶ್ವ[ರ\*]ಕಂ ತಕಾವೇರಿ-
- 8 ತೀರ ಕರಿಕಾಲಕುಲರತ್ನ ಪ್ರದೀಪ ಕುಮರರಂಕುತನಯ್ಯನಸಿಂಘ ಕಾಂಚೀಪು-
- 9 ರಸಂಹರಣಕಾರಣಮಹೇಶ್ವರ ಬಾಳನಾರಾಯಣ ನಾಮೋ[ದಿ\*]ಸಮ-
- 10 ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕವಿಕವಾಣ್ಯಲೋಕ್ಯರಂ ಚಿದ್ವಿಜ್ಞ ಚೋಳಮಹಾರಾಜ-
- 11 ರ್ ಸಿಂಧ ನಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಸುಕಸಂಕಥಾ-
- 12 ವಿನೋದದಿ(ಂ)ನರಸುಗಯ್ಯ || ಸಕಪರ್ಷ FV೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾಹ-
- 13 ಯೋಳ್ವ ಕ್ರನರ್ತಿ ದಕ್ಷಿಣಾದಿಶಾವರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ವಿಜಯಂಗಯ್ಯ ನ್ನ ಕೊಣ್ಣ ಕುಂದೆಯ ಮನೆಯ
- 14 ಸಂಕರಸನರಸುಗೆ ಬೈ ದೊಡ್ಡ ಕಳಹಿಕ್ಕಲ್ಲ ದ್ವಾರ್ವ್ಯದ ವಿತ್ತಿಯ ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಣನು ಚಳಕ-
- 15 ಗಾವುಣ್ಣನು ಚನ್ನಯಗಾವುಣ್ಣನು ತಮ್ಮಾಳೋಚನೆಯ ಚಿದ್ವಿಯ್ಯನು ಜಕ್ಕಯ್ಯ-
- 16 ನುವೆಂಬ ಪಾರುವರು ಗುಣ್ಣಮಯ್ಯಂ ದೋಟಿ ಎಡೆಯಾಯ್ತನದಿಂ ರೇಜಗಾ-
- 17 ಮಿತಂಗಯ್ಯ ಮೆಣ್ಣೆಯತನದಲೂರನನ್ನದನ್ನು ಮೂಟು ವರಿಸಿದುಣ್ಣಿಯ ಪೋ-
- 18 ಗತೊಟ್ಟು ಉತಮಿಪ್ಪದಂ ಕಣ್ಣು ನೆಲವಾಳು ಪಾಕಂಬೋಪಲ್ಲಿ ಮೂವರಲೋರ್ವ್ಗ
- 19 ಸತ್ತಡಲ್ಲದೆ ಭೋಮಿ ನಿಲ್ಲದೆನ್ನು ಸತ್ತವರಿಗು ಮುನ್ನಿನ ಭಾಗಮಲ್ಲದ ಮತ್ತವೊನ್ನು
- 20 ಭಾಗಮು ತೇಜಸಾಮ್ಯವಿತ್ತಿಗಾ ಬಳ ೧೦ ಕೊಳ್ಳುವೆನ್ನು ನುಡಿಯಲಾರ್ ಸಾಯಲಪ್ಪ-
- 21 ದಿಟ್ಟಿಡೆ ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಣ ಸಾವ ನಿಶ್ಚಯಂಗಯ್ಯ ನಿಪ್ಪು ನುಡಿದುಡನೆನ್ನ ಮಗ ಮಾಚಿಗಾವು-
- 22 ಣ್ಣಗೆ ಮಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಳವರ ನಡೆಯಿಸ್ಸುದೆಂದು ಪೂರ್ವದ ವಿತ್ತಿ ಪೋಪುದಕ್ಕೇ ಗಾವುಣ್ಣರ ಕೊಟ್ಟ
- 23 ಮತ್ತವೊಂದು ಭಾಗಕ್ಕೆ ತೇಜಸಾಮ್ಯ ವಿತ್ತಿ . . . ಕ್ಕ ಪೂರ್ವ ಚಿದ್ವಿಯ್ಯ ಜಕ್ಕಯ್ಯಗೆ
- 24 ನಿಜ್ಜರಗಾವುಣ್ಣನಿಡಿದು ಕೊಣ್ಣು ಸತ್ತು ಪಡೆದ ಬಳನೊನ್ನು ಮತ್ತು ಪೂರ್ವದ ಬಳನೊಂದು
- 25 ಮಾಚಿಗಾವುಣ್ಣ ಜಕ್ಕೋಜಿಗೆ ಕಮ್ಮಟವಾಳ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ x
- 26 ಬಡ್ಡಗಿವಾಳ ಬಿಣ್ಣೋಜಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತ x ಅಕಸಾಲೆವಾಳು ಬಾಳಿಗೆ ಮತ್ತ x [||\*]

#### No. 124.

(A.R. No. 292 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE TANK-BED AT HIREMAGALAGERI, HARAPANAHALLI TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 981, Vikāri, Śrāvaṇa, puṇṇame, Maṅgalavāra, Singha-saṅkrānti** and **Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1059 July 27, Tuesday**, on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalladēva**. It records that, when the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Siṅgaṇadēva** was ruling over **Uchehaṅgi** thirty a grant of some land was made for the service of the god Svayambhu-Ka[lidēva] of **Mēgaṇagere**, after washing the feet of **Mūrujāvi-Paṇḍita**, the disciple of **Āryadēva**, the *āchārya* of the temple of Svayambhu-Trikūṭēśvara.



- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರ . . . [ಮ]ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 3 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ . . . . .
- 4 ಲಯ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು ಸುಖ . . . ಥಾವಿನೋ . . . [ಜ್ಯೋಗೈಯ್ಯ] . . . . .
- 5 ಪರಾಧಕಂ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ . . . . .
- 6 ಶ್ವರಂ . . . . . ಭುವನಯ್ಯರಾಮಂ . . . . .
- 7 ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ . . . ದಿತ್ಯ . . . . . ಪರ-
- 8 ನಾರೀಪುತ್ರಂ ಶತುನಿಕ್ಷತ್ರಮಂಡಲಂ . . . . . ಗಣ್ಣ
- 9 . . . ಮೆಣೆವದಣ್ಣಿಗರನ್ನಿರಿವ ವಿಕ್ರಮೋತ್ತಂಗ . . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 10 ಹಾಮಣ್ಣಿಲೇಶ್ವರಂ ಸಿಂಗಣದೇವರ್ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತುಮ ಸೊಳ್ಳ . . . . .
- 11 . . . ಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಿಂದಾಳುತ್ತಮುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೊಟಯಾ-
- 12 ಁ ಸಕವರ್ಷವರ ನಯ ವಿಕಾರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಮಂ-
- 13 ಗಳವಾರದಂದು ಸಿಂಘಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಮೇಗಣಗೇಟೆಯ ಶ್ವಯಂಭುಕ
- 14 . . . ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಧೂಪಕ್ಕಂ ಮಟದ ಶತ್ರುಕ್ಕಮೆನ್ನು ಸ್ವಯಂಭುತ್ರಿಕಟೇಶ್ವ-
- 15 [ರ]ದೇವರ ಮಟದಾಚಾರ್ಯರ್ ಆರಿಯದೇವ . . . ಪೈರ್ ಮೂಱುಪಾಪವಿಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ
- 16 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತೆ ಬಳಯ ಕಾಡವಾಗದ ಪಳ್ಳಯ ಬಡಗಣ ಮ . . .
- 17 ಟ್ಟಿದ ನಿರ್ವಯೆಲ್ಲಮಂ ಕೊಟ್ಟಿರಿ ಧರ್ಮಮಂ ಕಾಲಕಾಲಾಂತರದಿಂದಾವನೋರ್ವನಳದವಂ  
ನಾರ-
- 18 ಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಕವಿ[ಲಿ]ಯುಂ ಬಾಹ್ಯಾಣರುಮಂ ತಪಸ್ವಿಯುಮನಳದ
- 19 ಪಾತಕಕೆ ಸಲ್ವರ್ || ತ್ರ ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತ್ವಾ ರಾಜಭಿಃ ಶಕರಾಜಭಿಃ
- 20 ಯಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಘಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
- 21 ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ | ಪೃಥಿವರ್ಷಪ್ರಜಾಶ್ರಣಿ ಮೃತ್ಯುಯಾಂ ಜಾಯ-
- 22 ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ಬಿಡತೀರದೆನಲ್ವೆಡೆ ನಡೆಸುವಾತನ ಬಿಟ್ಟಂ
- 23 . . ಬಳಂ ಕೈವಾರದಿ ರಕ್ಷಿಪುದು ಪಕ್ಷಪಾತದೊಳೆಲ್ಲಂ [\*]

No. 125.

(A.R. No. 293 of 1918.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated Śaka 9[8]3, Plava, Jyēshṭha, amāvāsyā, Ādityavāra, Sūrya-grahana corresponding to A.D. 1061 June 20, Wednesday, on which day there was a solar eclipse ; Sunday is probably an error. It refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva and records that the Daṇḍanāyaka Kēsimayya, who was administering Mēgaṇāṅgere in Kadambalike thousand, made a gift of land for the service of the god Svayambhu-Kalidēva. The poet Barmmadēva wrote this.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ . ಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ
- 2 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ . . . . . ಕೃತಿಭಿ[ರ]ಣ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಲೋ-
- 3 ಕೈ[ಮಲ್ಲ]ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ . . . ಪ್ರವರ್ಧ[ಮಾ]ನವಚಂದ್ರಾ-  
ಕ್ಯತಾರಂ-
- 4 ಬರಂಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದೋಪ ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ ಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾಸಾಮಂ-
- 5 ತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ್ಛಾದ್ವಿಜನಾಯಕಂ ವಿದ್ಯಜ್ಞಾನಾಭಿಷ್ಠಾಪನಾದಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜೇರಿಸಂ-
- 6 [ಧಿವಿಗೃಹಿ] . . . ಪಳೆಪರ್ಗಡೆ ದಿಣ್ಣನಾಯಕಂ ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ್ ಕದಂಬಳಕೆ ಸಾ-  
ಯಿರದೊ-
- 7 ಳಗಣ ಚಕುಗ್ರಾಮ ಮೇಗಣಂಗೆಟೆಯನಾಳುತ್ತಮಿಟ್ಟಲ್ಲಿಯ ಸ್ವಯಂಭುಕವಿದೇವಸಾವ್ಯಮಿದೇವಗೈ-

- 8 ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ಶ್ರೀಖಣ್ಡಾಧೋಪಕ್ಯಮಾಯೋರಲುಳ್ಳೆ ಘಾಣದೇವಿಯುಮೆ ಸೊಳೆದೇಹಿ . . .  
 9 ಮನಂದೆ . . . . ದ ಸುತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈ)ೃಳೋಕ್ಕೈಮಲ್ಲದೇವರಲ್ಲಿ ಪರಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ  
 ಪಡೆದು ಸ-  
 10 ಖವರ್ಷಿ ಫ[೪]೩ ನೆಯ ಪ್ಲವಸೇವತ್ತರದ ಜ್ಯೋಷ್ಠದಮಾನಾಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ-  
 ದಂದು  
 11 ಕೊಟ್ಟುರಿ ಧರ್ಮವನಂವನೋವ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಂ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯೋಗೇ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬಿ  
 12 ಪ್ರಣ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳೊಳೆ ಸತಿಯಿರೆ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೋಡುಮಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ದಾನಂಗೆ-  
 13 . ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳವನಾ ಕವಿಲೆಯಂ ತಪೋಧನಗುಮಾ ತೀರ್ಥದಲ್ಲಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕ-  
 14 ನಕ್ಕು | ಬಹುಭಿವ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ  
 15 ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ | ಅಹಿಸತಿಕಂಕಣಂಗೆ ಕಲಿದೇವಸ್ವಯಂಭುಗೆ . . ಕೊಟ್ಟನಾಗು-  
 16 ಹಾ . . ಘಾಣದೇವಿಯೆಂಬುವನಗ್ಗಲೆಮನೀನ . . . ಸೆರಣಾಗು . .  
 17 . . ಯಾಹಳಮನ . . ಕಲಿದೇವನಾಯಕ . . .  
 18 . . ಕೇಶವದೇವನಾಯಕ ಶ್ರೀ[ಕವಿ]ಮುಖದರ್ಪಣಂ  
 19 ಬವ್ವಾರ್ಥವೆಂ ಬರೆದಂ [೧೨]

## No. 126.

(A.R. No. 286 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TAVAKESVARASVAMI TEMPLE AT UCHCHANGIDURGA,  
 HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 986, Krōdhi, Chaitra, paurṇamāsī, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1064 April 4, Sunday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Ahava-malladēva** and mentions his son **Vēṅgimanḍalēśvara Viṣṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand**. It records that, at the request of the **Danḍanāyaka Mūkarāja, Bijjaḷadva** made a grant of land for the service of the god **Gaḷagēśvara**, after washing the feet of **Kaḷēśvara-Paṇḍita**. Another record engraved in continuation of this gives a legendary history of the Uchchangi hill and the origin of the god **Kalidēva** to the east of it and states that while **Dēvapayya** was ruling over **Uchchangi thirty**, he built the *adhishṭhāna* of the temple and a well and the **Danḍanāyakas Nāgadēvayya, Eṛakapayya, Māramayya** and the **Sandhivigrahin Kālīdāsa-Bhaṭṭa** made, with the consent of the king, the grant of **Rāvighaṭṭa** for the service of the god **Kalidēva**.

## First Face.

- 1 ಶ್ರೀಮಜ್ಜೈಳುಕ್ಕೈವೆಂಕಶಿಖಾಮಣಿ ಚತುರರ್ಣವಾವೈತೋರ್ವ್ವಿವನಚಿಂತಾಮಣಿ ಧಾತ್ರೀಶ್ವರೇ ಗಣಪತೇ-  
 ಮಣಿ ವಿಜಯಕ್ಕೈನಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲ ||  
 2 ವೈತ್ತ || ಅವನೀಮ್ನೊಳಮಂ ನಿರಂತರಿತಮಾಹೇಮಾದ್ರಿಯಂ ದಕ್ಷಿಣಾಬ್ಧಿವರಂ ದೋರ್ವ್ವಳದರ್ಪದಿಂ  
 ಪದುಳಮಾಪೂರ್ವ್ವಾಬ್ಧಿಯಂ ಪಶ್ಚಿಮಾಬ್ಧಿವರಂ  
 3 ಪಾಳಿಸಿದಂ ಮದೋದ್ಧತವಿರೋಧಿಕ್ಕೋಣಿಭಿವ್ರಲ್ಲನಾಹವಮಲ್ಲಂ ವಿಜಯಕ್ಕೈನಲ್ಲನದೇವಂ ಶ್ರೀರಾಯ-  
 ನಾರಾಯಣಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-  
 4 ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಫರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಿಹ್ತರಕ್ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-  
 ತಿಳಕಂಚಾ-  
 5 ಲುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈ)ೃಳೋಕ್ಕೈಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ-  
 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ-  
 6 ಮಿರೆ ತತ್ತಾನು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸರ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಸಮಸ್ತ ಬುಧಜನಾಶ್ರಯನಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಗಾಱಂ ಪರ-  
 ಮಂಡಳಸೂಟಿಕಾಱಂ ಕಟ-  
 7 ಕವ್ರಾಕಾರಂ ವಂದಿಜಿತಧಾರಂ ನಿರಮದಮದ್ದನ ಪ್ರತಾಪಜನಾದ್ದನನಚಳಿತನಾಕ್ಕೈಂ ಚಾಳುಕ್ಕೈ-  
 ಮಾಳುಕ್ಕೈ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಳಿಸದನಂ

- 8 . . . ನವಮದನಂ ವಿಪಕ್ಷಕುಳಕಾಳದಣ್ಣ ವಿರಮಾರ್ತಣ್ಣ ರಿಪುರಾಯಕೊ[ಮಾ]ರಹೃದಯ-  
ಸೆಲ್ಲಂ ಸಾಹಸೆಮೆಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿಂತಾಮೆ-
- 9 [ಣೆ ಮು]ಣ್ಣಳಕಮಕುಟಚೂಡಾಮಣ ವೆಂಗಿಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರನಯ್ಯನದೇವಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವರ್ಧನಮಹಾ-  
ರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯ ದೇವನಾರ್ಕಳಂಬವಾ-
- 10 [ಡಿ ಮೂ]ವತ್ತಿಚಾರ್ಪಿಸಿರಮಂ ಸುಖಸಂಕಟವಿನೋದದಿನಾಳ್ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ || ವೃತ್ತ || ಪರ-  
ಹಿತದಿಂದೆ ಸಂದೆ ನಿಬುಧಂ ಮನವೆರ್ಗಡೆ ದಣ್ಣ
- 11 . . . ಮ . . . ಣೆ ಮೂಕರಾಜ ವಿಭು ಬಿನ್ನವಿಸೆಪ್ಪಿರಿದೆತ್ತಿಯಿಂದವಾ ಸುರುಚಿರಕೀರ್ತಿ ದಾನ-  
ನಿಧಿ ಬಿಜ್ಜಲದೇವನನಾಧಾರವಿರ್ಯಕಂ
- 12 . . . ಣಯನಿತ್ತನೆಯ್ದ ಗಳಗೇಶ್ವರದೇವರಿಗೇಂ ಕೃತಾರ್ಥನೋ || ಸಕವರ್ಷ FV೬ ನೆಯ ಕೋ-  
ಠಿಸೆವತ್ತೆರದ ಚೈತ್ರದ ಪೌರ್ಣಮಾ-
- 13 ಸೆಯಾದಿತ್ಯನಾರಂ ವನದಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ಗಳಗೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಯುಚ್ಚಂಗಿಯಕೋಟಿಯಲು ತೆಂಕ  
ಬಣ್ಣಸಿಗೇತಿಯಮಂ
- 14 ದೇವರ ಮುನ್ನೆ ಪನ್ನಿಮೃತ್ತಬೈಲ್ದ ಲೆಯುಮಂ ಬ . . . ವತ್ತೊಂಟಮುಮಂ ಪೂರ್ವದಲು  
ನಡೆಯುತ್ತಂ ಬನ್ನಿಶತನೃದ ಚೋಳಗಾಂವಣ್ಣನ
- 15 ಕಟ್ಟಮುಮಂ ಕಳೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕಟ್ಟಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಸರ್ವನಮಕ್ಕಂ ಮಾಡಿ ಗಳಗೇ-  
ಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟಿರಿ ಭೂಮಿ ದೇವರಿಗೊಂ-
- 16 ದುಭಾಗಂ ಮುಟಕ್ಕೆರಡುಭಾಗವೀ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವ(ರ)ರಗ್ಗೈತಿರ್ಥಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ಕುರುಹೇತ್ರ  
ವಾರಣಾಸಿಯೆಂಬೀ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇ-
- 17 ತ್ರದೊಳ್ ಪನ್ನಿ ಸಾರಸಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಪನ್ನಿ ಚಾರ್ಪಿಸರ್ವವೈದಪೂರಗರಪ್ಪ ಬಾಹ್ಯಾರ್ಗದಾಸಂಗಿಯ್ಪ  
ಫಳಮಿದೆಳದಾ-
- 18 ತನಾ ಹೇತ್ರದೊಳಾ ಕವಿಳೆಯು\*ವೆನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ಇದು ಕಾಳಾಮುಖ-  
ಸಾಧನಂ ನಕರಂ ರಕ್ಷಿಸುವರ್ ||
- 19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ | ಪಷ್ಠಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಪಾಂ ಜಾಯತೇ  
ಕ್ರಮಿ ||

### Second Face.

- 20 ಕದಂಬಾನಾಡಿನಾಡ ಮಧ್ಯದೊಳ್ಳೆರವಿಪ್ಪಂತಿಲ್ಲ ದುಚ್ಚಂಗಿಯ ಪರ್ವತಂ ಅದಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ನಾಮವ-  
ದೊಂ-
- 21 ತಂದೊಡೆ ಕೃತಯುಗದೊಳು ಮೇ[ಳೆನಾ]ದಿನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನಿವಾಸಮಪ್ಪುದೆಟಿ ಮೇಳೆನಾ-
- 22 ದವೆಂಬುದು ತ್ರೇತೆಯೊಳ್ ಹಿರಣ್ಯಕನಿವಾಸಮಾತನ ನಾರಾಯಣಂ ವಧೆಗೆಯ್ದಂದಿನೊಸ-
- 23 ಗೆಯೊಳ್ ಸ್ವರ್ಣಪ್ರಿಷ್ಟಿ ಕಡೆದುದೆಟಿಂ ವಿರಕನಕಗಿರಿಯೆಂಬುದು ದ್ವಾಪರದೊಳುತ್ತಂಗಮ-
- 24 ಹರಿಷಿ ಆಶ್ರಮಮಪ್ಪುದೆಟಿಂ ಉತ್ತಂಗಪರ್ವತಮೆಂಬುದು ಕಲಿಯುಗದೊಳು ಉಚ್ಚಂಗಿಯ-
- 25 ಬೈಯೆಂಬಳು ಮೊದಲಾಗಿ ಮೂವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕನ್ನಿ ಕೆಯರು ತಪಂಗಯ್ಯೇಶ್ವರವರ-
- 26 ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ದೇವತ್ವಮಂ ಪಡೆದರದೊಂದೊಚ್ಚಂಗಿಯಪರ್ವತಮೆಂಬುದು ಆ ಸ-
- 27 ವರ್ವತದ ಮೊಡಣದೊಳೊಳು ಹಿಡಿಂಬವನಮಾ ಬನದೊಳಗೆ ಸ್ವಯಂಭೂಕಲಿದೇ-
- 28 ವಸಾಂವಿಯೆಂಬುದು ಆ ದೇವರ್ಗೆ ದೇಗುಲವೆಮ್ಮಾಡಿಸಿದಳು ಹಿಡಿಂಬೆ . . . ದಿತ್ತ
- 29 ಹಿಡಿಂಬೇಶ್ವರಮೆಂಬುದು ಆ ಲಿಂಗಂ ಪಚ್ಚೇ ಪಚ್ಚೇವ ಕಾರಣದೊಂ ಕಳೇಶ್ವರಮದವೃತ್ತಲಿಂಗದೇ[ವರ್]
- 30 ಪ್ರಸನ್ನತೆಯಿಂ ಕಣ್ಣು ಶ್ರೀಮದ್ವಿಷ್ಣುನಾಯಕ ದೇವಪಯ್ಯ ಉಚ್ಚಂಗಿ ಮೂವತ್ತು ಮನಾಳುತ್ತ(ಮನಾ-  
ಳುತ್ತ)ಮಿ-
- 31 ಉ ದೇಗುಲದ ಅಧಿಷ್ಠಾನಮಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಮತ ಮಗ್ಗಲು ಬಾವಿಯೆಂಬವಂ ಮಾಡಿಸಿ ಪ್ರಧಾನಗ್ಗುಳಿಸಿದ
- 32 ದೇವರ್ಗೆ ಭೋಗಮಪ್ಪಂತಾಗಿ ಅರಸರ್ಗೆ ಬಿನ್ನಹಂಗೆಯ್ದದೊಡೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮನೆವರ್ಗಡೆ ದಣ್ಣ-  
ನಾಯಕ ನಾಗದೇ-
- 33 ವಯ್ಯನುಂ ದಣ್ಣನಾಯಕ ವಿಷಕಪಯ್ಯನು ಶ್ರೀಮತ್ಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ದಣ್ಣನಾಯಕ ಮಾರಮಯ್ಯನು
- 34 ಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ಕಾಳದಾಸಭಟ್ಟರು ಅರಸರ್ಗೆ ಬಿನ್ನಹಂಗೆಯ್ದರು ರಾವಿಳಿಟ್ಟವಂ ಬಿಡುವದೊಡೆ-
- 35 ರಸರು ಈಚ್ಚಾದರ್ [||\*||] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲವ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ  
ಪರಮೇಶ್ವರ

- 36 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಿಕೆ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜ-  
 37 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ತಮಾನಮಾಹನ್ನಾ ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತದ-  
 ನುಜ  
 38 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಸ್ತುತಮಹಾನುಹಿಮೋಲ್ಲಸಿತಸಲ್ಲನಾನ್ವಯ 1

No. 127.

(A.R. No. 442 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDAH OF THE UDDIBASAVANNA TEMPLE  
 AT MORIGERE, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 98[6], Krōdhi, Pushya, puṇṇami, Ādityavāra, Uttarāyana-saṅkrānti, corresponding to A.D. 1064 December 26, Sunday, in the reign of Viṣṇu-  
 vardhana-Mahārājādhirāja Vijayādityadēva "lord of Vēṅgi-maṇḍala". It records that  
 Viayāditya made a gift of some land as [para]mēśvaradatti, after washing  
 the feet of . . . . śvara-Paṇḍitadēva of Mōṛiṅgere, when he was going on a  
 campaign to the south. It also records a gift made by the Tantrapāla Mailayya,  
 with the permission of the king.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಸಮಸ್ತ ಬುಧಜನಾಶ್ರಯನಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಕಾಂ ಪರಮೇಶ್ವರ-  
 ಸೂ-
- 2 ರೆಕಾಂ. . . . . ಜನಾಧಾರ ವೈರಿಮದವದ್ದನ ಪ್ರತಾಸಜನಾದ್ದನನಚಳಿ-  
 ತವಾಕೃಂ ಚಾಳು-
- 3 ಕೃ . . . . ಮದನವಿಪಕ್ಷಕುಳಕಾಳದಣ್ಣಂ ವಿರಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ರಿಪು . . . . ಹೃದ-
- 4 ಯಸಲ್ಲಂ ಸಾಹಸಮಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿಂತಾಮಣಿ ಮಣ್ಣುಳಕಮಕುಬಚೂಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಿಮಣ್ಣುಳೇ-  
 ಶ್ವರನಯ್ಯ
- 5 . . . . ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವೆ-  
 ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿ
- 6 . . . . ನಚಳಪ್ರವೃತ್ತಿಯಿಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನದನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷ ಫ-  
 [೬ನೆ]-
- 7 ಯ ಕೋಞಿಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯದ ಪುಣ್ಯ ಮೆ ಯಾದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು
- 8 ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾವರಕ್ಕೆ ಬಿಜಯಂಗಯ್ಯತ್ತ ಮುರುಜೆಯ . . . . ನೊನ್ನಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರಪಾಠಾ-  
 ವಾ-
- 9 ರಗರವ್ವ ಶ್ರಮನೋರಿಂಗೇಯ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರ . . . . ಶ್ವರಪಣ್ಣಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ-  
 ನ-
- 10 ಮೆಶ್ಯದೇಯಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ತತ್ವದಪದೋಪಪಾದಿ . . . . ನಾಮಾಂಕಮಾಳಕಾಪ್ರಸಸ್ತಿಸ-
- 11 ಹಿತಂ ಶ್ರಮತ್ತಂತ್ರಪಾಳ ಮೈಲಯ್ಯ ಒಗುಳದಿ . . . . ಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗೆಯರಸರ್ಗ್ಗ
- 12 ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ದ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟ ಶ್ರೀಮನ್ನಿರೀಜಿ . . . . ಭಟ್ಟ . . . . ನಜೀಯಿರ್  
 ಬರೆದರ್ ||

No. 128.

(A.R. No. 278 of 1918)

ON A SLAB SET UP IN THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI  
 TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 987, Viśvāvasu, Pushya, śu. 7, Ādityavāra, Uttarāyana-saṅk-  
 rānti, Vyatipāta. The date is irregular. In Viśvāvasu, Pushya śu. 7 fell on Wednes-  
 day=A.D. 1065, December 7 and the Uttarāyana day fell on December 24, Saturday.  
 The record refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkyamalladēva. It  
 states that while Viṣṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva was ruling over Kadam-

<sup>1</sup> Stops here abruptly.

balike thousand, and Ballakunde three-hundred his subordinate Bijjaladēva made, with the consent of the king when the prince had camped at Arasikere on his way to the southern expedition, a gift of the village Kadakola in the Murttaga thirty sub-division in Kōgaḷi five-hundred for the service of the god, Nolambēśvaradēva for feeding of the pious and for imparting education. The gift was made after washing the feet of Divyaśakti-Paṇḍitadēva of the Lākula sect of the Śaivas.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಮಶ್ವಾ ಭೃಗುದೇವತಾ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂದ್ರಚೂಡಮರಚಾರವೇ [ತ್ರೈಲೋ-  
ಕೈನಗ್ರಾರಂಭಮೂಲ-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ನಿರೂಪಾಕ್ಷನಪೇಕ್ಷೆಯನೊಸೆದಿತ್ತು ಧರ್ಮ . . .
- 3 . . . ನಮಃ ಸ್ವಯಂಭುವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕಂ | ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಾಯ | ನಮಃ
- 4 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಫರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ -
- 5 ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಪಕ ಚಾಲುಕ್ಯಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಲೋಕೈಮಲ್ಲ -
- 6 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜಾಭಿವ್ರದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ
- 7 ಸುತ್ತುಮಿರೆ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸರ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯನಾ-
- 8 ಹನಮಲ್ಲನಂಕಕಾಽಂ ಪರಮಣ್ಣುಸೂಚಿಕಾಽ ಕಟಕಪ್ರಾಕಾರ ವನ್ನಿಜನಾ-
- 9 ಧಾರ ವೈರಿಮದಮರ್ಧನ ಪ್ರತಾಪಜನಾರ್ಧನನಚಳಿತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಲುಕ್ಯಮಾಣಿಕೈ ವೀ-
- 10 ರಶ್ಮೀಕ್ಷೇಶದನಭಿನವಮದನ ವಿಪಕ್ಷಕುಂಕಾಽದಣ್ಣ ವಿರಮಾರ್ತಣ್ಣ ರಿಪು-
- 11 ರಾಯಕುಮರಹೃದಯಸಲ್ಲ ಸಾಹಸಮಲ್ಲ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ಮಾಮಣಿ ಮಣ್ಣಚಿಕಮಕುಟಚೂ-
- 12 ಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಿಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರನಯ್ಯನದಣ್ಣಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನಮಹಾರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯ-
- 13 ದೇವರು ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಂಬುಜಾರಾಧನಸ್ತುತನಾಗುತ್ತಮಿರೆ
- 14 ಮುರರಿಪುವೇರ್ತಿಯಾಗಿ ಪರಮೇಶ್ವರದಿನ್ದ ವತಾರಮಾದಿನೀ ಧರೆಯನೆ ಕಾಯಲರ್ಥಿಜನಕೀ-
- 15 ಯಲಕ್ಕಾರಣಕರ್ತುವಾಗಿಯುಂ ಧರಗೇಸದಿದ್ದ ಭೂಭೂಜನ ಕ್ಷತ್ರಿಯಧರ್ಮದ ರಾಜ್ಯಶೀಲಗಾರ್ವೊ-
- 16 ರೆ ಭುವನತ್ರಯಂಗಳೊಳಮಿನ್ನಿದು ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೇಱು || ಧರ್ಮಜನಂ ವಿಚಾರಪ-
- 17 ರನಂ ಸುಜನಪ್ರಯಸಂ ನಿಫೋತ್ತಮಂ ನಿರ್ಮಲನಂ ದಯಾಪರನೀ ಭೂಪಸಿಖಾಮಣಿ ವಿ-
- 18 ಷ್ಣ ವರ್ಧನಂ ಧರ್ಮವಿಚಾರದೇಱು ನೆಣಿಯೆ ಭಾವಿಸುವೆಂ ಜಗವೇಕದಾನಿಯೆಳು ಕರ್ಮಕ-
- 19 ರೀರಿಯಾದ ನಿವರಾದೊರೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೇಱು @ ಅರಿಮದಗನ್ನಸಿನ್ದ -
- 20 ರಫಿಟಾಳಗೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವನೆಂಬ ಕೇಸರಿಯ ನಖಾಗ್ರದರ್ಪಣತಕಂ ತಡೆ ಶತ್ರು-
- 21 ಫಿಟಾಳಯುಂ ಭಯಂಕರಭರದಿಂ ಪಡಲ್ವಡೆದಿರೆಯಾಹಮಲ್ಲನಂಕಕಾಽನೇಳ-
- 22 ರಿಪುನೈಭೈರವನೇಳಾದೊರೆ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಭೂಪನೇಱು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನೇನಾಹವಮ-
- 23 ಲ್ಲದೇವರ ದಯೆಯಿಂ ವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವಕರ್ತವಂಬಳಕೆ ಸಾಸಿರಮುಂ ಕೋಗಳಯೆಯೊಳುಂ ಬಲ್ಲ -  
ಕುಂದೆ ಮೂನೂ(ಂ)
- 24 ಮನಾಱುತ್ತುಂ ಕ್ಷತ್ರಿಯಧರ್ಮಾಭಿಧಾನದೇಱು ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತೆಮಿರೆ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮ-
- 25 ಲ್ಲದೇವರ ಬೆಸದಿಂ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾವರಕ್ಕೆ ದಿಗ್ವಿಜಯಂಗೆಯ್ಯಲೆನ್ನ ಯಾನೋದ್ಯುಕ್ತನಾಗಿ ಸಮಸ್ತಸಾ-  
ಮಗ್ರಿ-
- 26 ವೆರಸರಸಿಯಕೆಣಿಯೇಱು ಬೀಡಂ ಬಿಟ್ಟು ಸಮಸ್ತವಿಜಪರಿಜನಂ ಬೆರಸು ಮಹಾವಡೊಲ್ಲಗಂಗೊಟ್ಟಿ-  
ರ್ದು ದೇವತಾಪ್ರ-
- 27 ಸಂಗಮಾದುದೊನ್ನ ಪುಸ್ಥಾನದೊಳರಸಂ ನೇಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರ ನೋವು(ಫ)ತ್ಯಾಗ್ರಹದಿಂ ದೇವತಾ-  
ಲಯಕೆ ವನ್ನ ಸರಸ್ವತೀ-
- 28 ಮಂಟಪಮಂ ನೋಡಿ ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತಮಪ್ಪ ದಿವ್ಯಕೆತ್ತಿ ಪ್ಪಣ್ಣಿತದೇವರ ತಪೋವಿಧಾನಕ್ಕಮನ್ನವರ್ಗೈ ಶ್ರೀ-  
ಪರ್ವತದಗಸ್ತೇಶ್ವರದ
- 29 ಸನ್ನತಿಮತಮಿಲ್ಲಿಯ ಮಣ್ಣಳಕೆ ತಪೋಧನರು ನಿಯಮಸ್ತುರಂ ಶೂಚಾರರಪ್ಪದುಮಮಿನ್ನಿದು ನೈಪ್ಪಿಕ-  
ಸಾಧನಮೆಂ-
- 30 ಬುದನಟಿದು ಕ್ರಿಯುಗದಾದಿಸಂದೆದ್ದೆ ಬಾಣಾಸುರಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಮಪ್ಪ ಬಾಣೇಶ್ವರದೇವರಂ ನೋಡಿ-  
ಮಿದು ದಿವ್ಯಸಾಧ-

- 31 ನದಿಂ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧಮೆಪ್ಪಿದುಮನಟಿದು ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರಾಸ್ಥಾನರಂಗದ ರಮಣೀಯತೆಯಂ ನೋಡಿ-  
ಮಿಂತಿದು ಪೂಜ್ಯಸ್ಥಾನಮುಂ
- 32 ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನವೆಂಬುದನರಸನುಮಾನಿಸಿವಾಯವಸರದೊಳು ಪುಣ್ಯಭಾವನೆಯಂ ಭಾವಿಸುವುದುಂ ಸಕ-  
ನಿಪಕಾಳಾತಿತ
- 33 ೯೪೭ ನೆಯ ವಿಸ್ತಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಸವತಿಮಿಮಾದಿತ್ಯವಾರಮುತ್ತುರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ  
ವೈಶ್ವಿಪಾತದಂದು
- 34 ಹೈತ್ರಿಯಗುಣಸಂಪನ್ಮನುಂ ವಿಚಾರಪರನುಂ ಯುಧಿಷ್ಠಿರವಿಧಾನೋಪಾಯನನಿಸಿದ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಂ ಭಕ್ತಿ-  
ಪೂರ್ವಕದಿಂದರೆ-
- 35 ಸಿಯಕೆತಿಯ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ದಾನಸನ್ಮಾನಾದಿಗಳಂ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿ  
ಪಣ್ಣಿತದೇವರ ಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಲನಂ-
- 36 ಗೆಯ್ದು ಕೋಗಲಯಯ್ಯೂಷರೋಗಣ ಮುರ್ತಗೆ ಮೂವತ್ತೆ ಕಂಪಣದ ಕಡಕೊಳನಂ ಸರ್ವಬಾಧಾ-  
ಪರಿ-
- 37 ಹಾರಮಾಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ನೊಳಂಬೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯ-  
38 ಕ್ಕಮೊಂದು ಭಾಗಮಿಲ್ಲಿಯ ದಿವ್ಯತಪೋಧನರಹಾರದಾನಕ್ಕಮೊಂದು ಭಾಗ ಮಿಮಾವಾನಕ್ಕಮೊ-  
39 ನ್ನು ಭಾಗವಪುಂತಾಗಿ ತೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ಬಸದ ಬಿಜ್ಜಲದೇವಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿವರಮಿ-  
40 ನ್ನಿ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವುದು || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿಕುರು  
41 ಹೈತ್ರದೊಳಸ್ವಮೇಧಕನ್ಯಾಧಾನಂ ತುಳಾಪುರುಷಮಿಟ್ಟು ಸಹಶ್ರ ಕುಟೆಯುಂ ದಾನಂಗೊ-  
42 ಟ್ವ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಳಿದವಂಗೀ ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳು ತಪೋಧನರುಮಂ ವೇದಪಾರಗರವ್ವ  
ಬ್ರಾ-  
43 ಹ್ಮಣರುಮಂ ಕುಟೆಯುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು [||\*] ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-  
44 ಸೇತುಂ ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಏತಾನಿ ಪಡ್ಭಾಗಿಃ ಸಂಪನ್ನಿಭಿಃ ಸೇವ್ಯೋ  
ಭೋಯೋ  
45 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[\*] || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ [ವಾ\*] ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಧರ  
ಸಪ್ತಿಸ್ವರ್ಗ-  
46 ರಿಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ದಕ್ಷಿಣದಿಸಾವರಕ್ಕಿದೇವತೆಯು-  
47 ಗುಣದಿಂದೆ ನೈಷ್ಠಿಕಸ್ಥಾನಂ ಪಾಪಪ್ರಯಕ್ಕೆ ಹೇತುವೆನಿಸಿದುದೀ ಹೈತ್ರದ ಮುಮೆ ನೆಗಳ್ಳಿ  
48 ಭವನಾಂತರದೊಳು |  
49 ಶ್ರೀಪರಮನ ಪದಕಮಳಮನೇಪೂತ್ತುಂ . . . . ಸ್ಮರಣವರ್ಪು ಪೂಜಿವ ಬಗೆಯುಂ ವ್ಯಾಪಕ-  
ನೊಡಗೂಡುವ ನಿಷ್ಕಾ-  
50 ಪರತೆಯ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಪಣ್ಣಿತದೇವರು @ ನರಹಿತುಪದ್ವದೊಳುದಿಯಿವ ಪರಮನನತ್ಯಾಂತಸೂಕ್ಷ್ಮನಂ ವ್ಯಾ-  
51 ಪಕನಂ ಸ್ಥಿರಭಾವನೆಯುಂ ಯೋಗದೊಳರವೆಯ್ದಿದ ವಾಮಶಕ್ತಿಪಣ್ಣಿತದೇವರು @ ಲಾಕುಳದೇವಾಗೆ-  
ನುದೀ ಲೋ-  
52 ಕಜನಸ್ತುತ್ಯಮಾಗೆ ನಿಷ್ಕಾಪರರಿಂತೇಕೀಭಾವದಿಚ್ಚನೊಳೇಕಾರ್ತ್ಯ ವಾಮಶಕ್ತಿಪಣ್ಣಿತದೇವರು @

No. 129.

(A.R. No. 322 of 1925.)

ON A STONE LYING BEFORE THE TEMPLE OF KALLESVARA AT HARKANAL,  
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 988, Parābhava, Bhādrapada, punṇame, Sōmavāra, Sōma-  
grahaṇa corresponding to A.D. 1066 September 6, Wednesday, (not Monday), when  
there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king  
Trailōkyamalladēva and records that, under the orders of the king's feudatory  
Viṣṇuvardhana-Mahārāja Vijayādityadēva, "lord of Vēṅgī", who was ruling over  
the Nōlambavāḍi thirty two-thousand, the Mahāsandhivigrahin, Daṇḍanāyaka, Pergeḍe  
Dēvapayya and other Karaṇas made a grant of the village Nillajige in Muṭṭage thirty,  
a subdivision of Kōgaḷi five-hundred, for the service of the god Svayambhu-Kalideva  
of Arahaṭa.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-  
ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 2 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ[ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು]ತ್ತರೋ-  
ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 3 ನಮಾಚ(ಂ)ನ್ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಂ ಸರ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ(ಂ)-
- 4 ನಾಹವಮಲ್ಲನಂಕಕಾಣಂ ಪರಮಣ್ಣಾಳಸೂಚಿಕಾಣಂ ಸಮಸ್ತ ಬುಧಜನಾಶ್ರಯಂ ಕ[ಟ]ಕಪಾ[ಕಾರಂ]  
ವನ್ನಿಜನಾಧಾರಂ ಅರಿಮ-
- 5 ದಮಪ್ಪನಂ ಪ್ರತಾಪಜನಾಪ್ಪನ(ಂ)ನಚಚಿತವಾಕ್ಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯಮಾಣಿಕ್ಯಂ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇತಿಸಿದನ-
- 6 ನಭಿನವಮದನಂ ವಿಸ್ತುಕುಳಕಾಳದೇಣ್ಣಂ ಚಣ್ಣಮಾತ್ರ್ಣ್ಣಂ ರಿಪ್ಪರಾಯಕುಮಾರಂ ದಯಸೆಲ್ಲಂ  
ಸಾ-
- 7 ಹಸಮಲ್ಲಂ ದೀನಾನಾಥಚಿನ್ತಾಮಣಿ ಮಣ್ಣುಳಕಮಕುಟಚೂಡಾಮಣಿ ವೆಂಗಮಂಡಲೇಶ್ವರನಯ್ಯ-
- 8 ನದೇಣ್ಣಂ ಶ್ರೀವಿಪ್ಪನಪ್ಪನಮಹಾರಾಜವಿಜಯಾದಿತ್ಯದೇವರು ನೋಟಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಸಿರ-
- 9 ಮುಮಂ ದುಪ್ಪನ್ನಿಗ್ರಹಸಿಪ್ಪನಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಘಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ-
- 10 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸನ್ನಿವಗ್ರಹ ದೇಣ್ಣನಾಯಕಂ ಪರ್ಗಡೆ
- 11 ದೇವಪಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂಗಟು ದೇವರ ಬೆಸದಿಂ ಸಕವರ್ಷ ೯೪೪ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸ-
- 12 ರದ ಭಾದ್ರಪದದ ಪುಣೆ ಮೆ ಸೋಮವಾರದನ್ನಿ ನ ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮದರ-
- 13 ಕಟದ ಸ್ವಯಂಭುಕಳಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ್ಗ ಖಡ್ಗಸ್ಥಿತಪೀಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯ-  
ಕ್ಯ(ಂ)ಮಾ-
- 14 ಗಿ ನಿಧಿನಿದಾನನಿಕ್ಷೇಪಸಹಸ್ರದೇಣ್ಣಂ ಮೊದಲಾಗೆ ಸರ್ವಾ ಭೈರವರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಬಿಟ್ಟ ಕೋಗಳಿಯಯ್ಯ-
- 15 ಷಣ್ಮೂಳಗಣ ಕಂಪಣಂ ಮೂವತ್ತಿಗೆ ಮೂವತ್ತಿ ಒಳಯ ನಿಲ್ಲ ಜಿಗಯೊರೊಂದುಮಂ ದೇವರ್ಗ್ಗ  
ಕೊಟ್ಟರು
- 16 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದನರ್ಗ್ಗ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಂ ಸಾಸಿರ ಕ-
- 17 . . . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗಯಾಭಯಮುಖಿ ಕೊಟ್ಟ ಪ[ಳ]ಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನಚಿದಾತ
- 18 . . . . . ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿ
- 19 . . . . . ವಿಲೆಯುಮನಿನ್ನಿನಿತುಮನಚಿದ ಮಹಾ-
- 20 . . . . . ಸರ್ವಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾ
- 21 . . . . . ಯದಾ ಭೂಮಿ<sup>1</sup>

No. 130.

(A.R. No. 35 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE BASTI AT KOGALI  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated ; it belongs to the reign of the Chālukya king Trailōkya-malladēva. Nōlambasetṭi, the servant of Trailōkyamalla-Nanni-Nōlamba-Permānadi, and Padmāvati-Abbe are said to have granted a land for a free feeding house in the presence of certain Gāvundās, the Nakharas of Kōgali and the ninety-six-thousand. On palaeographic grounds the record may be assigned to the time of Sōmēśvara I.

- 1 ಓಂ [||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 3 ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
- 4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ[ರಂ\*] ಸಲು-
- 5 ತ್ತಮಿರೆ ಮನ್ನೆಯ ನೆಲವಿಡಿನೊಳುಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಮಿಪ್ಪೈಕಾನ್ತರ-
- 6 ವಾದಿಮದಕರಿಕೆಸೋರಕೇಸರಿ ಶ್ರೀಮದಿನ್ದ್ರಾಣನ್ನಿ ಪಣ್ಣಿತಪಾದಪಂಕಜಭೃಂಗ-

<sup>1</sup> One or two more lines after this are broken away and lost.

- 7 ರಪ್ಪಶ್ರೀಮತ್ ವಾದಿಭೇರುಣ್ಣ ಚಂದ್ರಣನ್ನಿ ಪಂಡಿತಕ್ಕೆರಮಚ(೦)ನ್ನ ) ಕೀರ್ತ್ತಿಮಯ್ಯಂ ಪಿರಿಯ-  
 8 ಬಮ್ಮಯ್ಯ ಪೆರ್ಗ್ಗಡೆ ಗೇತಯ್ಯನೇಚಗಾವುಣ್ಣ ಸೇನಬೋವ ಕೇತಯ್ಯ ಭರತಯ್ಯನುದಯಾದಿತ್ಯ-  
 9 ಯ್ಯ ಹಂಪಿಸೆಟ್ಟಿಯ(೦) ಬಮ್ಮಯ್ಯ ಪಿರಿಯಕಂಚಯ್ಯ ಮಾಳವಯ್ಯಗಾವುಣ್ಣ ಸೋವಿಸೆಟ್ಟಿ  
 ಗುಡ್ಡಗಾ-  
 10 ವುಣ್ಣನ ಚಾಮಯ್ಯ ಮಸಣಸೆಟ್ಟಿ ಕೂವೆತಡುಗ ಹಾಲಿಮಯ್ಯ ಸಂತಯ್ಯ ದಾಸಿಮಯ್ಯ  
 11 ಜನ್ನಿ ಮಯ್ಯ ಕೋಣ್ಣಯ್ಯ ವಿಕ್ರಮಾವಿತ್ಯ ಮೂಕಯ್ಯಹೆಗ್ಗಡೆ ಜಕ್ಕಿಮಯ್ಯನ ತಮ್ಮ  
 12 ಕೇಸಿಮಯ್ಯ ಪಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಕನ್ನಿಯರೆ ಚಿನ್ನಯ್ಯ ಬದ್ಧ ಮಯ್ಯನೇಚಿಮಯ್ಯನಿವಿವೇತ್ತಾದ-  
 13 ಲಾಗಿ ಪಾದಮೂಲಪರಿವಾರ ನಕರ ಮಹಾಜನ ಗಾವುಣ್ಣಗಳಂ ಪಜ್ಜ ನುಟಸಾಧನ-  
 14 ಮ . ತೊಂಭತ್ತೆಱುಸಾಸಿವ್ವರುಮಿಱ್ಱುಲೆಂಕ ಪೋಚಣ್ಣನ ತಮ್ಮ ನೋಂಬಸೆಟ್ಟಿ ಸಾಧನ-  
 15 ಗುರುಗಟ್ಟೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಭತ್ತಕ್ಕೆ ಮೂಡಣ ಪೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ಎಣೆಯ ಕೆ-  
 16 ಯಿ ಮತ್ತ ಪನ್ನೆರಡು ಗಟ್ಟೆ ಕೊಳಗವೆಯ್ತು . ಇ ಧರ್ಮವನಳದವಂ ಬಾಣರಾಸಿಯೊಳಂ  
 17 ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಸಾಸಿವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿವ್ವರು ರಿಷಿಯ-  
 18 ರುವಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮನಳದ ಬ್ರಾಹ್ಮತಿಯಕ್ಕುಂ  
 19 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[೦\*] ಪ್ಪಷ್ಟವರ್ವರ್ಷ-  
 20 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ಶ್ರೀಮತ್ತೈ)ಳೋಕ್ಕಮೆ-  
 21 ಲ್ಲ ನನ್ನಿ ನೋಂಬಪಲ್ಲ ವಪಮಾರ್ಗನಡಿದೇವರ ಲೆಂಕ ಸ್ವಾಮಿಸನ್ನೋಷಂ ಕಳಿಗಳಣ್ಣ ಗ-  
 22 ಡಿಯಂಕಭೀಮಂ ತೊಲಗದಗಂಡ ನೆರವೊಡೆಗಂಡ ಪಸುಣಮೂಗರಿವ ಪುಸೆಇಲ್ಲ ದಾತ ಕೂಟಕ್ಕೋಳ್ಣ  
 23 ಮೆಣೆವುಗೆ ಕಾವ ಚಲದಂಕರಾಮ ನನ್ನಿಯಮೇರು ಲೆಂಕರ ಬಲುವ ಪೋಚಣ್ಣನ ತಮ್ಮ ಶ್ರೀಮದ್ಗ-  
 24 ಣ್ಣರಗಣ್ಣ ನೋಂಬಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪದ್ಮಾವತಿಯಬ್ಬಿಯು ಪರೋಕ್ಷವಿನಯಕ್ಕೊಂದು ಬಿಟ್ಟ ಭತ್ತ | ನ ವಿಷಂ  
 ವಿಷ-  
 25 ಮಿತ್ಯಾರುದೇರ್ವನಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕ [೦\*]||

## No. 131.

(A.R. No. 207 of 1913.)

ON A STONE NEAR THE BASAVESVARA TEMPLE AT SINDIGERI,  
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated but refers itself to the reign of the Chālukya king Trailōkya-malladēva. It mentions his Nolamba feudatory Trailōkyamalla-Irivanolamba-Nārasin-ghadēva, who bore the title “lord of Kāñchīpura.” The latter’s feudatory Manibēta-mahārāja of the Vaidumba family is stated to have granted 12 *mattars* of land for the charity of Paṭṭaṇa (the town) in Ballakunde three-hundred. The palaeography and the feudatory mentioned here would show that the record belongs to the reign of Sōmēśvara I.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[೧\*]ಸಮಸ್ತಭು-  
 2 ವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃತ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-  
 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ  
 4 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭೇರಣ ಶ್ರೀ-  
 5 ಮತ್ತೈ)ಳೋಕ್ಕಮೆಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-  
 6 ರಾಜ್ಯಾಭಿವಿಧ್ಧಿಪ್ರವರ್ತಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-  
 7 ಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ-  
 8 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಪಲ್ಲವಾನ್ವಯ ಶ್ರೀ-  
 9 ಪೃತ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಪಲ್ಲವಕುಳತಿಳಕನೇಕವಾ-  
 10 ಕ್ಯಂ ಕಾಂಚಿಪುರಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮತ್ತೈ)ಳೋಕ್ಕ  
 29



- 11 ಮೆಲ್ಲ ಇಟವನೊಳಂಬ ನಾರಸಿಂಭದೇವ-
- 12 ರ ದತ್ತಿ . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮ-
- 13 ಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನನೇಕಸಮರಸಂಘಟ್ಟನೋಪಲ-
- 14 ಬ್ಧವಿಜೆಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳಂ
- 15 ಮನುಜತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ಸೌರ್ಯನಾರಾಯಣಂ
- 16 ಲೋಕದೊಳ್ಳೆಣ್ಣಂ ಅಷ್ಟಮಹಾಸಿದ್ಧಿ ವೈದುಂಬಾಭರಣಂ
- 17 ಶ್ರೀಮಣಿಬೇತಮಹಾರಾಜರು ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂನೂ-
- 18 ಅಣಿಗಳೆಗಣ ಪಟ್ಟಣದ ಧರ್ಮೀತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಮ-
- 19 ತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಲೆಕ್ಕದೊಳಂ ೧೦ ಇ ಧರ್ಮವನಳ-
- 20 ದವ ಬಾಣರಾಸಿಯೆಲ್ಲವಿಲೆಯನಳದಂ [||\*]

No. 132.

(A.R. No. 103 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH-WEST SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE  
AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 990, Kilaka, Jyēshṭha, punṇame, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1068 May 19, Monday, and refers itself to the reign of the Chālukya king Bhuvanaikamalladēva (Sōmēśvara II). While his feudatory Trailōkya-malla-Nolamba-Pallava-Permāḍi Jayasiṅgadēva was ruling over Kōgaḷi five-hundred, Kadambalige thousand and Ballakunde three-hundred a certain Mahadēvayya purchased for 52 *gadyāṇas* the quantity of lease produce that the *Sūdras* had to pay to cultivate the fields of Brāhmins and made a gift of it to the tank, fixing the price at the rate of *paṇas* 3 for a *viśa* per annum. The *Mahājānas* made a gift of taxes on barbers to him.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
- 3 ಛತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತೆಭುವನೈಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 4 ಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯ ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ-
- 5 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಸುತಮಹಾಮಹಿಮೋದಯೋಲ್ಲ-
- 6 ಸಿತಪಲ್ಲವಾನ್ವಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 7 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ವಿದಗ್ಧ ವಿಳಾಸಿನಿವಿಳೋಚನಚೇತೋ-
- 8 ರಚಂದ್ರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದೇವೋದ್ರಂ ವಿಕ್ರಾಂತಕಣ್ಣೀರವಂ ಮಣ್ಣುಳಕಭೈರ-
- 9 ಮಂ ಶರಣಾಗತವ್ರಜಪಂಜರಂ ಚಾಳುಕ್ಯದಿಕ್ಕುಂಜರಂ ವಂದಿಬೃಂದಸಂತರ್ಪಣಂ ವಿಜ-
- 10 ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಮುಖದರ್ಪಣಂ ರಾಯಕುಮರಚಮತ್ಕಾರಂ ಸಾಹಸಾಳಂಕಾರಂ ಕೀರ್ತಿ-
- 11 ವಲ್ಲರಿವಳಯಿತತ್ರಿಳೋಕಂ ಸತ್ಯಾವಳೋಕಂ ರಾಜವಿದ್ಯಾಳಗನಾಭು-
- 12 ಜುಗನಣ್ಣ ನಸಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ನೊಳಂಬವಲ್ಲ[ವ\*]ಪೆಮ್ಮಾ-
- 13 ಡಿ ಜಯಸಿಂಗದೇವಕೋಳಗಳೆಯಯ್ಯೂಱುಂ ಕದಂಬಳಗೆ ಸಾಸಿರಮುಂ ಬಲ್ಲಕುಂ-
- 14 ದೆ ಮೂನೂಱುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 15 ವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
- 16 ನಧಾರಣಮಾನುಷ್ಮಾಣವರಾಯಣಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀಸಂ-
- 17 ಪನ್ನಸ್ಸಮಸ್ತ ಸಾಸ್ತೈವೇದವೇದಾಂತ ಧ್ಯಾನಧಾರಣಪಾರಾವಾರತೀರಪ್ರಾ-
- 18 ಪ್ತಮತಿವಿಶೇಷಯ[ಶ\*]ಽಪ್ಪತಾಕಾವಿಭಾಶಿತರ್ ಶ್ರೀಮನ್ನಾರಾಯಣಶ್ರೀಪಾ-
- 19 ದಪದ್ರಸದಾರಾಧನಕ್ರಮಸಂಪೂರ್ಣ ಚಿತ್ತರಪ್ಪ ಶೀಮದ್ವಾಳುಗಳಯೂ-
- 20 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮೈವದಿಂಬರುಮೇಶೇಷಂ ನೆರೆದಿದುರ್
- 21 @ ಸಕವರಿಷ್ಠ ಫಂ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಜೀಷ್ಠದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮ-

- 22 ವಾರದಂದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣವೃತ್ತಿಯ ಸೂದ್ರನಾಳಲು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ವಿಸೇಕೆ ಮೂರು  
 23 ಪಣವಿನ ತೆಣೆಯ ನಾಬಾಯಾಗೆ ೫೦ ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನ ವೃದ್ಧಿಗೆ  
 24 ಪೆರುಣುತಿರೆ ತೂಣಕಲಿಯ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನೆಲ್ಲಾ ನೆಡೆ-  
 25 ಯಲುಂ ಸಾಮ್ಯಮೆನ್ನದೆ ತೆಣೆಯಂ ಕೊಳುವಂತಾಗಿಯಾ ಪೊನ್ನಂ  
 26 ಕೊಟ್ಟು ಮಾಣುಗೊಣ್ಣು ಪಿರಿಯೆಕೆಣೆಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ಬೃಹಂ ಮಾಡಿ ಚಂದ್ರಾ-  
 27 ಕರ್ತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟುಬಿಟ್ಟಡೆ ಮಹಾಜನಂ ಮಹಾದೇವಯ್ಯಂಗೆ ನಾವಿದವಾರಿಯುಂ ತಳಂ-  
 28 ಬಿಗೂಲಿಯುಮನಾವಕಾಲಮುಂ ಪರಿಹಾರಂ ಮಾಡಿದರಿಂತೀ ಧರ್ಮಮನೈವದಿಂಬರು ನ್ನ-  
 29 ತಿಪಾಳಿಸುವಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಡೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂ-  
 30 ಬ ಮಹಾತಿರ್ಥಂಗಳೊಳ್ಳಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಸಾಸಿರ್ವೇರ್ವದಪಾರಗಗ್ಗುಭೆಯೆಂ-  
 31 ಮುಖಗೊಟ್ಟು ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದಾತ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆ-  
 32 ಯೊಳ್ಳಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಸಿರ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾ-  
 33 ಥಕನಕ್ಕುಂ (೨) ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಲಕ್ಷಿರ್ವರ್ಷಸಹ-  
 34 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ದಿ . . . ಳ್ ಹಸ್ತಿಸಿಂಗಂ ಹರಿ-  
 35 ಣೆಯ ರೂಹಗೇಯಕ್ಕುರಾವಳಿಯಿಂದಂ ಬರೆಯ . . . ದಡೆ ಪುರು-  
 36 ದಿಸನೆಡೆಲೆನೊ ರೇವಣಾಯ್ಯನೊಳೆಂಗೆಂ ದೆಂಟಣಿ . . . ನೆಲೆ .  
 37 ತಕ್ಕ ಕ ನಿನ್ನಳವೊ ಚಿತ್ರದ ಕರದೊಳ್ಳಪಂ ಕಂಟದೊಳ್ ಬರವ ರೇವನ ಕಂಟಕಳೆ .  
 38 ಣಿಸಿ ನೋವೊಡೆಂದೇಕೈಕಂ || ನಾಕೋಜಂ ಸಿವಪಾದಶೇಖರಂ [||\*]

## No. 133.

(A.R. No. 514 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SOMESVARA TEMPLE AT CHINNATUMBALAM,  
 ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 990, Kilaka, Mārgasīra, punṇami, Sukravāra, Sōma-grahaṇa. In the year Kilaka, Mārgasīra-punṇami fell on Wednesday, 12th November A.D. 1068 and there was no lunar eclipse on that day. But Bhādrapada-pūrṇimā of the year was a Friday and there was a lunar eclipse on that day = A.D. 1068 August 15. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Bhuvanaikamalladēva and mentions his brother and feudatory Trailōkyamalla-Nolamba-Pallava-Permāḍi Jayasiṅghadēva "lord of Kāñchī" as ruling over Nolambavāḍi thirty two-thousand and Sindavāḍi thousand from Kampile. It records that, for the service of the god Dakṣiṇa-Sōmēśvaradēva of Tumbūla, a grant of 250 mattars of land was made to Chandra-bhūṣaṇa-Paṇḍita, disciple of Anantaśakti-Paṇḍita, who was the disciple of the Kālāmukha teacher Nirañjana-Paṇḍita; 30 mattars of land were given for imparting education; one tank, 50 houses, 30 mattars and 4 oil-mills for the service of the god Nārāyaṇadēva; 10 mattars to the worshipper; 40 mattars to other servants; 15 mattars to the musicians; and 3 mattars to the garland-maker.

- 1 ೨ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳು-
- 3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭುವನಯ್ಯಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 4 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ತಪ್ಪಿಯಾ-
- 5 ನುಜ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಸ್ತು ತಮಹಾಮಹಿಮೋದಯೋಲ್ಲ(೯)ಸಿತವಲ್ಲವಾ-
- 6 ನ್ವಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರ ವಿದಗ್ಧ[ವಿ]-
- 7 ಳಾಸಿನೀವಿಳೋಚನಚಕೋರಚಂದ್ರ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷದೇವೇಂದ್ರಂ ವಿಕ್ರಾಂತ ಕಣ್ಣೀರವಂ
- 8 ಮಣ್ಣುಳಕಭೈರವಂ ಸರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ಚಾಳುಕ್ಯದಿಕ್ಕುಂಜರಂ ವಸ್ತುಬ್ರಿನ್ದ-

- 9 ಸಂತಪ್ಪಣಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಮುಖದರ್ಪಣಂ ರಾಯಕುವಾರಚಮತ್ಯಾ-
- 10 ರಂ ಸಾಹಸಾಳಂಕಾರಂ ಕೀರ್ತಿವಲ್ಲರೀವಳಯಿತತ್ರಿಳೋಕಸತ್ಯಾವಳೋಕಂ
- 11 ರಾಜವಿದ್ಯಾಂಗನಾಭುಜಂಗ ಅಣ್ಣನಸಿಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತೈಳೋಕ್ಕಮಲ್ಲನೋ-
- 12 ಲಂಬಪಲ್ಲವಪೆಮ್ಮಡಿ ಜಯಸಿಂಘದೇವರ್ ನೋಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ-
- 13 ತ್ತಿಚ್ಚಾಸಿರಮುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮುಂ ಸುಖಂ ಸಿಂಕತಾವಿನೋ-
- 14 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೈಯ್ಯತ್ತಿರೆ ಕಂಪಲೆಯ ನೆಲೆವಿಡಿನೋಳ್ ಸುಖವರ್ಪ್ಪಂ-
- 15 ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಮೊಗ್ಗುಳಿ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸುಕ್ರವಾರ ಸೋಮಗ್ರ-
- 16 ಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ತುಂಬುಳ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದಕ್ಷಿಣಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಗೈ-
- 17 ಮೋರಕಣ್ಣೆಯ ಡವಕೇಸ್ವರದಯಾಚಾರ್ಯ ಕಾಳಾಮುಖನಿರಂಜನ-
- 18 ಪಂಣ್ಣಿತರ ಸಿಸ್ಯರನನ್ನಸಕ್ತಿಪಂಣ್ಣಿತರ ಸಿಸ್ಯರ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ-
- 19 ಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಾಜಪಸಮಾಧಿಸಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂ-
- 20 ಪನ್ನರಮುಳನಚರಿತ್ರರನೇಕತರ್ಕಾದಿಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪಾರಗರ-
- 21 ವದಾತ್ತಕೀರ್ತಿಧ್ವಜರವ್ವ ಶ್ರೀಮತು ಚಂದ್ರಭೋಷಣಪಂಣ್ಣಿತಗೈ-
- 22 ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಮೂಟುಣೆ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂಡ ಕಬ್ಬಿಳ್ಳಂ
- 23 ವರಂ ಪಡುವ ಬಟ್ಟಂಬರಂ ತಂಕ ನಿಡಿಯಕಲುವರಂ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ
- 24 ಮತ್ತರು ೨೫೦ ನಾರಾಯಣದೇವಗೈ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ
- 25 ಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ೩೦ ರಚ್ಚ ವಟಿ ಪನ್ನರಡರ ಬಿಳ ಕರುಸಕುಟು-
- 26 ವಮಂ ಸರ್ವಸಮಸ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಬಟ್ಟದಣೆಯಕೆಣೆ ಒಂದು ಮನೆ ೫೦
- 27 ತೋಟ ಮತ್ತರು ೩ ಗಾಣಂ ೪ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ
- 28 ಮತ್ತರು ೧೦ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಮತ್ತರು ೧೦
- 29 ಘಳಿಗೆಯ ಮಾಣಿಯಗೈ ಮತ್ತರು ೧೬ ಪಾಳವಿಗಂಗೆ ಮತ್ತರು
- 30 ೧೦ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ೧೦ ಪಾಡುವಗೈ ಮತ್ತರು ೧೦ ವೆಂಸೆಕಾಟಂ-
- 31 ಗೆ ಮತ್ತರು ೫ ಪಡಿಯರಂಗೆ ಮತ್ತರು ೫ ಮಾಲಗಾರಂಗೆ ಮತ್ತ ೩ ಕುಂಬಾಟಂ[ಗೆ\*]
- 32 ಮತ್ತರು ೨ [||\*] ಸಾಮಾನೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ಥಳಂ ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಳನೀಯೋ
- 33 ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾತ್ರ್ಫಿವೇನ್ದ್ರಾ[ನ್\*] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-
- 34 ಭದ್ರ[ಃ\*] || ಪ್ರಿಯದ್ರಿಂ)ನಿಂತಿದನೆಯಿದೆ ಕಾವ ಪುರುಷಂಗಾಯುಂ ಮಹಾಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ
- 35 ಯಿದೆ ಕಾಯದ ಕಾಯಿವೇ ಪಾಪಗೆ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು ವಾರಣಾಸಿಯೊಳೆಕ್ಕೋ-
- 36 ಟ್ವಮುನೀಂದ್ರಂ ಕಂಪಲೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂಡುದೊಂ[ದ್ರ]ಯಸಂ ಸಾಗ್ಗುಮಿದೆಂದು ಸಾಟಿ-
- 37 ದಪುದೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಬ್ರಾಹ್ಮಿಯೋಳ್ || ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ
- 38 ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸೋಮನಾಥದೇವಗೈ ಗಾಣದ ಕೊತ್ತಳುಗಳು ಯೆ-
- 39 ನಿತು ಗಾಣವನಿತಟಲು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಯಡ್ಡತು-
- 40 ಬಯಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಾರಡ್ಡಬಿದ್ದ ಡವಗೈ ಪಾಪ [||\*]

No. 134.

(A.R. No. 9 of 1928.)

ON A STONE PLANTED IN FRONT OF THE MALLESVARA TEMPLE AT  
SIVAPURAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Śaka 991, Saumya, Āshāḍha, amāvāsye, Maṅgalavāra, Sūrya-grahaṇa corresponding to A.D. 1069, July 21 Tuesday when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king Bhuvanaikamalladēva and records that, at the request of the chief queen Kañchaladēvī, the king granted some village (name lost) in Ayije three-hundred to Surēśvara-Paṇḍita, disciple of Gaṅgarāśi-Bhaṭṭāraka of the Kālāmukha sect, for the *satra* in the temple of the god Mallikārjuna

at Sivapura and for imparting education ; at the request of the queen Mailaladēvi, he granted to the same person and to Dēvasakti-Paṇḍita, for their own use, the village Kareya-Pālya.

*First Face.*

- 1 ಸ್ಯಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ
- 2 ಕೃಪಿಪ್ರವೀಣವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
- 3 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-
- 4 ಟ್ಪಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ
- 5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭವನ-
- 6 ಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮ-
- 7 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರಸಾದ್ಯಮಾನ-
- 8 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬಂ ಸು-
- 9 ತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ-
- 10 ಗಳಪ್ಪನವರತಪರಮ-
- 11 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಶ್ರ-
- 12 ಲಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದಯಾದಾನ-
- 13 ಧರ್ಮೋದ್ಯೋಗಿನಿ ಪತಿಪ್ರತಾಗುಣ-
- 14 ಸಾವಿತ್ರಿ ಪರಿವಾರಭರತಮುದ್ಧ-
- 15 ರಣದಿತ್ರಿ ಶ್ರಿಂಗಾರವಿವ್ಯಾಧ-

- 16 ಂ ಸಕಳಕಳಾಧರಿ ಯನ-
- 17 ರತಸುತಾರಹಾರಾವರಿಸ-
- 18 ರಾಯಕಂದರ್ಪಹೃದಯಹ-
- 19 ರಶೋತ್ತರಶಿ ರಾಯದಾಮೋದ-
- 20 ರಾನುರಾಗಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಲಕ್ಷ್ಮೀಯ-
- 21 ವ್ಯನವನವಸಂತಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸೌಭ-
- 22 ಗೃನಿಧಾನದೀಪವರ್ತಿ ಸಕಳ-
- 23 ದಿಗಂತರಾಜ್ಯವರ್ತಿತೇಕೇಶ್ವರಿಯ-
- 24 ತಪ್ಪುರಚ್ಚಂಡಾಮಣಿ ವಂದಿಬಿಂ-
- 25 ದೇಶಿತಾಮಣಿ ರೂಪಲಾವಣ್ಯ-
- 26 ಹಾವಭಾವವಿಳಾಸವಿಭಿ-
- 27 ಮೋದ್ಯಾಸಿನಿ ಕೃಮದ್ಭವ-
- 28 ನೈಕಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಳ-
- 29 ವಕ್ಷಸ್ಥಳಿನಿವಾಸಿನಿಯ-

*Second Face.*

- 30 ರವ್ವ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯರಸಿ ಕಂ-
- 31 ಚಲಮಹಾದೇವಿಯರ ಬಿನ್ನ-
- 32 ಪದಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತದ ಯಮನಿಯ-
- 33 ಮಸ್ತಾಭ್ಯುದಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋ-
- 34 ನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲ-
- 35 ಗುಣಸಂಪನ್ನ ಮದಮತ್ತಮೂತಂ-
- 36 ಗಕೂರವರ್ ಕ್ರೋಧೇಂದ್ರನಮಹಾ-
- 37 ನಳಮೋಹನುಹಿರೇಹ-
- 38 ಪ್ರಳಯಕಾಲಮಹಾಮಾರುತಕರ್ಪ-
- 39 ಫಾಮುಖಸಮೀಪಸೋಪರಾ-
- 40 ಜಹಂಸಲರ್ಥಕುಳಸಿದ್ಧಾಂತನೈ-
- 41 ಯ್ಯಾಯಿಕನಳಿನಿವಿವಾಹರರ್
- 42 ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಳೆವ್ವಕ್ಷಗ್ಗುರುಕ-
- 43 ಲಸೆಮುದ್ಧರಣಿ ಶ್ರೀಶೈಲಪ-
- 44 ಶ್ವೀಮವ್ಯಾರತೋರಣಿ ಶ್ರೀಮ-
- 45 ಸ್ತಶ್ವಿಕಾರ್ಜುನದೇವದರ್ಶನಕಾರ-
- 46 ಣಪುರುಷರ್ ಶ್ರೀಮತ್ಕಿಟ್ಟಿಗಾ-
- 47 ವೆಯ ಸಂಬಂಧಿ ಪೋಸಂಗಿಯ

- 48 ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯಗ್ಗಂಗ-
- 49 ರಾಸಿಭಟ್ಟಾರಕ ಶಿಷ್ಯಸ್ಪರ್ಶ-
- 50 ಶ್ವರಪಂಡಿತಗ್ಗ ಸಕನೈಪ-
- 51 ಕಾಳಾತೀತಸಂವತ್ಸರ-
- 52 ಸತಂಗಲ್ ಗಂಗ ನೆಯ ಸೌ-
- 53 ಮೈಸಂವತ್ಸರದಾಶಾಡಮಾ-
- 54 ಸದಮಾನಾಸ್ಯ ಮಂಗಲವಾರದಂ-
- 55 ದಿನ ಶೂರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿ-
- 56 ತ್ತದಿಂ ಪಿರಿಯರಸಿ ಕಂಚಲಮ-
- 57 ಹಾವೇವಿಯಕರ್ಪಾಲ್ಪಲಾ-
- 58 ಶ್ರೀಮದ್ಭವನೈಕಮಲ್ಲ-
- 59 ದೇವರ್ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾ-
- 60 ಡಿ ಶಿವಪುರದ ಪ್ರತಿಬದ್ಧಮಾ-
- 61 ಗಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಲ್ಲಿ ನಡೆ-
- 62 ಯಿಸುವ ಶತ್ರುಕ್ಕಂ ಶಿವ-
- 63 ಪುರದ ಶತ್ರುಕ್ಕಂ ವಿದ್ಯಾವಾನ-
- 64 ಕ್ಕಂ ಅಯಿಜಿ ಮೂನೂಟ-
- 65 . . . . .

*Third Face.*

- 66 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಿಯರಸಿ ಮೈಲಲ-
- 67 ದೇವಿಯರ ಬಿನ್ನ ಪದಿನ್ದಂ ದೇವ-
- 68 ರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ ಸ್ಯಸ್ತಿ ಯ-
- 69 ಮನಿಯಮಸ್ತಾಭ್ಯುದಯಧ್ಯಾ-

- 70 ನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನ-
- 71 ಜಪಸಮಾಧಿಸಂಪನ್ನ ಮ-
- 72 ದಮತ್ತಮಾತಂಗಕಣ್ಣೀರ-
- 72 ವಕೋದಧೇಂದ್ರನಮಹಾನಳಮೋ-

- 73 ಹಮಹಿರಹಪ್ರಯ-  
 74 ಕಾಳಮಹಾಮಾತ[ರಿ\*] ಕಾಳಾ-  
 75 ಮುಖಸಮಯಸರೋವ-  
 76 ರರಾಜನಸರ್ವಕುಳಸಿ-  
 77 ದ್ವಾನ್ತನೈಯಾಯಕನಳಿನೀ-  
 78 ದಿವಾಕರವ್ಯೂಧ್ಯಾಯಕಚ್ಚು-  
 79 ವಿಕ್ಷಗ್ಗುರುಕುಳಸಮು-  
 80 ದರಣರ್ ಶ್ರೀಶೈಲಸಚ್ಚಿ-  
 81 ಮಾದ್ರಾಗತೋರಣಮಲ್ಲಿ-

- 82 ಕಾಜ್ಜನದೇವದರ್ಶನಕಾರ-  
 83 ಉಪುಷ್ಕರ್ ಶ್ರೀಮತ್ಕಿಟ್ಟಗಾ-  
 84 ವೆಯ ಸಮೃದ್ಧಿ ಮೊಸಗಿ-  
 85 ಯ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದಾಚಾರ್ಯ-  
 86 ರು ಗಂಗರಾಸಿಭಿಟ್ಟಾರಕ-  
 87 ರ ಕಿಷ್ಕರು ಸುರೇಶ್ವರಪ-  
 88 ಚೈತನ್ಯಂ ದೇವತೆತ್ತಪಣ್ಣಿ-  
 89 ತಗ್ಗಂ

## Fourth Face.

- 90 . ಮ . ಸನವೊಳಲ  
 91 . ಪ್ಪಳ ಕಾರಯಪಾ-  
 92 ಲೈಮಂ ತಿಭೀಗಾಭ್ಯಂತ-  
 93 ರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಸ-  
 94 ವ್ಯನಮಶ್ಯಮಾಗೆ ಕೂ-  
 95 ಟ್ಪರ್ @ ಈ ಧನ್ಯಮನಾ-  
 96 ವನೋವ್ಯನಳದವಂ ಬಾಣ-  
 97 ರಾಶಿ ಪ್ರಯಾಗೆಯೆಗ್ಗರ್-  
 98 ತೀರ್ಥ ಕರುಹೇತ್ರ-  
 99 ಮೆಂಬೀ ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನಗಳೊ-  
 100 ಳ್ಲಾಸಿರೆ ಕವಿಲಿಗ-  
 101 ಲೈಂ ಸಾಸಿರ್ವತ್ತಪೋಧನ-  
 102 ರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವತ್ವೇದ-  
 103 ಪಾರಗರವ್ವ ಸಬ್ರ-  
 104 ಹೃಣರುಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತ-

- 105 ದಿಂದಮಳದಿ ಮಹಾ-  
 106 ಪಾತಕಂ || @ ಶ್ಲೋಕಂ @  
 107 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧ-  
 108 ಮೃನೋತುರ್ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾ-  
 109 ಲೇ ಕಾಳೇ ಪಾಳನೀಯೇ  
 110 ಭವದ್ಭಿಸ್ಪರ್ವಾನ್ ಏತಾನ್  
 111 ಭಾವಿನಃ ಪಾತ್ರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ-  
 112 ನ್ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ  
 113 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ||  
 114 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ  
 115 ಯೋ ಹರೇದ್ವಿಸುನ್ಧರಾಂ  
 116 ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ  
 117 ವಿಸ್ಮಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
 118 ಕ್ರಿಮಿಃ || ಮಂಜುಳ  
 119 ಮಹಾಶೀ ||

## No. 135.

(A.R. No. 127 of 1913.)

ON A SLAB NEAR THE SOUTH WALL OF THE KALLESVARA TEMPLE AT  
 HUVINA-HADAGALLI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 993, Sādhāraṇa, Phālguna, ba. 8, Śukravāra, Vyatipāta corresponding to A.D. 1071 February 25 Friday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Gōvindavādī after the victory achieved on Daṇḍanāyaka Chiddayya. It records that Komārasvāmi-Dvēdibhaṭṭa and other Mahājanas of Pūvina-Padaṅgile came to the king and blessed him and that, at their request, the king made a gift of the village Koṭiganūru in Hālvoḷa twelve in the district of Kōgaḷi five-hundred for the service of the god Kalidēva of the place, for feeding the ascetics in the maṭha of Lakuleśvara-Paṇḍita, a descendant of Maleyāla-Paṇḍitadēva of Rāmēśvara and for the feeding and clothing of students, servants, and singers; the income of the granted village was divided into three parts for the above three functions. The Mahāsāmantu Ghaṭṭiyarasa made a grant of the manneya-sāmya of Koṭiganūru to the same god.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ[ಲ\*]ಸ್ತುಂಭಾಯ [ಶಂ-  
 ಭವೇ] ||

2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿನಿಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ

- 3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವಿ-  
 4 ನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತುರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯವಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-  
 5 ಕ್ಕು ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ ಗೋವಿಂದ ವಾಡಿಯ ನೆಲೆವಿಡಿಸಲು ಸುಖಸಂಕಥಾ-  
 6 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯುತ್ತಮಿರೆ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಚಿದ್ವಯ್ಯನಂ ಜಯಂಗಯು-  
 7 ತ್ರಾದದಿ ದ್ವಿಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಹಾರಂ ಪೂವಿನವಡಂಗಿಲಿಯ ಕೋವಾರಸ್ವಾಮಿದ್ವೇದಿಭಿಟ್ಟ-  
 8 ಪ್ರಮುಖಮಾಗಿ ಮಹಾಜನಂ ಬಂದು ಶ್ಲೋಕಾರ್ಥಮಂ ಪೇದ್ವಾಸ್ವೀವಾರ್ವದಮಂ ಕೊಟ್ಟಡೆ ಮೆಚ್ಚಿ-  
 ದೆಂ  
 9 ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುವೆನೆ ಯೆಮ್ಮೂರ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವಗ್ಗೇ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿಯ  
 10 ತೆಂಕಣ ಕೋಗಲ ಅಯ್ಯೂರ ಬಳಯ ಕಂಪಣಂ ಹಾಲ್ವೊಳಂ ಪನ್ನೆರಡೆಣೊ-  
 11 ಳಗಣ ಕೊಟಗನೂರಂ ಸಕವರ್ಷಂ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗು-  
 12 ಣ ಬಹುಳ ಶುಕ್ರವಾರಂ ವೈಶ್ವಾಂತರದಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಸಂವತ್ಸರ-  
 13 ಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟರಾಯೂರ ಪುಟ್ಟಿದರ್ಕ್ಕವಂ ದೇವರುಪಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣ-  
 14 ಸ್ಪಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಮುದಿನೀರತಿರ್ಕ್ಕದ ರಾಮೇಸ್ವರದ ಮಲೆಯಾ-  
 15 ಳಪಣ್ಣತದೇವರ ಸಂತತಿ ಈಸಾನ್ [ಲ]ಕುಳೇಸ್ವರಪಣ್ಣಿತರ ಮತ-  
 16 ದೆ ತಪೋಧನಕ್ಕು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೇಸನಾಚಾರ್ಯದನಕ್ಕಂ ಪಣಿಕಾಱಗ್ಗಂ  
 17 ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಪಾಡುವಗ್ಗಂ(ಂ)ಮಿನ್ನು ಶ್ರೀಭಾಗಮಾಗಿ ನಡೆವುದು  
 18 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮುಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾ-  
 19 ಮಂತಂ ವೀರಶೈಲಕಾಂತಂ ಬನವಾಸಿಪುರವೇಸ್ವರಂ ವೀರಮಾಹೇಶ್ವರಂ ಕದಂ-  
 20 ಬರಾಭಿರಣಂ ವೈರಮದನಿವಾರಣಂ ಶ್ರೀಕಾಮಂತಗರುಡಪಾದಪಂಕ-  
 21 ಜಭ್ರಮರ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
 22 ಸಾಂವಂತಂ ಮನ್ನೆಯಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸೆ ಕೊಟ್ಟಿಗನ್ನೂರ ಮನ್ನಯಸಾ-  
 23 ಮ್ಯಮಂ ಪೂವಿನವಡಂಗಿಲಿಯ ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವಗ್ಗೇ ಧಾರಾ-  
 24 ಪೂರ್ವಕಂ(ಂ)ಮಾಗೆ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟಂ ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಮಹಾದನಂ ನೂಟಿರ್ಪದಿಂ-  
 25 ಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರ್ | ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವಗ್ಗೇ ವಾರಣಾಸಿ  
 26 ಪ್ರಯಾಗೆ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ಥಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬೀ ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳೊಳ್ ಚತು-  
 27 ವೈದಿಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೇ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳುಗುಮಂ ಪೊನ್ನೊ-  
 28 ಳಂ ಸಂಚರತ್ತದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮ-  
 29 ಮನಳದವನಾ ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳ್ ಚತುರ್ವೈದಿಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-  
 30 ರುಮೆ ಸೈಷ್ಟಿಕತಪೋಧನರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯವನಳದ ಪಂ-  
 31 ಚಮಹಾಪಾತಕರ ಪೋದ ಗತಿಗೆ ಸಲ್ವರ್ | ಶ್ಲೋಕ | ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ  
 32 ಧರ್ಮಂ(ಂ)ಸೇತುನ್ಮರ್ಯಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ  
 33 ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ  
 34 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[೩\*] @  
 35 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ತಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸ-  
 36 ಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾ[೦\*] ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[೩\*] @

No. 136.

(A.R. No. 455 of 1920.)

ON TWO STONES BUILT INTO THE STEPS OF A WELL NEAR THE MALLESVARA  
 TEMPLE AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 993, Virōdhikṛit, Uttarāyana-saṅkrānti, corres-  
 ponding probably to A.D. 1078 December 25. Details are not enough for verification.  
 It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and records the  
 grant of some land for the service of the god Mallikārjunadēva of Koṇḍakunde.

- 1 . . . . . [ತ್ಯಾಶ್ರಯ]-
- 2 ಕುಳಿತಿಕಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿಗಣಂ ಶ್ರೀ-
- 3 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ-
- 4 ಬರಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ ಸಕವರುಷ್ ಫಫಿ-
- 5 ನೆಯ ವಿರೋಧಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾ[ಯ\*]ಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
- 6 ನಿಮಿತ್ಯದಿ ಕೊ(ಂ)ಣ್ಣಕುಂಪಯ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-
- 7 ವರ್ಗ ಕಣ್ಣಸ್ಥಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕ[ಮಾ]-
- 8 ಹಾರದಾನಂ . . . . . ಪಂಡಿತಗ್ಗ ಧಾರಾ-
- 9 ಪೂ . . . . . ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನ ಕಾಲೈ . . . . .
- 10 ಕಲ್ಲು . . . . . ಪಡುವಂ ಸರ್ವಭಾಧಾಪರಿಹಾರಂ]
- 11 ಸರ್ವನಮಸ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟಿರಿದನಳಿದಂ ವಾ-
- 12 ರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ-
- 13 ನಳಿದ ಪಾತಕ || ಸ್ವದತ್ತ ಸರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 14 ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ . . . . .
- 15 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*]|| ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ . . . . .
- 16 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ . . . . .

## No. 137.

(A.R. No. 451 of 1920.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE POLIKI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 994, Paridhāvi, Pausha, ba. . . Ādivāra . . .  
rāyana-saṅkrānti corresponding probably to A.D. 1072, December 23, Sunday. It  
refers itself to the reign of the Chālukya king . . vanamalladēva and records  
that Rājavallahaseṭṭi, son of Mallidēvi, made a grant of 13 *mattars* of land to god  
Mūlasthānadēva of Ponni.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮತು ಸಖಃ . . . . .
- 2 ಫಫ ನಯ ಪರಿಧಾವಿ . . . . .
- 3 ತ್ವರದ ಪಾಷ ಬಹುಳ . . . . .
- 4 . . . ಆದಿವಾರ . . . . .
- 5 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಶ್ರೀಮ . . . . .
- 6 . . . ವನಮಲ್ಲದೇವರ್ [ಆಚ]ರ್ದಾ)ಕ್ಯ . . . . .
- 7 ಬರಂ ರಾಜ್ಯಂ[ಗೆಯ್ಯ]ತ್ತಿರೆ . . . . .
- 8 ಪೊನ್ನಿಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ್ಗ
- 9 ಮಲ್ಲಿದೇವಿಯ ಪುತ್ರ [ರಾಜ]ವಲ್ಲಹ-
- 10 ಸಟ್ಟಿ ಮಲ್ಲಿದೇವ ಪದ . . . . .
- 11 . . . ದಣ್ಣವ[ನುಂ] ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟ
- 12 . [ಇ]ನಿತು ಮತ್ತರು ೧೩ || ಸ್ವದತ್ತಂ . . . . .
- 13 . . . ಹರತು ವಸುನ್ಧರಾ ಪಷ್ಠಿವರಿಸ . . . . .
- 14 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ ||\*]

(A.R. No. 464 of 1923.)

This is dated Śaka 995, Pramādicha, Chaitra, amāvāsye, Ādityavāra, corresponding to A.D. 1073 March 10 : f.d.t. .64. The month was Pūrṇimānta. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Gōyindavāḍi and records that a grant of a field and two gardens were made for the ablution and other services of the god Saṅgamēśvaradēva of Kūdal.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[\*\*]ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರ-
  - 2 ಯ ಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭೆ ಮ-
  - 3 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
  - 4 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯ-
  - 5 ಶ್ರಯಕುಲತಿಳಕಂ ಚೂಳಕಾಶ್ಯ-
  - 6 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವ-
  - 7 ನಮಲ್ಲದೇವರು ಗೊಂಧವಾಡಿಯ
  - 8 ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಸುಖಸಂಕಥಾ-
  - 9 ವಿನೋದದೊಳಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ ತಾರಂ-
  - 10 ಬರಂ ಪ್ರಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯು-
  - 11 ತ್ತಿರಲು ಸಕವರ್ಷ ೯೯೫ ನೆ-
  - 12 ಯ ಪ್ರಮಾದೀಚಸಂವತ್ಸ-
  - 13 ರದೆ ಚೈತ್ರದಮವಾಸೆಯಾ-
  - 14 ದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಕೂಡಲ ಸಯಂ-
  - 15 ಭುಸಂಗನೋಸ್ವರದೇವಗ್ಗ ನಿರೇ-
  - 16 ಪಪುಣ್ಯತಿಥಿಗಳಂ ಪಂಚಾಮಿತ್ರ-
  - 17 ಸ್ನಾನ ಗನ್ಧಾನುಲೇಪ ಧೂಪವಿಲೇಪ-
  - 18 ನಿರೇದ್ಯ ತ್ರಿಕಾಲಾಚ್ಚೈತಭೋಗ-
  - 19 ಕೈ ಹಳ್ಳಮೊಸರಂ ಬಿಟ್ಟುದು ಗೋ-
  - 20 ಯಂ(೦)ನವಾಚಿಯ ಸಂಗ-
  - 21 ಮೇಶ್ವರದೇವರ ನೈರಿತ್ಯದಲು
  - 22 ಜಿಟ್ಟು ಗಯ್ಯಲೊಂ ೧೦ ತೋಟ
  - 23 ಯಿಲ್ಲಿಯಾಚಾಯ್ಕ ರುವ್ರತಿ-
  - 24 ವನ ಮರ್ಮ ಮಂಗ ಸ್ಥಾನದೊಡೆ-
  - 25 ಯನಂತ ಪ್ರವದಕ್ಕೆ ಗೊಂದವಾಡಿಯ-
  - 26 ನೊಳಬಂಗಾವುಣ್ಣನಟಿವ || ಸ್ವದತ್ತಂ
  - 27 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹೇತಿ ವಸುಂಧ -
  - 28 ರಾಂ ಕಪ್ಪಿವ್ಯರ್ಷಸೃಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು
  - ಯಾಂ
  - 29 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಣ[\*\*]

**No. 139.**

(A.R. No. 475 of 1914.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE WEST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE  
AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated Śaka 996, Ananda, Ūttarāyaṇa-saṅkrānti, corresponding to A.D. 1074 May 31 Tuesday (not verifiable), and refers itself to the reign of the Chālukya king Bhuvanaikamalladēva (Sōmēśvara II). It records that the 120 *Mahājanas* of the village Gaṇḍarāditya-Chaturvēdimāṅgala, together with the *Telligas*, *Mummuridaṇḍas* and *Settis*, made a grant of land for the service of the god Gavaṛēśvaradēva. The five-hundred *svāmis* made a voluntary contribution of some cesses on commercial articles.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[॥\*]ಶ್ರೀಪ್ರತುವಿವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-  
2 ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ(ಯ)ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-  
3 ಭರಣಂ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಭವನೈಕಮಲ್ಲ .  
4 ವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-  
5 . . ರಂಬರಂ ಸಲ್ಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನು-  
6 . . ಮತೆನ್ನಂ . . . . ಗಣ



- 7 . . . ಯ . . . . ಮಸ್ತಪ್ರ .  
 8 . ಸ್ತಿ ಸಹಿತ . . . . ಈಸ್ಯ-  
 9 ದೇವಂ ಶ್ರೀ . . . . ಮಾದುಡು  
 10 . . . ಬೆಗಂ ರಾಜಿತ  
 11 . . . ತವ . . . . . ಶ್ರೀಮ-  
 12 ದ್ವೇವಲ . . . . . ಹನ್ನೆರಡು-  
 13 ಮು ಸು[ಖ]ಸಂ . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ  
 14 ಯಮನಿಯಮ . . . . . ಹೋಮ-  
 15 ಸಮಾ[ಧಿ] . . . . . ವಿದ್ಯಾಪಾ-  
 16 ರಗರು . . . . . ಮ  
 17 . . . ದವಾ . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-  
 18 ಸ್ತಭು[ವ] . . . . . ನೇಕಗುಣಗಣಾ-  
 19 ಛಾಂಕ್ರತಸ . . . . . ನೂನವಿರಬ-  
 20 ಛಂಜಧ[ಮ] . . . . . [ಗುಡ್ಡಧ್ವಜ]ವಿರಾಜಮಾನರ್  
 21 ದ್ವಾತ್ರಿಂಶ . . . . . ಚೌಕಸ್ಪಿಯೋಗ-  
 22 ಪೀಠಮುಮುಷುಪತ್ತ . . . . . ಗವತಿಯ-  
 23 ರುಂ ಗಾತ್ರಿಗರುಂ ಸೆಟ್ಟಿಯ . . . . . ಭಲ್ಲುಂಕೆದಣ್ಣಹಸ್ತರುಂ  
 24 . . . ವೇಳಾಂಬರ . . . . . ಹಾಸಪೂರ್ಣರುಂ  
 25 ಕಾಯ್ಯ . . . . . ಯ ಮದ್ದಳಯಾ-  
 26 ಗೆ ದಿಗ್ಗಜಂಗಳೇ . . . . . ನಾಗೆ ಸಮುದ್ರ-  
 27 ಮೇ ನಿಗ್ಗಾರಿಗೇಯಾಗೆ ವರುಣನೇ ಕರಗ[ಬಳ]ನಾಗೆ ತಾರಾಬಳಮೇ  
 28 ಬಳಮಾಗೆ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯಕ್ಕಳೇ . . . . . ನನ್ನಿಯಂಬ ಪಲ-  
 29 ಗೆಯಂ ಬರೆದು . . . . . ಅಭಿಮಾನಮೆಂಬ  
 30 ಸುರಿಗೆಯಿಂ ಕಲಿಕೋಧಮೆಂಬ ಸತ್ರುವನಿಡಿದು ಕಾದಿ ಗೆಲ್ಲ ಭಗ-  
 31 ವತಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀಮತು ಎಂಟುನಾಡ ಪದಿನಾಳವರುಂ ಅಯ್ಯಾನ್ಮೇಳಪುರ-  
 32 ವರೇಸ್ವರರಪ್ಪ ಅಯ್ಯೋವ್ವಸಾಸ್ವಾಮಿಗಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಕವರುಷ್ ೯೬ ನೆಯ  
 33 ಆನಂದಸಂವತ್ಸರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಶ್ರೀಮತು ಗ-  
 34 ಣ್ಣರಾದಿತ್ಯಚತುರ್ವೇದಿಮಂಗಳದ ನೂರ್ತಿರ್ಪದಿಂಬರುಂ ಅಲ್ಲಿ-  
 35 ಯ ತಳ ಸಮಸ್ತ ತಲ್ಲಿಗರಯ್ಯತ್ತಕ್ಕಲುಂ ಮುಮ್ಮುರಿದಣ್ಣಮುಂ  
 36 ಸೆಟ್ಟಿಪುತ್ರಕೌಮಯ್ಯ ಸಂಚಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಜಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ದಾಸಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ-  
 37 ಮಿಟ್ಟು ಗವತೀಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯೆನ್ನೆಂದೆಡೆ ಹಳ್ಳದಿಂದಂ ತಂಕಲು ತಗ-  
 38 ರೆಮಾನ್ಯ ಇ ಧರ್ಮಮ(ಂ)ನ್ನಾವನೋರ್ವ ಪುತಿಪಾಳಸಿದನಪ್ಪಡೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿ-  
 ಯುಮಂ ದಾನ-  
 39 ಗೆಯ್ ಫಲಮಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮನಾಳದವಂ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಅಯ್ಯೋವ್ವರುಮಿಟ್ಟು ಪಸುಂಬೆಯ  
 40 ಸೇಸೆಯಲು ಪಾಗಮುಮಂ ಅಂಗಡಿಯಲು ಸೊಟಿಗೆ ಭತ್ತ ಮ ಬಿಟ್ಟರ್ ||  
 41 ವಚ್ಚಯ್ಯಂವೊದಲಾಗಿ ಅಪ್ಪತ್ತಕ್ಕಲುಂ ಗಾಣದಲು ಸೊಟಿಗೆ ಎ-  
 42 ಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರ್ ವಡ್ಡಲಾವುಳದ ಸುಂಕವೆರ್ಗಡೆ ದಾಸಯ್ಯನು ಪೊ  
 43 . . . . . ದಾನ . . . . . ಬ ೫೦ ಸಾಸಿರ ಅರ್ಕವ ದವಸದ  
 44 . . . . . ವಂ ಬಿಟ್ಟರ್ || ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವರು ಪುತಿಪಾಳ-  
 45 ಸಿ . . . . . ಯಲು ಸಾಸಿ . . . . . ಯಂ ದಾನಂಗೆಯ್  
 46 [ಫಲ] || ಆರಾನುಂ ಬಿಟ್ಟರು ಬಿಡತರಿದ . . . . . ಸುವಾತನ  
 47 ಬಿಟ್ಟನಾರಂ ಧರ್ಮಮಿದಂ . . . . . ಕೆಯ್ಯೆಡೆ ರಕ್ಷಿಪುದು ಪಕ್ಷಪಾತದೊಳಿಲ್ಲಂ .  
 48 ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[\*] | ಸಪ್ತವರ್ಷಸಹ-  
 49 ಸ್ರಾಣೆ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ರುದ್ರಾಭರಣ-  
 50 ಜೀಯರು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[\*]

Lines 35, 37 and 38 are written in small characters.

## No. 140.

(A.R. No. 475-A of 1914.)<sup>1</sup>

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Saka 996, Ānanda, Pushya, śu. 2, Budhavāra, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 1074 December 24 Wednesday**. *Bidige* may be a mistake for *Chaturthī*. It is incomplete.

- 1 . . . . ವರ್ಷ ೯೯೬ ನೆಯ ಅನನ್ದ ಸಂವತ್ಸರ ಪ್ರಷ್ಯ ಸುದ್ದಿ ಬಿದಿಗೆ ಬುಧವಾರ ಉತ್ತರಾಯ-  
[ಣ]-  
2 ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನಡೆದು ಮತ್ತೆ ನ್ನಂ ಗೋತ್ರವಿತ್ರಂ ಸುಜನೈಕ-  
3 ಮಿತ್ರಂ . . . . ದ ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆ . . . . . 2

## No. 141.

(A.R. No. 118 of 1913.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MUKTESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Kālayukti, Māgha, śu. 5, Ādivāra, Uttarāyana-saṅkrānti, Vyatipāta**. The date is not regular. In Kālayukti, Māgha śu. 5 fell on a Thursday nor was it the day of Uttarāyana-saṅkrānti. If, however, śu. 5 is a mistake for śu. 15, the date would correspond to A.D. 1079 January 20 Sunday. This also was not the day of Uttarāyana-saṅkrānti. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** (Vikramaditya VI). It records that, while his feudatory **Tribhuvanamalla-Rāyapāṇḍyadēva** was ruling over **Nolamba-vāḍi thirtytwo-thousand** and **Kaṇiyakallu three-hundred** from the *nelvīḍu* of **Uḷuva**, the Brāhman *Mahājanas* of **Nirgunda** made a grant of land for the service of **Mūlasthāna-Svayambhu-Rāmēśvara** of **Haḷeyahālu**. The five-hundred merchants of the place made a gift of a *kāṇi* per load of betle leaves.

It also records that in the **Chālukya-Vikrama year 61 Nāḷa, Māgh, śu. 10, Sōmavāra, Uttarāyana-saṅkrānti, Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1136 January 3 Sunday** (not Monday), the *Tōṭigas*, *Konekāras*, *Telligas* and others made money contributions at the rate of a *pāga* per *uḷi* and per ladder and a *soṭige* of oil per oil-mill for the service of the god.

In the cyclic year **Jaya, Pushya, śu. 14, Sōmavāra, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding probably to **A.D. 1174 December 9 Monday**, Uttarāyana-saṅkrānti falling on the 25th of the same month, the *Mahājanas* and others made a grant of land for the same purpose.

The last two gifts are evidently later additions.

- 1 ಸಮಸ್ತಂಗಳಿರಕ್ಕುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ! ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ||  
2 ಸ್ನಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ  
3 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-  
4 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇಶ್ವರಾಭಿಪ್ರಿ[ದ್ಧಿ\*]ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲತು-  
ಮಿರೆ  
5 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮ್ಭಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮೇಣ್ಮಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-  
6 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ವ್ಯಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ-

<sup>1</sup> This inscription is engraved at the top of A.R. No. 475 of 1914.

<sup>2</sup> Incomplete.

- 7 ತೆಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚ್ಛೇಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ  
ಶ್ರೀಮತ್ತಿ-  
8 ಭುವನಮಲ್ಲ ರಾಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೋಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಪಿಸಿರಮುಮಂ ಕಣಿಯಕಲ್ಲು  
ಮೂನೂಟುಮಂ  
9 ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂದಾಳುತ್ತಲುವಿನ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾ-  
ಜ್ಯಂಗೆ-  
10 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ತ್ರಿಸದಿ || ನಾಡುಗಳೊಳಗೆಲ್ಲ ಗಾಡಿವೆತ್ತ ಸಮದನಾಡಗಳರಸನತಿ(ನತಿ) ಚೆಲ್ವ  
ಕೋಳ-  
11 ನಾಡು ನೋಡಲ್ಕೆ ಸೊಗಯಿಕ್ಕುಂ || ಆ ನಾಡೊಳೆಸೆವುದು ನಾನಾವಿದ್ಯಜ್ಞನಸಾಧನಂ ನೀಗ್ಗುಂದವೆ-  
ನಿಸ-  
12 ಗ್ರಹಾರವತ್ಯಾನಂದ ಕಾರಿ ಜಗಕಲ್ಲಂ || ಆ ಮಹಾಗ್ರಾಮದ ಮಹಾಜನಂಗಲು ಯಮನಿಯಮ-  
13 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ\*]ರುಂ ಸುಜನಪ್ರ[ಸ\*]-  
ನ್ನರುಂ  
14 ಚತು[ಃ\*]ಸಮುದ್ರಪೀಠಭಾವನೀತಳಪ್ರಖ್ಯಾತರುಂ ಏಕವಾಕ್ಯರುಂ ದ್ವಿಜಮಂಶಾವತಂಸರುಂ ತ್ರಿ-  
ಕಾಣ್ಣ-  
15 ಮೀನಾಂಸಾಸರೋವರರಾಜಹಂಸರುಂ ಚತುರ್ವೇದವೇದಾಂಗೋಪಾಂಗಾಷ್ಟಾದಶಸ್ತ್ರ)ತಿಪುರಾಣಾ-  
ನೇಕ-  
16 ಶಾಸ್ತ್ರಸಾಹಿತ್ಯಪಾರಾವಾರಪಾರಂಗತರುಂ ಪಂಚಮಹಾಯಜ್ಞಕ್ರಿಯಾನಿರತರುಂ ಪ-  
17 ಟ್ಯಮ್ನಪರರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಭಿರಾಜಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕ್ರಿತಶರೀರರುಮುಷ್ಣಾಂಗ-  
18 ಯೋಗಪ್ರಯೋಗರುಂ ನವಸೂತ್ರವಿರಾಜಮಾನವಿತಾಳೋರಸ್ಕರುಂ ದಶದಿಶಾಧವಳಿತ-  
19 ಮಹಾ[ಯ\*]ಶಸ್ಕರುಂ ಚತುರ್ದಶವಿದ್ಯಾಪಾರಂಗರುಂ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತುಸಹಸ್ರಸಮಯಾಗ್ರಗಣ್ಯ-  
20 ರು(ಂ)ಮನವರತಸಮುಪಾರ್ಜ್ವಿತಪುಣ್ಯರುಂ ನಾಮಾದಿಪ್ರಶಸ್ತಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-  
21 ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ನೀಗ್ಗುಂದದಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಲು ಮೂನೂಬ್ಬರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚಾರ್ಪ-  
22 ಳ್ಯಾಂವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೪ ನೆಯ ಕಾಲಯುಕ್ತಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೫ ಆದಿವಾರ ವೃತ್ತ-  
23 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈಶಾಖಪೂರ್ಣಿಮಾ(೦)ನು ಊರಿಂ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯ ಕಳೆಯಕಾಳ ಮೂ-  
24 ಲಸಾಧನದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಅಂಗಭೋಗ ಉಪಹಾರಾದಿಗ-  
25 ಳ್ಗನ್ನು ಬಿಟ್ಟ ತೋಟದ ಸ್ಥಳಂ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ತೋಟದ ಬಡಗಣ ದೆಸೆಯಲ್ಲಿ  
26 ಕಮ್ಬ ೨೦೦ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ದೇಗುಲದಿ[ಂ\*] ಇಡುವಣ ದೆಸೆಯಲುಂ ತೆಂಕದೆಸೆಯ-  
27 ಲುವಾಗಿ ಹೂವಿನ ತೋಟಂ ಕಮ್ಬ ೨೦೦ ದೇಗುಲದಿಂ ಮೂಡಣ ದೆಸೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿ-  
28 ಯ ಬಾಯ್ಕಾಲ ಬಡಗಣ ತಡಿವಿಡಿದು ಬೆದ್ದಲೆ ಕಮ್ಬ ೫೦೦ ಈ ಧರ್ಮವಪ್ಪುದು ಸೆಲುತ್ತು-  
29 ಮಿರೆ ತಳದ ಬಣಂಜಿಗರುಂ ನಾಡಾದೇಶಿಗಳುಮಿದ್ದು ದೇವರ್ಗ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವಪ್ಪುದು  
ದೇವಸಂ(೦)ಕ್ಕೆ  
30 ಹೊಂಗೆ ಬಾನಂ ಮೊನ್ನು ಸಮಸ್ತ ಬಣಂಜಿಗರುಮಿದ್ದು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವಪ್ಪುದು ಅವುಪ-  
ನ್ನದಡಕೆಯ  
31 ಹೇಣೊಂದಕ್ಕೆ ಕಾಣೆಯೊನ್ನು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚಾರ್ಪ ಳ್ಯಾಂವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೬೦ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸ-  
32 ರದ ಮಾಘ ಶು ೧೦ ಸೋಮವಾರ ವೃತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈಶಾಖಪೂರ್ಣಿಮಾ(೦)ನು ಸಮಸ್ತತೋ  
33 ಟಿಗರುಂ ಕೊನೆಕಾಟರುಂ ವುಳಿಯ ಮೂನೂಬ್ಬರುಮಿದ್ದು ದೇವರ್ಗ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನನ್ನಾದಿವಿಗ-  
ಬಿ-  
34 ಟ್ವ ಧರ್ಮವಪ್ಪುದು ಉಳಿಗೆ ಪಾಂಗ ಸಮಸ್ತಕೊಯ್ಲಳಗಳೆಲ್ಲರು ಮೆತ್ತಕಾಟರು ದೇವರ್ಗ ನನ್ನಾದಿ-  
ವಿಗಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧ-  
35 ಮ್ ಏಣಿಗೆ ಪಾಂಗ ತೆಲ್ಲಗರಯ್ಯತ್ತೊಕ್ಕಲು ದೇವರ್ಗ ನನ್ನಾದಿವಿಗಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಂ ಗಾಣದಲು  
36 ಸೊಟಿಗೆ ಯಣ್ಣೆ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದರ್ಗ ವಾರಣಾಶಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯಂ  
37 ಸಾಸಿಬ್ಬರು ವೇದಪಾರಗರಿಗೆ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲವಿದಕ್ಕ-  
38 ಪಾಯಮಾಡಿದರ್ಗ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಕವಿಲಿಯೊಳದ ಪಾಪ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

- 39 ಹರನ್ನಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ\*] ಪ್ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ||ಕನ್ನ||ರಾಮೇಶ್ವರ  
ಪಾದದ್ವಯ-  
40 ತಾಮರಸಭ್ರಮರನವಿಳಿವೆಭಕ್ತರ ತೊತ್ತೀ ಮಹಿಯೊಳೆಸೆದನೆಲ್ಲಿ ಧರಾಮರಕುಳಸಂಭವೇತ್ತೆ ಮಂ ಶ್ರೀ-  
41 ಗರಯ || ಆತಂ ತಾನೀ ದೇವನಿಕೇತನಮಂ ಭಕ್ತಿಯಿನ್ದ ಮಾಡಿಸಿ ನೆಗದ್ವಾರ ಭೂತಳಬಾಳೆಲ್ಲ ಜನ-  
ಮುಂ ಪ್ರೀ-  
42 ತಿಯೆ ಪೊಗಳೆಲ್ಲ ಕೂರ್ತು ಮನದೊಲವಿನ್ದ || ದೇವಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯಪೂಜೆಗೆ ಹೂವಿನ ತೊಟ್ಟಮುನಡಕ್ಕೆ-  
ದೊಟ್ಟಗಳು  
43 ಬಾವಿಯ ಮಾಡಿಸಿದನೆದ್ದೇವಿಯನೋ ಚಿದ್ವಣಂ ಮಹೀತಳದೊಳಗೆ || ಜಯಸಂವತ್ಸರದೆ ಪುಷ್ಯ  
44 ಶುದ್ಧ ೧೪ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈಶಾಖಪಾತ ಕೂಡಿದೆ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು ದೇವರಂಗ-  
45 ಭೋಗ ಉಪಹಾರಕ್ಕೆಂದು ಆದನೂರ ತಳವುಕಾರ ಇರುಳುನೀಕ್ಕೆಯಾಂಡರು ಬಿಟ್ಟ ತೊಟ್ಟಸ್ಥಳ ಕಬ್ಬ-  
46 ಲಗಟ್ಟದೆ ಕೆಳಗೆ ಶೀರುಳುಗೊವೊಪ್ಪರಡ್ಡ ಕಡೆ ತಲೆರದೆ ಮೂಡಣ ಕಡೆ ಕಂಮ ೨೦೦ ಅಂದು ಅ-  
47 ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕಬ್ಬಿಲಗಟ್ಟತೊಟ್ಟದಿಂ ಪಡುವೆ-  
48 ಲು ತೊಟ್ಟಸ್ಥಳ ಕಂಮ ೫೦೦ ಅಂದು ಒಕ್ಕಲಮಕ್ಕಳುಂ ಉಳಿಯಮೊ-  
49 ನೂರ್ವರುಂ ಕುಂಬಾಳಗಟ್ಟದೆ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತೊಟ್ಟ ಕಮ್ಮ ೧೩೦ ||

No. 142.

(A.R. No. 523 of 1915.)

ON A STONE LYING NEAR THE SLUICE OF KARIM SAHIB TANK AT CHINNATUMBALAM,  
ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated [Chālukya-Vi]krama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, śu. 10, Brīhaspati-  
vāra. In Siddhārthi, Jyēshṭha, śu. 10 corresponded to A.D. 1079 May 13 Monday, not  
Thursday as stated ; but in Kālayukti, the *tithi* did fall on Thursday = 24th May  
A.D. 1078. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and  
records that the *Mahāmaṇḍalēśvara Jōyimayyarasa* made a gift to *Sridhara-Bhaṭṭa*  
when the former was ruling over *Sindavāḍi* thousand. The record is damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [ಃ\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀನವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-  
2 ಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ-  
3 ಭುವನವಲ್ಲ ದೇವರ [ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ]ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾ-  
4 ರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . . ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-  
ಳೇಶ್ವ-  
5 ರ ಶ್ರೀಮತು ಮಂಡಳಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ ನಿಜಕುಳಕುವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸೇನ-  
ಸುಮೇಂದ್ರ-  
6 ಳಕತಲಿಯ ಕರವತ್ತನಭಿನವಚಾರಾದತ್ತ . . . . . ಸುತ್ತಂಬಳಸುವ ಮಣ್ಣುಳಕರ ಮಣ್ಣೆ-  
ಯನಳ-  
7 ವ ಮೇವುಗಕಾವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂಢಪ್ರಾಥರೇಖಾರೇವಂತನಹಿತಕೃತಾಂತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ್  
. . . . .  
8 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ | ಚಂಡಕೋ . . . . . ನುಧಯ . . . . . ನಚಲಿತಧೈರ್ಯಂ  
ಶ್ರೀಮತ್ತಿ .  
9 ವನಮಲ್ಲ ದೇವಪೇಸಣಗರುಡಂ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಯಂ [ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ]ಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸು .  
10 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮಯ್ಯ[ರಸ]ಸ್ಪಿಂಡವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮ . . . . .  
11 ತೃಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸುದ್ಧಿಯಿನಾಳ್ವ ಸುಖದಿನರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ . . . . .  
12 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದೆ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ೧೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿ . . . . .  
13—27 Damaged.  
28 ಶ್ರೀಮ . . . . .  
29 . . . . . ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟಂಗೇ . . . . .

- 30 . . . . . ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕಾವನಾನು ವಕ್ರನಾದವ . . .  
 31 . . . . . ಪ್ರಯೋಗಯೋಚಂ ಸಾಸಿ-  
 32 ರ ಕವಿಲಿ . . . . .  
 33 ಯಕಗೆ . . . . .  
 34 . . . . . ಪಣ್ಣೆತರೊನ್ನು ವರೆ ಭಾಗಮನುಣ್ಣುರ್ . . . . . ;  
 35 ಮಂ . . . . . ತಪಣ್ಣೆತ . . . . . ಪುಟ್ಟಿದ ಸನ್ನತಿಯುಣ್ಣುರ್ ||

No. 143.

(A.R. No. 519 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MANURE-PIT OF RACHAPPA AT THE SAME VILLAGE.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, śu. 10, Brihaspati-vāra.** (See the preceding number). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēśara Jōyimayyarasa* as ruling over **Sindavāḍi thosand**. It records that, with the consent of Jōyimayya, *Pergaḍe Kam-banna* made a grant of a *mattar* of wet land, 50 *māttārs* of black land and 450 *kammas* of flower garden in **Tumbūla**, for the service of the god **Kambēśvara** set up by him.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶಯ ಶ್ರೀಪೃಥಿವೀವಲ್ಲಭ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 2 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭ-
- 3 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರವಿಜಯ ರಾಜ್ಯ-
- 4 ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧ್ವಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
- 5 ತಾರಂ ಸುಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ-
- 6 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರನಹಿತಮಣ್ಣುಳಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ
- 7 ನಿಜಕುಳಕವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸೇನಸುಮ-
- 8 ಣ್ಣುಳಕತಲೆಯಕರವತ್ತನೊಡ್ಡುಗಣ್ಣು ಸುತ್ತಂಬಳಸುವ ಮ-
- 9 ಣ್ಣುಳಕರ ಮತ್ಸಯನಡವಂ ಮಣಿವುಗಕಾಂವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರಂ-
- 10 ಧವ್ರೋಧರೇವಂತನಹಿತಕೃತಾಂತನುಭಯಬಳರಣಾಚಾ-
- 11 ಯ್ಯನಚಳತಧೈಯ್ಯಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಲಬ್ಧವ-
- 12 ರಪ್ರಸಾದಂ ಪತಿಹಿತವಿನೋದಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮ-
- 13 ಲ್ಲದೇವಪ್ರೇಸಣಗರುಡಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸ್ತು-
- 14 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸೆರ್ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾ-
- 15 ಸಿರಮಂ ಬಿಳಾನುವಿತ್ತಿಯಿಂ ತೃಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸುದ್ಧಿಯಿನಾಳ್ಪ ಸುಖದಿನರಸು-
- 16 ಗೆ ಸ್ವ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೊಪಿತ ಮಹಾಮಾತ್ಯಪ-
- 17 ದವೀವಿರಾಜಮಾನ ಮಾನಮಾನೋನ್ವತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಕತ್ತ್ರಯಸಂ-
- 18 ಪನ್ನಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ಸುಕವಿಸುಕನಿಕರಘಟಾಂಬಭೋಜ ಹಯವೆಚ್ಚರಾಜ ವಿಜಯ-
- 19 ರಾಯದಿಸಾಪಟ್ಟಂ ಸುಭಟಕಂಸವೆಟ್ಟಂ ಪತಿಗೇಳಕಾಪಂ ಜಯಾಂಗನಾನೀಡಂ ಹರಚರಣಸ್ತುರಣ-
- 20 ಪರಿಣತಾಂತಕರಣಂ ವಿಕ್ರಮಾಭರಣಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸುತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರೇಕ್ಷಣ-
- 21 ಕಂಬಣಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸು ೧೦ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾ-
- 22 ರದಂದು ಜೋಗಸಮುದ್ರದುದ್ಯಾವನದ ತಾತ್ಕಾಲದೊಳ್ ಮಣ್ಣುಳಕಂಗೆ ಬಿನಪಂಗಯ್ದ ತನ್ನ ಮಾಡಿ-
- 23 ಸಿದ ಕಂಬೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ರಾಜಧಾನಿ ತುಂಬುಳ ತಳವಿತ್ತಿಯೊಳ್ಳೆಡೆದು ರಾಜಗುರು ಸೋಮಶಿವಪ-
- 24 ಣ್ಣಿತ್ತರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಕರಿಯನಲಮ್ಮ-
- ತುಂ ||
- 25 ಜೋಯಿಯಸಮುದ್ರದ ಕೆಳಗಣ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತ ೧ ಪೊದೋಂಟ ಕಮ್ಮ ೪೫೦ ೮ ಕೆಯ್ಯಳಗೆ ದೇವರ ಪೂ-
- 26 ಜಾರಿ ಸದಾನ್ನಜೀರ್ಯಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ೫[\*]

## No. 144.

(A.R. No. 70-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE SOUTHERN ENTRANCE TO THE  
CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE IN BAGALI, HARAPANAHALLI  
TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Siddhārthi, Bhādrapada, śu. 13, Sōmavāra** in the reign of the  
Chālukya king Tribhu anamalladēva. A certain **Nāgekalayya** is said to have granted  
some land to the *Mahājanas*. The only Siddhārthi during which the given details  
work out correctly is A.D. 1079 which fell in the reign of **Vikramāditya VI** (i.e., A.D.  
1079 August 12, Monday; f.d.t. 28.)

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯಂಬಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ || ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತು-
- 2 ಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ೧೨ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲ-
- 3 ಭೂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
- 4 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲ-
- 6 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ
- 7 ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರನರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯು-
- 8 ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ
- 9 ಶ್ರೀಮತು ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೩ ಸೋ ದಂದು ಮಹಾಜನಂ-
- 10 ಗಳಿಗೆ ನಾಗೇಶ್ವರಯ್ಯನು ಕೊಂಮೂರ ಕೆಯಿ ೧ ಗಾಣನೇ
- 11 ಹದಿನಾಲ್ಕುಮಂ ಕೊಟ-
- 12 [ರು][||\*]

## No. 145.

(A.R. No. 86 of 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Jyēshṭha, amāvāsye, Vaḍḍa-  
vāra, Sūrya-grahana**. The date is irregular. If Jyēshṭha is a mistake for Pausha the  
details would regularly correspond to A.D. 1079, December 26, Thursday on which day  
there was a solar eclipse. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king  
**Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over  
**Noḷambavāḍi thirtytow-thousand**. It records that, in the presence of the learned  
*Mahājanas* of the village **Bāguḷi, Bāchaladēvi**, daughter **Kaliyama-Gauḍa** of **Arasiyakere**  
and wife of **Piriyāḍa-Pergaḍe**, made a gift of land for the service of god Kalidēva of  
the village. Piriyāḍa-Pergaḍe also made a grant of money and a portion of toll-  
revenue.

- 1 ಓಂ [||\*]ಜಯಂತಿ ಬಾಣಾಸುರಮೌಳಲಾಳತಾ ದಶಾಸ್ತೌಚೂಡಾ-
- 2 ಮಣಿಚಕ್ರಚುಂಬಿನಃ | ಸುರಾಸುರಾಧೀಶಶಿಖರಾಶ್ರಯಿನೋಭವಚ್ಛೇದ-
- 3 ಸ್ತ್ರೈಂಬಕಪಾದಪಾಂಸವಃ || ಕಲಿಕಂ ನಮಾಮೀತ್ಯಹನ್ನಿಹಂ ಸಂಭವೇತ್ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲ ಭೂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ
- 6 ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವನಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಿಂ
- 7 ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
- 8 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡಂ-
- 9 ಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರನರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾ-
- 10 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡ ನಿಗಳಿಕಮಲ್ಲ ಪಾಂಡ್ಯದೇವ-

- 11 ರಸರು ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿತ್ತಾಸಿರಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿ  
 12 ರಾಜ್ಯಂಗಯುತ್ತುಮಿರೆ || ಜಳನಿಧಿಪರಿವೃತಧಾತ್ರೀತಳದೊಳ್ ಭೂವನಿತಗೆಸವೆ  
 13 ಕುಂತಳಮೆಂತಂತಳವೆಡೆ ಕುಂತಳವಿಷಯಕ್ಕಳಂಕೃತಂ ಬಾಳ್ಗುಳಪುರಂ ಸೊಗಯಿಸುಗು |  
 14 ಇದು ಪುಣ್ಯ ದೊಡವು ಲೋಕಕ್ಕಿದು ಸುಖದೊಂದೆಳ್ಳೆಯೆಂದು ಬಾಳ್ಗುಳಪುರದೊಳ್ ತ್ರಿದಶಮು-  
 15 ನಿ ವಂದು ನಿಶಂ ಮುದದಿಂ ಶ್ರೀಕಲ್ಪಿನಾಥನಲ್ಲಿಯೆ ನಿನ್ನಂ || ಕಯ್ಯಾರವೆ ಯಾಚಕಜನಮು-  
 16 ಯ್ಯಂ ನೋಡಲ್ವೆ ಧನವನವನೀತಳದೊಳ್ ಕಯ್ಯಾರದೀವವೆನಲಿಂದೆಯ್ಯತಿಂಬರ ಜಸಕ್ಕೆ  
 17 ಸರಿಯಾರ್ಥರೆಯೊಳ್ || ಅನ್ನೆನಿಸಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-  
 18 ಪಾರಾಯಣಜಪಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯ-  
 19 ನಾಧ್ಯಾಪನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಯುಕ್ತರುಮಗ್ನಿ ಪೋಷಮಾದಿಸಪ್ತ ಸಂಸ್ಥಾವಭೃಥಾವಗಾಹನವಿ-  
 20 ತ್ರೀಕೃತಶರೀರರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಪಾದಾರಾಧಕರುಂ ಶ್ರೀಮಹಾಲ-  
 21 ಕ್ಷ್ತ್ರೀವರಪ್ರಸಾದರುಮೆವ್ವ ಶ್ರೀಮದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾ-  
 22 ಳ್ಗುಳಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜ[ನಂ]ಗಳಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ |  
 23 ಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನ ನಪ್ಪ ಬಿಕ್ಕಿಗನರ್ಪಿತ್ತ ಷೋಳಗಣ ಅರಸಿಯಕೆಹೆ ಮಹಾಪ್ರ-  
 24 ಭು ಕಲಿಯಮಗೌಡನ ಮಗಳು ಕಣಕ ಪಿರಿಯಾಡಪೆರ್ಗಡೆಯ ಮನೋವಲ್ಲಭ-  
 25 ಯಭಿನವಪಾರ್ವತಿಯೆನಿಸಿದ ಬಾಚಲದೇವಿಯರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ಲೈನೆಯ  
 26 ಸಿದ್ಧಾಂತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾವಾಸೆ ಪಡ್ತವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಅರಸಿಯ-  
 27 ಕೆಹೆಯ ಗೌಡಿಕೆಯಿಂ ತನಗೆ ನಡೆವ ತೇಜಸ್ವಾಪ್ಯದಿಂದುಳ್ಳ ಧನಭೂಮಿಯನಿ-  
 28 ತುಮಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಂ ಪುರಾಣ-  
 29 ಕ್ಕಂ ಶಿವಶಕ್ತಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿದಳಾ ಭೂಮಿಯು ಸೀಮೆಯರಸಿ-  
 30 ಯಕೆಹೆಯ ಬಡಗಣ ಜನಲಗೆಹೆಯ ಕೊಳ ೧ ಆ ಕೆಹೆಯ ಕಳಗೆ ಕಿಸುಮತ್ತುರು ೧ ಅಲ್ಲಿಂ  
 31 ಬಡಗಲು ಮಾಚಿನೆಟ್ಟಿಯ ಕೆಹೆಯ ಪಡುವಣ ಬಾಯ್ಕಲ್ಲ ಬಳವಿಡಿದು ಹುಣಿಸೆಯಬಾ-  
 32 ಯ್ಕಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೨ ಹೊಸಗೆಹೆಯ ಬಾಯ್ಕಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೬೦೦  
 33 ದಾಳಿಯ ಹೊಸಗೆಹೆಯ ಕಳಗೆ [ಕಾ]ಯ್ಕಲ್ಲಿದಿಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಆ ಕೆಹೆ -  
 34 ಯ ಮೂಡಣ ಕಾಲ್ವಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ನಿರಗುಂದದ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕೆ-  
 35 ಯಿ ಮತ್ತರು ೨ ಯಿಂತೀ ಭೂಮಿಯುಮ(೦)ನೂರೊಳಗೆ ಹು[ಟು]ವ ಹಾರಿಕಾಯವಳವ  
 36 ತೂಗುನ ಭಂಡಕೆ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗ ೧ ಗಾಣವಾರಿ ಗಾಣಂಪ್ರತಿ ಮಾನ ೧ ಅಸೆಗೊಕ್ಕಲು ನಿ-  
 37 ಬಂದಿ ಹಿಡಿಯದೆ ಸೀರೆ ೧ ಉಪಿನ ಕಾವಲಿದೆಹೆ ಪ್ರತೀಕಂ ಪಣ ೫ ಉಪ್ಪು ಕೊಳಗ ೫ ಯಿಂತಿ-  
 38 ವು ಮೊದಲಾಗಿಯಾಯಾದಾಯಸೆಹಿತಂ ಸರ್ವಭಾಧೆಪರಿಹಾರಂಮಾಡಿ ಬಿಕ್ಕಿಗ ಬೀರಭಟ್ಟ-  
 39 ನನುಮತದಿಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಕ್ಕೆ ಧಾರೆಯನೇಡಿದು ಬಿಟ್ಟಳು ಮತ್ತವಾ ದಿಬ್ಬತಿಥಿಯೊ-  
 40 ಳ್ ಕಣಕ ಪಿರಿಯಾಡಪೆರ್ಗಡೆಗಳು ಬಿಕ್ಕಿಗನರ್ಪಿತ್ತ[ತ್ರ]ನಾಳುತ್ತಿದ್ದ ಅರಸಿಯಕೆಹೆಯ ಮೂಲಿಗ  
 41 ಮಾಚಿನೆಟ್ಟಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆಗೆ ತರುವ ಗದ್ಯಾಣ ೨ ಮೆ ೬ ಆ ಕೆಹೆಯ ಕೊಳವೆಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮೆ ೨ ಮುಡಿಯ  
 42 ರಾಮೇಶ್ವರದ ತಂ . ಡಿಗದ್ಯಾಣ ೨ ಮೆ ೬ ಉಪ್ಪಿನಿಕೆ ಗೌಡಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮೆ ೨ ಬೋವೆಗದ್ಯಾಣ ೧  
 ಮೆ ೨ ಬ-  
 43 ಡಗಿ ಕಮ್ಮಾ . . . ದ್ಯಾಣ ೧ ಮೆ ೨ ಮಾದರ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಮೆ ೨ ಯಿನ್ನು ಗದ್ಯಾಣಂ ೧೨ ಮೆ  
 ೨ ಶ್ರೀಸ್ವ-  
 44 ಯಂಭುಕಲಿದೇವ[ನ]ರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಕ್ಕಿ[ಗ\*] ಬೀರಭಟ್ಟನ ಸಂಸತದಿಂ ಮೂಲಿಗದೇಹಿಯಿಂ  
 45 . ಜೀವಿತ . . . . ಮಾತಿ ಹೊಣವೆಟ್ಟು ಹೋಹ ಸುಂಕ ಸೆಹಿತ ಧಾರೆಯನೇಡಿದು ಬಿಟ್ಟರು || ನ-  
 ಮಶ್ಯವಾ[ಯ] [||\*]

No. 146.

(A.R. No. 439 of 1920.)

ON A STONE LYING NEAR THE RUINED TEMPLE OF CHENNAKESAVA AT HAVALIGI,  
 GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Pushya, amāvāsye, Sōma-  
 vāra, Uttarāyana-saṅkrānti corresponding to A.D. 1079 December 25, Wednesday.

Sōmavāra is apparently a mistake for Saumyavāra. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva. His feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara Maṅgarasa* of the Chōla family, who was ruling over Rodda three-hundred and Kanīyakallu three-hundred, is stated to have made a grant of land for the service of the god Pañchalinga-Siddhēśvara to the teacher Bēvinajiya. It is damaged.

- |                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ- | 31 ಮೂನೂರು ಅನ್ನು ಎರಡ-     |
| 2 ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ[ರಾಜಾಧಿರಾ]-     | 32 ಅನೂರು ಸೂಖಸಂಬಧಾ-       |
| 3 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರ[ಮಭ]ಟ್ಟಾರ-            | 33 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ-  |
| 4 ಕ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಲತೀಲಕ ಚಾ-             | 34 ತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯನಿ-    |
| 5 ಛಾಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭು-             | 35 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪ ನೆಯ       |
| 6 ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-                    | 36 [ಸಿ]ದ್ಧಾತ್ಮಿಕಸಂವತ್ಸರದ |
| 7 ಯರಾ[ಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋ]ತ್ತರಾಭಿವಿ-         | 37 ಪುಸ್ತದಮಾಸ್ಯ ಸೋಮ-      |
| 8 ದ್ಧಿಪ್ರವ[ದ್ಧಮಾನ]ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ-       | 38 ವಾರಾಮುತ್ತರಾಯಣ-        |
| 9 . . . . ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತ್ವ-            | 39 ಸಂಕ್ರಾಂತಿಯೊಳು ಪಂ-     |
| 10 ದಪದ್ಮೋ . . . . ಛಪ್ಪ ಸ್ವ-          | 39 ಚಲಿಂಗಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ   |
| 11 ಸ್ತಿ ಸಮ . . . . ಪಂಚಮಹಾ-           | 40 ಅಖ್ಯಾಯ ಆಚಾರ್ಯ         |
| 12 ಕಬ್ಬ ಮ[ಹಾಮ]ಣ್ಣಳೇಶ್ವರ . .          | 41 ಬೇವಿನಜೀಯಗ್ಗೇ ಪಾ-      |
| 13 ಯೂಪೂರ್ವರೇಶ್ವರಂ                    | 42 ಉತುಟುವಿನ ಬೆಟ್ಟ-       |
| 14 . . . . ಹಾಜನ[ಕೇಚ*]ಕವಿ-            | 43 ದಿಂ ಮೂಡ ಬಿಟ್ಟ         |
| 15 ಕೋದರಂ [ಕಾಸ್ಯಪ]ಕುಳಪವಿತ್ರ ಸುಜ-      | 44 . . ಯ ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯ     |
| 16 ನಯ್ಯ[ಮಿತ್ರಂ] ಕಂಬಳಪಣೋ-             | 45 ಮೂವತ್ತು ತೋಟ           |
| 17 ಕಣಂ ಮಣ್ಣುಳಕಭೂತ-                   | 46 ಒನ್ನು ಗಾಣ ಒಂದು[  *]   |
| 18 ಣಂ ರಾಜಮಾನ್ಯಾತ ನಿ-                 | 47 ಸ್ವದತ್ತ ಪರದತ್ತಂ ವಾ-   |
| 19 ನ್ನಿಟಿವಾತ ವೀರನಾರಾ-                | 48 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು-         |
| 20 ಯಣ ಚತುರ್ಭಾರಾ-                     | 49 ನ್ಧರಾ ಪಷ್ಪಿವರ್ಷ-      |
| 21 ಯಣ ರಿಪುನಿಪ-                       | 50 ಸಹಸ್ರಾಣಿ              |
| 22 ಕಾಳದಣ್ಣ ಸಿಖಿಸಿ-                   | 51 ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ       |
| 23 ಖದ್ವಜ ಶಿಂಘಲಾಂಧನ-                  | 52 ಕ್ರಿಮಿ    ಈ ಧರ್ಮಮಂ    |
| 24 ಬ್ರಾಜಿತ ಮಂಡಳಿಕ . .                | 53 ಊರೊಡೆಯ ಮೆಟ್ಟಿಮೆ-      |
| 25 ಬಂಟರ ಭಾವ ಗಣ್ಣರ . .                | 54 ಯ ಬಮ್ಮಗಾವುಣ್ಣಂ ಪ್ರ-   |
| 26 ಚೋಳೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರ[ಪ್ರ]-           | 55 ತಿಪಾಳಸುವರ್            |
| 27 ಸಾದಂ ಮ್ರಿಗಮದಾಮೋದ                  | 56 ಬೂಳಮ . . . ಸರ         |
| 28 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇ-                 | 57 ಯ ಮಂಗಮಯಂ              |
| 29 ಶ್ವರ ಮಂಗರಸರು ರೊಡ್ಡ ಮೂ-            | 58 ಬರೆದ [  *]            |
| 30 ನೂರು ಕಣೆಯಕಲ್ಲು                    |                          |

No. 147.

(A.R. No. 430 of 1923.)

ON A RED STONE LYING IN FRONT OF THE SHRINE TO THE SOUTH OF THE CENTRAL SHRINE OF SANGAMESVARA AT SANGAMESVARA, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is a little damaged and dated Chālukya-Vikrama year 3, Siddhārthi, . . . pāḍiva, Brīhaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti probably corresponding to A.D. 1079 December 26 Thursday and refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvana-Malladēva. It records that, while his feudatory, Bijjaṇa-Chōlamahārāja, was



ruling over Kanne three-hundred, Peḍakal eight-hundred and Naravāḍi five-hundred, from Étagēri, he made a gift of land for the service of some god (name lost) and for education and that he had the Ādi[tya ?] temple constructed for the merit of his mother Sōmabbesāni.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಸ್ತ ಭು[ವ\*]ನಾಶಿಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವೆಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಧರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 3 ಕುಳಿತಿಕುಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮ-
- 4 ಲ್ಲದೇ[ವ\*]ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ ರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧ-
- 5 ಮಾನಮಾಚನ್ದ್ರಾ)ರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಏತ-
- 6 ಗೇರಿಯ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
- 7 ವಿ ಚರಣಸರೋರುಹವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿ-
- 8 ಲೋಚನಪ್ರಮುಖಾವಿಳಿಪ್ರಧ್ವೀಶ್ವರಕಾರಿತಕಾವೇ-
- 9 ರೀತೀರ ಕಲಿಕಾಲಕುಲರತ್ನ ಪ್ರದೀಪಕ ಕುಮರರಾಂಕುಸ ಅ-
- 10 ಯ್ಯನಸಿಂಹ ಕಾಂಚೀಪುರತ್ರಿಪುರಕಾರಣಮಹೇಶ್ವರ
- 11 ಶ್ರೀಮತು ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳಮಹಾರಾಜಂ ಕನ್ನೆ ಮುನ್ನ-
- 12 ಉಮ ಪೆಡಕಲೆಂಟುನೂಮಂ ನಟವಾಡಿ ಅಯ್ಯ-
- 13 ಉಮಂ ಇನ್ನಿ ಮೂಱು ನಾಡುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿಪ್ಪ[ಪ್ರ]-
- 14 ತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 15 ಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ವೋರಬಣ್ಣೆಯ ದೇವರೇಶ್ವರದ ನಿರಂಜ-
- 16 ನಪಣ್ಣತರ ಶಿಷ್ಯರು ಯಮನಿಯಮಸ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-
- 17 ಧಾರಣಜಪಸಮಾಧಿಷಡಂಗೋಪಹಾರಾದಿಸಂಪನ್ನ ರನೇ-
- 18 ಕರ್ತೃದಿಸಾಸ್ತ್ರ ಪಾರಾವಾರಪಾರಗರವದಾತಕೀರ್ತಿಧ್ವಜ-
- 19 ರಮಳನಚರಿತ್ರರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಅನಂತ ಕತ್ತಿಪಣ್ಣತದೇವಗ್ಗಿ-
- 20 ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ಮೂಚಿನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರ-
- 21 ದ ಕ್ರಾಂತಿಯಾ . . . ದಿವ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಥಿತಿವಾರ
- 22 ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ . . . ದ ತತುಕಾಲದೊ-
- 23 ಳ ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳಮಹಾರಾಜ . . . ನಾಯಕ
- 24 ನಂದಿ ಯಣ್ಣ ನಾಯಣಂಗೆ . . . ಸ್ವ-
- 25 ರಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ದೇವಾಲಯದ ಬಣ್ಣಸ್ಥ . . . ರಕ್ಕಂ
- 26 ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕ(ಂ)ಮಲ್ಲಿಯ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ . . .
- 27 ನರ ಕಪ್ಪಡಕ್ಕಂ ಕನ್ನೆ ಮುನ್ನ . . . ವಾರ್ಷ-
- 28 ಭೈನ್ನರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸಾಸನಬದ್ಧಮಾಗಿ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲೆ
- 29 ಕೊಟ್ಟರು || ತಮ್ಮೆಬ್ಬ ಸೋಮಬ್ಬೆಸಾನಿಗೆ ಪುಣ್ಯಮಾಗೆ ಆದಿ .
- 30 ಗೃಹಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ||

No. 148.

(A.R. No. 697 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE BHOGESVARA TEMPLE AT RAMADURGA, ALUR TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 4, Siddhārthi, Pushya, amāvāsye, Brīhaspati-vāra, Uttarāyana-saṅkrānti corresponding to A.D. 1079 December 26, Thursday, and refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva. It records that, at the request of the Daṇḍanāyaka Rēvarasa, Karaṇada-Bāvirāja and Eṇṇamayya-Nāyaka, the Mahāmaṇḍalēśvara Jōgimayyarasa made a gift of 6 mattars of land for the service of the god Sōmēśvaradēva set up by Bāvirāja at ndavalli.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಃ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
- 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 3 ಶ್ರಯಕುಲತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ-
- 4 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಸಲ್ಲಾತ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಜ್ಜ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
- 6 ಲೇಶ್ವರನಹಿತಮಂಡಳಕಮದನಮಹೇಶ್ವರ ನಿಜಕುಳಕುವ-
- 7 ಲಯಸುಧಾಕರ ವಿನಯರತ್ನಾಕರ ಸಣಸುಮಣ್ಣಳಕತಲಯ-
- 8 ಕರವತ್ತನಭಿನವಚಾರುದತ್ತ ನೊಡ್ಡುಗಣ್ಣು ಕುತ್ತಂಬ-
- 9 ಲಸುವ ಮಣ್ಣಳಕರ ಮ(ಂ)ಣ್ಣೆಯನಡೆವ ಮಣಿವುಗೆ ಕಾವ
- 10 ವಿಷಮತುರಮಾರೂಢಪ್ರಾಥರೇವತ್ತನಹಿತಕ್ರಿತಾನ್ತ
- 11 ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ಪೇಷಣಗರುಡಂ ನಾಮಾ-
- 12 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಜೋ-
- 13 ಗಿಮಯ್ಯರಸರ್ಗ ದಣ್ಣನಾಯಕ ರೇವರಸನು ಕರಣದೆ ಬಾ-
- 14 ವಿರಾಜನು ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷ ಎಣೆಯಮಯ್ಯನಾಯಕನುಮಿ-
- 15 ಷ್ಠ ಮೂವರ ಬಿನ್ನ ಪದಿಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದೆ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸಿ-
- 16 ದ್ಧಾರ್ಥಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಥಿತಿವಾರವು-
- 17 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ಯದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 18 ಮಣ್ಣಳಕ ಜೋಗಿಮರಸರ ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ದ ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ
- 19 ಸಿನ್ನವಾಡಿನಾಡ ಸೋದರ ಬೋಜಬ್ಬಿ ಗರುಡಸೆಟ್ಟಿಯ
- 20 ಪಣ್ಣತಿ ೧೦೮ ಮೊದಲಬಾಡ ಇಂದವಲ್ಲಿಯಲು ಬಾ-
- 21 ವರಾಜ ಮಾಡಿಸಿದ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗಂ ನಿ-
- 22 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆನ್ನು ಬಿಟ್ಟ . . ಮತ್ತರು ಆಱು ಬೆದೆಗೆಲೆಯ ಬ-
- 23 ಟ್ಪಿಯಿಂ ಪಡುವ ಬನ್ನಿಯ ಬೆನಕನಿಂ ಬಡಗ ಪಳ್ಳಿ ಮೇರೆ ತಂಕ 1

No. 149.

(A.R. No. 230-A of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT TUMBIGERE, HARAPANAHALLI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 6, Durmati, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1081 December 24, Friday** (not verifiable). It records that **Chattayya-Nāyaka**, son of **Māchi-Setṭi**, the *Daṇḍanāyaka* **Mēlamayya** and others made a grant of a part of the toll-revenue for keeping a lamp before the god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಶ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ-
- 2 ದಾಣೇಯ ದುಮ್ಮೃತಿಸಂವತ್ಸರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈಶಾಖತದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗು-
- 3 ಣಸಂಪನ್ನರವು ಶ್ರೀಮತ್ಸಮಸ್ತಗಾಡದ ಪನ್ನಾಯದ ಗುಗ್ಗುರಿಯ ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮ-
- 4 ಗಂ ಚಟ್ಟಯ್ಯನಾಯಕನುಂ ಪೆಜ್ಜುಂಕದ ವೆಸೆಯಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೆಂದನಾಯಕಂ ಮೇಲಮಯ್ಯನುಂ ನಂಬಿ  
ಯಣ್ಣನುನಿಟ್ಟು
- 5 ದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ತಿಂಗಳ್ದಿಂಗಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಎಲೆಯ ಪೇಱು ೧ ಇದನಳಿದಂ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕ-  
ನಕ್ಕುಂ||

No. 150.

(A.R. No. 565 of 1915.)

ON A SLAB SET UP ON THE KAILASAPPA- GUTTA (A HILL) AT KONAKONDLA,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 6, Durmati, Pushya, ba. 6, Bṛihavāra, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1081 December 23, Thursday, f.d.t. . 43.**

1 The inscription stops here abruptly.

It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Poṭṭaḷakere and mentions the Mahāmaṇḍalēśvara Jōyimayyarasa as ruling over Sindavāḍi thousand. It records that, for the service of the Jaina god in the basadi called Chaṭṭa-Jinālaya erected by Nālikabbe in memory of her husband in Koṇḍakundeya-tīrtha, Jōyimayyarasa made a grant of 30 mattars of land, a flower garden, an oil-mill and 8 house sites.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ-
- 2 ಯ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-
- 3 ರಾ[ಜಾ\*]ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 4 ಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)-
- 5 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರೆ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 6 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯಾರ್ಹತಾರಂ ಸ-
- 7 ಉತ್ತಮಿರೆ ಪೊಟ್ಟಳಕೆಯ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕ-
- 8 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಪೀಠವಿ ಸಮ-
- 9 ಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನು-
- 10 ತಮಂಡಳಕಮದನಮದನಮಹೇಶ್ವರಂ ನಿಜಕು-
- 11 ಳಕುವಳಯಸುಧಾಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ಸಣಸುಮ-
- 12 ಣ್ಣಳಕತೆಯಕರವತ್ತ ನಭಿನವಚಾರುದತ್ತನೊಡ್ಡು-
- 13 ಣ್ಣಗಣ್ಣು ಸುತ್ತ ಬಳಸುವ ಮಣ್ಣಳಕರ ಮಣ್ಣೆಯನ[ಡೆ]ವ
- 14 ಮಣ್ಣಿಗೆ ಕಾವಂ ವಿಷಮತುರಗಾರೂಢ-
- 15 ಪೌಠರೇವನನಹಿತಕ್ರಿತಾಂತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ-
- 16 ಕಾಯ್ಯುನದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದನು-
- 17 ಭಯಬಳರಣಾಚಾರ್ಯನಚಳಿತಧ್ಯಯ್ಯೆ
- 18 ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪೇಶಣಗರುಡ
- 19 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
- 20 ನ್ತಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸಸ್ಥಿವಾ-
- 21 ಡಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ ಬೀಳವಿತ್ತಿಯಿಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತ-
- 22 ರಸುಧಿಯನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ನಾಲಿಕಬ್ಬೆ ತನ ಭರ್ತಾರಂಗೆ ಕೊಂಡ-
- 23 ಕುಂದೆಯ ತೀರ್ಥ[ದ]ಲು ಚಟ್ಟಜಿನಾಲೆಯಮೆಂದು ಪರೋಕ್ಷವಿ-
- 24 ಯದಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಬಸದಿಗೆ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ
- 25 ಜೋಯಿಮಯ್ಯರಸಚಾರ್ಯಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮಕಾಳ ೬ ನೆ-
- 26 ಯ ದುರ್ಮುತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ೬ ಬ್ರಹ್ಮವಾರ-
- 27 ದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತದಿ ಚಟ್ಟಜಿನಾಲೆಯದ ದೇ-
- 28 ವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣು ಸೈಟಕನಿವೇದ್ಯಮಹಾರದಾನಕ್ಕಂ
- 29 ಪಾವುಡಕ್ಕಂ ಕಿಟಿಯಕ್ಕಣ್ಣು ಕುಂದೆಯಲ್ಲುರಿಯೂರ ಬ[ಟ್ಟಿ]ಯಿಂ ಪ-
- 30 ಡುವ ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯನೇಲಂ ಮತ್ತ ವಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಅಂಕದೊಳಂ
- 31 ಮತ್ತ ೨೪ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ನೇಟಲಕೆಯಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಕೆಸು-
- 32 ಮತ್ತರಾಟು ಅಂಕದಿ ಮತ್ತ ೬ ಅಂತು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ ಮೂ-
- 33 ವತ್ತು ಪೂವಿನತೊಂಟಂ ಮತ್ತ ರೂನ್ನು ಗಾಣವೊಂದು ಮನೆಯ ನಿವೇಷ-
- 34 ಣವೆಂಟು ಯೀ ಧರ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಂಗಳ್ಳಯಪುಣ್ಯವಿದನ-
- 35 ಳದಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಕವಿಲೆಯುಮ ಬ್ರಾ-
- 36 ಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಪಾಪಂ ಸಾಗ್ಗು || ಸಾಮಾನ್ಯಂ ಧರ್ಮಶೇಷ-
- 37 ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾ
- 38 ಭಾಗಿನಿ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-

- 39 ಚಂದ್ರ[೩\*] || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾಯೋ ಹರೇತ್ವಸುನ್ಧರಾ ಪಷ್ಪಿ-  
40 ವ್ಯರಿಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[೩\*] ||

## No. 151.

(A.R. No. 443-A of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE UDDI-BASAVANNA TEMPLE AT MORINGERE,  
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

It is dated the cyclic year **Dundubhi, Mārgasīra, śu. puṇṇame, Sōmavāra.** If **Mārgasīra** is a mistake for **kārtika**, the date would probably correspond to **A.D. 1082 November 7, Monday**, as stated. It records that the **Rājaguru Vāmarāsīdēva** made a gift of 12 *mattars* of land for the upkeep of the well called **Bōvarsana-bāvi** in **Mōringere**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತ್ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ
- 2 ಮಾರ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧ ಪೌರ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾ-
- 3 ರದತಿ ನೋಣಂಬೇತ್ವರದೇವರ ಹಳ್ಳಿ ಸವಡಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಗುರು ವಾಮರಾಸಿದೇವರು
- 4 ಮೋರಿಂಗೇಟಿಯ ಬೋವನ್ನಿನ ಬಾವಿಗೆ ಯರೆಯ ಮತ್ತರು ೪ ಹೊಂಗೆ ೪ ಕೆಂಗಾಡು ೪ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು  
೧೦ ಸ[ಮ]ನಿವೆಲ್ಲಮೆ [||\*]

## No. 152.

(A.R. No. 414 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT UNDABANDA,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 7, Dundubhi (= A.D. 1082-83)** with no other details. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvana-malladēva** and records that **Ahavamāṇḍalēśvara Iṛiva-Maṅgarasa** made a gift of 42 *mattars* of land.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಃ ಶ್ರೀ[ಪ್ರವೀಣ]ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರ(ಮೇಸ್ವರ) ಪರಮ[ಭಟ್ಟಾರಕ] ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ[ಳ]ಕ ಚಾಳು-
- 3 ಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಷಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು-
- 4 ರೋತ್ತಗಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ[ಮಾ]ಚನ್ನಾ)ಕ್ಷತಾರಂಬರಂ
- 5 ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ[ಸಂಕಥಾ]ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
- 6 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಚೇದಿ ಸಮಗತ[ಪಂಚಮ]ಕಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಮುಣ್ಣ್ಯಲೇಸ್ವರ-
- 7 ನೋಟಿಯೂರಪುರವರೇಸ್ವರ ವೀರಾಂಗ . . . ಪರನಾರೀಸಹೋದರ . . ಜನಕೇ-
- 8 ಚಕವಿಕೋದರ ಕಾಶ್ಯ[ಪ\*]ಗೋತ್ರ ಕರಿಕಾಲ[ಚೋಳಾ]ನ್ವಯವವಿತ್ರ ಕಂಬಳೋಷಣ
- 9 ಮುಣ್ಣ್ಯಳಕಭೋಷಣ ರಾಜಮಾನ್ಯಾತ ನೊಂದಿ . . . ವೀರನಾರಾಯಣಂ ಚತುರಪಾ-
- 10 ರಾಯಣಂ ರಿಪುನಿಪಕಾಳದೊ ಮನ್ಮಥಾ . . . ಭಾವ ಗಣ್ಣರ ಬೀರ ವನ್ನಿಜನ-
- 11 ಕಲ್ಪತರು ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ[ಪಾದಾರಾಧ]ಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನಾ-
- 12 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವಮುಣ್ಣ್ಯಲೇಸ್ವರನಿಷಿವಮಂ-
- 13 ಗರಸರ್ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ[ಳು]ಕ್ಯವಿಕ್ರಮಾವರ್ಷ ೭ ನೆಯರ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು .
- 14 . . . ಚಾರಿಗೆ ಇಶಾ . ಕೆಯಿ ಮುಣ್ಣಲಗೌಡನ ಘೇಳಿಯಿ .
- 15 ನೈದಿಗ್ಚಾಗದಲು ಪಿಂತಣ ಮತ್ತನ್ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡರೊಳಗ
- 16 ಕುಣುಕೆಯಿಂ ತಂಕ ಸೆಲೆಯೂರ ವೋಲವೇರೆ ಪಡುವಲು
- 17 . . ತಂಕ ಕೆರೆ ಬಡಗಲು ದಾವಳಿದೋ
- 18 . . ರನ್ನ ವಿತ್ತಿ ಬ . . ಮತ್ತ ೩೦
- 19 ದಾರಿ ಪಡುವಲು ಮತ್ತ . .
- 20 ಅನ್ನು ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡು [||\*] <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Lines 17 to 20 are engraved at the top.

(A.R. No. 29 of 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI,  
KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1004, 6th year of the reign of Vikramāditya (VI), Dundubhi, Pushya, amāvāsye corresponding to A.D. 1083 January 20 Friday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Kalyāṇa and mentions his feudatory Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva as ruling over Nolambavāḍi thirty two-thousand. It records that the *Sēnāpati Śivarāja*, son of Bhōgadēva who was a descendant of Paśupati-Bhaṭṭa, who had been the chief of Ammeḷe at the time of the Gaṅga king Durvinita and honoured by that king, caused the construction of the temple of Kalidēva at Ammeḷe, that at his suggestion the *Mahājanas* of the place made a grant of some plots of land for the service of the god and that the *Dandanāyaka Anantapālayya* who was in charge of the toll-revenue made a gift of a portion of the toll-revenue and of some plots of land for the service of the gods Kalidēva, Dhavaḷa-Saṅkaradēva and Kēśavadēva in the same village. The record gives the genealogy of the Chālukya kings from Tailapa down to Vikramāditya (VI) and is a little damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಕಂಭವೇ ||
- 2 ವಿತ್ತಂ || ಜಲಜಪ್ರೋದ್ಭೂತಕಕ್ರಾದ್ಯಮರಮಕುಟಮಾಣಿಕ್ಯಶೋಣಾಂಕುಷಾಳಾವಳಚಂಚತ್ವಾ-
- 3 ದಪೀತಂ ಹಿಮಕುಧರಸುತಾದ್ಧಾಂಗದತ್ತಪ್ರಸಾದಂ ಸಲಿಲಾಕ್ಯವೈಶ್ಯಮಸೋಮಾನಳಧರಣಿಸ-
- 4 ನಿರಾತ್ಮಮೂರ್ತಿವೃಭಾವಂ ಕೇ ದೇವಸ್ವಾಮಿ ರಕ್ಷಿತ್ಯವಿಳಮುನಿವರಸ್ತೋತ್ರಪಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ||
- 5 ಛ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿನಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- ಭಟ್ಟಾ-
- 6 ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 7 ಜ್ಯಮುತರೋತ್ತರಾಭಿಸ್ರದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನವಾಚನಾ ) ಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲಿ-
- ವೀಡಿ-
- 8 ನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ || ತದ್ವಂಶವತಾರಮಂತನೆ || ಕನ್ನ || ಆನ್ತ-
- ರಿಪುಭೋ-
- 9 ಮಿಪಾಳಕರಂತವಿಸಿ ಚಲುಕ್ಯರಾಜ್ಯಮುದಿತೋದಿತಮಪ್ಪನ್ನಿರೆ ನಿಜಭುಜದಿಂ ಧರಯಂ ತಾಚ್ಚಿದನೆ-
- 10 ಸೆಯೆ ತೈಲವಕ್ಷಿತಿಪಾಳಂ || ವಿತ್ತ || ನರನಾಥಾಗ್ರಣಿ ತೈಲಪಂಗ ತನಯಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತತ್ಸತಂ ಧರ-
- ಣೇ-
- 11 ವಲ್ಲಭಿ ವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ತಾನಯ್ಯಣಯ್ಯಕ್ಷೇತ್ರೀಶ್ವರನಾತಂಗನುಜಂ ಜಿತಾರಿ ಜಯಸಿಂಹಂ ತತ್ತ-
- ನೂಜಂ
- 12 ನಿಪೇಶ್ವರನಂತಾಹವಮಲ್ಲನಾತನ ಮಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಂ || ನೆಗಚ್ಚಿಟ್ಟ(೯)ಂ ಭುವನೈಕ-
- ಮಲ್ಲನನುಜಂ ಚಾಳು-
- 13 ಕೃನಾರಾಯಣಂ ನಿಗಮಾನಾಥದಿಳೀಪಧರ್ಮಜಚರಿತ್ರಂ ವಿಕ್ರಮಾಕಾಂತದಿಂ ದಿಗಧೀಶ್ವರೋಡೆ
- ಸಕ್ಕಿಯಾ-
- 14 ಗೆ ಧರಯಂ ನಿಶಂಟಕಂ ಮಾಡಿದಂ ಜಗದೊಳ್ಳುಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಸಮಂ ಬರ್ವ(೦)ನ್ನರಾಭ್ಯೋ-
- ಭುಜರು ||
- 15 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತವಂಚಮಹಾಕಬ್ಬ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವ-
- ರಂ
- 16 ಯದ್ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮೇಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾತ್ರ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಡಂ
- ರಾಜಿ-

- 17 ಗಜೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ-  
ದೇವಪಾಣ್ಯ-  
18 ದೇವರು ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಪಿಸಿರಮುನುಂ ದುಷ್ಕನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನವಿಂದಾಬ್ಜ-  
19 ಕೇಸವರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ || ವಿತ್ತ || ಜಲನಿಧಿವೇ-  
20 ಪ್ಪಿತಾವನಿಗೆ ರಂಜಿಪ ಕುಂತಳದೇಶದೊಳ್ಳುನಂಗೊಳಪ ಮುಖಕ್ಕೆ ನಾಸಿಕಮೆನಿಪ್ಪವೊಲಿಪ್ಪ ನೋಣಂಬ-  
ವಾ-  
21 ಡಿನಾಡೊಳಗಿದು ದ್ರಿಷ್ಟಿ ತಾನೆನಿಪ ಕೋಳುನಾಳ್ಕೆತಿರಮ್ಯಮಾಗಿರಮ್ಮೆಳೆ ತಿಳಕಂಬೊಲಿಪ್ಪುದೆ-  
ಮರಾ-  
22 ವತಿಯಂತೆಸೆದನ್ನು ನೋಪ್ಪೊಡಂ || ಬಳಸಿದೆ ನನ್ನ ನಾವಳಗಳಿಂ ಬೆಳೆದೊಪ್ಪುವ ಗ(ಂ)ನ್ನ ಕಾಳಯಿಂ  
ಜಳ-  
23 ಜಕುಳಂಗಳಂ ಪಿಕಕುಕಭ್ರಮರಾಳಗಳಂಚರಂಗಳಂ ತೊಳಗುವ ದೇವತಾಭವನದಿಂದೆಸೆದಿರ್ಪ ಧರಾ-  
24 ಮರಕ್ಕಳಂ ಜಳಧಿಪರಿತಭೋತಳದೊಳ(ಂ)ಮೈಳೆ ರ(ಂ)ಮ್ಯಮದೆಂತು ನೋಪ್ಪಡಂ || ಧರಗೇಸೆದಿರ್ಪ(ಂ)  
ಮೈಳೆ-  
25 ಯಂ ಧರಣೀಪತಿ ದುರ್ವಿನೀತಗಂಗೆಂ ಪರಮಾದರದಿಂದೆ ರಾಜ್ಯಚಿಹ್ನಂ ಬೆರಸು ಕುಡಲ್ಪಡೆದನಸೆಯೆ  
26 ಪಕುಪತಿಭಟ್ಟಂ || ವಿತ್ತ || ಕಮಳವೊದ್ದೊತ್ತವಂಶೋತ್ತಮನಮಳಗುಣಾಳಂಕ್ರಿಯೆ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರ)-  
ಗ-  
27 ಮವಿದ್ಯಾಕಾರಗಂ ಶಂಕರಪದಯುಗಪಂಕೇಜಸದ್ಭಕ್ತಿಯುಕ್ತಂ ಹಿಮಸೇತುಬ್ರಾತಭೂಮಾಣ್ಯ-  
28 ಳವಿತದಯಶೋರಾಶಿ ಶಿಷ್ಯೋಷ್ಯಕಲ್ಪದ್ರುಮನೆಂ)ನ್ನಿಂಶೀ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಪಕುಪತಿಭಟ್ಟಂ ಜಗತ್ಪಾಲ್ಯತೆ-  
ನಾದಂ ||  
29 ಕನ್ನ || ತತ್ತನೆಯಂ ಮಂತ್ರಾರ್ಗ ಚರಿತ್ರಂ ಚಾವುಣ್ಣಮಯ್ಯನೀಶಕಾಡಾಬ್ಜೋಪ್ಪತ್ತಭ್ರಮರಂ ವಿಶ್ವಾ-  
ಮಿತ್ರಾನ್ವಯ-  
30 ವನಜವನದಿವಾಕರನೆಸದಂ || ಕ್ರಮದಿಂ ತತ್ಪುತ್ರಂ ರುದ್ರಮಯಂ ಮಾರ್ತಾಣ್ಣ ಮಾರಸಿಂಗಿಮಯಂ ||  
31 ನಾಗಮಯ ಭೋಗಿಮಯ್ಯಂ ಸಮಸ್ತೆ ಗುಣನಿಳಯರಸೆದರವಿಳೇಷವರ್ಯೊಳಂ || ವೇದಲೋದಯ್ಯಂ -  
32 ಕವಲ್ಪವ್ಯದ ಶಾಖೆ ಸಹಸ್ರಮಾಗೆ ಸುಫಲಂ ತಾನಾದುದು ಕಲ್ಪವಿಕ್ರದಂದೊಳೊಡವಿದ್ಯ(ಂ)ಮೈಳೆ-  
33 ಯೊಳೆಸೆವ ಸತ್ಪ್ರಭುವಂಶಂ || ವಿತ್ತ || ಮನುಚರಿತಂ ಚರಿತ್ರಮುಮೇಜ್ಜನ ಮಂತ್ರಮೆ ಮಂತ್ರ ಧರ್ಮ-  
34 ನನ್ನ ನನ ಗುಣಂ ಗುಣಂ ರವಿತನೂಜನ ದಾನಮೆ ದಾನಂ ವೈನತೀಯನ ವಿಪುಲೋಗ್ರಸಾಹಸಮೆ ಸಾಹ-  
35 ಸಮೆಂದು ನಿರಂತರಂ ಜಗಜ್ಜನವೊಲೆಯ್ದೆ ಬಣ್ಣಿಸುವುದು(ಂ)ನ್ನತಿಯಂ ನೆಗ್ಜ(೯)ಯ್ಯದಿಂಬರ ||  
|| ಕನ್ನ || ಆ ನೆಗ-  
36 ಂ(೯) ಭೋಗದೇವನ ಸೂನು ಸಮಂತ್ಪಾಧಿಕಾರವಂ ಶಿವರಾಜಂ ಭೂನಾಥಂ ಕುಡ ಪಡೆದಂ ಸೇನಾಸ್ಪದ-  
ಮಂ  
37 ಕುಮಾರವಿಭವೋ(ಂ)ನ್ನತಿಯಂ || ವಿತ್ತ || ಜಲಜಪ್ರೋದ್ಭೂತನೇಂ ನಿರ್ಮಿಸಿದನೊ ರಜತಾದ್ರೀಂದ್ರ-  
ವೇಂ ತಾನಿದೊ  
38 ಮೇಣ್ಣಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವಾಯತನಸುತವೇಂ ಶಂಭುವೊ ಪೇಳಮೆನ್ನಿ ನೆಲನೆಲ್ಲಂ ಬಣ್ಣಿಸಲತ್ರಿತಿಸಿದ-  
ನೆಸೆ-  
39 ಯಲುತ್ತುಂಗವಿಸ್ತೀರ್ಣಕೂಟಾವಳಿಯಿಂದೆ ಕೂಡೆ ಶೋಭಾಕರಮೆನೆ ಶಿವರಾಜಂ ದಿನಾಧೀಶತೇಜಂ ||  
ಕನ್ನ ||  
40 ಪಲವುಂ ವಿಚಿತ್ರಕೂಟಾವಳಿ ಪಂಚಾಂಗ ತ್ರಿಭೂಮಿಕ್ಯಳಾಶದಿನೆಸೆಗುಂ ಸಲೆ ತಾಂ ತ್ರಿಭುವನತಿಳಕಂ ಕ-  
41 ಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ ನೆಲಸಿದುದ್ಭವಭವನಂ || ನಾನಾದಾನದೊಳಧಿಕಂತಾನೆ ಸರ್ವಸ್ವದಾನಮಂ ಮಾಡಿದ-  
ನನ್ನೇ-  
42 ನಧಿಕನೊ ಶಿವರಾಜಚಮೂನಾಥಂ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪ್ಪತಿಪನೊ-  
43 ಳಭಿಮತಫಲಸಿದ್ಧಿವರಸು ಬಂದ(ಂ)ಮೈಳೆಯ ಪ್ರಭುಗಳ್ಳಾ ಶಿವರಾಜಂ ಕುಭಮತಿ ಧರ್ಮಪ್ರವೃದ್ಧಿಯಂ  
44 ತಾನಪುಷು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು ಗುಣಮಣಿವಿಭೂಷಣರು ಶಿಷ್ಯೋಷ್ಯವಿಬುಧಜ-  
45 ನಪೋಷಣರು ಪ್ರಭುವಂತ್ರಾತ್ರಾಹಶಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂಪ(ಂ)ನ್ನ ರಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರಂ

- 46 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಸವಿತ್ರರುಂ ಮನುಮಾರ್ಗಚರಿತ್ರರುಂ ದೀನಾನಾಥಾರ್ಥಿಜನಶರಣರು ಶ್ರೀಕಲಿ-  
 47 ದೇವಸ್ವಾಮಿಚರಣಸ್ತುರಣಪರಿಣತಾಂತಕೃತರಣರುಮೆನಿಪ್ಪ(೦)ಮೈಲೆಯ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪು-  
 48 ಭುಗಳಯ್ಯದಿಂಬರುಂ || ಕನ್ನ || ಧರಗೆ ಸಕನೃಪತಿಸಂವತ್ಸರಮದು ಸಾಸಿರದೆ ನಾಲ್ಕು ಏಕ್ರಮ-  
 49 ಚಕ್ರೇಶ್ವರರಾಜ್ಯದಬ್ಬಮಾಣಾಗಿರೆ ದುಂದುಭಿ ಪುಶ್ಯಮಾಸದಮವಾಸೆಯೊಳಂ || ಸಂಕ್ರಮಿಸು-  
 50 ಲುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣಂ ಯೋಗಮಾ ವ್ಯತಿಪಾತಂ ಮತ್ತಂ ಕ್ರಮದಿಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣಂ  
 51 ಕ್ರತುಶತಫಲದೆ ಸೂಮನಾರು ಕೂಡಲು || ಭವಭವಭವಾಳಿಯಿಂದುದ್ವೈವಿಸಿದ ಸುಕ್ರತದೊಳ-  
 52 ಗಣ್ಯಪುಣ್ಯದಿನಂ ಸಂಭವಿಸೆ ಶಿವಭಕ್ತಿಲತೆ ಪವ್ವನವಿನಂ ಧರ್ಮಪ್ರಯುಕ್ತರತಿಮುದದಿಂದೆ || ಅನ್ನು-  
 ಶು-  
 53 ಭದಿನಶುಭಮುಹೂರ್ತದೊಳು ಶ್ರೀಶೈವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂ-  
 54 ಗಳೆ ಕನಕಕಳಶದೊಳ್ಳವಿದ ತೀರ್ಥಾರ್ಥದ[ದ\*]ಕದಿಂದೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ(೦)ಮಾಡಿ || ಕನ್ನ || ದೇವ-  
 ಗ್ಗ ಸುಗಂಧ-  
 55 ವ್ಯಾಪ್ತಸಹಿತಂ ತ್ರಿಕಾಲಪೂಜೆಗೆ ನನ್ನಾದೀನಿಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಪಾವನಚೈತ್ರಂ ಪವಿತ್ರಂ ಪರ್ವಬಿಯಕ್ಕಂ ||  
 56 ಜಾಣರನೆ ಪೂಜಪರ್ಗ ಪುರಾಣದಭಟ್ಟಗ್ಗ ಪಾತ್ರಪಾವುಳತತಿಗಂ ಮಾಣದೆ ಖಣ್ಣುಸ್ಥುತಿಶ್ರೀಣಿಯ  
 57 ಪಳೆವೆಸನೆ ಪೂಸತುನಾಡುವುದಕ್ಕುಂ || ಉರಿಂದೆ ಬಡಗಣ ಹೊಲವೇರೆ ಸು ಕೋಗಲಯ ಹೊಲ-  
 58 ದೆ ತಂಕಣದಸೆಯಾ ಮೇರೆಯೊಳಾ ಗಡಿಬದೊಳಂ ಧಾರಿಣಿಯಲುಪತ್ತು ಮತ್ತರೆರೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು || ಮುಂ  
 59 ದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಾ ದೇವರ ಹೊಕ್ಕರಣೆಯಿಂದ ಮೂಡಣ ದಸೆಯೊಳು ಭೂವಳಯದೊಳುತ್ತಮ-  
 60 ಮೆನಲಾ ವಿಭುಗಳ್ಳದೆ ಮತ್ತರೊಂದೆ ಬಿಟ್ಟರು || ಮತ್ತರು || ೧ || ಪರಿಸೂತ್ರದೆ ತಂಕಲ್ಪತ್ತಿರೆ ನಾಗಲ-  
 ತಾದ-  
 61 ಳಂ ವಿರಾಜಿಪ ಪೂಗಿತರುಸಂಕುಳದೊಳಂಟು ಬಿತ್ತರಿಸಲೂನೂ ಕಮ್ಮಮಂ ಸಲೆ ಬಿಟ್ಟರು || ಕಮ್ಮ-  
 ಳಿಂ ||  
 62 ಅಂದಂದಿಂಗೂರೊಳಗಣ ಸಂದಾಡುವ ಗಾಣವಾದಿಯನಿತೆನ್ನೆಯೊಳಂ ನನ್ನಾದೀನಿಗೆ ದೇವಗ್ಗೊಂದು ನ-  
 63 ಡನನ್ನು ವಾಡಿಬಿಟ್ಟರೆನೋಳು || ಸಲೆ ಧರ್ಮರೂಪನಿ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಪ-  
 64 ರನಿ ತಣ್ಣುಲವಗ್ಗಿತವೆಮಾಣೆಂ ಜಲವಿಷವೆಳಸವೆದಿವ್ಯಮುಂ ವರ್ತಿಸುಗುಂ || ದೇವಗ್ಗೊ ದಿವ್ಯದ ಮು-  
 65 ದ್ರಾವಣದಿಂ ಪುಟ್ಟಿದರ್ಥವಪ್ಪುದು ಸಲೆ ನಿಶೇವಳನೈಮಿತ್ತಿಕಸದ್ಭಾವದೆ ಧರ್ಮಬ್ರಯಕ್ಕೆ ಸಲ್ವು-  
 66 ದು ಸತತಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸರ್ವಗ್ಗಡೆ ಮನವೆಗ್ಗ-  
 67 ಡೆ ಪ(೦)ನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕನನವಪಾಳಯ್ಯದೊನ್ನಾಯಕರು ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ವೀಳ-  
 68 ಯದೆ ಪುಣ್ಯದಿದಲು ತಿಂಗಳಿಂಗೊಂದೆಲೆಯ ಹೊಣ ಪ(೦)ನ್ನಾಯದೆ ಸುಂಕಮಂ ಸರ್ವಾಯಕುದ್ಧಿಯಿಂ  
 ಬಿಟ್ಟರು ||  
 69 ಶ್ರೀಧ[ವ]ಳಕಂಕರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ವೆ ಕಮ್ಮ ಳಿಂ || ಉರೊಳಗಣ  
 ಶ್ರೀಕೇಶವದೇ-  
 70 ವರ ಪೂಜೆಗಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರ ಗರ್ವೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಬಿಟ್ಟ ಗರ್ವೆ ಕಮ್ಮ ಳಿಂ ದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ  
 ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೨ ಮತ್ತಂ  
 71 ಕೊಳಗದಾಯ ಮಳಯಡಕೆಯುಂ ನಡುವುದು || ನಾಗರದೇವಗ್ಗೊ ದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೧  
 ಮೂಡಲು ಗರ್ವೆ ಕಮ್ಮಂ ೬೦  
 72 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಶ್ರೀಗಂಗಾದೇವಿ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಸಾದಯರ್ಥಾರ್ಥಿತಿರ್ಥ ಕುರು-  
 ಕ್ಷೇತ್ರದಲು  
 73 ಕೊಟಿಲಿಂಗಮಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಮಾಡಿ ಸಹಸ್ರಕೋಟಿ ಕಪಲೆಯಂ ಸುವರ್ಣರತ್ನಂಗಳಿಂದೆಳಂಕರಿಸಿ ಚತು-  
 ವ್ಯೋದಪಾರಗರ-  
 74 ಪ್ಪ ಸಹಸ್ರಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೊ ದಾನಮಾಡಿ ಫಲಮಂ ಪಡೆವರು ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಕೆಡಿಸಲ್ಪಡದಂದೆ-  
 ವರಿಗೀ  
 75 ತೀರ್ಥಂಗಳಲನಿತುಂ ಕಪಲೆಯುನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕ ಫಲದಿಂ ಕಾರ-  
 76 . . . . . ದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸ . .  
 77 . . . ಕ್ರಮಿ || ಕನ್ನ || ಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯ ಪದಜಲರುಹಷ್ಪರಣ  
 78 . . . ಸಮಂ || ದಾಸೋಜಂ ಕಣ್ಣರಿಸಿದ[೦] [೧\*]

## No. 154.

(A.R. No. 233 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RUINED BASAVESVARA TEMPLE AT  
RAGIMASALAVADA, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the closing portion is lost. It is dated **Chālukya-Vikrama year 10, Krōdhana (= A.D. 1085-86)**, the rest being lost. It mentions the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva**, who was ruling over **Nolambavādi thirtytwo-thousand** and **Gāṅgavādi ninety-six-thousand**.

- 1 ನಮಶ್ಚ್ಯಂದ್ರಲಲಿತಾಶ್ವನಿ(ಂ)ನ್ಮಹಾಶ್ಯೇಂದ್ರದೇವೇ | ಜಗಜ್ಜನನಕರ್ತೃತ್ವಲಿಲಾಮಾತ್ರಯ ಶಂ-  
ಭವೇ ||
- 2 . . . ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀವೃದ್ಧಿವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರ-
- 3 [ಮೇಶ್ವ]ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 4 [ಮ]ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು || ವೃ || ಅಭಯಮನಲೈ ತಕ್ಕ ಪರಚಕ್ರನಿವ-
- 5 . . . ನೆಯ್ದೆ ಕಾದೆ ಸತ್ಯಭಟನಿಪಕ್ವಳಂ ಯಮಭಟಂಗೆ ನಿವೇದಿಸಿ ತನ್ನ ಕೀರ್ತಿಯಂ ನ
- 6 . . . ಮನಿಳಾತಳಾನ್ಯಮನಜಾಣ್ಣಮನೆಯಿಸಿ ಬೀರದೇಳೈಯಿಂ ತೈ ಭುವನಮಲ್ಲ ಚಕ್ರ
- 7 . . . ತ್ತಿಸಿದಂ ಭುವನತ್ರಯಂಗಳೆ || ಕ || ಸುಭಟನೈವಮಕುಟಮಾಣಿಕೈಭಾಸು
- 8 . . . . . ಳಗೊಪಳನಖರುಚಿಯಂ ಪ್ರಭೆ ಮಿಕ್ಕು ತೇಜವಿಂದಂ ತೈ ಭುವನಮಲ್ಲಾಂ-
- 9 ಕ . . . ನಿಪ್ಪೂಳೆಯಾದಳು || ವ || ಅನ್ನೆನಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 10 ಗಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತ-
- 11 ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಾಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಕು-
- 12 ಳಬಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಕಾಂಬರದ್ಯುಮಾಣಿ ಸೂತ್ರಚೂಡಾಮ-
- 13 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಾಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿ ಚೋಳಮನೋ-
- 14 [ಭಂಗಂ] ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
- 15 [ಣ್ಣಳೇ]ಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಣದೇವರು || ಕ || ರಾಜಿಚೋಳದ್ವಿಪವೃಗರಾಜಂ ಶ್ರೀ-
- 16 ಪಾಣ್ಣೈರಾಜನೂರ್ಜಿತತೇಜಂ [ನಿವ್ವಿ]ಷ್ಕಾರಾತಿಗೆ ಮಿಗೆ ಜೋಡೆನಿಸಿ ನೊಳಂಬವಾಡಿಯಂ . . .
- 17 ದ || ವ || ಅನ್ನೆನಿಸಿ ತ್ರಿಭು . . . . . ದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವ . . . . .
- 18 ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಬತ್ತ . . . . . ನಿರಹಸಿಷ್ಟಪು . . . . .
- 19 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿದ್ವೈ . . . . .
- 20 ಮಿಗೊಟ್ಟುನು ಬೀಡಿನ . . . . . ವರದ . . . . .
- 21 ಕಾಲದ ೧೦ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂವತ್ಸರದ . . . . .
- 22 ತಿಯೆಪಾತದನ್ನು . . . . .
- 23 . . . . . ಚಟ . . . . .<sup>1</sup>

## No. 155.

(A.R. No. 519-A of 1915.)

ON THE SAME SLAB AS NO. 143.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 11, Kshaya, Uttarāyana-saṅkrānti** correspond-  
ing probably to **A.D. 1086 December 25 Friday**. The date is not verifiable. It records  
that, with the permission of **Bennarasa**, the chief of **Māraṭa three-hundred**, a grant of  
30 *mattars* of land was made for the service of the god **Kambēśvara**, and for the pay  
of the musicians and their band. At the time of the gift, the *Mandalika* (i.e., **Jōyi-**  
**mayyarasa**?) was ruling over **Edadore two-thousand** and **Kallakelaje five-hundred**.

<sup>1</sup> The stone is broken after this.



- 1 ' ಮತ್ತೆ ಮಣ್ಣುಳಿಕೆ ಎಡೆದೊಟಿಚ್ಚಾರ್ಪಿಸಿರಮುಮೆ ಕಲ್ಲ ಕೆಳಗೈನೊಲುಮನಾ-
- 2 ಛತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳು[ಕ್ಯ\*]ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ ಛಯಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-  
ಯೊಳ್ ಮಣ್ಣುಳಿಕೆ
- 3 ಮಾಟಟ ಮೊನೊಟಟ ಮನ್ನೆಯ ಬೆನ್ನರಸನಂ ಸಾವದಿಸಿ ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ತು ಕಂಬೇಶ್ವರದ ಬಣ್ಣ ಸ್ಫುಟಿತ್ತ  
ಬೀಣೋರ್ಪದ್ಧಾರಕ್ಕಂ
- 4 ಮಾಟಟನಾಡ ಬಳಿಯಲಾ ಬಾಯಿನೂರ ತೆಂಕಣ ಹೊಲವೇರೆ ಹೊಳ್ಳುರಿಸು ಕೊಲಲು ಕರಿಯ ನಲ ಮತ್ತ  
ವಿಂ
- 5 ಉಟ್ಟುಂಟಾಡ ಕೆಳಗಣ ಹೊಲವೇರೆಯೊಳ್ ಗಾಂಧರ್ವಿಗರ್ಗಂ ಪಾಡಾವಿಗಂಗಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮದ್ದಳೆಯ-  
ವಂಗಯಾ ಕೊಲ ಮೆ ವಿಂ
- 6 ಈ ಧರ್ಮವನಾವನಾನುಮಳಿದವಂ ಬಾಣರಾಸಿಯೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳವರ್ಗ್ಯ-  
ತೀರ್ಥದೊಳಂ
- 7 . ಕುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವರ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದವೆ | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-  
ತ್ತಂ ನಾಯೋ
- 8 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ\*] ಪಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಣ್ಣಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಬೀರರಸಂಗಂ  
ಸಿತಪಂಕೇ-
- 9 ಕುಹದಳನಯನೆ ರೆಬ್ಬಿಕಬ್ಬಿಗಮತಿಗಂಭೀರಗುಣಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಸಾದಾರತಯೊಡವುಟ್ಟಿ ಕಂಬನೆಂಬ ಮೆ-
- 10 ಹಾತ್ರಂ | ಪರಿವಾರಸುರಭಿ ಕಂಬನ ಪರಿಯಂಗನೆ ಹಂಮಿಕಬ್ಬಿ ಬಳಿಕಾದೆಳ್ ಸುನ್ದರರೂಪವತಿ ಕ-
- 11 ಳಾವತಿ ಕರಮಿಸೆದಳ್ ಕನಕಿಯಬ್ಬಿ ಗೋತ್ರವವಿತ್ರ || ಎನೆ ನೆಗಟ್ಟ ಕಂಬಣಯ್ಯನ ತನಯಂ ಚಾವುಣ್ಣ-
- 12 ರಾಯನಾತನ ತಮ್ಮಂ ವಿನುತಯಶಂ ನಾಗಣನೊಳ್ಳಿನ ಕಣಿ ಯೆನಿವ ಜೋಯಿಯಂ ಕೆಡುದಮ್ಮಂ | ಅನಿ-  
ಬರ್ಗಂ ಕಿಟಿ-
- 13 ಯಂ ಸಜ್ಜನಪೂಜ್ಯ ಸುಜನವನಜವನಕಳಹಂಶಂ ವಿನಯನಿಧಿ ಸಕಳವಿದ್ಯಾವರನಿಧಿಯೆನೆ ಕಂಬಗಾಣ್ಣ-  
ನೊಳ್ಳಮನಾವಂ ||
- 14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಕಂಬೇಶ್ವರದೇವರ ಪುಲ್ಲವಡುಗ ನಾಗಂಣಂಗೆ ಮತ್ತ ವಿ [||\*]

No. 156.

(A.R. No. 321 of 1925.)

ON A SLAB LYING BEFORE THE TEMPLE OF KALLESVARA AT HARAKANAHAL,  
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Chālūkyā-Vikrama year 12 (= A.D. 1087)**  
**Sūrya-grahana**. Only the titles of a Chālūkyā king (name lost) are preserved. It  
mentions god Sōmēśvara and seems to record a grant of land.

- 1 ಜದ ಸೋಮೇಶ್ವರ . . . . .
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೊಲಸ್ಥಂಭಾಯ ಶಂಭು-  
ವೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ [ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀ]ವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-  
ಭಟ್ಟಾ-
- 4 ರಕ . . . . . ಜಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯ . . . . . ಪದ್ಮೋ-
- 6 ಪಜೀ . . . . . ತಿಳಕೆ
- 7 . . . . . ವಕುಳಾಬ್ಜ
- 8 . . . . . ವಿಕ್ರ-
- 9 . . . . . ರಾಯ
- 10 . . . . . ದಂಜಿ

<sup>1</sup> This is written in continuation of A.R.No. 519 of 1915.

- 11 . . . . . [ಶ್ರೀ] ಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೦  
 12 . . . . . ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ರೀಮದರ  
 13 . . . . . ವಿಲನೂರ ಪ್ರಜೆಗಳೆಲ್ಲಾ ಧಾನ್ಯ .  
 14 . . . . . ಪೆಯುಮಯ್ಯಳ ಭ  
 15 . . . . . ಯಲು ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮೊಚಿಸೆಟ್ಟಿ  
 16 . . . . . ನಾನಾದೇಸಿಗಳು<sup>1</sup>

## No. 157.

(A.R. No. 566 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD AT KONAKONDLA, GOOTY TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 12, Vibhava, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1088 December 24**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Ballaya-Chōlamahārāja** as ruling over **Sindavāḍi thousand**. It records a grant of land made by the *Mahāmaṇḍa-lēśvara* **Chikkarasa** of **Hāmbulige** belonging to the **Mahāvali-Bāṇa** family and (carried into effect ?) by the *Mahāsāmanta* **Chandrahasa** of **Koṇḍakunde**, for the service of some god (name lost). The writer was **Kōvarāja**.

- |                                   |                                         |
|-----------------------------------|-----------------------------------------|
| 1 ೠ ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ  | 26 ಕ್ರಿತಮಹಾಬಲಿಕುಲೋದ್ಭವ ಕೃಷ್ಣ-           |
| 2 ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-           | 27 ಧ್ವಜವಿರಾಜಿತ ಪೈಸಾಚಿಕಪಟಹ-              |
| 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-              | 28 ಭೂಷಣ ವಿಷಭಲಾಂಛನ ನಂದಗಿ-                |
| 4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-      | 29 ರಿನಾಥ ಪಟುವಿಪುರವರೇಶ್ವರ ಬಾ-            |
| 5 ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)-   | 30 [ಣ]ಕುಲಾದಿತ್ಯರೊಕ್ಕತ್ತ ಗಣ್ಣ ಶ್ರೀ-      |
| 6 ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ರಾ-               | 31 ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಹಾಂಬುಳಗಿ-           |
| 7 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ- | 32 ಯ ಚಿಕ್ಕರಸರ ದತ್ತಿ[  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ- |
| 8 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ-      | 33 ತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾಸಾಮ-                  |
| 9 ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಪೀವಿ ಸ್ವ-      | 34 ನಾ ಅರಿದೋಷ(೯)ರವರಭೂಜಾಸಿಭಾಸು-           |
| 10 ಸ್ತಿ ಚರಣಸರೋರುಹವಿಹ-             | 35 ರ ಪ್ರಚಣ್ಣಪ್ರದೋದಿತದಿನಕರಕು-            |
| 11 ತವಿಳೋಚನಶ್ರೀಲೋಚನಪ್ರಮು-          | 36 ಲನನ್ದನ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕಲಿಕಾ-            |
| 12 ಖಾವಿಳಪ್ರತ್ವೀಶ್ವರಕಾರಿತ-         | 37 ಲಾನ್ವಯ ಕಾವೇರೀನಾಥ ಕಂಬಳಪಚಿ-            |
| 13 ಕಾವೇರೀಶ್ವರ ಕಲಿಕಾಲಕುಲ-          | 38 ಫೋಷಣ ಸಿಖಿಸಿಖಾಧ್ವಜ ಸಿಂಹ[ಲಾಂ]-         |
| 14 ರತ್ನಪ್ರದೀಪಾಹಿತಕುಮರಾಂ-          | 39 ಭನನೂರಯೋಪ್ಪುರವರೇಶ್ವರ ಚ-               |
| 15 ಕುಸೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣ-           | 40 ಲದಂಕಕಾಠ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮ-               |
| 16 ಲೇಶ್ವರ ಬಲ್ಲಯಚೋಳಮಹಾ-            | 41 ನ್ತ ಕೊಣ್ಣಕುನ್ತೆಯ ಚಂದರಸರು             |
| 17 ರಾಸರು ಸಿಂದನಾತಿ ಸಾಸಿರಮುಮಂ       | 42 ಬಮ್ಮರಸಂ ದೇವರಸರ ಕಯ್ಯಲ್ವಡ-             |
| 18 [ಸುಖ]ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಿ-   | 43 . . . . .                            |
| ಯ್ಯ-                              | 44 . . . . .                            |
| 19 ತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ-     | 45 . . . . . ಕುತ್ತಿಯ . . . .            |
| 20 ದ ೧೦ ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ          | 46 . . . . . ಮೊಹೇಶ್ವರ ಕ . . .           |
| 21 ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ   | 47 . . . . . ಯ . . . . .                |
| 22 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಗತಪಶ್ಚಾ ಮಹಾಸಬ್ಬ      | . . . . .                               |
| 23 ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ವೈರಿಮದನಮಹೇ-      | 48 . . . . . ಣ್ಣಸ್ಥಿತಿತಜೀ               |
| 24 ಸ್ವರಂ ಸಕಳಜಗತ್ತ)ಯಾಭಿವಂದಿತಸು-    | 49 . . . . . ಕ್ಕಮಾ                      |
| 25 ರಾಸುರಾಧೀಶಪರಮೇಶ್ವರಪ್ರತಿಹಾರೀ-    | 50 . . . . . ಬಾಚಿ . . . . .             |

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

51 . . . . . ಪೂರ್ವೈಕಮೆನ್ನು	62 ಇದನಳಿದವೆಂ ವಾರಣಾ-
52 . . . . . ಕೊಣ್ಣೆಯ .	63 ಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯುಂ
53 . . . . . ಡು . . . . . ಬಿಟ್ಟು	64 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ
54 . . . . . ಯ ನೆಲ ಮತ್ತರು	65 ಪಾತಕ    ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-
55 . . . . . ರಡು ಕೆಸುಮತ್ತರು	66 ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-
56 ಮೂಲು . . . . . ಯ್ಯ	67 ಧರಾಂ ಪ್ಪಿಷ್ಟವರ್ಷಸಹ-
57 [ಮತ್ತಣ್ಣಂ]ದು ಪೊದೋಂ-	68 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ
58 ಟಂ ನ್ದು ಗಾಣಂ ನ್ದು ಮನೆ-	69 ಜಾಯತೇಕ್ರಮಿ[ಃ*]
59 ನಿವೇಸಣ ಮೂಲು ಇಂ-	70 ಕೋವರಾಜನ
60 ತೀ ಧರ್ಮಾಮನಾರೋರ್ವ	71 ಬರವ
61 ನಡೆಸುವರದೇ ಧರ್ಮ	

## No. 158.

(A.R. No. 128 of 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE WESTERN ENTRANCE INTO THE KESAVASVAMI TEMPLE AT  
HUVINA-HADAGALLI, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is a composite record of several gifts made on different dates and is damaged. The first grant is dated **Chālukya-Vikrama year 15, Pramōda, Āśvija amāvāsyē, Ādivāra, Sūrya-grahaṇa, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatipāta**. In Pramōda, Āśvija amāvāsyā was not a Sunday nor was it a day of a solar eclipse. In Kārttika of the year, however, there was a solar eclipse and it fell on a Sunday = A.D. 1090 November 24. This was probably the intended date. It was not, however, a day of Uttarāyana-saṅkrānti. The grant refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand**. It records that **Rebbaladēvi**, wife of the brave Brāhman general **Ravidēva** or Raviga caused the construction of the temple of Kēśavadēva in **Pūvina-Posavaḍaṅgile**, which was her birth-place and having set up the god in the temple, made grants of many plots of land for the service of the god and for maintaining a feeding house for Brāhmanas, a flower garden and a house for the *satra*, in the presence of the Brāhman *Mahājanas* of the place. The general **Raviga** is stated to have had such royal honours as a white umbrella, *chāmara*, *pāvudambara* and *kurulakonta*. He is described as an unrivalled commander and *Sandhivigrahin* and as having made the orders of the king obeyed by all between the Himālayas and the Sētu and as *Chālukyarājya-mūlasthambha*. He is said to have established his charities on the banks of the Narmadā, the Ganges, and the Jumna and to have set up *sañja-maṇḍapa* and *satras* throughout the land. His genealogy as well as that of his wife are also given. The record has poetical merit. The second record states that, at the request of Raviyaṇa-Bhaṭṭa (Raviga), the king made a gift of the village **Urchulāgēri** for the service of the same god in the **Chālukya-Vikrama year 17, Āṅgīrasa, Vaiśākha, śu. 3, Sōmavāra** corresponding to A.D. 1092 April 12, Monday. The third records that a certain **Raykeya-Shanaṅgi** of *Vasishṭha-gōtra* made a gift of 3 *gadyāṇas* in the **Chālukya-Vikrama year 50, Viśvāvasu, Banada-puṇṇami, Sōmavāra**, corresponding to A.D. 1126 January 11 Monday. **Sōrikayve**, daughter of **Sayaṇṇa**, son of **Lōkeya-Shanaṅgi**, made a gift of 600 *kammās* of wet land for the service of the god in **Chālukya-Vikrama year 53, Kilaka, Kārtika, pūrṇamāsyē, Brīhaspativāra, Kṛittikā, Sōma-grahaṇa** corresponding to A.D. 1128 November 8, Thursday when there was a lunar eclipse.

- 1 . . . . . ಚಿಚಂದ್ರಚಾ . . .  
2 . . . . . ಛಸ್ತಂಭಾಯ . . .

- 3 . . . ಮಸ್ತುಭುವನಾಶ್ರಯ ಪ್ರಥಿವೀ[ವಲ್ಲಭ] ಮಹಾರಾ . . . . . ರಾಜ್ಯ .  
 . . . . .
- 4 . . . . . ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾಗ್ . . . . .
- 5 [ಶ]ಬ್ಧ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಕುಳುಂಬಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮ[ಣಿ] ಸುಭಟಚೂಡಾ  
 . . . . . ವನಮಲ್ಲ . . . . .
- 6 . . . . . ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸುಹತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನ-  
 ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವನೇಶ್ವರಂ ಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಮುಮಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂ-  
 ನಾಲ್ವತ್ತು ಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ||
- 7 . . . . . ಶ್ರೀಗದಾಪಾಣೇಶ್ವರಾಭಿಮತಫಲೋದಯನಿಯತವ್ಯಾಪಾರನೋಸದು  
 ರವಿಗಚಮೂಪಂಗುತ್ರವ ಮಾಳ್ಕೆ ಕೇಶವದೇವ || ವ್ಯ || ತುದಿಯೊಳ್ಪತ್ತಿರೆ ಧಾತ್ರಿ ದಕ್ಷಿಣರದಾಗ್ರ-  
 ಬೀಜವಂ ಪೊತ್ತು ವಿಲಕಿತ್ತೀರ್ತಿಲತಾಂ . . . . .
- 8 . . . . . ಗಾಸ್ವದಮಾದಾದಿವರಾಶಮೂರ್ತಿ ಭುವನಾರಾಧ್ಯಂ ಸುರಾರಾತಿಸಮ್ಪದ-  
 ಸಮೃದ್ಧಿ ಜನಾರ್ದನಂ ರವಿಚಮೂಪಂಗೀಗಭೀಷ್ಠಾರ್ಥಮಂ || ವಾರಿಜಪೀಠಮಹವಳಯಂ  
 ಮಣಿಕುಣ್ಡಳಮುಲ್ಲಸತ್ತಿ)ವೇದೀರವವೆಂಬೀವಾದಮಿ ಕಟಿತಟದೊಳ್ಳರದೊಳ್ . . . . .
- 9 . . . . . ಸಕಜಮಾಗಿರೆ ನಿರಜನಾಭನಾಭಿನೀರೇರುಹಗರ್ಭದಿಂದಮೊಗದಂ  
 ವಿಜಿತಾರ್ಕ್ಯಮಹಂ ಪಿತಾಮಹ || ಆ ನೆಗಟ್ಟ ಪದ್ಮಯೋಗಿನಿಗೆ ಮಾನಸಭವನಾದನಗ್ರನಂದನ-  
 ಮಲಜ್ಞಾನಮಯಂ ಸುರಮುನಿಸನ್ಮಾನಸಮಭ್ಯರ್ಚಿತಾಮರೆ
- 10 . . . . . ತನಯನಾದನಸಾಮಾನ್ಯಗುಣಾಂಬುರಾಸಿ ಕಶ್ಯಪಮುನಿಸಂ ತಾಮರಸೋದ್ಭವನಿಭನು-  
 ದ್ವಾಮಯಶಸ್ತ್ರು ಸರನಿರ್ಮಳಕೃತಭುವನ || ಎಸೆ ನೆಗಟ್ಟ ಮುನಿಯ ವಂಶದೊಳನುಪಮಸಾಮ-  
 ತ್ಕೈದವಿಳವೇದಾರ್ಥಮಹಾ-
- 11 . . . . . ಯಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟವ್ಯಸುಂದರಾಮರಮುಖ್ಯರ್ || ಆ ವಂಶದೊಳು-  
 ದಿಯಿಸಿದಂ ಭೂವಂದಿತನವಿಳವೇದವೇದಾರ್ಥವಿದಂ ಶ್ರೀವಧುಗಂ ಸಕಳವಚ್ಛ್ರೀವಧುಗಮಧೀಶ-  
 ನೆನಿಪ ಕಂಕರಭಟ್ಟ || ಆ ವಿಭುವನೇಕಯಜ್ಞಕೃತಾವಭೃತ
- 12 . . . . . ಭ್ರಾವಣಮಿಷದಿಂ ನೆಗೆದು ನಭೋವಳಯದೊಳನ್ನುಮಿ-  
 ದ್ದರ್ದ ಧೂಮಸ್ತೋಮಂ || ಎನಿಸಿದ ಮಹಾನುಭಾವಂ ತನಯಾರ್ಥಂ ಕೊಪ್ಪಧೀಶನಂ ಬಹುವಿಧ-  
 ದಚ್ಚನೆಯಿಂದಚ್ಚಿಸಿ ಪಡೆದಂ ಮನುನಿಭನಂ ಕೊಪ್ಪಣನಂದನನಂ ತದ್ವರದಿ || ಆ ವಿಭುವಶೇಷ-  
 ವಿವ್ಯಾ
- 13 . . . . . ದನುಚಿತಮೇ ನೀಳಗ್ರೀವವರದಿಂದಮೊಗದಂಗಾವುದು  
 ವಿಸ್ಮಯಮೊ ತಾಳ್ಪದಂ ಪ್ರತಿಭಾನ || ಆ ಸರಸತಿ ವಿಮಳಗುಣೋಪೇತ ದಯಾನ್ವಿತ ಪತಿಹಿತವ್ರತ  
 ಧರಣೀಜಾತ ಜಗದೇಕವಾತ ವಿನೀತೋತ್ತಮೆ ಪಂಪಕಬ್ಬ ಪಂಪನ ನಿಳಯೆ
- 14 . . . . . ನಾದಂ ಶ್ರೀವಾವಣಯ್ಯನಮಳಯಶಸ್ಸಂಭಾದಿತಗಗನಂ  
 ವಾಗ್ವನಿತಾದಯಿತಂ ಗಣಕರ . . . . . ತಟೀಮಾಣಿಕ್ಯಂ | ತದನುಜನಶೇಷವಿವ್ಯಾಸದನ  
 ವಿಭುಕಂಕರಾರ್ಯನಾತನ ತಮ್ಮಂ ವಿದಿತಸಕಳಾಗಮಾರ್ಥಂ ಸದಮಳತ
- 15 . . . . . ಟ್ಪಂ || ಆತನ ತಮ್ಮಂ ವಿನಯವಿನೂತಂ ಚಂದ್ರಾತತಾವದಾತ-  
 ಯಶಸ್ಸಂಘಾತಂ ಸಮಸ್ತವಿದ್ಯಾನಿವೃತ್ತತೃತ್ಯವೇದಿ ಮೂಚೆಯಭಟ್ಟ || ಆ ನಾಲ್ವರಿಂದ ಕಿಷಿಯಂ  
 ಶ್ರೀನಿಳಯಂ ಶಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರಸಾಹಿತ್ಯಕಳಾಜ್ಞಾನನಿಧಿ ಸಕಳವಿ
- 16 . . . . . ಮಣ್ಣನಂ ರವಿದೇವ || ಗುಣಗಣವನಿತುಂ ಮಣಿಭೂಶಣದಂತೆ  
 ತದಂಗಸಂಗದೊಳೊಪ್ಪಿದವೊಲ್ಕುಣಿದಿಪ್ತಿಶೋಣಮಣಿ . . . . . ದೊಳ್ಳುಲಿಸಿ ಬೆಡಂಗುವಡವಂತೆ  
 || ಆಳೋಚಿಸೆ ರವಿಗಚಮೂಪಾಳಂಗಾಚಂದ್ರತಾರಮಾಗಿರೆ ಕೊಟ್ಟ ತ್ರೈ-
- 17 . . . . . ಜಿತರಿಪ್ತಪಾಳ ಸಂ)ನ್ಧಿವಿ ಗ್ರಹಿಸದಮಂ || ಅದು ಮೊದಲಾಗಿರೆ  
 ಸಂತತಮುದಿತೋದಿತನಾಗಿ ಪತಿಯ ಸಿಂಹಾಸನಮಂ ಪದುಳಂಮಾಡಿದ ರವಿಗಂ ತ್ರಿದಶಾಧಿಪಮಂತ್ರಿಗಂ  
 ಪದಿಮ್ಯುಡಿ ಪಿರಿಯಂ || ವೈ || ಅಹಿತೋರ್ವೀಪತಿಗಳ್ಳಿ ವಿಗ್ರ-

- 18 . . . . . ನಿಗ್ಗಮಗ್ರಹಮಾಬಾನ್ಧವಕೋಟಿಗುತ್ಸವಮನೀಯುತ್ತುಂ  
ನೃಪಂ ಶ್ರೀವರೋದ್ವಹನೇ ರವಿಗ ಸಹಿಷ್ಣು ಜಿಷ್ಣು ಜಗಮಂ ತಾಷ್ಠಿತ[ಲೆ] ಸ(ಂ)ನ್ಧಿವಿಗ್ರಹಿರತ್ನಂ  
ರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ಮಹಾಮಂತ್ರಪ್ರಭಾವೋದಯಂ . . . ಆತ್ಮಜನ
- 19 . . . . . ದ್ವಿಽಽ ಸ್ವಾಶ್ರಿತ . . . ಕ್ಕರೆದರ್ಥಿಸಂಕುಳಕೆ ಪಾ-  
ರಾವಾರಮುಂ ರುದ್ರ . . . ಕಳ್ಳಮಹೀಜಮುಂ ಸುರಭಿಯುಂ ತಾನೆಂಬಿನಂ ಕೀರ್ತಿಗಾಗರ-  
ಮಾದಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕನೇಷಾನನ . . . ಭವನಂ ಸುರ
- 20 . . . . . ವಾಹಿನಿಯ ಘನಮಾರ್ಗಮೋಪ್ಪೆಸಂತಿರೆ ವಿರವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಾಳಯ-  
ಕಂ ಕರಮೊಪ್ಪದತ್ತೊ ಸಾಕ್ಷೀರನಿಧಿ ಸಂಧಿವಿಗ್ರಹಿರೋಮಣಿಯಿಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಥನಿಂ ಆ ಮಹೀ-  
ಮಣ್ಣಳ . . . ದ್ಭವರೋಳಿ
- 21 . . . . . ಛಾನ್ತ ಜನವಿತ್ಯನುತಂ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದಿಳೇಶನಿ-  
ಯೋಗದಿನ್ದ ತಳದಂ ಬೆಳ್ಳೊಡೆ ಮಹಾಡಂಬರಂ ಚಾಮರಮೊಜ್ಜುರಂ ಕುರುಳಕೊನ್ನಮೆನಿಪ್ಪ  
ಮಹೀಶಚಿನ್ದಮಂ || ಒಟ್ಟಜವೆತ್ತು ಬಾಡುಬಲದಿಂದೋಡಿ ನಿಮ್ಮರಳೆ . . . ನ್ತಿಯಾ-  
ದಿಟ್ಟಳ
- 22 . . . . . ಯಿನಾಳ್ವನ ಚಿತ್ತವೃತ್ತಿಯಂ ನೆಟ್ಟನೆ ಗೆಲ್ಲ ಭೂಪತಿಸಭಾನ್ತರದೊಳ್ಳೆಪತೇನೊ ಕೂರ್ತು  
ತಾಂ ಕೊಟ್ಟಡೆ ಕೊಡು ಬಿಟ್ಟಡೆ ಬಿಡೆನಿಪ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕ || ತನ್ನವೋಲಿ ವಸುನ್ಧರೆಯೊಳತ್ಯು-  
ಪಕಾರಿಗಳತ್ಯುದಾರರತ್ಯುನ್ದ ತನತ್ಯುಗಾತ್ತ ನಯೆರತ್ಯಮಳ
- 23 . . . . . ಛುಪಾಯಸಂಪನ್ನರದಾರೊ ಪೇಳಿನಿಸಿದಂ ಜಗಕೆ ರವಿದಣ್ಣನಾಯಕಂ  
ಪನ್ನಗವೈರಿವಿಕ್ರಮನಪಾರಗುಣಂ ಜಗದೇಕಬಾನ್ಧವಂ || ಕ || ಚಾಳುಕ್ಯರಾಜರಾಜ್ಯದ ಮೂಳಂ  
ತಾನೆನಿಸಿ ಮಂತ್ರವಿಕ್ರಮಭೂಪಾಲ ಸೇತುವಿಂ ಹಿಮಶೈಲಬ
- 24 . . . . . ಚೈದಂ ಭೂತಳಮಂ || ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿಗೆ ನಿಜಮಂತ್ರಕ್ರಮದಿಂದೊತ್ತಿ ತನ್ನ  
ಕಡಿತಕ್ಕೆ ಧರಾಚಕ್ರಮನೇರಿಸಿದತುಳಸರಾಕ್ರಮಮೇದೋರಿತೊ ರವಿದಣ್ಣಾಧಿಪನಂ ಮಾಳವ-  
ವೇಳುಮೆ ನೆಹೆ ನಿಮ್ಮರಳಿಸಿ ನಿಜನಾಥನಾಜ್ಞೆಯಂ ಲಾ-
- 25 . . . . . ನೃಪಾಲನ [ನೆ]ಲೆಯೊಳು ಸುಮನೋಮಾಳಕೆಯಂ ನಿಲಿಸುವಂತೆ ನಿಲಿಸಿದನದೊ || ಆವಟಿದಿಟ್ಟೆ  
ವಿನ್ನೇವರವಿನ್ತಿನಿತಂ ರವಿದೇವನೊಲ್ಲ ಸಂಭಾವನೆಯಿನ್ದ ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂಜೆಮೆಟಂ ಪ್ರಪೋಪ್ರಚಾರೆ  
ವಿಶಾವಸಥೆ ಮುರಾರಿಭವನ ದ್ವಿಜಸತ್ಯಮಿ
- 26 . . . . . ನಿರೆ ನಾನಾವಿಧಧರ್ಮಮಿಲ್ಲದಡೆಯಿಲ್ಲ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳಲ್ಲಿ ನೋಳ್ವೊಡಂ || ನಮ್ಮರದ  
ದೇವಸಿನ್ದ ಯಮುನಾನದಿಯೆಂಬಿವು ಮುಖ್ಯವಾಗೆ ಸತ್ಯರ್ಮನಿವಾಸಮಾದಮಳತೀರ್ಥತಟಂಗ-  
ಳೊಳೆಲ್ಲ ಮೊಲ್ಲ ತಾಂ ನಿಮ್ಮರಸಿದಂ ಸುರಾಯತನಮಂ ಪಲವಂ
- 27 . . . . . ನಾಯಕಂ ಧರ್ಮವಿನೋದಿ ನಿಮ್ಮರಳೆಯೊಳೊನಿಧಿ ಧಾಮ್ನಿಕಧರ್ಮನನ್ನಂ ||  
ಎನೆ ನೆಗ್ಗ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿಗೆ ವಿನಯದ ಮನೆ ದಯೆಯಮೇರೆ ಧರ್ಮದ ಕಣೆ ಮೊನ್ನದ ತವರಣಿ-  
ತದೆಹೆವಟ್ಟಿನಿವೊಳ್ಳಿನ ರೆಬ್ಬಣಬ್ಬೆ ವಲ್ಲಭಿಯಾದಳೆ || ಸತಿ ರೆಬ್ಬ
- 28 . . . . . ಯಾಗಲು ಪತಿ ವಿಕ್ರಮರಾಯ ಚಕ್ರಿಯೊಸೆಯಲು . . . ಕೃತಕೃತ್ಯನೊ ಕಾ-  
ರ್ಯ್ಯಬೃಹಸ್ಪತಿಯೆನಿಸಿದ ಧರಗೆ ರವಿದಣ್ಣಾಧೀಶಂ || ಮನುಚಾರಿತ್ರನೆನಿಪ್ಪ ಸದ್ಗುಣ ಕುಮಾರ-  
ಸ್ವಾಮಿಗಂ ಪುಣ್ಯಭಾಜನೆ ಗೋಚ್ಚಾಂಬಿಕೆಗಂ ನ
- 29 . . . . . ವ್ರತವದೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿವೊಲ್ಲುಟ್ಟಿ ವಿಷ್ಣುನಿಭಂ ಶ್ರೀರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ವಿಶಾಳೋರಸ್ಥಳ-  
ಸ್ಥಾಯಿಯಾದನವದ್ಯಾಂಗಿಗೆ ರೆಬ್ಬಣಬ್ಬೆಗೆಣೆಯಾವ್ವಿಶ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳ್ || ದೊರೆ ಸುಮ-  
ನಗೆ ಶಾಣ್ಣಿಲೈಗೆ ಸಲೆ ಸೀತೆಗೆ ಪಾಟಿ ಸನ್ನರುನ್ದ ತಿಗಣೆ ಸಚ್ಚರಿತ
- 30 . . . . . ಪತಿಭಕ್ತಿಯ ಪರಿಣತಿಯೊದವೆನ್ನೊಡುಳದರಾ ವಧುಗೆಣೆಯ || ವೈ || ಹರಿಯ ವಿಶಾಳ-  
ವೆಹ್ಲಮನಳಂಕರಿಸಿಟ್ಟ ಸರೋಜವಾಸಿಗಂ ಗಿರಿತನ ದೇಹಭಾಗಮನಳಂಕರಿಸಿಟ್ಟ ನಗಾತ್ರಜಾತಗಂ  
ಸುರಪತಿಯಂಕಪೀತಮನಳಂಕರಿಸಿಟ್ಟ
- 31 . . . . . ಛಾರುಪುತ್ರಿಗಂ ದೊರೆ ರವಿದಣ್ಣನಾಥನ ಮನಟ್ಟಿಯ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿ ಪೆಂಪನೊಳ್ || ಗದ್ಯ || ಸ್ವಸ್ತಿ  
ಶ್ರೀರವಿಚಮೂನಾಥವೆಹ್ಲಸೈಳಸಂಯೋಗಿನಿ ಅಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಭಾಗಿನಿ ಪತಿಹಿತವ್ರತಾರುನ್ದತಿ  
ದಾನಗುಣಪದ್ಧತಿ ಸೌಭಾಗ್ಯಗುಣಾರ್ಧಗಾ

- 32 . . ಮೈಗಜನಾರಿ ಪ್ರತಿಭಾಸರಶ್ವತಿ ನಿರ್ಮೂಲಯಶಸ್ವತಿ ಗಿರಿಜಾಚರಣಮಣಿತುಳಾಕೋಟಿ  
ಲಾವಣ್ಯಕುಸುಮವಾಟಿ ರವಿದೇವಭುಜಸ್ತಂಭಯಷ್ಟಿ . . . ದ್ವಿಜದೇವತುಷ್ಟಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ-  
ಮಣಿಪುತ್ರಿಕೆ | ಸೌಕುಮಾ-
- 33 ಯ್ಯುಕತಪತ್ರಿಕೆ | ಸತ್ಯವ್ರತಪತಾಕೆ ನಿಜೇಶನಯನಕಪ್ಪೂರಶಳಾಖೆ | ಗುಣರೋಹಣಮಣಿಸಾಲು|  
ಪರಿಜನ . . . ದಯಾಚಿತ್ರತೂಳಕೆ | ಚಾತುರ್ಯ . ಕಳಕೆ | ಧೈರ್ಯಗುಣಧರಣಿ ಪತಿ-  
ಭಕ್ತಿ ಕರಣಿ ನಿಜಪತಿಮೆ-
- 34 ನಭ್ಯಂಗಯೋಧೆ ಸದಾಚಾರವೀಧಿ ಅಧರ್ಮಗ್ರನ್ಥಿಸೂಚಿ | ವೈದಗ್ಧೀವೀಚಿ ಪರಹಿತಪ್ರಗುಣಿತಕನ್ಧರೆ  
ಧರ್ಮಧರನ್ನರೆ ರೂಪನಿಜ್ಞೇತರತಪತಿನಿಂತಂಬಿನಿ ಮಾನಾವಳಂಬಿನಿ ಕುಳಾಂಗನಾಜನೋ-  
ತ್ತಮೆ ಸೌನ್ದರ್ಯತೀರ್ಥೋತ್ತಮೆ
- 35 ಅದಭ್ರವಿಭ್ರಮಾಭಿರಾಮೆ ಉಪಶಮಸೀಮೆ ರವಿವಸಂತೋನ್ಮಿಷಿತನವಮಾಳಕೆ | ತಿರಸ್ಕೃತಾಜ್ಞಾನಕಾಳಕೆ |  
ಮೈದುಮಧುರವಾದಿನಿ | ಗುರುಜನಾಹ್ಲಾದಿನಿ | ವಾಣಿಕರಕಳತವೀಣೆ | ಸಕಳಕಳಾಪ್ರವೀಣೆ | ತ್ಯಾಗ-  
ಕಳ್ಳಿದು-
- 36 ಮೆಶಾಖೆ | ಸುಹೃತ್ಕುಮಿದಿನೀಸುಧಾಂತುಲೇಖೆ ಪಾರ್ವತೀಪದಪದ್ಮಭೈಂಗಿ ಅಭಂಗುರಕ್ಯಂಗಾರಭಂಗಿ  
ಎನಿಸಿದಂಕಮಾಲೆ ತನಗನ್ವರ್ತಮಾದಾ ಮಹಾನುಭಾವೆಯೆ ವಂಶಮೆದೆ . . ಯೆನೆ || ಕಂ ||  
ಶ್ರೀವತ್ಸನೆಂಬ ರಿಷಿಯ ಮಹಾವಂಶದೊ-
- 37 ಳೊಗೆದು ಗೋತ್ರಮಂಡನನಾದ ಶ್ರೀವತ್ಸಪದಪವಿತ್ರತಭಾವಂ ಯೋಗೀಶ್ವರಂ ಚತುರ್ವೇದವಿದಂ ಅಧಿ-  
ಗತಸಮಸ್ತಶಾಸ್ತ್ರಂ ವಿದ್ಯಾವಿಶದಯಶೋವಿಭಾಸೀಕೃತನಿವಿಳಮುಖಂ ಮಧುಮದನಪದಪಯೋ-  
ರುಹಮಧುಕರನು-
- 38 ದ್ವೈತಕಳಕಳಂಕಪ್ರಸರಂ || ಎನಿಸಿದ ಮಹಾನುಭಾವನ ತನಯಂ ವಿನಯಾಸ್ಪದಂ ಚತು . .  
. . . ಮಾರ್ಗದಿನಪನನುಪಮನನವದ್ಯಂ ರುದ್ರಭಟ್ಟನವಿಳೋತ್ಕೃಷ್ಟಂ || ಸಕಲಕೃತಿಗು-  
ರುವೆನಿಸಿಬ್ಬಕಳಂಕಂಗಾ ದ್ವಿಜೋ-
- 39 ತ್ತಮಂಗೋಗತನ್ವಂ ವಿಕಳತದುರಿತೌಘಂ ದ್ವೇದಿಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿನಾಮಧೇಯನಜೇಯಂ || ಆ ವಿಭುವಿನ-  
ಗ್ರನನ್ವನನಾವಿಸ್ಕೃತಕೀರ್ತಿ ಭಟ್ಟಯೋಗೇಶ್ವರನನ್ತಾವಿಪ್ರೋತ್ತಮನನುಜಂ ಭೋವಿಕೃತನವಿಳ-  
ವೇದಿ ಶಂಕ-
- 40 ರೆಭಟ್ಟಂ || ಅನೇಡೆನೆ ಪುಟ್ಟಿದಳು ಭೂಭುಮಾಚ್ಚೀತ ರವಿಚಮೂಪನದ್ಧಾರಂಗಿ ಕವಿಪ್ರವರನುತೆ  
ರೆಬ್ಬಾಂಬಿಕೆ ವಿವಿಧಗುಣಾಧಾರೆ ನೆಗಳ್ವೆನೀತಳೆಮೊಳ || ನೆಗಟ್ಟಿಬ್ಬ ತಂಕನಾಡೊಳು ಬಗೆಗೊಳ-  
ಸುವ ಪೂಗನಾಗವಲ್ಲಿವನದಿಂ
- 41 ಸೋಗಯಿಸುವ ಪಡಂಗಿಲೆ ವಿಪ್ರಗಣಾಸ್ಪದಮಾಗೆ ತನಗೆ ಜನ್ಮಸ್ಥಾನಂ || ಸ್ವೆಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ[ಮಸಾಸ್ವ-  
ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರ್ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರ್ ಚತು-  
ರ್ವೇದೋ-
- 42 ಚಾರಿತ್ರಘೋಷದಶದಿಗ್ ಪರಿಘೋಷಿತಚತುರ್ಮುಖರ್ ಮುಕಮೃಪರಾನ್ಮುಖರ್ ದೇವರಿಷಿಪಿತ್ಯ-  
ತಪ್ಪಣಾದಿವಿವಿಧಹವ್ಯಕವ್ಯಪ್ರಯೋಗಯೋಜಿತರ್ | ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ಪ್ರಹಸ್ರಾಗ್ನಿಗ್ರಪೂಜಿತರ್  
ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರಪಾ-
- 43 ರಾವಾರತಿರಪ್ರಾಪ್ತಮನೋಬಹಿತ್ರರ್ ದ್ವಿಜಕುಳಪವಿತ್ರರ್ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ಥಾವಭೃಥಾವಗಾಹನ-  
ಪರಮಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀರರ್ ಭಯಲೋಭದೂರರ್ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಾದಿಷಟ್ಕರ್ಮನಿರ-  
ತರ್ ಕೃತಯುಗಚರಿ-
- 44 ತ್ರರ್ ಅಫಿಕುಳಾನ್ಧಕಾರಾದಿತ್ಯರ್ | ತ್ವೈಪುರುಷಭೈತ್ಯರ್ | ಸಕಳಗುಣಾಭರಣಭೂಷಿತರ್ ಸತ್ಯಾರ್ಜುನ-  
ಸುಭಾಷಿತರ್ | ಆಶೃತಜನಕಲ್ಪವತ್ಸರ್ | ಸಕಳದೇವಾಸುರ . . ಕೋಪಪ್ರಸಾದಲಬ್ಧಪ್ರಕೃತಿ-  
ಸಾಪಾನುಗ್ರಹಸಮ-
- 45 ತ್ಫರ್ | ಸತ್ಪುರುಷತೀರ್ಥರ್ | ಪ್ರತ್ಯೇಕಕಾರ್ಯಬೃಹಸ್ಪತಿಸದೃಶರ್ | ದಾಯವಾಚಸ್ಪತಿಗಳ ರಿಪ-  
ಕುಳಕದಳವನಕುಂಜರರ್ | ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರ್ | ಸಕಳಜನಾಹ್ಲಾದಿಗಳ ದಾನವಿನೋದಿಗಳ್  
ಶ್ರೀಕಲದೇವಸ್ವಾಮಿಲಬ್ಧವ-

- 46 ರವ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಪೂವಿನಪಂಡಂಗಲೆಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿ-  
ಪ್ಪದಿಂಬರ ಪೆಂಪೆಂತೆನ್ನೊಡೆ || ಕಂ || ಸಾರದಿರಿತ್ತಲು ಮುಳಿದತೆ ಮಾರಿಗಳೇ ಪಾವ್ವರೆಂದು ಕಲಿ-  
ಯಂ ದೇನಾಗಾರದ ಪಳೆಯಿಗೆ ದೂರದೆ ಬಾ-
- 47 ಗಿಸುವನಿಕ್ಕುಮೆಲ್ಲಿ ವಾತೊಡೊಡತಂ || ಕಲಿಯವರ ಸೀಮೆಯಂ ಮೆಟ್ಟಲು ಪೊಲ್ಲ ಪೊಟಗೆ ಪೆಟ್ಟಿ  
ಹೋಮದ ಪೊಗೆ ಸುತ್ತಲುಮಿರೆ ಕೊಟಿ ತ್ರೇಲದು ತನಗಲಂಫೈಮೆಂಬೊಂದು ಬಗೆಯಿನಾ  
ವೇಳ್ಕುಂ || ವೈ || ಆ ನೆಗಟ್ಟಿ ಪೂವಿನಪಂಡಂಗಲೆಯೂರೊಡೆಯನಿಪ ಭಕ್ತಿಯಿಂ
- 48 ದಾನವಿನೋಡೆ ಧರ್ಮದ ತವರ್ಮನೆ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿ ಶೋಭೆಯುದಾನಿಯು ನಾನ್ತು ಕಣ್ಣೆಸೆಯ ಕೇಶವ-  
ಗೇಹಮನಿಷ್ಟಶಿಷ್ಟಸನ್ಮಾನಮನಾರತಂ ಪೊಗಳೆ ಮಾಡಿಸಿದಳ್ ಭುವನೈಕವನ್ದ್ಯಮಂ || ವಿಕ್ರಮ-  
ವರ್ಷಂ ಪದಿನಯ್ಯ ಕ್ರಮದಿಂ ವರ್ತಿಸ [ಪ್ರ]ವೋದಾ-
- 49 ಬ್ದದೊಳಾ ಚಕ್ರಾಯುಧಂಗೆ ಧರಣೀಚಕ್ರಸ್ತುತಭೂರಿಭಕ್ತಿಭಾವನೆಯಿನ್ನಂ || ಆ ವತ್ಸರದಾತ್ಮಯುಜದ  
ತಿವಿದಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರದೊಳೆಸದತ್ತಾವೆಗೆ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣಂ ಕೇವಳಮಲ್ಲುತ್ತರಾಯ-  
ಣಂ ವೈಶಿಪಾತಂ || ಕಳವೆಯಂ ಗಟ್ಟಿಯುಂ-
- 50 ಗಣ್ಣೊಳಪಡಕೆಯ ತಳ್ತ ಬನಮುಮಂ ತದ್ವಿಪ್ರಾಳಿಯೊಸದು ತನಗೆ ಗುಡಲಾ ಜಳರುಹನಾಭಂಗೆ ಗೊಟ್ಟ-  
ಳವನುತ್ಪದಿಂ || ಬಡಗಣ ತೊಂಬದ ಕಮ್ಮಂ ಕಡೆಯೊಳು ಮೂವತ್ತು ವೆರೆಸಿದಪುನೂಟಿಂ ಪಡು-  
ವಣ ಬಡಗಣ ಕೋಣೊಳ್ಳಡಿಂಬದಿ-
- 51 ಮೃತ್ತರಿಚ್ಚಗಟ್ಟಿಯ ಮಾನಂ || ನಾನಾದೇಶದ್ವಿಜಸನ್ಮಾನದ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ತಂಕವೊಲದೊಳ್ಳೊಟ್ಟೊಡಾನವಿ-  
ನೋದೆ ಗಡಿಂಬದ ಮಾನದಿನಿರ್ಪತ್ತು ಮತ್ತರಂ ಮೊದಿನಿಯಂ || ಅಡಕೆಯ ತೊಂಬದ ಗಟ್ಟಿಯ  
ನಡುವಣ ನಿರ್ವರಿಯ ಬಡಗಣದ ಪೂದೊಂಬಂ ಗಡಿಂಬದೊಳ-
- 52 ದೊಂದೆ ಮತ್ತಪ್ಪೊಡವಿಯೊಳೆನೆತನಿತು ಪುಟ್ಟುಜಾತಿಯಿನೆಸಗುಂ || ಈ ವಿಶದಧರ್ಮಮಾಕಳಾ-  
ವಧಿ ನಿರ್ವ್ಯಾಧವಾಗಿ ನಿಲ್ಕಿ ಧರಿತ್ರಿಪಾವನರೆನಿಸಿದ ನಿರ್ಮಳಭಾವರ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರಾಶೀಶ್ವರ-  
ದಿಂ | ಅಂತು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ್ಗ ಊರೊಡೆಯಪ್ರಮು-
- 53 ಬಮಹಾಜನ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರಂ ಶ್ರೀಮದ್ಬಾಣನಾಯಕಿತ್ತಿ ರೆಬ್ಬಲದೇವಿಯರುಮಿಟ್ಟು ಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
ತಾರಂಬರಂ ಸೆಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಮಾವುವೆನ್ನಡೆ ಕಟ್ಟಿಯ ಕೆಳಗಣಡಕೆ-  
ದೊಂಬದ ಕಮ್ಮ ೬೩೦ ಭುಜಬಲಗ-
- 54 ಟ್ವಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತರ್ ೨ ತಂಕ ಬಾಳ್ಕುಂಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೊಡಲೂರೊಡೆಯರ ಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ  
ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಎರೆಯ ಕೆಯ ಮತ್ತರ್ ೨ ಆ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಮನೆ ೧ ದೇವರ್ಗ ಪೂವಿನತೊಂಬಂ ಮತ್ತರ್  
೧ ಇಂತೀ ಧರ್ಮಮನೊಲೊರಂತಿರೆ ರಕ್ಷೆ-
- 55 ಪ ಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿಗೆ ದೇವೇಶಂ ತಾನೆ ದಯೆಯನೀಗುವನನನ್ನ ಸುಖಾಸ್ಪದಮನಾತ್ಮಲೋಕಸ್ಥಿತಿಯಂ ||  
ಇದು ಸದ್ಧರ್ಮನಿವಾಸಮಿನಿ ದಫಿಸಂಪೂರ್ಣನಾಥನಸ್ಥಾನಮಿನಿದು ಪುಣ್ಯೈಕನಿಕೇತಮಿನಿದು  
ಸಮಸ್ತೋರ್ವಿಜನಸ್ತುತೈಮಿನಿದು
- 56 ಸಾಕ್ಷಾತ್ಪೂಜದೇಕಪಾವನಮಿದಂ ಕಯ್ಯೊಣ್ಣು ಕಾದಂ ಮನೋಮುದದಿಂ ವೈಷ್ಣವಲೋಕದೊಳ್ ರಮಿ-  
ಯಿಕ್ಕುಂ ಚಂದಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ || ದೇವರ್ಗ ಮಾನ್ಯಂ ತುಡಿಕೆ ೧ ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೇನಾನುಂ  
ಬಾಧೆಯನೊಡರಿಸಿದ ಪಾತಕಂ
- 57 [ಪ್ರ]ಗುಗುಂ ನಿಸ್ಸಾಧಾರಣೋಗ್ರದುಃಖಮಯಾಧೋಭುವನವನತೀವ ದುಸ್ತರತರಮಂ || ಶ್ಲೋಕ  
ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ್ತು ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-  
ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||
- 58 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಣ್ಣಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾ-  
ನೇತಾಂಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ನಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ\* || ಮತ್ತಂ  
ಕೇಶವದೇವರ ದೇವಾಲಯ-
- 59 ದ ಬಣ್ಣಸ್ಥಿತಿತನವಕರ್ಮಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾದಮೂಲಪರಿಹಾರಕ್ಕವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಬ್ಬಾ-  
ಳಕ್ಕವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೧೨ ನೆಯ ಆಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುಧ ೩ ಸೋಮವಾರದನ್ನಿನ
- 60 ಯುಗಾದಿಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಪಲವುಂ ಮಹಾದಾನಂಗಳಂ ನಿರ್ವರ್ತಿತಸುವಲ್ಲಿಯ  
ದಕ್ಷಿಣಕಾಲದೊಳ್ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ರವಿಯಣಭಟ್ಟರ ಬಿನ್ನ ಪದಾ ರಾಜಾ-

- 61 ಶ್ರಯದ ನೆಲೆವಿಡಿನಲು ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಾಸ ರ-  
ಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯದೇವಭೋಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಱನಾಲ್ವತ್ತೆ ಬಳಯ-
- 62 [ಪು] ಉಚ್ಚುಲಗೇರಿ ಒನ್ನು ಅಡು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಂ ಪೂರ್ವಮರ್ಯಾದೆಯಿಂದಿಟ್ಟಂ || ೧೨ ಮದ್ದೂ-  
ಕಜಾ ಪರಮಹೀನತೆನೆಂತಹಾ ವಾ ಪಾಪಾದಪೇತಮನಸೋ ಭುವಿ ಭಾವಿಭೂಪಾತಿ | ಯೇ
- 63 ಪಾಳಯನ್ತಿ ಮಮ ಧರ್ಮಮಿಮಂ ಸಮಸ್ತಂ ತೇಭ್ಯೋ ಮಯಾ ವಿನಮಿತಾಂಜಳೇಷ ಮೂರ್ಘಿ ||  
ಶ್ರೀಮತ್ ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿದೇವಿಯರ ಮಗಂ [ರವಿ]ಯಣ್ಣಗಳು ಶ್ರೀಕೇಶವ-
- 64 ಗ್ಗೇ ಸೌಪರ್ಣ್ಯ ತಂಬುಲಕ್ಕಂ ಗನ್ನಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೬ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತಗರುಡಂ . . .  
ಟ್ಟರ ಘಟ್ಟಿಯರಸರು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರಂಗಭೋಗದ . . . ಣ್ಣಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಮನ್ನೆ[ಯ]-
- 65 ದ ಮನೇವಣದೊಳಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ೨ ಶ್ರೀಮತು ಸಾಬಲಿ ಬಮ್ಮಿಮಯ್ಯನ ಪೆಣ್ಣುತಿ-  
ಯರಸಿಕಬ್ಬಿ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವಗ್ಗೇ ನಿವೇದ್ಯಂ ಸೊಡರಣ್ಣ ಪೂ . . . ತಕ್ಕಂ ಪೊಂಗಿ ವರ್ಷಕಿ-  
ಪ್ಪಣ ವಡ್ಡಿ-
- 66 ಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ . . . | ಶ್ರೀಮತ್ ದೀರ್ಘವಾವಿಯ ವಶಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಮಾಧವ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇ-  
ವಗ್ಗೇ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಲೋಕ್ಕಗದ್ಯಾಣ ೧ ಶ್ರೀಮತು ಹುಳಯಮಯ್ಯಂಗಳ ಅಳಯಂ  
ಕುಕ್ಕನೂರ ವಶಿಷ್ಠ-
- 67 ಗೋತ್ರದ ರಯ್ಯಯಪ್ಪಣಂಗಿಯರು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆಗೆ ೫೦ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾಸಸು ಸಂವ-  
ತ್ಸರದ ಬನದ ಪುಣ್ಯಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಪೊಂಗಿ ವರ್ಷಕ್ಕಿಪ್ಪಣ ವೃದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ  
೩ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||\*]
- 68 ಶ್ರೀಮತು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಗವನಿಯ ಈಚಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗಂ ಹಿರಿಯನಾಣಮಯ್ಯಂಗಳು ಶ್ರೀ-  
ಕೇಶವದೇವಗ್ಗೇ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆಯ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಅಕ್ಷಯತೃತೀ[ಯ\*]ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯಲು ಮಾಡು-  
ಂತಾಗಿ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಪೊಂಗಿಪ್ಪ-
- 69 ಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨ ಸ ೬ . ಮತ್ತಅವರ ಶ್ರೀಮತು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಮಾಹಿಮಯ್ಯಂ  
ಗಳ ಮಗ ನಾಣಮಯ್ಯಂಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಚಾಕಿಯಕ್ಕಂಗಳು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವಗ್ಗೇ ಚೈತ್ರದ ಪೂಜೆ-  
ಯಂ ವರ್ಷ[೦\*]ಪ್ರತಿ ಮಾಡ-
- 70 ಡುವಂತಾಗಿ ಪೊಂಗಿ ವರ್ಷಕ್ಕಿಪ್ಪಣ ವೃದ್ಧಿಯೊಳು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨ ಸ ೫೦ ಶ್ರೀಮತು ಕುಮಾರಸ್ವಾಮಿ-  
ದೇವಿಯರ ಮ[ಗ ರವಿ]ಯಣ್ಣಂಗಳ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸೋರಿಕಯ್ಯಿಗಳು ತಮ್ಮಯ್ಯಂ ಲೋಕೇಯಪ್ಪ-  
ಣಂಗಿಯರ ಮಗ ಸೆ-
- 71 ಯಣ್ಣಗಳು ಅಗ್ನಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಕನ್ಯಾವಾನದೊಡತೆ ಭೂಮಿದಾನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ  
೬೦೦ ಕಮ್ಮ ಗದ್ದೆಯಂ ೫೩ ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಪೂರ್ಣಿಮಾಸ್ಯೆ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತಿ-  
ನಾರ ಕ್ರಿತ್ತಿ ಕನಕತ್ರ ಸೋ-
- 72 ಮಗ್ರಹಣದಂದು ೪ ಗದ್ದೆಯ ಸೋರಿಕಯ್ಯೆ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವಗ್ಗೇಂಗಳಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟಳು || ಮತ್ತದಾ  
ತಿಥಿಯೊಳ್ ಲುಕ್ಕಿಗುಂಡಿಯ ಚಾವು(೦)ಣ್ಣಯ್ಯಕ್ಕವಿನರ ಮಗಳ್ ಅರಸಿಯಕ್ಕಂಗಳ್
- 73 ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರ ಚೈತ್ರಪೂಜೆಗವಲ್ಲಿಯ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ಪೊಂಗಿ ವರಿಷಕ್ಕಿಪ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯೊಳ್ ಬಿಟ್ಟ  
ಗದ್ಯಾಣ ೩||

No. 159.

(A.R. No. 672 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN THE SAMBULINGESWARA TEMPLE AT SIRUGUPPA,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 16, Prajāpati, Kārtika, amāvāsye, Ādivāra**. The date seems to be irregular. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose queen **Piriya-Kētaladēvi** is stated to have been ruling over **Siruguppe in Tekkekallu twelve**, a sub-division of **Ballakunde three-hundred, Kōlanūru** and another village. It records that a grant of some plots of land was made for the service of the god **Kētalēśvaradēva** of the village and that the **Māhāsāmanta Manneya Chokarasa** of the **Sinda** family made also a gift of some land for the service of the god and feeding of Brāhmans.



- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭೀನಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪ-  
 2 ರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಟುಂಬಕಂ ಚಾಚುಕಾ-  
 3 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುಂತ್ತ-  
 4 [ರೋ]ತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ಕಲ್ಯಾಣ[ಪು]-  
 5 . ದ ನಲವಿಡಿ ನೊಲು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ತಿ ಯಾ[ಂಗ]-  
 6 ನೆ ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಶ್ರಫಲಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯಃ ಶ್ಲೋ-  
 7 . ಮಾನೆ ಕಟಹಂಶಯಾನಯಗಣ್ಯಪುಣ್ಯಲಾವಣ್ಯಸಂಭೋಗಭಾಗಿನಿಯನೇಕದೇಶಭಾ . . .  
 8 . ಸಂಗೀತವಿದ್ಯಾಧರಿ ಸಕಲಕಳಾಧರಿಯನ್ನಪ್ಪುರಮುಖಮಣ್ಣಿನಿ ಪರಗೀತಲ . . . -  
 9 ಗೋತ್ರನಿಧಾನ ಪರವಾರಕಲ್ಪದ್ರುಮೆ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಶಾಖಪ್ರಸನ್ನ-  
 10 . . [ಸಿ]ನಿಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಭಿನವಸರಸ್ವತಿ ಪರಿಯಕೇತಲದೇವಿಯರು ಭಲ್ಲಕು-  
 11 . . ನೂಟು ಬುತಿಯ ತಕ್ಕಕಲ್ಲು ಪನ್ನೆಟಡತೊಳಗಣ ಭತ್ತಗ್ರಾಮ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆ  
 12 . . . ರೆ ಕೊಳನೂರುಂ ಮೂಟೂರುಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಟು  
 13 . . . . ಉತ್ತಮಿರೆ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗಿ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ತಂಕಣತಡಿಯ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆಯ ಶ್ರೀ  
 14 . . . ಭುಕೇತಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃಷ್ಣವಿಕ್ರಮವರಿತದ ರಿಠ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪ  
 15 . . . ನತ್ತರದೆ ಕಾರ್ತಿಕದಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿನಾರದಂದು ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಧೂಪಕ್ಕಂ ದೀ-  
 ಪ[ಕ್ಕಂ]  
 16 . . ದ್ಯುಕಂ ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ ಪಾಟುಗರ್ಗಂ ಪಾಡುವರ್ಗಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾ-  
 ರಮಾ  
 17 . ದೇವಸಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಪಾತನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆಯಲು ಮೂವತ್ತರಡು ಗೇಣ ಭೆಳೆ-  
 18 [ಯಲು] ಬಿಟ್ಟ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತರರಡು ಆಯೂರ ಪೊಲದಲು ಕೂಟಗನೂರ ಬಿಟ್ಟಿಯಿಂ ತಂಕಣ ಕರಿಯ  
 19 . ಲ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ವತ್ತರಡು ಆ ನಲದೆ ಪೂರ್ವಿಗೆಯಲು ಸಿರಿಯರದಲು ಕರಿಯಕೆಯ ಮ[ತ್ತ]  
 20 . . ಪದಿನೈಯ್ದ ಕೊಟನೂರಲು ತಂಕಣವೊಲದಲು ಕಿಸುಮತ್ತರೈದು ಅನ್ನು ಮತ್ತರಟುವತ್ತರಡ-  
 21 . . [ಗೆ]ಯ್ಯೋಗೆ ದೇವರಾಗ್ರಸನದೊಳು ಉಣ್ಣ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ಮತ್ತರಾಲು ಸಿರಿಗುಪ್ಪೆ-  
 ಯಲು ತೊಂಬಂ ಮತ್ತರೆ  
 22 . . ಗಾಣವೆರಡು ಮನೆಯ ನಿವೇಷಣವೆಂಬು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗುಪ್ಪೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ  
 23 . ಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಭೋಗಾವತೀಪುರ-  
 24 . ರೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಂ ಸಿಂಧಕುಪಾನ್ವಯಂ ಸೌಚಾಂಜನೇಯಂ ನುಡಿದನೆ ಗಣ್ಣ ತೊಡ .  
 25 . . ಲುಗಣ್ಣ ತಪ್ಪೆತಪ್ಪುವಂ ನಿಜದಲೊಪ್ಪುವಂ ವಿದಗ್ಧಗಣಿಕಾಜನಗ್ರದಯಸೂಟಿಕಾರ ಅ  
 26 . ನಂಕಕಾಟ ಸತ್ಯಕಾನೀನಂ ಸ್ವಯಂಭುದೇವಪಾದಾಂಬುಜಭ್ರಿಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾ-  
 27 [ಮಾ]ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮಂತ ಮನ್ನೆಯ ಚೋಕರಸರು ತಮ್ಮ ಮ  
 28 . . ಯ ಸಾಮ್ಯಮುಮಂ ಪ್ರಭುಗಟು ತಮ್ಮ ಪ್ರಭುಸಾಮ್ಯಮಂ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾ-  
 29 . . ಟಿನಲು ನೂಟು ತಲೆವೊಟೆಗೆ ಅಯ್ಯತ್ತು ಧಾನ್ಯಗೊಳಗೆ ದೇವರಿಗೆ  
 30 . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗಲ್ಲದೆ ಗೊರವುಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-  
 31 ಪೂಜೆ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ\*] ಸಸ್ತಿ  
 32 . . ಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] | ಸಸ್ತಿರ್ವರ್ಷಸಹ-  
 33 . ಣಿ ಸಸ್ತಿರ್ವರ್ಷಸತಾನಿ ಚ ದೇವಸ್ವಯ . . . ಪ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯ  
 34 . . ಕೆಯಗೆ ಪ್ರಭುಗಳ ಪೊರಗೆ ದಸವಂದ . . . . . ಬೃವತಾರಿ<sup>1</sup>

No. 160.

(A.R. No. 235 of 1913.)

ON A SLAB NEAR A WELL AT KOLAGALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 16, Prajāpati . . . . .

10, Brihaspativāra (Prajāpati=A.D. 1091-1092.) It refers itself to the reign of the

A few more lines appear to have been lost.

Chālukya king **Tribuvanamalladēva**, and records a grant of land made for the service of the god **Mūlasthāna-Durggēśvara**, for a *matha* and education, by the **Brāhman Durgarāja**, son of **Pamparāja**, who was the son of **Durgasimha**, the son of **Echarāja** of the **Sāṅkhyāyana-gōtra** and **Vāji-kula**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ | ನಮಸ್ತುಂಗತಿಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯವಗಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಃ ಕಂಭವೇ|| ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾ[ನ]-
- 3 ದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದ್ವ್ಯಚಕ್ರಂವೇ ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಃ[ಸ್ತೋ]-
- 4 ಮಾರ್ಧಧಾರಣೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರವ್ವಿನಲ್ಲಭಿ ಮ[ಹಾ]-
- 5 ರಾಜಾಫಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಃಕುಳತಿಳಕ [ಚಾ]-
- 6 ಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು || ವೃತ್ತ || ಬಲವದ್ವ್ಯ[ವ]-
- 7 ಜಂ ತಂನಡಿಗೇಗುವಿನಂ ತಂನ ತೇಜಂ ದಿಶಾಮಂಡಲದೊಳ್ಳೆಪ್ಪಯ್ವಿನಂ . . .
- 8 ನತಿವಿಶದಯಶೇಶ್ರೀದಿಶಾದಂತಿದಂತೋಜ್ವಲಮಂ ದಿಕ್ಕ್ರಮೋಳಂದಣಿಸಿ . . .
- 9 ಜನಂ ಪಾಳಿಸುತಿಟ್ಟುನೊಳ್ಳಂದಳೆಯಂ ಸಪ್ತಾಭಿಮೇಖಳೆಯನತಿಬಳಂ ವಿಕ್ರಮಾ[ದಿತ್ಯ]-
- 10 ದೇವಂ || ನೆಹೆ ಕೂರ್ಪುಣೆ ಪೊದಳ್ಳೆ ವಿಕ್ರಮಮಹೀಭೃದ್ವಿಕ್ರಮಕ್ರೀಡೆಯಂ ಪೇ . . .
- 11 ಭಕ್ತಿಯಿಂದಮೆ ಮನಗೊಂಡಿರ್ಪ ಕಂದಿಪ್ಪ ಕಾಲ್ಗಿಗಿಪ್ಪಾ . . . ಗೆಯ್ವತ್ತಿರೆ . . .
- 12 ಮೂವಿಟ್ಟಿಗೆಯ್ವಿರ್ಪ ಪೊಡರಂ . . . ದ್ವೈತ್ತರಿಪ್ಪುಕ್ರಮಾಳ . . .
- 13 ತನಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ . . .
- 14 ದ್ವೈಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುತ್ತುಮಿರೆ ಯಿರೆ || ಶ್ರೀಲೋಕ . . .
- 15 ತ್ರವಾಚಿಕುಳಸಾಂಕ್ಯಾಯನಗೋತ್ರಮಂಡನಂ . . .
- 16 ತ್ತಮ ಸುಚರಿತ್ರಾಲಂಕಾರನಪಾರ . . . ಕುಶಲಂ ವಿಶ್ವನುತಂ ಕೀರ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ . . .
- 17 ಭುವೇಚಿರಾಜನೆಸೆದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳಂ || ಆತನ ತನಯಂ ವಿ . . .
- 18 ಪೇತಂ ನಿರವದ್ಯ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾವಿಬುಧವ್ರತನುತ ಭೂಭುವನಖ್ಯಾತಂ ತ . . .
- 19 ವರ್ಗಂ ದುರ್ಗಂ ವಿನಯದೆ ನೆಲೆ ಧರ್ಮದ ತಾಯ್ವನೆ ಸತ್ಯದ ಜನ್ಮಭೂಮಿ . . .
- 20 ಮಾಳ್ವಿನ ಕಣಿ ವೀರಕದಾಗರ . . . ಗುಂ ದುರ್ಗಂ ವಿಭುಮಹೀಮಂಡ . . .
- 21 ಆ ನೆಗಟ್ಟಿ ದುರ್ಗಸಿಂಹನ ಸೊನು ನಿಜನಯನಸಯೋಜನಭಾಸ್ಕರ . . .
- 22 ದಿ ನಿಧಿ ವಿಪ್ರಳಶ್ರೀನಿಳಯಂ ಪಂಪಂ . . . ನೆಗಟ್ಟಿಂ ಜಗದೊಳ್ . . . ತೋಣೆ ಪೇರಾರೀ
- 23 ಜಗನ್ನುತನ ಬಣ್ಣ . . . ನಾನಿವಹ . . . ನೆಲೆಯಾಗಿ ನಗ . . .
- 24 ನಿವಹ . . . ತಾನೆ ನೆಲೆಯಾಗಿ ನೆಗಟ್ಟಿಯನಾನ್ತ ಸಜ್ಜನಪ್ರಣುತನನಣ್ಣ ಬಣ್ಣ . . .
- 25 . . . ಜನ ಪಂಪರಾಜನಂ || ಎನೆ ನೆಗಟ್ಟಿಪಂಪನ ಮನುಮಾರ್ಗನ ಸತಿ ಸ . . .
- 26 ತ ಪತಿಭಕ್ತ ನೆಗಟ್ಟಿವಡೆಯೆ ವನಿತಾಜನರತ್ನಂ . . . ಸಡೆದೆ . . .
- 27 ಸುವಿಖ್ಯಾ . . . ಯಾದ ಪಂಪರಾಜಂಗಂ . . . ತಿಳಕಂ ಪುಟ್ಟಿದ . . .
- 28 ನೊಳಂ ನೀತಿ . . . ಗುಣದ ಮನೆ . . . ಣಮಚ್ಚರಿಯ . . .
- 29 ನಮ ತೋರ್ಕುಂ ಸೌಚಮೆವೊಣ್ಣುಡಿ ನಿಶ್ಚಳಸತ್ಯಮೆಂಬಿವಕ್ಯಾಗಗಮಾಗಿ . . .
- 30 ತಿಮಣ್ಣಳಮೆಲ್ಲನುಂ ಯಶಕ್ಶೀ . . . ಮೂಡಿದುನ್ನತಿಯೆನೆ ನೆಗರ್ದ . . .
- 31 ಸೋಲುವೀ ಕಾಂಚೀವಿಭ್ರಮಮನಾನು ಮದೇನೆಸೆದಿಟ್ಟದಿಣ್ಣ ಪದ್ಮಾಳ ಸಮಗ್ರದಿ . . .
- 32 . . . ನ ನಾಭಿಸದ್ವಮಂ ಹಲದವೋಲ್ವರಪ್ಪರುಷೇನು ಗುಣೋನ್ನತಿಯಿಂದೆ . . .
- 33 ಗುಣಪ್ರಣುತಸದ್ಗುಣವರ್ಗನನೆಮ್ಮ ದುರ್ಗನಂ ಗುಣಿಗಳಂ ತಮಗೊಲ್ಲ . . .
- 34 ಸೌರ್ಯದಿ ಸದ್ಗುಣಮಂ ತಾಳ್ವದಿ ದುರ್ಗರಾಜನೊಳಿಳಾಪ್ರಖ್ಯಾತನೊಳಾಪ್ಪ . . .
- 35 ಹಣ್ಣ . . . ಮೆ ಭುವಿಗೆ . . . ಸ್ಫುರನ್ನಣಿಯೊಳ್ಳೊಪುವ ಕಾನ್ತಿಯೊ . . .
- 36 . . . ಲೊಳ್ ' ಎನಿಬರ್ಬ . . . ಮಹಾಮೋದಂ ಮನುಮಾರ್ಗ ದುರ್ಗನ ನನ್ನಿತಾ-  
ಮ . . .
- 37 ಸಂಸತ್ತುಪ್ಪೆವಿದ್ವಜ್ಜನಜನತಾನಂದನಕಾರಿಯಾಯಿತನೆ ಕೊಳ್ಳಲ್ಲ . . .

- 38 ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶಿವಾಲಯಮನುವರ್ವಿಲೋಕಸಂಪೂಜ್ಯಮಂ . . . . .  
 39 ಜಿಹುಳತಿಳಕನವದ್ಯಗುಣಸ್ಥಾನಂ ದುರ್ಗಮೂಲಸ್ಥಾನ ಮಹೇಶ್ವರನಿಜ . . . . .  
 40 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮವರಿಷದಿ ೧೩ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿಸಂವ . . . . .  
 41 ೧೦ ಭುಹಸ್ವತಿವಾರದಂದು ಮೂಲಸ್ಥಾನ ದುರ್ಗೇಶ್ವರದ . . . . .  
 42 ಪ್ರಾಸಾದ ಮಟಕ್ಕಮಲ್ಲಿಯ ವಿಧ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ತಪೋ . . . . .  
 43 ಗರಸಮುದಾಯದೆ ಜೀವಿತ . . . . .  
 44 . . . ರದಕ್ಕೇ[\*\*]

## No. 161.

(A.R. No. 515 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE SOMESVARA TEMPLE AT CHINNA-TUMBALAM,  
 ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 17, Āngirasa Vaiśākha, puṇ-**  
**name, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1092 April 24, Saturday** with a lunar  
 eclipse, in the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. It records that the  
 Brāhman **Kaliga** or **Kalidēva-Daṇḍanāyaka** caused the construction of the  
 Sōmēśvara temple and that **Chōlamahārāja-Ghaṭeṇa** made a gift of the village  
**Sogayanūru** for the service of the god. The **Daṇḍanāyaka** **Kaliga** is said to  
 have set up silver pinnacles over the temple.

- 1 . . . . . ಚಾರವೇತ್ರೇಳೋಕ್ಕನ-  
 2 . . . . . ಸಂಭವೇ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಬು-  
 3 . . . . . ಲ್ಲಭಿ(೦)ವ್ಯಾಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-  
 4 . . . . . ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-  
 5 . . . . . ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-  
 6 . . . . . ರಾಭಿವ್ರಿಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-  
 7 . . . . . ರೆ ತತ್ವಾದಿಸದ್ವಿಮಲವಿ ಪಾನುಂಗಲ್ಲಯ್ಯ  
 8 . . . ನಾಳುತ್ತಂ ಕದಾದೇಶದಿಂ ದಕ್ಷಿಣವಿತಯದೆ ರಕ್ಷಣ  
 9 . . . ಣಭೂಜಾದಂತನಿಸಿಪ್ಪಿ(೯) ಸಮಧಿಗತಪಂಚ  
 10 . . . ಸಬ್ಬ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಭುಜಬಳಾಭಿನವ  
 11 . . . ಸ್ವರ ನಿಜಕುಳೋದ್ಯಾನವನವಸಂತ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾ-  
 12 . . . ತ್ತ ಸಂಧ್ಯಾನಂದನೋದಬಿಂದುಕುಳಮುಕುಳತಾರಕವಲ್ಲರೀ  
 13 . . . ಕೈಯ || ಸತ್ಯರಾಧೇಯನನುದಿನಾರಾಘತಚಂದ್ರಲೇಖೋ (೦)-  
 14 ತ್ತಂಸ ಧರ್ಮಕಥಾಕರ್ಣಾಕವತಂಸ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಪಾದಪಾಂಸುಪಾ-  
 15 ವನಲಲಾಟಪಟ್ಟ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟಕದಿಶಾಪಟ್ಟ ಹುತಾಸನ-  
 16 ಮುಖಾಜ್ಯಾಯತಿಸತಸಂತುಷ್ಯದೇವತಾಸಮಾಜ ವಿಬುಧಜ-  
 17 ನಕಲ್ಪಭೂಜ ಸ್ತುತಿಸ್ತುತಿನಿವೇದಿತಧರ್ಮಾನುರಕ್ತಧರ್ಮ  
 18 ನಂದನ ಪತಿಹಿತಮರುನ್ಮಂದನ ಚತುಸ್ಸಪ್ತಕಳಾವಿ-  
 19 ಳಾಸಿನೀಭೂಜಂಗಂ ಚಾಳುಕ್ಕಚಕ್ರಿವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದಕ್ಷಿಣದೋ-  
 20 ದ್ವಿಂಧಮುಖನಿಸಿಚಕ್ರ ಪರಚಕ್ರಚಕ್ರ ವಿರಸಿಂಹಾ-  
 21 ಸನ ದೋಹಮಂಡಳಕಮಸ್ತಕಸೂಲ ಪರಪಕ್ಷಹರಿಣ-  
 22 ಸಾದೋಲ ರಾಯಬಂಗಾ ಪರ್ಮಾಡಿ ಕರತಳಕಳತಳನವಜ್ರಗ್ರಾ-  
 23 ವ ಮಚಿವುಗೆಕಾವ ಪರಮಂಡಳಕಸೂಟಕಾಽ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ-  
 24 ನಂಕಕಾಽ ಉಭಯಬಳಸುಭಟಮುಖದರ್ಪಣ ಸೋಡಸಾತ್ಮಿಜನ-

- 25 ಸಂತಪ್ಪಣ ರೂಪಯೋವನಚಾತುರ್ಯಮದಾವಶ್ಯಂಭವಿಧವಿಶ-  
 26 ಯಮಾನಿನೀಮಾನಮುದ್ರಾವಿದ್ರಾವಣ ನೀಳಗಲನಿಕೇತನ ದ್ವಾರಮಂಗ-  
 27 ಳತೋರಣ ಚಂದಲದೇವಿಯ ಗಂಧವಾರಣ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವ-  
 28 ಪಾದಸೆಲ್ವರಣ ಗುಣಗಣಾಭರಣ ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾ-  
 29 ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳಸರಂ ಕಲಿಗಭೂಷ | ಅಕುಟಿಳಧರ್ಮದೊಳ್ಳೆ-  
 30 ಗಚ್ಚಿ(ಫ) ಧರ್ಮಸುತ ಬಳದೊಳ್ಳರುತ್ತುತಂ | ಪ್ರಕುಪಿತವೈರಿಸಂಹರಣ-  
 31 ದೊಳ್ಳಜಯಂ ಜಯಕುಂತವಿದ್ದೆಯೊಳ್ಳ ಕುಳನಪಾರಬೋಧಗುಣದಲ್ಲಹದೇ-  
 32 ವನನಲ್ಕಿ ಪಾ[ಂ\*]ಡುಸಂಚಕರುಮನೆಯ್ದ ಪೋಲ್ವ ಕಲಿದೇವನಿಪಾಲನನೋರ್ಬನೆಂ-  
 33 ಬುದೇ || ಪರಿಕಿಸೆ ಪೌರಿಷದೊಳ್ಳಡುವೀರಿಯಗ್ಗದ ಪಾಂಡುಪುತ್ರರಿ ಕಲಿ-  
 34 ಯುಗದೇತರವಿಂಗೇಕೆಯೊ ಕಮ್ಮರಿವಾಯ್ದರು ಹಿಮದೊಳೆಂಬನವನಿಪ-  
 35 ತನಯ || ಪಲವು(ಂ) ನ್ನಾಲಿಗೆ ಪೇಳ್ಕುಂ ಕಲಿಯುಗಕಿಸೊತ್ತುವೊಗದತಿಥಾ-  
 36 ಮ್ನಿಕ ಮಂಡಲಿಕಂ ಕಲಿಗನನಂತೊ ಜಡರಸನನೊಂದೊಳ್ಳೆ(ಂ)ಣ್ಣೆ ಸುಮೆ

*Second Face.*

- 37 . . . ಳ ವಕ್ರಸಾಲಿ ತನ್ನೊಳ್ಳಾಸುರ . . .  
 38 ರದಪಾಣಿಗಳಂ ತರದಿಂದೆ ಮಂದ . . .  
 39 ತಿಪ್ಪಿಸಿ ಮನಂಬುಗೆ ತುಂಬಿಯೊಳ್ಳೆ . . .  
 40 ವರಸಾಮರಿಗುಂಜಂ ಶ್ರೀಕರವೇದ . . .  
 41 ದುವೋದಿಸುವ ಧರಾಮರರಿಗೆ ಮಂಡಲಿಕ-  
 42 ಪುರುಷರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲೊಪ್ಪೆ ಭತ್ರಮನಿಟ್ಟು  
 43 ಸೋಗಯಿಪಲಂದಿ ಸಾಯಿರದೆ ತಾಯೊತ್ತವೆ-  
 44 ಣ್ಣೆಯ ತೀರದಲ್ಲ ದಿಗ್ವಿಗಯಲುಮಾಪರಂಗೆ  
 45 ಕಲಿದೇವನಿಪಾಲಕನೊಪ್ಪೆ ಮಾಡಿ ದಿವ್ಯಗ್ರಹ-  
 46 ಮಿತ್ತಳಂಕರಣಮಿತ್ತಳೆಲ್ಲೆಯನೆಯಿಟ್ಟ ಭತ್ರ-  
 47 ಮುರ್ವಿಗೆ ಪಡಿಚಂದಮಾದ[ವೆ]ನೆ ಧಾಮ್ನಿಕ-  
 48 ಕಧರ್ಮಜನೇಂ ಕ್ರಿತಾರ್ಥನೋ || ಬಯತಲ-  
 49 ನುಕ್ರಮಂಬಿಡಿದು ಮಾಡಿಸಿ ಮಾಡಿಸಲಾ-  
 50 ಂದೊಕ್ಕ ಸೊಂಡಿಯಲಿರೆ ದೇವತಾಲಯಮ-  
 51 ನೀಕ್ಷಿಸೆ ನಮ್ಮನಾಗಿ ಸೆತ್ತಿಯ ನಮಗೆನ್ನ ದವೆಯ್ದಮ-  
 52 ತ್ವಚಲಭಕ್ತಿಪರಂ ಭಟಮುಟ್ಟಿಗಂಡನೊ-  
 53 ಮೈಯ ನೆಣೆಗೆಯ್ಸ ತಾಂ ಕಳಸಮಿಟ್ಟನಿದೇಂ ಕಲಿ-  
 54 ಗಂ ಕೃತಾರ್ಥನೋ || ಬಲಿನಗರಕ್ಕೆ ಮೂಗನಿಸಿದಾ  
 55 ತೃಪುರಾಂತಕದೇವತಾಲಯಾವಳ ಮುನಿನತ್ರಿ-  
 56 ಲೋಚನನ ಭೂಪತಿರಾಜಿಯ ಪಂದೆ ಪಿರ್ಗಿ ಪತ್ತ-  
 57 ಲೆಸತಯಿಲ್ಲ ದಲ್ಲು ಗುತಮಿಟ್ಟಿದನೀಕ್ಷಿಸಿ  
 58 ಬಿಚ್ಚಿ ಮಾಡೆ ಮಂಡಲಿಕಲಲಾಮನೇಂ ನಿಲಿಸೆ  
 59 ನಿನ್ನವೊ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಬೆಟ್ಟ ನಿಲ್ವವೋಲ್ ||

*Third Face.*

- 60 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-  
 61 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕ-  
 62 ಲಿಯಮರಸರು  
 63 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ದೇಗು-  
 64 ಲಮಂ ಮಾಡಿಸಲು ಚಾ-  
 65 ಳಕ್ಕವಿಕ್ರಮಕಾಲ ೧೨ ನೆ-  
 66 ಯ ಆಂಗಿ(ಂ)ರಸಂವತ್ಸರದ ವೈ-

- 67 ಸಾಖದ ಪುಣ್ಣಮೆ ಸೋಮಗ್ರಹಣದೊ . .  
 68 ಪೊತ್ತಿ ಬಚೋಳಮಹಾರಾಜಂ ಘಟಿಯ(ಂ)-  
 69 ಣ್ಣಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಬಿ-  
 70 ಟ್ಟು ಪರಿಯ ಸೋಗೇಯನೂರು ಇದನಾ-  
 71 ವೆಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸದಾತಂಗಭ್ಯು-  
 72 ದೆಯಮಾಗಿ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ  
 73 ಪ್ರಯಾಗೆಯಲ್ಲಾನಂಗಯ್ವು ಫಲ  
 74 ಕಿಡಿಸಿದ ಪಾಪಿಗೆ ಕೊಂದ ದೋಷಮಕ್ಕು  
 75 ನಯದಿಂದಿತ್ತಿದನೆಯ್ವು ಕಾನ ಪುರುಷಂ-  
 76 ಗಾಯಂ ಮಹಾಶ್ರೀಯಮಕ್ಕುಮಿದ ಕಾ-  
 77 ಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಲೊಳು  
 78 ವಾರಣಾಸಿಯೊಳೆಕ್ಕೊಳಿ ಮುನೀಂದ್ರರುಂ ಕವಿ-  
 79 ಲೆಯುಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದದೊಂದಯಸಂ ಸಾಗ್ಗು-  
 80 ಮೆನುತ್ತ ಸಾಜಿದಪುದೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ ||  
 81 ಸೈದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ್ವಸುಂಧರಾ |  
 82 ಸಪ್ತವ್ಯಸಿರಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
 83 ಕೃಮಿ[ಃ\*] ||

## No. 162.

(A.R. No. 509 of 1913.)

ON A SLAB IN THE GROUND OUTSIDE THE MUSEUM BUILDING, MADRAS.

This is very much damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 18, Śrīmukha, Āshāḍha, amāvāsye, Vaddavāra, Dakṣiṇāyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1093 June 25 Saturday** and refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. It records that the Brāhman **Vāsudēva-Ghaisāsa**, son of a *bhaṭṭōpādhyāya* (name lost), who was the son of **Vāsudēva-Kravinta**, the son of **Dāsiyaṇa-Kravinta**, made a gift of land, free of *siddhāya* and *bhaṭṭāya*, to the One-thousand of **Kukkanūr** for a *khaṇḍika*.

- 1 . . . . ಗೆಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಮ್ಭಮೂಳಸ್ತ(ಂ)ಮ್ಭಾ-  
ಯ ಕಮ್ಭವೇ || ಸೈಸ್ತಿ ಸೆ-  
 2 . . [ಭು]ವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಸ್ಥೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-  
ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ  
 3 . . . . ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ[ಯ]ರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-  
ರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರ  
 4 . . . . ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಮ್ಭರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ  
೧೮ ನೆಯ ಶ್ರೀ[ಮು]  
 5 . . . . ತ್ತರದೆ ಆಶಾಢದಮಾವಾಸ್ಯ ವತ್ಸವಾರ ದಕ್ಷಿಣಾಯನಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಸಮ  
 6 . . . . ರಾಪಾರತಿರಪ್ರಾಪ್ತಮತಿವಿಸೇಶಯಸಪ್ತತಾಕಾವಭಾಶಿತದ್ವಿಕ್ತಕ್ರನಾಳರವ್ವ ಶ್ರೀಮ  
 7 . . . . ಗ್ರಹಾರಂ ಶ್ರೀಕುಕ್ಕನೂರ ಸಾಸಿವ್ವರುಂ ಶ್ರೀಬ್ರಾಹ್ಮಣಸಾಲೆಯೊ . ಬಾಲವ್ಯ-  
ದ್ಧರ . . . . ಗ  
 8 . . . . ವಾಗಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜ್ಞ .  
 9 . . . . ಇಮಣಸಮ್ಮ(ಂ)ಸ್ತರವ್ವ ಶ್ರೀಮನು ವತ್ಸಗೋತ್ರದೇವಮರುಳಯ ಚತುರ್ವೇದಿ .

- 10 . . . ಯರ ಪುತ್ರವಾರ್ಷಿಯಣಕೃವಿನ್ತರವರ ಪುತ್ರವಾರ್ಷಿಯಣಕೃವಿನ್ತರವರ ಪುತ್ರ . . .
- 11 . . . ತೃಭಿ(೦)ಟ್ರೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ಪುತ್ರವಾರ್ಷಿಯಣಕೃವಿನ್ತರವರ ಶ್ರೀಸಾಸಿರ್ವಗ್ಗ ಪಾದ-
- 12 . . . ಟ್ಪು ಸಿದ್ಧಾಯ ಭತ್ತಾಯ ವಸಂತನಾಯಮೆಮ್ಮವೊಂದಂ ವಾಗದೇನಾ ಸರ್ವಾ-  
ಬಾಧಾಪರಿಹಾ
- 13 . . . ದದಿ ಬಂಡಿಕಕ್ಕೆ ಬಟಗಿಣಿಯಿಂ ಬಡಗ ಕುಳಿಯಕೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ವತ್ತು .
- 14 . . . ಂದು ಸಮ್ಮೇಯೊಂದು ದಾತಾರ . ತಾಗಿದವರೆ ಯುಪಾಧ್ಯಾಯರು || ಇನ್ನೀ  
ಧರ್ಮವಂ
- 15 . . . ದಿ ಸಾಸಿರ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋವ್ಯರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವಗ್ಗ
- 16 . . . ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ಸಹಸ್ರಕವಿಯಂ ದಾನಗೊಟ್ಟ ಫಲ ಇದನಾ
- 17 . . . ಳಿದನಾ ವಾರಣಾಸಿಯ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಹಸ್ರಕವಿಲೆ
- 18 . . . [ಸ್ವ]ಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು | ಮದ್ವಂಶಜಾ ಪರಮಹೀನತಿವಂಶಜಾ ವಾ  
ಪಾಪಾದ
- 19 . . . ನಸೋ ಭುವಿ ಭೂಮಿಪಾಲಾಃ | ಯೇ ಪಾಲಯಂತಿ ಮಮ ಧರ್ಮಮಿಮಂ ಸಮಸ್ತಂ ತೇ-  
ಭ್ಯೋ
- 20 . . . ವಿರಚಿತೋಂಜುಲಿರೇಶ ಮೂರ್ಧ್ನಿ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ  
ಕಾಲೇ
- 21 . . . ಯೋ [ಭಿ\*]ವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನಾಭಿಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ನಾ )ನೃಭ್ಯೋ ನೃಭ್ಯೋ  
ಯಾಚತೇ ರಾ-
- 22 . . . || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ
- 23 . . . ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||

## No. 163.

(A.R. No. 527 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE BALLESVARA TEMPLE AT HALAGONDI,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 17, Śrīmukha, Bhādrapada, amāvāsye, Brihaspativāra, Sūrya-grahaṇa, Saṅkrānti, Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1093 September 23 Friday**, Thursday being a mistake for Friday. Tulā-Saṅkramaṇa fell on the 27th of the month. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and records that the *Mahāmaṇḍalēśvara Gaṅgarasa*, son of **Chāvunḍarasa**, made a grant of land for the service of the god **Balēśvaradēva**, set up by his father in the temple of his own construction. Gaṅgarasa is said to have caused a gift of land to be made by **Eraka-Gāvunḍa** and, with the consent of the king, after washing the feet of **Khaḷēśvara-Paṇḍita** disciple of **Sāntarāśi-Paṇḍita**, who was a disciple of **Sōmēśvara-Paṇḍita** who was a disciple of **Jñānēśvara-Paṇḍita**, disciple of **Maleyāla-Paṇḍita** of the Lakulīśa sect. For the service of the same god some *Gāvunḍas* are also said to have made some gifts.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂ-  
ಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
- 2 ಎಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-  
ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 3 ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವೃದ್ಧಿಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-  
ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ವೃತ್ತ || ಬಳಸಿದ್ವದ್ರೀಂದ್ರಮಂ ಕಡೊಸೆದು ಭಗವತೀದೇವಿ ಬಂ-

- 4 ದರ್ಶಿಯಿಂ ನಿನ್ನಳು ತಾನೆನ್ನಿಂ ಬಳಕ್ಕೇವೊಗಳ್ವದೊ ಕೆಜಿಯಿಂ ಬಾವಿಯಿಂ ಕತ್ರದಿಂ ಪೊಗೊಳನಿಂ  
ತೋಟಂಗಳಿಂದಾರಮೆಯನಸೆವ ದೇವಾಲಯದಿಂದಾವೆಗಂ ಕೋಗಳೆಯ್ಯನೊ
- 5 . . . . ಉತ್ತ . . . . ತೋರ್ಕು || ಕಂದ || ಸುರಗಿರಿ . . . . ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿ-  
ಯಿಂ ಕರಮೆಸೆವ ತಂಕದೆಯೊಳು
- 6 ಪೇಳಲು . . . . . ನಂದನಪುಕರದಿಂ . . . . ದಾಚಲ ಕೂಟಕ
- 7 . . . . . ನಿಕುರಂಬದಿಂ . . . . . ಶ್ರೀತವಿಸ್ವಂ-  
ಭರೆಯೊಳು ||
- 8 ಸೊಗಯಿಸುತ . . . . . ಮೆಸದ ಪೊಳಲ್ಲುನ್ನೆಯೊಳು ರಾಜಿಸಿ . . . . .
- 9 ವಾನ್ತು ಕೊ . . . . . ಜನಪತಿ ನೋಡುತ್ತಿರೆ . . . . .
- 10 . . . . . ತು ಸೌರ್ಯದಿನಾ ಬಾವೆನ್ನ ವಿರಕ್ತಳುಮೆನಿಸಿದಂ ಧಾತ್ರೆಯೊಳು ರಾಯಭೂಷ || ಭರದಿಂ  
ಮಾರಾನ್ತ . . . . .
- 11 . . . . . ದೊಳಲಿದಿರಿದೇ . . . . . ಪೋಗಿ ವಿಸ್ವಂಭರೆಯೊಳು . . . . . ನಧಿಕಾಶ್ವ-  
ರ್ಯನು . . . . . ಗದಿಂ ಸಾವರ್ವಭೌಮ||
- 12 ಕನ್ನ || ಸಂಬಳಯ ಮೂಂಕನಂ . . . . . ಬಿಡೆಬಿಡೆ ಬಿಟ್ಟು ತಣೆ ಪೆಣೆ . . . . . ಗಿರೆ . . . . . ಕೈಂಬಿನ  
ಮರೆ . . . . . ಗುಂ ಬನ್ನಿಪ . . . . . ಕೊನ್ನ ರಾಯ || ನರಪತಿ ನೋಡುತ್ತಿರಲಾರೆ-
- 13 ವರಿಯಂ ಕೊಂಡುಯ್ದ ರಾಜಿಯಂ ನೆಣೆ ಮೂವತ್ತರಡುಮೆಳೆಯು . . . . . ತನ್ನರಸೊಲಲಾಟತಿಳಕನೆಂ  
ಕೇವಳಮೆ || ವೃತ್ತ || ಅಡಕೆಯಂಬಿಗನಾಳೆವರಿಯ . . . . . ಪತಿ
- 14 ಕೊಯ್ದೊಡೆ ನಡುಕೊಯಿಲೆ ಪೊದುದು ತಗುರ್ದೊಡೆಯೆ ಘರಿಯಲ್ಲೆನಲ್ಕೆ ತೊಳುಡಿದು ನೆಲಕ್ಕೆ  
ವಿಟ್ಟು(೯) ದೆಡೆವೆತ್ತು ಕುಟ್ಟಿರದಟ್ಟು ಮುಟ್ಟು ನಟ್ಟುಡೆ . . . . . ಳ್ಳುದನೆ . . . . .
- 15 ದಿರಾಬ್ಬಿರುದೊಕ್ಕಭೀಮನೊಳು || ವಚನ || ಇನ್ನ ನೇಕಸಾಹಸಂಗಳ್ಳೆ ನೆಲೆಯಾದ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ-  
ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಂ ವಿರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ನುಡಿದು
- 16 ಮತ್ತೆನ್ನಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ಅಸಹಾಯಶೌರ್ಯಂ ಭೃಗುಮತಾ-  
ಚಾರ್ಯಂ ಅರಸೊಕ್ಕಂಖರಂ ಬಿರುದಭಯಂಕರಂ ಮೂರು-
- 17 ರಾಯಸ್ಥಾನಕಲಿಬಿರುದಸುರಿಗೆಕಾರ ಚಿತ್ತಚಮತ್ಕಾರಂ ವಿರಾವತಾರಂ ಚಕುಷ್ಪಷ್ಟಿಯೋಗಿನಿಲ-  
ಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ದಾನವಿನೋದಂ ನಿಲಿನಾರಾಯಣ ಸಂಬಳ-
- 18 [ನಾ]ರಾಯಣಂ ಶ್ರೀಬಾಳೇಶ್ವರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ವಿಕ್ರಾಂತತುಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನ-  
ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಸ್ತಹಾಸಾಮಂತ ಚಾಮುಂಡಾರಸೆ ಪೊಳಲ್ಲು(೧)ನ್ನೆಯುಮಂ
- 19 ಸಪ್ತಾರ್ಧಲಕ್ಷ್ಯೇಳೆಲ್ಲ ವಂಕಗದ್ಯಾಣಮುಮಂ(೧)ನರಮನೆಯಂಕಂಗಳ ಜೀವಿತದೊಳು ದಶವಸ್ಥ-  
ಮುಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ದೇವೇಂದ್ರವಿಮಾನಸಮಾನಮಾಗಿ
- 20 ದೇಗುಲಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ಸಿವಲೋಕಪ್ರಾಪ್ತನಾದಿಂ ಬಳಿಕ || ಕನ್ನ || ಆತನ ತನಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಂ  
ಗಜರಿಪ್ರಪರಾಕ್ರಮಂ ಸಕಳಗುಣ[ವ್ರಾ]ತಂ ವಿಸಿಷ್ಟಜನಸಂಘ-
- 21 ತಂ ವಿಕ್ರಾಂತತುಂಗನೆನಿಪಂ ಗಂಗ || ಚಾರುಚರಿತ್ರನೆಂದು ಬುಧಬಾನ್ಧವನೆ[ನ್ನು] ವಿವೇಕಿಯೆನ್ನು  
ವಿಸ್ತಾರಿತಕೀರ್ತಿಯೆಂದು ಸುಚಿಯೆಂದು ಗುಣಾಕರನೆಂದು ವಿಸ್ವವಿದ್ಯಾರಮ-
- 22 ಣೀಮನೋರಮಣನೆನ್ನು ದಯಾಪರನೆಂದು ಬಣ್ಣೆಕು ಧಾರಿಣಿ ಗಂಗನಂ ಸುಲಲಿತಾಂಗನಾದಿಬುಧ-  
ಪ್ರಸಂಗನ || ಕಲಿತನಮುಂಟು [ದಾನ್]ಗುಣಮುಂಟು ಸುಖ-
- 23 ಸ್ವದಮುಂಟು ಮಿಕ್ಕ ದೋರ್ವಳದೊದವುಂಟುಪಾಚ್ಚಿತಯಶೋಧನಮುಂಟು ವಿವೇಕಮುಂಟು ನಿಶ್ಚಳಿತ  
ವಿಶೇಷಮುಂಟು ಸೊಬಗುಂಟು ಸುಭಾವಹಮುಂಟು ಚಾರುನಿರ್ಮಲತರಭಾ-
- 24 ವಮುಂಟು ಪರಿಭಾವಿಸಿ ನೋರ್ವಡೆ ಗಂಗೆಭೂಷಣೊಳು || ಕದನದೊಳಾನ್ತರಾತಿಬಳಮಂ ತವಿಪಲ್ಲಿಗಿವಂ  
ಕೃತಾಂತನೆಂಬುದು ನರನೆಂಬುದು ಪರಮೇಶ್ವರನೆಂಬುದು ಕಾರ್ತಿ-

- 25 ಕೇಯನೆಂಬುದು ಫಣಿವೈರಿಯೆಂಬುದು ವೈಕೋದರನೆಂಬುದು ಕಾಳಸೇನನೆಂಬುದು ರಘುಜಾತನೆಂಬುದು  
ಧರವಳೆಯಂ ಕಲಿಗಂಭೂಪನ|| ಬಗೆಯೆಲ್ಲ ಮೃಗನೋಳಾ-
- 26 ಪುನೋಳ್ ವಿಭವದೋಳ್ ಚಾತುರ್ಯದೋಳ್ ಶೌರ್ಯದೋಳ್ ಮಿಗಿಲಮ್ಮ ಮೃಗವನಮ್ಮ ನಿಂದಮೆನಿ-  
ಪೊಂದಾಳಾಪದೊಳ್ತಂದೆಗಿಂದಗಿಯೋಳ್ ನೂರ್ವರಿಸಕ್ಕೆ ದಲು ಪಿರಿಯನೆಂಬನಿತು
- 27 ನಾನಾವಿಧಂ ನೆಗದ್ದಂ ಗಂಗನರಾತಿಭೂಭುಜಮನೋಭಂಗಂ ಧರಾಚಕ್ರದೋಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತ-  
ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಂ ನುಡಿ-
- 28 ದನ್ನೆಗಂಡ ಸಮರಪ್ರಚಂಡಂ ವೈರಮದಭಂಜನಂ ಸ್ವಾಮಿಮನೋರಂಜನಂ ವಿನಯಾಂಬುರಾಸಿ ಗುಣಗ-  
ಣೋದ್ಭಾಸಿ ಕಾಮಿನಿಕಾಯಂ ಕೋದಂಡರಾಮಂ ವಿಮಲಚರಿ-
- 29 ತ್ರಂ ಗೋತ್ರವಿತ್ರಂ ದಾನವಿನೋದಂ ಮೃಗಮದಾಮೋದ ಪರನಾರಿದೂರಮೇಕಾಂಗವೀರಂ ಹಯವತ್ಸ-  
ರಾಜನಾದಿತ್ಯತೇಜ ವಿಂಧ್ಯಾದೇವೀಲಬ್ಧ ಪರಪ್ರಸಾದ ಬುಧಜನಾಹ್ಲಾ-
- 30 ದಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ  
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಗಂಗರಸರು ಮಾಸವಾಡಿ ನೂಪನಾ-
- 31 ಲ್ವತ್ತುಮಂ ಪೂಳಲ್ಲಂದೆಯುಮಂ ಸಪ್ತಾರ್ಧಲಕ್ಷ್ಯೋಳಂಕಗದ್ಯಾಣಮುಮಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯರಮನೆ-  
ಯಂಕಂಗಳಂ ಜೀವಿತದೋಳ್ ದಸವನ್ದ ಮುಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿದ್ಧು
- 32 ಸುಪುತ್ರಃ ಕುಳದೀಪಕ ಯೆಂಬ ಪುರಾಣವಾಕ್ಯಮಂ ತನ್ನೊಳು ನನ್ನಿಮಾಡಿ ತಮ್ಮಯ್ಯಂ ಚಾವುಂಡ-  
ರಸಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಬಾಳೇಶ್ವರದೇವಗ್ನಿ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ದು
- 33 ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಾಗೆ ಪಡೆದು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರ-  
ವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ನಿತಿಚಾಣಿಕೈಂ ಸುಜನಮಾಣಿ-
- 34 ಕೈಂ ಚಲದಂಕರಾಮಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಷಂ ಸಾಹಸೋತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ-  
ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತು ಪೂಳಲ್ಲಂದೆಯೆಷಕಗಾವುಂಡನ ಕಯ್ಯಲು
- 35 ಸಹರಣ್ಯಸಹಿತಂ . . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿ ಕರಿಯನೆಲಂ ಮತ್ತನ್ನೂಂ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತ-  
ರೊಂದುಮಂ ಪಡೆದು @ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳಮಹಾ-
- 36 . ಯಾಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಿಗ್ನ ಮಗ್ನಾ ನೇಕಪ್ರಾಣಿಜಾತಿಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಂಗಳಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಪ್ತಭಿ-  
ತಾವರ್ತಗರ್ತಾನ್ತ ಸ್ಪೃತಿತಸಿವಾನುಗೃಹೀತಶಿಷ್ಯಜನೋತ್ತರಣಕಾ-
- 37 ರಣಸಾಮರ್ಥ್ಯ . . . . . ಬಲಿನ್ದ ಮಾರವಿನ್ದ ನನ್ದ ನಮುನಿದಿವ್ಯವನ್ದ ತಸುನ್ದ ರಚರಣಾರವಿನ್ದ  
ಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಕುಖೇಶ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗತಸಕಳಶಾ-
- 38 ಸ್ತ್ರಾತ್ರ್ಫ . . . . . ರಪ್ಪ [ಮುದಿನೀರ] ತೀರ್ತ್ಥದ ರಾಮೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಲೆಯಾಳಪಂಡಿತದೇವ-  
ರ ಶಿಷ್ಯರು ಬೌದ್ಧನೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರಪಂ-
- 39 ಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀಸಾಂತರಾಸಿಪಂಡಿತದೇವರು ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು || ವಿ || ಹರಹಸನಕ್ಕೆ ದೇವ-  
ಕುಧರಕ್ಕೆ ಸಿತಾಂಬುರುಹಕ್ಕೆ ಮೌಕ್ತಿ ಕಾಭರಣ-
- 40 ಗಣ . . . . . ಗಜಕ್ಕೆ ಗರಧರಫೇನಪಿಂಡನಿವಹಕ್ಕೆ ಮುಕುಂದಮಕುಟಸೋಭಗೆ ದೊರೆ-  
ಯೆನಿಸಿತೊ ಭಾವಿಸ ಕಳೇಸಮುನಿಕಯಶಂ ಧರಿ-
- 41 ತ್ರಿಯೊ . . . . . ಮೂರ್ತಿಯಂ ವಿನಯಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಶೌಚ-  
ಚರಿತ್ರತಪ್ಪುಭಾವದೋಳ್ ಮನುಮುನಿಸಂದಗಸ್ತ್ಯ
- 42 . . . . . ಸಿಪಕಾನ್ಯವರ್ತವಗಣೆಯೆಂದು ಬಣ್ಣಿಸ ಬಳೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತರೇಂ ಕ್ರಿತಾ-  
ತ್ರ್ಫರೋ || ಕಂದೆ || ವಿನಯನಿಧಿ ಸತ್ಯದಾಗರ ಮನುಧರ್ಮಚಾರಿ-
- 43 . . . . . ನಿಲಯ ಮುನಿಲಕ ಮುನಿಜನೋತ್ತಮ ಮುನಿವಂದಿತನೆನಿಸಿದಂ ಬಳೇ-  
ಶ್ವರಮುನಿಪಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರ
- 44 . . . . . ನುಷ್ಠಾಣಪಸಮಾಧಿಸೀಳಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕಳೇಶ್ವರ-  
ಪಣ್ಣಿತದೇವಗ್ನಿ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ [೧]೨ ನೆಯ
- 45 ಶ್ರೀಮುಖ[ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾ]ದ್ರಪದದಮಾವಾಸ್ಯ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈ-  
ಶ್ವಾತವಿಂತೀ ತಿಥಿಗಳು ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನ



- 46 . . . ಶ್ರೀಬಾಳೇಶ್ವರದೇವಗೃಹ ಸ . . . ಗೆಯ ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀಮತ್ಕಳೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತ-  
ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಗಂಜಿಗೇಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವ
- 47 . . . ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರೊಂದು ಅಲ್ಲಿ ಮುಂದೆ ಬಟ್ಟ ಬಿದ್ದರೆ ಕರಿಯನೊಲ ಮತ್ತೆ ಮೂರು  
ಅವರೊಳಗೆ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಪಣ್ಣಿತದೇವಗೃಹ ಮತ್ತೆ -
- 48 ರು ಪನ್ನೆರಡು . ತ್ರಿಗ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು ಬಟ್ಟದ ಭಗವತಿಗೆ ಮತ್ತೆ ಆರು ಪಣ್ಣಿತದೇವಗೃಹ  
ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು . . . . . ಕಾಣಗ್ಗೆ ಮತ್ತರು ಪನ್ನೆರಡು [ಪಾ]ತ್ರ(೦)
- 49 ಮೂರು ಮತ್ತರು ಪದಿನಯ್ಯ . . . . . ಮತ್ತೆ ಮೂರು ಪದಿನಾಳು ಸೂಳೆವಳಿಗೆ ಮ-  
ತ್ತರು ಮೂರು|| ಅನ್ತಾ ಪೂಲದ ಸೀಮೆ ಮೂಡಲೊಲಿಂಗೇಟೆಯ ಪೂಲ-
- 50 ದ ಮೇರೆ ತಂಕಲ್ಮತ್ತಗಿಯ ಪೂಲದ ಪಡುವಲ್ಮತ್ತಗಿಗೆ ಪೂಪ ಬಟ್ಟೆಯ ಮೇರೆ ಬಡಗ ಚಿಕ್ಕಪುಣಿಸೆಯ  
ಮೇರೆ ಈ ಸ್ಥಾನದಲಿದ್ದ ತಪೋಧನರು ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಮುಳ್ಳ
- 51 ತಪೋ . . . ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಮಿಲ್ಲ ದರಂ ಕಳೆದವರ ಸಂತತಿಯ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯಮುಳ್ಳ ತಪೋ-  
ಧನರಂ ನಿಲಿಸುವುದು ಈ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾ[ಳ]ಸಿದವಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರ-
- 52 ಯಾಗ ಅಗ್ನಿ ತೀರ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ದೊಳಾಸಿರ [ಕವಿಲೆಯ ಕೊ]ಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ರತ್ನದೊಳ್ಳ-  
ಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರವು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗುಂ ಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ
- 53 ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನುಷ್ಯದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾಗ ಅಗ್ನಿ ತೀರ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಾಸಿರ  
ಕವಿಲೆಯಮಂ ಸಾಸಿರ್ವತ್ತ[೯\*]ಪೋಧನರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 54 ರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಶ್ಲೋಕ|| ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನ ಪಾಣಾಂ  
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಪ್ಪಾತ್ಥಿವೇದಾಃ ಭೋಯೋ  
ಭೋಯೋ
- 55 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ\*] || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಲಪ್ತ್ವಿರ್ವ-  
ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಶಿ ನಿಷ್ಕ್ರಾಂತಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ||@
- 56 ಶ್ರೀಬಾಳೇಶ್ವರದೇವಗೃಹ ಗಾವುಂಡ ಅನಂತೋಕ್ತಲು ದೇವರ ಪರ್ಯಾಳಕ್ಕೆ ಸೊಂದಗೊಲ ದೇವ-  
ಗೌಡನ . . . ಲಿ ಬಟ್ಟ ಹ-
- 57 ಣ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ೧ ವಿಚಾರ ಮುದ್ರಾಣ ಹೊಂಗಾ ೧ . . . ತಲ್ಲಿ ಗರಲ್ಲಿ ಸೊಂಟಿಗೆ ೧  
ಧಾನ್ಯಗೊಳಗೆ ೧ ಕೆಟೆಯ
- 58 ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ೧೦೦ ಕಂಬ ಕಾಳಯದೇವಯ್ಯ . . . ನೇಶ್ವರದಲ್ಲಿ . . .  
. . . . . 1

No. 164.

(A. R. No. 42 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE KUMARASVAMI  
TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 23, Bahudhānya, Mārgasīra, ba. 7, Brīhas-  
pativāra corresponding to A.D. 1098 November 18 Thursday and refers itself to the  
reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Kalyāna. The  
*Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka Sōmēśvarabhaṭṭōpādihāya* and the *Daṇḍanāyaka Mahā-  
vishṇuvarasa*, noted for their firm resolution and bravey, *Viśvarūpa-Brahmachārin*, all  
*Dēśikajanas* and the five *Vargas* of *Koṭṭitōṇa* made an agreement that *Sāvīmōja*, son  
of *Eraṇiga-Mādōja*, and *Chikka-Mādōja*, son of *Bēhōja*, who, convert Lokki gold coins  
into peacock-coins should give peacock-coins of the same weight as Lokki coins and  
(that in consideration of the profit) they should pay 12 *gadyāṇas* to the temple of the  
god Svāmidēva. *Mahāvishṇuvarasa* is also said to have made a gift of some toll-  
revenue for the service of the same god.

1 Three lines below this are completely effaced.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚ್ಛಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ | ಜಯತಾಪಾವಿಷ್ಣುತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾ-  
2 ರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾನ್ಮನಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-  
4 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-  
5 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-  
6 ವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸುತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪು-  
7 ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರ  
8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸತ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾ-  
9 ಧಿಸೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನವಿದಿತವೇದಾತ್ಮತತ್ವರಭಿನವಶಾಖಲ್ಲೈರಿಗ್ವೇದರತ್ನಾಕ-  
10 ರರಷ್ಯಾದಶಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರಕುಶಲರಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವಿಕ್ಷಬ್ಧಭಂಜನಾಧಾ-  
11 ರಶ್ಚಿಷ್ಟೇಷ್ಟವಿಬ್ಧಜನಾನಂದಸಂದೋಹಮರ್ತ್ಯನಗೋತ್ರಪವಿತ್ರವೈದಮಿತ್ರದ್ವೀಪ-  
12 ನಾನಾಧಾನುಕಂಪಾಪರರಭಿಮಾನಮೇರುಗಳೇಕವಾಕ್ಯರಚಲಿತಧೈ-  
13 ಯ್ಯಶ್ಚಾಚಾಂಜನೇಯಮ್ನನುಮಾಗ್ಗಚರಿತವ್ವ(೦)ಣ್ಣಿತಪಾರಿಜಾತನ್ಮಾಮಾದಿಸ-  
14 ಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರಾರಾಧ್ಯರಪು  
15 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದಯ್ಯಂಗಳು ಸೋಮೇಶ್ವರ-  
16 ಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರುಮವರ ಮೈಯ್ದುನಂ ದಣ್ಡನಾಯಕಂ ಮಹಾವಿಷ್ಣುನರ-  
17 ಸರುಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮಹೋಮಸಂ-  
18 ಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳವ್ವ ದಣ್ಡಾಸನೀ  
19 ವಿಶ್ವರೂಪಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳುಂ ಸ್ವಶ್ಚೈನೇಕಯುಗವರ್ತಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದಪ್ರ-  
20 ಸಿದ್ಧಕುಡ್ಡಾನ್ವಯಸ್ಸಮಸ್ತದೇಸಿಕಜನಾಧಾರರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯಪಾ-  
21 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳವ್ವ ಶ್ರೀಮತ್ಕೂಟಿತೋಣೆಯ ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದು ವರ್ಗಮುಮಿಟ್ಟು  
22 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕುಕುವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೨೩ ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂ-  
23 ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬಹುಳ ೨ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಮಿತವಾರದಂದು ಎರಣಿಗ ಮಾ-  
24 ದೋಜನ ಮಗಂ ಸಾವಿವೋಜನುಂ ಬೇಚೋಜನ ಮಗಂ ಚಿಕ್ಕಮಾದೋಜನುಂ  
25 ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನವಿಲಚ್ಚಿನ ಪೊನ್ನಂ ಲೊಕ್ಕಿಯ ಪೊನ್ನಾಣಿಯುಂ(೦)ಮಾಪೊನ್ನ  
26 ತೊಕಮುಮಾಗಿ ಪೊಯ್ದು ಸಲಿಸುವರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರ್ಗ ವರ್ಷನಿಬನ್ಧ-  
27 ದಿಂ ತೆವು ವದ್ಯಾಣ ಪನ್ನರಡು ಗಳಂತಿಗಯಲು ಪುಟ್ಟಿದಾಯದೊಳಗೆ ಲೊಕ್ಕಿ-  
28 ಯು ನವಿಲುಮಾಗಿ ಪೊನ್ನವಣ ಚಿ(೦)ನ್ನಮನಾಯ್ದು ಕಳೆದು ನಿನ್ನದಪ್ಪ ಚೋಣ್ಣ-  
29 ಭಂಗಾರಮಂ ಪತ್ತಂಟಿನಿಳಿಸಲ್ ಕೊಟ್ಟಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುಖಮುಣ್ಣರು  
30 ಇನ್ನೀ ಮಯ್ಯಾದೆಯನಾರೋವ್ವರ್ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರಪ್ಪಡೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿ-  
31 ದೇವರಕ್ಕೊಟ್ಟೀತ್ತದಲುಂ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ-  
32 ದಲು ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ಸಹಸ್ರಕುಟಿಗಳಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದು ಫಳ | ಈನ್ನೀ  
33 ಮಯ್ಯಾದೆಯನಾವನೋವ್ವರ್ತನಳದನಪ್ಪಡೆ ಯಾ ತೀರ್ತ್ತಂಗಳಲಾ ತಿಥಿ-  
34 ಯಲುಮನಿತುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಿತು ಕುಟಿಯುಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದಳಿ-  
35 ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು | ಯಾವನೋವ್ವರ್ತ ದಾಳವಿಟ್ಟತನಂ ಗೆಯ್ದನಪ್ಪಡೆ ಪಂ-  
36 ದಿ ಸತ್ತುದು ನಾಯಿ ಸತ್ತುದು ಸ್ನಾನ ಗಾರ್ಧಪಚಾಂತಾಳರು ಜಾತಿಗುಂ ವೃತ್ತಿಗುಂ ಬಹಿ [||\*]  
37 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಲಕ್ಷ್ಯವ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ  
38 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[||\*] || ಸಾಸನಮಂ ಬರದಂ ಹಿಣ್ಣಿಯ ಸಾವಿಮಯ್ಯಂ-  
39 ಗಳ ಮಗಂ ದುಗ್ಗಿಮಯ್ಯಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-  
40 ದಚ್ಚು ಪನ್ನಾಯದಿಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಷ್ಣುನಾಯಕಂ ಮಹಾವಿಷ್ಣುನರಸ-  
41 ರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿತ್ತಣೆಯಲಿದ್ದು ಸನ್ನಾಯದೆ ಸುಂಕಮಂ  
42 ನೋರ್ಪವರುಂ ತಿಂಗಳ್ಳೆರಡು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನ(೦)ನಿಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸ್ತಳವಿಕ್ರಯ ವೊ-  
43 ದಲಾಗಿ ಯಲ್ಲಿಯಾದೊಡೊಂದಂ ಕೊಡುವುದು ಈನ್ನೀ ಧರ್ಮಮೇ ಸ್ತಳದ ಹೆನ್ನವಣಿಗರುಂ ಕಡ್ಡಾ-  
44 ಯದೆ ಕೋಲಾಟರುಂ ವರಸೆಹರಾಗಿ ನಡೆಸುವುದು ಈ ಧರ್ಮಮನಳದಂ ಪಂಚಮಹಾ-  
45 ಪಾತಕ | ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[||\*]

(A.R. No. 213 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KURUVATTI,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 24, Pramāthin, Jyēshṭha, śu. paurṇamāsī, Ādityavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1099 June 5 Sunday**, when there was a lunar eclipse, and refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**, under whom **Surēśvara-Paṇḍitadēva** was ruling **Beṇṇevūr** twelve. It records the grant of land and taxes on grass, firewood, vegetables, fruits and cotton exported from and imported into the village **Kuruvatti**, together with a money grant, for the service of the god **Abhinava-Sōmēśvara** and for feeding ascetics in the temple, made by the two-hundred *Mahājānas* of the village with their chief **Kālidāsa**, in the presence of **Lakulīśvara-Paṇḍita**. It describes the genealogy of the *Danḍanāyaka* **Kālidāsa** and the warlike and religious spirit of the two-hundred learned Brāhmanas of **Kuruvatti**. **Kālidāsa** is described as a Brāhman of *Viśvāmitra-gōtra* and is called *gōtra-pavitra*. **Lakulīśa-Paṇḍita**'s spiritual teachers are also named. The record has excellent poetical merits. It is stated to have been composed by **Śrikanṭhasūri**. The engraver was **Kaḷōja**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-  
ಭವೇ ||
- 2 ನಮಸ್ತಾಮ್ರಜಟಾಜಾಳಬಾಳಪಲ್ಲವಶಾಳನೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಪೂರ್ಣಕುಂಭಾಯ ಕಂ-  
ಭವೇ ||
- 3 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಣುತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿ-  
ಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ  
ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವ-  
ನಂ ||
- 5 ನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸ-  
ಲುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾ-
- 6 ನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನ ವಿಬುಧಜನಮನೋಭಿವಾಂಚ್ಛಿತಫಲಸಮುತ್ಪನ್ನ ದೀನಾನಾಥಜಿತರ-  
ದಾವಪಾವಕನಿವಾರಣ ದುರಿತಗಜಮದನಿವಾ-
- 7 ರಣ ನಿಜಸಮಯಸಂರಕ್ಷಣೈಕದಕ್ಷ ಅನವರತಸುಭಿಕ್ಷ ಪಣ್ಡಿತಚೂಡಾಮಣಿ ಶಿಷ್ಯಜನಚಿಂತಾಮಣಿ ಶ್ರೀ-  
ವಾದಿದೇವಪಣ್ಡಿತದೇವಪಾದಾರಧನ-
- 8 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ ಪರೋಪಕಾರವಿನೋದ | ಇತ್ಯಾದಿ ನಾಮಾವಳಿಸಮಾಳಂಕೃತರಪ್ತ ಶ್ರೀಮತ್ಪುರೇಶ್ವರ-  
ಪಣ್ಡಿತದೇವರು ಬಣ್ಣವೊರ್ಪನ್ನರಡುಮಂ ಸು-
- 9 ಉದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಆ ನಾಡೊಳಗ್ರಹಾರಂ ಭೂನಾರೀಹಾರಮಧಿಕವಿಬುಧಾಧಾರಂ ಶ್ರೀನಾರಿಗಿರಲ-  
ಗಾರಂ ಭೂನಿಧಿ ಕುಳುವರ್ತಿ ನೋಡೆ ಸೋಗಯಿಸುತಿ-
- 10 ಕ್ಕು || ಇನ್ನು ನೆಗುಗ್ರಹಾರಾಭ್ಯಂತಿಕದೊಳು ತುಂಗಭದ್ರ ಪಶ್ಚಿಮಮುಖದಿಂ ಸಂತತವಾಹಿನಿಯನೆ-  
ಲಿನ್ನಿನ್ನೆಂದೀ ಗ್ರಾಮವಿಭವಮಂ ಬಣ್ಣಿಸರಾರ್ ||
- 11 ಈ ಗ್ರಾಮಮನೂರೊಡೆಯನನಗ್ರಸುಖಂ ಜ್ಞಾತಿವರ್ಗದಿರ್ದಿವ್ಯಗ್ಗ್ನೇಶನೊಂದಿತ್ತನುದಗ್ರಮ-  
ನಂ ಕಾಳಿದಾಸದಂಡಾಧೀಶ || ವೃತ್ತ || ಭುವನವಿನೂತಕೀರ್ತಿವನಿತಾಪಿ-
- 12 [ಯ]ನೆಂದು ಪರೋಪಕಾರಿಯೆಂದವನತಪಾಳನೈಕಪಟುವೆಂದು ಧರಾಮರಪೂಜ್ಯನೆಂದು ಮಾನವನಯ-  
ಶಾಳಯೆಂದಸಮಸಾಹಸನೆಂದು ವಿನೀತನೆಂದು ಬಾನ್ಧವಸು-
- 13 ರಭೂಜಮೆಂದವನಿ ಬಣ್ಣಿಸುತಿಪ್ಪುದು ಕಾಳಿದಾಸನ || ಸುತ್ರಾಮಸಮಂ ವಿಭವದೊಳಿತ್ಯಕ್ಷಣಜಾತ-  
ನನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನದೊಳು ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಾನ್ವಯವಾದ್ಧಿ-

- 14 ಚಂದ್ರನೆಂದೆಳೆ ಪೊಗಳ್ಳಂ ಪರಹಿತದೊಳು ವಿದ್ಯಾಧರಪರಿವೃಥಂ ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತಿಯೊಳು ಪವನಜನಂ  
ಪರಮಾದಾರ್ಯದೊಳಂಗೇಶ್ವರನನಧಾಕರಿಸಿ ಕಾಳಿದಾಸನ್ನೆಗಟ್ಟಂ ||
- 15 ವೃತ್ತ || ತತ್ತನಯಸ್ಸುಮಸ್ತು ಗುಣಸಂಯುತರಲ್ಲಿಯುಮೋರ್ವ್ವ ಸೊನು ಲೋಕೋತ್ತಮನಿಷ್ಟಬಾಂಧವ-  
ಜನಾವಸಥಂ ಗುಣ ಸೋಮನಾಥನತ್ಯುತ್ತಮವೃತ್ತರಾತನೊಡವುಟ್ಟಿದರಿವ್ವ-  
16 ರುಮಿಲ್ಲಿ ಗಂಡರಾದಿತ್ಯನುಮಾಶ್ರಿತಾಂಬುರುಹಮಿತ್ರರನಲು ಧರ ಬಮ್ಮದೇವನು || ಆ ನೆಗಟ್ಟಸೋಮನಾ-  
ಥನ ಸೊನು ಸುಚಾರಿತ್ರನಮಳಗುಣಗಣಪಾತ್ರಂ ಸಾನುನ-
- 17 ಯಂ ಮನುಜರೊಳಿಭಿಮಾನಧನಂ ಕಾಳಿದಾಸನಿಷ್ಕಾಪಾಸೆ | ಇನ್ನೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಂ ಸನ್ನತವಿನ್ನೊ-  
ವ್ವರಬಳಿರಂ ಪಾಳಿಸುತಂ ಹಂತ್ಯಗಳಮ್ಮೊಳಿಸಿ ನಿಶ್ಚಿಂತಂ ಸುಖದಿಂದಮಿಹ -  
18 ರಾಜ್ಜಿರತಧರ್ಮರ | ಇನ್ನೊವ್ವರ ಪ್ರಭಾವಮನೆನ್ನೆಂದಿಗರಳವೆ ಬಣ್ಣಿಸಲು ಭಾವಿಪೊಡಾ ಪನ್ನಗವರನ  
ಪಿತಾಮಹನನ್ನಗ್ಗಮತಕ್ಕೈಮೆನ್ನೊಡಾವಂ ಪೊಗಳ್ವಂ || ವೃತ್ತ || ಶರಣಾ-
- 19 ಯಾತಜನಕ್ಕೆ ವಜ್ರಕವಚಮಾಕಾಂತ ವಿರಂಗೆ ಕೇಸರಿ ಬಾಯಿವಿಟ್ಟರೆದೆಂಗೆ ಕಲ್ಪಮಹೀಜಂ ಕಾಸ್ತ)ಕ್ಕೆ  
ತಾನಾಸ್ತದೆಂ ಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕೆ ತವರ್ ಶೃತಿಸ್ತೃತಿಗೆ ತಾಂ ಲೀಲಾಗ್ಯ-
- 20 ಹಂ ಧರ್ಮದಾಕರಮಿನ್ನೀ ಕುಟುವರ್ತಿವರ್ತಮಹಿದೇವಾನೀಕಮಿನ್ನೊವ್ವರು | ಪ್ರಭುವೊದಲಾಗಿ-  
ನ್ನೊವ್ವರ ಕುಭಕವ್ಯದಿನಿಲ್ಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾತಟದೊಳು ವಿಬು-
- 21 ಧಾಭಿನವಸೋಮೀಶಂ ಭುಭುಮಕುಟನಿಭೃಷ್ಯಚರಣಯುಗನುದಿಮಿಸಿದೆ || ವೃತ್ತ || ತ್ರಿಭುವನಸಂಭವ-  
ಸ್ಥಿತಿಲಯಂಗಳಿಗೋರ್ವನೆ ಕರ್ತೃವೆಂದು ಸನ್ನ ಭ-
- 22 ವಿನಿಕಾಯಸಂಸರಣಲೋರಮಹಾನ್ಮವಕನ್ಮಧಾರನನ್ನಭಿನಯಿಪನ್ನ ದಕ್ಷಿಣಸುರಾಪಗೆಯೊಳು ನೆರ-  
ಯಲ್ಕೆ ಬನ್ನನೊಲ್ದನಭಿನವಸೋಮನಾಥ-
- 23 ನಮರೋತ್ತರನಾಥನನಾಥನವ್ಯಯ || ಅಭಿನವಸೋಮೀಶೋದಯಮಭಿಮತಫಲದಾನಧುರ್ಯಮೆ-  
ನ್ನಾದಿದರಿಂ ಪ್ರಭುವೊದಲಾಗಿನೊವ್ವರು-
- 24 ಮಭಿನವಸೋಮೀಶ್ವರಾಶ್ರಮಕ್ಕೆತ್ತರ್ನ್ನರ || ವಚನ || ಬಂದನೇಶ್ವರನು ಭುವನಭಾಸ್ವರನುಂ ವಿಶ್ವೇ-  
ಶ್ವರನುಮಪ್ಪಮಭಿನವಸೋಮೀಶ್ವರನ ಕಂಡು ನಿಟಿಳತಟಪರಿಘ-
- 25 ಟಿತಕರಕಮಳಕುಟ್ಟಳರಾಗಿ ನಾಮಿದೇವಗ್ಗಂಗಭೋಗಾದಿನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ ವೃತ್ತಿಯಂ ಬೀರುವಮಪ್ಪ-  
ದಾರ್ಯರುಮವಾರ್ಯವೀರ್ಯರುಮಚಳಿತ-
- 26 ಧೈರ್ಯರುಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯವ್ರತಧುರ್ಯರುಮಪ್ಪಾಚಾರ್ಯರಾಗಲ್ವೇಕುಮನ್ನಪ್ಪವರಿನ್ನಮೀ  
ಧರ್ಮಂ ಸ್ಯಧರ್ಮದಿನ್ನಡೆಗುಮನ್ನಪ್ಪವರುಮೀ ಕಲಿಕಾಳದೊಳು
- 27 ಕಲಿಕಾಲಭಯಪಳಾಯಿತಧರ್ಮಾಚರಣರುಂ ಗುರುಕುಳಸೆಮುದ್ಧರಣರುಂ ಕಶ್ಮೀರದೇವಸನ್ನಾನವಾ-  
ದ್ಧಿವದ್ಧಿನಸುಧಾಕರರುಮಮಳಗುಣಾಕರರುಮಪ್ಪ ಲಕುಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತರವರ ಸನ್ನಾನವೆ-  
ನ್ನೆನ್ನೊಡ || ಕನ್ನ || ನೀರಾಗಸ್ಸುಕಳಾಗಮವಾರಿಧಿಪಾರಗರಶೇಷಶಾಸ್ತ್ರ)ಪ್ರವಣಕಾರ್ಯರುಣಿಕರೆಂದು  
ಪೊಗಳ್ಳಂ
- 29 ಧಾರಿಣಿ ಕಶ್ಮೀರದೇವರೆಂ ಸಾದರದಿ || ಆಮುನಿವುಂಗವೆಶಿಷ್ಯಕಾರ್ಯಮಮದೇಕ್ರೋಧಲೋಭವೆಚ್ಚಿತಾಖಿಳ-  
ಪ್ರಾಮಾಣಿಕಜನವಂದ್ಯಸ್ಸೋಮೀಶ್ವರಪಂಡಿತದ್ಧರಾ-
- 30 ಮಂಡಳದೊಳು || ತಚ್ಚಿಷ್ಯಹರಹಾಸಸ್ಯಚ್ಚಯಶಸ್ಸುಕಳಶಾಸ್ತ್ರ)ಪಾರಗರುದ್ಯತ್ಪಚ್ಚಯಜಯಿಗಳು  
ಜಗದೊಳತುಚ್ಚಗುಣಜ್ಞಾನಕಕ್ಕೆ -
- 31 ಪಂಡಿತದೇವರ್ || ವಚನ || ಆ ತಾರ್ಕಿಕಚಕ್ರವರ್ತಿ ಪಂಡಿತದೇವಾಪರನಾಮಧೇಯರಪ್ಪ ಜ್ಞಾನಕಕ್ಕೆ ಪಂ-  
ಡಿತರ ಶಿಷ್ಯರ್ || ಕಂದ || ವಿದ್ಯಾವಧೂಮು-
- 32 ಖಾಬ್ಬಪ್ರದೋತ್ತರನರಾಗಮಪ್ರ ವೀಣಾವಿಜಿತಪ್ರದ್ಯುಮ್ನಪ್ರಾಬಲ್ಯಸ್ಯದೋಜಾತಬ್ರತೀಶ್ವರಭೋಗ-  
ತಳದೊಳು || ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು || ಸಕಳಾಗಮವಿದರಾ-
- 33 ಶಾಪ್ರಕಟಿತೀರ್ತಿಗಗಳೇಷಶಾಸ್ತ್ರ)ಪ್ರವಣಮೃಕರಧ್ವಜಶೌರ್ಯಹರಲ್ಪಕುಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತದ್ಧರಿತ್ತೀ-  
ತಳದೊಳು || ವಚನ || ಇನ್ನು ನೆಗಟ್ಟಭಿನವಸೋ-
- 34 ಮೇಶ್ವರದೇವಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಕುಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-  
ಮ್ನಾಡಿ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷದೆ ೨೪ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 35 ಮಾಘಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ಣಮಾಸಿ ಆದಿತ್ಯನಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ-  
ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾ-

- 36 ಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನರು | ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನರು | ಅತಿಪವಿತ್ರನಿಜಗೋಶ್ರಿತವತ್ಸಮಿತ್ರರು | ಮನುಮುನಿಚರಿತ್ರರು |  
ಶ್ರುತಿಸ್ತೃತಿಶಾಸನರಾಶರಾದಿಮುನಿಪ್ರಣೇ-
- 37 ತಪ್ತರಾಣಸಂದೆಬ್ಬಿಶರಣರು ಬ್ರಾಹ್ಮಧರ್ಮ್ಯಸಮುದ್ಧರಣರು | ವಿಮಾನಸಾದಿಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರ-  
ಪಾರೋತ್ತರಣಧುರ್ಯೋರು ಅಚಲತಥ್ಯಯೋರು ದೀನಾಭಿ-
- 38 ಜನಮನೀಷಿಮಾನವನಿಕಾಯಕುಕುಳಫಳಿತಸಹಕಾರರು ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪ್ರಾಕಾರರು | ಅಗಣಿತಗುಣ-  
ಗಣದ್ವಿಗುಣಿತಯಶಃ[\*]ಪ್ಪಟಲಪಾಂಡು-
- 39 ರಿತದಿಗ್ವೇದಂಡರು ಕದನಪ್ರಚಂಡರು ಕಶಿಕಾಲಖಳಪ್ರಭಾವಾಭಿಭೂತಭೀತಿಧಾವಿತಧರ್ಮ್ಯಸಮುದ್ಧರಣ-  
ಧಾರೇಯರು | ಸತ್ಯರಾಧೇಯರು | ಅಭಿನವ-
- 40 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಚರಣಸರಸೀರುಹಾರಾಧನಾಸಮಾಸಾವಿತವರಪ್ರಸಾದರು ಸರಸುಖಪ್ರಮೋದರು | ಇ-  
ತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳಿವಿರಾಜಮಾನರಪ್ಪ
- 41 ಶ್ರೀಮತ್ಪುಷ್ಪಾವರ್ತಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಿನ್ನವ್ವರು ಸರಮಪ್ರೇಮದಿಂದೆಭಿನವಸೋ-  
ಮೇಶ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ತಪೋಧನರಾ-
- 42 ಹಾರದಾನಕ್ಕಮ್ಮಾಟಕ್ಕೂಟಕ್ಕಂ ತಟಂಬಿಯ ಪೊಲದ ಹಗರಣೆಗನಬಾಗಿಂ ಪಡುನಣ ದಸೆಯಲಿ ದಿನಗುಣೆ-  
ಗನ ಮೂಱು ಮತ್ತರು ವೆರಸು ಕೊಟ್ಟ ಗುಣೆ-
- 43 ಗನ ಮತ್ತರ್ ೧೫ ಅಲ್ಲಿ ಮ್ಮಡಲು ಸೇನಬೋವ ದೇವಮಯ್ಯನ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಣ ದಸೆಯಲು ಸಾಂದರ  
ಸೂರಯ್ಯನ ಕೆಯ್ಯಿಲು ಮೂಱುಗೊಂಡು ಬಿ-
- 44 ಟ್ವ ಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೬ ಅಂತರತುಂ ಸ್ಥಳದಲಿದುಸೆಂತಂ ಸೆವ್ವೆಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗುಣೆ-  
ಗನ ಮತ್ತರ್ ೧೧ ಮತ್ತಮ್ಮಾಡಣ ಬಟ್ಟಿಯಲು ತೃಣಕಾ-
- 45 ಪ್ಷಶಾಕಫಳವೊಡಲಾಗಿ ಬರ್ಪ್ಪ ವಸ್ತು ವಿಂಗೆ ಸಂಕಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರು | ಊರೊಡೆಯ ಕಾಳಯಣ್ಣ-  
ನೊಂಟ ವಸುಗೆಯುಮೀರಡೆಯ ಮಕ್ಕಿ ಸಹಿತಮ್ಮೂಱುಂ
- 46 ಸ್ಥಳದಲು ಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೨ ಗೋವಿಂದರಸನ ಕಾಳಯಣ್ಣ ಮಕ್ಕಿ ಮತ್ತರ್ ೧ ಕಮ್ಮ ೬೦೦ ಮಾಕ-  
ಳಯ್ಯನ ದಾಸಿಯಣ್ಣ ಮಕ್ಕಿ ಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೧ ಕತ್ತಿಗೆ-
- 47 ಯ ಸಾಲಿಯಣ್ಣ ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ | ೧೦೦ | ಮಾಳಗೆಯ ತಿಪ್ಪಣ್ಣ ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ | ೨೦೦ | ಈಶ್ವರಯ್ಯನ  
ಕಾಳಯಣ್ಣ ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ | ೧೦೦ | ಚವುಂಡಯಪ್ಪಣಿಯ-
- 48 ರ ಮಗಮ್ಮಾರಯ್ಯನುಂ ತಮ್ಮಂ ದೇವಪಯ್ಯನುಮವರ ಮಗನೀಶ್ವರಯ್ಯನು ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ | ೨೦೦ |  
ಅವರಳಯಮ್ಮದ್ವಯಪ್ಪಣಿಯುನತ್ತಮ್ಮಂ ಚಾಕಣ್ಣನುಂ ಮಕ್ಕಿ ಕ-
- 49 ಮ್ಮ ೨೦೦ | ಏರಂಡರನಾರಣಯ್ಯಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ | ೨೦೦ | ಅವರ ತೀಕಣ್ಣಂ ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ | ೨೦೦ |  
ಕಾಳದಾಸಕ್ರಮಿಂತರು ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ | ೬೦೦ | ಮನಿನದೆ ಮಾಹಣ್ಣಂ ಹರಕುಂದೆ-
- 50 ರ ತೀಕೆಮಯ್ಯನ ಕಾಳಯ ಕೆಯ್ಯಿಲು ಕೊಂಡು ಬಿಟ್ಟ ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ | ೪೦೦ | ಅನ್ನು ಮಕ್ಕಿ ಗುಣೆ-  
ಗನ ಮತ್ತರ್ . ೨ | ಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಧರ್ಮರಸನ ದೇಕಣ್ಣನುಂ ವಾಮಣ್ಣನುಂ ಹರಳಗು-
- 51 ಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೨ ಹೆವ್ವಾರುವೆ ಚವುಂಡಮಯ್ಯನುಂ ದೇವಪಯ್ಯನುಂ ಹರಳಗುಣೆಗನ ಮತ್ತ ೨  
ಹಂಚಿಕಬ್ಬೆಯ ದೇವಪಯ್ಯನುಂ ಸೋಗೆಯ ಶಿವಣ್ಣನುಮೊಂ-
- 52 ದೇ ಸ್ಥಳದಲು ಹರಳು ಮತ್ತರು ೨ ಅನ್ನು ಹರಳಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೬ ಚಿಕ್ಕಸಾ(೦)ವಿಯಣ್ಣಂ ಕೆಂ-  
ಗಾಡು ಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೫ ಮಾಬಲಯ್ಯನ ತೀಕಣ್ಣನುನತ್ತಮ್ಮಂ ಕಾಳ-
- 53 ದಾಸಿಯುಂ ಕಳಿಣುಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೧ ಕತ್ತಿಗೆಯದಾವ(೦)ಣ್ಣಂ ಕಳಿಣು ಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೧ ಅನ್ನು  
ಕಳಿಣು ಗುಣೆಗನ ಮತ್ತರ್ ೨ ಹರಕುಂದರ ಬಮ್ಮಣ್ಣನುನತ್ತಮ್ಮಾ-
- 54 ಹಣ್ಣನುಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮ | ೧೦೦ | ತಳಾಣ ಚಂದಿಯಣ್ಣಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮ ೧೦೫ | ಮೋನರ ದಾಸಕುಪ್ಪ-  
ಣಂಗಿ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮ | ೧೦೦ | ಈಶ್ವರಯ್ಯನ ಬಮ್ಮಣ್ಣಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮ | ೧೦೦ |
- 55 ಹರಕುಂದರ ತೀಕೆಮಯ್ಯನ ಮಗಂ ಕಾಳದಾಸಿಯುಮವರಳುಂ ಸಂಕಣ್ಣನುಂ ಹಾಂವೆಸೆಗೆಯಪ್ಪಣ್ಣ-  
ನುಂ ಗಟ್ಟಿ ಗುಣೆಗನಮತ್ತರ್ ೨ ಮಾಬಲಯ್ಯನ ತೀಕಣ್ಣ-
- 56 ನುನತ್ತಮ್ಮಂ ಕಾಳಯಣ್ಣನುಮ್ಮಾರಯ್ಯನುಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮ | ೧೫೦ | ಹುಳಯಕಬ್ಬೆಯ ಸೋವಣ್ಣನುಂ  
ದೇಚಿಕಬ್ಬೆಯೇಶ್ವರಯ್ಯನುಂ ಸಾಂದಗ ಕ್ಕಣ್ಣನುಮವರ ಹೆ-
- 57 ಬ್ಬಣ್ಣನುಮವರ ಸೂರಯ್ಯನುಮೊಂದೆ ನೆಸುಗೆ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮ | ೨೦೦ | ಎಣಿಕಜ್ಜಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮ | ೨೦೦ |  
ಮಣಿಗಾಣ ರೇಚಿಸಟ್ಟಿಯುಂ ಕಲ್ಲಿಸಟ್ಟಿಯುಂ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮ | ೨೦೦ | ಅನ್ನು

- 58 ಗಜ್ಜಿ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೪| ಕಮ್ಮ 10೩0| ಬಿಡಿವಾಳಯ್ಯನ ಬಾವಣ್ಣಂ ದೇವರ ಹೂದೋಟಕ್ಕೆ ಬಾ-  
ದುಂಬಿಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲು ಮಳವದ ಮಕ್ಕಿ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರ್ ೧ |
- 59 ದುದ್ದಿಮೆಯ್ಯನ ಮಗಂ ಪದ್ಮನಾಭನೊತ್ತೆಯ ಹತ್ತಿರಲಿಶ್ವರಯ್ಯನ ಮಕ್ಕಯಿಂ ಪಡವಲು ಕೊಟ್ಟ  
ತುಳುಕವಟ್ಟಿನ ಮಕ್ಕಿ ಕಮ್ಮ 1೪೫| ಇನ್ನೀ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯ್ಯಮ್ಮಂ ಗ-
- 60 ಜ್ಜಿಯುಮಂ ಸರ್ವ್ ಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾನಿನ್ನೂರ್ವರಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ||ಕಂದಿ|| ಗವ-  
ತಿಗಳಯ್ಯೂರ್ವರುಮಭಿನವಸೋಮೇಶಂಗೆ ಮಿಂದಿನ-
- 61 ಉ ಪಣವೊಂದಂ ಧೃವಮಾಗೆ ಪಸುಂಬೆಗೆ ಹಾಗವನೊಕ್ಕದೆ ಕತ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಬೇಳೆಯೆನಿತ್ತರ್ || ಮುದದಿಂ-  
ದಿಯೂರ್ವಪುರ್ವದ ಮೊದಲರ್ಕ್ಕಮನಿತ್ತರೊಲ್ಲ ಸೋ-
- 62 ಮೇಶಂನಿ ದಿನಾವನೊರ್ವನಳದವನದಯನ್ನ ರಕ್ಕಕ್ಕೆ ಪೋಗಿ ಸುಖದಿಂದಿಕ್ಕು|| ಅಂಗಡಿಯೊಳು ಸೊಂಟಿಗೆ  
ಭತ್ತಂ ಗಾಣದೊಳೊಂದು ಸೊಂಟಿಗೆಣ್ಣೆಯನಿತ್ತ-
- 63 ಗ್ಗಂಗಾತರಂಗಭಂಗಾಲಿಂಗಿತಜಾಟಂಗೆ ಪರದರುನ್ನೆಲ್ಲಿಗರು || ಮತ್ತಂ ಸೋಮೇಶಂಗೆ ಸುವೃತ್ತಪ್ಪ-  
ಜ್ಜುಂಕದೊಡೆಯಲಿವ್ವಮುರ್ದದಿಂವಿತ್ತದ್ದವನದ ಸುಂಕಮನತ್ತಳಗಂ ಸೋಂವಿಮುಷ್ಯ-
- 64 ನುಂ ಬೀರಣನು || ಪೆಸುಂಪು ಕಡಲೆ ಗೋಧುವೆ ಮಿನುಪೆಳ್ಳೆಂಬಿವೊ ಪೇಣು ಮೂವತ್ತಕ್ಕೊನ್ನೆ ಸವ  
ದವಸಕ್ಕಮಾಪ್ಪನೊಂದಿಪ್ಪತ್ತಕ್ಕೊ ಕೊಟ್ಟರೊಂದ ಮುದದಿ|| ಪತ್ತೆಯ ಮಳವೆಗಳೊ-
- 65 ಳು ನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕೊನ್ನೆ ಮರದೆ ತಪ್ಪಕ್ಕಂ ನಾಲ್ವತ್ತಕ್ಕೊನ್ನಂ ಕೊಟ್ಟಮುರ್ದದಿ ದಿನಾರಳದರಳ-  
ದರಂ ಯಮನತಿಗು|| ಕುಂಟವತ್ತಿಗ್ರಾಮದಿನಿಂ ಪೊಟಮಡುತುಂ ಪುಗುತುಮಿರ್ಪ ಧಾ-
- 66 ನೈಕ್ಕಿಲ್ಲಾ ನೆಹಿ ಪತ್ತಿ ತಪ್ಪಮಿನಿತ್ತಕ್ಕುಟಿತ್ತಸ್ಸುಂಕಮಂ ಕರಂ ಸಾಧರದಿ || ಅಡಕೆಯೆಲೆವೇಣೊಳತ್ತ  
ಮೈಡಗೆ ನಾಲ್ವತ್ತು ಪೇಣೊಳೊಂದ ಮುದದಿಂ ಕಿಡೆನಿದನೆಂಬ ಪಾತಕನಡೆವು-
- 67 ದು ಗಡ ನಿಲಿಚೆಯೊಳು ಕುಟುಂಬಿಯೆನಿಕ್ಕು ಮತ್ತನಳಾಟಂ ಚಂದಿಯೊನ್ನಿನಿಂ ಪಿರಿಯನುದಯೊನ್ನಂ  
ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ 1೧೫|| ಕರಿಯದೇಚಿಮೆಯ್ಯನ ಮಗಂ ವಾಸಿಯೊನ್ನಂ ಗದ್ದೆ ಕ-
- 68 ಮ್ತ ೧೦೦| ಅವರೊನ್ನಂ ಮೈಜೊನ್ನಂ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ 1೧೫|ಸುಂಕವೆಗ್ಗಡೆ ಚಟಿಮೆಯ್ಯನ ಮಗಂ ಬಮ್ಮ-  
ದೇವಯ್ಯನಾಯ್ಕಯ್ಯನ ಪುತ್ರಂ ಹರದದೊಡೆಯಂ ಚಾವುಂಡ-
- 69 ರಾಯಂ ಹರದ ದತ್ತಿ ಗಟ್ಟದ ಕೆಳಗೆ ಗಜ್ಜಿ ಗುಣಿಗನ ಮತ್ತರು 1೧|| ಅದೊ ಸೀಮಾಸಂಬನ್ನಮೆನ್ನೆ-  
ನೊಡ ಮೂಡಲು ದಿಬ್ಬ ಬಡಗಲು ಪಳ್ಳ ಪಡವಲು ಬಾಯಿಕಲು ತಂಕ-
- 70 ಉ ಭಂಡಿವಟ್ಟಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪಾದದ ಮಾರಸಿಂಗಯನಾಯಕರ ಮಗಂ ನಾಗದೇವ ತನ್ನಂಶದ ಎರಡು  
ಹತ್ತಿಯೆರೆಯ ಬಳಯ ತೊಂಬ ವಸುಗೆಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೫ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇ-
- 71 ವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಗಂಧ ಧೂಪಕ್ಕೆ ೧ ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನಂ ಬಿಟ್ಟನದೊ ಕಳಾಂತರದಿಂ ನಡೆಯಿಸು-  
ವರ್ ..
- 72 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಮೊದಲಾಗಿರ್ಪ  
ಪುಣ್ಯತಿರ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯ . . . . . ಪಂಚರತ್ನದಿಂ
- 73 ಬಚಿಯಿಸಿ ಸಾಸಿರ್ವರ್ವರದಿಪಾರಗರ್ಗ್ಗ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯಮ . ರವರೀ  
ಧರ್ಮಮ . . . . . ವರಾ ಪುಣ್ಯತಿ-
- 74 ತ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯಮಂ ಸಾ ಸಿರ್ವರ್ವರದಿಪಾರಗರುಮಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದಿಬದ  
. . . . . ಪಮಿತ್ತಾಹುದ್ದೇವ-
- 75 ಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಪನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ| ದಾತಾಪಸ್ಪಲಭಾ ಲೋಕೇ  
ರಕ್ಷಿತಾರಸ್ತು ದುರ್ಲಭಾಃ . . . . . ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ರಕ್ಷಿತ್ಯ-
- 76 ಕೋ ವಿಶಿಷ್ಠತೇ|| ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಣ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಠಿತ್ವರ್ಪಣಸಹಸ್ರಾಣಿ  
ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ || . . . ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ
- 77 ಸಗರಾದಿಭಿಃ| ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಘಳಿವ್|| ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-  
ಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ
- 78 ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಶ್ಚಾತ್ಮಿವೇಂದ್ರಾನ್ಪೂರ್ವೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ|| ವಿದ್ಯಾವಧೋ  
ಶ್ರವಣಭಾಸುರಕರ್ಣಪೂರಃ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸವಿಬುಧಾ-
- 79 ಪತಿಸ್ತನ್ಮಜಃ | ಸೋಮೇಶಶಾಸನವಚೋರಚನಾಂ ವಿಧಾಯ ಶ್ರೀಕಣ್ಣಸೂರಿಲಿಖದ್ವಿಬುದ್ಧೈರ್ವಿಚಾ-  
ರ್ಯಮ್ || ಗುಣಪಾ . . . ಯ್ಯಪ್ರಣೀತಾ-

80 ಸ್ತೋತ್ರಕ್ಕೆ ಯಂದೆ ಕಲುಷೇನಂ ಲಕ್ಷಣಯುಕ್ತಮಾಗಿರಲು ಧಾರಣೆಯೊಳು ಗುಲಗೋಜನಟವನೆಂದಳೆ  
ವೊಗಲ್ಲಂ ಬರೆ . . . . . ಸುರರಾಜ ತಿರಿಟ

81 ಘಟಿತಪದಶಾಸನಮಂ ಸ್ಥಿರಮಾಗಿರೆ ಮುದದಿಂ ಕಂಡರಿಸಿದನಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಕಾಳೋಜಂ ಕುಭಂ  
ಭೂಯಾದಭಿನವಸೋಮೇಶ್ವರಭಕ್ತಾನಾಂ[||\*]

No. 166.

(A.R. No. 45 of 1904.)

ON ANOTHER SLAB BUILT INTO THE PLATFORM IN FRONT OF THE KUMARASVAMI  
TEMPLE AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 24, Pramāthin, Śrāvaṇa, śu. 5, Adivāra** cor-  
responding to **A.D. 1099 July 24, Sunday** on which day the 4th *tithi* was current for  
about 2 hours in the morning. It refers itself to the reign of the Chālukya king  
**Tribhuvanamalladēva** and states that what was formerly a *paramēśvara-datti* was  
transferred to Bhagavatīdēvī of **Koṭṭittone**, in the presence of **Viśvarūpa-Brahmachārin**,  
the five *Vargas* and Sajāvi-Chakrapāni.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಜಯತ್ಯಾ-
- 2 ವಿಷ್ಣುತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾನ್ಮವಂ | ದಕ್ಷಿಣೋ-
- 3 ನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲ-
- 5 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ-
- 6 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 7 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 8 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
- 9 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂ ಸುತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆರೆ-
- 10 ವಿಡಿನೋಳುಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ
- 11 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರಹ್ಮಪನಿಯಮಹೋ-
- 12 ಮಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀಸತ್ಯಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪ-
- 13 ತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಷ್ಣುಸನೀ ವಿಶ್ವರೂಪಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಗಳಂ
- 14 ಸ್ಥಾನದಯ್ಯ ವರ್ಗಮುಂ ಸಜಾವಿ ಚಕ್ರಪಾಣಿಯುಮಿದ್ವರ್ಗ
- 15 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮೇರ್ಷದ ೫ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರ-
- 16 ದ ಶ್ರಾವಣ ಸುಧ್ಯ ೫ ಆದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಶತ್ಯಮಿದೇವರ
- 17 ಪಟ್ಟಣಂ ಕೊಟ್ಟಿತೊಣೆಯ ಮಳಿಗೆಯ ಭಗವತೀದೇವಿಯ-
- 18 ಗ್ಗೆ ಮುನ್ನ ಪರಮೇಶ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಪಡೆದ ವಿತ್ತಿಕೊಳ-
- 19 ದವೊಲಂ ಹಾಳಹನ್ನ ಸಿಂ ಬಡಗ ತೋರಣಗೆಯಿ ನವಿಲ-
- 20 ಕೋಲಲು ಮತ್ತರು ೫೦ ಕೋಳೋರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗ ಓ-
- 21 ಜಿಪ್ಪಪನ್ನ ಸು ಮತ್ತ ೫ ಕೋಳಲ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗಗ-
- 22 ಡೆಯ ಪೊಲದ ಮತ್ತರು ೧೧ ಆ ಪೊಲಂ ಕೆಸವರಗೆ-
- 23 ಯ್ಯಿಂ ಪಡುವ ಮತ್ತರು ೧೯ ಕಮ್ಮರದ ಪರವರಿಯಂ
- 24 ಪಡುವ ಕೋಳೋರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ತೆಂಕ ಮತ್ತರು ೧೪ ಚಂಪ-
- 25 ನ ಕೆಪೆಯಿಂ ಬಡಗ ಕೋಳೋರ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಪ-
- 26 ಡುವ ಮತ್ತರು ೨೦ ಜುಗಪೊಲದಿಂ ತೆಂಕ ಕರು-
- 27 . ನ ಮಾಳದ ಇಬ್ಬಡಗದ ಹಾಳ ಮತ್ತ-
- 28 ರು ೧೧ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ನೂಪದಿನಾಲ್ಕು
- 29 ದೊರವಡಿಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ತೆಂಕ ತೋಟದ ದೊಡೆಯ ಕ
- 30 ಮ್ತು ನಾನೂಪಯ್ಯತ್ತು ಗಂಜಿಗೇಪಿಯಿಂ ಬಡಗಣ ತೋ-



- 31 . . ಕಮ್ಮೇಷ ಹನ್ನ ಸು ಮ ೧೦ ಬಸುರಿಯ  
 32 . ಯಲು ಮೂಡವಾಗಿಲ ನೆಲಸಣ ಕೈ ೫  
 33 ಜುಗವೊಲದ ಕೆಯಿ ಮ ೨೦ ಗಾಣ ಒ ೧ [||\*]

No. 167.

(A.R. No. 673 of 1922.)

ON A BROKEN SLAB LYING IN THE SAMBHULINGESVARA TEMPLE AT

SIRUGUPPA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 27, Chitrabhānu, Pushya, śu. 6, Budhavāra**, corresponding to **A.D. 1102 December 17, Wednesday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**, whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyarasa** was ruling **Nolambavāḍi thirtytwo-thousand. Chokkarāya, Bivarasa, Lōkarasa** and others are said to have made a grant of some land for the service of some god (name lost).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭವನಾಶ್ರಯ . . . . .
- 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ . . . . .
- 3 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ [ಚಾ]ಳುಕ್ಯಭರಣ ಶ್ರೀ-
- 4 ಮತ್ತಿಭವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ[ಮು]ತ್ತರೇ[ತ್ತ]-
- 5 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ
- 6 ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆಯ ನೆಲೆನೀಡಿನೊಳ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ . . . . .
- 7 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ [ಕಾಂ]-
- 8 ಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುಮಂಶಾ[ಬರ]ದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯ
- 9 . ಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ . . . . .
- 10 ದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ಯಭವನಮಲ್ಲ
- 11 . . ಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ತೃಭವನಮಲ್ಲಪಾಂ-
- 12 [ಡೈರ]ಸರು ಕುತ್ತುಂಬಿತ್ತಿಭತ್ತಗ್ರಾಮ . . . . .
- 13 ವಾಡಿ ಮೂವತಿಚ್ಚಾಸ್ತಿರಮುಮಂ . . . . .
- 14 ದುಷ್ಪನ್ನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಿರೆ
- 15 . . . . . ನಾಯಕಂ ಚೋಕ್ಕರಾಯಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ . . . . .
- 16 ೨೭ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೬ ಬುಧವಾರ . . . . .
- 17 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ . . . . .
- 18 . . . . . ರೋಳಗಣ ಭತ್ತಗ್ರಾಮ . . . . .
- 19 ಪೈಯ ಸ್ವಯಂಭುದೇವ . . . . . ಧೂಪ . . . . .
- 20 . . . ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವಾಲಯದ ಖಂಡಸ್ಥಿತಿಬೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ . . . . .
- 21 . . . . . ಸಿರಿವುರದ . . . . . ೦ ಕೆಯ . . . . .
- 22 ಕೋಡಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊಂದು . . . . . ವದೆ
- 23 . . ಬಿಟ್ಟ ಮೊಗೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆಯ . . . . .
- 24 ೬ ಮನ್ನೆಯಂ ಬೀವರಸನುಂ . . . . .
- 25 . . . . . ಲೋಕರಸನು ತಕ್ಕೇಕಲ್ಲ ಚೋಕ್ಕರಸ
- 26 . . . . . ಲೆಯ ಜಗ್ಗರಸನು ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ[ಗಾ]-
- 27 ವುಂಡಗಳುಮಿಟ್ಟು ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆ ಮೂ-
- 28 [ನೂ]ಱುಲು ಮೂರಲೊಂದು ಪಣಮಂ
- 29 ಕೊಟ್ಟರಿನ್ನೀ ಧರ್ಮವನಾವನೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾ-
- 30 ಳಸಿದಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ವಾರಣಾಸಿ ಪ್ರಯಾ-
- 31 ಗೆಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯಂ ಸ-
- 32 ಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ಣ ದಾನಂಗಯ್
- 33 ಫಳಮಕ್ಕು ||



## No. 168.

(A. R. No. 96 of 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE AT  
BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 28, Subhānu, Pushya, ba. 10, Śukravāra, Uttarāyana-saṅkrānti, Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1103 December 25 Friday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose *Danda-nāyaka*, **Muddarasa**, is said to have made a gift of the toll-revenue on two loads of betle leaves per year for the service of the god Kalidēva, after washing the feet of **Sivaśakti-Paṇḍita**, in the presence of the *Mahājanas* of **Bālgulī**. Out of the 12 *panas* thus granted 2 *panas* were given to the reader of the *Purāṇas*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಳಕಂ
- 3 ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 4 ಜ್ಯಮುತ್ತ ರಾಭಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯ ಮಾನಮಾಚಂಪ್ರಾಕೃತಾರಂಬ-
- 5 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಹೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯ-
- 6 ಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪದವೀವಿರಾಜಮಾ-
- 7 ನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ತರಾಹಕತ್ತ್ರಯಸಂಪನ್ನಂ ನುಡಿದು
- 8 ಮತ್ತನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಪತಿಕಾಯ್ಯ-
- 9 ದಕ್ಷ(೦)ನ್ನಿಯೋಗಯೋಗಗಂಧರಾಯಣಂ ನೀತಿಪರಾಯಣಂ
- 10 ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಸುಜನಜನಮಿತ್ರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
- 11 ಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಚ್ಚ ಪನ್ನಾಯದದಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಣ-
- 12 ನಾಯಕಂ ಮುದ್ದರಸರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 13 ಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರಿಷ್ಠ ೨೪ ನೆಯ ಸುಭಾನು-
- 14 ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ೧೦ ಕುಕ್ರವಾರದಂದುತ್ತ-
- 15 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿತ್ಯತೀರ್ಥಾತಂ ಕೂಡಲು (೨) ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ-
- 16 ನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನು-
- 17 ಪೂಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು
- 18 ಹರಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿ ಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ವಾಳಯೋ-
- 19 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬ-
- 20 ರ ಸ(೦)ನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಾಸನಾನುಷ್ಠಾ-
- 21 ಣಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಸಕಳಾಗಮಶಾಸ್ತ್ರಪ-
- 22 ರಮತತ್ವಜ್ಞಾನಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ತಿವ-
- 23 ಶಕ್ತಿ ಪಣ್ಣತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬ-
- 24 ಕಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ
- 25 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನಂದಾದೀವಿಗಗಂ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಯೆರಡೆಲೆ-
- 26 ಯ ಪೇಟಿನ ಸುಂಕಂ ಪನ್ನೆರಡು ಪಣವಂ ಬಿಟ್ಟನೀ ಧರ್ಮಮನ-
- 27 ಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರ್ ೨೨ ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯತಿ-
- 28 ಥಿಯೋಳ್ ಅರಸಿಯಕೆಟಿಯ ನಾಕರಸನುಂ ಮದ್ದೂರ ಬಾದಿಸೆಟ್ಟಿ-
- 29 ಯುಂ ಹಾನುಂಗಲ್ಲ ಕೊಸಗಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಹಮ್ಮಕ್ಕೆ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ತಳ-
- 30 ದ ಗಾತ್ರದ ಸೆಟ್ಟಿಗಳುಮಿಟ್ಟ ಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಶ್ರೀಸ್ವ-
- 31 ಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಯಗ್ರಾಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 32 ಣರ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಯೆಲೆಯ ಪೇಟಿಂಗಯೊಂದು ವೀಸಂ ತಲೆವೊಟೆಗೆಯ-
- 33 ರವೀಸಮಂ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮಮನಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರ್
- 34 ೨ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಂ ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷ-

- 35 ಹೆಚ್ಚಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ\*] || ಸಾಮಾನೇಶ್ಯೇ-  
 36 ಯಂ ಧರ್ಮ್ಯಸೇತು(ಂ)ನಿರ್ವಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೇ ಭೇ-  
 37 ವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾರ್ಥನೇತಾಂ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್\*] ಭೂಯೇ ಭೂ-  
 38 ಯೇ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ಆ ಪನ್ನರಡು ಪಣ-  
 39 ವಿನೋಳಗೆ ದೇವರ ಪೂಜಾರಿಗೆ ಪಣ ೨ ಮತ್ತು ಪುರಾಣಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಪ ೧  
 40 ಪೂವಿನ ತೋಟಕ್ಕೆ ಪಣ ೨ ಅನ್ನು ಗದ್ಯಾ ೧ ಪ ೪ @

No. 169.

(A.R. No. 214 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KURUVATTI,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 29, Tārāṇa, Vaiśākha, śu. 3, Ādityavāra**. The details given correspond to **A.D. 1104 March 30 Wednesday**, not Sunday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahājānas* of the *agrahāra* of **Gaṇḍarādityanaholāl** having complained to the emperor that the *Manneya Boppaya*, who had captured Holālu, was plundering the village and killing even the Brāhmins, the emperor sent for him, chastised him and took from him an undertaking that he and his descendants would not have a claim to the *Manneya* of Holālu. Boppaya did so in the presence of the people of the **thirtytwo-thousand** province containing **Bennevūru twelve, Nirugunda, the two Hadaṅgiles, Māṅgōḷa, Bidirahalli, Hahanūru, Honnavalli, Kuruvatti and Bālgūḷi**; and after drinking water at the temple of Tripurāntakadēva, he set up this stone.

- 1 ಜಯತ್ಯಾವಿಸ್ಥಿತಂ ಸಿಂಹೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೇತ್ರಭಿತ್ತಾಣ್ಣವಂ |
- 2 ದಕ್ಷಿಣೇಶ್ವರನ ತದಂಶ್ಚಾನ್ಯಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತ ಭವನಂ ವಪುಃ ||
- 3 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ ಽಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈ-
- 4 ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ
- 6 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
- 7 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 8 ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 9 ತ್ತ ರೋತ್ತರಾಫಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ-
- 10 ಬರಂ ಸುಲುತ್ತಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊ-
- 11 ಁ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರೆ
- 12 ಚಾಲುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨೯ ನೆಯ ತಾರಣಸಂ-
- 13 ವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುದ್ಧತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಅ-
- 14 ಗ್ರಾಹಾರಂ ಗಂಡರಾದಿತ್ಯನಹೊಲಲ ಮಹಾಜನಂಗೆಁ
- 15 ಮಂನೆಯಂ ಬೊಪ್ಪೆಯಂ ಹೊಳಲನಿಡಿದು ಸರ್ವಸ್ವಹ-
- 16 ರಣಂ ಮಾಡಿ ಸೊರೆಗೊಂಡುದುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ
- 17 ಕೊನ್ನು ದುಮಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ ಬಿನ್ನಸಂಗೆಯ್ಯಲು
- 18 ಕೇಳಿ ವಧಾರಿಸಿ ಬೊಪ್ಪನಂ ದಂಡಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ-
- 19 ಧಾನರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಆ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಮಂನೆಯಂ-
- 20 ರಾರುವಿಲ್ಲ ದನಾಗಿ ನಿಯಾಮಿಸಿ ಕುಡುವೆನ್ನು ಪ್ರಾಧಾನ-
- 21 ಗ್ಗಂ ಶ್ರೀಮನುಮಲಿಯಾಪಂಡಿತದೇವಗ್ಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರಭ-
- 22 ಟ್ಟಯಂಗತಿಗಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಬೆಸಸಲನಿಬರುವಿಟ್ಟು
- 23 ಬೊಪ್ಪನಂ ಕರೆದು ನೀನುಂ ನಿನ್ನವೆಂಕದವರುಂ ಹೊಲ ಮಂ(ಂ)-
- 24 ನ್ನೆಯಮ ಮಾಣ್ಬುದೆನ್ನು ಮಾಣಿಸಲಾತನುವನ್ನೆಗೆ-

- 25 ಯ್ವನೇಸ್ತು ಅಣೆಪತ್ರಮಂ ಕೊಟ್ಟು ತ್ರಿಪುರಾಂತಕ-
- 26 ದೇವರ ಬಳಿ ನೀರಂ ಕುಡಿದಿವಡಿಯಲ್ ಶಾಸನ-
- 27 ಮಂ ಕುಂದುವೆನ್ನಾಗಿಯೊಡಂಬಟ್ಟು ಬಂದನಾ ಕ್ರಮದಲೆ
- 28 ಮಲೆಯಾಳಪಂಡಿತದೇವರುಂ ತಾನುವಿಟ್ಟು ಮನ್ನೆ-
- 29 ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟು ಬೆಣೆವೊರು ಹನ್ನೆರಡು ಪ್ರಭುಗಾವು-
- 30 ಣ್ಣಗಳ ನೀರಗುಂದದ ಎರಡುಂ ಹಡಂಗಲೆಯ ಮಂ-
- 31 ಗೊಳದ ಬಿದಿರಹಳ್ಳಿಯ ಹಹನೂರ ಹೊಂನವತ್ತಿಯ
- 32 ಕುಳುವತ್ತಿಯ ಬಾಳುಗುಟೆಯನ್ನು ಮೂವ-
- 33 ತ್ರಿಚಾರ್ಪಸಿರದ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವ-
- 34 ರ ಮುನ್ನೆಯುಂ ಹೊಳಲಲುಂ ಶಾಸನಮಂ ನಿಲಿಸಿದ-
- 35 ನಿಂತೀ ಧರ್ಮಮಂತ್ರಿಪದ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು ಈ ಧರ್ಮ-
- 36 ಮನಾರೊಬ್ಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರಿಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇ-
- 37 ತ್ರ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹ-
- 38 ಣದಲು ಸಾಸಿರ ವೇದಪಾರಗರವ್ವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 39 ಗ್ಗ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಹೊಂ-
- 40 ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ದಕ್ಷಿಣವೆರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯ-
- 41 ವಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮಮಂನಳಿದವನೀ ಪೇಟ ಸ್ಥಾನಂ-
- 42 ಗಳಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 43 ಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸಾಮಾ-
- 44 ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-
- 45 ನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾ-
- 46 ತ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚ-
- 47 ತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
- 48 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
- 49 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||

No. 170.

(A.R. No. 28 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI,  
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 30, Pārthiva, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Uttarāyana-saṅkrānti, Vyatipāta**. The date is irregular. By the *tithi* the equivalent would be A.D. 1106 January 7 Sunday, not Monday, as stated, Uttarāyana 14. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. Under the orders of **Anukapallavarāya-Daṇḍanāyaka**, an officer in charge of the toll-revenue, the *Heggades* of toll-revenue *viz.*, **Kēśirāja** and **Kālimarasa** are stated to have made a grant of a part of the toll-revenue to the *Mahājanas* of **Ammele** for repairs to the tank **Hiriyakere**, confirming the grant formerly made for the purpose, besides giving some land, free of taxes.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗೇಶಿರಶ್ಚ ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಂ(೦)-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ವಿಶುದ್ಧ(೦)ಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚ-
- 3 ಕ್ಷೌಷೇ | ಶ್ರೀಯಃಪ್ರಾಪ್ತನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ತೋಮಾರ್ಥಧಾರಿಣೇ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 5 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿ-
- 6 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾ-

- 7 ಭಿವಿಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುಬುತ್ತುಂ ಕಲ್ಯಾಣ-  
 8 ಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-  
 9 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
 10 ಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಛಾಸಿರಮು  
 11 . . . . ಅನಿನ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದೊಳೆ ಸಮಸ್ತಪ್ರ  
 12 . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಘಟ್ಟದೇವರಸರು ಕೊಟ್ಟುರೊಳು ಸು . . .  
 13 . . . . ಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷದೊಂ ನೆಯ ಪಾತ್ರ್ಫವಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಶಸ್ತಿ  
 14 . . . ಸೈ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈಶಾಖಪೂರ್ಣಿಮಾ ಕೂಡಿದಂದು  
 15 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಛಾಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳ ಹೆ-  
 16 ಜ್ಞಾಪಕದಿಷ್ಟಾಯಕನಣಕಪಲ್ಲ ವರಾಯದೊಡನಾಯಕರ ಬೆ-  
 17 ಸದಿಂ ದೇವರ ಸುಂಕದಹೆಗ್ಗಡೆ ಕೇಸಿರಾಜನುಂ ಕಾಳಮರಸೆ-  
 18 ನುಂ ಶ್ರೀಮದಮ್ಮಿಳೆಯೊಡೆಯ ಮಹಾಜನವಯ್ಯದಿಂಬ  
 19 . ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಹಿರಿಯಕೆಡೆಯ  
 20 ಮೆಯ್ಯೆಲಸವಂ ನಡೆಯಿಸುವನ್ನಾಗಿ ತಮ್ಮ ಪನ್ನಾಯದೆಯ ಹೇಟಿನ  
 21 ವಡ್ಡರಾವುಳ ಹೆಜ್ಜಾಪಕಂ ಕೇಟಿಗೆ ಪಣವಯ್ಯ ಪೊಳಗೆ ಹೇ-  
 22 ಟಿಗೆ ಹಾಗವೊಂದೊ ಲೆಕ್ಕದಲು ಬಟ್ಟರು ಪೂರ್ವದಲಾ ಕೆಟಿಗೆ ನಡವನ್ನಪ್ಪ  
 23 ಕುಳಿಯಸುಂಕ ಎಲೆಯ ಹೇಟಿಗೆ ಹಾಗವೆರಡು ವೀಸವೊಂದು ಅಡಕೆಯಾ-  
 24 ಯಂ ಪೊಂಗೆ ಹಾಗ ವೊಂದೊ ಲೆಕ್ಕ ಕಾರಪುಣ್ಣಮಿಯಲು ಗೆಲೈತ್ತಿನ ಸೇಸೆ ಗೆ-  
 25 ದ್ಯಾಣ ವೊಂದು ಮೇದರಲ್ಲಿ ದಬ್ಬಣೆಗೆಡೆಯ ನೋಡಿಕೊಂಬರು ಬೆಳ್ಳಕೆ-  
 26 ಟ್ವೆಯ ಕೊಡಿಯ ಗಟ್ಟಿ ಮತ್ತೊಂದು ಊರ ಗಟ್ಟಿಗಲ್ಲಂ ಬಿತ್ತುವಟ್ಟಂ ನೂರು  
 27 ಕಮ್ಮಕ್ಕ ಕೊಳಗವಯ್ಯ ಲೆಕ್ಕ ಆ ಕೆಟೆಯ ಮೂಡಣ ಕೊಡಿಯೆ-  
 28 ರೆಯ ಕೈ ಮತ್ತರು ಹನ್ನೆರಡು ಇನ್ನೊ ಧರ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳ-  
 29 ಸಿದವರ್ಗ ಶ್ರೀಗಂಗಾದೇವಿಯ ವಾರಣಾಸಿಯ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದ ಸ್ಥಾನ-  
 30 ದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣದಲು  
 31 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ||  
 32 ಇನ್ನೊ ಧರ್ಮಮನಳಿದವರಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಾ ಪಶುವು-  
 33 ಮನಾ ತೀರ್ಥಂಗಳ ತಡಿಯಲು ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕದೊಳಮನೆ-  
 34 ಯ್ದು ವರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[\*] ಪ-  
 35 ತ್ವಿವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[\*] ||  
 36 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ಯಾಮಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡ ಹತ್ತಿರೆ ಸತ್ತಕ್ಕೆ ಅಯ್ಯ-  
 37 ದಿಂಬರು ಮಹಾಜನಂಗಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೋಗಳೆಯ ಗಡಿಯದ-  
 38 ಲು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ಅಯ್ಯ || ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಲು ಅಣಕಪಲ್ಲವೆ-  
 39 ದೊಡನಾಯಕಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂಕಲಿದೇವಸ್ಯಾಮಿಯ ವೀಳೆಯಕ್ಕೆ ದೇವರ ತೋಂಟ-  
 40 ದೆಲೆಯಡಕೆಯ ಸುಂಕಮಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು |

No. 171.

(A.R. No. 210 of 1913.)

ON THE ROCKY FLOOR OF THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT DAMMURU,  
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged. The preserved portion of the date is **Chālukya-Vikrama year 31, Vyaya, Śrāvaṇa** (Vyaya = A.D. 1106-07). The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribuvanamalladēva** whose *Mahāmaṇḍalēśvara* **Mallarasa** is said to have made a gift for the service of a god (name lost) of **Dammara**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥಂಭಾ-
- 2 ಯ ಕಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 3 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿ-
- 4 ರಣ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
- 5 ವೈದ್ಧಿಪ್ರವದ್ಧ[೯\*]ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ(೦)ಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲನೀಡಿ-
- 6 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ(೦)ಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 7 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ [ಚೋ]ಳ-
- 8 ಕಟ[ಕಕ]ರಿತುರಗಪಟು[ಸುಭಟ]ನಿಚಯನಿಚಿತಬಳ[ವ]ದರಿಬಳಿತಮಿರಖಣ್ಣನ-
- 9 ಪ್ರತಾಪಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ನಿಕರ[ರೋಳ್]ಂಡ ದ್ರವಿಳಮಂಡಳಖಸಿರಖಂಡನ ಮಂಡಳಿಕಮು[ಖ]-
- 10 [ಮಂಡನನದಟ]ಮಂಡಳಿಕತಾರಕಾಸು[ರಾರಿ] ದಸಕನ್ಧಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮಂಡಳಿಕ[ಕುಳಾರ್ಣವ]-
- 11 ಚಂದ್ರ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರ ಸತ್ಯ[ವಿಖ್ಯಾತ] ಮಂಡಳಿಕಮಾನ್ಯಾತನಾಹವನೀಲ [ಸೇನೆ]ಯಂಕ[ಕಾಱ]
- 12 [ಪಲ್ಲಿ]ಕೋಟಭರಟ್ಟ [ಗೂ]ರ್ಜ್ಜುರದಿ[ಶಾಪಟ್ಟ] ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ . . . . .
- 13 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಲ್ಲರ . . . . .
- 14 ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨೦ ನೆಯ ವೈಯಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣದ . . . . . ಗ್ರ-
- 15 . . . ಗ್ರಹಣ ಮಹಾಪರ್ವದೊಳು ದಂಮರದ ರಾಮ . . . . .
- 16 . . . . . ಬಂಡಸ್ಥುಪಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ . . . . .
- 17 ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮೃಡಿ . . . . .
- 18 . . . . . ಕೊಟ್ಟರು . . . . .
- 19 . . . . .

No. 172.

(A.R. No. 505 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA, A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 31, Vyaya, Śrāvaṇa, punṇame, Budhavāra, Sōma-grahana** corresponding to **A.D. 1106, July 17 Tuesday** (not wednesday) on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Mallarasa**, reputed for his bravery and conquests, is said to have made a gift of land for musical service, offerings, etc., of the god **Karekaṇṭhēśvara**. The *Mahājanas* of the village **Tumbūla** also made some contribution out of the toll-revenue of the village for the service of the same god.

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥಂಭಾಯ ಕಂಭ-
- ವೇ ೦
- 2 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-
- 3 [ಭ]ಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇ-
- 4 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೈದ್ಧಿಪ್ರವದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲನೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾ-
- 6 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ
- 7 ಚೋಳಕಟಕಕರಿತುರಗಪಟುಸುಭಟನಿಚಯನಿಚಿತಬಳವದರಿಬಳಿತಮಿರಖಣ್ಣನಪ್ರತಾ-
- 8 ಪಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣ ನಿಕರರೋಳ್ಣ ದ್ರವಿಳಮಣ್ಣಳಕಶಿರಖಣ್ಣನ ಮಣ್ಣಳಕಮುಖಮ-
- 9 ಣ್ಣನನದಟಮಂಡಳಿಕತಾರಕಾಸುರಾರಿ ದಸಕನ್ಧಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮಣ್ಣಳಕಕು-
- 10 ಳಾರ್ಣವಚಂದ್ರ ಭೋಗಾಮರೇಂದ್ರ ಸತ್ಯವಿಖ್ಯಾತ ಮಂಡಳಿಕಮಾನ್ಯಾತನಾಹ-

The inscription is written in characters of about the 15th century A.D.

- 11 ವೆನಿಱು | ಸೇನೆಯಂಕಕಾಱು | ಪಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟುಫೆರಟ್ಟು ಗೂರ್ಜ್ವರದಿಶಾಪಟ್ಟು ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)-  
 12 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ಕಟ್ಟಿದಲಗು ಮಲೆವರನಲಗು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತೆ ಪು-  
 13 ಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮೆನ್ನಹಾಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ಮಲ್ಲರಸರ್ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರ-  
 14 ಮವರ್ಷದ ೩೦ ನೆಯ ವ್ಯಯಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಪುಣ್ಯಮೆ ಬುಧ-  
 15 ವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣಮಹಾಪರ್ವದೊಳ್ ಶ್ರೀಕಣಿಕಣ್ಣದೇವರ ಗೀತವಾದ್ಯನು-  
 16 ತ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಬಣ್ಣುಸ್ಥುತಿತಬೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸಿಂದೆವಾಡಿನಾಡೊಳಗಣಾ-  
 17 ದವನಿ ೫೦೦ ಷಷ ಕಮ್ಮಣಂ ತುಂಬಳೆ ವಿಂತ್ತಿ ಬಳಯ ಬಾಡಂ ಬಡಗಿಕೊಂಬೆಯ  
 18 ಮನೆದೆಹೆ ಹೊಲದೆಹೆ ಸಾದಂ ಬಣ್ಣೆಗೆ ಬಳಂಬೆಯತೆಹೆ ತಳೆ ಸಾರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕವಣಾಯ  
 19 ದಣ್ಣದಾಯವಿನ್ನಿತುಮಂ ಮತ್ತಮಲ್ಲಿಯ ತಳವೈತ್ತಿ ೪೦ತ್ತು ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಂ ದೇವರ  
 20 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹಿರಿಯಕೆಹೆಯ ಕಳಗೆ ೬೦೦ ಕಮ್ಮ ಗಟ್ಟಿಯುಮಂ ಮತ್ತಮೂರಿಂ  
 21 ತಂಕಣ ಹಳ್ಳದ ಕಾಲ್ವೆಯಲ್ಲಿ ೩ ಮತ್ತರು ಗಟ್ಟಿಯುಮಂ(೦)ನಾಬಳಯ ಬಾಡಂ [ಚಿ]ಕ್ಕಬ-  
 22 ನವಸೆಯುಮಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರ್ ೨ ಸ್ವದತ್ತಂ ಸರದ-  
 23 ತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ||  
 24 ಮು[ಟ್ಟಿ]ದಲಗಹಿತರ ಬೆನ್ನಟ್ಟಿದಲಗು ಜಗದೊಳುಳ್ಳ ಕಂಟಕರಂ ಕೂರ್ಬಟ್ಟಳಮೆನಿಸು-  
 25 ವೆ ಚಕ್ರಿಯ ಕಟ್ಟಿದಲಗು ಮಲ್ಲಿಭೂಪನಾದಿವಿಳವೆ @ ಬೆಸನಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಂ-  
 26 ಕಂ ಬೆಸನೆ ಸಸದಮೆನ್ನಾನ್ತು ಕೊಣ್ಣಂ ಬಳಕ್ಕಾ ವೆಸಕಂ ಕೀಳಾಗದಾರಾಂಕೊಳವು ಕಳಲದಾರಾರ  
 27 (ಳವುಕಳಲದಾರಾರ) ತೇಜಪ್ರಭಾವಪ್ರಸರಂ ಪಿನ್ನಾ ಗದಾರಾರದಲು ಮುಟಿಯದಾರಾರ  
 28 ಶೌರ್ಯೋದಯಂ ನೀರಸಮನ್ನೇನಾಗದುದ್ಯದ್ರಿಪುನೃಪಮದವಿಚ್ಛೇದನಂ ಮಲ್ಲಭೂಪ ||  
 29 ಮತ್ತಂ ಮಹಾಪಟ್ಟಣಂ ತುಂಬುಳಮಹಾನಗರಂ ನಡೆಸುವ ಪಡಿ ಚೈತ್ರದಲು  
 30 ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಪವಿತ್ರದಲು ಗದ್ಯಾಣ ೧| ಮೂಲೆವತ್ತಂ ಹೇಟಿಗೆ ಹಿರಿಯಸೋ-  
 31 ಳಸೆ ೨ ಸೊಂಟಿಗೆಯಕ್ಕೆ ಮತ್ತಂ ತಳದ ಬಳಂಬೆಗರುಂ ನಾನಾದೇಶಿಗಳಮಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್  
 32 ಅರಿಸಿದ ಹೇಟು ೧ ಕೈ ಪು ೫ ಶು(೦)ಣೆಯ ಹೇಟಿಗೆ ಪ ೫ ಅಡಕೆ ಹೇಟಿಗೆ ೨೦  
 33 ಮೆಳಸು ಹೇಟಿಗೆ ಹಿರಿಯಸೋಳಸೆ ೨ ಬೇರಗೆ ಹೇಟಿಗೆ ಹಿರಿಯ ಸೋಳಸೆ ೨  
 34 ಕಚ್ಚಗುಡಕ್ಕೆ ಹೇಟಿನದ್ದ ಬೆಲ್ಲಂ ಭಣ್ಣೆಗೆ ೧೦ ಹೇಟಿಗೆ ೨ ಹನ್ನವಣದಲ್ಲಿ ಹೇಟಿಂ-  
 35 ಗೆ ಯೆರೆ ೫೦ @ ಮತ್ತಂ ನಾಡ ಮೆನ್ನೆಯರುಂ ಚೌಧೋರೆಗಳುಂ ಪ್ರಭು-  
 36 ಗಾವುಣ್ಣುಗಳಮಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟರ್ ಗ್ರಾಮಾನುಗ್ರಾಮದಲುತ್ತಮದಲು  
 37 ಪಣ ೩ ಮಧ್ಯಮದಲು ಪಣ ೨ ಕನಿಷ್ಟದಲು ಪಣ ೧ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ  
 38 ಚನ್ನಾ)ಕ್ರತಾರಂಬರಂ ನಡೆಯಿಸುವರೆ @ ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ  
 39 ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಯಾಗಿನಪ್ಪಾ-  
 40 ತ್ಥಿವೇನ್ನಾ)ನೃಪಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ @ ಈ ಧರ್ಮ-  
 41 ಕನುಕೂಳರಾದವರ್ಗನಂತಪುಣ್ಯಂ ಪ್ರತಿಕೂಳರಾದವರ್ಗ ವಾರ-  
 42 ಣಾಸಿಯೋಳ ಸಾಸಿರ್ವಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರೆ ಕವಿಲೆ-  
 43 ಯುಮನಳದೆ ಪಾತಕವೆಕ್ಕು |  
 44 ಯಾಗತಮ್ಮ 1

No. 173.

(A.R. No. 95 of 1904.)

ON THE 11TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA  
 TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 32, Sarvajit, Mārgasīra, amāvāsye, Sōma-  
 vāra, Sūrya-grahaṇa, Vyatipāta corresponding to A.D. 1107 December 16, Monday,  
 when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king

<sup>1</sup> This line is written in a different hand.

**Tribhuvanamalladēva** whose *Danḍanāyaka* **Barmmarasa** is said to have granted one *gadyāna* per month out of the pannāya of the village **Bālgulī** to the *Mahājanas* for the repairs of the tank **Hiriyakere**, in the presence of the god **Kalidēva**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀನವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 2 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 4 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ @ ತತ್ತ್ವದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಮ್ಯ-
- 6 ಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರಾತ್ಮಾಹಕತ್ತ್ರಯಸಂ-
- 7 ಪ(ಂ)ನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನನಾಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಂ ಪತಿಕಾರ್ಯದಕ್ಷಂ ಗೋ-
- 8 ತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾ-
- 9 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಚ್ಚ ಸನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ
- 10 ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮರಸರ್ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೈವಿಕ್ರಮವ-
- 11 ಪ್ಪ ೨೦ ನೆಯ ಸರ್ಬಜಿತ್ಯವತ್ತರದ ಮಾರ್ಗಸರದಮಾನಾಸ್ಯ ಸೋಮವಾರಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರ-
- 12 ಹಣಂ ಬೃತ್ತಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವಂ ಸ(ಂ)ನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ-
- 13 ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣ-
- 14 ಜಪಸಮಾಧಿಸಕಳವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾ-
- 15 ರಂ ಬಾಳುಳಯೋರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾ-
- 16 ಪೂರ್ಬಕ(ಂ)ಮ್ರಾಡಿ ಹಿರಿಯಕೆಡೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಪ(ಂ)ನ್ನಾಯದೆ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಿಂಗೆಯೊಂ-
- 17 ದು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊನ್ನನಲ್ಲಿ ನಡವ ಪೆಗ್ಗಡೆ ಕರಣಂಗಳು ಕುಡುತಂ ಬರ್ಪಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನಿನ್ನೀ ಧ-
- 18 ಮ್ಪುಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮ-
- 19 ಗ್ಘರ್ವತೀರ್ಥದಲು ಸಾಸಿಬ್ಬರ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭ-
- 20 ಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮೀ ಧರ್ಮಮನಳದವರಾ
- 21 ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನಂಗಳಲಿನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆಯ-
- 22 ಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತವಧೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು @
- 23 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು(ಂ)ನ್ನರಾ[ಂ\*] ಪ್ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷ-
- 24 ಸಹಶ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | ಸಂದಾ-
- 25 ತಾತ್ಪ್ರಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ
- 26 ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಯ್ರಯೋನುಪಾಲನಾತ್ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀ

**No. 174.**

(A.R. No. 95-A of 1904.)

ON THE SAME SLAB.

This records the gift of the *vritti* lands granted by Mahādēvi, wife of a certain **Nādēva-Ghaissa** for the service of the god **Vīra-Kēśavadēva**. It is not dated but is engraved in characters similar to those of No. 173 and in its continuation.

- 1 ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿಯ ಗದ್ದೆ ತಂಬುಲಗೆಡೆಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦
- 2 ಮಾಚಿಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಡೆಯ ಹಳುಗಿನೊಳಗೆ ಕ ೨೦೦ ಮತ್ತೆ ಮೊಡಣಬಯಲ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಕಪ್ಪುರ-  
ಗೆಡೆಗೆ-
- 3 ದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಬೊಗರಕೆಡೆಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೧೦೦ ಕೊಳಗದ ಸೋಮಯ್ಯ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮಣಲ-  
ಕೆಯ ಕಳಲಿಗೆಡೆಯೊ-
- 4 ಳಗೆ ಮ ೧ ಮಾಳಗೆಯ ನಾದೇವಪ್ಪನ ಹೆಣ್ಣತಿ ಮಹದೇವಿಕವ್ವೆ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶ[ವ\*]ದೇವರಂಗ-  
ಭೋಗರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ

- 5 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ತೋಟಸ್ಥಳದ ಯಾವರುಗಣ್ಣದೆ ತಮ್ಮ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಬಡಗಣ  
ಭಾ-  
6 ಗದಲು ತೋಟ ಕಂ ೬೦ ಬಾಗುಳಿ ನೋದಲಾಗಿ ಹನ್ನೆರಡು ಹಳ್ಳಿಯಲು ಹೊಜಗಣೆಂ ಬಂದು ಮಾಡಿದೆ  
7 ಹತ್ತಿಯಾಯ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆಯೇಶೇಷಸಹಾಜನಂಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ [11\*]  
ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೇ  
8 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[0\*] ಪ್ಲಕ್ಷಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾ[0\*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ॥

No. 175.

(A.R. No. 518 of 1915.)

ON a SLAB LYING NEAR THE MARISVAMI-MATHA AT CHINNATUMBALAM,  
ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 32, Sarvajit, Pushya, punṇami, Maṅgala-vāra, Sōma-grahana corresponding to A.D. 1107 December, 31 Tuesday, when there was a lunar eclipse, and refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvana-malladēva. At the request of the *Dandanāyaka* Śrīdharayya, the queen Malayamati-dēvi is stated to have made the following grants out of the revenue raised in the village Tumbula :—*gadyāṇas* 8 to the teacher of commentaries, *gadyāṇas* 8 to the Purāṇa-reader, *gadyāṇas* 12 to the teacher of the *khaṇḍikas* of the Rīgvēda and the Yajurvēda, *gadyāṇas* 2 to the keeper of the sacred fire ; in all 30 *gadyāṇas*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [11\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀಪಲ್ಲಭ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-
- 3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 4 ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 5 ತ್ರರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯ-
- 6 ತಾರಂಬರಂ ಸುತಂ ಜಯಂತೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
- 7 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ಸ್ಪಷ್ಟನವರತಪರಮ-
- 8 ಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಫಲಭೋಗಭಾಗಿನಿ ದ್ವಿತೀಯ-
- 9 ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನ ಕಳಹಂಸೆಯಾನೆಯನವರತವಿತ್ತವಿತ್ತರಣ-
- 10 ವಿಸಿಷ್ಟದೀನಾನಾಥವಂದಿಬ್ರಿಂದಸಂತರ್ಪಣೆ ಪಾತ್ರಮುಖದರ್ಪಣೆ
- 11 ಚಾಳುಕ್ಯರಾಮರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕುಭಶೂಚನಾನೇಕಕು-
- 12 ಭಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷ್ಮಿತಾಂಗಿ ರಾಯಸರ್ಬಜ್ಞನಧ್ಯಾಂಗಿ ಮೃದುಮಧು-
- 13 ರವಚನರಚನೆಚತುರಕಳಾಳಾಪೆ ಗೋತ್ರರತ್ನ ಪ್ರದೀಪೆ ಶ್ರೀಮ-
- 14 ತು ಏರಿಯರಸಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿ ಮಲಯಮತಿ-
- 15 ದೇವಿಯರು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ಮೂವತ್ತೆರಡನೆ-
- 16 ಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಪುಣ್ಯಮಿ ಮಂ-
- 17 ಗಳವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಧರಯ್ಯದೆ-
- 18 ಣ್ಣನಾಯಕನ ಬಿನ್ನಪದಿಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ನಾಡೊಳಗೆ ತಮ್ಮೊಳ್ಳೆಯ-
- 19 ಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಳದೆ ಮಹಾಜನಂ ನೂರನಾಲ್ವದಿಂ-
- 20 ಬರ್ಗಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವಾ ಪೂರಲು ಧರ್ಮವ-
- 21 ತ್ತಳೆಯಾಗಿ ತಿರುವ ಸಿದ್ಧಾಯದೆ ಪೊನ್ನೊಳಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದುಪಾ-
- 22 ಧ್ಯಾಯಗ್ಗೆ ಗದ್ಯಾಣಮೆಂಟು ಪುರಾಣಭಟ್ಟಗ್ಗೆ ಗದ್ಯಾಣಮೆಂಟು ರಿಗ್ವೇ-
- 23 ದಯಜರ್ವೇದವನ್ನೆರಡು ಖಣ್ಣಿಕೆಯುಪಾಧ್ಯಾಯರ್ಗೆ ಗ-
- 24 ದ್ಯಾಣಂ ಹನ್ನೆರಡು ಅಗ್ನಿಷ್ಠಿಗೆಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಂಗೆ ಗದ್ಯಾಣವೆರ-



- 25 ಡು ಅನ್ನು ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೂವತ್ತು || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ  
 26 ಧರ್ಮಸ್ತೇತುಂ ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಧಿಃ  
 27 ಸರ್ವಾನ್ತೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೋಯೋ  
 28 ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದ-  
 29 ತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿಂ ನರ್ಷಸ-  
 30 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಸ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||  
 31 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬುಳದೇಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಅಱವಂಟೆಗೆಗೆ ಚಕ್ರ-  
 32 ಸಟ್ಟಿ ಬಿಡಿಸಿದ ಮತ್ತರು ೧[\*\*]

## No. 176.

(A.R. No. 115 of 1913.)

ON THE THIRD SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF BHIMESVARA TEMPLE  
 AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri**, . . . . .  
 . . . **Uttarāyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1107 December 24 Thursday**, in the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. It records the grant of some land made by a *Danḍanāyaka* (name lost) in charge of the toll-revenue, for the service of the god **Virēśvaradēva**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶರತ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | [ತ್ಯುಳೇ]-
- 2 ಕೈ . . . . . ಮೂಲಸ್ಥಂಭಾಯ [ಶಂಭವೇ] ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 4 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ[ಭಟ್ಟಾ]ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 5 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ . . . . . ವಿಜಯರಾ-
- 6 ಜ್ಯಮುಕ್ತಲೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ[ಪ್ರವರ್ಧಮಾನ] . . . . . ವ್ಯಾಕೃತಾ-
- 7 ರಂಬರಂ ಸಲುಕ್ತಮಿವೆ . . . . . ಮ-
- 8 ಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ . . . . . ಬ
- 9 . . . . . ವರಪ . . . . . ಗೋತ್ರಸವಿ-
- 10 ತ್ರ ಪರಾಂಗನಾ . . . . . ಸಾಹಸೋ-
- 11 ತ್ತುಂಗನಯ್ಯನಸಿಂ . . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 12 ಪ್ರಧಾನ ಭಾಣಸಿ . . . . . ನಡ್ಡರಾವ-
- 13 ಳದ ಸು . . . . . ಮ . . . . . ಕಥಾವಿನೋದ-
- 14 ದಿಂ ರಾ[ಜ್ಯಂ]ಗೆಯ್ಯತ್ತ . . . . . ದಂಡನಾಯ-
- 15 ಕ ಗೋ . . . . . ರಸರು . . . . . ಸಮಸ್ತಪ್ರಸ-
- 16 ಸ್ತಿಸಹಿತಂ . . . . . ಗಯ್ದ .
- 17 ಡಲು . . . . . ಕಾಲದಿ ಖಿ ನಯ
- 18 ಸರ್ವಧಾರಿಸಂ . . . . . ವಾರದುತ್ತರಾಯಣ-
- 19 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು . . . . . ಬಿಕ್ಕಿಗ ಖಂ ಮೊ-
- 20 ದಲ ಬಾಡಂ . . . . . ತ್ರದಿಶಾಭಾಗದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
- 21 ಭುವೀರೇಶ್ವರದೇ . . . . . ನದಲಡ-
- 22 ಕೆಯ . . . . . ವೀಸಮಂ
- 23 ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧ . . . . . ಪಾ . . . . . ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
- 24 ಪ್ರಯಾಗೇ . . . . . , . . . . . ವೇದಾಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ
- 25 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನೇ ಸಾ . . . . . ಭಯಮುವಿಗೊಟ್ಟ ಫಳ-
- 26 ಮನೆಯ್ದವರು . . . . . ಕಿಡಿಸಿದ[ರಾ] ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ
- 27 ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳು . . . . . ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ

- 28 ನಾ ಕ[ವಿ]ಲಿಯುಮ . . . . . ದೋಶಮನೆಯ್ಯುಗುಂ  
 29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದೆ . . . . . ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಪ-  
 30 ಪ್ಪಿರ್ವ್ಯಾಪಸ . . . . . ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾ-  
 31 ಯತೇ ಕ್ರಿ . . . . .  
 32 ಪಣ . . . . .

No. 177.

(A.R. No. 94 of 1904.)

ON THE 10TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT  
 BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, Pushya, ba. 5, Brīhavāra, Uttarāyana-saṅkarānti** corresponding to **A.D. 1108 December 24, Thursday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling **Nolambavāḍi thirty two-thousand**. **Maleyāla- Vaddabevahāri Komara-Mūrka** is stated to have made a gift of *gadyāṇas* 5 for the service of the god **Svyambhu-Kalidēva** out of the interest accruing from the sum.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತಭವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣಲಲಿತಭಂ ಮಹಾರಾ-
- 2 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
- 3 ಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭೂ-
- 4 ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 5 ನಮಾಚಂವ್ರಾಹ್ಮಣತಾರಂಬರಂ ಸುತಮಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
- 6 ಜೀವಿ ಉ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾಮಣ್ಣೋಲೇಸ್ವರಂ
- 7 ಕಾಂಚೀಪುರವೇಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಸಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂ-
- 8 ಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮ-
- 9 ನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಜ್ಞಾಭಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿ-
- 10 ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣೋಲೇಸ್ವರಂ ತ್ರಿ-
- 11 ಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾಪ್ಪ-
- 12 ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಪನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿ(ಂ)ನಾಽಽಽ ಸುಖದಿ ರಾ-
- 13 ಜ್ಯೋಗೇಯ್ಯತ್ತಮಿರ ಉ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
- 14 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಕುಳಯೂ-
- 15 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್
- 16 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚಾಪ್ಪಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೩೩ ನೆಯ ಸರ್ಬಭದ್ರಾ-
- 17 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ೫ ಭುಹವಾರ ವುಕ್ತಿರಾಯಣ-
- 18 ಸುಕ್ರಾನ್ತಿಯಂದು ಕೊಳೆಮೂಕ್ಕ ಪಟಂಬುಗಾದ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನ-
- 19 ರಪ್ಪ ಮಲೆಯಾಳವೆಡ್ಡೆಬೆವಾರಿ ಕೊಮರಮೂರ್ಕ್ಕ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕ-
- 20 ಲಿದೇವಳಾಮಿದೇವಗ್ಗೇ ನಂದಾದೀವಿಗೇಯ ನಡೆಸುವನಾಗಿ ಶ್ರೀಮ-
- 21 ತು ಸಿವಸಕ್ತಿಜೀಯರ ಕಾಲಾ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಗ-
- 22 ವ್ಯಾನವಮ್ಬು ಆ ಪೊಂಗಿ ವಿದ್ವಿಯ ಕೊಣ್ಣು ನಡೆಸುತ್ತ ಬಪ್ಪರು ಈ ಧ-
- 23 ಮ್ವಾಮನಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಿರಿ ಫರ್ಮಮ ನಡೆಯಿಸಿದವರು ಪ್ರ-
- 24 ಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಾಸಿರ್ಬ್ಬವೇದಪಾರಗ್ಗೇ ಸಾ-
- 25 ಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುವಿದ-
- 26 ನಳವಾತನಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳನಿತು ಕವಿಲೆಯುಮನನಿಬ-
- 27 ರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ಉ
- 28 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷ-
- 29 ಸಹಶ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] ಉ ಸರಸ್ವತಿಗ .
- 30 . ಸಿ ಕೊಳಕರಣ ಕಾಳಯ ಬರದೆ ಕಣ್ಣರಿಸಿದ ಚಲು . .

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MALE-MALLAPPA TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 33, Sarvadhāri, Pushya, ba. 9, Ādityavāra, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1108 December 28 Sunday; f. d. t. .46, Uttarāyana** beginning on the 24th of the month. It mentions the Chālukya feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara Tribhuvanamalla Vira-Pāṇḍyadēva* ruling over **Noḷambavādi thirtytwo-thousand, Vijaya-Pāṇḍyadēva** and the *Mahāpasāyita Vijaya-Hemmādi-Daṇḍanāyaka*. It records that **Kappiseṭṭi, Honna-bāchayya, the Sēnabōva Padmaṇa, Sarvadēva-Nāyaka, Māhaṇṇa, the Sēnabōva Saṅkaṇṇa** and others made gifts of various plots of land for the service of the god **Divyalinga-Nilēśvara**.

- 1 ನಮಶ್ಯಂಕರಾಯ(ಃ)॥ ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಃ ಪೂಜ್ಯಾಯ ವೇದಸಾಮಾಂವೇದಸಾಂ | ಸಮಂ ಚತು-
- 2 [ಮುಫೈ]ರ್ಗೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ ನಮಃ |
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ್ಯಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುಸಂ-  
ಶಾಂ-
- 4 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಾಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂ-
- 5 ಡಂ ರಾಚಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಹರದೇವಪಾವಾಬ್ಬಭಿಂಗಂ ನಾಮಾ-
- 6 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣ್ಯಲೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ನಿರಪಾ-
- 7 ಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೋಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿ-
- 8 ಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಘಾನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ
- 9 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಶ್ರೀವಿಜಯಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವ . . . . .
- 10 ಎಲ್ಲಭಿನಹಿತಮಣ್ಣ್ಯಲೇಶ್ವರಕುಳವಿದ್ರಾವಣ . . . . .
- 11 ಳಸಿತಬಾಹುದಣ್ಣನಾಹವಶೌಣ್ಣ || ಅರಿನರಪಾಲಮೌಳಿ . . . . .
- 12 ರು ಪಾದಪಂಕೇರುಹನರಾತಿಭೀಕರಕರೀಂದ್ರ . . . . . ಭೀಃ ನ . . . . .
- 13 ಶಿರಪಾದಪಯೋರ್ಣ್ಯವಕುಂದಹಾಸಿಪಾಂಡರನಿಜಕೀರ್ತಿವರ್ತಿತಮಹೀನಳಯ ವಿಭುಪಾ . . . . .
- 14 ಜ || ತಚ್ಚ ರಣಾರವಿಂದೋಪಜೀವಿ || ಶ್ರೀವಿಜಯಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವಮಹೀ . . . . .
- 15 ಯುಗಷಟ್ಟರಣಂ ಪಾವನಚರಿತಂ ವಿತ್ಸಮಹೀನರ್ತಿತವಿಶುದ್ಧಕೀರ್ತಿ . . . . . ಚಮೂ-
- 16 ಪ || ದಾಶರಥಿಗಣುವನಂತು ಕುಶೇಶಯನಾಭಂಗ . . . . . ನಂತೆ ನಿಜಾಧಿಪ . . . . .  
ಗೆ ವಿಜಯ:-
- 17 ಪಾಣ್ಣ್ಯನರೇಶಂಗನುಪರ್ತಿ ಹೆಮ್ಮದಂತಾಧೀಶ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವ್ರ-
- 18 ಧಾನಂ ಶ್ರೀಕರಣಂ ಸರ್ವಾರ್ಥಾಕ್ಷಂ ತಂತ್ರಾಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಮನೆವೆರ್ಗಡೆ ಮ-
- 19 ಹಾಪಸಾಯಿತಂ ವಿಜಯಹೆಮ್ಮದಿದಣ್ಣನಾಯಕರು ಶ್ರೀಮದ್ವಿಜಯ-
- 20 ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರ ಮಹಾರಾಜಕಾರ್ಯಕ್ರಿಯಾವಿ . . . . . ಸುಖವಿರಲು ||
- 21 ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ . . . . . ಪಾರಾಯಣಜ-
- 22 ಪರೋಮಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ವಿರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರ-
- 23 ಹಾರಂ ಬಾಳುಳಯಶೇಷಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸಧಾನ್ನಿನದಲು ಸ್ವಸ್ತೈನೇಕಗುಣಾಳಂ-
- 24 ಕಾರಸತ್ಯಶೌಚಾಚಾರಚಾರಿತ್ರನಯವಿನೇಯಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಕು-
- 25 . . . . . ವಂಶಾನ್ವಯಾರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವತ್ಸ್ಯಬೃಹಹಾರಿ ಚಿನ್ನಗೆಯಿ ಕಪ್ಪಿಸಟ್ಟಿಯರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
- 26 . . . . . ವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೩ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಿಳಿ ಆದಿನಾರ-
- 27 ದಂದಿನ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ಭಕ್ತಜನಚಿಂತಾಮಣಿಯಸ್ವ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಬೃಲಿಂಗಂ ನಿಲ-  
ಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ನಾಗರಾಶಿಷಣ್ಣಿತರ
- 28 ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಘಂ ಕಂಚಮೆಯಗೆತೆಯ ಗದ್ದೆ ಆಶಾವನಿತುಮಂ ಬಿಟ್ಟಂ

- 29 . . ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಅಯ್ಯದಿಂಬರ ಪುತ್ರ ಹೊನ್ನಬಾಚಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ  
ಬೆಗೆಯರ ಕೆಣಿಯ
- 30 ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ನೂಟಯ್ಯತ್ತು ಮತ್ತವನ ಕಲಿದೇವ ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ನೂಟು ಮತ್ತಂ  
ಸಮಸ್ತವಸ್ತು-
- 31 ಗುಣಗಣಾಳಂಕಾರ ಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನೆಯಶೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಸೇನಬೋ-
- 32 ವ . . ಣ್ಣಂಗಳ ಪುತ್ರ ಸೇನಬೋವ ಪದ್ಮಣನು ಬಿಟ್ಟ ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ  
ಗಂ ಮತ್ತಂ ಅಣ್ಣಮಾಳೆ-
- 33 ಯಷಣಂಗಿಯರ ಶರ್ವದೇವನಾಯಕನು ಬಿಟ್ಟ ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಕಮ್ಮ ಗಂ ಮತ್ತಂ ಹುರುವಳಿ-  
ಯ ಚಿಕ್ಕಣ-
- 34 ನು ಮೂಡೆಯಕಟ್ಟದ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೭೦ ಮತ್ತಂ ಎಂಜಬೆಯ ಮಾಹಣ್ಣನು ಬಿಟ್ಟ ಕಪ್ಪುರಗೆಣಿಯ ಗದ್ದೆ  
ಕಮ್ಮ ಗಂ ಮತ್ತಂ
- 35 ಕುಣುವೆತ್ತಿಯ ಈಶ್ವರಭಟ್ಟರ ಪುತ್ರಂ ಸೇನಬೋವ ಸಂಕಣ್ಣನು ಬಿಟ್ಟ ಹೂವಿ(ಂ)ನ ತೋಟದ  
ಎರೆ ಕಮ್ಮ ೭೦
- 36 ಕಂಚವ್ವಿಯಗೆಣಿಯ ಗದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗಿ ರೆಬ್ಬೋಜಿಗೆ ಬಡಗಿಗದ್ದೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೫೦  
ಈ ಧರ್ಮ ಮಂ
- 37 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಗ್ಗಾಸಿಬ್ಬವ್ವೇದಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ  
ಸಾಸಿಬ್ಬ
- 38 ಕವಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನಳವಾತನಾಸ್ಥಾನದೊಳನಿತು ಕವಲೆಯ್ತು-  
ನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 39 ರುಮನಳದ ಮಹಾಪಾತ[ಕ\*]ನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ]  
ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 40 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [\*] ೧

No. 179,

(A.R. No. 410 of 1920.)

ON A STONE PRESERVED IN THE TALUK OFFICE AT URUVAKONDA, GOOTY TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 34, Virōdhin, Uttarā[yāṇa-saṅkrānti], corres-  
ponding probably to A.D. 1109 December 25. (The date is not verifiable). It refers  
itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and mentions a  
feudatory belonging to the Chōla family (name lost) ruling over Kaṇiyakallu. A  
certain Perggaḍe (name lost) is stated to have made a gift of land for the service of  
the gods Siddhēśvaradēva and Mallikārjunadēva. The record is damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-  
2 ಪ್ರಧೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-  
3 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸ-  
4 . . ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ  
5 . . ಶ್ರೀತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ . .  
6 . . ಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವ  
7 . . ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-  
ರೆ . . .

- 8 [ತತ್ಪ್ರ]ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಚರ-  
ಣಸ . . .  
9 ವಿಹತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನ ತ್ರಿ . .  
10 ಪ್ರಧೀಶ್ವರಕಾರಿತಕಾವೇರಿತೀರ  
11 ರತ್ನಪ್ರದೀಪಾಹಿತಕುಮಾ . . .  
12 ಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಘಟೆಯಂಕ . .  
13 . . . ರಾಜರು ಕಣಿಯಕಲು ವ  
.

14 . . . ಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಕುಮಾರ	24 . . . . .
. . . . .	ಲಿಪಿಗೆ . . . . .
15 . . . ಪೆಗ್ಗಡೆ ಪೊಳಲ . . .	25 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
ಯುಮು . . . . .	ರು . . . . .
16 ಪುರದ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗಂ . . . . .	26 . . . . . ಸಾಸಿರ್ವರ್ ಬಾಹ್ಯಾಣ-
17 . . . ಕಿರ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಸುವತ್ತರದು-	ಗ್ಗಂ ಸಾಸಿರ್ವರು ತಪೋಧ . . . . .
[ತ್ತರಾ] . . . . .	. . . . .
18 . . . ವೈತೀಪಾತದಂದು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ	27 ಫಲಮಕ್ಕು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಳದಾ . . .
. . . . .	28 . . . . . ದೆ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು
19 . . . ವಣಗು . ಕೆಯ . ಯಿಂ	ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ . . . . .
[ತಂ]ಕ . . . . .	. . . . .
20 . . . ಧಾರಾವೋರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ	29 . . . ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
ಕರಿಯ . . . . .	ಭವದ್ಭಿಃ ಸೇರ್ವಾನೇ . . . . .
21 . . . ಆದಿತ್ಯದೇವಗ್ಗಂ ನಾಕಮಯ್ಯಂ-	30 . . . . . ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾ-
ಗೆ . . . . .	ಚತೇ . . . . .
22 . . . . . ಪೂಜಾರಿ ನೇಮಣ್ಣಂಗೆ	31 . . . ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು
ಮತ್ತ . . . . .	. . . . .
23 ಗೆರಿಂ ಯೇಚಮಯ್ಯಂಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ-	32 ಹೆಸ್ರಾಣೆ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾ . . . . .
ರು ೨ ಗಾ . . . . .	

No. 180.

(A.R. No. 451 of 1914.)

ON A MUTILATED STONE IN FRONT OF DABBAGUDI AT SOGI, HADAGALLI TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost. The preserved portion of it is **Chālukya-Vikrama year 35....13, Ādivāra** (A.D. 1110). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **[Tribhuvana]malla-Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand**. The **Danḍanāyakas Nāgavarmayya-Nāyaka** and **Mahādēvayya** of Sōge appear to have made a gift of land.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ . . . . .
- 2 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ [||\*]
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀನೇಲ್ಲ . . . . .
- 4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾ . . . . .
- 5 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ . . . . .
- 6 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ | ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆರೆನೀಡಿ . . . . .
- 7 ಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ . . . . .
- 8 ಮಣ್ಣುಳ್ಳೇಶ್ವರಂ . . . . . ಕಾಂಚೀಪುರವ . . . . .
- 9 ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳವಾ . . . . .
- 10 ಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭಿ . . . . .
- 11 ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಚಾ . . . . .
- 12 ತಿಪಾಳನದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ . . . . .
- 13 ರುಂ ವಿಬುಧಜನಮನಸ್ಸರೋಜಿನೀರಾಜಹಂಸ . . . . .
- 14 . . . . . ತಾಪರಮಸಿವದಾಂಭೋಜಭಿಂಗರುಂ . . . . .
- 15 . . . . . ಚಾರುಚಂದ್ರಪ್ರಭರುಂ ವತ್ಸ . . . . .

- 16 ಕ್ಷರು | ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು | ಪರಾಂಗನಾಪು . . . . .  
 17 ಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗರುಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪು . . . . .  
 18 . ಸೋಗೇಯ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರು . . . . .  
 19 . ಮವರಿಂ ಕಿಟಿಯ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನಾಯಕ . . . . .  
 20 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚಾಳುಕೃಷ್ಣವಿಕ್ರಮವರ್ಷದೇ ಷಿ ನೆಯ . . . . .  
 21 ದ್ಧಿ ಗಿಡಿಸಿ ಅದಿನಾರದಂದು . . . . .  
 22 . . . ದೇವ ಎಟಿಯ . . . . .

No. 181.

(A.R. No. 114 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE AT NILAGUNDA,  
 HARPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 35 (current), Vikṛita, Bhādrapada, ba. 11, Ādivāra, Uttarāyana-Saṅkrānti (error) corresponding to A.D. 1110 September 11 Sunday, in the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva who was ruling from Kalyāṇa. His Daṇḍanāyakas, Anantapālayya and Muddarasa who were in charge of the toll-revenue, made a gift of a portion of the tolls for the service of the god Bhīmēśvaradēva at Nīrgunda. The record is damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | [ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ]ಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]ಸ್ತುಂಭಾಯ  
 ಸಂಭವೇ ||  
 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾತ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-  
 3 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-  
 4 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನವೂಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ಸುತು-  
 5 ಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ಪಮಿರೆ  
 6 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತಾಧಿಪತಿ [ಮಹಾ]ಪ್ರಚ[ಣ್ಣ]-  
 7 ದಣ್ಣನಾಯಕ ವಿಬುಧವರದಾಯಕ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದು ಮತ್ತಿನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ  
 8 ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ . . . . . ವೈರಿಕ್ರಿತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾ-  
 9 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸರ್ವಗ್ಧದ ದಣ್ಣನಾ-  
 10 ಯಕ ಅನಂತಪಾಲಯ್ಯಂಗಳು ಸಮಸ್ತ . . . . . ಯದೆ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿ-  
 11 ರಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪದವೀವಿರಾಜಮಾ-  
 12 ನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭು[ಮಂತ್ರೋತ್ತಮಹಕ್ಕಿ]ತ್ರಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
 13 ಪ್ರಧಾನಂ ಪನ್ನಾಯದಿಭಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಮುದ್ದರಸರು ಕಿರ್ಬಟ್ಟಿಯ ಸುಂಕಮಂ  
 14 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃಷ್ಣವಿಕ್ರ-  
 15 ಮಕಾಲದ ಷಿ ನೆಯ ವಿಕೃತಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ವಿಕಾದಿಸಿ ಅದಿತ್ಯ-  
 16 ವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈಶಿಪಾತದಂದು ಕೋಗಲಯಯ್ಯೂಷು ಕಂಪಣಂ  
 17 ಬಿಕ್ಕಿಗನರ್ಪಣ ತ್ತು ಮೊದಲ ಕಂಪಣಂ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನಿರ್ಗುಣಂದದೆ ಉತ್ತ-  
 18 ರದಿಸಾಭಾಗದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂಭೀಮೇಶ್ವರದೇವಗ್ಧ ನಂದಾದಿವಿಗಂ  
 19 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ತಳದಲು ಕಾ . . . . . ಎಲೆಯ ಹೇಳು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಒಂ-  
 20 ದುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು || ಈನ್ದೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳ[ಸಿ\*]ದವಂ ವಾರಣಾಸಿ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ಥ ಕುರು-  
 21 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೇತಿರ್ಥವಿನಿತಲು ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿವ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಧ  
 22 ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುವಂ ಕೊಳಗುವಂ ಪಂಚರತ್ನದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಫ-  
 23 ಲಮನೆಯ್ದವರು | ಈ ಧರ್ಮಮನಾವನೋರ್ವಂ ಕಿಡಿಸಿದವಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-  
 24 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೇ ಅರ್ಘ್ಯತೀರ್ಥಂಗಲೊಳು ಸಾಸಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಣುವಂ ಕವಿ-  
 25 ಲಿಯುಮಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ದೋಸಮನೆಯ್ದವರು | ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ  
 26 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ\*] | ಶಪ್ಪಿರ್ವರಿಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾ[ಂ\*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] ||

## No. 182.

(A.R. No. 104-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP INSIDE THE MALE-MALLAPPA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK  
AND DISTRICT.

This is dated in the 8<sup>th</sup> year of the *Mahāmaṇḍalēśvara Vijaya-Pāṇḍyadēva Vikṛita, Mārgaśira, ba. 5, Ādivāra Uttarāyaṇa-Saṅkrānti, Vyatipāta*, corresponding probably to A.D. 1110 December 3 Saturday (not Sunday) Uttarāyaṇa-saṅkrānti falling on the 25th of the month. The *Sēnabōva* Saṅkaṇa is stated to have made a gift of 40 *kammas* of garden land for the service of god Nilēśvara, after washing the feet of [Nā]garāśi-Paṇḍita.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವರ ೮ ನೆಯ  
ವಿಕ್ರತಸಂವತ್ಸರ-
- 2 ರವಿ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬಹುಳ ೫ ಅದಿವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತಂ ಕೂಡಲು
- 3 ಶ್ರೀಮದಯ್ಯದಂಬರ ಪ್ರಯಪ್ರತ್ಯನವ್ವ ಸೇನಬೋವ ಸಂಕಣ ಶ್ರೀಮದ್ವಿವ್ಯಲಿಂಗಂ ನಿಲೇಶ[ತ್ವ]-
- 4 ರದೇವರಂಗಬೋಗನಿವೇದ್ಯಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ಶ್ರೀಮದಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು
- 5 . . . ರಾಸಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚೆ ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟು ಹೊಸವಸುಗೆಯ
- 6 . . . . . ವಿನ ಮೂಡಲ ತೋಟ ಕಮ್ಮ ೪೦ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪ . . . . .
- 7 . . . . . ಸೇನಬೋವ ಹೊನ್ನ ಬಾಚಯ್ಯ ಶ್ರೀಹೊನ್ನ ದೇವಿಯ . . . . .
- 8 . . . . . [ನೈ]ವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೇಗಂ ಬಿಟ್ಟು ಹನ್ನಾಸಿ . . . . .
- 9 . . . . . ಮತ್ತರು ೧ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಕೂಡಗದೆ . . . . . ದೇವನು . . . . .

## No. 183.

(A.R. No. 459 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE, SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE  
AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated *Chālukya-Vikrama year 35, Vikṛita, Pushya, śu. 13, Ādivāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Vyatipāta* corresponding to A.D. 1110 December 25 Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king *Tribhuvanamalladēva*. It states that the *Daṇḍādhipati Muddarasa* or Muddarāja made some grant for the tank *Nāgasamudra* near *Sōge*.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ]ಗರಾರಂಭ[ಮೂಲ]-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂಭವೇ] ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ .
- 4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿಳಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭು-
- 5 ವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ[ವೃದ್ಧಿ][ಪ್ರವ[ರ್ಧ]ಮಾನಮಾ] -
- 6 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕ . . . . .
- 7 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ ತ . . . . .
- 8 . . . . . ಸಾಮಾನ್ಯಾಧಿಪತಿ . . . . .
- 9 . . . . . ಸನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರ . . . . .
- 10 ಸಾಕುಸೋತ್ತಂಗೆ . . . . .
- 11 . . . . .
- 12 . . . . . ದಾಳುತ್ತಮಿರಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ . . . . .
- 13 . . . . . ಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮತ್ತೋತ್ತರಾ . . . . .
- 14 . . . . . ನಾರಾಯಣ . . . . . ಸಾಸ್ತ . . . . .
- 15 . . . . .

<sup>1</sup> Three more lines are effaced.

- 16 . . . . ಶ್ರೀಮದಮಾ . . . . .  
 17 . . . . ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ . . . . .  
 18 ಕ್ರಮಕಾಳದಿ ೩೫ ನೆಯ ವಿಕ್ರತಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ದ ತ್ರಯೋದಸಿ ಆದಿವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾ-  
 19 ಯಣಶಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿರೇಕಮು ನಿವಿತ್ತ ಮಾಗೆ ಸೋಗೆಯ ಬಳಿಯ ಕೆಣಿ ನಾಗಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ತವಗೆ  
 20 . . . . ಯಡಕೆಯ ಸುಂಕದೊಳ್ . . . . . ಜನಕ . . . . .  
 21 . . . . . ಪರಬಲ . . . . .  
 22 . . . . . ಯನು ಸಾ  
 23 . . . . . ರಾಜನಂ ಸಯಲಕ್ಷ್ಮೀಲಕ್ಷಿತಂ ದಕ್ಷಿಣ  
 24 . . . . . ಕುಲೋದ್ಭವವಿಭವಜಿತಂ ಮೂರ್ತಿ  
 25 . . . . . [ವಿ]ದ್ವಜ್ಜನಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ . . . . . ಸುರೋರ್ವಿಜಸಂಪತ್ತಿ  
 ಯಂ ತನ್ನ  
 26 . . . . . ಪೌಡಿ[ಯಂ] ಕೇಳೆ ಡಸಿ ನೆಗದ್ದ ದಣ್ಣಾಧಿಪಂ ಮುದ್ದರಾಜಂ ಧರೆಯುಂ ಶ್ರೀ . . . .  
 27 . . . . ಮುಮಂ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಮಾನಿಸೆ . . . . . ಮುದ್ದರಸಂಗಿಷ್ಠಾತ್ಮಂ . . . .  
 ಯ ನೊದವಿಸು  
 28 . . . . . ದಾನಮ್ನ . . . . . ಚನ್ಮಾಳಮಾಳೋತ್ಕರನಧಿಕ . . . . . ನಡೆದು  
 . . . . .  
 29 . . . . . ದವರ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾ-  
 30 ಗೆ ಅಗ್ನ್ಯುತ್ಥಿರ್ಥಮೆಂಬ . . . . . ಗಳೊಳ್ [ಸಾ]ಯಿರ ಕವಿ[ಲೆ]ಗಳ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗು-  
 ಗ್ನ್ಯು-  
 31 ಮಂ ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿ[ರ್ವ]ವ್ವೇ . . . . . ರಸ್ಸು ಬ್ರಾ . . . . .  
 32 [ಭ]ಯಮುಖಗೊಟ್ಟು ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮೆ . . . . .  
 33 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆ ಅಭ್ಯುತ್ಥಿರ್ಥಂಗಳೆಂಬ ಪು . . . . . [ತ್ಥಂಗಳೊಳು] ಸಾಯಿರ ಕವಿ-  
 34 ಲಿಯುಮಂ [ಸಾಸಿ]ರ್ವರ್ ವೇದಪಾರಗ . . . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ-  
 35 ರ್ ತಪೋಧನರುಮನಳದೆ ಮಹಾಪಾತಕ[ನಕ್ಕು] || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ  
 36 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಲಕ್ಷಿರ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] |  
 37 ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುದರ್ವಸ್ಯಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹನ್ತಿ  
 38 ದೇವಸ್ಯಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಂ ||

No. 184.

(A.R. No. 278 of 1925.)

ON A SLAB SET UP IN THE RAMESVARA TEMPLE AT HANSI, KUDLIGI  
 TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 35** . . . . . **Srāvaṇa,**  
**śu. 5, Sōmavāra** probably corresponding to **A.D. 1111 July 12** ; **Sōmavāra** may be a  
 mistake for **Saumyavāra**. It refers itself to the reign of the **Chālukya king Tribhu-**  
**vanamalladēva** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** ruling over  
**Noḷambavāḍi thirty two-thousand**. It records the grant of some land and a portion of  
 toll-revenue by the **Mahāsāmanta Holḷeya** for the service of the god **Paraśu-**  
**rāmēśvara** of **Hanase** in **Kōgaḷi five-hundred**, for the feeding of ascetics and for  
 education. The writer was the **Sēnabōva Sōmanāthayya** and the engraver the bronze-  
 smith **Kāsōja**.

- 1 . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀನ . . . . .  
 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕೆ . . . . .  
 3 ಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನೇಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು . . . . .  
 4 . . . . . ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರೆ ತತ್ತ್ವಾ  
 5 . . . . . ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೇ  
 6 . . . . . ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜ .  
 7 . . . . . ಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀ  
 8 . . . . . ವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಂಗ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರ ತ್ರಿಭುವನ-  
 9 . . . . . ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಮಂ ಸುಖ[ಸಂಕಥಾ]ವಿನೋದ-



- 10 . . . . . ಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ತ . . .
- 11 . . . . . ಸಮಸ್ತ ದುಷ್ಕಾರಾತಿಕಾಳಾನಳ ವಿರೋಧಿಬಳಿಜಳಿಬಿಡವಾ
- 12 . . . . . ಮುರಾರಿ ಪಗೆವರಮಾರಿ ಪೋಣ್ಣ(೯)ರ ಭೀಮ ಚಲದಂಕರಾ . . .
- 13 . . . . . ಮಲೆವ ದಾಯಿಗರಂ ಬೆಂಕೊಳ್ಳ ಕೂಡಿತ್ತಪ್ಪವ ನಾಯಕ . . . .
- 14 . . . . . ಪ್ರಚಣ್ಣದಾಯಿಗವರಬಾಧಕದೊಳವನಕುಂಜರ ಸೆ . . . . .
- 15 . . . . . ತುಂಗರೇವಂತ ವೈರಿಕ್ರಿತಾಂತ ದಾಯಿಗಮಿಗ . . . . .
- 16 . . . . . ಶ್ರೀಪರಸುರಾಮೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧ ವರಪ್ರಸಾದ ಮಿಗ . . . . .
- 17 . . . . . ಘಟ್ಟಿಯಂಕಕಾಣ . . . . . ಮಲ್ಲನ ಸಿಂಹ ಸಾಹ . . . . .
- 18 . . . . . ಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತ ಹೊ-
- 19 [ಳ್ಳೆ]ಯಂ ಸ್ತಿರಂ ಜೀಯಾತ್ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂಚಾಚ್ಯ ಛುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲ ೩೫ ನೆಯ ವಿ
- 20 . . . . . ವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುದ್ಧ ೫ ಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಕೋಗಳಯ-
- 21 [ಯೂ]ಣ ಬಳಯ ನಾಯಕವೃತ್ತಿಯ ಹನಸೆಯ ಶ್ರೀಪರಸು-
- 22 [ರಾ]ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಸನ್ನಾನಿನೀದ್ಯಕ್ಕ . . . . .
- 23 . . . . . ಛಕ್ಕಂ ಅತಿಥಿಯಭ್ಯಾಗತರ ತಪೋಧನರ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ
- 24 . . . . . ಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣ ಸ್ಥಿತಿಜೀಣೋರ್ವದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಮಾಟಕೂಟ
- 25 . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾ
- 26 . . . . . ಪ್ತಾಣಜಸಮಾಧಿಶಿಲೆಗುಣಸಂಪನ್ನ-
- 27 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಸೋಮಕರ್ತಾರವಣ್ಮತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ
- 28 [ಧಾರಾ]ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಚಿಕ್ಕಲಬ್ಬಿಗೇಟಿಯ
- 29 [ಚತು]ಸ್ತೀಮಾಸಂಬನ್ನ ಮೆನ್ನೆಂದಡೆ ಪೂರ್ವಉತ್ತರದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾ
- 30 . . . . . ನಿರ್ವಾರಿಯ ಮೇರೆ ಪಶ್ಚಿಮದಿಶಾಭಾಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟೂರ ಪರ್ವಟ್ಟಿ
- 31 . . . . . ಗಡ್ಡೆ ಅಲ್ಲಿಂ ತಂಕ ಬೆಟ್ಟಲು ೧೦೦ ಆ ಕೆಯ . . . . .
- 32 . . . . . ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣದೊಕ್ಕಲು ೧ ಇನ್ನೀ . . . . .
- 33 ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟನಿನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿ . . . . .
- 34 . . . . . ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗಯಥೈತೀರ್ಥಂಗಗಳಲು ಸಾ
- 35 . . . . . ವಿಲೆಯ ಕೊಡು ಕೊಳಗಮ ನವರತ್ನಂಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೀ-
- 36 [ದಪಾರಗರ]ಪ್ಪ ಸಾಸಿರ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನಿ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮ . . . . .
- 37 ಈ ಧರ್ಮಮ[ನಾವ]ನೋರ್ವನಳಿದಿ(೦)ನಾ ತೀರ್ಥಂಗಗಳೊಳು ಕವಿಲೈಯನಾ ಬ್ರಾ-
- 38 . . . . . ಮ ಕೊನ್ನ ಪಜ್ಜ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
- 39 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಪಿರ್ವಪ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯ-
- 40 [ತೇ] ಕ್ರಿಮಿ[||\*] || ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತಗರಾದಿಭಿಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ
- 41 ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಹನಸೆ ೧೦ ವಿ-
- 42 ತ್ತಿಯ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಯುಂ ಪರಿಗ್ರಹಮುಂ ಬೇವರ್ಗ್ಗೆ ದೇವ ಗೌಡ
- 43 ಭವ್ಯಕೊಳಗೆ ಮೇಂಟೆಯ ಸೊಡುಗುಯ್ಯಲ ಭತ್ತ ಒನ್ನು ಪೊ . . . . .
- 44 . . . . . ರೆಯುಂ ನಡಸುವರು ಗಾಣದೊಕ್ಕಲು ಗಾಣದಲು . . . . .
- 45 . . . . . ರೆಣ್ಣೆಯುಂ ನಡಸುವರು ಈ ಶಾಸನವಂ ಬರೆದೆಂ ಸೇನಬೋವ
- 46 ಸೋಮನಾಥಯ್ಯಂ ಖಂಡರಿಸಿದಂ ಕಂಚಗಾಣ . . . . .
- 47 . . . . . ಜನ ಮಗ ದಾಸೋಜ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]
- 48 . . . . . ಕಾಳಾಮುಖಸ್ಥಾನಕರ್ತಾರಮತ
- 49 . . . . . ನಾನಾದೇಸಿಗಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ
- 50 . . . . . ತಂದಡೆ ಅಡಕೆ ಎತ್ತಿನ ಹೇಟಿಗೆ ೧೦ ತ್ತು ಕತ್ತಿಗೆ . . . . .
- 51 ಎಲೆ ಹೇಟಿಗೆ ೧೦೦ ಆ ತಲೆವೊರೆಗೆ ೫೦ ತ್ತು ಮೆಳಸು
- 52 ಹೇಟಿಗೆ ಸೊಳಸೆ ೧ ಡು ಇ ಧರ್ಮವಪ್ಪದು ನಾಯಕ
- 53 ಸಲುದು ಮತ್ತಂ ಹೆಜ್ಜುಂಕದವರು ನಂದಾದೀ
- 54 . . . . . ಪಣ ೧ . . . . . ಕೊಡುವರು ||

## No. 185.

(A.R. No. 550 of 1915.)

ON TWO SLABS SET UP IN THE COURT-YARD OF RAMALINGASVAMI  
TEMPLE IN GURUZALA, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 36, Khara, Uttarāyana-saṅkrānti** corresponding, probably, to **A.D. 1111 December 25 Monday** (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *rājaguru* **Anantaśiva** as ruling over **Uṇukalu** and **Gurindālu**. The *Pergade* **Nimbanayya** is stated to have made a gift of 14 *mattars* of land, in addition to 16 *mattars* already granted, for the service of the god **Rāmēśvara**.

- 1 @ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಶ್ನಂಜಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋ-
- 3 ಕೃಷ್ಣಗಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
- 4 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭು-  
ವ-
- 5 ನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-
- 6 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-  
ರಕ
- 7 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿ-  
ರಣ ಶ್ರೀ-
- 8 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
- 9 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿ(೯)ಪ್ರವ-  
ರ್ಧಮಾ-
- 10 ನಮಾಚಂದ್ರಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
- 11 ರೆ ಶ್ರೀಮದನಂತಶಿವ ರಾಜಗುರು-
- 12 ದೇವರು ಉಣುಕಲುಂ ಗುರಿದಾಲುಮಂ
- 13 ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿ-
- 14 ನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಸದ್ಮೋಪ-
- 15 ಜೀವಿ ಪರ್ಗಡೆ ನಿಂಬಣಯ್ಯಂಗಳ್
- 16 ಚಾಳು[ಕ್ಯ\*]ವಿಕ್ರಮಗಾಲ ೩೬ ನೆಯ

- 17 ಕರಸಂವತ್ಸರದುತ್ತರಾಯಣ-
- 18 ಸಂಕ್ರಾ(ಂ)ನಿ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ತದಿ ಶ್ರೀರಾ
- Second Slab.
- 19 . . . ದೇವಗ್ಗೇ ಮುನ್ನ ನಡೆವ ೧೬  
ಮ
- 20 . . . ಉ ಮತ್ತಂ ದೇವರ ಗಂಧ ಧೂಪ
- 21 . . . ಕೃಂ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೧೪ ಈ  
ಧರ್ಮ
- 22 . ನಾವನೋರ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದನಾ-
- 23 ತಂ ನಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
- 24 ಚತುರ್ವೇದಪೂರಗರಸ್ವ ಮಹಾ-
- 25 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೇ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ದಾ-
- 26 ನಂಗಯ್ ಮಹಾಫಲಮಕ್ಕು
- 27 ಈ ಧರ್ಮವನಾವನೋರ್ವನಳಿ-
- 28 ದಾತನಾ ತೀರ್ಥದಲನಿತು ಕವಿ-
- 29 ಲೆಯ್ಯನನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂ-
- 30 ದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು @ || ಸ್ವದತ್ತಂ
- 31 ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
- 32 ರಾ[ಂ\*] ಸ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರನಿ ಮಿಷ್ಠಾ-
- 33 ಯ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ\*]

## No. 186.

(A.R. No. 277 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ISVARA TEMPLE AT  
GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 36, Pushya, śu. 11, Ādivāra, Uttarāyana-saṅkrānti** probably corresponding to **A.D. 1111 December 12 Tuesday** (not Sunday, as stated, Uttarāyana-saṅkrānti occurred on December 25 Monday). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi** thirtytwo-thousand. The *Mahāsāmantā* **Siṅgarasa** of the **Vināyaka** family, son of **Kāmarasa** and **Chattābbe**, is stated to have made a gift of land for the service of the god **Noḷambēśvara**, for feeding ascetics and for education. The gift was made after washing the feet of **Varēśvara-Paṇḍita**, disciple of **Vāmaśakti-Paṇḍita** who was the disciple of **Divyaśakti-Paṇḍita**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರ(ಃ)ಶ್ಚಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 2 ಯ ಸಂಭವೇ || ಶ್ರೀಪರಮನ ಪದಕಮಳಮನಂ ಪೂತ್ತು ಸ್ಮರಣಮಾರ್ಪ ಪೂಜಿವ ಬಗೆಯಿಂ
- 3 ಬ್ಯಾಪಕನೋಡಗೂಡುವ ನಿಷ್ಕಾಪರತಯ ದಿವ್ಯಕೆತ್ತಿ ಪಂಡಿತದೇವರು | ಗಣಪತ್ಯಾಯ ನಮಃ|
- 4 ಇವರ ಹಿೃತ್ಪದ್ಯದೊಳುದೆಯದೆ ಪರಮನನತ್ಯಂತಸೂಕ್ಷ್ಮನಂ ವ್ಯಾಪಕನಂ ಸ್ಥಿರ . . .
- 5 ನೆಯಿ ಯೋಗದೊಳರದೆಯ್ದಿದ ವಾಮಸೆಕ್ತಿ ಪಣ್ಣಿ ತದೇವರು || ದುರಿತೇಭೇಂದ್ರಕಶೋರ-
- 6 ಕುಂಭದಳನಂ ಶ್ರೀಘನವಕ್ತ್ರೋಗ್ರಸತ್ಯರಸಾಖಾಂಕುರಧರ್ಮನಿಷ್ಕುಳಗುಣಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿ-
- 7 ಯಪ್ರಾಥತಸ್ಕರಸಾಮೋಹಭಯಂಕರಂ ಪ್ರಬಳಶೌಚಾಚಾರಸೀಳಂ ವರೇಸ್ವರದೇವ-
- 8 ಪ್ರಭುನಾಮಧೇಯನೇಸದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳ|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವ-
- ಲಭಂ
- 9 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭ-
- 10 ರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂ-
- 11 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ತ್ವದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
- 12 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಾಳೇಸ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಖಣ್ಣಾಳ್ಯದೇವರು ನೋಟಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪ-
- 13 ಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ ಪ್ರತಿಪಾಲನದಿವಾಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ತ್ವ-
- 14 ದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಬಾಯರೆ ವೆಂಸಾನವಯ || ಬೆನೆಗಂಗವಾತ್ಯ ಸಜ್ಜನವೆನಿಸು-
- 15 ವೆ ಸೋವಬ್ಬೆಗಂ ಧರಿತ್ರಿತಳದೊಲು ಜಲನಿಧಿಯ ಸಿಪ್ಪಿನೊಳಗಣೆನನುಪಮಮಾಕ್ತಿ ಕ-
- 16 ಮೆ ಪುಟ್ಟುವೆಂದದಿನೊಗೆದಂ || ಕೂರೊಳು ಸುಭಗಂ ಕುಳವಧು ವಾರಿಜಮುಖಿ ಮಾದಿಯ-
- 17 ಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನೀ ಧಾರಿಣಿಗೆ ಕಲ್ಪವಿಕ್ರಮುದಾರಗುಣಂ ಮಾರಸಿಂಗನಾಹವೆಧೀರ || ಧೀರಂ
- 18 ನೋಟಂಬಗವುಂಡನುವಾರಂ ಸಲೆ ಚಿಮ್ಮಿಕಬ್ಬೆಗಂ ಸಕಳಗುಣಾಧಾರನೆನೆ ಭೂಪನುದಿಯಿ-
- 19 ಸಿ ಧಾರಿಣಿಯಲು ನೆಗಲ್ಲೆನಲೆ ಕಾಯ್ವರ ಗಣ್ಣ|| ಬೂಸಂಗಂ ಕುಲವಧುವೀ ಸೋವಬ್ಬೆಗ-
- 20 ಮುದಿತಕೀರ್ತಿ ಪುಟ್ಟುವೆ ತಟದಿಂದೀ ವಸುಧೆಯಲವತರಿಸಿದ ಕಾ-
- 21 ಮನಿಪಂ ಪುಣಿಸೆಗಾಂಹನೆನೆ ಪೊಗುಡರಾರು || ಕಟ್ಟಾಳು ಪುಣಿಸೆಗಂ ಕುಲವಧು ಚ-
- 22 ಟ್ಟಬ್ಬೆಗಮೆಟುನೂಟಕೃಧಿಪತಿಯಾಗಲು ಪುಟ್ಟಿದ ಕುಣಂಗಿಲುನಾಳ್ಕಂ ನೆಟ್ಟನೆ
- 23 ಸಾಮನ್ತ ಸಿಂಗನುವಿರ್ವಿತ್ತಳದೊಳು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸುಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಬ ಮ-
- 24 ಹಾಸಾಮನ್ತಂ ವಿಜೆಯಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾನ್ತಂ ನಿಜವಿಜೆಯಭುಜಾದಣ್ಣಂ ಪ್ರಜಿಮೆಚ್ಚೆ ಗಣ್ಣಂ
- 25 ವಿನಾಯಕನಾಮಾನ್ವಯಕುಳಪ್ರದೀಪಂ ಸೌರ್ಯಪ್ರತಾಪನೀಸ್ವರವರ-
- 26 ಪ್ರಸಾದಂ ದಾನವಿನೋದಂ ದಾಯಿಗಕುಧರಕುಳಸದಣ್ಣಂ ಪೆಟಗಪಳವ-
- 27 ರಗಣ್ಣಂ ನೀತಿಚಾಣಾಕೃನೇಕವಾಕ್ಯಂ ವೈರಮನೋಭಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಘಂ ಮಾರ್ಕೋಲಬ-
- 28 ಷಸಿಡಿಲು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಸಾಮನ್ತಂ
- 29 ಸಿಂಗರಸಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚಾರ್ಪಾಳುಕೃವಿಕ್ರಮವಷದ ೩೬ ನೆಯ ಬರಸಂ-
- 30 ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುಧ್ಧ ೧೧ ಯಾದಿವಾರಮುಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ-
- 31 ಯುಂ ವೈಶಿಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಾಳಂಭೇಸ್ವರದೇವರಂಗಭೋ-
- 32 ಗಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ತಪೋಧನಗ್ಗಂ ವಿದ್ಯಾದಾನಕ್ಕಂ ತ್ರಿಭೋಗಮಾಗಿ ಸ್ವ-
- 33 ಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾ-
- 34 ಯಣಜಪಸಮಾಧಿಸೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ವರೇಸ್ವ-
- 35 ರಪಣ್ಣಿ ತದೇವರೆ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ . . . . . ಪಿರಿಯಕೆ-
- 36 ಷೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತೋಟ . . . . . ಕೆಷೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗರ್ದ್ಧ
- 37 ಮತ್ತಮ್ಮಾಲಾಕಾರಂ ಮಾಡ . . . . . ಅನ್ನು ಗರ್ದ್ಧ
- 38 ಮತ್ತರು . . . ಹಗರೆಯಿಂದ . . . . . ಪೊನ್ನಬ್ಬೆಯ
- 39 ಹ . . . ಕೆಯ ಮೊ . . . . . ಬೆದ್ದಲೆ
- 40 ಮತ್ತ . . . . . ಕ್ಷೇತ್ರ
- 41 . . . . . ಪೊನ್ನ-
- 42 ಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದ . . . . . ರಪ್ಪ
- 43 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯ್ಯನಳದ ಮಹಾ[ಪಾತ]ಕಮಕ್ಕು || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ]ಧರ್ಮ-

- 44 ಸೇತುನಿರ್ಮಾಣಾಂ ಕಾ[ಲೇ ಕಾ]ಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ವಿತಾನಿ ಪಡ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾ-  
 45 [ತ್ರಿಫಲೋವ್ರಾನ್] ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[ಃ\*] || ಸ್ವದ . . . .  
 46 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರ | ಪಷ್ಪಿಷ್ಟರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯ-  
 47 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ಆರಾನಂ ಬಿಟ್ಟರಿದಂ ಬಿಡತೀರವೆನಲು ವೇದ . . . . ತನೆ ಬಿಟ್ಟಂ  
 48 ಸಾರಥಸ್ತುಮಿದ ಕೈವಾರದಿ ಕೈಕೋಣ್ಡ ರಕ್ಷಿಸುತಿ ಕೈ . . .

## No. 187.

(A.R. No. 319 of 1925.)

ON A STONE PLANTED BEFORE THE RUINED KALLESVARA TEMPLE AT  
 KOTTUR, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 36, Nandana, Vaiśākha, śu. 3, Brihaspati-vāra, Uttarāyana** (time ?) corresponding probably to **A.D. 1112 April 1 Monday**, not Thursday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Nonambavāḍi thirtytwo-thousand** and **Ghaṭṭiyarasa** of the **Kadamba** dynasty, as ruling over **Kōgaḷi five-hundred**. The latter is said to have made a gift of land, after washing the feet of **Amṛitarāśi-Paṇḍitadēva**, for the service of the god **Rāmēśvara** of **Koṭṭūru** and for feeding ascetics.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭ-  
ವೇ ||
- 2 ವಿಶುದ್ಧಜಾನ್ಮನವೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿಬ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ | ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಃ ಸೋಮಂಧ್ಯ-  
ಧಾರಿಣೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ  
ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 4 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವಿ-  
ದ್ಧಿಸ್ತವದ್ಧಮಾನಮಾ-
- 5 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದವಮೋಜಜೀವಿ ಸಮಧಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡ-  
ಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರ-
- 6 ರಾಘವೇಶಂ ಯದುಪಶಾಂತಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪಂಚ್ಚೇ-  
ದಿಗಂಡಂ ರಾಜಿಗ-
- 7 ಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾವಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ  
ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾ-
- 8 ಣ್ಣೈವೇವರು ನೇಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಪಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಘಾನೀನೋದದಿಂವಾಳ್ವ ರಾ-  
ಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯ-
- 9 ತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಘವೇಶಂ ಭೂಮೈಂ-
- 10 ದುಶೇಖರಪ್ರಸಾದೋತ್ಪತ್ತಿ ತ್ರಿಲೋಚನಮಯೂರನಮ್ರಕಂದಬಾನ್ವಯವಿಭೋಷಣ ಪಮ್ಪುಟ್ಟ-  
ತೂರ್ಯನಿಗೋರ್-
- 11 ಪೇಣ ಹಿಮವದ್ಗಿರೀಂದ್ರರುಂದ್ರಶಿಖರೀಶಿಖರಸ್ಥಿತಕಶಿಳಾಸ್ತಂಭ ಬದ್ಧಮದಗಜಮಹಾಮಹಿಮಾಭಿರಾಮಂ
- 12 ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮಂ ಅಪ್ಪಾದಶಾಸ್ತ್ರಮೇಧಾದೀಕ್ಷಿತಂ ಚತುರಾಶೀತಿನಗರಾಧಿಪ್ತೀತಂ ಉಚ್ಚಂಗೀದೇವೀ-  
ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ
- 13 ಮೃಗಮದಾಪೋದಂ ದಾಯಿಗಮನ್ನೆಯಮೃಗಬೇಟಿಕಾಂ ಅಲ್ಲಹುಲಿದೇವನಂಕಕಾಂ ಶ್ರೀ-  
ಚಂವೇ-
- 14 ಶ್ವರದೇವರ ಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ಸಾಹಸೋತ್ತೇಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಘಟ್ಟಯರಸಂ ದು-  
ಷ್ಪನಿಗ್ರಹ-

- 15 ವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾದಿನಿ ಕೋಳಿಯೈಯ್ಯಾಱುಮನಾಳ್ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೈಯ್ಯತ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ  
ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ-  
16 ಮನವರ್ಷದಿ ೩೬ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶುದ್ಧ ೩ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಮಿತವಾರಮುಮುತ್ ರಾಯಣ-  
ಸಂ-  
17 ಕ್ರಾ(೦)ನಿಯ ಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಮುಮಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮನಾನು-  
ಷ್ಠಾ-  
18 ನೆಜಪತಪಸವಾಧಿಶಿಲಸಮ್ಪನ್ನರುಂ ವ್ಯಾಕರಣಾಧ್ಯಾಗಮಸಿದ್ಧಾಂತತರ್ಕ್ಕಕರ್ಕ್ಕಕರುಂ ದೀನಾನಾ-  
ಥಾಶ್ರಿ-  
19 ತಜನಕಲ್ಪವಿಕ್ರರುಂ ಗುರುಕುಳಸಮುದ್ಧರಣರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಕೊಟ್ಟುರ ಮೂಲಸ್ಥಾನಂ ಶ್ರೀ-  
20 ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರಸ್ಥಾನವಾಚಾರ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಮೃತರಾಶಿಪಂಡಿತ ದೇವರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾ-  
21 ರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಂಡಸ್ಪಟಿತಬೇಣ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ತಪೋ-  
ಧನರಾಹಾ-  
22 ರವಾನಕ್ಕಂ ಪಾವುಳವರ್ಗಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟುರ ತಂಕಣ ಪೂಲದ ನೇಟಿಲಿಕೆಯುಮನಾ ಕೆಚೆಯ ಕೆಳಗಣ  
23 ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಮೆಚಿಯೂರ ಸೀಮೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ನಾಗನೂರ ಸೀಮೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬನ್ನಿಯಬಾಗಿಂ  
ತಂ-  
24 ಕಲು ಕಾಳುಕುಚನ ಕೊಂಬನ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲಂತು ನಾಲ್ಕುಂ ಸೀಮೆಯಿಂ ನಡುವೆ ಕೊಟ್ಟ ಎರೆಯಕೆ-  
ಯಿ ಮತ್ತರು  
25 ಮೂವತ್ತು ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತು ಅನ್ನುಮತ್ತರೈವತ್ತುಂ ಪರಿಯಕೆಚೆಯ ಬಯಲುಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ  
26 ನಾಲ್ಕುಂ ಆಯ್ವತ್ತು ಸಾಯಿರ ಬಳ್ಳಿಯ ತೋಟಮುಮೇನ್ನು ಗಾಣಮು ಕೋಟಿಯೊಳಗೆ ನಾಲ್ಕು ಮನೆ-  
ಯ  
27 ನೆಲಸಣಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟಿರಿನ್ನಿ ಧರ್ಮಮಂ ಸಧರ್ಮದಿಂ ರಕ್ಷಿಸಿದವರು ಶ್ರೀಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಳ್ಳೇ-  
28 ತ್ರದಿಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಕಪಲೆಯಂ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-  
ಗ್ಗೇ ಕೊ-  
29 ಟ್ವ ಫಲಮಂ ಪಡೆವರಿ ಧರ್ಮಮನುಳದವರು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊನ್ನ ಪಾಪಂ  
30 ಪಡೆವರು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಪಪಿ ಧರ್ಮಪ್ರಸಾದಪ್ರಾಣವಿಷ್ಣು-  
ಯಾಂ ಜಾಯ-  
31 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಅಕರಸ್ಯ ಕರೋತ್ಪತ್ತಿಗೋಪಸಹಸ್ರವಧಸ್ತ್ರಿತಃ ಕರಪ್ರವ್ರಿತ್ತಿವಿಚ್ಛೇದೋ ಗೋ-  
ಕೋಟಿಫಲಮಶ್ನುತೇ ||  
32 ಶ್ರೀಘಟ್ಟವೇವನ ಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹ ಮಲ್ಲ ಪರಾಜಂ ಬರೆದಂ ಕಂಡರಿಸಿದಂ ಮಾದಿಮೇಜಂ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 188.

(A.R. No. 279 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ISVARA TEMPLE  
AT GUDIHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, Pushya, śu. 11, Sōmavāra, Uttarāyana-saṅkrānti, Vyatipāta corresponding to A.D. 1112 December 30 Monday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and states that, when the Mahāsāmantādhipati Anantapālayya was in charge of the vadda-rāvula of the seven-and-a half lakh country, Aḷiya Mādirājarasa of that of Banavāsi twelve-thousand Halasige twelve-thousand and Noḷambavādi thirtytwo-thousand and Pālimarasa was in charge of the vadda-rāvula of Noḷambavādi thirtytwo-thousand, a grant of the toll-revenue was made under the orders of Anantapālayya, for the service of the god Noḷambēśvaradēva in Arasiyakere in Muttage thirty by Chāvundamayya-Nāyaka. The gift was made after washing the feet of Varēśvara-Paṇḍita.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಶ್ನುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯೋ[ನಗರಾರಂಭ]-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ದುರಿತಲೋಕೋದ್ಧಾರಕಂಭದಳ-
- 3 ನಂ ಶ್ರೀಘನವಕ್ತ್ರೋ[ಗ್ರಸ]ತ್ಕರಸಾಖಾಂಕಾರಧರ್ಮ್ಯನಿರ್ಮಳಗುಣಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯ . .

- 4 ಪೌಠತಸ್ತುರಸಾಮೋಹಭಯಂಕರಂ ಪ್ರಬಳಸೌಚಾಚಾರ-  
 5 ಬಳಂ ವರೇಸ್ವರದೇವಂ ಪ್ರಭುನಾಮಧೇಯನೇಸದಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೇ-  
 6 ಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾ-  
 7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ  
 8 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-  
 9 ಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸ-  
 10 ಲುತ್ತಮಿ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಗತಪಂಚಮಹಾಸ-  
 11 ಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮನ್ಯಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ(೦)ಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಅನನ್ತಪಾಲಯ್ಯಂಗ-  
 12 ಳ್ ಸಪ್ತಾಧ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಯ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾ-  
 13 ಳುತ್ತಮಿ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನು-  
 14 ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಣನಾಯಕ ಅಳಯ ಮಾದಿರಾಜರಸರು ಬನವಾಸ  
 15 ಪನ್ನಿ ಚಾರ್ಫಸಿರದ ಹಲಸಿಗೆ ಪನ್ನಿ ಚಾರ್ಫಸಿ[ರ]ದ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಫಸಿರದ ವ-  
 16 ಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಷ್ಣುಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪ-  
 17 ದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಂಶನಾಯಕ ಪಾಲಿಮರಸರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂ[ವ]ತ್ತಿ ಚಾರ್ಫ-  
 18 ಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮಂ ಸುಖದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರಲು ಆಯಯ್ಯನ ಬೆಸದಿಂ ಶ್ರೀ-  
 19 ಮತ್ ಚಾವುಣ್ಣಮಯ್ಯನಾಯಕರು ಕದಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರ ಕೋಗಲ ಐನೂಟು ವ-  
 20 ಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮನಾಳುತ್ತಮಿರಲು ಶ್ರೀಮಚಾರ್ಫ ಲಕ್ಷ್ಮವಿಕ್ರ[ಮ\*]ಕಾಲದ ೩೩ ನೆಯ  
 21 ನನ್ನನಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೧೧ ಸೋಮವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯ-  
 22 ತೀಪಾತಮುಂ ಕೂಡಿದನ್ದು ಕೋಗಲ ಐನೂಟು ಕಂಪಣ ಮುತ್ಪಗೆ ಮೂವತ್ತ ೬ ಬಳ-  
 23 ಯ ಬಾಡಂ ಶ್ರೀಮದರಸಿಯಕೆಡೆಯ ನೊಳಂಬೇಸ್ವರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿ-  
 24 ವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನೊಳಂಬೇಸ್ವರದೇವರ ಎರಡುಂ ಕೌವುಂಗಿನ ತೋಟದ ಅಡಕೆಯಂ ವಡ್ಡರಾವುಳದ  
 25 ಸುಂಕಮಂ ಶ್ರೀಮತುವರೇಸ್ವರಪಂಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ-  
 26 ರಿ ಧರ್ಮಮನಾವನೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳುದೆಂ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಅಗ್ನಿಶಿಲೆ-  
 27 ತ್ತಗಲೆಲು ಸಾಯಿರ ಕಪಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗ್ಗಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಯಿರ ವೇ-  
 28 ದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೊ ಕೊಟ್ಟ ಫಳಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನಳದವರಾ ತೀ-  
 29 ತ್ತಗಲೆಲು ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕಪಲೆಯಮುಮನಳದ ಮಹಾ-  
 30 ಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನಿರಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀ-  
 31 ಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಏತಾನಿ ಪಠ್ಯಗಿನಃ ಪಾತ್ವಿವೇಂದ್ರೋ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾ-  
 32 ಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ\*] ಶಸ್ತ್ರಿವರ್ಷ[ರ್ಷ]ಸಹಸ್ರಾ-  
 33 ಣಿ ವಿಸ್ತಾರಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩||\*]

No. 189.

(A.R. No. 74 of 1904.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF A RUINED SHRINE CLOSE  
 TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 37, Nandana, Chaitra, amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahaṇa**. If Chaitra-Amāvāsye is taken as Amāvāsye preceding Chaitra or if the month is considered to be Pūrṇimānta then the equivalent of the date might be A.D. 1113 March 19 Wednesday, when there was a solar eclipse. The week day is, however, wrong even in this case. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Nolambavāḍi thirtytwo-thousand**. The *Mahāmāleyāla-Vaḍḍavyavahāri* Ponmūrkhaseṭṭi is stated to have washed the feet of the Śaiva teacher Śivaśakti-Paṇḍita and granted, in the presence of the *Mahājanas* of **Bālgulī**, *gadyāṇas* 14 for burning a perpetual lamp before the god Kalidēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಲ್ಲ . . . . .
- 2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ . . . . .
- 3 ಈಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವ . . . . .
- 4 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನ . . . . .
- 5 [ದ್ರಾ]ಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸುತಮಿರೆ || ತತ್ತ್ವದಪದ್ಮೋಪ . . . . .
- 6 . ತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಮಹಾಮಣ್ಣ್ಯಲೇಖ್ಯಂ ಕಾಂಚೀಪುರ . . . . .
- 7 ಯದುಮಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ . . . . .
- 8 ಈಕಮಳಮಾರ್ತಗಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋ . . . . .
- 9 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭಿಂಗಂ ನಾ . . . . .
- 10 ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣ್ಯಲೇ . . . . .
- 11 ರಂ ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲ ಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವಣೋರ್ವಳಂಬವಾಡಿ . . . . .
- 12 ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಫಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟ ಪ್ರತಿಪಾ- . . . . .
- 13 ಳನ(ಂ)ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮ- . . . . .
- 14 ನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪ- . . . . .
- 15 ಸಮಾಧಿಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರ- . . . . .
- 16 ಹಾರಂ ಬಾಳುಳಿಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜ- . . . . .
- 17 ನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷ ೩೩- . . . . .
- 18 ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮಾನಾಶೈ ಆದಿನಾರಂ . . . . .
- 19 ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು ಗುಣಗಣಾ- . . . . .
- 20 ಳಂಕಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯವಿನಯಶೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ- . . . . .
- 21 ನಿಡುಂಗಾಲ್ವಾಡ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಲೆಯಾಳವಡ್ಡೈವಹಾ- . . . . .
- 22 ರಿ ಪೊನ್ನೂಬ್ಬ ಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಸಮಸ್ತ ಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ- . . . . .
- 23 ಮತ್ತಿವಶಕ್ತಿ ಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ(ಂ)ಮಾ- . . . . .
- 24 ಡಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕವಿವೇಕಸಾಸಿಮಿದೇವರ್ಗ- . . . . .
- 25 ರಡು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಡವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗವ್ಯಾಣಂ ೧೪ . . . . .
- 26 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ ಪ್ರಯಾಗೆನಾರಣಾ- . . . . .
- 27 ಸಿಕ್ಕುರುತ್ತೇತ್ರದೊಳ್ ಸಾರ್ವಭೌಮದಪಾರಗರ್ಗ ನಾಸಿರ ಕಪಲ- . . . . .
- 28 ಯನುಭಯಮುಪಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದ- . . . . .
- 29 ವರ್ಗನಿತು ಕುಲಿಯುಮನನಿತು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಳಿದ ಮ- . . . . .
- 30 ಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇ- . . . . .
- 31 ತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಷ್ಚಿಮ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾ- . . . . .
- 32 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || . . . . .

No. 190.

(A.R. No. 406 of 1920.)

ON A SLAB SET UP NEAR AN OLD WELL AT PEDDAHOTURU,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 38, Vijaya, Kārtika, śu. 9, Budhavāra** probably corresponding to **A.D. 1113 October 20 Monday**, not Wednesday, as stated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**, ruling from **Manneyakere** and states that **Komāra Tailapadēva** was ruling over **Sindavāḍi thousand**. At the request of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Daḷavaparasa**, *Sēnabōva* **Bāchirāja**, **Kēṭapa Gāvunḍa**, **Chāvunḍayya** and others, Tailapadēva is said to have made a gift of land, on account of a lunar eclipse, for a charity water-lift(?).

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
- 2 ಪ್ರಭೀವಲ್ಲಭಂ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 3 ಪರಮಭಟ್ಟರಖ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ
- 4 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು
- 5 ಮನ್ನೆಯಕಣಿಯ ನೆಲವಿಡಿನೊಳು | ಸುಕಸಂಕತಾವಿ-
- 6 ನೋಡದಿ ರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತ್ತಲು ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಪರಂ-
- 7 ಕದ ೩೪ ನೆಯ ವಿಜಿತಸಂಜ್ಞೆ ರದ ಸ್ವಾಹೆಯಲ್ಲಾಶ್ರಮ-
- 8 ತು ಕೊಮಾರಂ ತೃಲಪದೇವರ್ಗ್ಗ ಸಿನ್ನ ವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮಂ ಕಾರುಣ್ಯ-
- 9 ಂಗೆಯ್ದು ಕೊಡಲುಯವರು ತುಂಬುಳ ನೆಲವಿಡಿನಲು ಸಂಕ-
- 10 ತಾವಿನೋಡದಿ ರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತ್ತಲಿರು ಚಿನ್ನ[ವಾಡಿ] ೪೬
- 11 ಬಳಿಯ ಗಡಿಯ ಪೋತೂರಲು ಶ್ರೀಮನು ಮಹಾಮ-
- 12 ಣ್ಯಾಳೇಶ್ವರಂ ದಳವಪರಸರ ಸೇನಬೋವ ಬಾಚಿರಾಜನು
- 13 ದಳಪರಾಜನು ಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮೇತಕ್ಕೆ ನಾಡಮನ್ನೆಯರು
- 14 ಸೆವುದರೆಗಳೂ ಇಯೂರ ಮುಲಿಗ ಚೋಳಗಾವುಣ್ಣಾರ ಬಪ್ಪು-
- 15 ಣ್ಣನ ಮಗ ಕೇತಪಗಾವುಣ್ಣನು ತಿಪುರಾಂತಕದಣ್ಣನಾಯ-
- 16 ಕರ ಸುಪುತ್ರ ಚಾವು[ಂಡ\*]ಮಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂಗಳು ಬಿ-
- 17 ನ್ನಪಂಗಿಯಲ್ಲು ಕೊಮರ ತೃಲಪದೇವಂ ಇ ಧರ್ಮೇತಕೆ ಆ
- 18 ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ್ದ ನವಮಿ ಬುಧವರಾದ್ವಂದ್ವ ಸೋಮಗ್ರಹ-
- 19 ಣನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಧರ್ಮೇತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮತ್ತರು ೫
- 20 ಮೂರು ಸಿವಸಾಧನಕಂ ಮತ್ತರು ೧೦ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮವಂ
- 21 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಸುಕಂ ರಾಜ್ಯಗವರು ಸುಕವಿರ್ಪ-
- 22 ರು ಇ ಧರ್ಮಕೆ ವಕ್ರವಾದವರು ನರಕಪ್ರಾಪ್ತರವರು
- 23 ನಾಡ ಬಣಜ ಧರ್ಮೇತಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಕಚ್ಚೆ ವಡದಲು ಅಡ-
- 24 ಕೆ ೫ ಹೇಟಿನಲು ಎಲೆ ೫೦ @ ಸ್ವದತ್ತಬೌದ್ಧ ಪರದತ್ತಬೌದ್ಧ
- 25 ಏ ಹರೇತು ವಸುನ್ದರ | ಸಪ್ತವಿಂಶತಸಹಸ್ರಾಣಿ ಯಿಷ್ಟ್ಯನ್ನ
- 26 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮವಂ ಕೆಡಿಸಿದವರು ವಾಣರಾ-
- 27 ಸಿಯಲು ಕವಿಲಿ(೦)ನಳದ ದೋಕ ಶ್ರೀ ||
- 28 ಸಕರಾಸಿ-
- 29 ಣ್ಮಿತ ಪ(ಹ)ಡದ ದತ್ತಿ[||\*]

No. 191.

(A.R. No. 77 of 1904.)

ON THE 5TH SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 39, Jaya, Phālguna, punṇame, Sōmavāra, Sōma-grahana**, corresponding to **A.D. 1115 February 10, Wednesday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that while his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavādi thirty-two thousand, Iśvarayyana-Māchakka** of the village **Yelekala** made a gift of *gadyāṇas* 20 for the service of the god **Kalidēvasvāmi**, after washing the feet of the teacher **Śivaśakti-Paṇḍita**. The gift was made in the presence of the *Mahājanas* of **Bālgulī**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಭೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ-
- 3 ಲುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜ-

1 Lines 28 and 29 are written on the left margin of the stone.



- 4 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-
- 5 ದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ (೨) ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 6 ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದಂ ಮಹಾಮ(೦)ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೇ-
- 7 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವೆಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮೇಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾ-
- 8 ಮೇಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮು -
- 9 ನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ )ಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಂಗಂ ನಾ-
- 10 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 11 ಮಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಣಾಳದೇವನ್ರೋಳಂಬವಾ-
- 12 ಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರ-
- 13 ಹವಿಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನಸ್ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯ-
- 14 ತ್ತಮಿರೆ (೨) ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೨೯ ನೆಯ ಜಯಸಂ-
- 15 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ
- 16 ಬೃಹದ್ರಾಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರ
- 17 ಬಾಳ್ಕಳಿಯೂರೂಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯ-
- 18 ದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳು ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನರನ್ನ
- 19 ಶ್ರೀಮತ್ತಿವಶಕ್ಕೆ ಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ-
- 20 ಕಂ ಮಾಡಿ ಯಲೆಕಲ ಬೊಜಂಗರ ಇಶ್ವರಯ್ಯನ
- 21 ಮಾಚಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವ-
- 22 ರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ [ಇಂ\*]ತಿ ಧರ್ಮ್ಯಮನಯ್ಯ-
- 23 ದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವಪ್ಪರ್ಪತಿಪಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗ-
- 24 ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಾಸಿಬ್ಬ[ವರ್ಷ]ದಪಾ-
- 25 ರಗರ್ಗ್ಗ ಸಾಸಿರ ಕಪಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲ-
- 26 ಮಕ್ಕುಮಿದನಳದವರಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳನಿತುಮನಳದ
- 27 ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು (೨) ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ
- 28 ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯ-
- 29 ತ್ರೇ(ಃ) ಕ್ರಿಮಿಃ |[\*]ಸಂದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಪ್ರಖ್ಯಂ ದುಃಖಮ-
- 30 ನೈತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ನಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಪ್ರಯೋನುಪಾಲನಾ (೧)
- 31 ತು (೨) ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 192.

(A.R. No. 98 of 1904.)

ON THE 14TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 39, Jaya, Phālguna, punṇame, Sōmavāra, Sōma-grahana**, corresponding to **A.D. 1115 February 10, Wednesday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, while **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavādi thirty-two thousand** the **Daṇḍanāyaka Tikkabhaṭṭa** made a gift of the toll-revenue at the rate of two *hāgas* on every load of merchandise instead of one *hāga* as before, for feeding five Brāhmans in the *satra* every day, the balance, if any, being utilised for the repairs of the tank. Besides this, a grant of two *paṇas* per month, for offerings in the **Brahma-Jinālaya**, was made in the presence of **Śivaśakti-Paṇḍita**. The gift was made into the hands of **Śivamayya**.

It also registers another gift made in **Śaka 1020, Isvara, Āshāḍha, amāvāsye Bṛihaspativāra, Sūrya-grahana**. The date is irregular in many respects. The donor

was the same Tikaṇayya-Daṇḍanāyaka. He is said to have made a gift of 200 *kammas* of wet land for the service of the god Virakēśavadēva ; and the *Mahājānas* of the village made a gift of a garden of 60 *kammas* to the Purāṇa-reader *Īśvara-bhaṭṭōpādhyāya*. Evidently this gift was recorded subsequently.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭ್ವೀವಲ್ಲ ಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 2 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 3 ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿ-
- 4 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
- 5 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾ-
- 6 ಧೀಶ್ವರಂ ಯದುಮಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾ-
- 7 ತ್ತಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾ-
- 8 ಬ್ಬಭ್ರಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ
- 9 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪಾಣ್ಡ್ಯದೇವೇಶ್ವರಂ ಛಂಭವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾಸ್ತಿ ಸಿರಮುಮಂ
- 10 ದುಷ್ಪನ್ನಿಗ್ರಹವಿಷ್ಣುಪ್ರತಿಪಾಲನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯ-
- 11 ತ್ತಮಿರೆ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪ-
- 12 ತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಸಿಷ್ಟೇಷ್ಟಜನಾಭೀಷ್ಟ ಫಲಪ್ರದಾಯ-
- 13 ಕಂ ಹರಚರಣಸರಸೀರುಹಮಧುಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ನಿಯೋ-
- 14 ಗಯೋಗನ್ಧರಂ ಪತಿಕಾರ್ಯಧುಗನ್ಧರಂ ಚತುಸ್ಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣಂ ವಿಶ್ವಾ-
- 15 ಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
- 16 ನ್ತಹಾಪ್ರಧಾನನಚ್ಚ ಪನ್ನಾಯದಧಿಷ್ಠಾಯಕಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ತಿಕ್ಕಭಟ್ಟರು
- 17 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೩೯ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ
- 18 ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ ಬೃತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದಂ-
- 19 ದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನ ಶ್ರೀಮದುರ್ವರ ಶಿವಮ-
- 20 ಯ್ಯಂ ದಾನಮಂ ಪಡೆಯಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾದ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-
- 21 ಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿವಸ್ತು ಗುಣಸಂ-
- 22 ಪನ್ನರವ್ವ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳ-
- 23 ಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬ-
- 24 ರು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನಮಹಾಶಲರವ್ವ ಶ್ರೀಮತ್ತಿವ-
- 25 ಕತ್ತಿಪಣ್ಣಿತರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕವಿದೇವಸ್ವಾಮಿ-
- 26 ಯ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದದೊಳ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ(೦)ಮಾಡಿ ದೇವರ-
- 27 ಗ್ರಾಸನದ ಸತ್ತೆದಲಯ್ಯರು ನಿರಂತರಮುಣ್ಣಂತಾಗಿ ಮಿಕ್ಕುದು ಪರಿ-
- 28 ಯಕೆತೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ನಡೆವಂತಾಗಿಯೆರಸುವೇಟಿಗೆ ಮುನ್ನನ್ನ ದೇವ ಪಾಗ-
- 29 ಮಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೊಂದು ಪಾಗಮುಂ ಲಾವಣಿಗೆಯ ಪಣಮುಂ ಮತ್ತಂ ಬ್ರ-
- 30 ಹ್ಮಜಿನಾಲಯದ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಯೆರಡು ಪಣಮುಮಂ ಬಿ-
- 31 ಟ್ಪನ್ನಿನಿ ಧರ್ಮಮ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕು-
- 32 ರುಕ್ಷೇತ್ರವಘೈರ್ವೀರ್ಯದೊಳ ಸಾಸಿವ್ವೇರ್ವದಪಾರಗರ್ಗ ಸಾಸಿರ ಕಪಲಿಯನ-
- 33 ಳಂಕಾರ(೦)ಮಾಡಿಯುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮೀ ಧರ್ಮಮನ-
- 34 ಳದವರಾ ತೀರ್ಥಸ್ಥಾನದೊಳನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನನಿತು ಕಪಲಿ-
- 35 ಯುಮನಳದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ॥ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 36 ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪ್ಲಕ್ಷಿಂ ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[३\*] ॥
- 37 ಸಂ ದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಪ್ರಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ
- 38 ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಶ್ಚೇಯೋನುಪಾಲನಾತು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 39 ಮತ್ಸಕವರ್ಷದ ೧೦೦೦ ನೆಯ ಈಶ್ವರ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢದಮಾಸ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಥಿತಿವಾರ
- 40 ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ವೈಶಿಪಾತ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳ

- 41 ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ತಿಕ್ಕಣಯ್ಯದಂಣಾಯಕರು ದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಮೊಪ್ಪೆಯಕಟ್ಟಿದ  
 42 ಮೊದಲೇರಿಯ ಗದ್ದೆ ಕ ೫೦೦ ಚಂದೆಯೆಗೆತೆಯ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯ ಮಣಲಕೆಯ ಮತ್ತೆ ೧  
 43 ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಸುಲಿಹಲ್ಲ ನಾರಸಿಂಹದೇವನು ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಣಲಕೆಯ ಚಿಂ-  
 44 ಡೆಯೆಗೆತೆಯ ಪಡುವಣ ಕೋಡಿಯ ಬಡಗಲು ಮತ್ತೆ ೧ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಬಾಗುಳಿಯ ಮಹಾ-  
 45 ಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರು ಪುರಾಣದ ಈಶ್ವರಭಟ್ಟಪಾಧ್ಯಾಯರಿಗೆ ಸೋವನಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ  
 46 ಕಟ್ಟಿದ ಕತೆಯ ಕಳಗಣ ತೋಟ ಕಂಪು ೬೦ ಮೆ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಗಳಾ-  
 47 ಗಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಲಿಸುವರು [೧\*]

## No. 193.

(A.R. No. 700 of 1920.)

ON PILLAR OF THE TEMPLE OF ANANTABHOGESVARA AT KOLLUR, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

The stone is mutilated and the beginning and the end of the record are lost. It is dated the cyclic year **Manmatha**, the 40th year of the reign of the **Chālukya king Tribhuvanamalladēva**, probably **Vikramāditya VI (=A.D. 1115-16)**. The record refers to the brave **Brāhman general Anantapālayya** and mentions officers such as *Mantri*, *Purōhita*, *Sēnāpati*, *Dauvārika*, *Yuvarāja*, *Rāshtrakūta* and *Kutumbin* in whose presence a gift was made by the king. The language of the record is partly Sanskrit.

- 1 . . . ಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರವಿತ್ರಂ ಪ . . .
- 2 . ನಾಪುತ್ರಂ ತುರಗರೇವಂತಂ ವೈರಿಕೃತಾಂತಂ .
- 3 . ಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮದನಂತಪಾಲದೇ-
- 4 ವ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಶ್ಚ ತ್ವಾರಿಂಶ-
- 5 ರಾಜ್ಯಸಂವತ್ಸರೇ ಮನ್ಮಥಸಮಾಖ್ಯೇ ಉ .
- 6 ನಯನನಿಮಿತ್ತ ಪೌಷ್ಕಕುದೈಕಾದಶೇ ಶ . . .
- 7 ರೇ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಂ ಸರ್ವಕಾರಪರಿ
- 8 . . . ಮಂತ್ರಿಪುರೋಹಿತಸೇನಾಪ . . .
- 9 ದೌವಾರಿಕಯುವರಾಜ್ಯರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟಕುಟುಂಬಿ-
- 10 ಸಮಕ್ಷಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವೇನ ದತ್ತಮಿತಿ ವಿಧಿ[ತ]-
- 11 ಮಸ್ತು ಚತುಶ್ಚ ತ್ವಾರಿಂಶತ್ಪ್ರಮಾಣ ಮಾನ . . . 1

## No. 194.

(A.R. No. 125 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SURYANARAYANASVAMI TEMPLE AT MAGOLA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 41, Durmukha, Pushya**, (ba. 3?) **Āditvāra, Uttarāyana-saṅkramaṇa**, corresponding to **A.D. 1116 December 24, Sunday**. It refers itself to the reign of the **Chālukya king Tribhuvanamalladēva**. Some gift seems to have been made for the service of the god (**Sōmēśvaradēva**). Again in the cyclic year **Sārvari**, on the day of **Dīpāvali**, the two-hundred and the five-hundred (**Mahājanas**) are said to have granted some land for the service of the god **Sōmēśvaradēva**.

- 1 . . . . . ಜಯ . . . . .
- 2 ಮೂ . . . . .

<sup>1</sup> The inscription is broken after this.

- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ [ಶ್ರೀ ಪ್ರಭೀ]ವಲ್ಲಭಂ ಮೆ . ರಾಜಂ . . .  
 4 . . . ಮಭಟ್ಟಾ . . . . . ಶ್ರಯ . . . ಛ . . .  
 5 . . . ಮತ್ರಿಭುವನ

## 6—17 Damaged.

- 18 ಮರಸಂ . . . . .  
 19 ತುಂಗ . . . . .  
 20 ಹಾರಂ . . . . .  
 21 . . . ಸುತಮಿರೆ . . . . . ವರ್ಧನನಿಪಾ  
 22 . . . . . ಬರ . . . . . ಶ್ರೀಮಂಚ್ಚಾಳುಕ್ಕ-  
 23 ವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೦ ನೆಯ [ದುರ್ಮುಖಸಂ]ವತ್ತರದ ಪ್ರಷ್ಯ . . . . . ಆದಿವಾರಪು-  
 24 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣದಂದು . . . . .  
 25 ಮಹಾ . . . . . ಯರು . . . . . ಯ್ದ . . . . .  
 26 . . . ದರ . . . . . ತಮ್ಮ . . . . . ದೇವಗ್ಗೇ ನಿವೇ-  
 27 ದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ . . . . . ಮತ್ತರು ಕೆ ೪೫ . . . . .  
 28 . . . . . ವಾರು . . . . . ಈ ಧರ್ಮಮವಿನ್ನೂರ್ವರುಂ  
 29 [ಪ್ರತಿ]ಪಾಳಿಸುವರು || . . . . . ಮನಾ ಕಾದು ರಕ್ಷಿಸಿದಾತಂ (ಗಂ)ಗಂಗಾ-  
 30 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಲಕ್ಷ್ಮೀತೀರ್ಥದಲು ಸಾಸಿರ್ವವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾ-  
 31 ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗು . . . . . ಪಂಚರತ್ನಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ  
 32 . . . . . ಭಯಮುವಿ . . . . . ಈ ಧರ್ಮಮನಳಿದಾತಂ  
 33 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ್ವವ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾ-  
 34 ಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ . . . . . ಪಾತಕನಕ್ಕು<sup>1</sup> ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ.ಯೋ  
 35 ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಪ್ಪಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] ||  
 36 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಾಸ್ವರೀಸಂವತ್ತರದ ದೀಪಾವಳಿಗೆಯಲು ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರ-  
 37 ದೇವರಿಗೆ ಯಿನ್ನೂರ್ವರುಂ ವಯ್ನೂರ್ವರುಂ ನೆರೆದಿದ್ದು ದೇವ  
 38 . . . ವಿಸ ಮ . . . ಸ್ವರ . . . ಯ . . . ಧರ್ಮಮನಿಂ . . . 1

## No. 195.

(A.R. No. 122 of 1913.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE NARASIMHASVAMI TEMPLE  
 AT RANGAPURAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 41, Durmakha, Pushya, śu.** (Śu. appears to be a mistake for ba.) **3, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1116 December 24 Sunday.** It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva.** While his queen **Padmaladēvi** was ruling over the *agrahāra* **Māṅgoḷa**, the warlike, religious and learned *Mahājanas* of the place, 200 in number, are said to have been enjoying the benefits of her rule. At the request of the *Mahājanas*, the queen ordered **Puḷiyama-Nāyaka** to make a gift of 11 *mattars* of land for the service of the god **Narasimghadēva.** The 120 *Mahājanas* of **Bidirapalli** made a grant of *gad-yāṇas* 25 for the service of the same god. **Ichchiya-Nāyaka**, son of **Sōmēśvarabhaṭṭa** and his brother **Baladēva-Ghaisāsa** made a grant of land for the service of the same god. Again on **Māgha śu. 5, Ādityavāra** of the cyclic year **Yuva** (probably = A.D. 1155, January 5, Sunday) the *Mahājanas* with **Heggade Liṅgayya** at their head, exempted the five *Tōṭigas* from taxes. This seems to be a later addition.

<sup>1</sup> One or two more lines seem to have been broken away.

- 1 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣಾಯ ನಮಃ || ಜಯತ್ಯಾ ವಿಷ್ಣುತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾಣ್ಣ-  
2 ವಂ ದಕ್ಷಿಣೋ(ಂ)ನ್ನ ತದಂಪ್ರಾ)ಗ್ರ(ಂ)ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪು[ಃ\*] ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಜ್ಞಾವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ  
4 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-  
5 ಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವಿಧ್ವಿಪ್ರವರ್ಧ-  
6 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತಪರಮಕ-  
7 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಸಹಸ್ರಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೇ ಕಳಹಂಸಯಾ-  
8 ನೇ ಅಗಣ್ಯಪ್ರಣ್ಯಾಲಾವಣ್ಯಲೀಲಾಲಂಕೃತ ಪರಿನಾರಕಲ್ಪಲತೆ ಅರ್ಥಿಜನಚಿಂತಾಮ-  
9 ಣೆ ಗೋತ್ರಚೂಡಾಮಣಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಪಾರ್ವತ್ಯತಿ ಪತಿಬ್ರತಾರುಂಧತಿ ಅಭಿನವಸರಸ್ವತಿ ರೂ-  
10 ಪವಿದ್ಯಾಧರಿ ಸಕಳಕಳಾಧರಿ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದೆ ದಾನನಿನೋದೇ
- 11 ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವವಿಶಾಳವಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಸ್ವ ಶ್ರೀಮ-  
12 ತು ಪದ್ಮಲದೇವಿಯರು ಅಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೋಳಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದಾಳುತ್ತ-  
13 ಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿ-  
14 ಶೀಲಷಟ್ಕರ್ಮಕ್ರಿಯಾನಿರತರನೇಕಯಜ್ಞಾ[ವ\*]ಭೃತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕೃತಶರೀ-  
15 ರವೈದೇವೀದಾಂಗೋಪಾಂಗನೇಕಶಾಸ್ತ್ರಾ)ಪ್ರಾ)ದಶಧರ್ಮಸಂಹಿತರು ಚತುರ್ವಿಧವಿದ್ಯಾಪಾರ-  
16 ಗರಾಶ್ರಿತಜನಕಳೈದುಮರಸಂಖ್ಯಾತಗುಣಗಣಾಳಂಕೃತಸ್ತೃತ್ಯವಾಕ್ಯರು ಕರ-  
17 ಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರು ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯ ದಕ್ಷಿಣತಟೋತ್ತರಶ್ರೀನಾರ-  
18 ಸಿಂಘದೇವಪಾದಾರಾಧಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೋಳದೊರೊಡೆಯ-  
19 ಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನನಿನ್ನ ವರ್ವರುಂ ಐಕಮತ್ಯದಿಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾ-  
20 ಳನದಿಂದನುಭವಿಸುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೦ ನೆ-  
21 ಯ ದುರ್ಮುಖವಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೩ ಅದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-  
22 ನ್ತಿಯಂದು ಶ್ರೀಮದೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನನಿ(ಂ)ನ್ನ ವರ್ವರು ಶ್ರೀಮತ್ಪದ್ಮಲ-  
23 ದೇವಿಯರ್ಗೆ ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ಯಲಾ ಬಿನ್ನ ಪಕ್ಕರಸಿಯರು ಕಾರುಣ್ಯಂಗೆಯ್ದು ಶ್ರೀ ನಾರ-  
24 ಸಿಂಘದೇವರ್ಗೆ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಡೆವ(ಂ)ನಪ್ಪ ಭೂಮಿಯಂ ಸ-  
25 ವ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿನೆನಲು ಆ ಕಾರುಣ್ಯವಚನಮನಿನ್ನ ವರ್ವರು  
26 ಪಡೆಯಲು ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಘದೇವರ್ಗೆ ಪುಳಯಮನಾಯಕರು ಬಿಟ್ಟ ದೇವ-  
27 ರ ಮೂಡಣ ಪಾಳಿಕೆಯ ಮಳ ಸೆಡೆಪುಣಿಸೆಯ ಮಣಲಕೆಯಿ  
28 ಮ ೨ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೧೧|| ಬಿದಿರಪಳ್ಳಿಯ ಊರಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾ-  
29 ಜನಂ ನೂಱುಇರ್ಪದಿಂಬರ್ಗೆ ಪೊಂಗೆ ಇರ್ಪಣ ವ್ರಿದ್ಧಿಯಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೨೫  
30 ಸೋಮೇಶ್ವರಭಟ್ಟರ ಮಗಂ ಇಚಿಯನಾಯಕರುಂ ಅವರನ್ನು ಬಲದೇವಘೈಸಾಸರು ಬಿಟ್ಟ  
31 ಬಳ್ಳಲಲ್ಲಿಯ ಕೆಂಗಾಡು ಮ ೨ ಚಿಕ್ಕಗವುಂಡಗೆಡೆಯೊಳಗೆ ಮಣಲಕೆಯಿ ಮ ೩ ಮಾನಿ ಮ ೧  
32 ಅಂಬಿಯಗೊಳದಲ್ಲಿ ಮ ೧ ಅನ್ನು ಮ ೨ ಇ ಧರ್ಮಮನಿನ್ನ ವರ್ವರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು  
33 ಇ ಧರ್ಮಮನಾವನಾಗಿಯುಂ ಕಾದು ರಕ್ಷಿಸಿದಾತ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಗುರುಕ್ಷೇತ್ರ-  
34 ವಘೈತೀರ್ಥದಲು ಸಾಸಿರ್ವವರ್ವದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯ ಕೋಡುಂ  
35 ಕೊಳಗುಮೆ ಪಂಚರತ್ನದಿ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಯುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಮಹಾಪುರುಷನಕ್ಕು ||  
36 ಈ ಧರ್ಮಮನಳದಾತಂ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ್ವವರ್ವದ(ವೇದ)-  
37 ಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿಯು ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು ||  
38 ಸ್ವದತಂ ಪರದತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಪ್ಪಸ್ವಿ ವರ್ವರ್ವಸಯಶ್ರಾಣಿ ಮೃಷ್ಠಾ-  
39 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ಯುವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸುದ್ಧ ಪಂಚಮಿ ಆದಿ-  
40 ತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀನರಸಿಂಘದೇವರ ಕಂಮರದೊಳೆರಡು ತೋಟಗರು ಮೂ-  
41 ವರು ಅನ್ನು ೫ ವರ್ಗ ತೆಹ ಸುಬ್ಬಾಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಲಿಂಗಯ್ಯ-  
42 ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಅಶೇಷಮಹಾಜನ[ವಿನ್ನ]ಬ್ಬರು ಮಾನ್ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ||

(A.R. No. 819 of 1922.)

ON A PILLAR SET UP OPPOSITE THE CHENNAKESVARA TEMPLE AT  
KOMMURU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 43, Viḷambi, Pushya, śu. 5, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa**. The date is irregular. Pushya śu. 5 of Viḷambi corresponded to A.D. 1118 December 19 Thursday, not Monday, and Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa in that year fell on December 25. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, while the *Mahāsāmāntā-dhipati Mahaprachandadaṇḍanāyaka Anantapālayya* was ruling over **Vēṅgi fourteen-thousand**, a certain Nāyaka made a gift of *gadyāṇas* 6 for keeping a perpetual light before god Agastēsvaradēva of **Kommūru**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 3 ಭ(ಂ)ಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ರಯ ಶ್ರೀ-
- 5 ಪ್ರಧೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 6 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
- 7 ಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿ-
- 8 ಛಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ
- 9 ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವ-
- 10 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 11 ತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 12 ನಮಾಚಂವ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ-
- 13 ರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
- 14 ಪದ್ಮೋಪಹೀವಿ ಸಮಧಿಗತ-
- 15 ಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾಸಾಮ(ಂ)-
- 16 ನಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚ(ಂ)ಣ್ಣ-
- 17 ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರ-
- 18 ದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ
- 19 ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿ-
- 20 ತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರೆಯ-
- 21 ರೇವಂತ ವೈರಿಕೃತಾಂತ ಸಾಹಸೋ-
- 22 ತ್ತುಂಗಂ ಅಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸ-
- 23 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮ-
- 24 ನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸವೆ-
- 25 ಗ್ಗಡೆ ಮನೆವೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣನಾಯಕ
- 26 ಅನಂತಪಾಳೈಯ್ಯಂಗಳು ಬೇಂಗಿ ಸ-
- 27 ದಿನಾಲ್ಕು ಸಾಸಿರಮುಮಂ
- 28 ದುಷ್ಕನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರ-
- 29 . ಪಾಳನೆಯಿ(ಂ)ನ್ದಾ-
- 30 . ತ್ತಮಿರೆ . . . ದಲಿ
- 31 . . . . . ಛಗ
- 32 . . . . . ಗ್ಗಡ

- 33 . ಛ . . . . . ವದಾನ ಕೊ(ಂ)-
- 34 ಮ್ಮೂರ ಶ್ರೀಮದಗಸ್ತೇ-
- 35 ಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ . @
- 36 ಕೇತವೂಟ ನಾವಯ
- 37 ಶ್ರೀಮಂಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವ-
- 38 ರಿಷದ ೪೩ ನೆಯ ವಿಳಂ-
- 39 ಬಿಸಂವತ್ತರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ದೆ
- 40 ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತ-
- 41 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿ-
- 42 ಮಿತ್ಯದಲು ಅಖಣ್ಣನಂದಾ-
- 43 [ದೀ]ವಿಗೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಉತ್ತಮ-
- 44 . . . ನ ಪೊನ್ನು ಗದ್ಯಾಣ
- 45 ಆಱು ಅಂಕದೊಳಂ
- 46 ಗದ್ಯಾಣ ೬ ಈ ಧರ್ಮ
- 47 ಕೊ(ಂ)ಮ್ಮೂರ ಮೂನೂರ್ವ-
- 48 ರುಂ ನಡಸುವರು ಇ ಧರ್ಮ-
- 49 ವನಾವನೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ-
- 50 ವಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿ-
- 51 ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗಿನ-
- 52 ಲುಂ ಪೊನ್ನುಂ ಮಾಣಿಕದಲು ಕಟ್ಟಿ .
- 53 ಸಕಳವೇದಪಾರಗರಸ್ವ . . .
- 54 ಹ್ಯಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಳ . . . .
- 55 ಳಿದಾತಂ ಸಾಸಿರ ಕವಿ . . .
- 56 ಗಂಗೆಯಲು ಅಳಿದಾ . . .
- 57 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ . . . .
- 58 ರೇತ . . . [ಷಷಿ] . . .
- 59 ಷಸ . . . . .
- 60 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ . . . . .
- 61 ಓಂ ನಮಃ . . . . .
- 62 ಕೊಮ್ಮಣಾ . . . . .
- 63 ಲಿಕಿತಂ , . . . .

(A.R. No. 50 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT KUDATINI,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 44, Vikāri, Vaisākha, amāvāsye, Ādityavāra, Sūrya-grahana**, corresponding to **A.D. 1119 May 11 Sunday**, on which day there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva. Mārtanḍayya-Nāyaka**, son of **Mālapa-Nāyaka** who was the son of the Brāhman **Kēśavarāja** of **Vāji-vamśa** and of **Śrīvatsa-gōtra** is said to have caused the construction of a Śiva temple, consecrated the god **Mārtanḍēśvara** and granted some plots of land for the service of the god, in the presence of the **Dandāsani Yaśōdhara-Brahmachārī** and the five *Vargas* of **Koṭṭitōṇe**. He is stated to have caused the construction of the temples of **Sarasvatī** and **Vināyaka** and a beautiful *sabhāmaṇṭapa* with an Indra lamp-post. He also made provision for the feeding of ascetics in the temple. **Māchi-Gāvunḍa**, son of **Baddemayya**, made a gift of some plots of land for the service of the same god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀರ್ಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ[||\*||]ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋ-  
ಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂ-
- 2 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಣು ಪ್ರತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ | ದಕ್ಷಿಣೋ-  
ನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿ-
- 3 ಶಾನ್ತ(ಂ)ಭುವನಂ ವಪುಃ || ನಮಃ ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದೃಷ್ಟತಾರಕವಿದ್ವಿಷೇ | ಅಧಃ ಪ್ರತಮ-  
ಯೂರಾಯ ಬಾಣಾದ್ಯ-
- 4 ಧಿಕಶಕ್ತಯೇ || ಪಾತು ವೋ ವಿಶ್ವವಿಶ್ವೈಕಖಂಡನಾಘಣಿಮಂಡನಃ ಸಂಪಾದಿತಜಗನ್ಮುಖ್ಯವಂದನ-  
ಸ್ಥಾಣುನಂದನಃ ||
- 5 ಠಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-  
ಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 6 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-  
ವ್ರದ್ಧಿಸ್ತವದ್ಧರ್ವ-
- 7 ಮಾನಮಾಚಂವ್ರಾಹ್ಮಣತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳ್ಪುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-  
ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ-
- 8 ಮಿರೆ || ವಿ || ಪರರಾಯಚ್ಚೀಯನುತ್ಪಲಗಿಸಲರಸುಗೆಯ್ದೊಪ್ಪಿದಂ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಪರಿಂಭೋಜ್ಯಂ-  
ಭವಾಂತದ್ವೈಜನಮಮ ಬ-
- 9 ಳಂಗಾಂಗವಂಗೇಶ್ವರೋರ್ವಿಧರವಜ್ರಂ ಬಾಪ್ತು ಸಾಮಾನ್ಯವೇ ಜಗಬಿರುದಂ ರಾಯಕೋಳಾಹಳಂ  
ರಾಯರದೇವಂ ರಾಯ-
- 10 ನಾರಾಯಣನತುಳಿಬಳಂ ರಾಯಪೆಮ್ಮಾಡಿವೇವಂ || ಪರನೃಪರ ಭುಜಸ್ತಂಭಾಂತರಂಗಳೊಳು ವಿಜಯ-  
ಲಕ್ಷ್ಮೀಗಿಲಿಗಿಲಿಗಂಬಂ
- 11 ಪರಿದಲಸಿ ವಿಕ್ರಮಾಂಕಸ್ಥಿರಬಾಹುಸ್ತಂಭಶಾಳಭಂಜಿಕೆಯಾದಳು || ವ || ಎನಿಸಿ ನೆಗತ್ತವೆತ್ತ ರಾಯ-  
ರುದೇಪ್ಪನಖಂಡಭೋ-
- 12 ಮಂಡಳಮಂ ತನ್ನ ಭುಜದಂಡಮಂಡಿತಮಂಡಳಾಗ್ರದಿನ್ಸುಂಡಿಗೆಸಾಧ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಪರಿಪಾಳಿಸುತ್ತಮಿರೆ ಸು-  
ಮಸ್ತಧರ್ಮಂಗಳೊಳೆವ ಶಿವಧ-
- 13 ಮೃನಿಮೃಣಮಂ ನಿಮ್ಮಿಸುವೆನದೆಂತಂದೊಡೆ || ಜಳಜಳಕುಲದೊಳು ಕುಲಮೆವು ಪಲವೊಳವವಜೋ-  
ಳಗೆ ಪರಮಪಾವನಮೆನೆ ನಿ-
- 14 ಮೃಳತವಡೆದಸಕದುತ್ತಮಕುಲಮೊಪ್ಪುವ ವಾಜಿಕುಲಮಗಣ್ಯಂ ಪುಣ್ಯಂ ಎನಲೆಸವ ವಾಜಿಕುಳ-  
ದೊಳಗನಳಿಚರಿತ್ರಂ ಸುಪು-

- 15 ತ್ರನುದಿಯಿಸಿದಂ ಸತ್ಯನಿಧಾನನುತ್ತಮಂ ಸಜ್ಜನವಿನುತಂ ಕೇಸಿರಾಜನಸದೈಷತೇಜಂ || ಭುವನಪ್ರಸ್ತು-  
ತ್ಯದಿಂ ಸತ್ಯದಿನ-
- 16 ನುಪಮಸನ್ಮಾನದಿಂ ದಾನದಿಂ ಸಾರವಚೋವಿಸ್ತಾರದಿಂ ವಿರದಿನತಿಬಳಸೌಂದರ್ಯದಿಂ ಕಾರ್ಯ-  
ದಿಂ ಕೇಶವರಾಜಂ ರಾಜನಾಮಂ
- 17 ನೆಗಳ್ಳಿ ಬಿಳಿಗುಣಭ್ರಾಜಿತಂ ವಾಜಿವೆಂಶಾರ್ಣವರಾಜಮಾನ್ಯರಾಜಂ ಸುಜನಸುಭಟರಾಜಂ ಧರಾದೇವ-  
ರಾಜಂ || ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರ-
- 18 ತಿಳಕಂ ಭೂವಿನುತವಿಶುದ್ಧಕೀರ್ತಿ ಕೀರ್ತಿವಿಳಾಸಂ ಪಾವನಚರಿತಂ ಸುಜನರದೇವಂ ಕೇವಲವೇ ನೆಗಳ್ಳಿ  
ಕೇಶವರಾಜಂ||
- 19 ಅಂತನಿಸಿದೆಸಕದೊಳು ಗುಣಮಂ ತಾಳ್ಪದೆ ಕೇಸಿರಾಜನಗ್ರತನೂಜ ಕಾನ್ತಾ ಮನೋಜನತಿಕಯಶಾಂತ ಸೆ-  
ತ್ಯಾಭಿಮಾನಶೀ-
- 20 ಳಂ ಮಾಳಂ || ವಿನೆಯಂ ನಿಲಿಪರೋಪಕಾರಭಟಿತಸೌಜನ್ಯಮಾನ್ಯಪ್ರವರ್ತನವಾಚಾರವುದಾರ ವಿರವಿಭ-  
ವಸತ್ಯಾಭಿ-
- 21 ಮಾನಬ್ರಜಂ ತನಗಂಗೀಕ್ರಮೆಂಬಿನಂ ನೆಗಳ್ಳಿ . . . . . ಸಜ್ಜನಸನ್ಮಾನವಸುಂಧರಾ-  
ವರದಿಶಾತುಂಡಾಳಪಂ ಮಾಳಪಂ ||
- 22 ವಿಪುಳಯಶೋನಿಧಿ ಮಾಳಪನುಪಚಿತ . . . . . ಗುಣಗುಣಲಲನಾಲಪನ ಸರಸೀರುಹವಿಕ-  
ಶನತದೆ . . .
- 23 ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರನಮಳಚರಿತ್ರಂ || ಕುಲವನಿತಾಜನವಂದಿತ ಕುಲವನಿತಾಭರಣೆ ಕುಲವಧೂತ್ತಮೆಯೆಂ-  
ದಂದೊಲವಿಂ ಪೊಗಳ್ಳುದು
- 24 ಮಾಳನ ಕುಲವನಿತೆಯನರಸಿಕಬ್ಬೆಯಂ ಭುವನಜನಂ || ಆ ನೆಗಳ್ಳಿ ಮಾಳಪಂಗಂ ಮಾನಿನಿ ಗುಣ-  
ದರಸಿಕಬ್ಬೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನೊ-
- 25 ಳ್ಳಾನೆಸಿಕಂ ನೆಗಳೆ ಪುರುಕನಿಧಾನಮಾರ್ತ್ಯಂಡನೆಸಕದೇಸವಿನಗಣ್ಡಂ ಸಜ್ಜನಸನ್ಮಾನದಾನೋನ್ನತನತು-  
ಳಬಳೋಲ್ಲಾಸಿ ಸೌಜನ್ಯ-
- 26 ಮಾನ್ಯಬ್ರಜಮಿತ್ರಂ ಗೋತ್ರನಿಸ್ತಾರಕನತಿಕಯ . . . ಭಿರಾಮಂ ಭುಜಬಾಳವಂ ಜಗಂ ಬಣ್ಣೆ-  
ಸ . ಜಸವೆಸೆ-
- 27 ದತ್ಯುತ್ತಮಂ ವಾಜಿವೆಂಶಾಂಬುಜಮಾರ್ತ್ಯಣ್ಡಂ ಜಗನ್ಮಂಡನ . . . . . ಮಾರ್ತ್ಯ-  
ಣ್ಡಾನಾಜಿಪ್ರಚ(ಂ)ಣ್ಡ || ಪೆಸರುಂ ಪೆಂಪುಮುದಾತ್ತಸತ್ಯಗುಣ-
- 28 ಮುಂ ವಿರತ್ತಮುಂ ತತ್ವಮುಂ ಜಸಮುಂ ಧರ್ಮಮುಮಾರ್ಪಮಲ . . . . . ನೋಡೆ  
ನೋಡಲ್ಕೆ ಮಾನಸನೆ ಮಾನಸರೊ-
- 29 ಪುಗೊಂಡಮರನೆಂದೆನ್ನೆಳಿದಂ ಮಾಡಿರಾಡಿಸುವ ನಾಡಣಿಯಲು ವಿವೇಕನಿಧಿ ಮಾರ್ತ್ಯಣ್ಡಂ ಜಗನ್ಮಂ-  
ಡನ || ಏಡಿಯಲಣಾಳೊಲ್ಲ-
- 30 ನೊಲವಿಂ ಏಡಿವೊಡೆ ಬಿಡನೆಡಪನೆಡಪಿ ಮಾಣಂ ಮುಳಿಸಿ ತೊಡರಂ ತೊಡದ್ದೆಡೆ ಸಡೆಯದೆ ತೊಡದ್ದೆ  
ತೊಳುಟದಿಟವಗಣ್ಡನೀ ಮಾ-
- 31 ತ್ತಣ್ಡ || ಉತ್ತಮಪುರಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಸಂಪತ್ತಿದನಲು ಕೊಟ್ಟಿತ್ತೊಣೆಯಿಂ ಬಡಗಣ ಬಯಲೊಳು ಬಿತ್ತ-  
ರದೆ ವಸ್ತುಗುಣದಿಂದೆತ್ತಂ ಚೆಲ್ವಿ-
- 32 ಸದು ನೆರೆವಸೆನ್ನದೆ ನೆಲೆಯೊಳು|| ಈ ಸಕಳಧರಿತ್ರಿಯೊಳತಿಭಾಸುರತರಮೆನಿಸ ಪೆಸರ ಜನಪದಜನದಿಂ  
ಜಸವೆ-
- 33 ಡೆದಸೆವ ವಿವಿಧವಿಳಾಸದಕಣಿ ಧರ್ಮಭೂಮಿ ರಮ್ಯಮಿದನುತಂ || ಶಿವಧರ್ಮಮಿದುವೆ ಧರ್ಮಂ ಶಿವ-  
ದೇವನೆ ದೇವನೆಂಬ ನಂಬುಗೆ ಮಿಗೆ ಚೆಲ್ವವೆ-
- 34 ತರಿಸಿರೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶಿವಗೃಹಮಂ ಭೂಪ್ರಚಂಡನೀ ಮಾರ್ತ್ಯಣ್ಡ || ಅರ್ತ್ತಿ ಮಿಗಲ್ಮಾರ್ಥೇಶ್ವರವರ್ತಕಮೆ-  
ಸೆಯಲ್ಪಮಸ್ತಧಾರ್ಮಿಕರೆಲ್ಲಂ
- 35 ಕೀರ್ತಿಸುತ್ತಿರೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಮಾರ್ತ್ಯಣ್ಣೇಶ್ವರಮನೆಸದಿರಲು ಮಾರ್ತ್ಯಣ್ಡ || ಅಪನಟಿದು ಬಾವಿ ದೇ-  
ಗುಲವಟಿಕೆಯ ವಾ-
- 36 ಣೋಗ್ರಹಂ ವಿನಾಯಕನಿಳೆಯಂ ಪೆಟಗಣ ತೊಳುಟಂ ಚೆಲ್ವಿಂ ನೆಟಿದಿಟೆ ಮಾಡಿಸಿದನೆಸದಿರಲು ಮಾರ್ತ್ಯ-  
ಣ್ಡಂ || ವಿಪುಳಜನನಿಳ-
- 37 ಯಮಂಟಪಮಪಾರಶೋಭಾಗುಣಾಭಿರಾಮಲತಾಮಂಟಪಮೆನಲೆಸವ ಸುತ್ರಾಮದೀಪಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ-  
ನೆಸವಿನಂ ಮಾ-



- 38 ತ್ತಂಡಂ || ಎಸೆವ ಸಭಾಮಂಟಪಮ ವಸುಧೆಗೆ ಕಡುಚೋದ್ಯವೆನೆ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಚೆಲೈಸೆದಿರೆ ಕರವೊ-  
ಪ್ಪುವ ಬಲುವೆಸದಿಂ ಮಾಡಿಸಿದನೆಸೆವಿನಂ ಮಾರ್ತ್ತ(೦)ಣ್ಡಂ|| ೪೬
- 39 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮುಧಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಬ ಬ್ರತಜಪನಿಯಮದೋಮಸಂಯುಕ್ತರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ-  
ಕೇಯದೇವತವೋ-
- 40 ವನಾಧಿಪತಿಗಳೆವ್ವ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಡಾಸನಿ ಯಶೋಧರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರು ಸ್ವಸ್ತಾನೇಕಯುಗವರ್ತ್ತ-  
ಮಾನ-
- 41 ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ವದಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸುದಾನ್ವಯಸ್ವಮಸ್ತದೇಸಿಗಜನಾಧಾರರ್ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ-  
ಕೇ-
- 42 ಯದೇವಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳೆವ್ವ ಶ್ರೀಮತ್ಕೃಷ್ಣತೋನೆಯ ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದಂ ವರ್ಗಮುಮಿದ್ವಂ  
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚಿಕ್ಕ-
- 43 ಛಂಕೃವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೪ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖದಮಾವಾಶ್ಯಯಾದಿತ್ಯ-
- 44 ವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಾರ್ತ್ಯಂತೇಶ್ವರದೇವರ ಪೂಜಾವಿಧಾನಕ್ಕಂ ನಿವೇ-  
ದ್ಯಕ್ಕವಲ್ಲಿಯ ನೈಷ್ಠಿಕತವೋಧನರಾಹಾ-
- 45 ರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡಿತಸ್ಥುತಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ  
ಮಾಡಿ ಕುಡಲು ಮಾರ್ತ್ಯಂಡಯ್ಯ-
- 46 ನಾಯಕಂ ಪಡೆದು ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳಂ ಕರುವನಕೇರಿಯಾದಿತ್ಯದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ಪತ್ತಿರೆ ಬಡಗ ತೋರಣಗಾ-  
ವುಂಡಗೆಯ ನವಿಲಮತ್ತರು
- 47 ಹತ್ತು ಕಮ್ಮ ೪೪ ೮ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೨೩ ಬಡಗ ೧|| ಮೂಡ ೨೪|| ತಂಕ ೪೭|| ಮತ್ತರು ಮತ್ತ-  
ಮೋರ್ವಾಯ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ಮೂಡ
- 48 ಮಣಿಯಗೆ ೫೦ ನವಿಲಮತ್ತರೇಳೆ ೮ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೨೩ ಬಡಗ ೨೦ || ಮೂಡ ೨೩ ತಂಕ ೬೪|| ಮತ್ತಂ  
ಹೆರ್ಗೇಯಿಂ ಬಡಗಣ ಹಾಳ-
- 49 ಹ(೦)ನ್ನ ಸಿನಲ್ಲಿ ನವಿಲಮತ್ತರೇಳೆ ಕಮ್ಮ ೬೦೯ ೮ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೯೬ ಬಡಗ ೨೯|| ಮೂಡ ೯೦ ತಂಕ  
೧೩ @ ಬೋವಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗ
- 50 ಸೋವಿಮಯ್ಯಂಗೆ ವರ್ಗಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿಂ ಬಡ್ಡಗಿವೊಲದಿಂ ಪತ್ತಿರೆ ತಂಕ ದೇವಂಬೊಲದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ  
ಪಡುವ ನಲ ಕುಣುಗೋಡ ಬಟ್ಟೆ ಯಿದ್ದೇಸೆಯ-
- 51 ಲಾಗ್ಗಿ ಗಜಾಧರವನ್ನ ಸಿನೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ನವಿಲಮತ್ತರಾಲು ಕಮ್ಮ ೬೭೫ ೮ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೧೦೩ ಬಡಗ  
೯೪ ಮೂಡ ೧೪ ತಂಕ ೧೦೦
- 52 @ ಬದ್ವೆ ಮಯ್ಯಂಗಳ ಮಗಂ ಮಾಚಿಗಾವುಂಡ ದೇವರ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ  
ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ದೇವಂಬೊಲದ ಬಟ್ಟೆಯಿಂ ಮೂ-
- 53 ಡ ಗಾಣೆಗೆಯಿ ನವಿಲಮತ್ತರೆಯ್ದ ಕಮ್ಮ ೪೦೫ ೮ ಭುಜಿ ಪ ೨೦ ಬ ೬೯ || ಮೂ ೧೬ || ತಂ ೬೧  
ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೩೩ ಕಂ ೧೩೬
- 54 ಷ್ಠ ಈ ಸ್ಥಾನಂ ನೈಷ್ಠಿಕತವೋಧನರ ಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲಿ ಕಚ್ಚು ಟಂದೊಲಗಿದ ತವೋಧನರ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ  
. . . ದಿದನಪ್ಪಡೆ ಸ್ವಾನ ಗಾರ್ಧಬ ಚಾಂಡಾಳ ಇನ್ನೀ ಧ-
- 55 ಮ್ತಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರಪ್ಪಡೆ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿ . . . . .  
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸೂರ್ಯ-
- 56 ಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಹಸ್ರ ಕಪಲೆಗಳಂ ದಾನಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮವನ-  
ಳಿದನಪ್ಪಡಾ ತಿಥಿಯಲಾ ತೀ-
- 57 ತ್ಥಗಳಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕಪಲೆಗಳುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ  
ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಠಿನ್ವ-
- 58 ಪರ್ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಪಾಳಯಂತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ  
ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ||
- 59 ಪಸರಿಸೆ ನಿಜಕೀರ್ತಿಲತಾಪ್ರಸರಂ ವಿಪ್ರಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ಯಣ್ಡಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಶಿವಧರ್ಮದಸಕವಿಸ-  
ದೊಚ್ಚಿತಮೆಕ್ಕೆ ನಿರುತಮಾಚಂದ್ರಾಕೃಂಘ್ರಿ-

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE MALE-MALLAPPA TEMPLE  
AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 44, Vikāri, Bādubey-amāvāsye** (i.e., Vaisākha amāvasyā), **Ādivāra, Sūrya-grahana** corresponding to **A.D. 1119 May 11, Sunday**, on which day there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was governing **Nolambavādi thirty-two thousand**. Under the orders of the *Mahāpradhāna* **Mahadēvarasa**, the *Mahāmātya* and *Dandanāyaka* **Rishiyannabhaṭṭa** is said to have made a gift of toll-revenue for the service of the god **Nilēśvaradēva**, after washing the feet of **Nilēśvara-Paṇḍita**, son of **Dēvasiṅgajiya**. The *Mahājanas* of the village contributed one *paṇa* every month for a lamp, besides some land. The *Pergaḍe* **Kāvarāja** is also said to have made a gift of one *gadyāna* out of the two *gadyānas* which the *Mahājanas* used to pay him as a present on every *Dīpāvali* day, for the service of the same god.

- 1 ನಮಃ[ಸುಂಗ]ಸಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 2 ಭಮೋಽಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || @
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 4 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ-
- 5 ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-
- 6 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುತಮಿ || ತತ್ತ್ವಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತ-
- 7 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುಮಂತಾಂಬರ-
- 8 ದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಮಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿ-
- 9 ಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಂಗಂ ನಾಮಾ-
- 10 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ -
- 11 ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಫಸಿರಮುಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟ-
- 12 ಪ್ರತಿಪಾಳನ(ಂ)ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿ || @ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ-
- 13 ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕ ಶಿಷ್ಯೇಷ್ಯಜನಾ-
- 14 ಭೀಷ್ಮಪದಪ್ರವಾಯಕಂ ನಿಯೋಗಯೋಗನೃಂ ಸತಿಕಾರ್ಯಧುರನೃಂ
- 15 ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ-
- 16 ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನಚ್ಚ ಸನ್ನಾ ಯದಧಿಪ್ತಾಯಕಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ
- 17 ದಣ್ಣಾಯದ ಮಹದೇವರಸರ ಬೆಸದಿಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂ-
- 18 ಏತಮಹಾಮಾತ್ಯಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ವ ತಪ್ರಭುಮಂತೋತ್ತಾ-
- 19 ಹಕತ್ತ್ರಯಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ರಿಷಿಯಣ್ಣ ಭಟ್ಟರು ಸ್ವಸ್ತಿ
- 20 ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೪ ನೇ[ಯ] ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಬಾದು-
- 21 ಬೆಯಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿನಾರಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಭಕ್ತಜನಚಿ(ಂ)ನ್ತಾಮಣಿ-
- 22 ಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಭೂಲಿಂಗಂ ನಿಲೇಶ್ವರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗಂ ತಿಂಗಳಂಗೈಯೊಂದೆ-
- 23 ಯ ಪೇಟಿನ ಸುಂಕಮಂ ದೇವಸಿಂಗಜೀಯರ ಪುತ್ರಂ ನಿಲೇಶ್ವರಪಣ್ಣಿತದೇವರ ಕಾಲಂ
- 24 ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ಬುಕ್ಕ(ಂ)ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಂ ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ[ದೊ]-
- 25 ರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರುಮಸೇಷಂ [ನೆ]-
- 26 ರದಿದ್ದು ಕೆಟೆಯ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗಗೆ ತಿಂಗಳಂಗೈಯೊಂದು ಪಣಮಂ ನಡೆಯಿಸು-
- 27 ನರು ಮತ್ತಂ ಹಿಟ್ಟನಹಳ್ಳಿಯಲು ಬಿಟ್ಟ ಕಿಸುವಿನ ಮತ್ತರರಡು @ ಮತ್ತಂ ಪಾಣ್ಣ್ಯ-
- 28 ದೇವರ ಬೆಸದಿದಿಷ್ಟು ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಗಣಾಳಂಕಾರಚಾರುಚಾರಿತ್ರನಯ-
- 29 ವಿನಯಸೀಲಾಚಾರಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪುಗ್ಗಡೆ ಕಾವರಾಜಂ ತವಗೆ ದೀಪಾವಳಿಯಪರ್ಬ-

- 30 ದಲು ಮಹಾಜನ ಉದಲುಕುಡುವ ಗದ್ಯಾಣ ಎರಡುಕೊಳಗೆ ದೇವ-  
 31 ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ಇ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾ-  
 32 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸಾಸಿಬ್ಬವರ್ವರಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭ-  
 33 ಯಮುವಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನಳದಾತನಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳೆ-  
 34 ನಿತು ಕವಿಲೆಯನುನಾ ಅಪ್ರಾಣರುಮನಳದ ಮಹಾಪಾತಕನ[ಕ್ಕು] ||  
 35 @ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಷಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾ--  
 36 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಸಂವಾತಾತ್ಸುಸಹಸ್ರಖ್ಯಂ ದುಃಖ\*]ಮನ್ಯತ್ರ ಪಾ-  
 37 ಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾತ್ಯಯೋನುಪಾಲನಾತ್ ||

## No. 199.

(A.R. No. 55 of 1904.)

ON A SLAB BUILT INTO THE FLOOR OF THE DARGA AT KUDATINI,  
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 4[5], Śārvari, Āśvija, hunṇime, Sukravāra,** corresponding to **A.D. 1120 October 8, Friday**, when there was a lunar eclipse. **Durgarāja-Daṇḍanāyaka** is stated to have granted some land for the service of the god **Durgēśvara**. His daughter **Chāvanadēvi** is also said to have granted some land for the same purpose. The record is very much damaged.

- 1 ಅವರಿಂ . . . ಯೇವ . . . ಲಾಳುಕಟ್ಟಿ . . . ದೇ-
- 2 ವಿಯಮು . . . ಗುಣಾಣ್ಣವೆಯಂ . . . ಲೋಕಸ್ತುತೆ . . . ಚಾಗ-
- 3 ಣಬ್ಬರಸಿ . . . ನಲ್ಲಳ್ . . . ಲಲಿತಗುಣಂ . . . ಸಂಸ್ತುತವಿಮೆ  
ಲಾಂತರಂಗ-
- 4 ನಿರ್ಮಲಜ . . . ವಿಭ್ರಮದಿಂ ಶೋಭಿಪುವಿಂ ತರಗೊಡೆ . . .
- 5 ಚರಣಾಗ್ರ . . . ಗ್ಗಸಿರೆ . . . ತನವಂ . . . ದೊಪ್ಪದೆ . . . ಸ-  
ರಸವಚೋವಿಲಾಸಂ
- 6 ವಿಲಾಸಸರಸ್ವತಿ . . . ನಿರ್ಭರನೀತಿವಿಶೇಷ . . . ದಾನಜಲಪ್ರವಾಹ ಬಂಧುರ-
- 7 ಕೆ ವಿಭವೈಕ . . . ಹುಣಂ ಹುಣಂ . . . ಣಬ್ಬರಸಿ ದಕ್ಷಿಣಸಂ . . .
- 8 . . . ವೈರಿಮದಾಂಧ . . . ಬಿತ್ತರಿಸಿದ್ ದುರ್ಗಂ ತಾಂ . . .
- 9 ಕಬ್ಬಗಂ . . . ಗದೆನ್ನು . . . ನ್ವಯನುತ್ಸವದಿಂದೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ . . . ವಿರದ  
ಇಳಾವತಂಸನುದಾತ್ತ
- 10 . ಶ್ರೀಧರ್ಮದಿಂ ನಿರ್ಮಲ . . . ಪ್ರಸನ್ನ . . .
- 11 ನೆಗಳ್ . . . ರಿಪುತ್ರನಂ ಪೋಲು . . . ಯಕನಾದಂ . . .
- 12 . . . ವಿನಿರ್ವುದುಂ ಘನತರಧರ್ಮಹರ್ಮ್ಯ . . .
- 13 ಲೋಕೈಕಗುಣೆ ಪುಣ್ಯಭಾಜನೆಯರುದಾತ್ತ . . . ಲೀ ಬಪ್ಪ . . . ಸುರರಾಜಂ
- 14 . . . ನಿರ್ಮಲಹಾಸ . . . ಯರೆನ್ನಿತದಾನಶೀಲಕುಚಿ . . .
- 15 ದೆತ್ತ . . . ಗೆತ್ತಣ . . . ಧರ್ಮಮೆತ್ತಣ . . . ಶಿವ . . . ಣಜಸವಕ್ಕುಂ . . .  
ಕ್ಕುವ
- 16 . . . ಮಿಕ್ಕಮಾಯೆಯಂ ಮಣೆಯ . . . ದಮೆ ನಿರ್ಮಲಧರ್ಮಗುಣಪ್ರಭೆಯರ್
- 17 . . . ವೆತ್ತಾ ವನೀತಲದೊಳ್ . . . ದೆಸೆವ ಬಲ್ಲ ಕುಂದೆನಾಡೊಳ್ . . . ಯ ಬಪ್ಪ-  
ದಾಗನ್ನೆಗಂ
- 18 . . . ಮಮ್ಮಜೋತ್ತರ ಮಾಧವ . . .
- 19 . . . ರಾಜಿಗರ್ಥಿಯಿಂ . . . ಸುರತರುಗುಣವೇ ಗುಣಂ . . .

- 20 . . . ವಕ್ಕಿಯ . . . ರತ್ನರಾಜ ರಾಜನ ಪೆಸರಿ . . . . .
- 21 . . . . . ವನ್ನೇರಿದಂ ಶಿವಧರ್ಮಗುಣಂ . . . ವಟ್ಟಿಗೊಂದು ದುರ್ಗೇಶ್ವರದೇವರ . . .
- 22 . . . . . ಸುತ ಗೌರಕಬ್ಬಿಯ . . . ಗಿಂಬಾದ . . . . .
- 23 . . . . . ಮಹಾಪ್ರಭು . . . . .
- 24 . . . . . ನೆಗಲ್ವನಿಂ . . . ವರ . . . ರಂಗದೊಳಿರ್ಕ್ಕಿ . . . . .
- 25 . . . . . ಲಿಯ ಮಗಂ ತನ್ನದೊಳೆ . . . . .
- 26 . . . ಕೆಯಿಂ . . . . . ಉನ್ನತಿಯಿಂ . . . ಬಾವಣದೇವಿಗೆ . . . ನೋಳ್ವಡೆ . . .  
ನಾರ್ದೇವಿಯರ್ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ||
- 27 . . . . . ಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ [ವ್ರತಜಪ]ನಿಯಮಹೋಮಸಂಯುಕ್ತರ್ ಶ್ರೀಸತ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ-
- 28 ಕೇಯ . . . . . ತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಣ್ಣಾ[ಸನಿ] ಮಾಧವಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರುಂ  
ಸ್ಥಾನದೆಯ್ದುಂ
- 29 . . . . . ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದ ಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧ ಶುದ್ಧಾನ್ವಯರುಂ ಸಮಸ್ತ . . .
- 30 . . . . . ಶ್ರೀಸತ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ ಕೇಯದೇವಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ . . .
- 31 . . . . . ವಯ್ಯುಂ ವರ್ಗಮುಮಿದ್ವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮ
- 32 . . . . . ದೆ ೪[೫] ನೆಯ ಶಾವರ್ಪರಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿಜದ ಪುಣ್ಣಿಮೆ ಶುಕ್ರವಾರ . . .
- 33 . . . . . ಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಗ್ಗೇಶ್ವರದೇವರ ಪೂಜಾಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕವಳ್ಳಿ
- 34 . . . . . ರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಬಣ್ಣ ಸ್ಫುಟಿತಜೀನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸರ್ವವಾಧಾಪರಿ . . .
- 35 . . . . . ಮತ್ತರು ೬೬ ಕಮ್ಮ ೨೦೫ . . . . . ಶ್ರೀಮದ್ವಿಣ್ಣನಾಯಕ . . . ದೊಡ್ಡ
- 36 . . . . . ರಕಬ್ಬಿಯುಂ ಚಂಗಣಬ್ಬರಸಿಯರುಂ . . . ದೇವರ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಹಿಂದೆ
- 37 . . . . . ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ಕುಳುಗೋಡ ಹೊಲದ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂಡಣ ಹ . . .
- 38 . . . . . ನಾಲ್ವತ್ತು . . . ಕಮ್ಮ ೧೨ ರ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೫೦ ಬಡಗ ೧೫೩ ನಂ . . .
- 39 . . . . . ವೊಳದ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಗವಣಿಯ ಕೆಯ್ಯುಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವ ಸೌ . . .
- 40 . . . . . ಮತ್ತರು . . . ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಡರ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೫೦ || ಬಡಗ ೫೦ || ಮಾ
- 41 . . . . . ಶ್ರೀಮದ್ವಿಂಡನಾಯಕಂ ದುರ್ಗರಾಜಂಗಂ ಗೌರಕಬ್ಬರಸಿಗವಗ್ಗತನೂ-
- 42 ಜಿ ಬಾವಣದೇವಿ ದೇವರ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳ . . . . . ಮಯ್ಯನ ಕೆರೆಯ ಕೆಯಿಂ
- 43 ನಾಯೂರು ಬೀವಮಣಿಯಗಾವುಂಡಗಿಯ ನವಿಲಮತ್ತರು ಕಮ್ಮ ೪೩೬ ದರ ಭುಜಿ ಪಡುವ ೬೦ ||  
ಬಡಗ ೬೦ || ಮಾ
- 44 . . . . . ರಹಾದಿಯಿಂ ಪಡುವ ೪೦ || ಬಡಗ ೩೦ || ಮೂಡ ೪೦ || ತಂಕ ೩೦ ಅಂತ ಮತ್ತ . . .  
ಕಮ್ಮ ೨೦೫
- 45 ಈ ಸ್ಥಾನಂ ನೈಋತ್ಯತಪೋಧನರ ಸ್ಥಾನನಿಲ್ಲಿ ಕಚ್ಚು ಟಂದೊಲಗಿದ ತಪೋಧನಂ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೊಡೆಯನೆ  
. . . . .
- 46 . . . . . ಸ್ವಾನ ಗಾರ್ಧಪ ಚಣ್ಣಾ ಲಂ . . . ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದ-
- 47 ಡೀ ಶ್ರೀಸತ್ವಾಮಿಯೆಕ್ಕೋಟಿ ತೀರ್ಥದಲುಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಚ-
- 48 ತುರ್ವೇದಿಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹ-
- 49 ಸ್ರ ಸವತ್ಸಕವಿಲೆಗಳಂ ರೌಪ್ಯಸುವರ್ಣಶೃಂಗಾಳಂಕೃತಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುವೀ ಧರ್ಮ
- 50 . . . . . ಲಾ ತೀರ್ಥಂಗಲಲ್ಪಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆಗಳಮನಳ-
- 51 ದ . . . . . ಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪಷ್ಠಿವರ್ಷ  
ಸಹ
- 52 . . . . . ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಃ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ  
ಕಾಲೇ
- 53 ಪಾಲನಿಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನಾಭಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾ-  
ಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ||
- 54 . . . . . ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಪಾಲಯಂತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯವಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ  
ತದಾ ಫಲಂ ||

(A.R. No. 450 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF DABBAGUDI AT SOGI, HADAGALLI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 46, Plava, Pushya, śu 5** (mistake for śu. 15 ?), **Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa**, corresponding to **A.D. 1121 December 25 Sunday**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Kalyāṇa** and states that his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** and the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Ghaṭṭiya-rasa** was ruling over **Kōgaḷi five-hundred**. The three brothers **Nāgavarmayya-Nāyaka, Kālīmayya-Nāyaka** and **Mahādēvayya-Nāyaka**, sons of **Basantimayya-Nāyaka**, who was the son of **Māraśiṅga-Nāyaka**, son of *Kalidaṇḍādhipa* **Nāgavarma**, who were Brāhmanas of *Vatsa-gōtra*, are said to have made a gift of land and a *māna* of oil, for the service of the god **Kēśavadēva**, set up by **Nāgavarmayya**, and for feeding Brāhmanas. The bravery and munificence of the Nāyakas are highly extolled.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀಪಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-  
ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಟುಂಬಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 2 ಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
ತಾರಂ ಸುತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವಿಡಿನೇ-
- 3 ಛುಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ || @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾ-  
ಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-
- 4 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಟಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಪರಿ-  
ಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮ-
- 5 ರೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-  
ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ
- 6 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಪಿಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಕಿಷ್ಕ-  
ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾ-
- 7 ಛತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸರು ಕೋಗಳಯ-  
ಯ್ತು-
- 8 ಃಃ ಮನ್ನೆಯಮನೇಕಾಧಿಪ್ತಿತಂ ಸುಖದಿನಾಛತ್ತಮಿರೆ || ವೃತ್ತ || ಕರಣೇನ ಕಾಯಲಂ ಪಿಡಿದನೀಯ-  
ಲುಮಾಶ್ರಿತ-
- 9 ವರ್ಗಮೆಲ್ಲಮಂ ಪೊರೆಯಲು ಸತ್ಯಮಂ ನುಡಿಯಲೊಪ್ಪುವ ಧರ್ಮಮನೆಯ್ ಪಾಳಸಲು ಧುರದೊಳ-  
ದಿರ್ಚಿ ಬಂದ ರಿ-
- 10 ಪುವಂ ಗೆಲಲೊರ್ವನೆ ಸಾಲ್ವನೀಗಳೇ ಧರೆಯೊಳಗೆಂಬ ಕೀರ್ತಿವಧುವೊಂದಿದಳೊಪ್ಪುವ ಘಟ್ಟಿಭೂವ-  
ನೊಳು ||
- 11 ಶ್ರೀಮತು ಸೋಗೆಯೊರೊಡೆಯಂ ನಾಗವರ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರನ್ವಯಖ್ಯಾತಿಯೆಂದೆಡೆ || ವೃತ್ತ ||  
ಕಲಿದಣ್ಣಾಧಿಪನಾ-
- 12 ಗವರ್ಮನತುಃಶ್ರೀರೂಪುಸೌಜನ್ಯದೊಳ್ಳಲರುಂ ಮಿಚ್ಚೆ ನೆಗರ್ತವೆತ್ತು ಪರಿಯಂ ತಾನಾದನಾತಂಗೆ  
ನಿರ್ಮಲತೇಜಂ ಶುಚಿಸ-
- 13 ತ್ಯವಾಕ್ಯನೆನಿಸಿದಾರ್ ಮಾರಸಿಂಗಂ ಮನೋಬಳಮಂ ಮಾಡುವ ಪುತ್ರನಾದನವನಂ ಬಣ್ಣಪುರೀ ಧಾತ್ರಿ-  
ಯೊಳು || ಇನು.

- 14 ಪೊಗತ್ತೆವೆತ್ತ ಸುಜನಂಗೆ ಮಹೋತ್ಸವನಾ ಬಸಂತಿಮಯ್ಯಂ ತನೆಯಂ ಸಮಸ್ತವಿಬುಧಾಶ್ರಯನಾತನ  
ಧರ್ಮಪ-
- 15 ತ್ವಿಯತ್ಯಂತಸುಶೀಲರೂಪವತಿ ತಾನಿರುಗಾಂಬಿಕೆಯಾದಳೆಂದೊಡೆನ್ನವರೆಯ್ದಿ ಮಾಡಿದ ಪುರಾಕ್ರತಪ್ಪ-
- 16 ಣ್ಯಮನೇವೊಗಳ್ವದೋ || ವಚನ || ಇಂತಗಣ್ಯಪುಣ್ಯೋದಯನಪ್ಪ ಬಸಂತಿಮಯ್ಯಂಗವಿರುಗಾಂಬಿಕೆ-  
ಗವಾತ್ಮಕುಲವ-
- 17 ದ್ಧನರೆನಿಸ ತನೂಭವರಾರಂದೆಡೆ || ಗದ್ಯ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುನಿಧಾನರು | ವಿಪ್ರಕುಟಪ್ರಧಾನರು| ವಿ-  
ಬುಧಜನಮ-
- 18 ನಸ್ಸರೋಜಿನೀರಾಜಹಂಸರು | ಸರಸ್ವತೀಕರ್ಣಾವತಂಸರುವಾರಾಧಿತಪರಮಶಿವಪಾದಾಪ್ಪೋಜ(ನ)-  
ಭೈಂಗರು ದಾನಗು-
- 19 ಣಸಂಗರು ವಸಂತಕುಟಕುಮುದಿನೀವಿಕಾಶಚಾರುಚಂದ್ರಪ್ರಭೆರು ವತ್ಸಗೋತ್ರಪ್ರಭ[ವ\*]ರುನಾ-
- 20 ಶ್ರೀಜನಕಪುಷ್ಪಕ್ಷರು | ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು | ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರರು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಪಾ-
- 21 ವಾಬ್ಬುಭೈಂಗರು ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಭು ಸೋಗೇಯೂರೊಡೆಯಂ ನಾಗ-  
ವಾ-
- 22 ಮ್ಪೆಯ್ಯನಾಯಕರುಮವರ ತಮ್ಮಂ ಕಾಣಿಮಯ್ಯನಾಯಕರು | ವವರಿಂ ಕಿಟಿಯಂ ಮಹಾದೇವಯ್ಯನಾ-  
ಯಕನುವಿ-
- 23 ನೀ ಮೂವರುವೇಕಸೈರಾಗಿಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಲುಕ್ಕೈವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೬ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ  
ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ದ ೫ ಮಿ-
- 24 ಯಾದಿತ್ಯವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವೈಶಾಖಾತ ನಿಮಿತ್ತ ಶ್ರೀಮದೂರೊಡೆಯ ನಾಗವಮ್ಮ-  
ಯ್ಯ-
- 25 ನಾಯಕಮ್ಮಾಡಿಸಿದ ಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವಾವುದೆಂದಡೆ ಹೊಳಲುಗುಂದೆಯ ದಾರಿಯಿಂ  
ಮೂಡಲುತು-
- 26 ಕೃಷ್ಣವೆಪ್ಪ ಯೆರೆಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಟ್ಟಿಯ ಕೋಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಗಜ್ಜೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಎಲೆಯಲುವಡ-  
ಕೆಯ-
- 27 ಲು ಕೇಣಿಯಂ ಕೊಂಡವೆರಲ್ಲಿ ಪೊಂಗಡ್ಡೆ ಹೊಳಗಣ ಭತ್ತವಂ ತನ್ನಟವಲ್ಲಿ ಮೂಲೆವತ್ತ ಹೇಟಿಂ-  
ಗೊಬ್ಬಳ
- 28 ಪುಳಗಣ ಭಣ್ಣಿಗೆ ಮೂಗುಟ ವೂರಲುತುಕ್ಕಪ್ಪವೆಪ್ಪುದೊಂದು ಗಾಣದೆ ಮಾನಣ್ಣೆಯಿನ್ನಿತುಮ  
ಕೇಶ-
- 29 ವದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನಂದಾದೀವಿಗಿಗ ಪೂಜಿಸುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಜೀವಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟರಿರ ಧ-
- 30 ಮ್ಪಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಗೈರ್ತಿರ್ಥವೆನಿಸಿದ ಪುಣ್ಯ-
- 31 ಸ್ಥಾನಂಗಳೊಳಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳುಗುಮಂ ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ  
ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ
- 32 ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಘಟಮಕ್ಕು || ಈ ಧರ್ಮಮನಳವಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-  
ಕ್ಷೇತ್ರಂ
- 33 ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಗೈರ್ತಿರ್ಥವೆನಿಸಿದ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನಂಗಳೊಳಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ  
ಸಹಸ್ರ
- 34 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂಡ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಶ್ಲೋಕ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ  
ವಸುಧರಾಂ
- 35 ಪ್ಪಿವ್ವರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇ-
- 36 ಶ್ವರಂ ಘಟ್ಟಿಯರಸರು ಸುಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಟಿಸುವರಪೇಕ್ಷಿಸಿದವರಪ್ಪಡುಪೇಕ್ಷಾದೋಷಂ ಘಟ್ಟಿ-
- 37 ಯರಸಗ್ಗ್ || ಶ್ಲೋಕ || ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ತಗರಾದಿಭಿರ್ಯುಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂ-
- 38 ಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ವೃತ್ತ || ಬೇಗಂ ಬೇಡಿದೊಡೀವನಂಜಿ ಮಹಿಯಂ ಪೂಕ್ಕಿಟ್ಟರಂ ಕಾವನು-  
ದ್ಯೋಗಂ

- 39 ಮೂಡಿಸಿದರ್ಥಮಂ ಪಡೆವನಾರಯ್ಯನೈಕನಾ ಜನಕ್ಕೇಗೆಯ್ದುಂ ಮನವಿಯನುತ್ತುಮಿಕೆಯೊಳು ಶಾ-  
 40 ಯೆತ್ತವೊಳು ಶಾಚಮೊಳಗಂ ಸರ್ವಜನಾನುರಾಗನನಿಸಲು ಬಲ್ಲಂ ಪೆಂ ಬಲ್ಲನೆ || ಜಗದೊಳ-  
 ಗತ್ಯ-  
 41 ಪೂರ್ವ ದಿಟನೆ ದಿಟವಾವುದು ಸಾವಿತಿರ್ಥಮೊ ಯೆಗದೊಳ್ಯಾತ್ಮಿಗೊಣ್ಣು ಬರವೀವುದು ಜಂಗ-  
 42 ಮತಿರ್ಥನಾಗಿ ಕೈಮುಗಿಯಲುನೇಡೆ ಬಣ್ಣ ಸಲುವೇಡೆ ಕಲಕ್ಕಡೆಯಾಡವೇಡೆ ನಿಲಂ ನಗುತ ಶರಣ್ಯವೆಂದೆ  
 ಬಗೆ-  
 43 ದಪ್ಪುದು ಬೇರ್ಪುದು ನಾಗವರ್ವನ || ಪ್ರರುಷರೇವೆಂದು ಪಾರುಷದ ಬಟ್ಟಿಗೆ ಸಲ್ಲದ ವೇಷಧಾರಿ  
 ಗಳ್ವರು-  
 44 ಪರೇ ನಾಗವರ್ವ ಸತ್ಪುರುಷಲಲಾಮ ಸತ್ಯವಿನನ್ನನ ಸಾಕ್ಷರಕರ್ಣಪುರ ಸಜ್ಜನಗುಣವಸ್ತುನಾ-  
 45 ಯಕ ಧಂತ್ರಿಯೊಳು ವಿಭು ಧರ್ಮತತ್ವರ || ಸ್ತುತಿಪ್ರತಿ || ನಮೋಸ್ತುನಂತಾಯ ಸಹಸ್ರಮೂರ್ತ-  
 46 ಯೇ ಸಹಸ್ರಪಾದಾಕ್ಷಶಿರೋರುಬಾಹವೇ | ಸಹಸ್ರನಾಮ್ನೇ ಪ್ರರುಷಾಯ ಶಾಶ್ವತೇ ಸಹ-  
 47 ಸ್ರಕೋಟಿಯುಗಧಾರಣೇ ನಮಃ || ಕೇಶನಾಯ ನಮಃ | ಗಣಪತಯೇ ನಮಃ | ಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ  
 48 ಕಾಳಮಯ್ಯನಾಯಕರು ತವಗೆ ನಮವ ಹೇಚಿಂಗೊಂದು ವಿಸದ ಲಕ್ಕವ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇ-  
 49 ವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣ ಲಕ್ಷ್ಮರಂ ಮನ್ನೆಯಂ ಘಟ್ಟಿದೇವರಸರು  
 50 ಮದುವೆಯಾದಲ್ಲಿ ಹಂದರಹಣವಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟರು  
 ಈ ಘ-  
 51 ಪೂರ್ವ ಪ್ರತಪಾಳಸದವರು ವಾರಣಾಸಿಸ್ತಯಾಗೆಯಲು ಕವಿಲೆವಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುನ ಕೊನ್ನೆ ಪಾತಕ-  
 ನಕ್ಕು ||

No. 201.

(A.R. No. 99 of 1904.)

ON THE 15TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA  
 TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 46, Plava, Talīramāvēsye, Ādityavāra, Sūrya-grahana corresponding to A.D. 1122 March 10 Friday (not Sunday), when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvana-malladēva. The Daṇḍanāyaka Sōvarasa, chief of Bannigōḷa, made a gift of a portion of toll-revenue for the service of the god Kalidēva, while Tribhuvanamalla-Pāṇḍya-dēva was ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 2 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರ-
- 3 ಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು ರೋತ್ತ-
- 4 ರಾಭಿವಿಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲ ತ್ತಮಿ-
- 5 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
- 6 ಮಣ್ಣ ಲಕ್ಷ್ಮರ ಕಾಂಚೇಪುರವರಾಘವೇಶ್ವರಂ ಯದುಮಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸು-
- 7 ಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗ-
- 8 ಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭಿಂಗಂ(೦)ನ್ಮಾಮಾ-
- 9 ದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರತಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣ ಲಕ್ಷ್ಮರಂ ತ್ರಿಭುವನ-
- 10 ಮಲ್ಲಪಾಣ್ಯವೇವಣೋಳಂಬನಾಡಿ ಮೂನತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಸಿರಮಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ-
- 11 ವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನಂ(೦)ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ
- 12 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಘಪತಿ ಮ-
- 13 ಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಸಿಸ್ತೇಷ್ಯಜನತುಸ್ತಿದಾಯಕಂ ಹರಚರ-
- 14 ಣಸರಸೀರುಹಮಧುಕರಂ ವಿನಯರತ್ನಾಕರಂ ನಿರೋಗಯೋ-

- 15 ಗನ್ನರಂ ಪತಿಕಾಯ್ಯಧುರಂಧರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
- 16 ಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದೆಣ್ಣನಾಯಕಂ ಬನ್ನಿ ಗೋಳದ ಪ್ರಭು ಸೋವರಸೆರ್
- 17 ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕಮನಾಳ್ವ
- 18 ಸುಖದಿನಿರೆ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೬ ನೆಯ ಸ್ಲ ವಸಂ-
- 19 ವತ್ಸರದ ತಳರಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿತ್ಯವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ರೀಮಂ-
- 20 ದೆಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿಧಾನದೊಳ್ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಸುಂಕ ಲಬ್ಧಕ್ಕೆ
- 21 ಅಱು ಪಣ ಮುಪ್ಪಾಗದೊಳಗೆ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿ-
- 22 ದೇವರಗ್ರಾಸನದ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಪಾಣವೊಂದು ಈ ಧರ್ಮಮಂ
- 23 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್
- 24 ಸಾಸಿಬ್ಬವರ್ವೆದಶಾಸ್ತ್ರ ಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೂಟ್ಟು ಘ-
- 25 ಲಮಕ್ಕುವಿ ಧರ್ಮಮನುಷ್ಯವಾತನಾ ಪ್ರಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-
- 26 ಮನನಿಕು ಕವಿಲೆಯಮನುಷ್ಯದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ
- 27 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ವಾ-
- 28 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ಸಂವಾತಾತ್ಸಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯ-
- 29 ತ್ರ ಪಾಲನಂ ವಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ವಾನಾತ್ಪ್ರಿಯೋನುಪಾಲನಾತ್[\*\*]

## No. 202.

(A.R. No. 341 of 1920.)

ON A STONE LYING IN A FIELD TO THE WEST OF RAMARAJUPALLI,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 45, Śubhakṛit, Āsvayuja, punṇime, Sōmavāra, Sōma-grahana**, corresponding to **A.D. 1122 September 17 Sunday**, not Monday, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling in **Kalyāṇa** and mentions **Kumāra Tailapadēva** as ruling over **Sindavāḍi thousand**. The latter's feudatory Trailōkyama . . . . is stated to have been ruling **Pombulige seventy-three** and some other divisions (names lost). As Tailapadēva's gift, some grant of land was made on the date.

## First face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀ-
- 2 ಪ್ರಧೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 3 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
- 4 ಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ
- 5 ಚಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 6 ಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿ-
- 7 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೇತ ರಾ-
- 8 ಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-
- 9 ಮಾಚಂವಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ
- 10 ಸುತಮಿರೆ ಕಲಾಣದ ನ-
- 11 ಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 12 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯ-
- 13 ತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮತು ಕುಮಾ-
- 14 ರಂ ತೈಲಪದೇವರು ಸಿನ್ಧ-
- 15 ವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳು-
- 16 ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಸ-
- 17 ದ್ರೋಪದೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 18 ಛಗತಪಂಚಮಹಾ-

- 19 ಕಬ್ಬ ಮಹಾಮಂಡ-
- 20 ಕೇಶ್ವರ ತೈಲೋಕ್ಯಮ
- 21 . . . . . ವನ ಸಾಯಿರವಂ
- 22 . . . . . ಪೊಂಬುಳಗೆ-
- 23 ನರ್ವೃತ್ತಮೂರು . . . .
- 24 ಮ . . . . .
- 25 ಶ್ರೀಮನ್ನಾಹವಮಲ್ಲ

## Second Face.

- 26 . . . . .
- 27 ನಿರ್ದು . . . .
- 28 . . . . .
- 29 . . . . . ಚಾಳು-
- 30 ಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೫ ನೆಯ
- 31 ಸುಭಕ್ರತುಸಂವತ್ಸ-
- 32 ರದ ಆಶ್ವೀಜದ
- 33 ಪುಣ್ಣಿಮೆ ಸೋ-
- 34 ಮನಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರ . .
- 35 ನಿಮಿತ್ತ ಶ್ರೀ . . . .
- 36 . . . . . ಯನಗರಿಯಂ ಪ್ರತಿ-
- 37 . . . . .
- 38 . . . . . ಟ್ಪಯರು . .
- 39 ಯಪೂಲ .



40 ಮಾಯಂದೂರ ಬೀಡಿ . . .  
 41 ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮಃ-  
 42 ತ್ರೈಲೋಕೇಶವರ ಸೃಷ್ಟಿಯಾಗಿ  
 43 . . . . .  
 44 . . . ಕೆಯ ಮತ್ತೆ . . .

45—46 Damaged.

47 . . . ಸ್ವದತ್ತಂ  
 48 ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ  
 49 ಸಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಸಪ್ತವರಿಸಹಶ್ರಾ-  
 50 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ[ಂ\*] ಜಾಯತೇ  
 51 . . . . .

No. 203.

(A.R. No. 76 of 1904.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI,  
 HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 47, Subhakṛit, Āśva-yuja, puṇṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1122 September, 17, Sunday** (not Monday), when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Nolambavāḍi thirty-two-thousand**. With the consent of the *Mahājanas* of the village **Baḷguḷi, Dāsaiyya-Nāyaka**, son of **Mārtanḍayya** of the *Vāsishṭha-gōtra*, is said to have made a gift of 3 *mattars* and 300 *kammas* of land for a *khaṇḍika*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಭ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಫರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
- 3 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ-
- 4 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರ-
- 5 ವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂಪ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಲ ತ್ತಮಿರೆ
- 6 @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಂಘಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-
- 7 ಮಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುಮಂಶಾಂಬರದ್ಯು-
- 8 ಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮೆ-
- 9 ಳಮಾರ್ತೃಣ್ಣಂ ಪಂಚೈದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮಃ-
- 10 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವ[ಪಾ]ವಾಬ್ಬುಭಿಂ[ಗಂ] ನಾಮಾಡಿ-
- 11 ಸಮಸ್ತ ಸೃಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ[ಮ]ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ
- 12 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವ[ನೋಫ್]ಳಂಬನಾಡಿ ಮೂ-
- 13 ನತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾ[ಸಿ]ರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ ಹವಿಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳ-
- 14 ನ(ಂ)ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ @ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 15 ಶ್ರೀಮತು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೭ ನೆಯ ಶುಭ-
- 16 ಕ್ರಿಶ್ಚೇವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮ-
- 17 ವಾರಂ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ-
- 18 ಮನವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಸ-
- 19 ಕಳವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನ ರಸ್ತೆ . . . . . ದ ಹಗ್ಗತ್ತಂದ್ರದತ್ತಿ-
- 20 ಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಕುಳಯ . . . . . ಪ್ರಮುಖಮಹಾ-
- 21 ಜನಮಯ್ಯದಂಬರು . . . . . ಸ್ತವಸ್ತು ಗುಣಸಂಪನ್ನ-
- 22 ರಸ್ತೆ ಶ್ರೀಮ . . . ವಶಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಮಾರ್ತೃಣ್ಣಾಯನ
- 23 ಮಗಂ ವಾಸಯ್ಯನಾಯಕ(ಂ)ಮ್ಹಾಜನರನುಮ-
- 24 ಥದಿಂ ಸಬ್ಬಾಬಾಧೆಪರಿಹಾರ(ಂ)ಮ್ಹಾನ್ಯಮಾಗೆ ಖಣ್ಣಿ ಕಕ್ಕ ಬಿಟ್ಟ
- 25 ಕಮ್ಮಣ್ಣಗೆರಿಯ ಎರೆಯ ಹಸಲು ಹನ್ನೆಗೆ-
- 26 ಹಂಬುದು ಮತ್ತರು ೩ ಕವ್ವಂ ೩೦೦ ಈ ಖಣ್ಣಿ ಕಮಂ ವರ್ಷಕ್ಕೊ-
- 27 ಬ್ಬರೆ ಪೇಳ್ವದೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆ ವಾ-
- 28 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ ಸಾಸಿಬ್ಬ[ವರ್ವೇ\*]ದಶಾಸ್ತ)ಪಾರಗರ್ಗ್ಗೆ

- 29 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟು ಫಲಮಕ್ಕು  
 30 ಈ ಬಣ್ಣಕ್ಕೆ ಕೆಯ ಸ್ಥಾನಿಕರು ಪೇಳ್ವುದು ಪರಸ್ಥಾನದವರಿಗಿಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಮೆ-  
 31 ನಳದಾತನಾಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆ-  
 32 ಯುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ  
 33 ಯೇ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪ್ಲವ್ಯವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣು-  
 34 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ | [\*] ಸಂದಾತಾತ್ಸುಮಹತ್ಸಖ್ಯಂ  
 35 ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾ-  
 36 ತ್ರೈಯೋನುಪಾಲನಾತ್ ||

## No. 204.

(A.R. No. 259 of 1905.)

ON THREE FACES OF A PILLAR SET UP TO THE EAST OF THE DARK  
 ROOM OF THE TRIPURANTAKESVARA TEMPLE AT TRIPURANTAKAM, MARKAPUR  
 TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 47, Subhakṛit, Kār tika, śu. pañchadaśi, Bṛihaspativāra. Sōma-grahaṇa**, The date is irregular. Kārttika, śu. 15 in Subhakṛit corresponded to A.D. 1122 October 17 Tuesday, not Thursday, as stated, nor was there a lunar eclipse on that day. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** who, after his conquest of the Pāṇḍ- yas, Kuntala, Yādavas, Konkaṇas, Sēvaṇa, Mālava, Pallikōṭe, Nallūru, Pāñchāla, Vidarbha and Kalinga, is stated to have been ruling from **Jayantipura**. He made a gift of several villages (named for the service of the god Tripurāntakēśvara, for imparting education, for feeding Brāhmanas, ascetics and other pilgrims and for repairs to the temple. The inscription is engraved in characters of a later period than the one to which it purports to belong.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀವೈ  
 ಧ್ವಜವೇ-  
 2 ಲ್ಲಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-  
 3 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿ-  
 ತಿ-  
 4 ಏಕ ನರಪಾಲಭಯಂಕರ ರಾಜಗಜ-  
 5 ಕೇಸರಿ ಸಾಮಂತ ಹರಿಣಶಾರ್ದೂಲ ಪಾ-  
 6 ಂಡ್ಯತೂಲಚಂಡಮಾರುತ . . .  
 7 ಕಾಳಿಯಗೋಪಾಲ ಕುಂತಲಸೇನಾಕೃ-  
 8 ತಾಂತ ಯಾದವಬಲಜಲಧಿವಡಬಾ-  
 9 ನಲ ಕೊಂಕಣರಣಾಂಕುಣಭಯಂಕರ ಸೇ-  
 ವೆ-  
 10 ಣರಣಭೀಷಣ ಸಪ್ತಮಾಳವಸಪ್ತಾರ್ಚಿ-  
 ಮಸಿಂ-  
 11 ಧುವನಕಂದ್ವಿಕುಂದಾಳ ಸಲ್ಲಿಕೋಟಿನ-  
 [ಲ್ಲೂರ]-  
 12 ತನಭದ್ರಾಂಗವಿದ್ರಾವಣ ಚಚ್ಚತವಾ .  
 ನ  
 13 ಅಯ್ಯನಯ್ಯಪಣೀಂದ್ರಸೌಪರ್ಣ [ವ]-  
 ಗೃಹರಕ್ಷ-

- 14 ರಾಕ್ಷಸರಾಷ್ಟ್ರಕಾಲದಂಡ ಪಾಂಚಾಲ-  
 15 ಹರಿಣಪಂಚಾನನ ವಿದರ್ಭವನಿತಾ-  
 16 ವಿಧ್ವಂಸನ ಕಳಿಂಗ ಸುಳಿಂಗ ಧಾರಾಧರ  
 ಚಾ-  
 17 ಏಕಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ-  
 ದೇ-  
 18 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-  
 19 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಂ ಜಯನ್ನೀಪುರದ ನೆ-  
 20 ಲಿವೀಡಿನೂಳು ಸುಖಸಂಕಥಾನೋದಿಂ  
 21 ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಂ ನಿಜವಿಕ್ರಮವರ್ಷದಾ  
 ನಾ-  
 22 ಲ್ವತ್ತೇಡಗುನೆಯ ಶುಭಕೃತ್ಸಂವತ್ಸರ ಕಾ-  
 ತಿಕ-  
 23 ಶುದ್ಧ ಪಂಚದಶಿ ಭೃಹಸ್ಪತಿವಾರದ-  
 24 ಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣಗೂಡಿದ ಮ-  
 25 ಹಾಕಾರ್ತಿಕಪರ್ವನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀವೆ-  
 ವರ್ಷ-  
 26 ತವೋರ್ವದ್ವಾರದ ಶ್ರೀಪ್ರಪುರಾಂತ-  
 27 ಕದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಮತ್ತಂ  
 ಅ-  
 28 ಚಾರ್ಯತಪೋಧನಅಧ್ಯಯನಶುಕ್ರಾಷ-  
 29 ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಅಶನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಅಯ್ಯತ್ತು  
 ನಾ-

- 30 ಕ್ಕು ಮಾನಸರ ಅತಿಥಿ ಅಭ್ಯಾಗತ ತವೋ-  
31 ಧನರ ಗ್ರಾಸಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಥಿತಜೀ-  
ನ್ಮೋ-  
32 ಧಾರಕ್ಕಂ ಈ ತೀರ್ಥದೊಳಗುಳ್ಳಕಾಡಣ್ಣ.

*Second Face-*

- 33 ಸ್ವಯಂಭುದೇವಗಳ ಮಧ್ಯಾ-  
34 ಹ್ನಿನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಮೊ-  
35 ಟ್ಟವಾಡಿನಾಡೊಳಗೆ-  
36 ಣ ಪುಲ್ಲಸಲು ಕವಲ-  
37 ಕುಂಟ ರಾಚಗೊಂಡ ಕತಕೋ-  
38 ಟೆಚೆನ್ನಾನಿಪಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚ-  
39 ಲಾಗುಡಿ ಮುಟ್ಟು-  
40 ಲು ಕಂಭಮುಪಾಡು ಒಂಟ-  
41 ಪಾಡು ಮ್ರಾನೆಪಲ್ಲಿ ಗು-  
42 ಡಪಾಂಡಿ ನಡಿವಾಲಮೆ-  
43 ಡಪ ಮಂದಿವೇಮು ಗುಟ್ಟ-  
44 ಲಪಲ್ಲಿ ಮರಿಯಂಪಾಡು  
45 ದುನ್ನೆಲಿ ಕೋಡೂರ್ಗಳ . . .  
46 ಎಷವೊಳಗಣ ಕ . . .  
47 ಮಾರುಲಾಲ ಮಂದೆ ಬ್ರಹ್ಮ-  
48 ಪಲ್ಲಿ ಮಚ್ಚಪುರಪಟ . . .  
49 ರಮಲುಪಲ್ಲಿ ಪೊನ್ನಕೊ-  
50 ಷು ಲಂಜ್ಯದೊನೆ ಮಂಕುಲ-  
51 ಕುಂಟ ರಚ್ಚವೇಮು ಚಂ-  
52 ದ್ರವೀಡು ಕೊಮರಂಪಾಡು  
53 ಗುಪ್ರಪ್ರಗಾಲ ಕೊಲಕುಂಟಪ-  
54 ಳ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾನಾಡೂರ್ಗಳಂ ಕೊ . . .  
55 ಮೂನೂಷ ವೊಳಗಣ ಗಂ-  
56 ಡಿತೊ . . . ಉಭಯಂತಡಪ-  
57 ಲಿ ಅಂದ್ರು ಮಲಪಾಡು ಪ . . .  
58 ಪಸೆಪುಲೇಷು ಪನ್ನಪಸೆಪು-  
59 ಲಿ-ಷು ಬಿಟ್ಟಲಪಾಡು ಅ . . .  
60 ನಗುಂಡಾಮು ವೆಲಿಗಡು ಉ-  
61 ಪ್ಪಲಪಾಡು . . . ಅಸಲಿ  
62 ಮದುಮಂಚ್ಚಿ ಪಾಲೂರ್ಗ್  
63 ಳಂ ಅಂತ್ರು ಬೆರೆತಿ ೪೪ ಊ-

*Third Face.*

- 64 ಗ್ಗಳಂ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಸಹಿತ ಧಾರಾವೊ  
ವ್ವೆ-  
65 ಕಂ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟರು || ಈ ಧರ್ಮ ಸ್ವಧ-  
ಮ್ವ-  
66 ದಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಶೈಲ ತ್ರಿಪುರಾ-  
67 ಂತಕತೀರ್ಥ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು  
ಕ್ಷೇತ್ರ -  
68 ಘೈರ್ತೀರ್ಥಂಗಳೆಲು ಉತ್ತಮಪಾತ್ರದೆ-  
69 ಲಿ ಪರಸ್ಪರಸ್ಯ . . . ವಾನ ಉಭಯ-  
70 ಮುಖಿಕಪಿಲಾವಾನ ಹಿರಣ್ಯೋದಕವಾ-  
71 ನಗಳಂ ಮಾಡಿದ ಫಲಮಕ್ಕು . ಈ ಧರ್ಮ-  
ಮ-  
72 ನಳದ ಮಹಾಪಾತಕಗ್ಗೆ ಈ ತೀರ್ಥಂಗಳ  
ಳ-  
73 ಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಪರಸ್ಪರಸ್ಯಂ ವಧೆ-  
74 ಯಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು  
75 ಸಂರಕ್ಷಕಾಃ ಕಲಯತೇ ತ್ರಿಪುರಾಂತ್ಕ-  
76 ಸ್ಯ ತೀರ್ಥಸ್ಯ ಕೋಕಿಲಬಿಲಾಫಿಪಭೈರವೇತಿ  
77 ವೇವೀ ತ್ರಿಲೋಕವಿದಿತೇ ತ್ರಿಪುರೇ ಕ-  
78 ರಾಳ ಕಾಳ ತೃಶಾನತಲವಾಸಿನೀ ಭದ್ರ-  
79 ಕಾಳ || ಸಾಧಾರಣಂ ಸುಕೃತಮೇತದಕೇ-  
80 ಪರಾಜ್ಞ ರಕ್ಷಂತಿ ಯೇ ಶಿರಸಿ ತಚ್ಚ ರ-  
81 ಣದ್ವಯಂ ಮೇ | ತನ್ಮಾತ್ರಯಮಪ್ಯೇ . . .  
82 ವತಿ ಯೇ ಕಿಲ ನಾಕಯಂತಿ ಭ-  
83 ಸ್ತೀಭವಂತು . . . ಶೀತನಯತ್ಯು  
ಣಾ  
84 . . . ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮ-  
ಸೇತುರ್ವ-  
85 ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಪಿನೀಯೋ  
86 ಭವದ್ಭಿಃ . ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾ-  
87 ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಮೂರ್ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚ-  
88 ತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ . ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಸ-  
89 ರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಾ  
90 ವಸುಂಧರಾಂ . ಪಪ್ಪಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-  
91 ಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ-  
92 . . . ||

No. 205.

(A.R. No. 245 of 1918.)

ON A SLAB SET TUP NEAR HE KALLESVARA TEMPLE AT YARABALU,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Chālukya-Vikrama year 47, Śubhakṛit, . . . shya, su.  
7, Vaḍḍavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti corresponding to A.D. 1122 December 7 Thursday,  
the Uttarāyaṇa day, however, falling on December 25 Monday. It refers itself to the

reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**, who is said to have conquered first the Gaṅgas, then the Chōlas and the Lālas, to have levied tribute from the Pāñchālas and subjugated the rest. His feudatory **Pāṇḍyadēva** who chased the king of **Ratnapura** at his master's command was ruling the **Nolambavādi thirty-two thousand province**. **Māchabōva** and **Siṅgabōva** are stated to have made a gift of some plots of land for the service of the god Mahādēva. Āskandadēva wrote the inscription and Kētōja engraved it.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ . . . . .
- 2 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯ . . . . .
- 3 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸ್ತಿರಂ ಭವತಿ | ಮೊದಲೊಳು ಗಂಗಾವನೀ ಪಟ್ಟಮ . . . . .
- 4 ಮಣ್ಣುಳತ್ತಿಕ್ಕಳ ಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯಾಂಕಮಂ ತತ್ತಿತಯದೊಳೆ ಲಸದ್ವಾವಿಳ . . . . .
- 5 ಮಲ್ಲಂ ತ್ರಿಭುವನವಿಭವಂ ಚಕ್ರವರ್ತಿತ್ವಮಂ ತಾಳ್ವದಜೇಯಂ ರಾಯನಾರಾ . . . . .
- 6 ವಿಕ್ರಮಾಂಕ || ಚೋಳನ ದರ್ಪಮಂ ಕಿಡಿಸಿ ಲಾಳನನತ್ತಲದಿರ್ಪಿ ತಾಳ್ವ ಪಾಂಚಾಲನ ಕಪ್ಪ . . . . .
- 7 ಬೆದಪಟ್ಟ ಮಿಕ್ಕ ಭೂಪಾಲರಂ ಮೇಳಪಾಲಯೊಳು ಪೂಣಿಸಿ ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ ಚ . . . . .
- 8 ದಂ ಮಹಾಮಹಿಮೆಯಿಂ ವನಧಿವ್ರಿತಧಾತ್ರಿಚಕ್ರಮಂ || ಜಳಧಿಯ ಗುಣ್ಣು . . . . .
- 9 ಮನಕ್ಕನುದಗ್ರತೇಜದಕ್ಕಳಕೆಯ ಪೆಂಪ್ರಮಂ ತಳೆದು ತನ್ನೊಳು ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರಿ . . . . .
- 10 ರನ(ಂ)ನೈರಾಯರ ಪೊಡರ್ಪನಡಂಗಿಸಿ ಕೊಣ್ಣು ಕಪ್ಪಮಂ ಬಳೆಯಿಸಿ ಪಾಣ್ಣ್ಯಮ(ಂ)ಣ್ಣುಳಕ . . . . .
- 11 ನಿಮಿಚ್ಚಿದ || ಪತಿ ಬೆಸೆಸೆ ರತ್ನಪುರದುದ್ಧತನಂ ಬೆಂಕೊಣ್ಣು ಸೊತೆಗೊಡಾಪುರಮ . . . . .
- 12 . . . . . ವತನಿತ್ತು ಪತಿಗೆ ಬಾಪ್ಪನಲು ಪಾಣ್ಣ್ಯನಿವ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ[ಹಾ\*]ಮ . . . . .
- 13 . . . . . ಡೈವೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತಿಚ್ಚಾಸಿರಮಂ | ಸುಖಸಂಖತಾವಿ-  
ನೋದ . . . . .
- 14 . . . . . ದಹೊಳಗೆ ಎರಂಬಾಳೂರಡೆಯ ಸ್ವಾಮಿದೇವಂ ಸುಖದಿನರೆ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವ . . . . .
- 15 ಪಾಂಡ್ಯದೇವ . . . . . ಜಗತಿಮುಖ್ಯರಪ್ಪ ಸ್ರೀಮತು ಮಾಚಬೋವನುಂ ಸಿಂಗಬೋವನುಂ  
ಸುಖ . . . . .
- 16 ಳನಾಳುತ್ತಮಿದ್ವು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಬ್ಬಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೩ ನೆಯ ಸುಭಕ್ರಿತುಸಂವತ್ಸ . . . . .
- 17 ಪೈ ಸುದ್ಧ ೩ ಪಡ್ಡವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಬೃತ್ತಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ  
ಮಾದ . . . . .
- 18 ಟ್ಟಿಯಂ ಪತ್ತಿರೆ ಪಡುವಲು ಬಡಗಣ ಸೀಮೆಯ ಪಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ನಾಲ್ಕೂರು ಮಠಕ್ಕೆ  
ಬಿಟ್ಟ . . . . .
- 19 ಯಿನ್ನೂರು ಬೆದ್ದಲೆ ಎರೆಕೆತೆಯೊಳಗೆ ಉಪ್ಪಿನಮೋಳೆಯಿಂ ತಂಕ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ[ರೆ]ರಡು ಊರಿಂದ  
ತಂಕಲು ಪೂಲಿ . . . . .
- 20 ಕೆತೆಯ ಸೀಮೆಯಲು ಮಠಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತರೊಂದು ಪಿರಿಯಕೆತೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬ್ರಹ್ಮಯ.-

- 21 ನ ಮೊಳಗೆಯಿಂ ತಂಕ ನೊದಲೇರಿಯಲು ಕೆಹೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಕೆಹೆಯೊಳಗಣ ಕೇದಗೆಯೆ-  
 22 ಕಟ್ಟಿದ ಮೊದಲೇರಿಯಲ್ಲಿ ಆ ಕಟ್ಟಕ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮೊನೊಲು ಗೂಳಮೆಯನಕಟ್ಟಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ  
 ಯಿ(೦)ನೂರು  
 23 ಯೊ ಧಮ್ಮಮನಾವನೋವ್ವೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದ ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊ(೦)ಣ್ಣು ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ  
 ವೊನ್ನುಂ ಬೆಳ್ಳು-  
 24 ಯಲು (ಕೊಡು ಕೊಳಗುಮಂ) ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಾಣರಾಸಿಕುರುತ್ತೇತ್ರದಲು ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರವ್ವ ಸ-  
 ಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-  
 25 ಣಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ವ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧಮ್ಮಮನಾವನೋವ್ವೆನಳದನಾ ಕವಿಲೆಯ್ವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-  
 ಮಂ ಕೊಂದ ಪಾತಕನಕ್ಕು ||  
 26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಸಪ್ತಿಸ್ವರ್ಣಸಹಸ್ರಾಣಾ ಮಿಷ್ಠಾಂಯಾಂ  
 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩\*] ||  
 27 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ತೊಬಿಗೇಯ ಊರಡೆಯ ಆಸ್ತಂದದೇವರು ಬರೆದ ಶಾಸನ ಕೇತೋಜ ಹೊಯ್ದ [||\*]

No. 206.

(A.R. No. 287 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT RAMAGHATTA,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 48, Śubhakrit, Uttarāyana-saṁkrānti** corresponding probably to **A.D. 1122 December 25** (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory the **Mahāmaṇḍalēśvara Tribhuvanamalla-Rāya-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Noḷambavāḍi thirty-twothousand**. The **Āneya-Sāhaṇi** (commander in charge of elephants), **Pasāyita Keṅgaṇa** is stated to have made, with the consent of Rāya Pāṇḍyadēva, a gift of extensive plots of land for the service of the god **Rāmēśvaradēva** of **Rāvaghātṭa**, set up in a temple built at his own cost by the Brāhman **Pālama** (or **Hālamarasa**). **Tikkimayya**, the chief of **Rāvaghātṭa** made the gift, after washing the feet of **Hālamarasa**. The **Mahāmaṇḍalēśvara Bhaṭṭarasa** made a gift of a **gadyāṇa** out of the grant due to him in **Rāvaghātṭa**. The inhabitants of **Rāvaghātṭa** made similar contributions.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ ಲಿಂಗಂ ದ್ರವ್ಯಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ[ನಗರಾರಂಭ]ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-  
 ಭವೇ ||  
 2 [ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ]ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀವೈದ್ವಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ[ಜಾಧಿರಾಜ] ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮ-  
 3 [ಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ]ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭು[ವನಮಲ್ಲ]ದೇವರ ವಿಜಿ-  
 ಯರಾ-  
 4 ಜ್ಯಮುತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುತುತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪ-  
 ದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀ-  
 5 ಪ್ರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿ-  
 ಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾ-  
 6 ಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧಕ ನಾಮಾದಿ-  
 ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವ-  
 7 ನಮಲ್ಲಪಾದಾಬ್ಜಭೈಂಗ . . . . . ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾಪ್ಪಾಯಿರಮುಮಂ  
 ದುಷ್ಪನ್ನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂ . . . . .  
 8 . . . . . ಲಿಂಗ . . . . . ರಾಮೇಶ್ವ . . . . .  
 ಗ್ರಾಮದೊ . . . . .  
 9 . . . . . ಗ್ರಾಮ . . . . . ಣಯ್ಯ . . . . .  
 ದೇವ . . . . .

- 10 ತೀರ . . . . .
- 11-12 Damaged.
- 13 ರತದಿಪ್ಪಾಧಿಕ . . . . . ನಧಿಕಪ್ರತಾಪ . . . . .
- 14 . . . . . ಮಿಮಳ . . . . . ತಾನೆ . . . . . ನಸಮ
- 15 ದದಿಂ . . . . . ಲ್ಲದೀಯವೆಸು . . . . .  
 . . . . . ಯಾದಿತ್ಯ
- 16 ಮಾ . . . . . ಸಮಸ್ತಸದ್ಗುಣವಾಸೆ || ಶ್ರೀ . . . . .  
 . . . . . ಯೋಳುಮಿದೆ . . . . . ಸಪ್ತಾದ್ರಿಯಂ . . . . .  
 . . . . . ಯುಳ್ಳರಸ ಶ್ರೀಸೋಮರಸನೆಸೆದ . . . . . ಚಾಗದ ಕು-
- 17 ಲದವಿನುತ . . . . . ದ್ವಿಜಕುಳತಿಳಕಪಾಲನಮಳಧರ್ಮನಿಧಾನಂ  
 . . . . . ಧರಣಿ . . . . . ಣೆಗ-
- 18 ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಕಲ್ಪದ್ರುಮೆ ದೊರೆ ದಾನಕ್ಕೆ . . . . . ಹಿಮಾದ್ರಿ . . . . . ಸೂರ್ಯ್ಯ .  
 . . . . . ದುಚಿತರಧಿಕೆ-
- 19 ತ . . . . . ರುರ್ವರೆಯುಜ್ಜ್ವಲಯಶ್ರೀಪಾಲನ ಪಾಲನ || ವಿನೆಯಂ ಪೆಂಪಭಿಮಾನಮುನ್ನತಿಕೆ ಧೈ-  
 ಯ್ಯದವರ . . . . . ನಿತುಂ ತನ್ನೊಳಡ-
- 20 ವೆಡು . . . . . ವಿನುತಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀಪಾಲರು ಶಿವಪಾದಾಬ್ಜಪ್ರಾತ್ಯಕ ವಿಪ್ರ-  
 ಮಂಶ . . . . . ಸಹಜ ಪ್ರಪನ್ನ
- 21 . . . . . ಧರ್ಮರತ್ನಾಕರ || ಮುದದಿನಿಳಾತಳಂ ಪೊಗಳೆ ಕೀರ್ತಿಗೆ ಸಾಸನಮಾಗೆ ರಾವ-  
 ಘಟ್ಟದೊಳಸೆಯಲು ಮಿ
- 22 . . . . . ಮೂರ್ತಿಗಳಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ] ಪುದಿದಿರೆ ದೇವತಾಭವನಮಂ ನೆಹಿ ಮಾಡಿಸಿದಂ  
 ಗುಣದ ಧರ್ಮದ ನಿಧಿ ಹ . . . . .
- 23 . . . . . ಯುಮಂ ಬುದ್ಧಿಯಂ ಶಶಿಸೂರ್ಯ್ಯರುಳ್ಳಿನವುದೆಯಾದ್ರಿದ್ರಮುಮುರ್ವಿಯಂ ಜಳಧಿ-  
 ಯುಂ ನಿಲ್ವನ್ನೆಗಂ ಲೊಕ್ಕಿ-
- 24 [ಯೂ]ರುದಿಯಾದಿತ್ಯತನೂಭವಂಗೆ ಸುಜನಂಗೌದಾರ್ಯತುಂಗಂಗೆ ಮಿಕ್ಕುದಯಾವಾರ್ಧಿಗೆ ಪಾಲ-  
 ಮಂಗೆ . . . . . ನಾಕಾಧೀಶ್ವರಂ
- 25 . . . . . ಘಟ್ಟದ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರಿಂಗೆ ಮುದದಿಂ ದೀರ್ಘಾಯುಷಂ ಶ್ರೀಯುಷಂ ಶ್ರೀಕರವಿಂತ್ತಿದೆಂದು  
 ವರವಕ್ಷದೊಳ.
- 26 . . . . . ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರವಿಂತ್ತಿದೆಂದು ವದನಾಂಬುಜದೊಳು ಶ್ರುತಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿತ್ಯಶೋಭಾಕರವಿಂತಿ-  
 ದೆಂದು ಭುಜದೊಳು ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿಲ್ಲಲು ಬಹಿ
- 27 . . . . . ಯ್ಯಾಕರನಾಗಿ ರೂಡಿದೆಡೆದಂ . . . . . ಸಲೆ ಸಾಹಣೆ ಕೆಂಗನುರ್ವಿಯೊಳು || ಬಿರುದರ  
 ತೋಳೊಳಿದ್ದೆ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯನೊಪ್ಪವೆ ತ-
- 28 ನ್ನತೋಳ ದುದ್ಧರಭುಜಗರ್ವದಿಂ ಪರಿಸಿ ಕೂರಿಸಿ ಕೂರ್ತು ಧರಿತ್ರಿ ನಿವ್ವಿನಂ ಸ್ಥಿರತರವಾಗೆ ಸಜ್ಜನಿಕೆ  
 ವಾಡಿದ ಸಂತತಾರ್ಯಮುರ್ಬ್ಬಿ-
- 29 ಗಂ ಬಗೆಯೆನೆ ಬಣ್ಣಿಸಲ್ಪವೆಣೆ ಸಾಹಣೆ ಕೆಂಗನ ನಾಡಲಂಪಿನಿಂ || ಅದಪಿನೊಳೆಡೆಟರನಡೆಟಲೆವೆಡೆಟಂ  
 ಬಿರುದ-
- 30 ರ ಸೂ[ರ]ಗೆ ಬಿರುದರ ಬೆಂಕೊಳ್ವಂಕದ ಬಿರುದಂ ನೆಗಟ್ಟು ಭಿನವಮದನಂ ಕೆಂಗಂ ವಿನೂತವಿಕ್ರಮತುಂಗಂ ||  
 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 31 ಹಾಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮೆಲ್ಲ ರಾಯಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಆನೆಯಸಾಹಣೆ ಪಸಾಯ್ತೆಕೆಂಗಣ  
 ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯು
- 32 ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಬಿಡಿಸಿದ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೊನ್ನ ಕಮ್ಮಂ ನೂಲು ತುಂಬಿದಿಳಿದ ಹಳುಗು ಕಮ್ಮ  
 ಯಿನ್ನೂಲು ಇದೊಳೊಳು
- 33 ಫೂಜಾರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ಮೂನೂಲು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರಬಳ್ಳಿಯ ತೋಟ ದೇವರ ಸುತ್ತಣ ಬೆದ್ದಲಿ  
 ತೋಟಗಟ್ಟು ಪುಲವೆಡು ಕೆಂಗಾಡು . . . . .

- 34 ಡಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಕಮ್ಮೆ ಅಯ್ಯೂ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಪುರವರ್ಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ನಿವೇಶನ ಮನೆ ಪನ್ನರಡು  
ಊರೊಳಗೆ ಪೂಜಾರಿಗೊಂದು
- 35 ವರಕಂಮತ್ತಿಗಂಗ ಮನೆ ಎರಡು ಊರಿಂ ತಂಕಲು ಕೂರುವಡಿಗೋಡೆ ಬಿಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಬೆದ್ದಲು  
ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರಾಲು ಈನ್ನಿನಿತು ಭೂ-
- 36 ಮಿಯುಮಂ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೪೮ ನೆಯ ಕುಭಕ್ತಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-  
ಂತಿಯಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ
- 37 ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-  
ಮತು
- 38 ರಾವಣಿಟ್ಟದೂರೋಡೆಯ ತಿಕಿಮಯ್ಯ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ತ್ರಿಕೂಟದೇವಾಲಯಮಂ ತನ ನಿಜಭುಜ-  
ದ್ರಬ್ಬದಿಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿ-
- 39 ದ ಹಾಲಮರಸನ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ  
ಸಾಯಿರನಾಡ ಮನ್ನಯ ಭಟ್ಟರಸರು
- 40 ರಾವಣಿಟ್ಟದಲು ತವಗೆ ನಡೆವ ಮನ್ನಯದ ಹೊನ್ನೊಳಗೆ ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ಒಂ-  
ದು ಪೂರೋಡೆಯರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ
- 41 ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ರಾವಣಿಟ್ಟದಲುವತ್ತೊಕ್ಕಲು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ಈಂತಿನಿತು-  
ಮಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಾತಂ ವಾ-
- 42 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ್ಯಂ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ  
ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ
- 43 ಮಹಾದೇವರ್ಗಂ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಂ ಪಡೆಗುಂ || ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕಳವಂ  
ಬಗೆದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಕು-
- 44 ರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳು ಕವಿಲೆಯ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಮಹಾಪಾತಕಮೆಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ  
ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಸಪ್ತ-
- 45 ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ]\* || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನಿರಪಣ  
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾಃ .
- 46 ತಾನ್ಭಾಗಿನತ್ಪಾತ್ಫಿವೇನ್ದ್ರಾ[ವ್]\* ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ | [1\*]

No. 207.

(A.R. No 350 of 1905.)

ON A SLAB SET UP TO THE WEST OF THE SIVA TEMPLE IN PEDDAMUDIYAM,  
JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1046 and Chālukya-Vikrama year 49, Krōdhin, Uttarāyana-saṅkrānti, corresponding probably to A.D. 1124 December 24 (not verifiable). It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Jayantipura and mentions his feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Atyaṇachōḷa-Mahārāja, son of Sōvaṇachōḷa-Mahārāja and Gōsanamahādēvi. Atyaṇa's feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Chiddaṇa-Chōḷamahārāja is stated to have made a grant of the village Mudivēmu to the Mahājanas of that place. The grant was made in the presence of god Narasimhadēva of Ahōbala. Chiddaṇa-Heggade's brother Chāvunḍarāya wrote the inscription and Bammōja engraved it.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 2 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಟಿತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ | ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ-
- 3 ವಿಕ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀನವಲ್ಲಭಂ ಮ-
- 4 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 5 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀನತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರ-
- 6 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಜಯಂತೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿ-

- 7 ನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-  
 8 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರನನೇಕರಿಪುದುರ್ಧರವರ-  
 9 ಭುಜಾಸಿಭಾಸುರ ಪ್ರಚಂಡಪ್ರದೋದಿತದಿನಕರಕುಲನಂದನಂ ಕಾಸ್ಯಪಗೋ-  
 10 ತ್ರಂ ಕಲಿಕಾಲಾನ್ವಯಂ ಕಾವೇರಿವಲ್ಲಭಂ ಪಂಪಜೋಷಣಂ ಮಯೂರಪಿಂಞ-  
 11 ಧ್ವಜಂ ಸಿಂಹಲಾಂಛನನೋಷಯೋಪ್ಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಪರಚಕ್ರಧವಳಂ ಮಂಡಳಕ-  
 12 ಶಿಖಾಮಣಿ ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಾಮಣಿ ಚೋಳಸಾಮಂತ ಗೊಂದಲಬಡವಂ  
 13 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಸೋನಚೋ-  
 14 ಽಮಹಾರಾಜಗ್ಗಂ ಗೋಸನಮಹಾದೇವಿಯಗ್ಗಂ ಸುವುತ್ರ ಕುಲದೀಪ-  
 15 ಕನೇನಿಸಿ ವಂಶವರ್ಧನನಾಗಿ ಪುಟ್ಟಿದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-  
 16 ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅತ್ಯಣಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳ-  
 17 ಪ್ಪಣುಗ[ಧ]ವಸ್ತ್ರಂ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿಸುತಂ ಚತುರ್ಮುಖಗೊಂ .  
 18 ಳಬಡವಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ವಿರಮಹೇಶ್ವರಂ ಚಿದ್ವಣ-  
 19 ಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಮೊಸ . . . ಬೀಡಿಕೆಯಾಗಿ ಹಡಕ  
 20 . . . ಒಮಂ ಅವುಕುಮಂ . . . ತುಮಂ ರೇನಾಡೆರ್ಪುತ್ತುಮಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿ-  
 21 ಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ[ದಾಳ್ವಾ] . . . ಲೋಪಮಾಗಿದ್ದ ಗ್ರಹಾರ-  
 22 ದೇವಭೋಗಂಗಳಂ ಪುನರ್ಭರಣಂ ಮಾಡುತ್ತ ವುಭಯಸಾಮ್ಯಮನಾ-  
 23 ಳುತ್ತ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತ ಮಿದ್ವ ಕಕವರ್ಷ ೧೦೪೬ ನಡೆಯು-  
 24 ತ್ತಮಿರಲು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೯ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂ-  
 25 ವತ್ಸರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪರ್ವತದ ದಕ್ಷಿಣ-  
 26 ದ್ವಾರಾಧಿಷ್ಠಿತ ಮಂಗಳಮಣಿಕಳಶತೋರಣಾಳಂಕ್ರತಮುಮನೇಕ-  
 27 ಮಣಿಮಯೋತ್ತುಂಗರಮ್ಯಕರ್ಮ್ಯಪುರೋಪಾಂತಸ್ಕರದ್ರಾಚಿರಗ-  
 28 ಗನಗಂಗಾಜಲ . . . ತರಂಗಾಲೋಲ . . . ಸಿತಕಮಳವನರಜಪ್ಪಂಜ-  
 29 ಸಮುದಿತಕಲಹಂಸಾಯಮಾನಮುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಹೋಬಲದ ನಾರಸಿಂಹದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು  
 ತತ್ಪ್ರವೀಣವರ್ತಿ ಚತುರ್ಯು-  
 30 ಗಪರ್ಯಂತನದಿಂ . . . ವಪ್ಪ ಗ್ರಾಮಚಕ್ರವರ್ತಿ ಋರಿಯಗ್ರ-  
 31 ಹಾರ ಮುದಿನೇಮುನಲ್ಲಿಯ ಮಹಾಜನ ಯಮನಿಯಮ-  
 32 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಗುಣ-  
 33 ಸೀಳಸಂಪನ್ನರುಂ ಹಿರಣ್ಯಗರ್ಭವಂಶೋತ್ತಮರು ಅಗ್ನಿಪ್ರೋ-  
 34 ಮಾದ್ಯನೇಕ . . . ಗಮಾವಭೃತಸ್ತಾನಪವಿತ್ರೀಭೂತರುಂ ಸ-  
 35 ಕಳವೇದವಿದ್ಯಾಧ್ಯಯನಯಜನಯಾಜನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರ-  
 36 ಹಷಟುಕಮ್ಪನಿರತರುಂ ಸುನ್ವಾದಿಪುರಾಣಮುನಿಗಣವಿಶುದ್ಧ-  
 37 ಮಾರ್ಗರುಂ ಶ್ರೀಭಗವನ್ನಾರಾಯಣಚರಣಾಂಬುಜಸ್ಮರಣಪರೀಣ-  
 38 ತಾಂತಃಕರಣರುಂ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ನಿಡ್ಗಲಾ-  
 39 ದಿತ್ಯ ಗಂಗರಟ್ಟಜನ್ಮಸರೋಜನಿಳಿಯರುಂ ಚತುರ್ದಶವಿದ್ಯಾಸ್ಥಾನಪಾ-  
 40 ರಾವಾರಪಾರಗರುಂ ಚತುರ್ಯುಗಪರಿಚಿತವಿರಾಜ-  
 41 ಮಾನರಪ್ಪ ನೂಜೆಂಬರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿಯಲ್ಲಿಯ ಚತುಸ್ಪ್ರಮೆಯೊಳಗಣ ನಿ-  
 42 ಧಿನಿಧಾನಪ್ರವಿಷ್ಯಸುತಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಸಿದ್ಧಿಯಿಂ ಪರಮೇ-  
 43 ಸ್ವರದತ್ತಿಯಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಿರಿ ಧರ್ಮಮನಾ-  
 44 ರಾನುಮಳದವರು ಗಂಗೆಯೊಳಂ ಪ್ರಯಾಗೆಯೊಳಂ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳಂ  
 45 ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಸಿಬ್ಬರು ವೇದಪಾರಗರುಮನಳದೆ ಪಾತಕ-  
 46 ಕೈ ಸುಲುವರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನಸುಂಧರಂ ಸಪ್ತರ್ಷಸ-  
 47 ಹಶ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[೪\*] || ಮದ್ವೇಶಪಾಃ ಪರಮಹೀ-  
 48 ಪತಿವಂಶಜಾ ವ ಪಾಪಾದಪೇತಮನಸೋ ಭುವಿ ಭಾವಿಭೂಪಾ | ಯೇ  
 49 ಪಾಲಯಂತಿ ಮಮ ಧರ್ಮಮಿಮಂ ಸ್[ನು\*]ಸ್ಮಂ ತೇಷಾಂ ಮಯಾ(೦) ವಿರಚಿತಾಂಜಳ-



- 50 ರೇಷೆ ಮೂರ್ಛಿ(೯) || ಕತ್ತಳನನೇಟಿ ಸಮರದೊಳಿತ್ತಿ ಗಭೋಪಾಳನೆಯೆ ವರೆ  
 51 ಕಂಡು ಭಯಂಬತ್ತಾ ಜಿರಂಗದೊಳು ಬೆನ್ನಿತ್ತ ಚೈಲ್ವತ್ತಿರಾಯನುಂ ಬೆಟ್ಟುವನು |  
 52 ಮದವೆವೈರಿಹ್ನಮಾಪಾಳಕನಿಕರಶಿರಚ್ಛೇದನಕ್ಕೊಂದು ಬಯತಿ-  
 53 ದ್ವಂದ್ವದನೆ ತಾಂ ಕೀಳ್ವನೆ ಮಲ್ಲಂ ಗಡ ಸಿತನಿಶಾತಾಸಿಯಂ ಕೊಳ್ಳಿದುತ್ಯಾಪ-  
 54 ದಗುಬ್ಬಂ ತೊಪವಾಟಂದುಪದೆ ಬಡಿಗಿಯಂ ಮಾಡಿದಂ ವಿರಲಕ್ಷ್ಮೀ-  
 55 ಸದನಂ ಮೂಪಾಂತರಂ ಚೋಳಕರನಮಮ ವಾಚಾಳರಂ ಚೋಳಚಿದ್ಧ || ಗಂಡರ-  
 56 [ಹ್ರೇಮಣಿ ಭೀಮಂ] ಮಂಡಳಕರಗಂಡನಣಕದದಟರಗಂಡಂ ತೊಂಡಕೊಂಡೆಗೆ ಮ-  
 57 ಹಿನ್ನರಗಂಡಂ ಮಂಡಳಕಚಿದ್ಧಿ ರಿಪ್ಪಭೇರುಂಡಂ || ಚಿದ್ಧಣಹರ್ಗ್ಗಡೆಯ ತಮ್ಮಂ  
 58 ಚಾಮುಂಡರಾಯಂ ಬರೆದಂ ಕಾಸಿಗ ಬಮ್ಮೋಜಂ ಕಂಡರಿಸಿದಂ @

## No. 208.

(A.R. No. 350-A of 1905.)

ON THE SAME SLAB.

This is incomplete and mentions ....yama - Nāyaka, the subordinate of Chiddanachōla-Mahārāja and the former's brother Guṇḍaya-Nāyaka.

- 1 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಚಿದ್ಧಣಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ತತ್ತ್ವದಪದ್ಮೋಪಬೇವಿ ಬೀಡಿನಕಣ್ಣಂ  
ಸೌಚಗಾಂಗೇಯಂ ತ . . .
- 2 ಯಮನಾಯಕನುಂ ಆತನ ತಮ್ಮ ಗುಂಡೆಯನಾಯಕನುಂ ನಾಲ್ಕುಸಾಸಿರ ಆಳಲು ಹೆ . . . ನೂ-
- 3 ಉಮ ಸಾಮನ್ಯವಿತ್ತಿಯಿಂ ಕಾಯತ್ತವೀ ಗ್ರಾಮ . . . - ಕೆಯೊಡಂ ಮಂಗಳ  
ಮಹಾಶೀ [||\*]

## No. 209.

(A.R. No. 96 of 1927.)

ON A STONE LYING OUTSIDE THE TEMPLE OF RAMESVARA AT  
NARASAPURAM, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 48, Krōdhin, Uttarāyana-saṅkrānti, trayōdaśī, Ādivāra, corresponding to A.D. 1125 January 4, Sunday. It was, however, not a day of Uttarāyana-saṅkrānti. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Kalyāṇa and mentions his feudatory Iruṅgōla-Chōlamahārāja ruling from Gondavāḍi, the chief town of Kaṇiya-kallu three-hundred, and the latter's subordinate Aiharasa ruling over Baṅgicheru thirty. Aiharasa is stated to have made a gift of land to Bhaṭṭa[śiva?] of Baṅgicheru and another Paṇḍita (name lost).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವ-
- 2 ನಾಸ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರತ್ವೀವಲ್ಲ ಭ
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 4 ಶ್ರೀಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
- 5 ಸತ್ಯಾಸ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾ[ಳು\*]ಕೃಭಿರಣಂ ಚಾ-
- 6 ಉಕ್ಕಚಕ್ರವರ್ತಿ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು ಕಲ್ಯಾ-
- 7 ಣದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕತಾವಿನೋ-
- 8 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 9 ಮ(ಂ)ಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಇರುಂಗೋಳಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಕ-
- 10 ಣೆಯಕಲ್ಲು ಮೂನೂಪ ರಾಜಧಾನಿ ಗೊನ್ನವಾಡಿಯ
- 11 ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರಲು ಕಣ-
- 12 ಯಕಲ್ಲ ದಕ್ಷ[ಣ\*]ದಿಸಾಭಾಗದ ಬಂಗಿಚೆಲು ಮೊವತ್ತ-

- 13 ಅ ಮ(ಂ)ನ್ನೆಯ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಾಮಾದಿಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸ[ಹಿ\*]ತ ಶ್ರೀಮ-  
 14 ತು ಲೃಹರಸರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಕಾಲದ ೪೦೮ ಕ್ರೋ-  
 15 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ತ್ರಯೋದ-  
 16 ಸಿ ಆದಿವರದಂದು ಬಂಗಿಚೆತ ಮಹಾಸ್ಥಾನ ಭಟ್ಟ-  
 17 . . ದೇವಗ್ಗ . ಭರಣವಣ್ಣತರೆ ಪುತ್ರ ದ . . . .  
 18 . . ವಪಣ್ಣತಗ್ಗ ಮೂಡಣ ಪೊಲದೊಳು  
 19 . . ತ್ತರು ೨೦ ೪ ಹಿರಿಯಕೆಣಿ ಕಡುಗ ೨ ಪುಲಿ  
 20 . . . ಲಕೆಣಿಯ ಕಡುಗ ೨ ಹೊಲದಲು ನೆಕೆಣಿಗ-  
 21 ಳ ಹತು ಹತು ಕೊಳಗ ಗದ್ದೆ ಮೂವತ್ತು-  
 22 ರಲು ಊರಲು ಹಣ ಬುಟ್ಟ ದತ್ತಿ[ಹಿ\*]

No. 210.

(A.R. No. 708 of 1919.)

ON A SLAB IN THE KESAVASVAMI TEMPLE AT HOLALAGUNDI,  
 ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 50, Viśvāvasu, Māgha śu. 1, Sukravāra, Sūrya-grahana**. The date is irregular. Māgha śu. 1. in Viśvāvasu corresponded to A.D. 1125 December 27, Sunday, not Friday, as stated, and there was no solar eclipse in that year. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Daśavarmadēvarasa**, bearing many titles, made a gift of some plots of land, a garden and an oil-mill for the service of the god **Brahmēśvaradēva** of **Holalukonḍe** set up by **Dharmave**, wife of **Bammeya-Gāvunḍa**. A certain **Mārtanḍa-nṛipa** is extolled at the close of the record.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [ಹಿ\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ  
 2 ಶ್ರೀಪ್ರತಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾ-  
 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-  
 4 ಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜ-  
 5 ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯತಾರಂಬರಂ  
 6 ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗವು-  
 7 ತ್ತಮಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ೨ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-  
 8 ಮಣ್ಣುಳ್ಳೇಶ್ವರ ಮಿರಿಂಜಿಗೋಕಾವಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿರೋಧಮಣ್ಣುಳ್ಳಕಮಕರಕೇತನ-  
 9 ವಿಷ್ಣುಜಂ ಅಶ್ವಥೈ ಭೂಜಧ್ವಜ ಸೂರ್ಯ್ಯವಂಶಪ್ರಾಜ್ಯರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವ-  
 10 ರ ನಿಶ್ಯಂಕಲಂಕೇಶ್ವರ ಪರಕಳತ್ರಪುತ್ರ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಉವಾತ್ತ ಸ-  
 11 ತೈವಾಕ್ಯ ಸಂಪತ್ತುರಾಪಗಾಪತ್ಯ ಪುಲಿಕಲ್ಲಾ ದಿತ್ಯ ಪುತ್ಯರ್ಥಿಪಾರ್ಥಿವಪು-  
 12 ಬಳಬಳಜಳಧಿಶೋಷಣಂ ಪೆಮ್ಮೆಟ್ಟಿಪಚ್ಚಿಶೋಷಣ ಹಿರ್ದೈರಾಜವಿದ್ಯಾಪ್ರಮು-  
 13 ಖನಿವಿಳಕಳಾಸಂಚಯವಿರಿಂಚನ ವ್ಯಾಭಿಮಿಗಲಾಂತ್ಯನ ಸಮುದ್ದಿಷ್ಟಮಣ್ಣು-  
 14 ಳಕಳಿಲಾಭಿರಾಮಂ ಮುನಿವರಭೀನುಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಿಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
 15 ಮಣ್ಣುಳ್ಳೇಶ್ವರಂ ದಶವರ್ಷದೇವರಸರು ೫೦ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ  
 16 ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ೧ ಶುಕ್ರವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ ತಮ್ಮ ರಾಜಧಾ-  
 17 ನಿ ಹೊಳಲುಕೊಂಡೆಯ ಶ್ರೀ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಣು ಸ್ಥುತಿ-  
 18 ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಗಳನಾಶ್ಚಾದನಕ್ಕಂ ದಿಂಡವಾಗಿಲ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ಮೂ-  
 19 ಡ ೪೦ ಗೇಣ ಕೋಲಲು ಬಿಟ್ಟು ನಿಗರಂ ಮತ್ತರಾಜು ಲೆಕ್ಕದಿಂ ಮತ್ತ ೬ ದೇವರಿಂ ಪಡುವ ಊ-  
 20 ಟಿನಗದ್ದೆಯ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ನಾವಿಯಿಂ ಬಡಗ ತೋಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಪೂರ್ವದಿಂ ಬಂದ ಕೊಡಗ-  
 21 ಪೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಗ್ಗಿ ವಾರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಾಸಿರ ಕವಿತೆಯಂ

- 22 ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ಕೊಟ್ಟ ಫಲ ಯೊ ಧರ್ಮಮಂ ಕಿಡಿಸಿದಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆ-  
 23 ಯುಮಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಾಪಮಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ  
 24 ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಷ್ಠಿ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ  
 ಧರ್ಮ-  
 25 ಸೇತುರ್ನಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂ-  
 ದ್ರಾ[ನ್\*]  
 26 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ಬಮ್ಮಿಯಗಾವುಣ್ಣನ ವಧು ನಿ-  
 27 ಮ್ಯಳಗುಣಯುಕ್ತೆ ಗಂಗೆಗಂ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ಧರ್ಮಮೆಗಾವುಂಡಿಯೆ ತಾಂ ಬ್ರಹ್ಮೇಶನ ನಿಲಿಸಿ  
 28 ಪಡೆದಳ್ಳಿ ಶಾಸನಮಂ . . . ಮಳಾನಂದೋದಯಂ ಕಾಯ್ವ ಮಿಗೆ ವಿಬುಧಸುಖಚ್ಚಕ್ರಚ-  
 ಕ್ರಾಂಕಮುಕ್ತಾ-  
 29 ಹಮನಾ . . . ನೂದುದು ರಿಪುನ್ರಿಪತಿಮಿರಂಗೆ ತೇಜೋದಯಂ ಲೋಕ . . ಪರ್ಬ್ಬ ತ-  
 ನ್ನ(ಂ)ನ್ವಯ  
 30 . ತ್ರುತರ ಪೂರ್ವಾಧ್ರಿಯೊಳು ಜಾತಲೋಕಪ್ರಸದಂ ಮಾರ್ತಂಡದೇವವಿಭು ಉದಯಸಿದಂ ಸತ್ಯ-  
 31 ಸಂಪದ್ವಿಳಿಪ || ಕೂರ್ತೀವನರ್ತ್ವಜನಕಂ ತೊತ್ತಿರುನಂ ಧರದಲಾನ್ತ ಪಗೆವರ ಬಲಮಂ ಕತ್ತಿ-  
 32 ಯೇಳಾನ್ತಂಗುಕಂ ಮಾರ್ತಣ್ಣನಿಪಂಗೆ ಧರೆಯೊಳಣೆ ವಂದಪರ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[\*\*]

No. 211.

(A.R. No. 97 of 1904.)

ON THE 13TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA  
 TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava, Jyēshṭha, amāvāsye, Adivāra, Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1126 June 22 Tuesday** (not Sunday as stated), when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand**. A certain **Gujjara-Sāntikabbe** of **Vishṇuvṛiddha-gōtra** is said to have made a gift of a garden for the service of the god **Kalidēva** and of a house for the residence of the **Purāṇa-reader**, after washing the feet of **Sivaśakti-Paṇḍita**, in the presence of the **Mahājanas** of **Bāḷguḷi**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭೆ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ  
 2 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-  
 3 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-  
 4 ತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧ್ವಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ  
 5 ಮನ್ನೆಯಕಣಿಯ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇ-  
 6 ಯುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ  
 7 ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರೇಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸು-  
 8 ಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿ-  
 9 ಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮ-  
 10 ಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಣ್ಯ-  
 11 ದೇವರು ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಯಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹವಿಸಿ-  
 12 ಷ್ಪಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-  
 13 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಸೌನಾಸುಷ್ಣಾಣಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾ-  
 14 ಧಿಸಕಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ  
 15 ಬಾಳ್ಕಳಿಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸನ್ನಿ-  
 16 ಧಾನದೊಳು @ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೦ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸ-

- 17 ರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾನಾಸ್ಯೇ ಆದಿವಾರಂ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣಂ ಬೃಹಿಪಾತಂ ಕೂಡಲು
- 18 ದಿಬ್ಯಲಿಂಗ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿಡೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಕಲಗು-
- 19 ಣಸಂಪನ್ನ ರಸ್ವ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುವಿದ್ಯಗೋತ್ರದ ಗುಜ್ಜರ ಸಾಂತಿಕಬ್ಬಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 20 ಯಮನಿಯಮಾದಿಸಕಲಗುಣಸಿನಾಗಮಜ್ಞಾನಸಂಪನ್ನ-
- 21 ರಸ್ವ ಶ್ರೀಮತ್ರಿವೇಶಕ್ಕೆ ಪಣ್ಣಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ(ಂ)ಮೃಡಿ ತನ್ನ ಗೊ-
- 22 ರವರೆಡೆವಣಿಯ ಮೂವತ್ತು ಕಪ್ಪು ತೋಟಮಂ ಬಿಟ್ಟುಳ್ಳ-
- 23 ಟಿಲಗೇರಿಯ ಮನೆಯ ತನ್ನಿಂದಂ ಪರೋಕ್ಷದಲು ದೇವರ ಮನೆಯಲು ಪುರಾಣಂ-
- 24 ಬೇಳ್ಳೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯರಿರ್ಪಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟುಳ್ಳ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಪ್ರ-
- 25 ಯಾಗೇವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದೊಳ್ಳಾಸಿಬ್ಬರ್ವೈದವಾರಗರ್ಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ
- 26 ಕವಿಲೆಯನುಭಯಮುಖಿಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕುಮಿದನಳಿದವರಾ ಪುಣ್ಯ-
- 27 ಸ್ಥಾನದೊಳನಿತುಮನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕುಂ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ
- 28 ಯೋ ಸರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಶ್ಚಿಮ್ವರ್ಷಸಕಲಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯ-
- 29 ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಸ್ವಂ ದಾತಾತ್ಸುಮಕತ್ರೈಖ್ಯಂ ದುಃಖಮನ್ಯತ್ರ ಪಾಲನಂ |
- 30 ವಾನಂ ನಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ವಾನಾತ್ಯಗ್ರಯೋನುಪಾಲನಾತ್ | ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 31 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ☉

## No. 212.

(A. R. No. 276 of 1905.)

ON A SLAB SET UP CLOSE TO THE PRAKARA ON THE RIGHT SIDE OF THE BLOCKED-UP WESTERN ENTRANCE TO THE TRIPURANTAKESVARA TEMPLE AT TRIPURANTAKAM, MARKAPURAM TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava, Jyēshṭha, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa**, corresponding to **1126 A.D. June 21 Monday**, there being a solar eclipse on the following day. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Jayantipura**. His general **Anantapāladaṇḍarasa** is stated to have made a gift of the village **Chāpalamaḍuge** in the **Moṭṭavāḍi-nāḍu** for the service of the god **Tripurāntakadēva**. The *arasa* title of the Brāhman general is noteworthy.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪುಷ್ಪೀವಲ್ಲಭ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
- 3 ಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಲಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣ ಶ್ರೀಮತ್ರಿ-
- 4 ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿ-
- 5 ವೃದ್ಧಿಪ್ರಸದ್ಧರ್ಮಾನಮಾಚಂದ್ರತಾರಂ ಜಯಂತೀಪುರ-
- 6 ನೆಲಿನೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾನಿನೋದದಿಂ ರಾ-
- 7 ಜ್ಯಂಗೈಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂ-
- 8 ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂ-
- 9 ಷನಾಯಕಂ ವಿಬುಧನರವಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರ[ಸ\*]ನ್ನಂ ನು-
- 10 ಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರಗರೇವಂ-
- 11 ತ ವೈರಿಕೃತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾಮಾ-
- 12 ದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ
- 13 ಅನಂತಪಾಲದಂಡರಸರು ಶ್ರೀಮತ್ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮ[ವ]-
- 14 ಷದ ೫೦ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠದಮಾನಾ-
- 15 ಸ್ಯ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಪ-
- 16 ರ್ವತಪೂರ್ವದ್ವಾರ ಶ್ರೀತಿಪುರಾಂತಕದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗ-

- 17 ಕೃಂ ಧೂಪದೀಪಕೃಂ ಬೈಗಿನ ನೈವೇದ್ಯಕೃಂ ಬೈಗಿನ ಪೂಜೆಗೂ ಬು:-
- 18 ಡೆಸ್ಸುತಿತಜ್ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕೃಂ ಮೊಟ್ಟವಾಡಿನಾಡೊಳ-
- 19 ಗಣ ಚಾಪಲಮೆಡುಗೆ ಚತುಸ್ಸಿಮಸೆಹಿತಂ ಧಾರಾ-
- 20 ಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು || ಈ ಧರ್ಮವ ಸ್ವಧರ್ಮದಿ ಪ್ರತಿಪಾ-
- 21 ಳಿಸಿದಂಗೆ ಗಂಗೆ ನಾರಣಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಷ್ಯತೀರ್ಥಗಳ-
- 22 ಲು ಗೋಸಹಸ್ರಗಳಂ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲಮೆಕ್ಕು || ಈ ಧ-
- 23 ಮ್ಯವನಳದ ಮಹಾಪಾತಕಂಗೆ ಈ ತೀರ್ಥಗಳಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಪ-
- 24 ರಸ್ರಹಸ್ರವಧೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮೆಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಾ-
- 25 ಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಪಿಂ ವರ್ಷ-
- 26 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ ||

No. 213.

(A.R. No. 258 of 1905.)

ON THE 5TH SLAB SET UP TO THE EAST OF THE DARK ROOM IN THE  
SAME TEMPLE.

This record of excellent poetical merit is unfortunately damaged. It is dated **Chālukya-Vikrama year 51, Parābhava . . . vāra, Sūrya-grahaṇa**, corresponding to **A.D. 1126 June 22 Tuesday**, the only solar eclipse of the year occurring on this date. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** whose *Danḍanāyaka* **Anantapālarasa** was ruling over **Bēṅgi** twelve-thousand and **Emmedale** six-thousand. He was the son of **Mahēśvara-Daṇḍādhipa** entitled the *Chālukya-kula-mūlastambha* and grandson of **Bhima-Daṇḍanāyaka**. He is stated to have had the pleasure of seeing **Gōvinda-Daṇḍanāyaka**, son of his own sister **Padumaladēvi** and **Kṛishṇarāja** and younger brother of **Lakshma-Daṇḍanāyaka**, conquer the Chōḷa country and carry away the elephants, army, treasure and all of the Chōḷa king. Gōvindarasa's grandfather is said to have been **Padmanābha** and his great grandfather, **Gaṇēśvara-Chamūpa**. Gōvindarasa was ruling **Koṇḍapalli** three-hundred and made a gift of some land for the service of the god **Tripurāntakēśvara**.

First Face.

- 1 @ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿ[ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ] |
- 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ[ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ] ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿ-
- 5 ಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿ-
- 6 ಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾ-
- 7 ಕೃತಾರಂ ಜಯನ್ವೀಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 8 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿ-
- 9 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರ-
- 10 ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ವಿಬುಧವರವಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸನ್ನಂ ನುಡಿದು-
- 11 ಮತ್ತೆನ್ನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರಯರೇವಂತವೈರಿ-
- 12 ಕ್ರಿತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರ-
- 13 ಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸರ್ವಗ್ಗೃಹ ಮನೇರ್ಗ್ಗ
- 14 ಡೆ ದಂಡನಾಯಕನನಪ್ರಪಾಳರಸರು ಬೇಂಗಿ ಪನ್ನಿ ಚಾರ್ಛಾಸರಮುಮನ-
- 15 ಮೈದಲೆಯೆನುಸಾಸಿರಮುಮನಾಳ ರಸುಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು
- 16 ಅವರಳಯಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಂಡನಾಯಕಂ ಗೋವಿಂದ ರಸರು

- 17 ಘನಸೌರ್ಯಂ ಜನನಾಥರಾಜಪುರದಿಂದಂ ಕಾದಿ ತಂದಂ ಕುಮಾರನ  
 18 ಸುಬ್ಬಸ್ವಾಮಿನಟ್ಟಿ ಮುಟ್ಟಿ ಪಡಿತಂದಂ ದೂಚೆಯಂ ಗೊಂಕನಂ ಮುನಿದಾ-  
 19 ಕ್ಲೇಪದೆ ದೇವನಿಮ್ಮಿತದ ಚೋಳೋಬ್ಬಿಳಶನಂ ತಂದನೋವೆನೆ ಸುಟ್ಟಂ ಸಂ-  
 20 ಯಿಟ್ಟು ಬೇಂಗಿಪುರಮಂ ಗೋವಿಂದ ದಂಡಾಧಿಪ || ಅಂತೆನಿಸಿದ ದಂಡ-  
 21 ನಾಯಕಂ ಗೋವಿಂದರೆಸನನ್ವಯಮೆಂತನೆ || ಧರಣೀಕಾಂತಯ  
 22 ಮಧ್ಯದೇಶಮೆನಿಸಿದ್ದಾರ್ ಮಧ್ಯದೇಶಂ ಮನೋಹರಮಾತ್ಮಾಜ್ಞಿತ-  
 23 ಪೂರ್ವಜನ್ಮಸುಕ್ರತಂ ಮುನ್ನಿಲ್ಲ ದಂದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೈರ ಜನ್ಮಂ ದೊರೆ-  
 24 ಕೊಳ್ಳದೆಂಬ ಮಹನೀಯಸ್ಥಾನದೊಳ್ಳುಟ್ಟಿ ಭಾಸುರತೇಜಂ  
 25 ನೆಗದ್ದಂ ಗಣೇಶ್ವರಚಾಮೂಪಂ ವಿಪ್ರವೆಂಶೋತ್ತಮಂ || ಅರಮಣೀ-  
 26 ಮನೋರಮಣನಗ್ರಜನಿಷ್ಯವಿಶಿಷ್ಯಲೋಕನಿಸ್ತಾರಕನನ್ವಯಾಂ-  
 27 ಬರಸರತ್ನಮಯೇಂದ್ರಪಯೋಧಿಯಂತೆ ಗಂಭೀರನುದಾರಚಾರು-  
 28 ಚರಿತಂ ಗುಣಭೂಷಣನೆಂದು ಬಣ್ಣಿಸಲು ಧಾರಿಣಿ ಪದ್ಮನಾಭ-  
 29 ನುದಾತ್ತಯಶಂ ನೆಗದ್ದಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು || ನೆಗಳ್ಳ ದಾರ್ ಪದ್ಮನಾ-  
 30 ಭಂಗಣುಗಿನ ತನೆಯಂ ವೀರವಿದ್ವಿಷ್ಯಸೇನಾಮಿತ್ರಾಯುಧಾಭಿಳಕಣ್ಣೀ-  
 31 ರವನಮಪಮಸೌಂದರ್ಯಸುಬ್ಬಿಳತಳೆಬ್ಯಾವ್ತ ಗುಣಂ ಕೀರ್ತಿಪು-  
 32 ಯ ಕುನ್ತಳವಿಷಯನಧೂಮಂಡನಂ ಶಾಶ್ವತಿಲಕ್ಷ್ಮಿಗಡಪಾರ್ಪದಂ ಧ  
 33 ರಿತ್ರಿನಯನಕುಮುದಿನೀಚಂದ್ರಮಂ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಜ | ಪುರುಷಾರ್ಥಕ್ಕಡೆ  
 34 ವಿಕ್ರಮಕ್ಕೆ ನೆಲೆ ಧರ್ಮಕ್ಕಾಮೃತನೌದಾರ್ಯದಾಗರವೊಳ್ಳುಂಗೆಹೆವ-  
 35 ಟ್ತು ನಿಮ್ಮಿಳತಗಾವಾಸಂ ನಯಕ್ಕಕ್ಕೆ ಸಚ್ಚರಿತಕ್ಕಾಶ್ರಯಮೆಂದು  
 36 ಲೋಕವನಿತುಂ ಕಯ್ಯಾರದಿಂ ಬಣ್ಣಿಸುತ್ತಿರೆ ಪೇಳು ಕ್ರಿಷ್ಣ ಚಾಮೂ-  
 37 ಪನೊಳು ಸಮನೆನಲುಕಾವಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳು ||

### Second Face.

- 38 . . . ವರವಂಶಮನನ್ತಗುಣೋತ್ಕರದಿನಸೆಯೆ ಜನನಿಕುಳಮಂ ಶಾ(ಂ)ನ್ತಪರಿಲಗ್ನ-  
 39 ಕೀರ್ತಿಯದೆಂತೆನೆ ವಿಮಳಾನ್ವವಾಯುಧಾಮಂ ಭೀಮ || ದ್ವಿಜವಂಶಾಂಭೋದಮಾರ್ಗದ್ವೈಪುಣಿ  
 40 ಸಕಳಸಾಮನ್ತಚಕ್ರಾಧಿನಾಥಂ ವಿಜಯಶ್ರೀಕೇಳಿಕೌಶ್ಲೇಯಕಕಳತಭುಜಾದಂಡನುದ್ವೈ-  
 41 ತ್ತವೈರಿಧ್ಯಜಿವೀಪ್ರಧ್ವಾನ್ತವಿದ್ವಂಸನಪುತರಮಾತ್ಮಂಡನಂದರ್ಥಿಯಿಂ ವಿಶ್ವಜನಂ ಬ್ಯಾವಣೀಸುತ್ತಿ-  
 42 ಫ್ಪಿನಮೆಸೆದದಟಂ ಭೀಮದಂಡಾಧಿನಾಥ || ಶರಣಾಯಾತಕರಣ್ಯನೆಂದು ವಿಭವಕ್ಕಾನಾಸಮೆಂ-  
 43 ದು ಸಂಗರಭೋಭೈರವನೆಂದಿಳಾವಳಯಮಾ ಭೀಮಾತ್ಮಜಾತಂಗೆ ಸಾದರದಿಂದಂ ಪೆಸರಿಯೆ ಪೆಂಪುವಡೆ-  
 44 ದಂ ಚಾತುರ್ಯಕಂದಂ ಮರೋತ್ಸರದಂಡಾಧಿಪನೀ ಚಳುಕ್ಕುಕುಳಮೊಳಸೆಂಭನೆಂಬನ್ನೆಗಂ || ತತ್ತನಯ-  
 45 ನಸಮನವಿಳಜಗತ್ತಿಳಕಂ ಕೀರ್ತಿವೆಲ್ಲ ರೀನಳೆಯಿತದಿಗ್ಭಿತ್ತಿ ರಿಪುನಿಪತಿಕುಳಘಟಾಭಿತ್ತಾಹ್ವಯನ-  
 46 ನನ್ತಪಾಳದಂಡಾಧಿಪ || ಒದವಿದ ಮೊನಸಿಕ್ಕ ತಲೆಮೋಟದ ಮುನ್ನಮೆ ಮುಂಬಿ ಮೂರ್ತಿಗೊಂಡುದು  
 47 ಸಿರಿ ಕೆಚ್ಚು ಗೊಂಡುದು ಮನಂ ಬಗೆಗೊಂಡುದು ನನ್ನಿ ನಾಟುಗೊಂಡುದು ನಯಮೋಜಿಗೊಂಡುದುಡಿತಂ  
 ನೆ-  
 48 ಲೆಗೊಂಡುದು ರೂಡಿ ರೂಪುಗೊಂಡುದು ನುಡಿ ರಾಸಿಗೊಂಡುದು ನೆಗೆತ್ತೆಯ ತೇಜವನನ್ತಪಾಳನ ||  
 49 ಅನುವನೀನ ಚೌತನವನನ್ತಮಗುಬ್ಬಿನ ಬಲ್ಪನನ್ತವಾಸ್ಥಾನದೊಳಾದಯಂ ಮಿಗುವ ತೇಜವನನ್ತವ-  
 50 ಧೀಶನೆಂದುದಂ ತಾನೆ ತಗುಳ್ಳು ಮಾರ್ಪದಟನನ್ತವಿಡಿಚ್ಚಿದ ಭೂಮಿಪಾಳ ಸಂತಾನಮನೊಕ್ಕಿಲಿಕ್ಕುವ  
 51 ವಿನೋದವನನ್ತವನನ್ತಪಾಳನ || ಅಕಪಟದಿಂದೆ ಕಂಡ ಪರಃಪೂಮಿಪರೋಳ್ವಸಗೆಯ್ಯ ರಾಷ್ಟ್ರಕಂ-  
 52 ಟಕರೆನಿಸನ್ಯಮಂಡಳಕರಾಹವದೊಳು ಚೇಷುತೋಡೆ ಕಾದಿ ಚೋಳಕಪಡೆಯಂ ಪಡಲ್ವಡಿಸಿ ಕಂ-  
 53 ಚಿನರಂ ಸಲೆ ಸೂಟಿಗೊಂಡ ಚೋಳಕಟಕಸೂಟಿಕಾರನೊಳಿಚ್ಚು ವನಾವನನನ್ತಪಾಳನೊಳು || ಆ ನೆ-  
 54 ಗರ್ದನನ್ತಪಾಳಪೂನಾಥನ ಭಗಿನಿ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಜನ ಸತಿ ಸನ್ತಾನಿತ ಪದ್ಮಲದೇವಿ ಮಹೀನುತ-  
 55 ನಗ್ರಜಿ ಮರೋಶದಂಡಾಧಿಪನ || ನಯನಾನನ್ತಮನಿತ್ತು ತನ್ನ ಪತಿಗತ್ಯಾದಾರ್ಯ ಮಾಶ್ವರ್ಯ-  
 56 ಮಾಗೆ ಯಶಂ ಲೋಕಮನೆಲ್ಲ ಮಂ ಬಳಸೆ ಕಾಂತಾರತ್ನಮೆಂಬೊಂದು ರೂಡಿಯನುತ್ಪಾದಿಸಿ ಕ್ರಿ-  
 57 ಷ್ಣ ರಾಜನ ಮನಪ್ಪದ್ಮಾಕರಾವಾಸಹಂಸಿಯೆನಲು ಪದ್ಮಲದೇವಿ ಭೂಭುನದೊಳ್ಳುಖ್ಯಾತಿಯಂ  
 58 ತಾಳ್ಳ ದಳು || ಎನಿಸಿದ ಪದ್ಮಲದೇವಿಗಮನೂನನಯಶಾಳಿ ಕ್ರಿಷ್ಣ ರಾಜಂಗಂ ಸಜ್ಜನವಿನುತಂ ಪು-

59 ಟ್ಟಿದನವ್ಯನುಪಮಿತಂ ಲಕ್ಷ್ಮರಾಜದಂಡಾಧೀಶಃ ಭುಜದಂಡೋಗ್ರಪ್ರತಾಪಕ್ಕಗಿದು ರಿಪು-  
60 ಕುಳಂ ಗೊಡುಗೊಂಡಿದು ವಿರಧ್ಯಜನಮ್ತಂ ಕೊಲ್ಲು ಸುಕಾರ್ತವರೋ ಶರಣಮನಲ್ಕಿದು ಕಂಗಟ್ಟು

ಬಾ-

- 61 ಯೆಬಿಟ್ಟು ಜಿತಾಜಿಕ್ಷೋಣಿಗಾಕಂಪಸೆ ನೆಗದ್ದೆ ದಟಂಗಾಗರಂ ತೀಬ್ರತೇಜಂ ನಿಜಸಂಶಬ್ದೋಮ-  
62 ವಿಭ್ರಾಜಿತವಿಧುವೆನಿಸಂ ಲಕ್ಷ್ಮದಂಡಾಧಿನಾಥಃ | ಅನುಜಾತಂ ಲಕ್ಷ್ಮರಾಜಂಗನುಪಮಮು-  
63 ಮಂ ಶತ್ರುನಿರ್ಬ್ಬಂಜಿ ಚೋಳಾವನಿಪಾಕಂಪಂ ಜಗದ್ಭುಕನೆನಿಸದಟಂ ಪೂರ್ವದಿಗಾವ್ದಿವೇಳಾ-  
64 ವನರಾಜದ್ರಾಜಹಂಸಂ ಸುಭಟಜನಚಮತ್ಕಾರನನ್ಯಾಂಗನಾದೂರನುದಾರಂ ಕೀರ್ತ್ತಿಸೆ-  
65 ಫ್ಲೀಸರಿಕಂಠದಿಶಾಭಿತ್ತಿ ಗೋವಿಂದರಾಜ || ಗಗನಂ ನಾಟ್ಯಗ್ರಹಂ ಯಶೋನಟಿಗೆ ವಕ್ಷೋಮಂ-  
66 ಡಳಂ ಪ್ರಾಜ್ಯರಾಜ್ಯಗ್ರಹಂ ಶ್ರೀಗೆ ಕ್ರಿಪಾಣಧಾರೆ ವಿಳಸದ್ಧಾರಾಗ್ರಹಂ ವಿರಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ಸಕ್ರಂ  
67 ಜನನೀಗ್ರಹಂ ಸಕಳವಿದ್ಯಾಕ್ಷೃಗಂಬೀ ಪೊಗತ್ತಿಗೆ ಕೇಳಗ್ರಹಮಾದನೇಂ ಪಿಯೆ-  
68 ನೋ ಗೋವಿಂದದಂಡಾಧಿಪಂ ಕುಯೇ ಬಗ್ಗಸಹಾಯನಿವನೆ ಜಗದ್ವಾರಿದ್ರ್ಯವಿದ್ರಾಪಣಂ  
69 ನಿಲಿ ಮಾತಾತುನನೆ ತೊಡಳಿ ಡೆಗುಡಂ ಚಾರತ್ರಸಂಪನ್ನನೇ ಕಲಿಕಾಲಕೊಡೆಗಟ್ಟಿದ ಶು-  
70 ಜಿಯೆ ಗಂಗಾಸೂನು ಗಂಭೀರನೇ ಗೆಲೆವೆಂದಂ ಜಳರಾಸಿಯಂ ಪಿರಿಯರಾಗೋವಿಂದರಾಜಂಬರಂ ||  
71 ಮೊನೆಯೊಳು ಪಾರದೆ ಮಂತ್ರತಂತ್ರಬಳಸಂ ಸಾಮತ್ಯದಿಂದಂ ಜಯಾಂಗನೆ ಮಾಣಾನ್ತ ಮ-  
72 ದಾನೆಯಂ ಕುದುರೆಯಂ ಭಂಡಾರಸಂ ರತ್ನಮಂ ಧನಮಂ ಬಳ್ಳಿಡೆಯಂ ವಿಳಾಸಿನಿಯರಂ ಗೋ-  
73 [ವಿಂದೆದಂ]ಡಾಧಿನಾಥನ ದೋರದಂಡಕ್ರಿಪಾಣಧಾರೆಯೊಳಗಿದ್ದಾ ಕರ್ಪಣಂ ಮಾಡುಸಳು ||  
74 . . . ಮನವರತಂ ಬೇರ್ಪನಿತಂ ಬೇರ್ಪಂಗೆ ತನ್ನ ಕಯ್ಯಾರೆ ಜಗಜ್ಜನವಿನುತೆನಿತ್ತು ಕ್ರಿ  
75 . . . ವತ್ತಿಗಂಡವೆಸರಂ ಪಡೆದ ತೊಡದ್ಧಗುತರೊಡನೆಬೇರ್ಪವರೋ  
76 . . . ಕ ಕಂಬಣರವದಿ ನುಡಿವುದು ಬಲಗಯಿ ತಾನೇನ್ನುಡಿಗು  
77 . . . ಗೋವಿನ್ದ . ಅಪಭಯನವೆನೀವನಿತಾಲಪನಾದರ್ಪಂ  
78 . . . ರಿಪುಮದಹರಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರವವಿತ್ರನನು  
79 . . . ನ್ಧರಸವಂಡನಾಯಕಂ ಕೊಂಡುಪಟ್ಟುಮೊನೊ  
80 . . . . . ಪ್ಪನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳನ(ಂ)ಮಾಡಿಯಾ  
81 . . . . . ಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೦ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂ .  
82 . . . ಮನಾರದಂದು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿ-  
83 . . . ರದ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಪುರಾಂತಕದೇವರಂಗ  
84 . . . ಬೈಗಿನ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬೈಗಿನ ಪೂಜಿಗಂ ಅ  
85 . . . . . ರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಥುತಿಕಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ-  
86 . . . ಳಗಣ ಪಿಟ್ಟಮಪೂಳ ಆಬಳಯ ಮೆಳ  
87 . . . ಗಣಪತಡಿ ಚಾಪಲಮಡುಗೆ ತುಮನಾಯ  
88 . . . ಹಿತಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮ-  
89 . . . . . ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಂಗೆ ಗಂಗೆ ನಾರಣಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮಘೈ  
90 . . . [ಲು] ಗೋಸಹಸ್ರಂಗಳ(ಂ)ಮಾಡಿದ ಫಲಮಕ್ಕು | ಈ ಧರ್ಮಮನ  
91 . . . ಮಹಾಪಾತಕಂಗೆ ಈ ತೀರ್ಥಂಗಳಲು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣಸಹಸ್ರವಧೆಯಂ  
92 . . . ಡಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನಿರಾಣಾಂ  
93 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾಗಿನಪ್ರಾಪ್ತಿರ್ನೇಂ  
94 . . . ನು ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ-  
95 . . . ನಾ ಯೋ ಪರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ ಶಸ್ತ್ರಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾ . . .  
96 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*]

No. 214.

(A.R. No. 97-A of 1904.)

BELOW No. 211.

In the year Parābhava on Śrāvaṇa, ba. 2, Ādivara corresponding to A.D. 1126 August 7 Saturday, not Sunday, as stated, a certain Chikkadēvimayya is stated to have made a gift of land, free from taxes, to Eḍeva-Biraṇa.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತು ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೨ ೮
- 2 ಶ್ರೀಮದಯ್ಯದಿಂಬರು ರೊಸವೂರ ಕೆಣಿಯೊಳಗೆ ಚೆಕ್ಕದೇವಿಮೈ-
- 3 ಯನವರು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಂಗಾಡು ಮೂರು ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯ ಎಡವಬೀರಣಂಗೆ ತೆಣೆ-
- 4 ಮಾನ್ಯಮೊ . . . ಳವಾದಿಯಾಗಿ ಹಿರಿಯಕೆಣೆವರಂ
- 5 ಬಲಿಷ್ಠ . . . ನಾವಿದ ಗೋಸನೆಯಿಲ್ಲ |
- 6 . . . ಭಾಗದ ಮತ್ತರೊಂದು ಕಮ್ಮ
- 7 . . . ಗೆ ತತ್ತು ಫಲವುಂಬನು ||
- 8 . . . ದಿಂಬರುವಂ ಚೆಕ್ಕದೇವಿಮೆ
- 9 . . . ಡಲು ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ವೊಂ
- 10 . . . ಮತ್ತ ಗದ್ದೆಯಾದಿಯಾಗಿ ಚೇಲನ
- 11 . . . ಬಿಟ್ಟರು ||
- 12 . . .

## No. 215.

(A.R. No. 229 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT DUGGAVATTI,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1049, Parābhva, Pausha, śu. pādīva, Ādivāra**. Parābhava (= Saka 1049 current) Pausha śu. 1 corresponded to **A.D. 1126 December 16 Thursday**, not Sunday, as stated. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that his feudatory **Tribhuvanamalla - Pāṇḍya-dēva** was ruling over **Nonambavādi thirty-two thousand** from **Bēluravu**. The *Maleyāla Vaddavyavahāri* **Nambig-Anṇiṣeṭṭi**, who was administering **Duggati** in **Bikkiga seventy**, a sub-division of **Kōgaḷi five-hundred**, **Brammadēvayya-Nāyaka** of *Brahmavamśa*, who was the *Uroḍeya* of **Duggati**, the *Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka* **Indirāṇa Chaṭṭayya** and the *Daṇḍanāyaka* **Chōdhāda**, who was in charge of the toll-revenue of **Kōgaḷi** are stated to have made a gift of land and a portion of the toll-revenue for the service of the god **Mahādēva** in **Duggati**. **Nambig-Anṇiṣeṭṭi** is said to have done this with a desire to help the *dharma* of **Chiliseṭṭi**. **Malliyanna** wrote and **Annōja** engraved the inscription. A certain **Bīradēva** is also stated to have made a gift of land for the service of the god **Billēśvara** in **Duggati**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಕ್ಕಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕೃಣಿಮೇ ಓಂ ನಮಶ್ಯವಾಯ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಕನಿಪಕಾಳಾತಿರಸಂವತ್ಸರಸತಂಗಳು ಸಾಯಿರದ ನಾಲ್ವತ್ತೊಂ-
- 4 ಭತ್ತನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ಪಾಡವ ಆದಿನಾರ-
- 5 ದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ತ್ರಯ
- 6 ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 7 ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರು ಪ್ರಧೀವಿರಾಜ್ಯಂಗಯೆ
- 8 ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಘಗತಸಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾಮಂ-
- 9 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುಮಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭ-
- 10 ಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗ-
- 11 ಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭಿಂಗ ಶ್ರೀ-
- 12 ಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬ-
- 13 ವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾಲ್ಯಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನದಿ ಬೇಲುಂ-
- 14 ವಿನ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ-



- 15 ತಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು ವಿಷಯವ್ಯಾಪಾರನಿಯತನುಂ ವಸ್ತುಗು-
- 16 ಣಸಂಪನ್ನನು ನುಡಿದುಮತ್ತನ್ನನುವಾಸ್ತಿತಚಿಂತಾಮಣಿಯುಂ ವ್ಯ-
- 17 ವಹಾರಣಿಖಾಮಣಿಯುಮಪ್ಪಾದಸಪ್ಪಣಸಮುದ್ಧರಣನು ಸಮಯ-
- 18 ಸಮುದ್ಧರಣನು ಸಾರದಾದೇವೀಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದನು ಶ್ರೀಮದ್ವೇದಸಿಯಂಕ-
- 19 ಕಾಣನು ಶ್ರೀಮಂನಾನಾದೇವೀಮಲಿಯಾಳವೆಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ನಂಬಿಗಣ್ಣಿಸ-
- 20 ಟ್ಪಿಯರು ಕೋಗಳಯಯಿನೂಟು ಬಳಯ ಬಿಕ್ಕಿಗನೇಳ್ವತ್ತಣ್ಣಿಧಿಗ್ಗಾಮ-
- 21 ದುಗ್ಗತಿಯಂ ಸುಖದಿಂ ಮೇಲಾಳ್ಕೆಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು-
- 22 ವಿಷಯವ್ಯಾಪಾರನಿಯತನು ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗುಣಸಂಪನ್ನನು ಶಿವ-
- 23 ಪಾದಸೇಖರನು ಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣನು ಶ್ರೀಸಾರದಾದೇವೀಲಬ್ಧ-
- 24 ವರಪ್ರಸಾದನುಪ್ಪ ಚೇಲಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಧರ್ಮಕ್ಕನುಕೂಲತ-
- 25 ಯು ತದ್ಧರ್ಮಾಭಿಲಾಸಿತರುಮಾಗಿ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-
- 26 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನಪುನನ್ನಗಸ-
- 27 ಯನಗ್ರಿದಯಕಮಳಮುಕುಳಮುಕುಳತೋತ್ಪತ್ತಿಬ್ರಹ್ಮವಂಶೋದ್ಭವನುಂ
- 28 ವಾಚಿಕುಳಾಂಬರರಾಜನು ಚಲದಂಕರಾಮನು ಶ್ರೀಮನ್ನಾಳ್ವೆಭು ದುಗ್ಗತಿ-
- 29 ಯೂರೂಡೆಯ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಯ್ಯನಾಕಯರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೆಡ್ಡವ್ಯವ-
- 30 ಹಾರಿ ನಂಬಿಗಣ್ಣಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳುಳ್ಳು ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಿಟ್ಟ ಗ-
- 31 ಳ್ಳೆ ಕಮ್ಮ ಎಂಟನೂಟು ಬೆಳ್ಳೆಲೆ ಎರೆ ಮತ್ತರ್ ಮೂಟು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣೆಣ್ಣಿ-
- 32 ಯೊಂದು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಮ್ಯ[೯]ಪದವೀ-
- 33 ವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ಸಾಹಸಕ್ತಿತ್ರಯಸಂಪ-
- 34 ನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕ ಕದಂಬಳಕೆ ಸಾ-
- 35 ಳಿರ ಕೋಗಳಯಯಿನೂಟುಚ್ಚು ಪಂನಾಯವೆಡ್ಡರಾವುಳದಧಿಷ್ಠಾಯ-
- 36 ಕೆ ಸಾವಾಸಿ ಯಿಂದಿರಾಣಚೆಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 37 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗನಪ್ಪ ಕದಂಬಳಕೆ
- 38 ಸಾಯಿರ ಕೋಗಳಯಯಿನೂಟು ಹೆಜ್ಜುಂಕದೆ ಧಿಷ್ಠಾ[ಯ\*]ಕ ದಂಡನಾಯಕ ಚೋಧಾ-
- 39 ದರುವಿಳ್ಳು ಮಹಾದೇವರ್ಗ್ಗ ದುಗ್ಗತಿಯ ತಳದ ಭಂಡದಲು ಸಾರಿಗೆಯಲೊಂದು
- 40 [ಲ]ಕ್ಕ ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕವ ನಿವೇದ್ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ತಂಕಣಬಟ್ಟೆಯ ಕಾರಡಕೆ ಮ-
- 41 ಳೆಸು ಸಾರಿಗೆಯಲು ನಾಲ್ಕು ಹೇಟು ದನಸೆದ ಸಾರಿಗೆಯಲಾಟು ಹೇಟುವಂ ಬಿಟ್ಟ-
- 42 ರು ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಪನ್ನಾಯದಲ್ಲ ಈಂದಿರಾಣಚೆಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಬರಿಸಕ್ಕೆ ಪಂ-
- 43 ನೆರಡು ಪಣವ ಬಿಟ್ಟರು ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋಪ್ಪರಧಿಕಾರವಂ ಪಡೆದವರು
- 44 ಕೆಡಲಿಯದೆ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಬಾಣರಾ-
- 45 ಸಿಯಲು ಸಾಕಾರ ಕವಿತೆಯ ಕೋಡುಕೊಳಗಮಂ ಪೊನ್ನಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಬ್ರ-
- 46 ಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗ[೦\*] ತಪೋಧನರ್ಗ್ಗಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಮಕ್ಕುವಿದನಳದವರಾ ಸ್ಥಾನ-
- 47 ದಾ ಕವಿಲೆಯು]ವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ತಪೋಧನರುಪನಳದ ಪಾತಕವಕ್ಕು
- 48 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು[೦\*]ಧರಾ[೦\*] ಸಪ್ತವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
- 49 ಣೆ ಈಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩\*] @ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೀಗಣಧಾ-
- 50 ತ್ರ ಮಲ್ಲಿಯಣ್ಣನ ಬರಪಂ || ಬಣ್ಣರಿಸಿದನ್ನೋಜಂ @
- 51 ತಾಟಿಯಹಳ್ಳ ದಿಂ ಮೊಡ ತಲಗಿಯ ಬೀರೆದೇವ ದುಗ್ಗತಿ-
- 52 ಯ ಬಿಲ್ಲೇಸ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ [ಕೆ]ಯ್ಯ
- 53 ಮತ್ತರು ನಕ್ಕು . . .

No. 216.

(A.R. No. 244 of 1918.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE IN KUNCHURU,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

The stone is mutilated and a part of the record including the date is lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva whose feudatory

**Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** is stated to have been ruling over **Nolambavādi thirty-two thousand**. It mentions the *Mahānāḥprabhu Iruṅgararasa* of **Koṁchāpura**.

- 1 ನ[ಮ]ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಚಿದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 2 ಯ . . . ವೇ || ನಮಸ್ತುಮ್ರಜಟಾಹಾಳಬಾಳಪಲ್ಲವಶಾಲಿನೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 3 ಭ . . . . . ಶಂಭವೇ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀಪಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಢಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-  
ರಕ
- 5 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ | ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 6 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುತಮಿರೆ
- 7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಢೀಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಶಾಂ-
- 8 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಂಡಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾ-
- 9 ಜಿಗಚ್ಛೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವ-  
ರಂ ತ್ರಿ-
- 10 ಭುವನಮಲ್ಲಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪ್ಪ ಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 11 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಳ್ವಿಭು
- 12 ಕೊಂಚಾಪುರದ ಯಿರುಂಗರರಸನ ವಿರವಿತರಣಮಾಹೇಶ್ವರಿಕೆಯ ಮಹಿಮಾಸ್ವದಮೆನ್ನೆಂ-
- 13 ದೊಡ್ಡ || ಉರಗೇಂದ್ರಾಮ್ರಿತತುಂಗಪಿಂಗಳಜಟಾಕೋಟೀರಭಾರಂ ಧರಾಧರಪುತ್ರೀಮುಖಪದ್ಮಸೂ-
- 14 ಯ್ಯನನಳಂ ದೇವೇಂದ್ರಮೌಳಿಪರಪ್ಪುರಿತಾನಗ್ನ್ಯುಮಣಿಪ್ರಭೋಲ್ಲ ಸಿತಪಾದಾಂಭೋರುಹಂ ನಿಟಿ
- 15 . . . . . ಗರಸೋಗಿಗಭಿವಿಧಿಯಂ ನಿರುಪಮಂ ಮಂದಾಕಿನೀವಲ್ಲಭಂ
- 16 . . . . . ಗಿ ಸುದ್ಧಚರಿತ್ರಗೆ . . . . . ವಿಪುಲೇಂ . . . . .

#### No. 217.

(A.R. No. 241 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MALLIKARJUNA TEMPLE IN  
THE SAME VILLAGE.

The stone is mutilated and a few words in the beginning of every line are lost. The date of the record is also lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory **Tribhuvanamalla-Vira-Pāṇḍyadēva** as ruling over . . . . . **thirtytwo thousand** province. The latter's queen is said to be of the **Chandragupta** family.

- 1 . . . . . ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ .
- 2 . . . . . ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ
- 3 . . . . . ರಾಜಾಢಿರಾಜ
- 4 . . . . . ಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭು
- 5 . . . . . ಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ
- 6 . . . . . ಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 7 . . . . . ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವ
- 8 . . . . . ಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಮಾ
- 9 . . . . . ಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮ
- 10 . . . . . ಹಾಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ
- 11 . . . . . ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪ್ಪ ಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂ
- 12 . . . . . ಮಿರೆ || ಕಂದ || ಯದುಕುಲಪಯೋ
- 13 . . . . . ದದ್ರಿಗೋತ್ಪಲವೊಸದೊಂ ಮೊದಲ
- 14 . . . . . ಕುಲಂ ವಿರಪಾಂಡ್ಯನಿಪನೊಪ್ಪಿ

15 . . . . .	ರಸಮಯಸನ್ನದ್ಧಭೂಪಾಲ
16 . . . . .	ಬಲಗಿವುಶಿತಾಂಭೋಜರೌದ್ರಾಪ
17 . . . . .	ರಿಸುವಿಜಯಶ್ರೀಕಚಗ್ರಾಹ
18 . . . . .	ದಂತಂ ಪತರ ವೊರೆಯನೆ ಸೇಳು ದ
19 . . . . .	ಒತ್ತು ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಕಂಭುಗೆ ಗಿರಿಹಾ ಶ್ರೀ
20 . . . . .	ಪಾಂಡ್ಯಹೃದಯಾಂಬುರುಹ
21 . . . . .	ಮಹಾನುಭಾವಿಯನ್ವಯಮೆಂ
22 . . . . .	ನಜನಮಸ್ತಕವಿನ್ಯಸ್ತ ಸಂಸ್ತಯ
23 . . . . .	ಪುರನರಾಧೀಶ್ವರ   ಕೀರ್ತ್ಯಂಗನಾಧೀಶ್ವರ
24 . . . . .	ದರಣಕೇಳಿವಿನೋಡ   ಮಟಕಲ್ಪತರು
25 . . . . .	ರಧ್ವಜ ಚಂದ್ರಗುಪ್ತಾನ್ವಯಲಲಾಟವಿ
26 . . . . .	ಮಾತ್ತಂಡ ನಿಕರಕೊಳ್ಳಂಡ ಮಚ್ಚರಿಪವೆ
27 . . . . .	ಕದನಕೋರವೆ ಮಾರ್ಕೊಲಭೈರವೆ ಧಿ
28 . . . . .	ಕರವಾಟಮಲ್ಲ ವೈರಿಹೃತ್ಪಲ್ಲ ಗೋಯ
29 . . . . .	ಹಾಟಾಹುಸತ್ತಿಗೆ ಬಿಜ್ಜಿಗಶಿರಚ್ಛೇದಕ ದ
30 . . . . .	ಭೂಚಕ್ರಕೃ ಅಯ್ಯನಚಕ್ರ ವಿಕ್ರಮಾ
31 . . . . .	ಮೆಂತಂವೆಡೆ    ಚರಿತಂ ಭಾವಿಸತಾದಿರಾಜಚರಿ
32 . . . . .	ಡನ್ವಯಂ ಜನಕನುಂ ಗುತ್ತೈತ್ತೀಕಂ ಕಲೋಧ್ಧರೆ
33 . . . . .	ಣ್ಣಿಪಂ ಮಂಡಪೇಶ್ವರ ಚೂತಾಪುಣಿ ಮಲ್ಲಿವೇ
34 . . . . .	ನರಸಿಜರ . . . . . ಮಾನವಕಾನ್ತಾಪುಣಿ
35 . . . . .	ವಸುಧಾತಳದೊ
36 . . . . .	ದಮಬ್ಬದಳಿನಿ
37 . . . . .	ಶ್ರೀಚಂದ್ರಸೆ
38 . . . . .	ಯ <sup>1</sup>

## No. 218.

(A.R. No. 516 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR A BRIDGE AT CHINNATUMBALAM, ADONI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is not fully preserved. The preserved portion reads **Chālukya-Vikrama year . . Mārggasira, punṇame, Ādivāra, lunar eclipse.** One of the following three may be the dates intended :—(1) A.D. 1080 November 29, Sunday; (2) A.D. 1100 November 18, Sunday; or (3) A.D. 1127 November 20, Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Siṅgarasa** who was ruling over **Sindavādi** one thousand made some gift to the god **Sōmēśvaradēva**. Mentions **Anantaśakti-Paṇḍitadēva**. Since it is dated in the Chālukya-Vikrama era the record may be assigned to the reign of **Vikramāditya VI**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [●] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀಪಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 2 ಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಲತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ
- 3 ಶ್ರೀಮತಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 4 ನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಾರಂಬ[ರಂ\*] ಸಲುತ್ತಮಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
- 5 [ಮ]ಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರಂ ಚೋಳಕಟಕ[ಕ\*]ರಿತುರಗ
- 6 . . ಭಟ ನಿಜಯನಿಚಿತಬಳವದರಿಬಳತಿಮಿರಖಣ್ಣನಪ್ರತಾಪಮಾರ್ತ್ತಣ್ಣಂ ನಿಕರಕೊಳ್ಳ
- 7 . . ಮಣ್ಣಾಳಕಶಿರಖಣ್ಣನಂ ಮಣ್ಣಾಳಕಮುಖಮಣ್ಣನನದಟಮ(ಂ)ಣ್ಣಾಳಕತಾರಕಾ

<sup>1</sup> Mutilated and incomplete.

- 8 . . . ಮುರಾರಿ ಮಿತ್ರಮ(೦)ಣ್ಣಾಳಕುಳಾಣ್ಣವಚಂದ್ರ ಭೋಗಮರೇಂದ್ರಂ ಸತ್ಯವಿಖ್ಯಾತಂ  
 9 . . . . . ತಶಾಹವನಿಷ . . . . . ನೆಯಂಕಕಾಣಂ ಪಲ್ಲಿ ಕೋಟಾಘರಟ್ಟಂ ಗೂಜ್ಜರದಿ  
 10 . . . . . ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ಕಟ್ಟಿದ[ಲ\*]ಗು ಮಲವರನಲಗು ನಾಮಾದಿಸಮ  
 11 . . . . . . . . . . . ನ್ತಹಾಮ(೦)ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ಸಿಂಗರಸರು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರುಮ-  
 ನಾಳೇ  
 12 . . . . . . . . . . . ತುಂಬುಳ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ  
 13 . . . . . . . . . . . ವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಪುಣ್ಣಮಿ ಅದಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ  
 14 . . . . . . . . . . . ಶ್ರೀಶೈಯಂಭುದಕ್ಷಿಣಸೋಮೇಶ್ವರವೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮೇರಬಂಡೆಯದೇವ  
 15 . . . . . . . . . . . ನಿರಂಜನಪಂಡಿತರ ಸಿಸೈರನಂತಕತ್ತಿ ಪಂಡಿತದೇವ  
 16 . . . . . . . . . . . ಯಮಸತ್ವಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಜಪಸಮಾ  
 17 . . . , . . . . . . . . . . . ತರ್ಕಸಾಸ್ತ್ರಪಾರಾ-<sup>1</sup>

No. 219.

(A.R. No. 78 of 1904.)

ON THE 6TH SLAB SET UP IN THE RUINED TEMPLE CLOSE TO THE KALLESVARA TEMPLE  
 AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that, while his feudatory **Tribhuvanamalla-Pāṇḍyadēva** was ruling over **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand**, the general **Kāḷimayya** granted some land to a *satra* for feeding Brāhmans.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [ ||\* ] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ತ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರತಿಷ್ಠಾವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಫಿರಾಜಂ ಪರ-  
 2 ನೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಸ್ತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀ-  
 3 ಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಂತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರಿ-  
 4 ಫ್ಥಿ(೯)ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ (೧)  
 5 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಪೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬ್ಧ ಮಹಾಮ(೦)ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ  
 6 ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಫೀಶ್ವರಂ ಯದುಪಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ  
 7 ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತೃಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗೇಕೋಳಮನೋಭಿಜ್ಞಂ ಸ್ತ್ರೀಮ-  
 8 ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವಪಾವಾಬ್ಬಭಿಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ-  
 9 ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂ-  
 10 ವತ್ತಿಚಾಪ್ಪಾಸಿರಮುಮ ದುಷ್ಕನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿಂ  
 11 ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸತ್ವಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-  
 12 ಮೋನಾನುಷ್ಠಾಣಜಪಸಮಾಫಿನಿಯಮಹೋಮಶಿಲೆಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ  
 13 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಚ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರೇ[ಹಾರ ಬಾಳುಳ]ಯೂರೊಡೆಯಪ್ರ-  
 14 ಮುಖಮಹಾಜನಮಯ್ಯ . . . . . ಗೋತ್ರದ ಸ-  
 15 ನ್ವಾತಿತ್ಯರ ಕಾಳಮಯ್ಯಂಗಳ ಮ . . . . . ದ ಭೂಮಿ-  
 16 ಯೊಳಗೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ . . . . . ತ್ರರದ  
 17 ಆಶ್ವಯುಜ ಸುದ್ದ ಪೂರ್ಣಿಮಾಸ್ಯ ಸೋಮ[ಗ್ರಹಣ] ವ್ಯತಿಪಾತ . . . . . ರದಂದು ಬ್ರಾ-  
 18 ಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಬಾವಿಗಂ ಅಷ . . . . . ಕಟ್ಟಿಯ ಕಳೆ-  
 19 ಗೆ ಕಮ್ಮಂ ೪೫೦ ಮತ್ತಂ ಸತ್ರ . . . . . ನೆ ಹೊಸೂ-  
 20 ರ ಹಳ್ಳಿದ ತಂಕಣ . . . . . [ಇ]ನ್ನೀ ಧರ್ಮಮ(೦) ನ-  
 21 [ವ್ಯ]ದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ . . . . . ಯಳ್ಳೇತಿ[ರ್ಥ]-  
 22 ದಲು ಸಾಯಿರ ಕವಲಿಯ . . . . . ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕಮೀ  
 23 ಧರ್ಮಮನಳದವರಾ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನನಿತು ಕವಲಿಯು-  
 24 ಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತವಧಿಯಂ ಮಾಡಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕುಂ | ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-  
 25 ತಿ ವಸುನ್ಧರಾಂ | ಪ್ಲೆಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

<sup>1</sup> The inscription is mutilated after this.

- |                                   |                                                |
|-----------------------------------|------------------------------------------------|
| 113 ಬೆಂಗಿಯೆನುಪ್ಪಿನಕಟ್ಟೆಯ್ಯಂ ಬಿಸು- | 125 ವನಿಯನಾದರದಿಂದವನಂತಪಾ-                        |
| 114 ಸುಟ್ಟೋಡುವಡೆಯಂಜಿ ಕಂಚಿವರೆಗಂ     | 126 ಳೆ ನಿಮ್ಮೊಳಸು ಗಂಗಮಾಳ-                       |
| 115 ಬಿಜುದೋಡಿ ನೆಗತ್ತೆಗಟ್ಟು ದೋಮ್ಮೊ- | 127 ವಮೋತಳಮಂ ಭುಜಗವ್ವದಿಂ-                        |
| ದ-                                | 128 ದೆ ಬಾಯೊಳಸು ಲೋಕಮಂ ತಳೆದು ಕೀ-                 |
| 116 ವಳದಿದ್ ಚೋಳಕನ ದಳವೆ ವೇಳವೆ ಸಾ-   | 129 ತ್ತಿವಧೂಟಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ದಿಗ್ಗಜೇಂ-               |
| 117 ಹಸೆಂಕಳ    ಏಚವದಂಡನಾಯಕ-         | 130 ದ್ರಾಳಕುಳಾಚಳಂ ಜಳಫಿಸೊ-                       |
| 118 ರನವೆಸೆವೆಳವ ಚೋಳರಾಜ್ಯನಿ-        | 131 ಯ್ಯತಶಾಂಕರೆ ಸಕ್ಕಿಯಾಗಿ-                      |
| 119 ಮೊಳನನಂಧ್ರಮಂಡಳಕಮ               | 132 ರಲ್    ಸ್ಥಿರನೇ ಮೇರುವು ದಾನಿಯೇ               |
| 120 ಸ್ತಕಶೂಳನ ಚಕ್ರಕೂಟಸಂಚಾ          | 133 ಸುರಕುಜಂ ಗಂಭೀರನೇ ವಾದ್ಧಿ                     |
| 121 ಳನ ಗೂಜ್ಜರಪ್ರಳಯಕಾಳನನಗ್ಗದ-      | 134 ಸುಂದರನೇ ಮನ್ಮಥನೇಕವಾಕ್ಯ-                     |
| 122 ನಂತಪಾಳನಂ ಪೇಳೆ ಚಳುಕ್ಕ-         | 135 ಯುತನೇ ಸತ್ಯವ್ರತಂ ಸಾಹಸೋ-                     |
| 123 ಕುಂತಳನರೇಂದ್ರಮಹೇಶ್ವರನಂ-        | 136 ತೈರನೇ ನಾಯುಸುತಂ ದಯಾನಿರತನೇ                   |
| 124 ಕಶಾಟನಂ    ಪಾಳಸು ಕುಂತಳ-        | 137 ಧರ್ಮಾತ್ಮಜಂ ತಾನೆನಲು ದೊರೆವೆತ್ತಿ <sup>1</sup> |

## No. 221.

(A.R. No. 344 of 1926.)

ON A STONE PLANTED IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE,  
TOGARAKUNTA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** ruling from **Jayantipura**. It records the grant of two flower-gardens and house sites by the *Danḍanāyaka* **Kommanayya** and others to the *basadi* of Chandraprabhadēva at **Togarikunṭe** in **Kuḍiyape forty** for conducting worship in the *basadi*. The gift was made for the merit of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Kumāra-Tailapadēva**. The record refers at the end to **Padmanandi**. The mention of prince Kumāra - Tailapadēva would show that the record belongs to the reign of **Vikramāditya VI**.

- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂ-                    | 18 ಲೇವೀಡಿನೊಳಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-       |
| 2 ಭೀರಶ್ಯಾದ್ವಾದಾಮೋಫಲಾಂ-             | 19 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತವಿರೆ ತ- |
| 3 ಚೈನಂ   ಜೀಯಾತ್ತೈಳೋಕನಾಥ-           | 20 ತ್ವಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಂಧಗತ-      |
| 4 ಸ್ಯ ಸಾಸನಂ ಜಿನಸಾಸನಂ               | 21 ಪಂಚಮಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇ-        |
| 5 ಭದ್ರಮಸ್ತು ಜಿನಸಾಸನಾಯ ಸಂಭ-         | 22 ಶ್ವರಂ ಜಯಾಂಗನಾಫೀಶ್ವರನುಪ-      |
| 6 ದ್ರತಾಂ ಪ್ರತಿವಿಧಾನಹೇತವೇ           | 23 ಹಸಿತಮನಸಿಜಮೂರ್ತಿ              |
| 7 ಅನ್ಯನಾದಿಮದಹಸ್ತಿ ಮಸ್ತ-            | 24 . . . ಕೀಲಾಳತಕೀರ್ತಿ ವೇಂಗೀ-    |
| 8 ಕಸ್ತೂಟನಾಯ ಫಟನೇ ಪರಿಯ-             | ಶಫಂ                             |
| 9 ಸೇ    ಸ್ವಸ್ತಿ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ಪ- | 25 . . . ದವದಹನನನ್ನಪ್ಪ           |
| 10 ಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-            | 26 . . . ಯವನ ಚೋಳಕುಂಟಕ-          |
| 11 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-          | 27 . . . ಮಾರ್ತಣ್ಣ ಮದವೆತ್ತಿ      |
| 12 ರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕ            | 28 . . . ರಾಯಕುಮಾರಪೆ-            |
| 13 ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ)-         | 29 . . . . .                    |
| 14 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-              | 30 . . . ಳತಬಂ . . .             |
| 15 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರ-     | 31 . . . ಗತ್ತಣ ಚಾ . . .         |
| 16 ವರ್ಧಮಾನಮಾಚ(೦)ನ್ದಾಶ್ಯತಾರಂ        | 32 . . . ವಾಶಪತ್ತವೈತ್ತಿ . . .    |
| 17 ಸಲುತ್ತ ಜಯನ್ತೀಪುರದ ನೆ-           | 33 ಮೂಳನಕಾಮಿನೀ . . .             |

<sup>1</sup> The record stops here.

- 34 . . ಜಾಹನಿಜಸ್ಯೆನ್ಯ  
35 . . ನ್ನಾಹಕಕರಕದನ  
36 . . ಬಹಳ . .  
37 . . ಲಬ್ಧಪ್ರಕಾಷ . .  
38 . . ದ್ರಾವಣನಗನ್ನಿ  
39 . . . . ದ್ರಾವಣ . .  
40 . . ನಾರಾಯಣಬ್ರಾ  
41 . . ದಸುಧಾಕರ ಪ . .  
42 . . ನಸಂಪತ್ತರ ಶ್ರೀ-  
43 [ಮೆ]ಚ್ಚನ್ನ ಲದೇವೀನಯನ-  
44 [ಸ]ರಸಿಜಸೂರ್ಯನ-  
45 ಪ್ರತಿಹತಧೈರ್ಯ ಗು-  
46 ರುಜನಪದರಂಜಿತ ಚೋ-  
47 ಲಕಟಕರಹಪಾಲನಾ-  
48 ಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ-  
49 ಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
50 ಮಣ್ಣುಲೇಖ್ಯರಂ ಕು-  
51 ಮಾರಂ ತೈಲಪದೇವ  
52 . . . . ವಾಡಿ ಸಾಸಿ  
53 . . . . .  
54 ತ್ರಿಪುರಾಂತಕ ವೈ . .  
55 . . ಸದಿಂದಲಳಿಯಂ ಸಿಂದವಾ  
56 . ನಾಡ ಪೆರ್ಗಡೆ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ  
ಕೊ-  
57 ಮೃಣಯ್ಯಪ್ರಮುಖಕರಣಂ-  
58 ಗಳು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತ-  
59 ದಿಂ ಕುಡಿಯಪನಾಲ್ವತ್ತೆ ಬಳಿ-

- 60 ಯ ಬಾಡಂ ತೊಗರಿಕುಂಟೆಯ ಬಸ-  
61 ದಿರು ಚಂದ್ರಪ್ರಭದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-  
62 ಕೃ(ಂ)ವಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ರಿಷಿಯರಾ-  
63 ಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಥಿತಿ-  
64 ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಮೊ-  
65 ಗೆ ಮತ್ತರು ಹನ್ನೆರಡು ಮ-  
66 ನನಿವೇಸಣವೆರಡು ಪೂವಿ-  
67 ನ ತೋಟವೊಂದು ಗಾಣವೊಂ-  
68 ದು ಕಾವ್ಯವೊಂದು ಇ ಧರ್ಮಮಂ  
69 ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದವರ್ಗೆ ಶ್ರೀವಾರ-  
70 ಣಾಸಿಯಲು ಸಾಸಿರ  
71 ಕವಿಲೆಯನನಿಬರು ಚತುರ್ವೇ-  
72 ದಪಾರಗರ್ಗ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲ  
73 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ಥಿತಂ-  
74 ನಿ[ಫ\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-  
75 ನೀಯೋದ್ಭವ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾ-  
76 ವಿನಃಪ್ರತ್ಯಿವೇಂದ್ರಾ[ನ್\*] ಭೂ-  
77 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ  
78 ರಾಮಭದ್ರ[ಃ||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-  
79 ದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವ-  
80 ಸುನ್ದರಾಂ ಸಪ್ತವರ್ಷ . .  
81 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ . . .  
82 ಕೃಮಿ[ಃ\*] || ಶ್ರೀಮೆ  
83 ಕ್ರೋಣೂರು . .  
84 ಪದ್ಮನಾಭ ಸಿ . .  
85 ವರ ಶಿಷ್ಯ ಪ್ರ . .  
86 ತೀರ್ಥದೇವರ . .

## No. 222.

(A.R. No. 678 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KOLLAM-BHARATI TEMPLE NEAR KOTTAPALLI,  
NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

The slab is cut off and a part of it is lost. The inscription has no date but refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva**. It mentions his feudatory **Bijjana-Chōla-Mahārāja**, who is stated to have been a descendant of king **Karikāla**, who employed his feudatory chiefs in constructing the banks of the **Kāvēri** river.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀನಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ-  
2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-  
3 ಲಿತಲಕಂ ಚಾಲುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇ-  
4 ವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-  
5 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ [ಚರ]ಣ-  
6 ಸರೋರುಹಮಿತವಿಳೋಚನತ್ರಿಳೋಚನಪ್ರಮುಖಾಳಿಪು-  
7 ಧ್ವೀಸ್ವರಕಾರಿತಕಾವೇರಿತೀರ ಕರಿಕಾಲಕುಲರತ್ನ ಪ್ರದೀಪಾ-  
8 . . ಕುಮಾರಾಂಕುಸಂ ಶ್ರೀಮತ್ ಬಿಜ್ಜಣಚೋಳನು-  
9 ಹಾರಾಜರು ಸ್ವಸ್ತಾನವರತಪರಮಕ-

- 10 ಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಃ ಸಹಸ್ರಫಲಭೋಗ . . .  
 11 ದ್ವಿಲೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೇ . . .  
 12 ಲತೆ<sup>1</sup> .

No. 223.

(A.R. No. 234 of 1918.

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT RAGIMASALAVADA,  
 HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 52, Plavaṅga, Āshāḍha, amāvāsye, Ādityavāra, Dakṣiṇāyana-saṅkramaṇa, Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1127 July 10 Sunday ; f.d.t. .29** , **Dakṣiṇāyana 15**, in the reign of the **Chālukya king Bhūlōkamalladēva**. The **Mahāsāmāntādhipati Mahāpradhāna Kannāḍasandhivigrahi Sēnādhipati Bhōgabhaṭṭayya** of the **Sāvāsi** or **Sahavāsi** sect of **Brāhmans** was in charge of the toll-revenue of the **seven and a half lakh country** and governing the **two six-hundreds and Banavase twelve-thousand**. Under the orders of the **Daṇḍanāyaka Indrarāṇayya** of the **Sahavāsi Brāhman** sect, his **Perggaḍe Vujjabhaṭṭa** is stated to have set up the image of **Ratnabhūṣaṇa-Vināyaka** and constructed a **sabhāmaṭa** and a well and made a grant of **paṇas 4** for the service of the god. The **Daṇḍanāyaka Chōlāṇḍar** of **Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand** made a gift of **paṇas 2** out of the toll of **Pāṇḍya-nāḍu** for the service of the same god. **Heggade Jōgadēvayya, Settis** and **Settiguttas** made a voluntary contribution of some cess on their merchandise for the same purpose. **Masaṇaya-Nāyaka, Mādaya-Nāyaka, Kāḷaya-Nāyaka** and others also made similar contributions.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶರಶ್ಚಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭನೋ-
- 2 ಲಸ್ತುಂಭಾಯಃ ಶಂಭವೇ || ವಾಗರ್ತ್ಯಾಯಿನ ಸಂಸ್ಕೃತಾ ವಾಗರ್ತ್ಯ(ಃ)ಪ್ರತಿಪತ್ತ-
- 3 ಯೇ | ಜಗತ್ಃ ಪಿತರೌ ನಂದೇ ಪಾರ್ವತೀಪರಮೇಶ್ವರೌ ||
- 4 ಸ್ಯಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭೂನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಢರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ-
- 5 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ-  
ಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿ-
- 6 ವಿದ್ಧಿಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಪೀವಿ || ಸಮಾಧಿಗತಪಂಚ-
- 7 ಸಾಮನ್ಯಾಫಪತಿ ಶ್ರೀಮದ್ಪೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವಪಾವಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ-
- 8 ಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಾವಾಸಿಗಳಭಿಷ್ಠಾಯಕಂ ಕನ್ನಡಸಂನ್ಧಿವಿಗ್ರಹ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮನ-
- 9 ಕಂ ಭೋಗಭಟ್ಟಯ್ಯಂಗಲೇಡುನೂರುಮಂ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಚಾಸಿರಮುಮಂ ಸಪ್ತಾರ್ಧಲಕ್ಷಯ-
- 10 ಮಂ ಪಡೆದು ಸುಖಸಂಕಫಾವಿನೋದದಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪನಿರತ || ಶ್ರೀಮ-
- 11 ಮಾಮಿತ್ರಕಿರಣನವಿಳಜನಸಂಸ್ತುತೈಂ ಶ್ರೀರಾಮಧಾಮನುವಾತ್ಪ್ರೇಮಂ ನೆಗಳ್ದಂದ್ರರಾಣದಣ್ಣಾ-

<sup>1</sup> The stone is chipped off after this.

- 12 ಮರನೆಂಬರ್ಪುಲುಮೆಂಬರಿತ್ತಡವನಂ ಕಲ್ಲೆಂಬರೀ ಭೇನುಮಂ ಪುರುಷಾಕಾರದೆ ನೀಗಲೆಂದೊಗೆದುದೊ  
ಭೋಲೋಕದೊಳ್ ನೋಡೆ ತತ್ಪುರಭೂಜಂ ಸು-
- 13 ರಥೇನುವುತ್ರವೆ ಚೆನ್ನಾರತ್ನ ವೆಂದೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಕುಂ ಧಾರಿಣಿ ಯಿಂದೆರಾಣನನಿಳಾಲೋಕಯ್ಯುವಿಖ್ಯಾ-  
ತನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮುಗತಪಂ-
- 14 ಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಸಾಮಾನ್ಯಾಧಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಆಸ್ಥಾನವಸ್ತುನಾಯಕಂ  
ಭನಾನೀವಲ್ಲಭ-
- 15 ಚರಣಸುರಸೀರುಹವಟ್ಟರಣಂ | ಕಾಶ್ಮೀರವಿಷಯಾಂಭೋಜಿನೀಸಹಶ್ರಕಿರಣಂ ಸಾರವಾದೇವಿಲಬ್ಧವರ-  
ಪ್ರಸಾದಂ | ಚಂಪಕಾ-
- 16 ಮೋದಂ ವಿವೇಕವಿದ್ಯಾರ್ಥಂ | ಸಕಲಕಳಾಧರಂ | ಸಹವಾಸಿಜನನಿಚಯಕುಕರಸಫಸಹಕಾರಂ ಸಮಸ್ತ-  
ಗುಣ-
- 17 ಗಣಾಳಂಕಾರಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸುತಂ ಶ್ರೀಮಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವೆ-  
ತ್ತಿಚಾರ್ಪಿಸಿರ-
- 18 ದ ವಡ್ಡರಾವುಳದ ಕಿಲ್ಲೆಟ್ಟಿಯಚ್ಚು ಪನ್ನಾಯದ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಯಿನ್ನರಾಣಿಭಟ್ಟಯ್ಯಂಗಳು ಸುಖ-  
ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ವರ್ತಿಸುತ್ತಿರ-
- 19 ಲಾ [ರಾ\*]ಯನವ್ವಾಂಗಲಕ್ಷ್ಮೀ ಸ್ವಸ್ತನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಫಲಸಹಶ್ರಭೋಗಭಾಗಿನೆ ದ್ವಿತೀ-  
ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ ಕಳಹಂ-
- 20 ಸಗಮನೆಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಯಕಿ ದಣ್ಣನಾಯಕಿತಿ ರತ್ನದೇವಿಯಕ್ಕಂಗಳು || ಭಾಗ್ಯಂ ಸಮನಿಸಿ-  
ದವೆ ಸೌಭಾಗ್ಯಂ
- 21 ಸಮನಿಸಿದು ಮತ್ತಿನಬಲೆಯೆಗ್ಗೊನ್ನುಂ ಭಾಗ್ಯಮುಮಂ ನಿರವಧಿಸೌಭಾಗ್ಯಮುಮಂ ರತ್ತಿಯಕ್ಕ-  
ನೋರ್ವಳೆ ಪಡೆದಳು || ಅನ್ನವರ ಪೆ-
- 22 ಗ್ಗಡೆ ಪುಜ್ಜಿಭಟ್ಟನೇ ದೊರೆಯನೆಂದೆ || ಸ್ಥಿರನೇ ಮೀರುಮಹಾದ್ರಿ ಸತ್ಯಯುತನೇ ಕಾನೀನನತ್ಯಂತ-  
ಸುಂದರನೇ ಕನ್ನುನಿಭಂ ಪ್ರತಾಪಧರನೇ
- 23 ಭೀಮಾನುಜಂ ತ್ಯಾಗಿಯೇ ಸುರಭೂಜಂ ಕುಚಿಯೇ ಬಬಾಪ್ಪು ಪರನಾರಿದೊರನೆಂದೆಂದು ಬಿತ್ತರಿಕುಂ  
ಧಾರಿಣಿ ಪುಜ್ಜಿಭಟ್ಟ-
- 24 ನನಿಳಾಲೋಕಯ್ಯುವಿಖ್ಯಾತನ || ಅಂತನಿಸಿ ನೆಗಳ್ಳ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನ ಶ್ರೀಮತು ರೊಗ್ಗಡೆ ಪುಜ್ಜಿ-  
ಭಟ್ಟಯ್ಯಂ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 25 ಪ್ರಧಾನಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಇಂದಿರಾಣಯ್ಯಂಗಳೆ ಬೆಸದಿಂ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೦  
ನೆಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ
- 26 ಆಪೂರ್ಣದೇವಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿತ್ಯವಾರಂ ದಕ್ಷಿಣಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ವೃತ್ತೀಪಾತ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀರತ್ನ-  
ಭೂಷಣವಿನಾ-
- 27 ಯಕದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯುಮಂ ಸಭಾಮೆಟಂಗೆ ಬಾವಿಯುಮುಂ ಮಾಡಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವೆನ್ನೆಂದಡೆ |  
ಮೊಸಳೆಮೆಡುವಿನ ತಾಣಾಂತರದಲು ವಡ್ಡರಾವು-
- 28 ಳದೆ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಪಣವೆರಡು || ಪನ್ನಾಯದೆ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಪಣವೆರಡು ||  
ಮತ್ತೆ
- 29 ರೂಢಿವಡೆದಿದ್ದ ಪಾಣ್ಡ್ಯನನಾಡಿನ ಪೆಜ್ಜುಂಕದಾಧಿಕಾರದೊಳೊಳ್ಳೆಂ ಮಾಡುವೆನ್ನಾರ್ಪಣೊ-  
ಳೊಡಗೊಡಿ-
- 30 ದನಾ ಚೋಳದೇವ ದಣ್ಣಾಧೀಶಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪ-
- 31 ದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋನ್ನತಪ್ರಭುಸಂತೋತ್ರಾಹಸಕ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸಂ-
- 32 ಪನ್ನಂ ನುಡಿದುಮತ್ತೆನ್ನಂ | ನಯನಿಯಚಾರುಚರಿತ್ರಂ | ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರ | ಕಾಮಿನೀಮ-
- 33 ನೋರಂಜನ ಅಶ್ರಿತಜನಕಲ್ಪವಿಕ್ಷ ಬಂಧುಚೆನ್ನಾಮಣಿ ಮಾವನಂಕಕಾಣಂ ಪರಬಳಸೊಪಕಾಣಂ
- 34 ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿಪ್ಪಪ್ರತಿಪಾಲನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಸೋಮೇಸ್ವರದೇವಪಾದಾರಾಧಕರವ್ವ ಶ್ರೀ-
- 35 ಮತು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಪಿಸಿರದ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಂಡನಾಯಕಂ
- 36 ಚೋಳಾಣ್ಣರು ರತ್ನಭೂಷಣವಿನಾಯಕದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ರೊಜ್ಜುಂಕದಲು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಪಣವೆರಡು  
ಬಿ-



- 37 ಟ್ವರು ಅವರ ಪೆಗ್ಗಡೆ ಜೋಗದೇವಯ್ಯ ನಾಡಿಂಗ ಬೀಡಿಂಗ ನಾನಾದೇಸಿಗಂ ಬಿನ್ನ ಪಂಗೆಯ್ದ ಯೀ ಶಾ-  
 38 ಣಾಂತರದ ಧರ್ಮಕ್ಕನುಕೂಲತೆಯಾದ || ವಿನಯದ ಮೇರುವೆನ್ನು ಸುಚಿಯೆಂದು ಬುಧಾಶ್ರಿತಧಾ-  
 39 ರನೆಂದು ಸಜ್ಜನನಿಧಿಯೆಂದು ಸತ್ಯದ ತವಮ್ಪುನೆಯೆಂದು ವಿನೇಕಿಯೆಂದು ಪಂಪಿನ ಕಣೆಯೆಂದು ಸಾ-  
 ದ್ಧ-  
 40 ರೆಡೆಹೆಂಬ ತಮಕಿನನೆಂದು ರೂಢಿವೆತ್ತನುಪಮಧೈರ್ಯನೆಂದು ಪೊಗಲ್ಲಂ ಧರೆ ಪೆಗ್ಗಡೆ ಜೋಗದೇವನ ||  
 41 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಗುಣಗಣಾಳಂಕ್ರಿತ ನಯವಿನಯಜಾರುಚರಿತ್ರ ವೀರಬಳಂಜಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನ ವಿಸು-  
 ದ್ಧಗುಡ್ಡಧ್ವಜ-  
 42 ರುಂ ಭಗವತ್ತೀವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಂ ಸಮಸ್ತ ಭಲ್ಲಂಕಿದಣ್ಣಹಸ್ತರಪ್ಪ ತಂಕ ಕಂಚಿ ಬಡಗ ಹಿಮ-  
 ಸ್ತೇತುವಾ-  
 43 ದಿಯಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ನಾನಾದೇಸಿಗಳುಂ ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತರುಂ(ಂ)ವಿದ್ವಂ ರತ್ನ ಭೂಷಣವಿನಾಯಕ-  
 ದೇವರ ಪೂಜೆ-  
 44 ಗೆ ಅಪವಂಶಿಗಗಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವೆಂತಂದೆ ಪೇಳಿಯಲು ಪಣವಯ್ಯ ಕಾರಡಕೆ ಮೆಳಸಿನ ಪೇಣಿಗೆ ಅ-  
 45 ರೆ ವೀಸೆ ದವಸದ ಪೇಣಿಗೆ ಯೊಟ್ಟಿಗೆ ಹಾಗವಂ ಬಿಟ್ಟು ಯೀ ದೇಸಿಯ ಧರ್ಮವಂ ಆರಾದೊಡಂ  
 ಕಿಡಲಿಯದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳ-  
 46 ಸುವುದು || ಮತ್ತ ತಲಗಿಯ ಮಸಣಯನಾಯಕನು ಕದತಿಯ ಮಾರಯನಾಯಕನು ತಮ್ಮ ಸುಂಕದಲ್ಲಿ  
 ಸಲ-  
 47 ಗೆಯ ಭಂಡಿಯಲು ಬರಿಸಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಸಣವಂ ಬಿಟ್ಟರು || ಮತ್ತ ತಲಗಿಯ ಕಾಳಯನಾಯಕನುಂ ಕದ-  
 ತಿಯ ಬಾದೆಯನಾ-  
 48 ಯಕನುಂ ತಮ್ಮ ಕೊಡವೀಸದೊಳಗೆ ಬರಿಸಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು ಸಣವಂ ಬಿಟ್ಟರು || ಮಿಯಂಬಳಿಯ  
 ಆರುಂಬವರುಂ ಸಲಿಸುವರು ||

## No. 224.

(A.R. No. 230 of 1913.)

ON A STONE SET UP IN THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT SINDAVALA,  
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 5th year of the reign of the Chālukya king Bhūlōkamalladēva (ruling from Kalyāṇa), Sādhāraṇa, Kārtika, śu. 1. Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa. The details corresponded to A.D. 1130 October 4 Saturday ; a solar eclipse took place on the day. The brave Brāhman general Anantapālayya is stated to have made a gift of land for the service of the god Sōmēśvaradēva set up by Kēsiyaṇa, Kēta-Gāvunḍa, Mācha-Gāvunḍa, and Chokiseṭṭii of Sindavolal in Sindavāḍi thousand and for the feeding and clothing of the ascetic Kaṛikaṇṭhajīya and the worshipper Chandrabhūṣhaṇa. To enforce the gift the minister Anantapālayya issued orders to Perggaḍe Chākanayya. A garden, an oil-mill and a house-site were also granted.

- 1 ಶ್ರೀ [||\*||] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಭಿಚನ್ನೃತಿಶಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ || ತೃಪ್ತೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಂ(ಂ)
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ -
- 4 ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ
- 5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
- 6 ಮಭಟ್ಟಾರ್ಹಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಟಿಲಕಂ ಚಾಚು-
- 7 ಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 8 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
- 9 ಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿ-
- 10 ನೊಬು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
- 11 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪೇಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗತಸಂಚಮಹಾ-

- 12 ಕಬ್ಬ ಮಹಾಸಾಮಂತಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾ-
- 13 ಯಕಂ ವಿಬುಧವರದಾಯಕಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂನಂ ನುಡಿದು-
- 14 ಮತ್ತಂನಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ತುರೆ-
- 15 ಯರೇವಂತಂ ವೈರಿಕ್ರಿತಾಂತಂ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗನಯ್ಯನಸಿಂಗ
- 16 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
- 17 ಪ್ರಧಾನಂ ಭಾಣಸುವೆರ್ಗಡೆ ಮನವೆರ್ಗಡೆ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ದಂಡನಾಯಕನನ-
- 18 ನ್ನಪಾಟಯ್ಯಂಗಲು @ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳಾಕೃಷ್ಣಲೋಕವರ್ಷದ ೫ ನೆ
- 19 ಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೧ ಸೋಮವಾರದಂ-
- 20 ದು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣಪರ್ವನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತುಂಗಭದ್ರಾನದೀತೀ-
- 21 ರದಲ್ಲ ಸಿಂಧವಾಡಿ ಸಂಯಿದೋಜಗಣ ತಮಾಚೈಯ ಸಿಂಧವೊಬಲ
- 22 ಹೊಲಿಮೆಯನ ಕೇಸಿಯಣನು ಅಜ್ಜಿ ಮೆಯನ ಕೇತಗಾವುಂಡನು ಮಾ-
- 23 ಚಗಾವುಂಡನು ಚೊಕಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಕೂಡಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಸೋಮೇ-
- 24 ಸ್ವರದೇವರ್ಗ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನಂದಾದೀವಿಗೆನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡ-
- 25 ಸ್ಫುಟಿತಜ್ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ ತಪೋಧನಂ ಕಷಿಕಂ-
- 26 ತಜ್ಜೀಯನುಂ ಪೂಜಾರಿ ಚಂದ್ರಭೋಷಣಂಗಂ ಅಕ-
- 27 ನಾಚಾರ್ಯದನಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯ-
- 28 ಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ-
- 29 ನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರಾತ್ರಾಹಕತ್ತಿತ್ರಯಗುಣಸೂಪನ್ನರಪ್ಪ
- 30 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನನಲ್ಲಿಯಧಿಕಾರಿ ಹೆರ್ಗಡೆ ಚಾ-
- 31 ಕಣಯ್ಯಂಗ ಸಮರ್ಪಯಿಸಿ ಬೆಸಸಲೂರಿಂ ಮೂಡವೊಲದ-
- 32 ಲು ಮೆದೆಯಹಟ್ಟಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ ಹರದಂಗೆಡೆಯ [೪]-
- 33 ರಿಯಿಂ ತಂಕಲುಭೆಯರಾಯಬೆಂಕೋಟ್ಟು ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಕೆಣ ಘೆಡೆಯ-
- 34 ಲೂರಿಂ ಮೂಡವೊಲದಲು ಬಿಟ್ಟು ಕರಿಯ ಭೂಮಿ ಮತ್ತರು ಹ-
- 35 ನ್ನರಡು ಅಂಕದೊಳಂ ಮತ್ತರು ೧೦ ಈ ಕಯ್ಯೊಳಗೆ ಭೈರವದೇವರ್ಗ ಮತ್ತ-
- 36 ರು ೨ ಪೂಜಾರಿಗೆಯ ಮತ್ತರು ೩ ಅಂತಯ್ಯ ಮತ್ತರು ಕಯ್ಯುವ ಪೂ-
- 37 ಜಾಗಿ ಚಂದ್ರಭೋಷಣಗೆ ಮೇಲಾದ ಕೆಯ ಮತ್ತರೇಳುಂ ಕಷಿಕಂ-
- 38 ತಂಗೆ ಊರಿಂದೆಂಕ ಬಡ್ಡಗಿಗುಯ್ಯಲು ೧ ಹಗರೆಯ ತಡಿಯ ತೋ-
- 39 ಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಮನೆಯನಿವೇಶಣ ೧ ಈಂತೀ ಧರ್ಮವನಾವ-
- 40 ನೊರ್ವ್ವ ಪತಿಪಾಲಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು
- 41 ಸಾಸಿರ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗಲಂ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಫಲಂ
- 42 ಈ ಧರ್ಮವನಾವನೋರ್ವನಿಜೆದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇ-
- 43 ತ್ರದಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗಲಂ ಸಾಸಿರ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನ-
- 44 ಷಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು | ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನಿರಾ-
- 45 ಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನು ಪಾತ್ಕಿನ್ಯೋ
- 46 ಭಾವಿತಂದ್ರಾ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ
- 47 @ ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ | ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹ-
- 48 ಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ಛಿ ಛಿ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]

No. 225.

(A.R. No. 204 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VERANDAH OF THE BASAVESVARA TEMPLE  
AT BAILUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year 56, Dundubhi (wrong), Māgha, ba. 10, Adivāra, probably corresponding to A.D. 1131 January 25 Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva. During the governorship of the

*Mahāmaṇḍalēśvara* **Bivarasa** of **Ballāre**, **Bira-Gavuḍa** of **Haṭṭaṇa** is said to have made a gift of 2 *mattars* of land for the service of the god **Mallikārjuna** and placed it in charge of **Dēvarāsi-Paṇḍita** of **Dōṇiyabīḍu**. It may be noted that the king who was on the throne in the year cited was **Sōmēśvara III**, who does not seem to have had the surname **Tribhuvanamalla**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಯಮುನಿಯಮು(ನಿಯ)ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧಾನಧಾರಣಮುನಾ-
- 2 ನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಸೀಳಗುಣದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪ[||ರ\*]ಪ್ಪ ಶ್ರೀ-
- 3 ಮತು ಡೋಣಿಯಬೀಡಿನ ದೇವರಾಸಿಪಂಡಿತಗ್ಗೇ || ಇದು ಸಮಸ್ತಭುವ-
- 4 ವನಾಸ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರವೃತ್ತಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇ-
- 5 ಸ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 6 ಖ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ವಿಜಯರಾಜ್ಯ-
- 7 ಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಮಮಿರಲ-
- 8 ೫೬ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರ ಆಸಾಡ ಬರುಳ ದಸಮಿಯಾದಿವಾರದಂದು ಸ್ವ-
- 9 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಸ್ವರ ಬಳ್ಳಾರಿಯ ಬೀವರಸರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 10 ದದಿಂ ಹಟ್ಟಣದ ಬೀರಗವುಡ ದೇವರಾಸಿಪಂಡಿತಗ್ಗೇ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
- 11 ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮಲಿಕಾರ್ಜುನ[||ನ\*]ದೇವಗ್ಗೇ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಕಾಸ್ತೀರಭೂಮಿ ಮತ್ತ ೨ ಈದನಾ-
- 12 ವನೋಬ್ಬನಿಲ್ಲೆಂದನ ಬಾಯಲು ಕೋಪ್ಪಂ ಮೂಡುಗು
- 13 ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ || ಸ್ವದತ್ತಂ ನ ಪರ-
- 14 ದತ್ತಂ(ವ) ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ || ಕುಂಭಿಕಾ-
- 15 ಕದಲು ಬೀಳ್ವರು ಸಪ್ತವರ್ಷ ಸ<sup>1</sup>ಹರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||

No. 226.

(A.R. No. 502 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA,  
A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 57, Paridhāvi, Chaitra, śu. 5, Bṛihaspativāra, Rōhiṇī, Sōbhana-yōga, Vishu-saṅkramaṇa**, corresponding to **A.D. 1132 March 23, Wednesday** (not Thursday); Vishu-sankramaṇa occurred on the next day (*i.e.*, March 24 Thursday). It refers itself to the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva** ruling from **Piñjarāsaṅgamada-Kuppa, Tailapadēva** being the *Yuvarāja*. It registers that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bāchibhūpa** or **Bācharasa** of the **Sinda** family, who was a feudatory of the crown-prince and was ruling over **Sindavāḍi**, made a gift of the village **Iṭṭage** in **Garuje seventy**, a sub-division of **Ādavani five-hundred** in **Sindavāḍi thousand** for the service of the god **Karekanthēśvara** of **Tumbala** and a feeding house. The gift was placed in charge of the teachers **Chandramauli-Paṇḍita** and **Vāmadēva-Paṇḍita**. The genealogy and bravery of **Bācharasa** are described in verses of poetical merit. The record is, however, damaged.

*First Face.*

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯಂಬಚಂದ್ರಚಾಪರಚಾರನೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 2 ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೬ ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರವೃತ್ತಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 4 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮದ್
- 5 ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-
- 6 ಮಾಚಾರ್ಯಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲ್ಮಮಿರೆ ವಿಜಯರಾಸಂಗಮದ ಕುಪ್ಪದೊಳ್ ಸು-
- 7 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
- 8 ಶ್ರೀಮದ್ವಯವರಾಜು ತೈಲಪದೇವಶ್ರೀವಾಡಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯೆನಿಸ್ವ

<sup>1</sup> The letters ಸಪ್ತವರ್ಷ are written above the line.

- 9 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರ ಬಾಚಿಭೂಪತಿಯ ನಿಜಾನ್ವಯಾಭ್ಯು-  
 10 ದಯಮೆನ್ನಂದೊಡೆ ಘ್ರೀ ಶ್ರೀಸುರರಾಜರಾಜನೆ ಭವಂ ಮೊದಲಾಗೆ ಸು-  
 11 ಮಸ್ತದೇವರುಂ ಭಾಸುರತೇಜರಾದಿತನುಪ್ರಮುಖಾಖಿಲದೈತ್ಯ-  
 12 ರಾಜರುಂ ಭಾಸುರವಂದ್ಯರಬ್ಬಿ ಮಥನೋದಯದೊಳ್ಳೆ ರೆದೊಲ್ಲು ಬಂದ  
 13 ದೇವಾಸುರುತ್ತರ್ದ್ರಂದ್ರಪದ ವೊಪ್ಪಿತೊ ನಾಸುಗಿಗಿ ಜಗಂಗಳೊಳ್ ||  
 14 ಇಂತಸವು ಕುಳಿದೊಳೆ ವಿಕ್ರಾಂತಯುತಂ ಸಿಂದಬಟ್ಟಿಗಕ್ಷ್ಮಪಂಗಂ ಕಾನ್ತ ಚ  
 15 ಪುಂಡಲದೇವಿಗವೆನ್ನೆನೆ ಚಕ್ಕಳನೃಪಾಳನುದಿಯಿಸೆ ನೆಗದಂ, ಆತಂಗಂ  
 16 ಸೌಮ್ಯ ರೇಕಾಂಬಿಕೆಗಮುರುಭುಜಾಟೋಪರಿಂತಾತ್ಮ ಜಾತಖ್ಯಾತಮೃತ್ಪಂಡ-  
 17 ನುಂ ನಿಚರಸನುವೆಸವಾ ಬಗ್ಗಿ ದೇವಾಂಕನುಂ ಮತ್ತಾತಂ ಶ್ರೀಚೋಕ್ಕಿಭೂ-  
 18 ಪಾಳನುವಮಳಗುಣಂ ಬಟ್ಟಿಗಕ್ಷ್ಮಪನೆಂದಿಂತು ತೇಜೋದ್ಧಾಮ-  
 19 ಸೋಮಂ ಬೆರಸಿವರಪುಷ್ಪಟ್ಟಿದಸ್ಸಿಮ್ಯರೂಪ್ || ಅವರೊ-  
 20 ಳಗೆ || ಅತುಳಭುಜಬಳದಿನನುಸಮವಿತರಣಗುಣದಿಂ ಧರಿ-  
 21 ತ್ರಿಯಂ ಮೆಚ್ಚಿಸಿ ಸಂತತವಜರನವೊಲ್ ತಳದಂ ನುತಲಕ್ಷ್ಮೀದೇ-  
 22 ವಿಯಂ ನುತಂ ಚೋಕ್ಕಿನೃಪಂ || ಅತುಳಭುಜಪ್ರತಾಪರವಗಾ-  
 23 ತ್ರಜರಾದರನುಕ್ರಮೋಕ್ತಿಯಿಂ ನುತಗುಣಿ ಜೋಯಿಗಾಂಕನುವಳಕೆ-  
 24 ಯ ಚೇರಮನುಂ ಜಯೋದ್ಭವಂ ಸಿತಗರಗಣ್ಣನೀ ನೆಗದಂ ಬಾಚಿ-  
 25 ಭೂಪನತ್ಯುಧಾರನೋಚ್ಚಿತಸಿತೇಕ್ತಿರ್ತಿ ಜೋಯಿಯ ಕುಮಾ-  
 26 ರನುವಾ ಕಲಿಜೋಳದೇವನು || ಈ ನೃಪರೋಳ್ ಪೊಡಪ್ಪೆಸೆಯೆ ವಿಶ್ವಧ-  
 27 ರಿತ್ರಿಯನೆಯ್ದಿ ತಾಳ್ವ ಧಾತ್ರೀನುತನಾಗಿ ದೋಬ್ಬಳದಿನಾ ರಿಪುಡಾ-  
 28 ನವರಂ ಭುಜಾಸಿಯಿಂ ತಾನುಅದಿಕ್ಕಿ ವಂದಿಜನಕಲ್ಪಕುಜಾ-  
 29 ತನೆನಲೈ ಸಾಲ್ವು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಿಯಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಸೆದನೀ ಕಲಿ ಸಿಂದರ ಬಾ-  
 30 ಚಿಭೂಮಿಪ || ನಡೆಗಲ್ವಂದುಂ ಪೆಣಗಣ್ಣಡಿಯಿಡನಿದು ಸಹಜ-  
 31 ಮೆನ್ನು ನೋರ್ಪ್ಪಡಮೆನ್ನುಂ ನುಡಿಗಲ್ವಂದು ವೆರಳ್ನುಡಿ ನುಡಿಯಂ  
 32 ಕಲಿಸತ್ಯವಾಕ್ಯನೀ ಬಾಚಿನೃಪಂ || ಮದವದರಾತಿಮತ್ತಗಜ-  
 33 ಮಸ್ತಮನೋಮೈಯ ಬಾಚಿಭೂಪನಾನೊದವಿದ ಕೋಪದಿಂ ನಿಜಭುಜಾ-  
 34 ಸಿಯೊಳಬ್ಬಗಿಯಾಗೆ ಪೊಯ್ಯೆ ವೇಗದಿ ನುಗುತಿರ್ಪ್ಪ ನೂತ್ನವ-  
 35 ರಮಾಕಿ ಕರಾಜಿಗಳೆಯ್ದಿ ಪೊಲ್ಲ ನಾ ಕದನದೊಳಾದ ಬೀರ-  
 36 ಸಿರಿಮುತ್ತಿನ ಸೇಸೆಯನಿಕ್ಕುವೆಂದಮಂ || ಇಂತು ಸಮರಜ-  
 37 ಯಶ್ರೀಯುಂ ಶ್ರೀಯುಮಂ ತಾಳ್ವ ದ ಬಾಚಿಭೂಪತಿ-  
 38 ಯ ರಾಜಧಾನಿ ಯೆಂತಂದೊಡೆ ಘ್ರೀ

Second Face.

- |                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 39 [ಇದು] ಮೇರುಕ್ಷ್ಮಧರೇನ್ಯನರ್ತಿಯ    | 52 ಮಾವುಂ ಮಲ್ಲಿಗೆಯಾಯವೆರ್ಧ-         |
| 40 ಮುಮೆಯಂ ತಾಳ್ವ ದೊಂದಂದ[ಮೊ]        | 53 ನಮೆ ಜನಕೆ ಬೆಳಸುಂ ಶ್ರೀಯ          |
| 41 [ಮೇಣ್] ಪೊರ್ಬ್ಬಾದ್ರಿದ್ರಮಂ ಪೋ-   | 54 ಶ್ರೀಯಮು ಮಂಗಲವು ಪು-             |
| 42 ಲ್ಲಿರಲುದಯಿಸುವೀ ಸಿಂದಮಾತ್ಮ-      | 55 ಣ್ಯಸ್ತ್ರೀಯರ್ಪ್ಪತಿಭಕ್ತರೆಂ-      |
| 43 ಂಡೆದೇವನುದಯಂಗೆಯ್ಯಲು ಕಟಿ-        | 56 ದುವಾ ನಾಡೂರೊಳ್    ಇನ್ನು         |
| 44 . ಮೆಸೆದುದಯಗಿರೀಂದ್ರಾಕ್ಷಮಿ       | 57 ಶ್ರೀಕರಮಾಯ್ತು ತಂನುದಯದೊ-         |
| 45 ಪೇಳಿನಲ್ ಸಂಪದಮಂ ಕೃಕೋಣ್ಣ         | 58 ಳ್ ತನಗೊಪ್ಪುವ ಪೂರ್ವವೃತ್ತಿರಾ-    |
| 46 [ತೇ]ಜಂ ನಿಜವೆನಲೆಸಗುಂ ಗುತ್ತಿಕ-   | 59 ಜ್ಯಾಕರಮಾಯ್ತು ತೈಲಸನ್ಮಪಂ         |
| 47 ಲು ಧಾತ್ರಿಗೆಲ್ಲಂ    ಗಿರಿನಿಜ್ಞರ- | 60 ಬೆಸಸಲು ಸಲೆ ಸಿಂದವಾಡಿ ಖೀಲಾಕ-     |
| 48 ದಿಂ ಸಿಂಧುವ ಪರಿಕಾಲಂ ಬಳೆದ ಗನ್ಧ-  | 61 ರವಾಯ್ತು ಅಪವಿಯ ವಿಪ್ರಜನಂ-        |
| 49 ಶಾಳಿಯ ವನದಿಂ ವರಪುಂಡ್ರೇಕ್ಷುಸು-   | 62 ಗಳನೆಯ್ದಿ ರಕ್ಷೆಗೆಯ್ಯಾಕೃತಿಯಂ-    |
| 50 ನಾಟೋತ್ಕರದಿಂ ದ್ರೋಣಾಮುಖಾಖ್ಯವ-    | 63 ಬಿನಂ ನೆಗದ್ದನೀ ಕಲಿ ಬಾಚಿ ಮಣ್ಣಳೇ- |
| 51 ದು ಸೊಗಯಿಸುಗುಂ    ಬೀಯವು         | 64 ಶ್ವರಂ    ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-  |

- 65 ಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಭೋಗಾವತೀಪುರವರಾ-  
 66 ಧೀಶ್ವರಂ ಸಿಂದಕುಳಾನ್ವಯಂ ಶಾ-  
 67 ಚಾಂಜನೇಯಂ ತಪೈತಪ್ಪುವಂ  
 68 ನಿಜದಲೊಪ್ಪುವಂ ವಿದಗ್ಧಗಣಿ-  
 69 ಕಾಜನಹೃದಯಸೂಚಿಕಾಂ-

- 70 ನಣ್ಣನಂಕಕಾಂ ಸಿಂದಕುಳಕ-  
 71 ಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣಂ ಸಿತಗರಗ-  
 72 ಣ್ಣಂ ನುಡಿದನೆ ಗಣ್ಣಂ ತೊಡರೆ  
 73 ಬಲ್ ಣ್ಣಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭು-  
 74 ಬೇವಪಾವಾಚ್ಚಿಭೃಂಗನಯ್ಯನಸಿಂ-

## Third Face.

- 75 ಗ ಸಾಹಸೋತ್ತಂ ಶ್ರೀಮತ್ತೈ-  
 76 ಲಪದೇವಪಾದಾರಾಧಕ ಪರಬ-  
 77 ಳಸಾಧಕಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶ-  
 78 ಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇ-  
 79 ಶ್ವರಂ ಬಾಚರಸರು ಶ್ರೀಮದ್ರಾ-  
 80 ಜಧಾನಿ ತುಂಬಳ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-  
 81 ಭುಕಚಿಕಂಠದೇವಗ್ಗೈ ಆ ಚೈತ್ರ  
 82 ಶುದ್ಧ \* ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಥಿತವಾರದಂದು  
 83 ರೋಹಿಣೀನಕ್ಷತ್ರ ಶೋಭನಯೋ-  
 84 ಗ ಬಾಲವಕರಣಂ ವಿಷುಸಂಕ್ರಮ-  
 85 ಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರವಾ-  
 86 ದವನಿಯಯ್ಯಾಂ ಬಳಯ ಗರು-  
 87 ಜಿಯೆರ್ಪತ್ತಿಹೊಳಗಣಿಟ್ಟುಗೆಯಂಬೂ-  
 88 ರಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯ-  
 ಕ್ಕಂ  
 89 ನಂದಾದೀವಿಗಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಸ-  
 90 ತ್ರಕ್ಕಂ . . . . .  
 91 . . . . .  
 ನಾ-

- 92 ಚಾರ್ಯರು ಚಂದ್ರಮೌಳಸಂಡಿತರು  
 93 ವಾಮದೇವಪಂಡಿತಗ್ಗೈ ಸರ್ವನಮಸ್ಯ  
 94 ವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ  
 95 ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ . . . . . ಮೆ-  
 ಯ್ಯ  
 96-97 Damaged.  
 98 . . ನಿವೇಶನ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ  
 ನಾ  
 99 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ | ಪಷ್ಪಿರ್ವ-  
 100 ಷ್ವಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
 101 ಕೃಮಿ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇ-  
 ತು-  
 102 ನೈ[\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-  
 ನೀಯೋ  
 103 ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಯಾಗಿನಃ ಪಾ-  
 104 ತ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ  
 105 ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರ[\*] || ಶ್ರೀ

## No. 227.

(A.R. No. 395 of 1904.)

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP IN A FIELD EAST OF CHILAMKURU,  
 KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 56, Parīdhāvi, Kārtika, amāvāse, Budhavāra** corresponding to **A.D. 1132 November 9, Wednesday**. It refers itself to the period when the *Mahāmaṇḍalēśvara Trailōkyamalla-Mallidēva-Mahārāja* was ruling over **Muliki three-hundred** and **Bhivarasa** was administering **Chirmakūru**. It records that **Nālikabbe**, the mother of **Singeya** who was the agent of **Singarasa**, caused the construction of a tank at **Chirmakūru**.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕೈ-  
 2 ವಿಕ್ರಮಗಾಲದ \*೬-  
 3 ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿ ಸಂವ-  
 4 ತ್ಸರದೆ ಕಾರ್ತಿಕದಮ-  
 5 ವಾಸೆ ಬುಧವಾರದಂ-  
 6 ದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-

- 7 ದೇಶೇಶ್ವರಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮ-  
 8 ಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿ ದೇವಮ-  
 9 ಹಾರಾಜರು ಮುಳಿ-  
 10 ಕೆ ಮೂನೂನಾಳು-  
 11 ತ್ತಿರಲು ಮಹಾಪ್ರಧಾ-  
 12 ನಂ ಸಂಭವಿಗೃಹಿ ಸಿಂ-

<sup>1</sup> The letter ಕೈ is written below the line.

13 ಗರಸರ ಕಾರಣಕ  
14 ಸಿಂಗಿಯನಬ್ಬ ನಾಲಿಕ-  
15 ಬ್ಬ ಭೀವರಸನಾಳ್ಕ-  
16 ಯ ಚಿಟ್ಟಕೂರಲಗ-

17 ಳಸಿದ ಕೆಟೆ || ಸ್ವದ-  
18 ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ  
19 ಯೋ ಹರಲತಿ ವಸುಂ-  
20 ಧರಾ ಸಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸ<sup>1</sup>

No. 228.

(A.R. No. 499 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COMPOUND OF A RUINED ISVARA TEMPLE AT  
PEDDA-TUMBALAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 58, Pramādīcha, Pushya, ba. 11, Ādityavāra, Uttarāyana-saṅkrānti, Vyatipāta, Sū[rya-gra]hāṇa-parva**, corresponding to **A. D. 1133 December 23 Sunday**; Uttarāyana-saṅkramaṇa occurred on Monday 25th and the solar eclipse on A. D. 1134 January 27. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva** whose feudatory **Mahāmaṇḍalēśvara Trailōkyamalla-Mallidēva-Mahārāja** was ruling over **Sindavāḍi thousand**. The latter is said to have made a gift of some plots of land, 2 oil-mills and a money-grant from the mint-office to the temple of the god Pañchalingadēva of **Tumbaḷa-bīḍu**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭು  
ವೇ ||
- 2 . . . . ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ-
- 3 . . . . ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲ-  
ದೇವ
- 4 . . . . ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ ಸು
- 5 . . . . ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋವಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸ
- 6 . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿ ದೇವಮಹಾರಾಜರು ಸಿನ್ದವಾ-  
ಡಿ ಸಾ-
- 7 . . . . ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೫೮ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದೀಚ-  
ಸಂವ
- 8 . . . . ಪುಷ್ಯ ಬಹುಳ ಏಕಾದಸಿ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತ ಸೂ
- 9 . . . . ಹಣಮಹಾಪರ್ವನಿಮಿತ್ತಂ ತುಂಬಳಬೀಡಿನ ಶ್ರೀಪಂಚಲಿಂಗದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇ
- 10 . . . . ದೀವಿಗೆಗಂ ಬಣ್ಣಸ್ಥುತಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ತಳವೃತ್ತಿ ದೇಗುಲದಿಂ ಪಡುವ  
ಪುರದಕೇರಿ
- 11 . . . . ಗಾಣ ೨ ಅಚ್ಚಿನ ಟಂಕಸಾಲಿಯಲು ದಳಕ್ಕೆ ನೀಸ ೨ ಎಲೆಯ ಹೇಟಿನಲು ಎಲೆ  
೫೦ ಪ
- 12 . . . . ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ನಾಗರಬಾವಿಯಿಂ ಬಡಗ ಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮ ೫೦೦ ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಳು  
ಮೂವ
- 13 . . . . ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ನವಿಲೆ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಮಂಚೆಗೆಗಲ್ಲಿಂ ಪಡುವ ಹಳ್ಳದಿಂ ಮೂಡಲಿಬ್ಬ
- 14 . . . . ವಾಡವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕೆಯ ಮತ್ತರು ೫೦ ಮತ್ತವಾ ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ ತಲೆಯೂರು ಯೀಬಡ
- 15 . . . . ಲೀಶಾನ್ಯ ಕೊಗಳೆಯಹಾಳ ಹೊಲವೇರೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲಿನ್ನೆ ಸುುವಾಡವಾಗಿ ಬಿ-
- 16 [ಬ್ರ] ಕೆಯ ಮತ್ತರು ೧೬ ಈ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿ-  
ರ ಕವಿ
- 17 ಲೆಯ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿರ್ವರ್ವಿದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ  
ಕೊ-

<sup>1</sup> The inscription stops here.

- 17 ಟ್ಟ ಫಲಮನೆಯ್ದುಗು ಕಿಡಿಸಿದವರು ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ್  
 18 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ವಧೆಯಿಸಿದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ  
 19 ವಸುನ್ಧರಾ[೦\*]|| ಪಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ\*]||

No. 229.

(A.R. No. 699 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE HANUMARADONE AT RAMADURGA,  
 ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 8th year of the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva**, cyclic year **Ananda, Jyēshṭha, śu. 3, Śukravāra** corresponding to **A. D. 1134 April 19 Saturday**, not Friday, as stated. The month was *adhika*. During the rule of **Garuḍasetṭi** of Saudore, **Gōnaya-Nāyaka** consecrated the god **Kalidēva** of **Māchikavvana-betṭa** and made a gift of (the land called ?) **Henukanahālu**. **Garuḍasetṭi** consecrated the goddess **Bhairavabhagavatī** and made a gift of 4 *mattars* of land, an oil-mill, a house and a flower garden for the service of the god **Kalidēva**.

- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಭೂ-            | 13 ತಿಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕಲಿ[ದೇ*] |
| 2 ಲೋಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೮ ನೆಯ              | ನೆರ್ಗ್ಗ                              |
| 3 ಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ      | 14 ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಉರಿದೋಣಿಯಿಂ       |
| 4 ತದಿಗೆ ಸುಕ್ರವಾರದಂದು ಹಿವುರ         | 16 ಬಡಗಲು ಅಱುವತ್ತು ಗೇಣ ಘಳೆಯಿಂ         |
| 5 ಇಂದವಾಲಯ ಸೌದೋರೆಗಂಗೊಂಡೆಗರುಡಿ-      | 16 ಜಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ೪ ಗಾಣ ೧ ನಿವೇಶಣ ೧     |
| 6 ಸಟ್ಟಿಯರ ರಾಜ್ಯಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ-     | 17 ಪೂದೋಟ ೧ ಇಂತಿವು ಮೊದಲಾಗಿ            |
| 7 ವ್ರಾಹ್ಮಣಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸಲುತ್ತುಮಿರಲು  | ಬಿಟ್ಟ                                |
| 8 ಗೋನಯನಾಯಕ ಮಾಚಿಕವ್ವನ ಬಿಟ್ಟದ        | 18 ದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಿನಿತ್ತಕ್ಕಂ ಮಲ್ಲಿ-  |
| 9 ಕಲಿದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಹೆನುಕನ-    | 19 ಪಂಡಿತ(ರ)ರಾಚಾರ್ಯರೆಂದು ವೈತಿ-        |
| 10 ಹಾಳೆ ಮಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತರ್ಗ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ | 20 ಪಾತನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವ-         |
| 11 ಮಾಡಿ ಕೊಡಲು ಶ್ರೀಮತು ಸೌ-          | 21 ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ-     |
| 12 ದೋರೆ ಗರುಡಸಟ್ಟಿಯರು ಭೈರವಭಗವ-      | ಸ್ಥಾಯಿ[  *]                          |

No. 230.

(A.R. No. 695 of 1919.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE  
 IN THE SAME VILLAGE.

This is dated the 8th year of the reign of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva**, **Ananda, Āshāḍha, śu (?) amāvāsye, Sōmavāra, Vyatipāta, Saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa**, corresponding to **A. D. 1134 July 23 Monday** when there was a solar eclipse ; **Simha-saṅkrānti** fell on the 28th of the month. His feudatory, the **Mahāmaṇḍalēśvara Iruṅgōḷa-Chōḷamahārāja** issued orders to the **Mahāpradhāna Garuḍasetṭi** to make a gift of 6 *mattars* of land, a flower garden, an oil-mill, and a house for the service of the god **Bhimēśvaradēva**, set up by the **Vaḍḍavyavāhari Bivisetṭi**, son of **Bāputisetṭi** and **Bammikavve** and for the feeding and clothing of the ascetics **Kētarāśi** and **Mādhavarāśi**.

- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ||  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀಪ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪ[ರ\*]ಮಂ-  
 ಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ-

<sup>1</sup> These words are written above the line.

- 4 ಕುಳತಿಳಿಕೆಂ ಬಾಳುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಭೋಲೋಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರ-  
ರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರ-
- 5 ವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯಾರ್ಕಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರಲು| ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-  
ಕಥಾ-
- 6 ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಫೈಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತವಂಚಮಹಾಸ-
- 7 ಬ್ಧ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿರಮಾಹೇಶ್ವರಂ(೦)ನೊಣಿಯೊಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ(೦)ನುಜ್ವಳಚೋಳಿ  
ಕಲಿಗಳಂಕುಸಂ ಸಾ-
- 8 ಮೆನ್ನಗರುಡ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ಭೀತರಂಕೊಲ್ಲ ಬಡ್ಡಸಹಾಯ ರೊದ್ದದಗೋವ ಬಂಟರಬಾವ ಸೌಚ-  
ಗಾಂಗೇಯ
- 9 ಮಂಡಲಂಗಾವ ದುಟ್ಟರಗಂಡ ನಾಳಂಮುನ್ನಿತಿವನಯ್ಯನಸಿಂಗ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ  
ಶ್ರೀಮ-
- 10 ನೈಹಾಮಂ(೦)ಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ವಿರನೊಳಂಬ ಇರುಂಗೋಳಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಶ್ರೀಮತು ಭೋಲೋಕಮ-
- 11 ಲ್ಲವರ್ಷದ ೪ ನೆಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶುದ್ಧ ಅಮವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ ನೈತಿಪಾತ ಸಂ-  
ಕ್ರಾಂತಿ ಸೂ-
- 12 ಯ್ಯೋಗ್ರಹಣಪರ್ವನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ತುಂಗಭದ್ರಾನದೀತೀರದಲ್ಲಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾವಿರದೊಳಗಣ  
ತಮ್ಮಾಳ್ಳ-
- 13 ಯ ಬಾಡಂ ಇಂದವೆಯ ಬಾವುಟಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಬಮ್ಮಿಕವ್ವೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಸುಪುತ್ರಕುಲ-
- 14 ದೀಪಕಂ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ ಬಂಧುಜನಕಲ್ಪವಿಕ್ರಂ ಗುಣನಿಧಿನಿಧಾನಂ ಸತ್ಯರತು-
- 15 ನಾಕರಂ ಪರಾಂಗನಾಪುತ್ರಂ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದಂ ವಡ್ಡಬೆವ-
- 16 ಹಾರಿ ಬೀವಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ದೇವಾಲಯ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ
- 17 ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನನ್ನಾ ದೀವಿಗೆನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಥುತಿತಜ್ಜೇರ್ನ್ನದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ
- 18 ತಪೋಧನಕರ್ತರಾಸಿಗಂ ಮಾಧವರಾಸಿಗಂ ಅಶನಾಚ್ಛಾದನಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ
- 19 . . . ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿರೂಪಿತಮಹಾಮಾತೃಪದವೀವಿರಾಜಮಾನಮಾನೋ
- 20 . . . ಮಂತ್ರೋತ್ತಮಾಹತಕಿತ್ತಯಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದುಭಯರಾಯ
- 21 . . . ನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಗರುಡ ಸೌಧರೆಂಗೊಂಡ ಗರುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಬೆಸೆ
- 22 . . . ಲ ಬಡಗ ಬೆನಕರಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲುಭಯರಾಯಬಂಕೊಳ್ಳನವತ್ತುನಾಲ್ಕೇಣ [೪]-
- 23 ಳೆಯ ಭೋಮಿ ಮತ್ತರಾಱು ಅಂಕದಿಂ ಮತ್ತರಾಱು ೬ ಹೊದೋಟ ೧ ಮನೆಯ ನಿ-
- 24 ವೇಶನ ೧ ಗಾಣ ೧|| ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗವಾರಣಾಸಿಕು-
- 25 ರುಕ್ಮೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಳಮಂ ಸಾಸಿರ್ವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ್ಗ್ಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ
- 26 ಫಲಮಕ್ಕು ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಾರೋರ್ವರು ಕಿಡಿಸಿದರ್ಗ್ಗೆ ಗಂಗ ವಾರಣಾಸಿ ಕು-
- 27 ರುಕ್ಮೇತ್ರದಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಳ ಸಾಸಿರ್ವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ
- 28 [ಅ\*]೪ದ ಪಾತಕಮಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 29 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಶಪ್ತಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 30 ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩\*] ||

No. 231.

(A.R. No. 673 of 1917.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE FOUR-TEMPLES AT KOLIMIGUNDLA  
KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Chālukya-Vikrama year[5\*]8, Ānanda, Uttarāyana-saṅkrānti corres-  
ponding to A. D. 1134 December 25 Tuesday, (not verifiable) It refers itself to the  
reign of the Chālukya king Bhūlōkamalladēva ruling from Kalyāṇa and mentions his  
feudatory Vaṅkaṇa-Chōlamahārāja ruling from Nandyāla. The latter is said to have  
made a gift of 2 mattars of land, a flower garden and an oil-mill for the service of the  
god Kēśavadēva, set up by Muppirāṭi, the chief of Kolmaguḍi, and for the  
subsistence of the priest Vāsyana-Bhaṭṭa. The writer was Rēvarāja and the engraver  
Bammōja.



- 1 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾ-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-
- 4 ಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭೂಲೋಕಮಲ್ಲ ದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು  
ರಾಜ್ಯಂ-
- 5 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ -
- 6 ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಂಕಣ-
- 7 ಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹಂಡಕಲ್ಲು ಕನ್ನೆನಾಡು ರೇನಾ-
- 8 ಡು ಮ. . . . . ಡಿ ನಂವ್ಯಾಲೆಯ ಬೀಡಿಕೆಯಲು ರಾ-
- 9 ಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮಗಾಲದ [\*]v
- 10 ನೆಯಾನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
- 11 ಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಕೊಲ್ಮಗುಡಿ ಪ್ರಭು ಮುಪ್ಪಿರಟೆ ಮಾ-
- 12 ಡಿಸಿದ ಕೇಶವದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪೂಜಾಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಪೂಜಾರಿ
- 13 ನಾಸ್ಯಾಣಭಟ್ಟಂಗೇ ಕಲುಕುಂಟೆಯ ದಾರಿಯಲು ಕೊ-
- 14 ಟ್ಟ ಮತ್ತೆ - ಪೂದೋಲೆ ವೊಂದು ದೇವಗಾಣವೊಂದುಮಂ
- 15 ಎಕ್ಕಟೆಗನ್ನಾಲ್ವತ್ತು ಮಾನಸರುಮಿದ್ದು ಬರೆಯಿಸಿದ
- 16 ಕಾಸನ ಬರೆದ ಕರಣಂ ರೇವರಾಜಂ ಕಾಸಿಗೆ ಬ-
- 17 ಮೋಜು [||\*] ಇ ಧರ್ಮವಂ ಕಿಡಿಸಿದವರು ಗಂಗೆವಾರ-
- 18 ಣಾಸಿಯಲು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲಿ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 19 ಣ ವಧಿಸಿದ ದೋಷ [||\*]

No. 232.

(A. R. No. 337 of 1920.)

ON A SLAB SET UP ON THE TANK-BUND OF THE VILLAGE UBACHERLA,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Chālukya king **Bhūlōkamalladēva** (ruling from **Kalyāṇa**), **Rākshasa**, **Jyēsthā**, **śu. 3**, **Ādivāra**, corresponding to **A. D. 1135, May 27 Friday**, not Sunday, as stated. The *Mhāpradhāna Sēnādhīpati Sandhivigrahi* **Barmadēvayya**, the *Hergade* **Guttiya-Daṇḍanāyaka Sambudēva**, **Sāvāsi** **Ānandabhaṭṭa** of **Pāleya**, **Sairājabhaṭṭa**, **Sōnubhaṭṭa**, the *Mahāpradhāna* and *Daṇḍūnayaka* **Kālimayya**, **Nāyaka Rēcharasa**, **Rāmadēva-Nāyaka**, **Malleya-Nāyaka** **Bācharasa** and **Dāsimarasa** together with **Kūchi-Setṭi**, made a grant, on account of **Uttarāyana**, of some land and an oil mill for the service of the gods **Jakkēśvaradēva** and **Kēśavadēva**. **Kētumalla-Setṭi**, **Malliya-Setṭi**, **Pōlli-Setṭi** and **Dēsimanta-Manavāla** made a gift of 500 leaves per load of betle leaves, for the service of the god **Jakkēśvara**.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲ-
- 2 ಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
- 3 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ
- 4 ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವಜ್ಞಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭೂಲೋಕಮಂ-
- 5 ಲ್ಲ ದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
- 6 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
- 7 ವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
- 8 ಧಾನವತ್ಪುರಾಧ್ಯಕ್ಷ ಕರಿತುರಗಸಾಯಣಿ ವರ್ಗಣಿ
- 9 ಶ್ರೀಕರಣಂ ಹೇರಿಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹ ಸನಾಯಿತು ಸೇನಾಧಿಪ-

- 10 ತಿ ಮನವಿಗ್ಗಡೆ ಹಡವವಳ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮದೇವಯ್ಯಂ-
- 11 ಗಳ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಗುತ್ತಿಯ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಸಂಬುದೇವನಂ ಪಾಳೆಯ-
- 12 ದ ಸಾವಾಸಿ ಅನಂದ ಭಟ್ಟನುಂ ಸೈರಾಜಭಟ್ಟನುಂ ಸೋನುಭಟ್ಟನುಂ
- 13 ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಕಡಿತವೆಗ್ಗಡೆ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಕಾಳಮ-
- 14 ಯ್ಯಂಗಳು ನಾಯಕಂ ರೇಚರಸನು ರಾಮದೇವನಾಯಕನು ಮ-
- 15 ಲ್ಲಿಯನಾಯಕನುಂ ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷ ಬಾಚರಸನು ದಾಸನು-
- 16 ರಸನು(ಂ)ವಿನ್ನಿಬಿರುವಿದ್ದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕಭೀಲೋಕ-
- 17 ಮಲ್ಲವರ್ಷ ೧೦ ನೆಯ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ದಿ ೨
- 18 ಆದಿವಾರ | ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 19 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾಭೈವೈಶ್ಯಕುಳತಿಳಕ ಆಯ್ತುಸೆ-
- 20 ಟ್ಟಿಯ ಸುಪುತ್ರ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರ ದೊಸಲಕುಳತಿ-
- 21 ಳಕಂ ಉಪ್ಪುಂಗೆಯ ಪುಭು ಕೂಚಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಶ್ರೀ-
- 22 ಮದು ಜಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗಂ ಶ್ರೀಕೇಸವದೇವಗ್ಗಂಗಳೋಗಕ್ಕಂ
- 23 ಪೊಜೆಪುನಸ್ಮಾರನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಮಾಡಿ-
- 24 ರಾಜುಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಮೂಡಣ ಹೊಲ ಮತ್ತರು ೧೦ ಕೆಳೆಯ
- 25 ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಬೀಜ ಬಣ್ಣಗ ೨೦ ಗಾಣ ಬನ್ನು ಯಿ(ಂ)ನ್ನೀ ಧರ್ಮ-
- 26 ವ ಪುತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಗಂಗವಾರಣಾಸಿಯಲು

*Second Face.*

- 27 ಸಾಯಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿ-
- 28 ರ ಕವಿಲಿಯಂ ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಫಲವಿನ್ನೀ
- 29 ಧರ್ಮಕ್ಕನಾಳಯಮಂ ಚಿನ್ನಿಸಿ ಕಡಿಸಿದ-
- 30 ವರ್ಗ ಯಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲಿ-
- 31 ಯ್ಯ(ಂ)ನಳಿದ ಪಾತಕವಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ
- 32 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ\*]
- 33 ಪ್ಪೆವರ್ಷ(೦)ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ
- 34 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಕ್ಕೇ-
- 35 ಸ್ವರದೇವರ್ಗ ಕೇತುಮಲ್ಲ ಶೆಟ್ಟಿಯುಂ ಮ-
- 36 ಲ್ಲಯಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪೊಲಿಸೆಟ್ಟಿಯುಂ
- 37 ದೇಸಿಮನ್ತ [ಮ]ನವಾಳರು ಇನ್ನಿ[ನಿ\*]ಬ-
- 38 ರುಮಿಳ್ಳು ಹೇಳಿನಲು ಐನೂ-
- 39 ರೆಲಿಯಂ ಬಿಳರು || ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]

**No. 233.**

(A. R. No. 83 of 1913).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE SANKARASVAMI TEMPLE AT  
ERADUKERA, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Saka 1060, Siddhārthi, Mārgasīra, śu. 5, Ādityavāra corresponding probably to A. D. 1139 November 27 Monday, not Sunday, as stated. Siddhārthi was Saka 1061 expired. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva ruling from his capital Kalyāṇa, whose feudatory Iruṅgōla-Chōlamahārāja was ruling from Goydavādi. The latter's Mahāpradhāna and Sēnādhipati Kēṭana-Vergaḍe, noted for his charities, made a gift of a number of plots of land and of certain taxes (specified) for the service of the god Śaṅkaradēva at Eraḍukere

in *Suliyānūru* seventy, a sub-division of *Sire-nādu*, and some *vṛittis* to *Brāhmins* and ascetics, after washing the feet of the teacher, *Nāgarāsi-Paṇḍita*. The names of some ascetics are given in the record.

*First Face.*

- 1 ಓಂ[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮು-
- 2 ರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಸ್ತುಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭ್ವಿನಲ್ಲ-
- 4 ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
- 5 ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ-
- 6 ಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವಿ[ದ್ಧಿ]<sup>1</sup>-
- 7 ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣ-
- 8 ದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಖತಾನಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 9 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 10 ಛ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ-
- 11 ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರ ಯೋಜಿತೋಪ್ಪರವರಾಧೀಶ್ವರ ಚತುರು-
- 12 ದಧಿಮೇಖಳಾಳಂಕ್ರಮೇಹಿನೇಳಯಕ್ಷತ್ರಧ(ಂ)ಮಾರ್ಗಚಾ-
- 13 ರಪ್ರತಿಪಾಲನ ಮನುಷ್ಯಭಾವ ಬಂಟರಬಾವ ಮದವದುವಿರೋ-
- 14 ಧಿಪುಚಂಡಮಂಡಳಕುಂದಯಸಲ್ಲ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ ನಾನಾವಿಧಾ-
- 15 ತ್ವಿತಜನಮನೋರತವಿರಣವಿಶ್ವೀಮ ನರಲೋಕಭೀಮ ಸರಣಾ-
- 16 ಗತಾರಾತಿಭೀತಮಂಡಳಕರ ರಕ್ಷಪಾಲಕ ರೊದ್ದ ದೇಸಗೋಪಾಲಕ
- 17 ಸತ್ಯನೌಚಪ್ರದಿಸಂನಸ್ತಿ ತೀಕರಣಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ ಕಾರುಣ್ಯಾ-
- 18 ಮಿತ್ರಪೂರ್ಣಚಂದ್ರ ಕಳಸಾಚಳೋದ್ಭೂತಸಕಳಭೂತಳಪ-
- 19 ವಿತ್ರಿಕೃತಪ್ರಸನ್ನಕಾವೇರಿವಲ್ಲಭ ಭಯಲೋಭ-
- 20 ದುರ್ಲಭ ಚತುಶ್ಚಷ್ಟಿಮಂಡಳಕಸಿರಸ್ಯಂಡನ ಕ್ರೀಡಾ-
- 21 ಪರಿಣತಪ್ರಚಂಡೋದ್ದಂಡನ ನರಲೋಕಗಂಡರ-
- 22 ಗಂಡ ಸಮಸ್ತಭುವನಭವನೋದೋತ್ತಮಿತಿತಪುತೀತದಿ-
- 23 ನಕರಾನ್ಯಯೋದ್ಭವಾದಿರಾಜೇತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳವಿ-
- 24 ರಾಜಿತರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರನಿರುಂಗೋಳ-
- 25 ಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಗೊಯ್ದವಾಡಿಯ ನೆಲವೀಡಿನೊ-
- 26 ಳು ಸುಖಸಂಖತಾನಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-
- 27 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ | ಸಮಸ್ತರಾಜ್ಯಭರನಿ-
- 28 ರೂಪಿತಮಹಾಮಾತ್ಮಪದವಿವಿರಾಜಮಾನಮಾ-
- 29 ನೋನ್ನತಪ್ರಭುಮಂತ್ರೋತ್ತರಾಹತಕಿತ್ರಯಗುಣಸಂ-
- 30 ಪಂನ ಮಿದುಮಧಾರವಿಬುಧವಚನಪ್ರಸನ್ನ ಪ್ರಧಾನಕ-
- 31 ರಿಕಳಭಯೋಥನಾಥ ಸತ್ಯಸಂಗ್ರಹಪರಿಜ್ಞಾತನಾಹಾ-
- 32 ರಾಭಯಭೈಕಜ್ಯೋತದಾನವಿನೋದ ಮಿಗಮದಾ-
- 33 ವೋದ ಚವುಡಾಂಬಿಕಾಗರ್ಭೈರೋಹಣಗಿರೀಂದ್ರನೂತನಾ-
- 34 ನಭೈರ್ಮಾಣಿಕೈ ನಾನಾನಯೋಪಾಯಚಚ್ಚಾಚ್ಚೈತಚಾಣ-
- 35 ಕೈ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋಗಯೋಗ್ಯತಾಯೋಗಂಧರ ಪ-
- 36 ತಿಕಾಯೈಧುರಂಧರ ದೊರ್ವಾರಾ[ರಾ\*]ತಿಮಂಡಳಕಪ್ರಧಾನಿ-
- 37 ರುಖಂಡನವಿಚಿತ್ರಕರಪತ್ರ ಸುಜನಜನಮಿತ್ರನಿ-
- 38 ರುಂಗೋಳದೇವರಾಜ್ಯಸಮುದ್ಧರಣ ವೈರಿಸಂಹರಣ ಶ್ರೀ-
- 39 ಮದಚೆಯಕಂಕರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕ ಪರ-

<sup>1</sup> The letters ಪ್ರದ್ಧಿ are written at the end of line 8.

- 40 ಬಳಸಾಧಕ ಭೈರವನಗಂಧವಾರಣ ರಿಪುಮದನಿವಾ-  
 41 ರಣ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-  
 42 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಕೇತನವರ್ಗ[\*ಡೆ]ಯರು  
 43 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚ್ಚಯಶ್ಚಾ ಭೈರವಯಶ್ಚ ಸಕವರ್ಷ ೧೦೬೦  
 44ನೆ ಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು x ಆದಿ-

*Second Face.*

- 45 ತೈವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣವ-  
 46 ವ್ಯೂನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಸೀರೆನಾಡೊಳಗಣ ಸುಳಿಯನೂ-  
 47 ರೆಪ್ಪತ್ತೆ ಬಳಿ ಯೆರಡುಕೆಡೆಯ ಕಂಕರವೇನ-  
 48 ರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಬಂಡೆಸ್ಥಿತಿತಜ್ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಯಕ್ಕಂ  
 49 ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಪೂಜೆನಂತಾದಿ-  
 50 ವಿಗ(೦)ಮಲ್ಲಿಯ ತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಮ-  
 51 ಲ್ಲಿಯಾಚಾರ್ಯ್ಯ ನಾಗರಾಸಿಸಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕ-  
 52 ಚ್ಯು ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ದತಿ ಹೆನ್ನೊ-  
 53 ಣಂಬಿಯ ಕಡೆಯ ಹಿಂದೆ ಕಂಕರವೇವರಿಂ ಬ-  
 54 ಡಗಲು ಗದ್ದೆ ಬಂಡುಗ ೧೦ ಭೈರಸಮುದ್ರದ ಹಿಂ-  
 55 ದೆ ಗದ್ದೆ ಬಂಡುಗ ೧೦ ಯೂರಿಂ ಪಡುವಲು ಕರಿಯ  
 56 ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೦ ದೇವರಿಂ ಮೊಡಲು ಕಿಸುಮ-  
 57 ತ್ತರು ೨೪ ಕಾನಿಯಿಂ ಮೊಡಲು ತೊಟ್ಟ ಕಮ್ಮ ರ್ಗಂ  
 58 ಅಂಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ ನಿವೇಶನ ೧೦ ಅಂಗಡಿಯಲು . . .  
 59 ಗ ಭತ್ತ ಭಂಡಿಯ ಭತ್ತ ಕೊಳಗ ೧ ಅಡಕೆ ಮೆಳಸು ಸುಂ-  
 60 ಡಿಯರಿಸಿನ ಜೀರಗೆ ಭತ್ತದ ಹೇಣಿನಿ ಸೆಣಲುಂ  
 61 ಹೇಣಿಗೆ ವೀಸ ೧ ಹೇಣಿನಲು ಎಲೆ ೧೦೦ ನ್ಯಾಯ-  
 62 ದಲು ಮುದ್ರಾಪಣ ತಿಪ್ಪೆಸುಂಕ ರಾಸಿಯ ದೇವಗೊ-  
 63 ಳಗ ೨ ಗಾಣದಲೆಣ್ಣೆ ಸೊಳಸಿಗೆ ೧ ಮೂಃಸ್ಥಾ-  
 64 ನದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಬಂಡುಗ ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ಮಲ್ಲಿ-  
 65 ಕಾಜ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಬಂಡು ೨ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ತೋ-  
 66 ಟ ೧ ಗಾಣ ೧ ಅಂಗಡಿಯ ಬೆನಕಂಗೆ ಗದ್ದೆ ಬ ೧ ಕಿಸು-  
 67 ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕೇದಾರದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಬಂಡುಗ ೧ ಕಿಸು-  
 68 ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಾಳಿಪ್ರಯದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಬಂಡುಗ  
 69 ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಜಕ್ಕೇಸ್ವರದೇವರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಬಂ ೧ ಕ-  
 70 ರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ಸೂತ್ರಧಾರಿ ಬೂ-  
 71 ಚೋಜಂಗವಾತನ ತ(೦)ಮ್ತ ಮೈಲೋಜಂಗ ಭೈರಸಮುದ್ರದ-  
 72 ಲು ಗದ್ದೆ ಬಂಡುಗ ೬ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ಕಿಸುಕೆ-  
 73 ಯಿ ಮತ್ತ ೧೦ ಗಾಣ ೧ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿ ದೇವಣಭಟ್ಟರಿ-  
 74 ಗೆ ಗದ್ದೆ ಬ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮ-  
 75 ತ್ತ ೨ ನಾರಸಿ[\*]ಭಟ್ಟಂಗ ಗದ್ದೆ ಬಂ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ  
 76 ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಬಂ ೨ ಕರಿಯಕೆ-  
 77 ಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ನಾಗದೇವಭಟ್ಟಂಗ ಗ-  
 78 ದ್ದೆ ಬಂ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಮತ್ತ ೨ ಕಣಿಯ-  
 79 ಕಲ್ಲ ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಬಂಡು ೨ ಸರ್ವದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗ-  
 80 ದ್ದೆ ಬಂಡು ೨ ಆಳ್ವಂಗ ಗದ್ದೆ ಬ ೨ ಪೆದ್ದಿ ಭಟ್ಟಂಗ ಗದ್ದೆ ಬ ೨ ಕರಿ-  
 81 ಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೨ ವಾಸುದೇವಭಿ-  
 82 ಟ್ಟಂಗ ಗದ್ದೆ ಬಂಡುಗ ೨ ಕರಿಯಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕಿಸುಮ-

- 83 ತ್ತು ಂ ರೇವಣಭಟ್ಟಂಗೇ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕಿಸುಮತ್ತ ಂ ಆದಿತ್ಯಭೆ-  
 84 ಟ್ಟರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಂ ಕಿಸುಮತ್ತ ಂ ಸಾವಿದೇವಭಟ್ಟ-  
 85 ರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಂ ಕಿಸುಮತ್ತ ಂ ಕೇಸವಭಟ್ಟರಿಗೆ ಗ-  
 86 ದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಂ ಕಿಸುಕೆಯಿ ಮತ್ತ ಂ ಕನ್ನಪಯಭಟ್ಟಂಗೇ  
 87 ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕಿಸು ಂ ವೆಂಕಣಭಟ್ಟಂಗೇ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕಿಸುಮ ಂ  
 88 ಅಪಣಭಟ್ಟಗ್ಗೇ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕಿಸುಮ ಂ ಚಿದೇಣಭೆ-  
 89 ಟ್ಟಂಗೇ ಗದ್ದೆ ಖಂ ಂ ಕಿಸುಮ ಂ ಬೂಚೋಜ ನಿವೇಸನ ಂ  
 90 ದೇವಾಲಯತುಂಬುವ ಗೆಯ್ದ ಹಡದ ||  
 91 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಜ್ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನೆಸುಂಧರ |  
 92 ಕಸ್ತೀರ್ವರುಕಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
 93 ಕ್ರಿಮಿ || 1 ಸಾವನಕುಂಚಟೆಗೆ ಸಮುದ್ರ-  
 94 ಸಂಕೇಗೊಂಡ ಮೂಲೆಯ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಗೊ[ದು]  
 95 ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನ | ಶ್ರೀ ಸೋಮೇಶ್ವರ |

## No. 234.

(A.R. No. 78 of 1912.)

ON A SLAB SET UP NEAR A MOSQUE IN THE BAZAAR OF THE VILLAGE  
 KONAKONDLA, GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 2nd year of the reign of the Chālukya king **Pratāpachakravartī Jagadēkamalla (II)**, **Siddhārthi**, **Phālguna**, **śu. 10 [Sōma]vāra** corresponding probably to **A. D. 1140 February 28 Wednesday** ; f.d.t. .34. **Sōmavāra** is probably a mistake for **Saumyavāra**. The *Mahāmaṇḍalēśvara Iruṅgōlarasa*, *Malla[rasa]*, *Nirugarasa*, *Bālarasa* and *Rēcharsa* are said to have caused the construction of the temple of the god **Kēśava** and granted some land for the service of the god.

- |                                      |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[  *] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀ- | 13 ದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಸಬ್ಬ- |
| 2 ಪುಣ್ಯವೆಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ        | ಬಾಧಾ[ಪ]-                        |
| 3 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾ-       | 14 [ರಿ]ಹಾರವೆಂದು ಧಾರಾವೋರ್ವಕಂ-    |
| ಶ್ರ-                                 | ಮಾಡಿ ಬಿ-                        |
| 4 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಕುಕ್ಕಾಭರಣ              | 15 ಟ್ಟ ಕರಿಯಸ್ತಲಂ ಬಿಚ್ಚಲಕೇತಗೌಂಡನ |
| 5 ಶ್ರೀಮತ್ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗ-        | ಬಗ್.                            |
| 6 ದೇಶಮಲ್ಲವರಿಷದ ಂ ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿ      | 16 ಸಿಯ ಹೊಲದಿಂ ತಂಕಲುಭಯರಾ-        |
| ಸ-                                   | 17 ಯಬಂಕೇಳ್ವನ [೬]೪ ಗೇಣ ಗಳೆಯಲು    |
| 7 ಎತ್ತರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಸುದ್ಧಿ ೧೦ [ಸೋ-      | 18 . . ಮತ್ತರು ೬ [ಮೊಟ್ಟವೆ]ಗಯ ಕೆ  |
| ಮ]-                                  | .                               |
| 8 ವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ-     | 19 . . . . . ಕಿಸುಮತ್ತರು ೬       |
| ಳೇ-                                  | [ಪೂಜೆಗೆ]                        |
| 9 ಶ್ವರಂ ಇರುಂಗೋಳರಸರು ಇಯೂರ ಮ-          | 20 . . . . . ನೆ ೧ .             |
| ಲ್ಲ .                                | ರ ಹೇರಿಂ                         |
| 10 ಸ ನಿರುಗರಸ ಬ[ಡು]ಬಾಳರಸರು . .        | 21 . . . ನೀ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿ         |
| ವಿ[ಜ]                                | 22 . . . ಬಿಟ್ಟರು . .            |
| 11 . . ಗ್ಗದ ರೇಚರಸರು ಮಾಡಿಸಿ .         | 23 . . . ಗಯ ತಡಿಯಲು              |
| ಡೆ ಕೇ[ಸವ]-                           | 24 . . . ಗಳನಳಿದ ಪಾತಕ[ಮ]-        |
| 12 ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ       | 25 ಕ್ಕು                         |
| ನಂದಾ-                                |                                 |

1 Three lines from here are written in later characters and seem to form a separate inscription.

(A.R. No. 206 of 1913.)

ON A STONE SET UP NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT SINDIGERI,

BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the 4th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Durmati, Bhādrapada, śu. 6, Ādivāra corresponding to A.D. 1141 August 9, Saturday, not Sunday as stated. The Mahāmaṇḍalēśvara Rāchamallārāsa of Ballāre and his subordinate Kēsiyaṇṇa are said to have made a grant of some portion of the toll-revenue for feeding pilgrims in a satra and placed it in charge of Nirvāṇadēva, a Kālāmukha teacher.

- 1 ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ(ಃ) ಗುರುಭೈಸ್ತು ನಮಃ | ಆಳಂಬಿತ-
- 2 ಜಟಾಂಜಾಲಮುದ್ಯದಿನ್ನು ಕಳಾಂಕುರಂ[\*] ಚರಾಚರಸಮೋ(ಮು)-
- 3 ತ್ವತ್ತಿಬೀಜಂ ಜಯತು ಧೂರ್ಜಟೀ[\*] || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂ ಬಿಚಂ-
- 4 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 5 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಃ-
- 6 ಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
- 7 ಯಕುಳತಿಳಕ ಶ್ರೀಮಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರಿ-
- 8 ಷ ೪ ನೆಯ ದುರ್ಮುತಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸುದ್ಧ ಚಟ್ಟಿಯಾದಿವಾರದಂದು ತತ್ಪಾದ-
- 9 ಪದಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸಬುದ ಮಹಾಮಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ಭೋಗಾವತೀ-
- 10 ಪು[ರ\*]ವರಾಧೀಸಂ ಯಣೇಕನಾಗಕು[ಳ\*]ಸ್ಯಂಸ್ತು ತ್ಯಗೋತ್ರಪಾತ್ರೈಕಗಾತ್ರನುಂ ವಿಸುದ್ಧಸಿಂದ-
- ಕುಳ-
- 11 ಕೈರವನವದಿವಾಕರನುಂ ಪ್ರಚಣ್ಣಮಣ್ಣಾಳಕಮನೋಗರ್ವಪರ್ವತಘ್ನೀದನವಜ್ರದಣ್ಣನುಂ
- 12 ವಿದ್ವಿಷ್ಣುನಿರಾರಾತಿಮಣ್ಣಾಳಕಸುಣ್ಣಾಳಪಚ್ಚಾನ[ನ\*]ನುಂ ಮಹೇಶ್ವರಪದಪದ್ಮಿನಿರಾಜಹಂ-
- 13 ಸನುಂ ಕದನತ್ರೀಣೇತ್ರನುಂ ವೈರಿಕ್ರಿತಾಂತನುಂ ಶಿಂದಗೋವಿಂದನುಂ ಸಿತಗರಗಣ್ಣನುಂ ಪಾತಾಳ-
- 14 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕಲಿಕಾಲನನ್ನಿ ಕೇಶ್ವರನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ಬಳ್ಳಾರಿಯ ರಾ-
- 15 ಚಮಲ್ಲ ದೇವರಸರು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಾಮಿಸಂತೋಸಬೀಡಿನ ರಕ್ಷಪಾಳಕಂ ಕೇಮನ
- 16 ಕೇಸಿಯಣನಾಯಕ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಧ [ಮ್ತ್ರ] ಹಾರಿಕಾಯ ತಿಪ್ಪೆಸುಂಕ ಗಾಣದಲಿ ಕಾಶ್ಚೀರಭೋ-
- 17 ಮಿ ಮತ್ತ ಇದಿನಿಸುವಂ ನಿವಾರ್ಣದೇವಗ್ಗೇ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ | ಇ
- 18 ಸಿಂದಗೇತಿಯ ಸ್ಥಾನದಲು || ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಯಾಚಿತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 19 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ || ಇದನಾವನಾರೋರ್ವನಿಲ್ಲೆನ್ನ ನ ಬಾಯಿ ಕೋಪ್ಪಿ ಮೂಡುಗು ೧ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿ-
- 20 ಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಸೀಲಾದ್ಯಾನೇಕಗುಣ-
- 21 ಸಂಪತ್ತಿಯುಕ್ತರುಂ ಗುರುಚರಣಸ್ತರಣವರಿಣತಾಂತಕರಣರು ಮಹೇಶ್ವರಪದಪದ್ಮಿನೀ-
- 22 ರಾಜಹಂಸರು ವ್ಯಾಕರಣತರ್ಕಸಿದ್ಧಾಂತಕಾವ್ಯನಾಟಕನಾಟಕಾವೇಧಾಭಿಧಾನಾಳಂಕಾರಪ್ರತಿ-
- 23 ಶ್ರಿತಿಪುರಾಣೇತಿಹಾಸವಿಮಾಂಸಾನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರಾದ್ಯನೇಕಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥಪ್ರವೀಣರು ಲ . . ತ-
- 24 ರಕವಿಚೇತತ್ವಮತುಕ್ಯತಿಕಾರಕಪ್ರಗರ್ಭರು ಪ್ರತಿಪಕ್ಷತಾಕ್ಯಕಮನೋಗರ್ವಪರ್ವತಘ್ನೀ-
- 25 ದನವಜ್ರದಣ್ಣರುಂ ಉಪನ್ಯಾಸಗೀರ್ವಾಣತರಂಗಿಣೀತರಂಗರುಂ ಶಿವದ್ರೋಹಕುಳವಿಳಯಕಾಳಾನಳರುಂ
- 26 ಕಾಳಾಮುಖಸಮಯಸಮುದ್ಧರಣರುಂ ಪರವಾದಿಮದನಮಹೇಶ್ವರರುಮಪ್ಪ ಮುಳುಗುಂದ ದ ಶ್ರೀ-
- 27 ಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾಯ್ಯರೇಕೋರಟಿಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಾಮದೇವರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಯೋಚನ-
- ದೇವ-
- 28 ರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಕುಮಾರದೇವರ ಶಿಷ್ಯರು ಶ್ರೀನಿವಾರ್ಣದೇವರು ೧ ಗುರುಚರಣಕಮಳಭಿಂ-
- 29 ಗಂ ಸರಸಕವಿಪ್ರವರಯಾಚಕಾಮರಭೂಜಂ ಧರೆಯೊಳಸದಿದ್ದ ನಿವಾರ್ಣದೇವನ ಚರಣಂ[ಗಳ] ನೆನ-
- ಯಲಘ-
- 30 ಕುಳಂ ನಿನ್ನ ಪುದೇ || ಪಾವನಮೆನಿಸುವ ನಿವಾರ್ಣದೇವನ ನೆನೆದಂದುಯವಿಳದುರಿತಸಮೂಹಂ ಕೇವಳ-
- ಮೆ ಕೊಳುಗುಮೆನ್ನೆನೆ
- 31 ತಿಲಕನಿ . ತಮಸಮೂಹಮೇಂ ನಿನ್ನ ಪುವೇ || ಗರುಡನ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷರದಿಂದುರಗವಿಸಂಪೋಷ ತಟದ
- ಜ್ಯೋನ್ಮ . . .

- 32 ನಿಸಿದ ನಿವ್ವಾಣದೇವನ ಚರಣಂಗಳ ನೆನೆಯಲಘುಕುಳಂ ನಿಂದ ಪ್ರದೇ || ಅಂತೆ ನಿಸಿ ನೆಗೆತ್ತ ಮುಳುಂಗುಂದದ  
ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-  
33 ಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯರು ನಿವ್ವಾಣದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪ್ರದಾನಂ ಮಾಡಿ ಕೇಮನೇಕೇಸಿ  
[ಯ\*]ಣನಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ . . .  
34 ಮುಳುಂಗುಂದಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯರು ನಿವ್ವಾಣದೇವರು ಸಿಂದಗಿಹೆಯ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ-  
ನದೇವರ . . .  
35 . . . ಇದು ಎಕ್ಕೋಟಿಚಕ್ರವರ್ತಿಮಠ ಅಲ್ಲಿಂದನ ಬಾಯ ಕೋಷ್ಟ್ರ ಮೂಡುಗು . . . ಅ-  
ವಾರಿಧತ್ರ ಈಲ್ಲಿಂದನ ಬಾ-  
36 ಯ ಕೋಷ್ಟ್ರ ಮೂಡುಗು।

No. 236.

(A.R. No. 393 of 1920.)

ON A STONE SET UP IN THE VILLAGE DONEKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Chālukya-Vikrama year 65, Durmati, Jyēshṭha, śu. 10, Ādityavāra**, corresponding probably to **A.D. 1141 May 17, Saturday**, not Sunday. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalla-Permāḍidēva** ruling from his capital **Kalyāṇa. Vijayāditya-Gāvūṇḍa**, son of Ayyapa-Gāvūṇḍa, is stated to have set up the god **Vīravijayēśvara** and made a grant of 12 *mattars* of land, a house, a flower garden and an oil-mill for the service of the god. The record is damaged. The king who was ruling in this year was **Jagadēkamalla II**. It is not known whether he had the surname **Tribhuvanamalla**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀಪಲ್ಲಭ ಮ-
- 2 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 3 ಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ಪರ್ಮಾಡಿದೇ[ವ\*]-
- 4 ರು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 5 ಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ಚಳುಕ್ಯವಿಕ್ರಮವರ್ಷದ ೬೫ ನೆಯ ದುಮ್ಮೃತಿಸಂವತ್ಸರ-
- 6 ದ ಜೇಷ್ಠಸುಧ್ಧ ದಸಮಿ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಅಯ್ಯವೆಗಾವುಂಡನ ಪುತ್ರಂ
- 7 ವಿಜಯಾದಿತ್ಯಗಾವುಂಡಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಗೆಯಿಸಿದ ವಿರವಿಜಯೇಶ್ವರದೇವರ್ಗೆ ಸ್ಥಾನಭೋ-
- 8 ಗಕ್ಕೆ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪನ್ನೆರಡು ಮತ್ತರು . . . ಮನೆಯ ನಿವೇಶನಮಂ ಒಂದು
- 9 ಗಾಣವುಂ ಒಂದು ತೋಟವುಂ . . . ಸರ್ವೇಶ್ವರಂಗೆ ಧಾರಾ-
- 10 ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು . . . ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಕಪ್ಪಿವರ್ಷ-
- 11 ಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ [ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||]

No. 237.

(A.R. No. 205 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE MALLESVARA TEMPLE AT SINDIGERI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and incomplete and dated the **4th year** of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva (II)**, cyclic year **Durmati, Bhādrapada, śu. 6, Ādityavāra** corresponding to **A.D. 1141 August 9, Saturday**, not Sunday. It seems to record the gift of some land for a feeding house.

- 1 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-
- 2 ನಧಾರಣಜಪ-
- 3 ಸಮಾಧಿಸೀಳಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ
- 4 ಶ್ರೀಮತು ಮೂವತ್ತಮೂದೇವರಾ ಆಚಾರ್ಯ ನಿವ್ವಾಣದೇವ-

- 5 ರಿಗೆ ಸಿಂಧಂಗೆಜೆಯ ಸ್ಥಾನದಲು . ತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿ-
- 6 ಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಚಾಳುಕ್ಕಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರಿ-
- 7 ಪದ ೪ ನೆಯ ದುರ್ಮತಿಸಂವತ್ಸ[ರ]ದ ಭಾದ್ರಪದ ಸು-
- 8 ದ್ಧ ಚಪ್ಪಿಯಾದಿನಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(ಂ)-
- 9 ಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಬಳ್ಯಾರೆಯ . . . ಲದೇವರಮು-
- 10 ತ್ತ ರೋತ್ತರಾಭಿವಿ . . .
- 11 ನರಹಪಾಳಕ 1 . . .
- 12 2 ಕಾಶ್ಮೀರ ಭುಮಿಯ-
- 13 ಲ್ಲವೆಂದವ ನರಕದಳಿವೆ .
- 14 ಇದೆ-
- 15 ಗೋಲ್ಲಿಂದ-
- 16 ವೆ ಕುಂ-
- 17 ಭೀಪಾಕ
- 18 ಬಿಳ್ಳಿ[\*\*]

No. 238.

(A.R. No. 476 of 1914.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE WEST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 5th year of the reign of the Chālukya king, Jagadēkamalladēva, Dundubhi, Āshāḍha, śu. 1 Sō (i.e., Sōmavāra) corresponding probably to A.D. 1142 May 27, Wednesday, not Monday. It records that Anukapallavarāya, an officer under Vira-Pāṇḍyadēva, Sāvidēva and his father Uyyavanda-Daṇḍanāyaka made a grant of the toll on three lakhs of arecanuts, for the service of the god Gavarēśvaradēva of Gaṇḍarādityana-Holal.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[\*\*] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೫ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಅಷಾಢ ಸುದ್ಧ ೧ ಸೋ
- 2 ವೈಶಿಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಣದಂದು ನಿರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಅಧಿಕಾರಿ ನಿರಪಾಂಡ್ಯಅಣುಕವಲ್ಲವೆ-
- 3 ರಾಯರುಂ ಉಯ್ಯವಂದದಂಡನಾ[ಯ\*]ಕರು ಮಗ ಸಾವಿದೇ[ವ]ನುಂ ಗಣ್ಣರಾದಿತ್ಯನರೊಳಲ ಗವೇಶೇಶ್ವ
- 4 ರದೇವಗ್ಗ ಮೂಱು ಲಕ್ಕ ಅಡಕೆಯ ಸುಂಕ ವಡ್ಡಲಾಉಳ ಹೆಜ್ಜುಂಕಮಂ ಬಿಟ್ಟ-
- 5 ರು ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪಾತಿಪಾಳಿಸುವರು ಅಯ್ಯವ್ವರು ಈ ಧರ್ಮಮನಳವೆ-
- 6 ರು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಂ ಕವಿಲೆಯುಂ ವಧಿಸಿದೆ ||

No. 239.

(A.R. No. 521 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR CHINNA-TUMBALAM, ADONI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is dated the 5th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), the cyclic year Dundubhi, Śrāvaṇa, punṇami, Ādivāra, Soma-grahaṇa corresponding to A.D. 1142 August 8, Saturday, not Sunday, there having been a lunar eclipse on Saturday. The one hundred and forty Mahājanas of Tumbula are said to have made a grant of some land for the service of the god Kēśavadēva, consecrated by Arasiyakka. The record is a little damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*\*]ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀನವಲ್ಲ-
- 2 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸ-
- 3 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇ-
- 4 ಕಮಲ್ಲ ದೇವವರ್ಷದ ೫ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ

1 The stone is broken away after this.  
Lines 12-18 are engraved at the top.



- 5 ಶ್ರಾವಣದ ಪುಣ್ಯಮಿ ಆದಿವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹ-
- 6 ಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ಶ್ರೀಮತ್ಸರ್ವ(ಂ)ನಮಸ್ಕೃದಗ್ರಹಾರಂ
- 7 ತುಂಬುಳಿದ\*ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ನೂಟನಾಲ್ವದಿಂಬರುಮಿ-
- 8 ದ್ವೈ ಅರಸಿಯಕ್ಕಂಗಳು ಮಾಡಿಸಿದೆ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವರಂಗಭೋ-
- 9 ಗಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀನಿಗೇಗಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಊರಂ ಪಡುವೆ-
- 10 ಲು ಕೆಡೆಯೇರಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಈ ಸೋಮೇಶ್ವರದಿಂ
- 11 ಮೊಡಲು ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಅಲ್ಲಿ ಮೊಡಲು ಆಗ್ನೇಶ್ವರ ಕ ೧೦೦ ಸರಸುಗದ್ದೆ ಕ ೬೦
- 12 ಸತ್ತದ ಕೆಯ್ಯ ತಂಕಲು ಹಳ್ಳದಿ ಮೊಡಲು ಸಾಸಿಗವಾಡದಿಂ
- 13 ಪಡುವಲು ಕರಿಯಕೆಯ ಮ ೪ ಅಲ್ಲಿ ಸರಸ್ವತಿ-
- 14 ಗೆ ಮ ೧ ದೇವರಿಂ ತಂಕಲು ಮತ್ತ ೧ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರು
- 15 ಕೇಶವದೇವಗ್ಗೆ ಬೂದುಹಾಳಲು ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯ ಮ ೩
- 16 ಕೊಂತನಿಕೆಯಲು ಮತ್ತ ೧ ಅಗ್ರಹಾರಂ ತುಂಬು-
- 17 ಛದಲು ತಂಬುಲಿಗರಂ ದೇಸಿಯಂ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಎಲೆ
- 18 ಹೇಳಿ ೧೦೦ ಮಾಡಿದ ಹೊನ್ನಲು ಅಂಗಿ . . . . .
- 19 ಆಡ ೧೦ ಮೆಳಸು ಸಾಸೆಸೋ . . . . . ೧ ಆ ಸ್ಥ-
- 20 ಛದಲು ಪುಟ್ಟಿದ ಪೊನ್ನಲು ಸುಂಕವೆಗ್ಗೆ ದೆಗಳು ದಸ-
- 21 ವಂದವಂ ಬಿಟ್ಟರು [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ
- 22 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] | ಪಪ್ಪಿವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 23 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ
- 24 ಧರ್ಮಸ್ಥೇತುನ್ರಿಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀ-
- 25 ಯೋ ಭ[ವದ್ಭಿ]ಸ್ತನ್ವಾನೇತಾನು ಭಾಗಿನಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಯಾ-
- 26 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[ಃ\*] @ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 240.

(A.R. No. 549 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RAMALINGA TEMPLE AT GURUZALA, SAME TALUK AND DISTRICT. .

This is dated the 5th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Dundubhi, Pushya, śu. 6, Śukravāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, corresponding to A.D. 1142 December 25 Friday. Under the orders of the Mahāpradhāna Daṇḍanāyaka Kēsimayya, his son the Daṇḍanāyaka Chiyamarasa is said to have made a gift of land for the service of the god Rāmēśvara at Gurindāla in Mañchālu thirty-six, a subdivision of Ādavani five-hundred. Kēsimayya is also stated to have been Hērīlāla-Sandhivigrahi and in charge of Manadadi-nāḍu, Miriti-nāḍu, Kōsage-nāḍu, Gāḷidīrāla, Kallakeḷagu-nāḍu, Kolliḥāke-nāḍu and Sindavāḍi-nāḍu.

- 1 ಶ್ರೀ[||\*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಂಭಿ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
- 2 ಮಸ್ತೆಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಫರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
- 3 ಛತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿ-
- 4 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಳುಬಸಂಕಠಾವಿನೋದದಿಂ ರಾ-
- 5 ಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ ತ್ವತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ @ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನ್ತಃಪುರಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಕ-

- 6 ರಿತುರಯಪಟ್ಟಸಾಹಣೆ ಶ್ರೀಕರಣಂ ಸರ್ವಾಧ್ಯಕ್ಷಂ ಹೇರಿಲಾಳಸೆನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ ಮನದಡಿನಾಡು ಮಿತಿ-  
ನಾಡ ಕೋಸಗನಾಡ ಗಾಳದಿಪಾ-
- 7 ಲ ಕಲ್ಲ ಕೆಳಗುನಾಡ ಕೊಳ್ಳಹಾಕನಾಡ ಸಿನ್ನ ವಾಡಿನಾಡ ಹೆಗ್ಗ ಡೆ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾ-  
ಯಕಂ ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಳ ಬೆಸದಿಂ
- 8 ಶ್ರೀಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಗಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸೆರ್ ಸಿನ್ನ ವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮನಾ-  
ಳುತ್ತಿಪ್ಪ(೯) ಆದವನಿಯಯಿನೂಪು ಬಳಿ-
- 9 ಯ ಮಂಚಲು ಮೊವತ್ತಾಪುಂಬಾಡದೊಳಗಣ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿಯ ತಂಕಣ ತಡಿಯ ಶ್ರೀದಕ್ಷಿಣವಾರ-  
ಣಾಶಿ ಗುರಿವಾಲ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರ-
- 10 ದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ಪಾತ್ರಪಾವುಳ ಬಂಡಸ್ಪಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ತವೋಧನರಾಹಾರದಾನ  
ನನ್ನಾದಿವಿ(೦)ಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪೈತ್ರಕ್ಕಂ
- 11 ಶ್ರೀಮಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ತ ಹದನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯ ಸುದ್ಧ ೬ ಶುಕ್ರವಾರದಂದುತ್ತರಾ-  
ಯಣಸಂಕ್ರಮಣ
- 12 ನಿಮಿತ್ತದಿಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸರು ಗುರಿವಾಲಿಂ ಹಡುವಣ ಕೋಕುಂಬಾಳಂ ಧಾರಾವೂರ್ವ-  
ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರಾ ಗೋಡಂ ಮತ್ತರು ೪೦ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
- 13 ನನ್ನಾದಿವಿಗಗಂ ಚೈತ್ರಪೈತ್ರಕ್ಕಂ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಕಲಿ-  
ಕುಟಗವೋಜಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು
- 14 ಹ ೧೦ ಮತ್ತ ಗುರಿವಾಲವೋಜಗಳಿಗೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಪಾವುಳಕ್ಕೆ ಮತ್ತರು ಹ ೧೦ ಈ ಧರ್ಮವ-  
ನಾವನೋರ್ವನು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು
- 15 ಶ್ರೀವಾರಣಾಶಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವೆಗ್ಗೈತಿರ್ತೈಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೋಡುಂ ಕೊಳಗುಗಳಂ  
ಸುವರ್ಣವೇಷ್ಯನಂ ಮಾಡಿ ಚತುರ್ವೇ-
- 16 ದಪಾರಗರಿಗೆ ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಫಲವೀ ಧರ್ಮವನಾವನೋಬ್ಬರಳಿದರವರಿಗಾ ಸ್ಥಾನದಲಾ ಕವಿಲೆಯ್ಯಂ  
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ದೋಷವಕ್ಕು @ ||
- 17 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಪ್ಪಿಷ್ಟವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ  
ಪಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ಸ್ವದತ್ತದ್ವಿಗಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಾನುಪಾ-
- 18 ಲಯೇತ್ ಪೂರ್ವದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಘ್ನಂ ಭಿವೇತ್ || ಬಹುಭಿ(ಃ)ವರ್ಷಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜ-  
ಭಿಃ ಸಗರಾಢಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ದತ್ತಂ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾದಯೇ ||
- 19 ಸಾಸನಮಾವುದಿದೆಲ್ಲಿಯ ಸಾಸನವಾರಿತ್ತರಿದೇಕ ಸಲಿಸುವೆ ನಾನೀ ಸಾಸನವನೆಂಬ ಪಾತಕನಾ ಸಕಳರಾರ-  
ವಕ್ಕೆ ಗಳಗಳನಿಳಿಗುಂ ||
- 20 . . . . . ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||

No. 241.

(A.R. No. 696 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE BHOGESVARA TEMPLE AT RAMADURGA,  
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 5th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Dundubhi, Māgha, punṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa, corresponding to A.D. 1143 February 1 Monday, on which day there was a lunar eclipse. Under the orders of the Mahā-pradhāna and Sandhivigrahi Kēsimaṇya-Daṇḍanāyaka ruling over Manadaḍi-nāḍu, Miriti-nāḍu, Kōsage-nāḍu, Gālidiṇṇukūru-nāḍu, Kallakeḷagu-nāḍu, Kolihāke-nāḍu and Sindavāḍi-nāḍu, his son and subordinate the Daṇḍanāyaka Chiyamarasa is said to have made a grant of the village Honnanahāḷu for the service of the god Bhōgēśvaradēva of Indavali and placed it in charge of Bhōgarāśi-Paṇḍita, the āchārya of the temple.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚ(ತ್ವ)ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ-
- 2 ವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಶ್ವ
- 3 ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-

- 4 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳ-
- 5 ಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜ-
- 6 ಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು ರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರ-
- 7 ವರ್ಧಮಾನಮಾಚಾರ್ಯಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ
- 8 ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯ-
- 9 ತ್ತವಿರೆ ತ್ವ(ತ)ತ್ವಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಸನ್ನ ಸಹಿ-
- 10 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನನ್ತಃಪುರಾಧ್ಯಕ್ಷ ಕರಿತುರಮಪ-
- 11 ಟ್ಪಸಾಹಣಿ ಶ್ರೀಕರಣ ಸರ್ವಾರ್ಥ್ಯಕ್ಷಂ ಹೇರಿಲಾಳಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹಿ
- 12 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮನದಡೆನಾಡ ಮಿತಿತಿನಾಡ ಕೋಸಗೆ ಗಾಳಿದಿಲು-
- 13 ಕೊರುನಾಡ ಕಲ್ಲ ಕೆಳಗುನಾಡ ಕೊಳಹಾಕೆನಾಡ ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡ ಹೆಗ್ಗ-
- 14 ಡೆ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ದಂಡನಾಯಕ] ಕೇಸಿಮಯ್ಯಂಗಲ ವೆಸದಿಂ ಸಿಂದ-
- 15 ನಾಡಿ ಸಾಯಿರದ ಹೆಗ್ಗ ಡೆ ಮಗಂ ದಂಡನಾಯಕ ಚೀಯಮರಸರಾ ನಾ-
- 16 ಡಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಿ ದ್ವಾದವನಿಯಯಿನೂಪು ಬಳಯ
- 17 [ಸ]ನುಪವಾಳದೊಳಗಣೆಂದವಲಿಯ ಸ್ವಯಂಭು ಶ್ರೀಭೋಗೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗ
- 18 ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವರ್ಷದ X ನೆ-
- 19 ಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹ-
- 20 ಣದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತದಿಂ ದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗ-
- 21 ಕ್ಯಂ ಪಾತ್ರಪಾಳುಳ ನಿವೇದ್ಯ ಚಯಿತ್ರಪಯಿತ್ರಶ್ಚಂದ್ರಪೂಜಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ತಪೋಧ-
- 22 ನರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂನವಾನಕ್ಕಾ ನಾಡೊಳಗಣ ಹೊನ್ನ ನಹಾಳಂ ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವ-
- 23 ರಾಚಾರ್ಯಂ ಭೋಗರಾಸಿಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರಿ ಧರ್ಮ-
- 24 ಮಂ ಕಿಡಲಿಯದೆ ಸನ್ನವಾಡದ ಸೌದರಯಿಂದವಾಲಿಯ ಗರುಡಿಸಿಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳುಮ-
- 25 ಕ್ಕಳಾ(ಳಾ)ದಿಯಾಗಿ ಯಾಯಮಿನವಂ ಸ[ರ್ವಸ್ವಂ] ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿಯಾರಯ್ಯರಾರೋರ್ವ-
- 26 ರಾ ನಾಳ್ ಅರಸಾಗಿ ಬಂದಿರಲ್ಲ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ ವಾ-
- 27 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವರ್ಗ್ಯತೀರ್ಥಪ್ರಯಾಗೆಯಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೊಡುಂ
- 28 ಕೊಳುಗುಮಂ ಸುವರ್ಣದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಿಗೆ ದಾನಂಗೆಯ್ದ ಕೊಟ್ಟ
- 29 ಫಲ ಈ ಧರ್ಮವನೋರ್ವನು ಸುಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸದೆ ಕಡಿಸಿದವರ್ಗ ಯಾ
- 30 ಸ್ಥಾನದಲಾ ಕವಿಲೆಯ್ಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಪಾತಕ || ಭೋಗರಾಸಿಪಂಡಿತ ಹಳಪುರಿ-
- 31 ಯಾಳ್ ಕೇತರಾಸಿಪಂಡಿತರು ಹ . . . . || ಸ್ವದತ್ತದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಾನು ಪಾ-
- 32 ಲಯೇತು ಪೂರ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಟ್ಟಲಂ ಭವೇತು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ
- 33 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಧರಾಂ ಷಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||
- 34 ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ
- 35 ಭೂಮಿ[\*] ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ ||

No. 242.

(A.R. No. 31 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT AMBALLI,  
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1065, Rudhirōdgari, Pushya, punṇame, Sōmavāra, Uttarāyaṇa, Vyatipāta. In Rudhirōdgarin, Pausa śu. 15 corresponded to A.D. 1143 December 23 Thursday, not Monday; the Uttarāyaṇa day fell on December 25 Saturday. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladeva (II) ruling from Kalyāṇa and states that, while his feudatory the Mahāmaṇḍalēśvara Jagadēka-malla-Virapāṇḍyadeva was ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand, Chibidēvarasa,

son of **Ghaṭṭidēva** of the **Kadamba** dynasty made a gift of land for the service of the god **Nārsimhadēva** consecrated by **Jñānaprakāśa-Bhaṭṭāarakadēva** at **Ammeḷe**. The record is damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ [ಶಂ-  
ಭವೇ] ||
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ[ತ್ರಯ] ಶ್ರೀಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 3 ಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾತ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀ-
- 4 ಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 5 ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಕಲ್ಯಾಣ-
- 6 ಪುರದ ನಲಿವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿ-
- 7 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
- 8 ಡಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾ(ಂ)ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳೆಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ-
- 9 ಚಾಪ್ಪಸಿರಮುಮನಾಳ್ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿ-
- 10 ರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಯಳೇಶ್ವರ ಬನವಾ-
- 11 ಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕದಂಬಕುಳಕಮಳಾರ್ಕ ನುಡಿದಂತೆಗಣ್ಣ . . . ಳಕ
- 12 [ಬೇ]ಂಟಿಕಾಣ ಘಟ್ಟದೇವನ ಕುಮಾಣ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಯಳೇಶ್ವರ
- 13 ಚಿಬಿದೇವರಸರು ಕೊಟ್ಟರೊಳು ಸುಖಸಂಕತಾ-
- 14 . ನೋದದೊಳಿದ್ದು ಕಕವರ್ಷದ ೧೦೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂ-
- 15 [ವ]ತ್ರದ ಪುಷ್ಯ ಪುಣ್ಯಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂ-
- 16 ಕ್ರಾಂತಿ ವೈಶಿಪಾತದಂದು ಅಮ್ಮಿಳೆಯಲು ಜ್ಞಾನಪ್ರಕಾಶಭ-
- 17 ಟ್ಟಾರಕದೇವರು ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರಂಗ[ಭೋ]-
- 18 ಗಕ್ಕೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರ ಪಡುವಣ ಪೊಲ .
- 19 ತ್ತಿ ಕಿಟಿಯ ಕೊಟ್ಟರ ತಂಕಣ ಹೊಲವೇರೆಯಿದ್ದ ತಂಕ ಮುಂದೆ
- 20 ಕೋಗಲಯ ಸೆ . . . ದ ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತಕ್ಕೆಯ್ಯಂ ಸರ್ಬನಮಶ್ಯ-
- 21 ವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು @ ಮತ್ತಮಾ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳು . . . . .
- 22 ಗ್ಗಡೆ ಸೋಮ . . . ದಂಡನಾಯಕಂ . . .
- 23 ದೆಟೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ . . . . . ಹೆಜ್ಜೆಂಕ ವಡ್ಡರಾವುಳಿ<sup>1</sup>

No. 243.

(A.R. No. 701 of 1919.)

ON A PILLAR LYING IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT  
HALHARIVI, ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 6th year of the Chālukya king **Pratāpachakravartī-Jagadēka-malladēva**, Rudhirōdgari (= A.D. 1143-44), with no other details. The *Dandanāyaka Chiyamarasa* is said to have made a grant of land for the service of the god **Areya-Saṅkaradēva**, consecrated by **Sāvi-Gavuḍa** and **Saṅkara-Gavuḍa**. An oil-mill, a house and a garden are also said to have been granted.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ(೨) ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೬ ನೆ-
- 2 ಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದಲು ಬೆಳ್ಳೆಯ ನಾಚಿಮಯ್ಯನ ಮಗ ಸಾವಿಗವುಡನು ಸಂಕರಗವುಡ-
- 3 ನು ಮಾಡಿಸಿದ ಅಟಿಯ ಕಂಕರದೇವಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮದ್ದೆಂಡನಾಯಕಂ ಚೀಯಮರಸರು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯಮತ್ತ-
- ರು ೬
- 4 ಕೆಟಿಗೆ ಮತ್ತರು ೨ ಗಾಣ ೧ ಮನೆ ೧ ತೊಟ ೧ . ಧರ್ಮವನಾರೋರ್ವರು ಪಾಲಿಸಿದಗ್ಗ
- [ಅಭ್ಯುದಯಮಕ್ಕು . . .

<sup>1</sup> A few more lines after this seem to have peeled off.

## No. 244.

(A.R. No. 211 of 1918.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT BADA, A HAMLET  
OF BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 7th year of the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Raktākshi, Śrāvāṇa, śu. 15, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1144 July 16, when there was a lunar eclipse. A certain Pubbarasa is said to have made a grant of some land and a *maṭha* for the service of the god Nonambēśvara.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಸಮತ್ತ[ಪ್ರಶಸ್ತಿ\*]ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-  
ಮಜ್ಜಗದೇಕ-
- 2 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮು-
- 3 ತರ(ಪಿ)ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮನಮಚಂದ್ರಕರ್ಣತರಂ-  
ಬರಂ
- 4 ಸಲತಮಿರೆ ಯೇಳನೆಯ ರಕ್ಕತಕ್ಷಿಸಂವ-
- 5 ಛರದ ಪ್ರಥಮಷಡಶ್ರಾವಣದ ಹೂಣ್ಣುವೆ
- 6 ಸೋಮಗ್ರಹಣಂ ಪ . ಹರಿಹರದೇವರ
- 7 . . . ದಲು ನೊಣಂಬೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ  
ಕಳಿದೇವ
- 8 . . . . . ಮತ್ತು ಬಗರ ಊರಡೆಯ
- 9 . . . . . ರ ಮಗಂ ಪ್ರಬ್ಬರಸೆ . .
- 10 . . . . . . . . . . ಗೆ

## Second Face.

- 11 . . . ಬಾಗದಲು ಬಿಟ್ಟು ಮತ ಹ(ಂ)-
- 12 ನ್ನಿರಪು ಕಯ್ಯು ನೆಲ ಪಣಂ ಈ ಧರ್ಮ

- 13 ಎಂ ಆವನೋರ್ವ್ಯಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಂ
- 14 ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಾಭ್ಯರ್ಥಿತೀ-
- 15 ತ್ತದಲಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾ-  
ಹ್ಮ-
- 16 ಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಉಭಯ-
- 17 ಮುಖಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮ-  
ವನ]-
- 18 ಳದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ
- 19 ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾ-
- 20 ಹ್ಮಣರುಮನಳದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತ-
- 21 ಕನಕ್ಕು ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ  
ಹರೇ-
- 22 ತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*]ಸಪ್ತಿಸ್ವರಿಸಹಸ್ರಾ-
- 23 ಣಾಂ ಇಷ್ಟಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*]||
- 25 ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ದೇವರ
- 25 ಪಂಡಿತರುಂ ಆಚಂದ್ರಾಕರ್ಣತರಂಬ .
- 26 ಸಲುವುದು ||

## No. 245.

(A.R. No. 289 of 1918.)

ON A SLAB set UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT CHATNAHALLI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated the 9th year of the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva, Kshaya, Jyēshṭha, śu. 13, (mistake for 15) Sōmavāra, Sōma-grahaṇa corresponding to A.D. 1146 May 27, Monday, when there was a lunar eclipse. The king's feudatory Jagadēkamalla-Virapāṇḍyadēva, who was ruling over Noḷambavāḍi thirty two-thousand, is said to have granted, at the request of the Daṇḍanāyaka Ajēya-Rāya-Pāṇḍyadēva, some land for the service of the god Noyyēśvara consecrated at Mākere by the latter who was ruling over Uchchaṅgi. Some more land was granted for the purpose of feeding sixteen Brāhmans in the *satra* of the temple by the same Pāṇḍya chief for the beatitude of Rāya-Pāṇḍya and his queen Sōvaladēvī. The āchārya of the temple of Kalidēva of Kallakere, viz., Gōṇiya-Jiya, is also said to have made a gift of land.

- 1 ಶ್ರೀ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ  
ಶಂಭವೇ ||
- 2 ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾನದೇವತಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ | ಶ್ರೀಯಃ[ಃ\*]ಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ತೋ-  
ಮಾರ್ಥ . . .
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರತ್ಯೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ .

- 4 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ .  
 5 ತ್ವಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂ[ದ್ರಾ]-  
 6 ಕ್ಷ್ಮತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ವೈ || ಅರಿಧಾತ್ರಿಪತಿಚೋಳಗೂರ್ಜ್ವರಚಮೂವಾ[ರಾ]-  
 7 ಶಿಯೊಳು ಬಾಹುಮನ್ನರಮನ್ನಕ್ಕಿಯೆಯಿನ್ನೆ ಪುಟ್ಟಿದ ಕರೀಂದ್ರಶ್ರೇಣಿಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ತುರಗಾ  
 8 ಮನೆಯ್ದಿ ಕೊಣ್ಣು ಜಗದೊಳ್ಳುಖ್ಯಾತಿಯಂ ತಾಳ್ದಿದಂ ಸ್ಥಿರತೇಜಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೆಸರಿಂ ಚಾಳುಕ್ಯ-  
 [ಚ]-  
 9 ಕ್ರೇಶ್ವರ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ[ಮ]-  
 10 ಣ್ಣೋಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಸಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜ-  
 [ಕು]-  
 11 ಳಕಮಳಮಾರ್ತುಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ-  
 [ಪಾದಾ]-  
 12 ಬ್ಬುಭೃಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣೋಶ್ವರಂ ವಿರಪಾ[ಣ್ಣ]-  
 13 ದೇವರಸರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಫಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹವಿಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿ[ಪಾ]-  
 14 ಳನದಿಂದಾಳ್ಳು ಸುಖಸಂಕಥಾನಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ || ಎಣಿಸಲ್ಕಾಪ್ಪನ್ನರಾರಿನ್ನಗಣಿ-  
 ತ[ಮಹಿ]-  
 15 ಮಂ ಮಾನವಬ್ರಾತಮಿಧಾರಿಣಿಯೊಳ್ ನಾನಾವಿನೋದಂಗಳ ರಚನೆಯಿನ್ಮದಾಯ್ಯದಿಂ ಶೌ-  
 [ಯ್ಯ]-  
 16 ದಿಂ ಸದ್ಗುಣದಿಂ ಸೌಜನ್ಯದಿಂ ಸೌಂದರತೆಯಿನತಿಗಾಂಭೀರ್ಯದಿಂ ಧೈರ್ಯದಿನ್ನೆಣೆಯಾರೀ ವಿರ-  
 ಪಾ-  
 17 ಣ್ಣೈತಿಪತಿಗೆ ಸಮಸ್ತೋರ್ವಿಯೊಳು ಭೂಮಿಪಾಲರು || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ||  
 18 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನನುಚ್ಚಂಗಿನಾಡಾಳ್ವ ದಂಡನಾಯಕರು  
 19 ಅನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಕೆಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ದೇಗುಲವಂ ಮಾಡಿಸಿ ನೊಯ್ಯೇಶ್ವ-  
 20 ರದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಯಾ ದೇವರ ಸ್ನಾನನಿವೇದ್ಯಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗರಂಗ-  
 ಭೋಗ-  
 21 ಕ್ಕಂ ನನ್ನಾದೀನಿಗೆಗಂ ಖಣ್ಣುಸ್ಥಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಯ ಗ್ರಾಸ-  
 ಕ್ಕಂ ಗಿರಿ-  
 22 ದುರ್ಗವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೊಟೆಯ ದಕ್ಷಿಣಭಾಗದ ಅಟೆಯಕೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀಮ್ಪುಂಣಂ-  
 23 ಳ್ಳ ಕುಂಬಾಟಗೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀಮ್ಪುಣ್ಣುಳ್ಳನಿತು ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಅಟೆಯಕೆಯ ತಂಕಲು  
 ಬೆದ್ದಲೆ  
 24 ಮತ್ತರಾಟುಮಂ ಕುಂಬಾಟಗೆಯ ಮೂಡಣಹಾಳ ಬೆದ್ದಲೆ ಮತ್ತರು ಹತ್ತುಮಂ | ಬ-  
 25 ಡಗಿಯಕೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀಮ್ಪುಣ್ಣುಳ್ಳನಿತು ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಆ ಕೆಯ ಬಡಗಣ ಕೊಡಿಯ  
 26 ನಾಲ್ಕು ಮತ್ತರು ಬೆದ್ದಲೆಯುಮಂ ಚಾಳುಕ್ಯಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದೇ ನೆ-  
 27 ಯ ಕ್ಷಯಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ೧೩ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವಿಷುಸಂಕ್ರ-  
 28 ಮಣ ವೈಶಾಖನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವಿರಪಾಣ್ಣೋದೇವರ್ಗ ಉಚ್ಚಂಗಿನಾಡಾಳ್ವ  
 ದಂ-  
 29 ಡನಾಯಕಂಗಡೀಯರಾಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರ್ಗ ಪುಣ್ಯವಕ್ಕುವೆನ್ನು ಬಿನ್ನಪಂಗೆಯ್ಯಲು  
 30 ವಿರಪಾಣ್ಣೋದೇವರು ಪುಲ್ವಳ್ಳೂರ ಶಿವಬ್ರಾಹ್ಮಣನುಯ್ಯಕೊಣ್ಣುಭಟ್ಟರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾ-  
 ರಾ-  
 31 ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಅಲ್ಲಿಯಾಸ್ಥಾನದಲು ರಾಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರ್ಗಂ ಸೋವಲ-  
 32 ದೇವಿಯರ್ಗಂ ಪುಣ್ಯವಕ್ಕುವೆನ್ನು ಉಚ್ಚಂಗಿಯ ಕೊಟೆಯ ತಂಕಣ ಅರಸನಕೆಯ ಕೆಳಗಣ ನೀ-  
 ಮ್ಪುಣ್ಣುಳ್ಳನಿತು

- 33 ಗದ್ದೆಯುಮಂ ಆ ಕೆಣೆಯ ಮೂಡಣ ಪದಿನಯ್ದು ಮತ್ತರು ಬೆದ್ದಲೆಯುಮಂ ನಿಜ್ಜವಳನ್ನೋವ್ವೆ  
ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-  
34 ಣಂಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮಾ ೫ ಹೆಸಲು ಮಾ ೧ ತುಪ್ಪ ಸೊಳಸಿಗೆ ೧ ಮೊಸರು ಬ ೧ ಅಳೆ ಬ ೧ ಅಡಕೆ ೧  
ಎಲೆ ೪೮ ಪಡಿಯಲು ನಡೆ-  
35 ಸುವನ್ನಾಗಿ ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಪದಿನಾಲು ಮಾನಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಚೈತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು | ಇನ್ನೀ  
ಧರ್ಮಮನಾವನೋವ್ವೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಂ-  
36 ಗೆ ಗಂಗೆ ಗಯೆ ವಾಣರಾಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಮಹಾಗೃಹ್ಯತೀರ್ಥಗಳ ತಡಿಯಲ್ಲಾಯಿರ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ  
ಮಾಡಿ ಸಾಯಿ-  
37 ರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಪಂಚರತ್ನಂಗಳಲ್ಲಟ್ಟಿಸಿ ಬೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಯಿರ ಸಬ್ರಾ-  
ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು |  
38 ಈ ಧರ್ಮಮನಾವನೋವ್ವೆ ಕಿಡಿಸಿದನಾ ದಿವ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳ ತಡಿಯಲ್ಲಾಯಿರ ಲಿಂಗಮುಮಂ  
ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ  
39 ಸಾಯಿರ ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಶ್ಲೋಕ ||  
ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ  
40 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಲವಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ಮಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||  
@ ಕಲ್ಲ ಕೆಣೆಯ ಕಲಿದೇವರ  
41 ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯನಪ್ಪ ಗೋಣೆಯಜೀಯರು ದೇವದಾನದ ಮಾಕೆಣೆಯಲು ವೇವಾಲ್ಯದ ನೆಲನೊಳ-  
ಗಾಗಿ ಬಡಗಲೊಂದು ಮತ್ತರು ಬೆದ್ದಲೆಯುಮ ಮೂನೂರು  
42 ಕಮ್ಮೆ ಗದ್ದೆಯನು ನೊಯ್ಯೇತ್ವರದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟರು || ದೇವರಪುರವರದ ಮನೆ ಹನ್ನೆರಡುಮಂ  
ಬಿಟ್ಟರು@

No. 246.

(A.R. No. 89-A of 1904.)

ON THE FIFTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA  
TEMPLE AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and is dated the 10th year of the Chālukya king **Pratāpachakra-**  
**varti Jagadēkamalladēva**, the cyclic year **Prabhava, Vaiśākha, punṇame Sōmavāra,**  
**Sōma-grahana** and **Vyatipāta**. The date is irregular. In Prabhava, which corre-  
sponded to A.D. 1147, there was no lunar eclipse in Vaiśākha nor did the full moon day  
fall on a Monday. The record states that **Sōmanṇa**, son of **Kālimayya** of **Viśvāmitra-**  
**gōtra** made a grant of land for the service of the god Kalidēva. The characters  
belong to a period much later than the one to which the record refers itself.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸ-  
ರದ ವೈಶಾಖದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋಮ-
- 2 ನಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವೈಶಾಖದ ಕೊಡಿದಂದು ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ . . . .  
ನಾನು-
- 3 ಪೂಜಾಪಸಮಾಧಿಶಿಲೆಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಹೆ . ರೊ . . . . ನ  
ಪುತ್ರಂ
- 4 ಕಾಳಮಯ್ಯನವರ ಪುತ್ರಂ ಸೋಮಣ್ಣಂಗಳು ಶ್ರೀ[ಸ್ವ]ಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಶ್ರೀನಾ . . . .  
ದವ-
- 5 ದೈದೊಳು ಧಾರೆಯ(೦)ನೆಡೆದು . . . . . ದೇವರಗ್ರಾಸನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ . . . . .  
ಕಮ್ಮೆ
- 6 ಕಟ್ಟಿದ ತೊಟ್ಟಿದ ಕ . . . . . ರಿಯಕೆಣೆ . . . . .
- 7 ಕೊಡಗಟ್ಟಿ ಕಮ್ಮೆ ೧ . . . . . ದಂ-
- 8 ಡನಾಯಕಂ [||\*]

No. 247.

(A.R. No. 282 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT SRINIVASAPURAM,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Prabhava** in the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva**, **Kārtika**, **amāvāse**, **Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1147 October 28 Sunday**, when there was a solar eclipse ; the month was, however, **Āśvina** and not **Kārtika**. **Jagadēkamalla-Virapāṇḍyadēva**, the king's feudatory, is said to have made a gift of land for the service of the god **Āyṭēśvaradēva** in **Kūchigōḷa** and for the feeding of Brāhmans and ascetics. **Aditya-Sāhani**, **Vibhu-Pallava**, his brother **Bamma-Gāvuṇḍa** and **Kuḍugalajiya** are mentioned. **Kūchigōḷa** is stated to be the *tilaka* of **Uchehaṅgi**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತೃತೀಯೇಶ್ವರನಗರಾರಂಭ(೦)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-  
ಭವೇ ॥
- 2 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ . . . . . ರಾಜ ಪರಮೇ-  
ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ . . .
- 3 . ಇತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀ . . . . . ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದ್ವೀಕಮಲ್ಲದೇವಿಜ-  
ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧನ . . .
- 4 . ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ಸುತಮಿರೆ . . . . . ಸುಖಸಂಕಥಾನಿ-  
ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ . . . . .
- 5 [ತ]ತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ॥ ಬಳವದ್ಭೂರಿಭುಜಂ ನಿರ್ಮಲಯಾದವನಂಶ . . . . . ಮಂ-  
ಡಳಕರವಿರಾಹು ಭೂಭುಜತಿಳಕಂ
- 6 ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವನಿಪಾಳಂ . . . . . [ದೊರೆ]ವೆತ್ತ ಕುಂತಳ-  
ಚಕ್ರೇಶ್ವರನೆಂದೆಂದೆ ತಿಳಿಸಿದಂ ತಡ . . . ಣಪ್ರಾಂತ
- 7 . . . . . ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 8 . . . ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ . . . . . ಸುಭಟಚೂಡಾ
- 9 . . . . . ದ್ವಾತ್ರಿಂಶದು
- 10 . . . . . ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹ
- 11 . . ಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ . . . . . ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ . .  
. ಬಲದಲುಸಿದ
- 12 . . . . . ಪಂಕರುಹವದ . . . . .
- 13 . . . . . ಯಿದ್ಧಮಿತ್ರಾ . . . . . ಪೂರ್ವಗಿರಿ-  
ಸೂರ್ಯ
- 14 . . . ಗಂಭೀರ . . . . . ನರಾಯ . . . ಮಂಡಳಮೂ-  
ರ್ಜಿತ . . . . . ದ ದೇಶಂ ಸಲೆ ತಾನಿದ
- 15 . . . . . ಬರಂ ತಾನಿದ್ಧಡೆ ನಿಪ . . . . . ಸನ್ನಾಹ . . . . .  
. . . ಕಳತಖಳ್ಳನ . . . . .
- 16 . . . ಳಗಣಮ . . . ಸಿದಾಹವದೊಳು . . . ಮಾಣ್ಣನೆ . . . . .  
. . . ರಾಯಂ ॥
- 17 . . . ಳಗಲ . . . . . ವಿಖ್ಯಾತಸ್ಪದ್ಗುಣ . . . . . ಹೇಶ್ವರ . . .  
. . . . . ರಾಮನಾತ್ಮಾ . . . . .
- 18 . . . ಯರಾಮನ ಮಹಿಮೆಯಂತಂದೆಡೆ ॥ . . . . .  
. . . . . ಕಳಾವನಂತೆ ದೋರ್ವಳಯ . . . . .
- 19 . . . . . ನೆ ಬಲ್ಲಿದನಾಜಿರಂಗದೊಳೆ . . . . . ಳು ಚಲದೊಳು  
ರಾಮನಾಮ . . . . .



- 20 . . . . ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ || ಆತನ . . . . . ಪತಿಭಕ್ತೆ ಗುಣೋ-  
ಪೇತೆ ಯೆ . . . .
- 21 . . . . ಮೆ . . . . ಂಗಳ ಚೌಂಡಿಕಬ್ಬೆ . . . . . ಅವರಿ[ವ್ಯರ್ಗಂ] . . . .  
. . . . . ರವಿಳಗುಣಗಣನಿಳಯಸ್ವರ್ಗವಿಳ . . . .
- 22 . . . . ದ್ವಾರ್ವಿಮೃತಕರಿವೆನೆ ವಿಖ್ಯಾತಿವೆತ್ತ ಮೂವಮೃತ್ಯುಗಳು . . . . . ನನೂನದಾನ-  
ಗುಣದೊಳು ಪಿರಿಯಂ ಪತಿಭೂ . . . .
- 23 . . . . ಪಿರಿಯನಶ್ಲೇಷವಿಭವೋನ್ನತಿಯೊಳು ಪಿರಿಯಂ . ದೆಹಿಕದೊಳು ಪಿರಿಯನಗುವ್ಯು-  
ವೆತ್ತ ಭುಜಶಕ್ತಿಯೊ . . . .
- 24 . . . . ಪುರ್ವ . ವರೊಳು ಪಿರಿಯತನಂ ವಿರಾಜಿಸುತುಂ ಸಕಲ . . . . . ನೆಂತು ನೋ-  
ಪ್ಪಡಂ || ಅವನಿಂ ಕಿಟಿಯಂ ಧರ್ಮದ ತವ . . . .
- 25 . . . . ಭಕ್ತಿಲತೆಯ ಬಾಳೊಡಲಾಸಕೊಂಡವರ ಸಿರಿ ಸತ್ಯ . . . . . ತಮೆನಿಪಾದಿತ್ಯನಿಷ್ಪ-  
ಕಮಳಾವಿತ್ಯಂ || ಗುಣರತ್ನಂ ಪ
- 26 . . . . ಮೆಚ್ಚೆ ತನಗೊಂದು . . . . . ಒಡ್ಡಿ ಭೂಷಣ . . . . . ದಾವೆಕಾ-  
ಯ್ಯವೆಟಿತಂ ಶ್ರೀಪಾವ್ವರ್ತಿಶ್ಲೋಕಭೂಷಣ
- 27 . . . . ಪಾದಸೇವೆಯೆನಿಸಲು ಪೆಂಪೊಪ್ಪುವಾದಿತ್ಯಸಾಹಸೆಯಂ . . . . . ನ್ನಳವಿಯೆ  
. . . . . ವಿಸ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳ್ || ಆದಿತ್ಯನಿಂದೆ ಕಿಟಿಯಂ
- 28 ಮೊದಿನಿಯೊಳ್ ತೊಳೆಪ ಚಂದ್ರನೊಬಂತೆಸದಿಪ್ಪಾರ್ದಿತ್ಯನಿಂದೆ ಕಿಟಿ [ಯಂ] . . . . . ಸಂಸಾರಸಾರ-  
ನೆನಿಸಿದ ಕೋರಂ || ಪತಿಹಿತದೊಳ್ ಪರಾಕ್ರಮ-
- 29 ದೊಳ್ಳುಣದೊಳು ಪಿರಿದಂ ವಿವೇಕದೊಳ್ ಕ್ಷಿತಿ ಪೊಗಳುತ್ತಮಿರ್ಪ . . . . .  
ನೂರ್ಜ್ವಿತಪುಣ್ಯಶಕ್ತಿಯೊಳ್ ಚತುರತೆಯೊಳ್ ಸಮ
- 30 . . . . ಧರ್ಮದೊಳೊನರದಾರನಲ್ಕಿ ಪೆಂಪತಿಶಯವಾಯ್ದುದಾರ . . . . . ಯಸಾಹಣೆ ಮೂ-  
ತ್ತೈಲೋಕದೊಳ್ ಇಂತಿ . . . . .
- 31 . . . . ನಂತಗುಣಂ ಧರ್ಮಬುದ್ಧಿ ತನಗುದಿಯೆನೆ ಚೆಲ್ವಂ ತಳೆದು ಕೊಚಿಗೋಳದೊಳೊ . . . .  
ಶಿವನ ಭವನಮೆಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ || ಕೊಚಿಗೋಳ . . . . .
- 32 ದಡೆ || ಬಳಸಿದ ಕೆಯ್ಯಲಂ ತುಲುಗಿದಾರಮ ಪೊಗ್ಗಣೆಗಳ ನಿರಂತರಂ ತೊಳಗು . . . . . ಭವನವ-  
ಗ್ಗದೆ ಧಾನ್ಯ ಸವ . ಗೋಕುಳಂಗಳ . . . . .
- 33 ರೆನಿಪ್ಪ ಜನಂಗಳ ಹೆಮ್ಮೆ ನಾಡೆಯಂ ಬಳೆದರೆ ನೋಡ ಕೊಚಿಗೋಳನೊಪ್ಪುವುದ . ಗೆಗೊಣ್ಣು  
ನೋರ್ಪಡೆ || ನೆಗೆದುಚ್ಚಂಗಿಯ . . . . . ತಿಳಕವೆನೆ-
- 34 ಬವೊಲು ನೋಡ ಕೊಚಿಗೋಳಂ ರಂಜಿಪುದಲ್ಲಿ ಪೆಂಪುವಡೆದಂ ದಾತಾರನಮ್ಮಮ್ಮ ಕ್ಷಿತ್ರಗಧೀಸಂ ವಿಭು-  
ಪಲ್ಲವಂ ಜನನುತಸಾಮೆನ್ನ ಕಣ್ಮರವಂ ಜಗದಾನಂ-
- 35 ದೆಗುಣೋದೆಯಂ ಮುಸುವರಾದಿತ್ಯಂ ಯ[ದು]ಪಲ್ಲ ಭೆ || ಶಿವಚರಣಕಮಳಮಧುಕ[ರ]ನವನೀಸಂ-  
ಸುತ್ಯಪಾಣ್ಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಂ ಪುವಿವಳ-
- 36 ಪುಣ್ಯಂ ವಿಭುಪಲ್ಲವೆನಿಸಂ ಮುಸುವಮಕಚೂಡಾರತ್ನ . ಅವನೊಡವುಟ್ಟಿದಂ ತ್ರಿಭುವನಸ್ತುತನಣ್ಣ-  
ನಗಂಧವಾರಣಂ ಶಿವಸಮಯ . . . .
- 37 . . . . ನವರತ್ನಾ ಮಳೋಜ್ಜ್ವಲಪುಣ್ಯ ಚಂದ್ರನಾಹವೆಜಯದೊರಳಂ ಮುಕುವವಂಶಶಿಖಾಮಣಿಯೆಂದು  
ಲೋಕಮುತ್ತವದೊಳು ಬಣ್ಣ ಕು ನೆಗಟ್ಟ ಬಮ್ಮಗವುಂ-
- 38 ಡನನಾಜಿಸಾಂಡನ || ಅವರ ಮನಕ್ಕುತ್ತಾಹಮನವಯವದಿಂ ಪಡೆವುತಿರ್ಪ ಮೂಲಸ್ಥಾನಂ ಕವಿಳಾಸ-  
ಶ್ರೀನಗಮೆಭಿನವಮೆನಲಾಯ್ತೆಸ್ವರಂ ವಿರಾಜಿಸಿ]
- 39 ತೋರ್ಕ್ಕು || [ಆ] ದೇವರಿಗಿತ್ತಂ ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯರ ರಶ್ಮಿಯುಳ್ಳನಂ ಭೂಮಿಯನೀ ಯಾದವತಿಳಕಂ ನಿಜ-  
ಪುಣ್ಯೋದ್ರಿಯಮೆನೆ ನೆಗಳೆ ವಿರಪಾಣ್ಯನಿಪಾಲ ||
- 40 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವನರ್ಷದ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕದಮಾ-  
ವಾಸ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ಸೋಮವಾರದಂದು
- 41 ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲವಿರಪಾಣ್ಯದೇವರು ಕೊಚಿಗೋಳದಲಾಯ್ತೆಸ್ವರದೇವರ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ  
ನಿವೇದ್ಯಲಂಗಳೋಗಪೀಣೋದ್ವಾರಕ್ಕಂ . . . . .

- 42 ರೆನಿಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗಂ ತಪೋಧನರಿಗಂ ಆಹಾರದಾನಕ್ಕಂ [ಗೌ]ಡನಕೆಷೆಯ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದಲೆಯ ಸೀಮಾಸೂತ್ರಮೆಂತಂದಡೆ .
- 43 . . . ಗೋಡೆ ಪಲ್ಲವೆಗೌಡನುಂ ಕೂಚಿಗೋಳೆ . ಬಮ್ಮಗೌಡನುಂ ಅಲ್ಲಿಯ ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಬಸೆಯಕ್ಕಳುಂ ತೋಪುದ ಸೀಮೆ ಆ ಕೆಷೆಯ ತಂಕಣದಿ . . . . .
- 44 . . . ಟ್ವರಿಯ ಮೇಲಣೆಂದ ಹಣಂಜೆಗೆಷೆಯ ಜಳೆ . . . . . ಯಾಗಿ ಕೂಚಿಗೋಳೆನ ಹಿರಿಯಕೆಷೆಯ ಹಡುವ . . . . .
- 45 . . . ರೆಯಾಗಿ ಬಡಗಣ ಮೂಡಣ ಕೋಣೆ ಅಂತು . . . . . ಯಾಗಿ ಆ ಕೆಷೆಯ ಕೂಡುವ ನೀರೊತ್ತು ಮೇರೆಯ . . . . .
- 46 . . . ಮೇರೆಯಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡ ಬೆಳುಹದಿಯ ಮರ ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಣ . ಮೇರೆಯಾಗಿ . . . . . ನೊಳಗೆ . . . . .
- 47 . . . . . ದು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸತ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣನೋನಾಸುಷ್ಠಾಣ-ಜವಸ್ತನಾಧಿಶೀಳಗುಣ . . . . .
- 48 ಸೊತೈನ್ನರು ಶಿವಚರಣಕಮಳಾರಾಧನಕ್ರಿಯಾಕುಶಲರಸ್ವ ಕುಡುಗಲಜೀಯ . . . . .
- 49 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು . . . . . ಗುರುಗಳು ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳು . . . . .
- 50 . . . ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು . . . . .
- 51 and 52 Damaged.
- 53 ಅನಿತು ಕವಿತೆಯುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ . . . . .
- 54 ತೋಟ ಕೂಟ . . . . .
- 55 . . . . .

## No. 248.

(A.R. No. 264 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT ALABURU,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Prabhava, Pushya, śu. 1, Brihaspativāra, Uttarāyana-saṅkrānti corresponding to A.D. 1147 December 25 Thursday. It states that, while Jagadēkamalla-Pāṇḍyadēva was ruling over Noḷambavāḍi thirtytwo-thousand and Nāchidēvarasa over Kōgaḷi five-hundred, the Mahājanas of Ālambūru, noted for their Vedic study and rites and their warlike spirit, (śaraṇāgata-vaḷa-pañjara) made a gift of land for the service of the god Svayambhu-Mūlasthānadēva and for the maintenance of the guru. The gift was made after washing the feet of Vāmadēva-Paṇḍita of Sōge.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ  
2 ಶಂಭವೇ ||  
3 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-  
4 ಸ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀ-  
5 ಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದ್ಲೋಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋ-  
6 ತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂವ್ರಾಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ಕಲ್ಯಾಣ-  
7 ಪ್ರರದ ನೆಲಿವಿಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಿರಲು  
8 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಂಧಗತನಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಸ್ವರಂ  
9 ಕಾಂಚೀಪುರನರಾಧಿಸ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮ-  
10 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮೂರ್ತಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಗಂಡಂ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮ-  
11 ತ್ವತ್ರಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದ್ಲೋಕಮಲ್ಲ ಪಾವಾಬ್ಜಬ್ರಿಂಗ ನಾಮಾದಿಪ್ರಸಸ್ತಿಸಹಿ-

- 12 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕಾಂಡೇಶ್ವರಂ ಪ್ರತಾಪಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೋಣಂ-  
 13 ಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಬಾರ್ಹಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಪನ್ನಿಗ್ರಹಶ್ಚೈವಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂ ಸುಖ-  
 14 ದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕಾಂಡೇಶ್ವರ ನಾಚಿದೇವರಸರು  
 15 ಕೋಳಿಯಯ್ಯೂಟ ಮಂನೆಯಮನ್ನೇಕಾಘ್ನಿಪಿತಂ ಸುಖದಿನಾಳುತ್ತಮಿರೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮೆ-  
 ಸ್ವಾಧ್ಯಾ-  
 16 ಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಸರಾಯಣ ಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣವಿಶೇಷೋನ್ನತರುಂ ವೇದಾಧ್ಯ-  
 17 ಯನಮುಖರಮುಖ(ರ)ರುಂ ಜ್ಯೋತಿಷೋಮಾದ್ಯಧ್ಯವಕ್ರಿಯಾನಿರತರು ಸತ್ಯಪ್ರ[ತಿ\*]ಪ್ಪಿತರುಂ ನು-  
 18 ಡಿದುಮತ್ತನ್ನರುಂ ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-  
 19 ಗ್ರಹಾರಂವಾಲಂಬೂರ ವೂರಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಗಳೆಂಬತ್ತನಾಲ್ವರುಮೇಕಸ್ತರಾಗಿದ್ದು ಶ್ರೀಮ-  
 20 ತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಷ್ಯ ಸುದ್ಧ ೩  
 ಬೃಹಸ್ಪ-  
 21 ತಿವಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವ-  
 22 ರ ಪೂಜೆನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೂ ಗುರುಗಳೆನಾಚಾರ್ಯಾದನಕ್ಕೂ ಸೋಗಿಯ ಕಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತದೇವರ ಶಿಷ್ಯ ವಾಸುದೇ-  
 23 ವಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕರ್ಚ್ಚಿ ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಊರಿಂ ಪಡುವೆಲಿಲುಹೆಗನಬಾಗಿಂ  
 ಬಡಗಲು  
 24 ಕೋಳಿಗಡಿಂಬದಲುತ್ಕೃಷ್ಟವೆವ್ವೆಯ ಕೆಯಿ ಪುತ್ತರು ೬ ಕಮ್ಮ ೧೦೦ ಹಿರಿಯಕೆಯ ಕೆಳಗೆ ಬಾಗು-  
 25 ಳಯ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ ತಂಕಲಾ ಗಡಿಂಬದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಯಾ ದೇವರಿಂ ಮೂಡ ಹೂದೋಂ-  
 ಟಕ್ಕ  
 26 ಮೊಗೆಕಮ್ಮ ೪೦೦ ಮೂರೊಳಗೆ ಗುರುಗಳಿಗಿರಲು ಪ್ರಕಳತವಪ್ಪ ಮನೆ ೧ ಯಿನ್ನಿ ನಿತುಮಂ  
 27 ಸರ್ವಾಭಾಧಪರಿಹಾರನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು || ಯೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವೆಗ್ಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಕುರು-  
 28 ಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಗುರ್ಯತೀರ್ಥಮೆಂಬ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನದೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಯಿರ ವೇದಪಾರಗ-  
 ಗುಮಂ  
 29 ಪೊನ್ನೊಳಂ ಪಂಚರತ್ನದೊಳಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಾಸಿರ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ಸಾಸಿರ  
 ತಪೋಧ-  
 30 ನಗ್ಗಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಳವೆಕ್ಕು ಯೀ ಧರ್ಮಮನಳಿದಾತ ವಾರಣಾಸಿ (ಕುರು) ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರ-  
 31 ಯಾಗೆಯಗ್ಗುರ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳೆಂಬ ಪುಣ್ಯತೀರ್ಥಂಗಳೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಂ ಸಾಯಿರ ವೇದಪಾರಗ-  
 32 ರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ತಪೋಧನರುಮನಳಿದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ  
 33 ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರತೇ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] | ಪಪ್ಪಿರ್ವರಪ್ರಸಾದಶ್ರೇಣಿ ಮಿಷ್ಠಾನ್ಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
 ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*]||  
 34 ನೈವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾರುರ್ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕನಂ ಹನ್ತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರ-  
 ಪೌತ್ರಿಕಂ ||

No. 249.

(A.R. No. 211 of 1913.)

ON A STONE LYING IN THE SURYANARAYANA TEMPLE AT KOLUR,  
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Chālukya king **Jakadēkamalladēva, Prabhava, Pushya, śu. 2, Brihaspativāra, Uttarāyana-saṅkramaṇa** corresponding to A.D. 1147 December 25 Thursday, f.d.t. 41. **Rēva-Gāvundā of Phañi-varṇśa**, whose family is described at length, is stated to have built temples of **Sōmēśvara, Kālēśvara, Mallikārjuna, Āditya, Vighnēśvara, Bhairava** and **Mēlēśvara** and, along with his brother-in-law, **Vittisetṭi**, to have built the temple of Vishṇu. He also constructed a well with a Śiva temple and a tank outside the village. He got money for these acts of charity by selling all the property he had. **Irmāḍi-Bhimarasa** is stated to have granted some plots of and for the worship and other services of each of these gods. The **Nandas** and the **Mauryas** are mentioned.

## First Face.

- 1 ಒಂ ನಮಶ್ಯನಾಯ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ವಿಶುದ್ಧಜ್ಞಾನದೇಹಾಯ ತ್ರಿವೇದೇ (ದೀ) ದಿವ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ ಶ್ರೀ-
- 3 ಯಃಪ್ರಾಪ್ತನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸೋಮಾರ್ಧಧಾರಿಣೇ | ಶ್ರೀಮತ್ಸಾರಿಪ್ರಿಯಂ ತ್ರೈ-
- 4 ಭುವನಭವನರಕ್ಷಕಮಂ ದೇವದೇವಂ ಕಾಮಧ್ಯಂಸಂ ತ್ರಿನೇತ್ರಂ ತ್ರಿಪುರವಿಜ-
- 5 ಯಿಯಧ್ವೇಂದ್ರಮುಖವಿರ್ವಿಷಾಂಕಂ | ವೈಶ್ಣೋಮಂಬುವ್ಯಹ್ನಿವಾಯುರ್ವೈರಣಿಚರಿತನತ್ಯಂತಶುದ್ಧಂ  
ಗಣೇ-
- 6 ಶಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕಾಳೇಶ್ವರಂ ಮಾಳ್ವಭಿಮತಫಲಮಂ ರೇವಗೌಡಂಗೆ ನಿಚ್ಚಂ || ವಸುಧಾಕಾಂತಯ ಕುಂತಳಪ್ರತಿ-
- 7 ಮಮಾದೀ ಕುಂತಳಕ್ಷೋಣಿಯಂ ವಸುಧಾನಂದನಂದಗುಪ್ತಕುಲಮೌರ್ಯಕ್ಷಾಪರಾಳೈ ಬೃಹಳಕ್ಶ-  
ಸೆಯಲು
- 8 ರಾಷ್ಟ್ರನೃಪಾಳರಾಳೈರವರಿಂದಂ ಮತ್ತೆ ಚಾಳುಕ್ಯವಂಶಸಮುದ್ಭೂತರನೇಕರಾಳೈರವರೊಳಾಂ ಚಕ್ರ  
ಸೋಮೇಶ್ವರಂ ||
- 9 ಪಾಳಿಸಿದಂ ಧರೆಯಂ ಭೂಪಾಲಜನಸ್ತುತ್ಯನಪ್ಪ ಸೋಮೇಶ್ವರನಿಂ ಪಾಳಿಸಿದಂ ತತ್ತನಯಂ ಶಿಲೆಯೊಳವೆ-
- 10 ನಿಯನೆ ಚಕ್ರ ಜಗದೇಕನೃಪಂ || ಆತನ ಭುಜಬಲಮೀ ಜಗತಿತಳದೊಳಗೆಣಿಪೊಡಂ ತದುಪಮಾತೀತಂ  
ಭೂತಳದರ-
- 11 ಸುಗಳಂ ಧವಳಾತಪಮಂ ತನಗೆ ಏಡಿಸಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ದಂ || ಜಗದೊಳಗೆ ಪೆಜಭೂಭುಜರೊಗೆದುದ್ದಂಡ-  
ದೊಳೆ ನೆಗಳೆ ಕೊಂದವರಂ
- 12 ಧಾತ್ರಿಯೊಬ್ಬನೆ ಪತಿಯಾದೊಡೆ ಜಗದೇಕನೃಪಾಳನಾಮಮಾಯನ್ವರ್ತಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-  
ವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 13 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತಾಶ್ಯಯಕುಳಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಂಡಂ  
ಚಾಳುಕ್ಯರಾಜ್ಯಾಂ-
- 14 ಭೋನಿಧಿಪ್ರವರ್ಧನಚಂದ್ರನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲಂ ಕುನ್ತಳಸಪ್ತಾರ್ಧ-  
ಲಕ್ಷಮಂ ದುಷ್ಪ್ರನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ-
- 15 ರಿಪಾಳನಾರ್ತ್ಯಂ ಪಾಳಿಸುತ್ತಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಕಲ್ಯಾಣದೊಳು ನೆಲೆವೀಡಾಗಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯು-  
ತ್ತಮಿರೆ || ಬೆಳಗೆಯ್ಯಂ ಪೊಂಗಣೆ-
- 16 ಯಿಂ ಫಲತರುವಿದೊಳ್ಳೆಯಂಗಳಿಂ ಕುಸುಮರಜಾನಿಳಿನಿಂ ಪಗರೆಯ ಪರಿಯಿಂ ತಳರದೆ ಸಿರಿ ಬಲ್ಲಕುಂ-
- 17 ದೆನಾಳ್ಕೊನೆದಿಕ್ಕುಂ || ಆ ನಾಡಿಂಗೆಧಿನಾಥಂ ಶ್ರೀನಾರಿಕಾಂತನಮಳಗುಣಗಣನಿಳಿಯಂ ಭಾನುರುಚಿ-  
ಸದೈಶತೇಜಂ ತಾನೆನೆ ಸಿಂ-
- 18 ದಕುಲತಿಲಕನಿರ್ಮೃಡಿಭೀಮಂ || ಫಣಿವಂಶಕಮಳದಿನಪಂ ಫಣಿವಂಶಾಂಭೋಧಿವರ್ಧಮಾನ ಶಶಾಂಕಂ  
ಫಣಿವಂಶಕುಮುದಚಂದ್ರಂ ಫ-
- 19 ಣಿವಂಶಲಲಾಟತಿಳಕನಿರ್ಮೃಡಿಭೀಮಂ || ಆ ಭೀಮನೃಪಾವರಜಂ ಶೋಭಾವಹಮೂರ್ತಿಯರಿನರಾಚಳ-  
ವಜ್ರಂ ವೈಭವ-
- 20 ಯಕ್ಷಂ ಗೀತಪ್ರಾಭವನೆನೆ ನೆಗಳ್ಲ ರಾಚಮಲ್ಲನೃಪಾಳಂ [ \* ] ಭೀಮನೃಪರಾಚಮಲ್ಲ ತ್ತಾಮುತ್ರವದಿಂ  
ಧರಿತ್ರಿಯಂ ಪಾಳ-
- 21 ಸುತುಂ ಕ್ಷೇಮದಿನಿರೆ ಜನಮೆಲ್ಲಂ ಶ್ರೀಮಹಿಮಾಸ್ಪದಕೆ ತಾಮೆ ನೆಲೆಯಾಗಿರ್ಪರು || ಸುರಕುಜದಂತಿರ-  
ಲೊಪ್ಪ-
- 22 ತ್ತಿರುಹುದು ತಾಂ ಬಲ್ಲಕುಂದೆನಾಡದಣೊಳು ವಿಸ್ತರದಿಂ ಪಣೊಳುಗೊಂಬನೆ ವರಸಸ್ಯಸಮೃದ್ಧಫಲದಿ  
ಕೋಳೊ-
- 23 ರೆಸಗುಂ || ಆ ಪುರದ ಕೋಟಿಯಂ ಸದ್ಭೋಪುರಮಂ ಪೊಣಗೆ ಬಳಸಿವಾರಮೆಯಂ ಮತ್ತಾ ಪರಿವ ನದಿ-  
ಯುಮಂ ವಾ-
- 24 ಣೇವತಿ ಪೊಗಳೈ ನೆಜೆಯನುಳಿದವರಳವೇ || ಮಲ್ಲಿಗೆಯಿಂ ಕೇದಗೆಯಿಂ ಮೊಲ್ಲೆಯಿನದಿಮ್ಮುತ್ತ ಸುರಗಿ-  
ಯಾ ಪಾ-
- 25 ದರಿಯಿಂ ಮೆಲ್ಲನೆ ತೀಡುವ ಗಾಳಿಯೊಳಲ್ಲಿಡೆಯುಂ ಕುಸುಮರಜದೆ ರಂಜಿಸುತಿಕ್ಕುಂ ಬಾಳಿಸುಸಿಂಬ  
ಮಾದುಫಲಮೀ-

- 26 ಳೆ ಬೆಡಂಗನಿಸಿದ್ದೊ ಮಾವು ಕಂಚೀಳೆ ಕವುಂಗು ತಂಗು ಪಲಸುಬ್ಬಿದ ಕಬ್ಬಿನ ತೋಟಮಂಗಜಂಗಾಳೆ-  
ಯಮುಪ್ಪ ತಾವರೆಗೊಳಂ ಕೆಹೆ ಬಾ-
- 27 ವಿಗಳಂ ಬಹಿವೊನಂ ಲೀಳೆಯನುಂಟುಮಾಡುವುದು ನೋಳ್ವೆರ ಚಿತ್ತದೊಳಾವ ಕಾಲಮಂ ಬೆಳೆದೊಳಗಿದ  
ಕಳಮೆಯ ಮಡಿಗ-
- 28 ಳೆ ಪೊಳಗಂ ಸುತ್ತಿ ನಿಲ್ಲ ಬೆಳೆಗೆಯ್ಯಂದಂ ಫಳತರುವನದಿಂ ಸಿರಿಗಿದು ನಿಳಯಮೆನಲು ಚೆಲ್ವುವಡೆಗುಮಾ  
ಪೊಲನೆಲ್ಲಂ ಬೆಳೆದು ಫಳ-
- 29 ಭರದಿನೊಳಗಿದ್ದೊಳೆದೊಳೆದ ಕೆಯ್ಯಳಂ ಮನೋಹರಿ ಕಾನ್ತಾಕುಳಮೆಳಸುವ ಗಿಳಿ ಸೊನಬಳಲುಡೆ-  
ಮುಡಿ ಬೆನ್ನನಲೆಯೆ ಧವ-
- 30 ಳೆಕ್ಷಣೆಯರು || ಬೆಳೆದೊಪ್ಪುವ ಬಹುಧಾನ್ಯಾವಳಿಯಿಂದಂ ಶಾಳಮಡಿಗಳಿಂದೊಳ್ವನದಿಂ ಬಳಸಿದ  
ದೇನಾಲಯದಿಂ-
- 31 ದೆಳೆಯೊಳು ಕಡುಚೆಲ್ವುವಡೆದು ಕೋಳೂರೆಸಗುಂ || ಜನಕಂ ಕಾಳೆಯಗೌಡಂ ಜನನುತ ತಾಯ್ತಲ್ಲಿಯೆ-  
ಕ್ಕನನ್ನ-
- 32 ಗೆಗ ಸುತಂ ಜನಯಿಸಿದ ರೇವಗೌಡಂ ಮನುನಿಭನನ್ನಿತನದಕ್ಕು ತಾಂ ಗಾವುಂಡಂ || ಆ ಕೋಳೂರ  
ಪ್ರಭು ಮಂವಾಕನಿಯಂತಮೆಳೆಕ್ಕಿತ್ತಿ-
- 33 ಯಂ ತಳೆದಿಷ್ಟಂ ಲೋಕಸ್ತುತ ಮೆಲ್ಲವೊಗಮಾ ಕಾಳಮೆಯಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನಗ್ರತನೂಜಂ || ಜನನುತರೇವ-  
ಗವುಂಡಂಗನುಜರು ಹರಿ-
- 34 ಯಂವಗೌಡ ಸಂಕರಗೌಡಂ ಮನುನಿಭನಾಯಕಗೌಡಂಗನುಜೆಯರೊಪ್ಪುವರು ಮೈಲಮಂ ಹಾಲಮೆ-  
ನುಂ || ಶ್ರೀ-
- 35 ಮನುಮಾಗ್ಗನಪ್ಪ ವಿಭು ರೇವಗವುಂಡನ ತಂಗಿ ಮೈಲಮಂ ಗೋಮಿನಿಯನ್ನಳಾಕೆಯ ವರಂ ಹರಿಯಂ-  
ನನೆನಿಪ್ಪ ದುಗ್ಗಣಂ ಕಾ-
- 36 ಮನಮೂರ್ತಿಯಂತವರ್ಗ ಪುಟ್ಟಿದ ಪ್ರತ್ರನುವಾರಿ ದೇವಣಂ ದೇವಲೆಯೆಂಬಳಾತನ ಮನುಪ್ರಿಯೆ  
ತಾಂ ರತಿಯಂತಿರೊಪ್ಪುವಳೆ ||
- 37 ಆ ವಿಭು ರೇವಗೌಡನ ಮನೋಹರಿ ಚಾಕಬಗೌಡಿಗಂ ಸುತದ್ವೇಷತರುಸ್ಸುಸಾಖೆವೊಲು ಪುಟ್ಟಿದರಾ  
ಹರಿಯೆಮ್ಮಗೌಡನುಂ
- 38 ಭಾವಜನಂನಪ್ಪ ಗುಣಿ ಕಾಳೆಯಗೌಡನುಮಪ್ರಮತ್ತಸೌರ್ಯಾವಹಮೂರ್ತಿ ಮಾಧನನುಮಾದರ-  
ನಿಂದಿತಪ್ರಣ್ಯಾಭಾ-
- 39 ಗಿಗಳಂ || ಸುರತರುಕಯ್ಯೋಡುದೆನಲು ಸುರಧನುವ ತೊರೆದಭಿಷ್ಟಮಂ ಕಹಿದುದೆನಲು ಧರಗಿತ್ತು  
ವಿತ್ತಮಂ ತಾಂ ಸರಯಿಸಿದಂ
- 40 ಜಸಮನಗ್ರಜಂ ಹರಿಯಂವುಂ | ದಿವಿಜತರುಕುಸುಮದಿಂ ಬಳಕವತರಿಸಿದ ಫಲಮೆ ಲೇಸನಿಪ್ಪವೊಲವರಿಂ-  
ದವೆ ಬಳಕೆ ಪುಟ್ಟಿ ಮಾಧವ-
- 41 ನವನಿಯೊಳುತುಕ್ರಿಸ್ತಪ್ರಣ್ಯನಾದಂ ನಿಜದಿಂ || ಪಡೆವಂ ಧನಮಂ ಬ್ರಹ್ಮದೇವರಂ ಕಳೆಯೆಟ್ಟ ನುಡಿವನೋ-  
ನ್ಮುಡಿಯಂ ತಾಂ ಕಡೆವರಮೆ-
- 42 ಯ್ದಲು ನುಡಿವಂ ಮೃಡಭಕ್ತನಗಣ್ಯಪ್ರಣ್ಯನಿಧಿ ಮಹದೇವಂ || ಪೊಗಳಿದಿರಣ್ಣ ಮಾನವರೊಳಾರುಮನಾ  
ಬರಿಯಂ ದಫಿಚಿಯಂ
- 43 ಖಗಪತಿಯಂದಿನೊಕಸುತನಂ ಪೊಗಳ್ವಂ ಬಳಕಿತ್ತಲೊಬ್ಬನಂ ಪೊಗಳು ಮನೋಜಸನ್ನಿಭನನಾಹವಫರ-  
ನನತ್ಯವಾರನಂ
- 44 ಸಗವರ ಮಾರಿಯಂ ನೆಗಳ್ವ ಸೌಧರಮಾಪಿಯನಾರ್ಪನಾದಿಯಂ || ಬಹಿಸಿಡಿಲು ಸಗಗೆ ತನ್ನಂ ಮಣಿ-  
ವೊಕ್ಕ ನರಂಗ ವಜ್ರಪಂಜ-
- 45 ರಮೆರೆದಗ್ಗುಣಿ ಕೊಡುವ ಚಾಗದಿಂದಂ ನೆರೆ ಪೊಲ್ಲಂ ಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಮಂ ಮಹದೇವಂ || ಬಾವಂನನಿರತಂ  
ತಂದಾವಗಮೊವಸೆಯೊ-
- 46 ಳಟ್ಟು ತನಂ ಪ್ರತಿಯಿಟ್ಟು ನೀರರೊಡನೆ ತೊಗಿಮೊಡೊವತ ನೀರೆಕ್ಕೆ ಮಾಧವಂ ಗೆಲೆವಂದಂ || ಪಣ-  
ಮುಳ್ಳೆಂಗಲ್ಲ ಮುಂಟಂತ-
- 47 ಮೆಗೆ ಬಹೆದೆ ಬಂದಿಷ್ಟುರಂ ಕಿಷ್ಟುರಂ ಮಂತಣದಿಂ ಕುಳ್ಳಿದ್ದು ನೀಮೆಂನೊಳು ಪಡೆಯಲು ಪೆಳ್ಳಂದಿರೆ  
ಕಾಯನೀಯೆಂ ಗುಣಿ-

- 48 ಗಳ್ಳವೆಂತು ನಾನೇಂ ಮರುಳೆ ಕುಡುವೆನೆಂತರ್ಥಮಂ ಭೂಮಿಪಾಲಗ್ಗುಣಲೆಂಬೀ ಲೋಭನೆಂ ಬೇಡವೆ  
ಬುಧ ಕೊಡುವೆಂ  
49 ಮಾದಿಯಂ ಬೇಡು ನಿಚ್ಚೆಂ || ರಸೆಯಂತಂ ನಾಂಟಿ ದಿಕ್ವಳೆರ ಗ್ರಹತತಿಯ ಪರ್ಜಿ ದಿಗ್ವಂತಿಯಂ ಪೇಪ್ಪಿಸಿ  
ಸಪ್ತಾದ್ರಿದ್ರಕೂಟಕ್ಕಡರ್ಡು  
50 ಸರಧಿಯಂ ದಾಂಟಿ ಮೆಯ್ಯೆಚ್ಚಿ ಮತ್ತಾಗಸದೊಳ್ಳೆಂಡಯ್ಸಿ ನಕ್ಷತ್ರಮೆ ಕುಸುಮಫಲಂ ಚಂದ್ರಸೂ-  
ರ್ಯಕ್ಕಳಾ ಕೀರ್ತ್ತಿಸುರಾವೆ-  
51 ಖಚಯಕ್ಕಾಗಿರೆ ಬಳೆದುದೆಂದೀ ಲೋಕದೊಳ್ಳಾದಿಯಿಂದಂ || ಆತನ ಕುಲವಧು ಗುಣದಿಂ ಸೀತಗೆ ರುಗ್ಗಿ-  
ಣೆಗೆ ಮಿಗಿಲೆನಿಪ್ಪಳು  
52 ಬಂಧುವ್ರಾತಕ್ಕ ಸುರಭಿಯನ್ನಳು ಭೂತಳೆದೊಳ್ಳೊಲ್ವ ಪಂಡಿರಾಮ್ರಾರಮನಂ || ಆ ಯಿರ್ವರ್ಗ್ಗಂ  
ತನುಜಶ್ಚಿರ್ಯಧಿ-  
53 ಪಚ್ಚಲದೆ ಬಲದೆ ಕಣೆಗಳು ಕೀರ್ತ್ತಿಶ್ರೀಯೊಡೆಯಬ್ಬಲನುಂ ನಾರಾಯಣರೆನೆ ರೇವಗೌಡನುಂ  
ಹರಿಯಮನುಂ ||

*Second Face.*

- 54 ಶ್ರೀರಾಮಾಧಿಪನನಿಸಿದ್ವಾರಾ ಮಂ ದಿನಪತೇಜನಪ್ಪಾದಿತ್ಯಂ ಭೂರಿಭುಜಶೌರ್ಯರನು-  
55 ಪಮರಾರಾಧಿತಪುಣ್ಯರವರ್ಗೆ ಸೋದರರಾದೆ || ಅಗ್ರಜನವರೊಳು ಸಕಲಗುಣಾ-  
56 ಗ್ರಾಣ್ಯಂ ದಾನಧರ್ಮಶೀಲನಿಯುಕ್ತಂ ವಿಗ್ರಹಧೀರಂ ಶಿವಪಾದಾಗ್ರದೊಳೆವಿಚಳಮನಸ್ವಿ ರೇವಗವುಂ-  
57 ಡಂ || ಬಲುಪಿನೋಳಂ ತೇಜದೊಳಂ ಚಲದೊಳಮೌದಾರ್ಯಗುಣದೊಳಂ ರೂಪಿನೋಳಂ ಸಲ್ಲಲಿತ-  
58 ವಪುಷಿತದೊಳಂ ಗೆಲುವವನ್ನಗ್ಗಾಣೆ ರೇವಗೌಡಂಗೆಳೆಯೇಲ್ || ಇಂತನುಜರ ತತ್ತನುಜರ ಸಂತತಿ  
ಪೆಚ್ಚು-  
59 ತ್ತಮಿರಲು ಸುಖದಿಂದಿರುತುಂ ತಾಂ ತಡೆಯದೆ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಸಂತೋಸದಿಂ ರೇವಗೌಡನೀ ಶಿ-  
60 ವಗೃಹಮಂ || ಪೆಮ್ಮಂ ಬಡೆದುಂ ಮಡಗಿದೊಡೊಮ್ಮೆಯೆ ತಾಂ ಕಿಡುಗುಮೆಂದು ರೇವಗವುಂಡಂ ಧ-  
ಮ್ಮಕ್ಕ ತವಿಸಿ ಧ-  
61 ನಮಂ ನಿಮ್ಮಿಸಿದಂ ಶಿವಗೃಹಂಗಳೆಂ ಮುದದಿಂದಂ || ಸೋಮೇಶ್ವರಕಾಳೇಶ್ವರನಾಮದೆ ಮಾಡಿಸಿದ-  
62 ನೆರಡುಂ ಗೃಹಮಂ ಮೊದಲೊಳೆ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನೋತ್ತಮಧಾಮಮನಲ್ಲಿಂ ಬಳಿಕ್ಕ ರೇವಗವುಂಡಂ ||  
63 ಆದಿತ್ಯಗೃಹಮನೊಂದಂ ಸ್ನೇದಿನಿಯೊಳು ಕರಮೆ ಚೆಲ್ವಿನಲು ಮಾಡಿಸಿದಂ ಶ್ರೀದಯಿತನಮಳಿ-  
64 ಗುಣನುಡಿತ್ತೊದಿತಪುಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ರೇವಗವುಂಡಂ || ಶ್ರೀವಿಷ್ಣುಗೃಹಮಂ ಸದ್ಭಾವದೆ ಮಾಡಿ-  
65 ಸಿದನಧಿಕಗುಣಗಣನಿಳಿಯಂ ಶ್ರೀವಿಟ್ಟೆಸೆಟ್ಟೆಯೆಂಬಂ ರೇವಗವುಂಡನಲು ಕೂಡಿ ಯಾತನ ಭಾ-  
66 ವಂ || ವಿಘ್ನತತಿಯಿಲ್ಲ ಮಂ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ಮಾಳ್ವದೆಂದು ಪಿರಿದುತ್ಸವದಿಂ ವಿಘ್ನೇಶ್ವರಗೃಹಮಂ ನಿರ್ವಿಘ್ನದ  
ಮಾ-  
67 ಡಿಸಿದನೆಯೆ ರೇವಗವುಂಡಂ || ಅದೊ ಕೆಲದಲ್ಲಿ ಭೈರವಭವನಮುಮಂ ಚೆಲ್ವಿನನಲು ಮೇಳೇಶ್ವರಸ-  
68 ನಿವಸನಮಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ವಿವೇಕನಿಧಿಯೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ ರೇವಗವುಂಡಂ || ಊರಿಂದೆ ಮೂಡಲತಿ ವಿಸ್ತಾರದೆ  
ಕಲ್ಪಿಸದೆಗೆ-  
69 ಯ್ಸಿ ಬಾವಿಯನದೊಳು ಚಾರು ಶಿವಗೃಹಮನಯ್ದು ನುವಾರಂ ಸಮೆಯಿಸಿದನೊಪ್ಪೆ ರೇವಗವುಂಡಂ |  
70 ಅದೊ ಕೆಲದಲ್ಲಿ ಯಾರಮೆವುದಿವಿಂದಂ ತಣ್ಣೆಳಲ್ಲಳಂ ತಿಳಿನೀರಿದೊದವಿದ ತಟಾಕವೊಂದಂ ಮುದದಿಂ  
ಕಟ್ಟಿ-  
71 ಸಿದನೆಯೆ ರೇವಗವುಂಡಂ || ಪಡೆದೊಡೆಯೊಳನಿತಿಂತಂ ಮಡಗದೆ ಕೆಟೆಬಾವಿದೇಗುಲಂಗಳ ಕೆಲಸ-  
ಕೊ-  
72 ಡಮೆಯನೆ ತವಿಸಿ ಧರ್ಮಮನುಡುಗದೆ ಬಮಿಟ್ಟುನಿಂತು ರೇವಗವುಂಡಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳಕ್ಕ-  
ವಿಕ್ರಮ  
73 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೨ ಬ್ರಿ-  
74 ಹಸ್ವತಿನಾರದಂದುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ-  
75 ನಿರ್ಮೂಡಿಭೀಮದೇವರಸರುಂ ರೇವಗವುಂಡಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಶಿವಾಲಯಂಗಳ್ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ಯ-  
ಕ್ಕಂ

- 76 ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಮೆಂದು ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿಯಯ್ಯತ್ತಾಲು ಗೇಣ ಘಳೆಯ(೦) ನೀಳದೆ ಭೂಜಿಯಂ  
ದ್ವಿಗುಣಿಸಿ
- 77 ಯಗಲದೊಳೊಂದಕೂಡಿ ಗುಣಿಸುವಿ ಕ್ರಮದಳತೆಯಲು ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರದೇವಗರ್ಭರಿಂಮೂ-
- 78 ಡ ಕಗ್ಗುಣುಕೆಯಿಂ ತಂಕ ಮತ್ತರು ಮೂಲು ೩ ಶ್ರೀಕಾಳೇಶ್ವರದೇವಗರ್ಭ ಹುಗ್ಗಿಗಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು
- 79 ಒಡ್ಡಿಹಟ್ಟಿಯ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಆ ಯೆರಡು ಸ್ಥಾನಮಂ ರುದ್ರಕತ್ತಜೀಯಗ್ಗೇ  
ಧಾ-
- 80 ರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಗರ್ಭ ಅರಳಯ ಬಾಗಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರೆರ-
- 81 ಡು ೨ ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಣ ತೋಟದ ಕಮ್ಮ ೩೦೦ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮಂ ಕೇಶವಜೀಯಗ್ಗೇ ಧಾರಾ-  
ಪೂರ್ವ-
- 82 ಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮದಾದಿತ್ಯದೇವಗರ್ಭ ಹುಗ್ಗಿಗಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲು ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಆ ದೇವರ  
ಸ್ಥಾನಮಂ
- 83 ಕಾಮರಾಸಿಪಣ್ಣಿತ್ತಗ್ಗೇ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವಗರ್ಭ ಊರಿಂ ಪಡುವಲು  
ಕಬ್ಬಿಳ್ಳೆ-
- 84 ದಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರಾಲು ೩ ಆ ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮಂ ಆಯಿತಮರಸಂಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು  
ಶ್ರೀ-
- 85 ವಿನಾಯಕದೇವಗರ್ಭ ಊರಿಂ ಪಡುವಲರಳಯ ಬಾಗಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತರು ಎರಡು ೨ ಶ್ರೀಭೈರ-
- 86 ವದೇವಗರ್ಭ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಚೌಡೆಯನ ಕೆಳೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರೆರಡು ೨ ಊರಿಂ ಬಡಗ-
- 87 ಲಾ ದೇವಗರ್ಭ ಬಿಟ್ಟ ಹೂಡೋಟ ವೊಂದು ೧ ಆ ಯೆರಡು ಸ್ಥಾನಮಂ ಸೋಮಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾಪೂ-
- 88 ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮೇಳೇಶ್ವರದೇವಗರ್ಭ ಊರಿಂ ಮೂಡಣ ಕಗ್ಗುಣುಕೆಯಿಂ ಮೂಡ-
- 89 ಲು ಮತ್ತರು ಮೂಲು ೩ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವಗರ್ಭ ಕುಣುಕೆಯಿಂ ಬಡಗ ಮತ್ತರು ಒಂದು ೧ ತೋಟ ೧
- 90 ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳ ರಾಸಿಯಲು ಧಾನ್ಯಗೊಳಗೆ ೧ ಅಂತಾ ಸ್ಥಾನಮಂ ಮಾದಿಜೀಯಂಗೆ ಧಾರಾ-
- 91 ಪೂರ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು || ಬಾವಿಯ ಪಂಚಲಿಂಗದೇವಗರ್ಭ ಊರಿಂ ತಂಕಣ ಹಿರಿಯ ಬೂದಿನಾಟಿಂ
- 92 ತಂಕ ಬಳ್ಳೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ೪ ತೋಟ ೧ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವಗರ್ಭ
- 93 ನೆಲದೋಣಿಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರೊಂದು ೧ ಶ್ರೀಕೇಶವದೇವಗರ್ಭ ಊರಿಂ ಪಡುವಣ ಹೂಡೋಟ ಮೊ-
- 94 ಗೆಯ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ಆ ದೇವಗರ್ಭ ಸೂಡರಣ್ಣೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಸೋಮೇಶ್ವರಕಾಳೇಶ್ವರದೇವಗರ್ಭ ಗಾ-  
ಣ ೧ ಶ್ರೀ-
- 95 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಗರ್ಭ ಗಾಣ ೧ ಆ ದೇವಗರ್ಭಲ್ಲಂ ಕೂಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಯೆಲೆ ಹೇರಿಂಗೆ ಎಲೆ ೧೦೦
- 96 ದವಸಧಾನ್ಯದಲು ಹೊಂಗಾಯಂ ಮಾನ ೧ ಸಂಬದ ದಾಸಮೋಜಂ ದೇವರ ಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ
- 97 ಮತ್ತರೊಂದು ೧ ಇಂತಿನಿತುಂ ಸರ್ವಾಭಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಮಸ್ತದತ್ತಿಯ ಸ್ಥಿರಶಾಸನಂ
- 98 ಕುಲಗಿರಿಯುಂ ಜಳನಿಧಿಯುಂ ನೆಲನುಂ ಸಸಿಸೂರ್ಯರುಳ್ಳನಂ ಸ್ಥಿರಮಿಕ್ಕೊಕ್ಕಲಕು-
- 99 ಲದೊಳ್ಳುಡಿಯೆನಿಸಿದ ಕುಲಮಂತಂ ರೇವಗೌಡ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಂ || ಎತ್ತಣ ಶಾ-
- 100 ಸನಮಿಂತಿದನಿತ್ತವರಾರೊಂದು ನುಡಿದು ಧರ್ಮಕ್ಕಳವಂ ಪತ್ತಿಸುವ ಪಾಪ ಪುಳು ಪೊಣ್ಣುತ್ತಿರೆ
- 101 ಬಾಯೊಳಗೆ ಸತ್ತು ನರಕಕ್ಕಳವಂ || ಎಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನಮಿನಿತುಮೆನಿಲ್ಲ ದುಡುಂ ಬರೆದರೆಂದು ಧರ್ಮದ
- 102 ಕೇಡಂ ಸೊಲ್ಲಿಡುವ ಪಾಪ ಪುಳುಗಳವ . . . ಗೆ ಬಾಯೊಳಗೆ ಸತ್ತು ನರಕಕ್ಕಳಗುಂ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ  
ಪರೆ-
- 103 ದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ[\*]|| ಕಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-  
ಮಿಃ ||

No. 250.

(A.R. No. 503 of 1915).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KARAKANTHAPURA,  
A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 11th year of the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva, Vibhava, Chaitra, amāvāsye Sōmavāra, Sūrya-grahana corresponding to A.D. 1148 April 19 Monday, there having been a solar eclipse on the next day. The Mahāpradhāna Kaḍitaverggaḍe Kannāḍasandhivigrahi Hiriya-Daṇḍanāyaka Bammanayya's

son **Rēcharasa**, who was ruling over **Sindavādi** thousand is said to have made a gift of the village **Tōhi** in **Kavatāla** twelve, after dividing it into *vrittis*, to learned Brāhmans (who are named). The *vrittis* were not saleable nor mortgageable. What is noteworthy here is that some of the Brāhmans are known as *Arasas* and *Nāyakas*, though observing vedic rites. They were ready for taking weapons or to act as pious priests. A grant is made for a keeper of the sacred fire (open to the public).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[[\*]]ಸುರಾಸುರೇಶೋರತ್ನ ಮೇರಿಚಿಖಚಿತಾಂಘ್ರಯೇ ವಿಘ್ನೋ-  
2 ಕಾರಸೂರ್ಯಾಯ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ || ನಮಸ್ತುಂ-
- 3 ಗಣೇಶ್ಚಂಭುಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 4 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ-  
5 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
- 6 ಛತಿಕಳಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕ-
- 7 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ ರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
- 8 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು-
- 9 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
- 10 ಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿಸುತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ
- 11 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಕಡಿತವೆರ್ಗಡೆ ಕನ್ನಡಸನ್ನಿವಿಗ್ರಹ ಮನವೆರ್ಗಡೆ ಹಿರಿ-
- 12 ಯದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮಣಯ್ಯಂಗಳ ಕುಮಾರಂ ಶ್ರೀಮದ್ಧಣ್ಣನಾ-
- 13 ಯಕಂ ರೇಚರಸರು ಸಿನ್ಧವಾಡಿ ಸಾಯಿರಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 14 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವವರ್ಷದ ೧೧ ನೆಯ
- 15 ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದಮವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹ-
- 16 ಣ ನಿಮಿತ್ತ ತುಂಬುಳಬೀಡಿನ ಸ್ವಯಂಭುಶ್ರೀಕಣಕಣ್ಣದೇವರಪು-
- 17 ರದ ಮಹಾಜನಂಗಳು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾ-
- 18 ರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂಪನ್ನ ರೌಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರ-
- 19 ದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರಮಾರ್ಥಾತ್ಮಾಂಡೋಜ್ಯಳಕೀರ್ತಿಯುತರ್ಪ-
- 20 ಕಳಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರನೇಕಯಜ್ಞಾ ವಭೈಥಾವೇಗಾಹನವಿತ್ರಿಕೃತಕರೀ-
- 21 ರರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದೇಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ್ಳ ಕವತಾಳ ಹನ್ನೆರಡು ಬಳ-
- 22 ಯ ಬಾಡಂ ತೋಹಿಯಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರ ಸರ್ವನಮಸ್ಕೃತವಾಗಿ
- 23 ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಹಡದ ಮಹಾಜ-
- 24 ನಂಗಳು ಶ್ರೀಚನ್ನಕೇಶವದೇವರ ನಾಗೇಶ್ವರದೇವರಂ ಅವರ ಮ-
- 25 ಗಂ ಶಂಕರಭಟ್ಟರು | ಅವರಳಯಂ ಚವುಣ್ಣರಾಯಭಟ್ಟರು | ತಿ-
- 26 ಪ್ಪಣ್ಣ ಭಟ್ಟರು | ಸಿಂದನೂರ ಕಾಳದಾಸಭಟ್ಟಪಾಧ್ಯಾಯರು
- 27 ಅವರ ಮಗಂ ಕಲಿದೇವಭಟ್ಟರು ಛಂದೋಗ ಮೈಲಾರಭಟ್ಟಪಾ-
- 28 ಧ್ಯಾಯರು | ಅವರ ಮಗಂ ನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟರು | ತುಂಬುಳ ರೇಚ-
- 29 ಣಭಟ್ಟ ಅತಿರಾತ್ರಿಯಾಜಿಯರು ಅವರ ಮಗಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟ-
- 30 ರು | ತಿಪ್ಪಣಭಟ್ಟರು | ಕಾಮದೇವಭಟ್ಟ ಸೋಮಯಾಜಿಯರು ಅವ-
- 31 ರ ಮಗಂ ಯಜ್ಞಮೂರ್ತಿಭಟ್ಟರು | ಕೊಮ್ಮಣಘಳಸಾಸರು | ಶಿವ-
- 32 ಯೋಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟರು | ವಾಸುದೇವದೇಶಗ್ರಂಥಿಗಳು | ಛಂದೋ-
- 33 ಗ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಭಟ್ಟರು ಕರ್ಮಾಣಿಕಭಟ್ಟರು ಕವಿರಾಜ ಅಪ್ಪಣಭಟ್ಟೋ-
- 34 ಪಾಧ್ಯಾಯರು | ಪಾಪಾವಿಯ ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟಪಾಧ್ಯಾಯರು | ಯಾಚ್ಚಿಕ
- 35 ಈಶ್ವರಭಟ್ಟಪಾಧ್ಯಾಯರು ರೇವಾದಿತ್ಯಭಟ್ಟಪಾಧ್ಯಾಯರು ಅನ್ಯ-
- 36 ತಪ್ಪವರ್ಧನ ಐಯಪಳಿಸಾಸರು | ಅವರ ಮಯ್ಯನ ವೆಣ್ಣೆ-
- 37 ಯಭಟ್ಟರು ಸರಸ್ವತಿಮಹಾದೇವಭಟ್ಟಪಾಧ್ಯಾಯರು | ಶ್ರೋತ್ರಿಯ
- 38 ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರು ನಂದಾಪುರದ ಮೊಚಿಯಣಘಳಸಾಸರು ಕು-



- 39 ಮಾರಸ್ವಾಮಿಭಟ್ಟರು ಶಿವಣಭಟ್ಟಪ್ರಾಧ್ಯಾಯರು ನಾಗದೇವಘೋಷಸೇರು ಕೆಟ್ಟು-  
 40 ಕೇಶವಭಟ್ಟರು ಅಮೃಣಭಟ್ಟಪ್ರಾಧ್ಯಾಯರು ಬುಚ್ಚುಣಘೋಷಸೇರು ಕೆಂ-  
 41 ಕರಘೋಷಸೇರು ಸೋದರ ದೋರರಸೆ ಅವರ ಮಗಂ ಹಿಟ್ಟಮರಸೆ ಸೋಮೇ-  
 42 ಶ್ವರಭಟ್ಟರು ಸೇನಬೋವ [ವ.] ದ್ವೈಮಾನನಾಯಕ ಅವರ ಮೂವಂ ಮಹೇಶ್ವರಮಲ್ಲೇಷಿಯೆ  
 43 ಕುಂದಣಭಟ್ಟರು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾಚರಸೆ ಅವರ ತಮ್ಮಂ ನಾಗದೇವ ನಂಬಿಭಟ್ಟರು ಮಂ-  
 44 ಸಿಯಣಭಟ್ಟರು ದಿನಾಕರಭಟ್ಟರು ಜ್ಯೋತಿಶ ದೋಣೆಯಭಟ್ಟರು ಪೂಜಾರಿ  
 45 ಪದ್ಮನಾಭಭಟ್ಟರು ತಾಕೈಕ ಆದಿತ್ಯಭಟ್ಟರು ರಾಘವಭಟ್ಟರು ಚಿಕ್ಕದೇ-  
 46 ವರಿಗೆ ವೃತ್ತಿ ಎರಡು ಅತ್ತಿರಾಳಭಟ್ಟರು ಶ್ರೀರಂಗಭಟ್ಟರು ಕಡಲಾಂಡಭಟ್ಟರು  
 47 ಪಾತ್ರ್ಫಸಾರಭಟ್ಟಪ್ರಾಧ್ಯಾಯರು ಅವರ ಮಗಂ ಪೆರುಮಾಳಭಟ್ಟರು ಮಂ-  
 48 ಖ್ಲಿದೇವರಸರ ಧರ್ಮವೃತ್ತಿ ಪುರಾಣವೊಂದು ಅಗ್ನಿಷ್ಠಿಗೆ ಒಂದು | ವೇದಖಂ-  
 49 ಡಿಕ ವೊಂದು ಶಾಸ್ತ್ರಖಂಡಿಕ ವೊಂದು ಅನಂತಮೂರ್ತಿಭಟ್ಟಪ್ರಾಧ್ಯಾಯ-  
 50 ರುಡಿಯಾಂಡಭಟ್ಟಪ್ರಾಧ್ಯಾಯಸೋಮಿಯಾಜಿಯರು ಉಯ್ಯಕೊಂಡಭೆ-  
 51 ಟ್ಟಸೋಮಿಯಾಜಿಯರು ನಿತ್ಯಾನಂದಭಟ್ಟಸೋಮಿಯಾಜಿಯರು ಶ್ರೀರಾಮ-  
 52 ಭಟ್ಟರು ಭಾವನಾರಣಭಟ್ಟರು ಕುರುಡಿಯಪ್ಪಣಭಟ್ಟ ಸೋಮಿಯಾಜಿಯ-  
 53 ರು ಚವುಂಡೆಯದ್ವೈದಿಯರು ಕಪ್ಪೆಕಲ್ಲ ಮೈಲಾರಭಟ್ಟರು ಮತ್ತಂ ವೇದಖಂಡಿಕವೊಂ-  
 54 ದು ಅನ್ನು ವೃತ್ತಿ ಎರ್ಪತ್ತು ತೋರಿಗೆ ಪ್ರವಿಷ್ಟನಾಗಿ ಹಲ್ಪುಣೆಯ ಊರ ಮುಂದಣ  
 55 ಬ್ರಹ್ಮದೇವನಕೇಷಿಯಂ ಅಲ್ಲಿಂ ಬಡಗಣ ಹಳ್ಳಿದ ಕಾಲೈಯಂ ಅಂತರಡು ನಿ-  
 56 ರುವಳಿಯಂ ಬೆಳವ ಭೂಮಿ ಎನಿತುಂಟನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊ-  
 57 ಟ್ಟರು | ಕವತಾಳ ಲೋಕರಸೆ ತನ್ನ ತೋರಿಯ ಮನ್ನೆಯಮಂ ಕಾಣಿಕೆಯಾಯದಾ-  
 58 ಯಸರ್ವಾಯಶುದ್ಧಿ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಹನ್ನೆರಡು ಗದ್ಯಾಣಮ ಪಿಂಡಾದಾನವಾ-  
 59 ಗಿ ಯೊಡಂಬಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು | ಅವಿಕ್ರೇಯಮನಾಧೇಯಮಂ-  
 60 ತ್ತುತ್ಯಂ ಕ್ಷೇತ್ರಮಂದಿರಂ | ಸ್ವಯಂವಸೆದ್ಭಿರ್ಭೋಕ್ತವ್ಯಂ ಸದಾ ಸನ್ಮಾರ್ಗವರ್ತಿಭಿಃ | ಸ್ವದತ್ತಂ  
 61 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಶ್ಯಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ  
 62 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*]|| ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ೧೬ ಶ್ರೀಶಂಕರಾಯನಮಃ [\*]

No. 251.

(A.R. No. 210 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE PAMPAPATISVAMI TEMPLE AT BENNEHALLI,  
 HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 11th year of the reign of **Pratāpachakravarti Jagadēkamalla-dēva (II) Śukla, Charitra, śu. (?) amāvāse, Sōmavāra, Vyatipāta, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Sūrya-grahana.** The date is irregular. Chaitra-Amāvāse in Śukla corresponded to A.D. 1149 April 9 Saturday, but there was no solar eclipse on that day nor was it a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. There was however a solar eclipse on Chaitra-Amāvāsyā of Vibhava=A.D. 1148 April 20 Tuesday, but even that was not a day of Uttarāyaṇa-saṅkrānti. It states that the **Mahāmaṇḍalēśvara Jagadēkamalla-Virapāṇḍyadēva**, who was ruling over **Nonambavāḍi thirtytwo-thousand** from the capital **Uchehaṅgi**, granted the village **Benṇeganūru**, situated in **Muttage thirty**, a sub-division of **Kōgaḷi, five-hundred**, to the **Mahāpradhāna Vatsarāja** to be given to the temple of the god **Svayambhudēva** of the village. **Vatsarasa**, the **Mahāmaṇḍalēśvara Nāchidēva, Allama-rasa, Kaliṅgarasa** and the **Ūroḍeya Mallarasa** granted a *vṛitti* to the *āchārya* **Chandra-raśi-Paṇḍita** and 12 **Brāhmans** of the *brahmapurī* of the temple. At this time **Nāchidēvarasa** of the **Kadamba family** is stated to have been ruling over **Koṭṭūru twelve** and **Kōgaḷi five-hundred** from the capital **Koṭṭūru**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಶ್ವಂಜಿಜಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಿಲೋಕೈನಗ-  
 ರಾರಂಭಮೊಲ-

- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ರಕ್ಷಿಸುಗೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷನಪೇಕ್ಷೆಯನೊಸೆದಿತ್ತು ಧರ್ಮಮಂ ಶಾಸನದಿಂ ರಕ್ಷಿಸರಂ  
ಬೆ-
- 3 ಣ್ಣಗನೂರಕ್ಷಯನಮಳಂ ಸ್ವಯಂಭುವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕಂ || ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಾಯನಮಃ  
[\*\*]
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ  
5 ಕಂ [ಸತ್ಯಾ]ಶ್ರಯಕುಳಿತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇ-  
ವವಿ .
- 6 . ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣ-  
ಪುರದ ನೆಲೆ . . . . .
- 7 . ಸುಖಸಂ[ಕ]ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-  
ಹಾಶಬ್ಧಂ ಶ್ರೀಮ . . . . .
- 8 . ಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕ-  
ಮಳ . . . . .
- 9 . . ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗಂ  
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ . . . . .
- 10 . . [ಶ್ರೀ]ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮುವತ್ತಿ ಚಾಪ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ಉಚ್ಚಂ-  
ಗಿಯ ತಳವೀಡಿನೊ . . . . .
- 11 . . . . . ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಮಲೆಮಲೆವಂತುಟಂ ಮಹೆದು ಬೇಳಿದುದೆಂ ಸಲೆ ತತ್ತು  
ಬಾಳೊ . . . . .
- 12 . . . . . ಮೆ ಲಾಭಮೆನುತ್ತ ಚೆಮ್ಮಿದಬ್ಬಲಯುತರಪ್ಪ ಮನ್ನೆಯರೇ ನಿನ್ನಯ ತೊತ್ತಿದೆಯೆಂ-  
ದು ಜೀವಿಸುತಲ . . . . .
- 13 . . ಮಿಗಚ್ಚರಿಯಾದುದು ವೀರಪಾಣ್ಣ್ಯನ || ಧರೆಗೆಸವ ಪಾಣ್ಣ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಧರನಾಳ್ವ ನೊಣಂಬವಾ-  
ಡಿ ಮುವತ್ತಿ ಚಾಪ್ಪಾಸಿರದೆ ಶಿರ . . . . .
- 14 . . . . . ಪಂಚಸತಕನಾಮಾಂಕಿತದಿಂ @ ಜನವಿನೂತನೆನಿವ ಪಾಣ್ಣ್ಯವೆನಿಪಾಳನ ಸಿರಿಯ  
. . . . .
- 15 . . . . . ನಿಧಾನಂ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವಜನನಯನೋತ್ಪಳಸುಧಾಂಕು ವತ್ಸಚಮೂಪಂ || ಆ ಮಹಾನುಭಾವನವ್ವ-  
ಯ . . . . .
- 16 . . . . . ಅನುಪಮಮಪ್ಪ ಕಮ್ಮೆಕುಲಮೆಂಬ ಸರೋರುಹಶಣ್ಣದೊಳ್ಳನತ್ಯನಕಸರೋಜವುಳ್ಳಲ-  
ದ್ವರ್ ರಂಜಿಸುವಂ . . . . .
- 17 . . . . . ನೆನೆ ಮೆಹೆಯುತ್ತಮಿಪ್ಪುಭಯಪಕ್ಷವಿಶುದ್ಧತವೆತ್ತ ರಾಜಹಂಸನ ತಟನೆನ್ನುಟನೆ ಜನಸಂ  
ಸ್ತುತಿಗೀ . . . . .
- 18 . . . . . || ಮಲೆಯಂ ಕೀಳ್ತಲೆ ಮಾಡಿ ಸಾಂತಳಗೆಯಂ ನಿಶ್ಚಿಂತದಿಂವಾಳ್ವನಾ ಮಲೆಪಂಮನ್ನೆಯರಾದಿ-  
ಯಾದಿವಿಳ . . . . .
- 19 . . . . . ದೋಬ್ಬಲಮೆಂ ತೋಟದಿನಿನ್ನರಾರೆನಿಸಿದಂ ಸಬ್ಬಜ್ಞದಣ್ಣಾಧಿಪಂ ನೆಲನುರ ನೇಸೇನು-  
ಮುಳ್ಳನಂ ನಿಲಿಸಿದಂ ಲೋಕೈಕಮು . . . . .
- 20 ಆ ವಿಭುವಿನ ಕಾಂತೆ ಜಗತ್ಪಾವನೆ ಸುಚರಿತ್ರ ಲಲಿತಗಾತ್ರ [ಲಸದ್ಭೂ\*]ದೇವಕುಳಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಾಗಲದೇವಿ ಪತಿ  
. . . . .
- 21 . . . . . ವದನೆಸೆದಳು || ಅವರಿಬ್ಬರ್ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದನವನೀಸಂಸ್ತುತ್ಯ ನಿತ್ಯಭಾಗ್ಯೋದಯನರ್ನ್ಮವ-  
ಗಂಭೀರಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರನಂ ಶ್ರೀವತ್ಸಂ . . . . .
- 22 ಕ . . . . . ಚತುರ . . . . . ತ್ರಿಮಂತ್ರಪ್ರತಿಭಾಞ್ಣನಸಮಗ್ರಕಿತ್ರಯಸನುಮಂತ್ರಚಾಣೆಕ್ಕೈ ಶ್ರೀ-  
ಮಾ . . . . .
- 23 ಗೋತ್ರಪಾಣ್ಣ್ಯನಿಪನ ವತ್ಸಚಮೂಪಂ || ದಳತಸರೋಜವಿದ್ದ ಕೊಳನಿಂದ್ರಕುಜಂ ನೆಲಸಿದ್ದ ನನ್ನನಂ  
ಕುಳವೆಸು . . . . .
- 24 . . . . . ಗಗನಸ್ಥಳಮಾಣಿಕವಿದ್ದ ಲೋಹಣಾಚಳವೆನಿಸಿದ್ದ ಪೂರ್ವಗಿರಿ ವತ್ಸಚಮೂಪತಿಯಿದ್ದ  
. . . . .
- 25 . . . . . ತೋದಿತಂ ಕುಭದವುನ್ನತವೊರ್ಜಿತವುತ್ತರೋತ್ತರಂ || ವರಗುಣೆ ವತ್ಸಣದಣ್ಣೇಶ್ವರನ ಮನೋ  
. . . . .

- 26 . . . ತಾನ್ವಿತ ಭಾಸ್ವದ್ಧರಣೇಸುತ ಯಂದೊಡಾದೊರ್ ವೆಣ್ಣಲದೇವಿಗವಿಳಿಭುವನಾನ್ತರದೊ-  
ಳು || . . .
- 27 . . . . ನರಪಾಳಸಭಾಸದನಕ್ಕೆ ರತ್ನದೀಪದ ತಟದಂತ ಲೋಹಿತಕುಳಾಬ್ಜವನಕ್ಕನರೋಚಿಯಂ-  
ತ ನಿ . . . . ದವೆ
- 28 . . . ಮಿಪ್ಪುದಿದು ಬೇಟೆ ವಿಚಾರಿಪೊಡೊಂದು ಪುಣ್ಯಪುಂಜದ ತಟದಿಂ ಚಿರಾಯುವೆಡೆದಿಪ್ಪುದು  
ಮುದ್ದನ ಗಾಡಿ . . . .
- 29 ೞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕಾ[ದ]ಂಬ-  
[ಕು]ಳ-
- 30 ಕಮಳಮಾತ್ಮಂಡ ನುಡಿದನೆಗಂಡಂ ರಿಪುಮಣ್ಣಳಕಬೇಂಟೆಕಾಟಂ ಫೆಟ್ಟಿದೇವನಂಕಕಾಟಂ ಶ್ರೀ . . .  
ಹಾಮಂ-
- 31 ಡೇಳೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇವರಸರು || ಆದಿರಾಜಚರಿತ್ರಂ ಸಂಗ್ರಾಮಭೀಮನಭಿನವಕಾಮಂ ಕೃತಲಲಾಮ . . .  
ತ್ತ-
- 32 ಮ[ನಭಿನ]ವಮೇರು ನಾಚಿನಿಪಾಳೆ ಬಳವದ್ವಿದ್ವಿಷ್ಯಮತ್ತದ್ವಿಪವಿದಳತಕಾರಿರವಂ ವಿರವೈರಿಕುಳಭೂ-  
ಭಿತ್ಚ[ಣ್ಣ]ವಜ್ರಂ . . . .
- 33 . . . ಮಣಿಬ್ರಾತವಿದ್ದೆ . . . ಕೃಂ ವಿಳಾಸಚರಿತ್ರರತ್ನಾಕರನಭವಪವಾಂಭೋಜಭ್ಯಂ-  
ಗ ಮಹೀಮಣ್ಣಳದೊಳುಗ್ರ . . . ಟೆ-
- 34 ನಮಳಗುಣಾಳಂಕ್ರಿತ ನಾಚಿದೇವ || ಅರಿಸುತಿಕೋಟಿಯಂ ಸಂಗರದೊಳು ಗೆಲುತಿಪ್ಪ ಸೌರ್ಯ-  
ಮರ್ತ್ಯಬ್ರಜಮಂ ಕರದೀವ ಚಾ-
- 35 ಗಮೆಂದು ಧರೆಗೆಸೆದುದು ನಾಚಿದೇವಭೂಪಾಳಕನ || ಇನ್ನು ನೆಗತ್ತಗಂ ಪೊಗತ್ತಗಂ ತಾನೆ ಜನ್ಮಭೂ-  
ಮಿಯೆಂಬೀ ಕೊಟ್ಟಪ್ಪನ್ನ ರಡುಮಂ ಕೋ-
- 36 ಗಳ ಐನೂರುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನದಿಂದಾಲ್ದು ಮಂಡಳಕಜಗದಳಂ ತೊಂಡಮಂಡಳಕಗಂಡ-  
ಬೇರುಂಡ ಬಿರು-
- 37 ದಮಂಡಳಕಗರ್ವಸರ್ವಸೃಷ್ಟಿಕಾಟ ಫೆಟ್ಟಿದೇವನಂಕಕಾಟಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇ-  
ವರಸರು ಕೊಟ್ಟರಲು
- 38 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿರಪಾಣ್ಣಳ-
- 39 ದೇವರು ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಹಿರಿಯೆಂದೆಡನಾಯಕಂ ವತ್ಸರಸಗ್ಗ ಕೋಳಿಯೈನೂರ ಕಂಪಣ ಮುತ್ತಿಗೆ  
ಮೊವತ್ತಣಿಗಳಣ
- 40 ಬೆಣ್ಣೆಗನೂರಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
ಪ್ರಧಾನಂ ಹಿರಿಯೆಂದೆಡನಾಯಕಂ ವತ್ಸರಸ-
- 41 ರುಂ ಮನ್ನೆಯನಾಚಿದೇವನುಂ ಅಲ್ಲಮರಸನುಂ ಪರದೂರ ಕಲಿಂಗರಸನುಂ ಸಮಸ್ತಮನ್ನೆಯರುಂ ಊರೊ-  
ಡೆಯ ಮಲ್ಲರಸಪ್ರಮುಖಂ ಸರ್ಬ್ಬನಮ-
- 42 ಕೃವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧಿ(?) ಅಮ-  
ವಾಸ ಸೋಮವಾರ ಬೃತ್ತಿಪಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ-
- 43 ನ್ತಿಯಲು ಬೆಣ್ಣೆಗನೂರ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರಾಚಾರ್ಯ ಚಂದ್ರರಾಸಿಪಣ್ಣಿತದೇವಗ್ಗಂ ದೇವರ  
ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಯ ಹನ್ನಿಬ್ಬಗ್ಗಂ
- 44 ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಈ ವಿತ್ತಿ ದೇವರ ತಪೋಧನಗ್ಗ ಭಾಗ  
ಬಾಹ್ಯಣಗ್ಗ ಭಾಗ ತೇಜಸ್ಸುಮೈ ದೇವರಿಗೆ
- 45 ಪನ್ನಗರಾಜಭೂಷಣಪದಾಬ್ಜಮಂ ಕರಣೆನ್ನು ಭಕ್ತಿಸಂಪನ್ನತೆಯಿಂದ ಕೈಮುಗಿಉದಲ್ಲದೆ ಮನ್ನೆ . ಗಾ  
ಣಿಕೆಸೇತಪ್ಪನ್ನೆಯವಾಯದಾಯಮಿವು
- 46 ಸಲ್ಲವು ಸರ್ಬ್ಬನ[ಮ\*]ಕೃಮೆನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನೆಹಿ ನಾಚಿದೇವನವಿಳೋಬ್ಬರಸೂರ್ಯಕಾಂಕರುಳ್ಳನಂ ||  
ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಂಸಾರಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳಮಹ-
- 47 ಸೋತ್ತಂಗತರಂಗಭಗ್ನ ಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಜಾತಿಕರಿಮಕರತಿಮಿತಿಮಿಗ್ಗಿ ಲಪ್ರಕ್ರಿತಿಪ್ರಹೃತಿಭಿತವತ್ತಗ-  
ತ್ತಾನ್ತಶಿವಾನು ಗೃಹೀತವಿಷ್ಣುಜನೋತ್ತರಣ . . . ಚತುರ

- 48 ಗಮಕನಾದಿವಾದನಿಯವೋಪನ್ಯಾಸಚತುರ್ವೇದವೇದಾಂತಸಿದ್ಧಾಂತಶ್ರವಣವೇದಿತರು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಕುಳೇ-  
ಶ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿ[ಗ್ರಹಿತ]-
- 49 ಚರಣಾರವಿನ್ದ ಪುರಸ್ಥ ಬಲಿನ್ದ ಮಾರವಿನ್ದ ನನ್ದ ನನೇಸೌನ್ದ ರರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ಹೂಲಿಯ ಶ್ರೀ  
ಪಂಚಲಿಂಗದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭ್ರಿಂಗರುಂ ಶ್ರೀ-
- 50 ಸಿಂಹಪರ್ವ ಅಭಿನವಪಾತುಪತಮತ ಶ್ರೀವಿವ್ಯಾರಾಶಿಪಂಡಿತದೇವರು || ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು | ಶ್ರುತದೊಳು ಶೀಲ-  
ದೊಳಾಗಮೋಕ್ತ ಶಾಸ್ತ್ರದೊಳು ತಪೋನು-
- 51 ಪೂಜನದೊಳು ಪರಹಿತಬ್ಯಾಪಾರದೊಳು ಗೌರವಾಕ್ರಿತಿಯೊಳು ಮನ್ದರಧೈರ್ಯದೊಳು ಪೋಲ್ವರೆನೆ  
ಬಣ್ಣಿಸೆ ಧರ್ಮರಾಶಿಮುನಿಪಂ ಧನ್ಯಂ ಪೆ-
- 52 ಅರ್ಧೈನ್ಯರೇ | ಅವರ ಶಿಷ್ಯರು || ಸುಕನೋಬ್ಬಂ ಸ್ಕಂದನೋಬ್ಬಂ ಪವನತನೆಯನೋಬ್ಬಂ ನ್ನದೀಚಾತ-  
ನೋಬ್ಬಂ(೦)ನ್ನೊ ಬೀ ನಾಲ್ವರೊಳಾ ಸುಕನನ್ನ . . .
- 53 ನ್ನ ಪವನತನೆಯನನ್ನ ನದೀಚಾತನನ್ನ ನೆನೆ ಜಗಂ ಬಣ್ಣಿಸೆ ಚಂದ್ರರಾಶಿಮುನೀಶ || ಇನ್ನೀ ಅಭಿನವಪಾತು  
ಪತಸನ್ನಾನದ [ದೇವರೆನಿ]-
- 54 ಸುವುದು || ನದೀತೀರದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭೂದೇವರ ದಿಬ್ಯತೀರ್ಥದ ಹನ್ನಿಬ್ಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಮಾಹಾತ್ಮ-  
ಯಂತಂದೆಡೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯ-
- 55 ಮಂತ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಾದ್ಯನೇಕಗುಣಸಂಪನ್ನರುಂ ಅವುಪಾ-  
ಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರು-
- 56 ಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ ಮಾರ್ತ್ಯಣೋಜ್ಜವಳಕೀರ್ತಿಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರುಮಪ್ಪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಶಿವದೇವ-  
ರುಂ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಗೋವಿಂದ ಭಟ್ಟರು ಶ್ರೀವತ್ಸ-
- 57 ಗೋತ್ರದ ಬಸವಣಭಟ್ಟರುಂ || ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ದೇವಣಭಟ್ಟರುಂ || ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ ನಾಚ್ಯಣ-  
ಭಟ್ಟರುಂ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ [ಪ]-
- 58 ಟ್ಟವರ್ಧನ ಕೇಶವಘೋಷರುಂ || ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟರುಂ ಮೋನಭಾಗ್ಗವಗೋತ್ರದ  
ಈಶ್ವರಘೋಷರುಂ || ಭಾರದ್ವಾಜಗೋ-
- 59 ತ್ರದ ಪದ್ಮಣಘೋಷರುಂ || ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅದಿತ್ಯಭಟ್ಟರುಂ || ದಣ್ಣಾಯಕರಳಯ ದಾಶ್ಯಣಭಟ್ಟರುಂ  
ಶಿವ . . .
- 60 ರ ಪುತ್ರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಭಟ್ಟರುಂ ಇನ್ನೀ ಶಿವಪುಗದ ಸೀಮಾಸಮ್ಮಂಧವೆನ್ನೆಂದೆಡೆ ಈಶಾನ್ಯದಲು ಹಕ್ಕಿಗನ  
ಹುಣಿಸೆ ಮೂಡಣ ಭಾಗದಲು . . .
- 61 ದ್ವಿತಿ ಆಗ್ನೇಯದ ಭಾಗದಲು ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ನಟ್ಟಕಲ್ಲು ನೇಟಲಕೆತಿಯ ನಿಲ್ಲಜ್ಜಿಗಿಯ ಮುಗ್ಗುಡ್ಡೆ ನಟ್ಟ  
ಕಲ್ಲು ನೈರಿತ್ತೈದಲು ಹಡುವಣ ಭಾಗದಲು . . .
- 62 ಖಜೀಯರ ಕೊಳ ನದಿಗೆ ತಂಕಣ ಮಣ್ಣು . . . . . ಅಲ್ಲಿಂ ಹಡುವೆ ಬಸದಿಯ ಆನೆಯಕಲ್ಲು  
ವಾಯಾಬ್ಬದಲು ಊರಡೆಯರ ಮೊ . . . . .
- 63 . . . ಬಡಗಣ ಭಾಗದ ಹಾಸಣಿನೀರ್ವರಿ . . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ  
ಊರಡೆಯ ಮಲ್ಲರಸಂ ಬಾಗುಡಿಯ ಚೆನ್ನಕೇಶವ . . .
- 64 . . . . . ವರ ಸಮೀಪದೊಳು . . . . . ದೆತ್ತಿದ ಸುಂಕ ದೇವಗೈ || ಈದಂ  
ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸೆ . . . ಶಿವಲೋಕ<sup>1</sup>

No. 252.

(A.R. No. 46 of 1904).

ON THE 3RD SLAB BUILT INTO THE PLATFORM OF THE KUMARASVAMI TEMPLE  
AT KUDATINI, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 10th year of the reign of the Chālukya  
king Jagadēkamalladēva (II), Vibhava, Saṅkrānti, Sūrya-grahana, corresponding  
to A.D. 1148 April 20 on which day the only solar eclipse in the year occurred.

<sup>1</sup> The continuation is lost.

Vṛishabha-saṅkrānti, however, took place four days later i.e., on the 24th. **Mallidēva**, son of **Dēkarasa** of **Sāṇḍilya-gōtra** and of **Vipra-vamśa** and the father of **Pañḍitapārijāta** **Kēśava** or **Kēśirāja**, is stated to have made a gift of some land for a **sātra** for feeding the **Kappaḍi** pilgrims coming on a pilgrimage to the **Satakōṭi** tīrtha at **Koṭṭitone**. The gift was made in the presence of **Madhava-Brahmachāri-yarasa** and the five **Vargas** of **Koṭṭitone**.

*First Face.*

- 1 . . . . . ಶ್ವಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮ
- 2 . . . . . ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 3 . . . . . ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾಣ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ(೦)ವಿಶ್ರಾಂತ(೦)ಭು
- 4 . . . . . ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದ್ರಿವ್ಯತಾರಕವಿದ್ವಿಷೇ ಅಧಸ್ತ್ರಿತಮಯೂರಾಯ
- 5 ನ . . . . . ದೈಧಿಕಶಕ್ತಯೇ || ಪಾತು ನೇನ ವಿಶ್ಯವಿಶ್ವೈಕಖಂಡನಃ ಘಣಿಮಂಡನಃ ಸಂ-
- 6 ಪಾದಿತಜಗನ್ಮುಖ್ಯವಂದನಃ ಸ್ಥಾನುನಂದನಃ || ಸರಸಿಜನಾಭನೋದರಸರೋಜವ ಪುಟ್ಟಿ
- 7 [ವಿ]ರಿಂಚಿ ಲೋಕಮಂ ವಿರಚಿಸಿ ಬೇಣಿವೇಣಿ ರಿಷಿಮಾರ್ಗಮ ನಿರ್ಮಿಸಲಾಜ್ಞವಳ್ಳಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿ-
- 8 [ದ] ವಾಜಿವಂಶದೊಳ ಪುಟ್ಟಿದ ನಾಕನದೀಪ್ತಕೀರ್ತಿ ದೇಕರಸನಗಣ್ಯಪುಣ್ಯನಿಧಿ ಸಚ್ಚರಿತಾಂಬುಧಿ  
ಸಾಯ್ಕಸಂನಿ . . . .
- 9 ಶ್ರೀಕಮಳೋದರಪದಯುಗಕೋಕನದಾಮೋದಚಂಚರೀಕಂ ಗುಣರತ್ನಾಕರನೆನಿಸು[ತ]
- 10 ಧರೆಯೊಳ್ ದೇಕರಸಂ ವಿಪ್ರವಂಶಚೂಡಾರತ್ನ || ಶ್ರೀಶಾಂಡಲ್ಯವಿನೂತಗೋತ್ರ ಮನು[ಚಾ]-
- 11 ರಿತ್ರಂ ವಿವೇಕೋತ್ತರಾಮಾಸಂ ದೇಕರಸಂಗೆ ಸದ್ಗುಣಮಹೀಸಂಜಾತ ಚಂದವೈಗಂತಾಶಾವರ್ತಿತಕೀರ್ತಿ
- 12 ಶಿಷ್ಯರಡಗ್ಗಿವಂ ಮಲ್ಲಿದೇವಂ ದ್ವಿಜಾಗ್ರೇಶಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಪುಟ್ಟಿದಂತುದಧಿಯೊಳ್ಳವಾರ್ವಾಣಧಾತ್ರೀ-  
ರುಹಂ ||
- 13 ವನಜಜನಂತೆ ವಿನೀತಂ ವನಜಾತಾರಾತಿಯಂತೆ ಕುವಳಿಯಸೇವ್ಯಂ ಜನಹಿತದೊಳು ಮಲ್ಲ-
- 14 ರಸಂ ವಿನೂತಶಾಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರನಮಳಚರಿತ್ರಂ || ಕುಂದದ ದಾನದೊಳ್ಳುರಘನಾಭನಮಂ ವಿಬುಧಾಳಸೇ-
- 15 ವೆಯೊಳ್ಳಂದರಸೈಳಮಂ ಚರಿತದೊಳ್ಳನುವಂ ನಯದಿಂದ ಪೋಲ್ವ ಕುಂದೇಂದುಜಶಾಂಕ ಮಲ್ಲರಸನಂ ಧರ  
ಬಣ್ಣೆ-
- 16 ಸುತಿರ್ಕು ಶಿಷ್ಯಮಾಕಂದವಸಂತನಂ ಸಕಳಬಂಧುಜನಾಶೃತಕಲ್ಪಭೂಜನಂ || ಶ್ರೀರ-
- 17 ಮಣೀಶನಂಭೈಸರಸೀರುಹಕಟ್ಟದನಿಷ್ಯಶಿಷ್ಯನಿಸ್ತಾರಕ ಮ-
- 18 ಲ್ಲ ದೇವವಿಭುಗಂ ವಿನಯಾನಿವಿತೆ ಹೋಚಿಕವೈಗಂಭೋರ್ಹಗರ್ಭ-
- 19 ವಂಶತಿಲಕಂ ಗುಣಿ ಕೇಶವದೇವ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಪ್ರೀರಪಯೋಧಿಯೊಳ್ಳೊಳೆ-
- 20 ಪ ಪೂರ್ಣಾಕಳಾಧರ ಪುಟ್ಟಿದಂದದಿ || ಭಾರತಿ ಮುಖದೊಳ್ಳೊಳ್ಳವಿರ್ವಿರುಹಸ-
- 21 ಹಜಾತ ಕೂರ್ತು ವಕ್ಷಸ್ಥಳದೊಳು ಚಾರುತರವಿರ್ವರಂದಡೆ ಧಾ-
- 22 ರಿಣಿಯೊಳು ಕೇಶಿ ನಿನ್ನ ದೊರೆಯರುಮೊಳರೇ || ದೊರೆ ಹರಪ್ರಂಗವಕ್ಕೆ
- 23 ಸಮನಂಬರಸಿಂಧುಗೆ ಪಾಟಿ ತಾರಭೂಧರಕೇಣಿ ಯಂದ್ರದಂತಿಗೆನಿಪುಜ್ಜಿ-
- 24 ಳಕೀರ್ತಿಯ ಕೇಶಿರಾಜನಂ ಧರ ಪೋಗಲುತ್ತ ಮಿಕ್ಕು ಕಮಳೋದರಪಾದಪ-
- 25 ಯೋಜುಭಿಂಗನಂ ಪರವಧುಮಾತರಿಶ್ವತನೂಜಾತನ ಸಂಡಿತಪಾರಿಜಾತನ ||
- 26 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 27 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿಳಿಕಂ ಚಾ-
- 28 ಳಕಾಭಿರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣದೊಳು ಸು-
- 29 ಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ಗಂ ನೆಯ ವಿಭವ-
- 30 ಸಂವತ್ಸರದಲು ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ || ಸಮ-
- 31 ಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರತಜಪಹೋಮನಿಯಮಸಂಯುಕ್ತ ಶ್ರೀ-
- 32 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ ಕೇಯದೇವತಪೋವನಾಧಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧಂಡಾಸನಿ-
- 33 ಲೋಹಾಸನಿ ಮಾಧವಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯರಸರು || ಸ್ವಸ್ತಾನೈಕಯುಗಬರ್ತ-
- 34 ಮಾನಮಹಿಮಾಸ್ಪದಮಹಾಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕುದಾನ್ವಯಸಮಸ್ತವಿ-
- 35 ಶಿಷ್ಯಜನಾಧಾರರು ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿ ಕೇಯದೇವಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮೋ-

## Second Face.

- 36 ಪಜೀವಿಗಳಮೆಪ್ಪು ಶ್ರೀಮತು ಕೊಟ್ಟಿತೊಣೆಯ ಸ್ಥಾನದಯ್ಯ -  
 37 ವರ್ಗಮುಮಿದ್ದಲ್ಲಿ ಶತಕೋಟಿತಿರ್ಕ್ಕದ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವ-  
 38 ರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಸ್ವಾಮಿಯಾತ್ರಗೆ ಬಂದ ಕಪ್ಪಡಿಗಳ ಸತ್ರ-  
 39 ಕೈ ಮೆಲ್ಲರಸ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಬಿಳ್ಳುಂಟೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ ಗವಣೇ-  
 40 ಶ್ವರದೇವಗೆಯಿಂ ಪಡುವ ಮಂನೆಯಪಂನಸು ತೆಂಕ ಭು ೧೪೦  
 41 ಹ ೦೩೪ ೧೩೪ ಮೂ ೯ ಮ ೯ ಕ ೨೯೬ ಹಾಳೆಹಂನಸು ಮಾತ್ರಂಡೇಶ್ವ-  
 42 ರದೇವಗೆಯಿಂ ಮೂಡ ಹಡುವ ಭು ೯೦ ಬ ೧೦ || ಮೂ ೦೪ || ಬ ೫ || ಮೂ ೬೧  
 43 ತ ೧೬ | ಮತ್ತ ೬ ಕರುಡಿಕೆಯ ನುಣಲಿಕಲ್ಲ ಬಿಳಲಿಂ ಮೂಡ ಕೋವೆಯನ ಹಂನ-  
 44 ಸು ಬಡ ಭು ೪೦ ಮೂ ೨ ತೆಂ ೩೩ ಹ ೧೩ | . . . ಮತ್ತ ೧ ಕ ೫೦೦ ದಿಟ್ಟಪಗಣೆಯಿಂ  
 45 ವಾಯಾಬ್ಬದಲ್ಲಿ ಚತ್ರನ . . . ಮ ೯೦ ಬ ೩೩ ಮೂ ೪೫ || ೧ ತೆಂ ೩೦ ಮ-  
 46 ತ್ತ ೧೩ ಕ ೧೪೬ ಮತ್ತಂ . . . ಕೆಯಿ ಮೊದಲಮನೆಯ ಹಂನಸು ಬಿ-  
 47 ಯನಹಟ್ಟಿಯ ದಾ[ರಿಯಿಂ] . . . ಳಯಮತದ ಕೆಯಿಂ ತೆಂಕಲದಣ ಭು  
 48 ಮೂ ೦೩ ಬ ೯೦ || ಹ . . . ಶ್ರೀಹಡವದ ಹಬರಸನ ಮ-  
 49 ಗ ಕಲಿದೇವಂ ತನ್ನತೆಗೆ . . . ಕೆಯಿಂ ಬಡಗ ಹಿರಿಯ  
 50 ಮತ್ತರು ಕೆಯಂ . . .  
 51 ಜಂಬ . . .  
 52—63 Damaged.  
 64 ಇಂತೀ ಧರ್ಮಮಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರಪ್ಪರ್ಗ್ಗೆ ಸ್ವಾಮಿಕತಕೋಟಿತಿರ್ಕ್ಕದಲುಂ ವಾ-  
 65 ರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲುಂ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ ಸೂರ್ಯ-  
 66 ಗ್ರಹಣದಂದು ಸಹಸ್ರ ಸತ್ಯಕಪಿಲೆಗಳಂ ರೌಪ್ಯಖುರಸುರ್ವಣ್ಣಶ್ರಿಂಗಾಳಂಕೃತಂ ದಾನಂ-  
 67 ಗೆಯ್ದ ಫಲಮೆಕ್ಕುಂ || ಈ ಧರ್ಮಮನಳಿದರಪ್ಪರಾ ತಿಥಿಗಳಲಾ ತಿರ್ಕ್ಕದಲನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮ-  
 68 ಣರುಮನನಿತು ಕವಿಲೆಗಳ್ಳನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮೆಕ್ಕುಂ || ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಸ್ಥಾನದಯ್ಯ -  
 69 ವರ್ಗಮುಂ ವೊಡೆಯರಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು \* ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-  
 70 ಧರಾ[ಂ\*] | ಪ್ಲೆಷ್ವೇರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ  
 ಧರ್ಮಸೇ-  
 71 ತುನಿ[ರ್]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ಭಾಗಿನಃ ಪಾತ್ರ್ಫವೇಂ-  
 ದ್ರಾ[ನ್\*] ಭೂ-  
 72 ಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಭದ್ರಃ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಪಾಲಯಂತಿ ವಸುಂ-  
 73 ಧರಾ[ಂ\*] ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 253.

(A. R. No. 69 of 1904.)

ON A SLAB LYING ON THE LEFT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE BENAKAPPA  
 TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated Śaka 1071, Vibhava, Pushya, śu. 10, Sōmavāra, Uttarāyana-saṅkrānti corresponding probably to A. D. December 22 Wednesday, not Monday, as stated, the Uttarāyana day falling on December 25 Saturday. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II) ruling from his capital Kalyāṇa. The Mahamāṇḍaleśvaras Kācharasa, Gaṅgarasa, Lōkarasa of Doravaḍi-naḍu, the brave general Lakheya-Nāyaka and his brothers Mādeya-Nāyaka, Virupeya-Nāyaka and Ācheya-Nāyaka, along with the Prabhu-gāvundās, Mūligas and the eight Hittus, caused the construction of the temples of Virūpākshadēva, at Kuta . . . kanūr and of Bhōgēśvaradēva at Kurugōḍu and made grants of land for their worship, after washing the feet of the learned Bhivarāśi-Paṇḍita. Bhīmarāśi-Paṇḍita is also stated to have set up Brahmēśvaradēva and Nīlakanṭhadēva at Hosakuttakanūru and endowed these temples with lands.

## First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
- 2 ರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಂ
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 4 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ  
ಮ-
- 5 [ಹಾ]ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮ-  
ಭ[ಟ್ರಾ]-
- 6 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳು-
- 7 ಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ-  
ಜಗ-
- 8 ದೇಕಮಲ್ಲದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮಾಚಂ-  
ದ್ರಾಕರ್ಕ-
- 9 ತಾರಂಬರಂ ಸಲಿ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲಿವೀಡಿ-  
ನೊ-
- 10 ಛುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇ-  
ಯ್ಯ-
- 11 ತ್ತಮಿಶಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಡಲೇಶ್ವರ
- 12 ದೊರವಡಿನಾಡ ಕಾಚರಸೆ ಲೋಕ-

- 13 ರಸೆ ಗಂಗರಸರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 14 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಾನನಿಧಾನಂ ಮಲೆಗಳಾ-
- 15 ದಿತ್ಯಂ ವಿತರಣವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯಂ ಜಂಗುಳಿ-
- 16 ಮಂನೆಯರಗಂಡ ನುಡಿದಂತೆಗಂಡ ಗಂಡ-  
ರೊ-
- 17 ಡ್ಡಳವ ಮಹಿವುಗೆಕಾವ ವೈರಿಸಾಮಂತ-  
ಸಂ-
- 18 ಹಾರಂ ರಣರಂಗಧೀರಂ ಶೋಡಸಯಾಚಕ-
- 19 ಜನೇಷ್ಯಫಲಪ್ರದಾಯಕಂ ವಿದಗ್ಧಯುವ-  
ತೀಜ-
- 20 ನಕುಸ್ತುಸಾಯಕಂ ಇಂಮಡಿರಾಚಮಲ್ಲದೇ-
- 21 ವರಾಜ್ಯಸಮುದ್ಧರಣಂ ಕೃತಯುಗಚರಿ-  
ತೋ-
- 22 ದ್ಧರಣಂ ಕಪ್ಪೆಯರಾಹಾರದಾನವಿನೋದ
- 23 ಕೃತನಿಜಪರಿಜನಾಹ್ಲಾದಂ ವಿದ್ವಿಷ್ಯ-  
ಸಾಮಂ-
- 24 ತವಾಹಿನೀತ್ರಿಪುರತ್ರಿನೇತ್ರಂ ಪರಾಂಗ-

## Second Face.

- 25 ನಾಪುತ್ರಂ ಶ್ರೀಭೀ-
- 26 ಮೇಶ್ವರದೇವ-
- 27 ಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪ-
- 28 ರಬಳಸಾಧಕಂ ಶ್ರೀ-
- 29 ಮತು ಸಾಮಂತ ಲ-
- 30 ಖೈಯನಾಯಕ-
- 31 ರು ತಂನೊಡವು-
- 32 ಟ್ವಿದ ಮಾದೆಯನಾ-
- 33 ಯಕ ವಿರುಪೆ-
- 34 ಯನಾಯಕ ಆ-
- 35 ಚೆಯನಾಯಕ-
- 36 ನುಂ ತಳಪರಿಗ್ರಹ-
- 37 ಮುಂ ದೊರವಡಿ ಯೆ-
- 38 ಪ್ಪತ್ತಿ ಪುಭುಗಾ-
- 39 ವುಂಡೆಗಳುಂ ಮೊ-
- 40 ಲಿಗರುಮೆಟುಹಿಟ್ಟು-
- 41 ಗಳು ಸೆತ ಕುತ . . .
- 42 ಕನೂರ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-
- 43 ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮುಮಂ [ದೋ]-
- 44 ನೂರ . . . ಳ-
- 45 ದೇವರ ಸ್ಥಾನಮು]ಮಂ ನೆ
- 46 ಲೆ ಕುಟುಗೊಂಡ ಭೋ-
- 47 ಗೇಶ್ವರದೇವರ ಸ್ಥಾನಮು-
- 48 ಮಂ ಸಕವರು

- 49 ಪ ೧೦೨೧ ನೆಯ
- 50 ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ
- 51 ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಸೋ-
- 52 ಮನಾರದಂದು-
- 53 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂ-

## Third Face.

- 54 ತಿಯಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಧ್ಯಾನ-  
ಧಾರ-
- 55 ಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶೀಲಸಂ-
- 56 ಪಂನರುಂ ಗುರುದೇವವಿಜಪೂಜಾಗುಣೋ-  
ತ್ಪನ್ನ-
- 57 ರುಂ ಲಾಕುಳಾಗಮಸಮಯಸಮುದ್ಧರ-
- 58 ಣರುಂ ಯಂತ್ರತಂತ್ರಮಂತ್ರೋದ್ಧರಣಪ್ರ-  
ವೀ-
- 59 ಣರುಂ ಸಕಲದರುಶನಾಗಮಾಗಮಾರ್ಥ-  
ಕೋ-
- 60 ವಿದರುಂ ಶ್ರೀಯೊರುವಾಯ ಕಲಿದೇವಲ-
- 61 ಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರಪ್ಪಚಳೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ
- 62 ಮಕ್ಕಳು ಭೀವರಾಶಿಪಂಡಿತರ ಪಾದಪ್ರ-
- 63 ಹ್ತಾಳನಂ ಗೆಯ್ದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ  
ಕೊ-
- 64 ಟ್ವರು || ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಕೆಯಿ ಗೋ-
- 65 ನೂರ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ೬೦  
ಗೇಣಗ-

- 66 ಡಿಂಬದಿಂ ಕೆಂನಲ ಮತ್ತ ಂ ಮಹಾಕಾಳಿ-  
ದೇವೆ-  
67 ರ ಕೆಂನಲ ಕುಟುಂಬೋಡ ಹೊಲವೇರೆ-  
ಯಿಂ  
68 ಬಡಗಲು ಕೊಳವೆಳ್ಳಮಡನಾಗಿಯಿಂ ನೆಸೆ-  
69 ಉವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬದಿಂ ತಕ್ಕಿಲ ನೆಲ  
ಮತ್ತ ಂ  
70 ಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಕೊಳವಳ್ಳ-  
ಮಡವಾ-  
71 ಗಿಇಂ ನೆಸೆವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬದಿಂ ತಕ್ಕಿ-  
ಲ ನೆ-  
72 ಲ ಮತ್ತ ಂ ಈ ಧರ್ಮವೆಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿ  
ದವೆ-  
73 ಗ್ಗಿ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸವತ್ಸಸಹಸ್ರಧೇ-  
74 ನುವೆಂ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗಿ ವಾನಂ-  
ಮಾ-  
75 ಡಿದ ಫಲವಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮವೆನಳಿದವಗ್ಗಿ  
76 ಆ ಸ್ಥಾನದಲಿಸು ಕವಿಲೆಯು-  
77 ಮನನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮನಳಿದ  
78 ಪಾತಕವಕ್ಕು || @ ಮತ್ತಂ ಹೊಸಕುತ್ತು-  
ಕನೂರಲು  
79 ಒರುವಾಯ ಕಲಿದೇವರ ಸ್ಥಾನವತಿ ಭೀವೆ-  
ರಾ-  
80 ಶಿವಂತಿರು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರವೆಂ ನೀ-  
ಲಕಂ-  
81 ತದೇವರವೆಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಮಾಡಿ ಆಯ[ರ]-  
82 ಸುಗಳ ಕೈಯಲು ಮೂಲಿಗ ಹಂಪಗೌ[ಡ]-

## Fourth Face.

- 83 ನುಂ ಎಂಟು ಹಿಟ್ಟುಗಳೆ-  
84 ವಿದ್ವಂ ಕುಡೆ ಹಡೆದ ವಿ-  
85 ತ್ತಿ ಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆ-  
86 ಯಿಂ ಕುದುರೆವಳ್ಳಮೆ-  
87 ಡವಾಗಿ ಹಿರಿಯಗಡಿಂ-  
88 ಬದಿಂ(ದಿಂ) ನೆಸೆವಾಡ ತೆ-  
89 ಕೈಲ ನೆಲ ಮತ್ತ ಂ ಮತ್ತಂ ವಿ-  
90 ರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಕೆ-  
91 ಯಿಂ ಮೂಡಲಾ ಗಡಿಂ-  
92 ಬದಿಂ ಕೆನ್ನೆಲ ಚದುರೆ-  
93 ಸೆ ಮತ್ತಂ ನೀಲಕಂಠದೇ-  
94 ವರ ಕೈಯಿ ದೊರವಡಿ-  
95 ಯೆ ವಾರಿ ಮಡನಾಗಿ . . .  
96 ನೆಸೆರುವಾಡವಾ ಗಡಿಂಬ-  
97 ದಿಂ ತಕ್ಕಿಲ ನೆಲ ಮತ್ತ ಂ ಈ  
98 ಧ(ಂ)ರ್ಮವೆಂ ಪ್ರತಿಪಾ-  
99 ಳಿಸಿದವಗ್ಗಿ ವಾರಣಾಶಿ-  
100 ಯಲು ಸಾಯಿರ ಕೆ-  
101 ಫಲೆಯಂ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾ-  
102 ಹ್ಮಣಗ್ಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕು  
103 ಈ ಧವ(ಂ)ರ್ಮವೆನ-  
104 ಳಿದವಗ್ಗಿ ಯಾ ಸ್ಥಾನದಲ-  
105 ನಿಸು ಕವಿಲೆಯುನ-  
106 ನಿಬರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು-  
107 ನುಂ ಕೊಂಡ ಪಾತಕವಕ್ಕು ||

No. 254.

(A.R. No. 445 of 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE KOTISVARA TEMPLE AT  
KOTNAKALLU, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a composite record registering gifts made at different times. The first is dated the 11th year of the Chālukya king, Jagadēkamalladēva, Vibhava, Pushya, śu. 13, Śukravāra, Uttarāyana-saṅkrānti corresponding to A.D. 1148 December 24 Friday, Uttarāyana beginning on the next day. It gives the genealogy of the Chālukya kings and refers to Jagadēkamalla's feudatory Vira-Pāṇḍyadēva and his mother Sōvaladēvi, daughter of Bhīllavarāya and sister of Vikramāditya. It also mentions Boppadēva, son of Ajjanaranātha and Mahādēvi, the daughter of Vikramāditya. Vikramāditya is stated to have made a grant of the village Koṭṭiganūru for the service of the god Kōṭisaṅkaradēva on the northern side of Hūvina-Haḍaṅgile and for the feeding of Brāhmins. The writer of the inscription is stated to have been Madhusūdana, the teacher of the Pāṇḍya chief. The 120 Mahājanas of Hūvina-Haḍaṅgile were placed in charge of the charity.

The same Mahājanas are stated to have made a gift of land for the service of the same god in the 6th year (of Jagadēkamalladēva?), Rudhirōdgārin, Māgha, śu. 5, Sōmavāra corresponding to A.D. 1144 January 11 Tuesday; f.d.t. .17 (not Monday).



In the cyclic year **Virōdhin, Ashāḍha, śu. 8, Sōmavāra** probably corresponding to **A.D. 1169 June 4 Wednesday**, Monday being a mistake, **Vikramādityarasa** is said to have made a gift of land for the service of the god **Śrī-Vīrakēśavadēva**.

Again in the year **Vilambi, Śrāvaṇa, śu. 11, Śukravāra** probably corresponding to **A.D. 1178 July 27 Thursday**, Friday being an error, **Vijaya-Pāṇḍyadēva** is stated to have made a gift of some land for the service of the god **Kōṭisaṅkaradēva**, besides a house and a garden.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭ-  
ವೇ || ಜಯಂತ(ತಿ)ಸ್ಥಾಯಿಸಂಚಾರಭಾನಾಭಿನಯಭಾವಕಾಃ | ನೀ
- 2 ಲಲೋಹಿತಶೈಲೂಷಭೋಲತಾಲಾಸ್ಯವಿಭ್ರಮಾಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತವಸ್ತುಗುಣಸಂಸ್ತುತನಾನತದೇವ-  
ಮೌಳಿವಿನ್ಯಸ್ತೆ ಪವಾಂಬುಜಂ ತ್ರಿಭುವನಪ್ರಭ-
- 3 ಮಂ ಭವನಬ್ಜಜಂಡದೊಳ್ವಿಸ್ತೃತನಾಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರತ್ರಿಯನಾವರಿಸಿಬ್ಬು ಸರ್ಬ ರೋಧಸ್ತಳಮಂ ಸಳಂ-  
ಚಲವ ಭಂಗುರತುಂಗತರಂಗಸಂಗತಂ || ತ[ದ್ವ\*]ಳಯವಳಯಿ-
- 4 ತಂ ವಿಳಸದಮಲವಿಚಿತ್ರಮೆನಿಸಿ ಸೋಗಯಿಸುವುದು ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮಲ್ಲಿ ಕುಬ್ಜಿದ್ವಲ್ಲಭನೆನಿಸ ಮೇರುಗಿರಿ  
ರಂಜಿಸುತ್ತಿರೆ || ಅಂತಸವ
- 5 ಮೇರುಗಿರಿಯಿಂದಂ ತಂಕಣದಸೆಯೊಳೆಸೆವ ಭಾರತವರ್ಷಾಭ್ಯಂತರದೊಳುಳಾಕಾಂತೆಯ ಕುನ್ತಳಮೆನೆ ಮು-  
ಖ್ಯನಾಯ್ತು ಕುನ್ತಳದೇಶ || ಕುನ್ತಳದೇಶಮ-
- 6 ನಾಳ್ವರನನ್ನಾಹಿತಮಹಿಪನಿಕರಮಂ ಗೆಲ್ಲು ಮಹೀಕಾನ್ತಾ ವಲ್ಲ ಭರತೀಶಯಕಾನ್ತಗುಣಾವಾಸರತಿಬಲ-  
ಚಾರ್ವಾಳುಕ್ಕರು || ಚಾರ್ವಾಳುಕ್ಕತಿಳಕನಾಳ್ವಂ
- 7 ಶ್ರೀಲಲನಾಲಿಂಗಿತೋಚ್ಚವಕ್ಷಸ್ಥಳನಾಭಿಳಪ್ರತಾಪನ ಸುಹೃತ್ಕೀಲಾಲಪನೆನಿಸ ತೈಲಪಂ ವಸುಮತಿಯ ||  
ಎನೆ ಶೌರ್ಯೋನ್ನತನಾದ ತೈಲಪನವ-
- 8 ತೈಲಂ ಸತ್ತಿಮಂ ತಂನೃಪಾಳನ ಪ್ರತಂ ವಿಭುವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ಸನ್ನಯ್ಯಣಂ ತನ್ನಹೀಶನ ತಮ್ಮಂ ಜಯ-  
ಸಿಂಹನಾತನ ಮಗಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಕ್ಷ್ಮಿ ತೀಶನೆನಿಪಾಪಹವಮಲ್ಲನಾ-
- 9 ತನ ಸುತಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋವ್ವಿಶ್ವರ || ತದನುಜನವಿನತರಿಪುನೃಪಮದಗಜಬಿದುವಿದುಳನಪ್ರವೀಣಾಕೃ-  
ಪಾಣಂ ಮುದದಿಂ ರಾಜನ್ವತಿಯೆನಿಸಿದನವನಿಯನೇವ ವಿಕ್ರಮಾ-
- 10 ದಿತ್ಯನೃಪ || ತತ್ಪುತನವಿಳಕಳಾಸಂಪತ್ತನ್ನಿಧಿ ತಂನೋಳೆಯೆ ಸರ್ವಜ್ಞಮಹೀಶೈತ್ರಂಜ್ಞಿವಡೆದನಮಳ-  
ಶರತ್ಸಮಯಶುಧಾಂಶುಕ್ಲಿಪ್ತಧಾಮಂ ಸೋಮ || ತತ್ಪುತ್ರನು-
- 11 ದ್ಧ ತಾರಿಕುಭೈತ್ವವಿದಂಡಾಯಮಾನಭುಜದಂಡಸಮುದ್ಯುತ್ಪಟುತರಪ್ರತಾಪಂ ಸತ್ಪಾಲಕನಾಳ್ವನುರ್ವಿ-  
ಯಂ ಪೆಮ್ಮನೃಪಂ || ಎನಿಸಿದ ಚಾರ್ವಾಳುನೃಪಾಳನಚ್ಚಿ ನಕಟ್ಟಿದಲಗಿನನೆ ಸದಂ ಕೂ-
- 12 ಫುನ ಬಲಿನ ತೇಜದ ಮಾನ್ತನದೊಳ್ವಿಂ ವಿರಪಾಂಡ್ಯದೇವನರೇಂದ್ರಂ || ಗಂಗಳಿಂಗಳವಂಗಳಮರುಗೂ-  
ಜ್ಜ್ವರಕೇರಳಚೇರಚೋಳಗೌಡಾಂಗವರಾಟಲಾಟಬಸುವರ್ವರಕೋಸಳಪುಂಡ್ರ-
- 13 ಪಾರಸಿಕೊಂದಣಕೊಂಗಳೊಂಕಣಕುರುಪ್ರದರಾಂಧ್ರತುರುಷ್ಕಮಾಗಧೋತ್ತಂಗನೃಪಾಳಜಾಳಮನದಿ-  
ಫ್ಪಿದ ಮೆಯ್ಯಲಿ ಪಾಂಡ್ಯಭೂಭುಜಂ || ಎನೆ ನೆಗಳ್ದಿವೀರ-
- 14 ಪಾಂಡ್ಯಾವನಿಪನ ಮಾತುಳನುದಾತ್ತ ಚಿತ್ತಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನವಿನುತ ವಿಮಳಸುಚರಿತನನೂನಗುಣನೆನಿಸ ವಿಕ್ರ-  
ಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ || ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿಯೆಂದು ಧರ್ಮತರನೇಂದ್ರಾದ್ವಾಮಪು-
- 15 ಣೈಕಭಾಜನನೆಂದುರ್ವರ ಬಣ್ಣಿ ಕುಂ ವಿಭವಕ್ಕೆ)ರಂದೀವರಾದಿತ್ಯನಂ ತನುಮಿ ನಿತ್ಯನನುಧ್ವಸತ್ಯನನ-  
ಶೇಷೋರ್ವಿತ್ತಳಸ್ತುತ್ಯನಂ ಮನುಸಾಹುತ್ಯನನಕ್ಕುಣಿ ಸತತಂ ಶ್ರೀ-
- 16 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಂ || ಶ್ರೀಕಾನ್ತಾಂಭೋಜಗರ್ಭ್ಯದ್ಯುಮಣಿ ಮಣಿತಿರಿಲಾಂಶುಪುಷ್ಪಾಂಘ್ರಿಪೀಠಂ ಶ್ರೀ-  
ಕಣ್ಣಂ ನಾಕಸಿಂಧೂಚ್ಚಳದಮಳಲಸತ್ಪ್ರನಶುಂಭಪ್ರಸೂನಂ ಲೋಕೇಶಂ
- 17 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸನಭಿಮತಾರ್ಥಗಂಗಳೆ ಮಾಳ್ವೆ ನಿಚ್ಚಂ ಭೋಕ್ತೃಷ್ಣಾಧ್ವಾತ್ರಸೂರ್ಯೋದಕಪವನವಿಧು-  
ಬ್ರೂಮಗಾತ್ರಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಂ || ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಮಹೀಶ-
- 18 ಲ್ಲ ಭಜನನಿ ವಿನಯವಿತರಣಗುಣಸಂಭಾವಿತಚರಿತ್ರಿ ಸೋವಲದೇವಿಗೆ ಪೇಳುಳದನೃಪತಿಸತಿಯಚ್ಚೊರೆ-  
ಯೇ || ರಾಯನೃಪಾಂಗನೆ ಭಿಲ್ಲ ವರಾಯತನೂಜಾತ ವಿಕ್ರಮಾ-

- 19 ದಿತ್ಯನ್ಯಪಂ ಜ್ಯಾಯಂ ತನಗನೇ ಸೋವಲೆಗೀಯುಗದ ಸ್ತ್ರೀಯರಾರುವೇಂ ಸವನೊಳರೇ || ಅನವರತವಿತ್ತ-  
ವಿತರಣವಿನೋದದಿಂ ಕಾಮಧೇನುವಿಂದೆ ಮಿಗಿಲ್ಪಜ್ಜನಕಾಮಧೇನುವೆ-
- 20 ನಿಸಿದಳನೆ ಸೋವಲದೇವಿಗಿತರಸತಿಯಸ್ಪರಿಯೇ || ರಾಯಮಹತ್ತರಭಿಲ್ಲ[ವ\*]ರಾಯತನೂಜಾತ-  
ನಧಿಕತರವಿಮಳಯಶಃಶ್ರೀಯುವತೀಶ್ವರನನಿಪನ-
- 21 ಮೇಯಗುಣಂ ನೆಗಟ್ಟಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನೃಪಂ || ಅಯದೊಳ್ಳುಕ್ರಮದೊಳ್ಳುರೋಪಕೃತಿಯೊಳ್ಳುಖ್ಯಾತಿಯೊ-  
ಳ್ಳುತಿಯೊಳ್ಳುಯೆಯೊಳ್ಳುಮೃದೋಳಾಪ್ಪನೊಳ್ಳುನಯದೊಳ್ಳುಂಕುದಿಯೊ-
- 22 ಛಬ್ಬದಿಯೊಳ್ಳುಯತಂ ತನ್ನವೊಲನೈರಾರನೆ ಜನಂ ಜೀಯಂಬಿನಂ ಸನ್ನತೋದಯಮಂ ತಾಳ್ಪದ ಪೆಮ್ಮೆ  
ನೂಮ್ಮಡಿವಲಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ || ಜನತಾಸಂಸ್ತು-
- 23 ತನಾದನೇಕಗುಣದಿಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವನೊಳಿನ್ನೀ ಕಲಿಕಾಲಕಲ್ಮಷಮುಷಿಸಂಸ್ಥಿಷ್ಟೈರ ಪಾಲಪೆಗ್ಗಿ-  
ನೊಳ್ಳನುನ್ನತಸತ್ಯಸಂಪದದೊಳಾರಿಂದಗ್ಗಲಂ
- 24 ನೋರ್ಪಡೆಂಬಿನೆಗಂ ತಾಳ್ಪದನತ್ಯುವಾತ್ತಚರತಂ ದಿಗ್ವರ್ತಿಸತ್ಕೀರ್ತಿಯಂ || ಸ್ಥಿರತೀರ್ಥಜೋಷಾಳವೆಂ-  
ಟುಂ ದೆಸೆಗೆ ಪಸರಿಸಬೈರಿವೀರಾನ್ಧಕಾರಂ ಪದೆದೊಡಲ್ಕಾನತಾ-
- 25 ಸ್ಯಾಂಬುರುಹವನವದಾನಂದಮಂ ತಾಳ್ಪದಿವಿಟ್ಟುರುಣೇನೇತೋತ್ಪಲಂಗಳೊಕ್ಕರಗೆ ನಿಜಚಮೂಚಕ್ರನಾ-  
ಕೋತ್ಕರಂ ರಾಗರಸಾಂಭೋರಾಶಿಯೊಳ್ಳುರ್ತಿಸ ಧರಗಸವಂ
- 26 ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವಂ || ಸಕಳಾಶಾಪರಿಪೂರಿತಸುಕರಂ ಕಮಳಾಫಿನಾಥನುಜ್ವಲತೀಜಾಫಿಕನೆಂದು ದ್ವಿತ-  
ಪುಕಟಯಶೋವಾ-
- 27 ನಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನಿವ || ಆ ವಿಭುವಿನ ವಧು ಬಾಚಲದೇವಿ ಪತಿಬ್ರತಯರೊಳ್ಳುಖಾಮಣಿಯೆನೆ ಸಂಭಾವಿತ-  
ಚರಿತ್ರೆ ನೆಗಳೆ-
- 28 ಳಳಾವಳೆಯಂ ಬಣ್ಣಿಸಲ್ಕೆ ನಿಜಗುಣಗಣಮ || ತಿಲ್ಲವೆಡಂಗಂ ಗಿರಿಜಾವಲ್ಲ ಭವದಕಮಳಭೈಂಗನವನಿತ  
[ರಿ]ಪ್ರಭೂವಲ್ಲಭವಿ-
- 29 ದಳನಪಟುವೆನೆ ಸಲ್ಲಖಿತಂ ತತ್ತನೂಭವಂ ಪೆಸರ್ವಡೆದ || ಪರಮಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸ ನಿನಗೆ ದೀ-  
ಗರ್ಭಾಯುವಂ ಶ್ರೀಯು-
- 30 ಮಂ ಶಂಕರನತ್ಯಾನಂದದಿಂದಂ ಕುಡುಗುಮಮರಸರಿವ್ಯಾರಿಪೂತೋಚ್ಚೈಳಿಚ್ಛೀಕರತಾರಾಧಾರಚಂಚತ್ತ-  
ರುಣಶಕಿಳಾಕಾಂತಿಸಂತಾನಶೋಭಾಕರ-
- 31 ಮಜತ್ತುಂಗವಿಂಗದ್ಯುತಿವಿಕಟಜಟಾಜಾಟಕೋಟೀರಭಾರ || ವಿನಯನಿಧಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಸುತ ಕಲಿ-  
ಕಾಲಸೀತ ಲಕ್ಷ್ಮೀವಧು ನೂತನಗೌರಿ-
- 32 ಯೆಂದು ಪೊಗಳ್ಳು ವಿನುತ ಮಹಾದೇವಿರಾಣಿಯಂ ಜಗಮೆಲ್ಲ || ಆ ಮಹಾದೇವಿವಧುಗಂ ಭೋವೀತ್ಯರ-  
ನೆನಿಸಿದಜ್ಜನರನಾಥಂಗಂ ಸೋಮ-
- 33 ಜವಿ[ಭು]ಸಮಶೌರ್ಯೋವಾ ಮಂ ಶ್ರೀಬೊಪ್ಪದೇವನುದಯಂಗೈಯ್ದ || ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಮುಲ-  
ವಲ್ಲಭಮಹಿತಪಾಡಪರಮಾ-
- 34 ರಾಧೈ ಶ್ರೀವಿತರಮೃಧುಸೂದನದೇವವರ್ವಿರಚಿಸಿದರೆಸೆವಂ ಶಾಸನಕ್ರಿಯೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳಂ-  
ಕೈಪುತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮ-
- 35 ಲ್ಲವರ್ಷದ ೧೦ ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುಧ ೧೩ ಶುಕ್ರವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ  
ವೃತ್ತಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವ-
- 36 ರಂ ಜಗದೇಕಮೆಲ್ಲವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಮಾಮಂ ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರ್ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ  
ಹೂವಿನಹಡಂಗಲಿಯ ಉತ್ತರದಿಶಾಭಾಗದ-
- 37 ಲು ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾದೇವಿಯ ದಕ್ಷಿಣತಟವಲು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕೋಟಿಶಂಕರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆ  
ದೇವಾಲಯದ ಖಂಡಸ್ಥಿತಿಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ-
- 38 ಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಗ್ರಾಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಆ ಕೊಟ್ಟಿಗನೂರ ಚತುರಾಗಾಡಾಸ್ವದಮಪ್ಪ ಭೂ-  
ಮಿಯೆಲ್ಲವಂ ತ್ರಿಭೋಗಾಭೈಂತರಸರ್ವನಮತ್ಯಮಾಗಿ
- 39 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರ್ || ಆ ವೊರಲು ಹುಟ್ಟಿದ ಫಲವೆಲ್ಲವಂ ಸಕಳಾಯಸಹಿತ ತ್ರಿಭಾಗಂ  
ಮಾಡಿದಲ್ಲಿಯ ವೇವಗೊಂದಂ ಭಾಗವಾ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 40 ಣಭೋಜನಕ್ಕರಡುಭಾಗವಾ ತ್ರಿಭಾಗದೊಳಗಾ ಸ್ಥಾನದ ಪಡುವಣ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ನಿವೇದ್ಯ-  
ಕ್ಕೆ ನಿತ್ಯಸ್ಥಿತಿಯೊರ್ವಳಕ್ಕಿಯುಂ ಸೊಳಸಿಗೆ ತು-

- 41 ಸ್ವಮುಂ ಸೋಡರಿಂಗ್ ಸೋಳಿಸಿಗೈಯೆನ್ನೆಯುಮಾಗಿ ನಡೆಯಿಸುವರು || ಆ ಕೊಟ್ಟಿಗನೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
ಯೆಂತೆಂದೆ || ಶ್ರೀತುಂಗಭವಾದೇವಿಯಿಂ ಮೂಡ-
- 42 ಲು ಪಡುವಮುಖವಾಗಿ ಪರಿತಂದ ಜಲಪ್ರವಾಹ ಆ ಜಲಪ್ರವಾಹದ ತಂಕಲು ಮುತ್ತ ದಬಾಗು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂ-  
ಡಲು ಬಸುರಿಯ ಮರಂಗಳು ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂ-
- 43 ಡಲಾಲದಮರಂಗಳಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಕಡಲಸೆರಿವಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಬಿಳಿಯಕ್ಕಲ್ಲಲ್ಲಿಂ ಮೂಡಲು ಅಡಿಗನ-  
ಕೆತೆಯ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಸುರಿಯಮ-
- 44 ರ ಅಲ್ಲಿ[ಂ\*] ಮೂಡಲು ಶೈಲತಪಾಪಾಣಸಂತಿ ಅಲ್ಲಿ[ಂ\*] ಬಡಗಣ ಹೆರೆ ಈಶಾನ್ಯದಲಿ ಹಂಪನಣಿ ಅದೊ  
ತಂಕಯಿಣ ಹೊರೆಯಿಂ ಪಡುವ ಮೊಗದೆ ಜಲಪ್ರವಾಹ
- 45 ಪಡುವ ಸಂಕನಕೆತೆಯ ಕೆಳಗಣ ಹುಣಿಸೆ ಅಲ್ಲಿ[ಂ] ಪಡುವ ಮೊಖದೆ ತುಂಗಭವಾದೇವಿಯಿಂ ಮುಟ್ಟಿ  
ಕೂಡೆ ಜಲಪ್ರವಾಹ | ಇದು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಕಾರ ||
- 46 ಅಲ್ಲಿಯ ಗೌಂಡದೇವರ ದೇಹುತನಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಭೂಮಿಯೆಡೆದು ಹತಕ್ಕೊಂದು ಮತ್ತರೋಪಾದಿಯಿಂ  
ಮೂನಿಗರವಾಗಿ ಮಾನ್ಯದಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡುಂಬರು ಸ-
- 47 ಮಸ್ತೇಜಮೆಲ್ಲ ಮುಂ ದೇವರ್ಗ್ || ಗೋವಿಂದದೇವಂ ಅಲಿಯ ದೇವಕಾರ್ಯಮುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕಾ-  
ರ್ಯಮುಮಂ ಸದ್ವಿನಿಯೋಗಮಾಡಿ ನಡೆಯಿಸುವರು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 48 ಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಹೂವಿನಹಡಗಿಲೆಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿರ್ಪದಿಂಬರು ಈ ದೇವ-  
ಕಾರ್ಯಮುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕಾರ್ಯಮುಮಂ ತಮೊ(ಮೊ)-
- 49 ಳಗಣ ಧರ್ಮಂಗಳೋಪಾದಿಯಿಂ ಯೋಗಕ್ಷೇಮಮನಾರಯ್ ಸುಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು  
ಉಪೇಕ್ಷಿಸಿದಂತಾ ದೋಷಂ ನೂಟಿರ್ಪದಿಂಬರಿಗೇಳುವುದು ಇನ್ನೀ
- 50 ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ ನಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರವಗ್ಗೈತಿತ್ಥಾದಿಮಹಾತಿತ್ಥಂಗಳೊಳ-  
ನೇಕ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಕೊಡುಗಟ್ಟಂ ಕೊಳಗುಗಟ್ಟಂ ಪೊಂನುಂ ಬೆಳ್ಳಿಯೊಳಂ
- 51 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಕಂಚಿನಕಪವಕಂದಲಳಂ ಬೆರಸು ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪನೇಕ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರ್ಗ್  
ನಾನಾರತ್ನ ಸುವರ್ಣಾಳಂಕಾರಸುತಂ ದಕ್ಷಿಣೇವ-
- 52 ರಸು ದಾನಂ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪ್ರಣ್ಯಫಲಮಕ್ಕು || ಇನ್ನಿ ದನಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಗ್ಗಾರ್ ತೀರ್ಥಂಗಳೊಳ-  
ನಿತು ಕವಿಲೆಗಳುಮನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣೋತ್ತಮರು-
- 53 ಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂದಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಬಹುಭಿಃ ವಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ  
ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತ-
- 54 ಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್[೯\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ  
ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾನೇತಾನಾನಾಂ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಬಯೋ ಭೂಯೋ
- 55 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ದಾನ[ಂ\*] ವಾ(೦) ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛೇ)ಯೋನ್ವಾಲನ[ಂ\*] ದಾ-  
ನಾತ್ವಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದತ್ಯುತಂ ಪದ[ಂ\*] || ಬರೆದಂ ಶಾಸನಮಂ
- 56 ಶಂಕರದೇವ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವನರಾಧೀಶ್ವರಭವಸಂಧಿನಿಗ್ರಿಧುರಂಧರಂ ವಿಪ್ರವಂಶಚೂಡಾರತ್ನ || ಸ್ವಸ್ತಿ  
ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋ-
- 57 ನಾನುಪ್ಪಾಣಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪ(೦)ನ್ನರುಂ ವಿವಿಧವೇದಾತ್ಥವಿದ್ಯಾಪಾರಗರುಂ ಶುಕಮ್ನ-  
ನಿಯತರುಂ ಸಪ್ತಸೋಮಸಂಸ್ತಾವಗಾಹನಪವಿತ್ರೀಕ್ರಿತ-
- 58 ಶರೀರರುಂ ಏಕವಾಕ್ಯರುಂ ದುಷ್ಕನಿಗ್ರಹವಿಸಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಳರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಅಗ್ರಹಾರಂ  
ಹೂವಿನಹಡಗಿಲೆಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವ-
- 59 ಶೇಷಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿರ್ಪದಿಂಬರುಂ ಆಜನೆಯ ರುಧಿರೋದುಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ೫ ಸೋ-  
ಮವಾರದಂದು ಗ್ರಾಮಕಾರ್ಯನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವ-
- 60 ಯಂಭುಕೋಟಿಶಂಕರದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನಕ್ಕೆ ಬಂದಲ್ಲಿ ಆ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಈ-  
ಶ್ವರಭಟ್ಟನ ಕೆತೆಯ ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗದಲು ಎರೆಯಕೆಯ
- 61 ಮತ್ತರು ಅಯಿದುಮಂ ಶ್ರೀಮಾ(೦)ನ್ಯಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು | ಸಿವಮೈಯನಾಯ-  
ಕನು ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಹುಣಿಸೆಯ
- 62 ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ಎಳುನೂಟ ಹದಿನಾಕುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ವಿರೋ-  
ಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೪ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀ-

- 63 ಮತು ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರು ಆ ಸ್ತಾನದ ಶ್ರೀವೀರಕೇಶವದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ವ್ರಿತ್ತಿ ಎರಡಕ್ಕೂ  
ಎರೆಯಮತ್ತರು ನಾಕು ಕೆಂಗಾಡು
- 64 ಮತ್ತರು ಅಯಿದುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು । ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ  
ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ದಿ ೧೧ ಸುಕ್ತ-
- 65 ನಾರಂ ವ್ಯತಿಯಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳ್ಳೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಗೆ  
ಬಿಜಯಂಗಯ್ದಿಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿಗನೂರ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕೋಟಿ-
- 66 ಶಂಕರದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ತಮಗೆ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಮುಂ ಮತಾಭ್ಯುದಯಾರ್ಥಮಾಗಿಯುಂ ತಮ್ಮ  
ಮಾವಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸಗ್ಗವಂತ[ವ\*]ರ ಮಗಂ ತಿಲ್ಲರಸಗ್ಗಮದ್ರಿಷ್ಟಾರ್ಥನಿಮಿ-
- 67 ತ್ತಂ ಹೂವಿನಹಡಂಗಿಲೆಯ ಚಲ್ಲಿಯಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ವರ ಮಾಳಿಗೆಮನೆ ಸರ್ವವಂ ದೇಸುಕ್ಕೆ ಏಳು ವೂರೋಡೆ-  
ಗಣೆಯ ಕೆಳಗಣ ತೋಟಂ ಕಂಬಂ
- 68 ಮೂನೂಟ ಎಂಭೈತ್ತು ಮನಾಚವ್ರಾರ್ಕ್ಕಸತ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ-  
ಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು [||]

No. 255.

(A.R. No. 92 of 1904.)

ON THE 8TH SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE KALLESVARA TEMPLE  
IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 11th year of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), Vibhava, Pushya, Punṇami, Sōmavāra, Sōma-grahana Uttarāyana-saṅkramaṇa. The date is not regular ; the details correspond to A.D. 1148 December 26 Sunday, not Monday as stated, Uttarāyana 2. There was no lunar eclipse on the day. It states that while the Mahāmaṇḍalēśvara Jagadēkamalla-Virapāṇḍyadēva was ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand, a certain Bhaṭṭara Mādiyaṇṇa granted some plots of land for payment to 7 Brāhmans engaged in conducting the worship of the god Kalidēva and for offerings etc. to the god.

- 1 @ ನಮಸ್ತಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋ-
- 2 ಕೈನಗರಾರಮ್ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ನಮಃ ಶಿವಾಯ ||
- 3 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 4 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಿಕ ಚಾ-
- 5 ಳೊಕ್ಕಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ
- 6 ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿನೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನನಾಚಂ-
- 7 ದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲ್ಲ ತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗ-
- 8 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳ್ಳೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ವೀರಪಾ-
- 9 ಣ್ಣ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬನಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಸಿರಮುಮಂ ಸುಖ-
- 10 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಶ್ರೀಮಚಾರ್ಪಾಳುಕ್ಕ-
- 11 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವರ್ಪದ ೧೧ ನೆಯ ವಿಭವಸಂ-
- 12 ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದ ಪುಣ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಉತ್ತರಾಯಣ-
- 13 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ವ್ಯತಿಪಾತದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
- 14 ಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಕಳಿಯೂರೋಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬ]-
- 15 ರ ಸ(೦)ನ್ನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಮತು ಕಲಿದೇವಗ್ಗ ಪ್ರತಿವರ್ಷಂ ಲಕ್ಷ ಗಡುಗೆ ನಿಮಿ-
- 16 ತ್ತವಾಗಿಯಲ್ಲಿಯಗ್ಗವಾಣಿಯಂ ತಹರು ನಾಲ್ವರು ಪುಟ್ಟಮನಿಕ್ಕು-
- 17 ವ ಗಡುಗೆಯಂ ಕುಡುವ ಜಪಂ ಮಾರ್ಪವಮೂವರು ಅನ್ನು ೭ ಮಾ-
- 18 ನಸ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗಂ ಪುತ್ಯೇಕಂ ತಿಂಗಳುದಿಂಗಳಿಗೆ ಏಳು ಪಣವಡ್ಡ ದತ್ತಿ-
- 19 ಣೆಗವವರ ಭೋಜನಕ್ಕಂ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯ ಸುಗಂಧದ್ರವ್ಯಕ್ಕ-
- 20 ವೆನ್ನು ಭಟ್ಟರ ಮಾದಿಯಣ್ಣಂ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಬಿಟ್ಟ

- 21 ಮಿಣ್ಣವಾಳಲೋಯ ಕಮ್ಮ ನಾಲ್ವತ್ತಯ್ದ ಚಾಮೆಯಗಿಟೆಯ ಮೊ-  
 22 ದಲ ಕಡಬನ ಗಟ್ಟಿ ಅಯ್ಯತ್ತು @ ಈ ಧಮ್ಮಮನಯ್ಯದಿಂಬರುಂ ಸ್ವಧಮ್ಮ  
 23 ದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು || ಗಳಗನೆಯಧೋಗತಿಗಿರದಿಳವರ್ಕ್ಕಣದಿಂ  
 24 ನಂಜನಾಮಿವೆಮೆಂಬೊಂದಳಿಂಬದಂ ಧಮ್ಮಂಗನಳಿದವರುಂ ಧರ್ಮದರ್ಕ್ಕನಂ  
 25 ತಿಂದವರುಂ || ಕೊಟಿಪಯಂಕವಿಲೆಯನೆಳ್ಳೊಟಿತವೊಧನರ ವೊದವಿದರಂ ಹ-  
 26 ನ್ನಿ ಕೊಕ್ಕೊಟಿಯನೆ ಕೊಟಿತಿರ್ಥದೆ ಕೊಟಿಮಹಾದಿನದೊಳಳಿದನ್ನಿದನಳಿದಂ ||

## No. 256.

(A.R. No. 347 of 1905.)

ON A VIRAGAL SET UP IN THE COURT-YARD OF THE TALAKANTAMMA TEMPLE  
 AT DEVAGUDI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is damaged and dated the 13th year of the Chālukya king Jagadēkamalla (II), cyclic year **Sukla, Pausha, amāvāsye, Ādivāra** corresponding probably to A.D. 1149 December 31, Saturday, not Sunday. It states that, when Kaṭakada-Chandra-Daṇḍa-nāyaka's brother-in-law **Madhuvarasa** invaded the country of **Kurumari** with 40 horses, a servant of **Mallōja**, the *Heggade* of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bhimarasa** of **Kurumari** fell in a fight with **Madhuvarasa**, having slain a cavalier and a horse.

## First Section.

- |                                       |                                |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀಮತ್ ಸುಕುಲ ಸಂವತ್ಸರ | 7 ಮೈದುನಂ ಮಧುವರಸಂ ನಾಲ್ವತ್ತು ಕು- |
| 2 ಜಗನ್ನೇಕಮಲ್ಲಕಾಲ ಹದಿಮೂವನೆಯ-           | ದುರೆಯ ಬೆರಸಿ ಬಂದು               |
| [ಪೌಷ]ದ                                | 8 ಹೊಲಮೇರೆಯಲು ಕಾಳಗದಿಟಿದಡೆ ತ-    |
| 3 ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಿ-     | ನ್ನಾಜ್ಜಿಂಗಿ                    |
| ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-                       | 9 ಹರಿಗೆಯಂನಿಕ್ಕಿ ಬಂ-            |
| 4 ಮಹಾಪಂಡಳೇಸ್ವರಂ ಕುಂಟುಮೆಟಿಯ            | 10 ದು ಕುದುರೆಯಂ                 |
| ಭೀಮರಸನ ಹೆಗ್ಗಡೆಯ                       | 11 ರಾಹುತನಂ                     |
| 5 ಮಲ್ಲೇಜನ ಬಂಟ ಬೆಲಪಮಾಮ ಕುಂಟು-          | 12 ಕೊಂದು ಸ್ವರ್ಗ-               |
| ಮೆಟಿಯ ಹಸುಂಸದ                          | 13 ಸ್ತನಾದ                      |
| 6 ಹೊಲಮೇರೆ ಸ್ನೇಹಕ್ಕೆ ಕಟಕದ ಚಂದ್ರದಂ-     |                                |
| ಡನಾಯಕನ                                |                                |

## Second Section.

- |            |              |
|------------|--------------|
| 1 ಅಯಿತಬ್ಬ- | 3 ಸತ್ತ [  *] |
| 2 ಲನಿಟಿದು  |              |

## No. 257.

(A.R. No. 530 of 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE SANKARESVARA TEMPLE AT  
 UTTANGI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Śaka 1072, Pramādi, Akshayaṭṭritiya-Amāvāsye, Sūrya-grahaṇa, Vyatīpāta** corresponding probably to A.D. 1150 March 30 Thursday; but there was no solar eclipse on that day. The record refers itself to the reign of **Jagadēkamalla (II)** ruling from **Kalyāṇapura**. It states that when **Jagadēkamalla-Vira-Pāṇḍyadēva** was governing **Noḷambavādi** thirtytwo-thousand, a gift of land was made for the service of the god **Basavēśvara**, whose temple had been built by **Saudhare-Basavayya** at **Kuttaṅgi** in **Kōgaḷi-nādu**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ . . . . . ಶಂಭವೇ ||
- 2 ಧರಣಿಮಧ್ಯದೊಳೊಪ್ಪು . . . . . ದಕ್ಷಿಣಭಾಗದಲಿ ಭರತಕ್ಷೇ-
- 3 ತ್ರೆ || ತತು . . . . . ಪರಿಯಂ ಶತುಕು . . . . .
- 4 . . . . .
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-  
ಕಂ ಸು-
- 6 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 7 ತ್ತರಾಭಿವ್ರದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂ ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣವುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸು-
- 8 ಖಸತುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 9 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದು-
- 10 ವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗ-  
ಚೋಳ-
- 11 ಮನೋಭಂಗ ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗ ನಾಮಾದಿ ಸಮ(ಸಮ)ಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
- 12 ಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿತ್ತಾಯಿರಮುಂ ದುಷ್ಯ-
- ನಿಗ್ರಹವಿಸಿ-
- 13 ಪೈಪ್ರತಿಪಾಳನಂಗೈಯುತ್ತ ಉಚ್ಚಂಗಿಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸತುಕಥಾವಿನೋದದಿಂ [ರಾ-  
ಜ್ಯಂ]ಗೆ-
- 14 ಯುತ್ತಮಿರೆ [||\*] ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂತಳವೆಂಬುದೊಂದು ವಿಳಸಲ್ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಂ ದೇಶವಾ ಭೂಮಿರಾಮಿಗೆ ಸು-
- 15 ಸ್ತಿತೂಲ್ಲ ಸಿತವಕುತ್ರಾಂಭೋರುಹೋದ್ಧಾಮ ಕೋಗಳನಾಡದರ್ಕ್ಕ ತಿಳಕಂ ಕುಂತ . . . . .  
ಮುತ್ತಮ-
- 16 ಗ್ರಾಮಂ ತಾನೆನಿಸಿದ್ . . . . . ದನಜಂಗಂ ಬಣ್ಣೆಸಲು ಬರ್ಕ್ಕುಮೇ || ಚಿತ್ತಜನಚಿತ್ತ . . . . .  
ದುತ್ತಮನ-
- 17 ನ್ಧನದ ಸುತ್ತಿನಿಂ ಬಲಿರಾಜ್ಯವೆತ್ತಸೆದು ತೋಷುತಿರ್ಪುದು ಕುತ್ತಂಗಿಯ ಸಿರಿಯನಿನ್ನದೇ ಬಣ್ಣೆಪುದೋ |
- 18 ಅಲ್ಲಿಯ ಗಾವುಂಡಗಳ್ @ ಕೆಳೆಯಂ ಕೊಂಡಪೆನೆಂಬವಂಭಯಮಂ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ ಕೊಟ್ಟಪಂ ಕಲಿಬ
- 19 . . . . . ಪೊಚ್ಚಳಿಸಿ ಬವ್ವಿಂದಾನೋವೋವೆನಲ್ ತಲೆಯಂ ಚಕ್ಕನೆ ಕಿರ್ತ್ತ ಮೆಟ್ಟಿಪೊಡೆ ಶಂ-
- 20 ಡಂ ಪೊಯಿದಪಂ ಭೂರಿಭೂತಳವಾಕಂಪಿಸೆ ಹುಂ ಬಬಾಪ್ಪೆಕರಾ . . . . . ದಂಗಳ್ . . . . .
- 21 ವಾತವರು || ವೈತ್ತ || ತೊಣ್ಣಾರ ಗಂಡನುದ್ಧತರ ಗಂಡನೋಷುಟರ ಗಂಡನುಕ್ಕಿದುದ್ದಂಡರ ಗಂಡನೀ ಬೇ-  
ಡರಗಂಡ
- 22 ನಡೆಪಡೇಮಾತೋ ಮೀಟಿ ಮಾರ್ಕ್ಕೊಂಡರ ಗಂಡನೇಳಿಸುವವಂ ವೀರಗಣ್ಣನೆನುತ್ತ ಬೀರಗಾವುಂಡನನ-  
ಕ್ಕುಟಿಂ
- 23 ಪೊಗುಳುವುದೀ ಭುವನಂ ಪ್ರಜೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡನಂ || ಇನ್ನು ಪೊಗರ್ತ್ತಗಂ ನೆಗರ್ತ್ತಗಂ ನೆಲೆಯಾದ ಗಾವುಂಡ-  
ಗಳು ಶ್ರೀ-
- 24 ಮಂ ಕುತ್ತಂಗಿಯಲು ಬಸವೇಶ್ವರಮಂ ಮಾಡಿಸಿದ ಸೌಧರೆ ಬಸವಯ್ಯನ ಮಹಿಮೆಯೆನ್ನೆಂದಡೆ
- 26 ಜನಕಂ ರೋಗಡೆ ಚಾಚಿರಾಜಮಹಿಮಂ ನನ್ನವ್ವ ಪೆತ್ತವ್ವ ಪಾಂಡ್ಯನಿಪಂ ಸ್ವಾಮಿ ಪತಿಬ್ರ-
- 27 ತಾಭರಣಮುಳ್ಯಾ ಚಾಮಿಕಾಂತೆಯಂಗನೆ ಮಲ್ಲಗುಣವಾ[ರ್ಧಿ]ಶಂಕರನೆನಿಪ್ಪ
- 28 ಮಿಕ್ಕ ತೇಜಸ್ವಿಗಳು ತನೆಯರ್ಪವುಧರೆಗಂದೊಡೀ ಬಸವನಿಂದಾವಂ ಕ್ರಿತಾ-
- 29 ತ್ಥಾ . . . . . ಆಸೆದಳಮೆನಿಸುವ ದಾನದೊಳಂ . . . . . ವೆತ್ಯ-
- 30 ಧಿಕನೆನಲು . . . . . ಪೊಗಳುಗುಂ ವಿಬುಧಾಳಿಗೆ ಹೊಸಹೊಂಗಳನಿತ್ತು ಪ
- 31 . . . . . ದೇವನೆಸವಂ . . . . . ಪುಸಿ ಕನಸಿಂದವೆಳ್ಳೆನಿತು ತನ್ನೊಳಗಿತ್ತನಿಸರ್ಪ ಹಾಳಿಯಂ
- 32 ಪಸುಗೆಯೆನಪ್ಪುಕೆಯ್ದು ಮನಮಂ ನುತಶಂಕರನಲ್ಲಿ ಕೀಲಿಸಿ ಪರಮಾರ್ಥದಿಂ ಪರ-
- 33 ಹಿತಾರ್ಥದೊಳಾಚರಿಸುತ್ತ . . . . . ನಿಂ ಬಸವಣ್ಣನಂದದಿಂದೆಸಗಿ ಜೀವಿಸುವ ಕ್ರಿತಕ್ರ-
- 34 ತ್ಯನಲ್ಲನೇ ||
- 35 ಈ ಬಸವೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ ಪೂಜಿಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ ಅಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ . . . . .  
ರಗ್ರ

- 36 . . . . . ಗಳಂ ಸಕವರುಷ ಸಾಸಿರದಯೆಪ್ಪತ್ತಯೆರಡೆ . ಪ್ರ-  
 37 ಮಾದಿ . . . . . ತ್ರರದಕ್ಷಯತ್ರಿತೀಯಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವೈತೀಪಾತ  
 38 . . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟು ತಮ್ಮ . . . ಭೂಮಿ . . .  
 . . . . .  
 39 . . . . . ಯೆನ್ನದೆ ರಕ್ಷಿಸಿದಗ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟು . . . . . ಗಿಲೆಯ  
 ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು  
 40 ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯ ಹತ್ತಿರ . . . . .  
 41 ಮತ್ತಂ . . . . . ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗೆ . . . . . ಯಂ ಬಿ-  
 42 ಟ್ಟು . . . . . ದೊಳಗೆ . . . . . ಆದ . . . . .  
 43—45 Damaged.  
 46 ಬಿಟ್ಟರು . . . . . ಬಳಂಜಿಗರು . . . . . [ಹೇ]ಆದ . . . . .  
 47 . . . . . ಯಿಂ ಮೂಡಲು . . . . . ದೀವಿಗೆಗೆ ಸೊಟಿಗೆ ಯೆಣ್ಣೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ||

No. 258.

(A.R. No. 88 of 1904.)

ON THE 4TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE  
 AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

It is dated **Chālukya-Vikrama year 16, Aṅgiras, Phālguna, paurṇamāse, Sōma-  
 vāra, Vyatipāta**. Chālukya-Vikrama-varsha 16 seems to be a mistake, for in  
 that year **Jagadēkamalla** to whose reign the record refers itself could not be ruling.  
 If it is a mistake for Jagadēkamalla-varsha 16, the date would correspond to A.D.  
 1153 February 9, Monday ; f. d. t. .79. The record states that **Vikramādityarasa**,  
 uncle of **Jagadēkamalla-Vira-Pāṇḍyadēva**, gave to the Brāhman *Mahājanas* of **Bāguḷi  
 gadyāṇas** 173, with the stipulation that with the interest thereon 13 Brāhmans of the  
 temple of Kalidēva should be given provisions and 2 lamps should be burnt before  
 the gods Kalidēva and Narasimhadēva. The gift was made for the merit of  
**Sōvaladēvi**, **Vikramādityarasa** and his wife **Nāgiyāṇḍeyarasi**.

- 1 ಓ[ಂ\*]ನಮಃ ಕಂಕರಾಯ | ಪೂಜ್ಯಾನಾಮಪಿ ಪೂಜ್ಯಯ ವೇಧನಾಮಪಿ ವೇಧಸೇ ಸಮಂ ಚ-  
 2 ತುಮ್ಮುರ್ವೀಗೀತಬ್ರಹ್ಮಣೇ ಬ್ರಹ್ಮಣೇ ನಮಃ | [1\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-  
 3 ಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಗಣಪತ-  
 4 [ಯೇ] ನಮಃ [||\*]  
 5 ಚೂಡಾಪೀಡಕಪಾಲಸಂಕುಳಗಚ್ಛಂದಾಕಿನೀವಾರಯೋ ವಿದ್ಯುಲಿಲ್ಲಲಲಲಾಟಲೋಚನವುಟಜ್ಯೋ-  
 ತಿರ್ವಿ-  
 6 ಮಿಶ್ರತ್ವಿಷಃ | ಪಾಂಠು ತ್ವಾಮಕತೋರಕೇತಕಿಖಾಸಂದಿಗ್ಧಮುಗ್ಧೇನೈವೋ ಭೂತಲಸ್ಯ ಭು-  
 7 ಜಂಗವಲ್ಲಿ ವೇದಯಸ್ರಜ್ಜದ್ಧ ಜಾಟಾಜಟಾಃ || ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ವರಾಹಾಯ ಶಿಲಯಾ-  
 8 ಚರತೋ ಮಹೀಂ | ಖುರಾನ್ತರಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ ಖಣಖಣಾಯ-  
 9 ತೇ || ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಣುತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾಣ್ಣವಂ | ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾ)-  
 10 ಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭವನಂ ವಪಃ || ೧೨ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವ-  
 11 ನಾಶ್ರಯ ಶೀಘ್ರಿವಿಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾ-  
 12 ರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಕುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ-  
 13 ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ-  
 14 ಬರಂ ಸುಲುತ್ತಮಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮ-  
 15 ಹಾಮಣ್ಮಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದ್ವಂಸಾಂಬರದ್ಯುಮೇಣಿ ಶುಭಿಚೂಡಾ-

- 16 ಮಣಿ ನಿಜಕುಳಿಕಮಳಮಾರ್ತೃಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚ್ಛೇಳಮನೋಭಂಗಂ  
 17 ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭೃಂಗಂ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಿಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇ-  
 18 ಕಮಲ್ಲ ನಿರಪಾಣ್ಣ್ಯದೇವರ ಮಾವಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕೃಷ್ಣವಿಕ್ರ-  
 19 ಮಕಾಲದ ೧೩ ನೆಯಾಗರಿಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣದ ಪೌರ್ಣಮಾಸ ಸೋಮ-  
 20 ವಾರಂ ವೃತ್ತಿಪಾತದಂದು ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನ-  
 21 ಪಾರಾಯಣಜಪಹೋಮಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂ-  
 22 ದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳುಳಯೋರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳೆ-  
 23 ಯ್ಯದಿಂಬರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಳಗವಾಹಿಯಾಗಿ ಪೊಂಗಿ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪಣವೃದ್ಧಿಯಲು ಕೊಣ್ಣ ಗದ್ಯಾಣಂ ನೂ-  
 24 ಎರ್ಪತ್ತಮೂಱು ಇನ್ನೀ ಪೊನ್ನ ಬಡ್ಡಿಯಿಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ನಡೆಯಿಸುವ ಧರ್ಮ  
 ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-  
 25 ಣರು ಹನ್ನೆರಡು ಅವರಿಗಟ್ಟಕ್ಕುವವರೊಬ್ಬರು ಅನ್ನು ಹದಿಮೂಱು ಮನುಷ್ಯ-  
 26 ಗ್ಗಂ ನೆಲ್ಲಕ್ಕೆ ಕೊಳಗ ೧ ಬಳ್ಳ ೧ ಎನ್ನಿರುಮಾನಂ ೨ ತುಪ್ಪ ಮಾನ ೧ ಸೊಳಸ ಅಳಿ ಬಳ್ಳ ೩ ಬಾ-  
 27 ಡು ಕಾಯ್ಗೆ ನೀಸ ೧ ಅಡಕ ೨೫ ಎಲೆ ೫೦ ಅಡುಗಬುರ್ಪ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಬಣ್ಣ ೧ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ  
 ನಂದಾದೀ-  
 28 ವಿಗೆ ಎರಡಕ್ಕಂ ದೇವಸಕ್ಕೆ ಎಣ್ಣೆ ಸೊಳಸಂ ೩ ಆ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಪುಟ್ಟು ನೂಱು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ನಂ-  
 29 ದಾದೀವಿಗೆ ಎರಡಕ್ಕಂ ಎಣ್ಣೆ ಸೊಳಸಂ ೩ ಈ ಧರ್ಮದೊಳಗೆ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ನು ನಂದಾದೀ-  
 ವಿಗೆಯಂ  
 30 ನೂಱುಪುಟ್ಟು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರಲ್ಲಿ ಒಂದು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಯಿನ್ನಿನಿತತ ಫ[ಲ]ಮುಂ ಶ್ರೀಸೋವೆ-  
 31 ಲದೇವಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ನು ನಂದಾದೀವಿಗೆಯ ಶ್ರೀನರಸಿಂ-  
 32 ಹದೇವರಲ್ಲಿ ಒನ್ನು ನಂದಾದೀವಿಗೆಯನ್ನೀ ಫಲಮುಂ (1) ಶ್ರೀವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ್ಗ್ಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-  
 33 ಭೋಜನದೊಳಗೆ ಆಱು ಮನುಷ್ಯರ ಭೋಜನದ ಫಲಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರತ್ತಿಗಳ ಕೇತ-  
 34 ಬ್ಬರಸಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಮತ್ತವಾಱು ಮನುಷ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನದ ಫಲಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರ ಮದ-  
 35 ನಳಿಗೆ ನಾಗಿಯಾಂಡೆಯರಸಿಯರ್ಗ್ಗೆ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಯ್ಯದಿಂಬರಂ ತಂತಮ್ಮ ತ್ರಿಶುದ್ಧಿಯಿಂ-  
 36 ದಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ನಡೆಯಿಸುವರೀ ಧರ್ಮಮಂ ದೇವಸಕ್ಕೆ . . ಯ್ಯಲು ತಿಂಗಳಿಗೊ 1

No. 259.

(A.R. No. 507 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT KALKANTHAPURA,  
 A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and mutilated. It refers itself to the reign of the Chālukya  
 king Pratāpachakravarti Jagadēkamalladēva (II) ruling from Kalyāṇa.

- |                                 |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ಓಂ ನಮೋ ನಾರಾಯಣಾ-               | 10 ವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-      |
| 2 ಯ   ಸುರಾಸುರೇರೊರತ್ತ-           | 11 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವ- |
| 3 ಮರೀಚಿಖಚಿತಾಂಹ್ರಯೇ ವಿ-          | ದ್ಧಮಾ-                            |
| 4 ಘ್ನಾಂಧಕಾರಸೂರ್ಯಾಯ ಗಣಾ-         | 12 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ   |
| 5 ಧಿಸತಯೇ ನಮಃ    ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-     | 13 . . . [ರಾಜ]ಧಾನಿ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ     |
| 6 ಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ | ನೆಲೆವೀಡಿ                          |
| 7 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪ-      | 14 . . . ವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯ    |
| 8 ರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕ    | 15 . . . . .                      |
| ಚಾ-                             | ಶ್ರೀಮ 2                           |
| 9 ಕುಕ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ- |                                   |

The inscription stops here. <sup>2</sup> Mutilated.



ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE CHENNAKESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva, probably the second of that name, and mentions his feudatory, . . . Pāṇḍyadēva ruling over Nolambavāḍi thirtytwo-thousand, the learned and warlike Mahājanas of Bāguḷi and a certain Vatsa-chamūpa. It registers the grant of six honnus to the reader of the Purāṇas and four honnus to the reciter of the Aindra hymns out of the interest of gadyāṇas 50.

- 1 ಜಯತ್ಯಾವಿಷ್ಣು )ತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತ-  
ತಭುವನಂ ವಪುಃ || ಶುಭೋನ್ನತಲಸತುರ್ಕೀರ್ತಿಸೌರ್ಯಸಾಮತ್ಯೈಶಾಲಿನಂ
- 2 ವತ್ಸದಣ್ಣಾಧಿಪಂ ರಕ್ಷ ವಿರೇಕೇಶವ ನಿತ್ಯಶಃ || ಶ್ರೀವಿರೇಕೇಶವದೇವರ ಪುರಾಣವೃತ್ತಿಗಂ ಅಯಿಂದ್ರಕ್ಕಂ  
ಪೊಂಗೆ ಇಪ್ಪಣ ವಿಧಿಯಲು
- 3 ಕ್ರಮವಾಹಿವಾಗಿ ಕಡಂಗೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೫೦ ಲೆಕ್ಕದೊಳಂ ಗದ್ಯಾಣ ೫೦ ಅಡಲ ವಿಧಿಯೊಳಗೆ ಪುರಾ-  
ಣಕ್ಕೆ ಆಲು ಹೊನ್ನಂ ಕುಡುವರು ಅಯಿಂದ್ರಕ್ಕೆ ನಾಲ್ಕು
- 4 ಹೊನ್ನಂ ಕೊಡುವರು
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ್ಞಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ || ಘನವೆಂಬಿನ ಶಂಬವಿದ್ರಮಲತಾಸಂಕೀರ್ಣಕಶುಕ್ತಿ ಸಂಜನಿತಾ-  
ನೇಕವಿಕುಡ್ಡಮೌಕ್ತಿ ಕಚಯಂ ಕಾ-<sup>1</sup>
- 6 ಚತ್ವಭಾಭಾಸಜೀವನಸಭಾ . . . ಕಚಕ್ಕ )ಮಕರಪ್ರೋಚ್ಚಣ್ಣ ಶುಣ್ಣಾಳಕೂರ್ಮನಿಕಾಯಂ  
ವಿಳಸತ್ತರಂಗಲತಿಕೋದೀರ್ಣಾರ್ಣವಂ ರಂಜಿ-
- 7 ಕುಂ || ಅರ್ಣವಮೇಖಳಯಿಂ . . . ಜಮದಸಂಕೀರ್ಣವಿಳಾಸದಿನೆಳವೆಣ್ಣಾಣ್ಣನ . . .  
ಸೂಗಯಿ-
- 8 ಸುಗುಂ || . . . ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ . . . ಟ್ವಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
- 9 [ಯಕುಳ]ತಿಳಕ ಚಾಳು . . . ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯ . . .  
. . . . . ದ್ವಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನ-
- 10 ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಸಲುತ್ತ . . . . . ಸುಖಸಂಘಾನೋದದಿಂ  
ರಾಜ್ಯಂ . . . . . ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪ-
- 11 ಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ . . . . . ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯು .  
. . . . . ಡಾಮಣಿ ನಿಜ-
- 12 ಕುಳಕಮಳ . . . . . ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾ . . .  
. . . . . ಪ್ರಕಸ್ತಿಸಹಿತಂ ಶ್ರೀ-
- 13 ಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವ . . . . . ನೊಳಂಬವಾಡಿ ಮೊವತ್ತಿ ಚಾಪ್ಪಾಸಿರ-  
ಮುಮೆ . . . . . ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ||
- 14 ಮಲೆಮ . . . ಗಿವನ್ನುಟ್ಟನ್ನು . . . . . ವೊಕ್ಕಲು ದೊರೆಯಾದು-  
ದಾಟದಿ . . . . . ವರ್
- 15 ಲಯು . . . . . ಮನ್ನೆಯರನಿ . . . . . ತ್ತಲಘುಪರಾಕ್ರ-  
ಮಕ್ರಮೆ . . . . . ಕಾಹು
- 16 ಬೋಲಿನಗಗ್ಗದ . . . . . ಮಣ್ಣಲಿಕಮೈಗಬೇಟಿಕಾಣಂ ನಿಲಿಸಿದ  
. . . . . ಭೊಳ್ಳೆ-
- 17 ದ್ವಜ್ರದಣ್ಣಂ ಸಮರ . . . . . ದ್ಧುರ ಸೇನಾಕಾಳದಣ್ಣಂ . . .  
. . . . . ದೋರ . . . ಸ-

<sup>1</sup> Lines are numbered from here onwards at both ends.

- 18 ರಸಿವೇದೋನತುಳ . . . . . ರೋಹಕಪ್ರಸ್ಫುರಿತೋದ್ಯದ್ವಾ .  
 . . . . . ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣಂ ಅನ್ನು ||
- 19 ಧರಗೇಸವ ಪಾಣ್ಡ್ಯ . . . . . ಮೂವರ್ತಿಚಾಪ್ಪಾಸಿರದ . . . . .  
 . . . . . ಪಂಚಶತಕನಾ-
- 20 ಮೂಂಕಿತದಿಂ || ಕೋಳಿಯಯ್ಯ . . . . . ಸಾತ್ವತವಿಭವಕ್ಕಾಗರ-  
 ವೆನಿಸಿ . . . . . ಹಾರವತಿವಿಸ್ತಾರಂ |
- 21 ಬಳಸಿದ ನನ್ನನಂ ತುಗಿದ . . . . . ಬಳದೊಳಗಿದ್ದ ಶಾಳವನಮೊ  
 . . . . . ಲಿವಿಳಿಸಿತಮಾಗಿ-
- 22 ರಲ್ಕೆ ಕಲಿದೇವನಿವಾಸವಿಳಾಸದಿದ್ದ . . . . . ರಂಜಿಪುದು ಕಣ್ಣಳ ಪಬ್ಬಮೆನಿ . .  
 . . . . . ಬಗೆ ಪರಿದೆಲ್ಲ ನೋಡುವೆಡವ-
- 23 ಲ್ಲಿಯ ಶಾಸ್ತ್ರದ ನಾಲುಕುವೇದದೋದು . . . . . ಪುರಾಣಕಥಾವಳಿಯಲ್ಲಿ . .  
 . . . . . ವಲ್ಲಿ ಪೊಸದೇಯ ಪಾಣ್ಡ್ಯನಾ-
- 24 ಡೆಯದೊಪ್ಪ . . . . . ವೆನಲಗ್ರಹಾರತತಿ . . . . . ಲಾಪುರ್ವವೇ || ಅಲ್ಲಿ ಸೂಗಯಿ . .  
 . . . . . ಬಹುಶಾಸ್ತ್ರ ಪಾರಗವರ್ವೇ-
- 25 ದವಿದರ್ಪ . . . . . ಕ್ಷಣರಮಳಯಶೋವಲ್ಲಿ . . . . . ರಿಷ್ವಾಳಂಬರ್ || ವೆ .  
 . . . . . ನ್ನಂಗೆಯು . . . . . ಮೆನ್ನೆಯವಾರಿ . . . . . ದಿಟಂ ಪೊಗ
- 26 . . . . . ವರ್ವಕಾಳನ ಪಂದಲಿಗೊಣ್ಣ . . . . . ನ್ತುಟಂತಿರಧಿಕರ್ತೃರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ .  
 . . . . . ಲಿಯಯ್ಯದಿಂಬರ ಮಹಾ-
- 27 . . . . . ನೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ ಜಳಧಿಯ . . . . . ಬಂದ ಪರಾಭವಮಿನ್ನು ಮಕ್ಕುಮಿಂದಡೆ .  
 . . . . . ವಂದ ತುಡಿದಿಂ ಕೆಣಿ ರಂಜಿಪುದಂ
- 28 . . . . . ಪಡಿಯೆಸಿಲೇಶ್ವರಂ ಬೆರಸುರ . . . . . ಗವಿಗನಾರಿ ಬಾಗುಳಿಯೊಳು ನಿನ್ನಮೆ . . .  
 ಬೆರಸಿಪ್ಪುದು ನಿ . . . . . ತಂ || ಪ
- 29 . . . . . ವೆಡವೆಡಿದ . . . . . ಸೆಗಲೊಳ್ಳೆಗ್ಗಣಿ . . .  
 ಡಿದಿರೆ ಬಾಗುಳಿ . . . . . ಡಿಫನ್ನಂ ಸೆ . . . . . ಸುಧೆ
- 30 . . . . . ಅನ್ನು ಪೊಗಲೆಗಂ ನೆಗರ್ತ್ತಗ . . . . . ದ  
 ಬಾಗುಳಿಯೊಳು || ಜನನಿನ . . . . . ಕ್ಷಾಪ್ಪವೆನಿಪೊಳನ . . . . . ರೆಯದ
- 31 . . . . . ನಿಧಾನ . . . . . ತ್ವಳಸುಧಾಂತು ವತ್ಸಚಮೂಪಂ ಆ . . . . . ವನನ್ವಯಖ್ಯಾತಿ-  
 ಯೆನ್ನೆನ್ನೊಡೆ ||
- 32 . . . . . ಪುಕವಿಕುಲಂ . . . . . ದೊಳ್ಳನತ್ಯನಕಸರೋಜ . . . . . ರಂಜಿಸುವೆತುಟವೆಂಕವಲ್ಲಿ
- 33 ತನ್ನ . . . . . ಧರೆ ಸಬ್ಬದೇವನ || ನರವತಿಜೀಯ
- 34 ರಸು . . . . . ಟಿದರೊ . . . . . ವೆನುಳದವರಳವೆ ಸಬ್ಬ
- 35 ವತ್ಸ . . . . . ನ ಪೆಂಪಂ || ಆ
- 36 ತ್ರ . . . . . ನೆಗರ್ದೆಯ್ಯಪ್ಪ . . . . .<sup>1</sup>

## No. 261.

(A.R. No. 252 of 1918.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ISVARA TEMPLE AT GUNDAGATTI,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and mentions his feudatory, the Mahāmaṇḍalēśvara Vīra-Pāṇḍya-dēva as ruling over Nolambavādi thirty-two thousand. On palaeographic grounds this may be assigned to the reign of Jagadēkamalla II.

<sup>1</sup> Ten more lines are completely damaged.

- 1 . ಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ [ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-
- 2 ಮೇಸ್ವರ ಪರಮಭಟರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ[ತಿ]ಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ
- 3 ಶ್ರೀಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 4 ನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತ[ಮಿರೆ] ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಭಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-
- 6 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮ-
- 7 ಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಂಡ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂತ ರಾಜಗಚ್ಛೋಳಮನೋ-
- 8 ಭಂಗ ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಹರದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭಿಂಗ ನಾಮಾದ್ರಿಪ್ರ]ಶಸ್ತಿ ಸಹಿ-
- 9 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ(ಂ)ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೋಣಂ[ಬವಾಡಿ] ಮೂವ(ಂ)ತ್ತಿ-
- 10 ಚಾರ್ಛಿಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ
- 11 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯ . . . . . ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾ-
- 12 ನಾನುಷ್ಠಾಣ . . . . . ಏವನ್ನರುಂ ಸುಜನಪ್ರಸಂ
- 13 . ರುಂ ಕ . . . . . ಶ್ಯಪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ . .
- 14 . . . . . ಶೋಧಕರುಂ <sup>1</sup>

No. 262.

(A.R. No. 8 of 1917.)

ON A STONE SUPPORTING THE BEAM AT THE ENTRANCE INTO THE RANGANATHASVAMI  
TEMPLE AT KORREVU, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is a little damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva and mentions his feudatory Bammadēva-Chōla-mahārāja as ruling over Gōvindavāḍi. The latter is stated to have made a gift of some taxes for a perpetual lamp of the god Kammatēśvara. On palaeographic grounds this may be relegated to the reign of Jagadēkamalla II.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 2 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳ-
- 3 ತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣ ಶ್ರೀಮತು ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆ-
- 4 ಲಿವೀಡಿನೋಳು ಶ್ರೀಮಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯ-
- 5 ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೈ[ಧ್ವಿ\*]ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
- 6 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದ-
- 7 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಭಿಗತಪಂಚಮಹಾಶ-
- 8 ಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರನೋಪಯೋಗ-
- 9 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರಂ
- 10 ಹೃತ್ಪ್ರಿಯಪವಿತ್ರಂ ರೊದ್ದದಗೋ-
- 11 ವಂ ಖಳ್ಳಸಹದೇವ ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲಂ ಭೀತ-
- 12 ರಂಕೋಲ್ಲಂ ಹರಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾ-
- 13 ಧಕಂ ಶ್ರೀಮದ್ವೀರನೋಣಂಬ ನಾಳಂಮು-
- 14 ನ್ನಿಜಿವ ಬಮ್ಮದೇವಚೋಳಮಹ-
- 15 ರಾಜರು ಗೋವಿಂದನಾಡಿಯಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ಅಶೇಷಕೋತ್ತಳ-
- 16 ಯುಮಿದ್ಧು ಕ(ಂ)ಮೈಟೀಸ್ವರದೇವರ ನಂ-
- 17 ದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಬೇಡಿಗೆಯ
- 18 ಕಮ್ಮಟದಲು ದಳಕೆ ವೀಶಂಬದು
- 19 ಬಿಡಿಗಮಟದಲು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಹಾಗೆ ಒಂದು
- 20 ಇ ಧ(ಂ)ಮ[೯\*]ವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದಂ ಗಂಗೆಯ ತ-
- 21 ಡಿಯಲು ಬ್ರಹ್ಮಣಗೆ ಕಪಲಿಯ ದಾ-
- 22 ನ ಮಾಡಿದ ಫಲ [||\*]

<sup>1</sup> The inscription is broken after this.

## No. 263.

(A.R. No. 339 of 1920.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE UBACHERLA,  
GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 4th year of the Chālukya king Jagadēkamalla, [Du]rmati, the other details being effaced. Siṅgi-[Nāyaka] and other Nāyakas are stated to have contributed a portion of the toll-revenue for the service of the god Rāmēśvara in addition to the grant of a village. Paleographically, the record may be assigned to the reign of Jagadēkamalla II. In that case it should be read before No. 238.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಭವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಃ-
- 2 ಹಾರಾಪಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 3 ಕುಲತಿಲಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ಸಹಸ್ರಾ)
- 4 ಭೈದಯದ ೪ ನೆಯ . ಮಠಿ ಸಂವತ್ಸರದ . . . ರಾಯ . . .
- 5 ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನಿಮಿತ್ತಮಾಗಿ ಶ್ರೀರಾಮೇಶ್ವರದೇವಗೃಹ . . .
- 6 . ಚಿಗಂ ದಣ್ಣನಾಯಕಗೃಹಂ ಮೂವ . . . . . ಸಿಂಗಿ[ನಾಯಕ] . . . . .
- 7 ಯಕಾ . . . . . ದಧ್ಯಕ್ಷನುಂ ಉಪ್ಪಂಗೆಚೆ
- 8 . . . . . ಚಿಯ . . . . . ಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ನಾಲೂತೊಳಂ ಸುಂಕದ
- 9 . . . . . ಮಾದೇನುಂ ನಡೆಸುವೆನು 1

## Second Face.

- 10 ಅದಿನಾರದಲು
- 11 . . . ಸಮ . . .
- 12 ಯಹಳ್ಳಿಯ
- 13 ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು [||\*]

## No. 264.

(A.R. No. 316 of 1925.)

ON A SLAB PLANTED BEFORE THE TEMPLE OF HANUMAN AT HALYAM,  
KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1085 (mistake for 1075), Śrīmukha, Pushya, amāvāsyē, Sōmavāra, Uttarāyaṇa-saṅkrānti, Sūrya-grahaṇa, Vyatipāta. The date is irregular. In Śrīmukha, Pushya-amāvāsyā corresponded to A.D. 1154 January 15 Friday, not Monday, nor was there a solar eclipse on the day. It was not Uttarāyaṇa day, too. The record refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and gives the genealogy of the dynasty from Tailapa to Vikramāditya VI. It records the grant of some land for the service of the god Agastēśvara at Yeḷeha, situated to the north of Koṭūr, by the king's feudatory Nāchidēvarasa of the Kadamba family, who was ruling over Kōgaḷi five-hundred and Koṭūru twelve from his capital, Koṭūru. The teacher Hēmarāśidēva and Būpajīya are said to have been placed in charge of the lands granted to the same god by Bommidēvarasa and others. Sōyidēvarasa, son of Bommidēva of Koṭūru, Chavudisetṭi, Mārisetṭi and others are also said to have granted lands for the service of the same god. Though the record refers itself to the reign of Vikramāditya VI, its date falls in the reign of Trailōkyamalla Taila III. The grant was probably put on stone in the year cited.

<sup>1</sup> Two lines on this face are damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯ-
- 2 ನಗರಂಭಾಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸರಸ್ವತ್ಯೈ . .
- 3 ಶ್ರೀಮದಸೇಷದೇವತಮಾಳವಿಘಟ್ಟಿತಪಾದಪೀಠನುರ್ಬೀಮರುದಾತ್ಮಬೇಂದ್ರ -
- 4 ರವಿವಹ್ನುಜಲಾಪ್ಯವಿಭಕ್ತಮೂರ್ತ್ಯಿ ತೇಜೋಮಯನದ್ರಿಜಾರಮಣನೀಗ-
- 5 ಸ್ತೋತ್ರರದೇವನೀ ಜಗತ್ಸ್ವಾಮಿ ನಿರಂತರಂ ಭಕ್ತಕೋಟಿಗೆ ಸಂತತಮಿಷ್ಯಸಿದ್ಧಿಯಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ -
- 6 ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 7 ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ-
- 8 ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸುತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖ-  
ಸಂಕ-
- 9 ಛಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತದುಮಂಶಾವತಾರಮೆಂತಂದೆಡೆ .. ಆಂತ ರಿಪುಭೂಮಿಸರ ಕರಂ ತವಿ  
ಸಿ ಚಳು-
- 10 ಕೈರಾಜ್ಯಮುದಿತೋದಿತಮಪ್ಪಂತಿರೆ ನಿಜಭೂಜದಿಂದಳೆಯಂ ತಾನೆಸೆಯೆ ತೈಲಪಂ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಂ . ವಿತ್ತ .
- 11 ನರನಾಥಾಗ್ರಣಿ ತೈಲಪಂಗೆ ತನೆಯಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಂ ತತ್ಸುತಂ ಧರಣೀವಲ್ಲಭವಿಕ್ರಮಂ ತದನುಜಂ ತಾನ-
- 12 ಯ್ಯುಣಯ್ಯಕ್ಷಿತಿಶ್ವೇರನಾತಂಗನುಜಂ ಜಿತಾರಿ ಜಯಸಿಂಹಂ ತತ್ತನೂಜಂ ನೃಪೇಶ್ವರನನ್ತಾಹ[ವ\*]ಮ-  
ಲ್ಲನಾತನ
- 13 ಮಗಂ ಸೋಮೇಶ್ವರೋರ್ಬೀಶ್ವರಂ . ನೆಗಳ್ಳದ್ವಾರ್ ಭುವನೈಕಮಲ್ಲನನುಜಂ ಚಾಳುಕ್ಯನಾರಾಯಣಂ  
ನೈಗಮಾಂ-
- 14 ಧಾತದಿಳಪಥಮ್ಪೂಜಚರಿತ್ರಂ ವಿಕ್ರಮಾಟೋಪದಿಂ ದಿಗ್ಧೀಶತ್ತ್ವಾಡೆಸಕ್ಕಿಯಾಗೆ ಧರೆಯಂ ನಿಜಕಂಟಕಂ
- 15 ಮಾಡಿದಂ ಜಗದೊಳು ವಿಕ್ರಮಚಕ್ರವರ್ತ್ಯಿಗೆ ಸಮಂ ಬಪ್ಪಂನರಾಭೂಮಿಜರು ||
- 16 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಬನವಾಸಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ(II)
- 17 ಭೂಮೈಲಂದುಶೇಕರಹರವರಸಸಾದೋತುಪತ್ತಿ ತ್ರಿಲೋಚನ ನಿರತಿಶಯದಾನವೈರೋಚನ ಕದಂ-
- 18 ಬಕುಲಾನ್ವಯ ಮಯುರವೆಮ್ಮವಂಶವಿಭೂಷಣಂ ಚತು[ರಾ\*]ಸೀತಿನಗರಾಧಿಪ್ತಿತುಮವಂತಸ್ಥಾಪಿ-
- 19 ತಜಯೆಸ್ತಂಬಾನ್ವಯವವಿತ್ರ ಪಾರಾಂಗನಾವುತ್ರ ಕದಂಬಕುಳಾಚಲೋದಯಶಿಖರಿಶೇಖರಮಾ-
- 20 ತ್ತುಂಡ ರಿಪುವಂಡಳಕಪಂನಗವಪ್ರತುಂಡನಪುರ್ಬರೂಪಕಂದರ್ಪ ಮಂಡಳಕಘಟಸಪ್ಪ ಅರಿರಾಯಗ-  
ರ್ಬ-
- 21 ಸರ್ಬಸ್ವಕೂಟಕಾಽ ಮಂಡಳಕಜಗದ್ಧಳ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಚರಣಸ್ತುರಣಪರಿಣತ್ಯಾಂತ[ಕರಣ]  
ಉಚಂ-
- 22 ಗಿಯ ದೇವಿಯಲಬುಧವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ನಚಿದೇವರಸರು ಕೋಗಳಿಯಯ್ಯೂ(ನು)ಃ-
- 23 ಮಂ ಕೊಟು(ರ)ಪ್ಪನ್ನೇರಡುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿಂದಾಳ್ ಕೊಟೂರಲು ಸುಕಸಂ-
- 24 ಕಛಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿ ಸತ್ಯಶಾಚನಿಳಯಂ
- 25 ಶಿಷ್ಯೇಷ್ಯಕಳ್ಳದ್ವಯಂ ದ್ಯುನದೀಜಾಟಪದದ್ವಯಾಬ್ಜಮಧುಪಂ ಶ್ರೀನಾಚಿಭೂಪಾ-
- 26 ಳ ಮಂತ್ರಿನಿದಾನಂ ಗುಣರತ್ನ ಭೂಷಣನುತಂ ಬಣ್ಣ ಕುಂ ಧಾತ್ರಿಸಜ್ಜನಸಂಸೇಬ್ಯನ
- 27 ನೋಳ್ಪು ನಾಳೊಡೆಯನಂ ಸಾಹಿತ್ಯಸರ್ಬಜ್ಞನಂ || ವಾರಿಧಿಮೇಖಳಾವನಿಗೆ ರಂಜಿಪ ಕುಂತಳದೇ-
- 28 ಷದೊಳು ಮುಖಾಂಭೋರುಹದಲ್ಲಿ ನಾಸಿಕಮೆನಿಪ್ಪವೊಲಿಪ್ಪ ನೋಣಂಬವಾಡಿಯೊಳು ಸಾರ-
- 29 ಮೆನಿಪ್ಪ ದ್ರಿಷ್ಟಿಯೆನೆ ಕೋಗಳಪಂಚಕತಂ ತಾನೆ ಕೊಟುರಸದಿಪ್ಪದಿಂದ್ರನಮರಾವತಿಯನೆವೊ-
- 30 ಲೆನ್ನು ನೋರ್ಪಡಂ || ಆ ಪುರದುತ್ತರಭಾಗದೊಳಾಪಡಿಯನೆ ನೆಗಳ್ಳ ಯೆಳೆಹಯಂಬುದು ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ-
- 31 ರಿವ್ರಿತನಗಸ್ತೇಶನುಮಾಪತಿ ದೇವಾಧಿ[ದೇವ\*]ನಸದಿಪ್ಪದರಿಂ || ಸಕನಿಸಸಂವತ್ಸರದ (II) ೧೦೪೫ ಪ್ರವರ್ತ್ಯಸಿ
- 32 ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದಮಾವಾಸ್ಯ ಸೋಮವಾರಮುತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಾ(೦)ನ್ತಿ ಸೂ-
- 33 ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ವೆತೀಪಾತಯೋಗ ಸಮನಿಸಿದಗ(೦)ಣ್ಯಪು(೦)ಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀಮತು ಮ-
- 34 ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ನಾಚಿದೇವರಸರು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಮಂತಂದೆಡೆ ಶ್ರೀಮನಗಸ್ತೇಶ್ವರದೇವರ ತ್ರಿಕಾ-
- 35 ಲಪೂಜೆಗವಂಗಭೋಗಕ್ಕುಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕುಂ ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಸರ್ಬಕ್ಕುಂ ಖಂಡಸ್ಥುತಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕುಂ  
ತಪೋಧ-
- 36 ನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕುಂ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಅಡಕೆದೋಟ ಕಂಬ ೨೦೦ ದೇವರಿಂ ಬಡೆಗಣ ಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿ-

- 37 ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆರೆಪುತ್ತ ೧ ಹಳೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತ ೩ ಆ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತ  
೧ ದಾರಿಯಿಂ
- 38 ಮೂಡಲು ಮತ್ತ ೧ ಚಿಕಕೊಟುರ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತ ೨ ಸೆಂಬರದೇವರ ವಾರಿಯಿಂ ಗೌ-  
ಟರಗೆಯ ಮೂ-
- 39 ಡಲು ಕೆಂಗಾಡು ವಾಟನಕೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಗದ್ದೆ ಮುತ್ತದ ಕಡೆಹು ಕಂಬ ೫೦ ಪಡುವಣ ಬಾವಿಕಲ್ಲಲಿ ಗದ್ದೆ  
ಕಂಬ ೧೫೦ ಊರೊಳ-
- 40 ಗಣ ನಿವೇಷಣ ೪ ಗಣವರಿ ಸೊ ೧ ಕೊಡಕ್ಕೆ ಸೊ ೧ ತೊಟ್ಟದಲಿ ಅಡಕೆಯ ಮರ ೧ ಯೆಲೆವಳಿ ೧ ದೇವ-  
ಗೊಳಗ ಧರ್ಮಗೊಳಗ ಅ-
- 41 ಯದಾಯ ಗಟ್ಟಿಗೌಡ ಮಾದಗೌಡಯಂತಿವರು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ಯಾಚಾರ್ಯರು  
42 ಹೆಂಮರಾಸಿದೇವರು ಬೂಪಜೀಯರುಂ ಶ್ರೀಯಗಸ್ತೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮಂಡಳಕ ಜಗದಳ ಬೊಮಿದೇವರಸೆ-  
43 ರು ಕೊಟ ಕೆಯಿ ಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮತ್ತ ೧ || ಉಮಾದೇವಿಯ ಪ್ರಧನ ಪಂಡಿತಯ್ಯ ಗೋಪ-  
ರಸೆ ಬಿಟ್ಟ  
44 ಕೆಯಿ ಹುಳಿಯರೆ ಮತ್ತ ೧ ಮೊದಲೇರಿಯ ಆಲದಗದೆ ಕಂಬ ೫೦ ದೇವರ ಸುತಲು ಪುರಗಣ ಯಂತೀ  
ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವಂ  
45 ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು || ಕೊಟುರ ಹರಿಹರಾತ್ಮನು ನೆಟ್ಟನೆ ಕಲಿಬೊಂಮಿದೇವನಾತನ ಕುವರನು ಪಟ್ಟಾಭಿ-  
ರಾಮನೆ-  
46 ನಿಸಿದ ವೈರಿಘಟ್ಟಂ ಜಗದಾಳ ಸೋಯಿದೇವನಿಪಾಳಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಾನುಮಾಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿ-  
ಕಾರಿ  
47 ಚೌ(ವು)ಡಿಸಟ್ಟಿಯರು ಅ(೦)ಣ್ಣ ನಗಂಧವಾರುಣ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರವಾಳಾಧಿಕಾರಿ ಮಾರಿಸಟ್ಟಿಯ-  
48 ರು || ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದಂದು (1) ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಾಮಂತಸಮುದ್ರ ಮಲ್ಲರಾಯಕುವರ ನಾ-  
49 ರಾಯಣರಾಯಸ್ತ ಪನಾಚಾರ್ಯ ಮುಱುರಾಯರಕುವರನಾರಾಯಣ ರಾಯಸ್ತ ಪನಾಚಾ-  
50 ಯ್ಯ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾಜ್ಜನದೇವರಚರಣಸ್ಮರಣಪರಿಣತಾಂತಕರಣರುಮಪ್ಪ ಮಣಂಬದೇವರಸರು  
51 ಶ್ರೀಮದಗಸ್ತೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ತೀರ್ಥದಿಂ ಮೂಡಲಿ ವೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗಲಿ ಕೊಟ ಎಲೆದೋಟ . . .  
52 ಕೌತ್ರ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯ ಯಂತೀ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಕರು ಅನಂತಗಾವುಡ ಗೋಪಾಳ-  
[ಗೌಡ]  
53 ದೇವಗೌ(ವು)ಡ ರಾಮಗೌಡ ಸೇನಬೋವ ಬೊಮಣ್ಣ ವಾಮರಸಿದೇವರ ಮೊಮಕ್ಕಳು ಹೆಮ್ಮಜೀಯ ದೇ-  
54 ವಜೀಯ ಬೂಪಜೀಯನ ಮೊಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಕಜೀಯ ನಾಗಜೀಯ || ಯೀ ಧರ್ಮ ಅಳಿದಂಗೆ ವಾರಣಾ-  
ಸಿಯ[ಲು] ಕುರು . . .  
55 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ಕೊಂದ ಪಾಪ || ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನಲಿ ತಪೋಧನರ ಕೊಂದ ಪಾಪ ನಾಯಕನರಕ[||\*]

No. 265.

(A.R. No. 517 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE PETE-BASAPPA TEMPLE AT CHINNATUMBALAM,  
ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Yuva, Pau[sha], su. 5, Sōmavāra, Uttarāyaṇa in the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (II), corresponding, probably, to A.D. 1155 November 30 Wednesday (not Monday). The Mahāmaṇḍalēśvara Āhavamalladēva is stated to have made a gift of land for the service of the god Nakarēśvara set up by Harihar-Āṇḍar of Vasishṭha-gōtra. It is to be noted that though the record refers itself to the reign of Jagadēkamalla (II) its date falls in the reign of his successor Taila III who began to rule in A.D. 1150. (See No. 267 below).

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ-  
2 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಗಣಪತೇ ನಮಃ  
3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧೀವಲ್ಲಭೆ

- 4 [ಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ
- 5 . . ಶ್ರಯಕುಳತಿಳಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
- 6 . [ಪ್ರ]ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 7 . . ತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿ ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬ-
- 8 . . . ತ್ತಮಿರ ಕಲ್ಯಾಣದಪುರದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-
- 9 . . . ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ || ಸ್ವಸ್ತಿ
- 10 . . . . ಸಂಘಟ್ಟನೋಪಾಜ್ಞಿತವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀವಿದ್ರಿತದೋದ್ದಂ-
- 11 . . . . ಸಾಹಸಪ್ರಚಂಡಾ ಹೃತ್ತಿಯವವಿತ್ರ ಭುವನ
- 12 . . . . ವೈದಂಬರಾಭರಣ ವೈರಿಸಂಹರಣ ಅಪ್ಯಮಹಾಸಿ-
- 13 . . . . ತಿಸದಿಹುಬುದ್ಧಿ ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧಿವೆಟದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾ-
- 14 . . . . [ರ]ಬಳಸಂಧಕ ಪಾಣ್ಯೋಗಜಕೇಸರಿ ನಿಗರಕೊಳ್ಳಂಡ ಶ್ರೀ-
- 15 . . . ಮಂಣ್ಯಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳವೀರನಾರಾ-
- 16 . . . ಹವಮಲ್ಲ ದೇವರು ಯೂವಸಂವತ್ಸರದ ಪೌ-
- 17 . . . ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂ-
- 18 . . . ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವಾನಮಶ್ಯದಗ್ರಹಾ-
- 19 . . . ದಿ ಮೊಡಣದೇಸೆಯಲು ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರಜರಪ್ಪ
- 20 . . . ಹರಿಹರಾಂಡರು ಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀತ್ರಿಪು-
- 21 . . . [ದೇ]ವರಿಗಂಭೋಗರಂಭೋಗಖಂಡ್ಲಸ್ಥ-
- 22 . . . . ದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ ತಪೋಧನ
- 23 . . . . . ಕ್ಕಂ ರಚ್ಚೆವೆಟಿ ಹನ್ನೆರಡುಬಳಯ
- 24 . . . . ಯ ಧಾರಾವೋರ್ಭ್ಯಕಂಮಾಡಿ ಕೊ-
- 25 . . . . ಗೆಸಳ್ಳದ ಬಳಯ ಹಡುವಣ ಹೊ
- 26 . . . ಷೆ ಬಡಗಲು ಕಗ್ಗಲ್ಲಗಟ್ಟು ಮೇರೆ ಇ
- 27 . . . ಮತ್ತರಂ ನಕರೇಶ್ವರದ
- 28 . . . ದೈಕ್ಕಂ ನಂನಾ ದೀವಿಗೆಗೆ
- 29 . . . ಹಾಜನಂಗಳು ಶ್ರೀ
- 30 . . . . ಸನವೊ
- 31 . . . . . ಲಿಯಕೆ
- 32 . . . . . ಅರ .

## No. 266.

(A.R. No. 37 of 1928).

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF RAMESVARA AT YERRAGUDI,  
KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is much damaged and dated **Chālukya-Vikrama year 80, Dhātṛi, Chaitra, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1156 April 2**. The rest is lost. The date is not verifiable.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾಳುಕ್ಯ ವಿ .
- 2 ಮವರಿಷದ ೧೦ ನೆಯ ಧಾ[ತ್ರಿ]-
- 3 ಕಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೧೦
- 4 . . . ಹೊಳಲ . . .
- 5 . . . . . ರದ . . .
- 6 . . . . . ರೆಯುಮ . . .
- 7 . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ 1

<sup>1</sup> The continuation is completely damaged.

No. 267.

(A.R. No. 107 of 1904 ;

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE  
OF THE SURYANARAYANA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI  
TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1082, Vikrama, Bhādrapada, punṇame, Bṛihaspativāra, Sōma-grahana**, corresponding to **A.D. 1160 August 18 Thursday**, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and mentions his feudatory **Vira-Pāṇḍyadēva** as ruling over **Kaḍambalige thousand, Ballakunda three-hundred and Kōgaḷi five-hundred**. In the presence of the fifty (*Mahājanas*) of **Bāguḷi, Dharmavve**, wife of the Brāhman general **Chiddana**, who was the son of the brave general **Mālapayya**, and the daughter of **Padmanābha**, who was the son of the Brāhman **Dharmeya-Shaḍaṅgi** of **Kāśyapa-gōtra**, is said to have made a grant of land for the worship of the god **Lakshmī-nārāyaṇadēva** set up by herself in **Bāguḷi**, for the pay of the *śāstra* teacher and of a **Purāṇa** reader and for the subsistence of the priests employed in the temple. **Dharmavve** is praised for her learning and character. Here it may be noted that the record refers itself to the reign of **Jagadēkamalla II**, though it is known that his successor began to rule in A.D. 1150.

- 1 ಶ್ರೀನಾರಾಯಣಯನುಬ್ಬರಾಸರಸುಪಂಶರ್ಗಯ್ಯವಿಂಬರ್ಗ್ ದೇವಾನೀಕೇಶ್ವರನತಚಾರುಮೌಳಮಣಿ-  
ರುಕ್ಕುಪ್ಪಾಚ್ಚೈತಾಂಘ್ರಿದ್ವಯಂ | ನಾನಾನನ್ತಗುಣಾಸ್ತು-
- 2 ದಂ ವಿವಿಧವಿದ್ಯಾಭೀಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣು ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವನೀಗೇ ಸುಖಮಂ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರೈರ್ಮುಚ್ಯಂತೇ ||  
ಕಂ || ಶ್ರೀರಮಣೇಶಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾ-
- 3 ರಾಯಣದೇವನವಿಳಿಭುವನವಿನೂತಂ ಛೇದಂ ಶ್ರೀಧರವಿಭುಗಂ ಸ್ತ್ರೀರತ್ನಂ ಧರ್ಮವಧುಗಮಿಗಭಿಮತ-  
ಮಂ || ವನಜಾಕ್ಷನಾಭಿಪಂಕಜಜನಿತಚತುರ್ಮು-
- 4 ಖನಿನಿರ್ಮಿತ್ತೋರ್ವಿಮಧ್ಯಂ ಜನನುತಜಂಬೂದ್ವೀಪಾವನಿ ಯದಪೇಶಂ ತಂಕಲಿಸವ ಭರತಕ್ಷೇತ್ರ ||  
ಭರತಧರೀಶ್ವರೈಶ್ಚ ಭಾಸುರಕುನ್ತಳಮನಿಪ ಕುನ್ತಳೇ-
- 5 ವರ್ಷಯನಾಳ್ವಂ ನರನಾಥಮೌಳಲಾಳಿತಚರಣಂ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲರಾಯನಜೇಯ || ವೈ || ಪರಿಯಿಟ್ಟೇ-  
ಬಪ್ಪನೀ ಬಪ್ಪನೇ ಕಡುಮುನಿಸಿಂ ವೀರಪೆ-
- 6 ಮೃಗಾಡಿರಾಯಂ ನಿರುತಂ ತಾನೆನ್ನು ಚೋಳಂ ಮದಮನುಡುಗಿದಂ ಗೌಳನಳ್ಳಾಡಿದಂ ಬಬ್ಬರರಾಜಂ  
ಗಬ್ಬರಮಂ ತಾನುಳಿದನಗಿದನಂಧಂ ತರಳೋ-
- 7 ಡಿವೇದಂ ಮರುಭೂಪಂ ಮೌಳವಂ ಮರ್ಗಿದನತಿಭಯದಿಂ ಗೂರ್ಜ್ವರಂ ಗೂಡುಗೊಂಡ || ಸ್ವೀಕೃತಚೋ-  
ಳಧನಂ ರಕ್ಷೀಕೃತವಂಗಾಂಗಮಗಧಧಾತ್ರೀತಳಮಂಗೀಕೃ-
- 8 ತಕಳಂಗಳಜನಧರೀಕೃತಗೂರ್ಜ್ವರನುದಾತ್ತಶೌರ್ಯಂ ಪರ್ಮಾ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ  
ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇ-
- 9 ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀನುತುಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ  
ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 10 ತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷರತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ವೈ ||  
ಗಿರಿದುರ್ಗಕ್ಕುಶನಿಸ್ವರೂಪನಚಳಿತ್ಯಾ-
- 11 ನ್ತಾರದುರ್ಗಕ್ಕೆ ಭೀಕರದಾನಾನಳನತ್ಯುದಾತ್ತಜಳದುರ್ಗಕ್ಕೌರ್ವನಂದಂದು ಸಂಗರದೊಳು  
ಮಾಮೃತದೊಡ್ಡಿ ನಿಂದು ಬಯಲೊಳು
- 12 ಮಾತಾನ್ತು ಬಾಳ್ವೊನರಾನ್ತರನಾಥಾಗ್ರಣಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯನೊಳಲೋಕೈಕವಿಖ್ಯಾತನೊಳು || ತುರ-  
ಗಾರೇಶ್ವರನವಿದ್ವಿಗೋಜನನಿಪಂ ರೇ-
- 13 ವೆನ್ದದೇವಂಗಿ ಸದ್ವಿರುವೆನ್ದಂ ಭೈಗುವಿಂಗಿ ಶಸ್ತ್ರಕಳೆಯೊಳು ಶಾಸ್ತ್ರಾಗಮಜ್ಞಾನದೊಳು ಪರಿಯಂ  
ಪದ್ಧಭವಂಗಿ ದುಷ್ಕಗಜಶಿಕ್ಷಾ-



- 14 ಚಾರ್ಯನಿಂದ್ರಂಗೆನಲು ದೊರೆಯಾಭ್ಯರ್ಥನೆ ವಿರಪಾಂಡ್ಯನಿಗೇ ವಿಶ್ವಂಭರಾಚಕ್ರದೊಳು || ಕರಣಾ-  
ಯಾತಜನಕ್ಕೆ ವಾರಿನಿಧಿ-
- 15 ಯಾಯುದ್ವೈತ್ತರಂ ಕೂಡೆ ಸಂಹರಿಸಲು ಕತ್ತರಿವಾಣಿಯಾಯ್ತುರುಯಶೋವಲ್ಲಿವಿತಾನಕ್ಕೆ ದಲು  
ಪರಿನೀರಾಯ್ತುಸೆದಾಗಳುಂ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀ-
- 16 ದೇವಿಗಾಡಲು ಸರೋವರಮಾಯ್ತುಳುಗಲಿ ವಿರಪಾಂಡ್ಯಭುಜದಂಡೋಗ್ರಾಸಿಧಾರಾಜಳು || ನರಪತಿ  
ಪಾಂಡ್ಯ ನೀಂ ತಗುಳೆ ಮತ್ತಿ ಯರು
- 17 ನೆಣೆ ಕಾದುದೀ ತ್ರಿಣಂ ವರಮುನಿವಿತ್ತಿ ಲಿಂಗವುರಗಾಲೆಯವಪ್ರಚಯವೆಂದು ಪೂಜಿಸನ್ನೆರದು ಕಳುಂಕೆ-  
ಯೆಂದು ಜಿನನೆಂದು ಗಜಾಜಿನಧಾ-
- 18 ರಿಯೆಂದು ನಾಗರವೊಸತೆಂದು ಜಕ್ಕಿಯರೇನೆನುತ್ತವನುದ್ಧತವೈರಿಕಾಂತೆಯರು || ವ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ-  
ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಡ-
- 19 ಲೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುಪಂಶಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳ-  
ಮಾರ್ತೃಣ್ಣಂ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗ(ಂ)ಣ್ಣಂ ರಾಜಿಗಚೋ-
- 20 ಲಮನೋಭಂಗಂ ಶ್ರೀಮತು ವಿರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಕಡಂಬಳಿಗೆ ನಾಯಿರಮುಮಂ ಬಲ್ಲ ಕುಂದ ಮೂನೂ-  
ಱುಮಂ ಕೋಗಳಿಯಯ್ಯುಱುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
- 21 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲಾ ಕೋಗಳಿನಾಡೊಳಗೆ || ವೈ || ಜಳನಿಧಿಯಂ ಪಳಂಚಲೆವನೇಕತಟಾಕ  
ದಿನಬ್ಬಷಣ್ಣದಿಂ ಬೆಳೆದೊಗಿದ್ದ ಕಯ್ಯೊಲದಿನುನ್ನತಚಂಪಕಚೋಚ-
- 22 ಮೋಚಪಾಟಳಪನಸಾಂಬ್ರಪೂಗವನನಾಗಲತಾಳಯಿನಗ್ರಹಾರಮಂಗಳಮಣಿದರ್ಪಣಂ ನೆಗಲ್ಲ ಬಾಗುಳಿ-  
ಯೊಪ್ಪುವದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳ್ || ತೀಡುವ ತಂಬಲರ್ಬ-
- 23 ಲಸಿ ತದ್ವನಲಕ್ಷ್ಮೀಯ ಮುಂದೆ ಮಂಗಳಂ ಬಾಡುವ ತುಂಬಿ ಕೋಡುನ ಪುಳಿಲು ನಡೆದಾಡುವ ಹಂಸ ರಾಗ-  
ದಿಂದಾಡುವ ಸೋಗಿ ಬಾದಿನೊಳಪ್ರೀದಿನೊಳಂ ವಿಬುಧಕೃಳಂ ತೊದಳ್ಳಾಡುವ
- 24 ರಾಜಕೀರತತಿ ಬಾಗುಳಿಯೊಪ್ಪುವ ನಂದನಂಗಳೊಳ್ || ಇನಕಿರತ್ತಿಯೆಂ ನುಸುಳಿಯದ ನಾಗಲತಾ-  
ವಿತಾನ ನಂದನತಮಮಂ ಫನಾಗಮಮಿದೆದಿರುಳೆಂದು ಕ-
- 25 ನಲ್ವ ಹಂಸ ನರ್ತನಮನೂಡಚ್ಚುತಿರ್ಪ ನವಿಲೋವೊತೊಡಗೂಡದ ಜಕ್ಕವಕ್ಕೆ ಸನ್ನನಸಿಜ-  
ರಾಗದಿಂ ನೆರೆವೆ ದಂಪತಿ ದಿವ್ಯವನಾಂತರಾಳದೊಳ್ || ಚಾರುತರಪ್ರವಾಳರುಚಿ ಮಿಂಚು
- 26 ಮದಾಳ ಫನಾಳ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಕೋರಕಮಾಲಿಕಲುತುಸುಮರೇಣುಚಯಂ ಸುರಚಾಪವಾಂಬ್ರಭೂಜೋರು-  
ಫಳಂಗಳಳು ಸೋನೆಯೆ ಸೋನೆಯೆನಲು ನಿರುತಂ ಬಸಂತಮಂ
- 27 ಕಾರುಮದೊಮ್ಮೆಯುಂ ನೆಗಲ್ಲ ಬಾಗುಳಿಯೊಪ್ಪುವ ನಂದನಂಗಳೊಳ್ || ಜಲಜನಿಭಾಸ್ಯ ಕೈರವದಳಾ-  
ಯತಲೋಚನೆ ಹಂಸಯಾನೆ ಪಾಟಳಸಮಗನ್ನಿ ಕೇ-
- 28 ಕಿ ಕಬರೀಭರೆ ಪಲ್ಲವಹಸ್ತ ಕೀರಕೋಕಿಳಕಳನಾಡೆ ಗುಚ್ಛನಿಬಿಡಸ್ತನಿ ತಾನನಿಸಿರ್ಪ ತತ್ಪುರಿಲಲನೆ-  
ಯನಾಪ್ಪನೆ ಸ್ತುತಿಯಿಸಲು ಸುರಮಂ-
- 29 ತ್ರಿಸುಖಂ ಚತುರ್ಮುಖ || ಮನೆವನೆ ಶಂಕರಾಚ್ಯುತಬುಧಾತಿಥಿಪೂಜೆಯಿನಗ್ನಿರೋತ್ರದಿಂದನುಪಮವೇದ-  
ನಾದಮತಸತ್ರಸಭಾಶಿವವಿಷ್ಣುವಾ-
- 30 ಗ್ನಿಕೇತನತತಿಕೇರಿಗೇರಿ ಜನದಿಂ ಸೆಲೆ ತಿಂತಿಣಿಬೀದಿವೀದಿ ತಾನನಿಸುವದಾಗಳುಂ ನೆಗಲ್ಲ ಬಾಗುಳಿ ವಿಶ್ವ-  
ಮಹೀತಳಾಗ್ರದೊಳ್ || ಶ್ರೀಲಲನಾನ್ವಿ-
- 31 ತರ್ಪಕಳವೇದವಿದಬ್ಬಹುಶಾಸ್ತ್ರ ಕೋವಿದಪಾರ್ವಲಿತಧರ್ಮರಾಜ್ಜಿತಮಖರ್ಪತಪುಣ್ಯರೆನಲುಕೆ ಸ-  
ತ್ಯವಾಕ್ಯೇಲರನಿಷ್ಕೃತಿಷ್ಕಜನಕಲ್ಪಮಹೀಜರನೆ-
- 32 ಯ್ದ ಮೆಯ್ಯವಿನ್ಮಾಲಗೆಯಾದಡಂ ಪೂಗಲಲಾರ್ಕುಮೆ ವಾಸುಗಿಯಯ್ಯದಿಂಬರ || ಭರತವ್ಯಾಕರಣಾ-  
ಗಮಸ್ಮೃತಿಪುರಾಣ-
- 33 ಸೋಮಪಟ್ಟಕ್ಕವಿಸ್ತರರುಗ್ರಪ್ರತಿವಾದಿದರ್ಪಧನಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವರಭೋಗನುತಾಧ್ಯರದೀಶ್ವರಾಯಜ್ಞಮಾನ್ಯ-  
ರೆಂದು ಪೂಗಳ್ಳುಂ ಸರ್ವೋರ್ವ್ವ ಕೂರ್ತಯ್ಯದಿಂ-
- 34 ಬರನುದ್ಧ ಮೆವಿಡಂಬರಂ ವಿಡಂಬರಂ ವಿಜಯಕೀರ್ತಿಶ್ರೀಲತಾಲಂಬರ || ಬಿರುದ . . . . .  
. . . ಮೆಸ್ತಕಮಣ್ಣನಪ್ಪು-
- 35 ರಂದರಸಮಶೌರ್ಯರುಗ್ರಪ್ರಮಂನೆಯಪನ್ನೆಗವೈನತೀಯರಾಂತರಿಬಳಿ . . . . .  
. . . ವಜ್ರಪಂಜರ-

- 36 ನಿರ್ಗುಪಮರೇಂಬುದುರ್ವಿ ವರವೀರವಿಡಂಬರನಯ್ಯದಿಂಬರ || ಹರಿಯೆಂತಂತೆ ವಿನೀತ . . . . .  
 . . . . . ರುಷ್ಣ ಕರನಂತಂತೆ ಪ್ರತಾ-
- 37 ಪಾನ್ವಿತರ್ದೈರಯಂತಂತೆ ಸಮಸ್ತಗೋತ್ರನಿರತರ್ಕ್ಯಭ್ರಮಂತಂತೆ ವಿಸ್ತರ . . . . . ರೈವದಿಂಬರ  
 . . . . . ಲೋಕದೊಳ್ || ಅವನೊಳ್ || ಸೈ ||
- 38 ವಿನಯಾಂಭೋನಿಧಿಯೆಂದು ವನಿನಿಕರಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಜೀಮಾತವಾಹನನೆಂದು . . . . . ಭಾರದ್ವಾಜ-  
 ಗೋತ್ರಾಬ್ಧಿವರ್ಧನರಾಕಾತುಹಿನಾಂ-
- 39 ಶುವೆಂದು ಪೊಗಳ್ಳಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನಂ ವಿಶ್ವಭೂವಿನುತನ ಬೆಣ್ಣೆಯ ಮಾಳಸಯ್ಯನನಿ[ಳಾ]ಲೋಕೈಕವಿಖ್ಯಾ-  
 ತನಂ || ಕ || . . . ವಿನುತ ಮಾಳಸಯ್ಯನ
- 40 ವನಿತ ಪತಿಬ್ರತ ಸಮಸ್ತಶುಭಲಕ್ಷಣೆ ಸಜ್ಜನಕಾಮಧೇನುಸೆಂಬದೀ ಜನಮೆಲ್ಲಂ ರಾಮಿಯಕ್ಕನಂ ಗುಣ-  
 ನಿಧಿಯಂ || ಶ್ರೀರಮಣೆ ರಾಮಿಯ-
- 41 ಕ್ಕನ ಚಾರೂದರದುಗ್ಧನಾರ್ಥಿಯೊಳು ಕಳ್ಳೆಕುಜಾಕಾರದಿನುದಯಂಗೆಯ್ದನುದಾರಂ ಶ್ರೀಚಿದ್ಧರಾಜನೊ-  
 ಚ್ಚಿತ್ತತೇಜಂ || ನೈ || . . . . . ಜಾ-
- 42 ಕರಮನಂಬರಮಂ ದಿನಪಂ ಸಯೋಧಿಯಂ ಮುರರಿಪ್ರತಾರಶೈಲಮನುಮಾಪತಿ ರಾತ್ರಿಯನಿಂದಳಂಕರಿಸುವ  
 ಮಾಳ್ಕೆಯಿಂದೆ ನಿಜ . . . ಮನೂಚ್ಚಿ-
- 43 ತಮಾಗೆ ಮಾಡಿದಂ ವರವಿಭವಾನ್ವಿತಂ ಬುಧಶಿಖಾಮಣಿ ಸುದ್ಗುಣವಾರ್ಧಿ ಚಿದ್ಧಣಂ || ಸತಿರತ್ನಂ ಚಿದ್ಧ-  
 ರಾಜಾಂಗನೆ ಪತಿಹಿತದಿಂ ಸೀತೆ ಸೌ-
- 44 ಭಾಗ್ಯದಿಂ ಪಾವ್ವತಿ ನಿತ್ಯೈಶ್ವರ್ಯದಿಂ ಶ್ರೀವೆಧು ಮತಿಯೊದವಿಂ ಭಾರತಿ ಕಾಂತೆಯೆನ್ನು ಧೃತಿಯಿಂದಂ  
 ಧಾತಿ) . . . ನಯವಿನಯಸದಾಚಾರಚಾರಿತ್ರಶೋಭಾನ್ವಿತೆಯಂ ಸ-
- 45 ದ್ಧರ್ಮಿಯಂ ಧರ್ಮವೆಯನವಿಳಭೂಮಂಡಳಂ ರಾಗದಿಂದಂ || ಆ ಧರ್ಮವೆಯ ವಂಶಾವತಾರಮಂತಂ-  
 ದಡಿ || ಕನಕಗಿರಿನ್ದ್ರನಂತ ವಿಬುಧಾಶ್ರಯನಿಂದ್ರನ ದಂತಿಯಂತಸದನು-
- 46 ಪನುದಾನಿ ಚಕ್ರಧರನಂತೆ ವಿನೀತನೆಲ್ಲಮಸ್ತಸಜ್ಜನತತಿ ಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯಶಿರೋಮಣಿಯಂ ದ್ವಿಜವಂಶ-  
 ದೀಪನಂ ವಿನಯದಿನೊಂದುಧರ್ಮಯಷಡಂಗಿಯನು-
- 47 ದ್ವಿಗುಣಪ್ರಸಂಗಿಯ || ಕಂ || ಆ ವಿಭುವಿನ ಸತಿ ಮಾದವೆ ಭೂವಿಶ್ವತವಿಕದೇಶ್ವರನಂತ ಮಗಂ  
 ಕೋವಿದನನಂತನಾಗ್ವಿದ್ಯಾವಿದನನವದ್ಯವಿಭವಸಿದ್ಧಂ ಪದ್ಯಂ ||
- 48 ವಿನಯನಿಧಿ ಪದ್ಮನಾಭನ ವನಿತ ಮಹೀವಿನುತ ಭುವನಜೀವನತನುಪಾವನೆ ಪ್ರಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ನಿರ್ಮೂಲೆಯ-  
 ನಳಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಗಂಗೆ ಗಂಗಾದೇವಿ
- 49 ನಿರವದ್ಯವಶಿಷ್ಠಾನ್ವಯಮುರರಿಪ್ರಪಥಜಾತೆ ವಿನಲೋಚನೆ ಫೇರಾಂಬರೆ ಹಂಸಯಾನೆ ಗುಣಮಣಿ ಸರಿ-  
 ದ್ಧಿಪತಿಪದ್ಮಪತ್ನಿ ಗಂಗಾದೇವಿ ||
- 50 ಗಿರಿರಾಜಮೀನಕಿಭಾಸುರಜಪರದೊಳದ್ರಿಜಾತೆ ಪುಟ್ಟಿದವೊಲು ಸದ್ವರಸಂಗಂ ಗಂಗೆಗೆಂ ಧರಣೀಸುತೆ ಧ-  
 ರ್ಮಪನಿತೆಯುದಯಂಗೆಯ್ದೊಳ್ ||
- 51 ಧರೆಯೊಳಗೆ ಪುರುಷರತ್ನಂ ವರದಂ ಶ್ರೀಧರನುದಾತ್ತರಮಣೀರತ್ನಂ ನಿರುತಂ ಧರ್ಮವೆಯಂದೀ ಹರಿ-  
 ಮಾಡಿದನಲ್ಲಿ ರತ್ನಮೇಳಾಪಕಮಂ ||
- 52 ಅನವದ್ಯಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯವಿನುತಕ್ಷೀರಾಬ್ಧಿಸಂಭವೊಂದಿರೆ ಧರ್ಮಾಂಗನೆ ತಾಂ ಶ್ರೀಧರವಕ್ಷದೊಳನುನ-  
 ಯದಿಂ ಸತತವಿಪ್ಪದೊಂದಚ್ಚರಿಯೇ ||
- 53 ಮನುಮಾರ್ಗಚರಿತ್ರೆ ತವರ್ಮನೆಯೊಳು ಧರ್ಮಾಂಗನಾಭಿಧಾನದಿನಾತ್ಮೀಶನನಿಪ್ಪ ಚಿದ್ಧರಾಜನ ಮನ-  
 ಯೊಳು ನಾಗಾಂಬಿಕಾಭಿಧಾನದಿನೆಸವಳು || ವೈ ||
- 54 ಸುಲಲಿತದಿಬ್ಬಕಳ್ಳೆಲತೆಯಿಂ ವನವಾಡುವ ರಾಜಹಂಸೆಯಿಂ ಕೊಳನವೃತಾಂಶುಲೇಖಯಿನಿರುಳ್ಳ ನವಪ್ರಭೆ-  
 ಯಿಂ ನಭಂ ಮಹೀವಳಯದೊ-
- 55 ಳೊಪ್ಪುವಂತೆ ಗುಣ ಧರ್ಮವೆಯಿಂ ವರಕಾಶ್ಯಪಾನ್ವಯಿಂ ತಳೆದುದು ಪರ್ಮಿಯಂ ಪೆಸರನುನತಿಯಂ  
 ಯಶಮಂ ಪ್ರಭುತ್ವಮಂ || ಹರಿಯುವಿದಿರೆ-
- 56 ಯುಂ ಸರೋಜತನೂಜನುಂ ವರವಾಣಿಯುಂ ಗಿರಿಶನುಂ ಗಿರಿರಾಜಪುತ್ರಿಯುವಿದ್ರನುಂ ಕಚಿಯುಂ ವಶಿ-  
 ಷ್ಠರುವರುಂಧತಿಯುಂ ವಿಳಾಸದಿನಿಪ್ಪವೊಲ್ಲುಣ-
- 57 ವಾರ್ಧಿ ಚಿದ್ಧರಸನುಂ ವೆಧು ಧರ್ಮಿಯಕ್ಕನುವಿಕ್ರ್ಮ ರಾಗದಿನುರ್ವಿಯೊಳು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ-  
 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರೋ-

- 58 ಮಸಮಾಧಿಶಿಲೆಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದ್ಧರ್ಮದ್ರವಿತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯೊರೊಡೆ-  
ಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜ-  
59 ನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಶ್ರೀಕಕವರ್ಷದ ೧೦೮೦ ನೆಯ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದಮಾ-  
ಸದ ಪುಣ್ಯಮಿ ಬೃ-  
60 ಹಸ್ತತಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಂದು ಧರ್ಮಯಶದಂಗಿಯರ ಮಗು ಪದ್ಮಣ್ಣನ ಮಗಳು ಧರ್ಮಿ-  
ಯಕ್ಕಂ ತಾಂ ಮಾಡಿಸಿದೆಡೆಗೆ-  
61 ರಿಯ ಬಡಗವಾಗಿಲ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಣ್ಡಸ್ಥಿತಜೀ-  
ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣ-  
62 ನಮಂ ಮಾಡಲುಂ ಪುರಾಣಮಂ ಹೇಳಲು ಪೂರ್ವಪಾಠ್ಯಾಯಗ್ಗೇ ವರ್ಷವರ್ಷಕ್ಕೆ ಬಾಗುಳಿಯೇ-  
ಳು ಗದ್ಯಾಣ ಪೊಂನ ಜೀವತಕ್ಕಂ ಆ ದೇವರಗಾ-  
63 ಸನದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮದಯ್ಯದಿಂಬರ್ಗ್ಗ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟವರ ಕಯ್ಯಲು ಸ-  
ಬ್ಬಬಾಧಾಪರಿಹಾರಮಂ ಸರ್ವನಮಕ್ಕಮ ಸರ್ವಮಾ-  
64 ನ್ಯಮಂ ಪಡೆದು ಪರಿಯಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಲಾಲಬಾಗಿನ ಹರಿನೀರಿಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಡಕೆತೊಲಟ ಕಂಮಂ ನೂಟಿ-  
ಪ್ಪತ್ತು ಈ ತೊಲಟಕೆ ಬಡಗಮಂ ಕರಿಯೋಣಿ ತೆಂಕ-  
65 ಮಂ ಕರಿಯೋಣಿ ನೀರೋಣಿ ಭೈರಾಸರಕೇಶವದೇವನ ನೂಟಿ ಮೂವತ್ತು ಮರಕ್ಕೆ ದೇ[ವ\*]ರ ತೊಲಟದ  
ಬಾವಿಯಲು ನೀರನೆತ್ತಿಯೊಡುವರು | ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿ-  
66 ಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗ ಗಂಗಾದೇವಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಗಳಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲವಕ್ಕುಂ  
ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕೇಡಂ ಮಾಡಿದವರ್ಗ್ಗ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-  
67 ಣರುಮಂ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯುಮಂ ಕೊನ್ನ ಮಹಾಪಾತಕದೋಷಮಕ್ಕುಂ [||\*]ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ  
ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ನೆಸುನ್ನರಾಂ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹ-  
68 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ | ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವೇತಿ ದಾನಾಚ್ಛೇದನೋನುಪಾಲನಂ  
ದಾನಾತ್ಪ್ರವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-  
69 ತಂ ಪದಂ | [||\*] ಮತ್ತವಾ ತೊಲಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಬಿಟ್ಟ ತೊಲಟ ಕಮ್ಮಂ ೪೦ ಕಟ್ಟಳಿಕೆಯ ಬಡ-  
70 ಕಿಯಕ್ಕಟ್ಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಕಮ್ಮ ೨೦೦ ||

No. 268.

(A.R. No. 15 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP AT THE SOUTHERN ENTRANCE OF THE ODDAPPA  
(SIVA) TEMPLE AT HEMAVATI, MADAKASIRA TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1084, Vṛisha, Pushya, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa corresponding probably to A.D. 1162 December 25 Monday. The date is not verifiable. The record refers itself to the reign of the Chālukya-Chakravarti Vikrama (i. e., Taila III) and mentions his feudatory Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōlamahārāja as ruling over Sire-nāḍu from the capital Heñjeru (modern Hēmāvatī). It registers the grant of land made by the Chōla chief for the service of the god Dēśīśvaradēva, set up in Hemjeru by Periyāluvasettī, son of Alahiya-Manavāla and Aṇḍamme, of Ākūru, a brahmadēya in Rājarāja valanāḍu, a subdivision of the Chōla country.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರ-
- 2 ಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-
- 4 ಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕು-
- 5 ಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ
- 6 ಶ್ರೀಮಂಚ್ಛಾಱುಕ್ಕಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿಕ್ರ-
- 7 ಮದೇವರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ-

- 8 ನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ ತತ್ತಾದೆ-
- 9 ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗ-
- 10 ತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣ-
- 11 ಪೇಶ್ವರನೊಟಿಯೊರಪುರವರಾ-
- 12 ಧೀಶ್ವ[ರ\*] ಕರಿಕಾಲಜೋಳುಕುಟಾಂ-
- 13 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಪಾತ್ಥಿವಚೂಡಾ-
- 14 ಮಣಿ ಹರಪಾದಾರಾಧಕ ಪ-

- 15 ರಬಳಸಾಧಕ ಉಪವತ್ಸನಾಲ-  
 16 ವರು ಮಂಡಳಕರ ತಲೆಗೊಣ್ಣುಗ(ಂ)  
 17 ಣ್ಣ | ಸಮರಪ್ರಚಣ್ಣ ರೊದ್ದೆಗೋ-  
 18 ವೆ | ಬಳ್ಳುಸಾಂದೇವ | ನಿಗಲಂಕಮಲ್ಲ |  
 19 ಭೀತರಂ ಕೊಲ್ಲ | ಅತಿಚತುರಕಾಮಿ-  
 20 ನೀಕಾಮದೇವ | ಬಂಚರಬಾವೆ | ಕಾ-  
 21 ಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಹೃತ್ತಿಯಪವಿತ್ರ |  
 22 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿಸಹಿ-

- 23 ತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿ-  
 24 ಭುವನಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಲ-  
 25 ಮಹಾರಾಜರು ಸೀರೆನಾತ ಶ್ರೀಮ-  
 26 ದ್ರಾಜಧಾನಿ ಹಂಃಖ ಬೀಡಿನಲು  
 27 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದಮಂ ರಾಜ್ಯಂ-  
 28 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರೆ ದಕ್ಷಿಣದಿಕಾವರ-  
 29 ಕಂ

Second Face.

- 30 ಚೋಲದೇವದಿಕಾವೇ-  
 31 ರಿಯ ತಂಕದಡಿಯ  
 32 ರಾಜರಾಜನೇನಾ-  
 33 ಡ ಬ್ರಹ್ಮವೇಯವೆ-  
 34 ಪ್ಪ ಆಕೂರ | ಕುಂಡಿ-  
 35 ನಗೋತ್ರದ | ಶಿಡುಕೆ  
 36 ಯ ಅಹುಯ-  
 37 ಮಣವಾಳರಿಗಂ  
 38 ಅಣ್ಣಂಮಿಗಂ ಕುಲ-  
 39 ದೀಪಕನಾಗಿ ಪುಟ್ಟಿ-  
 40 ದೆ ಸುಪ್ರತ್ರ ಪರಿಯಾ-  
 41 ಳುವಸೆಟ್ಟಿ ಹೆ[ಂ]ಜಿಪ-  
 42 ಟ್ಟಣದಲು ಯುದಕದಾ-  
 43 ನನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಅಗಿ-  
 44 ದಪ್ಪ ಬಾವಿಯನಗಳಿಸಿ  
 45 ತತ್ಪ್ರಮೀಪದಲು ಸ-  
 46 ಮಸ್ತ ದೇಸಿಯನುಮ-  
 47 ತದಿಂ ದೇಸೀಶ್ವರದೇವರ  
 48 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ[ಡಿ]  
 49 ಸಕವರ್ಷಂ ೦೦೮[೪]ನೆ-

- 50 ಯ ವಿಷ್ಣುಸಂವತ್ಸರದ  
 51 ಪುಷ್ಯಮಾಸದ ಉತ್ತ-  
 52 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣ-  
 53 ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-  
 54 ಡಲೇಶ್ವರ ಮಲ್ಲಿದೇವಚೋ-  
 55 ಲಮಹಾರಾಜರು ದೇ-  
 56 ಸೀಶ್ವರದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ  
 57 ನನ್ನದೀವಿಗಿಗಂ ಅಂಗಭೋ-  
 58 ಗಕ್ಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ  
 59 ಮಾಡಿಯಾಚಂದ್ರಾ[ರ್ಕ್ಕ]-  
 60 ತಾರಂಬರಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ  
 61 ಸಿವರದ ಮೊದಲೇರಿ-  
 62 ಯಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖಣ್ಣು-  
 63 ಗೆ ಮೂಱು || ಸ್ವದತ್ತಂ  
 64 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-  
 65 ರೇತಿ ವಸುನ್ಧರಾ[ಂ\*] ಪಷಿ-  
 66 [ರ್ವ್]ರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-  
 67 ಪ್ತಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಶ್ರಿ-  
 68 ಮಃ ||

No. 269.

(A.R. No. 461 of 1923.)

ON A SLAB PRESERVED IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE GARBHA-GRIHA OF THE NILAKANTHESVARA TEMPLE AT GOVINDAVADA, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1092, Virōdhi, Chaitra, śu. puṇṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa.** The date is not regular. The given details corresponded to **A.D. 1169 March 14 Friday**, not Monday, as stated in the record. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his feudatory *Mahāmaṇḍalēśvara* **Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja**, son of **Iruṅgōḷa-Chōḷamaharaja** and grandson of **Gōvindarāja**. This Mallidēva, who was ruling from **Gōvindavāḍi**, is stated to have made a gift of the village **Santarane** and of lands and cesses on some articles for the service of the god Nilakanṭhēśvaradēva for whom a temple was built by his father. **Sōmēśvara** wrote the inscription.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ  
ಶಂಭವೇ [\*\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವ-
- 3 ರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿಕಂ ಚಾಚ್ಯುತ್ಕಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ-  
4 ಭುವನಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 5 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಶ್ಲೋಕ || ಶ್ರೀಮಾನಭೋನ್ಮನುಕುಲಾಧಿಪ-
- 6 ಮೌಳರತ್ನಂ ಯಸ್ಯಾಸ ಕಂದುಕವಿನೋದವದಂ ಹಿಮಾದ್ರಿಃ | ಯೋ ದಕ್ಷಿಣಾಣ್ಣವಮುಖೋದ್ಗತರ-
- 7 ತ್ನಮಾಲಾ | ಲಂಕಾರರಾಜದುಹೆಯೊಪ್ಪುರಚೋಳನಾಮಾ || ತಸ್ಯಾನ್ವಯೋ ಸಮುದಭೂದತಿ-
- 8 ಲೋಕಕೀರ್ತಿಗೋಗೋವಿಂದರಾಜ ಇತಿ ರಾಜಕುಲೈಕಸಿಂಹಃ | ಆಸೀದಿಯಂ ವಸುಮತೀ ವಿಪುಲಾ ಚ ಪ್ರ-
- 9 ದ್ವೀ ಯಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ವಿಶ್ವವಿಭವೈಕನಿಧಿಂ ಜಿತಾರಿಃ || ಜಜ್ಞೇ ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರವಿತತಯಶೋಭೂರಿರುಂಗೋಳ-  
ಭೂಪಃ
- 10 ಕರ್ಣಾಟಾಂಧ್ರದ್ರವಿಡವಿಳಸದ್ಗೌಡಕಾಳಂಗವಂಗಾನ್ ಜಿತ್ವಾ ಸಂಖೇ ವಿತರಣವಿಧೌ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ-  
ಕರ್ಣಃ
- 11 ಶ್ರೀಷ್ಠಾನ್ ಭೂಪಾನಪಿ ಚ ವಿದಧೇ ನೀಲಕಂಠಾಲಯಂ ಯಃ | ತಸ್ಯಾರಸೋ ಜಗತಿ ವಿಶ್ರುತಶಸ್ತ್ರ)-  
ಶಾಸ್ತ್ರ) | ವಿಜ್ಞಾನಭೋ-
- 12 ಮಿರುದಿಯಾಯ ದಯಾನಿಧಾನಂ | ಬಾಳೇಂದುಮೌಳವದಪಂಕಜರೇಣುಶೋಣ | ಲಾಲಾಟಪಟ್ಟ-
- 13 ವಿಭವಃ ಬಳು ಮಲ್ಲಿದೇವಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ | ನುಣೆ-
- 14 ಯೊಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಚತುರುದಧಿಪರಿವ್ರಿತಮಹೀಮಂಡಲಮಾಂಡಲಿಕ ಕ್ಷತ್ರಧರ್ಮ-
- 15 ಪ್ರತಿಪಾಲನಮನಸ್ವಭಾವ | ಬಂಟರಭಾವ | ಮದವದರಿಮಾಂಡಲಿಕಹೃದಯಸೆಲ್ಲ | ನಿಗ-
- 16 ಳಂಕಮಲ್ಲ | ನಾನಾತ್ಥಿಸಾತ್ಥಪ್ರಾತ್ಥಿತಾತ್ಥಪ್ರದಾನನಿಸ್ಸೀಮ | ನರಲೋಕಭೀಮ | ಶರಣಾ-  
ಗತಾರಾತಿನ-
- 17 ರವತಿನಿಕರಪರಿಪಾಲಕ | ರೊದ್ದದೇಶಗೋಪಾಲಕ | ಕಲಶಾಚಲೋದ್ಭೂತಪೂತಭೂತಳಕಾವೇರೀ-  
ವಲ್ಲಭ |
- 18 ಭಯಲೋಭದೊಲ್ಲಭ | ಚತುಷ್ಪಷ್ಟಿಮಂಡಲಿಕಶಿರಃಖಂಡನ | ಕ್ರೀಡಾಪರಿಣತಪ್ರಚಂಡದೋದ್ದಂಡ  
ನರಲೋ-
- 19 ಕಗಂಡರಗಂಡ | ಸಮುಪಗತವಿಜಯವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಧೃತಕಲಶಾತಪತ್ರ | ಕಾಶ್ಯನಗೋತ್ರ ಕಂಬುಲಪಟು-  
ಪಟ್ಟ-
- 20 ಹಘೋಷಣಾನೀಕ ನಿಸ್ತಾರಿತಸಮಸ್ತಲೋಕ | ತ್ರಿಭುವನಭವನೋದರಪ್ರದ್ಯೋತಿತದಿನಕರಾ-
- 21 ನ್ವಯ | ಚೋಳಕುಳಾನ್ವಯ | ಗಾಮಾದಿಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವ-
- 22 ರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಗೋವಿಂದನಾಡಿಯಪುರದ ನೆಲೆವೀ-
- 23 ಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿದ್ದು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೨ ನೆಯ ವಿರೋಧಿ-
- 24 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಪುಣ್ಯಮಿ ಸೋಮವಾರದ ಸೋಮಗ್ರಹಣದ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು
- 25 ಶ್ರೀಮಂವೀಲಕಂಠದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗಗಂ ತಪೋಧನರಾಹಾರದಾನಕ್ಕಂ ಬಂಡ-
- 26 ಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ದೇವರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕಂ ದೇವರ ಶ್ರೀವಾದದ ಸವಿವ-
- 27 ದಲ್ಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಯಥೆಹರಿಯಿಂ ಪಡುವದಡಿಯ ಸಂತರಣೆಯ ಚ-
- 28 ತುಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಜಲಪಾಷಾಣಸಾಮ್ಯಸಹಿತಮಾ ವೂರುಮಂ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು
- 29 ಹಾಂಬುಳಗೆಯ ದಾರಿಯಲಿ ೬೦ ಮತ್ತರು ಕೆಯ್ಯುಮಂ ಅಡಕೆಯಲ್ಲಿ ಸೊಜ್ಜುಮುಮಂ ಎಲೆ ಹೇಟಿಂಗಿ
- 30 ೧೦೦ ಮಂ ಭಂಡಿಯ ಬತ್ತದಲು ಬಳ್ಳ ೧ ಮಂ ಹೇಟಿನಲು ಮೂಲೆವತ್ತಂ ಮಾನ ೧ ಮಂ ಅಂಗಡಿ-
- 31 ಯಲು ಸುಬ್ಬ ಭತ್ತಮುಮಂ | ಕೊಟ್ಟರಿಂತಿ ದತ್ತಿಯಂ ಸರ್ವೇಶ್ವರಪಂಡಿತರ ಪುತ್ರಂ ಕೇದಾರೇ-
- 32 ಶ್ವರಪಂಡಿತರು ಸ್ಥಾನಪತಿಗಳ ಧರ್ಮಮನಾರಾಧೊಡಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರಾ-
- 33 ರೋವ್ವರು ಕೆಡಿಸಿದಡೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಸಹಶ್ರ ಕುಲೆಯುಮಂ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 34 ಣರುಮಂ ಕೊಂದಂತಹ ಮಹಾಪಾತಕಮಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 35 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ನ ವಿ-
- 36 ಷಂ ವಿಷ್ಣುತಾಹುದ್ವೇವಸ್ಯಂ ವಿಷ್ಣುಚ್ಯುತೇ | ವಿಷ್ಣುಕಾಕನಂ ಹಂತಿ(ಃ) ದೇವಸ್ಯಂ ಪುತ್ರಪಾತ್ರಿ-  
ಕಂ !!

- 37 ಬಹುಭಿಃ ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಸ್ಸಗರಾದಿಭಿಃ | ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಃ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಘ-  
 38 ಲಂ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವದತ್ತೇಷು ಪಾಲನಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃ-  
 39 ಫಲಂ ಭವೇತ್ || ಇನ್ದ್ರಿ ಸಾಸನವಂ ಸೋಮೇಶ್ವರಂ ಬರೆದಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ||

No. 270.

(A.R. No. 733 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE BAZAAR IN THE VILLAGE MADHUDI,  
 MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1091, Virōdhi, Śrāvaṇa, śu. 13, Bṛihavāra**, corresponding to **A.D. 1169 August 7 Thursday**. The month was Adhika-Śrāvaṇa. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** ruling from **Kalyāṇa**. His feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Jagadēkamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja**, son of **Iruṅgōḷa-Chōḷamahārāja** and grandson of **Gōvindarasa**, was ruling from **Heñjeru**. The latter's civil and military officers **Bammaṇa** and **Nāmaṇa**, sons of Echimayya and grandsons of Ayyappayya were Śaivas. Nāmaṇa who was a *Tantrapāla* built the temple of Nāgēśvaradēva at **Madhuvādi** and endowed it with a garden and wet lands for the service of the god and for the feeding of Brāhman *tapōdhanas*. The date cited in the inscription appears to be the date on which the record was engraved and set up. At this period the Chālukya dominions were under the Kaḷachuryas.

First Face.

- 1 ಶ್ವ(ಸ್ವ)ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ||
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಾಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 3 ಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಳೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 4 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 5 ಶ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರ-
- 6 ಧ್ವಿವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 7 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರ-
- 8 ಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಮಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 9 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತುಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
- 10 ತ್ತಿ ಜಗದೇಕಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ-
- 11 ರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವ್ರದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ-
- 12 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ಸ-
- 13 [ಲು]ತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣದ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸು-
- 14 ಖಸಂಕಘಾನಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯ-
- 15 ತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳು ||
- 16 ಗೋವಿಂದರಸಂಗುತ್ತಮತಾವಿಶಿಷ್ಟಾಂತಗವಿಳಾತ-
- 17 ಳಂ ಪೂಗಳ್ಳನೆಗೆಂ ಕೇವಳಮೇಲಂ ಪ್ರಟ್ಟಿದಂ ಧಾತ್ರೀ-
- 18 ವಲ್ಲಭನೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ಳರುಂಗೋಳನಿಪ ||
- 19 ಆತನ ತನೆಯಂಗತಿವಿಖ್ಯಾತಂ ಜಗದೇಕ-
- 20 ಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿನಿಪಾಲಂ ಭೂತಳಪತಿಗಳೊಳಾ-
- 21 ರಿಂದೀತಂ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ನೆಗಳ್ಳನುರ್ಬೀತಳ-
- 22 ದೊಳು || ಶ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭವತಪಂಚಮಹಾ-
- 23 ಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಜಗದೇಕ-
- 24 ಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ರಂ-
- 25 ಜಿಃ ನೆಲಿವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಘಾನಿನೋದ-

- 26 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ವಾದವದೊಲ್ಲೆ-  
 27 ಜೀವಿಗಳು ಸುರರಾಜಪುರಕಮಳಕಾಪುರಕಾ  
 28 ಧರಣೀಂದ್ರಪುರಕ್ಕದೇ(ಂ) ತಟವಿಂದಂ ಪರ್ಕ್ಕಪಡೆ ಕಾ-  
 29 ತ್ತಿಕ್ಕೇಯನಪುರವಧಿಕಂ ಕೊಟ್ಟಿತೊಣೆ ಸಮನಾಂವನಿ-  
 30 ಯೊಳು || ಆ ಕೊಟ್ಟಿತೊಣೆಗೆ ನೆಗಳ್ಳಂ ಲೋಕ-  
 31 ಸ್ತುತನೆನಿವ ಕಾರ್ತಿಕ್ಕೇಯನ ಭ್ರಿತ್ಯಂ ಶ್ರೀಕಾ-  
 32 ನ್ತನಯ್ಯಪಯ್ಯಂ ಪ್ರಾಕಟಮೆನಲೇಚಿಮಯ್ಯ-  
 33 ನಾತನ ತನೆಯಂ || ಜನನುತನೆ ಯೇಚಿಮಯ್ಯಂ  
 34 ವಿಭು ತಂದೆ ಪತಿಬ್ರತ ಮುದ್ದಿ ಬೆ ತಾಯಿ ಮನುಚೆ-  
 35 ರಿತಂ ಪೊಗಳ್ಳೆಯ ನೆಗಳ್ಳೆಯ ರೂಢಿಯ ಮಲ್ಲಿ ದೇವೆ-  
 36 ಭೂಪನೆ ತನಗಾಳ್ಳೆ ನೀಶ್ವರನೆ ನಂಬಿದ ದಯ್ಯವೆನಿಪ್ಪ-  
 37 ನಾಪನೋ ವರಮಂತ್ರಿ ಬಮ್ಮಣ ನಾಮಣನನೆವೊಲಿಂ-  
 38 ತು ನೊ . ವರು ||

*Second Face.*

- 39 ನಿಮ್ಮಿಸಿದಂ ಸದಾಶಿವಪದಾಂಬುಜದೊಳು ಮನ-  
 40 ಮಂ ವಿಷೋಧಿಯಂ ನೆಮ್ಮಿಪನಂತಕಾನನ . . . .  
 41 ತಟದಿಂ ಪತಿಗೊಳ್ಳೆನಾರ್ಚೆಪಂ ನಿಮ್ಮಿಳಂ . . . .  
 42 ನುಡಿದುದೆಂ ಪುಸಿಯಂ ಶುಚಿಧರ್ಮ . . . .  
 43 ಳು ಧರ್ಮಜನೆಂದು ಬಣ್ಣ ಪುದು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಬಮ್ಮ-  
 44 ಣನಂ ಧರಾತಳೆ || ಆತನನುಜಂ ನೆಗಳ್ಳೆಯ ಶೇತೆ-  
 45 ದೇವಿಯನೆ ಕಂಡು ಮುದ್ದಿಕೆಯಂ ಕೊಟ್ಟಾತ ಪತಿಹಿ-  
 46 ತದಲ್ಕನೆ ಭೂತಳದೊಳು ತಂತ್ರಪಾಲ ನಾಮಂ  
 47 ನೆಗಳ್ಳೆ || ಮನುಜಮನೋಜನೆಂಬುದಬಳಾಜನ-  
 48 ಕನ್ನಕನೆಂಬುದಾಂತರಂ ಮುಳಿದು ಕಡಂಗಿ ಕೊಟ್ಟೆ-  
 49 [ಡೆ]ಗೆ ಭಾನುಜನೆಂಬುದು ಬೆಳ್ಳವೆಗ್ಗೇ ಹಾವೆಗೆ ಪರ-  
 50 ನಾರಿಗೆಯೆಂಬುದು ಧರಿತ್ರಿನೆಗಳ್ಳೆಯ ತಂತ್ರಪಾಲನಾಮಂ-  
 51 ನನುದುವಿತ್ತ ರಾತಿಗಜಭೀಮನನುದ್ಧ ತದೈತ್ಯರಾ-  
 52 ಮನ || ಈ ನಿಡುಗಲ್ಲಂ ಕಾವಡೆ ನೀನಲ್ಲ ನಾಮನೆಂದಿರುಂಗೋಳಧ-  
 53 ರಿತ್ತಿನಾಥನಿತ್ತನೀಯಲ್ಕಿಳ್ಳೆಂ ತಂತ್ರಪಾಲ ನಾಮಂ ಸುಖದಿ || ಅಂ  
 54 ತಿಳ್ಳೆನಿದ್ದು ಗಿರಿಜಾಕಾಂತಂಗಿರಲಿದುವೆ ಸ್ತೇಭ್ಯಮನುತಂ ಮನದೊ-  
 55 ಳು ಸಂತೋಷಮಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದಂ ತಾಂ ನಿಭು ನಾಮಣಂ ಶಿವಾ-  
 56 ಳಯಮೆಸೆಯೆ || ಶ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇ-  
 57 ನಾಧಿಪತಿ ಹಿರಿಯತಂತ್ರಪಾಲ ನಾಮಣಂ ಮಧುವಾಡಿ-  
 58 ಯ ಶ್ರೀನಾಗೇಶ್ವರವೇವರ ವಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗನಂ-  
 59 ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಪಾತ್ರಪಾಲನುಳಕ್ಕಂ ಜೀಣೋಧಧಾರಕ್ಕಂ  
 60 ಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣತಪೋಧನರಾಹಾರದಾ-  
 61 ನಕ್ಕ ವುತ್ರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಹಿರಿಯಕೆಣೆ-  
 62 ಯ ಬಡಗಣ ತುಂಬಿನ ಕಾಲುಮೆಯ ಬಳ್ಳಿಯೆತ್ತೊಟ ಖಂ ೧ ಕೋ ೧೬  
 63 ಕಬ್ಬು ಕಾಲ್ವಿಯ ಪಡುವಣ ಉಟುಗ ಗದ್ದೆಯೆಳಗಾಗಿ ಮೊಡೆ  
 64 ಣ ಕೊಪ್ಪರದಲಿ ಗದ್ದೆ ಖಂ ೪ ಊರಿಂ ಮೂಡಣ ಮಣಲಗು-  
 65 ಯ್ಯಲು ೧ ವೇರಡಾರಕೆಯಿ ದೇವರ ದೀವಿಗೆ ಗಾಣ ೧ ಇ-  
 66 ನ್ತಿನೆಲ್ಲವಂ ಸರ್ಬ್ಬನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮವಂ  
 67 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೋಟಿ ಕವಿಲೆಯ  
 68 ಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಾನಂಗೊಟ್ಟ ಫಲವಂ ಪಡೆವರು || ಈ ಧ-  
 69 ರ್ಮವಂ ಕೆಡಿಸಿದವರು ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೋಟಿ ಕ-

- 70 ವಿಲೆವಂ ಕೋಟೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ದೋ-  
 71 ಪವಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ  
 72 ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] | ಕಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣು-  
 73 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಶ್ರೀಮಿ[ಃ\*] || ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ  
 74 ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಃ | ದೇವಸ್ವಂತು ವಿಷಂ ಘೋ-  
 75 ರಂ ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇ-  
 76 ಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿ ಕಂ ||  
 77 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೯೧ ನೆ-  
 78 ಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧ ತ್ರಯೋದಸಿ  
 79 ಬ್ರಹ್ಮವಾರದಂದು ಮಾಡಿದ ಸಾಸನ ಮಂಗಳ  
 80 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ || ಮಹೇಶ್ವರ ಕಮ್ಮಾಟ ಮೇ-  
 81 ಲೋಜನುಂ ವದವಳಗೆ ಜುನಿಕಬ್ಬವು ಮಾ-  
 82 ದಿಯಣನುಂ ಯೋ ಸ್ಥಾನದುಂಬಳಸು-  
 83 ತಕ್ಕೊಡೆಯರು ಚಾರವಂತನವು  
 84 ಪೂಜಾರಿಯನಾಳ್ವ ಪೂಜಿಸುವರು ||  
 85 ತಂತ್ರಪಾಲ ನಾಮಯ್ಯಂ ಸ್ಥಿರಂಜೀವಿ[||\*]

## No. 271.

(A.R. No. 289-A of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT CHATNAHALLI,  
 HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Vijaya**, (= A.D. 1173-74). **Rājaguru Daṇḍapāṇidēva** is stated to have made a gift of land to two women, Mallavve and Chandavve.

- 1 ಶ್ರೀಮತು ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಸ್ಯ ಸುಧ ಶೋಮವ[ರ\*]ದಲು ಉಯ್ಯೇಶ್ವರದೇವರ ತ್ತನ-
- 2 ಸು ರಾಜಗುರು ದಂಡಪಾನಿವೇರು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಮಲ್ಲವೆ ಚಂದಾವೆಗೆ ಕೊಟ್ಟರು ಜೀ-
- 3 ಯನ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗ ಮತ್ತರ್ ಎರಡು ಬಡಗಿಯಕೆಡೆ ಭಡಗಲು ಭದಲೆ ಮತ್ತರು ಎರಡು
- 4 ಮಕ್ಕಳುಮಕ್ಕಳು ತನಕ ಸಲುದು ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹರ ಸಲಿಸುವರು[||\*]

## No. 272.

(A.R. No. 212 of 1918.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE KALLESVARASVAMI TEMPLE AT  
 BADA-BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1095, Jaya, Prathama-Āshāḍha, Śrāvaṇa, puṇṇame, Sōma-grahana** corresponding probably to A.D. 1173 June 27 Wednesday, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Jagadēkamalladēva** and records the grant of land made by **Nonambachakravarti** for the service of the god **Nonabēśvara** in **Harihara**. It may be noted that at this period the Chālukya territory was under the Kalachuryas.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕ-
- 2 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾ-
- 3 ಭವಿಷ್ಯ(೯)ಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾ-
- 4 ರಂಬರ[ಂ]ಸಲುತ್ತಮಿರೆ || ಸಕವರ್ಷ ೧[ಂ\*] ೯೫ ಜಯ ಸಂ-
- 5 ವತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಾಸಾಡ ಶ್ರಾವಣದ ಪುಣ್ಯಮೆ ಸೋ-
- 6 ಮಗ್ರಹಣದ[ಂದು\*] ಹರಿಹರಕ್ಷೇತ್ರದಲು



- 7 ಶ್ರೀನೋಣ್ಣೇಸ್ವರದೇವ(ರಿ)ಗ್ಗೊ ನೋಣಂಬಚಕ್ರವರ್ತಿ-
- 8 ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಮೈಯಿಂದೊರ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂ-
- 9 ಡ ಎರಮತ್ತಲು ೨ ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು
- 10 ಉರಿಂದೆ ತಂಕ ಕೆಂಗಾಡ ಕಂಮು ೬೦೦ ಚೀಕಟ್ಟೇಣ ರಾ-
- 11 ಮೇಸ್ವರದ ಗುರುಗಳಿಗೆ ಬಡದೆ ಸಿವದೇವನು ರಯರ-
- 12 ಸನು ಹೊನ್ನಯನುಂ ಕಲಿದೇವರ ನೋಣ್ಣೇಸ್ವರ-
- 13 ದೇವರ ವಿತ್ತಿಯಂ ಧಾರಾವೊರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು

*Second Face.*

- 14 ಇ ಧರ್ಮವ(ಂ)ನಾವನೋರ್ವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದ ವಾರಣಾ-
- 15 ಸಿ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ ಅಭ್ಯರ್ಥಿತ್ವದಲಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರ-
- 16 ಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಉ-
- 17 ಭಯಮುಖಿ[ಯಾ\*]ಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು || ಇ ಧರ್ಮವನಳ-
- 18 ದಾತಂ ವಾರಣಾಸಿ ಗುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ-
- 19 ಯುಮಂ ಸಾ ಸುರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ(ಂ)ನಳದೆ ಪಂ-
- 20 ಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ
- 21 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] | ಸಪ್ತವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಇ-
- 22 ಸ್ತಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] | ಇ[ವರ] ದೇವಸ್ತಾನಮಂ ಬ್ರಾ(ಂ)-
- 23 ಹ್ಮಣರು ಪೂದಿಸುವರು[\*||]

**No. 273.**

(A.R. No. 104 of 1927.

ON TWO FACES OF A SLAB SET UP IN AIDUDEVARAGUDI AT MALAYANUR,  
KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1101, Vikāri, Pushya, śu. 13, Monday, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa.** In Vikāri, Pushya śu. 13 fell on a Thursday (not Monday). The record refers itself to the reign of **Chālukya-chakravarti** (name not mentioned). The *Mahāmaṇḍalē-svara Tribhuvanamalla-Mallidēva-Chōḷamahārāja*, son of **Iruṅḷadēva** and **Bamma-ladēvi**, who was ruling from **Heñjeru**, with his queen **Lakmādēvi** (both very highly eulogised) constructed five temples and set up the five gods **Mallikārjunadēva**, **Lakshmaṇēśvaradēva**, **Iruṅḷēśvaradēva**, **Mahādēvēśvaradēva** and **Sūryadēva** at **Maleyanūr** in **Sīre-nāḍu** and granted some lands and a part of toll revenue, collected from the village, for the service of the gods. It is interesting to note that though the **Kaḷachuryas** were the actual rulers of the **Chālukya** dominions now, still the **Chālukyas** are stated to be ruling.

*First Face.*

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
- 2 ರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮ-
- 4 ಹಾರಾಜಾಫರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸ-
- 5 ತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಳಿಕ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣರವ್ವ ಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರ-
- 6 ವರ್ತಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋ-
- 7 ಪಜೀವಿಗಳಪ್ಪ || ಶ್ರೀಮದ್ವಿ ನಕರವಂಶವೈದ್ಯೋದಯಭಾಸು(ಂ)ವಹಿತನ-
- 8 ರನರಸಿಂಹಂ ಭೀಮಪರಾಕ್ರಮ ತಾಂ ಸಂಗ್ರಾಮಾಮರಪತಿತನೂಜ-
- 9 ನಿರುಗಣದೇವಂ || ಶತಪತ್ರ(ಂ)ಮಿತ್ರವಂಶೋದ್ಭವಮುದಿತಮದೀ ಧಾತ್ರಿ-
- 10 ಯೇಳು ಸೂರ್ಯತೇಜಂ ಪ್ರತಿ ತಾನುಂ ಧಾತ್ರಿಗೆಲ್ಲಂ ಸ್ಥಿರದಿನಿರುಗಣ(ಂ)ದೇವನ-
- 11 ದ್ವಾರ್ಥಂಗಲಕ್ಷ್ಮಿ ಸತಿ ಬಸ್ತುಲಿದೇವಿಯಗ್ಗಯುದಯಿಸಿದನೆ ವೈರಿಸಂಘ-

- 12 ಟ್ಟನೀತಂ ಪ್ರತಿಯಂದಿನಾರ ಪೇಳ್ವೆಂ. ತ್ರಿಭುವನಪತಿಯಪ್ರಾತನೀ ಮ-  
 13 ಳ್ಲಿದೇವಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ-  
 14 ನೊಟಿಯೊಪ್ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ದ್ಯುಮಣಿಕುಳತಿಳಕ ಸಮದರಿಪುಕರಿ-  
 15 ಶಿರಸ್ಥಲಕ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕದನತ್ರಿನೇತ್ರ ನಿಜಗೋತ್ರಕತಪತ್ರಮಿತ್ರ  
 16 ಹೃತಿಯಪವಿತ್ರ | ಪರಿಜನಪುರಜನಾಖಿಲವಂದಿಜನಕಲ್ಪಭೂಜ | ರೂಪಮ-  
 17 ನೋಜ | ನತಿಚತುರಕಾಮಿನೀಜನಮನಸ್ಸರೋವರಾಜಹಂಸ ಭೂಪಾಳೋತ್ತಂಸ  
 18 ಸಮಸ್ತಶಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣನಭಿನವಬಾಣ | ಪುರಾತನರಾಜನೀತಿಯೊಥ ಕಾ-  
 19 ವೇರಿನಾಥ ಶ್ರೀಮದಿರುಂಗೋಳದೇವಪ್ರಿಯತನೂಜ | ಶ್ರೀಮದ್ಭ್ರಮ್ಯಲದೇವೀಗರ್ಭ-  
 20 ಸಂಜಾತ ದೇವಾವನೀಜ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವೀಮನೋನಯನವಲ್ಲ ಭ | ಭಯಲೋಭ-  
 21 ದುಲ್ಲಭ | ರೊಡ್ಡ ದಗೋವ | ಬಡ್ಡ ಸಹದೇವ | ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲ | ವೈರಿಹಿತ್ರಿಲ್ಲ | ಭೀತರಂ  
 22 ಕೊಲ್ಲ | ಚೋಳಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತ್ತಂಡ | ನರಲೋಕಗಂಡರಗಂಡ | ನಟು-  
 23 ವತ್ತನಾಲ್ವರುಮಂಡಳಕರ ತಲೆಗೊಂಡ ಗಂಡ | ನುಡಿ-  
 24 ದಂತಗಂಡ ವೈರಿನಿಪತರಭಭೇರುಂಡ ಬಂಟರಬಾವ | ಮಹೆ-  
 25 ವುಗೆ ಕಾವ | ಹರಪಾದಾರಾಧಕ | ಪರಬಳಸಾಧಕ | ನಾಮಾದಿನಿಜಾನ್ವಯ-  
 26 ನಿಜಭುಜಾರ್ಜ್ಜಿತಶ್ರೀಧರ್ಮೋಜಿತನಪ್ಪ ಶ್ರೀಮಸ್ತುಹಾಮಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವ-  
 27 ನಮಲ್ಲಿ ಮಲ್ಲಿ ದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರು ಹಂಜಿಜಬೀಡಿನೊಳು ಸು-  
 28 ಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಅನೇಶ್ವರನೇಶ್ವರನ ತಥೀರಧೀಸಮುಚಿ-  
 29 ತಸ್ತುಹಾನುಬಂಧಸ್ಪುರತ್ಸಂಶ್ಲೇಷಪ್ರವಿಲೀನಭೋಗವಿಲಸತ್ತೀಮಂ-  
 30 ತಿನೀಪೂರುಷಃ ವೇಷಾವಿಶ್ವಜಗತ್ಪ್ರಸೂತಿವಿಭವಕ್ರೀಡತ್-  
 31 ಕಿರೀಟೋಲ್ಲಸತ್ತೋಮಸ್ಸಂಪದಮಾತನೋತು ಸತತಂ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ದೇವಾಯ್ಯ ತೇ ||  
 32 ಕಂತೇ ಯಾವತ್ಯರಾಳಂ ವಿಜಸತಿ ಕರಳಂ ಯಾವದಂಗೆ ವಿಭೋತಿಯ್ಯಾವದ್ಭಾಹೋಭಿಷ್ಠಜಂ-  
 33 ಗಾ ಗದೆಯುಗಮಗಜಾ ಯಾವದಾಭಾತಿ ಪಾರ್ಶ್ವೇ | ಯಾವದ್ಗಂಗಾ ತರಂಗೈ-  
 34 ವ್ವೊಹತಿ ಸಸಿಕಲಾಮೇಂದುಚೂಡಾಸ್ಯ ಜಾಟೀ ತಾವದೋಭಾರ್ಯಾಂ ಧರಿತ್ರಿಂ ವಹ-  
 35 ತಿ ಹತರಿಪುಷ್ಪಾಪತಿಮ್ಯಲ್ಲಿ ದೇವಃ ||  
 36 ಸ್ವಸ್ತಿಯನವತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯಕತಸಹಶ್ರಫಲ-  
 37 ಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೇ ಕಳಹಂಸೆಯಾನೆ ಶಾ-  
 38 ವೈಕಾವ್ಯದಿವ್ಯಗೀತವಾದ್ಯನೃತ್ಯವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಣೆ ರಕ್ಷಿತಾನೇಕಭೀ-  
 39 ತಜನಪ್ರಾಣೆ ಪ್ರಶಸ್ತ ಗುಣಮಣಿಗಣಾಳಂಕಾರೆ | ವಿವಿಧವಂದಿವಿ-  
 40 ನ್ನನಿಸ್ತಾರೆ | ಸಕಲಭುವನವ್ಯಾಪ್ತಕೀರ್ತಿಲತಾವೃತಾನೆ | ಪಾವ್ವೊತಿಚರಣಕಮ-  
 41 ಳೆಯುಗಳೋಲ್ಲಸಿತನುತಿಪದಜನ ತಾನಂದಸೆನ್ನಾನೆ ಅನವರತವಿತರಣನಿ-  
 42 ರತಕರಸರಸೀರುಹವಿಗಳಿತದಾನಜಲಾದ್ಧ್ರೀಕ್ಷಿತವಸುಧೆ ಆಶ್ರಿತಬುಧಜ-  
 43 ನಸುಧೆ ಕವಿಗಮಕಿನಾದಿವಾಗ್ವಿವೈತಾಳಕಪಾಠಕಾದಿಜನಪರಿತುಷ್ಟೈ |  
 44 ಸಿಷ್ಟೇಷ್ಟಜನಸಂತುಷ್ಟೈ | ಪದಚಲನಚಲಿತಮಣಿಮಯಮಂಜುಸಿಂ-  
 45 ಜಾನಮಂಜೀರರವಾಕ್ಸಿಷ್ಟರಾಜಹಂಸಮಂಡಳೆ | ಸುರುಚಿರರತ್ನವಿರಚಿತ-  
 46 ಸರ್ವಾಭರಣಮಂಗಳೆ | ಇತರೇತ[ರ\*]ನಿಬಿಡೋನ್ನತವಿಪುಲಪೀವರಕುಚಭರಭ್ರಿತ-  
 47 ಮುಕ್ತಾಗುಣಾನ್ಯಕ್ರಿತತಾರಕೆ | ಮೃಗಮದತಿಳಕಾಳಂಕ್ರಿತಭಾಳಕೆ | ಅ-  
 48 ಭಿನವಶಶಿಸಕಲನಿಭರದನರುಚಿರುಚಿರತರವಚನ | ಚಿಲ್ಲಿವಲ್ಲವೇಲ್ಲಿತಸಮು-  
 49 ಜ್ಜೀವಿತಮದನೆ | ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯತರಂಗಿಣೀತರಂಗಸ[ಂ]ವದ್ಧಿತಸೌಜನ್ಯಸಾಗರವಿನಾ-  
 50 ಯಮಾನನೇತ್ರ | ಉತ್ತಮಗುಣಾವದಾತಗಾತ್ರ | ನಿಜಕಾನ್ತಿನಿಯ್ಯಾಸಿ-  
 51 ನೀಮಗ್ನ ರತಿವಿಲಾಸವಿಲಾಸಿನೀಸಮೂಹಸಂಭಾವಿತಮಂದಿರೆ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ದೇವನಿ-  
 52 ಳೆಯೊಂದಿರೆ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಕ್ಷುಸ್ತ ಭೂಪಾಳಿಹಿದಯಾನಂದಸಂಪದತನೂಜಾತೆ | ಸಕಳಗು-  
 53 ಣಗಣೋಪೇತ | ಶ್ರೀಮತ್ಕಮ್ಮಿದೇವಿನಿಮ್ಮಳೋದರಸುಧಾನ್ವ ವಜನಿತವಿಸ್ತಿತಪಾ-  
 54 ರಿಜಾತೆ | ಕಲಿಕಾಲಸೀತ | ಶ್ರೀಪಾವ್ವೊತಿಲದೇವಿಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದೆ | ಸಹಜಮಿ-  
 55 ಗಮದಾವೋದೆಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿರಿಯರಸಿ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇ-  
 56 ವಿಯರಸಿಯರು ಮಲ್ಲಿ ದೇವರಸರು ಪ್ರಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ||

- 57 ದೇವದ್ರುಮವೆಂ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯವಂ ಕಮಳಸಂಭವಂ ತೂಗಿದೊಡಾ ದೇವದ್ರು-  
 58 ಮಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿ ದಶಾಫಲದ ಬಿಣ್ಣಿನಿಂ ಭನವಾದಳು || ಕತವತ್ರಮಿತ್ರವೆಂ-  
 59 ಕಂ ಹೈ ತಿಪತಿಯೊಪೆಯೊರ ಮಲ್ಲಿ ದೇವನರೇಂದ್ರನ ಸತಿಯಾ ಹರಿಯೊಲವಿ-

*Second Face.*

- 60 ನೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸತಿಯೆನಿಸಿಯೆ ನೆಗಳ್ಳೆಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿ ||  
 61 ಇತ್ಯವಿನಾಮಾವಳನಿರಾಜಿತರಪ್ಪ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರ-  
 62 ಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳಶ್ವರಂ ತ್ರಿ-  
 63 ಭುವನಮಲ್ಲ ಮಲ್ಲಿ ದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರುಂ  
 64 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜರ ನಿಶಾಳವ-  
 65 ಕ್ಷಸ್ಥಳನಿವಾಸಿನಿಯರಪ್ಪ ಪಿರಿಯರಪ್ಪ ಪಿ-  
 66 ರಿಯರಸಿ ಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯರಸಿಯರುಂ  
 67 ಶ್ರೀಮತುಸೀರನಾಡೊಳಗಣ ಮಲೆಯನೂರು  
 68 ಳ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾಂಜ್ವಾನದೇವರುಂ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಣೇಶ್ವ-  
 69 ರದೇವರುಂ | ಶ್ರೀಯಿರುಂಗೋಳೇಶ್ವರದೇ-  
 70 ವರುಂ | ಶ್ರೀಮಹಾದೇವೇಶ್ವರದೇವರುಂ ಶ್ರೀ-  
 71 ಸೂರ್ಯದೇವರುಂ ತಾವೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾ-  
 72 ಡಿ ತಳಕಳಸಪರ್ಯಂತ ನೀಯಯ್ದ ದೇವಾ-  
 73 ಲಿಯವಂ ತಾವೇಯೊಜ್ಜಿತಂ ಮಾಡಿ ಯೆತ್ತಿಸಿ ಯೇ  
 74 ಪಂಚದೇವತಾದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಮಲೆಯನೂರು  
 75 ಹಿರಿಯಕೆಪೆಯಲ್ಲಿ ದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ದೇವರುಂ-  
 76 ಗಭೋಗಕ್ಕಂ ರಂಗಭೋಗಪಾತ್ರಪಾಪುಳಕ್ಕಂ ನಂದಾ-  
 77 ದೀವಿಗೆಗಂ ಬೇನ್ನೋಡ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಪೂಜಾರಿಪರಿಚಾರಕಗ್ಗಂ  
 78 ಚೈತ್ರಪ್ರವಾದಿಯಾಗಿ ಸಮಸ್ತಪೂ-  
 79 ಜಾವಿಧಾನಂಗಳು ನಡೆವ[\*]ತಾಗಿಯುಂ ಸಕನ್ರಿ-  
 80 ಪಕಾಲಂ ೧೧೦೦ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು-  
 81 ಸ್ಕ ಶುದ್ಧ ತ್ರಯೋದಶಿ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾ-  
 82 ಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣದಂದು ಸರ್ವಾಬಾಧಪ-  
 83 ರಿಹಾರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ದೇ-  
 84 ವದತ್ತಿಯಾಗಿಯಡಕೆಯತೊಲಟ ವೊಳ-  
 85 ಗಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖ ೬೦ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮಾದೇವಿಯರ  
 86 ಬೆಸದಿಂ ಪೂರಬ್ಧ ಸ್ಯಂತಗಮನಂ ಮಹಾ-  
 87 ಪುರುಷಸ್ಯ ಲಕ್ಷಣಮೆಂಬ ನಾಳ್ನುಡಿಯಂ ನ-  
 88 ನ್ನಿ ಮಾಡಿ ತಳಕಳಸಪರ್ಯಂತ ಪೂರಂಪ-  
 89 ರಿಯಾಯೆಮೆಯ್ ಸದ್ಭಕ್ತಿಯಿಂ ಮುಂದಿ-  
 90 ಟ್ವು ಗೆಯ್ತಿದ ಕಾಯಕ್ಕೇಶದ ಫಲಕ್ಕೆ ಪಂಚಿ-  
 91 ಮರಸರ್ಗ ಸರ್ವಾಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾ-  
 92 ಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖ ೬[೬\*] ಅ-  
 93 ನ್ನಾ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗವಟುವತ್ತಾಟಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ  
 94 ಬಡಗಾ ಮೇರೆ ಪಡುವ ಮುಂದಾಗಿ ತೊಲಟಕ್ಕೆ  
 95 ಹರಿದ ಹೆಗ್ಗಾಲು ವೆ ಅಲ್ಲಿಂ ಬರೆ ತೊಲಟವೊಳಗಾ-  
 96 ಗಿ ಪಡುವಣ ಮೇರೆ ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಲಿಂ ಬರೆ ತೆಂಕಣ ಮೇ-  
 97 ರೆ ತೆವರಗದ್ದೆ ಯಾಕೆ ತೆಂಕ ಮುಂದಾಗಿ ಹರಿ-  
 98 ದ ಹೆಗ್ಗಾಲು ವೆ ಮೂಡಣ ಮೇರೆ ಮತ್ತಂ ದೇವರ್ಗ್ಗ-  
 99 ಕಯ್ಯಾಲನಪ್ಪುದೆಕ್ಕೆಯ ಹೊಲಕುಂಟೆ ಸಹಿ-  
 100 ತವಾಗಿ ಮಲೆಯನೂರಸ್ಥಳದ ಹೆಜ್ಜಾಂ-

- 101 ಕವುವಂ ಹಾರಿಕಾಯವುವಂ ಸರ್ವನಮ-  
 102 ಸ್ಯವಾಗಿ ಯಾಚಂದ್ರತಾರಂಬರಂ ನಡೆವಂತಾಗಿ  
 103 ಯಿನಿತುವಂ ಶಾಶನಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮವ-  
 104 ನಾವನೊಬ್ಬನೊಬ್ಬಿತ್ತಮಾಡಿ ನಡೆಸುವೆ-  
 105 ನು ನಡೆಸಿದಾತನುಂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಕೋ  
 106 ಟಿ ಗೋದಾನವುಂ ಕೋಟಿ ಮನುಷ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ  
 107 ಅನದಾನವುವನಿಕ್ಕಿದಂತಹ ಫಲವಂ ಹಡವೆ-  
 108 ನೀ ಧರ್ಮವನು ಕಡಿಸಿದವನು ಕೋಟಿ ಗೋವಧೆಯುಂ  
 109 ಯೊಂದು ಕೋಟಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವಧೆಯುಂ ಮಾಡಿ-  
 110 (ಡಿ)ದ ಪಾಪವನುಂಬನು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ  
 111 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಕಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹ  
 112 ಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಬ-  
 113 ಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ  
 114 ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ದತ್ತಮು ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತ-  
 115 ದಾ ಫಲಮು || ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ ದೇ-  
 116 ವಸ್ಯಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕನಂ ಹಂತಿ ದೇ-  
 117 ವಸ್ಯಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಿಕಮು ||

## No. 274.

(A.R.No. 86-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHRINE IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1103, śārvari, Pushya, śu . . . . . Adivāra, Vyatipāta** corresponding probably to **A.D. 1180 December 21 Sunday**. It records a gift of 400 *kammas* of land. It is incomplete.

- 1 . . . . . ವರ್ಷದ ೧೦೦೨ ನೆಯ ಶಾವಿರಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸು . . . ಆದಿನಾರ ಬೃತ್ತೀಪಾ-  
 2 . . . . . ಕ್ರಾಂತಿಯಂದು ನಿರಗುಂದದ ಪೊಮ್ಮತ . . . ಏನ ಮಗಂ ಶಿವದೇವಂ  
 3 . . . . . ಯಿಲ್ಲ ತೆರೆಯೊನ್ನ . . . ಡಿಯಗದ್ದೆಕಮ್ಮ ೪೦ ಕಲ್ಲು . . . . .  
 4 : . . . . . ರಾವೂರ್ವಕಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟರು ಪಕ್ಷದೊಳಗೆ ಧರ್ಮವ . . . ರದಿಂ ರಕ್ಷಿಸಿ-  
 ದಂಗೆ  
 5 . . . . . ವಾತಂ ಧರ್ಮಿಯೊಳು . . . ಸ್ವದತ್ತಂ<sup>1</sup>

## No. 275.

(A.R. No. 321 of 1905).

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE INDRANATHASVAMI TEMPLE AT CHINTALAPUTTURU NEAR PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Saka 1104, Śubhakṛit, Āshāḍha, ba. 8, Vaddavāra, Karkaṭaka-saṅkramaṇa and Vyatipāta** corresponding to **A.D. 1182 June 24 Thursday ; f.d.t. 45 Karkaṭa-saṅkrānti** occurring on the 27th. It records that the chief **Chiddanadēva** "lord of Kāñchi" made a gift of some plots of land in **Kōḍūru** in **Mulki-nāḍu** for the service of the god **Indrēśvaradēva** of **Pulpagiri**, after washing the feet of **Pāleyamallaya**, son of **Saṅkaradēva**. It also records the gift of some wet land made by the minister, **Vararāja-Nāyaka**, to the same god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿಯನೇಕಮಹೀಮಂಡಳರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮವೆಂಶೋದ್ಭವಂ ಶ್ರೀ-  
 2 ವಿಷ್ಣುಭಲಾಂಚ್ಯನಂ ಪಲ್ಲ ವಕುಳತಿಲಕ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ ಲಲಿತಾರ್ಥಚಂದ್ರಂ ಚ . .

<sup>1</sup> The inscription stops here.

- 3 ಕಂಧರಕಲ್ಪಂ ಕರಪ್ರಭೋಷಣಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಕಾಮಕೋಟ್ಯಂಬಿಕಾಮ[ಹಾ\*]-
- 4 ದೇವೀಲಬ್ಧ ವರಪ್ರಸಾದಾನೇಕರಿಪುನಿಪತಿಮಣಿಮಕುಟಸಂಘಟ್ಟಿತಚರಣ-
- 5 ಯುಗಲ ಚಾತುರ್ವರ್ಣ್ಯಾಶ್ರಮಧರ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠಿತದಿಗ್ವಿಜಯಾರ್ಥಿ . . .
- 6 ಮುಕ್ಯಣ್ಣ ಕಾಡುವಿಟ್ಟಿವಂಶಾವತಾರನುಂ ನಿರಂತರಸತ್ಯವ್ರತವಿರಚಿತ ಮಿದು-
- 7 ಮಧುರಭಾಷಣನುಮನವರತಪ್ರಸನ್ನಮುಖ . . . . .
- 8 ಸತತದಾನಸಮುದಿತಧವಳಯಶೋಲಹರೀಪಯಃಪೂರಪೂರಿತದಿಗಂತರಾ-
- 9 ಛನಂ ದಳದಗೋಪಾಳನು ಮಲೆರಾಯರಕ್ಕಸನುಮೇಕಾಂಗವೀರನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 10 ಹಾಮಂಡೇಶ್ವರ ತ್ಯಾಗಸಮುದ್ರ ಚೇಡ್ವಲಿ ಚಿದ್ವಿಧವೇಮಹಾರಾಜರು ಸಕವರ್ಷ
- 11 ಸಾಸಿರದನೂಟ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸುಭಕ್ರಿಸ್ತಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟಮಿ ವ-
- 12 ಡ್ವವಾರದಂದು ಕರ್ಕಾಟಸಂಕ್ರಮಾಣ ವೈಶಾಖಾತ ದಿನಮಾಗೆ ಶ್ರೀಪರ್ವತವಶ್ಚಿ ಮ-
- 13 ಚ್ಯಾಯಾಯುಕ್ತಮಪ್ಪ ಪುಟ್ಟಿಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಪಂಚನದೀತಿರ್ಥದ ಸಯಂಭುಲಿಂಗಮಿಂದ್ರೇ-
- 14 ಶ್ವರದೇವರ ಮಹಾಸ್ಥಾನಾದಿಪತಿಗಳಪ್ಪ ಸಂ[ಕರ]ದೇವನ ಪುತ್ರರು ಪಾಲೆಯಮಲ್ಲ-
- 15 ಯಂಗಳ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಇನ್ನೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ನಿತ್ಯನಿವೇದ್ಯಸುಪ್ರಭಾತದೀವಿಗ-
- 16 ಗಂ ಸಂಕಲ್ಪವಾಗಿ ತನ್ನಾಳ್ಯ ಮುಳ್ಳಿನಾಡ ಕೋಡೂರಲ್ಲಿ ಊರ ಮೂಡಣ ಬಸುರಿ
- 17 ಯಂ ರಾಜಗೋವಿಂದನು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಮಂಗಳ ಮ-
- 18 ಹಾಶ್ರೀ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ಶಚೀಪತೇ ಸಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 19 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ || ಕಂಡರಿಸಿದ ನಾಗಯ್ಯಂ ಅಯ್ಯೋಜ . . . . .
- 20 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವರ-
- 21 ರಾಜನಾಯಕರು ಇಂದ್ರೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . . . .
- 22 ಆಯೂರಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗೊರವರ [ಗದ್ದೆ]
- 23 ಈಧರ್ಮವನಾರೋರ್ವರು ಅಳಿದವರು ಗಂಗೆಯೊಳಂ ವಾರಣಾಸಿಯ-
- 24 ಲು ಸಾಸಿರ ಕವಲೆಯ್ಯಂ ಸಾಸಿರ ವೇದಪಾರಗರುಮುಂ ವಧಿಸಿದ ಪಾತಕಕ್ಕೆ ಸಲುವರು ||

No. 276.

(A.R. No. 257 of 1918).

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE IN MANNERA-MASALAVADA,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record refers itself to the reign of the Chālukya king Jagadēkamalladēva (who was long dead by this time) ruling from Kalyāṇa and is dated the 4th year of the Kalachurya king Rāyanārāyaṇa Ahavamalladēva, Sōbhakṛit, Jyēshṭha, purnami, Sōma-grahana corresponding to A.D. 1183, June 7 when there was a lunar eclipse. Jagadēkamallā's feudatory Vijaya-Pāṇḍyadēva is stated to have been ruling over Kōgaḷi five-hundred and Noḷambavādi thirty two-thousand. The Mahāmaṇḍalēśvara Vikramādityarasa, together with Rāyarasa and with some Heggades and Gōvunḍas, is said to have made a grant confirming the one formerly made, for the service of the god Kalidēva and placed it in charge of a certain Kalyāṇasakti-Paṇḍita.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಪರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋ-
- 2 ಕೃನಗರಾರಂಭರೂಪಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ .
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಸ-
- 4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜ-
- 5 ಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ ರೋತ್ತ ರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂ-
- 6 ದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ಕಲ್ಯಾಣದಲ್ವಿವೀಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕಥಾನಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- ಗಯ್ಯ-
- 7 ತ್ತಮಿರ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚ ಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪು-
- 8 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರಭ್ರಮರ ಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಂಡ

9 ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂಡ ರಾಜಿಗಚ್ಛೇಳಮನೋಭೆಂಗ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗದೇಕಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭಿಂಗ ನಾಮಾ-  
ದಿಸ-

- 10 ಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ಕೋಗಳಯ-
- 11 ಯೋಷುಮಂ ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾಪ್ಪಾಸಿರಮುಮಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
- 12 ದಿಂದಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಸುಜನಜನಸು-
- 13 ತ್ಯನಹಿಯಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತ ಸಹಸ್ರಬಾಹುಪ್ರತಾಪನಯ್ಯ-
- 14 ಣಾದಿತ್ಯ ಸಕಲವಾರವನಿತಾಜನಕುಚಕಳಸ ಕುಮುದಕುವಳ-
- 15 ಯಬಾನ್ಧವನಾಹವಧೀರ ಪರಬಳಸಾಧಕ ಬಪ್ಪಂಕಕಾಽ ಚತುಸ್ಸಮಯ-
- 16 ಸಮುದ್ಧರಣ ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ(ಂ)ಣ್ಯಳೇಶ್ವ-
- 17 ರಂ ಮೊಸಳೆವಾಡ ಹನ್ನೆರಡುಮಂ ಮಂನೆಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸಂ ಸು-
- 18 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ವತ್ತಮಿರೆ || ಶ್ರೀಯಂ ಲಕ್ಷ್ಮೀಶಂ
- 19 ವಾಕಶ್ರೀಯಂ ಕಮಳಜನೆಯಸವ ನಿರ್ಮಳಕೀರ್ತಿಶ್ರೀಯಂ ಗೌರೀಶಂ ಒಸ-
- 20 ದಾಯತ್ತಂ ಮಾಳ್ಕಿ ವಿಕ್ರಮಾಂಕ ನಿನಗನವರತಂ || ವಿನಯನಿಧಾನನೆಂದು ಸುಜ-
- 21 ನಾಗ್ರಣಿಯೆಂದು ವಿನೀತನೆಂದು ಸಜ್ಜನನುತನೆಂದು ದೀನಜನಕವೃತಕಲ್ಪ-
- 22 ಕುಜಾತನೆಂದು ಪೆಣ್ಣಿನ ಕಣಿಯೆಂದು ರೂಪಮಕರಧ್ವಜನೆಂದ ಬಿಳಾವ-
- 23 ನಿತಳಂ ಮನಮೊಸದರ್ಶಿಯಿಂ ಪೊಗಳುತ್ತಿಪ್ಪುದು ಸಂತತ ವಿಕ್ರಮಾಂಕ-
- 24 ನ || ನುಡುವ ಬೆಡಂಗು ನೋಡುವ ಪರಾಕ್ರಮ ಮಾಡುವ ಸಾಹಸೋಕ್ತಿ ನ-
- 25 ಡವ ಚರಿತ್ರಮುಂ ಹೆಸರು ರೂಪು ಗುಣಾರ್ಣವನೆಂತು ನೋರ್ಪುಡಂ ಕಡುಗಲಿಯ-
- 26 ಪ್ಪ ವಿಕ್ರಮನ ಗಂಡಿನದೊಂದು ಪೊಡರ್ಪನೇನ ಬಣ್ಣ ಸಲಳವಲಿ ತೊಡರ್ಪ-
- 27 ರಗಾಳವೀಧರೆಗೆ ರಂಜಿಸಿದಂ ಸುಜನೈಕಬಾಂಧವಂ || ಕಲಿಯೆ-
- 28 ನಿಸಿ ನೆಗಳ್ಳ ಸುಭಟರ ನೆಲೆಯನಿಸಿದನಾಹವಾಂಗಣದೆಡೆಯೊಳು ಕುಲವ-
- 29 ನಿತಗೆ ಮನೋಜನನಿಸಿದ ಕಲಿಯುಗದೊಳ್ಳಕ್ಕಮಾಂಕ ನಿನ್ನ ದೊರೆಯರುಮೊಳ-
- 30 ರೇ || ಬಿಡದಡರೆ ಪೊಣರುವ ವೈರಿಯಕಡುಗಾಯಿ ಪಂದಿಟ್ಟ ಮುಟ್ಟ ರಣರಂಗದ-
- 31 ಲ್ಪಾದಿಯಡಗಿಂಡಿಯಾಡಿ ಗೆಲುವನು ಪೊಡವಿಯಲತಿಸುಭಟ ವಿಕ್ರಮಾಂಕಚ-
- 32 ಮೂಪಂ || ಬಿರುದಿನ ಅಂಕಮಾಲೆ ತೊಡರಿಕ್ಕಿದ ಕಾಲಲು ಗಂಡಪೆಂಡೆರಂ ಕರಗಸಗಾ-
- 33 ಳನಿಚ್ಚಣಿಗೆ ದಬ್ಬುಕವೆಂಬಿನಿಕ್ಕಿ ಕಾದಿ ನಿತ್ತರಿಸದೆ ಯೋಡಿಹೋದೆ ಬೆಳ್ಳೆರಳೆಯ ಬೇಂಟೆ-
- 34 ಯಲು ಕೊಲಲು ವೊಲ್ಲದೆ ಕಾವನು ವಿಕ್ರ[ಮಂ\*]ಭೂಭುಜ || ಗಂಡರಗಂಡನಾಹ-
- 35 ವೆದ ಗಂಡನುಮಬ್ಬರಿಸುವರ ಗಂಡ ಮಾರ್ಕೊಳ್ಳವರ ಗಂಡ ಕೂಡಿತಪ್ಪುವ ಮಂ(ಂ)ನ್ನೆಯರ
- 36 ಗಂಡನು ಗಂಡವಿಕ್ರಮಾಂಕನ ಕಹಳಾರವಂ ನುಡಿಯುತ್ತಿಪ್ಪುದು ಆಜಿರಂಗ-
- 37 ದಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಳಚುರ್ಯ್ಯಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣಯಾ-
- 38 ಹವಮಲ್ಲ ದೇವವರ್ತದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಶೋಭಿಕ್ರಿತ್ಸಂವತ್ಸರ ಜ್ಯೇಷ್ಠದ ಪುಣ್ಯಮಿ ಸೋಮ-
- 39 ಗ್ರಹಣದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯರಸರಂ ರಾಯ-
- 40 ರಸರುಂ ಹಗ್ಗಡೆಯೆಚೆಣನುಂ ಹಗ್ಗಡೆಯ ಹೊಲ್ಲಣನುಂ ಹಡವಳ ರಾಜನುಂ ಗಾಡ-
- 41 ರ ಗಟ್ಟಿಗಾವುಂಡನುಂ ಯಿ(ಂ)ಮ್ಮಡಿಗೇತಗಾವುಂಡನುಂ ಸೇನೆಬೋವ ದುಗ್ಗಣ್ಣನುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ-
- 42 ಗಳ ಮುಂದೆ ಶ್ರೀಮೂಲಸ್ಥಾನಕಲಿದೇವರ ಜೀಯರ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಯನ ಮಗ ಸೋಸನಯ್ಯ-
- 43 ನ ಮಗ ಕಲಿದೇವಂಗ ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿ ಪಂಡಿತರ್ಗ್ಗೆ ಯೋದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಮು(ಂ)ನ್ನ ನಡವ ಭೂ-
- 44 ಮಿಯಂ ಪುನರ್ವಾರಾಪೂರ್ವಕಮಾಡಿ ದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕೆ ದೇವರಿಂ
- 45 ಮೂಡಣ ಕೆಡೆಯೊಳಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ ೧ ಕೇಶವದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಣ ಒಂಪ-
- 46 ರೆಯಲು ಯೆರೆಮತ್ತ ೫ ಯಾ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಹತ್ತಿರ ಒಂವೆರೆಯಲು ಹರಳಕೆಯಿ
- 47 ಮತ್ತ ೧ ಕ(ಂ)ಮ್ಮಂ ೪೫೦ ಯೂರಯಾರ ಹೂಟಿಯಲುಂ ಗ್ರಾಮಶಾಂತಿಯಲುಂ ದೇವರ್ಗ್ಗೆ
- 48 ಸಹಸ್ರಗಡುಗೆ ಪೂಜೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಯರಸರಂ ಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಯಾ ದೇವರ ಯೆ-
- 49 ರೆಯಕೆಯಿಂ ತಂಕಲೊಂವೆರೆಯಲು ಯೆರೆ ಮತ್ತ ೧ ಕಂ ೪೫೦ ಮಾವಿನಕೆಡೆಯ ಕಳ-
- 50 ಗೆ ಗುತ್ತೇಶ್ವರದೇವರ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಡಗ ಹತ್ತಿರೆ ಒ(ಂ)ಮ್ಮಿರೆಯಲಿ(ಂ)ನ್ನೇಸಲು ಗದ್ದೆ ಕಂಪಂ ೧೦೦
- 51 ಅನ್ನಿರೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತ ೯ ಗದ್ದೆ ಕಂಪಂ ೧೦೦ ಯೀ ಧರ್ಮವನಿವರ ಮಕ್ಕಳ ಮ(ಂ)ಮ್ಮಕ್ಕಳು

- 52 ಥನಕನಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಾಂಬರಂ ಸೆಲಿಸುವರು ಮತ್ತಾರಾನುಂ ವೊಡೆಯರೆಂದು ಬಂದವೆ-  
 53 ರು ಶಿವದ್ರೋಹಿಗಳು ಯೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಗಂಗೆಯಮ್ಮೆವಾರಣಾಸಿ-  
 54 ಕುರಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಪಾರಗರವ್ವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ಗೆ  
 55 ಸೋಮಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ದಾಂಗೆಯ್ ಪುಹಾಪುರುಷನಕ್ಕುವಿದನಳಿದವೆ-  
 56 ನಾ ತೀರ್ಥದಲಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವೆನಾ ಕವಿಲೆಯುವನಳಿದ ಮಹಾಪಾಪಯಕು ||  
 57 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಧರಾ[\*] ಕಪ್ಪಿವರ್ವಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯೆ-  
 58 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಕೋಟಿಪಯಂಕವಿಲೆಯನೆಕ್ಕೋಟಿ ತವೋಧನರ ವೇದವಿದರಂ ಪನ್ನಿಕೋಟಿಯೆ-  
 59 ನೆ ಕೋಟಿತಿರ್ಥದ ಕೋಟಿಮಹಾತಿಥಿಯೊಳಿದನಿನ್ನಿದನಳಿದಂ ||

## No. 277.

(A.R. No. 555 of 1915).

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE MALAKAPURAM,  
 ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Saka 1106, Krōdhi, Kārtika, amāvāsye, Sōmavāra, Sūrya-grahana** corresponding to **A.D. 1184 November 5, Monday** when there was a solar eclipse. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Trailōkyamalla Sōmēśvārādēva (IV)** ruling from **Jayantipura** and gives a genealogical account of the Brāhman warriors **Daṇḍanāyaka Kalidāsa**, his younger brother **Lakshmidēva**, the former's son **Bammidēva** or **Brahmadēva**, his son **Padmidēva** and the latter's maternal uncle **Vatsarāja**. **Padmidēvarasa** and **Vatsarāja** were ruling the whole of the eastern country including **Sindavādi**. The village **Kantarike** in **Bāgi twelve**, a sub-division of **Sindavādi thousand**, was granted to the temple of **Brahmēśvarādēva** at **Karekanthapura** in **Kirtinārāyanapura**, the capital of the **Sindavādi** province. The temple was built and consecrated by the **Vaḍḍavyavahāri Śrōtriya-Māhēsvara Ereyamasetti**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪುಷ್ಪೀವಲ್ಲ-
- 3 ಭಿ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 4 ಕುಲತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿರಣ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಳೋಕ್ಯಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳವೀರ-
- 5 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 6 ನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಾಂಬರಂ ಜಯೆನ್ನಿಪುರದೆ ನೆಲವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 7 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೆಯುತ್ತುವಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಗಳನ್ವಯಮೆಂತಂದೆ ||
- 8 ಬಳವದ್ವೀರಚಳುಕ್ಯಭೋಪಸಚಿವಂ ಖ್ಯಾತಂ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರನುಜ್ವಳಕೀರ್ತ್ತಿಪ್ರಯ-
- 9 ನಾತನಗ್ರತನಯಂ ಶ್ರೀಕಾಳಿದಾಸಂ ಪ್ರಧಾನಲಲಾಮಂ ತದನು ಪ್ರಸೂತನಧಿಕಂ ಶ್ರೀಲ-
- 10 ಕ್ಷ್ಮದೇವಂ ಮಹೀತಳವಂ ಮಂತ್ರಬಳಪ್ರತಾಪಭರದಿಂ ಸ್ವಾಯತ್ತಮಂ ಮಾಡಿದಂ ||
- 11 ಅದಟಂ ಸಾಧಿತನುರ್ವಿರ್ವಿಶಾತ್ರವಕುಳಂ ತತ್ಕಾಳಿದಾಸಂಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನುಣ್ಮಾಳತ-
- 12 ದುರ್ಗವರ್ಗನಧಿರಾಜಪ್ರಾಪ್ಯಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸಂಪದುದನ್ವತ್ತುಹಿನಾಂಶುಬಾಹುಬಳಭೀ-
- 13 ಮಂ ಮಂತ್ರಿವರ್ಯಂ ಜಗದ್ವಿದಿತಂ ತುಂಬುಳ ಬುಮಿದೇವನೇನಿಸಂ ಹಂಸಾಂಗನಾವಲ್ಲಭಂ [||\*]
- 14 ಬೆಸನಂ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋಮಮಹಿಪಂ ಪೇಳಲ್ಲರಂ ಗೆಯ್ಯದೆಯ್ ಸಮಗ್ರಾಜಿಯೊ-
- 15 ಳಲ್ಲ ಮಲ್ಲನೃಪನಂ ಮುಂಕಟ್ಟಿದಂ ಮತ್ತಮೊಮ್ಮೆ ಸಮುದ್ರಾವಧಿಯಾಗೆ ಚೋಳೆಯೊ-
- 16 ನಾಡಂ ಸೂತಗೊಂಡಾತನಂ ಮಸಕಂ ಗುಂವಿಸಿ ವಾರ್ಧಿಯಂ ಪುಗಿಸಿದಂ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮದಂಡಾಧಿಪಂ [||\*]
- 17 ಆತನ ತ(ಂ)ಮೃನತ್ಯುಕತೇಜನುಮಾರವಾಣಾಂಭಿಸದ್ವಿಸಂಪೂತ ಮನಸ್ಕನಿಂದ್ರವಿಭವಂ
- 18 ಪರಿರಕ್ಷಿತಭೂಮಿಭೂಸುರಬ್ರಾತನಖಂಡಿತಾಚರಿತದಾನಚಯಂ ಸಫಳಕೃತಾತ್ಮಪು-
- 19 ಣ್ಯಾತಿಕಯಂ ವಿರಾಜಿಸಿದನುರ್ವಿಗೇ ಚಂಡುಗಿದಂಡನಾಯಕಂ || ತುಂಬುಳಬುಮ್ಮಿದೇವರಥಿ-



- 20 ನೀವತಿಗಂ ಸುಜನಪ್ರಣೂತಹಂಸಾಂಬಿಕೆಗಂ ಮಣೋರಥಮೆ ಪುಟ್ಟುವಮಾಳ್ಕೆಯನೊ-  
 21 ಲ್ಲ ಪುಟ್ಟಿ ವೆಂಕಾಂಬರಮಂ ಪ್ರಭಾವಿಸಿದನಪ್ರತಿಮೆಪ್ರಬಳಪ್ರತಾಪ ವೀರಾಂಬುಧಿ ಪದ್ಮಿ-  
 22 ದೇವನೆನೆ ಸಂದನಮಾತ್ಯ ಜನೈಕಭೋಷಣಂ || ವಿಳಸೆನೀತಿಯುತಂ ನಿಯೋಗನಿಪುಣಂ ತ-  
 23 ತ್ಪದ್ವಿದೇವಂಗೆ ಮಾತುಳನಪ್ಪಂ ವಿಭೂಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವನಳಯಂ ಗಂಗಾಸತೀವಲ್ಲಭಂ | ಲಲಿತಕಾರಿ  
 24 ಜಯಾವತಿಪ್ರಿಯಸುತಂ ದಂಡಾಧಿನಾಥಂ ಮಹೀತಿಳಕಂ ತಾನನಲಿಂತು ಪೆಂಪುವಡೆದಂ  
 25 ಶ್ರೀವತ್ಸರಾಜಾಹ್ವಯಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾ-  
 26 ಧಿಪತಿ ಲಾಳಬಂಡೆಯಕಾಪರಧಿಷ್ಠಾಯಕನಣುಗಸಾಹಸಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರ-  
 27 ಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ಭುಜಬಳಭೀಮಂ ಪದ್ಮಿದೇವರಸರುಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ವತ್ಸರಾಜದಂ .  
 28 ಡನಾಯಕರುಂ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಪೂರ್ವದಿಶಾಭಾಗಮೆಲ್ಲ ಮಂ ನಿಜವೀ-  
 29 ಯ್ಯಭುಜಬಳದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುತ್ತಮಿದ್ಧು ಶಕವರುಷ ೧೦೦೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂ-  
 30 [ವ್ರ]ತ್ತರದ ಕಾರ್ತಿಕದಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರದಂದು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತ ಮಾಗಿ  
 31 ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರದ ರಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣಂ ಕೀರ್ತಿನಾರಾಯಣಪುರದ ಶ್ರೀಸ್ವ-  
 32 ಯಂಭುಕಣಿಕಂಠದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ಮಹಾವಡ್ತವ್ಯವಹಾರಿ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಮಾ-  
 33 ದೇಶ್ವರಂ ಎಣೆಯಮಸಟ್ಟಿಯಮಾಡಿಸಿದ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗ ಅಂಗಭೋಗ-  
 34 ರಂಗಭೋಗಬಂಡಸ್ಥಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕಂ ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ-  
 35 ಬರಂ ಸೆಲ್ವನಾಗಿ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರದ ಕಂಪಣಂ ಭಾಗಿ ೧೦ ೮ ಬಳಯ ಬಾಡಂ ಕಂತರಿಕೆ-  
 36 ಯಂಬ ಗ್ರಾಮಮಂ ಪೂರ್ವಪ್ರಸಿದ್ಧ ಸೀಮಾಸಮನ್ವಿತಮಾಗಿಯಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಸಹಿ-  
 37 ತಮಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ನಿಧಿನಿಧಾನಜಲಪಾಷಾಣವೃಕ್ಷಸಮೇತಮಾಗಿ ಸರ್ವಕರಬಾಧಾವಿವರ್ಜಿತ-  
 38 ತಮಾಗಿ ತ್ರಿಭೋಗಾಭ್ಯಂತರಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯಮಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಿರ್ || ಸಾ-  
 39 ಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇ-  
 ತಾನ್ಯಾ-  
 40 ವಿನಶ್ಪಾತಿರ್ವೇಂದ್ರಾನ್ಯಾಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ | ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರ-  
 41 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುನ್ಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸುಸೌಖ್ಯಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*\*]  
 42 ಇದನಾವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಪಂ ನಿಯಮದಿಂದಾತಂಗೆ ಸತ್ತೀರ್ತಿ ಸಂಪದಮುಂ ಕಲ್ಪಕತಾ-  
 43 ಯುವುಂ ಚಿರನಿಂ ಬಂದೈಶ್ವರ್ಯಮುಂ ಶೌರ್ಯಮುಂ ಮುದಮುಂ ಸಂತತಿವೃದ್ಧಿಯುಂ ಮಹಿಮೆ-  
 44 ಯುಂ ನೈರೋಗ್ಯಮುಂ ಭಾಗ್ಯಮುಂ ಪದುಳಂ ಶಾಶ್ವತಮಾಗಿ ನಿಲೈ ವಿಜಯಂ ಭದ್ರಂ ಶುಭಂ  
 45 ಮಂಗಳಂ || ಶ್ರೀನಿಳಯಂ ವಿವೇಕಿ ನಗರಾಗ್ರಣಿ ವೈಶ್ಯಲಲಾಮನುತ್ತಮಂ ಮಾನಿತಗೋತ್ರ-  
 46 ನೀಶ್ವರಪದಾಂಬುಜಭಕ್ತನುದಾರಯುಕ್ತನುತ್ತಾನಿತತೇಜನಾಶ್ರಿತಜನಾಪುರಭೂರುಹ-  
 47 ನೆಂದು ಸಂತತಂ ತಾನೊಲವಿಂದೆ ಬಂಣಿಪುದು ಧಾರಿಣಿ ಇಂತಣಿಯಪ್ಪಸಟ್ಟಿಯಂ ||  
 48 ಆವಿಭುವಿಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನುದಾರಗುಣಾಂಬುಧಿ ಹೋಚಿಸಟ್ಟಿ ನಾನಾವಿಧವಸ್ತುವೀ-  
 49 ಕ್ಷಣವಿಚಕ್ಷಣನಕ್ಷಯಪುಣ್ಯನಬ್ಧ ವೇಳಾವಧಿಪರ್ತಿಕ್ಕೀರ್ತಿ ಶುಭಮೂರ್ತಿ ಗುರುದ್ವಿಜದೇವಭಕ್ತ  
 50 . . ತೀವಸುಧಾತಳಾಗ್ರದೊಳದೇಂ ಪೆಸರ್ವೆತ್ತನೊ ವೈಶ್ಯಮಂಡನಂ || ಆತನ ತಮ್ಮಂ  
 51 . . ದಿದ್ಧರಣೀತಳ ಸಂಸೇವ್ಯರಣಿಸಿದನ್ನಯವಿನಯೋಪೇತಮನೋಜನಿಭಶೋಭಾತನುಗ-  
 52 . . . . . ಳ್ವಿಸರಿಂ || ಛ-ಛ

No. 278.

(A.R. No. 28 of 1917).

ON A PILLAR SET UP AT THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE VILLAGE  
OF PATASIVARAM, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1107, Viśvāvasu, Phālguna 4, Bharanī, Sōmavāra corresponding to A.D. 1185 February 24, Monday on which day the 3rd *tithi* was current up to .15 and Aśvinī was current up to .53. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalla Vira-Sōmēśvaradēva (IV) and mentions his feudatory Bhōgadēva-Chōlamaharāja as ruling from Heñjeru. It mentions Padma-prabha-Maladhārīdēva, disciple of Viranandi-Siddhānta-Chakravartidēva, and belonging to Dēsi-gaṇa, Pustaka-gachchha and Mūla-saṁgha.



## First Face.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸ್ಯಾಧ್ಯಾಪನೋಪಲಾಂ-
- 2 ಚೈನಂ | ಜೀಯಾತ್ತ್ಯುಳೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸ-
- 3 ನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ[ಮ]ಸ್ತಭುವ-
- 4 [ನಾ]ಶ್ರಯಂ [ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ]ಭಂ ಮಹಾರಾ
- 5 . . . . . ಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ
- 6 . . . . . ತಿಳಕ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಕಳಚು-
- 7 ಯ್ಯಕುಳನಿಮೃತ್ತಾಳನಂ ತ್ರಿಭುವನಮ-
- 8 ಲ್ಲವೀರಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ್ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 9 ಗೆಯ್ಯತ್ತಮಿರಲು ತತ್ಪಾದಪ(ದು)ದ್ವೇ-
- 10 ಪಜೀವಿಯಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-
- 11 ಣ್ಣೋಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭುಜಬ-
- 12 ಳಬಂಟರಬಾವಂ ಭೋಗದೇವಚೋಳಮಹಾ-
- 13 ರಾಜರು ಹಂಜಿಜಿನಿಡಿನಲು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 14 ಗೆಯ್ಯತ್ತಮಿರಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮವ್ಯಾ-
- 15 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನವೋನಾನುಷ್ಠಾನಪರಾಯ-
- 16 ಣರುಂ ಅಪ್ಯಾಗಮಸ್ವರೂಪನಿರೂಪಣರುಂ
- 17 ಶ್ರೀವೀರಣಂದಿಸಿದ್ಧಾಂತಚಕ್ರವರ್ತಿದೇವಪ್ರ-
- 18 ಯನಂದನರುಮಪ್ಪ ಶ್ರುತಗುಣಾಂಭೋನಿ-
- 19 ಧಿಗಳಂ ಶ್ಯಾದ್ಯಾದೆವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸಿನಿಳಾಸಮೂ-
- 20 ತ್ತಿಗಳಂ ದಶದಿಶಾವಿಶದಯಶಃಕೀರ್ತಿ-
- 21 ಗಳಂ ನಿರ್ವಿಕಾರನಿರಾವರಣಸಹಜಪರಮತ-
- 22 ತ್ವಾಭ್ಯಾಸನಿರತರುಂ ಪಂಚೇಂದ್ರಿಯಪ್ರಸ-
- 23 ರವಜ್ಞಿತ್ಗಾತ್ರಮಾತ್ರಪರಿಗ್ರಹರುಂ
- 24 ಕರ್ಮಕರಣಾಟಖನಿತ್ರರುಂ ಮೋಹವಲ್ಲಲ-
- 25 ವಿತ್ರರುಂ ಸಂಸಾರನಾರಾಸಿಚುಳುಕಪ್ರ-
- 26 ಮಾಣರುಂ ಪರಮಕಾಮಿನೀಕಾಮರೂಪರುಂ
- 27 ಮದನಕದಳವನಕುಶಾರರುಂ ಪರಪ್ರತಾಕರಚರ್ಚಾ-
- 28 ದೂರುಂ ಪಾಪಾಟವೀಪಾವಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಪದ್ಮಪ್ರಭ-
- 29 ಮಲಧಾರವೇವರು ತಪೋನಿಷ್ಠರಾಗಿ ನಡೆಯಾ-
- 30 ಡಿ ಸಕಪರ್ಷಂ ಸಪ್ತಖೇಂದುಕ್ಷಿತಿ ೧೦೦೨ ಪರಿಮಿತಿ ವಿಶ್ವಾವೇಸುಪ್ರಾ-
- 31 ನ್ನ ಘಾಲ್ಗುಣ್ಯಕನಚ್ಛಿದ್ಧಚತುರ್ಥಿತಿಥಿಯುತಭರಣೇ ಸೋಮವಾ-
- 32 ರಾಧ್ಯರಾತ್ರಾಧಿಕನಾಚ್ಯೇಕಾಂತ್ಯದೊಳು ನಿಮ್ಮಗಳಮತಿ
- 33 ಮಳಭೈನಾಮ ಪದ್ಮಪ್ರಭೇಂದು ಪ್ರಸಕ್ತಗಚ್ಛ [ಮೂ]ಲಸಂಘ-
- 34 ಯತಿಪತಿನಾಥ ದೇಸಿಗಣ . . . ಕನಾದಂ . . . .<sup>1</sup>

## Second Face.

- 1 ನ್ವಯಃ ಶಬ್ದಾಳಂಕಾರಪಾರಗಃ | ಕ . ತಯ
- 2 ಶ್ರೀಕಾ . . . . . ಪದಕೋ . .
- 3 ಣ್ಣವಕ . . . . . ಶ್ರೀ .
- 4 ಚೋಳ . . . . . ಸೋಯಂ
- 5 ಸಪ ಸ . . . . . ವದಬಿ .
- 6 ನಾರಾಧಿ . . . . .
- 7 ಯೂಪ . . . . . ರೇಶ್ವರಮೂ .
- 8 ಸಂಘ . . . . . ಶು-
- 9 ಚಿಗಣೇಮ . . . . . ಪ್ರ-
- 10 ಸ್ತಕಗಚ್ಛ . . . . . ತಂ

<sup>1</sup> Some lines seem to have been lost after this.

- 11 ಚಕ್ರೇ . . . . . ಗುಣಸ್ತು-
- 12 ಪೂರ್ಣಮ . . . . . ತಾಪನಃ
- 13 ಶ್ರೀಮಾನು . . . . . ನಾ-
- 14 ದಭೂ . . . . . ಸಶ್ವಾ-
- 15 ದೇತ್ಯ ಚ ಚೋಳವಂ . . . . . ಮದೇವಸ್ಯ
- 16 . . . . . ಪಾಪಮ . . . . .
- 17 . . . . . ದಧೇಶ . . . . .
- 18 . . . . . ಗುಣಸಂಯುತ . . . . . ಪ್ರಾಪ್ತಿಂ ಸ್ವಯಂ
- 19 . . . . . ಶ್ರದ್ಧ . . . . . ಭವೇತ್
- 20 . . . . . ಪ್ರಭಾವಮುನಿಃ ! ಅಸ್ತಿನಂ-
- 21 ತರ . . . . . ಮುಖಾಚ್ಛ್ರಾಂತಾಸ್ಯ
- 22 ಕೀರ್ತಿಂ . . . . . ಚಂದ್ರಸ್ವಯಮ್
- 23 . . . . . ದ್ರಷ್ಟುಂ ಸ ಕೌ-
- 24 ತೂಹಲಾತ್ . . . . . ಭೂಮಿ-
- 25 ತೇ ಶಕ . . . . . ನಪ್ರಾ-
- 26 ಗಾಝಗೇ ತು . . . . .
- 27 ರಾರ . . . . . ದ್ವಂದ್ವಂ-
- 28 ಭಿಶಂಖನಾದ . . . . . ತಾನಿಂ-
- 29 ತಿದೇ ಭುವ . . . . . ಸತವ-
- 30 ಸಾ ಪದ್ಮಪ್ರಭ . . . . . || ಪ್ರಾ-
- 31 ಪೇಸ್ತು . . . . . ಸ್ಯಾಥೈಃ
- 32 ನುತ್ಯಸ್ನಾಕಂ . . . . .
- 33 ಯ . . . . .
- 34 ದಾಪ್ತೋಗ . . . . .
- 35 ನಿಗ . . . . . ರಾ-
- 36 ಜೇನ ಪದ್ಮಪ್ರಭ . . . . . ಸ್ತಚ್ಛ-
- 37 ರಿತ್ರಂ ಪವಿತ್ರ . . . . .
- 38 ಶ್ರೀಕೀರ್ತಿಷ್ಠೇಣ . . . . .
- 39 ಮಿಹ ಲೋಕೇನ್ಯ . . . . . ಮ-
- 40 ದನಂನ್ನಿಶಿಯ . . . . . ನಿಯಮದಿನಂ-
- 41 ಪದ್ವರ್ಗ . . . . .
- 42 ಗರ್ಭಾಂಭೋಽಫ . . . . . ಸ-
- 43 ತ್ಯಂ . . . . . ನನಾದಂದೇ . . . . .
- 44 . . . . . ತ್ತ . . . . . ಪುರ್ವರುಶ . . . . .
- 45 . . . . . ಸೌಜನ್ಯ ಸಹಿತ್ಯ . . . . .<sup>1</sup>

No. 279.

(A.R. No. 546 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE PARVATESVARA TEMPLE AT  
NANDAVARAM, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1108, Parābhava, Pushya, śu. 13, Bṛihaspativāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa corresponding to A.D. 1186 December 25 Thursday and refers itself to the reign of the Chālukya king Viranārayaṇa-Sōmēśvaradēva ruling from Jayantipura. His Daṇḍanāyaka, the brave Brahman Mālapayya or Mālaparasa, who was ruling over Sindavāḍi thousand is stated to have made a gift of one gadyāṇa per month out of the hejjunka collected in Guḍikallu twenty-four, for the service of the god Mallikārjuna in Nandāvura, after washing the feet of the teacher Indrasakti-Paṇḍita.

<sup>1</sup> A few more lines appear to have been lost.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪುಷ್ಪಧೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 2 ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ವೀರನಾರಾಯಣಂ
- 3 ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರು ಜಯನ್ವಿತಪುರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ ಮಿರೆ ತ-
- 4 ತ್ವಾದಪಮೋಪಜೀವಿ ಉ ಅರಿಭೂಭೃದ್ಭೃತಭಂಜನಂ ಜನನುತೋದ್ಯುತ್ಕೀರ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ-
- 5 ಶ್ವರಂ ವರವಂಶಪುಭವಂ ಭವಸ್ತುತಪದಾಂಭೋಜಾತಸೇವಾಪರಂ ಪರಮೋ-
- 6 ಪಾಯಚತುರ್ಭುಜಂ ಭುಜಬಳಸೃಷುತ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸೌಖ್ಯರತಂ ಮಾಳಪದಂಡನಾಥ-
- 7 ನೆನೆವಂ ಶ್ರೀಬೋಪ್ಪದೇವಾತ್ರೇಜಂ || ಜಯತಿ ಮದನರೂಪಃ ಸತ್ಸಂತವಿದ್ಯಾಕಳಾಪಃ
- 8 ಸಕಳಗುಣನಿಧಾನಃ ಸಂತಾನೂನವಾನಃ ಬುಧಜನವನಚೈತ್ರಃ ಚಾರುನೀರೇ-
- 9 ಜನೇತ್ರಃ ಪ್ರತಿಹತರಿಪುಯೂಫೋ ಮಾಳಪೋ ದಂಡನಾಥಃ || ಆಕಣ್ಣ್ಯ ಪ್ರತಿಶಬ್ದ-
- 10 ಮದ್ರಿಶಿಖರೇ ಪ್ರೋದ್ಯದ್ಗುಹಾಭೈನ್ತರೇ ಪ್ರೋದ್ಯದ್ಗುಹಂ ನಿಕಟಸ್ಥಕಾಶಿಕಮಹಾ-
- 11 ಗಂಭೀರಹಾರಧ್ವನಃ | ತದ್ಭೀರೀರವಶಂಕಯಾ ಪ್ರತಿವಸಂತಾ ಸ್ಯಕಂಪಿತಾಂಗಾ ವನೇ ಭೀತಾ
- 12 ಮಾಳಪದಂಡನಾಥವಿಜಿತಾಃ ಪ್ರತ್ಯರ್ಥಿಭೂಪಾಲಕಾಃ || ಪವನಪಥದಂತುಪಾಶ್ರಿ-
- 13 ತಕವಿರಾಜನನಂತನಂತೆ ಬಹುಭೋಗಧರಂ ದಿವಸಕರನಂತೆ ತೇಜೋಭವನಂ ಮಾಳಪಚ-
- 14 ಮೂಪನೆಸೆವಂ ಧರೆಯೋಳ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ
- 15 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಯಕಂ ನಿಶ್ಯಂಕಂ ಮಾಳಪರಸದಂಡನಾಯ-
- 16 ಕರು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಸಿರಮನಾಳುತ್ತವಿಷ್ಣು ಶಕವರ್ಷದಿನಿತ್ತ ೧೧೦೮ ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂ-
- 17 ವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಸುದ್ದಿ ೧೩ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಮಿತವಾರದಂದು ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮ-
- 18 ಣನಿಮಿತ್ತವಾಗ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ನಂದಾವುರದ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-
- 19 ವರ ಸೈವೇದ್ಯನಂದಾದೀವಿಗಗೆ ಎಳ್ಳೋಟೆಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸೆಬ್ಬಜ್ಜ ಮಹಾವಾದಿ ತ್ರಿಲೋ-
- 20 ಚನದೇವರ ಸಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಈ ಸ್ಥಾನದಾಚಾರ್ಯರು ಇಂದ್ರಶಕ್ತಿ ಪುಂಡಿತದೇವರ ಕಾಲಂ
- 21 ಕಳ್ಳ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಗುಡಿಕಲ್ಲ ೨೪ ೬ ಸ್ಥಳದ ಹೆಜ್ಜುಂಕದಲ್ಲಿ ತಿಂಗಳೆತ್ತಿಂ-
- 22 ಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣ ೧೦ ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿವಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ
- 23 ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಯೋ ಹರತಿ ಕವಿರಶಕ್ತಶ್ಚೋ-
- 24 ರ ಇವಾರ್ಥಂ ಪರೇಣ ಕವಿನಾ ದೃಷ್ಟಂ | ತಂ ಹಸತಿ ಸುಕವಿಪದ್ಮಪ್ರಭಾಕರೋ ಭಾಸ್ಕರಃ ಕು-
- 25 ಕವಿಮುಖಮುದ್ರಃ||

No. 280.

(A.R. No. 100 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE AKKATANGERAGUDI AT KAMBADURU,  
KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1108, Viśvāvasu, Chaitra, punṇame, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa**. The date is not regular. There was a lunar eclipse in Chaitra in Saka 1108; the cyclic year was, however, Parābhava and the week day was Saturday = A.D. 1186 April 5 Saturday. The record refers itself to the reign of the Chālukya king **Sōmēś-varadēva (IV)**. His feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara Bhōgadēva-Chōḷamahārāja*, who was ruling at **Heñjeru**, is stated to have made a grant of wet fields for the service of a god (name lost). The record is damaged.

- 1 ನಮಸ್ತುಗೌತಮೇಶ್ವರಂ [ಬಿ]ಚಂದ್ರ . . .
  - 2 ರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ . . . . .
  - 3 . . . . . ಭರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿತ-
- [ಳಕ]
- 4 ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀವತುಚಾಳುಕ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸೋಮೇ[ಶ್ವರ]-
  - 5 ದೇವ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ ಮಿರೆ ತತ್ತ್ವಾದ[ಪ]-
  - 6 ದೋಪಜೀವಿ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣೋ-

- 7 ಸ್ವರನೊಪೆಯೊ[ಪ್ರಸ್ವರವರಾಘತ್ವರ] ದ್ಯುಮಣಿಕುಳ-
- 8 ತಿಳಿಕ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕದನತ್ರಿ[ನೇತ್ರ] . . . . .
- 9 ಕತಪತ್ರಮಿತ್ರ ಕ್ಷತ್ರಿಯ[ಪವಿತ್ರ] ಪರಿಜ[ನ]-
- 10 ಪ್ರರಜನಾವಿಳವಂದಿಜನಕಳ್ಳ[ಭೂಜ] . . . . .
- 11 ಜಭೂಷಣ . . . . . ಹದೇವ
- 12 ನಿಗಲಂಕಮಲ್ಲ ಭೀ . . . . . ಅಜುವತ್ತು . . . . .
- 13 ಮಣ್ಣುಳಕರತಲೆಗೊಣ್ಣುಗಣ್ಣು . . . . .
- 14 . . . . . [ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ]-
- 15 ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣುಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿ[ಭುವ]-
- 16 ನಮಲ್ಲ[ಭೋ]ಗದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜ ಹಂಜಿಜನಿಡಿನ-
- 17 ಉ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರ-
- 18 ಉ ಸಕನಿಪವರುಷ ೧೧೦೮ ವಿಶ್ವವಸು[ಸಂ]-
- 19 ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರದ ಪುಣ್ಯಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋ-
- 20 ಮಗಾಣದಂದು ಶ್ರೀಕಂಬದಹೊಳಲತ್ತೇ .
- 21 ರದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗೆ ೬ ಆ .
- 22 ಶಿವಯ್ಯನ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ [ಮಾ]-
- 23 ಡಿ ಶ್ರೀಮತು ಭೋಗದೇವ ಬಿಟ್ಟದತ್ತಿ . . . . .
- 24 ಮೃಮಂ ಕಿಡಿಸಿದವಂಗೆ ಗಂಗೆಯ ತ . . . . .
- 25 ಉ ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ಕೊ[ದ] . . . . .
- 26 . . . . . ಹೋರನು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ . . . . .
- 27 ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ . . . . .
- 28 . . . . . ಹರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ . . . . .
- 29 ತೇ ಕ್ರಮಿ .

## No. 281.

(A.R. No. 99-A of 1904.)

ON THE FIFTEENTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARI DISTRICT.

IN Śaka 1111, Kilaka, Bhādrapada, ba. 6, Maṅgalavāra, Vyatipāta corresponding to A.D. 1188 September 13 Tuesday, the Māhājānas of Bālgulī are stated to have made a grant of one *mattar* of wet land for the repairs of Dāseya-Nāyaka's tank.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಕವರ್ಷದ ೧೧೧೧ ನೆಯ ಕೇಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹು-
- 2 ಳ ೬ ಮಂಗಳವಾರ ವೃತ್ತಿಪಾತ ಕೂಡಿದ ಕಪಲಚ್ಚಪ್ಪಿಯಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿ-
- 3 ಯಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಕಳಿಯೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರಪ್ಪ
- 4 ಲಾಳಬ್ಬಿಯ ವಾಸೆಯನಾಯಕರ ಕೆಷಿಮ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಕಯಿ ಆ ಕೆಷಿಯ ಕೆಳಗೆ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತೆ-  
ರು ೧
- 5 . . . ೧೦೦ ಈ ಧರ್ಮವೆನಯ್ದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ||

## No. 282.

(A.R. No. 348 of 1926.)

ON A ROCK NEAR THE SANGAMESVARA TEMPLE AT CHANNARAYAPATTANA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and is dated the cyclic year **Jaya**. It refers itself to the reign of the Chālukya king **Ahavamalla** and mentions a gift made by him. The king cannot be identified.

<sup>1</sup> This inscription is engraved in continuation of No. 201.

1 . . . ಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥು . . .	11 . ಗವದ . . . . . ಛ . . .
2 . . . ಮಹಾಮ . . . . .	12 ಕಬಾಳ ಪ್ರಾಪ್ತ . . .
3 . . . ದ್ವಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧ . . .	13 . . . ಪ್ರತಿ . . . . .
4 ಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತ . . . . .	14 . . . ಧರ್ಮ[ಮನಾ]ವನೋಬ್ಬ ಕಿಡಿಸಿ- [ದವ]
5 ಕೃಮಲ್ಲ ಆಹವಮ . . .	15 ಬಾಣರಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು . . .
6 . . . ವರು ಚಾಳುಕ್ಯವಿಕ್ರ . . . . .	16 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕವಿಲೆಯು[ಮ]-
7 . . . [ಜ]ಯಸಂವತ್ಸರ . . .	17 ನಳಿದ ದೋಸಕ್ಕ ಹೋದರ್
8 . . . ಬಹುಳಂ ಸುಕ್ರನಾರ ವೆತ್ತಿಪಾತ .	18 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಸುಂಧರೀ
9 . . . ನಾಹವಮಲ್ಲ ದೇವರು . . . . .	19 ಸ್ವಪ್ನವ್ಯರಿಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
10 ವಿದ್ ಪಾತ್ರ . . .	20 ಮಿಷ್ಣ . . . ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ

## No. 283.

(A.R. No. 316 of 1905).

ON A BROKEN SLAB LYING ON THE STEPS, LEADING TO THE RIVER FROM THE EASTERN GOPURA OF THE CHANNAKESAVA TEMPLE AT PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

The record is damaged and the date lost. It refers to the rule of the *Mahā-maṇḍalēśvara Trailōkyamalla-Mallidēva*. His subordinate the *Mahāpradhāna, Heggade Attimayya* is stated to have consecrated the god Kēśavadēva in **Pushpagiri** and made provision for the worship of the god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-
- 2 ದಳೇಶ್ವರಂ [ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ] . . . ಮಲ್ಲಿದೇವಮಹಾರಾಜ-
- 3 ರು ವಲ್ಲೂರ ನೆಲೆನಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 4 ದಡಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯತ್ತೆಮಿರಲು ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೇ-
- 5 ವಿಗಳೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗೋತ್ರಪನಿ-
- 6 ತ್ರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಅತ್ತಿಮಯ್ಯಂಗಳು ಸಕವರ್ಷ ಸಾ-
- 7 ಸಿರ . . . ನೆಯ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರ-
- 8 ದ[ಮಾಗ್ಗ . . . ] ರಿಬ್ರಹವಾರದಂದು || ಶ್ರೀ-
- 9 ಪುಷ್ಪಗಿರಿ ಶ್ರೀರುದ್ರಪಾದದ ದಕ್ಷಿಣ-
- 10 ದಿ[ಕ್ಕಿನ]ಲು ಶ್ರೀಕೇಸವದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ
- 11 ಮಾಡಿ . . . . . ಸಿದೇವರ ತ್ರಿಕಾಲ-
- 12 ಪೂಜೆಗಂ . . . . . [ನಂವಾ]ದೀವಿಗಂ ಕೋಟಿವ-
- 13 ಲ್ಲೂರ ಪಡು . . . ಅಮಿದಿಪಾಳ ಬಟ್ಟಿಯಿಂ
- 14 ಬಡೆಗ ಬಾ . . . ನಿಗಂ ಮತ್ತರು ||
- 15 ಸ . . . . . ಮತ್ತರೂ ರಂ ವಂ ಕೊಟ್ಟರಿಂ-
- 16 ತೀ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ||

## No. 284.

(A.R. No. 346 of 1905.)

ON A HERO-STONE SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE TALAKANTAMMA TEMPLE AT DEVAGUDI, JAMMALAMADUGU TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Śukla, Jyēshṭha, amāvāsye** (not verifiable). It mentions the *Mahāmaṇḍalēśvara Bhīmasēna* who seems to have been a general of (the Chāḷukya king ?) **Trailōkyamalla**. The general was a devotee of the goddess **Taḍalakutidēvi**. A hero named **Kēṭaya** is said to have fought with **Kaṭakada-Chandradandanāyaka** and died after having slain two horses and a cavalier.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮತ್ ಸುಕುಲ-
- 2 ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠಮಾಸದ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆಯಾದಿವಾರ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂತ್ರಂ ಲೋಕೇಶ್ವರಂ
- 4 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಲ್ಲಭುಜಬಲವೀರಂ ಅಸಹಾಯವೀರಂ ದಾಯಾದ್ಯದಲ್ಲಳಂ
- 5 ಶ್ರೀತಡಲಕುಟೀರವೀರಪ್ರಸಾದೋದುಭವಂ ಭೀಮಸೇನ
- 6 ದೇವಿತಿ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ತ್ರಿಸಂಜಿಯಾಳಂ ಶಾಸ್ತ್ರಾಂಗಮೇಷ-
- 7 ಗಿ ಪೊಡೆವಟ್ಟು ಕರಂಗಳಂ ಮುಗಿಯಲು ಪ್ರಸನ್ನವಾದಿವಾ ನೋಸಲಕಂತ್ರ ಮೂರ್ತಿ
- 8 ಭೀಮರಸನ ತಂತ್ರಪಾಳ ತೊಡೆಯನ ಭಾವ ಕೇತಯನ ಕುಟುಮೇಷಿ ಅಪಸುಬಾ-
- 9 ಳ ಹೊಲಮೇರೆಯ ಸೀಮಕ್ಕೆ ಕಟಕದ ಚಂದ್ರದೊಡನಾಯಕನ ಕು-
- 10 ದುರೇಶ ಮೇಲೆವರಿದಡೆ ಹೇತುಗೇಯದೆ ಎರಡ್ಯುದು-
- 11 ರೇಶನೇಚ್ಚ ಕಟ್ಟಿನಲಗಿನಲು ಯೊಂದ್ಯುದು-
- 12 ರೆಯಂ ರಾಹುತನಂ
- 13 ಕೊಂದು ಸ್ವರ್ಗಸ್ತನಾದಂ[||\*]

No. 285.

(A.R. No. 470 of 1914.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE COMPOUND OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and mentions some *Dandanāyakas* (names lost). It mentions some gift of land made for the service of a god (name lost). The *Mahājānas* of the village *Gandarādityana-Polal* are described here as observing religious rites and practising *yōga*. They were also brave warriors.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 2 ಮೂ[ಳಸ್ತಂಭಾ]ಯ ಕಂಭವೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ-
- 5 ಕುಳತಿಳಕ ಚಾ[ಳುಕ್ಯಾ]ಭರಣ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲ-
- 6 ದೇವರ ವಿಜಯ . . . . . ಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 7 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾ . . . . . ವೀಡಿನೊಳು
- 8 ಸುಖಸಂಕಥಾ . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿ-
- 9 ಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ . . . . . ಮಹಾಪ್ರಚ್ಛಾ-
- 10 ದಣ್ಡನಾಯಕ . . . . . ದೈ-
- 11 ಮ ಎ . . . . . ಮಿತ್ರ
- 12 ತುರುವೇರೇವಂತ . . . . . ಮಹಿ
- 13—24 Damaged.
- 25 . . . . . ದೇವರ್ಗ್ಗ ಗಂಧ ಧೂ-
- 26 [ಪ]ನ್ನೇವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . . . . ದ ಸುಂಕಮಂ
- 27 ಬಿಟ್ಟರೀ ಧರ್ಮಮಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ[ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಮಾನಾನು-
- 28 ಪೂಜನಪಸಮಾಧೀಶಿಳಿಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಗಣ್ಣರಾದಿತ್ಯ-
- 29 ನವೋಳಲಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂಗಳು . . . . . ದಿಂಬರು ಮ್ರಿಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
- 30 ಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರು ನುಡಿದಂತೆ ಗಂಡಲೋಕೈಕವೀರರು ಕಲಹ . . . . . ಣ್ಣರು ಪರಿ[ದಿ\*]ತ್ತು
- 31 ಮಹೇವರು ಮಹೇವುಗೆ ಕಾವರು ಶರಣಾಗತವೆಜ್ರಪಂಜರರು ಧರ್ಮಕಾರಾಧ್ಯರು
- 32 ಗೆಲ್ವಂಗಳಾಧ್ಯರು ಸನ್ಮಾನದಾನಿಗಳು ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರರು ಸುಜನಚಿಂತಾಮಣಿಗೆ .
- 33 ತುತ್ತವರು ಕಾದಿಸೋಲರು ಚತುರ್ಬಾಹು[ಷ್ಠ]ಯೆಬಿರುದತ್ರಿಣೇತ್ರರಾಹವೇಷಣ್ಣುಖ-

- 35 ರು ಪರಿವ ಭಂಡಿಯ ಕಾಲಿ ಕೋವರು ಮಣಲಸರವಿವೊಸವರು ಬೆಟ್ಟಿತಿಮಿತ . . . .  
 36 ರು ಜವನ ವಿಸೆಯ ಕೀಳುವರು ಮಾರಿಯತೋಳ ಕೊ . . . .  
 37 ಲ್ವರು ಆಳಗಾಳ ನಂ ಕೊಲ್ವರು ತಪ್ಪೆತಪ್ಪವರು . . . .  
 38 ಜನರು ನಾಗ<sup>1</sup>

## No. 286.

(A. R. No. 471 of 1914.)

ON A SECOND SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is not dated and incomplete. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva and states that the hundred-and-twenty *Mahājanas* of Gaṇḍarādityana-Poḷal, together with (?) Kōylūlidēva, their servant, made a grant of 100 *kambas* of land for the service of the god Kōlēśvara.

- 1 ಶ್ರೀ [||\*||]ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರತ್ನಂ ಬಿಜಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಪೂಜನೇ || ಸಂಗಮದ ಏಕಸೆಟ್ಟಿಯರ್
- 3 . . . . .
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಮಹಾ-
- 5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
- 6 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭಿಗಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನ-
- 7 ಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯ]ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರ-
- 8 [ವ]ರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ
- 9 [ಯ]ಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಜ-
- 10 ಪಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರವ್ವ ಶ್ರೀಮದ್ಗ್ರಹಾರ ಗಣ್ಣ-
- 11 ರಾದಿತ್ಯನಪೂಲ ಉರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿ-
- 12 ಪ್ಪದಿಂಬರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರು ನುಡಿದಂತಗಂಡರು
- 13 ಚಲಕೆ . . . ಧುರೀಣರು ಏರಿದಿತ್ತು ಮಣಿವರು
- 14 ಮೆ . . . ಕಾರಾಧ್ಯ . . .
- 15 . . . . ಸುಜನಚಿಂತಾ-
- 16 ಮಣಿ . . . . . ಚತುರ್ಭಾಷಾಪ್ರಾಪ್ತಿಯ-
- 17 ಬಿರುದಿತ್ರಿಣೇ[ತ್ರ] . . . ಪರಿವಭಂಡಿಯಂ
- 18 ಕಾಲಿ ಕೋವರು ಮಣಲಂ ಸರವಿ ಪೊಸವರು ಬೆಟ್ಟಿತಿಮಿತುಗರವ-
- 19 ರು ಜವನ ವಿಸೆಯಂ ಕೀಳುವರು ಮಾರಿಯಲೊಡಕೊಂಡಲಾಡುವ-
- 20 ರು ಒಬಂಗಿಬರಂ ಕೊಲ್ವವರು ಆಳಗಾಳ ನಂ ಕೊಲ್ವರು ತಪ್ಪೆ ತ-
- 21 ಪ್ಪವರು ಬಗಿದಂತುಮೊಪ್ಪವರು ಗಣಿಕಾಮನೋಜನರು
- 22 ನಾಗವಳ್ಳಿಲಬ್ಬವರಪ್ರಸಾದರು ಶಿವಪಾದಶೇಖರರು
- 23 ಶ್ರೀಮದ್ಗಣ್ಣರಾದಿತ್ಯನರೊಳ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರ ಶ್ರೀಪಾದಾರಾ-
- 24 ಧಕರುಮಪ್ಪ ಉಗುರ ಮೂನೂರ್ವರ ಕೋಯ್ಲೊಳದೇವ ||
- 25 ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರು ಕೋಲೇಸ್ವರದೇವರಿಗೆ ಗೌಡಗಣಿ-
- 26 ಯೊಳಗೆ ನೂಟು ಕಂಬ ಗದೆಯಂ ಬಿಟ್ಟರು ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ
- 27 || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಸಂಪನ್ನರವ್ವ ಶ್ರೀವಜ್ರಗೋತ್ರ

<sup>1</sup> The stone is broken away after this.

<sup>2</sup> Incomplete.

(A. R. No. 458 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE SOUTH OF THE KALLESVARA  
TEMPLE AT SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king  
**Tribhuvanamalladēva** and mentions the *Mahāmaṇḍalēsvara* **Barmadēvarasa** who bears  
a number of *birudas*.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಂ(ಂ)-
- 2 ಮೂಳಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀ-
- 3 ವಲ್ಲಭಿ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ಪರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧನಮಾನ-  
ಮಾಚ(ಂ)-
- 5 ನಾ ) ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾ-  
ಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ
- 6 ಪರಪುರತ್ರಿಪುರಮಹೇಶ್ವರಂ ವಿಕ್ರಾಂತಕಾಂತಾಮನೋವಲ್ಲಭಂ ಭಯಲೋಭದುಲ್ಲಭಂ ರಿಪುಮಣ್ಣ-  
ಳಕಗಣ್ಣಕುಣ್ಣಾ-
- 7 ಲಕಣ್ಣೇವಂ ಪರಬಳಪ್ರಳಯಕಾಲಭೈರವಂ | ಸಾರಕಸ್ತೂರಿಕಾಮೋದಂ ವಿತರಣವಿನೋದಂ ಮಾನ-  
ನಂಕಕಾಱಂ
- 8 ವನಗಜಸೂತಕಾಱಂ ಮಲೆಯತುಳವಂ | ಗಣ್ಣರೋ[ಕ್ಷಡಿ]ವಂ | ರೂಪಕನ್ದಪ್ಪಂ ತೂಣ್ಣಮಣ್ಣಳಕಫಟ-  
ಸಪ್ಪಂ
- 9 ಅರಸಾಸವಾರಿಕ್ಷೇತ್ರಪಾಳಂ | ಚತುರಪಾಂಚಾಳಂ ಮತ್ತಗಜವಿರಾಜಿತಾಂಗರಾಜಂ ಹಯವತ್ಸರಾಜಂ  
ಕಟ-
- 10 ಕಮುನ್ನಿಷಿವಂ ಕೌರ್ಯಮಂ ಮೇವಂ ವಾಣರಾಯದಿಶಾಪಟ್ಟಂ ಸುಭಟಮಣ್ಣಳಕಲಲಾಟಪಟ್ಟಂ  
ಹೊಯ್ಯಳಪ್ರಬಳೈ-
- 11 ಲದುಗ್ಗನಿಗಾರ್ಪಿತಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಭುವನಮಲ್ಲದೇವದಕ್ಷಿ(ಕ್ಷ)ಣದೋರ್ಧ್ವಣ್ಣಂ | ವೊನಮುಟ್ಟಿಗಣ್ಣಂ  
ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 12 ಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಬರ್ಮದೇವರಸರ್ ಶ್ರೀವಧುಗೀಶನಾಗಿ ಜಯಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ವಲ್ಲಭನಾಗಿ ಭಾರತದೇವಿ-
- 13 ಗೆ ನಲ್ಲನಾಗಿ ಶಿಕಾಕವಿನಿರ್ಮುಳಯಪ್ಪ ಕೀರ್ತಿಕಾಂತವರೆಗಾಣ್ಣನಾಗಿ ಕಮಳೋದ್ಭವನಾಯುವ-  
ನಪ್ಪ-
- 14 ಕೆಯ್ದು ವಿಶ್ವಾವನಿಯಂ ಸ್ವಧರ್ಮದೊಳ . . . ಸು ಬರ್ಮಿಗ ಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ || ಶರಣೆನ್ನ  
ಲಕ್ಷ್ಮಭೂಪನ ಚರಣಕ್ಕೆ-
- 15 ಁಗದ ವಿರೋಧಿಭೂಪರ . . . . . ಬಣ್ಣಿಸುವುದು ಕ . . . ಮಣ್ಣಳಕಮಕುಟ-  
ಚೂಡಾಮಣಿಯಂ
- 16 ಕೊಳಗುಳದೆ ಕೊಳೆಯ ಮಡಿದಡಿಗಡದಾಸೆಯ . ಮಣ್ಣಳಕಳಕಂ . . . ಪರಿಗ .  
ತ . . . ಸುವೆನೊಡನೊವ್ವಂ ನಡೆನೋ-
- 17 ಡುವೆನೊಡನೆ ಬರ್ಮನೃಪನಿಷಿವೆಡೆಯ . . . . . ಹಯಮನದುರ್ತುಚ್ಚಿ-  
ಯಂ ಗೆಯ್ದದನ್ನಂ ಪೊಕ್ಕು
- 18 ದೋ ಹಿನ್ನೊಡಿದೆ . . . . . ಜಲಪ್ಪನ್ನೆಗಂ | . . . . .  
ನ್ನಿವ-
- 19 ರಿದಾರಗಳ . . . . . ಅರಿಬಲವೆತ್ತಿದಲ್ಲಿ
- 20 ಪರಿದುಂ ಕಿರಿದುಗುಬ್ಬಿ ಸಾ . . . . .
- 21 ಹಾಸನಿಭಾ[ಮ]ಳಕೀರ್ತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ . . . . . ಅನ್ನೆನಿಸಿ
- 22 ಪೊಗರ್ತ್ತಗಂ ನೆಗರ್ತ್ತಗಂ . . . . . ಮಲ್ಲದೇವ ಸಕೊ



- 23 . . . . . ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-  
 24 ದಿ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನದಿನ . . . . .  
 25 . . ಜಯ . . . . . ಉತ್ತ-  
 26 ರಾಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ . . . . . 1

## No. 288.

(A.R. No. 458 of 1920.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE ADICHANNAKESAVA TEMPLE AT KONAKONDLA,  
 GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is not dated and is much damaged. It refers itself to the reign of the Chālukya king Tribhuvanamalladēva ruling from Kalyāṇa. It mentions the Jaina teachers Nayakirtidēva and Indrakirti, the prince Kumāra-Tailapadēva and his subordinates Mācharasa, Saṅkarasa and Muddarasa.

- 1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಶಾಸ್ತ್ರಾದ್ವಾದಾವೋಘೇ-
- 2 ಲಾಂಛನಂ || ಜೀಯಾತ್ ಪ್ರಳೋಕ್ಯನಾಥೇ-
- 3 ಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ || ವಾರಿಧಿವೇಷ್ಟಿ-
- 4 ತಾವಿಳಧರಿತ್ರಿಯೊಳೊಪ್ಪುವೆ ಸಿಂದವಾ[ಡಿ]ಯೊಳ್
- 5 [ಉದಭವಿಸಿದ್ದೆ] . . . . . ರತ್ನಯಶೋನಿಧಿ ಪದ್ಧೆ-
- 6 ಣ್ಣಿ ಭಟ್ಟಾರಕಂ . . . . . ತತರೊಳಚಾರಣ . . . . .
- 7 ಕಾರಣರು || ಇದು [ಧ]ರ್ಮ . . . . . ತಿತಲತಾ . . . . .
- 8 ಸಂದೋಹಕನ್ದಂ . . . . . ದಿಗುನಿಜಯಮೆ . . . . . ತತ್ಪದರಜರ್
- 9 ಸಂಸಾರವಾರಾಸಿಗಿಕ್ಕಿದ ಭೈತ್ರ . . . . .
- 10 ಜನಂ ಭೋಭಾಗದೊಳ್ ಪದ್ಧೆ . . . . . ದನೇಕಾಂತನಯ . . . . .
- 11 ಜಾಯಂ ಶ್ರೀಕೋಣ್ಣಕುನ್ದಾನ್ವಯಂ || . . . . . ನೋದಿನೋಳ್ . . . . .
- 12 ಗೆಲ್ಲ ಚಾರಣಚಿತ್ತಕಾ . . . . .
- 13 ಪ್ರವಾಹಮೆಸದಿರ್ಪಿನಮಿಪ್ಪೆ ಮುನೀಂದ್ರವರ್ಗರಾಶಾಂತ[ಮ]-
- 14 ನೆಯ್ತಿ ತ . . . . . ಯೊಳ್ನಯಕೀರ್ತಿ ದೇವಸೃಧಾಂತಿಕಚಕ್ರ-
- 15 ವರ್ತಿ ಜಿನ . . . . . ಸನಮ . . . . . ಪಟ್ಟ . . . . . ವಿಂದಬರಮಡಿ
- 16 . . . . . ತಿಳಗೊಳಂ ನೇತ್ರರೆ [ಗೀರ್ವಾಣ] . . . . . ಮಿಂದ್ರಜಾತಿ . . . . .
- 17 ಮಾಕೇಷಮಣಿಬ್ರಾತದಿಂ . . . . . ತ ನಯಕೀರ್ತಿ ದೇವ . . . . .
- 18 ಸೈದ್ಧಾಂತಿಕ[ತಿ] . . . . .
- 19 ವುಣ್ಣಿ . . . . . ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ-
- 20 ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ . . . . . ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾಶ್ರ-
- 21 ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿ ಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವ-
- 22 ರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾ-
- 23 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷು[ತಾರಂಬರಂ] ಸಲುತ್ತಂ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊ-
- 24 ಳು ಸುಖ . . . . . ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ . . . . .
- 25 ಶ್ರೀಮತು . . . . . ರಂ ಕುಮಾರತ್ಯಲಪದೇವ
- 26 ಸಿಂದವಾ . . . . . ಸ್ವಪ್ರತಿಪಾಲನ . . . . .
- 27 . . . . . ಡಿನೋಳ್ ರಾಜ್ಯಂ-
- 28 ಗೈಯ್ಯತ್ತಮಿರೆ . . . . . ವಿಗಳಪ್ಪ . . . . . ಶ್ರೀಮ-
- 29 . . . . . ಮಾಚರಸ ಸಂಕರಸ ಮುದ್ದೆ ರಸ ಮು-
- 30 ದಿಗೊ . . . . . ಗರಸ . . . . . ನನುವೊ . . . . .
- 31 . . . . . ಮೋಘ ಪ . . . . . ಕಳು . . . . . ಯಕ . . . . . 1

<sup>1</sup> The rest is badly damaged.

(A.R. No. 506 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT KAPAKANTHAPURA,  
A HAMLET OF PEDDATUMBALAM, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

The stone on which the record is incised is broken into pieces and only two pieces are found. The inscription has no date but refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and gives the boundary of some land, evidently a religious gift.

*First Piece.*

- 1 ಶ್ರೀ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಸಂಭವೇ || ಪಾಂತು ನೋ ಜಲದಸ್ಯಮಾಃ ಶಾರ್ಗಜ್ಯಾ
- 4 ಘಾತಕರ್ಕ್ಕಶಾಃ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಂಟಪಸ್ತಂಭಾಶ್ಚ-
- 5 ತ್ವಾರೋ ಹರಿಬಾಹವಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
- 6 ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀವೃದ್ಧೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾ-
- 7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಸತ್ಯಾ-
- 8 ಶ್ರಯಕುಳಿತಿಕಂ ಚಾಳುಕ್ಯಭರಣಂ ಶ್ರೀಮ-
- 9 ತ್ರಭುವನಮಲ್ಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋ-
- 10 ತ್ತರಾಭಿ ವಿ . . . . . ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾ<sup>1</sup>

*Second Piece.*

- 1 ಆದಿತ್ಯಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರ ಹೊಲದಿಂದ ತೆಂಕಲು ಹ-
- 2 ಡುವಲಾದವನಿಯ ದಾರಿ ಮೇರೆ ತೆಂಕಲು ಮಣಿಕು-
- 3 ಉವಿನ ಹೊಲವೇರೆ ಮೇರೆ ಮೂಡಲು ಹಿರಿಯಹ-
- 4 ಲೈ ಮೇರೆ ಅಂತು ಕಿಸುವೊಗಸಮ್ಮಿಶ್ರ ಮತ್ತರು ೭೫
- 5 ನೊಱುನವಿಲೆ ಊರ ಹೊರೆಯಣ ಹ
- 6 . ದಕಾಲುವೆಯ ಗದ್ದೆಯ್ತು ರಚ-
- 7 ಳಯ ಬಾಡಂ ಬ<sup>1</sup> . . .

(A.R. No. 728 of 1919.)

ON A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ANJANEYASVAMI TEMPLE IN  
KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This consists of two parts and is much damaged. Its date is lost but it refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and mentions his subordinate *Mahāmaṇḍalesvara* **Śaṅkaradēva**. From the second part it appears that a gift of land was made.

*First Piece.*

- 1 ಶ್ರೀಮತುಪರಮಗಾಂಭೀರಸ್ಯಾ-
- 2 ದ್ವಿವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ಜೀಯಾ-
- 3 ತ್ತೈಲೋಕದೇ[ವ\*]ಸ್ಯ ಸಾಸನಂ ಜಿನ .
- 4 @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀವೃದ್ಧೀವ

<sup>1</sup> The stone is mutilated.

- 5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭೆ . . .
- 6 ಶ್ರಯಕುಳಿಕೆಳಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾಭರಣಂ . . .
- 7 ವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತ . . .
- 8 ದ್ವೈಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ[ರಂ\*] ಸಲಿಸುತ್ತಮಿ . . .
- 9 ರದ ನೆಲಿವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿ . . .
- 10 ತ್ತಮಿ[ರ\*]ಲು || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರ . . .
- 11 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಶಂಕರದೇವ ಶ್ರೀಮಚ್ಚಾ . . .
- 12 ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ . . .<sup>1</sup>

*Second Piece.*

- |                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| 1 ಯರಾಯ ಬಿಟ್ಟ . . .   | 8 ತ್ತರಾಲು ೬ ತೋಯಂ ನೊಂದು           |
| 2 ತ್ತ ನಾಲ್ವತ್ತನಾಲ್ಕಣ | 9 ಕಿಸುಮತ್ತರೊಂದು ಗಾ-              |
| 3 ಫೆಳೆಯಲು ಬಿ-        | 10 ಣವೊಂದು ಮನೆಯನಿವೇಶಣ ವೊಂದು       |
| 4 ಟ್ವ ಕರಿಯನಲಂ ಮತ್ತ.. | 11 ಎಣಕೆಯಲು                       |
| 5 ರಾಲು ೬ ಕುಲು-       | 12 . ದ್ವೈ ಕಮ್ಮ ನೊಲು              |
| 6 ಹಳೆಯ ಹಡುವೊ-        | 13 . . . ಣ ಕರೆಯಲು                |
| 7 ಲದಲು ಬಿಟ್ಟ ಕರಿಯಮ-  | 14 . . . ಕಮ್ಮ . . . <sup>1</sup> |

No. 291.

(A.R. No. 497 of 1914.)

ON A SLAB LYING BEFORE THE VIRABHADRA TEMPLE AT HIREHADAGALLI,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Saka 771, Prajāpati, Pushya, amāvāsyā, Sōmavāra, Vyatipata, Uttarāyana-saṅkramaṇa**. Saka 771 corresponding to A.D. 849 was Śukla and not Prajōtpatti. The Pushya Amāvāsyā of Prajōtpatti corresponded to A.D. 851 January 5, Monday ; it was not the day of Uttarāyana-saṅkramaṇa. The inscription refers itself to the reign of the Chālukya king **Tribhuvanamalladēva** and states that his feudatory, the *Mahāmaṇḍalēśvara Māhendra*, "lord of Kāñchī," who was ruling the country with **Marandale** as the boundary, made a grant of land for the service of the god *Mūlasthānadēva* in the presence of the 120 *Mahājāṇas* of the village **Posavaḍaṅgile**. In the same cyclic year Prajāpati, Chaitra śu, 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 851 March 7 Saturday, not Monday, a certain Malliyanṇa and his father Bāchimayya are said to have made a gift of land for the service of the god *Mallikārjunadēva*. In the Saka year cited there was no Tribhuvanamalladēva and the date is too early for any Tribhuvanamalla. Moreover the characters of the record belong to the 11-12th century A.D.

- 1 ೞಿ ಶ್ರೀ[\*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ೞಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯಕುಳಿಕೆಳಂ ಚಾಳುಕ್ಯಾ-
- 4 ಭರಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ತಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರ-
- 5 ವದ್ಧಿಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀ-
- 6 ವಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬುದ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀ-
- 7 ಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಶುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜವಿಜಯಕುಳ-
- 8 ಕಮಳಮಾರ್ತಂಡಂ ನಾಮಾದಿಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮಾ-
- 9 ಹೇಂದ್ರಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಂ ಕೋಗಳೆಯಲಿದ್ದು ಮರಂದರಿ ಮ-

<sup>1</sup> Some more lines are broken away.

- 10 ಯ್ಯಾದೆಯಾಗೆ ನಾಡನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಎಸೆನೆ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳಗ್ಗದೆ ಕೋಗ-  
 11 ಳನಾಡಲೆಂತು ಬಂಣಿಸುವಡವೊಪ್ಪುಗುಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಪೊಂಗಳಸೆಂಗಳಂದೆ  
 12 ಮಾಡಿಸಿದೆ ಮಹೇಶ್ವರಾಲಯದಿನೊಪ್ಪುವ ವಿಷ್ಣುಗ್ರಹೋತುಕರುಂಗಳಿಂದೆದ್ರಿಶಮಪ್ಪ ವಿ-  
 13 ಪ್ರಭವನಂಗಳನೊಡುವ ವೇದದನಾದಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮ(ನಿಯಮ)ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯ-  
 14 ಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರೋಪಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗು-  
 15 ರುದೇವತಾಪೂಜಾತತುಪರರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಮಧ್ಯಾಪನದಾನ-  
 16 ಪ್ರತಿಗ್ರಹಶುಕ(ಂ)ರ್ಮನಿರತರುಂ ಸಕಳಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದರುಂ ಧ(ಂ)ರ್ಮಪ್ರತಿ-  
 17 ಪಾಳಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಪೊಸವಡಂಗಿಲೆ ಸೂರಡೆಯ-  
 18 ಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜನಂ ನೂತಿಸ್ವದಿಂಬರುಮಿದ್ದು ಸಕನಿಪಕಾಲಾತಿತಸಂವ-  
 19 ತ್ರರತಂಗಳೆಳನೂರಪ್ಪತ್ತೊಂದು ಪ್ರಜಾವತಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಶ್ಯದಮವಾಸ್ಯೆ  
 20 ಸೋಮವಾರ ಬೃತ್ತಿಪಾತ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣದಲ್ಲ ಮಾರ್ತಂದ್ರಂ ಬಿಟ್ಟ ಎರೆಯ  
 21 ಕೆಯಿ ತಾತಿಯೋಣಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೊಳಬೆಯದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ನಾಲ್ವತ್ತೆ ಪ-  
 22 ಸುಗೆಯೊಳಗೆ ಮತ್ತರಿಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಎಕ ಗೊರವಗಟ್ಟದೆ ಕೆಳಗೆ ಖಂಡುಗವೆದೆಯ ಗದ್ದೆ  
 23 ಯಿಂತಿನಿತುಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಯಿಲ್ಲಿ ಪುಟ್ಟಿದಾಯ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಖಂಡಸ್ಸು-  
 24 ಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಮಲ್ಲದೆ ಪೆಟ್ಟುಗ್ಗಂ ಸಲ್ಲದಿ ಸ್ಥಾನದಲು ಪುಟ್ಟಿದ ಸೋಮಸಂಭುತಪೋಷ-  
 25 ರ ಸಂತಾನಮಲ್ಲದೆ ಪೆಟ್ಟುಗ್ಗರಸಲಿ ಈ ಧರ್ಮವನಗ್ರಹಾರಂ ಸರ್ವಭಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ರಕ್ಷಿ-  
 26 ಸುವರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರಜಾವತಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ ಪಾಡಿನ ಸೋಮವಾರ ಪು(ಂ)ಣ್ಯತಿಥಿ-  
 27 ಯಲು ರೇಕೆಯಮಾದಿಮಯ್ಯನಾಯಕರ ಮಗ ಬಾಚಿಮಯ್ಯನುಂ ಮಗ ಮಲ್ಲಿಯಂಣನುಂ ಪುರ-  
 28 ಸ್ಸರವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಗ್ಗ ಆಲಗಟ್ಟದೆ ಹಳಗಿನಲು ಬಿಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕ(ಂ)ವ್ವ ನೂತಮೂವತ್ತು  
 29 ಚಿಪ್ಪನಕಟ್ಟಿದಲು ಅರಹಟದ ಬಂಮಿಸೆಟ್ಟಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಗದ್ದೆ ಕಂಮವಣುನೂತು ದುಗ್ಗಿಮೇಗೈಯ್ಯ  
 30 ಕೆಳಗೆ ಮೂತು ಮತ್ತರು ಹತ್ತು ಕಂಬ ಕೆಇ ಇಡೆಯಗಟದೊಳಗೆ ಚಡಿಬಾಚಿಯ ಪಡುವ-  
 31 ಲು ನನೂರು ಕಂಬ ತೋಟ ಮೂಲಸ್ಥಾನಗೇರಿಬಳಗೆ ರುದ್ರಭಟ್ಟನ ಮನೆಇಂ ಪ-  
 32 ಡುವಲು ಎಕ್ಕೈ ಇ ಎಕ್ಕೈ ೧ ಮನೆ ಬಡಗವಾಗಿಲು ಮುಸ್ತನ್ನದೇವ-  
 33 ಗ್ಗ ಗವರೇಶ್ವರದೇವರ ಮೂಡಣದ್ದುವೆಕೆ ಎಕ್ಕೈ ಅಗಲದೆ ಮೂಡಣದ್ದು -  
 34 ವೆಕೆ ಮೂಲಸ್ತನದೇವಗ್ಗ ಗಾಣ ಮಾನ್ಯ ದೇವರ ಕಂಮತವಗೆ ವಡಿಕಲ  
 35 ಮಾನ್ಯಬರಸೆ ಹರಿಕಣುಇನ ಮಾಡುವರ್ಸತ್ತ ವರಗುಡಿಯ  
 36 . . . ಕಣುಗೆ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರ್ಗಲದೆ ಮೆಲದೆ ದೇ[ವ]ಗ್ಗ ಸಾಲದು  
 37 ಹಣಿಕೆ ಸೋಮನಗಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡುವಲ್ಲಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದೇವರಿಗೆ ನಾ-  
 38 ಕು ಮತ್ತರು ಕೆಇ ದೇವರಕೆಯ ಬಡಗಿಯಲು ಹರಕಾರ ಸೋಮ ಬಿಟ್ಟ ಯಿಂತೀ  
 39 ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸ್ಸುವರು ನೂತಿಸದಿಂಬರು | ಅನಿತ್ಯಾನಿ ಸರೀರಾ-  
 40 ಣಿ ವಿಭವೋ ನೈವ ಸಾಸ್ವತಂ | ಅನಿತ್ಯಂ ಸನ್ನಿಹಿತಂ ಮಿತ್ರೈಃ[\*] ಕರ್ತೃಬ್ಯಂ  
 41 ಧರ್ಮಸಂಗ್ರಹ[\*] ||

No. 292.

(A.R. No. 91 of 1904.)

ON THE 7TH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE  
 IN BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and not dated. It belongs to the reign of the **Pāṇḍya** chief **Vijaya-Pāṇḍyadēva**, whose genealogy is given in Sanskrit verse. Some *Sāmanta* whose name is lost is also mentioned. Since Vijaya-Pāṇḍyadēva's elder brother **Vīra-Pāṇḍya** was a subordinate of Jadēkamalla II, this record may belong to the Chālukya period.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ || ಜಯಂತಿ ಪೃಥುಪಾತಿನವಪುಷೋ ವಿಕ್ರಮಕ್ರಮಾಃ || ಹರೇರ-  
 ತುಚ್ಛಪುಚ್ಛಾಗ್ರಕೋಭಿತಾಂಭೋಧಿಪಾ-

- 2 ಥಸಃ || ಶ್ರೀಕಾಂತಸ್ಯ ಚಕಾಸ್ತಿ ನಾಭಿಸರಸೀಸಂಭೂತಮಂಭೋರುಹಂ ವಕ್ಷಃ ಕೌಸ್ತುಭರತ್ನಪೀಠವ-  
ಸತೀರ್ಲಲಾತಪತ್ರಂ ಶ್ರಿಯಃ || ಯ-
- 3 ತೋದ್ಭಯ ನಿರ್ಗುಸಗ್ಗರಚನಬ್ಯಾಪಾರನಿಷ್ಕಾತ್ಮನಾ ಧಾತ್ರಾ ಸೃಷ್ಟಿಧುರಂಧರೋ ಮುನಿವರಃ  
ಪ್ರಾಗತ್ರಿರಾಸೂತ್ರಿತಃ ||
- 4 ಅತ್ರೇನ್ಮೇತತ್ರಾದಜನಿ ರಜನೀವಲ್ಲಭಂ ರಾಜಶಬ್ದಂ ಯಂ ನಿರ್ಮೂಲ್ಯಸೃಜಮಿವ ಪಠ್ಯಃ ಚಿತ್ರಭೂತಾ  
ಭಜಂತೇ || ಕಿಂಚಾಶೇಷತೇಃ ಪನ್ಮಾಳಮಾಳಾಚ್ಚೈತಾಂಘ್ರೀದ್ವೇವಸ್ಯಾ-
- 5 ಪಿ ತ್ರಿಪುರಜಯಿನಃ ಶಂಖರಂ ಯಸ್ಯ ಲೇಖಾಃ || ತಸ್ಮಾಂನಿರ್ಮೂಲತಾವಿಳಿತ್ರಿಭುವನಂ ನಿರ್ದೂತಚೇ-  
ತಃ ಪರಿತಾಪಂ ನಿರ್ಭ್ರಮುನ್ಮಿಷತ್ಯು-
- 6 ವೇಳಯಾವೋದಪ್ರಸಂನೋದಯಂ | ಸರ್ವಾಶಾಪರಿಪೂರ್ತಿರ್ದೇಹಮವಿಳಕ್ಷೋಣೀಭೃದುತ್ತಂಸಿತಂ ಗೋ-  
ತ್ರಂ ಯಾದವಭೂಭುಜಾಮುದಭಿನತ್ತೇಜಸ್ತದೀಯಂ ಯಥಾ ||
- 7 ದೈವ್ಯದ್ವಾನವಲುಪ್ಯಮಾನವಿಭವಸ್ಯಾರಾಸ್ಯನಿಸ್ತಾರಕಾಃ ಸಮ್ರಾಜಃ ಕತಿ ನಾಮ ಹೈಹಯಮುಖಾಸ್ತ-  
ಸ್ತೊನಭೋವಂ ನವಾ ಕಂಸಧ್ಯಂಸನಕೇಳಕೌತುಕವಶಾದ್ವೇ-
- 8 ನೋಪಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀವರ್ತಿಸ್ವಿಶ್ವಾಮ್ನಾಯವಿಮೃಗ್ಯಮಾಣಚರಣೋ ಯತ್ರಾವತಿರ್ಣ್ನಾ[ಃ\*] ಸ್ವಯಂ ||  
ತಸ್ಮಿನ್ನಲ್ಲೇ ಚಿರಮರಾಜತ ಚೇದಿರಾಜೋ ರಾಜಾಪಿ ವಿಶ್ವವಸು-
- 9 ಧಾವಳಯಸ್ಯ ಯೋನಿಃ || ಪಾಂಡ್ಯಾವನೀವಿರಚಿತಸ್ಥಿರಪಕ್ಷಾಂತಃ ಪಾಂಡ್ಯಾಖ್ಯಾಯಿಕಾ ಸುದೃಢೋ  
ಭುವಿ ಪಾಂಡಿಭೂಷ[ಃ] ಯಚ್ಚಾಡಾಗಿಮಶಂಕಕಂಕಣಹತಿ-
- 10 ಕ್ರೇಂಕಾರಪೌರಂದರಂ ಶೈಲೀಂದ್ರಃ ಪೃಥುಸಾನುಪೀಠವಿಲಾಸತ್ವಾ . . ಚಿಹ್ನಶ್ಚ ಯತ್ಕಕಿಬ್ಯ-  
ಕ್ತನಿಯಂತ್ರಣಶ್ಯ ವಿಫಲಾರಂಭೋ ಯದಂಭೋನಿಧಿ-
- 11 ಪಾಂಡ್ಯಾನಾಂ ಪರವೈಭವಾಸಹಮಹೋ ತೇಜಸ್ತದೋ ಜಾಯತೇ ಭೂಭಂಗಮಾತ್ರವಿಧುರಿಕೃತವೈರಿ  
ವರ್ಗಚಿತ್ತಃ ಪಳತ್ತಯಿತಿ ತತ್ತನಯೋ ಬಭೂವ ||
- 12 ಚಾಳುಕ್ಯಚೋಳನರಪಾಳಕಯೋಃ ಸ್ವರಾಜ್ಯಸತ್ವರಾಜ್ಯ (ಸತ್ವರಾಜ್ಯ)ದಂ ವಿಜಯತೇ ಯದಿ ಯಸ್ಯ  
ಶೌರ್ಯಂ | ನಂದೀಕೃತಾವಿಳಿವಿರೋಧಿನ್ಯಪಾವರೋಧಶ್ವಾ-
- 13 ಸಪ್ರಶಾಂತಸಮರಶ್ರಮಘೋರ್ಮೂಲಯಃ || ಜಾತೇ[ಃ]ಶ್ಚ ತತ್ತ್ವರಮರಾಜದಿರುಕ್ಯವೇಳೋ ವೇಳಾಚಳ-  
ಸ್ತೃಳಿತನಿರ್ಮೂಲಕೀರ್ತಿ ಸಿಂಧುಃ ||
- 14 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಃಪರಾಕ್ರಮಪರಾಭೂತಪ್ರಭೂತದ್ವಿಷದ್ವೀರಶ್ರೀರಮಣೀಸ್ವಯಂವೃತಪತಿ[ಃ\*] ಶ್ರೀ-  
ರಾಯಪಾಂಡ್ಯೋ ನೃಪಃ || ಭ್ರಾಮ್ಯದ್ಭೀವಗ-
- 15 ದಾಭಿಫುತದಳಾತ್ಮವೈರ್ಯೋರೀಭಕುಂಭಸ್ಥೈರ್ಯಸ್ಯ ಸ್ಮಾರಿತಭಾರತಾ ಭೃತಮಭೂದತ್ಯುದ್ಧತಾ  
ಯುದ್ಧಭೋಃ || ನಮದವಿಳ-
- 16 ಸಪತ್ನೀಮೌಳರತ್ನಾಯಿತೋದ್ಯಚ್ಚರಣನಖರಚಕಾ ರಾಯಪಾಂಡ್ಯಸ್ಯ ರಾಜ್ಞೋ || ಸುಚರಿತಪರಿ-  
ಪೂತಸ್ಥೀತಸೂರಿಂದ್ರಸೂಕ್ತಾ ಸು-
- 17 ಭಗಿಮಗುಣಸೀಮಾ ಸೋಮದೇವೀ ಬಭೂವ || ಜಾತ್ರಾ ಪರಸ್ಪರವಿರೋಧವತೋಸ್ತೀತ್ವಸೌಂದ-  
ರ್ಯೋಯೋಃ ಪ್ರಣಯಭೂಮಿರಸಾವ-
- 18 ಸೂತ| ವಾಚಃ ಶ್ರಿಯಶ್ಚ ಪರಿವೋಚಿತಭೂರಿವೈರಮೇಕಂ ಪದಂ ಸಪದಿ ಪಂಡಿತಪಾಂಡ್ಯದೇವಂ|| ದರ್ಪಾ-  
ಧ್ರಾತಪರಾವನೀಪರಿವೈಧಪ್ರಾಣಾನಿಳಾಸತ್ವಾದನ-
- 19 ಸ್ಥಾಯದ್ಭೂಗಿಭುಜಾ ಭುಜಂಗಮಶಿರೋವಿಶ್ರಾಂತವಿಶ್ವಂಭರಂ || ಜ್ಯೋತ್ಸ್ನಾನಿರ್ಮೂಲಕೀರ್ತಿಚ-  
ಚ್ಚೈತಜಗಜ್ಜಾಲಂ ಕಳಾನಾಂ ನಿಧಿಂ ಸಾ ಸೂತೇ ಸ್ಯ ಸುತಾನ್ತರಂ ತದನುಜಂ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂ-
- 20 ಡ್ಯಂ ನೃಪಂ || ಯಾಚ್ಛಾಂ ಯತ್ಕರವಾಳಕಾಳಭುಜಗತ್ರಾಸೇತ್ಸತ್ಸ್ವಯಂಪ್ರಾಣತಪ್ರಾಣಪರಾಯಣಾರಿ-  
ವನಿತಾಜಿಹ್ವಾಂತಮಾತ್ರಾಶ್ರಯಾಂ || ಆ-
- 21 ಧತ್ತೇ ಯುಧಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯನೃಪತೇಃ ಸ್ತ್ರೀವಿದ್ಯಮಾಧ್ಯಾಸಿತಃ ಕೌರ್ಯೋಸ್ಯಾಸ್ಯ ನುತೌ ಪ್ರಯಾತಿ  
ಕತಮಃ ಸಾಕಲ್ಯತಃ ಕಲ್ಪತಾಂ || ವೇಳಾಜಾತಸುರದುರ್ಮೋ ಜಳನಿಧೇ-
- 22 ರುದ್ಭೂತಸಿಂಹಃ ತಪೀಂ ಮೇರೋರುದ್ಧತಭಾಸ್ಯರಾಂ ಸುಪತೇರಾಶಾಂಮಧಃ ಕುರ್ವಾತಿ || ಸೇಯಂ  
ರಾಯಮಹೀಶ್ವರಸ್ಯ ಮಹಿಷೀ ಪ್ರಾಸೂತ ಕಾಮಾಖ್ಯಾಯಾ ವಿಖ್ಯಾತಂ
- 23 ನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲವಿಜಯಶ್ರೀಪಾಂಡ್ಯಪೃಥ್ವೀಪತಿಂ || ಬ್ರಹ್ಮಾಣಃ ಪರಮೇಷ್ಠಿನಾ ಕತಿಜಗಂನಿರ್ಮಾಣ-  
ನಿಷ್ಕಾಕೃತೌ ನೈಷಾಮತ್ರಿಮುನಿಯುತಃ ಪ್ರಭವತಿ ಪ್ರಾಯಃ ಪರಃ ಕಶ್ಚ ನ || ವಂಶೇ ಯ-

- 24 ಸ್ಯ ಪುರಾ ಸುಧಾಂಶುವಪುಷಾ ಕೃಷ್ಣಾ ಖ್ಯಯಾನಂತರಂ ಭೂಯಃ ಕಾಮನೃಪಾತ್ಮನಾಭವದಯಂ  
ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿರ್ವೃತ್ತೇ || ಕಿಂ ದ್ವೀಪಾಂತರದರ್ಶನೋತ್ಸುಕಧಿಯಃ ಕಿಂ ನಾಕಯೋಷಿದ್ರಿತಾಃ ಕಿಂ  
ತೇ
- 25 ದುರ್ವೃಳದುರ್ವೃಹದ್ವಿತಿಭರಮ್ಲಾಯದ್ಭೃಜಾ ಭೂಭುಜಃ || ವೀರಶ್ರೀನಿಗಳಂಕಮಲ್ಲನೃಪತೇಸ್ಸೇವಾಸು-  
ಧಾಸತ್ವದನಂ ನೃಕೃತ್ಯಾಪಿ ವಹಂತಿ ಯತ್ಕತಿಪಯೇ ನಾಗೇಂದ್ರಪಾಶಗ್ರಹಾಃ || ಕೀರ್ತಿಂ
- 26 ಜಗತ್ತಿತ್ರಯಚಂದನಸಂಕಚಚ್ಚಾಂ ನ ಪ್ರೇಕ್ಷತೇ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯನೃಪಸ್ಯ ನೂನಂ || ಪ್ರತ್ಯರ್ಥಿಪಾ-  
ರ್ಥಿವಕಳತ್ರಕಪೋಳಮಾತ್ರಮಾಪಾಂಡುರಯ್ಯ ಪರಿದೃಪ್ಯತಿಯ-
- 27 ತಪ್ರತಾಪಃ || ಅಸ್ತಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮತ್ಸಮಸ್ತನೃಪತಿಶ್ರೇಣೀ[ಕಿ]ರಿಲಸುರನ್ಮಾಣಕೃಪಕರಾಚ್ಚೀರಚ್ಚೀ-  
ತವದದ್ವಂದ್ವಾರವಿಂದಶ್ರಿಯಃ ಶ್ರೀಮತ್ಕಾಮಮಹೀ-
- 28 ಭೂಜೋ ಪ್ರತಿಭುಚ್ಚಪಾಳಭಾಳಾಹ್ವರಬ್ರಾತಕ್ಷಾದನದಕ್ಷದಕ್ಷಿಣಭುಜಂ ನಿಸ್ತಿಂಕಧಾರಾಂಭಸಿ ||  
ಕಶ್ಮೀರೋರ್ವೀವೇಳಯತಿಳಕಶ್ರೀಧರಾಮಾತ್ಯ
- 29 ಸೂನೋದ್ಧೇವಾಯ್ಯಸ್ಯ ಸ್ಥಿರಪದವಚಃಕಾಮಿನೀ ದತ್ತಯಸ್ತ(॥)ನಿಃಪ್ರತ್ಯೂಹಂ ವಿಹರತುತರಾಂ  
ಚಕ್ರವಾಳಾದ್ರಿಕುಂಜೇಷ್ಯಾಕಲೃಪಂತಂ ಕುಮುದವಿಹದಾ
- 30 ಕಾಮಭೂವಸ್ಯ ಕೀರ್ತಿಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಳಶ್ವರೇ | ಕಾಂಚೀಪುರ-  
ವರೇಶ್ವರೇ | ಯದುಮಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮ-
- 31 ಣೌ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣೌ | ಮಹೇಂದ್ರಮಣಿಮಕುಟಕೋಟಿವಿಘಟಿತನಿಜವಿಜಯಕರಕಂಕಣೇ | ಶೀ-  
ಲಾಮಾತ್ರಾಸಾದಿತಸಪ್ತ-
- 32 ಕೊಂಕಣೇ | ಕನಕನಗಶಿಲಾತಲಸ್ಥಾಪಿತಪಾಠೀ[ನ\*]ಲಾಂಚ್ಛನಜಯಸ್ತಂಭೇ | ದೂರಿಕೃತಾರಾತಿವೀ-  
ರಾವಷ್ಟ್ಯಂಭೇ | ತಾಂಬುಸರ್ವೋನಿರ್ವೀಕ್ತಮೌಕ್ತಿಕಯುಕ್ತಾನೇಕರತ್ನಾಕರಾ-
- 33 ಮುದ್ರಿಸಮುದ್ರಭಾಂಡಾಗಾರೇ | ಮಲಯಗಿರಿಚಂದನದನಮಧ್ಯದೇಶನಿವೇಶಿತಶೃಂಗಾರಾಗಾರೇ |  
ಕಿಂಕರೀಕೃತಭೂತವೇತಾ-
- 34 ಳಮಂಡಳೇ | ಸ್ವೀಕೃತಾನೇಕರಿಪುನೃಪತಿಮಂಡಳೇ | ಹೇಳಾಗೃಹೀತಾಹಿತಾನೇಕಜಳಶೈಲದುರ್ಗವಶೀ-  
ಕೃತಾನೇಕರಿಪುನೃಪತಿವರ್ಗೇ | ಶ್ರೀಕಂಕರನಾರಾಯಣಚರಣಸ್ತರ-
- 35 ಣವರಿಣತಾಂತಃಕರಣೇ | ಯಾದವಾಭರಣೇ | ಪಾಂಡ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾತ್ಮಂಡೇ | ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಂ-  
ಡೇ | ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗೇ | ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗೇ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳಶ್ವರೇ
- 36 ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯದೇವೇ | ದಿಕ್ಪುಂಜಿಕುಂಭಕೋಟಿಸಮುಂನತೇನ | ಪ(ಂ)ನ್ನಗರಾಜಭೋಗನಿಬ್ಬರಾ-  
ಭೋಗೇನ | ಕಮವಪತಿಕವಾಟಕರ್ಕ್ಕಶೇನ | ಧಾರಾಧರಾಧಿಪ್ರವೀರೇಣ | ಭುವ-
- 37 ನಭವನರಕ್ಷಾದಕ್ಷೇಣ ದಕ್ಷಿಣಭುಜೇನ ಸಕಳಮವನೀತಳವಳಯಮಳಯಜರಸಸ್ಥಾಪಕಮಿವ ಸವಿಳಾ-  
ಸಂ ದಧಾನೇನ | ವಿತತವಿನಮದವಿಳನರಪತಿಪುಟಮುಕುಟ-
- 38 ತಟಘಟಿತಮಸ್ಯಣಮಣಿಸುರೀಚೀವೀಚೀಸಂಭಾರಸಂಭೇದಸಿಂಧುರೇಣ | ನಖಕಿರಣಚಕ್ರವಾಳವಾಳಬ್ಬ-  
ಜನಸಂತಪ್ಪಿತಸಕಳಜಗಜ್ಜನೇ | ಶ್ರೀಮದುಚ್ಚಂಗ್ಯಭಿಧಾನಾಂ
- 39 ರಾಜಧಾನೀಮಧಿಷ್ಠಾಯ ದುಷ್ಪ್ರ[ನಿಗ್ರ]ಹಶಿಷ್ಯಾನುಗ್ರಹಪುರಸ್ಕರಂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದೇನ ರಾ-  
ಜ್ಯಂ ಕುರ್ವಂತಿ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ||
- 40 . . . ವಿಭು . . . ಶ್ರೀಮದ್ಧ್ಯಮಂಡಳಮಲಂಕರಣಂ ಪ್ರಥಿವ್ಯಾಃ ವಿಪ್ಲಾವಿತಕ್ಷಿತಿತಳೇ ಕಲಿ  
ಕಾಲಸಿಂಧೌ ದ್ವೀಪಾಯತೇ ಯದಪರಿಚ್ಯು
- 41 . . . ಯಮ್ಬಾಕೃಪುರ್ಯಾಂ | ಸಾಮಂತಾ . . . ಮಜನಿ ವಿಜಯೀ ವಾನವಮ್ಮ . . .  
ಇಂದ್ರಃ ಆನಮ್ರಾಣಾಂ ಮೌಳಿ
- 42 . . . ಕಿರಣನಖರಜೋತ್ಸ್ರಯಾ ಸಂತನೋತಿ || ತಸ್ಯಾದಿಭಟ್ಟಾರಕನಾಮಧೇಯಃ  
ಸತಾಂ ವಿಧೇಯಃ ಪೃಥು ಭಾ . . .
- 43 . . . ಯಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ . . . ಭಾವ . . . ಯಃ || ಸ್ಥಾನಂ  
ಕುಭಕಮ್ರಾಣಾಂ ಸುಭಗತಾಂ ವಾಚಸೃತಾಂ
- 44 . . . ಸುಖಂ ಕರ್ತುಂ . . . ಮಾಖ್ಯರಾಜ್ಞಾ ಸ-  
ಮುತ್ತಂಸಿತಾಂ ತಸ್ಮಾದಾವಿರಭೋಜ್ಜನ
- 45 . . . ವಿಧಿಪುಷ್ಪ . . . ಯ್ಯಾಸಾಂ ಪ್ರಧನ . . . ಪಥಾಂ ಸಹ  
ಬುಧೈಃ

- 46 . . . . . ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ಕರ್ನಾಟಕ ಮಹಾಸಮಾಜದ  
 47 . . . . . ನಿರ್ದೇಶನವುಳ್ಳದ್ದು  
 48 . . . . . ಮನವಿಗಳು ಪ್ರಕಟ  
 49 . . . . . ಮಿತ್ರಾತ್ಮಕ ಯುಕ್ತ ಚಿಂತೆ<sup>1</sup>

### KALACHURYAS.

No. 293.

(A.R. No. 113 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BHIMESVARA TEMPLE AT  
 NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated the cyclic year **Chitrabhānu, Pushya, śu. 10, Ādityavāra, Uttarāyana-saṅkrānti**. It belongs to the reign of the Kalachurya king, **Mahāmaṇḍa-lēśvara, Bhujabalachakravarti Bijjaladēva**. Chitrabhānu in the reign of Bijjala was Śaka 1084 corresponding to **A.D. 1162**; but the week-day would be wrong for that year; nor did the Uttarāyana-saṅkrānti fall on the day cited. The king's feudatory, **Tribhuvanamalla-Vira-Pāṇḍyadēva** who had the title "lord of Kāñchīpura" is stated to have been ruling over **Kōgali five-hundred** and **Kaḍambalike one-thousand**. Under Vira-Pāṇḍya's orders **Kallimayya**, the Superintendent of tolls (*Ṣuṅkad-adhish-ṭhāyaka*) in Kōgali and Kaḍambalike, made a grant of a fixed portion of the toll-revenue in **Nirugunda**, the chief town of Kōgali five-hundred, for the service of the god **Bhīmēśvaradēva** in the village.

- 1 ಓಂ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತೃಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ  
ಶಂಭವೇ ||
- 2 ವಿಷ್ಣುಧ್ವಜಾನ್ವಿತವೇಣಾಯ ತ್ರಿವೇದೀದಿಬ್ಯಚಕ್ಷುಷೇ | ಶ್ರೇಯಃಪ್ರಾಪ್ತಿನಿಮಿತ್ತಾಯ ನಮಸ್ಸೋಮಾ-  
ರ್ಥಧಾರಿಣೇ ||
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ಕಾಳಂಜರಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಸುವರ್ಣವಿ-  
ಷಭಧ್ಯ-
- 4 ಜ ಡಮರುಗತಯ್ಯನಿಗೈರ್ವೇಣ ಕಳಚುರ್ಯಕುಳಕಮಳಮಾರ್ತಣ್ಣ ಕದನಪ್ರಚಣ್ಣ ಮಾನಕ-  
ನಕಾಚಳ
- 5 ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯಂ ಕಲಿಗಲಂಕುಶಗಜರಾಮಂತ ಶಾರಣಾಗತವಜ್ರವಂಜರ ಪ್ರತಾಪಲಂಕೇಶ್ವರ ಪರನಾರೀ-  
ಸಹೋ-
- 6 ದರಂ ಚಲದಂಕರಾಮ ವೈರೀಭಕ(೦)ಣ್ಮೀರವಂ ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಶ್ಯಂಕ ನಾಮಾದಿಸಮ-  
ಸ್ತವ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
- 7 ಶ್ರೀಮತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ಬಿಜ್ಜಲದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತುರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧ್ವಿ-  
ಪ್ರವರ್ಧಮಾ-
- 8 ನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ @ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-  
ಹಾಶಬ್ದ ಮಾ-
- 9 ಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರ ಕಾಂಚೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ ನಿಜ-  
ಕುಳಕಮ-
- 10 ಲಮಾರ್ತಣ್ಣ ಪರಿಚ್ಛೇದಿಗಣ್ಣ ರಾಜಿಗಚೋಳಮನೋಭಂಗ ಶ್ರೀತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ದೇವಪಾದಾಬ್ಜಭಿಂಗಿ  
ಶ್ರೀಮತ್ತ್ರಿಭು-
- 11 ವನಮಲ್ಲ ವಿರಪಾಂಡ್ಯದೇವರು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚ್ಛಾಸಿರಕ್ಕೆ ತಲೆಯೆನಿಸಿದ ಕೋಗಳಯ-  
ಯ್ನೂ-
- 12 ಮಂ ಕಡಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾ-

<sup>1</sup> The stone is broken after this.

- 13 ವಿನೋದದಿ ರಾಜ್ಯಗೆಯ್ಯುತ್ತೆ ಮಿರೆ || @ || ತತ್ವಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಮುದ್ರಾಧಿಕಾರಿ ರಿಪುಕುಳವಿ-  
 14 ದ್ರಾವಣನವಿಳಿಬಾಂಧವಾತ್ಮಿಜನಕಲ್ಪದ್ರೋಮಾನವದ್ಯಗುಣಯುತನದ್ರೋದ್ರಸುತಾಪ್ರಿಯಾಂ-  
 15 ಫ್ರಿಕಮಳಭ್ರಮರಂ || ಕಲಿದೇವದಣ್ಣನಾಥಂ ಕಲಿಕಾಳಕಳಂಕರಹಿತನತಿಸಯಮಹಿಮಂ ಚಲದೆ (ಂ)  
 16 ಭುಜಬಲದ ಚಾಗದ ನೆಲೆಯನೆ ನೆಗಟ್ಟಂ ಸಮಸ್ತವಸುಧಾತಳದೊಳು || ಎನೆ ನೆಗಟ್ಟ ಕಳ್ಳಿ ಮಯ್ಯ ಜ-  
 17 ನಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಬೆಸದಿಂ ವಿನುತಂ ನೊಣಂಬವಾಡಿಯೊಳನುನಯದಿ ಸುಂಕದಾಧಿಪತ್ಯ-  
 ದೊಳದ್ದು  
 18 ಒಡಲುಂ ಧನಮುಂ ಭಾವಿಸೆ ಕಡಲಿದ್ದು ವು ಕಿಡದಕಸವರಧಮ್ಮಮದೆ ಪಡೆವೆಂ ಬೆಚ್ಚರಮೆಂದೆ-  
 19 ಡೆ ವುಡುಗದೆ ತದ್ಧಮ್ಮಕಾಯ್ಯತತ್ಪರನಾಗಿ || @ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀಮ-  
 20 ನ್ತುಹಾಪ್ರಧಾನ ಸುಂಕದಧಿಪ್ತಾಯಕ ಕಳ್ಳಿ ಮಯ್ಯದಂಡನಾಯಕ ಕೋಳು-  
 21 ಯಯ್ಯಾಂ ಕಡಂಬಳಕೆ ಸಾಯಿರದೆ ರೊಜ್ಜುಂಕ ವಡ್ಡರಾವುಳ ಪಂನಾಯದ ಸುಂಕದಧಿಕಾ-  
 22 ರದೊಳದ್ದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಉತ್ತರಾ-  
 23 ಯಣಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಬೃತ್ತಿಪಾತ ಕೂಡಿದ ಮಹಾತಿಥಿಯಲು ಕೋಳಿಯ-  
 24 ಯ್ಯಾಂ ಮೊದಲೆನಿಸಿದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಗ್ರಹಾರ ನಿರಗುಂದದ ಶ್ರೀಸ್ವ-  
 25 ಯಂಭು ಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗಮಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಆ ಸ್ಥಳದ ಆ-  
 26 ವುಪನದಡಕೆ ಲಕ್ಕ ಒಂದಕೆ ಶ್ರೀವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವರ ಮಠದಿಂ ಬಿಟ್ಟು ಹಾಗವೊಂದು  
 27 ಇ ಧಮ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರಿಗೆ ಪ್ರಯಾಗೆವಾರಣಾಸಿಂಹಗೃಹೀರ್ಥವೆಂಬ ತೀ-  
 28 ರ್ಥಂಗಳೆಲು ಸಾಸಿರ್ವರ್ಚ್ಚತುರ್ವೇದಿಗಳಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಸಿರೆ ಕವಿ-  
 29 ಲೆಯಂ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಕೊಟ್ಟು ಫಲ ಇ ಧಮ್ಮಮಂ ಕಡಿಸಿ-  
 30 ದವರಿಗೆ ಆ ತೀರ್ಥಂಗಳೆಲು ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುವನಾ ಕವಿಲೆಯ್ತು ವಧಿಸಿದ ಪಾಪ  
 31 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ  
 32 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನ್ಯ[೯\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-  
 33 ನಿಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸಾರ್ವಾನ್ವೇತಾನ್ಬಾಹಿನಿಃ ಪಾರ್ಥವೇಂದ್ರಾನು ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ  
 34 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ಛೃ ||

No. 294.

(A.R. No. 504 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALKANTHARAYA TEMPLE AT  
 KARAKANTHAPURAM, NEAR PEDDATUMBALAM,  
 ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Tāraṇa, Jyēshṭha, punṇame, Vaḍḍavāra, Sōma-grahaṇa** = A.D. 1164 June 6, Saturday, when there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of the Kalachurya-Chakravarti, **Bhujabalamalladēva** (i.e., Bijjala). **Barmarasa, Śrīdhara-Nāyaka, Rudramayya-Nāyaka, Kahnēśvara-Nāyaka** and **Peggade Nāmarasa** ruling over **Sindavāḍi** from **Kirttinārāyaṇanagarī**. **Eṇeyamasēṭṭi**, son of **Bammisēṭṭi**, set up the image of **Brahmēśvaradēva**. The **Mahāprachandadaṇḍa-nāyaka Bammidēvarasa** is stated to have granted the village **Kōsa-geyahālū** situated in **Kandukūru** twenty-four for the service of the god **Brahmēśvara**, in addition to some land and an oil-mill. The **Nakaras** are stated to have granted a portion of the toll-revenue,

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತೃ ) ಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಳ-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕ ಕಾಳಾಂಜನಪುರವೆರಾಧೀ-
- 4 ಶ್ವರ ಸುವರ್ಣವೃಷಭಧ್ವಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯನಿಗೋರ್ವಣ ಕದನಪ್ರಚಂ-
- 5 ಡ ಸುಭಟರಾದಿತ್ಯ ಕಲಿಗಳಂಕುಶ ಚಲದಂಕರಾಮ ಶ್ರೀಮತ್ಕುಳಚು-



- 6 ಯ್ಯುಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭುಜಬಲಮಲ್ಲದೇವರ್ ನಿಜವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತು ರೋತ್ತರಾಭಿವೃ-  
 7 ದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತುಮಿರಲ್ ಕಲ್ಯಾಣದ ನಲವಿಡಿ-  
 8 ನೊಳ್ಳುಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ಕ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮ-  
 9 ಮಧುಕರನುತ್ಪಾಟಿತವೈರಿವೃಕ್ಷಮೂಳಂ ಧರಣೀಭೈತ್ಪುತ್ರಿಸತಿಭಕ್ತಂ  
 10 ಸತ್ಪುರುಷಂ ಕಾಳಿದಾಸದಂಡಾಧೀಶಂ || ಆತನ ಕುಮಾರನುಪಮಾತೀತಗುಣಾ-  
 11 ದಾರನಭವಪದನಖರುಳ್ (೦)ನ್ದಾ )ತಪಚಕ್ರೋರನಂತಕುಶಾತೋಗ್ರಕುತಾರನೆನಿಪ ಬಮ್ಮ-  
 12 ಚಮೂಪಂ || ಕರಣಾಧಿಕಾರಿಗಳ್ ಶ್ರೀಧರನಾಯಕ ರುದ್ರಮಯ್ಯನಾಯಕ  
 13 ಕಹ್ನೇಶ್ವರನಾಯಕ ಪೆಗ್ಗಡೆ ನಾಮರಸರಿವರ್ವೀರಸು ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಬೆಸದಿಂ || ಪ್ರಣುತತ-  
 14 ರ ಕೀರ್ತ್ತಿನಾರಾಯಣನಗರಿಯೊಳಿದ್ದು ಸಿಂದವಾಡಿಯನಾಳುತ್ತೇಣೆಯಾತ್ಮನ-  
 15 ಗೆನ ಕಲಿ ಬಮ್ಮಣದಂಡಾಧೀಶನರಸುಗಯ್ಯತ್ತಿದ್ದಂ || ವ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮಾಶ್ರಯನುಂ  
 16 ಕುಬೇರವಂಶಾನ್ವಯನುವಧಿಕಭಾಗ್ಯೋದಯನುವಭವಪದಧ್ಯಾನಹೃದಯ-  
 17 ನುಮೆಪ್ಪ ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ || ಕ || ಅಕಳಂಕಚರಿತನಾಶಿತನಿಕಾಯ-  
 18 ಪೋಷಕನನೇಕನೀತಿಯುತಂ ವೈಶ್ಯಕುಲಪ್ರಧಾನನಮಳಪ್ರಕಟಯಶಂ ಬ-  
 19 ಮ್ಪಿಸೆಟ್ಟ ನೂತ್ತುಕುಬೇರಂ || ಎನೆ ನೆಗಳ್ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಗವನೂನಭಾಗ್ಯವತಿ ಕೇರಿಕಬ್ಬೆಗಮಾ-  
 20 ದಂ ತನಯಂ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಕುಳಮಣ್ಣ ನನೆಯಮಸೆಟ್ಟ ಶಿವಪದಾಬ್ಜಭ್ರ-  
 21 ಮರಂ || ಶ್ರೋತ್ರಿಯ[ನೆ]ಚೆಯಮನಮಳಚರಿತ್ರಂ ಪ್ರತಿಪಕ್ಷಜೈತ್ರನವ್ಯವ-  
 22 ಧೂಪೀಪುತ್ರಂ ವಿಶಿಷ್ಟಬುಧಜನಮಿತ್ರಂ ನಿರ್ಮುಳನ ವೈಶ್ಯಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ || ವ || ಅಂತೆನಿ-  
 23 ಸಿ ನೆಗಳ್ತೆಯಂ ಪಡೆದ ಮಹಾವಡ್ಡವ್ಯವಹಾರಿ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಚೆಯಮಸೆಟ್ಟ ಪ್ರ-  
 24 ತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮೇಶ್ವರದೇವರ ಮಹಾಂಗಬೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ದೀಪಧೂಪ-  
 25 ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆಂ ಬಣ್ಣಸ್ಥುತಿಪೀಠಾರ್ಣವಸುಧಾಲೇಪ್ಯಾದಿ ನವಕರ್ಮನಿರ್ಮಾಣಕ್ಕವೆನ್ನ  
 26 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಚಣ್ಣದಣ್ಣನಾಯಕಂ ಬಮ್ಮಿದೇವರಸರ್ ಸಮಸ್ತಕರಣಾ-  
 27 . . . . . ಗಳ್ ಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚುರ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭುಜಬಲಮಲ್ಲದೇವನ-  
 28 . . . . . ಯ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ಪು(೦)ಣ್ಣಮಿ ವಡ್ಡವಾರದಂದು ಸೋಮಗ್ರ-  
 ಹಣ  
 29 . . . . . ಕಂದುಕೂರಿರ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕುಷೋಳಗಣ ಕೋಸಗೆಯಹಾಳಂ ಧಾರಾಪೂ-  
 30 . . . . . ವ ಕೊಟ್ಟರ್ ಮತ್ತಂ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿಯಾಗಿ ಕಣಿಕಣ್ಣದೇವರ ಕೇರಿಯಿಂ ತಂಕಲ್ಮಾಟು  
 31 . . . . . ಮನೊನ್ನ ಗಾಣಮುಮನೊನ್ನ ತೋಟಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟರ್ | ನಕರಂಗ  
 32 . . . . . ಕೈರಡು ವೀಸಮುಮನಂಗಡಿಯಲೊಂದು ಸೆಟ್ಟುಗ ಭತ್ತ ಮುಮಂ ಕೊಟ್ಟ  
 33 . . . . . ಣಿಗರು ಹೇಟಿಗೆ ನೂಟಿಯಂ ಕೊಟ್ಟರ್ || ವೃ || ಇದನಾವಂ ಕಾಮನಾ  
 34 . . . . . ಕವಿಳಾನೀಕಮಂ ವಾರಣಾಸಿನದಿಯೊಳ್ಳೆಬ್ರಾಹ್ಮಣಗ್ನಿತ್ತನುಪಮಫಲಸಂ-  
 35 . . . . . ನ್ಯಾಯದಿನಿಂತಿ ಧರ್ಮಮಂ ಸಂಹರಿಸನನಿತು ಗೋಬ್ರಾತವಿಪ್ರಾ  
 36 . . . . . ನನ್ನಾ ತೀರ್ಥತೀರಾಗ್ರದೊಳಳಿದ ಮಹಾಪಾತಕಂ ತಾನೆನಿಸ್ವಂ || ಕ ||  
 ಅರಸರ  
 37 . . . . . ಕರಣಂಗಳ ಕಾಣೈಯೆಂದು ಮನ್ನೆಯದೆಡೆಯೆಂದಿರುವಣವೆನ್ನ ದಾವ-  
 38 . . . . . ನಕ್ಕೆ ಕೊಣ್ಣವೆಚ್ಚಣ್ಣಾಳರ್ || ಬಹುಭಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಾ ರಾಜ-  
 39 . . . . . ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ ಫಲಂ || @

No. 295.

(A.R. No. 513 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT BAPURAM,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated Śaka 1093, Khara, Māgha, śu. 5, Sōmavāra. In this year Māgha śu. 5 ended on Sunday (not Manday) = A.D. 1172 January 2. It refers itself to the reign of the Kalachurya-chakravarti, Rāyamurāri Bhujabala-malla-Sōmēśvaradēva, when the Mahāpradhāna Kariya-Kēśirājayya was ruling over

**Sindavaḍi one-thousand.** On this occasion the learned *Mahājānas* of the *agrahāra* **Tumbūla**, who possessed royal honours, made a gift of land for the service of the god **Chennabīyāla-Sōmanātha**, set up by **Bicharasayya**, son of the *Sēnabōva Chāvara-sayya* of the *Vasistha-gōtra*. The *Mummuridāndas* of Tumbūla are also said to have contributed cess on their commercial articles for the service of the same god.

- 1 ಓಂ [\*\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಜಂವ್ರಜಾಮರಚಾರವೇ ತ್ಯುಳ್ತೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ  
ಶಂಭವೇ [\*\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭ-  
ಟ್ಟಾರಕ ಕಾಳಾಂಜನ-
- 3 ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಸುವರ್ಣವೈಷಭಧ್ವಜ ಡಮರುಗತೂರ್ಯನಿಗೋರ್ವಣ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಸುಭ-  
ಟರಾದಿತ್ಯಕಲಿಗಳಂ-
- 4 ಕುಕ ಶ್ರೀಮತ್ಕಳಚಾರ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಭುಜಬಲಮಲ್ಲ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರ ವಿಜ-  
ಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತ-
- 5 ರಾಭಿವೈದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ ಸಲೆಯಹಳ್ಳಿಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ  
ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 6 ದದಿ ರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತ್ತಮಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
ಪ್ರಧಾನನೇಕದೇಶಾಧಿಪ-
- 7 ತಿ ಸಕಲಕ್ಷೇತ್ರಪತಿಯುತ್ಪರವೆರ್ಗಡೆ ಸೀತಾಳಚಂದ್ರಂ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಂಡನಾಯಕಂ ಕರಿಯಕೇಸಿರಾ-  
ಜಯ್ಯಂಗ-
- 8 ಳ ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಗರಮನಾಳುತ್ತಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಶಕವರ್ಷದ ೧೦೯೩ ನೆ-  
ಯ ಬ-
- 9 ರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಳ ಶುದ್ಧ ೫ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮಚ್ಚಿತ್ರನೇಲೆಯ ವಟವೃಕ್ಷತಟಾಕತೀರ್ಥದಿಂ ಪ-  
ಡುವಲು ಶ್ರೀಮ-
- 10 ದ್ವಿತಿಷ್ಠ್ಯೋತ್ತರವಿತ್ರ ಪರಮಮಾರ್ಹೇಶ್ವರ ಸೇನಬೋವ ಚಾವರಸಯ್ಯಂಗಳ ಮಗ ಬೀಚರಸಯ್ಯಂಗಳು  
ತಮ ಕುಲಸ್ವಾಮಿ
- 11 ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭು ಪ್ರಸನ್ನಚೆನ್ನಬೀಯಾಳ ಸೋಮನಾಥದೇವರಾ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯು ಮಾಡಿದಂತೆ ಶುಭಮು-  
ಹಾರ್ತದಲ್ಲಿ @
- 12 ಸಕಲದಿರಿತಂತೈ ಸರ್ವಸಂಪತ್ಯವಾಪ್ತೈ ಪ್ರಕೃತಿವಿಕ್ಯತಿವಿಶ್ವಕ್ರಿಸ್ತನುಷ್ಠಾನಸಿದ್ಧಿ ಪ್ರಿಯ ನಿಖಿ-  
ಲಸುಕೃತಕಿತ್ಯೈ ಮುಕ್ತಯೇರ್ಥೇಂದುಮಾಲೇ
- 13 ಚರಣಕಮಳಯೋಸ್ತಸಾನ್ಮದೀಯಾನ್ಮಮಸ್ಯಾ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣ-  
ಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪ-
- 14 ಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರೌಪಾಸನಾನ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜಾತತ್ಪರಮಾರ್ಗಾರ್ಹೋ-  
ಜ್ವಲಕೀರ್ತಿಯುತರ್ಸ-
- 15 ಕುಶಾಸ್ತ್ರವಿಶಾರದ್ ರುಗ್ಯಜ್ಞಸಾಧಾರ್ವಣವೇದಪಾರಗರಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯಯನಲಧ್ಯಾ-  
ಪನದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಷ-
- 16 ಟ್ಕಮ್ಪನಿಯತರುಂ ಶ್ವೇತಚ್ಛತ್ರಚಾಮರರಾಜ್ಯಚಿಹ್ನೋಪಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತರುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕೃಗವತೀದೇವಿ-  
ಯ ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
- 17 ತ್ರೈವೇದನಮಶ್ಯದಗ್ರಾರಂ ತುಂಬು ಅಶೇಷಮಹಾಜನಗಳು ಆ ದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಖಂಡ-  
ಸ್ಥಿತಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ನಂ-
- 18 ದಾದೀವಿಗಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ತಮ ಪ್ರವಿಷ್ಟದೆ ತುಳುಘಟಿಯ ಮೂಡಣ ಬೆಂಚೆ ಯಿಶಾನ್ಯದಲ್ಲಿ  
ಹಾಲಕರವಿಯ ದಾರಿಯಿಂತೆಲೂರ್ಮ-
- 19 ಧೈಕದೊಡೆಯಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮೃದಿ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರಾಜು ಕಂಬವನೂರು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ತಾಳ-  
ಕೆಟು ಬಡಗಣ ಕೋಡಿಯ ಬೆಟ್ಟದಿಂ ಮೂ-
- 20 ಡಲು ಬ್ರಹ್ಮಬೆಂಚೆಯೊಳಗಣ ತಂಕಣಕುಟ್ಟೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ದೋಣಮಯ್ಯನಾಯಕರ ದಶಕದ ಗುರು-  
ಜಿವಾಡದಿಂ ತಂಕಲೂರ್ಮಧೈಕ-

- 21 ಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಮಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಕಿಸುಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು || ಶ್ರೀಮತು ದೋಣಮಯ್ಯನಾಯ್ಕರ  
ದಶಕದ ಮಹಾಜನಗಳ್ಳೆ ಮೃತ ಹಸುಗೆಗೆ ಬಂದಾಲದಹಾಡೆ-
- 22 ಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಕಂಬವೆಲ್ಲೂರುಮಂ ಶ್ರೀಮಪ್ಪಪೂರ್ವತ ಮಭಟ್ಟೋಪಾಧ್ಯಾಯರ  
ದಶಕದ ಮಹಾಜನಗಳ್ಳೆ ಕ್ರಿಯಾಪರಿವರ್ತನೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆ ತೀರ್ಥದಿಂ ಬಡಗಲ್ದಾ-
- 23 ರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಆ ಮಹಾಜನಗಳ್ಳೆ ಹಸುಗೆಯೆಲ್ಲೂರು ಕಂಬಮಂ ಅವರ ಕಯ್ಯಲು ಕೊಂಡು ಆ ದೇವ-  
ರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟುದು ಆ ದೋಣಮಯ್ಯನಾಯ್ಕರ
- 24 ದಶಕದ ಹಸುಗೆಯ ಗ[ರ್ಬ]ದ್ಗನಗೇಳು ದೋಣಿಯಗದ್ದೆ ಚೆಂತಾಮಣಿಗದ್ದೆ ಬೂರೆಯಗದ್ದೆ ಕರೆದು-  
ಬಡವನ ಹಾಳಗದ್ದೆಯಂತಯ್ಯ ಸ್ಥಳಗಳಾ-
- 25 ಗಿ ಬೀಚರಸಯ್ಯಂಗಳ್ಳೆ ತ(ಂ)ಮೈ ಸಮ್ಪಿನ ಒಂದು ವೃತ್ತಿಗೆ ಆ ದಶಕದ ಮಹಾಜನಗಳ್ಳೆನೊಡಂಬಡಿಸಿ  
ಹಸುಗೆಯಂ ಧ್ರುವ ಉಂಡಿಗೆಯಾಗಿ ಹಿಡಿದ ದೋ .
- 26 ಯಗದ್ದೆ ಕಂಬಂ ನೂಟುವತ್ತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಅಲ್ಲಿ ಊರಡೆಯರ ದಶ-  
ಕದ ಮಹಾಜನ ಗಳೆ ದಿಬಿಬಗದ್ದೆ ಕಂಬವೆಂಭತ್ತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ . . .
- 27 ಡಿ ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಮತ್ಪೂರ್ವನಮಶ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ ಹಿರಿಯಗೊಬ್ಬರಶೇಷಮಹಾಜನಗಳ್ಳೆ ತ(ಂ)ಮೈ  
ಪ್ರವಿಷ್ಟದೊಮೆಯನೂರ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಆ ಹೊಲದೆಯ . . .
- 28 ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಲು ಶ್ರೀ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ  
ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ಮಾಣಿಕೇಶ್ವರದ ಮತ್ತೆರೆಡು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ . . . . .
- 29 ಮೃತಸ್ಥಳದ ನಾನಾದೇಸಿ ಮುಮ್ಮುರಿದೊಡಂಗಳು ಸಮಸ್ತ ಭಂಡನಂ ಮಾಟಿದಾತನಲ್ಲಿ ಒಂದು  
ಹೊಂಗೆ ಕಾಣೆಯೊ(ಂ)ನ್ನು ಮಾಟುಗೊಂಡಾತನಲ್ಲಿ ೧ ಹೊಂಗೆ ಕಾಣೆಯೊನ್ನು ಹಸರ ೧ಕ್ಕ  
ಅಡಕೆ [ಹೇ\*]-
- 30 ಟಿಂಗೆ ನೂಟು ಹೊಣೆಗೆ ೫೦ ಇನ್ನಿನಿತುಮಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು ತೆಲ್ಲಿಗರು ಕೊಂಡ ಭಂಡ  
ಗ ೧೦ ಕ್ಕಂ ಕಾಣೆಯಿಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಕೊಟ್ಟರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ . . . . .
- 31 ಮತ್ತೀತ್ತಿನಾರಾಯಣಪುರಪಟ್ಟಣಂ ತುಂಬುಬೀಡಿನಲು ಶ್ರೀಮತು ಕುಬೇರವಂಶಾನವಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀ-  
ಮದಶೇಷನಗರಂಗಳು ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ ಕೊಡುವೆನ್ನಾಗಿ ಧಾರಾ . . . . .
- 32 ಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೆರಡು ಅಲ್ಲಿಯ ಕಮ್ಮಾಟದಚ್ಚಿನ ಮೊಳೆಯಯಕ್ಕಸಾಲಿಗಳು ವರಿಷಂಪ್ರತಿ ಕೊಡುವಂ-  
ತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣವೊಂದು ತ . . . . .
- 33 ಪ್ಪದ ಬೆಳಗಲಿಯ ಕೆಚೆಯ ಹಿಂದೆಯಸೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಶ್ರೀಬೀಯಾಳಸೋಮನಾಥದೇವರ ನಿವೇ-  
ದ್ಯ . . . . .
- 34 ಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೨೦೦
- 35 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುನಿ[೯\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಮಹದ್ಭಿಕ್ಷುವರ್ವಾ-  
ನೇತಾನಾಂಗಿನಪ್ಪಾ . . . . .
- 36 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[೯\*] || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಪಪ್ಪಿ-  
ರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ . . . . .

No. 296.

(A.R. No. 58 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE  
KALLESVARA TEMPLE AT KURUGODU, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated Śaka 1097, Manmatha, Pushya, amāvāsye, Sōmavāra, Sūryagrahaṇa, Uttarāyaṇa saṅkramaṇa. The date is irregular. In Manmatha there was no solar eclipse on Pushya amāvāsye, which fell on Tuesday 13 January A. D. 1176. It was not also the day of Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa. The record belongs to the reign of the Kalachurya king Kuntaladēsa-chakravartī Rāyāmūrāri-Sōvidēva. The Mahā-maṇḍalēśvara Rāchamalla of the Sinda family, who was Sōvidēva's feudatory, is said to have made a grant of land for the worship of the god Kalidēva, set up by

**Kalliseṭṭi**, one of the *Mummuridaṇḍas* in **Kurugōḍu**. The *Mahāmaṇḍalēśvara* **Ajjarasa** of **Ballāre** is said to have made a gift of land for an *aravattige*, and *satra* for pilgrims and for the worship of the god. The *Mummuridaṇḍas* and the *Nakharas* are said to have made a grant of taxes on merchandise. As in No. 297 the warlike spirit of the *Mummuridaṇḍas* is well described.

*First Face.*

- 1 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವ [1:\*) ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾವರಚಾರವೇ | ತೃ)ಲೋಕೈನಗರಾ-
- 2 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಶ್ರೀರಾಮಾರಮಣಪ್ರಣುತಮಹಿ-
- 3 ಮಂ ಬೃಂದಾರಕೋದಾರಬೃಂದಾರಾಧ್ಯಂ ತ್ರಿದಶಾಧಿನಾಥನಗಜಾಚಂಚತ್ಯುಚಾಲೋಲಕಾಶ್ವೀರೋರ-
- 4 ನಬ್ಬಸಂಭವನತಂ ತೃ)ಲೋಕೈನಿನ್ತಾರವಿಸ್ತಾರಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವನೊಲ್ಲ ನಮಗೀಗಿಷ್ಣಾತ್ಫಸಂಸಿದ್ಧಿ-
- 5 ಯಂ || ವ || ಅನ್ತು ಜಗತ್ಪರ್ತು-
- 6 ನೆನಿಸಿದ ಮಹಾದೇವನೊಡ್ಬಾವಿತಮಾದಿಳಾವನಿತಗೆ ಕಾಂ[ಚೇ]ಮುದ್ರೆಯಂತ ಚಕ್ರಮೆನಿಸಿದ ಸಮು-
- 7 ದ್ರಮೆನೆನೆ ||
- 8 ವೈ || ಮದವ(ಂ)ನ್ನೀರೇಭನೀರಾಶ್ವಕಕರಿಮಕರೋಚ್ಚಂಡಮಂಡೂಕಗಂಡೂ[ಷದ] ನಾನಾನಕ್ರಚ-
- 9 ಕ್ರಕ್ರಕ್-
- 10 ಚಕಮಲೋತತ್ರಪಾರಿನರಾಜೇವಿದಿತಕ್ಷುದ್ರೋದರಾದಿಪ್ರಬಳಜಳಚರಾನೀಕಸಂಕ್ಷೋಭ-
- 11 ಪುಚ್ಚುಚ್ಚುದವಾತಾಘಾತಭೂತೋದ್ವಹಳಹರಿಕಾಸ್ಪರಭದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ || ವ || ಶ್ರೀಮಜ್ಜಂಬೂ-
- 12 ದ್ವೀಪ-
- 13 ದೊಳ ಭರತಮಹೀಕಾಂತೆಯ ಕುಂತಳದಂತಸಪ್ತದ್ವಿಧ ಕುಂತಳದೇಶದ ತುಂಗಭದ್ರಾ ನದಿಯಂತಂ
- 14 ಕಲ್ || ವೈ || ವ-
- 15 ನರುಹವಂಡದಿಂ ಬೆಳೆದೆ ಕೆಯ್ಯೊಲದಿಂ ಸಹಕಾರಸಾರಸತ್ವನಸಲವಂಗ[ಕಾ]ಂಗಲವಲೀತಿಳಕಪ್ರತ-
- 16 ಳಪ್ರವಾಳನೂತನಕರನಾಗಪೂಗಸಕಳದ್ವಿಧಕನನ್ನದಿನ್ನವೆಯ್ದ ತಾನೆ ನಲಿದು ಬಲ್ಲಕುನ್ನೆ ನಡುವಿ-
- 17 ಕ್ಕುತ ವೋಪ್ಪುಗು-
- 18 ವೆತ್ತ ನೋರ್ಪಡಂ || ಅಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಣಂ ಕುಱುಗೋಡದುಗ್ಗಮೆಂತನೆ
- 19 ವೈ || ಚೋಳನನಾಳಮಾಡುವುದು ಗೂರ್ಜ್ವರರಂ ಸಲೆ ತದ್ವಿಕುಂ ಕ-
- 20 ರಂ ಲಾಳನನಾಳಮಾಡುವುದು ಪಾಂಡ್ಯನನಂಡಲಿಗುಂ ತಲುಂಗಭೂಪಾಲನನೇಳಿದಿಕ್ಕೆಯನೆ ಮಾಡು-
- 21 ವುದೀ ಕುಱುಗೋಡಕೋ-
- 22 ಟಿ ತಾಂ ಕಾಳಗಮೆದಡೆಳುಮಡಿ ಪೆಚ್ಚುವುಪಚ್ಚರಿ ಯಾರೊ ಕಾದುವೆರ್ || ಕಂ || ಆ ಪುರಮಂ
- 23 ಪ್ರತಿಪಾಳಪ ಭೂಪತಿ-
- 24 ಖಾಮಣಿ ಶಿವೈಕಚೂಡಾಮಣಿ ದಿಗ್ಭಾಷಿ ಯಶೋದರ್ಪಣಮಣಿ ತಾಪತಿರಪು ರಾಚಮೆಲ್ಲನಪ್ರತಿ-
- 25 ಮಲ್ಲಂ || ವ || ಸ್ವ-
- 26 ಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಣ್ಣಿಳೇಶ್ವರನುಂ ಭೋಗಾವತಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರನುಂ ಸಿತ-
- 27 ಗರಗ-
- 28 ಣ್ಣನುಂ ಸಿಂದಗೋವಿಂದನುಂ ಪಾತಾಳಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಶ್ರೀವೀರಕಲಿದೇವರ ಪಾದಾರಾಧಕನುಮೆನಿ -
- 29 ಸಿದ ರಾಚ-
- 30 ಮಲ್ಲದೇವನ ರಾಜ್ಯಮುತರೋತ್ತರವಾಗುತ್ತಿರಲು ತತ್ಪುರನಿವಾಸಿಗಳಪ್ಪ ಮುಂಮುರಿದಂಡಗಳ
- 31 ಮಹಮಿ-
- 32 ಯೆನ್ನಂದೆತೆ || ರಗಳೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಗವಚೇಶಪದಪದ್ಮಪಟ್ಟರಣರುಂ | ವಿಸ್ತೀರ್ಣವಸ್ತುಗುಣವಿನಿಹಿತಾ-
- 33 ಚರಣರುಂ | (1)
- 34 ಪಂಚಶತವೀರಶಾಸನಗುಣೋದ್ಧರಣರುಂ | ಸಂಚಿತಸಮಸ್ತ ಧರ್ಮೈಕನಿಸ್ತರಣರುಂ | ಬೃವಹಾರನ-
- 35 ಯವಿ-
- 36 ನಯವಿಜ್ಞಾನವಿದ್ಯರುಂ | ನವರತ್ನವಾಹನಪರಿಷ್ಕಾನವದ್ಯರುಂ | ಕರಣೆಂದುಕಂಡರಂ ಕರುಣದಿಂ ಕಾ-
- 37 ವರುಂ |

- 23 ಬಿರುದಿಗೆ ಬೀಗುವರೆ ಹರಣವೆಂ ಸೋವರುಂ | ತೋಟೆಯೆಂದಡೆ ಕೋಟಿಲಾಭವೆಂದುಲಿವರುಂ ಆಟಂದ-  
ಬವರಕ್ಕೆ ನಾ-
- 24 ಟಕಂ ನಲಿವರುಂ | ಅಯ್ಯಾವೊಳೆಯ ತಳದಿನಿದುವೆನೆಗ್ಗಿಣಿದೆನಿವ | ರಯ್ಯಮಾದ್ವಾರಾವತೀಪುರಕೆ ಕುಟು-  
ವೆನಿವ |
- 25 ಕುಟುಗೋಡ ತಳದೊಳಗೆ ತಳರದಯ್ಯವ್ವರುಂ ನೆಚೆ ನೋಪ್ಪಡವರೊಳಗೆ ಸಗಿಗಂಜರೊವರುಂ ||  
ವೆ || ಆ ಮು(ಂ)ಮುರಿ-
- 26 ದಂಡಂಗಳೊಳ್ ಮಹಾವಿನಹಾಳೆ ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯನ್ನೆಯವೆನ್ನೆನೆ || ಕಂ || ಎಳೆಯೊಳಗೆ ಸಿಂಧವಾಡಿಗೆ  
ತಿಲಕದವೊಲಿಸೆ-
- 27 ವೆ ಮುದಿಯನೂರೊಳ್ವೊಪಗ್ಗಳದೆ ಬಣಂಜಿಗನೆನೆ ಮೂಗುಳಬುದ್ಧಿಯ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಪೊಗಳದರಾರ್ ||  
ವೈ || ಮೂ-
- 28 ಗುಳಬುದ್ಧಿಯಂಬ ಪೆಸರಂ ಪಡವೊಪ್ಪುವ ಕೇತಿಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಭಾಗಿವಿ ಚಂದಿಕಟ್ಟಿಗೊಗದಿದ್ದ ಸುತಗ್ಗ-  
ಣೆಯಾರು ಲೋಕದೊ-
- 29 ಳ್ ನಾಗಮಸೆಟ್ಟಿಗಂ ನೆಗಲ್ದ ಮೂಧವಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಬೇಡಿಸೆಟ್ಟಿಗುದ್ಯೋಗದ ರುದ್ರಸೆಟ್ಟಿಗೆ ನೆಗಲ್ದವೊಗ-  
ಲ್ತೆಯ ಬೇಡಿಸೆಟ್ಟಿಗಂ ||
- 30 ಕಂ || ಅಂತನಿವ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಾಂತೆ ಪತಿಬ್ರತಗೆ ಮಾಕಣಬ್ಬಿಗೆ ಸುತರತ್ನಂತಗುಣೆ ಮಾದಿಸೆಟ್ಟಿಯು-  
ಮಂತಾ
- 31 ಕಲಿವೇವಸೆಟ್ಟಿಯುಂ ಪೆಸರ್ವೊಡೆದರ್ | ಅಂತಿವ್ವರೊಳಗೆ ಬಿರುದಬಣಂಜಿಗರಯ್ಯವ್ವರ ಪುತ್ರಂ ಕಲ್ಲಿ-  
ಸೆಟ್ಟಿ ಗೋತ್ರಪವಿತ್ರಂ |
- 32 ಹರಿಯಳದೆ ಪುರದ ಕಲಿದೇವರ ವರಪುತ್ರಂ ಪರಾಂಗನಾಜನಪುತ್ರಂ || ವೈ || ಹುಸಿಯದೆ ಮಾತು ಕೊ-  
ಟ್ಟಳವ-
- 33 ದಾಪ್ಪು ಕಳಂಕದೊಳ್ಳಂದದೊಳ್ವೊಸಂ | ಕುಸಿಯದೆ ಧೈರ್ಯಂ ವೋಜಿಗಿಡದೊಳ್ಳು ಣವಂಜದೆ ಬೀ-  
ರವಿಗ್ಗಿನಿಂ ಮುಸುಕದೆ
- 34 ರೊಪು [ದ್ರ]ಣವಣವೆಳ್ಳನಿತಿಲ್ಲದೆ ಶಂಭುಭಕ್ತಿ ಭಾವಿಸೆ ಕಲಿದೇವರಿಯಲಿವು ಸಂದಪುವೀ ಕಲಿದೇವ-  
ಸೆಟ್ಟಿಯೊಳ್ ||
- 35 ಕಂ || ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಯುತ್ತಮಕುಲವನಿತೆ ಕುಲಿನೆ ಪತಿಹಿತಾಳಂಕ್ರತ ತಾಂ ಕಲಿದೇವದಾರಾಧಕಿ  
ಸಲೆ ಕೇ-
- 36 ತಾಂಬಿಕೆಯೆ ಧನ್ಯೆ ಧರಣೀತಳದೊಳ್ || ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಗಂ ಕೇತಲೆಗಂ ಮಕ್ಕಳ ವಿನೂತ ವಾಗಾಂ-  
ಜಿಕೆಯಾಚಲೆ ಸ-
- 37 ಕಲಗುಣನಿಧಾನಂ ಕಲಿದೇವನೆನಲ್ದ ಧನ್ಯರಾರಿವರಂದಂ || ವೈ || ಸತ್ಯದೆ ಬಿತ್ತು ಸಾಹಸದೆ ಸಾಗರ  
ವೊಳ್ಳುಣ-
- 38 ದಾಗರಂ ಜನಸ್ತುತ್ಯತೆಯೊಳ್ಳು ಧರ್ಮದ ತವರ್ಮನೆ | ಮಾಂತನದಿಕ್ಕಿದಾಣವಾಚಿತ್ಯದ . .  
. ಜಸದೆ ಸೆಯ್ಪನೆ-
- 39 ಗಳ್ತೆಯ ಲೋಕದೊಳ್ಳೆಯನ್ನತ್ಯದೆ ಗೊತ್ತನುತೆ ಧರೆ ಬಣ್ಣೆ ಪುದೀ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿಯುಂ || ಮತ್ತೆ-  
ಮಾತನ ಬ್ಬವರಾಯ
- 40 ಬ್ರವಣಾರವೆನ್ನೆನೆ || ಕಂ || ಭಕ್ತಿಯೆ ಭಂಡ ಮೊದಲ್ ನಿಜಭಕ್ತಿಯೆ ಕೋಟಾನುಕೋಟಿಲಾಭಂ  
ಶಿವಸದ್ಭಕ್ತಿಯ ಬೆಳಸಿ
- 41 . . . ಭಕ್ತ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟಿ ನೆಗಲ್ದಂ ಧರೆಯೊಳ್ || ವ || ಆತನ ಹೃದಯಕಮಳದೊಳ್ ಮ-  
ನಃಪ್ರೇರಕ ಮಹಾದೇವಂ ಜೀವ-
- 42 ನಾಗಿರ್ಪನೆನ್ನೆನೆ || ಕಂ || ಚಿಂತಾಮಣಿಲಿಂಗು ಹೃದಯಾಂತರದೊಳ್ಳುನ್ನು ಕಲ್ಲಸೆಟ್ಟಿಗೆ ದಯೆಯಿಂ-  
ದಿನ್ನು ನಡೆ ಯಿನ್ನು ನುಡಿ-
- 43 ಯಂದಿಂತು ಸಂತಾ ಶಿಕ್ಷಿಸುತ್ತ ರಕ್ಷಿಸುತಿರ್ಪಂ || ವ || ಅಂತು ನಿಜಾಂತರಂಗದೊಳ್ಳುದ್ದು ಭಕ್ತಿ-  
ಯ್ಕುಂ ಶಕ್ತಿಯ್ಕುಂ ಕು-
- 44 ಡೆ ಬಹಿರಂಗಕೆ ವರಪ್ರಸಾದಮ್ಬಳಿದು ಕುಟುಗೋಡ ತಂಕಣ ಭಾಗದಲ್ ಮಾಟಕೂಟಪ್ರಸಾದ-  
ದೇಗು-

## Second Face.

- 45 ಲಮಂ ಮಾಡಿಸಿ ತಂನಿಷ್ಟವಪ್ಪ || ಕಂ || ಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗಿ ಶಿನೋತ್ರವದೊಲವಿದೆ ಕಳಾಪ್ಪ-  
 46 ತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದ ದೇಗುಲಮುಮನೆತ್ತಿಸಿದೀ ನಿಮ್ಮಳಧಾರ್ಪಣಕನನಿಪ ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟ ಕೃತಾ-  
 ತ್ಥಂ ||  
 47 ಭೋತೇಶನ ಪಡುವಣ ವಿಖ್ಯಾತಿಯ ಕೆಣಿ ಬಡಗಲೆಸವ ತೀರ್ಥಂ ತಂಕಲು ಶೀತಳಭಾಸಿಯ-  
 48 ನಗಳಿಸಿದಾತಂ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟ ಧನ್ಯಂ ಜಗದೊಳ್ || ಅನ್ನು || ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಕೆಣಿ ಮನೋಮುದದಿ-  
 ಟ್ವಾರವೆ ಪ-  
 49 ಸಿಯಲಿಯದಿಕ್ಕುವ ಸೆತ್ರ ಬಿಟ್ಟ ಬೆಳಗೆಯ್ಗೆಳೆವೆವೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಲಿದೇವಸೆಟ್ಟ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಂ ||  
 50 ವ || ಅನ್ನು ಧರ್ಮಮೂರ್ಜಿತವಾಗುತ್ತಿರಲ್ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಸೃಷ್ಟಿವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾ-  
 ರಾಜಾ-  
 51 ಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಕಳಚಾರ್ಯಕುಳತಿಳಕಂ ಭುಜಬಳಮ-  
 52 ಲ್ಲಂ ಕುಂತಳದೇಶದ ಚಕ್ರನರ್ತಿ ರಾಯಮುರಾರಿ ಸೋವಿದೇವನ ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರವರ್ತಿಸುತ್ತ-  
 53 ಮಿರಲು ಸಕವರ್ಷದ ೧೦೮ನೆಯ ಮನುಮಥಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ-  
 54 ದೆಮಾವಾಸ್ಯ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾ-  
 55 ಣದ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಪರಮಮಾಹೇಶ್ವರಂ ರಾಜಮಲ್ಲದೇವರು ಕಲ್ಲ-  
 ಸ-  
 56 ಟ್ವೆಯಂ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಮಾದೀ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗಿ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯ್ಯ  
 (||)-  
 57 ರು || ಕಂ || ಶಿವಶಕ್ತಿಸುತಂ ಕಲಿದೇವವರಾಂಭಿಸರೋಽಪೂಜಕಂ ಸಕಲಗುಣೋದ್ಭವಕಾಳಾಮುಖತಿ-  
 58 ಳಕಂ ಭುವನಸ್ತುತನೆನಿಪನವೃತರಾಶಿಮುನಿಂದ್ರಂ || ಅಮೃತಗುಣನಮೃತವಾನಸನಮೃತೋತ್ತ-  
 59 ಮವಾಣಿಯಮೃತಹಸ್ತಾಂಬುಜನನ್ನಮ್ರಿತಮತಿಯಮೃತಮಹಿಮಾಪ್ರಮಿತನೆನಿಪ್ಪವೃತರಾಶಿಮುನಿ ಕ್ರಿ-  
 60 ತಕೃತ್ಯಂ || ವ || ಅನ್ನೆನಿಸಿದಮೃತರಾಶಿದೇವರವರ ಜೀಯರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ  
 ಕಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟ ಮು-  
 61 ಬ್ರವಾಗಿ ಕುಣುಗೋಡ ಬಡಗಣರಳಯಕೆಣಿಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ನೀರಹಳ್ಳದಿಂ ಗವಣೇಶ್ವರದ ಭೋ-  
 ಗದ ಸ್ಥ-  
 62 ಳದಿಂ ತಂಕಲ್ ಪರಂಜ್ಯೋತಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಪಡುವಲ್ ಕಲಿದೇವರಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಖಂಡ-  
 ಸ್ಥುತಿ-  
 63 ತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವಿನ್ನಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಲಮತ್ತರ್ ೧ ಆ ಸ್ಥಳದ ನಡುವೆ ಸಂಕಮೆಯಂಗೆ ಕಂಬ  
 ೧೦೫ ||  
 64 ದೇವರ ಹಾಡುವಾತಂಗೆ ಕಂಬ ೧೦೫ ಛ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಲೇಶ್ವರಂ ಬಳಾರೆಯಜ್ಜರಸರು  
 ಹೆಟ್ಟ-  
 65 ಣದ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಸಿಂಗದೇವಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ಗೌಡೊಕ್ಕಲ ದೇವಗೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗಲ್  
 ಕೊಪ್ಪೇಶ್ವರದ  
 66 ಕೆಯ್ಯಿಂ ತಂಕಲ್ ಅಪವತಿಗೆ ಸತ್ರವಂಬಲಿ ಯನಿತಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಲಮತ್ತರ್ ೧ ಚೈತ್ರವತಿತ್ರ  
 ಆತಿಥಿ-  
 67 ಯಭ್ಯಾಗತತಪೋಧನರ ಗ್ರಾಸಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ತಕ್ಕಲಮತ್ತರ್ ೧ | ಅಲ್ಲಿಂ ಪಡುವಲು ಸಮಸ್ತಪ್ರಾ-  
 ಣಗಳ್ಗೆ ಬಿಟ್ಟ  
 68 ಧರ್ಮವಣ್ಣಿಗೆಗೆ ಕಂಬ ೪೫ ಮತ್ತಮಾ ಹೊಲದ ದೇವರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಕುಣುಗೋ-  
 ಡ ಹೊಲವೇರೆಯಿಂ ಮೂ-  
 69 ಡಣ ಕಿಸುಮತ್ತರ್ ೧ ಕುಣುಗೋಡ ತಂಕಣ ಹೊದೋಟ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ನಂದಾ-  
 ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಮ-  
 70 ತ್ತಂ ನಖರಂಗಳು ಹೊಂಗಳದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಭತ್ತ ಸೊಳಸ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಸೊಳಸ ೧ ಮುಂ-  
 ಮುರಿದೊಡಗಳ್ಯುಂ-

- 71 ಬರದಲ್ಲಿದ್ದೇವೆಗೆ ಹೊಂಗೆ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಕಾಣೆ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಕಾಣೆ ೧ ತಂಬುಲಿಗ ಸಾಸಿವ್ವೆ-  
ರು ದೇವಗ್ಗ ಹೇಳಿ-
- 72 ಗೆಲಿ ೧೦೦ ಹೊಣೆಗೆಲಿ ೫೦ ಸಾಧನಾಚಾರ್ಯರಿಬ್ಬರುಂ ಸೀತಾಳಗದ್ದೆಗೆ ಕೊಡೆ ೨೦ ವಸು-  
ಧಾರೆ ೨ -
- 73 ಮು ನಡಸುವೆರ್ ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮವನರಸುಗಳುಂ ಮುಮ್ಮುರಿಂದಂಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು
- 74 ಅವಗ್ಗ ಗಂಗವಾರಣಾಸಿಕುರುತ್ತೇತ್ರದಿಬ್ಬತ್ತೀರ್ಥಗಳಲು ಸಾಸಿರ ಕಪಲಿಗಳಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-  
75 ಗ್ಗಂ ಸಾಸಿರ ತವೋಧನಗ್ಗಂಕಾರಸಹಿತಂ ಕೊಟ್ಟ ಪುಣ್ಯದ ಫಲಂಗಳಕ್ಕು || ಯಿಂತೀ ಧ-  
ರ್ಮಂಗಳಂ ಕಿ-
- 76 ಡಿಸಿದವರಿಗೆ ಗಂಗವಾರಣಾಸಿಕುರುತ್ತೇತ್ರವ್ರಯಾಗೆಯಗ್ಗಂಗಳಿರ್ಥಂಗಳಲು ಸಾಸಿರ
- 77 ಕಪಲಿಗಳಂ ಸಾಸಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸಾಸಿರ ತವೋಧನರುಮಂ ಕೊಂಡ ಮಹಾವಾತಕಂಗಳವರಿಗ-  
ಕ್ಕು ||
- 79 ಮತ್ತಂ ನಾಲ್ಕುಂ ನಾಡುಗಳುಂ ನೆರದಾವನಾಡಲು ಹೇಟಿದಡಂ ಕೋಣ ೧೦ ಎತ್ತು ೧೦ ಕತ್ತೆ  
೧೦ ಅನ್ನು ೨೦-
- 80 ಕ್ಕಂ ಹಾರಿಕಾಯಸುಂಕಮಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರಿಗೆಯಂಗಭೋಗವೂಜೆಪುನಸ್ಮಾರಕ್ಕೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ  
ಧ-
- 81 ಮ್ತಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟರ್ || ಶ್ಲೋಕ || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುರ್ವಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ  
ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೇ
- 82 ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇನ್ದ್ರಾನ್ ಭೋಯೇ ಭೋಯೇ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-  
ಚಂದ್ರಃ || ಸ್ವದ-
- 83 ತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೇ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ವಪ್ತಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ನಿಷ್ಕ್ರಾಯಂ ಜಾ-  
ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [||\*]

No. 297.

(A. R. No. 56 of 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE SOUTH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT  
THE SAME VILLAGE.

The inscription is dated Śaka 1099, Hēmalāmbi, Āshāḍha, ba. Krishṇāṅgāraka-  
chaturdaśī corresponding to A.D. 1177 June 26, Sunday. It belongs to the reign of the  
Kalachurya king Śaṅkhavarmadēva ruling from Kalyāṇapura. With the consent of  
the Sinda chief Mahāmaṇḍalēśvara Rāchamalla, who was a feudatory of the  
king, the Mummuridaṇḍas of Kurugōḍu constructed a *trikūṭa* temple and  
having set up in it the image of Gavaṛēśvara made a grant of land, a  
voluntary contribution of cesses levied on every article sold or purchased in the city  
and of tolls, specially levied for this purpose, on every imported article. It states  
that Malliseṭṭi, whose genealogy is given, set up the image of Mallikārjunadēva  
and made a grant for the service of the god. It further states that Muddarasa set up  
the image of Muddēśvara and made a grant of land for the service of the god.  
Muddarāja's genealogy is given as follows: Mārtandaḍadēva of Kawṇḍinya-gōtra, his sons  
Sōyidēva, Rēchadēva, Kālīdāsa and Muddarāja. The Mummuridaṇḍas are said to  
have been Baṇaṅjigas, "the brave of the brave, protectors of the submissive, cruel  
to the wicked, good to the good and conquerors of powerful enemies".

First Face.

- 1 ಓಂ ನಮಶ್ಚಿವಾಯ[||\*||]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-  
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 2 ಜಯತಿ ಭುವನಕರ್ತಾ ದುರ್ಧರಾಘೋಘಹರ್ತಾ ಸಕಲಸುರವಿಷ್ಣುಃ ಸಂತತಾದಾಯ್ವನಿಷ್ಕೃತಿಃ |  
ಪರಮಸುಖಸುಮೂರ್ತಿರ್ಧ್ವಜೇನ.

- 3 ತಾಚಕ್ರವರ್ತಿಃ | ಇತಿ ಸುರವರಬ್ರಿಂಧಸ್ತೋತ್ರಪಾತ್ರಂ ನಮಾಮಿ[\*\*] ಶ್ರೀಮದಪುರಾಣಂ ಯಕ್ಷಸ್ತೋ-  
ಮಾಚ್ಚೈತಚರಣನವನಿವನವಹ್ನಿಮು-
- 4 ರುದ್ರೋ ಮೂತ್ರೇಂದ್ರಿನತನುವಿಗ್ರೀ ಮುಂಮುರಿದೆಣ್ಣದಿಷ್ಟಿಮಂ ಗವಚೇಶಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸುಮಸ್ತಭುವ  
ನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 5 ಕಳಚುರ್ಯುಕ್ತಕುಂಭಕಮಳಮಾತ್ರಾಣ್ಣಂ ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂಬವರ್ಮದೇವಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತ-  
ರೋತ್ತರಾಭಿವೃದ್ಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ವ ಮಾನಮಾಚನಾಂ-
- 6 ಕ್ಷುತಾರಂಬರಂ ಸುತುಮಿರೆ ಕಲ್ಯಾಣಪುರದೆ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-  
ಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರಲಿತ್ತಲು || ಶ್ರೀಜಂ-
- 7 ಬೂದ್ವೀಪಲಕ್ಷ್ಮೀವದನತಿಳಕಮಿಪ್ಪಂತೆ ಚೆಲ್ವಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಭಾಜಂ ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾಹ್ವಯಸುರನದಿ-  
ಯಿನ್ನೆ[\*\*] ಕ್ಕಲೊಪ್ಪುತ್ತ ಮಿಕ್ಕುಂ ರಾ-
- 8 ಬೇವೋತ್ತೀರ್ಣ್ಣಪಂಡಪ್ರತಿಗಳನಶೋಕಾಮ್ರಪುನ್ನಾಗತಾಳೋರ್ವಿಜಾನೀಕಂಗಳಂ ಕಿಕ್ಕಿಟಿಗಿಟಿದು  
ಜಗತ್ಸ್ರವ್ಯಸುತೃನ್ತಭೆಬೃತಿಗಳೊಳದಿಂ ಮಡಲ್ತು ತ-
- 9 ಫತಾರಮೆಯಿಂ ನೆಚೆ ಪೂತು ಕಾಯ್ತು ಪಣ್ಣೆಳೆಗೆ ವಿಳಾಸಮಪ್ಪ ವನದಿಂ ಪಥಿಕರ್ಗ್ಗೆ ತೃಪಾಶ್ರಮಕ್ಷುಧಾ-  
ವಳಯನಂದಾಗಲೀಯವನಾವಾಗ್ಗ ಪೆನಲ್ಮಡುರಂ-
- 10 ಯ್ಯಮಾಗಿ ಕಣ್ಣೊಳಸುವ ಬಲ್ಲಕುಂದೆವೆರೆನೆದಿಸೆವಾ ವಿಷಯಾನ್ತರಾಳದೊಳು || ಬಳೆದು ಮಡಲ್ತು  
ಶಾಳವನದಿಂ ಬೆಳೆದಾಗಸಮೆನ್ನುಡುಂಕುತುಂ
- 11 ಗಿಳಿಗಳ ಏಣ್ಣಿನಿನ್ನೆಸವ ಕೆಯ್ಯಲದಿಂ ಮುಗಿಲುದ್ದೆವಾಗಿ ಮೂವಳಸಿದ ಕೋಟಿಯಿಂ ಧನದೆ ಧಾನ್ಯದೆ  
ಸೊಮ್ಮಿನ ಸೊಕ್ಕಿನಿನ್ನೆ ಮಾರ್ಗದೊಮ್ಮ ನಮ್ಮೊ-
- 12 ಳೆಂಬ ಕುಡಿಯೊಕ್ಕಲ ಮಕ್ಕಳನೊಗ್ಗ ಫಲೊಪ್ಪುಗು || ಆ ನಾಳ್ಗೆ ರಾಜಧಾನಿ ಧರಾನಾರೀಹಾರಲುಳತನಾ-  
ಯಕಮಣಿವೋಲ್ವಾ ನಾರತ್ತಾಕೇರ್ಣ್ಣ-
- 13 ನಗಾನೀಕದೆ ಬಳೆಸಿನಿದೆ ಕುರುಗೋಡೆಸುಗು || ಮತ್ತೆ ಮೆನ್ನಿ ದ್ವಂದ್ವದಂದೆಡೆ || ಕುಲಗಿರಿಗಳ್ಗೆ ಮೇರುಗಿರಿ-  
ಯಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿದ್ದು ತಾಂ ನದೀನದಾವಳಿಗೆ
- 14 ಪಯಃಪಯೋಧಿ ನೆಗಳ್ಳಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿದ್ದು ತಾರಕಾಸಮಾಕುಳಕೆ ಹಿಮಾಂಕುಬಿಂಬಮೆಸದಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿ-  
ದ್ದು ದಾ ವಸುನ್ಧರಾಲಲನೆಗೆ ವಕ್ತ್ರವಂಕುರುತ-
- 15 ಮಿರ್ಪ್ಪವೊಲಿದ್ದು ನೋರ್ಪ್ಪಡಾ ಪುರ || ಆ ಪುರದೆ || ನಳನಳಸುತ್ತ ಮಿರ್ಪ್ಪ ಲತೆಯಿಂ ಪರಿಪಕ್ವಫಲ-  
ಪ್ರಚಾರದಿಂ ಬಳೆಬಳೆ ಬಳ್ಳುವಾಂಬ್ರವನದಿನ್ನೆ ತಿನಿಮ್ಮ-
- 16 ಳಪದ್ಯಪಂಡದಿಂ ತಿಳಕತಮಾಳತಾಳವಕುಳದೈ ಮಲೋಧ್ರಲವಂಗಭೂರುಹಾವಳಿಗಳನೀಕ್ಷಿಸರ್ಗ್ಗತಿಮ-  
ನೋಹರವೆಲ್ತೆ ಬಹಿಃಪುರಂ ಕರಂ | ಅಲ್ಲಲ್ಲಿಗೆ ತಿಳಗೊಳ-
- 17 ನುಂ ಮಲ್ಲಿಗೆಯುಂ ಮಾಧವೀಲತಾಮಣ್ಣಪಮುಂ ಪಲ್ಲವಿತಚೂತವನಮುಂ ಸೆಲ್ಲಲಿತಂ ನೋಡಲೆತ್ತಲುಂ  
ಪೊಷವೊಳಲೊಳ್ | ಅಂಚೆಗಳಂಚರಮುಂ ಸುತ್ತು ಚೆಲ್ವಿನಿ-
- 18 ಸಿದ್ಧ ಗಂಧಶಾಲಿಗಳೇಂ ಮತ್ತಂ ಚಕ್ರವಾಕಂಸೀಸಂಚರದಿಂದೆಸೆವ ಬಹುತಟಾಕದಿನೆಸಗುಂ || ಉರ-  
ವಣಿಯಿಂದೆ ಬಂದ ಮಗಧಾಂಧ್ರಕಳಂಚಳುಕ್ಕಪಾಂಡ್ಯಗೂಜ್ಜರ-
- 19 ರೆನಿಸಗ್ಗೆ ದೆಣ್ಣಲೆಗಳನ್ನೊಳೆ ಭಂಗಮನಾಂತು ಪೋದರಾರ್ದೋರೆಯನಗೆಂಬಹಂಕೃತಿಯಿನ್ನುನ್ನತಿವೆ-  
ತ್ತು ದೆನಲ್ಕೆ ಪಚ್ಚಿಯೆಂಬರವನದಾದೆಗಳ್ಳಿಗುಮೇವೊ-
- 20 ಗಳೈಂ ಕುಂಟುಗೋಡೆ ಕೋಟಿಯಂ | ಧನದಿಂ ಧನದಿನಿನ್ನೆಗಳಮೆನಿಸುವ ಪರದರಿನಮೂರ್ಬರತ್ತಂಗಳ-  
ನತ್ಯನುಪಮವಿಚಿತ್ರವಸ್ತ್ರಾದ್ಯನೇಕದಿಂದೊಪ್ಪುಗು ವಣಗವ್ಯಟಂಗಳ್ ವಿವಿಧೋ-
- 21 ತುಂಗಲಸುತ್ತುಧಾಧವಳಸಂಕಾಶಾಚ್ಚೈಸುಚಾಪ್ಪಾಯಿಯಿಂ ಭುವನಾಳಂಕೃತಮಪ್ಪ ದೇವಭವನಾನೀಕಂ-  
ಗಳಂ ತಕ್ಕುಕಾಸ್ತ್ರವಿವಾದಂಗಳನುದ್ಧವೇದರವದಿಂದೆ ಹೋಮಧೂಮಂಗಳಂ-
- 22 ದವನೀಶೋಭಿತಮಾಗಿ ಕಣ್ಣೊಳಸುಗುಂ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರವಾಟಂಗಳು || ಸ್ಮರರಾಜಧಾನಿಯೊ ಸುರವನಿತಾ-  
ಜನ್ಮಭೂಮಿಯೋ ಚೆಲ್ವಿಂಗಾಗರವೋ ಪೇಳೆಂಬಿನೆಗಂ ಕರಮೆ-
- 23 ಸೆಗುಂ ಸೊಳೆಗೇರಿಗಳು ತತ್ಪುರದೊಳ್ || ಆ ಪುರಮನಾಳ್ವನವಿಳಕಳಾಪರಿಪೂರ್ಣಂ ಫಣೇಂದ್ರಕುಲ-  
ಸಂಭವನಾಜ್ಞಾಪರನುಧೈಸುಚಾರಿತ್ರೋಪಮಿತಂ ವಿಕದೆ-
- 24 ಕೀರ್ತಿವಿಜಯವಿನೋದಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಿಂಧವಂಶಪ್ರಣುತಕಮಳಮಾತ್ರಾಂಡನುಗ್ರಾಮಸ್ತನ್ಯಸ್ತಾಂ-  
ಭ್ರದ್ವಂದ್ವನಾರಾಧಿತನುತಕಲಿದೇವಾಂಘ್ರಪದ್ಮಂ ಧರಿತೀಪ್ರಸ್ತು-



- 25 ತ್ತೈಂ ಶತ್ರುಭೂಭಿಜ್ಜಯಪಟುಪಟಹಾಫೋಷಣಬ್ರಾಹ್ಮಣೈಶ್ಚಿಹ್ನಂ ವಿಸ್ತೀರ್ಣೋರ್ವಿರ್ವೀತಳೇಶಂ  
ನೃಪಕುಳತಿಷಕಂ ರಾಚಮಲ್ಲಕ್ಷ್ಮೀತಿಶಂ || ಸಿತಗರಗಂಡೆ-
- 26 ನುತ್ಪವಕರಂಡನವಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಾಶ್ರಿತಸುರಭೂಜನುಜ್ವಳತೇಜನನೂನಸುಖೈಕಭಾಜನಚ್ಚೀತ-  
ಶಿವಪಾದನಾಹವೇನೋದನಶೇಷಜನಪ್ರಮೋದನಾನತ-
- 27 ರಿಪುಮಂಡಳೇಶ್ವರನಿಳೇಶ್ವರ ಭೋಗವತೀಪುರೇಶ್ವರ || ಉದ್ವೃತ್ತಮಂಡಲಿಕತಾರಕಷಡಾನನಂ ವಿದ್ವಿ-  
ದ್ಭೃಷಧ್ವಂಸಸೆಬಳಸಂಚಾನನಂ ಅಸದಳಂಕಾರಾಂ(ಂ)ನೃನಾರೀವಿದೂರಂ ಅ-
- 28 ಸದೃಶಮಹಾಫೋರಸಂಗ್ರಾಮಧೀರಂ ವಿಪುಲವಿದ್ಯದ್ವಿನುತಸಾಹಸೋತ್ತಂಗಂ | ನೃಪತಿಳಿಕ ಸಾಯಿದೇವನ  
ವೀರಸಿಂಗಂ ಕಲಿದೇವದಿಬ್ಯವದಪಂಕಜಾರಾಧಕಂ | ಬಲ-
- 29 ವದರಿಭೂಪಾಳಕುಳಸೈನ್ಯಸಾಧಕಂ || ಇಂತನಿಸಿ ನೆಗಳ್ಳಧಾತ್ರಿಕಾಂತೋತ್ತಮ ರಾಚಮಲ್ಲನೃಪನನು-  
ಮತದಿಂದ ತತ್ಪುರಮೂಲಸ್ತಂಭಂ ತಾಮನಿಸಿದ್ಧರ-
- 30 ಲ್ತಿ ಮು(ಂ)ಮುಂದೆಂಡಂ || ಅವರ ಪ್ರತಾಪಮೆಂತೆಂದೆ || ಕಡುಮುಳಸಿಂದೆ ಬಯ್ಯಡೆ ದಿಟಂ ಬಿಡಿ ತಾನೆ  
ಕನಲ್ಬ ಬಯ್ಯ ನಾಲ್ಬು ಡಿದಡೆ ವೋಲೆಯಂ
- 31 ಜವನುಮಾತನ ಬಾಳ್ಕೆಯ ಲೆಕ್ಕದೋಲೆಯಂ ತೊಡದು ಬಿಸುಟ್ಟನೆಂದೆವುದೆನ್ನಡವೇಂ ಪೊಗಲ್ಬ ಪ್ಪನೇಂ  
ಬಣ್ಣೆ . ದಿದಪನೇನನಾ ಪುರದ ವೀರಬಣೆಂಜಿಗರುಗ್ರತೇಜಮಂ ನೇರಿದರಲ್ಲದು-
- 32 ವೈತರನೀಗಳೆ ಸಿಕ್ಕಿಪೆಮೆಂದು ನಿಂದಾರಭಸಪ್ರಭಾವಮನದೆವೆಸೆಗೊಂಡಪೆಯಣ್ಣು ಲೋಕಸಂಹಾರಕಮೂ-  
ರ್ತಿ ರುದ್ರನಿಟೆಳಾಕ್ಷಿಗಮಾಪ್ರಲಯೋಗ್ರವಹ್ನುಗಂ ಮಾರಿಯ
- 33 . ರಿಗಂ ಜವನಂ ಬಾರಿಗಮಗ್ಗಳಮಾಗಿ ತೋಷುಗುಂ || ರಗಳೆ || ಶ್ರೀಮದಾಯ್ಯಾನಾಮಪುರ-  
ಮುಖ್ಯಭೂತರೆನಿಪಯ್ಯೋರ್ವರಿದೊದವಿದನ್ವಯಾಯಾ-
- 34 ತರುಂ | ಭಗವತೀಲಬ್ಧವರದಾನಪ್ರಸಾದರುಂ | ಅಗಣಿತಮಹತ್ಸಾಖ್ಯಸಂಪತ್ಪ್ರಮೋದರುಂ | ಚಕ್ರಧರ-  
ದತ್ತಚಕ್ರಧ್ವಜವಿರಾಜರುಂ | ಪ್ರಾತ್ಯರ್ಥಿತಾರ್ಥಿಪ್ರಕರ-
- 35 ಸುರರಾಜಭೂಜರುಂ | ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗರುಂ | ಹರಪಾದಭೈಂಗರುಂ | ಚಲದಜ್ವರಾಮರುಂ ಬಲಗವ್ಯ-  
ಭೀಮರುಂ | ಅಸಹಾಯಸೌರ್ಯ್ಯರುಂ ಮೇರುಗಿರಿದೈರ್ಯ್ಯರುಂ | ಏಕೈ-
- 36 ಕವೀರರುಂ | ಲೋಕಯ್ಯಸೂರರುಂ ಪರವಧೂದೂರರುಂ ಭುವನನಿಸ್ತಾರರುಂ | ಚಲದರ್ಥಿಗಣ್ಣರುಂ  
ಸಂಗ್ರಾಮಶೌಣ್ಣರುಂ | ಅಧಿಕಪ್ರಚಣ್ಣರುಂ ನುಡಿದನೆಗಣ್ಣರುಂ |

### Second Face.

- 37 ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಕದ್ವಿಜನಶಿಕ್ಷಕರುಂ(ಂ) ಸಿಡಿಲ ನಡಿಗಿಸುತರ್ತ್ತಡರ್ಡರಂ ಕೊಲಿಸುವೆರ್ | ಕೀರ್ತ್ತಿನಾ-  
ರಾಯಣರು | ಉದ್ಯಮಪರಾಯಣದ್ವಿಜ್ಞೇ ದುಷ್ಕರ್ | ಸಿ-
- 38 ಪ್ಪಗ್ಗೇ ಸಿಪ್ಪರುಂ ಗವಣೇಶದಿಬ್ಯಚರಣಾಂಬುಜಾರಾಧಕಭೃಗುವನದೊಳು ದುಷ್ಕರಿಪುಕುಳಸೈನ್ಯಸಾ-  
ಧಕರ್ ಅಭಿನವವ್ಯಾರಾವತೀಪುರಮಿದೆನಿಸಿದ್ಧ | ಕುಣುಗೋಡೆ-
- 39 ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ್ಳಾಡಿಲ್ದು || ಕ || ಅನೋಸದಿದ್ದು ಮಾಡಿ ಗವಣೇಶ್ವರದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಸಂ-  
ತೋಸದಿಂ ತದೀಶ್ವರನ ತಾರನಗೇಂದ್ರಮನರ್ಥಿಯಿಂದೆ ಮೂಷುಂ ತೆಟನಾಗಿ ನಿ-
- 40 ಮ್ಪ್ರಸಿದನೊ ಮುದದಿಂ ನೆಲಸಿಟ್ಟು ನಕ್ಕುಮೆಂಬನೆ ಸೆಯಲು ತ್ರಿಕೂಟಮನೆ ಮಾಡಿಸಿದರ್ಪರಮಾನುರಾ-  
ಗದಿಂ || ವ || ಅನ್ತಾ ತ್ರಿಕೂಟದ ಪ್ರಥಮಸ್ಥಳದ ಶ್ರೀಮದ್ಗವಣೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ
- 41 ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕುಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗುಂ ಜೀರ್ಣೋಧಾರಕುಂ ಶ್ರೀಮದ್ಗವಣೇಶ್ವರ ಕೊಡಿಲ್ದು ಶ್ರೀ-  
ಮನ್ಮಹಾಮೇಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ರಾಚಮಲ್ಲದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಸಕವರ್ಷಂನೆಯ
- 42 ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದಾಷಾಢ ಬಹುಳ ಕೃಷ್ಣಾಂಗಾರಚತುರ್ದಶಿ ಮಹಾತಿಥಿಯಂದು ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ  
ಸನ್ನಿಧಾನದಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಣು-
- 43 ಗೋಡ ಹೊಲದಲು ಮಂಚಿಮರಸನೆ ದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ಮೂಡಲು ಹಟ್ಟಣದ ದಾರಿಯಿಂ ತಂಕಲು ತಕ್ಕಿಲು  
ಬಡ್ಡಿಹಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಂಬದ ಫಳೆಯಲು ಮತ್ತರು | ಮತ್ತಂ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ ತೋಟ-
- 44 ದಿಂ ತಂಕಲು ಭೋಗೇಶ್ವರದ ತೋಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟ್ಟ ಹೂದೋಟಂ ಅಲ್ಲಿಂ ತಂಕಣ ಮೂಡಣ  
ದಸೆಯ ಹೂದೋಟಂ ಪರದೇಶಿಗಳು ಅಳವ ತೋಗುವಯ್ಯಂಬರಂಗಳಲುಂ ಎಣಿಸುವ ದವ-
- 45 ಸಂ ಮಾಳಿದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗೆ ಮುಮ್ಮುರಿದಣ್ಣಂಗಳು ಭಣ್ಣವಂ ತೂಗಿಸಿ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ  
ಬೆಳೆ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗೆ ನಾನಾದೇಶಿಗಳು ಸಮಸ್ತದವಸವಂ ಮಾಟಿದಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಣೆ  
ಮತಂ

- 46 ಮಾಟೆದೆ ದವಸೆದಲು ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾನೆ ೧ ಪಟ್ಟಣದ ನಖರುಗಳು ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ವೆ ೨೧ ಅಂಗಡಿ-  
ಯಲು ಹಾನೆಯಲುಂ ಸೆಟ್ಟುಗ ಭತ್ತೆ | ಸಾಸಿವ್ವರು ಹೇಟೆಗೆಲೆ ೧೦೦ ಹೊಟೆಗೆ ೫೦ ಕೊಟ್ಟರು
- 47 ಮತ್ತಂ ಲಾಡಚೋಳಮಲಯಾಳತಲುಂಗಕ(೦)ನ್ನ ಡಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿಗಳು ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯ-  
ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟಾಯ ಕುದುರೆಗೆ ಹಾಗೆ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊಳಗೆ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗೆ ನಾಡುಗ-  
ಳೊಟ್ಟ
- 48 ಗಾಣ ೨ ಭೈರವದೇವರ ದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಕಮ್ಮಟದಲಿ ಹೋವಹೊಂಗೆ ದಳಕೆ ಪೆ ೨ ಕಾ . ಮತ್ತಂ  
ಮೇಣಸಳದಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾನೆ ೧ ದಳಕೆ ೪ ಕೊಂಬು ಬೆಲ್ಲಕೆ ನೂಲು ಕೊಂಡು
- 49 ಮತ್ತಮಾ ತ್ರಿಕೂಟದೊಳು ಶ್ರೀಮನ್ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವ-  
ಡ್ಡ ಬೃಹಹಾರಿ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯನ್ವಯಮೆಂತಂದೆಡೆ ||
- 50 ವಿತ್ತ || ಸರಧಿಗಭೀರನೂರ್ಜ್ವಿತವಿಭೂತಿಕುಲಜಾತನುದಾರನವ್ವ ಭಾಸುರಮಣಿ ಬಾಗಿರಸೆಟ್ಟಿಯ ಸುತಂ  
ಸುಜನಾಗ್ರಣಿ ಸೂರಿಸೆಟ್ಟಿ ಸೌಂದರತನು
- 51 ರೇಚಿಸಿಟ್ಟಿಯೆನಿಸಿದ್ದೆವರಗ್ರಜನುದೈಸಿದ್ಧಿಣಾಕರನೆನೆ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ನಿಜವಂಶಸುಧಾರ್ಣವಪೂರ್ಣ-  
ಚಂದ್ರಮಂ || ಭೋವಿನುತ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸಮ್ಯಕ್ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ-
- 52 ಸಿ ಸದ್ಭಾವದಿನೆತ್ತಿ ಸಿ ವಿನುತಶಿವಾವಸಥಮನುತರಾಭಿಮುಖದಿನೆ ಸಯಲ್ | ಆ ಉತ್ತರಾಭಿಮುಖದ ಮ-  
ಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
ಹಾ-
- 53 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ರಾಚಮಲ್ಲಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿಯಾ ತಿಥಿಯಲು ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ್ಕಂ  
ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಣುಗೋಡೆ ಹೊಲದಲು ಮಂಚಿಮರಸನ ಕೆಟೆಯ ಹಿಂದೆ ಸಿರಿಗಟೆಯ ದಾ-  
ರಿಯಂ
- 54 ಮೂಡಲು ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ತಂಕಲು ಮಂಜೇಶ್ವರದ ಕೆಯ್ಯಂದಂ ಹಟ್ಟಣದೆ ದಾರಿಯಿಂದಂ  
ಬಡಗಲು ಅಂಡೆಗಟೆಯ ದಾರಿಯಿಂತಂಕಲು ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರು ೨ ತಕ್ಕಲು ಮತ್ತರ್ ೨ ಪರಂ-  
ಜ್ಯೋತಿದೇವರ
- 55 ತೋಟದಿಂ ಬೆನಕನ ತೋಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಟ್ಟ ಹೊದೋಟ ೧ ದೇವರ ಪುರದೊ-  
ಳಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಗಾಣ ೧ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿ ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯದ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟು-
- 56 ಯ ಕುದುರೆಗೆ ವೀಸ ೨ ಕಾಣೆ ೨ ಮತ್ತಂ ಸಮಸ್ತದವಸದಲುಂ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಸೊಳಸ ೨ ಕೊಂಡೆ-  
ಲ್ಲಿ ಸೊಳಸ ೨
- 57 ಮತ್ತಮಾ ತ್ರಿಕೂಟದೊಳು || ವೈ || ಶ್ರೀಮತ್ಕಾಂಡಿಲ್ಯಗೋತ್ರೋದ್ಭವನೆನಿಸಿದ ಮಾರ್ತಂಡದೇವಂಗೆ  
ಲಕ್ಷ್ಮೀಪ್ರೇಮಾಳಂಕಾರ ಚಾಕಾಂಬಿಕುಂದಿಯಿಸಿದಗ್ರಾತ್ಮಜಂ ಸಾಸಂದೇವಂ
- 58 ಶ್ರೀಮನ್ಮಂ ರೇಚದೇವಂ ಸಕಳಗುಣಯುತಂ ಕಾಳಿದಾಸಂ ಪ್ರಮುಖ್ಯಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮುದ್ದೇಶ್ವರಾಂಭುದ್ವಯಂ-  
ನುತಸುಮನೋರಂಜಿತಂ ಮುದ್ದರಾಜಂ || ಸ್ವಾಮಿವೆಸರೆಸವ ವಣೆಜ-
- 59 ಸ್ವಾಮಿಗಳಯ್ಯೂರ್ವರೂಪದು ಕೊಟ್ಟಣ್ಣಗೆ ಪ್ರಾಮಾಣ್ಯಮಾಗಿ ಗೌಡಸ್ವಾಮಿವೆಸ್ವರಡೆದೆ ಮುದ್ದ-  
ರಾಜನೆ ಧನ್ಯಂ || ವಡ್ವಾಚಾರವ ನುಡಿದಂದೆಡ್ಡವೆ ಪೊಗಳ್ವಂಗೆ ಗುಡ್ಡ ಶಾಸ್ತ್ರಾನ್ವಿತಸಂವೆಡ್ಡಿಯ-  
ನೆ-
- 60 ನ್ನು ಪೊಗಳ್ವುದೆ ವಡ್ವ ಬೃಹಹಾರಿ ಮುದ್ದನಂ ಧರ ಸತತಂ || ಬಲದೇವ ನಿನ್ನ ಕರುಣದೆ ಬಲವುಂಟಿನ-  
ಗಂದು ಸಾಯಿದೇವನ್ಮಂ ಬಲು ಸಲೆ ತೊತ್ತು ಗೊಣ್ಣದಯಕೇಂ ಸಲೆವುಂಟಿ ಮುದ್ದು ಲಿಂಗ ಸಿರಿಗಳ-  
ಗೇಶಾ ||
- 61 ಹರ ಕರಣೆಂಬಂ ಭಕ್ತರ ಕರುಣವೆ ಕರಣೆಂಬ ಶಿವನಡಿಂಗರನೆಂಬಂ ಹಿರಿಯಣ್ಣ ಸಾವಿದೇವನ ಪರಮಾನುಜ್ಞೆ-  
ಯನೆ ತಾಳ್ದಿದಂ ಮುದ್ದರಸಂ || ಕರಮರ್ಥಿಯಿನ್ನೆ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ ಸುಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ-
- 62 ಡಿ ಮನೋಹರಮಪ್ಪ ಶಿವಾಲಯಮಂ ರಚಿಸಿದಂ ದಕ್ಷಿಣಾಭಿಮುಖದಿನೆ ಸಯಲು || ಆ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವ-  
ರ್ಗ್ಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನನ್ನಾದೀವಿಗೆಗಂ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ  
ರಾಚಮ-
- 63 ಲ್ಲ ದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಮುದ್ದರಸನಾ ತಿಥಿಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ್ಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುಣುಗೋಡೆ  
ಹೊಲದಲು ಸಿರಿಗಟೆಯ ದಾರಿಯಂ ಮೂಡಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ಬಡಗಲು ಪರಂ-
- 64 ಜ್ಯೋತಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ತಂಕಲು ಅಭಿನವಸಿದ್ಧನಾಥದೇವರ ಕೆಯ್ಯಂ ಪಡುವಲು ಕಟಿಕೂರದಾರಿಯಲಿ  
ಕಿಸುಕಾಡು ಮತ್ತರ್ ೨ ತಕ್ಕಲು ಮತ್ತರ್ ೨ ಗವೇಶ್ವರದ ತೋಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಹೊದೋಟ ೧  
ದೇವ-

- 65 ರವುರದೊಳಗೆ ನನ್ನಾದಿವಿಗಗೆ ಗಾಣಂ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿ ಪೇಳಾವಿಗಸೆಟ್ಟಿಯದ್ದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಕೊಟ್ಟು-  
ಯೆ ಕುದುರೆಗೆ ವೀಸೆಂ ಕಾಣೆಂ ಸಮಸ್ತದವಸಗಳಲುಂ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂ-
- 66 ಗೆ ಸೊಳಸೆಂ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಸೊಳಸೆಂ
- 67 ಮತ್ತಮನ್ನೆಲ್ಲರುಂ ಕೊಡಿದ್ದಾ ಮೂಱುಂ ಸ್ಥಾನದ ಪಾತ್ರಪಾವುಳಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ರಾ-  
ಜಮಲ್ಲ ದೇವಪ್ರಮುಖವಾಗಿ ಗವತೀಶ್ವರದೇವರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಮುದ್ದೇಶ್ವರದೇವರ
- 68 ಸನ್ನಿಧಾನದಲಾ ತಿಥಿಯೊಳು ಧಾರಾವೊರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಯಿ ಕುಱುಂಗೊಡ ಹೊಲದಲು ಕೊಂ-  
ಚಗೆಣೆಯ ದಾರಿಯಿಂ ಮೊಡಲು ಕವಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಕೊಣೆಯ ಸಿದ್ಧನಾ-
- 69 ಥವೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತಂಕಲು ನಡುವೆ ಕರಿವೊರ ದಾರಿಯಾಗಲು ಹಿರಿಯ ಕೊಲ ಗಡಿಂಬದಲು ಕಿಸುಕಾಡು  
ಮತ್ತರ್ ಕೆಕ್ಕಲು ಮತ್ತರುಂ
- 70 ಇಂಕೆಲ ತ್ರಿಶೂಟದ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಧರ್ಮಕಾರ್ಯವಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಣ್ಣಳೇಶ್ವರಂ ರಾಜಮಲ್ಲದೇ-  
ವರಸನುಂ ಪಟ್ಟಣದ ಸಮಸ್ತಮುಮ್ಮುರಿದೊಂಗಳು ಉಭಯನಾನಾದೇಶಿಗಳಂ ಪ್ರ-
- 71 ಮುಖದೇವಪುತ್ರಕರಾಗಿದ್ದು ದೇವಕಾರ್ಯಂ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರವಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗ ನಿತ್ಯನೈಮಿ  
ತ್ತಿಕಂಗಳಂ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿ ನಡಸುವರು ||

No. 298.

(A.R. No. 327 of 1925.)

ON A SLAB SET UP IN THE COMPOUND OF THE HANUMAN TEMPLE AT  
NAGENAHALLI, RAYADURG TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Saka 1118, Naḷa, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa**, corresponding probably to **A.D. 1196 December 25, Wednesday**; the date is not verifiable for want of details. It belongs to a period after the time of the Kalachurya king **Saṅkama**, when the Yādavas and the Hoysaḷas were trying to take possession of portions of the Chālukya dominions. During the regime of the **Chōḷa** chief **Tribhuvanamalla-Bhōga-dēva, Siṅgaya-Heggade**, son of **Vāmarasa** and **Nāgaladēvi** and chief of **Chandeyamaṅ-gala**, situated in **Kaṇiyakalla-nāḍu**, is stated to have built the temples of **Kannēśvara**, **Bhairava** and **Mallikārjuna** and endowed them with lands and money contributed from taxes. **Haḍapada-Rāchayya**, a subordinate of **Bhōgadēva**, is stated to have been administering **Kaṇiyakallu-nāḍu**. **Mārarasa** dictated and **Bāchanṇa** of **Kōḷūr** wrote this inscription.

First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಕೆಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||
- 3 ದಂಡವಿನಾಯ ಕುಂತಳಣಿಹ ಕುಂತಳಸಪ್ತಾದ್ಧಿಲಕ್ಷ-
- 4 ವ ಪಾಳಪ್ರಣವನೊಳು ಗುತ್ತಂ ಮೌರಿಯಕುಳ-
- 5 ಸಂಭವ ರಟ್ಟಕೊಟಭೂಪಾಳ || ಅಲ್ಲಿಂದಂ || ಬಳಿಕಾದಂ
- 6 ಚಾಳುಕ್ಯರೊಳೆಯಂ ಪೆಮ್ಮಾಡಿರಾಯನಲ್ಲಿಂ ಬಳಕಂ
- 7 ಕಳಚರಿಯರೊಳಾಳ್ದಂ ಭೂತಳಮಂ ಕಡುಗಲಿಯೆ-
- 8 ಂಬ ಬಿಜ್ಜಣದೇವಂ || . . . . . ಬಿಜ್ಜಣದೇವಂಗ ಸಂ-
- 9 ಕ[ಮ]ನೃಪಂ ತನೂಭ[ವ] . . . . . ಮೂರ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಕಳಾ-
- 10 ವಿದನಾದಂ ಸಪ್ತಣ್ಯ . . . . . ಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲ ಭ ಮ-
- 11 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಕಳಚುರಿ . . . . . ದೇವಾನಂತರಂ
- 12 ವಿಕ್ರಮಗಾಲಂ ಸಲುತ್ತಮಿರೆ . . . . . ಲವಾಪೂರ್ಣತ-
- 13 ಟಾಕದಿಂ ಫಲಭರಾನಮ್ . . . . . ಲಗಳಂ ಬಳದೆ
- 14 ಶಾಳಬ್ರಾತದಿ . . . . . ಬಳುವ ಪೂಗನಾ-
- 15 ಗಕದಳಪ್ಪ . . . . . ಸಂಕುಲದಿಂದೊಪ್ಪುವ
- 16 ತೊಂಬದಿಂ ಸೊಗಯಿ . . . . . ಮೆಯುಂ ||
- 17 ತೊಳವಿದೆ ರತ್ನಮೊಪ್ಪ . . . . . ವೆನ್ನಾನಾಳ್ಗೆ ರೊ-

- 18 ದ್ದೆ ದಾ ಬೀಡೊಪ್ಪೆ . . . . . ಟಿನಾ-  
 19 ಪ್ಪಿನ ಕಡುನೆನ್ನಿಯ . . . . . ವಜನದೊದವಿ-  
 20 ಂದೆಂ || ಇನವಂಕಸಂ[ಭವಂ] ತಾನೆನಿಸಿದಿರುಂ-  
 21 ಗೋಳನೈಪತಿಗೆ . . . . . ಜನಿಯಿಸಿದಂ  
 22 ಬಯಸರಬಾವ . . . . . ವಚೋಳನೈಪನದ-  
 23 ನಾಳ್ವಂ || ಅನಾ ಭೋ[ಗನೈಪಾಳಂ] ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ-  
 24 ಪ್ರತಿಪಾಳನಾತ್ಮಂ [ರಕ್ಷೆ]ಸುತ್ತಮಿರಲಾ ನಾ-  
 25 ಡೋಳ್ || ಬೆಳಗೆ . . . . . ದಿಂ ಬೆಳದೊಳ-  
 26 ಗಿದು ಗುಯ್ಯಲ . . . . . ಹಗರಿಯ ಹ-  
 27 ರಿಯಂಬಡ . . . . . ಕಂಗೊಳಿಸಿಕ್ಕುಂ  
 28 ಕಣೆಯಕಲ್ಲು . . . . . ದೆಂ ಕಡುಗಲಿ  
 29 ಭೋಗನೈಪಾಳನ ಹಡವದೆ ರೇಷಯ್ಯನೊಲ-  
 30 ವಿನಿಂ ಪಾಳಸು . . . . . ಯೆತಾಂ  
 31 ಕಿಡಿಸದೆ ಪಲರಿಂ . . . . . ಪಡಿಯುತ್ತಂ ||  
 32 ಸುರತರುಗೆ ಪ . ಕಾ . . . . . ದೇವಿ ರಾಜಿಪಂತಸೆ-  
 33 ವ ಕಣೆಯಕಲ್ಲಾ ನಾ[ಡೋಳ್] ನರಚಂದೆಯಮಂ-  
 34 ಗಳಪುರ ವಿರಾಜಿಸಿ ತಾಂ ಪೊದಳ್ ಸಿರಿಯೊ-  
 35 ದವಿ[ಂ\*]ದಂ || ವಾಮರಸಂಗಂ ತತ್ಪ್ರಯಕಾ-  
 36 ಮಿನಿ ನಾಗಲೆಗಮುದಯಿಸಿದನವಿಳಗು-  
 37 ಣೋದ್ದಾ ಮಂ ಸಿಂಗಿಯಹೆಗ್ಗಡೆ ಭೋಮಿಸು-  
 38 ತನೊಲವಿನಿಂದದಂ ಪಾಳಸುವಂ || ಆತನ ಕು-  
 39 ಲವಧು ಭುವನಖ್ಯಾತೆಯೆನಲ್ ನೆಗಳ್ಗೆ ಹೆಗ್ಗಡೆ-  
 40 ತಿ ಮಾಚಲೆ ಸಂಪ್ರೀತಿಯೊಳೆ ಪತಿಗೆ ಯೋ-  
 41 ಜಿಪಳಾತತಸದ್ಧಮ್ಮದೇ[ಪು]ದಂಬೀ ಬಗೆಯಂ ||  
 42 ಕಂನೇಶ್ವರಭೈರವಗೃಹಮ ನೆಗಳ್ಳೊಂದೆ ಪೊರ-  
 43 ಗೆಯೊರೊಳ್ ಗೃಹಮಂ ಚೆನಮರೆ-  
 44 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಕಂ ನೆರೆ ಮಾಡಿಸಿದನೊಸೆ-  
 45 ದು ಹೆಗ್ಗಡೆಸಿಂಗ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮ-  
 46 ಣ್ಣಾಳೇಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ಭೋಗದೇವಚೋ-

Second Face.

- |                           |                                 |
|---------------------------|---------------------------------|
| 47 ಇಮಹಾರಾಜರು ಸಕನಕಾಲಂ      | 62 ತ್ತಿ ದ್ವೈ ಮತ್ತರು ೨ ಕ ೪೫೦ ಗು- |
| 48 ೧೦೧೮ ಸೆರೆ ನಳಸಂವತ್ಸರದು- | 63 ಯ್ಯೊಲಲು ನೆಲ್ಲು ಬ ೧           |
| 49 ತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಣನಿಮಿ-    | 64 ಸೊಡರೆಣ್ಣೆಗೆ ಗಾಣ ೩            |
| 50 ತ್ತಮಾಗಿ ಚಂದೆಯಮಂಗ-      | 65 ಮಾಣಕೊಟ್ಟುಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಬತ್ತ ಮಾ-   |
| 51 ಇದೆ ಮೂಲಿಗೆ ಸಿಂಗಿಯಹೆ-   | 66 ನ ೨ ಇನಿಸಕ್ಕಂ ಕ-              |
| 52 ಗ್ಗಡೆ ಮಾಡಿಸಿದ ಊರೊಳಗೆ-  | 67 ಲ್ಯಾಣಕತ್ತಿಯ ಮಗ               |
| 53 ಣ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಗ್ಗಂ  | 68 ಬೂಪಜೀಯನೊಡೆಯ                  |
| 54 ಪೊಣಗಣ ಭೈರವೆ-           | 69 ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಬಂಮರಸಂಗೆ ಮ-        |
| 55 ದೇವಗ್ಗಂ ಕಂನೇಶ್ವರದೇವರ   | 70 ತ್ತರು ೧ ಬ್ರಹ್ಮಪುರಿಮಂ-        |
| 56 ಕೆಯ್ಯೊ ಮೂಡಲೆ ಬಿಟ್ಟ     | 71 ಚೆಮರಸಂಗೆ ಮತ್ತರು ೧            |
| 57 ಮತ್ತರು ೧ ಕ ೪೫೦         | 72 [ಕ]ರುವೆಗೆ ಮತ್ತರು ೧           |
| 58 ಪೊರಗಣ ಕಂನೇಶ್ವರದೇವಗ್ಗಂ  | 73 . ಕಿಮೆಯಗೆ ಕಂಬ ೪೫೦            |
| 59 ರಾಮನಾಥದೇವಗ್ಗಂ          | 74 . . ಬಾಲಿಗಂಗೆ ೪೫೦             |
| 60 ಹರಳಬೆಂಚೆಯಿಂ ಮೂಡ-       | 75 ಭಳಾರಿ ಚೋದಂಬೆಯೆಂಗೆ            |
| 61 ಲನಾದಿಕಾಲದಿಂ ನಡವು-      | 76 ಮತ್ತರು ೧[*  ] ಸ್ವದತ್ತಂಪ-     |

- 77 ರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು  
78 ವಸುಂಧರಾಂ | ಪೃಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸ-  
79 ಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ  
80 ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ[ಃ\*] ||  
81 ಸಿಂ ಬಂಮಯ್ಯಂ-  
82 ಗೆ ಮತ್ತರುಂ

*Third Face.*

- 83 ನಿರುಪಮತಾರಕಾವಳಗ-  
84 ಳಂ ಪರಿಪೂರ್ಣಶಶಂಕ-  
85 ನೊಪ್ಪವನ್ನಿರೆ ನಗಳ್ಳ-  
86 ಸ್ವಯಾನ್ವಿತರೆನಿಪ್ಪ ತೆದಂ-  
87 ಗದೊಳಿಂಗದಂಡ[ವೆ]  
88 ಧರಿಯಿಸಿ ನಿಂದೆ [ತ]ಂನ ಸುಖ-  
89 ನೈದ್ಧಿ ಸಮನ್ವಿತರಪ್ಪ ತತ್ಪ-  
90 ಜಾಪರಿಕರದಿಂದೆ ಸಿಂಗ-  
91 ಮನೆಸಪ್ಪನವರ್ಗ್ಗಳ ನಾಮ-  
92 ಮೆಂತನಲ್ || ಮದ್ದೆಯಗಾ-

- 93 ವುಂಡಂ ಆಜ್ಞೆಯಗಾವುಂಡ  
94 ಮೂಳೆಗಾವುಂಡ ದೇಕೆಯ  
95 ಬೋಕೆಯಗಾವುಂಡ ಕೂ-  
96 ಕಟೆಯೇಚಮೆ [ಬೆ]ಟ್ಟಗಾವುಂ-  
97 ಡ ಗೂಡೆಯ . . ಯಣ  
98 ಚಾಮಗಾವುಂಡ ಮೂ-  
99 ಲೆಯಕೇತಗಾವುಂಡ ||  
100 ಜವರಾದಿಯಾಗೆ ತಂನೊ-  
101 ಪ್ಪುವೆ ಗೋತ್ರಮುಮಿ-  
102 ಪ್ಪುಶಿಪ್ಪರುಂ ಬಂಧುಗ-  
103 ಳುಂ ದಿವೆಜೇಂದ್ರವಿ-  
104 ಭವದಿ . . ವ ಚಂದೆ-  
105 ಯಮಂಗಳದೊಳರೆ  
106 ಸುಖದಿಂದಂ || —  
107 ಈ ಶಾಸನಮಂ ಮಾರಮ-  
108 ರಸಂ ಪೇಳ್ವಂ ಕೋಳೂರ ಬಾ-  
109 ಚೆನ್ನಂ ಬರೆದಂ @ ಶ್ರೀ [||\*]

**CHOLAS.**

**No. 299.**

(A.R. No. 332 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI,  
CHITTOOR DISTRICT.

The record is not dated. It refers itself to the reign of **Sembiyan Mahābali-Bāṇa** rasa and to the rule of **Vikkiyaṇṇa** over **Pulināḍu** sixty. It records the death of **Vikki** and another hero in a battle with **Pallavi(a)-Dhavaḷa** and that the hero's brother **Kundiga** set up the stone in their memory. Sembiyan Mahābali-Bāṇarasa was a subordinate of the Chōḷa king Parāntaka I.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*] ಸಂಬಿಯನ್ ಮಹಾಬಲಿ-  
ಬಾಣರಸರ್ಪಿ-  
2 ಥುವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯೆ ಪ್ರತುವಿಪತಿಯ  
3 ಮಗ ವಿಕೈಯೆನ್ನಂ ಪುಲಿನಾಡುಱುವೆ-  
4 ತು ಮನಾಱುತ್ತಂ ಪಲ್ಲವಿಧವೆನೊಳು  
ಕಾದಿ ಸೆ

- 5 . . ದೇವಂ ವಿಕೈಯೊಡೆ ಸತ್ತೊನವರ-  
ಣ್ಣಂ ಕು-  
6 ನ್ನಿಗನಿಕ್ಕಿಸಿ-  
7 ದನೀ ಕಲ್ಲಮ್ [||\*]

**No. 300.**

(A.R. No. 23 of 1917.)

ON A PILLAR OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT KOTTASIVARAM,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated in the **tenth year** of the reign of the Chōḷa king **Rājēndra-Chōḷadēva** and records that the *mandapa* was erected by **Areyaṁ Rājarāja alias Vikramachōḷa-Chōḷiyavariyaṁ**, the chief of **Chāttamaṅgalam** in **Tiremūr-nāḍu**, and commander of the king's army, on the 40th day opposite 160 days of the year. The inscription is written in the Tamil language and Kanarese characters.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀರಾಜೇಂದ್ರ ಚೋಲದೇವೇಶ್ವರ ಇ[ಯಾ]
- 2 ಣ್ಣ ಪತ್ತಾವುದು ಸೇನಾಪತಿ ತಿರಮೂರ್ನ್ನಾಟ್ಟಿಲ್
- 3 ಚಾತ್ತ ಮಂಗಲಮುಡೆಯಾನ್ ಅರೆಯಂ ರಾಜರಾಜಂ
- 4 ಆನ ವಿಕ್ರಮಚೋಲ ಚೋಲಿಯವರಿಯ[ಂ] ಯಿಂಮುಂಞ್ಞಭಂ
- 5 ನಾಳ್ ನೂಚ್ಚು ಪುದುಮುದಲ್ ಎದಿರ್ ನ್ನಾಲ್ಪುದು ನಾಳಿಲ್ -
- 6 ಲೆಡುಪಿಚ್ಚಿದು ||
- 7 ನಾಲ್ಮಡಿಭೀಮನ್ ಚೋಲನಚಕ್ರ | ಸಾಮನ್ಯಾಭರಣಂ[||\*]

## No. 301.

(A.R. No. 329 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT KARSHANAPALLE, PUNGANUR ZAMINDARI,  
CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated. It refers itself to the reign of the Chōla king **Rājendra-Chōla** and records the death of **Nadulabbe**, daughter of **Kittiya-Gavunḍa** of **Muttukūru**.

- |                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| 1 ರಾಜೇಂದ್ರಚೋಲದೇ-       | 3 ಮುತ್ತುಕ್ಕೂರು ಕಿತ್ತಿಯಗವುಂಡ[ನ] |
| 2 ವರ್ ಪೃತಿವೀರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ | 4 ಮಗಳ್ ನಡುಳಬ್ಬ ಸತ್ತಳ್ [  *]    |

## No. 302.

(A.R. No. 534 of 1906.)

ON A SLAB LYING NEAR THE RUINED SIVA TEMPLE IN THE YENUGARATIMADI  
FIELD AT PEDDA-TIPPASAMUDRAM, MADANAPALLE TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 981, Hēmaḷambi** with no further details. **Hēmaḷambi** corresponded to **Śaka 980 current = A.D. 1057-58**. It belongs to the reign of the **Chōla** king **Kō-Pparakēsaripānmar Vijayarājendra-Chōladēva** and records that **Bammarasa**, son of **Kōvarmarasa** of **Champūru** in **Maḍambūr** twelve, fought against a great army and went to heaven.

- |                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಸಕವಿಷ್ಣು FV೧- | 9 ಮಡಂಬೂಪ್ಪ-        |
| 2 ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಿ-                | 10 ನೈರಡು ಚಂಪೂರ     |
| 3 ಸಂವತ್ಸರಂ ಪ್ರವತ್ತಿ[F]-       | 11 ಕೋವೇಮ್ಮರಸ-      |
| 4 ಸ ಕೋಪ್ಪರಕೇಸರಿಪ-             | 12 ನ ಮಗಂ ಬಮ್ಮ-     |
| 5 ಸ್ತುರಾನ ಉಡೆಯಾರ್             | 13 ರಸಂ ಮಾಬಲ-       |
| 6 ವಿಜಯರಾಜೇಂದ್ರ-               | 14 ವಂ ಕಾದಿ         |
| 7 ಚೋಲದೇವೇಶ್ವರಾಧೀ-             | 15 ಸ್ವರ್ಗ-         |
| 8 ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಿರೆ            | 16 ಸ್ತ[ನಾ]ದಂ [  *] |

## No. 303.

(A.R. No. 169 of 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE CENTRE OF THE VILLAGE KAMMASAMUDRA,  
HOSKOTE TALUK, BANGALORE DISTRICT.

Published in *Epigraphia Carnatica*, Vol. IX, Ht. 111.

## No. 304.

(A.R. No. 171 of 1911.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD IN THE BED OF THE TANK AT JODI-DALASIGERE,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.*, 10.

**No. 305.***(A.R. No. 173 of 1911.)*

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK-BUND AT SIDDANAHALLI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.*, II.**No. 306.***(A.R. No. 179 of 1911.)*

ON A PILLAR OF THE SLUICE OF THE TANK AT MARASANAHALLI,  
CHIKBALLAPUR TALUK, KOLAR DISTRICT.

*Ibid.*, Vol. X, Cb. 13.**No. 307.***(A.R. No. 190 of 1911.)*

ON THE BOULDER OF A ROCK TO THE NORTH OF THE MUKTISVARA TEMPLE  
AT GAVIPALLI, CHINTAMANI TALUK, SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Ct. 153.**No. 308.***(A.R. No. 200 of 1911.)*

ON A MUTILATED SLAB LYING ON THE TANK-BUND IN MOGENAHALLI,  
CHANNAPATNA TALUK, BANGALORE DISTRICT.

*Ibid.*, Vol. IX, Cp. 47.**No. 309.***(A.R. No. 493 of 1911.)*

ON A STONE IN THE WAY LEADING TO THE TRAVELLERS' BUNGALOW  
AT CHINKURALI, KRISHNARAJAPET TALUK, MYSORE DISTRICT.

*Ibid.*, Vol. IV, Kr. 16.**No. 310.***(A.R. No. 494 of 1911.)*

ON THE DHVAJASTAMBHA IN FRONT OF THE MAHALAKSHMI TEMPLE,  
AT KANNAMBADI, SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.*, Kr. 34.**No. 311.***(A.R. No. 495 of 1911.)*

ON A VIRAGAL IN FRONT OF KUMBARA MANCHA-SETTI'S HOUSE AT  
KURUBAHALLI, YEDATORE TALUK, SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Yd. 37.**No. 312.***(A.R. No. 497 of 1911.)*

ON TWO VIRAGALS IN ANJANEYA TEMPLE AT MARUR, HUNSUR TALUK,  
SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Hs. 10-11.

## No. 313.

(A.R. No. 498 of 1911.)

ON A STONE NEAR THE DUGGALI TEMPLE AT MALIYUR, HEGGADADEVANKOTE  
TALUK, SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Hg. 7.

## No. 314.

(A.R. No. 499 of 1911.)

ON A VIRAKAL NEAR THE RAMESVARA TEMPLE AT HEBBALAGUPPE,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

*Ibid.*, Hg. 100.

## No. 315.

(A.R. No. 501 of 1911.)

ON A SLAB SET UP IN THE CHANDRASEKHARA TEMPLE AT CHIKKATI,  
GUNDLUPET TALUK, SAME DISTRICT.

*Ibid.*, Vol. III, Gl. 93.

## No. 316.

(A.R. No. 502 of 1911.)

ON A PILLAR PRESERVED IN THE JUBILEE INSTITUTE AT MYSORE.

*Ibid.*, Vol. IX, Nl. 1.

## HOYSALAS.

## No. 317.

(A.R. No. 38 of 1904.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT KOGALI,  
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is damaged and dated the 4th year of the Hoysala king **Vira-Narasimhadēva**, Svabhānu, Śrāvaṇa, śu. 1, Sūrya-grahaṇa. There seems to be some mistake about the date. The details cited work out correctly for A.D. 1163 July 4, there having been a solar eclipse on the previous day, viz., July 3 Wednesday. This date fell in the reign of Narasimha I but it was not his fourth year. The next Subhānu i.e., A.D. 1223 was the 4th year of Narasimha II but the details given are not correct for that year. Some land together with some taxes are stated to have been granted for the service of the god Sōmanāthadēva while **Sōmaṇa-Daṇḍanāyaka** was the *Mahāpradhāna*. Some land was given also to **Sōmajiyāchārya**, the head of the temple. Mention is made of the Brāhman generals **Hariharadēva** and **Sivakirtidēva** and their genealogy is given. Like the *Mummuridaṇḍas*, the 96,000 and the *Setti-Guttas* are described here as *Udagra*[vīra]-vibhavōdbhāsigaḷ, i.e., shining with immense warlike spirit. The charity was placed in the charge of the *Setti-Guttas*, the 96,000, the *Mummuridaṇḍas* and all the inhabitants.

1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ ಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂ-

2 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥಾಯನಮಃ ಶಿವಾಯ ಶಾಂತಯೇ ||

3 ಛ್ಞ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವ-

4 ರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ವೀಪ-



- 5 ಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲರಾಜರಾಜ [ಮಲೆಪರೂ]ಳ್ಳಂಡ ಕಡೆನಪ್ರಚಂಡ ಶನಿ-
- 6 ವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿರನಾರಸಿಂಹದೇವರಸರು
- 7 ದೊರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವಿಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಘಾವಿನೊಡದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತು ಮಿರೆ || ತತ್ತ್ವ-
- 8 ದೇವದ್ರೋಪಜೀವಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ . . . . . ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ
- 9 ಸೇನಾಧಿಪತಿ ಬಾಹತ್ತರನಿರೋಗಾಧಿಪತಿ ಸಕಲಕ್ಷುಲ್ಲವತಿಯನೇಕದೇಶಾಧಿಪತಿ
- 10 ಯಂಗರಿ . ಲಾಳಿಖಂಡೆ . . . . . ಅರಧಿಪ್ತ್ಯಾಯಕಂ ಮಹಾಪಸಾಯ್ತಂ ಪರ-
- 11 ಮವಿಶ್ವಾಸಿ ಬಾಣಸಿರಾಜ[ಕುಂಜ]ರರುಂ ಭಾರವ್ಯಾಜಗೋತ್ರಪವಿತ್ರನುಂ ಶ್ರೀಹ-
- 12 ರಿಹರದೇವರದಿಬೃಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ ನೆರೆಯೊಡಗಂ-
- 13 ಡ ಇಮ್ಮ . . . . . ಕಟಕದ [ಸೋ]ವಣದಣ್ಣನಾಯಕರ ಮಹಿಮೆಯೆ-
- 14 ನ್ತೆಂದಡೆ || ಶ್ರೀ . . . . . ವರ . . . . . ರಾಜ್ಯದೆ . . ಚಂದ್ರಾಕ್ಷುರುಳ್ಳೆಂಗೆಂ-  
ವಿ-
- 15 ನ[ಯೋದಾಯ್ಯ] . . . . . ನಿಷ್ಪ್ರಶಿಷ್ಯಜನಕ್ಕೆ . . . . . ರಾಮನಂ ಸೌರ್ಯಭೀಮ-  
ನನುಬ್ಬಿನ
- 16 ಯನಾ . . . . . ಸುತ್ರಾಮನಂ ಕಾಮಿನೀಜನಸಂಮೋಹ-
- 17 ನ ಕಾಮ . . . . . ಕಳಾಸುಪೂರ್ಣನಂ ಸೋಮನಂ ಅಂತನೇಕಪೂಗಲ್ಲಿವೆ-
- 18 ತ್ತ . . . . . [ಸ]ತಿಯಗ್ಗಂ ದೇಶರಥ-
- 19 ಚಕ್ರವರ್ತಿ . . . . . ಗೆದರ್ . . . . . ಮೆಚ್ಚಿದಂತೆಯಂ .
- 20 . . . . . ಶ್ರೀಕಾರ್ಯ . . . . . ದಂತೆಯಂ ಶ್ರೀಹರಿಹ-
- 21 ರ . . . . . ಗೆಂಬುದಂ ತೋಟಿ . . . . . ಶ್ರೀಹರಿಹರನಾಥನನ್ನಗಣ್ಯ-
- 22 ಪುಣ್ಯೋದಯರುಮೆನಿಸಿ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲನಾರ್ಥವಾಗಿ ಯೆಸದೆಮೂರ್ತಿಯರು ||
- 23 ಕ || ಶ್ರೀ . ಗುಣ . . . . . ವಗುಣ . . . . . ಮುಖ-  
ದೊಳುಕೀರ್ತಿ
- 24 ಶ್ರೀ . . . . . [ಹರಿಹರ]ದೇವನ ಭೂಜದೊಳು . . . . .  
ಬಂದರು ಮುದದಿಂ
- 25 ಅನ್ನು ಚತುಸ್ತಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಾದ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಕ್ಕಂ ಮುಖತಿಳಕಮೆನ್ನಿಯಂ ನೋಣಂಬವಾ-
- 26 ಡಿ ಮೂವತ್ತಿಚಾರ್ಪಿಸಿರಕ್ಕಂ ಸಿಖಾಮಣಿಯೆನ್ನಿಯಂ ಕೋಗಳಯಯ್ಯೂಷಕಂ ಮೊದಲೆನ್ನಿ ನೆ-
- 27 ಗೆಲ್ಲ ರಾಜಧಾನಿಪಟ್ಟಣಗಳ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕೋಗಳಯ ಪರ್ಮಿಯಂತೆಂದಡೆ || ಕ || ಬೆಳದೇವಗಿದ  
ಬಹು-
- 28 ಧಾನ್ಯದೆ ಮಳೆಯಜಮಾಕಂದ . . ಯೆನೆ ಪೊಪ್ಪುವನದ ಬಳಸಿನಿಂ ಬಗೆಗೊಳ್ಳುದು ಕೋಗಳ-  
ಯೆ ಜ-
- 29 ಗವೊಳಿತಿರಮಣೀಯಂ || ವ | ಅನ್ನು . . . . . ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತ ತೊಂಭತ್ತಾಸಾ-  
ಸಿಬ್ಬ-
- 30 ರ ಪೆ(ಂ)ಮ್ಮಿಯಂ ಪೆಳ್ಳಡೆ || ಕ || ಶಿವಕೀರ್ತಿದೇವಂ . . . . . ಬುದ್ಧಿಯೆನಿಪ  
ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯೆ ತಾತಂ
- 31 ಜನನುತೆ ದೇಚೆವ್ವೆ ತಾಯಿ ವಿನೀತಗುಣನಿಳಯನೆನಿಸಿದೆ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತ ಸೋಮನಭಿನವಕಾಮಂ || ವಾ-  
ಸವ-
- 32 ನಿಭಿವಿಭವಸ್ಸಿವಶಾಸನದೀಪಕರುದಗ್ರವೀ . . . . . ವಿಭವೋದ್ಭಾಸಿಗಳನೆ ತೊಂಭತ್ತಾಸಾಸಿವ್ವರ  
ಮಹಿ-
- 33 ಮೆ ಪೊಗಳಲಾಗ್ಗಮಳುಂಬಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 34 ಹೊಯ್ಸಣವಿರನಾರಸಿಂಹದೇವರುಷದ ನಾಲ್ಕನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧಿ ೧ ಸೋ
- 35 ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣ ವೈತಿಯಪಾತ ಸಂಕ್ರಾಂತಿಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯತಿಥಿಯಂದು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ-
- 36 ಭುಸೋಮನಾಥದೇವರ ಅಂಗೆಭೋಗರಂಗೆಭೋಗನಂದಾದೀವಿಗನೈವೇದ್ಯಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆ
- 37 ಸರ್ವಾಬಾಧಾಪರಿಹಾರಂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಹಗರೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮೊ-
- 38 ಗೆ ಮತ್ತರು ೪ ಬೆಲ್ಲವತ್ತದೆ ತಂಕಲು ಎರೆಮತ್ತರೆಂಟು ಅಂತು ಮ ೧೦ ಗದೆ

- 39 ಮೊದಲೇರಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಬ ೧೦೦ ನುಗುಳುದೊಡೆಯಿಂ ತಂಕದಡದಲ್ಲಿ ತೋಟ ಕಂಬ ೧೦೦  
 40 . . ಕೆಯಿ ಗದ್ದೆತೋಟ ಪುರ ಆಯದಾಯವಿಂತಿನಿತುಮಂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಅರಸುಗಳುಂ  
 ಸಟ್ಟಿಗು-  
 41 ತರುಂ ತೊಂಭತ್ತರುಸಾಸಿರ್ವರುಂ ನಖರ ಮುಂಮುರಿದಂಡಂಗಳುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಪ್ರತಿ-  
 42 ಪಾಳಸುವರು ಯಿ ಸ್ಥನಕೆ ಪಾಸ್ವೆಗುರುಗಳ ಪ್ರತ್ರ ಸೋಮಜೇಯನಾಚಾರ್ಯನು || ಶ್ರೀವುದ್ಭವ-  
 ಲಿಂಗಗಳಿಗೆ  
 43 ಶ್ರೀಕಾರ್ಯವು ನಡೆವಂತಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಆ ದೇವರಿಂ ಮೂಡಲು ಮೊಗೆ  
 44 ಮತ್ತೆರೆಡು ೨ ಗದ್ದೆ ಎರೆಯಬಯಲಲಿ ಕಂಬ ೧೩೦ ತೋಟ ಹಗರೆಯಿಂ ಮೂಡ ಕಂಬ ೧೦೦  
 45 ಕೊಳಗವತ್ತಸೇ[ವೆ] ಸೊಟಿಗೆ ಹೇಟಿಗೆ ನೂಟೆಗೆ ಗೊಜ್ಜುಗಾತಳಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಆಯ ಜೈತ್ರ-  
 46 ಕೈ ವೀಸೆ ಪವಿತ್ರಕ್ಕೆ ವೀಸೆ ಅಂತು ವರುಕಕ್ಕೆ ವೊಕ್ಕಲಿಂಗ ಬೇಳೆ ಅಂತು ಕೆನ್ನ ಗದ್ದೆ ತೋಟ ಆಯ-  
 47 ದಾಯ ಯಿ(ಂ)ನ್ನಿನಿತುಂ ಅರಸುಗಳುಂ ಸಟ್ಟಿಗುತ್ತ ಸೋಮಯ್ಯನುಂ ತೊಂಭತ್ತಸುಸಾಸಿರ್ಬ್ಬ-  
 ರುಂ ನಖರ ಮು-  
 48 ಮುರಿದಂಡಂಗಳುಂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆಗಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು || ಯಿನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಂ ಆವನಾನೊಬ್ಬಂ  
 49 ಪ್ರತಿಪಾಳಸಿದಾತಂ ಶ್ರೀಗಂಗೇಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಾನಂ ಮಾ-  
 50 ಡಿದ ಫಲ ಯಿನ್ನೀ ಧರ್ಮ್ಯಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ಕೇಡ ಬಗೆದವಂಗೆ ಆ ಗಂಗೇಯ ತಡಿಯಲು ಆ ಕವಿಲೆ-  
 51 ಯುಮಂ ಆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮ ಕೊಂದಂತಹ ಮಹಾಪಾತಕವಕ್ಕು ಆತನ ಯಿವ್ವತ್ತೊಂದು ತ-  
 52 ಲೆಯ ಪಿತ್ತುಗಳು ತಾನು ನಿಣ್ಣಯವಿಲ್ಲದೆ ವೈತರಣೆಯೆಂಬ ನಾಯಕವೆನಿಸಿದ ನರ-  
 53 ಕದಲಿಪ್ಪರು || ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕೇನಂ ಹನ್ನಿ  
 ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರ-  
 54 ಪಾತ್ರಿಕಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ವ್ಯಪ್ಪಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾ-  
 55 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವು ||

No. 318.

(A.R. No. 83 of 1912.)

ON TWO FRAGMENTS OF A SLAB LYING NEAR THE HONNATIKAMMA TEMPLE  
 AT PARIGI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

The record is dated Śaka 1100, Viḷambi, Pausha, [pañ]chamī, Bṛihaspativāra. In Viḷambi neither śu 5 nor ba. 5 of Pausha was a Thursday. If pañchamī is a mistake for daśamī the date would correspond to either 19th December A.D. 1178 or 4th January 1179. The inscription belongs to the reign of the Hoysala king Vira-Ballāla (II), ruling at Dōrasamudra with his queen [Sān]taledēvi. It records the gift of a bell to the temple of Bhīmēśvara at Guruguñjikōlabayalu near the tank of Haruve in Haruhe-nāḍu and the grant of 800 kambas of land for the service of the god and for the upkeep of a lamp. It is damaged.

First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ[ದ್ರ] . . .
- 2 ಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಂ(ಂ)ಮೂ . . .
- 3 ಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸ[ಸ್ತಿ] . . .
- 4 ತಂ ಯಾದವಕುಲೋದ್ಭವಂ ದ್ವಾರಾವತೀ[ಪು]-
- 5 ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆವ-
- 6 ರೊಳು ಗಣ್ಣಂ ಕದನಪ್ರಚಣ್ಣಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 7 ಹಾಮಣ್ಣೋಶ್ವರಂ ತ್ರಿಭುವನಮಲ್ಲ ತಳೆಕಾಡು
- 8 . . . . . [ಗಂಗ]ವಾಡಿ ನೊಳಂಬವಾಡಿಯು<sup>1</sup> ,
- 9 ತಲೆವೇವಿಯರುಂ ದೊರಸೆಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನ-
- 10 ಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿನ್ನ ಪುಣ್ಣಿರಾಜ್ಯಂ-
- 11 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿದ್ದು ೧೧ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರಿಷ ೧೧೦೦

<sup>1</sup> One or two lines after this seem to have been lost.

## Second Face

- 12 ಅನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸುವೆತ್ತರದ ಪೌಷ್ಯ  
 13 . . ಚಮಿ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಮಿತಿನಾರದನ್ನು ಹ-  
 14 ಅಹನಾಡ ಹಾವೆಯ ಕೆಡೆಯ ಗುರುಗುಂಜಿ-  
 15 ಕೋಲಬಯಲಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗ ಘೋಷ-  
 16 ರೋಹಣಂ ಮಾಡಿ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ  
 17 ನನ್ನಾದಿವಿಗಗಂ ಘಂಟೆಯ ಕಾಕುಂಗವಾಗಿ  
 18 ದೋಹರಮಲ್ಲನ ಕೋಲಲ್ಲಿ ಯೆಂಟುನೂರು . .  
 19 . . . . . ಮಗ  
 20 . ಡನೂ ಪ್ರಭುತ್ವಂ ಮಾಡುತ್ತಿರೆ ಸ್ಥಾನಿಕಂ  
 21 ಶಂಕರಭಟ್ಟರ ಮಗಂ ಮಣಿಯಮಂ || ಸ್ವದತ್ತಾ-  
 22 ಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಸ್ಥರಾ[ಂ\*] ಪ್ಪಿವ್ವೆ-  
 23 ಪ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*]೧

No. 319.

(A.R. No. 90 of 1904.)

ON THE SIXTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA  
 TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1116, Pramāthi, Kārtika, śu. purnam, i Sōmavāra, Sōma-  
 grahaṇa corresponding to A.D. 1193, November 10, Wednesday on which day there  
 was a lunar eclipse ; the week-day given in the record is an error. It refers itself to  
 the reign of the Hoysala king Vira-Ballāla (II). The king is said to have made a gift  
 of a large tract of land when he was in the *nelevēdu* of Bālgulī, for the service of the  
 god Svayambhu-Kalidēva of the place, after washing the feet of the five hundred  
*Mahājanas*. The king's genealogy is given.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಕಂ-  
 2 ಭವೇ ||  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಕ್ಕುಭಂ | ಕಂಭುತ್ಯಂ ವೋ ವಿತರತುತ<sup>1</sup> ರಾಂ ಸರ್ವಲೋಕೈಕನಾಥೋ ಗೌರೀ-  
 4 ಏನಸ್ತೆನದ್ರಿಫವರೀರಂಭಸಂಜಾತಹರ್ಷಃ | ಚೂಡಾಭೂಷಾಯಿತಸುರಸ-  
 5 ರಿನ್ನೀ(೯)ರಜಾತಂ ನಿತಾಂತನ್ನಿತ್ಯೋನ್ನೇಷಂ ಕುವಳಯಮಭೂದ್ಯಸ್ಯ ಮೌಳ್ಯನ್ನು ಪಾದ್ಯಃ ||  
 6 ವಿಷ್ಣುರ್ನಾಭಿಸರೋರುಹಂ ವಿಜಯತೇ ಲೋಕೈಕರಕ್ಷಾಮಣೀರ್ಯುಸ್ಮಾದ್ವಿಶ್ವಸಿ-  
 7 ಸ್ರಿಕೃತ್ಯಾತ್ರಮಸ್ಯ ಜಹ್ವಾತಪ್ಪುಜಾಹಾಂ ಪತಿಃ ತಸ್ಯಾತ್ರೇರ್ವಿಮಳಾಕ್ಷಿಶುಕ್ತಿ-  
 8 ಜನಿತಃ ಏಯೋಷರೋಚಿಮ್ಪುಣಃ ಶೌರ್ಯಾರ್ಯದಾರ್ಯಕಳಾವತಾಮುದಭವತ್ತಸ್ಮಾ-  
 9 ದ್ಯದೊನಾಂ ಕುಲಂ || ಜಾತೋತ್ರ ಪ್ರಭುರತ್ನರೋಹಣಗಿರೌ ಕೋ ವಾ ನ ಲೋಕೋತ್ತರಃ | ಕಿನ್ನಾ-  
 10 ಭೂದಿಹ ಹೈಹಯೋ ನೃಪವರಃ ಪೌಲಸ್ತ್ಯದರ್ಪಾಪಹಃ ಸಂಜಾತೋ ನು ನಿರಂಜನೋಽಪಿ  
 11 ಜಗತಾಂ ರಕ್ಷಾಮಣಃ ಶ್ರೀಪತಿಭೃತ್ಪೂಜಾರಾಯಿತವೈರಿವೀರದಹನಪ್ರಾಢಪ್ರತಾ-  
 12 ಪಾನಳಃ || ತದ್ವಿಂಶಸಂಭವಃ ಕಶ್ಚಿತ್ತ್ವಣ್ಣಾಫಟ್ಯಾ ಗೌಡಯೋಗಿನಾ ಹೂಯ್ಸಳೇತ್ಯು-  
 13 ದಿತೋ ಬ್ಯಾಘೇಮಹರ್ಷೇಣುಶಲಾಕಯಾ || ತದ್ಬಾಹುಮಿವಾಲಕ್ಷ್ಯ ಹೋ-  
 14 ಯ್ಸಳಂ ತಂ ಜನಾ ಜಗುಃ | ಧೀರೋದಾತ್ತಾಕರೋ ಲೋಕೇ ತದಾದಿ ವಿತತಂ ಕುಲಂ || ಜಾತಸ್ತತ್ರ  
 15 ಯೋನಿಧೌ ಬಹುಗುಣೋನರ್ಘ್ಯಸ್ಯ ಮಗ್ರದ್ಯುತಿಶ್ಚೂಡಾಳಂಕರಣೇಕ್ರಿತೋ ನಿವವರೈ-  
 16 ದ್ಧೀರೋಹ್ಯನೇಕೋ ಮಣಃ ದೇವಾನಾಮವನೇತ್ಯ ಭಾಗ್ಯವಿಭವೈಃ | ಪುಣ್ಯಾದ್ರಿಣೋ ಭಾವಿ-  
 17 ತೋ ಹೃದ್ರೋಭೂದಿಹ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನ ಯತಿ ಖ್ಯಾತೋ<sup>1</sup>ಮಣಃ ಕಾಸ್ತುಭಃ || ತಸ್ಯಾರಿವೀರವಿಷ-  
 ಪ್ರಭ-

<sup>1</sup> This letter is written above the line.

- 18 ವಸ್ರತಾವದಾವಸ್ರವತ್ವವನಿತೋಕ್ತಿಸ್ತುತಃ ಪ್ರಭೋತಃ | ತಾಪಂ ದಿಗಂತಗತವೈರಿಮನಸ್ಸು  
 19 ಚಕ್ರೇ ಕಪ್ಪೂರಸಾರವಿಮಳಂ ಚ ಯಶೋನುತಾಪಂ || ವೈರಿವೀರಕುಲಸ್ತಂಭಂ ಭಿನ್ನನ್ವಿಷಮ-  
 ವಿಕ್ರಮಃ |
- 20 ನಾರಸಿಂಹಸ್ತತೋ ಜಜ್ಞೇ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುಪ್ರದಃ || ತಸ್ಮಿನ್ರಾಜೋಜ್ಜ್ವಲದಯಂ ಸಮೀಯುಷಿ ಭೈ-  
 21 ಕಂ ಪ್ರಸ್ಯಧಿಪದ್ಮಾಕರಸಂಕೋಚಂ ಪ್ರತಿಪದ್ಯತೇ ಕುವಳಯಂ ಚೋಜ್ಜ್ವಲಂಭತೇ ಸಂತತಂ ಜ್ಯೋ-  
 ತಸ್ನಿನಿ-  
 22 ಮ್ನುಳಕೀರ್ತಿಪೂರಿತಜಗತಿಕ್ಷೀರಾಬ್ಧಿವದ್ವರ್ಧತೇ ಸಂತಾಪಂ ಚುಜಹುಃಕರೈರ್ಮುಧುತರೈಃ[\*]ಘ್ರೇ-  
 23 ತಿಂ ಚ ನೀತಾಃ ಪ್ರಜಾಃ || ತದ್ವಿಂಶಾನ್ಸ ವಮಾಣಕೈಂ ಸರ್ವಜ್ಞಸುರಪಾದಪಃ | ತತೋ ಬಲ್ಲಾಳ-  
 ಭೋವೋಭೂಲ್ಲಾ  
 24 ಲಭೋಪಾಲಶತನಃ || ಯತೋಗ್ರಧಾನಲಬ್ಧಯಾ ಸ ವಿಜಯಿ ಕಾಮಃ ಕೃತೋ ಭಸ್ಮಸಾತ್ ಲೋ-  
 ಕೋತ್ಸಾದ-  
 25 ಕರಃ ಕರೀಶ್ವರವತಿಃ ಪೂಜ್ಯೇದಿತೋ ಭಿಲ್ಲಮಃ[1] ಯೇನಾನೇಕಗುಣೋನ್ನತತ್ರಿಪಥಗಾ ಕೀರ್ತಿ-  
 ಧ್ರುತಾ ಶಾಶ್ವತೀ ಸೋಯಂ  
 26 ವೀರವಿಳಾಸಕೇಳವಿಜಯಿ ಬಲ್ಲಾಳಘ್ರಿಷ್ಟೇಶ್ವರಃ || ವೀರಾಣಾಂ ಪ್ರವರಃ ಕೃತೀ ಕ್ರುತಧರಃ ಸೌಜನ್ಯ-  
 ರತ್ನಾಕ-  
 27 ರಸ್ತಕೈವಾಕರಣಾಗಮೇಷು ಭರತೇ ವಾತ್ಸ್ಯಾಯನೀಯೇ ಪ್ರಭುಃ | ವಾನೇ ಕಲ್ಪತರುರ್ಮೃತೌ  
 ಸುರುಗುರು-  
 28 ವೈರಿನ್ದ್ರಭೋಭೈತ್ವೈರುಶ್ಚಿಗ್ರಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಪತಿರ್ವಿಜಯತಾಮಾಚನ್ದ್ರತಾರಂ ಸುಖಮ್ ||  
 29 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀನಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರ-  
 30 ಮಭಿಟ್ಟಾರಕಂ ಯಾದವಕುಲಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆ-  
 31 ಪರೋಳ್ಕಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ತನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿಶ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪ-  
 ಚಕ್ರವ-  
 32 [ತ್ರಿ] ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾರ ಬಾಳ್ಕಳಯ ನೆಲೆವೀಡಿ-  
 ನೋ-  
 33 ಲು ಸಕಲವಿಶಾಖರಮನೇಕಾಧಿಷ್ಟಿತಂ ಮಾಡಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿ-  
 34 ದ್ವಿ ಕಕನಿವವರ್ಷದ ೧೧೧೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೌರ್ಣಮಿ ಸೋಮ-  
 35 ವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ನೈತೀಪಾತಂ ಕೂಡಿದ ಪುಣ್ಯದಿನದೊಳಾ ಊರಶ್ರೀ-  
 36 ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಥಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಅಖ್ಯಯ  
 ಬ್ರಾಹ್ಮ-  
 37 ಣರಗ್ರಾಸನಕ್ಕಮೆಂದು ನಂದಿಯಬೇಹೂರ ಸಮಚತುರಾಘಾಟ ಸೀಮೆಯಿಂದಳ-  
 38 ಗಣ ಸಮಸ್ತ ಭೂಮಿಯನಿತುಮಂ ಸರ್ವಾಬಾಧಾಪರಿಹಾರ ಸರ್ವನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ  
 39 ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪ-  
 40 ಸಮಾಧಿಶೀಲಗುಣಸಂಪನ್ನರವ್ವ ಶ್ರೀಮದು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಗ್ರಹಾ-  
 41 ರಂ ಬಾಳ್ಕಳಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳೆಯ್ದಿಂಬರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ  
 42 ಬಿಟ್ಟ [1\*] ಪಕ್ಷದೊಳು ಧರ್ಮವನಭರಕ್ಷಿಸಿದಂಗತುಳಪುಣ್ಯಮಿದನಳದಾತಂಗಳ್ಳಯನರಕಂ  
 43 ನಿಜವಂಶಕ್ತಯವಾ[೦]ತಂ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳೊಲವಿಂದಾಳ್ವಂ | ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮಿತ್ಯಾಹುಃ  
 44 ದೇವೇಶ್ವಂ ವಿಷಮುಚ್ಯತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವೇಶ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ-  
 45 ಕಂ ||

## No. 320.

(A.R. No. 217 of 1918.)

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1117, Ānanda, Chaitra, śu. 1, Śukravāra**, corresponding to **A.D. 1194 March 25, Friday**, in the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II)**. It records that while the king was in the *nelevīdu* of **Bāguḷi**, he made a gift of (the whole tract of land) called **Mukkurabbe** in **Benneyūr** twelve to **Lōkābharāṇa-Munindra** for repairs, offerings and *etc.* to the temple of **Āhavamallēśvara**. **Chandārasa** of **Benneyūr** twelve is mentioned.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರಮಾಧೀಶ್ವರಂ
- 2 ಯದುವಂಶಾಂಬರದ್ಯುಮೇಣಿ ಸ(ಂ)ಮೈಕ್ಯಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲೆಪರೋಕ್ಷಂ
- 3 ಕದನಪ್ರಚಂಡ ನಿಃಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೇಮಸುಳಿ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರು ಬಾಗುಳಿಯ ನೆಲವೀಡೆ-  
ಲಿದ್ದು
- 4 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ ದೇವಾಲಯದ ಖಂಡಸ್ಥುತಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಾಂಗಭೋಗರಂಗಭೋ-  
ಗಾರ್ಥಂ ||
- 5 ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆ ಪೂರ್ವಂನೇರಡು ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ | ಮುಕ್ಕುರಬ್ಬೆಯಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯದತ್ತಿಯಾಗಿ |
- 6 ಶಕವರ್ಷ ೧೧೧೩ ನೆಯ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ಪಾಡವ ಶುಕ್ರನಾರದಂದು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ  
ಬಿಟ್ಟಂ ||
- 7 ಬಲ್ಲಾಳಭೂಪನಾಹವಮಲ್ಲೇಶಂಗಿತ್ತು ಮುಕ್ಕುರಬ್ಬೆಯ ದಸೆಯಿಂದೆಲ್ಲಾ ಫಲಭೋಗಮುಮಂ ಸಲ್ಲೋ-  
ಕಾಭರಣಮು -
- 8 ನಿರಕರ್ಪಿಸಿದಂ || ಚಿರವೆನಿಸಿ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆ ಪೂರ್ವಂನೇರಡು ಚಂಡರಸ ಮುಖ್ಯವಾ ಭೂಮಿಗಧೀಶ್ವರ-  
ರೊಲವಿನಿದೆ |
- 9 ಲೋಕಾಭರಣಮುನೀಂದ್ರಂಗೆ ತೇಜಸಾಮೈಮನಿತ್ತರು || ಅಂತು ನೀರ್ವುನ್ನೆಯಮುಂ ಸರ್ವನಮಶ್ಯ-  
ಮುಮಾಗಿ
- 10 ಬಿಟ್ಟುರಿ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳಕಂಗನಂತಪುಣ್ಯ ವಿದನಳದವಂಗನಂತನಾಯಕನರಕದಲು ಬೀಳುಗು
- 11 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ  
ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿಃ[||\*]

## No. 321.

(A.R. No. 472 of 1914).

ON A SLAB SET UP NEAR THE EAST WALL OF THE VIRABHADRA TEMPLE  
AT HOLAL, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Saka 1116, Rākshasa, Śrāvaṇa, śu. 13, Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1194, July 31, Sunday ; f.d.t. 78**. It belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II)** and registers the gift of land by the *Mahājanas* to **Chauḍeya-Nāyaka**, son of *Raṇaraṅgabhairava* **Basaveya-Nāyaka**, in recognition of the service rendered by the latter, who is said to have died in fight against a band of thieves (*chōrayūtha*).

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಚಿದ್ರಚಾಮರ[ಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-  
ಭವೇ] || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮು-
- 2 ಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನ . . . . . ಗ್ನಿಹೋತ್ರ
- 3 . . . . .
- 4 ಲಹರಿಪ್ರಭಾಸಾ . . . . . ವಿದ್ಯಜ್ಞನತಾ . . . . .
- 5 ರತ . . ತ್ಸಾ . . . . . ರುಂ ಸಾ-

- 6 ಹಸೋತ್ತಂಗರುಮೆವು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ . . . . . ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಗಂಗವಾಡಿ  
 7 . . . ಹೊಳೆ . . . . . ಸಮ . . . . . ರಣಂಗಳಬೈರ-  
 ವೆಂ ಬಸವಿಯನಾಯಕ ಸ್ವ-  
 8 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಭೂಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ನಿರಬಲಾಳ . . . . . ಮುತ್ತರೇತ್ತರಪ್ರವರ್ಧ-  
 ಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಜರಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯ-  
 9 ತ್ತಮಿರೆ ಸಕವರ್ಷದ ೧೧೧೬ ನೆಯ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಕ್ರಾವಣ ಸುದ್ಧಿ ೧೩ ಯಾದಿವಾರದಂದು  
 ಸಮಸ್ತ . . . . . ಧನಮಂ ರಾ  
 10 . . . . . ವೆನ್ನೆನೆ ಭರದಿಂ-  
 11 ದಂ ಪರಿದೋಡಿದ ಪೂಣೈಯೋಳ . . . . . ಯೂಥಮಂ . . . . . ಧುರದೊಳು ಕಯ್ಯೋಳೆ ನಿರರಂ  
 . . . . . ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಮಂ ನೋಡೆ  
 12 ಕಂಡಿರಿದಾಯ್ತೆನ ದ . . . . . ದೆ . . . . . ವನಮಂ . . . . . ರೊಳು . . . .  
 . . . . . ಮನೆಗಂ  
 13 ಬಸವಿಯನಾಯಕಂ ಧುರದೊಳಚ್ಚ ರಿಯಾಗಿರೆ ಚೋರಯೂಥಮಂ ಪೆಸ[ವರಿ]ಗೆಯ್ನು ಭೂತ[ಗ]ಣ-  
 ಕುತ್ಸವಮಾಗಿರೆ ತಂನ ನಿರವತ್ಯಸದಳವಾಗೆ  
 14 ಭೂಜಗದೊಳತ್ತ ಸುರಾಂಗನೆಯರ್ಸಮಂತು ಸಂತೊಸದೊಳೆ ಕೊಂಡುಪೋದರತಿಸ್ಸೇವ್ಯನನೂರ್ಜಿತ-  
 ನಿರಗಂಡನಂ || ಆ  
 15 ಬಸವಿಯನಾಯಕನ ಮಗ ಚೌಡೆಯನಾಯಕಂಗೆಯ್ನೇಷಮಹಾಜನಂಗಳುಂ ಸಭಾಸ್ಥಾನದಲಿದ್ದು  
 ಬಿಟ್ಟುಂಬಳಿಯೆಂತೆಂ-  
 16 ದಡೆ ಬಟಿಯ ಗವುಂಡಗಯ ಒಡಗಣಮೆಯ ಮದಳಗಟ್ಟಿದ ತಂಕಣಮೆಯೆರೆ ಮ .ಂ ನಾಕನೆಯ  
 ಹಸುಗೆಯ ಗದ್ದೆ  
 17 ಗವುಂಡಗೇರಿಯ ಮನೆಯಂ ಸರ್ವಬಾಧಾಪರಿಹಾರವಾಗಿ ವಾ(ಂ)ನ್ಯಮಂ ಬಿಟ್ಟರು ಯೊ ಸಾಸನಮರಿ-  
 ಯಾದೆ . . . . .  
 18 . . . . . ಬಳಯನೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಪ್ರತಿಪಾಶಿಸುವರು ||

No. 322.

(A.R. No. 68 of 1904.)

ON A SLAB LYING ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE CENTRAL SHRINE OF THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Vikramakāla, **Ananda, Phālgunā, śu. 15, Ādivāra**, corresponding probably to **A.D. 1195 February 26 Sunday**, when a certain **Echiseṭṭi** is said to have built a temple of Vināyaka and **Immaḍi-Rāchamalladēva**, son of **Iruṅgōḷadēva** and grandson of **Rāchamalladēva** of the **Sinda** family, is said to have granted some land and some amount of toll-revenue for the service of the god.

- 1 ಶ್ರೀಮದ್ವಿಘ್ನೇಶ್ವರಂ ಕಂಕರಸುತನಮರೇಂದ್ರಾಸುರೇಂದ್ರೋರಗೇಂದ್ರ-  
 2 ಸೋಮಬಾಲ್ಯವೇರ್ಣಾನವೋಂನತಪದಕಮಳಂ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿರ್ಕಧೀಶಂ ಪ್ರೇಮಂ ಕೈ-  
 3 ಗಣ್ಯೇಯಂ ಬಲಿವೆಸರಸವೀ ಯೇಚಿಸೆಟ್ಟಪ್ರಮುಖ್ಯಂಗೀ ಮಾತ್ತಂಡಂಬರು-  
 4 ಳ್ಳಂನೆಗವಮರವರಂ ಸರ್ವವೇದಾತ್ಮವೇದ್ಯಂ || ನವರತ್ನವ್ರಾತದಿಂದಂ ಜರತಕಮತ-  
 5 ಪಾಠಿನಸಂತಾನದಿಂದುದ್ಭವನೇಭವೋದ್ಭವವೋಂನತಕಳಭ[ಸ]ಮೂ[ಹಂ]-  
 6 ಗಳಂ ನಕೃಚಕ್ರಪ್ರವರಬಾಲ್ಯವೇರ್ಣಕರ್ಕಟಕಟಕದಿರಾಶಿಂಕುಮಾರ-  
 7 ದಿಪಾನಾರವದಿಂದಂ ನಾಡೆಯುಂ ಘೋರ್ಣಿಸುವುದಧಿಕಗಂಭೀರಭದ್ರಂ ಸ[ಮು]-  
 8 ದ್ರಂ || ಆ ಸಮುದ್ರದ ಸುತ್ತಿಂಗೊಳಗಡೆ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಭೂಪಾಲಚಂಚ . . .  
 9 ಕೈರಿಟಾಯಮಾನವಾದೆ ಮೇರುಗಿರಿಯ ತಂಕಣ ಭಾರತವರು . . .  
 10 ಳನೇಕಜನಪದಾತಿಕಯಮೆನಿಸಿ ಬಲ್ಲಕುಂದೆಯೆಂಬ ನಾಡುಂಟದೊ . . .  
 11 ಸುರೇಂದ್ರನಾಡ್ವೈಯಂ ಮಂದರಗಿರೀಂದ್ರಪರೀಷ್ಟಿಸಿದುದೆಂಬಂತಿರು(ಂ)ನ್ನತಿಕವೆತ್ತ

- 12 . . ಪ್ರಾಕಾರದಿಂ ರಾಜಧಾನಿ ಕುಟುಂಬೋಡೆಸೆವದಾ ಪುರವರಾಧಿಶ್ವರಗುಣಪ್ರಭಾವ[ಮೆಂ]-  
 13 ತಂದೆಡೆ || ವರಗಾಂಭೀರ್ಯದೊಳೊಡ್ಡದಾನಗುಣದೊಳೊ ನೌಂದೆಯದೊಳ್ಳೆಯ್ಯದೊಳ್ಳೆ-  
 14 ರಸತ್ಯವ್ರತದೊಳೊ ಪರಾಕ್ರಮದೊಳ್ಳೆತ್ಯೈತ್ಯೈದೊಳ್ಳೆಜಮೊಳೆತಿವಿದ್ಯಾಪ್ರಕ[ರಂ]-  
 15 ಗಳೊಳೊ ದಯೆಯೊಳೊ ಶ್ರೀಪಾರ್ವತಿಶಾಂಭುನಿರ್ಭರಭಕ್ತರವಿಭು ರಾಚಮಲ್ಲನೆ-  
 16 ಸದಂ ಶ್ರೀಸಿಂದವಂಶೋದ್ಭವಂ || ಆತನ ತನಯಂ ಭುವನಖ್ಯಾತಿಯೊಳೆಸೆದಿದ್ದೆ ನ-  
 17 ಲನ ನಡುಷನ ಪ್ರಥುಮಾಂಧಾತರ ದೊರೆಯೆನಿಸಿದನನ್ನಿತನಿರುಂಗೊಳೆದೇವನು-  
 18 ಬೈಲ್ಪಪಾಳಂ || ತತ್ತನಯಂ || ಸ್ತಿರಸತ್ಯವದಿಷ್ಟುಡಿ ಬಂಧುರತರದಾನಾದಿಸಕಳೆಗುಣದಿಷ್ಟುಡಿ-  
 19 ಯಿಂ ದೊರವೆತ್ತುದು ಪೆಸರಿಂತಿ ಧರಗಿಮ್ಮಡಿರಾಚಮಲ್ಲ ದೇವನೊಳೆನಸಂ || ಎನಿಸಿ ರಾ-  
 20 ಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತಿಷ್ಟಿನವಾ ನಾಡೋಳೆ || ತಿಳಿಗೊಲದಿಂ ಬೆಳೆಗೆಯ್ಯಂ ಗಿಳಿವಿಂತಿಂ ಪೂತ ಪುಷ್ಪ-  
 21 ವನದಿಂ ವನದಿಂ ತೊಳಪ ಕಲಿವೇನಿನಿಳಿಯದೆ ಬೆಳೆಹದಿನಿ ಯೊಲುವಾಯಿ ಸೊಗಯಿಸು-  
 22 ತಿಕ್ಕುಂ || ಇಂತೊಪ್ಪುವೊಲುವಾಯೊಳೊ ಸಂತಂ ನಿತ್ಯಂ ಬಸಂತವಸದಳವೆಸೆಯಲು ಕಂತುನಿ-  
 23 ಭರೂವನತಿಗುಣವಂತಂ ಧರೆ ಪೂಗಲೆ ನೆಗಲ್ಲೆ ನಂಬಲಿಯ್ಯಚಂ || ಕುಲದೀಪನೈಚಂಗೆ ಕು-  
 24 ಲವಧುವೆನೆ ನೆಗಲ್ಲೆ ಮಾರಕಟ್ಟೆಗೆ ವೊಗೆದರ್ಕುಳೆತಿಳಕರ್ತಾಕಣ ವಿರುಪ ಲಸದ್ಗುಣ[ವಂ]-  
 25 ತನೇಚನೆನಿಸ ಸುವ್ರತ್ತರ್ || ಅವರೊಳೆಗೇಚಂಗೆಂ ಭೂಭುವನಸ್ತುತೆಯೆನಿಸ ಮಲ್ಲಣಿಸೆ-  
 26 ತಿಗೆ ಸಮುದ್ಭವಿಸಿದರಾ ಮಾರಣನುತ್ಸವನಿಂದಂ ಕಪಳಸೆಟ್ಟೆಯೆಂಬತ್ತನಯರ್ || ತ-  
 27 ನಯರೆನೆ ಮತಿಯೊಳೆಚಂ ವಿನಯಾಂಬುಧಿ ವಿಘ್ನ ರಾಜನಿಳಯಮನೆನಸುಂ ಮನ-  
 28 ದೊಲವಿಂ ಮಾಡಿಸಿದಂ ಕನಕಾದ್ರಿಯನಲ್ಲಿಗಡೆದು ಕಂಡರಿಸಿದವೋಲ್ || ಅಲ್ಲಿ ವಿಘ್ನೇಶ್ವರನ  
 29 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಸಮಸ್ತ ಧನಾದಿದಾನದಿಂ ಮಾನ್ಯರಂ ಮಂನಿಸಿ ಸುಖದಿನಿರಲು ಸ್ವಸ್ತಿ  
 30 ಶ್ರೀಮತು [ವಿಕ್ರಮ]ಗಾಲದ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶುದ್ಧ ೧೫ ಆದಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀ-  
 31 ಮದಿಷ್ಟುಡಿರಾಚಮಲ್ಲ ಭೂಪ ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದೇವರ ಚೈತ್ರವಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಂ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕನುಗಭೋ-  
 32 ಗರಂಗಭೋಗಖಂಡಸ್ಸುಟಿತಜ್ಞೇಷ್ಣೋ ದ್ಧಾರಕ್ಕಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ಕುರುಗೊಡದಾರಿಯಿಂ ತಂಕ-  
 33 ಲಾದಿಯಾದ ಕಟಹಳ್ಳಪರ್ಯಂತ ಮೆ ೨ ಮತ್ತಂ ಲೆಕ್ಕೆಯಬಾಗಿಂ ತಂಕಲಿಗೆ ಸೆ . . .  
 34 ಮೆ ೧ ಬಡಗಣ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ನಿವೇಶನ ೧ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಹೊಂಗೆ ಮಾ ೧ ಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಮಾ ೧ ರಾಶಿಗೆ  
 35 ೧ ಗಾಣ ೧ ತೊಟ್ಟ ೧ ಎಲೆ ಹೇಟಿಗೆ ೧೦೦ ಹೊಟಿಗೆ ೫೦ [\*\*]

No. 323.

(A.R. No. 221 of 1918.)

ON THE WALL TO THE RIGHT OF THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE  
 MALLIKARJUNA TEMPLE AT KURUVATTI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 7th year of the reign of Hoysala Vira-Ballāḍēva, the cyclic year Piṅgala, Jyēshṭha, śu. punṇami, Sōmavāra, Sōma-grahaṇa. In A.D. 1197 = Piṅgala which was counted as the 7th year of Ballāḍa II, Jyēshṭha śu. 15 fell on Sunday 1st June; it was neither Monday nor a day of lunar eclipse. The 7th year of none of the other three Ballāḍas corresponds to Piṅgala. The king's Mahāpradhāna Uttarākka-Heggade, Mahadēva-Daṇṇāyaka of Arasiyakere and the Heggade Jannayya are stated to have made a grant of certain cesses (named) raised in Kuruvatti, for the service of the god Āhavamallēśvara and handed it over to Lōkābharanagurudēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*\*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದೇನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯಿಸಣ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-  
ವರ್ಷದ ೭ ನೆಯ
- 2 ಏಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ಪುಣ್ಯಮಿ ಸೋಮವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಬೃತ್ತಿಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಾಣ-  
ದಂದು ಶ್ರೀಮದ್ಧ-
- 3 ಘೋಷವಾರಣಾಶಿ ಕುಟುವತ್ತಿಯ ಶ್ರೀಯಾಹುವಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ ಅಖಂಡದೀವಿಗೆ ದೊಪಕ್ಕಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-  
ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ೮-
- 4 ತ್ತರಾಕ್ಕುಗೆಡೆಯುಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಅರಸಿಯಕೆಟೆಯ ಮಹದೇವದಣ್ಣಾಯಕರುಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ  
ಜನಯನುಂ

- 5 ಆ ದೇವರ ಪುರದ ಸಾದ ಬಣ್ಣಿಗೆ ಮಗ್ಗ ಪಂಚಕಾರುಕರಾಣದೇವಯಂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗುರು ಲೋಕಾಭಿರಣ-  
ಗುರುದೇವಗ್ಗೇ
- 6 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬರಂ ಸೆಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಂ ೧೧ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
ಶ್ರೀ [||\*] ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಕೃಪಾರ್ಪದಿಂ
- 7 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವಗ್ಗೇ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾಯಿರ ಕಪಲೆಯನು ಚತುರ್ವೇದಪಾಲಗರಪ್ಪ ಬ್ರಾಹ್ಮ-  
ಣರಿಗೆ ಸುವರ್ಣಮ-
- 8 ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಈ ಧರ್ಮಮನಳಿದಾತ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಹಸ್ರ ಕಪಲೆಯ್ಯಂ ಬ್ರಾ-  
ಹ್ಮಣರುವಂ ಕೊಂದ ಪಾ-
- 9 ತಕನಕ್ಕು ಈದನವಿತಥಮೆಂದವನ ಬಾಯಲು ಕೊಪ್ಪ ಮೊಡುಗಂ ||

No. 324.

(A.R. No. 207 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE  
AT BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

The date of the record is **Piṅgala = A.D. 1197-98, amāvāse, Sōmavāra, Vitipāta**. It is not verifiable. It refers itself to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla. Uttarāka-Heggade** and **Janayya-Heggade** are said to have made a grant of *mūligadeṛe*, taxes on artisans, looms and oil-mills, together with the *kirukula* cess, for offerings to the god Virūpāksha and for feeding Brāhmans. The gift was made in the presence of the *Prabhū*s and *Gauṇḍa*s of **Kōgaḷi-nāḍu**. **Uttarāka-Heggade** figuring here is also mentioned in No. 323 which appears to be a record of **Ballāla II**. The present inscription also may, therefore, belong to his reign.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-
- 2 ತ್ತಿ ವೀರಬಾಲಾಳದೇವನ ರಾಜ್ಯ-
- 3 ವಲು ಪಿಂಗಳಸಾವತ್ಸರದಂದು ಉತ್ತರಾಕೈ-
- 4 ಹೆಗಡೆಯು ಜನಯ್ಯಹೆಗಡೆಯು ಮೂಲಗದೆ-
- 5 ಟೆ ಪಂಚಕಾರುಕದೇವ ಮಗ್ಗ ದೆಹೆ ಗಾಣದೇಹೆ
- 6 ಸಮಸ್ತಕೆಱುಕುಳ ತೆಹೆಯಾರಾಟ ಚಂಡೇಸ್ವರದೇ-
- 7 ವರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಕೋಗಲನಾಡ ಪ್ರಭು-
- 8 ಗೌಂಡುಗಳ ಮುಂದೆ ತಂ)ಮ್ಮ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಅಮಾವಾಸೆ
- 9 ಸೋಮವಾರ ವಿತಿಪತದಂದು ಶ್ರೀವಿರು-
- 10 ಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಲಕ್ಷಗಡುಗೆಗೆ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಬ್ರಾ[ಹ್ಮ\*]-
- 11 ಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಧಾರಾವೂರ್ವಕ ಮಾಡಿ ಕೊಟರು
- 12 ಈಂತಿ ಅಧಿಕಾರವ ಆವನಗಿ ಹೆಡದು ಬಂದಾತ
- 13 ತನ ಧರ್ಮನಾಗಿಯೆ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುದು ||
- 14 ನಲ್ಲಿಮೆನು [ವೆ]ರಣಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತು ಮಾರ್ಕಂಡೇಸ್ವರ |

No. 325.

(A.R. No. 220 of 1918.)

ON THE WALL TO THE RIGHT OF THE SOUTHERN ENTRANCE INTO THE  
MALLIKARJUNA TEMPLE AT THE SAME VILLAGE.

This is dated the 15th year of the Hoysana king **Vira-Ballāla**, cyclic year **Krōdhana, Jyēshṭha, śu. paurṇamī, Ādivāra, Sōma-grahana**. In A.D. 1205 (Krōdhana), which is sometimes cited as the 15th year of Ballāla II, Jyēshṭha Paurṇamī fell on Friday (not Sunday), 9th June; nor was there a lunar eclipse on that day. Though there was a Krōdhana in the reign of Ballāla III, it was not his 15th year. The



*Bhaṇḍāri Sōvarasa*, who was the *Mahāpradhāna* of *Padumaladēvi*, the chief queen of the Hoysala king, is stated to have made a grant of some land for the service of god Āhavamallēśvara of *Hiriya-Kuruvatti*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ನಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-  
ವರ್ಷದ ೧೫ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನಸಂ-
- 2 ವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸುದ್ಧ ಪೌರ್ಣಮಿಯಾದಿನಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ವೈಶ್ವೀಪಾತದಂದು ಪಟ್ಟಮಹಾ-  
ದೇವಿ ಪದಮ-
- 3 ಲದೇವಿಯರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಭಂಡಾರಿ ಸೋಮರಸರು ಶ್ರೀಮದ್ವಿಜಯನಾರಣಾಸಿ ಹಿರಿ-
- 4 ಯಕುಷುವತ್ತಿಯ ಶ್ರೀಯಾಹವನುಲ್ಲಿದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತಂಮಾಳುವ ಗುತ್ತಾಳಲ-
- 5 ನಾಡ ಚಿಕ್ಕಕುಷುವತ್ತಿವೊರಿಂ ಮೊಡಲು ಬೆಳನಕುಷುವದಿಂ ಪಡುವಲು ಗುಂಗಟ್ಟೊಲದ ಕ-
- 6 ಲಿದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ತಂಕಲು ಗುತ್ತಾಳಲ ದಾರಿಯಿಂ ಮೊಡಣ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಗು-
- 7 ರು ಲೋಕಾಭರಣದೇವರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಯೆರೆ ಗುತ್ತಾಳಲ
- 8 ಗಡಿಬದಿಂ ಮತ್ತ ೬ ಈ ಧರ್ಮ[ವಂ ಆ] ನಾಡರಸುಗಳಂ ಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದುಂ ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರತಿಪಾ-
- 9 ಳಸುವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ . . . . . ಲು ಸಹಶ್ರಕವಿ .
- 10 . . . . . ಈ ಧರ್ಮವನಳಿದವರು
- 11 . . . . . ಕರಕ್ಕು ||

No. 326.

(A.R. No. 739 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN THE MANDAPA OF THE KUMARASVAMI TEMPLE ON  
THE KUMARASVAMI HILL NEAR SANDUR, SANDUR STATE.

The record is dated **Saka 1127, Krōdhana, Phālguna, ba. amāvāsye, Vadḍavāra, Sūrya-grahana**, corresponding to **A.D. 1206, March 11, Saturday**, when there was a solar eclipse. It belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāja (II)**. Under his orders, his chief minister and commander of the army, **Mahadēva-Daṇḍanāyaka**, restored the grant of the village **Kereyapalli**, which **Kṛishnarāja** of the **Rāshtrakūṭa** family had made formerly for daily offerings to the god **Shanmukha**, and placed it in the charge of **Vishṇukara-Brahmachāri**. There is a eulogy in verse of the **Yādava** race in the beginning of the record.

*First Face.*

- 1 ಏ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಕೆ | ಬ್ರ-
- 2 ಹೃಸ್ಕಂದಾಯ ನಮಃ || ಜಯತ್ಯಾ-
- 3 ವಿಷ್ಣುತಂ ವಿಷ್ಣೋವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿ-  
ತಾರ್ಣವಂ ದ-
- 4 ಕ್ಷೀಣೋನ್ನತದಂಷ್ಠಾಗ್ರಾಶ್ರಾಂತಭುವ-
- 5 ನ[ಂ\*] ವಪುಃ || ಶ್ರೀಮದುಮಾನಂದನನ  
ವಿಳಾ-
- 6 ಮರಸೇನಾಧಿಪತಿ ಮಯೂರರಥ ಸುತ್ತಾ  
ಮಮಣಿ-
- 7 ಮುಕುಟರಂಜಿತಕೋಮಳಪದನೋಸದು  
ಮಾಳ್ವ ನಿಮ-
- 8 ಗಭೀಮತಮಂ || ಖ್ಯಾತಂ ಬ್ರಹ್ಮಜನತ್ರೀ-  
ಯತ್ರೀತನ-

- 9 ಯಂ ಸೋಮಂ ಸುಧಾಸೂತಿಸಂಭೂತಂ  
ಇಂ ಬು-
- 10 ಧಸೂನು ಪೂರುನರವಂ ತತ್ಸೂನು ತಾನಾ-  
ಯು
- 11 ತಜ್ಞಾತಂ ತನ್ನರುಷಂ ಯಯಾತಿ ನರು-  
ಷಾಪತ್ಯಂ
- 12 ಯಯಾತ್ಯಾತ್ಯಸಂಜಾತಂ ತಾಂ ಯದು
- 13 ಯಾದವಾನ್ವಯಸುದಂತಾಯಾತನಿಂ-  
ಲೋಕ-
- 14 ದೋಳ | ವಿಭವಾಮರೇಂದ್ರನೂರ್ಜಿತ-  
ಕುಭತುಂ-
- 15 ಗಂ ಚಿತವಿರೋಧಿ ಯಾದವವಂಶಜಪ್ರಭವಂ  
ಭೂ-
- 16 ಭುವನೈಕಪ್ರಭು ರಟ್ಟರಮೇರು ಕೃಷ್ಣ-  
ರಾಜಂ ನಗ-

- 17 ಇಂ || ಅಸುಹೃದ್ಭೃಪಾಲಭೋಭೃದ್ -  
ಛನ-
- 18 ಪಟುವವಿಪ್ರಖ್ಯದೋದ್ದೆಂಡೆನುದ್ದೆಂಡೆ-  
ಸಮೆ-
- 19 ಗೋಗ್ರಾಸೇನಾಧವದವದಹನಂ ವಿ-
- 20 ಕುತಾರಾತಿಭೂಪ್ರಸಾರಾಂಭೋರಾಶಿಕುಂ-  
ಭೋ-
- 21 ದ್ಭವನಮಳಯಕಂ ಧರ್ಮಧರ್ಮಾತ್ಮ-  
ಜಾತಂ ಪ-
- 22 ಸರ್ವೇತ್ತಂ ಕೃಷ್ಣ ಭೂಪಾಲಕನತು-
- 23 ಛಬಿಳಂ ಗಂಡಮಾತ್ಮಣ್ಣದೇವಂ || ಆತಂ  
ವಿಕೇಷ-
- 24 ಭಕ್ತಿಸಮೇತಾತ್ಮಂ ಪುಣ್ಯಖಂಗೆ ನೈವೇ-
- 25 ದ್ಯಾತ್ಮಂ ಪ್ರೀತತಟಾಕ ನಾಮ ಖ್ಯಾತ-  
ಗ್ರಾ-
- 26 ಮಮನೂನಗುಣನಿಧಿ ಯಿತ್ತಂ ||
- 27 ಮತ್ತಂ || ಬ್ಯಾಳಗುಣಾನ್ವಿತಾರಿಗಜಕೇ-  
ಸರಿ ವೈ-
- 28 ರಿನ್ಯಪಾಬ್ಧ ಮೂಳಕಾಭೀಳಿತರಾನಿಳಂ ರಿ-
- 29 ಪುಮಹೀಪತಿಭೂಜಕುತಾರನುಗ್ರಭೋ-
- 30 ಪಾಲಕುಭೃನ್ನಿ ಕಾಯಕುಲಿಕಾಯುಧನಾ-  
ನತ-
- 31 ಕತ್ತು ವಿರಬಲ್ಲಾಳನನೂನಯಾದವಕುಲ  
ಪ್ರ-
- 32 ಭವಂ ಪೆಸರ್ವೇತ್ತನುರ್ವಿಯೋಳ || ತತ್ಪಾದ  
ಪದ್ಮೋ-
- 33 ಪಜೀವಿ || ಮನಸಿಜಮೂರ್ತಿ ಮಾಗಧ-  
ಜ-
- 34 ನಾಮರಭೂಜನಶೇಷವೈರಿಕಾನನದವಪಾವ-  
ಕಂ
- 35 ರಿಪುಘಣೇಂದ್ರಗರುತ್ತನರಾತಿದ್ವಾನ್ಮಾಧನಿ-  
ಕರ-
- 36 ಕಂಜಕುಂಜರನನೂನಯಶೋನಿಧಿ ಸೋಮ
- 37 ಸೈಕಬಾವನೀ ಮಹದೇವಮಂತ್ರಿ ನೆಗಳ್ಳಂ  
ಕರಣಾ-
- 38 ಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ || ಪುರುಷಾರ್ಥದ ಕಣಿ
- 39 ನಾಭರಣಂ ಕೇದಾರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಪದ-  
[ಯು]-
- 40 [ಗ]ಸರಸಿಜಭೃಂಗಂ ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂ  
ಜ[ರಂ]
- Second Face.*
- 41 ಪೆಸರ್ವೇತ್ತಂ || ಬಿರುದಂಕಭೀ-
- 42 ಮನಾನತವಿರೋಧಿ ಬಲ್ಲಾಳ-
- 43 ಭೂಮಿಪಾಲಕಪಾದಾಂ-

- 44 ಭೋರುಹೋಪಜೀವಿ ನೆಗಳ್ಳಂ
- 45 ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂ-
- 46 ಜರ[ಂ\*] ಮಹದೇವಂ ||
- 47 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾ-
- 48 ಕ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲಭ
- 49 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 50 ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭ-
- 51 ಟ್ಪಾರಕಂ ಯಾದವಕುಲಾಂ-
- 52 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಪ್ರ-
- 53 ಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆ-
- 54 ರಾಜರಾಜಂ ಮಲಪರೋಳ್ಳಂ-
- 55 ಡಂ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಸಹಾ-
- 56 ಯಶೌರ್ಯ ಕನಿವಾರಸ-
- 57 ಧ್ವಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ನಿ-
- 58 ಕೃಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ-
- 59 ವರ್ತಿ ಹೋಯ್ಸಳರಾ-
- 60 ಯ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
- 61 ನಖಂಡಭೂಮಿಣ್ಣಳಮಂ
- 62 ನಿಜಭೂಜದ್ವಾ ಮಣ್ಣಿ-
- 63 ತಮಂಡಳಾಗ್ರದಿ-
- 64 ನುಂಡಿಗೆ ಸಾಧ್ಯಂ ಮಾಡಿ ತುಂ-
- 65 ಗಭದ್ರಾನದೀಶೀರದ ಮ-
- 66 ಧುವನದ ನೆಲೆವೀಡಿನೋ-
- 67 ಛುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-
- 68 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತ-
- 69 ಮಿರೆ || ಛ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
- 70 ಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ
- 71 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸೇನಾ-
- 72 ಪತಿ ಬಾಹತ್ತರನಿಯೋ-
- 73 ಗಾಧಿಪತಿ ಯನೇಕದೇಶಾ-
- 74 ಧಿಪತಿ ಸಕಳಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿ
- 75 ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜ-
- 76 ರ ಕೇದಾರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-
- 77 ದಾರಾಧಕನುಂ ಪರಬಳ-
- 78 ಸಾಧಕನುಮಪ್ಪ ವೇಹ-
- 79 ದೇವದಂಡನಾಯಕಂ

*Third Face.*

- 80 ನಿಜಸಾಮಿಯಪ್ಪ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವನಾ-  
ಜ್ಞೆಯಿಂ ಕಕ-
- 81 ನೃಪವರ್ಷದ ೧೦೦೩ ನೆಯ ಕ್ರೋಧನ-  
ಸಂವ-
- 82 ತ್ವರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬಹುಳದಮಾವಾಸ್ಯ  
ವಡ್ಡವಾರ-
- 83 ದೆಂದು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ

- 84 ಮುಂನಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿದೇವಗ್ಗೈ ಕೃಷ್ಣಾ-  
ಜಂ ಕೊಟ್ಟು ||  
85 ಅನ್ತಾಧರ್ಮಂ ಬಹುಕಾಲಾನ್ತದೊಳೆ-  
86 ರಿಸಲದನೆ ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಕಾಂತಾಮಾತ್ಮಂ  
87 ಸ್ಥಿರಮಪ್ಪನ್ನು ಪ್ರನರ್ಧತ್ತಮಾಗಿ ವಿನ-  
ಯದಿ-  
88 ನಿತ್ತಂ || ಅಚಳತಧೈರ್ಯಂ ಮಹದೇವ-  
89 ಚಮೂಪಂ ಕೆಣಿಯಪ್ಪಿಯಂ ಕುಡಲಿ-  
90 ಡಮಾರ್ಯಚರಿತ ವಿಷ್ಣು ಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ  
ಪಡೆ-  
91 ದಂ ಗುಹಂಗೆ ನೈವೇದ್ಯಾರ್ಥಂ || ಬಿಷ್ಣು-  
ಪು-  
92 ಮುಖಂ ಸುರಾರ್ಚಿತವಿಷ್ಣು ಪದಾಂ-  
ಭೋಜ-  
93 ಮಧುಕರಂ ಸಕಳಕಳಾನಿಷ್ಠಾ ತಂ ಪೆಸರ್ವೆ-  
ತ್ತಂ  
94 ವಿಷ್ಣು ಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿದೇವಂ ಧರೆಯೊಳ್ ||  
95 ಆ ಕೆಣಿಯಪ್ಪಿಯ ಪಶ್ಚಿಮಸೀಮಾ-  
96 ಪ್ರಮಾಣಮಾ ಊರಿಂ ಹೊಂನೊಣಿಯಪ್ಪಿ-  
97 ಗೆ ಹೊಡೆ ಕಾಲ್ವಟ್ಟಿಯಿಂ ತಂಕಲಿದ್ದಿ  
ಬೆಳ್ಳುಪ್ಪೆ ಆ  
98 ಕುಪ್ಪೆಯಂ ಸೈತು ಬಡಗಲ್ ಲವ್ವೆಯ-  
99 ನಕಟ್ಟಿ ಆ ಊರ ಉತ್ತರಸೀಮಾಪ್ರಮಾ-  
100 ಣಂ ಸಂಡೂರಿಂ ತಂಕಲಿದ್ದಿ ಒಟವಿನಕು-  
ಪ್ಪೆ ಆ ಕುಪ್ಪೆ-  
101 ಯಿಂ ಮೂಡಲ್ ಕಡವಿನಬೆಂಚೆ ಆ ಊರ  
ಪೂ-  
102 ವ್ವಸೀಮಾಪ್ರಮಾಣಂ ತಂಕಮುಂತಾಗಿ  
ಪರ್ವಿದ ದೇವಗಿರಿ  
103 ಆ ಊರ ದಕ್ಷಿಣಸೀಮಾಪ್ರಮಾಣಂ [\*]  
ವಿಶೇಷೋಕ್ತಿ  
104 ಪ್ರಯೋಜಕಮಲ್ಲರಡೆಡೆಗಂ ಸ್ವಾಮಿ-  
ಭೇದಮಿಲ್ಲ-

- 105 ಪೈದು ಕಾರಣಮಾಗಿ || ಕುರುಗುಹಕಾ-  
106 ಶೀರ್ಷೇತ್ರೋತ್ತರದೊಳ್ ಸೂರ್ಯೋ-  
ಪರಾಗಮಾಗು-  
107 ತ್ತಿರೆ ಸಾಸಿರಕುಲಿಗಳಂ ದ್ವಿಜಗಾರ್ದರ-  
ದಿಂದೆ ದಕ್ಷಿ-  
108 ಣಾನ್ವಿತಂ ಕೊಟ್ಟು ಫಲಂ || ಸಮನಿಕು-  
ಮೊಲವಿಂದಿ ಧರ್ಮ-  
109 ಮನಾರಯ್ಯಡೆ ಕಡಂಗಿ ಕಿಡಿಸಿದೊಡಾ  
ಗೋಸ-  
110 ಮುದಯಮಂ ದ್ವಿಜರುಮನಳಿದ ಮಹಾ  
ಪಾತ-  
111 ಕಮನೆಯ್ದುಗುಂ ತತ್ತ್ವಣದೊಳ್ || ಸ್ವ-  
ದತ್ತಾಂ ಪರ-  
112 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಪಾಲಯಂತಿ ವಸುಂಧರಾಂ  
ಯ-  
113 ಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ  
ತದಾ ಫಲಂ||  
114 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ  
ಹರೇತ ವಸುಂಧ-  
115 ರಾಂ ಪ್ಪಿಷ್ಟಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-  
ಯಾಂಜಾಯ-  
116 ತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಗಾಮೀಕಾಂ ರತ್ನಿಕಾ-  
ಮೀಕಾಂ ಭೂಮೀ-  
117 ರಪ್ಯೇಕಮಂಗುಲಂ ಹರಂನರಕಮಾ-  
ಪ್ನೋತಿ ಯಾ-  
118 ವದಾಭೂತಸಂಪ್ಲವಂ || ಶಾಸನಮಿದೇವುದೇ-  
119 ಳ್ಲಿಯ ಶಾಸನಮಾರಿತ್ತರೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆ  
ನಾನೀ ಶಾಸ-  
120 ನಮನೆಂಬ ಪಾತಕ ಭಾಸುರತರ ರಾರವ-  
ಕ್ಕೆ ಗಳಗ-  
121 ಳನಿಳಗುಂ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಃ

No. 327.

(A.R. No. 55-D of 1904.)

ON A SLAB SET UP UNDER A MARGOSA TREE AT KUDATINI, BELLARY TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Prabhava, Āshāḍha, ba. 15, Brīhavāra**, corre-  
sponding to **A.D. 1207 July 26, Thursday** in the reign of the Hoysala king **Vira-  
Ballāla (II)**. Unfortunately the record is damaged. All that can be gathered is that,  
under the presidency of **Vishṇukara-Brahmachāri**, a learned ascetic, the five *Vargas*,  
the *Elkōṭi-Mahādēvas*, the numberless *gaṇas* and the *Mummuridaṇḍas* assembled  
together and resolved that breach of conduct and offences should be referred to the  
local *tapōdhana* i.e., **Vishṇukara-Brahmachāri**.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ[\*] ಶ್ರೀವಿಜ-

2 ಯಾಭ್ಯುದೇ-

3 ಯಶ್ಚೈವ ||

1 is written below the line with a *kākapada*.

- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಧಿಗತ ಶ್ರೀ[ಸ್ವಾ]-
- 5 ಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯತಪೋವನಾಧಿಪತಿ-
- 6 ಯವ್ವ ವಿಷ್ಣು ಕರಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಮುಖ್ಯ ಸ್ಥಾನದ-
- 7 ಯುದ್ಧವರ್ಗಮುಂ ಶ್ರೀನಿಲೋಟಮಹಾದೇವರುಂ ಅ-
- 8 ಸಂಖ್ಯಾತಗಣಂಗಳಂ ಮುಂಮುರಿದಂ-
- 9 ಡಂಗಳು ನೆರದು ಮಾಡಿದಾಜ್ಞೆಯ ಸಾಸನ
- 10 ಎಂತಂದೆಡೆ ಊರಿಗೆ ಅನ್ಯಾಯ ಅವಾಂತರ ಬಂ-
- 11 ದೆಡಂ ಸ್ಥಾನಿಕರು ತಪೋಧನರ ಸಂಮತ . ನಡೆವಂತಾ-
- 12 ಗಿ ಭೂಮಿಯನೂ . . . . . ವೋತಮಿ
- 13 . . . . . ದಂಡಂ . . . . . ತಪೋಧನರ ನಾ .
- 14 . . . . . ತಿಗಂ ಜಾತಿಗಂ ಬಹಿ
- 15 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 16 ಹೊಯ್ಸಳಾ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವವರ್ಷದ ಪ್ರಭಸಂವತ್ಸರದ
- 17 ಆಶಾಡ ಬ ೧[೫] ಬ್ರಹ್ಮವಾರದಲು . . ಬಾವಿ ಸಕಲಪರಿ . .
- 18 . . . . . ಮಿತಿಸುತಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು[||\*]

## No. 328.

(A.R. No. 261 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RAMALINGASVAMI TEMPLE  
AT CHIGATERI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is damaged and dated **Saka 1132 Sukla, Jyēshṭha, śu. 5, [Ādivāra]=  
A.D. 1209 May 10, Sunday.** It belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballala  
(II)** and states that **Pommayya**, the chief of **Chandūru** died in a battle (?)

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳಾ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವನ ರಾಜ್ಯದಲು ಸಕವರುಷ ೧೧೩೨  
ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ
- 2 ಜೀಷ್ಠ ಸುದ್ದಿ ೫ ಆ ಶ್ರೀಮತು ಚಿಕ್ಕಟಿ . . . . . ಚಂಡು-  
ರೊಡೆಯ . . . . .
- 3 ಪೊಂಮಯ್ಯ . . . . . ಹಿಂನಿಕ್ಕಿ ಮೂಳಗೆ . . . . . [ಜಿತ್ತೇ]ನ ಲಭ್ಯತೇ  
ಲಕ್ಷ್ಮೀ ಮಿತ್ರನಾಪಿ ಸುರಾಂಗ-
- 4 ನಾ ಹೊಯ್ಸಳಾಸಿನೇ ಕಯ್ಯೇ ಕಾ ಚಿಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

## No. 329.

(A.R. No. 123 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE SURYANARAYANASVAMI TEMPLE AT MAGALA,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The inscription is dated **Saka 1131, Śukla, Śrāvaṇa, śu. 15, Sōmavāra, Sōma-  
grahaṇa, Karkaṭaka-saṅkrmaṇa, Vyatipāta**, corresponding to **A.D. 1209 July 18  
Saturday** when there was a lunar eclipse; the week-day cited in the record is an error. The record refers itself to the reign of the Hoysala king **Vishṇuvardhana Ballāḷa (II)**, who was ruling over **Gaṅgavāḍi** ninety-six-thousand, **Nonāmbavāḍi** thirty-two-thousand, **Banavase** twelve-thousand, **Huligere** three-hundred, the two **Beḷuvalas**, and **Māsavāḍi** up to **Herdore**. When he was camping at **Hallavura** surnamed **Vijaya-samudra, Marmarasa**, son of the Brāhman **Kālimayya**, who was one of the 200 Brāhman *svāmīs* of **Māṅgoḷa**, built a *trikiṭṭa* temple for the gods **Śiva, Viṣṇu** and **Sūrya**; and **Siṅgayya**, who was the *Bhaṇḍāri* and the 200 *Mahājanas* of **Māṅgoḷa** made grants of land (boundaries specified) for the service of the gods. The *arasu* title

borne by the Brāhman Marma is noteworthy . The warlike spirit of the 200 Brāhman is described as that of Indra in war The genealogies of the king, of Marmarasa and of Singamayya are given. It also records other gifts made to the same temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜರ್ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ | ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋ-  
ಕೈನಗರಾರಂಭ(1)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ||
- 2 ಜಯತ್ಯಾವೀಕ್ರಿತಂ ವಿಷ್ಣೋ | ವಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವಂ | ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರ |  
ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ || ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ ||
- 3 ಶ್ರೀಸೋಮೇಶಃ ಸದಾ ಪಾಯಾ | ತ್ವಸಂಃ ಕೇಶವೋ ವಿಭುಃ | ಭಾಸ್ಕರಃ ಸುರವಿಖ್ಯಾತಃ ಮರ್ಮರಾ-  
ಜಂ ಮಹಾಪ್ರಭುಂ || ಶ್ರೀಶಂಕರ ||
- 4 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ | ದ್ವಾರವತೀ-  
ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದ-
- 5 ವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ | ಸಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ | ಮಲೆರಾಜರಾಜ | ಮಲೆಸರೊಳ್ಗಂಡ | ಕದನಪ್ರಚಂ-  
ಡ | ನೇಕಾ [\*]ಗವೀರ | ನಸಹಾಯ-
- 6 ಶೌರ್ಯ | ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ | ಚಲದಂಕರಾಮ | ನಿಶ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೋ-  
ಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳುದೇವನ ರಾ-
- 7 ಜಾನ್ವಯಮೆಂದೆಡೆ || ವಿತ್ತ || ಸರಸಿಜನೇತ್ರನಿಂದಬ್ಜಸಂಭವನಂಬುಜಸಂಭವಾಂಕನಿಂ ವರಮೆನಿಪತ್ತಿ)-  
ಯತ್ತಿಯ ವಿಳೋಚನದಿಂದಮೆ ಸೋಮ ಸೋ-
- 8 ಮನಿಂ ಸುರುಚಿರಮಾದ ಸೋಮವಿಭವಾನ್ವಯ ಭೂಪ ಯದುಪ್ರಭಾಖ್ಯಾನಿಂ ಸ್ಥಿರಮದು ಯಾದವಾ-  
ಹವಯಕುಳೋದ್ಭವಮಾದುದು
- 9 ಭೂತಳಾಗ್ರದೊಳು || ಯದುಪಾಂತಾಂಬರಭಾನು ದಕ್ಷಿಣಧರಾಧೀಶಾ(೦)ನ್ವಯಂ ಪೇಳ್ವಡಂತದು ವೈಚಿ-  
ತ್ರ್ಯಮೆಂತುಟಂದೆಡೆ ನೈಪಪ್ರ-
- 10 ಖ್ಯಾತಶೋಭಾಕರಾಸ್ವದನೋಬ್ಬಂ ಸಳನೆಂಬ ಭೂಪತಿ ಹಿಮಾಂಶುಚಾಪ್ಯಯೆಯಂ ತಾಳ್ತೆಂದೆಡೆ ನೋ-  
ಡಲು ಶಕಕಾಪುರಕ್ಕೆ ಮು-
- 11 ದದಿಂ ಬಂದಂ ಕುಮಾರೋತ್ತಮಂ || ಬಂದು ಕುಲಾಧಿದೇವತ ವಸಂತಕಿಯೆಂಫ್ರಿಸರೋಜಮಂ ಕುಭೈನ್ಮಂ-  
ದನನಚ್ಚಿಸುತ್ತಮಿ-
- 12 ರಲುದ್ವನಖಾಸ್ತ್ರನಡುತ್ತ ಪಾಯೆ ಸಿದ್ಧಂ ದಯೆಯಿಂದ ಕೊಟ್ಟ ಸಳೆಯಿಂ ಪುಲಿಯಂ ಮಿಗೆ ಪೊಯ್ಸ-  
ಳಂದೊಡಾಟಂದಲಿನಿತ್ತ ಹೊಯ್ಸ-
- 13 ಣಕುಳಾನ್ವಯರಾದರಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು || ಕಂದ || ವಿಳಸದ್ವಿಶಿಷ್ಟಹೃದ್ಬಾಹ್ಯಕುಳದ ತಮಂ ಪರೆಯ  
ಹೊಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೂ-
- 14 ಭ್ರಿತ್ಯುಳದಿಂದಮೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲದೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ಷುಷೇನಿವ ವಿನಯಾದಿತ್ಯಂ || ವಿನಯಾದಿತ್ಯನ ರಾಜ್ಯ-  
ದಿನನಂತರಂ ನಿಖಿಳಧಾತ್ರಿ-
- 15 ಗೆಜೆಯಂ ತಾನೆಂಬನಿತು ಗುಣದಾತ್ಮಜಂ ಭೂವಿನುತಂ ರಾಜ್ಯಪ್ರಯುಕ್ತನೆಜೆಯಂಗನೃಪಂ || ಕ್ಷಿತಿಪತಿ-  
ಯೆಜೆಯಂ-
- 16 ಗುದೈತ್ರಿತಿ ಯೇಚಲದೇವಿಗಾತ್ರಜಪುಟ್ಟಿದರಪ್ಪತಿಮತರವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನ ನುತನುದಯಾದಿತ್ಯಭೂಪ  
ಬಲ್ಲಾಳನೃಪಂ ||
- 17 ಮತ್ತಮವರೊಳಗೆ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನದೇವಂಗೆ ಪಟ್ಟಂ || ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನಂಗಂ ಭೂವಿಶ್ವುತ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿ-  
ಗಂ ಪುಟ್ಟಿದ ಕೀರ್ತಾರ್ಯವನಿತಗಧಿಪ ಯದುಕುಳದೇವಂ
- 18 ಮೈರಿಳಿಕುಳನೃಪಿಂಹನರೇಂದ್ರಂ || ಆ ನರಸಿಂಹನೃಪಂಗಂ ಏನಸ್ತನೆ ಪಟ್ಟದರಸಿ ಯೇಚಲದೇವಿ ಭೂನು-  
ತಗೆ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಕ್ಷಿತಿಪಾನಮ್ಮ-
- 19 ಪದಾಬ್ಜ ವಿರಬಲ್ಲಾಳನೃಪಂ || ಆತನ ಪರಾಕ್ರಮಮೆ[\*]ತ್ತಂದೆಡೆ || ವಿತ್ತ || ವಿದ್ವಿಷ್ಯಬ್ರಾತಜಾತ-  
ಕ್ಷಿತಿಪತಿವಿಜಿತಾಶೇಷವಿಕಾಂತಬಾ-
- 20 ಹುಃ | ಸದ್ವಿದ್ಯಾಘ್ರಾಢಗೂಢಪ್ರಭವನಿಖಿಳಕನ್ಯಾಸ್ತ್ರಸಂಪಾದಿತಾಖ್ಯಾ | ತದ್ವಿಖ್ಯಾತಪ್ರಸನ್ನಪ್ರಕಟ-  
ದಿಕ್ತಟಾಲಂಬಿತೋದ್ಯದ್ವಿಭಾಸಃ [ | \* ]

- 21 ಸದ್ವ್ಯಕ್ತೇ ಸೂರ್ಯಸೂನುವಿಜಯತಿ ಭುವನೇ ವೀರಬಲ್ಲಾಳಭೂಪಃ || ಚಲದಂಕರಾಮನರಿನಿವ-  
ಕುಳಕುರುಸಂದೋಹಭೀಮನುದ್ಧತರಾ-
- 22 ಮಂ ಲಲನಾಕದಂಬಕಾಮಂ ಮಲೆರಾಜಪ್ರತಿವಾನತಿಬಳಂ ಬಲ್ಲಾಳಂ || ಆ ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀಪಾಳ[\*]  
ಗಂಗವಾಡಿ ತೊಂಬತ್ತನುಸಾಸಿರ ನೋಣಂಬವಾ-
- 23 ಡಿ ಮೂವತಿಛಾಯಿರ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿಛಾಯಿರ ಹುಲಿಗೆಣಿ ಮೂನೂರು ಬೆಳುವಲವೆರಡು ಮಾಸವಾಡಿ  
ಹೆದ್ದೊಡೆಪರ್ಯಂತಂಬರವಾಳುತ್ತ ವಿಜಯ-
- 24 ಸಮುದ್ರ(ಂ)ಮೆನಿಸ ಹಳ್ಳವುರ ನೆಲವೀಡಿನ ಬಿಟ್ಟಿದುರ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪತ್ರಿಪಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಸುಖದಿ  
ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿರಲು ಛಿ
- 25 ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ಭಂಡಾರಿಸಿಂದವಿಪ್ರೇಶ | ಭವತೋ ರಾಜ್ಯಸಂಪದಾ | ವಿದುಷಾಮರ್ತ್ಯಸಾ-  
ತ್ಥಾನಾಂ | ಕಲ್ಪವಿಕ್ಷಾಯಿತಂ ಭುವಿ || ಕಂದ || ಪಾಳ-
- 26 ಡವಿಗಳೊರಾದಪುವಾಳುವ ಕಾಲುವಳ್ಳಿ ನಗರವಾದಪುವೆನೆ ತಾಂ ಪಾಳಸುವನುಬ್ಬಿಯಂ ಬಲ್ಲಾಳನ  
ಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಗನಂ ಬಯಸೆದರಾರು || ಓಂ ನಮ ||
- 27 ಛಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದನವರತಸುರುಚಿರವಿಳಸದಮಳಕಮನೀಯಜಗದ್ವಿಳಯಕಳತಬಹಳಯಮಾನ  
ದುಗ್ಧಾಣ್ಣವನವರುಚಿರಕಾಂತಿಕಾ-
- 28 ನಾ ಧಕ್ಕಾರಸೌಂದರಿತಸ್ಪುರಿತಚಂದ್ರಾತಪವಣ್ಣನಿನ್ನಿ ಕ್ತವ್ಯಕ್ತರಶೋಭಾಕರಸತ್ಕೀರ್ತಿಲಕ್ಷ್ಮೀ-  
ಮುಖಕುಮುದವಿಕಾಸೇಂದುಪ್ರಭರುಂ | ನಿವಿಳಮನು-
- 29 ಮುನಿಸನ್ನಿ ಭರುಂ | ಯಮನಿಯಮಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಕಾರನಿಜಕ್ರಿಯಾಕರಣಾನುರಕ್ತಸ್ವಾಂ-  
ತಃಕರಣಪರಿಣತಿವಿಶೇಷ-
- 30 ಪರಾಕ್ರತಪ್ರತ್ಯವಾಯರುಂ | ಸತ್ಯರಾಧೇಯರುಂ | ಮನೋಹರಾಯಮಾನದಕ್ಷಿಣಭೂಕಾಂತಾ ಕಚರುಚಿ-  
ರಸಂಶೋಭಿತಕುಂತಳದೇಶಮಧ್ಯವ-
- 31 ತ್ವಿಯಶೋವರ್ತಿ ನೋಣುಬವಾಡಿದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ಸಹಸ್ರಾಭಿಧಾನಶಿರೋರತ್ನಾಯಮಾನಮಾಂಗೊಳಗಾ -  
ಮಾಧಿಪತಿಗಳಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಸರಸ್ವತಿಗಳಂ
- 32 ಶ್ರೀಮದ್ವಿರಾಹದೇವಪ್ರೋದೊ ಬ್ಬತತುಂಗಭದ್ರಾಜಳಸ್ನಾನಪವಿತ್ರೀಕ್ರತಗಾತ್ರರುಂ | ವಿಬ್ಧವಂಕಜಮಿತ್ರ-  
ರುಂ ಶ್ರೀಮದವಿಳದಿವಿಜಮೌಳ-
- 33 ಮೆಣ್ಣನಮೇಣಿಪ್ರಭಾವಿಕಸಿತಪಾದಾರವಿನ್ದ ದ್ವಂದ್ವಶ್ರೀಯೋಭಗವತೋನೈಕೇಸರನವರತಪೂಜಾತತ್ಪರ -  
ರುಂ | ಮೇರುಸನ್ನಿ ಭ-
- 34 ಸ್ಥಿರರುಂ | ಕುಟಿಳಕುಮತಪರವಾದಿನಿದ್ವಳತಪಟುತರಪ್ರಕಟಿತನಿವಿಳವಿದ್ಯಾನಿಕೇತನಸರಸ್ವತೀನಿಟಳ-  
ಜಟಿಳತತಿಳಕಾಯಮಾನಕಟ-
- 35 ಕಮದ್ವನದೇವಣಾಖ್ಯಪ್ರವಿಷ್ಣುಘಿಷ್ಠತ ಶಿಷ್ಯಸಂವರ್ಧನಪ್ರಸನ್ನರಿನ್ನಿವ್ವೇರ್ವಸ್ವಾ[೯]ಮಿಗಳ ಸತ್ಕೀ -  
ರ್ತಿಯೆನ್ನೆಂದಡೆ || ವಿತ್ತ || ತ್ಯಾಗೇ ಕಳ್ಳಮಹೀ-
- 36 ಹಸುಲಲಿತಃ ಸ್ವಾತ್ಮೋಪಭೋಗೇ ಹರಿಃ | ಸಾಹಂಕಾರಸಮಗ್ರಸೌಖ್ಯವಿಭವೇ ಸಂಕ್ರಾಂತನಸ್ತಂ-  
ಯ್ಯುಗೇ | ಶ್ರಾತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರನಿಯುಕ್ತಕರ್ಮನಿಯು
- 37 ತಾ ಬ್ಯಾಸೋಪಮಃ ಸರ್ಬ್ವದಾ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಾಗೋಳದ ದ್ವಿಜಾತಿನಿವಹಃ ಸಂಸ್ತೌಯತೇ ಭೂತಳೇ || ಪರ-  
ಹಿತರಾಗಿಯುಂ ಪರಭಯಂಕರರುಂ | ಹರಿಭಿ-
- 38 ಕ್ತರಾಗಿಯುಂ ಸ್ಫುರಿತಹರಿಪ್ರತಾಪರವಿಳದ್ವಿಜರಾಜಸಮಾಖ್ಯರಾಗಿಯುಬ್ಬರೆಗೆ ಕಳಂಕದೋಷರಹಿತ-  
ದ್ವಿಜರಾಜರು ಮಾಗೊಳಾಧಿಪನ್ನರಹ-
- 39 ರಿಪಾದಪಂಕರುಹಪಟ್ಟದರಿ ದ್ವಿಶತದ್ವಿಜೋತ್ತಮರು || ಆ ಇನ್ನೊರ್ವರ ಪ್ರಿಯಪುತ್ರ ಸಮೆಯದಗರುಡ  
ಮರ್ಮರಸನನ್ವಯ || ಮಂದಾ-
- 40 ಕ್ರಾಂತ || ಭಾರದ್ವಾಜಪ್ರವೇಜನಿತಃ ಪದ್ಮಿನಾಭಸ್ಯ ಸೂನುರ್ಜಾನಕಾಖ್ಯಾ[\*] ಪ್ರಥಿತತನೆಯಃ ಪುಣ  
ಪುಂಜಪ್ರಭಾವಃ | ಶ್ರೀಮದ್ಧಾತ್ರಿತಿಳಕವಿಳಸನ್ಮಾಗೋ-
- 41 ಳಗ್ರಾಮಶೋಭಾಪ್ರಖ್ಯಃ ಪ್ರಾಜ್ಞಃ ಪ್ರಕಟಿತಯಃ ಕಾಳಮಯ್ಯದ್ವಿಜೇಶಃ || ವಿ || ಆ ಪ್ರಭು ಕಾಳ-  
ಮಯ್ಯನ ನಿಜಾಂಬಿಕೆ ದೇವಕೆದೇವಿಗಾತ್ಮಜವಿವಿಪ್ರಕುಳೋ-
- 42 ದ್ಭವಜ್ಜನಿಸಿದ ವರಮೂರ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಪದ್ಮಿನಾಭಪ್ಪಭನಗ್ರಜಂಗನುಜರಾ ಬಸವಯ್ಯನುದಾತ್ತಭಾಸ್ಕ-  
ರಾಂತಕಪ್ರಥಿತಪ್ರಕಾಶನೆ ಮಾಗೊಳದೊಳೆಡೆನ್ನಿವೆಂ-

- 43 ತರಂ || ವಿಳಸ[ದ್ವ]ಗ್ಧಾಬ್ಧಿಯೊಳ್ ಸ್ತುಭಮುಡುಪತಿ ಕಳ್ಳಿದ್ರಮಂ ಸುಪ್ರತೀಕಂಗೆಲೆ ಪುಟ್ಟಿಪ್ಪನೆ  
ಪದ್ವೆಯ್ಯನ ವನಿತ ಮಹಾಪ್ರಭ್ಯ
- 44 ಚಂಡಂಬಿಕಾಪ್ರೋಜ್ವಳಕುಡ್ಡೆ ಕ್ಷೀರವಾರಾಶಿಯೊಳತಿಮುದದಿಂ ಪುಟ್ಟಿದಪ್ಪುತ್ರರುದ್ಯುದ್ವಳಕಾಮಂ  
ನಾರಸಿಂಹಂ ಗನುಜನಸವ ಸಂಕಣ್ಣನುದ್ದಾ ಮಮಮ್ಪೊಂ ||
- 45 ಪರಿದುಂ ಬ್ರಹ್ಮ(೦)ಧರಾಚಕ್ರದೊಳಸಯಲುಕೆ(೦)ನ್ದಿ ತ್ಥಿಯಿಂ ಮಾಡಿಸಿಟ್ಟ(೦)ನಿರಲುದ್ಯುನ್ಮಾ ಗೊಳ-  
ಗ್ರಾಮದ ಸಮಿಯದೆ ಮಮ್ಪೊಂಕನುದ್ಭತ್ತಿ ಕೂಟೋತ್ಕರದಿಂ ದೇವಾಲಯಂ
- 46 ಮಾಡಿಸಿ ಗಿರಿಶನುಪೇಂದ್ರಾಹ್ವಯಾರ್ಕಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಸ್ಥಿರಮಾಗಲಾಡಿದಂ ದೇವಕಿಯ ಪತಿ ಮಹಾಖ್ಯಾತ  
ಕಾಮಾನುಜಾತಂ || ಕ || ಆ ನಾಳ್ವು ಭುವಿನ ಸು-
- 47 ತ ಭುವಿದಾನೋನ್ನತ ಚೌಡಿಯಕ್ಕನನುಜಂ ಪ್ರಿಯಸನ್ಮಾನಿ ಗುಣರತ್ನವಿಬ್ಧನಿಧಾನಾತ್ಮಜ ಸೋನು-  
ನಮಳಕೀರ್ತಿಲಲಾಮಂ || ಮತ್ತಂ || ತರಣಿಗೆ ತೇಜೋವಿಭವಂ
- 48 ಮುರರಿಪುಗುದ್ಯುತ್ಪದರ್ಶನಂ ಪುಟ್ಟುವವೊಲು ಹರಿಭಕ್ತ ಮಮ್ಪೊರಾಜನ ವರಸುತನುದಿಯಿಸಿದೆ ಪದ್ವೆ-  
ನಾಭಿ ಮಹಾತ್ಮಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಶಕವರ್ಷ ೧೦೩೧-
- 49 ನೆಯ ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದೆ ಶ್ರಾವಣ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ಣಮಿ ಸೋಮವಾರೆ ಸೋಮಗ್ರಹಣ ಕರ್ಕಾಟಕಸಂ-  
ಕ್ರಮಣ ವೈಶಾಖಾತಮಿನಿ ಮಹಾತಿಥಿಯನ್ನು ಶ್ರೀಮತು ಸಮಿಯದಿಗರು-
- 50 ಡ ಮಮ್ಪೊರಸೆ ತ್ರೈಮೂರ್ತಿ ದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿ ಮಾಗೊಳದೊರಡೆಯ ಪ್ರಮುಖವಶೇಷ-  
ಮಹಾಜನನಿನ್ನ ವರ್ಷ ಸ್ವಾಮಿಗಳ ಶ್ರೀಪಾದಕ್ಕೆ ಸುವರ್ಣಪು-
- 51 ಷ್ಪಮೆನಿಕ್ಕಿ ನಮಸ್ಕಾರಂ ಮಾಡಲಾ ಮಹಾಜನಂಗಳುಂ | ಹಿರಿಯಮಾಣಿಕೃಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಹಯ್ಯನಂ |  
ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವಗ್ಗಂ | ಪ್ರಸನ್ನ ಕೇಶವದೇವಗ್ಗಂ ಸೂ-
- 52 ಯದೇವಗ್ಗಂ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯಾದಿಶ್ರೀಕಾರ್ಯಕ್ಕಂ ಸರ್ವಾಭಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ  
ಕುಳಮಂ ಕಡಿದು ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ | ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಹೊದೊಲಟದಿಂ ಮೂಡ
- 53 ಹಾದರಿಯ ಮಣಲು ಮತ್ತರೇಡು ಮನ್ನೆಯಗೆಡೆಯ ಕೋಡಿಯಿಂ ತಂಕ ತೋಟಗಟ್ಟು ಮತ್ತರೊಂದು  
ಆ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರೇಡು ಆ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ತೋಟ ಮ-
- 54 ತ್ತರೊಂದು ಮಣಲಕಟ್ಟಿಯಿಂ ಪಡುವ ಕರಿಯಮಾಗಿ ಮತ್ತರು ಮೂಱು | ನಾಗರಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ನರಸಿಂ-  
ಹದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಪಡುವ ಮತ್ತರೊಂದು | ಹಂದೆಯಗೆಂಗಾಡು
- 55 ಮತ್ತರು ಮೂಱು ಅಲ್ಲಿಂ ಪಡುವ ಕಗ್ಗಲ್ಲಿಂ ಬಡಗ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೇಳು | ಬಾದಂಬೆಯ ಕಟ್ಟಿಯಿಂ  
ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರೇಡು |
- 56 ಅಲ್ಲಿಂ ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯಿಂ ಬಡಗ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು | ಗಳಗೆವುಣಸೆಯಿಂ  
ಮೂಡ ಹಿರಿಯೋಣಿಯ ದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗ
- 57 ಕೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಅಣಲಗೆಡೆಯೋಣಿಯಿಂ ಪಡುವ ನಾಗೆಯಗೆಂಗಾಡು ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು  
ಛೇ ಊರಡೆಯರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಭೂಮಿ ಹದಿನೆಂಟರ ಹಸ-
- 58 ಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯಮೊದಲ ಅಣ್ಣಯ್ಯನಪ್ಪಯ್ಯನ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾಲ್ಕು ಆಯ್ವತ್ತು |  
ಆ ಮೊದಲ ಗುಂಡದೇವಪದ್ಧಿಗಳ ಭಾಗೆ ಮ-
- 59 ತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾಲ್ಕು ಆಯ್ವತ್ತು | ಮತ್ತವಾ ಮೊದಲ ಸೋಮೇಶ್ವರಭಟ್ಟರ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು  
ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾಲ್ಕು ಆಯ್ವತ್ತು | ಆ ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಡಿ-
- 60 ಯಮೊದಲ ಚಂದ್ರಮಂಚಿಯಣ್ಣಂಗಳ ಪದ್ವೆಯ್ಯನ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು | ಅನ್ನಾ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತರು  
ಹದಿನೇಳು ಕಂಭ ನಾಲ್ಕು ಆಯ್ವತ್ತು | ಅಲ್ಲಿಂ ತಂಕಲು
- 61 ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯಮೊದಲ ಗುಂಡದೇವಪದ್ಧಿಗಳ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರಾಱು ಹದಿನೆಂಟು  
ಹಸುಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯ-
- 62 ಮೊದಲ ಪಾಲಪದ್ಧಿಗಳ ಸಾವಿದೇವಭಟ್ಟರ ಭಾಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾನೊಳಯ್ವತ್ತು<sup>1</sup> ವಾಸು-  
ದೇವಶಣ್ಣಿಯರ
- 63 ಕೇಶಿಯಣ್ಣಂಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮನ್ನೆಯಗೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮತ್ತರೊಂದು | ಎಲವಸಗೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ  
ತುಯ್ಯಲುಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಭ ನಾನೊಳಯ್ವತ್ತು |
- 64 ಮಮ್ಪೊರಸರಳಯ ಗಂಡಗುಡಿಯ ಪದುಮಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ಗೊತ್ತಿನ ಹುಣಸೆಯ ಕೆಂಗಾಡು ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು  
ನಾಲ್ಕು | ಗೋನತವರ ಕನ್ನೆಯಗೆಯಿ ಮತ್ತರು ಮೂಱು ||

<sup>1</sup> Some space is left blank here.

- 65 ನಾಲ್ಕು ನಾಡುಗಳು ನೆರದೊಡವತ್ತು ಹೇಳುವೆತ್ತಿಗೆ ಸೆಬ್ಬಾರ್ಬಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ತ್ರೈಮೂರ್ತಿ-  
ದೇವಗ್ಗ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು | ಈ ಧರ್ಮಮನೂರಡೆಯ ಪ್ರಮುಖವಿನ್ನೊಬ್ಬ-  
66 ರುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು || ದಾನಂ ವಾ ಪಾಲನಂ ವಾಪಿ ದಾನಾತ್ಮೈಯೇನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಮೈಗ್ಗ-  
ಮಪಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಳಿನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಾವನಾನುಮೊಬ್ಬಂ  
67 ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದಾತಂ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿ ಗಯೆಯರ್ಘ್ಯ ತೀರ್ಥ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಮೆಂಬ ನಿಖಿಳಮಹಾತಿರ್ಥ-  
ಗಳೊಳು ಸಾಯಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುಪನ್ನಂ-  
68 ದಿಂ ಪಂಚರತ್ನದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಾಸಿಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗುಭಯಮುಖಿಯಂ  
ಕೊಟ್ಟಿ ಫಲಮಕ್ಕು | ಈ ಧರ್ಮಮನಾವನಾನುಮೊಬ್ಬನಳಿದಾತನಾ ತೀರ್ಥ-  
69 ದಿಲಾ ಕವಿಲೆಗಳನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಕೊನ್ನ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-  
ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ] ಪಸ್ಮಿತ್ವರ್ಷ-  
70 ಸಹಸ್ರಾಣಿ ನಿಷ್ಕಾಮಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧನ್ಯುಶೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ  
ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸೆಬ್ಬಾರ್ಬಾನೇತಾನ್ ಭಾವಿನಃ  
71 ಪಾತ್ರ್ಫಿವೇಂದ್ರಾಚ್ಯುಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ತ್ರೈಮೂರ್ತಿದೇವಗ್ಗರಡೆಯರ  
ಮಾನೇಣ್ಣಿಯೊತ್ತ ಹೊಳಲಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಕೇತನ ಗಾ-  
72 ಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾ[ಣಂ]ಮೂಱು | ಗೊನೆಯ ಸೋಮನ ಗಾಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಮೂಱು | ನೋಣಬರ ಚೌಡ-  
ಯನ ಗಾಣಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ನಾಲ್ಕು ಅನ್ನು ಗ ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ |  
73 ದೇವಿಂಗೆಣೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮೆಮ್ಮನಣ್ಣಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಮಯ್ಯನ ಮಗ ಬಾಚಯ್ಯಂ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತ-  
ರೆಡು ನಾಭಯ್ಯನ ಮಗ ಪದ್ಮನಾಭ ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರೆಡು  
74 ಬಾಚಯ್ಯನಾಯಕನ ಮಗ ದುಗ್ಗಯ್ಯ ಬಮ್ಮಯ್ಯ ಬಿಟ್ಟ ದೇವರ ದಾರಿಯಿಂ ಮೂಡ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ-  
ರೊಂದು ||  
75 ಮತ್ತ ದೇವಿಂಗೆಣೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮಹಾಜನುಗಳು ಬಿಟ್ಟ ಮತ್ತರು ಮೂಱು |

## No. 330.

(A.R. No. 495 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHIMESVARA AND DEMESVARA  
TEMPLE AT HIREHADAGALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1133, Prajāpati, Māgha, śu. 3, Ādityavāra corresponding to A.D. 1212 January 8 Sunday, in the reign of the Hoysala king Vishṇuvardhana-Vīra-Ballāla (II), who was ruling over Banavāsi twelve-thousand, Nolambavādi thirtytwo-thousand, Huligere three-hundred, the two Beluvolas and Māsavādi right up to Heddore, from his *nelevidu* Hallavura surnamed Vijayasamudra. His senior queen Padumaladēvi was ruling over Hosahadāṅgile. It records the gift of some plots of land made at the instance of the 120 *Mahājanas* of the place for the two tanks, viz., Hiri-yakere and Tumbinakere by the Brāhman general, Gaṅgimayya-Nāyaka Dāvanna-Daṇḍanāyaka. The genealogy of the *Daṇḍanāyaka* is given and the Brāhman *Mahājanas* of Hosahadāṅgile are described as *ripunāyaka-santrāsigaḷu*. The record has poetical merits but is unfortunately damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ || ಜಯತ್ಯಾವಿಸ್ತಿತಂ ವಿಷ್ಣೋರ್ನಾರಾಹಂ ಕ್ಷೋಭಿತಾರ್ಣವ-  
2 [ವಂ] | ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಠ್ಯಾಗ್ರವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವಪುಃ || ನೂತ್ನ ಪಡಂಗಿಲಾಗ್ರಮೇ  
3 . ಮುಶೀತ್ಯುತ್ತರಂ ಕತಂ | ವಿಪ್ರೋತ್ತಮಾನಾಮುಬ್ಯಗ್ರಂ ಸ್ಥೇಯಾದಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ ||  
4 || ವಿತ್ತ || ದಳಿತಸರೋಜಿನೀಮುಖಮದಾಳಚಯಂ ಬಹುರಾಳರಾಜಿತೋತ್ಪಲನಯನದ್ವಯಂ ರುಚಿರ-  
ಮೂರ್ವಿಕ-  
ಮೂರ್ವಿಕ-



- 5 . . ಮಂ ಮನೋಹರೋಜ್ವಲಮೋಷ್ವ . ಜಳದೆ ವರಪೂರ್ಣತೆ ಏಕಲಕ್ಷ್ಮಿ ನಿಶ್ಚಲದಿನಭೀಷ್ಮಮಂ  
ಕುಡುಗೆ
- 6 . . ಚಮೂಪರಿಗಂ ನಿರಂತರಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾ-
- 7 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀದೋರಾವತಿಪುರಮಂಧೀಶ್ವರ ಯಾದವಕುಲಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಪ್ಯುಕ್ತ-  
ಚೋಡಾಮಣಿ
- 8 ಮಲೆರಾಜಗಾಜ ಮಲೆಪರೊಳ್ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡನೇಕಾಂಗವೀರನಸಹಾಯಶೌರ್ಯ | ಕನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ |  
ಗಿರಿದು-
- 9 ಗ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ | ನಿಶ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣುವರ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳು-  
ದೇವನ ರಾಜಾ-
- 10 ನ್ವಯಮೆನ್ನೆಂದೆಡೆ ||ಕಂ|| ವಿಳಸದ್ವಿಶಿಷ್ಟಹೃದ್ಭಾಷ್ಯಕುಳದೆ ತಮಂ ಪರಯೆ ಹೊಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೂ-  
ಭೃತ್ಕುಳದಿಂ-
- 11 ದೆ ವೊಗೆದು ನಿಜಭೂಜಬಲದೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ರವೇನಿವ ವಿನಯಾದಿತ್ಯಂ || ತತ್ಪುತ್ರಃ | ಎತೆಯಂಗನೃಪಃ |  
ತಸ್ಯಾಗ್ರಮಹಿ-
- 12 ಪೀ ನಿಖಿಳಸೌಭಾಗ್ಯನಿಳಯಾ | ಏಚಣದೇವೀ || ತಯೋಃ ಪುತ್ರಾ ಉದಯಾದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳವಿಷ್ಣು-  
ವರ್ಧನನಾಮಾನಃ ತೇ-
- 13 ಪಾಂ ಮಧ್ಯೇ ನಿಖಿಳರಾಜ್ಯವಿಭವಸ್ಯ ವಿಷ್ಣುವರ್ಧನನಾಮಮಹಾರಾಜಸ್ಯ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ[ಪತೇಃ]  
ತತ್ತನೂಜೋ ನರಸಿಂ-
- 14 ಹದೇವಮಹಾನೃಪಃ ಆಸೀತ್ ತದಗ್ರಮಹಿಪೀ ಶ್ರೀಮದೇಚಲದೇವೀತಿ ವಿಖ್ಯಾತಾ | . . . ತಸ್ತಸ್ಯಾ  
ಮಾವಿರಾಸೀತ್
- 15 ವೀರಬಲ್ಲಾಳಪೃಥಿವೀಪತಿಃ || ಆತನ ಪರಾಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆಡೆ || ವಿತ್ತ || ಲಾಳಬ್ಯಾಳಗರುತ್ತ ಗೂರ್ಜ್ವ-  
ರಕುಂಭಿ-
- 16 ದ್ಧಂಭೋಳವಿದ್ವೇಷಿ ಪಾಂಚಾಲಶ್ರೀಲಲನಾಪಹಂ ಮಗಧಮಾಧ್ಯತ್ಯಾಲದಂಡಾಂಕಂ ಚೋಳಚಾಳನಂ  
ಪಾಂಡ್ಯಗಂಡ ಮದ-
- 17 [ಕೋದಂಡೋ] ಗ್ರಪಂಚಾಸ್ಯ ಚ . . . ರೋರ್ಬ್ಬಿಯೊಳ್ಗಲ್ವರಾವಿದ್ವಿಷ್ಟಭೂಪಾಲಕರ್ ||  
. . . ವೀರಬಲ್ಲಾಳನ ಪಟ್ಟದ-
- 18 ರಸಿ ಪದುಮಲದೇವಿಯರ ಮಹಿಮೋನ್ನತೆಯೆಂತೆಂದೆಡೆ || ಸ್ವಸ್ತೈನವರತಪರಮಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯ  
ಸೇ-
- 19 ಹಸ್ರೇಳಭೋಗಭಾಗಿನೀ ದ್ವಿತೀಯಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾನೆ | ಕಳಹಂಸೆಯಾನೆ ಸಮಸ್ತ ವನಿಪಾಂತಃಪುರ-
- 20 ವಿಶದವಿರಾಜಮಾನರೂಪವಿದ್ಯಾಧರಿ | ವಿತ್ತೋನ್ನತಪಯೋಧರಿ | ಪರಿರಕ್ಷಿತಾತ್ಮೀಯಬಂಧುವರ್ಗೇ |
- 21 ಮನುನೀತಿಮಾರ್ಗ | ಪ್ರತ್ಯೇಕಪ್ರಭಾವಸರಸ್ವತಿ | ದಶದಿಶಾಂತರಾ . . . . ನಿರ್ಮಳಯಶಃ(ಃ)  
ಸ್ವತೀ |
- 22 ನಿರಂತರಪ್ರವರ್ಧಮಾನವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿವಾಸ ಶುಭಲಕ್ಷ . . . . .  
ರಪು ಷಿರಿಯರಸಿ ಪದ್ಮಲ-
- 23 ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರು ಪೊಸವಡಂಗಲೆಯಂ ಸುಧರ್ಮದಿಂ ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಮಿರೆ || . ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಪುನಿಯ-  
ಮಸ್ವಾ-
- 24 ಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮೋನಾನುಷ್ಠಾನಪಾರಾಯಣಜಪಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರುಂ ದ್ವಿಜಪ್ರಸ(ಂ)-  
ನ್ನರುಂ ಶ್ರೀಮ-
- 25 ದನವರತಬುಧನಿಕರರುಚಿರವದನಸರಸೀರುಹಭರವಿಕಸಿತ[ಸಿತ]ಕರಕಿರಣಸದ್ರಿತಲೋಮಯ-
- 26 ವಿಭಾಸಿಗಳು ರಿಪುನಿಕಾಯಸಂತಾಪಿಗಳು ಶ್ರೀಮದವಿಳದಿವಿಜಮೌಳಮಂಡನಮಣಿಪ್ರಭಾವಿಕಸಿತ-
- 27 ಪಾದಾರವಿಂದದ್ವಂದ್ವಿಸೌಂದರಾಯಮಾನಶ್ರೀಮದ್ಧೀಮನಾಥಚರಣಕಮಳಯುಗಳವಿಲೋಲಭೃಂಗರುಂ |
- 28 ಸಾಹಸೋತ್ತಂಗರುಂ | ಶ್ರೀಮದ್ವಿಸುಧಾಂಗನಾರುಚಿರಚಿಹುರಾಯಮಾನಕು(ಂ)ನ್ತಳದೇಶಮಧ್ಯವರ್ತಿ-  
ನೇ-
- 29 ಣಂಬವಾಡಿ ದ್ವಾತ್ರೀಂಶತ್ಸಹಸ್ರಾಖ್ಯ ನಿಖಿಳಗ್ರಾಮಾದಿಮುಖ್ಯ | ಶ್ರೀಮಜ್ಜನಮೇಜಯಕ್ಷತ್ರಿಯೋತ್ತಮ-
- 30 ದತ್ತಿ | ಯಶೋವತಿ | ಶ್ರೀಮತ್ಸುಬ್ರಹ್ಮನಮತ್ಯದಗ್ರಹಾರಂ ಪೊಸವಡಂಗಲೆಯ ಮಹಾಜನಗಳ ಸಮಾಖ್ಯ-  
ಯೆಂತೆಂದೆಡೆ ||

- 31 ವಿತ್ತ || ಚಾತುರ್ವೇದಚತುರ್ಮುಖಸ್ತೇಕಲಕಾಸ್ತೃಪೌಠವಾಣೀಸಮಸ್ವಾರ್ತಂತ್ರವ್ವರಾದಾ-  
ಯಕಪ್ರಕಟಿತಪ್ರಖ್ಯಾತ-
- 32 ಕೀರ್ತಿಧ್ವಜಭೋಗತಬ್ರಾತಸುರಕ್ಷಣಾನ್ವಿತಲಸದೃಕ್ಷಪ್ರಭಮರ್ತ್ಯಮಾಂಧಾತಸೌಖ್ಯಪುರಂದರಧರ-  
ರೆಯೊಳಿ ನೂಟಿಪ್ಪತಿ-
- 33 ಬೃಹದ್ವಿಜರು || ಕಂದೆ || ಸುರುಚಿರವನರಾಜಿಗಳಂ ವರಪೂರ್ಣತಟಾಕದಂದಮೊಪ್ಪುವುದನ್ತಪ್ಪುರಮ-  
ಗ್ರಹಾ-
- 34 ರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಮೆನಿಪುದು 'ರಸಗೆ ಪೊಸಪಡಂಗಿಲೆ ಚೆಲ್ವಂ ||@ ಸ್ವಸ್ತಿಯನವರತವಿನಮದಶೇಷಕ್ಷೋಣೀ-  
ಶಮೌ-
- 35 ಳಕೀಲಿತಮಾಣಿಕ್ಯಮರಿಚಿಮಂಜರಿಪುಂಜರಂಜಿತಪದದ್ವಂದ್ವರುಂ | ನಿರವದ್ಯಾವಿಳದೋಷದೊಪಿತದ್ವಂ-  
ದ್ವರುಂ | ಶಾರದೆ-
- 36 ನಿರದಪಾರದತಾರಾಚಳಕರ್ಪೂರಪೂರಕ್ಷೀರವಾರಾಶಿಕರಚ್ಚಂದ್ರಚಂದ್ರಿಕಾಸ್ಥಿತಿಕಮಳಯಜಸ್ತೀರನೀ-  
ಹಾ-
- 37 ರತಾರಾಹಾರಗೋಕ್ಷೀರಶಂಖಸಂಕರಾಂಗವಿಕದಯಶಸ್ವಿಧಾಧವಳತದಶದಿಶಾವಳೆಯರುಂ | ಬಿದುಕಾ-
- 38 ಮಿನಿಕಮನೀಯನಿಳೆಯರುಂ | ದಾರುಣದಾರಿದ್ರ್ಯದಾವಪಾವಕಕೋವಹತನಿವಿಧಜನವ್ರಿಂದವಂದಿತ  
ವಂದಿವ್ರಿಂದಾನಂ-
- 39 ದೇವಕವರ್ಷಕಾರ್ತಮೇಳುಂ | ದುರಿತದೂರಿಕ್ರಿತೌಘುಂ | ಪರವಾದಿಗಬೃಹಪಬೃಹತಪಕ್ಷಸ್ಥೇದನ-  
ಪಟುತರಪವಿ-
- 40 ದಂಡಪ್ರಖ್ಯಾತೆಯುಕ್ತಿಯುಕ್ತರುಂ | ಕೃತಿಶಿರಸ್ಸಮುದಿತನಿರವದ್ಯಹೃದ್ಯವಿದ್ಯಾನಾಯಕರುಂ ಶ್ರೀಮ-  
ದಮರ-
- 41 ನಂದಯೋಗೀಂದ್ರಪಾದಾರವಿಂದದ್ವಂದ್ವವಂದನಾನಂದಿತಮಾನಸರುಂ ವಿದ್ವಜ್ಜನಮನಸ್ಸರೇಜನೀರಾ-  
ಜಿತರಾಜಹಂಸರುಂ ಶ್ರೀಮಜ್ಜಗ-
- 42 ದಾರಾಧ್ಯರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದನುಪಮಸುಖರೂಪಸಾವ್ಯಮಿಗಳ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದವದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 43 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ದಾವಣ್ಣಂಗಳನ್ನಯಂ || ವಿ || ಸುಕವಿಕದಂಬಕಲ್ಪಕುಜವಾಶ್ರಿತಯೋಥರಸಾಬ್ಧಿಪೂರ  
ಸಾತ್ವಿಕಜನವಿನ್ನು-
- 44 ವೆಗ್ಗನಿಧಿ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಕಾಮಧೇನು ವಾಹಿಕುಳದಿನೇಶನೇಚಲಮಹಾತ್ಮಯ ವಲ್ಲಭ ಗಂಗಿಮ-  
ಯ್ಯನಾ-
- 45 ಯಕವಿಭುವಿಂದವಿಂ ಪೊಸಪಡಂಗಿಲೆಯೊಪ್ಪುವುದೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು|| ಆ ಗಂಗಾಧರನಾಯಕಾಹ್ವಯ-
- 46 ನ ವಾಮೆ ಶ್ರೀಮದೇಚೌವೈಗಂಗಾಗರ್ಭಿತನೂಜನಿದ್ಧರವಿತೇಜಂ ಸತ್ಯರಾಜಂ ಯಶೋದ್ಯೋಗಂ  
ಶ್ರೀಮಹದೇವನಾಯಕ-
- 47 ನ ನಾರಿ ಪ್ರಖ್ಯೆ ನಾಗೌವೈಗಂ ಶ್ರೀಗಂಗಾಧರದೇವನುದ್ಭವಿಸಿದಂ ಶಿಷ್ಯೇಷ್ಯಕಲ್ಪದ್ರೂಪಂ || ಧರಗಲ್ಲ  
ಸ್ವರ್ಣಧಾರಾವರ್ಷ ಮು-
- 48 ದದೆ ಬಂದಂತ ಗೋತ್ರಬ್ರಹ್ಮಕೊಪ್ಪರೆ ಶಿಷ್ಯೇಷ್ಯಗಳಿಲ್ಲಂ ಸುರತರು ಫಲವಾದಂತ ಗಂಭೀರ ಗಂಗಾಧರ-  
ದೇವಪು-
- 49 ಖ್ಯಾನುದ್ಯೋತ್ರತಿಗುಣವಿಳಸಿಚ್ಛಾಡಿಯಕ್ಕಂಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕರಜಾತದ್ವಾಮದಂತಾಧಿಪ ಹರಿಹರಮಾದ-  
ಯ್ಯನಂಬ ತ-
- 50 ನೂಜರು || ಅವರಂದಗ್ರಜನತ್ಯುದಾತ್ತಮಹಿಮಂ ಶ್ರೀವಾಮದಂತಾಧಿಪಂಗೆ ಸಧು ಪ್ರಖ್ಯೆ ಪತಿಬ್ರತಾಚರಿ-
- 51 ತ ಭಾಸ್ವದ್ವೇವಕೇದೇವಿ | ಭಾಗ್ಯವತಿ ಸ್ತುತ್ಯ ಮಹಾತ್ಮವಲ್ಲಭೆ ಲಸತ್ಪಾವಿತ್ರಿದೇವಿ ಪ್ರಸ(ಂ)ನ್ನವರಶ್ರೀ-
- 52 ಲಲನಾಸಮಾನಮೆನೆ ತಾಂ ಧನ್ಯಂ ಧರಾಚಕ್ರದೊಳು || ಕ | ಮನುಚರಿತನವಿಳಗುಣಸಜ್ಜನವಿನತಂ ಮಂ-  
ತ್ರಿದಾವಣಂ
- 53 ಜಗದಾರಾಧ್ಯನುಪಮಸುಖರೂಪಪ್ರಭುವಿನಾಚರಣಸರೋಜಭೃಂಗ ಮನುಜೋತ್ತಂಗೆ || ಆ ಮಂತ್ರಿ  
ಮುಖ್ಯ-
- 54 [ನ]ನುಜಂ ಸಾಮಜಬಳಯುತನಮಾತ್ಯ ಹರಿಹರನ ಮಹಾಪ್ರಸಾದಸತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀಗುಣಸ್ತೋಮೆಯೆನಲ್ವ-  
ನಿತ-

- 55 ಯಸ್ಯಮಾನಮೇ ಧರೆಯೊಳು|| ಆತನನುಜಾತನವನಿಖ್ಯಾತಂ ಮಾಧವನ ವಧು ಪತಿಬ್ರತಗುಣದೊಳ್ಳೀತಗ್-  
 56 ರುಂಧತಿಗಂಬುಜ[ಜಾತ]ಗೆ ದೊರೆ ಗೌರಿಯನ್ನಕ್ಕನವನೀತಳದೊಳು|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಕವರ್ಷದ  
 ೧೦೩೩ ನೆಯ ಪ್ರ-  
 57 ಜಾಪತಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ತದಿಗೆ ಆದಿತ್ಯವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಹೊಯ್ಯಣ  
 ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನವೀರಬ-  
 58 ಲ್ಲಾಳದೇವನು ನೋಣಂಬವಾಗಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾಪ್ಪಾಯಿರ ಬನವಸೆ ಪನ್ನಿ ಚಾಪ್ಪಾಯಿರ ಹುಲಿಗೆ ಹೆ ಮೂನೂರು  
 ಬೆಳುವಲವೆರಡು ಮಾಸವಾ-  
 59 ಡಿ ಹೆದ್ದೊ ಟೆ ಪರ್ಯಂತಂಬರವಾಳುತ್ತ ವಿಜಯಸಮುದ್ರವೆನಿನ ಹಳ್ಳವುರನೆಲೆವೀಡಿನಲಿದ್ದು ದುಷ್ಯ-  
 ನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನಂ ಮಾ-  
 60 ಡಿ ಸುಖದಿ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾತನ ಪಟ್ಟದರಸಿ ಪದುಮಲದೇವಿಯರು ಹೊಸಹಡಂಗಿಲೆಯನಾಳು-  
 ತ್ತವಿರಲ್ ಅವರ ಮಾವ ನೆ .  
 61 ಪರಸರಧಿಕಾರವಾಗಲವರು ಮುಖ್ಯವಾಗಲೇಷಮಹಾಜನ ನೂಟಿಪ್ಪತಿಂಬಸ್ವಾಮಿಗಳ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದ-  
 ಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಮಹಾವ್ರಧಾ-  
 62 ನಂ ಗಂಗಿಮಯ್ಯನಾಯಕದಾವಣ್ಣಂಗಳು ನಮಸ್ಕಾರಮುಂ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮಪುಸಂಗಮಂ ಬಿನ್ನಪಂ  
 ಗೆಯ್ಯಲವರು ಹಿರಿಯಿಕೆಗೆ ತುಂಬಿನಕೆಗೆ  
 63 ಪಡಿಸಲಿಸುವನ್ನಾಗಿ ಧರ್ಮವ ನಿಂ ಮಾಡವೇಳ್ಕೊಂದು ಬೆಸಸಲ್ಮಹಾಪ್ರಸಾದಮೆಂದು ಕೈಕೊಂಡೊರಡೆಯರ  
 ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಭೂಮಿಯ ಕ್ರ-  
 64 ಯಮಂ [ಕೊಟ್ಟು] ಭೂಮಿಯುಂ ಕಾಲ್ಗಚ್ಚು ಕೈಧಾರೆಯಂ ಕೊಂಡಾ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಸುನಿಧಿಯ-  
 ಲು ದಾವಣ್ಣಂಗಳೆರಡುಂ ಕೆಟಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ  
 65 ಊರಡೆಯ . . . ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದ ಎರ ಮತ್ತರು ೪೫ ಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ | ಪಡುವ ಕೊಳಚೆಯೋಣಿ ಬಡಗ  
 ಮಾತಿಮೆಗೆಯಿ  
 66 ಮೂಡ | ದೇವನಾಥದೇವರ ಕೆಯಿ | ತಂಕಣಮೇರೆ ದಬ್ಬಣೆಗೆಗೆಯಿ ತೊಟ್ಟಗಟ್ಟ ಮತ್ತ ೨ ಕ್ಕಂ ಸೀಮೆ  
 ಪಡುವ ಈಚಿ[ಮೆ]-  
 67 ದೊಟ್ಟದ ವೋಣಿ ಬಡಗಣಮೇರೆ ಆ ವೋಣಿ | ಮೂಡಣಮೇ . ಊರಡೆಗೊಳ | ತಂಕಮೇರೆ ಮದ್ದ-  
 ಯಾವಾಳಾಂಡ | ಕೆಂಗಾಡ ಹೊಲದಸೀಮೆ |  
 68 ಪಡುವ ಚಿಕ್ಕಬಿಳಲು | ಬಡಗಮೇರೆ ಬಳ್ಳೆಯ ಹೊಲ ಮೂಡಲು ಹಗಲಹರಸೀಮೆ | ತಂಕಣಮೇರೆ  
 ಬೇವಿನಕೆಟೆಯ ಬಡಗ-  
 69 ಣಕೋಡಿ || ಊರಡೆಗೇರಿಯ ಬಡಗವಾಗಿಲ ಮನೆಯೊಂದು || ಇನ್ನಿನಿತು ಧರ್ಮಮಂ ಮಹಾಜನ ನೂ-  
 ಟಿಪ್ಪತಿಂಬರು  
 70 ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು|| ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಠಿ ವರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಾಂ  
 ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಹಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ||

No. 331.

(A.R. No. 90-A of 1904.)

ON THE SIXTH SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT  
 BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated *Āṅgīrasa, Mārgaśīra, ba 8, Sōmavāra*, corresponding to A.D. 1212  
 December 17, Monday. The *Mahāmaṇḍalēśvara Vīrajagadāla Bammidēvarasa*, son  
 of *Hariharadēva* and grandson of *Nāchidēva* of *Koṭṭūru*, is said to have made a gift  
 of a large tract of land for the service of the god *Kalidēvasvāmi*. The gift was made  
 in the presence of his teacher *Sōmayājya-Hiriyanna* of *Arasiyabīdu*.

1 ಜಯತ್ಯೇಷ ಮ-

2 ಹಾದೇವೋ ವಿಶ್ವರಕ್ಷಾವಿಚಕ್ಷಣಃ ಯಸ್ಯಪ್ತಮುನಿಮೋದಾರ್ಥಮಾವಿಭಿಕ್ಷುತಃ ಕಲಾನಿಧಿಃ ||

3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಆಂಗೀರಸಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬಹುಳದಷ್ಟಮಿ ೪ ಸೋಮವಾರದೊ-

4 ದು ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕೊಟ್ಟುರ ನಾಚಿದೇವನ ಮಂಮ ಹರಿಹರದೇವನ ಪುತ್ರನುಂ ಶ್ರೀಮ-

5 ನ್ತ[ಹಾ]ಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಪ್ರಪ್ರಸಾದ ವೀರಜಗದಾಳ ಬಂಮಿದೇವರಸರು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-

<sup>1</sup> This is written in continuation of No. 319.

- 6 ದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತಿರ್ಮ ತಮ್ಮರಾಧ್ಯರಸಿಯಬೀಡಿನ ಸೋಮಯಾಜ್ಯ ಹಿರಿ-  
 7 ಯಣ್ಣಂಗಳ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯಮಹಾಗ್ರಹಾ-  
 8 ರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕಂ ಅಲ್ಲಿಯ  
 9 ಮಹಾಜನಕ್ಕಂ ನಂದಿಯಬೇಹೂರ ಮೇಲಾಳಕೆ ಮಂನೆಯಸಹಿತ ಆ ವೂರ  
 10 ಚತುರಾಘಾಟ ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳ ಸಮಸ್ತ ಭೋಮಿಯನಿತುಮಂ ಸರ್ವಾಭಾಧಪರಿಹಾ-  
 11 ರವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ್ಯ ||

No. 332.

(A.R. No. 269 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE KUMARASVAMI TEMPLE AT MUTTIGI,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Saka 1136, Bhāva, Vaiśākha, śu. 1, Sōmavāra. In Bhāva, Vaiśākha śu. 1 corresponded to A.D. 1214 April 12 Saturday (not Monday). In the previous year, however, it began on Monday = 22nd April 1213 at .44. The record belongs to the reign of the Hoysala king Virā-Ballāḍe (II). It registers a gift of land for the maintenance of a water-shed at Muttage, the chief place of Muttage thirty, a sub-division of Kōgaḷi five-hundred, by the Brāhman Hariyanna or Harihara, son of Vishṇu-Nāyaka, the Ūrodeya of Ammeḷe and the Heggade of Raṅgayya, after receiving it from Boppaya-Bammaya, the Prabhu of the village.

- 1 ಓಂ[||\*||]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-  
 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಶ್ಚಾಭ್ಯು-  
 3 [ದ]ಯಶ್ಚ || ಸಕವರ್ಷ ೧೦೩೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ದ-  
 4 ೧ ಸೋಮವಾರದಂದು || ಕಂದ || ವೀರದ ಬಿಟ್ಟು ನೆಗಲ್ದ ಧಾರಿಣಿಯೊ . . .  
 5 ಜದೆ ತಾಳದ ವಿಜಯಶ್ರೀರಮಣನಮಳಕೀರ್ತ್ಯಾಧಾರಂ ಬಲ್ಲಾಳದೇವನ-  
 6 ಸದಂ ಧರೆಯೊಳೊ | ಅರಿನಿಪರಂ ಬೆಂಕೊಳ್ಳಂ ಬಿರುದರ ಗಂ-  
 7 ಡಲೆನ . . . . . ಮಾರ್ಕೊಳ್ಳಂ ಧರದೊಳದಿರಿ . . . . . ಸಂಹರಿಸುವ ಕಲಿ ನ-  
 8 ಗಳ್ಳಿನಲ್ಲಿ ಬಲ್ಲಾಳನಿಪಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಯಾದವಕುಳಾಂ-  
 9 ಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲರಾಜರಾಜ ಮಲಪರೊಳು ಗಂ-  
 10 ಡ ಕನಿವಾರಸಿದ್ದಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ | ನಸಹಾಯಕೂರನೇಕಾಂಗವೀರ ನಿಸ್ಸಂ-  
 11 ಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳ[ದೇವರು] . . . ಗುಂಡಿಯ ನೆಲೆನೀಡಿನೊ-  
 12 ಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯತ್ತಮಿರ || ಕಂದ || ವೊದವಿದ  
 13 ಕುಂತಳದೇಶಕ್ಕಿದು ಕಂದಿ . . . . . ಪಾಂಡ್ಯವಿಷಯಂ ಸೊಗಯಿಪ್ಪ-  
 14 ದು ನಾಡೆ ಚೆಲುವಿನಿಂ . . . . . ಸಮಸ್ತ . . . ಸಂಚಯದಿನೆತ್ತಂ || ಕ || ಅಂ-  
 15 ತನವ ಪಾಂಡ್ಯವಿಷಯಕ್ಕಿಂತಿದು [ರಮಣೀ]ಮುಕುರಮಾಗಿ ಕೋಳಿಯಯ್ಯ-  
 16 ಅಂತರ ಬಸಂತ . . . . . ನಿಸಿ ಸೊಗಯಿಸಿ ತೋರ್ಕ್ಕೊ || ವ ||  
 17 ಅಂತಸವ ಕೋಳಿಯಯ್ಯ ಅಜೊಳಗೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ಮೂವತ್ತಕ್ಕಂ ಶಿರೋಮಣಿಯ-  
 18 ನಿಪ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಪ್ರಭುಗಳ ಗುಣಸ್ತುತಿಯಂತನ ಕಂದ || ವಿಭವದೊಳೊ-  
 19 ಜ್ವೀತತೇಜಪ್ರಭವದೊಳಾಶ್ರಿತ . . . . . ರಕ್ಷಿಸುವಾ ಪ್ರಭುತೆಯೊ-  
 20 ಳು ದಾನಗುಣದೊಳು ಪ್ರಭು ಬೊಮ್ಮಯ್ಯಂಗ ಸಮನನಿಪ್ಪವನಾಂ || ಕಂ ||  
 21 ಪೆಮ್ಮಿಗೆ ವಿನೂತಕೀರ್ತ್ತಿಗೆ ನಿಮ್ಮಳ . . . . . ನೇಳ್ಗೊದಾರಕ್ಕಂ ನೂಮ್ಮಡಿ-  
 22 ಯನಿವ ಮಹಾಪ್ರಭು ಭೋಮ್ಮಯ್ಯಂಗ . . . . . ವಸುಧಾತಳದೊಳೊ || ವಚ ||  
 23 ಅಂತವಸ್ತುಬದಿನಿರ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪ-  
 24 ದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಮಹಾಪಸಾಯಿತಂ ಲೆಂಕ . . . . . ದಧಿಪ್ಪಾಯಕನಪ್ಪ ಸಾವಾಸಿ ರಂಗಯ್ಯ-  
 25 ನ ರೆಗ್ಗಡೆಯಮ್ಮಳೆಯ ವೂರಡೆಯ ವಿಷು ನಾಯಕರ ಹರಿಯಣ್ಣ ನಾತನ ಗುಣಸ್ತು-

- 26 ತಿಯೆಂತನೆ || ಕ || ನುತವಿಪ್ರಾನ್ವಯತಿಳಕಂ ಪತಿಹಿತನತಿಶಯವಿನೂತಧರ್ಮಪರಂ ಸ(೦)-  
 27 ನ್ನುತಮಂತ್ರಿ ಹರಿಹರಾಂಕಂ ಕ್ಷಿತಿಯೊಳು ಸಲೆ ನೆಗಲ್ದ ನೆಂದಡೇ ವೇಣೈ ವೃದೋ ||  
 28 ಅ(೦)ನ್ನು ನೆಗಲ್ದ ಹರಿಯಣ್ಣನು ಮುತ್ತಗೆಯ ಹೆಗ್ಗಡೆತನಂ ಮಾಡುವಲ್ಲಿಯಲ್ಲಿಯ ಪು-  
 29 ಭು ಬೊಪ್ಪಯ್ಯಬಮ್ಮಯ್ಯನ ಕೆಯ್ಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಭೂಮಿಯನು ಹಡ-  
 30 ದು ಅಮಲಗೇರು ವುದಕದಾನಕ್ಕಂ . . . . . ನಿಕ್ಕಿ ಧರ್ಮವಾಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾ-  
 31 ರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿಯಮಾಸೆಯಾದಿತ್ಯವಾರ ವೈಶಿಪಾತ ಸಂಕ್ರಮಾ-  
 32 ಣ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲು ಬಿಟ್ಟ . . . . . ಳ್ಳಿಯದಾರಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಮೂ-  
 33 ಡಣ ಮೇರೆಯೆರೆಯಬಾಗು ತಂಕಣಮೇರೆ . . . . . ಪಳ್ಳೆ ಪಡುವಣ ಮೇರೆ ದೊಡ್ಡಬದು-  
 34 ಹು ಬಸಗಣಮೇರೆ ಯೀಶಾನ್ಯ . . . . . ಯಿಂತು ಚತುರಸ್ರ ಕೋಗ-  
 35 ಳಯೆ ಗಡಿಂಬದಲು ಮತ್ತರು ೧ ೨ ಕ || ಮನವೊಸದು ಹರಿಹರಾಂಕಂ ವಿನು-  
 36 ತಯಶೋಮೂರ್ತಿಯುದಕದಾನಕ್ಕಿತ್ತಂ ಜನವಿನೂತಮಾಗೆ ಭೂಮಿಯನೆನಸುಂ  
 37 ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಮುಳ್ಳನೆವರಂ || ಯಂತೀ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾ-  
 38 ರಣಾಸಿಯಲು ಸಹಸ್ರಧೇನುವನು ಸಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆಯಲಂಕಾರಸಹಿತ ಕೊ-  
 39 ಟ್ತ ಫಲ ಯೀ ಧರ್ಮಮನಸಹರಿಸಿದವರು ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಗೋವು ಬ್ರಾಹ್ಮರ-  
 40 ನು ಸ್ವಹಸ್ತದಲು ವಧಿಸಿದ ಪಾಪ || ಶೋ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂ-  
 41 ಧರಾಂ ಪಷ್ಠಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ[\*\*]

No. 333.

(A.R. No. 126 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VENUGOPALASVAMI TEMPLE AT MAGALA,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Saka 1136, Bhāva, Chaitra, śu. 11, Brihaspativāra**. The late Mr. Swamikannu Pillai has remarked on this date as follows :—" = A.D. 1215 Thursday March 2 ; . 48. N.B. A.D. 1214-15 was Bhāva and Śaka 1136 but the Chaitra here referred to is Chaitra at the end not Chaitra at the beginning of the year (*vide* section III of Indian Chronology) ". But it may be noted that it was not a day of Saṅkramaṇa. The inscription refers itself to the reign of the Hoysala king **Vishṇuvardhana Vīra-Ballāḷa (II)**. The **Ūrodeyas Harihara** and **Gōvinda**, two learned Brāhmans, are stated to have consecrated the image of **Śrī-Gōpāla** and, with the **Mahājanas** of **Māṅgola**, made grants of land and houses for conducting the worship of the god. The genealogy of Harihara and Gōvinda is given and the Brāhman general and minister of the king named **Mādhava** is praised as a great warrior.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕ್ಷ || ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ವರಾಹಾಯ ಶಿಲೆಯೊಡ್ಧರತೇ ಮಹೀಂ | ಖರಮಧ್ಯ-  
ಗತೋ ಯಸ್ಯ ಮೇರುಃ
- 2 ಖಣಖಣಾಯತೇ || ಧಾತಾ ಯಸ್ಯ ತನೂಭವಸ್ಸುರಸರಿದ್ಯೌತ್ಪಾದಜಾ ಪಾವನೀ ಯದ್ದಂಷ್ಟ್ರೇಣ ದ್ರುತಾ  
ಪುರಾ ಪರಹಿತಾ ಕೋ-
- 3 ಡಸ್ಯ ವಿಶ್ವಂಭರಾ ಸರ್ವಾಸಾಂ ಸದನೇ ವಸತ್ಯನುದಿನಂ ಗೋಪ್ಯಾಂ ಯ ಏಕೋಪಿ ಸಃ ಶ್ರೀಗೋಪಾಳ-  
ಮಹಾವಿಭುದ್ಧನುಜಜಿತ್ಯಕ್ರೇಶ್ವ-
- 4 ರಃ ಪಾತು ವಃ || ಶ್ರೀಕಾಂತೋರಸ್ಥಳಾಲಿಂಗಿತಭುಜಯುಗಶಾಖಾಕರಾಗ್ರಪ್ರವಾಳಪ್ರಾಕಾರೋದ್ಭಾಸಿ  
ಬಾಸ್ಯದ್ರೆತ್ನ-
- 5 ಖಚಿತಕರ್ಣಾವತಂಸಂ ಸುವೃಷ್ಟಾನೀಕಂ ದಾತೃತ್ವಸತ್ತ್ವಂ ಫಲಮಗಣಿತಗೋಪಾಳಕಲ್ಪದೈವಂ ತ್ರೈಲೋ-  
ಕೈಕಾಧಾರನಿ(೦)ನ್ನೂರ್ಜ್ವ-
- 6 ರಿಗಭಿಮತಮಂ ಮಾಳ್ಕತಿಪ್ರೀತಿಯಿಂದಂ || ಕತಮ(೦)ನ್ಯುಸ್ತುತನಬ್ಧನಾಭನವಿಳಶ್ರೀಗೋಪಕನ್ಯಾಸರಾ-  
ವೃತವೃಂದಾವನಮ-
- 7 ಧೈಗೋಪನಿವಹಪ್ರೋದ್ಭಾಸಿಹೇಮಾಂಬರೋ(೦)ನ್ನತಸೂತ್ರಂ ಕಟಿಯೊಳ್ಳಿದಳ್ಳಸೆಯಲುದ್ಯ(೦)-  
ನೈಣುನಾದಂಗಳಂ ಶೃತಿಯಂ ಬಾಜಿ-

- 8 ಪ ಗೋಪಿನಾಥನೊಲ್ವಿಗಿಷ್ಣಾತ್ಫಸಂಸಿದ್ಧಿಯಂ || ಗದ್ಯ || ಅನ್ನಿ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಸಮಸ್ತ ಧರ್ಮಪರಿ-  
ತ್ರಾಣಾತ್ಫಕವರಾಹದೇವೋದ್ಯತರು-
- 9 ಚಿರವಸುಮತಿಕಾಂತಾ ನಿತಂಬಪ್ರದೇಶಭೋಷಣಾಯಮಾನಕನಕವಸನರತ್ನ ಖಚಿತಕಟಿಸೂತ್ರದಂತಸೇವ ಸು-  
ಮುದ್ರಿದ ಮ-
- 10 ಹಿಮಯ(ಂ)ನಿಂದೆಡೆ || ವಿತ್ತ || ಗಂಭೀರಸೌರವೇಳಾಬಹಳಪರಿವೃಥಲೋಲಕಲಿಂಗಮಾಳಾರಂಭ-  
ಪ್ರೋಕ್ಷಿಸ್ತನಪ್ರಬಳಚಳಚರ-
- 11 ಲೋಕಪಾಠಿನಕುಂಭತುಂಬಿರಾಭೀನಕ್ರಪ್ರಕರಕಮಲನೀರೇಭರತ್ನ ಪ್ರಭಾವೋಜ್ಯಂಭಪ್ರೋದ್ಭಾಸಿ-  
ವೀಚೇನಿಚಯಘನಘನಧ್ವಾನ-
- 12 ರಾದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ || ವ || ಆ ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಪ್ಪ ಜಂಬೂದ್ವೀಪಮಧ್ಯವರ್ತಿ ಮೇರುವಿಂ ದಕ್ಷಿಣ-  
ದಿಗ್ಭಾಗದೊಳು || ವಿ ||
- 13 ವಿಳಸದ್ಭಾರತವರ್ಷವಂತದೊಳುದ್ಯದ್ವಕ್ಷಿಣಾಶಾಸಹೀವಳಯಂ ಕುಂತಲದೇಶವಲ್ಲಿ ಚಲ್ವಂ ತಾಳ್ವದ್ವರ್ಷ  
ಪ್ರಂದ್ರೇಕ್ಷುವಿಂ ಕಳಮಶ್ರೇಣಿಗಳಂ
- 14 ವನೋಪವನದಿಂ ತದ್ರಾಜಹಂಸಂಗಳಂ ಸಲೆ ರಂಜಿಪ್ಪ ನೋಣಂಬವಾಡಿ ಯೆಸಗುಂ ವಿಶ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳು ||  
ಅಂತಾ ನೋಣಂಬವಾಡಿಯನಾ-
- 15 ಳುವ ದಕ್ಷಿಣಚಕ್ರವರ್ತಿ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನವೀರಬಲ್ಲಾಳುದೇವನನ್ವಯಮೆಂತ[ಂ]ದೆಡೆ || ಕಂ || ವಿಳಸ-  
ದ್ವಿಶಿಷ್ಟಹೃದ್ಭಾಷಕುಳದ ತಮಂ
- 16 ಪರೆಯ ಹೊಯ್ಸಣಾನ್ವಯಭೋಜ್ಯತುಳದಿಂದಮೊಗೆದು ನಿಜಭುಜಬಲವೆ ಜಗಚ್ಚಕ್ಷುವೆನಿಸ ವಿನಯಾ-  
ದಿತ್ಯಂ || ಗದ್ಯ ||
- 17 ತತ್ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷೋಪಯೋಗನೃಪಸ್ತಸ್ಯಾಗ್ರಮಹಿಷೀ ನಿಖಿಳಸೌಭಾಗ್ಯನಿಳಯಾ ಏಚಲವೇನೀ ತಯೋಃ  
ಪ್ರತ್ಯಾಃ ಉದಯಾ-
- 18 ದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನ ನಾಮಾನಃ ತೇಷಾಂ ಮಧ್ಯೇ ನಿಖಿಳರಾಜ್ಯವಿಭವಸ್ಯವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನನಾಮ-  
ಮಹಾರಾಜಸ್ಯ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ರಾಜ್ಞೀ |
- 19 ತತ್ತನೂಜೋ ನರಸಿಂಹದೇವಮಹಾನೃಪ ಆಸೀತ್ | ತದಗ್ರಮಹಿಷೀ ಶ್ರೀಮದೇಚಲದೇವೀತಿ ವಿಖ್ಯಾತಾ |  
ತತಸ್ತಸ್ಯಾ-
- 20 ಮಾವಿರಾಸೀದ್ವೀರಬಲ್ಲಾಳಪೃಥ್ವೀಪತಿಃ || ವಿ || ಮಾಳವಕಾಲರೂಪ ಮಗಧೇಶ್ವರಪಂನೇಗವೈನತೇಯ  
ಪಾಂಚಾಲಪ-
- 21 ಯೋಧಿಬಾಡವ ತುರಕಧರಾಧರವಜ್ರದಂಡ ನೇಪಾಳಮನೋಜಕಾಳಗಳ ಗುರ್ಜ್ಜರವೈರಿಭಸಿಂಹ  
ವೀರಬಲ್ಲಾಳ-
- 22 ನೃಪಾಳ ನಿ(ಂ)ನ್ನ ಸಮನಾಭ್ಯರ್ಪಣಾಧಿಪರೀ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ  
ಶ್ರೀಪೃಥ್ವೀವಲ್ಲಭಂ
- 23 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ | ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ | ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ |  
ಸಂ(ಂ)ಮ್ಯ-
- 24 ಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ | ಮಲಪರೊಳ್ಳಂಡ | ಕದನಪ್ರಚಂಡನೇಕಾಂಗವೀರ | ನಸಹಾಯಕೌ-  
ರ್ಯ | ಶನಿ-
- 25 ವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮ ನಿಶ್ಯಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನ-  
ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
- 26 ನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ || ತತ್ತ್ವದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ || ವಿ || ಕುಸುಮ-  
ಕರಂಗೆ ತಾನಧಿಕನರ್ಕ್ಕ-
- 27 ಜನಿಂದೆ ವಿಶೇಷವಾರ್ಪಣೋಳ್ ಶ್ವಸನತನೂಜನಿಂ ಮಿಗಿಲು ರೂಪಿನೋಳವ ಗುಣಪ್ರಭಾವದೊಳ್ಳಸುಪ  
ಭುಜಪ್ರತಾಪದೊಳು ಪೇ-
- 28 ಳಮೃತೇಶವದಾಬ್ಜಭೈಂಗನೀ ಮಸಣೆಯದಂಡನಾಥನವೊಲಾದೊರೆ ಮಂತ್ರಿಗಳೇ ಧರಿತ್ರಿಯೊಳು ||  
ವಂದಿಬ್ರಾತವಿಶಿಷ್ಟದಾನಭು-
- 29 ವನಪ್ರಭೃಕ್ತಕಲ್ಪದ್ರುಮಃ ಸೌಖ್ಯೇ ಭಾತಿ ಕಾಂಕನಿರ್ಮೃಳತರಃ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿಃ ಸೋಯಂ ವೈ-  
ರಿನಿಕಾಯಬಂಡನಮಹ-

- 30 ದೋರ್ಡಂಡಯುಗ್ಮಾ(೦)ನ್ವಿತೋ ಜೀಬ್ಯಾನ್ಮಾಧವನಾಯಕ[೩\*] ಸ್ಥಿರತರಂ ಯಾವದ್ರವಿವರ್ತತೇ  
|| ಛಂಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನ-
- 31 ಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರೋಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂ-  
ಜಾತತ್ವರಂ | ಮಾ-
- 32 ತ್ತಂದೋಜ್ವಲಕೀರ್ತಿಯುತರುಂ | ಶ್ರೀಮಂನರಸಿಂಹದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀ-  
ಮತ್ಪರ್ವನಮಶ್ಯದನಾದಿಯ-
- 33 ಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೂಳದೂರಡೆಯಪ್ರಮುಖನೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಪ್ರಿಯಪುತ್ರರಪ್ಪೂರಡೆಯಸಂತಾನ  
ವಿಸ್ತಪ್ರಸಾದ ಹ-
- 34 ರಿಹರದೇವನಸ್ವಯಮಂತಂದಡೆ || ವಿ || ವಸುಮತಿಯೆಂಬ ಕಾಂತಯ ಪಯೋಧರಮಾಕ್ತಿ ಕಹಾರದನ್ನೆ  
ಕಣ್ಣೆಸವ ಮಹಾಗ್ರಹಾರ-
- 35 ಮೆನಿಪಟ್ಟಿಗೆಯೊಳ್ವರಕಶ್ಯಪಾನ್ವಯಂ ಪಸರಿಸೆ ಪು(೦)ಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ವಿರುಪಾಕ್ಷನ ಸಾಧ್ವಿ ಪತಿಬ್ರತಾಮೆ-  
ದಾಲಸೆಯರಸಾವೈಗುತ್ತವೆ-
- 36 ದೆ ಪುಟ್ಟಿದೆ ಸೋಮನಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು | ಆ ವಿವ್ರೋತ್ತಮ ಸೋಮನಾಥನ ಕುಲಸ್ತಿ)ರತ್ತ ಸಾವಿತ್ರ-  
ಯಪ್ಪೀ ವಿಖ್ಯಾತೆಯ ನನ್ನ ನರ್ಹ-
- 37 ರಿಹರಂ ತಾನಗ್ರಜಂ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾವಿಸ್ತಾರನುದಾರನಾತನನುಜಂ ಗೋವಿಂದನೊಲ್ದ ತ್ಥಿಯಿಂದಿವೆಂ ಶಿಷ್ಯ-  
ಜನಕ್ಕಭೀಷ್ಯಫಲಮಂ ಲೋಕೈಕಕ-
- 38 ಛಿದ್ರಮಂ || ಕ || ಹರಿಹರನ ವನಿತ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ದೊರೆಯನಿಸುವ ರೇಕಿಯಕ್ಕನೊಳ್ಳೆನಿಯಿಸಿದಧ್ವರಯೋ-  
ಳಗೆ ವಿಷ್ಣು ಸೋಮಂ
- 39 ವರಚಾವುಂಡಾಖ್ಯಾ ನೃಹರಿಯನಿಪ ತನೂಜರು || ಆತನೊಡವುಟ್ಟಿದಂ ಮನುನೀತಿಲಸನ್ಮಾರ್ಗನೆನಿಪ  
ಗೋವಿಂದನ ಸತ್ವಿ)ಲಿತಿಯ ಸತಿ
- 40 ಚಾಮವೈಗೆ ಜಾತಂ ಧರಯೋಳಗೆ ಹರಿಹರಾಖ್ಯಾತನೂಜಂ -ಛಂಃ- ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಯಕವರ್ಷದ ೧೦೩೬ನೆಯ  
ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶುದ್ಧ ಏಕಾ-
- 41 ದಿಶಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸಂಕ್ರಮಣ ವೈಶ್ರೀಪಾತದಂದು ಊರಡೆಯ ಸಂತಾನ ಹರಿಯನ್ನೂಗೋವಿಂದದೇವನ-  
ವರ ಭಾವ ವಿರುಪಯ್ಯನಿನ್ನಿಬರುಂ
- 42 ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಂಗೂಳದ ಗ್ರಾಮಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಗೋಪಾಳದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿ ಊರಡೆ-  
ಯಪ್ರಮುಖಶ್ರೀಮದೇಷಮ-
- 43 ಹಾಜನವಿನ್ನೂಬ್ಬಸಂಪಾದಿಗಳ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಸುಪ್ಪುಪುಷ್ಪದಿಂದಾರಾಧಿಸಿ ನಮಸ್ಕಾರಂ ಮಾ-  
ಡಲಾ ಮಹಾಜನಂಗಳು ರಾಜಾಧ್ಯಕ್ಷಸಹಿ-
- 44 ತವಾ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗನೈವೇದ್ಯನಂದಾದೀವಿಗೆಚೈತ್ರಪವಿತ್ರಸ್ಥಿತಖಣ್ಡಿತಪೀಣೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ  
ಸರ್ಜ್ಯಾಭಾಧಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಊರಡೆಯ-
- 45 ರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹಿರಿಯೂರಡೆಯರ ಮೊದಲಹಸುಗೆ ಕೊಡೆಯಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾನಿಯೋ-  
ಳಗೆ ಕಂಗಾಡು ಮತ್ತೆ ರೂಂಭತ್ತು |
- 46 ಮಂನೆಯಗೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಿರಿಯೂರಡೆಯರ ತೋಟಗಟ್ಟು ಮತ್ತೆ ರೆರಡು ದೇವಿಂಗೆಡೆಯೊಳಗೆ ನಡುವೆ-  
ಣೂರಡೆಯರ ಮಾಹಿಕೂಚೇಣ್ಣಂ-
- 47 ಗಳ ಎರಮತ್ತ ರೈದು ಅಲ್ಲಿ ಕಿಷಿಯಮೊದಲ ತಂಡಗದಕೂಚೇಣಂಗಳ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತೆ ರೆರಡು ಅಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮ-  
ದೇವಪಟ್ಟವರ್ಧನರ ಸ್ಥಳ ಮತ್ತೆ ರೆರಡು |
- 48 1ಕಿಷಿಯ ಮೊದಲ
- 49 ಚಂದ್ರಮಂಚೆಯಣ್ಣಂಗಳ ಮಗ ಗುಂಡದೇವಪದ್ವಿ ಬನ್ನಿಯ ಬೆನಕನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಧರದೇವರ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಬಡಗ  
ನಾಕುಹಸುಗೆಯಲು ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು
- 50 ಗೂಳಗನ ಕಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕೈಯ್ಯಲು ಧಾರಗೊಂಡ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ಮೂರು | ಊರಡೆ-  
ವಾಳ ಮೊದಲಹಸುಗೆ ಉಂ-
- 51 ಡಿಗೆ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು | ಊರಡೆಗೇರಿಯೊಳಗೆ ಬಾವಿಯಿಂ ಪಡುವೆ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಪಟ್ಟವರ್ಧನರು ಕೊಟ್ಟ  
ತಂಕವಾಗಿಲ ಮನೆಯೊಂದು ಊರಡೆ-
- 52 ಡದ ಬಡಗಣ ಮೂಡಣ ಗೋಟಿನಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮದೇವಪಟ್ಟವರ್ಧನರು ಕೊಟ್ಟ ತಂಕವಾಗಿಲ ತುಡುಕೆ-  
ಯೊಂದು || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮಮನಿನ್ನೂ ವರ್ವರುಂ ಪ್ರತಿ-

<sup>1</sup> Some space is left blank at the beginning of this line.

- 53 ಪಾಳಿಸುವರು || ಈ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಸೋಮವಾರ ಸೂರ್ಯೋಗ್ರಹಣ  
ವ್ಯತಿರೇಕತ ಸಂಕ್ರಮಣವಿನ್ನೀ ಮಹಾತಿ-
- 54 ಥಿಯೆಂದು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಗಳ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗಿನಲು ಸುವರ್ಣದಿಂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ವೇದಪಾರಗತರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರ-  
ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ವಾರಣಾಶಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 55 ದಲು ದಾನಮಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು || ಇನ್ನೀ ಧರ್ಮ(ಂ)ಮನಳಿದವರಾ ತಿಥಿಯಲಾ ಕವಿಲೆಗಳನಾ ಬ್ರಾ-  
ಹ್ಮಣರುವನಾ ಹೇತ್ರದಲು ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದ ಮ-
- 56 ಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[\*] ಪಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ  
ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 334.

(A.R. No. 68-A of 1904).

ON A SLAB LYING ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE OF THE CENTRAL SHRINE  
OF THE BENAKAPPA TEMPLE AT ORUVAY, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Īsvara, Śrāvāṇa, ba. 30, Śukravāra, Sūrya-grahāṇa**, corresponding to **A.D. 1217, August 4 Friday**, with a solar eclipse. It belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II)**. **Raṇadhavala Basavaṇa-Daṇḍanāyaka**, who is described as the rescuer of Ballāla's suzerainty, is stated to have granted some land for the service of the god Vināyaka. **Echasetṭi** is stated to have granted the Vināyaka-sthāna to **Chilarāśi-guru**, the disciple of **Bhīmarāśi-guru**; the *sthala* of **Kampile** and the four *Nāḍus* made a gift of tolls on bullocks to Echasetṭi.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದೇವನಾರಾಯಣಂ ಪ್ರತಾಪಚ-
- 2 ಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಾಜ್ಯಸಮು-
- 3 ದ್ಧರ ಬಸವಣದಂಡನಾಯಕಗುಣಪ್ರಭಾವಮೆಂತಂದೆ-
- 4 ಡೆ || ನುಡುವಂ ಸತ್ಯವಚೋಕ್ತಿಯಂ ಸಕಳಧರ್ಮಬಾಹ್ಯ-
- 5 ಪ್ತಿಯಿಂದರ್ಥಮಂ ಪಡೆವ ವಿಪ್ರಸುರಾದಿಶಿಷ್ಯಜನ-
- 6 ತಾಸಂತುಷ್ಟಿಯಾಗಲ್ಕೆ ತಾ ಕುಡುವಂ ದ್ರವ್ಯಮನೀ ಗು-
- 7 ಣಾಶ್ರಯಮುಮಂ ಲೋಕಂ ಬಹುಪ್ಪೆಂಬಿನಂ ಪಡೆದಂ ಸದ್ಗುಣ
- 8 ದಂಡನಾಥ ಬಸವಂ ಪ್ರಖ್ಯಾತಿಯಂ ಕೀರ್ತಿಯಂ || ಕಲಿಯಮೈತದೆಂಡೆ-
- 9 ನಾಥರ ಲಲಿತಾತ್ಮಜನೆಂದೊಡೊಪ್ಪುಗುಂ ಕಲಿತನಮುಂ ಸಲೆ ಸತ್ಯಾ-
- 10 ಮೈತವಾಕ್ಯಂ ಕುಲತಿಳಕಂ ಬಸವದಂಡನಾಥಾಧಿಪನೊಳ್ || ಶ್ರೀಮ-
- 11 ದೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಕುಕ್ರವಾ-
- 12 ರ ಸೂರ್ಯೋಗ್ರಹಣದಂದು ಶ್ರೀವಿನಾಯಕದೇವಗರ್ಭ ರಣಧ-
- 13 ವಳ ಬಸವಚಮೂಪಂ ಧಾರಾವೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ ತಂ-
- 14 ಕವೊಲದಲ್ಲ ಚಿಕ್ಕಡ್ಡದಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲಿಬ್ಬಡಗಲಾಗಿ ಹಿರಿ-
- 15 ಯಕೋಲ ಮ ೨ | ಇಂತನಿತು ಹಿರಿಯಕೋಲ ಮತ್ತರು ಗಳಿಲಾರ
- 16 ಏಂತಣ ತೋಟ ೧ ಇಂತೀ ವಿನಾಯಕದೇವಸ್ಥಾನಮಂ ಭೀಮರಾಶಿಗು-
- 17 ರುಗಳ ದೀಕ್ಷೆಯ ಮಗಂ ಚೀಲರಾಶಿಗುರುಗಳ್ಗೆ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣ-
- 18 ಪಾದಾರಾಧಕನಪ್ಪ ಬಲಿಯೇಚಸಟ್ಟಿ ಧಾರಾವೂರ್ಬ್ಬಕಂ ಮಾಡಿ ಚೀಲರಾ-
- 19 ಶಿಗೆ ಕೊಟ್ಟನು ಕುಣುಗೋಡ ಕಂಪಲೆಯ ಸ್ಥಳವುಂ ನಾಲ್ಕುನಾಡುಂ ಎತ್ತಿ-
- 20 ನಶಾಸನವಂ ಏಚಸಟ್ಟಿಗೆ ಮಾನ್ಯಂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪ-
- 21 ರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ || ಪಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹ-
- 22 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] ||



## No. 335.

(A.R. No. 743 of 1922).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE RUINED SIVA TEMPLE ON THE BANK OF  
THE NARIHALLA AT TALURU, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Bahudhānya, Jyēshṭha, ba. 15, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1218 June 4, Sunday**, in the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II)**. The *Mahānāḥprabhu* **Bomma-Gavuda of Yaguvatti** made a gift of land to **Bommōja** for constructing the **Iśvara temple of Talara**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [\*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರ-
- 2 ಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಸಸಣ
- 3 ವಿರಬಲ್ಲಾಳರಾಜ್ಯದ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂಪ-
- 4 ಚರದೆ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೧೫ ಶ್ರೀಮನುಮ-
- 5 ಹಾನಾಳುಪುಟು ಯಗುವಟ್ಟಿಯ ಬೊ-
- 6 ಮೈಗವುಡನು ತಲರದಾ ಇಸ್ವರದೇವರ (ದೇ-
- 7 ವರ) ದೇವಾಲಯವೆಂ ಮಾಡಿದ ಬೊಮ್ಮೇಜಂ-
- 8 ಗೆ ಬೊಮ್ಮಗವುಡನು ಕೊಟ್ಟನು ದೇವಾಲಯದ
- 9 ರಥವಣಮಂ ಮೂಲಿಗೆಕೆಯ್ಯ
- 10 ಒಳಗಣಕೆಯನು ಕೊಟ್ಟನು ಚಂದ್ರಾ-
- 11 ಕ್ಕುತಾರಂಭರಂ || ಮೆ

## No. 336.

(A.R. No. 52 of 1904).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BOLU-BASAVA TEMPLE AT KUDATINI,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1140, Bahudhānya, Kārtika, punṇami, Brīhaspativāra, Sōma-grahana**. In Bahudhānya = Saka 1140 (expired) Kārttika śu. 15 corresponded to A.D. 1218 November 4, Sunday (not Thursday); but in the next year i.e., Pramāthi, Kārtika Punṇame did fall on **Thursday = 24 October A.D. 1219**. Even on that day there was no eclipse. The record belongs to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (II)**. When **Udayākaradēva-Brahmachāriyarasa**, the five *vargas* of the *sthāna* of **Koṭṭitōne**, the ascetics of the five *mathas* and numberless *ganās* had assembled, the sixty families of the oil-makers set up the god **Telligēśvara** and made a gift of the cess levied on every sale and purchase, for the service of the god. The gift was made after washing the feet of **Kalyāṇasakti**, a Śaiva teacher in charge of the institution.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚ-
- 2 ದ್ರೇಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 3 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ನಮಃ ಸ್ವಾಮಿಕುಮಾರಾಯ ದೈವ್ಯತ್ತಾ-
- 4 ರಕವಿದ್ವಿಷೇ ಅಧವೈತ್ತಮಯೂರಾಯ [ಬಾಣಾ]ದೈಧಿಕಕತ್ತಯೇ ||
- 5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀಪಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರ-
- 7 ದ್ಯುಮಣಿ ಸ(ಂ)ಮ್ಯಕ್ತಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲರಾಜರಾಜ ಮಲಪರೋಳುಗಣ್ಡುಕ-
- 8 ದನಪ್ರಚಂಡ ಸನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪ ಹೊಯ್ಸ-
- 9 ಣರಾಯ ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿ-
- 10 ಧ್ವಿಪ್ರವರ್ಧನಾ ನಮೋಚಂದ್ರಾಕ್ಷುತಾರಂಬರಂ ಸಲಲು ದೋರಸಮುದ್ರ-
- 11 ದ ನೆರೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಮಿರೆ
- 12 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಬ್ರಹ್ಮಪನಿಯಮಹೋಮೇ-

- 13 ಸಂಯುಕ್ತರುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ತಿಕೇಯದೇವತಪೋಷನಾಧಿಪತಿಗಳ್ವಪ್ಪ-
- 14 ಶ್ರೀಮದ್ವಿಂಡಾಸನಿ ಲೋಹಾಸನಿ ಉದಯಾಕರದೇವಬ್ರಹ್ಮ-
- 15 ಚಾರಿಯರಸರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿತೋಣೆಯ ಸ್ಥಾನದೆಯ್ಯಂ
- 16 ವರ್ಗಂಗಳಂ || ಪಂಚಮಲಸಾಧನದ ತಪೋಧನರುಂ | ಅಸಂ-
- 17 ಖ್ಯಾತಗಣಗಳಂ ಮಹಾಸಭೆಯಾಗಿ ನೆರದಲ್ಲ ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿಯ[ರ]ಸರ
- 18 ಸ್ಥಾನದೆಯ್ಯ ವರ್ಗಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಗಾಣದೊವತ್ತೊಕ್ಕಲುಗಳೆಲ್ಲರುಂ ನೆ-
- 19 ರದು ಯಜಮಾನರಲು ಧರ್ಮವೆ ಮಾಡಲನುಜ್ಞೆಯಂ ಪಡೆದು
- 20 ಶ್ರೀತಲ್ಲಿಗೇಶ್ವರದೇವರಂ ಕುಭದಿನಮುಹೂರ್ತದಲು ಇ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿ
- 21 ದೇವರಂಗಭೋಗಖಣ್ಣ ಸ್ಥುತಿತಜ್ಞೋರ್ಧ್ವಾರ್ಥಾನಂದಾದಿವಿಗೇಗೆ ಸಲ್ವಂತಾಗಿ
- 22 [ಶ]ಕವರ್ಷ ೧೦೪೦ ನೆಯ ಬಹುಧಾ(೦)ನ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕದ ಶು-
- 23 ಕ್ಲಮಿ ಬೃಹಸ್ಪತಿವಾರ ಸೋಮಗ್ರಹಣದಲು ಕಲ್ಯಾಣಶಕ್ತಿಗುರು-
- 24 ಗಳ ಪಾಡವ್ರಕ್ತಾಳನಂ ಮಾಡಿ ಧಾರಾವೂರ್ಬ್ಬಕಮಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯ-
- 25 ತಾರಂಬರಂ ನಡೆಂತಾಗಿ ಕೂಟ್ಟಯ ತಲ್ಲಿಗರು ಎಳ್ಳೆ ಮಾಣಕೊಂಡವ-
- 26 ಗು ಹೊಂಗೆ ಕಟ್ಟಿದಲಗಿನ ಚಿಕ್ಕತಾರವ ತೊವರು ಬೆಳೆಯ ತಾರದರ್ಪದ ||
- 27 ಎಣ್ಣೆಯನು ಗಾಣಕ್ಕೆ ನಿಜ್ಜಲು ಅರ್ಧಸೊಲ್ಲಿಗೆಯನು ಆಡಿತಕ್ಕೆ ಎಣೆವರು ||

No. 337.

(A.R. No. 218 of 1918.)

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This undated record refers itself to the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāḷa**. The *Mahāmaṇḍalēśvara Gommaḍēva*, expert in *śāstra* and *śastra*, and promoter of the glory of the **Yādavas**, is said to have made a gift of 36 *mattars* of land to the north of **Haruhe** in **Benneyūru** twelve for the service of the god **Āhavamallēśvara** and placed it in the charge of **Lōkābharāṇa**. Since this **Lōkābharāṇa** is also mentioned in a record of **Ballāḷa II**, the present inscription may belong to that king's reign.

- 1 ಓಂ ನಮಃ ಶಿವಾಯ || ಜಯತ್ಯಾಹವಮಲ್ಲೇಶಃ | ಶೇಖರೀಕೃತಚಂದ್ರಮಾಃ || ಯತ್ಪಾದಪಂಕಜೇ ನಿತ್ಯ-
- 2 ಮಮೈಶ್ವರ್ಯಮರಾಯಿತಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಯನಾರಾಯಣ ಹೊಯ್ಸಣ
- 3 ವಿರಬಲ್ಲಾಳದೇವನಿಜಯರಾಜ್ಯಂ ಸಲುತ್ತವಿರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮ-
- 4 ಹಾಶಬ್ಧ ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ | ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ | ನಿಜಭುಜಬಲೋಪಾಚ್ಚಿತವಿಜ-  
ಯಲ-
- 5 ಹ್ರೀಕಾಂತಂ ಪರಬಳಕೃತಾಂತಂ ಅನೇಕಶಸ್ತ್ರಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಾವಾರಪರಾಯಣಂ | ಮಂಡಳಕನಾರಾಯಣ
- 6 ಯಾದವಕುಳಕುಮುದಿನಿನಿಕಾಕರಂ | ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರಂ | ನೀತಿಚಾಣಕ್ಯಂ | ಅಮೋಘವಾಕ್ಯಂ | ಕಂಖ-  
ಚಕ್ರಗದಾಧರಂ ಸಕಳ-
- 7 ಕಳಾಧರಂ | ಸಿಂದಸಿಗುಣಾನ್ವಯಪ್ರಸೂತಂ | ಲೋಕವಿಖ್ಯಾತಂ | ಚಲದಂಕರಾಮಂ | ಭುಜಬಳಭೀಮಂ  
ಅಸಹಾಯಸಮರ್ಥ
- 8 ಗಂಡರತಿರ್ಥಂ ವಿರಗೋಮದೇವರು ಶ್ರೀಮದಾಹವಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವಗ್ನಿ ಖಂಡಸ್ಥುತಿತಜ್ಞೋರ್ಧ್ವಾರ್ಥ-  
ದ್ವಾರಾಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗ-
- 9 ಕ್ಕೆ ಬೆ(೦)ಣ್ಣೆಯೊಪ್ಪ(೦)ನ್ನರಡು ಬಳಿಯ ಬಾಡಂ | ಹೊಹೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಾಂಡ್ಯದೇವನ ಬಲ್ಮ-  
ನುಕ್ಕ-
- 10 ರು ಬೆ(೦)ಣ್ಣೆಯೊರ ಚಂಡುಗಿದೇವನುಂ ಕಾಳಗೌಡನುಂ || ಹೊಹೆಗಿದುತ್ತರವೆನಿಸಲ್ಕುವತ್ತಿಯ  
ದಕ್ಷಿಣಂ ಸ್ವಪೂರ್ವ-
- 11 ಮೊಂವತ್ತು ಮತ್ತರು ಕೆಂವೊಗೆಯಂ ನೆಣೆ ಲೋಕಾಭರಣಚರಣಭಕ್ತಿಯೊಳುತ್ತರು || [ಮಂಗಳ]  
ಶ್ರೀ [||\*]

(A. R. No. 320 of 1925.)

ON A STONE PLANTED IN FRONT OF THE MURUKAL-MATHA AT KOTTUR,  
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year Vishu, Āshāḍha, ba. 5, Sunday, corresponding to A.D. 1221, July 11, Sunday. Hence the Hoysala king Vira-Narasimha to whose reign the record belongs may be the second of that name. His general, Kēśava-Daṇḍanāyaka, who is stated here to have been the cause of the expansion of his kingdom, made a gift of the village Māvinamāge to Śaṅkaranārāyaṇa-Bhaṭṭa, Bhērūḍana-Bammayya, Achyuta-Bhaṭṭa and to Nāga, (son) of Chīlaya-Nāyaka for the purpose of maintaining a *satra* (feeding house) and appointed the *Mummuridaṇḍas*, Hariga Kāla-Bōva, Jagaddaḷa-Bammadēva's son Sōyidēva and Ghaṭṭidēva for the protection of the charity. *Sēnābōva Sōmayya* wrote this and the mason, Anṇōja engraved it. We know from other records that Kēśava was a Brāhman general. It also records a grant of land to the god Uḍakēśvaradēva by the *Mantri* Muktidēva.

- 1 ಶ್ರೀಕಂಕರನಾರಾಯಣಾಯನಮಃ || ಜೀಯಂ ಕೀರ್ತಿಪ್ರಯನೋ .
- 2 ಬೆಂಬಂ ಕೇಶವಮಂತ್ರಿಪುಂಗವಂ ಕೊತ್ತಿತ್ತಂ ಕಂಕರನಾರಾಯ-
- 3 ಣನೆಂಬಂಕದ ಭಟ್ಟಂಗಿ ಸಂದ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯಂ || ಸೋಮಂ ಸುವಿಕ್ರಮಪಾಳರಣೋ-
- 4 ವದೆ ಕೊಂದಿಕ್ಕಿ ಬೆಂಬೆಯಂ ಕೇಶವನು ಭೋವಿನುತರೊಸದು ಕೊಟ್ಟರು ಮಾವಿನಮಾ-
- 5 ಗೆಯಂಬ ಹಳ್ಳಿಯಂ ಜಗವಟಿಯಲುವಿವಿಧಪತಿ ನರಸಿಂಹಸ್ವನ ರಾಜ್ಯ-
- 6 ದೊಳ್ಳ ಕೊಟ್ಟೊರೆ ಹಳ್ಳಿ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯಂ ಮುದದಿಂ ಜಗದೊಳ್ ಸೋಯಿ-
- 7 ಯ ವುದಿತೊದಿತಮಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸಸ್ತಿ ಸಹಿ-
- 8 ತಂ ಶ್ರೀಮನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಮಲೆರಾ-
- 9 ಜರಾಜ ಮಲಪರೊಳು ಗಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಯಾದವಕುಳಸ್ವಾಮಣಿ ಸದ್ರಾಜಚೂಡಾ-
- 10 ಮಣಿ ಹೋಕಣವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಕರಣಕಾರಣ ಭುಜಬಳ-
- 11 ಭೀಮ ಪರಬಳಸಾಧಕ ಬೆಂಬಿದೇವ ಕೇಶವದಂಡಾಧಿಪಂ ಕಾದ ಗೆಲುದಂ ವಿಷುಸಂವತ್ಸ-
- 12 ರದಯಾಶಾಡ ಬಹುಳ ೫ ಯಾದಿವಾರದಂದು ರಾಯಭಟ್ಟ ಕಂಕರನಾರಾಯಣ-
- 13 ನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗಿ ಭೇರುಂಡನ ಬುಮಯನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗಿ ಯಚ್ಯುತನೆಂಬ ಭಟ್ಟಂಗಿ ಚೀಲಯ-
- 14 ನಾಯಕನ ನಾಗಂಗಿ ಮಾವಿನಮಾಗೆಯಂಬ ಹಳ್ಳಿಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಸತ್ರಕ್ಕೆ ಯೆರ-
- 15 ಡು ಹೆನೇರಡು ಪ್ರಭುಗಳು ಮುಂಮುರಿದಂಡ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಹಟ್ಟ-
- 16 ಗಾಣ ಹರಿಗ ಕಾಳಬೋವ ಮಂಡಳಕ ಜಗದ್ಧಳ ಬಂವಿದೇವನ ಸುವೃತ್ತ
- 17 ಸೋಯಿದೇವ ಘಟ್ಟದೇವ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯಂ ಸ್ವಧರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯಕ್ಕೆ ಯಾ-
- 18 ವನಾನು ಕಂಟಕನಾದವಂಗೆ ಗಂಗಾತಿರದಲ್ಲಿ ಸಾಯಿರ ಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 19 ಣರುಮ ಸಾಯಿರ ಕವುಲೆಯ ಕೊಂದಂತಹ ನರಕ ಈ ಧರ್ಮ್ಯಂ ಯಾರಯ-
- 20 ದು ರಕ್ಷಿಸಿ\*]ದವಂಗೆ ಯಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಯಾ ಗಂಗಾತಿರದಲ್ಲಿಯಾ ಕವುಲೆಗಳಂ ಕೊ-
- 21 ಟ್ವ ಫಲ ಯೀ ಸಾಸನವಂ ಯಯ್ಯಾವಳಿಯ ಸೇನಬೋವ ಸೋಮಯ್ಯ ಯೀ ಸಾ[ಸ\*]ನ-
- 22 ಂ ಖಂಡಳಸಿದಾತ ಕಲುಕುಟಿಗ ಅಣ್ಣೋಜ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ @
- 23 ಶ್ರೀಮತುಡಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮಂತ್ರಿ ಮೂರ್ತಿದೇವರು ತಾವು ಹಡದೆ ಕೆಯಿಂ ಹೊಲಗೇರಿ-
- 24 ಯ ಪಡೊವಲು ಮತ್ತರು ೪ ಬೆಂಬೇಶ್ವರದ ಗದೆಯಿಂದ ದೇವರ ಬಡಗಣ ಗದೆ ೨೨೦ ಕಾನಿ . . . .
- 25 . ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ ದೇವರ ತವೋಧನ ಬೈಚಬೇಯ ಆತನ ತಮೆ ಮಲ್ಲ-
- 26 ಜೀಯ ತಮೆ ಸಕಲಸಾಮ್ಯದೊಳಗೆ ತಮಗೆ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಮಂತ್ರಮೂರ್ತಿಗಳಿಗೆವೆರ-
- 27 ಡಂ ಭಾಗಿಯಂ ಕೊಟ್ಟರು | ಶ್ರೀ |

## No. 339.

(A. R. No. 281 of 1918.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE SOUTH OF ANIJIGERE,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated Śaka 1145, Chitrabhānu, Pushya, ba. 8, Sōmavāra, Uttarāyaṇa saṅkramaṇa, Vyatipāta corresponding to A.D. 1222, December 28, Monday, on which day the *tithi* commenced after '52; the Śaka year was current. The inscription refers itself to the reign of the Hoysala king Vīra-Nārasimhadēva. When his *Mahāpradhāna Ammaṇṇa-Daṇṇāyaka* was administering all the *dēśas*, the latter's subordinate, Asagōḍa Pallava-Sāvanta of the Sonda-kula, who was the *Māhānālprabhu* of the Sāvira-nāḍu made a gift of some plots of land (specified) for the service of the god Kalidēva in the village Kūchigōḷa, which was situated in Uchchaṅgi thirty. Both Ammaṇṇa and Asagōḍa Pallava are said to have been great warriors.

- 1 ೧ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-
- 2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(ಂ)ಮೂಲಸ್ತುಂ-
- 3 ಭಾಯ ಸಂಭವೇ ||
- 4 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರದ್ವೀವಲ್ಲ ಭಮ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರ ಪರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ದ್ವಾರ-
- 6 ವತಿಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವಕುಲಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ
- 7 ಸರ್ವಜ್ಞ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜ ಮಲಸರೂ-
- 8 ಳುಗಂಡ ಗಂಡಭೈರುಂಡ ಕದನಪ್ರಚಂಡನಸಹಾಯ-
- 9 ಶೂರನೇಕಾಂಗವೀರ ಶನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ಚ-
- 10 ಲದೇಶರಾಮ ಮಗರರಾಜ್ಯನಿರ್ಮೂಲನು ಪಾಂಡ್ಯರಾಜ್ಯ
- 11 ದಿಶಾಪಟನುಂ ಚೋಳರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯ
- 12 ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯಿಸಣ ಶ್ರೀವೀ-
- 13 ರನಾರಸಿಂಹದೇವರ ರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೇತ್ತರಾಭಿವ್ರಿದ್ಧಿಪ್ರ-
- 14 ವರ್ಧಮಾನಮಾಗೆ ಯಾಚಂದ್ರಾರ್ಕೃತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಮಿ-
- 15 ರೆ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸ-
- 16 ವ್ಯಾಧಿಕಾರಿ ಮಹಾಪಸಾಯಿತಂ ಪರಮವಿಶ್ವಾಸಿ ರಾಯದಂಡನಾ-
- 17 ಥ ಅಮೆಣ್ಣ ದಣ್ಣಯಕರು ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯಭೇರಿನಿರೂಪಸಮುಧ್ಧ-
- 18 ರಣದುಷ್ಕನಿಗ್ರ[ಹ\*]ಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಳನೆಯಿಂ ಸಮಸ್ತ ದೇಶಾಧಿಕಾರಂ ಮಾಡು-
- 19 ತ್ತವಿರ ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ವಸುಧಾತಳಪ್ರಖ್ಯಾತನುಂ
- 20 ಸತ್ಕುಲೋದ್ಭೂತನುಂ ಸೊಂದಕುಲಕಮಳಮಾತ್ರಂಡನುಂ ನುಡಿದಂತೆ
- 21 ಗಂಡನುಂ ಉಚ್ಚೋಗಿದೇವಿಯ ಲಬ್ಧಿವರಪ್ರಸಾದಾಧಿಪತ್ಯನುಂ ಮುಸುವೆ-
- 22 ರಾದಿತ್ಯನುಂ ಮಹೇವ್ರಗೇಕಾವನುಂ ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರನುಂ ಅಸಂ-
- 23 ಖ್ಯಾತಮಾಹೇಶ್ವರಗಣಕುಮಾರನುಂ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುದೇವರ ದಿ-
- 24 ವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕಂ ಸಾವಿರನಾಡ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾಳ್ವಿ-
- 25 ಭು ಅಸಗೋಡ ಪಲ್ಲವಸಾವಂತನು ಉಚ್ಚೋಗಿ ಮೂವತ್ತೆಣ್ಣಳು
- 26 ಸಂನ ಪ್ರಭುತಿ ಕೆಯ ಕೂಚಿಗೋಳದ ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಕಲಿದೇವ
- 27 . . . . . ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಖಂಡಸ್ಥುತಿತಜೀನೋದ್ಧಾರಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ
- 28 ದತ್ತಿ ಸಕವರ್ಷದ [೧]೦೪೫ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾಃನುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಕ್ಕ ಬಹು-
- 29 ಳ ಅಷ್ಟಮೀ ಸೋಮವಾರ ಉತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣ ವೈಶಾಖಪೂರ್ಣಿಮೆ
- 30 ಬಿಟ್ಟ ಭೂಮಿ ಹಿರಿಯಕೆ . . . . . ಏನಿಗದ್ದೆ ಪಡ-
- 31 ವಣ ಹಳಗು ಸಹಿತ ಕಂಮ . . . . . ಚಿಕ್ಕ-
- 32 ತೋಟದೆ ಗದ್ದೆ ಕೂಮನಿನೂರು ೨೦೦ . . . . . ಳಗೆ

- 33 ಮೂಱು ಮತ್ತರು ಮ ೩ ದೇವರ ಮುಂದಣ . . . . .  
 34 ಮನಿ ಚಿಂಚಿಮೆಯನ ಕಟ್ಟಿಯಲಿ ರಾವಗಟ್ಟದ ದಾ . . . . .  
 35 ಣ ಮತ್ತರೆಡು ಮ ೨ ಮಂ ಶಿವತೀರ್ಥದ ನಿರುಭೂಮಿ ಕೀಳುಭೂ[ಮಿ]  
 36 ಸಹಿತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಧ್ಯಾನಧಾರಣವೋನಾನುಷ್ಠಾನ-  
 37 ವಸಮಾಧಿಶಿಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಆಳುವಪಂಡಿತರ ಮಂಮ ಕೇಶವರಾ-  
 38 ಜಪಂಡಿತರ ಕಾಲಂ ಕಚ್ಚಿ ಧಾರಾವೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನಿನ್ನೀ ಧರ್ಮಮ್-  
 39 ನಾರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದಡಂ ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಯೇಳುನೂಱು  
 40 ಮನುಷ್ಯ ಸಪ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೇಳುನೂಱು ಕವಿಲೆಯ ಪದಕ್ಷಿಣೆ ಸಹಿ-  
 41 ತ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲಮಕ್ಕು ಇಂತೀ ಧರ್ಮಮನಾರು ಕೆಡಿಸಿದಡಂ ವಾರ-  
 42 ಣಾಸಿಯಲೇಳೂಱು ಮನುಷ್ಯ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನೂ ಯೇಳೂಱು  
 43 ಕವಿಲೆಯನೂ ಕೊಂದ ದೋಷಮಕ್ಕು ||

No. 340.

(A. R. No. 116 of 1913.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE COURT-YARD IN THE BHIMESVARA  
 TEMPLE AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1145 Subhānu, [Mā]gha, śu. 11, Brīhaspativāra** corresponding to **A. D. 1224 February 1 Thursday, f.d.t. '87.** It belongs to the reign of the Hoysala king **Narasimhadēva (II).** His father **Ballāla** is stated to have driven out single-handed the **Sēvaṇa** army from **Soraṭūr** up to the bank of the **Krishnavēṇī** river, being mounted on his elephant. It registers the gift of some village (name lost) for the service of the god **Bhimēśvara.**

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ  
 2 ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ  
 3 ಶಂಭವೇ || ಎರಡುಂ ಲಕ್ಕಂಬರಂ ಸುತ್ತಣಯರಸನಿಸೆನಾಹದಿಂ ಪ-  
 4 ಎನೆರಡುಸಾವಿರವರುಶಶ್ರೇಣಿನೇಲಂ ಕವಣೆಯ ಮಣೆಯ ಪರಿ-  
 5 ಯಾಣದಿಂ ತೋರ್ಕೆವೆತ್ತಯ್ತರೆ ತಂನೊಂದಾನೆಯಿಂ ಸೇವುಣನಿಪಬಳೆ-  
 6 ಮಂ ನೂಕೆ ಬೆಂನಟ್ಟಿ ಕೊಂದಂ ಸೊರಟೂರಿಂ ಕ್ರಿಷ್ಣ ವೇಣಿಯ ನದಿಯ ತ-  
 7 ಡಿವರಂ ವೀರಬಲ್ಲಾಳರಾಯಂ || ಕಲಿಬಲ್ಲಾಳನಿಪಾಳಕಂಗವಧಿಕೃತ್ಯರ್ಯು-  
 8 ಕಡರ್ಪಾದ ಪದುಮಲಮಾದೇವಿಗಮಳೆಟಿಂವ ವುದಯಂಗೆಯಿದಂ ನರಸಿ-  
 9 ಂಹಾಧಿಪಂ ಲಲನಾಮೋಹನಮೂರ್ತಿ ಕೀರ್ತಿರಮಣಃಸಾಹಿತ್ಯರತ್ನಾಕರಂ ಬಳೆ-  
 10 ವದ್ವಯಿರಿನಿಪಾಳಕಾಳಕುಳಕಂ . . . . . ಕಳ್ಳದ್ರುಮಂ || ಮೊದಲೊ-  
 11 ಳು ವಿಕ್ರಮಪಾಳ ಪಾಂಸರನಿತ್ತಲುಕೊಂದ . . . . . ಳ್ವಿದನಾಕಾಡವರಾಯನಂ  
 12 ಮಗರನಂ ಪಾಂಡ್ಯನಂ ಕೊಂದನು ನಾಮದಮ . . . . . ಪಟ್ಟಮನದಂ ಚೋಳಂಗೆ ಮುಂ-  
 13 ದಿಟು ಕಟ್ಟಿದನಾಸೇತುವಿನೊಳು ನರಸಿಂಹದೇವ . . . . . ಸ್ತಂಭಮಂ | ಗದ್ಯ ||  
 14 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತೆ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ . . . . . ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ದ್ವಾರವ-  
 15 ತೀವುರವಾಧೀಶ್ವರಂ ಯದುನಂ . . . . . ಸರ್ವಜ್ಞಚೂಡಾಮ-  
 16 ಣಿ ಮಲೆರಾಜರಾಜಂ ಮಲೆಪರೊಳು . . . . . ವಾರಸಿಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮ-  
 17 ಲ್ಲ ನಿಸ್ಸಂಕಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಣ . . . . . ವನು ನಿಜರಾಜಧಾನಿ  
 18 ದೋರಸಮುದ್ರದೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾ . . . . . ಳುತ್ಪಿದ್ಧಾ ಪ್ರಸ್ತಾವದೊಳಂ ||  
 19 ಕಕವರುಶ ೧೧೪೫ ನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸಂವ . . . . . ಳೆ ಸು ೧೧ ಬುಹವಾರ-  
 20 ದಂದು ನೊಣಂಬವಾಡಿ ಮೊವತ್ತಿ . . . . . ಶ್ರೀಮತು ಜನಮೇದೆಯ-  
 21 ದತ್ತಿಯಾದ ಅನಾದಿಯಗ್ರಹಾರ . . . . . ಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಅಂ-  
 22 ಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಲುಪಾರಕ್ಕಂ . . . . . ಸನಕ್ಕೆ ಮೂನೂರ್ವರಿಗಿಲುವಾಗಿ  
 23 ಮಾಚಿಯಹಳ್ಳಿಯ ಮೊಡಣಯ . . . . . ಬಹಳ್ಳಿಯನು ಧಾರಾವೂ-

- 24 ವ್ಯವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಆ ಧರ್ಮವನು ಮೂನೂಬ್ಬರು ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯವನ-  
 25 ಡಸುವರು || ಪ್ರಿಯದಿಂದಿಂತಿದನೆಂದೆ ಕಾಯವ ಪುರುಕಂಗಾಯಂ  
 26 ಜಯಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೆ ಯಿದಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯವ ಪಾಪಗೆ ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳ-  
 27 ವಾರಣಾಶಿಯೊಳೆಲ್ಲೆಲ್ಲೆಮುನೀಂದ್ರರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊ-  
 28 ದುದೊಂದುಯಶಂ ಪೂರ್ವಗುಮೆಂದು ಸಾಣಿದಪುದಿ ಶೈಲಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊ-  
 29 ಳೊ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪದದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಶಸ್ತ್ರವೆರುಷಸಹ-  
 30 ಸಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[೦\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ

## No. 341.

(A. R. No. 447 of 1914.)

ON A PILLAR OF THE MUKHAMANDAPA IN THE KALLESVARA TEMPLE AT  
 SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 6th year of the Hoysala king Vira-Narasimha, the cyclic year Vyaya, Chaitra, śu. 10, Sōmavāra. The date works out correctly only for A. D. 1226, March 9 Monday, f.d.t. 44. And so the king in whose reign the record is dated must be Vira-Narasimha II. Under the orders of Bommaya-Daṇṇāyaka, the Mahāpradhāna of the king, and with the consent of Gōparasa, Bhūtarasa, Hēmayya and Maṅgaṭeyya, Siripaṇṇa, the officer of tolls, Mailāradēva and others made a grant of 2 gadyāṇas each year out of the tolls-revenue in Pāṇḍya-nāḍu for the service of the god Kalidēva of Sōge. Similarly the Heggade Dēvayya and others made a grant of 2 gadyāṇas for the service of the same god under the orders of Hiriyaṇṇa, the Heggade of Boppaya-Daṇṇāyaka, who was the officer of the bilukoḍe tax.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ||\*|| ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-  
 2 ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳಾಧಿಪತಿಸಂಹವೇ[ವ\*]ರ್ಷದ ೬ ನೆಯ ಬೃಹದೇವ-  
 3 ತ್ತರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನಮಹಾಪ್ರಧಾ-  
 4 ನಂ ರಾಯಭೂತಬಳಗಜಾಂಕುಶ ವಿಜಯವಿನೋದಿ ಬೊಮ್ಮಯ-  
 5 ದ(೦)ಣ್ಣಾಯಕರ ಬೆಸದಿಂ ಗೋಪರಸ ಭೂತರಸ ತಿಗಟೆಯ್ಯನ ಹೊಮ್ಮಯ್ಯ  
 6 ಮಂಗಳೆಯ್ಯಂಗಳಯಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ಸುಂ-  
 7 ಕಾಧಿಕಾರಿ ಸಿರಿಪಣ್ಣ ಮಯ್ಯಾರದೇವ ದಿವಕರದೇವ ಮಲ್ಲಯ್ಯಹ-  
 8 ಗ್ಗಡೆಗಳು ಸೋಗೈಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕವಿನಾಥದೇವರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಬಿಟ್ಟ ದಿ.  
 9 ತ್ತಿಯಾ ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ಪಡಿಕೇಣಿಯ ಸ್ಥಳದ ಕೋಳಿನಾಡ ದವಸಾ-  
 10 ಯದೊಳಗೆ ವರಕುಪ್ರತಿ ನಿಬಂಧವಾಗಿ ಸಲುವ ಗದ್ಯಾಣಮೆರಡುಯಾ ಬಿ-  
 11 ಲುಕೊಡೆಯಧಿಕಾರಿ ಬೊಮ್ಮಯದಣ್ಣಾಯಕರ ಹೆಗಡೆ ಹರಿಯಣ್ಣಂ-  
 12 ಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಹೆಗ್ಗಡೆ ದೇವಯ ಕೊಮ್ಮಯ ನೆಲ್ಲ ಕೊಳ ಮಾಡಯ್ಯ-  
 13 ಳ[ಗ\*]ಳುಂ ಯಾ ದವಸಾಯದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಮೆರಡು ಅನ್ತ ಗ ೪-  
 14 ವಂ ಆವಧಿಕಾರಿ ಬಂದಡಂ ಕೇಣವೊಳಗೆಳುಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸುವರು ಯೀ  
 15 ಧರ್ಮವನು ಪಾಳಸುವರು ಪಾಳಸದಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡೆ-  
 16 ರು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ||\*

## No. 342.

(A. R. No. 449 of 1914.)

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

This record is of the same date and belongs to the same king as No. 447 of 1914. It mentions the same personages. The god for whose service gadyāṇa 1 and paṇas 10 were granted is Kōḍiya-Sōmanāthadēva at Sōge.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ||\*|| ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವ-  
 2 ತ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳಾಧಿಪತಿಸಂಹವೇ[ವ\*]ರ್ಷದ ೬ ನೆಯ ಬೃ-

- 3 ಯಸೌತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುಧ್ವಂಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮಃ-
- 4 ನೃಹಾಪ್ರಧಾನಂ ರಾಯಭೋಬಳಗಜಾಂಕುಶಂ ವಿಜಯವಿನೋ-
- 5 ದಿ ಬೋಮ್ನಯದ(೦)ಣ್ಣಾ ಯಕರ ಬಸೆದಿಂ ಗೋವರಸೆ ಬೂತರಸೆ ತಿಗಟೆಯ್ಯ-
- 6 ನದೇವಯ್ಯ ಮಂಗಟಿಯ ದೇವಯ್ಯಂಗಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ-
- 7 ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ಸಿರಿಪಣ್ಣ ಮಯ್ಲಾರದೇವ ದಿವಕರದೇವ ಮಲ್ಲಯ ಹೆಗ್ಗಡೆಗಳು ಸೋ-
- 8 ಗೆಯ ಕೋಡಿಯ ಶ್ರೀಸೋಮನಾಥದೇವರ ರಂಗಭೋಗನಿವೇದ್ಯಕಂ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿಯಾ
- 9 ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ಪಡಿಕೇಣಿಯ ಸ್ಥಳದ ಕೋಳನಾಡ ದವಸಾಯದೊಳಗೆ ವರಿ-
- 10 ಶಂಪುತಿ ನಿಬಂಧವಾಗಿ ಸೆಲುವ ಗದ್ಯಾಣ ೧ ವ ೫ ಯಾ ಬಿಲುಕೊಡೆಯಧಿ-
- 11 ಕಾರಿ ಬೇವೆಯ್ಯದಂಣ್ಣಾ ಯಕರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಹರಿಯ(೦)ಣ್ಣಂಗಳಪ್ಪಣೆಯಿಂ ಹೆ-
- 12 ಗ್ಗಡೆ ದೇವಯ್ಯ ಕೊಂಮಯ್ಯ ನೆಲ್ಲ ಕೋಳ ಮಾದಯ್ಯಗಳು ಯಾ ದವ-
- 13 ಸಾಯದಲು ಕೊಟ್ಟ ವ ೫ ಆವಧಿಕಾರಿ ಬಂದಡಂ ಕೇಣಿವೊಳಗೆಳಿಹಿ ಪ್ರ-
- 14 ತಿಪಾಳಸುವರು ಯೊ ಧರ್ಮವನು ಪಾಳಸುವರು ಪಾಳಸಿದಿದ್ದೆ ವಾರಣಾ-
- 15 ಸಿಲಾ ಕವಿಯ ಕೊಂದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[||\*||]

No. 343.

(A.R. No. 280 of 1925).

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BENNIKAL, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1148, Byaya, Chaitra, śu. 11, Ādityavāra, Uttarāyaṇa-saṅkramaṇa, Vyatipāta. The date is irregular. Chaitra śu. 11 in Vyaya corresponded to A.D. 1226 March 11, Wednesday (not Sunday); nor was it a day of Saṅkramaṇa. It belongs to the reign of the Hoysala king Vira-Narasimhadēva (II). It extols the Hoysala dynasty and traces the king's descent from Saḷa and states that the *Mahā-pradhāna Amitayya-Daṇḍanāyaka*, son of Vāmarasa of the Bhāradvaja-gōtra and Kāṇv-ānvaya, and a great general and warrior, constructed the temples of Padmalēśvara, Amṛitēśvara, Lakshiminārāyaṇa, Vāmēśvara, Ballālēśvara and Narasimha at Benṇekallu, the chief town of Benṇekallu twelve in Kōgaḷi five-hundred in Nolamba-vādi-nāḍu and that he made grants of land in several villages for their worship, maintenance and repairs of the temples. The grants are said to have been made by the king in the presence of the gods Vajrēśvara and Sōmanātha, after washing the feet of the Śaiva teacher Khalēśvaradēva, the Rājaguru. The genealogy and exploits of the Brāhmaṇ Daṇḍanāyaka Amitayya, as well as the spiritual descent of Khalēśvara are given in elegant Kannada poetry.

- 1 ಛ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ಸುಂ ಬಿಜಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯಕಂ -  
ಭವೇ || ಪಾಯಾದ್ಭುಜಂ ನೃಸಿಂಹಸ್ಯ | ದಂಷ್ಟ್ರಿಕಾ-
- 2 ಪೂರ್ವಪೌತ್ರಿಣಃ ಸಹಾಧ್ಯಾಯಾನುಬಂಧೇನ ಭವನೋದ್ಧಾರಕರ್ಮಣಿ || ಕಂದೆ || ಸಳನೆಂಬ ಯಾ-  
ದವಂ ಹೊಯ್ಸಳನಾದಂ ಶಕಕಪುರದ ವಾಸಂತಿ-
- 3 ಕೆಯೊಳ್ಳೊಳಿದು ಪುಲಿ ಪೊಯ್ಯುದು ಪೊಯ್ಯಳೆಯನೆ ಮುನಿ ಬಳಕಮಾಯ್ತು ಪೊಯ್ಯಳವಂಕಂ ||ವೃ|| ಎನಿ-  
ಬಪ್ಪೊಯ್ಯಳವಂಕೃರಂತನಿಬರುಂ ಪ್ರಖ್ಯಾ-
- 4 ತರಾರಾಯರೊಳು ವಿನಯಾದಿತ್ಯನವಂಗಿ ಪುತ್ರನೆತಿಯಂಗಂ ತತ್ಸುತಂ ವಿಷ್ಣು ತತ್ತನುಜಾತಂ ನರಸಿಂಹನಾ-  
ತನ ಮಗಂ ಬಲ್ಲಾಳನಾತಂಗಿ ಸೊ-
- 5 ನು ನೃಸಿಂಹಂ ಮಗರಾಧಿರಾಯಲಯಕಾಳಂ ಚೋಳನಿಸ್ತಾರಕಂ || ಕಡಿತಕ್ಕೇಟಿತ್ತು ನಾಲ್ಕುಂ ಕಡಲ  
ಕಡೆವರಂ ಧಾತ್ರಿ ಕೀರ್ತಿಸೃಜಂ ಸೋಮ್ಪೂಡಿಗ-
- 6 ಳ್ಗೇಟಿತ್ತು ದಿಕ್ಕಾಂತಯರ್ಗ ಸಕಳದಿಕ್ಕಾಳಕರುತ್ತಂಸಮಂ ಪಾಯ್ದೆಡೆದೇಟಿತ್ತಾಜ್ಜಿ ಸಿಂಹಾಸನಮ-  
ನೊಸೆದು ತಾನೇಟಿ ಕುಳ್ಳಿಪ್ಪುದೇಂ



- 7 ನೂಮ್ಪುಡಿವೀರಂ ನಾರಸಿಂಹಂ ಯದುಕುಳಿತಿಳಕಂ ಸೋಮವಂಶಪ್ರದೀಪಂ || ಕಂ || ಆ ನಾರಸಿಂಹದೇವಸೇ-  
ಭಾನಳಿನೀರಾಜಹಂಸನಾಶ್ರಿತಜನತಾದಾನಾಭಿಮಾನನಮಿತಚಮೂ-
- 8 ನಾಥಂ ರಾಯದಂಡನಾಯಕಹನುಮಂ || ಆತನ ಕಲಿಬಲ್ಲಾಳನ ತಾತನ ಪದ್ಮಾಂಬಿಕಾಪವಿತ್ರೋದರ-  
ಸಂಜಾತನ ಭಾರಧ್ವಾಜಖ್ಯಾತನ ಕಾ(ಂ)ಣ್ವನ್ವಯಾಭಿಜಾತನ ಜನಕ-
- 9 ರು || ಪುರುಷತ್ರಯಮೋ ಮೇಣೆದು ಪುರುಷಾತ್ಮತ್ರಯಮೋ ವೇಳಿಮನೆ ಮೂವಸ್ತೋದರರುಂ ಪೆಸೆ-  
ರ್ವಡೆದರ್ವಾಮರಸಂ ಲಕುಮರಸನಮರದಂಡಾಧೀಶಂ || ಆ
- 10 ಮೂವರೊಳಗ್ರಭವಂ ವಾಮರಸಂ ವಿತರಣಯ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಕಚತ್ತಾಮರಸಂ ವೀರಗುಣೋದ್ಧಾಮರಸಂ  
ಪಡೆದೆ ಪ್ರತನಮಿತಚಮೂಪಂ || ಮೊನೆಯೊಳು ಮತ್ತರಬಳ್ಳಂ
- 11 ಮನೆಯೊಳು ಮನುಮಂತ್ರಸಿದ್ಧಿ ಸಂಕಟದೊಳು ಮತ್ತನುವೆನಿಪ ಪತಿಹಿತಂ ರಾಯನ್ಯಸಿಂಹನ ನಚ್ಚಿನಚ್ಚು  
ಪೇಸೆಣಹನುಮಂ || ವಿತ್ತ || ಇತಿಯೆಲು ಕಲುತ
- 12 ಬಳಕ್ಕವಿಲ್ಲ ಸರಿಭಂಗಂ ಶೌರ್ಯದೊಳು ಚಾಗಮಂ ಮೆಹೆಯೆಲು ಕಲ್ತ ಬಳಕ್ಕವಿಲ್ಲ ಕಲೆಕಂದವುದಾ-  
ರ್ಯದೊಳು ಪೆಮ್ಮೆಯಿಂ ಪೆರಾಪ್ಪೆಯ್ಯಳರಾಜ್ಯದೊಳು ಪೆಸೆಗೋ-
- 13 ಳಲು ದಂಡಾಧಿಪರ್ಮಿಸೆಲೇಟಿವೆಂ ಗೋಸಿಗೆ ಚಾಗಮಿವನವಿತಂ ಸೌರ್ಯಾಂಜನಾನಂದನಂ || ಅಮಿತಂ  
ರಾಯನ್ಯಸಿಂಹಪೇಸೆಣಹನುಮಂ ವೀರದೊಳು ಚಾಗದೊಳು
- 14 ಹಿಮಸೇತುಪ್ರತಿಬದ್ಧಮೆಪ್ಪ ಜಸಮಂ ಕಯ್ಯೊಡನಾ ತಂದೆಯಿಂದೆ ಮಗಂ ವೀರನುವಾರನೆಂಬ ಗುಣದಿಂ-  
ದೊಪಿದ್ದಪಂ ತಂದೆಗೊಂದು ಮುಖಕಗ್ಗ ಳಮಾದ ಪೆ-
- 15 ಣ್ಣುಖನವೊಲು ಬಲ್ಲಾಳದಂಡಾಧಿಪಂ || ಇದು ಸತ್ಯಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡನ ಸುತಂ ಬಲ್ಲಾಳದಂಡಾಧಿಪಂ  
ಕದನಂ ಬೊಕ್ಕಬಳಕ್ಕವಾ ರಘುಜನಂತಾ ಪಾರ್ಥನಾ ಭೀಮನಾ ಮದೆ-
- 16 ನಧ್ವಂಸಕನಾ ಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯಕಸಿಪುಪ್ರಧ್ವಂಸಿಯಾ ಕಾಲನಾ ತ್ರಿದಶಾಕ್ಷಿತ್ವರನಾ ಸಹಸ್ರಭುಜನಾ ಗಾಂಗೇ  
ಯನಾ ಪೆಣ್ಣುಖಂ || ಸುರಗುರು ಲಗ್ನಮಂ ಕುಡೆ ವಿರಿಂಚಿ ಚಿರಾ-
- 17 ಯುವನೀಯೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ ಹರಿ ದಯಗೆಯ್ಯ ಶಂಭು ಜಯಮಂ ಕುಡೆ ಭಾರತಿ ಬಲೈಯೆಲ್ಲಮಂ ನಿರವಿಸೆ  
ಮಂತ್ರಿಬಲ್ಲಗಿಗೆ ಪುಟ್ಟಿದನೀ ನರಸಿಂಹನಳ್ಳಿಂ ಸ್ಥಿರತರವು-
- 18 ಣ್ಯಮೂರ್ತಿ ಕುಲದುಂನತಪುಂಣ್ಯದ ಪುಂಜಮೆಂಬಿನಂ || ಮತ್ತಂ ವಮಿತಚಮೂಪನ ನಾಮಾವಳಿ ಯೆನ್ನೆಂ  
ದಡೆ || ಪುಹಾಪ್ರಚಂಡದಂಡನಾಥ ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರದೇವ ವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀವಿ-
- 19 ಳಾಸಾವಾಸ ಪ್ರಧಾನಕರಿಕಳಭಮೂಫನಾಥ ಶ್ರೀಮದಮರೇಶ್ವರದೇವರ ಕೀರ್ತ್ತಿನರ್ತ್ತಕೀರ್ತ್ತನವಿಶಾ-  
ಳರಂಗ ಸಕಳಕುಳರಾಜಿತವಾಜಿವಂಶಚೂಡಾಮಣಿ ವಾಮರಾಜಪ್ರಿಯತನೂ-
- 20 ಜಾತ ರೂಪು ರೇಖೆ ಧಾಪನೆ ಬಯ್ಯಿಕೆ ತೊಡೆಮಡಕಯ್ದುನಿಯೆಂಬ ಚಡಾಯತಿಕೆ ಗಾಯತಿಕೆವಡೆದಾರೂ-  
ಢವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸ | ಸಬಳದ ಸಲ್ಲಹದ ಕುಂತದಹಥಳದ ಕುದುರೆ-
- 21 ಗಾಳಗದೆ ಬಿನನಣದೊಳು(ಂ)ನ್ನ ತಿಕೆವಡೆದ ಸುಭಟಸವಾರಿಚೂಡಾರತ್ನ ಸಬಳತ್ರೀನೇತ್ರ ಬಿರುದಿನಣಕಕ್ಕೆ  
ಸೆಣಸಿ ಮಚ್ಚೆರಿಪಂಗೆ ತ(ಂ)ನ್ನವಾರುವಮಂ ವಿ(ಂ)ನ್ನವಿತ್ತು ಮು(ಂ)ನ್ನ ಪಾವಿ-
- 22 ಸಿ ಮುರಾರಿಯೊಳು ದೆಖ್ಪುದೆಖ್ಪುಯೊಳು ಕಾದಿ ತಳ್ಳಿಡಿದು ಗೆಲ್ಲು ತುರುಗದಳಮಂ ತಂದೆ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂ-  
ಡ ದೀನಾನಾಥಕಥಕಪು(ಂ)ಣ್ಯಪಾಲಕಾದಿನಾನಾಯಾಚಕಜನಜಂ-
- 23 ಗಮಪಾರಿಜಾತ ಭಟ್ಟಜನಮಾಂಥವ ಬೊಪ್ಪನಂಕಕಾಱ || ಕಂದುಕನೀರಣರಂಗಸಿಂಗ ವೆಡೆಯೆವೆಡಂಗ  
ಮುರಾರಿಥಟ್ಟದಿಶಾಪಟ್ಟ ಸಂಗ್ರಾಮಜತ್ತಲಟ್ಟ ಚಲದಂಕರಾಮ ವೀರನ-
- 24 ರಸಿಂಹಪೇಳಳಹನೂಮಂತ ವೀರವಿಳಾಸಿನೀನಯನಕಾಂಠ ವಾರನಾರೀಚಿತ್ತಚಮತುಕಾರರೂಪ ಶ್ರೀಮದೆ-  
ಮಿತಚಮೂಪ ಸ್ಥಿರಂ ಬೀಬ್ಯಾತ್ || ಖುರಪೂತಾಭ್ರಾಂಗಣಂ
- 25 ಸಿಂಗಣನಿಪನ ಹಯಶ್ರೇಣಿ ಕಲ್ಪಾಂತಧಾರಾಧರಮಲ್ಲಾಮಲ್ಲಯೊಳು ಯಾದೆವಗಜಘಟಯೊಳು ತಳ್ಳು-  
ದಾಯುದ್ಧಮೆಧ್ಯಕ್ಕುರಿಲಿಂಗಂ ನಿಲ್ವವೊಲು ನಿಂದೇಳೆ ಪೇಳೆ
- 26 ಮಾಕ್ಕೊಂಡು ಬೆಂಕೊಂಡು ಕೊಂಡಂ ತುರಗಬ್ರಾತಂಗಳಂ ನೇಟಿಲಿಗೆಯೊಳಮಿತಂ ದಂಡನಾಥಾಂಜನೇ-  
ಯಂ || ಇಲಿದ ರಣಂಗಳಂ ತಣೆದೆ ರೋಚಕಮಾಯ್ತು
- 27 ಜವಂಗೆ ನಾರದಂ ನೆಹೆ ಕಲಹೇಕ್ಷಣಕ್ಕುಲಸಿದಂ ಬಿಸುನೆತ್ತರ ನಕ್ಕಿಸಲು ನೆಲಂ ನೆಹೆಯೆದು ಭೂತಕೋಟಿ  
ಪೆಣನಂ ನೆಣನಂ ಬರಿತೀನಿ ತಿಂದು ಕಟ್ಟುಪೆಯನಾನ್ತು ವಂತಮಿತನಂ ಪೊ-
- 28 ಗಳ್ವಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡನಂ || ಮನು ಕಲಿಯೆಲ್ಲ ಶೌಚಿ ದಶಕಂಟನಣಂಕಲಿ ಶೌಚಿಯೆಲ್ಲಗುವ್ವಿನ ಸುರ-  
ಸಿಂಧುಸೂನು ಕಲಿಯುಂ ಕುಚಿಯುಂ ಪತಿಭಕ್ತನಲ್ಲ ನೆಟ್ಟನೆ ದಿಟದಿದೆ ಸಂದೆ



- 29 ಕಲಿಯುಂ ಶುಚಿಯುಂ ಪತಿಭಕ್ತಿಯುಕ್ತನುಂ ಹನುಮನದೋರ್ವನಂದಮಿತನಿಂದು ವಿಚಾರಿಸುವಂ-  
ದು ಧಾತ್ರಿಯೊಳು || ಅಸದ್ರಿಶವಿಂದುಮಂಡಳವದಿಂದಮಿ-
- 30 ತೋಜ್ವಲಕೀರ್ತಿ ಕಾಂತಿಗೀತ್ರಿ ಸೆ ಕಣ್ವುಳ್ಳುದೊಂದು ಕಣ್ವುಳ್ಳುದೊಂದೊಂದೊಂದು ಹೋಲಿಸಿದಪೆ-  
ನಿಂದು ನಾಳೆ ರಿಪುಹರ್ಷ್ಯತಳೆಗಳ ಮೇಲೆ ತಳ್ಳಪೆರ್ವಸಲೆಗೆ ಪಾಯ್ಕುಮಿ-
- 31 ದುವಮಿತ್ರಂ ಬಳಕಂದೆಣೆ ಚಂದ್ರಮಂಡಳಂ || ವಿದಿತಕಳಂಕನಲ್ಲದೆ ಕಳಾಧರನುದ್ಧತಗೋತ್ರವೈರಿಯಲ್ಲದೆ  
ವಿಬುಧಾಧಿಪಂ ಕುವಳೆಯದ್ವಿಷನಲ್ಲದಿನಂ ದ್ವಿಜಿಹ್ವನಲ್ಲದೆ
- 32 ನುತಭೋಗಿ ಭಂಗಯುತನಲ್ಲದೆ ಚಾರುಗುಣಾಂಬುರಾಸಿಯಂಬುದು ಜಗವರ್ಧಿಯಿಂದಮಿತನಂ  
ಧುರದೊಳು ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡನಂ || ಸನಿವಾರದೊಳೆಯಲು ಕಲುತಿನವಾರ-
- 33 ದೊಳು ಜಯಿಸ್ಸ ದಂಡಾಧಿಪರಂ ನೆನವುದೆ ಪೇಶಕನುಮನನವರತವಿನೋದದಾನಿಯಂ ಹೊಗಳ್ವೆಡೆ-  
ಯೊಳೊ || ಪ್ರತಿದಿನವುದ್ಯಾನಮುಖ್ಯತೆಯಿಂ ಹಲವು ಬ್ರತಂ
- 34 ಗಳಂ ಚರಿಯಿಸಿಯುಂ ವಿತರಣವೊಂದನೆ ಜನ್ಮಬ್ರತವೆಂದನುತಿಪ್ಪದಾರನಮಿತಚಮೂಪಂ || ಧರೆಯೊಳಜ-  
ಹರಿಹರತ್ತಾಂ ವಿರಚಿಸಿದರೋ ಬೆಂಣ್ಣೆ ಕಲ್ಲೊಳವಿಳವುಟಗಿ-
- 35 ಹೋತ್ಕರಮನೆನೆ ಮಾಡಿಸಿದ ವಾಮರಸನ ಸುತನಮಿತದಣ್ಣು ನಾಯಕ ಹನುಮಂ || ವಿತ್ತ || ಘ್ನು ಗಂಭೀರ-  
ಸರ್ಪವೇಳಾಬಹಳವರಿವಿಡಲೊಲಕಲೊಲಮಾಲಾರಂಭಪ್ರೋಡ್ವಿನಫೇನ-
- 36 ಪ್ರಬಳಜಳಚರಲೊಲಪಾಠಿನಕುಂಭತೈಂಭೀರಾಭೀಳನಕ್ರಪ್ರಕರಕಮದನೀರೇಭರತ್ನ ಪ್ರಭಾವೋಜ್ವಲಂ -  
ಭಪ್ರೋದ್ಯಾಸಿವೀಚೇನಿಚಯಫನಫನಧ್ವಾನರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ ||
- 37 ಅಂತಾ ಸಮುದ್ರಮುದ್ರಿತಮಂತಳೆಯೊಳಗೊಪ್ಪಿ ತೋರ್ಪು ಜಂಬೂದ್ವೀಪಕ್ಕಂತಲ್ಲಿ ಮಧ್ಯಮೀರುವಿನಿಂ  
ತಂಕಲು ಭೋಗಭೋಮಿ ಭಾರತವರ್ಷಂ || ಅಂತಾ ಭರತಾವನಿಯೊಳು ಕುಂತ-
- 38 ಲದೇಶಂ ನಿಸರ್ಗ ಕಾಮದುಫಂ ತಾನೆಂತನೆ ನೋಂಬವಾಡಿಯನೆಂತಬ್ಬಜ ಕೀರ್ತಿಸಲು ಸಮರ್ಥನೇ  
ಜಗದೊಳು || ಸಾಗರದಂತಜಸ್ರಜಫುರ್ಣತಟಾಕಚಯಂಗಳಂ ವನಂ ಪೂಗ-
- 39 ಮಹೀರುಹಂ ಕದಳಿತಂಗುಲವಂಗತಮಾಳಜಾಳದಿಂದೆ ಬಾಗಿ ಫಲಂಗಳಂದೆಸವ ಕಯ್ಯೊಲನೊಪ್ಪುವ ಗಂಧ-  
ಶಾಳಯಿಂದಾಗಳು ಬೆಂಣ್ಣೆ ಕಲ್ಲಿಸದು ತೋರ್ಪುದು ಕೋಗಳನಾಡೊ-
- 40 ಲರ್ಥಿಯುಂ || ಮತ್ತಂ || ಸಿರಿಸಂ ಕಂಮ್ಮರನೀಳೆ ಬಾಳೆ ವಕುಳಂ ದಾಳಂಬವಶ್ಯಾದತಾಳಗೆ ನೇಟಿಲ್ಲನಸಾಂ  
ಬ್ರವತ್ತಿ ತಿಳಿಕಂ ಕಂಕೆಲ್ಲ ಪುಂನಾ ಗ ಪಾದರಿ ಪೂಗದ್ಯಮ ಕೌಂಗು ತಂ-
- 41 ಗು ಬದರಿ ಖರ್ಜೂರ ನಾರಂಗ ಕೇಸರಮೆಂದಿಂತಿವೆಂದ ರೆಂಜಿಸಿವುದುವ್ಯಾನಂ ಪುರೋಪಾಂತದೊಳು ||  
ಕಂದೆ || ಶುಕವಕಮರಾಳಕೀಕಪ್ರಕರಚಕೋರದ್ವಿರೇಫಸಂಕುಳದ ರವಂ
- 42 ಪ್ರಕಟಿಸಲುದ್ಯಾನವನಂ ಮಕರಧ್ವಜನಿಕ್ಕದಾಣಮೆನೆ ಸೋಗಯಿಸುಕುಂ || ಇಷ್ಟ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾ-  
ಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವಿವೆಲ್ಲ ಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ದ್ವಾರಾವ-
- 43 ತೀಪ್ರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ಯಾದವಕುಳಾಂಬರದ್ಯುಮಣಿ ಸಮ್ಯಕ್ ಚೂಡಾಮಣಿ ಮಲರಾಜರಾಜನಪ್ರತಿ-  
ಮತೇಜ ಮಲಪರೊಳ್ಗಂಡ ಗಂಡಭೇರುಂಡನಸಹಾಯಶೂರ ಮಂದರಧೀರ ಶ-
- 44 ನಿವಾರಸಿದ್ಧಿ ಶರಣಾಗತವಾರ್ಧಿ ಗಿರಿದುರ್ಗಮಲ್ಲ ಮೈರಿಶಿರಸೆಲ್ಲ ಚಲದಂಕರಾಮನಹಿತಗಜಭೀಮ  
ಚೋಳರಾಯರಾಜೋದ್ಧಾರಕ ಮಗರಾಧಿರಾಯಸೈನ್ಯಸಂಹಾರಕ ಚೋಳನ-
- 45 ಲ್ಲಾರಪುರಕಾಳಾಗ್ನಿರುದ್ರ ಆರಳೋತ್ಪಳದುರ್ಗನೀರದಲಯಾನಿಳಂ ದ್ರವಿಳಮಂಡಳನಿದ್ಧಾಮಧಾ-  
ಮಂ ಬಾಣೋದರೆಯ ಗಜಘಟಾಸಹಿತಸಪ್ತಾಂಗಗ್ರಹಣಭುಜಬಳಮಲ್ಲಂ ನಿಶ್ಚಂಕ-
- 46 ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರು ಪೂರ್ವದಿಗ್ವಿಜಯದೊಳಪೂರ್ವಸಾಧಿತ-  
ಕರಿತುರಗರತ್ನ ವಸ್ತು ವಿಸ್ತಾರಿತಬಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀವಿಳಾಸಮೆಸೆಯ ನಿಜರಾಜಧಾ-
- 47 ನಿ ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳ್ಳುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಪ್ರಧ್ವಿರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರಂ  
ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಹಾಪಸಾಯ್ಕಂ ಯಾದವರಾ-
- 48 ಯದಕ್ಷಿ ದಕ್ಷಣಭುಜದಂಡಂ ಪಗೆಮೆಚ್ಚೆಗಂಡಂ ರಾಯನರಸಿಂಹಪೇಶಣಹನೂಮಂತಂ ಹಯಾರೂಢ-  
ರೇಖಾರೇವಂತಂ ಸಬಳತಿನೇತ್ರ ಸಜ್ಜನಮಿತ್ರನಾರೂಢವಿದ್ಯಾವಿಳಾಸ ವೀರವಿ-
- 49 ಜಯಲಕ್ಷ್ಮೀನಿತ್ಯನಿವಾಸನಮಿತಯ್ಯಂದೆಡನಾಯಕರು ನೋಂಬವಾಡಿನಾಡೊಣಗಣ ಕೋಗಳಯಯಿ-  
ನೂಟ ಬೆಂಣ್ಣೆಕಲ್ಲು ಹಂನರೆಡಕ್ಕಂ ಮುಖ್ಯವಾದ ಬೆಂಣ್ಣೆಕ-
- 50 ಲ್ಲಗ್ರಾಮದೊಳು ತಾವೆತಿಸಿದ ದೇವತಾಲಯಂಗಳಲು ಸುಪ್ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತರಾದ ಶ್ರೀವದ್ಯಲೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಮದ-  
ಮಿತ್ರೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಣದೇವರ ಶ್ರೀವಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಬಲ್ಲಾ-

- 51 ಲೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಪೂಜೆಗಂ ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕನೈವೇದ್ಯಕಂ ಚೈತ್ರ-  
ಪವಿತ್ರಾದಿಪಂಚಪರ್ವಂಗಳ್ಲಂ ಬಂಡಸ್ಥುತಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕವೆಂದೆಂದಿಂಗಂ ಸಲ್ವಂತಾಗಿ ಪಾದ-  
ಪೂಜೆ-
- 52 ಯ ತತ್ತು ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರ ಶ್ರೀಹಸ್ತದಿಂ ಶ್ರೀವಜ್ರೇಶ್ವರದೇವರ ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸ(ಂ)ನ್ನಿ-  
ಧಾನದೊಳು ಕಕವರ್ಷ ೧೦೪೮ ನೆಯ ಬೈಯಸಂವತ್ಸರ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಏಕಾದಶೀ ಆದಿ-
- 53 ತ್ಯವಾರವೃತ್ತರಾಯಣಸಂಕ್ರಮಾಣ ಬೃತೀಪಾತದಂದು ಬೆಂಣೆಕಲ್ಲಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಮೊರಡಿಯ ಮಾ-  
ಚಿಸಿಟ್ಟಿಯ ಚಿಂಚಗಟ್ಟದೆ ಕೆಳಗಣ ಗುಯ್ಯಲ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೨ ಕಂಬ ೪೪೪ ಕುಂ-
- 54 ಬಾಹರ ಗುಯ್ಯಲಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೫೩೯ ಮಣಿಯುಗೊಡನ ಮಾಚಗೊಡನ ಕೆಣಿಯ ಕೆಳಗಣ ಗದ್ದೆ ಮತ್ತ-  
ರು ೩ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೬೦ ಅಡಕದೊಳು ಕಂಬ ೨೦೦ ಅನ್ನು ಮತ್ತರು ೩ ಕಂಬ ೮೪೫ ಆ ಬೆದ್ದಲೂರ  
ಮುಂದಣಕೆಯಿ
- 55 ಮತ್ತರು ೨ ಹೊಲಗೇರಿಯ ಬಡಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೪ ಕಂಬ ೩೦೩ ಕುಂಬಾಹರ ಗುಯ್ಯಲ ಚಿಂಚಗ-  
ಟ್ಟದೆ ಬಡಗಣಾಳ ಕೆಯಿ ಸಹಿತ ಮತ್ತರು ೩ ಕಂಬ ೯೩ ಅನ್ನು ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧೨ ಕಂಬ ೮೦೩ ಆ  
ಭೂಮಿಯ
- 56 ಚತುಸೀಮೆ ಮಾಡಲು ಹೆಬ್ಬುಣುಸೆಯ ಹಳ್ಳಿ ವುಪ್ಪಿನ ಮೋಳೆ ತೆಂಕಲು ಕಟುಂಬಗದ್ದೆಯ ಬಾಯಿಕಲು  
ಚಿಂಚಗಟ್ಟನಾಯಕರ ಗುಯ್ಯಲ ಹಳುಗಿನ ಹಳ್ಳದ ಮೂಡಣ ಬದುಹಿನ ನಟ್ಟ ಕಲು
- 57 ಮೇರೆ | ಪಡುವಲು ಮಾಡೂರಿಗೆ ಹೋರ ಹೆದ್ದಾರಿ ಮೇರೆ ಬಡಗಲು ಷೊಟ್ಟಿಯಹಳ್ಳಿ ಮೇರೆ || ಇ ದೇವ-  
ರ್ಗ್ಗೆ ಬೆಂಣೆಕಲ್ಲು ಹಂಸೆರಡೊಳಗಣ ಹಳ್ಳಿ ಮಾನಿಲಿಯ್ಯಂ ಸರ್ವಾಬಾಧೆಸರಿಹಾರ ಸೆ-
- 58 ವರ್ವನಮಕ್ಕಮಾಗಿಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯತಾರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಹಡದು ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ||  
ಆ ಮಾನಿಲಿಯ ಚತುಸೀಮೆ || ಮಾಡಲು ಷೊಟ್ಟಿಯಹಳ್ಳಿ ಕೊಂಟಿಯಕೊಳ | ತೆಂಕಲು ದೊ-
- 59 ಡ್ಡೇರಿಯ ಕೊಳ | ಮಲ್ಲಿಯಬ್ಬೆಯ ಕೊಳ ಪಡುವಲು ಮಲ್ಲ ನ ಮೊರಡಿ | ಬಡಗಲು ಹಗರೆ ಮೇರೆ ||  
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದಖಿಳಭುವನಜನಜನಿತಸಂಸಾರಪಾರಾವಾರಮದಜಳಮಹಾಪ್ರಯಾ-
- 60 ಸೋತ್ತುಂಗತರಂಗಭಗ್ನ ಮಗ್ನಾನೇಕಪ್ರಾಣಿಜಾತಿ(ಭಿ)ಪ್ರಭೃತಿಪ್ರಪ್ತುಭಿತವತ್ತೆಗರ್ತಾಂತಃಪತಿತಶಿವಾ-  
ನುಗ್ರಹೀತಶಿಷ್ಯಜನೋತ್ತರಣಕರಣಸಾಮರ್ಥ್ಯೋಪೇತಪುರಂದರಬಲಿಂದಮಾರವಿಂದನಂದನಮುನಿ-  
ದಿಬ್ಬ-
- 61 ವಂದಿತಪಾದಾರವಿಂದಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಕುಳೇಶ್ವರದೇವಮುಖಕಮಳವಿನಿರ್ಗತಸಕಲಸಾಸ್ತ್ರತತ್ವಜ್ಞರುಂ ನಿಖಿಳ  
ಧರ್ಮಜ್ಞರುಂ ಯಮನಿಯಮಪ್ರಾಣಾಯಾಮಪ್ರತ್ಯಾಹಾರಾದಿನಿಜಕ್ರಿತ್ಯಕ್ರಿಯಾ-
- 62 ಕರಣಾನುರಕ್ತ ಸ್ವಾಂತಃಕರಣಪರಿಣತಿವಿಶೇಷಪರಾಕ್ರತಪ್ರತ್ಯವಾಯುರುಂ | ಸ್ವರ್ಗಾರ್ಪವರ್ಗಮಾ-  
ರ್ಗೋಪಾಯರುಂ | ಪರವಾದಿಫರಟ್ಟರುಂ | ಸರಸ್ವತೀಲಲಾಟಪಟ್ಟರುಂ | ಸಮವಾದಿಸರಭಭೇರುಂ-
- 63 ಡರುಂ | ತಪಪ್ರಭಾವತೇಜೋಮಾರ್ತ್ಯಂಡರುಂ | ಅ(೦)ನ್ನದಾನವಿನೋದರುಂ | ನಿಖಿಳಧರ್ಮಾಹ್ಲಾದರುಂ |  
ಅಭಿನವಪಾತುಪತಸಮಯವಾರ್ಧಿನವರ್ಧನಸುಧಾಕರರುಂ | ಮೇರುಸನ್ನಿಭೆಸ್ಥಿರರುಂ | ಸ್ವಕೀಯಾ-  
ನು-
- 64 ಪ್ತಾನನಿಷ್ಠಿತಮಹಿಮೋಪಾಚ್ಛಿತಸಪ್ತಾಹತ್ತರಿಸ್ಥಾನಾಚಾರ್ಯರುಮಪ್ಪ ತಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಬಳೇಶ್ವರ-  
ದೇವರನ್ನಯ || ಕ್ಷೀತಿನುತಲಕುಳೇಶಸ್ತೋತ್ರಮಶಿಷ್ಯಲೋಕಸ್ತುತಯತಿ ಮುದಿನೀರಶ್ರೀಮ-
- 65 ಲಿಯಾಳದೇವಬ್ರಹ್ಮಕುಳಕಮಳಾರ್ಕ್ಯಸ್ತತ್ಪ್ರಶಿಷ್ಯಸ್ತುಪೂಜ್ಯಾಂನಿವಿತ ಭವಿ ಜಯತು ಶ್ರೀಚ್ಚಾನರಾಸಿ-  
ಮ್ಕುರ್ನಿಶಃ ತತ್ಪ್ರಿಷ್ಠಸ್ಮಾಪಸಃ ಸ್ಪ್ರೇಷ್ಠಃ ಸೋಮೇಶ್ವರಮಹಾಬ್ರತಿಃ ತನ್ಮನಿಶಿಷ್ಯವಿಖ್ಯಾತೋ
- 66 ಶಾಂತರಾಸಿಯ್ಯತೀಶ್ವರಃ || ಕಂದೆ || ಆ ಮುನಿಯ ಶಿಷ್ಯ ಭೃಗ್ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಾಂಗಿರಸಕಪಲಸನಕಾದಿಮುನಿ-  
ಸ್ತೋಮಾರ್ತಮಗೇಣೆಯನಲಂತಾ ಮಹಿಮೆಯಂ ತಾಳಿದಂ ಕಳೇಶಮುನೀಶಂ || ಅವೆ-
- 67 ರ ಶಿಷ್ಯ || ಜಯತು ಬುಧನಿಧಾನಃ | ಕಲ್ಪಧಾತ್ರೀಜಾತನಃ | ಬ್ರಹ್ಮಕುಳಸುರಧೇನುಃ | ಸೂರಿವಕ್ತ್ರಾಬ್ಜ-  
ಭಾನುಃ || ಪ್ರಕ್ರಟವಿಮಳಕೀರ್ತಿಃ | ಪು(೦)ಣ್ಯಪುಂಪ್ರಕಮೂರ್ತಿಃ | ಸ್ವಮತಜಳಧಿಚಂದ್ರಃ | ಶ್ರೀ-
- 68 ಕಳೇಶಬ್ರಹ್ಮೀಂದ್ರಃ || ವಿತ್ತ || ಧಾರಿಣಿಯೊಳು ವಿರಾಜಿಸುವ ಕಳ್ಳಕುಜಂ ಜಿಡೆವೊತ್ತುದೋ | ರಸಾಧಾರಮ  
ತಾಳಿದೋ ಪರುಸಲಾಕುಳಮಂ ಧರಿಸಿತ್ತೋ ಮೇಖಳಾಸಾರಮ ಕಾಮಧೇನು ತ-
- 69 ಲಯಿತ್ತನೆ ತಾಪಸವೇಸದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀರಮನೀ ಕಳೇಶ್ವರನ ಕೀರ್ತಿಸುವಬ್ಬುಧರೊಲ್ಲ ಸಂತತಂ || ಸ್ತು-  
ರನ ಸಮಾ . . . ಡಣಿ ತಾಪಸನಾದನೋ ಕಳ್ಳಭೂರುಹಂ ಧರೆಯೊಳ ಕಳ್ಳಗಂದುಗಿದು ತಾಂ ಯ-

- 70 ತಿಯಾದನೋಗಸ್ತ್ಯನುದ್ಧದೇವರದೊಳೆ ಮೇರೆ ಬಳ್ಳಿ ಪ್ರತಿಯಾದನೋ ಪೇಳಿನಲೊಪ್ಪುತಿರ್ಪನಾಶ್ಚ-  
ಯ್ಯ ಮುನೀಶ್ವರಂ ನಿವಿಳಲಕ್ಷ್ಮಿಗಧೀಶ್ವರನೀ ಕಳೇಶ್ವರಂ || ಮತ್ತಮೀ ದೇವಗ್ಂ ದೇವರ ದತ್ತಿ-  
ಸ್ಥಳಿಕಂ
- 71 ಕೋಳಿಯೈನೂಷು ತಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಜಗುರು ಕಳೇಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪ್ರಕ್ಷಾಲನಂ ಮಾಡಿ ಮಹಾ-  
ಪ್ರಧಾನಂ ಅಮಿತ್ಯೈಯ್ಯದಣ್ಣಾಯಕರು ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಹದೇವರ  
ಕಯ್ಯ-
- 72 ಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟರು || ಮತ್ತವಾ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಕಲ್ಲು ಹನ್ನೆರಡು ಅಮಿತಯನಾಯಕ  
ಹರಿಚೈಯನಾಯಕನು ವೊರೊಡೆಯರುಂ ಆ ಹ(ಂ)ನ್ನೆರಡು ಹಳ್ಳಿಯ
- 73 ಗೌಡುಗಳಂ ಎಂಟು ಹಿಟು ಬೈಸವಕಳು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆ ಅಮಿತಯನಾಯಕನ ಕಯ್ಯಲು ಧಾರಾಪೂ-  
ರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟರು || ಇ ದೇವರಿಗೆ ಸಂತಯಾಯ ಕೊಡಕ್ಕರವಾನಂ-
- 74 ಣೆ | ಎಲೆ ಹೇಳಿಂಗೆ ೧೦೦ ಹಸೆರಕ್ಕೆ ಅಡಕೆ ೨ | ಇಂತೀ ಧರ್ಮಮಂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರು ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಶಿ-  
ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲಿಯಂ ಕೊಡುಂ ಕೊಳಗುಮಂ ಸುವರ್ಣಾದಿಂ ಪ[ಂ]ಚರತ್ನ-
- 75 ದಲು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಚತುರ್ವೇದಪಾರಗರಪ್ಪ ಸಹಸ್ರಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗುಭಯಮುಖಿಯಂ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ||  
ಇ ಧರ್ಮಮನುರಾನುವಳಿದಾತನಾ ಗಂಗೆವಾರಣಾಸಿಕುರುಕ್ಷೇತ್ರ-
- 76 ದಲಾ ಕವಿಲಿಯವನಾ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರುಮಂ ಕೊಂದ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕನಕ್ಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ  
ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಠಿವ್ಯರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯ-
- 77 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ-  
ದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾರ್ಥನೇತಾನ್ಭಾವಿಸಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ಭವೀಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ||  
ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [\*\*]

No. 344.

(A. R. No. 72 of 1904.)

ON A PILLAR IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE  
AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a composite record registering various gifts made at different periods. The first is dated the cyclic year **Sarvadhāri, Pushya 30, Bṛihaspativāra, Sūrya-grahana** in the reign of the Hoysala king **Narasimhadēva**. The details work out quite correctly for **A.D. 1228 December 28, Thursday** when there was a solar eclipse. The **Narasimhadēva** of the record must, therefore, be **Narasimha II**. A certain **Bommayya-Daṇṇāyaka** is stated to have made a gift of some land for the service of the god **Kalidēva** of **Bāguḷi**.

The second is dated **Sarvajit, Vaiśākha, ba. 10, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1287 May 8, Thursday**. The fifty (*Mahājanas*) of **Bāguḷi** are stated to have made a gift of land for the service of the god **Bidirahalli - Svāmidēva**. In the third, some land is said to have been granted to **Vishṇughaisar** of **Gorūr** in **Khara, Chaitra śu. 7, Guruvāra = A.D. 1291 March 8, Thursday**. In the fourth a certain **Heggade** (name lost) is said to have granted a portion of the toll-revenue for the service of the god **Kalinātha** on **Sunday, Bhādrapada ba. 30 of Āṅgīrasa** solar eclipse, probably = **A. D. 1332 September 20. Sunday**. But on that day there was no solar eclipse. In the fifth, merchants of various countries are said to have granted one *tāra* of betel-leaves out of every *naḍe* for the service of the same god in **Nandana, Vaiśākha, śu. 15, Thursday 5** probably = **A.D. 1292 May 1, Thursday ; f.d.t. 87**. In the sixth, the **Brāhmaṇas** are stated to have been exempted from *sāmya* . . . and *vṛitti-vyāhāra* in **Sarvajit, Āshāḍha, śu. 5, Sōmavāra**, probably = **A. D. 1287 June 17 Wednesday** (the week day being an error). The seventh records a gift in **Khara, Mārgaśira, ba. 12** (not verifiable).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತುಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-

2 ಗೃಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಶ್ವಯಂಬುಕಲಿ-

- 3 ದೇವರ ಶ್ರೀಗಂಧಕ್ಕೆ ಚೋಳರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿತಾ-
- 4 ಯಃ ಭುಜಬಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ವೀರನಾರ-
- 5 ಸಿಂಗದೇವರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ರಾಯಭೂಪಾ-
- 6 ಲಗಜಾಂಕುಷ ವಿಜಯವಿನೋದಿ ಬೊಮ್ಮಯ್ಯ(೦)ದಣ್ಣಾ-
- 7 ಯಕರು ಸರ್ಬ್ಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯದಮಾ-
- 8 ವಾಸ್ಯೈ ಬ್ರಹ್ಮಪ್ರತಿವಾರ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದ
- 9 ಪುಣ್ಯದಿನದಲು ಕೊಟ್ಟ ಪರಿವರ್ತಕಂ ಗ ೫ . . . ಕ್ರಿ
- 10 . . . . . ಗ ೫ [||] ಆರೊಬರಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿ ಇ
- 11 . . . . . ಇದನ . . . ವರ್ಷಂಪ್ರತಿ [ಕೊಡುವೆ]-
- 12 ರು ಈ ಧರ್ಮವ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾ-
- 13 ಇರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ನಾಯಿರ
- 14 ಕವಲೆಯನುಭಯಮುಖಗೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ಇ ಧರ್ಮವನಳಿದಾತ ಪಂಚಮಹಾ-
- 15 ಪಾತಕನಕ್ಕುಂ ||
- 16 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮ-
- 17 ಹಾಳಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯ
- 18 ಅಯ್ಯದಿಂಬರು ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸ-
- 19 ರದ ವಯಿಶಾಖ ಬ ೧೦ ಗು ದಂ-
- 20 ದು ಬಿದಿರಹಳ್ಳಿಯ ಸ್ವಾಮಿದೇವರಿಗೆ
- 21 ಶ್ರೀಕಳಿದೇವರ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯದೋಪಾ-
- 22 ದಿಯ ತೋಟ ಕಂಬ ೧೦೦ ಗದ್ದೆ ಕಂ-
- 23 ಬ ೨೦೦ ಎರೆಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತ-
- 24 ರು ೨ ಮನೆ ೧ ನೂಂ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿ-
- 25 ಟ್ವರು ಶ್ರೀಕಳಿನಾಥ[||\*]
- 26 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾ-
- 27 ಗ್ರಹಾರ ಬಾಗುಳಿ ಅಇವದಿಂಬರು ಬರ-
- 28 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೨ ಗು ದಂದು
- 29 [ಗೊ]ಅರ ವಿಷ್ಣು ಘೈಸರಿಗೆ ಶ್ರೀಕಳಿ-
- 30 ದೇವಶ್ರೀಮಾ(೦)ನ್ಯದೋಪಾದಿಯಲಿ
- 31 ತೋಟ ಕಂಬ ೧೦ ಮಾನ್ಯವಾ-
- 32 ಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಶ್ರೀಕಳಿನಾಥ [||\*]
- 33 ಆಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ
- 34 ಬ ೨೦ ಆ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಹಣದಂದು
- 35 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಅಯ್ಯದಿಂಬ-
- 36 ರ ಸಮಕ್ಷದಲು ಶ್ರೀಮಂ . . . . .
- 37 . . . ಂಗಳು . . . . . ಸುಂಕದ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಶ್ರೀ [ಕ]-
- 38 ಖನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ತಿಂ ೧ ಕೈ
- 39 ಎಲೆಯ ಹೇಟಿನ ಸುಂಕದೊಳಗೆ ಮ ೨ ಮ-
- 40 ೦ ಧಾರಾವೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು
- 41 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]
- 42 ಶ್ರೀಮತು ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ
- 43 ಸು ೧೫ ಗು || ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದ-
- 44 ತ್ತಿಯ ಬಾಗುಳಿಯ ಅಶೇಷಮಹಾಜ-
- 45 ನಂಗಳ ಸಮಕ್ಷದಲು ಸರ್ಬರು ನಾನಾದೇಶಿ ತಂಬುಲಿಗ-
- 46 ರು ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಶ್ರೀಅಮೃತಲಿಂಗ ಶ್ರೀಕ-

- 47 ಖನಾಥದೇವರ ಗಂಧಕಸ್ಥೂರಿಗೆ ಎಲೆಯ ನ-  
 48 ಡೆಗೆ ತಾರ ೧ ನು ಬಿಟ್ಟರು ಆಚಂ-  
 49 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬರಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 50 ಶ್ರೀ ಇ ಧರ್ಮ್ಯ ವಾರಿಕಾಪರತ್ತಿ ನಡಿಸುವರು  
 51 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]  
 52 ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯ ಆಗ್ರಹಾರಂ ಹರಿಶ್ಚಂ-  
 53 ದ್ರದತ್ತಿಯ ಬಾಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಮದ-  
 54 ಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು ಸರ್ವಜಿತುಸಂ-  
 55 ವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೫ ಸೋ ಮೂಡಿದ ಗ್ರಾ-  
 56 ಮಸಮೆಯ ಯೊ ದಿನಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಬ್ರಾ-  
 57 ಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾಪ್ಪು . . . ಯಿಲ್ಲ ವಿತ್ತಿ-  
 58 ವ್ಯಾಹಾರವಿಲ್ಲ ಇದಂ ಮೀಟಿದವ-  
 59 ನು ಗ್ರಾಮದ್ರೋಹಿ ಮೂವತ್ತಿ ಚಾರ್ಪಾಸಿರಕ್ಕೆ  
 60 ಹೊಜಗು ವೂರ ಮೂ ಸಾಪ್ಪ ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥ[||\*]  
 61 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ  
 62 ಬಾಗುಳಿಯಯ್ಯದಿಂಬರು ಖರಸಂವತ್ಸರದ  
 63 ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೦ . . ಸಾಲಿಯ ವೀರಂಜನ  
 64 ಮಯ್ಯ ಕಾಳುಜನು ಮಾಡಿದ . . . .  
 65 ಷಿಂ ಸರ್ವಮಾಂಢ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು  
 66 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 345.

(A. R. No. 126-A of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE VENUGOPALASVAMI TEMPLE AT MAGALA,  
 HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This record is engraved in continuation of No. 333. On the 10th day of Āsvayuja of the cyclic year Vijaya ( = probably A.D. 1233-34) Mahāvādḍavyavahāri Vāsudēva-Nāyaka is said to have made a gift of 2 gadyāṇas for making a flower garden for the service of the god Gōpālādēva.

- 1 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವಯಿಜ ಸು ೧೦ ದಂದು ಶ್ರೀಮದನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಮಾಗೊಳದೆ ಯಿಂ-  
 2 ನೂರ್ವೊರ ಸಮಕ್ಷದಲು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾವಡ್ಡ ಬ್ಯವಹಾರಿ ವಾಸುದೇವನಾಯ್ಕರು ಶ್ರೀ ಗೋ-  
 3 ಪಾಳದೇವರ ಹೂದೊಳೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಎರಡನು ಬೂತರ ಕಲ್ಲಯನ ಮೇಲೆ ವೊಕಲುಗಡೆನಾಗಿ  
 ಕೊಟ್ಟ-  
 4 ರು ಹೊಗಿಡುವೆನಿಕ್ಕೆ ಪುಟ್ಟುವೆನು ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸುವ ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯವನು ಯಿಂನೂರ್ವೊರು ಪಾಲಿಸು-  
 5 ವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

## No. 346.

(A. R. No. 33 of 1904.)

ON A PILLAR IN THE BASTI AT KOGALI,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year Yuva, Āsvayuja, śu. Paurṇami, Guruvāra. Yuva in Rāmanāthadēva's reign to which the record belongs was A.D. 1275. In this year Āsvayuja śu. 15 fell on Sunday (not Thursday) 6th October. In the next year Dhātu = A.D. 1276, the tithi did fall on Thursday 24th September. This was probably the intended date. It registers the money-grants made by several Jaina devotees for the daily ablution of Chenna-Pārśvadēva of Kōgaḷi which is called a tirtha.

*First Face.*

- 1 1ನಮಃ ಸಿದ್ಧೇಭ್ಯಃ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯ-  
 2 ಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮನಾಥದೇವ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯ-  
 3 ತ್ತಿಹ ಯವಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಿಜ ಶುದ್ಧ ಪೌರ್ಣಮಿ ಗುರುವಾರದಲು  
 4 ಕೊಲ್ಲಿಯ ತೀರ್ಥದ ಚೆನ್ನಪಾರ್ಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ನಾಳ್ವ ಪ್ರಭು ದೇವಿ-  
 5 ಸಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 6 ಸಾವುಬಾಯಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 7 ಏಚಲದೇವಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 8 ತಿಪ್ಪಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 9 ಚವುತಾದೇವಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 10 ಕಡಬರ ನಾಗಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 11 ರಹುತರಾಯ ತಿಪ್ಪಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 12 ಅಪ್ಪರಸನ ಮಗ ತಿಪ್ಪಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 13 ಮಾದಿಗೌಡನ ಸೋಮಣ್ಣಂ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 14 ಚಿಕ್ಕನಂಬಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 15 ಹಡವಳ ಬೊಮ್ಮಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ  
 16 ಮಾಣ ಸಟ್ಟಿಯ ಮಾದವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ  
 17 ಹಾಡುವಿತಿಯ ಬೈಚ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ

*Second Face.*

- 18 ಶ್ರೀರಾಯರಾಜಗುರುಪಾರ್ಥಸಹಣಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ  
 19 ಕೊಳ್ಳಿಪಾಕಿಯ ಸೋಯಿಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಬೊ(ಂ)ಮ್ಮಿಸಟ್ಟಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 20 ಕೊಟ್ಟೂರ ಉದಯಕ ಬೈಚಿಸಟ್ಟಿಯರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಪಂ  
 21 ಹಾನಿಯದ ಸಾಸೆವಿಸಟ್ಟಿಯರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ  
 22 ಕೊಟ್ಟೂರ ವಡ್ಡೆಬೆವಹಾರಿ ಕಮ್ಮದೇವ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ  
 23 ಕೊಟ್ಟೂರ ವಡ್ಡೆಬೆವಹಾರಿ ವಾಸುದೇವ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ  
 24 ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಸಾವತ್ತ ಮಲ್ಲಗೌಡನ ಮಗ ಕಲ್ಲಗೌಡ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ  
 25 ಹೊಳಗುಂದೆಯ ಮಾರಿಸಟಿಯ ಚಿಕ್ಕರಾಮಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ  
 26 ಜಿಂತಾಲೆ ಸಿರಿವರ ಜೈನಕಾಳಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ  
 27 ಕಡಂಬ ನಾಗಯ್ಯನ ಮಗಳು ಬಂದಾವೆ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ  
 28 ದೇವರಸರ ಅಳಿಯ ರಾಮರಸರು ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ  
 29 ಕೊಟ್ಟೂರ ಬೆಟ್ಟಿಸಟಿಯ ರಾಮಯ್ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ  
 30 ಕೊಟ್ಟೂರ ಕೇತಿಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಚವ[ಡ]ಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ  
 31 ಕೊಟ್ಟೂರ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾಣದೇವನ ಮಗ ವಾಮಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾನಂ  
 32 ಸಿಂಧವಿಗಯ ಭದ್ರಸೇನಪಂಡಿತ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ  
 33 . . . . . ಣಮದೇವಿಯರು ಅಕ್ಷ[ಯ\*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 34 ತಿಪ್ಪಣನ ಕುಮಾರಿ ಚೊಕ್ಕಲದೇವಿ ಅಕ್ಷ[ಯ\*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ  
 35 . . . ಯಿತಮದೇವಿಗೆ ಸಾವುಬಾಯಿಯ ಸರಪಳಿಯ . . . .<sup>2</sup>

No. 347.

(A. R. No. 34 of 1904.)

ON ANOTHER PILLAR IN THE SAME PLACE.

This is dated the cyclic year **Dhātu, Āsvayuja, śu. pūrṇimā, Guruvāra** corresponding to **A. D. 1276 September 24 Thursday**. It is therefore apparent that Yuva in the

<sup>1</sup> The following two lines are engraved above this inscription:—

1 ಶ್ರೀಮತ್ಕೊಲ್ಲಾ ಪುರಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀರಾಮಂತಜನಗಳಯೇ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಸಾದಂ-  
 2 ದೀತಿ ಪುತಾಚಾರ್ಯೋ ಭವಮುನಿ || ತಚ್ಚಿತ್ಯ ಶ್ರೀಪ್ರಭಾಚ

<sup>2</sup> Lines 33 and 34 are written at the top of the first face and line 35 at the top of the second.

previous record is a mistake for Dhātu. This also refers itself to the reign of the Hoysala king Rāmanāthadēva and records the gifts of money made by several devotees (named) to the temple of Chenna-Pārsvadēva at Kōgaḷi.

- 1 ನಮಃ ಸಿದ್ಧೇಭ್ಯಃ : ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವಿರರಾಮ-
- 2 ನಾಥದೇವ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತಿದ್ಧ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಕುದ್ಧ ಪೌರ್ಣಮಿ ಗುರು-
- 3 ವಾರದಲಿ ಶ್ರೀಮಂನಾಳ್ವಪ್ರಭು ಮಹದೇವಸಟ್ಟಿಯರು ಕೋಗಲಯ ತೀರ್ಥದ .
- 4 ನಪಾಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 5 ರೈಕಿಸಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 6 ಬಸವಸಟ್ಟಿಯ ಕಾಮವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 7 ಸೋಗಿಯ ಬೊಮ್ಮಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 8 ಚೋಕಯನ ಮಾಹಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 9 ನಾಗಿಗವುಡಿಯ ಬೈರಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 10 ಹಿರಿಯಬೊಮ್ಮಯನ ಮದವಳಿಗೆ ಕಾಮವೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 11 ಬೋಯನು ಚೆನ್ನಪಾಶ್ವದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 12 ಸೇನಬೋವ ಬೋವಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 13 ಚಿಮ್ಮಯನ ಕಲ್ಲಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 14 ವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕಾಳಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಿರಿಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 15 ವುಚ್ಚಂಗಿಯ ಕಾಳಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಗೋಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 16 ಕೇತಗವುಡನ ಕಲ್ಲಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 17 ಕಂಮಾ ಕೇತೋಜನ ಮಗ ಬಸವೋಜ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 18 ನಾವಿದ ಚೆಟ್ಟೋಜನ ಮಗ ಸೋವೋಜ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 19 ಜೈನಬಯಿಚಬೋವ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 20 ವಣಿಗೆಯ ಮಾಗರ ಕೇತಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣ ಮಂ
- 21 ನಾಚಿಯ ಕಾಳಯ ಮಗ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯ ಅಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಗಂ
- 22 ಸೇನಬೋವ ಕೇಸವದೇವನ ಮಗ ಮಂಜದೇವನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 23 ಬೋವಜಿಯ ರಾಮಸಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 24 ಸೋರಿಸಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ
- 25 ಸೇನಬೋವ ವಿರುಪಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಪಣ ಮಂ
- 26 ಮಾದಿಗವುಡನ ಮಗ ಮಾರಗವುಡ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 27 ಅಜ್ಜನ ಸೋಮಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ಯಾಣಂ
- 28 ಹೆಗ್ಗಡೆ ಬಸವಯನ ಮಗ ನಾಗಿಸಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 29 ಬಲಕಿಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾಗಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 30 ಕೇತಯ ದೇವೈಯನು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಹಣ ಮಂ
- 31 ಬೋಗಾಣ ಚೌವುಡೈಯನ ಹೆಂಡತಿ ಮಾಂಜದೇವಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 32 ಲೋಕುಂಡಿಯ ಭರತಿಸಟ್ಟಿಯ ಆದಿಸಟ್ಟಿಯರು ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 33 ಸೇನಬೋವ ತಿಕ್ಕೆಯನ ಮಗ ಸೋವಣ್ಣ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 34 ಮೆಳ್ಳಸೆ ಸೋಮೈಯನ ಮಗ ದೇವಿಸಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 35 ಕುತಂಗಿಯ ಕಂಟಿಸಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 36 ಗವಣಿಯ ಬೋರೈಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 37 ಮೊಟೆಯ ಮುದ್ದೆಯನ ಮಗ ಚೌಡಿಸಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಗಂ
- 38 ಹನಿಯದೆ ಎಮ್ಮಿಸಟ್ಟಿಯ ಕೇತಿಸಟ್ಟಿ ಅಕ್ಷ[ಯ\*]ಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 39 ರೇಚಿಸಟ್ಟಿಯ ಸೋವಯ ಅಕ್ಷಯಭಂಡಾರವಾಗಿ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ
- 40 ಕತ್ತಿಯ ಮದುಹಯನ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಬೊಮ್ಮಯ ನಿತ್ಯಾಭಿಸೇಕಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಮಂ [||\*]



## No. 348.

(A.R. No. 748 of 1909.)

ON THE WEST WALL OF THE KITCHEN OF THE MUKTESVARA TEMPLE IN  
SAMAYAVARAM, LALGUDI TALUK, TRICHINOPOLY DISTRICT.

This is damaged and refers to the Hoysala king **Rāmanāthadēva**. It mentions a certain **Haritiya-Nāyaka**, son of **Padumaya-Nāyaka**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಃ[ನು]ಹೊಯ್ಸ[ಸೇನ]ಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 2 ಶ್ರೀವೀರರಾಮನಾಥದೇವರರು . ಮ-
- 3 ಯಿಗಾಹಿನಲಾಳ . ಪದು-
- 4 ಮಯನಾಯಕನ ಮಗ ಹರಿತಿ-
- 5 ಯನಾಯಕನು ಬಾಣಗರ ಮನೆ ಮೂಡಲ
- 6 ವೊಲ . . . ನೆಲ . . . ಹರಿಯರ . . . ಪ-
- 7 ಡುವೆಣಮೂಲೆ . . . ಳಯ . . .
- 8 . . .

## No. 349.

(A.R. No. 208 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT  
BENNEHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Chitrabhānu**, **Bhādrapada**, **ba. 8**, **Bṛihavāra** in the reign of the Hoysala king **Vira-Narasimhadēva**. **Narasimha I** ruled from A.D. 1159 to 1173 and 1162 corresponded to **Chitrabhānu**. In that year **Bhādrapada ba. 8** was Tuesday, but not Thursday. In the reign of **Narasimha II** there was no **Chitrabhānu**. In the reign of **Narasimha III** (A.D. 1254 to 1292) **Chitrabhānu** coincided with A.D. 1282. In this year **Bhādrapada ba. 8** was **Thursday, 27th August**. On palaeographic grounds also the record may be placed in the 13th century. So the king referred to here was probably **Narasimha III**. A certain **Giripayya-Piriyanna** is stated to have made a gift of a cow and a buffalow for the service of the god **Virūpākshadēva** of **Bennevūru**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದನೇನಾರಾಯಣ ಪ್ರ-
- 2 ತಾವಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸನಾಥರಸಿಂಹದೇವೇಂದ್ರದ
- 3 ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬಹುಳ ಅಷ್ಟಮಿ-
- 4 ಮಿ ಬೃಹತಿಪಾತ ಬ್ರಹ್ಮವಾರದಂದು ನಲ್ಲಿಂಮೆಯ ಉಗ್ರಾ-
- 5 ಣಿ ನಾರಣವೆಗ್ಗೆಯ ಗಿರಿಪಯ್ಯಪಿರಿಯುಂಗಳೂ ಶ್ರೀಮತು[ಬೆ]ಂಣೆ-
- 6 ವೊಲ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಗಡುಗೆನಿವೇದ್ಯ ನಂದಾದಿವಿಗೆ ಸಂಬರ್ಪರು
- 7 ಮಹಾಜನಗಳ ಭೋಜನಕ್ಕೂ ಬಿಟ್ಟು ನಲ್ಲಿಂಮೆ ನಲ್ಲಾಪು ಕೋಗಳನಾಡ ಪ್ರಭು-
- 8 ಗಾಳುಂಡುಗಳ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟರು ನಲಿಮ್ಮೆ
- 9 ಯ ಹದಿಕೆಯನೆತ್ತುವ ಹೆಗ್ಗೆ ಡೆಗಳಾರು ಬಂದಡಂ ತಂಮ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಪ್ರ-
- 10 ತಿಪಾಳಸುವರು

## No. 350.

(A.R. No. 209 of 1918<sup>1</sup>.)

ON THE SAME PILLAR.

This is dated **Chitrabhānu**, **Bhādrapada**, **amāvāse**, **Sōmavāra** in the reign of the Hoysala king **Vira-Narasimha (III)**. The date is irregular. In **Chitrabhānu** = A.D. 1282, **Bhādrapada amāvāsyā** fell on Thursday, 6th September. A number of persons (named), along with **Masaneya-Sāvanta**, are said to have made a gift for the service of the same god as the one mentioned in No. 349 above and for feeding 12 **Brāhmans**.

<sup>1</sup> This inscription is written in continuation of No. 208 of 1918.



- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಪು-
- 2 ತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊಯ್ಸಳವೀರನಾರಸಿಂಗದೇವರ ವರ್ಷದ ಚಿತ್ರ-
- 3 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಅಮಾವಾಸಿ ಸೋಮವಾರದಂದು
- 4 ಅರಸುಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸೂರಬೋವನ ಮಗ ಮಯಬೋವ ನೌದರೆಬೋವನ ಹೊ-
- 5 ಗ್ಗಡೆಮನೆಯ ಸಂನಬೋವನ ಮಗ ಅಯಬೋವ ಚಿಗಟೀಲ ಚಂದಬೋವ ಕುತ್ತಂ-
- 6 ಗಿಯ ಸಂಗಬೋವನ ರಾಮಬೋವ ಹೊಳೆಗುಂದೆಯ ಗುಂಡಬೋವ ಕೋ-
- 7 ಗಳಯ ನಂದಿಬೋವ ಸೂರಿಯಸೋಮಯಸಾವಂತನ ಮಗ ಮಾರಯಸಾ-
- 8 ವಂತನ ತ(ಂ)ಮ್ಬ ಮಸಣೆಯಸಾವಂತನುಂ ಇಂತಿನಿಬರುಂ ಮುಖ್ಯ-
- 9 ವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಬೆಂಕೆವೊರಸ್ತಳೆದು ಮಹಾನಾಡಾಗಿ ನೆರೆದು ಆ ವೊರ
- 10 ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುವಿರೂ[ಪಾ\*]ಹದೇವರಿಗಂ ಹಂನಿಬ್ಬರು ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗಂ ತ-
- 11 ಮ್ಬ ಬಿಲುವಡಿಕೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕಬ್ಬಿಲವಡಿಕೆ ಆವುದು ಬಂದಡಂ ಸರ್ವನಮ-
- 12 ಸ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು ಧರ್ಮ ||

No. 351.

(A.R. No. 105-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE NORTH SIDE OF THE MALE-MALLAPPA TEMPLE  
AT BAGALI, SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated in the year **Nandana, Kārtika, śu. 5 Sōmavāra** in the reign of the Hoysala king **Vira-Narasimha (III)**. If panchamī is a mistake for paurṇamī the date would correspond to **A.D. 1292 October 27 Monday**. The **Heggaḍe Chandayya**, son of **Beṭṭiya-Nāyaka**, who was the **Harekāra** of **Moguvāḍa-Mācharasa** made a gift of some garden land for the service of the god **Nilēśvaradēva**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತು ಹೊಯ್ಸಳವೀರನಾರಸಿಂಗದೇವವರ್ಷದ ನಂದ-
- 2 ನಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸುದ ಪಂಚಮಿ ಸೋಮವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಹ-
- 3 ರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಗುಳಿಯ ನಿಲಗಿಯ್ಯ ನಿಲೇಶ್ವರ-
- 4 ದೇವಗ್ಗಿ ಮೊಗುವಾಡಮಾಚರಸನ ಹಣಿಕಾ ಬಿಟಿಯನಯಕನ ಮಗ-
- 5 ನು ಹಗ್ಗಡೆ ಚಂದಯ್ಯನು ಆ ದೇವರ ಅಂಗಭೋಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಬೆಳ್ಳಿಯಕಟ್ಟಿದ ತನ್ನ
- 6 ತೋಟಗಟಿನ ಕಂಭೆ ೧೦೦ ವಂ ಆ ಬಾಗುಳಿಯ ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳ ಸ-
- 7 ನಿಧಿಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಂ ಮಾಡಿದನು ||

No. 352.

(A.R. No. 116-A of 1913.)

ON THE FOURTH SLAB SET UP IN THE COURT-YARD THE BHIMESVARA TEMPLE  
AT NILAGUNDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This record, which is engraved in continuation of No. 340, registers the gift of the village **Talavāgilahalli** by the **Mahāmaṇḍalēśvara Bijjarasa-Achchutadēva**. It is dated the cyclic year **Kilaka, Phālguna, śu. 13. Ādityavāra**=probably **A.D. 1309 February 25, Sunday**, the only date for which the details work out correctly during the 13th and 14th centuries to which period the record may be assigned palaeographically.

- 1 ಕೊಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಸು ೧೩ ಆ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ
- 2 ಬಿಜ್ಜುರ ಅಚ್ಚುತದೇವಂಗಳು ಶ್ರೀಭೀಮೇಶ್ವರದೇವರ ತಲವಾಗಿಲಹಳ್ಳಿಯ ತಂಮ ಮ-
- 3 ನೆಯ ಕ್ಷೇತ್ರಸಾ(೦)ಮ್ಬ ಸಹಿತ ೧೦ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀಹರಿಹರದೇವರ ಮುಂದೆ ದಾನ-
- 4 ಕ್ರಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]

No. 353.

(A.R. No. 738 of 1917.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT ALUDI, MADAKSIRA TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

The record is dated **Saka 1238, Nāḷa, Phālguna, śu. 5, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1317 February 17, Thursday**, when **Mahāmaṇḍalēśvara Tiparasa**,

stated to be the son of the Hoysala king **Vira-Ballāḍadēva (III)**, and **Bhairavadēvarasa** granted land at? **Hāluvidi** as *koḍagi* to **Masanasetṭi** of **Kariyamare**, who was the head of merchants.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [  *] ಸಕವರುಸ ೧೦೩೪-	13 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾವಡಬೆವಹಾ-
2 ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಗುಣ	14 ರಿ ಉಭಯನಾಂನದೇಸಿಗ ಮು-
3 ಸು ೫ ಗುರುವಾರದಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ	15 ಬ್ಯಾರಪ್ಪ ಕರಿಯಮಣಿಯ ಮಸಣಸೆಟ್ಟಿ-
4 ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊ-	16 ಯರಿಗೆ ಕೊಡಗಿಯಾಗಿ ಹಾಲುಮಡಿಯ
5 ಯಿಸಣ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-	17 . . . . . ಚಂದ್ರಸೂರ್ಯ-
6 ರಸರ ಕೊಮರ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-	ರುಳನಕ . . . . .
7 ಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮೂವರುರಾಯ-	18 . . . . . ಪಡುವಲು ಚತುಸ್ವೀ-
8 ರಗಂಡ ಹಂನೊಂದುಮಂಡಳಕ-	ಮೆಯ . . . . .
9 ರಗಂಡ ದಳವಕಂಡುಮನಗುಂ-	19 . . . . . ಸುವರ್ಣಾಯ
10 ದುವಮಂಡಳಕರಗಂಡ ಆಳ	20 . . . . .
11 ಕಾದಿಸಿ ನೋಡುವ ಮಂಡಳಕರ ಗಂಡ	ಡಿಯ . . . . .
12 ತಿಪರರು ಭೈರವದೇವರಸರು	

## No. 354.

(A.R. No. 772 of 1917.)

ON TWO PIECES OF A BROKEN HERO-STONE LYING NEAR THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE SIRIVARA, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Śaka 1243, Raudri, Bhādrapada, ba. 13, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1320 September 1, Monday** in the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāḍadēva (III)**. It records the death of the *Mahāsāmantādhipati* **Hiriya Bommeya-Nāyaka**, son of **Gaṅgeya-Nāyaka** of **Hoḷakallu** in a fight against the cavalry of the chief (*Manneya*) of **Mēlumāvu**, when **Aliya Mācheya-Daṇṇāyaka**, the prime minister of the king was ruling at **Penugonḍe**. It records the gift of wet and garden lands beneath the **Sirivara** tank to those who were appointed to worship the hero-stone.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರು ೧೦೩೪ ರೌದ್ರಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೩ ಸೋ. | ವೀರಬಲ್ಲಾ-
- 2 ಳದೇವರರ ಪ್ರದಾನಿ ಆಳಯಮಾಚೆಯದಂಣ್ಣಾಯ್ಕರು ಪನುಗೊಂಡೆಯಲು ರಾಜ್ಯಂ
- 3 ಮಾಡುತಿದ್ದು ಮೇಲುಮಾವಿನ ಮಂನೆಯರ ಮೇಲೆ ಎತಿನಡದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನು-
- 4 ಮಹಾಸಾಂವತ್ಸಾಧಿಪತಿ ಹೊಳಕಲ್ಲ ಗಂಗೆಯನಾಯ್ಕರ ಮಗ ಹಿರಿಯಬೊಮ್ಮೆಯ-
- 5 ನಾಯ್ಕರು ಕುಮರೆಯ ದಳದಮೇಲೆ ಏಟಿ ಹೊಯಿಕುಟ್ಟದಿ ರಣದಲು ಬಿದ್ದು ಸ್ವರ್ಗಸ್ತರಾ-
- 6 ದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ .
- 7 ಶ್ರೀಮತು ಇ ಬೀರಕಲ್ಲ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮೂರುವಲಿ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ಮಾಡುವ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ಸಿರಿವರದ ಕಷ್ಟ-  
ಯ ಹಿಂ-
- 8 ದ ಗದ್ದೆ ಕೊ ೫ ಕೆಯ ಕೊ ೫ ಸೆಬ್ಬಭಾಧೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಆ ಮಾಚೆಯದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯ್ಕರು ಧಾರಾ-  
ಪೂರ್ಬ-
- 9 ಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 355.

(A.R. No. 796 of 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR A WELL TO THE NORTH OF TAUNEPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1245, Rudhirōdgāri, Śrāvaṇa, śu. 5**, probably corresponding to **A.D. 1323 July 9 Saturday** (not verifiable) in the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāḍadēvarasa (III)**. His *Mahāpradhāna* **Aliya Mācheya-Daṇṇāyaka** made a gift of land in **Maḍuvakūṇṭeyahalli** in **Rāmaḍi-nāḍu** to **Malirāḍi**, son of **Bommirāḍi** of **Būdali** as a *koḍagi*. The *koḍagi* was handed over to the donee by **Bommaṇṇa** and **Dēvaṇṇa**.

## First Face.

- |                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀಶಂಕರವರಂಪುಗಳೆ | 9 ಕರು ಬೂದಲಿಯ ಬೊಂ-      |
| 2 ಒಂಕು ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂ            | 10 ಮಿಷಡಿಯ ಮಗ ಮಲಿ-      |
| 3 ಶ್ರಾವಣ ಸು ೫ ಲೂ ಹೊಡಸೆ-          | 11 ಅಡಿಗೆ ಪಾಮಡಿನಾ-      |
| 4 ಏ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಸೆ-         | 12 ಡೊಳಗಣ ಮಡುವಕೊ-       |
| 5 ರು ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯ-           | 13 ಯೆಯಹಳ್ಳಿಯ ಚ-        |
| 6 ತಿದ್ದಿಲ್ಲ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-          | 14 ತುಸೀಮೆಯ ಹೊಲ ಕೆ-     |
| 7 ಪ್ರಧಾನಂ ಅಳಿಯಮಾ-                | 15 ಹೆ ಕುಂಟಿಗಳ ಗದ್ದೆಯನು |
| 8 ಚೆಯದಂಣಾಯೆ-                     | 16 ಕೊಡಗಿ ಆ ಮಾಚಿದಂಣಾ-   |

## Second Face.

- |                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| 17 ಯಕರ ಬೆಸದಿಂ ಹಾಲ-    | 20 ಟ್ಟ ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮೆ-            |
| 18 ಬೊಂಮಂಣನು ದೇವಂಣ-    | 21 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[  *] |
| 19 ನುಂ ಮಲ್ಲ ಅಡಿಗೆ ಕೊ- |                                 |

## No. 356.

(A.R. No. 771 of 1917 .

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE ENTRANCE INTO THE VILLAGE,  
SIRIVARAM, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1246, Rudhirōdgāri, Chaitra, śu. 10, Sōmavāra corresponding to A.D. 1324 March 5, Monday. The cyclic year was, however, Raktākshi not Rudhirōdgāri. The inscription refers itself to the reign of the Hoysala king Vira-Ballāla-dēva (III), whose Mahāpradhāna Aḷiya Mācheya-Daṇṇāyaka is stated here to have gained a victory over Rācheya-Nāyaka of Turṇbeyakallu. It records the death of Ajapa, son of Dhimagōḍa of Sirivara in the fight. The record is a little damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀಮತು ಶಂಕರವರಂಪು ಒಂಕು ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿ-
- 2 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸು ದಸಮಿ ಸೋಮವಾರದಂ-
- 3 ದು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾರಾಜ ಹೊಯಿಶಣೈಶ್ವರ ವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವ-
- 4 ರ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಅಳಿಯ ಮಾಚೆಯದ(ಂ)ಣ್ಣಾಯಕರು ತುಂಬೆಯಕಲ್ಲು
- 5 ಕಾಳ . . . . . ರಾಚೆಯನಾಯಕನವರೊಡನೆ ಕಾದಿ ವೊಡೆಯ-
- 6 ರು ಗದ್ದಿಲ್ಲ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾಡಪು[ಭು] ಸಿರಿವರದ ಧೀಮಗೊಡನ ಮಗ ಅಜಪನು ವೊಡೆಯರ . . .  
. . . ಕಲ್ಲು ವಿಜಯನಾದಾತನಲು ತಾಗಿ ಮಹಾದೇವರ . . . . . ತಾನೂ ಸ್ವರ್ಗವನೆಯಿ-  
ದಿದನು
- 7 . . . ತಂಗಿ . . . ರುಗಳೆ . . . ಕಾಳಿಹಳ್ಳಿ . . . . . ಮುಳುಕುಡುಗು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
[||\*]

## No. 357.

(A.R. No. 81 of 1912.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF A PRIVATE HOUSE AT KODIGEPALLE,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

The record is dated Śaka 1250, Vibhava, [Bhā]drapada, ba. 7, Ma[ndavāra ?] corresponding to A.D. 1328 August 7, Saturday ; f.d.t. .36 . It belongs to the reign of the Hoysala king Vira-Ballāla (III), son of Vishṇuvardhana Pratāpacha[kravarti] Vira-Narasimhadēvarasa. The king's Mahāpradhāna, Mācheya-Daṇṇāyaka, who was ruling at the nelevīḍu of Penugonḍe made a koḍagi gift of the village Benagūru to Nāgeya-Gavuḍa and others. It is a little damaged.

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀಮತು ಸಕವೆ . . . | 16 ಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಸಾಸನಕ್ರಮಮೆಂತ-        |
| 2 ೧೦೫೦ ನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸ . . .        | 17 ಎದೆಡೆ ಆ ಬೆಣಗೂರಿಗೆ ಸಲು-          |
| 3 ದ್ರವದ ಬಹುಳ ಸಪ್ತಮಿ ಮಂ . . .       | 18 ವೆ ಕೆಣಿ ಆ ವೂರಿಂಗಿ ಸಲುವೆ ಬೆದ್ದೆ- |
| 4 ರದಂದೆ ಶ್ರೀಮನು . . .              | 19 ಲನು ಮೂಡಲು ಕೊಟ್ಟ ನೂಲ ಹೊ-         |
| 5 ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನ ಪ್ರತಾಪಚ . . .       | 20 ಲವೇರೆ ಹೆ(೦)ನ್ನೆಯ ತೊಣೆ ನಾಗರ ಮೆ   |
| 6 ಹೊಯಿಸಳ ಶ್ರೀವೀರನರ[ಸಿಂ]-           | 21 ದೇ . . . . . ದಲೂ ತಂಕಲು          |
| 7 ಹೃದೇವರಸರ ವುದರವುತ್ರ . . .         | ಸೂರ ಹೊ-                            |
| 8 ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರ ಸ . . .        | 22 ಲವೇ-ಯ ಕುಂದೆಯ ತೊಣೆಯ ದಡದ-         |
| 9 ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನ . . .           | 23 ಲು ನಟ್ಟ ಕಲು ಅರದರಿ ಮಾಡೆಯದೆ ಹ-    |
| 10 ಳಯ ಮಾಚಯದಂಣಾಯ . . .              | 24 ಸಗೆಯ . . . ಗುಂಟೆಯನು .           |
| 11 ರು ಪೆನುಗೊಂದೆಯ ನೆಲವೀ . . .       | 25 . . . ಯ ಮುಂದೆ ನಟ ಕಲು ಅರಿ .      |
| 12 ಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ . . .           | 26 . . . ನಗೆಯ ಮಲಯನಾಗಯ <sup>1</sup> |
| 13 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗವೈಲ್ಲಿ ಹಡುಹೆ . . .   |                                    |
| 14 ಗವುಡು ಚಟ್ಟಯಗವುಡ ನಾಗೆಯ . . .     |                                    |
| 15 ಗವುಡಂಗ ಬೆಣಗೂರನು ಕೊಡಿ . . .      |                                    |

## No. 358.

(A.R. No. 780 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT  
SANJIVIRAYANIPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1262, Vikrama, Bhādrapada, śu. 10, Va[ḍḍavāra]** corresponding to **A.D. 1340 September 2, Saturday** in the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla-dēvarasa (III)**. His *Mahāpradhāna* **Īśvara-Daṇṇāyaka**, son of **Mācheya-Daṇṇāyaka**, made a gift of **Valagalakunṭeyahalli** as a *koḍagi* to **Gōpa-Gavuṇḍa**, son of **Chavaka Bomma-Gāvunḍa**.

- |                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [  *] ಕಕವರುಷ-    | 9 ದಂಣ್ಣಾಯಕರು ಚವಕಬೊಂಮಗಾವು-           |
| 2 ೦೫೦೦ ವಿಕ್ರಮಸಂ-                | 10 ಎಡನ ಮಗ ಗೋಪಗವುಂಡಂಗಿ ಕೊಡ-          |
| 3 ವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಸು ೧೦          | 11 ಗೆಯಾಗಿ ವಲಗಲಕುಂಟೆಯಹಳ್ಳಿಯ          |
| 4 ವದಂದೆ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮ-       | 12 ಗದೆ ಬೆದಲು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ-            |
| 5 ಹಾಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಹೊ-         | 13 ನೂ ಅಷ್ಟಭೀಗತೇಜಸಾಮ್ಯವ-             |
| 6 ಇಸೇಣ ಸ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಸರ ಪ್ರ- | 14 ನು ಅನುಭವಿಸಲು ಕೊಟ್ಟ ಕೊ-           |
| 7 ಧಾನಂ ಅಳಯ ಮಾಚಯದೆ(೦)-           | 15 ಡೆಗೆಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ ಸುಖದಿಂ ಬಿ-     |
| 8 ಕ್ಷಾಯ(೦)ಕರ ಕುಮಾರರು ವೀಸ್ವರ-    | 16 ಟ್ಟವು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[  *] |

## No. 359.

(A.R. No. 102 of 1927.)

ON A ROCK NEAR THE TANK ON THE TOP OF THE HILL FORT AT KUNDURPI,  
KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and is dated **Saka 1262**, the other details being lost. It registers the excavation of a tank called **Hampeya-Doṇe** in **Kundurupe** by **Chikka Bommayya-Nāyaka**, son of **Gaṅgeya-Nāyaka** of **Hoḷakal**, in the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla (III)**, son of **Vira-Narasīṅga**, ruling from **Dōrasamudra**. **Bommaya-Nāyaka** is stated to have been governing **Nidugalla-rājya**.

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1 . . . . . ಪರ್ ೧೦೦೦ ನೆ . . .    |  |
| 2 . . . . . ೦ ಬ ೦ ಸೋದ ರೋರು . . . |  |
| 3 . . . . . ಮಲರಾಜರಾಜ . . . . .   |  |

<sup>1</sup> Below this is written a Telugu inscription.

- 4 ಮಲಪ . . . . . ರಾಯಣಪ್ರತಾಪ . .
- 5 . . . . . ಲೇಶ್ವರಂ ಪಾಂಡ್ಯರಾಯಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯ ಚೋಳರಾಯಸ್ಥಾ-
- 6 ಪನಾಚಾರ್ಯ ಮಗಧರಾಯಮಸ್ತಕಾಶಾಲ ಕಾಡವ-
- 7 ರಾಯಕಂದಕುಂದಾಳ ಹೋಸೇಶೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರನಾರಸಿಂಗದೇವರಸರ ಕು-
- 8 ಮಾರ ಶ್ರೀವೀರಬಲ್ಲಾಳದೇವರಸರು ದೋರಸಮುದ್ರದ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂ-
- 9 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇಷುತಿಪ್ಪಳಿ || ಶ್ರೀಮಂಮಹಾಸಾವಂತಾಧಿಪತಿ
- 10 ದಂಡುಗಲಕಿ ಸಿತಗರಗಂಡ ಮಹಿಹೊಕ್ಕಡೆಕಾವಂ ಹೊಳಕಲ ಗಂಗೆಯನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ಚಿಕ್ಕ
- 11 ಬೊಮ್ಮಯ್ಯನಾಯಕರು ನಿಡುಗಲ್ಲರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿದ್ದು ಕುಂದುರುಪೆಯ[ಯೇ]ರೂ-
- 12 ಡೆಯಲು ಹೊನ್ನಾಗಿ ಹಂಪೆಯ ದೊಣೆಯ ತೋಡ್ತಿ ಬರಸಿದ ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 13 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಸೇನಬೋವ ಇರುಗಂಣನ ಬರಹ[||\*]

No. 360.

(A.R. No. 453 of 1914.)

ON A FRAGMENT LYING BEFORE VIRAPPA'S HOUSE AT SOGI,  
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is very much damaged and the date is lost. It belongs to the reign of the Hoysala king **Vishṇuvardhana Vira-Ballāla**. There is no means of ascertaining whether he was the II, III or IV of that name. **Tilakayya**, son of **Kālimayya** who himself was a descendant of **Nāgavarma's** family is said to have granted some land to a Jaina teacher named **Ubhayāchāryya** of **Kōgaḷi**.

- 1 . . . . . ನ || ರತ್ನತ್ರಯ .
- 2 . . . . . ತ್ರರಣಕ ಸೇತು ಶ್ರೀ . .
- 3 . . . . . ವಿರಾಜಿತಾಂಭಿಯು .
- 4 . . . . . ನಿಚಯಕ್ಕೆ ಪಾರ್ಶ್ವನಾ .
- 5 . . . . . ಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ |
- 6 . . . . . ದನೇಕಾಂಗವೀರನಸಹಾ
- 7 . . . . . ಪ್ಪವರ್ಧನ ವಿರಬಲ್ಲಾ
- 8 . . . . . ಪತ್ರಿಯತ್ರಿಯ
- 9 . . . . . ದ . . . . . ಚಾಖ್ಯಸಿಂ
- 10 . . . . . . . . . . ಸಳನೆನಿಪ
- 11 . . . . . ವಾಸ . ದಿರುಳುಗಳೆವ
- 12 . . . . . ಯನಾದಂ || ವಚನ || ಅನ್ನು
- 13 . . . . . ವೈಷ್ಣುವೈವಿಪವನೇ
- 14 . . . . . ಚೆಯಂಗನೃಪಃ || ತಸ್ಯ
- 15 . . . . . ದಿತ್ಯಬಲ್ಲಾಳ ವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನ
- 16 . . . . . ಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀ ರಾಜ್ಯೇ ತತ್ತನಾಜೀ
- 17 . . . . . ವಿಖ್ಯಾತಾಸ್ತ ಸ್ತಸ್ಯಾಮಾವಿ
- 18 . . . . . ಮಾಹೇಶ್ವರಂ . ರೂಹಮಗಚೆ
- 19 . . . . . ದಂಡನೇಕಾನ . . . . . ಜಕಾಳಗಳಗು
- 20 . . . . . ತ್ರಿಯೇಳ . . . . . ಬಲ್ಲಾಳಮಹೀ
- 21 . . . . . || ಕ || ಪತಿ . . . . . ತ್ರೋನ್ನತಿ
- 22 . . . . . ತಿಯೆ . . . . . ಣೆ ಕೀರ್ತಿಪು
- 23 . . . . . . ಸಮುದ್ರದ ಮಹಿಮೆಯಂತೆ ||
- 24 . . . . . ನಿಪುಬಳ . . . . . ಶುಂಭಿತ್ತುಂ
- 25 . . . . . ಘನಘನಧ್ವಾನರೌದ್ರಂ ಸಮುದ್ರಂ || ವ |
- 26 . . . . . ದಕ್ಷಿಣದಿಶಾಭಾಗದೊಳ್ಳಂಬೊದ್ದಿವವ

- 27 . . . . ಭಪ್ರಭಾಕಾರದ ಕುಸ್ತುಳಾಖ್ಯವರದೇಶಮೆ  
 28 . . . . ತರಾಚಿ ಗಂಭೀರದ ಪಟ್ಟಣ . . . ವಾದುದು ಸೋಗೇ ಧ  
 29 . . . . ಪುನ ತಟಾಕದ ಸಮಾಖ್ಯೆಯಂತೆಂದೆಡೆ || ಕ || ಸ್ವಸನಸೇ  
 30 . . . . ಯೆನ ಸಮನದಲಿ ವೆಣೆ ಸಯೊಳು ರಂಜಿಪುದ್ಯಾ  
 31 . . . . ದ ಚೆಲ್ವ ಪೇಳ್ವೆಡೆ || ವಿ || . ಛಡಿದ ಭೂರುಹಂ ಕಾಯೊತ್ತರಿ  
 32 . . . . ಪರ್ವತಂ ರಾಜಹಂಸಾವಳಿಯಿಂದಂಭೋಜಪಂಡಂ ಸುರಗ್ರಿ  
 33 . . . . ಳಗೆನಿತುಂ ಸೋಗೇ ಸಾನ್ರಾಗದಿಂದಂ || ಕ || ಆ ಪುರದ  
 34 . . . . ಕೀರ್ತ್ತಿಯುತಂ . ಲಧಿಪ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ನೃಪಸೆ  
 35 . . . . ತಾರನಾಗವರ್ಮನ ಕುಲದಿಂದಾಪ್ತ ಸುತರುದಿಸಿದರ್ಪ  
 36 . . . . ರೊಳಗೆ ಪಿರಿಯನಪ್ಪ ಪ್ರಭುವಿನನ್ವಯಮೆಂತೆಂದೆಡೆ ||  
 37 . . . . ಸೆಜ್ಜನಗುಣೆ ಜಕ್ಕಣಾಖ್ಯೆಗೆಸವಾತ್ಮಜ ನಾಳ್ವುಭು  
 38 . . . . ನುಜನುದಾರ ಮಾರಮೆಯನಾಯಕನೆಂ  
 39 . . . . ಸತಿ ಕಾಳವೈ ಮಾರಮೆಯನಾಯಕನ ಸ್ತ್ರೀ ಲೋಕವೈ ಅವರ ಪುತ್ರರ್  
 40 . . . . . . . . ಲದು ಶೌಚಿಯೆಂಬುದುನ್ನ ತಚಿನ್ರಾಮಣೆ  
 41 . . . . . ಶ್ರೀಮತ್ಪುಭು ತಿಳಕಯ್ಯನನ್ವಯಮೆಂತೆಂದೆಡೆ ||  
 42 . . . . ಗೆ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಿಳಯವಿಳಾಸೆ ದಾನೋನ್ನತ ಸತಿಯು ನಾಲವೈಗುದ್ಯತ್ಸಪು  
 43 . . . . ಪ್ರಖ್ಯಾತನಾಳ್ವುಭು ನೆಗೆಳ್ಳ ನವಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳ್ಳಾಮಯ್ಯಂ ||  
 44 . . . . ಮೈರಾವತಂ ಕವಿಸಂಸ್ತುತ್ಯಸುರದ್ರಮಜನಿಸಿದಂತಾ ಕಾಳಮಯ್ಯಂಗೆ ಸಾಧ್ವಿ  
 45 . . . . ಯೊಳ್ಳುತ್ರರುದೈವಿಸಿದ್ಧರ್ತ್ತಿಳಕಯ್ಯ ಮಾನ್ಯ ಕಲಿದೇವ ಮಾದಿರಾಜಪುಭಂ || ಕ ||  
 46 . . . . ವೈಗೆ || ನುಡಿಯೊಳ್ಳಹುವಿಧಕಳಾಪ್ರವೀಣಂ ಮಹತಾಶ್ರಯನೆನಿಸಿ ನೆ  
 47 . . . . ದಾನೋನ್ನತ ಚಾಮಿಯಕ್ಕನಾತ್ಮಜೆಯೆನೆ ಸನ್ರಾನಿಯುಮದೇವಯಧಿಪಂ ತಾ  
 48 . . . . ವಿದ್ವದ್ವಿಭವೆ . . ಸದ್ಭಾರತಿಸಿದ್ರಿಕ್ಷಂ ಭುವನಕ್ಕುಭಯಾಚಾರ್ಯರ್  
 49 . . . . ಅವರ ಶಿಷ್ಯ || ಕ || ಕ್ಷಿತ್ರಿಯೊಳಗೆ ಮೂಲಸಂಗಕ್ಕತಿಶಯದೇಸಿಯಗಣ  
 50 . . . . ತಯತಿಗಲ್ಲಮನೊಳದೆ ಮುದ್ದಿ ಸಿರಿಯವೈಯೊಳಂ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ  
 51 . . . . ತಿಳಕ ಬ ೫ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ವತಿವಾರದಂದು ಶ್ರೀಮತು ಸೋಗೇಯೂರಡೆಯರುಂ  
 52 . . . . ಕಾಮಾಡೆಯನಿ ವರ್ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ನೆರದೇಕಮತ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೂ  
 53 . . . . ಹನ್ನಸೋಗೇಯ ಪ್ರತಿಬದ್ಧವಪ್ಪ ಕೋಳಿಯುಭಯಾಚಾರ್ಯರ್  
 54 . . . . ಬಾಧವರಿಹಾರವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಭೂಮಿಯಸ್ಥಳೆ ಊರಿಂದ ಪಡುವ ಎರೆ ಕಡಬಗೆಯ್ಯಂ  
 55 . . . . ದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡ ಮತ್ತರು ೨ ಕಂಬ ೨೦೦ ಕಲಿದೇವರ ಹೂದೊಟ್ಟದಿಂ ತಂಕ ಹೂ-  
 ದೋ  
 56 . . . . ದೆನೆ ಮಾಂಗೊಳ ಮುಂಮುರಿದೆಂಡೆ ಪಂಚಮತದಲ್ಲಿಯ ನಖರ ಅಯ್ಯತೊಕ್ಕಲು ಸಮಸ್ತ-  
 ಪ್ರಜೆಸಹಿತ  
 57 . . . . ಬತ್ತಪಲ್ಲ ಹೇಟಿಗೆ ೧೦೦ ಹೇಟಿಗೆ ೫೦ ಹಸರೆ . . . . ಡಕೆ ಅರಿಸಿನ ಮೆಳಸು ದೇ-  
 ವರ ವರಾರದಲಾರಿದ್ವಡಂ ಸರ್ಬಾ  
 58 . . . . ಮಾವಿನಾರಡೆಯ . . . . . ಹೆಳ್ಳಿಯ ನಾಗರಸನ ಗದ್ದೆ-  
 ಯಿಂ ಮೂಡ ಮ  
 59 . . . . ದೇವರ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೨೪೦ ವಿನೋಜನಾಲ್ವತ್ತು [||\*]

No. 361.

(A.R. No. 197 of 1918.)

ON A STONE OIL-MILL SET UP IN A FIELD NEAR TAGARAPURAM,  
 KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This records the erection (?) of the oilmill by certain persons, named in the inscription, during the reign of the Hoysala king **Vira-Ballāla**. The date **Bhāva, Vaisākha, ba. 9** is not verifiable.

- 1 ಶ್ರೀ ಸೊಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀ ಸಮಸ್ತ ಶ್ರೀ-
- 2 ವೀ [ರ\*] ಬಲ್ಲಾಳದೇವರು ಏತುವೀ-
- 3 ರಾಜ್ಯವೆ ಮಾಡುತ್ತಮಿರಲು
- 4 ಬಾವಸ[ಂವ\*]ತ್ಸರದ ವೈ ಬ ಒ ಬೇ-
- 5 ವಂದಿಯ ಕಂಬರು ಗಾಣವನು
- 6 ಯವಲದವರು ಚೋಡಯ್ಯ-
- 7 ನ ಮಗ ಹರದಯ್ಯ [ಕ]ಲ-
- 8 ಯ್ಯನ ಮಗ ಮೊಟಬಕ್ತ ಕೇ-
- 9 ತಯ್ಯನ ಮಗ ಮಂಚಯ್ಯ

- 10 ಮಾರಯ್ಯನ ಮಗ ಚಿಕ-
- 11 ಗೋಪ ಹರಿಯಣ್ಣ . . .
- 12 . . . . . ಮದುಮುದಯ
- 13 ಚವುಂಡರು ಬಯ
- 14 ಬಲ್ಲಾಳದೇವರೆ . . . . .
- 15 ಸೋವಣ್ಣ ನಂಜಯ್ಯ
- 16 ಕಂಬಗಾಣವನು . . .
- 17 . . . ದ

## No. 362.

(A.R. No. 220-A of 1918.)

Below No. 325.

This is damaged and its date is lost. **Vira-Pāṇḍya** seems to have made some grant for the service of the god Āhavamalladēva. As the *prasasti* resembles that of the Hoysalas, this may be a Hoysala record.

- 1 . . . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ-
- 2 . . . . . [ಯಾ]ದವಕು-
- 3 ಲಾನ್ವಯಂ ಪ್ರತಾಪ . . . . . ಚೈತ್ರ ಬಹು-
- 4 ಳ ಅಮನಾಸಯಾದಿ . . . . . ವರಾಧೀಶ್ವರ
- 5 ವಿಲರಪಾಂಡ್ಯ . . . . . ಶ್ರೀಯಾಹವಮಲ್ಲದೇವರ
- 6 . . . . . ನಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು
- 7 . . . . .

## YADAVAS.

## No. 363.

(A.R. No. 552 of 1915.)

ON A BROKEN STONE LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT PEDDAKOTTALIKI,  
ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is very much damaged and dated Śaka 1125, Dundubhi, Pushya, śu. [8], **Bṛihavāra**. The date seems to be irregular. Pushya śu. 8 in Dundubhi ended on Tuesday = 24th December A.D. 1202. On Thursday the *tithi* was śu. 11, which was also the day of Uttarāyana-saṅkrānti (= A.D. 1202 December 26). This was probably the day intended. The inscription refers itself to the reign of the **Yādava** king **Siṅgaṇa**. It records that the king's minister **Basavarasa**, who was ruling over **Sindavādi one-thousand**, made a gift of some plots of land for the service of the god **Amṛitēśvara-Gōpinātha** and **Chenna-Sōmanāthadēva** and also to several **Brāhmanas** (named).

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯೋಸ್ತು || ಜಯತ್ಯಾದಿವರಾಹಸ್ಯ ಮಹೀ-
- 2 ಮುದ್ದೆತ್ತಮಿಚ್ಛತಃ | ಮೂರ್ತಿಸ್ಸುಜನಮೈತ್ರಿವ ಜ್ಯಂಭಮಾಣಾ
- 3 ಮು[ಹು]ಮ್ಪ್ರಾಪ್ತಃ || ನಮಸ್ತಿ ಭುವನಾಭೋಗಭರಿತೈಶ್ವರ್ಯಶಾಲಿನೇ | ಶಿಲಾ
- 4 . . . . . ತ್ರೈಲೋಕ್ಯವಹರಕ್ಷಾಯ ಶಂಭವೇ || ಯಶಕುಮುದಕೇದಾ[ರ]
- 5 . . . . . ಕ್ಷೇತ್ರವಿಳಾಸಭೋ | ರಾಜ್ಯಶ್ರೀವಾಸಭವನಂ ವೋದತೇ ಯಾದವಂ ಕು
- 6 . . . . . ಭೋವತ . . . . . ತೇ ಯಶಃಪ್ರಕಾಶಃ ಅನ್ವತ್ಥ
- 7 . . . . . ನಯಃ . . . . . ಸೆ ಸಿಂಗಣಮಹೀಪಾಲಂ
- 8 . . . . . ಹಂ ಜನಮನೋರಥೈಃ ||
- 9 . . . . . ಮ . . . . . ಭೂತಸ್ವಾರಾಜ್ಯಮವನಭ
- 10 . . . . . ಬಲೈರುತ್ಪಾಟಿತಜನಾ . . .

- 11 . . . . . ಚೇತ ಇವ ಸಂಪ್ರತಿ ಸಮುದ್ರ . . .  
 12 . . . . . ಯಸ್ಸುಮೇರುರಿವ . . . . . ಯೋ ಬಭೋವಾ  
 13 . . . . . ಗುಣಹಾಸೆ . . . . . ಯಸ್ಯ ಹೇಳಾಪ  
 14 . . . . . ಚಂಡಕೋಚ್ಚಂಡ . . .  
 15 . . . . . ಬಲ್ಲಾಳನಾಮಾ . . . . . ಭವತಿ ಯಶಕ್ಷೇರಾಬ್ಧಿ  
 16 . . . . . ಯಮುದಾತ್ತಮುದ್ಧೀವ್ಯಂತಂ ನ ವೇದಸ್ಥುಟಮಂ  
 17 . . . . . ದಪಾಃ || ಪಾತ್ರಸ್ತ  
 18 . . . . . ವಿಕ್ರಮೋ ಭಿಲ್ಲಮೋ ನಿಪಃ | ಯಥಾ . . . . .  
 19 . . . . . ತೌಜಸಃ || ಮಹೀ  
 20 . . . . . ಯಸ್ಯ . . . . . ತಸ್ಮಾದಜಾಯತ ಜಗ-  
 21 . . . . . ಶ್ರೀಜೈತ್ರಪಾಲನೃಪತಿ . . . . . ಜತಿ ಸಾಗರಮೆ  
 22 . . . . . ತಿನಭೂರಿತರ . . . . . ಯಶಸಿ ಯಸ್ಯ ಸೂ  
 23 . . . . . ಸಾವಿವ ಉದಯ . . . . . ರಿಪುಭೂಭುಜಂ || ತಸ್ಯಾ  
 24 . . . . . ಕೇಶವ ಇತಿ ಖ್ಯಾತಶ್ಚಾಂಗವಲ್ಲಿಭೋ . . . . . ಹಂ ನಯನೇ  
 ಚದುರ  
 25 . . . . . ವಾರಗವ್ಯಗ್ರಹಗ್ರ  
 26 . . . . . ಅರ್ಥಿನೋಯಂ ಸಮಾನ  
 27 . . . . . ಯಾಲಲಾಟನೇತ್ರ . . . . . ರವಿಲಾಸಿನೀರಿ  
 28 . . . . . ಹರಿತಸ್ಯ ಕುಲಂ . . . . . ಯದಾರೋಹತಿ ಪೂರ್ಣಂ  
 29 . . . . . ತತ್ರಾಗಣ್ಯ[ಮಹಾ]ಪುಣ್ಯಷಾಡ್ಗುಣ್ಯನಯಕೋವಿದಃ | ಶ್ರೀಮಾನ . . .  
 30 . . . . . ದ್ವಿಜನ್ಮಾ . . . . . ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿದೇವೋಭೂತ್ . . . . .  
 31 . . . . . ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಪತಿಮ . . . . .  
 32 . . . . . ಹಿಮಕರಮನಾಕ್ಷೀಣ . . . . .  
 33 . . . . . ಮಾತೃಜಂ || ಉನ್ಮಾದಿತ . . . . .  
 34 . . . . . ಧಾರ್ಮಿಕಂ . . . . .  
 35 . . . . . ಲಿಖಿತಂ ವಿಧಾತ್ರಾ . . . . .  
 36 . . . . . ಮಂತ್ರನುಯಿಲಂ ವಿದ್ಯಾಮ . . . . .  
 37 . . . . . ಧೈಷ್ಠ್ಯಸದ್ಗುಣ . . . . . ಆಕೃಷ್ಣಾಸಿಲಾಕಾಂ ವಿಜ . . . . .  
 38 . . . . . ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಯಃ ಶೌರ್ಯಂ . . . . .  
 39 . . . . . ಸಂಗ್ರಾಮೇ ಜಯತಿ ತಸ್ಯ . . . . .  
 40 . . . . . ಸಚಿವಃ | ಸಚಿವಾಗ್ರಣೀಃ ಸದಾ ರಾಜ್ಯಭರೋದ್ವಹನಕ್ಷಮಃ | ಶತಮ  
 41 . . . . . ಸಾಂ ಪತಿಃ || ವ || . . . . . ಸಕಲವಿಜಯಮಾಳಿಕಾಳಂಕೃತರಪ್ಪ ಬಸೆ  
 42 . . . . . ನಾ[ಯ\*]ಕರು ಸಿನ್ಧವಾಡಿ ಸಾಯಿರದೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದರಸು-  
 43 ಗೈಯ್ಯುತ್ತಮಿದ್ಧೇ ಶ್ರೀಸಕನೇರ್ಷದ ೧[೧೦]೫ ದೊಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಪು-  
 44 [ಶ್ಯ ಶು]ದ್ಧಿ[೪] ಭೈಹವಾರದೊಂದು ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸಾಧ್ಯಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾ-  
 45 ನಧಾರಣಮೌನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸಮಾಧಿಲಿಗುಣಸಂಪನ್ನ . . . . .  
 46 . . . . . ಗ್ನಿಹೋತ್ರದ್ವಿಜಗುರುದೇವತಾಪೂಜತತ್ಪರ . . . . . ಕೀರ್ತಿಯು-  
 ತರುಂ  
 47 ಋಗ್ಯಜುಸ್ಸಾಮಾಥರ್ವವೇದ . . . . . ರುಂ ಯಜನಯಾಜನಾಧ್ಯ-  
 48 ಯನಾಧ್ಯಾಪನರುಂ ದಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹ . . . . .  
 49 ಶ್ರೀತುಬ್ಧ ಭದ್ರಾದೇವಿಯ . . . . . ದಕ್ಷಿಣವಾರಾ-  
 50 . . . . . ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ಬ್ಬನಮಸ್ಯದ . . . . .  
 51 ಉ ಆ ಬಸವರಸೆ . . . . .  
 52 . . . . . ಹಿತಸರ್ಬ್ಬ . . . . . ಯ ಆಮ್ಯ-  
 53 [ತಲ]ತ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀಗೋಪನಾಥಗ್ನ್ . . . . . ಸ್ಥ-



- 54 ಛದಲು ಮೂ . . . . .  
 55 ಅಯ್ಯತ್ತ ಅಯಿ . . . . . ಯ್ಯತ್ತಯ್ಯ  
 56 . . . ಪ್ಪಾಗ ಬಡಗಣ . . . . . ಷ  
 57 ನೂ ಅಷವತ್ತೊಂದು . . . . .  
 58 . . . . ನುಪಯ . . . . . ಯೊಳ-  
 59 ಗೆ ಆ ಸಂವತ್ಸರದ ಉತ್ತರಾ . . . . . ಶ್ರೀ-  
 60 ಚೆನಸೋಮನಾಥದೇವರ . . . . . ನಿವೇದ್ಯ-  
 61 ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಕ್ಕಂ . . . . . ತರು  
 62 ೧೦ ಮತ್ತಮಾ . . . . . ಗೋತ್ರ  
 63 ದೇವಾನದ ಪೂತಿಭಟ್ಟ . . . . . ಯಿಂ ಬಡಗ-  
 64 ಲಾಗಿ ಮತ್ತರು ೧ . . . . . ಶ್ರೀವಚ್ಚಗೋ-  
 65 ತ್ರದ ಸರ್ಬಜ್ಞನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟ . . . . .  
 66 ಗ್ಗ್ ಮತ್ತರ್ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋ . . . . . ವಸಿ-  
 67 ಪ್ಪಗೋತ್ರದ ನನ್ನಾ . . . . . ಗೋತ್ರ-  
 68 ದೆ ಮಲ್ಲಭಟ್ಟಗ್ಗ್ ಮತ್ತರು ೧೦ . . . . . ಮತ್ತರು .  
 69 ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹಭಟ್ಟ . . . . . ವೀರನ-  
 70 ರಸಿಂಹ ಅನಿರುದ್ಧಭಟ್ಟಗ್ಗ್ . . . . .  
 71 ಸಾಮನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತು . . . . . ನೀಯೋ ಭವೆ-  
 72 ದ್ವಿಃ ಸರ್ಬಾನೇತಾನ್ಭಾವಿನಃ ಪಾ . . . . . ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂ-  
 73 ದ್ರಃ || ಬಹುಭಿರ್ವ್ಯಸುಧಾ ಭುಕ್ತಾ . . . . . [ಯಸ್ಯ]  
 ಯಸ್ಯ ಯದಾ  
 74 ಭೂಮಿಸ್ತಸ್ಯ ತಸ್ಯ ತದಾ . . . . . ಚೈ)ಯೋನು ಪಾ-  
 75 ಲನಂ | ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ . . . . . ದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ (ಪು)  
 76 ಪುಣ್ಯಂ ಪೂರ್ವದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ . . . . . ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ  
 77 ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ . . . . . ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-  
 78 ಪ್ತಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ . . . . . ಪಂಕ-  
 79 ನಿಮಗ್ನಸ್ಯ ಧರ್ಮಸ್ಯ . . . . . ಸನಾಕಪ  
 80 to 84 Damaged  
 85 . . . . . ದೇವರ ನಂದಾದೀ-  
 86 ವಿಗೆ ಗಾಣ ೧ ನಾನಾದೇಸಿ ಮುಂಮುರಿ[ದಂಡಂ]ಗಳು ಕೊಟ್ಟಾಯ ಹೊಂಗೆ . . . ಕೊಂ-  
 87 ಡಲ್ಲಿ ಮಾನ ೧ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಮಾನ ೧ ಎಲೆಗೆ ಹೊಂಗೆ ೧೦೦ ಅಡಕೆ ಹೊಂಗೆ ೧೦  
 88 ಶಾಸನವದಾವುದೆಲ್ಲಿಯ ಶಾಸನವಾರಿತ್ತ ರೇಕೆ ಸಲಿಸುವೆವೆಂಬೀ ಪಾತಕರ ವಂಶ-  
 89 . . . . . ನಿರುಂದಸಕಳಂ ರೌರವಕ್ಕೆ ಗಳಗಳನಿಳಗುಂ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ[||\*]

No. 364.

(A.R. No. 498 of 1915.)

ON A STONE LYING IN A FIELD NEAR DEVARABETTA, SAME  
TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the 12th year of the reign of the Yādava king Siṅgaṇa-dēva, Pramōdūta, Māgha, śu. 2, Ādivāra. In Pramōdūta, Māgha śu. 2 fell on Tuesday (not Sunday) 18th January A.D. 1211. If, however, Māgha is a mistake for Pausha the date would be equivalent to A.D. 1210 December 19 Sunday. It records the gift of the toll-revenue of Moladakallu by Bhilluva-Nāyaka, who was in charge of the tolls of Sindavādi one-thousand in the manne of Jagadāḷa Sōmaya-Nāyaka, for the service of the god Mallikārjuna.

1 ನಮ(ಃ)ಸ್ತುಂಗಶಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-

2 ಚಾರವೇ ತ್ವಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-

- 3 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಯಾದವಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಪ ಸಿ-
- 4 ಂಗಣದೇವನನ ಭೂಮಿಯಂ ಸಾಧಿಸಿ ರಾ[ಜ್ಯ]ಮಂ
- 5 ಪಡೆದು ಪಾಳಸಲಾತನಂ . . . ಯ ಬಳಿದ . . .
- 6 ಲಕ್ಷ್ಮಿಗಧಪತಿಯಾತನ [ಮನೆವೆ]ಗ್ಗಡೆ . . ಸಾಧಿತರಾ-
- 7 ಯವೈರಿ ಜಗದಾಳಸೋಮಯನಾಯಕಾಂಕುಸಂ ||
- 8 ಆತನ ಮನೆಯೊಳು . . . ಖ್ಯಾತಂ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ . . .
- 9 . . . ಸಮೋದ್ಯೋತಂ ನಾಯಕಪದವಿಖ್ಯಾತಂ ಧರ್ಮದೇವ . . .
- 10 . . . ಪೊಡೆವುತ್ತುಲ್ಲಂ || ಕಂದಂ || ಜನಕಂ . . . ದಂಡನಾ . . .
- 11 ಯಕನ . . . ತನ ಅದ್ಭಾಂಗಿ . . .
- 12 . . . ಯನಲುಕಾತನ . . . ನಾಯಕಂ . . .
- 13 . . . || ಅಂತು . . . ನಾದ ಭಿಲ್ಲು ವನಾಯಕಂ ಪಂ-
- 14 ಚಮಹಾಸಬ್ಬ . . ಸಿಂಗಣದೇವವರುಷದ ೧೨ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 15 ಮೋದೋಫಸಂವತ್ಸರದ ಮೂಘ ಸುದ್ಧಿ ೨ ಅದಿವಾರ-
- 16 ದಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವಗ್ಗೆ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರ-
- 17 ಧಾನಂ ಜಗದಾಳ ಸೋಮಯನಾಯಕನ ಮನ್ನೆಯೊಳು ಶ್ರೀಮ-
- 18 ತು ಸಿಂದವಾಡಿ ಸಾಯಿರದ ಸುಂಕಾಧಿಕಾರಿ ಭಿಲ್ಲ ವನಾಯಕ-
- 19 ಂ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಧೂಪದೀಪಕ್ಕೆ ಮೊಲದಕಲ್ಲೊಳು ಸುಂ-
- 20 ಕ ತಳ ಸಾರಿಗೆ ಹೊಣ . . . ವೊಳಗೆ ಸುಂ-
- 21 ಕವಿಸರ[ಲು] ಯೇನಾದೆಡಂ ದೇವಗ್ಗೆಯಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯತಾರಂಬ-
- 22 ರಂ ಶ್ರೀಪುರಾಂತಕಗುರುಗಳಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾ-
- 23 ಡಿದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ | ಸುದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 24 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ ಸಪ್ತವರ್ಷ[ಸಹಸ್ರಾಣಿ] ವಿಷ್ಣುಯಾಂ
- 25 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*]||

No. 365.

(A.R. No. 345 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE, NILURU,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated the 6th year of the reign of the Yādava king **Simhaṇa-dēva**, Śaka 1137, Yuva, Vaisākha, śu. 10, **Bṛihavāra** corresponding to A.D. 1215 April 10 Friday, not Thursday. It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara Jagatāpu Daṇḍidēva-Chōlamahārāja*, son of the *Mahāmaṇḍalēśvara Madhurāntakadēma-Chōlamahārāja*, made a gift of some plots of land for the service of god *Bhōgēśvaradēva* and for the subsistence of the temple servants, when he was ruling at the *nelevīdu* of **Hāmbuḷige**. The writer of the *prasasti* was *Sēnabōva Bācharasa*.

- 1 ಓ[ಂ\*] ನಮಃ[ಃ\*] ಶಿವಾಯ[||\*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ . . .
- 2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ . . .
- 3 ಶ್ರೀಗಿರಿಜಾತಗೊಲಿದು ವಸುಧೇಕನ . . .
- 4 ಕೃ ಬ್ರಹ್ಮರ . . . ಗಡೆ . . . ವಸಂತ . . .
- 5 ರೋರಗ ಕಿನ್ನರೋದಿಚ . . . ಗಳ . . . ದಪ . . .
- 6 ಅದು . . . ಯಸದಾ . . . ದೇವರ . . . ಕ
- 7 . . . ಕಾದಿ ಗಂಗರ . . . ದಿ . . . ದ . . .
- ಹ . . .
- 8 ಗಣಸಂಖ್ಯ . . . ದರು . . .
- 9 . . . ವರೋದಿ . . . ಪ್ರಣವ . . .

- 10 . . . ಗುಣಸಂಖ್ಯಾತ . . . ದ್ರದಿ . . .
- 11 ಪುರವ . . ಜಗತಾವೈ . . . ಮ . . .
- 12 ಜಗಂ ವಿಖ್ಯಾತನಾಗವ . . .
- 13 . . . ಗೊಲಿದು ಪ್ರತಿಗಳಿಗೆ ತಾ-
- 14 ನು ಕೊಟ್ಟನಧಿಪನಾ ಶಿವಪುರಮಂ
- 15 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕಲ್ಯಾಣಾಭ್ಯುದಯ ಶ್ರೀಮದ್ವ್ಯಾ-
- 16 ದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಸಿಂಹಣ-
- 17 ದೇವವರ್ಷ ೬ ನೆಣೆ . ಸಕಸಂವತ್ಸರ ೧೧೩೩ ನೆ-
- 18 ಯ ಯಿವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ದಿ ೧೦
- 19 ಬ್ರಹ್ಮನಾರದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ
- 20 ಮಧುರಾಂತಕದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಜಗ್ಗಂ . . ಲ .
- 21 ದೇವಿಯಗ್ಗೈ ಸುವುತ್ರ ಪ್ರತಾಪಕುಮಾರಂ ಹಾಂ-
- 22 ಬುಳಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವೀರಮಹೇಶ್ವರ ಸತ್ಯರಾಧೇಯ
- 23 ಶೌಚಗಾಂಗೇಯ ಪರನಾರೀಸೋದರಂ ಪರಬಳವಿ-
- 24 ಧ್ವಂಸಕಂ ಸಕಳವಂದಿಜನಾಧಾರಂ ಭೈರವಜನಸು-
- 25 ರಭೋಜ ಬೆಳ್ಳೊಡೆಯಾ . . . ವರೇಣ್ಯ . . . ವಿಕ್ರ .
- 26 . . . ವೀರಭಟಾಗ್ರಣಿಯು ವೀರವಿಠಲನುಂ . . .
- 27 . . . ಶ್ರೀಬೋಗೇಶ್ವರದೇವರ ದಿಬ್ಬ-
- 28 ಶ್ರೀಪಾದಾರಾಧಕಂ ಪರಬಳಸಾಧಕಂ
- 29 ನಾಮಾದಿಸಮಸ್ತ ಪ್ರಕಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 30 ಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ರಣಕುಮಾರಂ ಜಗತಾವೈ
- 31 ದಂಡಿದೇವಚೋಳಮಹಾರಾಯರು ಹಾಂಬುಳಿ-
- 32 ಗೆಯ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಕಸಂಕತಾನಿನೋಡದಿಂ
- 33 ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಮದುಭೋಗೇಶ್ವರದೇವರ
- 34 ದಿಬ್ಬಶ್ರೀಪಾದಾರ್ಪಿತವಾಗಿ . . .
- 35 ನಾಗಯ್ಯ . . . ದ ಬೋಗಯಂಗಳು . . . ವಿದಧಾರಾ . . .
- 36 ದಮಿ . . . ಯ ಖ್ಯಾತರಾಗಂ . . . ವಿತಿ . . .
- 37 ಮತ್ತಂ ಗಣಖ್ಯಾತ . . .
- 38 ಕಾರುಣ್ಯಂಗೈಯ್ದ ಮಂಗೈಯಂ-
- 39 ಗೆ ಪರಿಚಾರಕಂಗೆ . . . ಟ್ಟ ಹಾ
- 40 ಟ ೧ ಕರಿಯಕ್ಕೈ ಮತ್ತ ಬೀಜ . . .
- 41 ಯಗ ಭೂಮಿ . . .
- 42 ಬಲ್ಲಿಯಸಂಕಿಯ ಚಾಮೆಯಗಳಿ
- 43 . . . ರಾಮ ೨ ಮೂ ೨ ಬ ೫ ವಿಕೈಲ
- 44 . . . ಗೆ ಹಾಟ ೨ . . . ಲೆಯಿಂ
- 45 . . .
- 46 ಯಾಗಿ ಶಿವಪುರವನಾಚಂ-
- 47 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮಂ-
- 48 ಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||\*] ಈ ಶಿವಪುರಕೆ
- 49 ಸಾಸನಪದ್ಯವೆ ಹೇಳು ಪ್ರಕಸ್ತಿ-
- 50 ಯಂ ಬರದೆ ಸೇನಬೋವ ಬಾಚರಸೆ
- 51 . ಸಾಸನವೃತ್ತಿ ಮೂರು ಮತ್ತರಹಿರಿ .
- 52 ರು ೧೦ ಮಾ . ೧೫ . . . ಜೋಗಯ ಹಾ-
- 53 ಟ ೧ ಮತ್ತ ೨ ಧಾರಯಹಾಟ ೧ ಹಳ
- 54 ಜೋಜ ಮತ್ತ ೧ ಇಂತೀ ವಿತ್ತಿಗಳಂ

- 55 ಸಲಿಸುವರು ಸಲಿಸದವರು ಶ್ರೀವಾ-  
 56 ರಣಸಿಯ ಗಂಗೆಯ ತ(ಂ)ಡಿಯಲೈವಲೆನ-  
 57 ಛದೆ ದೋಷವೆಕು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಓ ಹ-  
 58 ರೇತು ವಸುಂಧರಾ ಶಸ್ತ್ರವರುಶಸಹಸ್ರಾಣಿ  
 59 ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩\*]||

## No. 366.

(A.R. No. 298 of 1926.)

ON A BLACK STONE PLANTED IN THE COMPOUND OF THE TEMPLE OF  
 CHENNAKESAVASVAMI AT MADHURAPURAM, A DEPOPULATED HAMLET OF  
 DAMPETLA, DHARMAVARAM TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1147, Tārana, Māgha, śu. 11, Maṅgalavāra corresponding to  
 A.D. 1225 January 21 Tuesday, in the reign of the Yādava king Siṃhaḷadēva. It  
 records that Jaya . . ., son of Dhannayya-Rāhuta, made a grant of land to the  
 Mahājanas of Madhurāpura for the service of the god Aḷahaperumāḷudēva of the  
 village.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[೩\*]ಶ್ರೀಮತುಸಕವರುಸಂ ೧೧೪೭ ನೆಯ  
 2 ತಾರಣಸಂವತ್ಸರ ಮಾಘ ಸು ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದಂದು  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಪಿಠಿವಿಲ್ಲಭ ಯಾ-  
 4 ದನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪಸಿಂಹಳದೇವ ರಾ-  
 5 ಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಂಗೈಯುತ್ತಮಿರೆ ಮದಹ-  
 6 ಸ್ತಿಗಂಧವಾರಣ ಗಂಡಗೋಪಾಲ ತುರಕರೇ-  
 7 ವಂತ ಕದನಪ್ರಚಂಡ ಗಂಡಮಾರ್ತ್ಯಂಡ ನು-  
 8 ಡಿದಂತಗಂಡ ಅತಿಗರ್ವವನುಡಿನ ಮಂಡ-  
 9 ಳಕರ ಗರ್ಭಸರ್ವಸ್ವಚೂಷಕಾಱ ಮಣಿ-  
 10 ವ್ರೊಕ್ಕರ ಕಾವ ತನಗಿದರ ಆಚೆಯು ತ-  
 11 ಲೆಯ ಚಂಡಾಡುವ ಕುದುರೆವೆಂಡಳವ  
 12 ಕೊಡುವರ ಬಲಸಿಡಲು ಧನ್ವಯ್ಯ-  
 13 ರಾಹುತನ ಕುಮಾರ ಜಯ . . . . ಗೆ ಜು-  
 14 ಯಾಭ್ಯುದಯವಾಗಲು ಶ್ರೀಮಧು-  
 15 ರಾಪುರದ ಶ್ರೀಯಳಹವೆರಮಾ-  
 16 ಳದೇವರ ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಭೋಮಿ-  
 17 ದಾನ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಸರ್ವನಮಸ್ಸಿವಾಯ-  
 18 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಾಸನ ಆದಿತ್ಯಚಂದ್ರ  
 19 ದೇವರುಳ್ಳಂನಕ ಯಿದಕ್ಕೆ ಆವನಾದೊ-  
 20 ಡಂ ಅಳಿದವನು ಗಂಗೆಯ ತಡಿ-  
 21 ಯಲು ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡ ಪಾಪದ-  
 22 ಲು ಹೋಹನು ನರತಿಯ ಕೊಂಡ ಪಾಪ-  
 23 ತಲು ಹೋಹನು ಕತ್ತ ತುಣಿಯ ತಾನು  
 24 ತಂನ ಹಂಡತಿಯುಂ ತಾಯಿತಂದೆ-  
 25 ಯು ತಿಂದವರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 26 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ವೋ ಹರೇತಿ ವಸು-  
 27 ಂಧರಂ ಸಪ್ತರ್ಷಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-  
 28 ಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩\*]|| ಶ್ರೀಯಳಹವೆ-  
 29 ರುಮಾಳದೇವರ ನಿತ್ಯಾನಂದಾದೀವಿಗೆ ನಿವೇ-  
 30 ದ್ಯಕ್ಕಂ ಮೋದಗುಯ್ಯಲಲು ಹುಂಟ ೧ ಕೆಯಿ

31 ೧೦ ಮಹಾಜನಂಗಳ ಕೊಟರು ಕಲುಕುಟೆ-

32 ಗಬಮೋಜುಗೆ ಗದೆ ಕೊ ೫ ಕೆಯಿ ಕೊ ೫ ||

No. 367.

(A.R. No. 520 of 1915.)

ON A SLAB LYING NEAR THE TANK-BUND AT CHINNA-TUMBALAM,  
ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1[15]1, Virōdhi, Chaitra, śu. 10, Budhavāra.** "In **A. D. 1229**, Chaitra (lunar) śu. 10 fell on Tuesday. But in the solar month of Chittirai or Mēsha, śu. 10 commenced on **Wednesday, 4th April** = (11 Mesha) at '06 and ended at '04 on the following day. The month of Chaitra in the inscription may perhaps have been meant for the solar month Chittirai or Mēsha". The record mentions **Murāri Kēśava**, the minister of the Yādava king **Jaitugi** as the lord of the *dēśa* (probably the *Sindhuvādi-vishaya*). It records that **Anantapriya**, disciple of **Ananta**, who was a disciple of **Jñānapriya**, set up the god **Yōga-Narasimhadēva** to the north of the tank (made by ?) **Joyya** and situated to the west of the village **Tumbūla**, which was at a distance of a *yōjana* from the river **Tuṅgabhadra** and which was located in the **Sindhuvādi-vishaya**. The *Mahājanas* of the village are stated to have made a gift of some plots of land for the service of the god mentioned. It also registers other grants of land and tolls made for the service of the same god.

1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ | ಸ ಜಯತಿ ಮಹಾವರಾಹೋ ಯದ್ವಿಂಶತ್ಯಾಶಿಖರವಿಧುತಭೂಮಿ  
2 . . . ಯಾಪ್ರತಿತರ್ಜ್ಜಿತಬಾಲೇಂದೋಃ ಶೃಂಗಾರಾ . . . ಹರಿಣಸ್ಯ ಜಯಂತಿ ಗೃಹ-  
ಮಾದಿತ್ಯ

3 . . . ಪಾಟಲಾಃ ಉದಯಾರುಣಮಾರ್ತಂಡ . . . ಸಖಾ ನಖಾಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರ್ಷದ  
4 ೧[೧೫]೦ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ದಿ ೧೦ ಬುಧವಾರದಂದು . . . . .

5 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಂಢ್ಯಸಿಂಹೋದಿತಸುತಪಿತೃತಾಸ್ಯಗ್ರಸಾಸ್ವಾದಿತ್ಯವ್ತಃ ಪ್ರಹರಾದಾದಿಸ್ತ-

6 ಸಂನಃ ಸುರಮುನಿವಿನುತೋ ಜೋಯ್ಯನಾಮ್ನ ಸ್ತುತಾಕೇ | ಸಿದ್ಧಿಕ್ಷೇತ್ರೇ ಪವಿತ್ರೇ ತ್ರಿಭುವನತಿಳ-

7 ಕೇ ತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಪಾರ್ಶ್ವೇ ತ[ಸ್ಥಾ] ಯೋಗಂಧರೋಯಂ ಶರಣಗತಮಿದಂ ಪಾತು ಶಶ್ವತ್ಸ ವಿ-

8 [ಶ್ವಂ] || ಶ್ರೀಮತ್ಕುಂತಲಸಿಂಧುವಾಡಿವಿಷಯೇ ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾನದೀ ತಸ್ಯಾ ದಕ್ಷಿಣತಸ್ತು ಯೋ-

9 ಜನಮಿತಃ ಶ್ರೀತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಕಃ | ತಸ್ಮಾತ್ಪ್ರತಿ ಮತಸ್ತು ಜೋಯ್ಯಕೃತಕಖ್ಯಾತಂ ತಟಾ-

10 ಕಂ ಮಹತ್ತಸ್ಯಾದುತ್ತರತಃ[\*]ಸ್ಥಿತೋ ನರಹರಿಯೋಗ್ಯಗನ್ನರೋ ರಾಜತೇ || ದೈವ್ಯದೈವ್ಯತಮ-

11 ಸ್ತೋಮತರಣಿಃ ಶರಣಂ ಮಮ | ಸ್ಮರಣಾದ್ವಿರಿತಧ್ವಂಸೇ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಸುಧರ್ಶನಂ ||

12 ಆದೌ ಜ್ಞಾನಪ್ರಿಯಾಖ್ಯೋ ಗುರುರಧಿಕಗುಣೋ ಯೋಗಮಾರ್ಗೇಶ್ವರೋಸೌ ತಚ್ಚಿಷ್ಯೋನಂತನಾ-

13 ಮಾಪ್ಯಗಣಿತಮಹಿಮಾನಂತನಾಮೋಽಪಿ ತಸ್ಯ | ಶಿಷ್ಯೋನಂತಪ್ರಿಯಾಖ್ಯಃ ಸ್ವಗುರುಪ [೧] ಪ-

14 ಣಸ್ತತ್ಫಲಂ ಬ್ರಹ್ಮ ಲಬ್ಧಂ ಸಿದ್ಧಿಕ್ಷೇತ್ರೇ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಮನಯದಭಿನವಂ ಯೋಗಮೂ-

15 ತ್ವಾಸ್ಯ ನೃಸಿಂಹಂ | ನಮಸ್ತಸ್ಮೈ ನೃಸಿಂಹಾಯ ದುರಿತಧ್ವಾಂತಭಾನವೇ | ಯತ್ಸ್ಮೃತ-

16 ತೇರ್ಭೀತಯೋ ಭೀತಾ ವಿದ್ರವಂತಿ ದಿಶೋ ದಶ || ಭಾತಿ ದಕ್ಷಿಣದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರಂ ವಾರಾ-

17 ಹಂ ಧೃತಭೂತಳಂ | ನೀಲಾಭ್ರಕಳಾಕ್ರಾಂತರಜತಾದ್ರಿವ ಸ್ಥಿತಂ ಶ್ರೀಮದ್ಭಾದವಮಾ-

18 ದ್ಧಿವದ್ಧನವಿಧುಃ ಶ್ರೀಜೈತುಗಿತ್ಯಾಪತಿಃ ತಸ್ಯಾಮಾತ್ಯವರೋ ಮುರಾರಿರಮುನಾ-

19 ದೇಶಾಧಿಪಃ ಕೇಶವಃ | ಕ್ಲೇಶಂ ಹಂತಿ ಜನಸ್ಯ ಸುಸ್ಥಮವಿಳಂ ಜಾತಂ ಜಗತ್ತದ್ಬಲಾ-

20 ತ್ಯುಮೋಽಧರ್ಮಮಿತಿ ಸ್ಮ ಕಾತರಧಿಯಾ ಸರ್ವೇ ಜನಾಃ ಕುರ್ವತೇ || ಶೌತಸ್ಮಾತ್ಸತ್ಸ-

21 ಕರ್ತವ್ಯೋಮಧೂಮಧ್ವಜಾ ದ್ವಿಜಾಃ ಭ್ರಾಜಂತೇ ತುಂಬುಳಗ್ರಾಮಸೂರಯಃ ಕಲ್ಮಷಾ-

22 ರಯಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮದಗ್ರಹಾರಂ ಹಡೆಯತುಂಬುಳದಶೇಷ-

- 23 ಮಹಾಜನಗಳು ಕೆಳೆಯ ಕೆಳಗಣ ಶ್ರೀಯೋಗಮೂರ್ತಿನರಸಿಂಹದೇವಗ್ಗ ಪುತಿಷ್ಠಾಕಾಲ . . . . .
- 24 ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರ ತೋಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೫೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಡಿ . . . . .
- 25 ನಾಯಕನ ಹಿಂದಿ ಏರಿಯಗಟ್ಟಿನ ನಡುವೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಕಂಬ ೭೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಡಿಯ . . . . .
- 26 ವರು ಕೊಂಬೆಗಲ್ಲಿ ತಂಕಲು ಕಿಸುನಲ ಮತ್ತರು ೧ ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಪ್ರವಿಷ್ಟ . . . . .
- 27 ಯಲ್ಲಿ ಕೆಳೆಯ ಕೆಳಗಣ ಧರ್ಮೇಶ್ವರ ಭಾವಿಯಿಂ ತಂಕಲುಂ ಬಡಗಲುಂ ಪುದಿಗೆ . . . . .
- 28 ಮತ್ತಂ ತುಂಬುಪ್ರವಿಷ್ಟ ತುಂಬುಹಂಪೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗಣ ಬೆಂಚೆಯುಂ ಬಡಗಲು ಎರೆ . . . . .
- 29 ದೇವರಿಂದಾಗ್ಗೇಯದ ಏರಿಯ ಕೆಳಗೆ ಮೂಡಲು ಕಾವಣಭಟ್ಟರ ದಶಕದ ಗದ್ದೆ ಮೇರೆ . . . . .
- 30 ದೇವರ ಮುಂದೆ ವೃಂದಾವನದ ತೋಟ ೧ ದೇವರಿಂ ವಾಯವ್ಯದಲು ಗಟ್ಟಿನೊ . . . . .
- 31 ತೋಟ ೧ ಇನ್ನಿ ನಿತುವಂ ದೇವರ ಅಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕುಂ ಬಂಡೆಸ್ಕುಟಿತಜ್ಜಿ . . . . .
- 32 ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಂ ಆಚಾರ್ಯಕ್ಕು ತಾರಂಬರಂ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಆಮ . . . . .
- 33 ಟ್ಕರು | ಮಾಳವಹೆಗ್ಗಡೆಯ ನಿವೇಶನದಿಂ ತಂಕಲು ಉರುಮಧ್ಯಕದ ಆ . . . . .
- 34 ಗೆಳೆ ಕಯ್ಯಲು ಜ್ಞಾನಪ್ರಯಭಟ್ಟಾರಕರ ಶಿಷ್ಯರಪ್ಪ ಅನನ್ತಸ್ವಾಮಿಗಳ . . . . .
- 35 ಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಕ್ರಯವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವ . . . . .
- 36 . . . ದು ನಖರಂಗಳು ಕೊಡಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಸರ್ಬಭೂತಾನೃದಲು . . . . .
- 37 ಅರೆವಾನ ಕೊಟ್ಟಲ್ಲಿ ಅರೆವಾನ ಹೇಟಿನಲು ಎರೆ . . . . .
- 38 ಮೂರಲು ಉರಿಯ ಬೆಂಚೆಯಿಂ ಪಡುವಲು . . . . .
- 39 ತಂಮ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹದೇವಗ್ಗ ಕಾ . . . . .
- 40 ರು ೪ಕಂಮ ಕೆಳೆಯ ಕೆಳಗೆ ಮೂಡಣ ತುಂಬಿ . . . . .
- 41 . . . ನೈ(ಯ)ರುತ್ತೊದಲು ಮೊಲದಕಲ್ಲ ಹೊಲಮೇರೆ . . . . .
- 42 ಸೆರೆ ಮಗ ಲಕುಮರಸರುಂ ಮಣತನೂರ ಲ . . . . .
- 43 . . . ತಂಕಲು ಕೆಳಗಲ್ಲಿಂ ಮೊಲು . ಎರೆಹೊ . . . . .
- 44 ವಸುಂಧರಾಂ | ಕಪ್ಪಿವರ್ವಸಹ . . . . .

No. 368.

(A.R. No. 84 of 1904.)

ON THE THIRD PILLAR IN FRONT OF THE NARASIMHASVAMI SHRINE IN THE  
KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This record belongs to the reign of the Yādava king **Kandharadēva** and is dated in the 5th year of his reign, the cyclic year **Sādhārāṇa, Pushya, ba. 30, Vyatipāta** and **Sravana**, corresponding to **A. D. 1250 January 4** on which day Uttarāshāḍha was current till .53 of the day and Śravana began after that. It registers the gift of Singanahāḷu to the *Mahājanas* of **Bāguḷi** by **Jannamarasa** under the orders **Chavudiseṭṭi**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾರಾಯ-
- 2 ಣ ಭುಜಬಲವ್ರತಾಸಚಕ್ರವಟ್ಟಿ ಶ್ರೀಕಂ-
- 3 ದೈರದೇವರ ಸಂ ೫ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂ[ವ\*]ತ್ರರದ
- 4 ಪುಷ್ಯ ಬ ೩೦ ವ್ಯತಿಪಾತ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರ ಕೊ-
- 5 ಡಿ ಅಧೋದಯವಾದಲ್ಲಿ ಚವುಡಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ನಿ-
- 6 ರೂಪದಿಂ ಜನಮರಸರು ಸಿಂಗನಹಾಳನೆ
- 7 ಬಾಗುಳಿಯಸೇಶಮಹಾಜನಗಳಿಗೆ ಸರ್ವ-
- 8 ನಮಸ್ಕರವಾಗಿ ತಾಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮ ಶ್ರೀಕವಿದೇವ[||\*]

No. 369.

(A.R. No. 732 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT NAGARURU, ALUR  
TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1176, Ānanda, Āshāḍha, śu. 11, Sōmavāra**, corresponding to **A.D. 1254 June 28 Sunday**, not Monday, as stated. It belongs to the reign of the

<sup>1</sup> The right side of the slab is broken away and lost.

Yādava king **Kannaradēva**. His *Mahāpradhāna Jōgama-Rāhuta*, ruling over **Sindavādi-nāḍu** is said to have made a gift of some *sotra* (land) for god *Sōmanāthadēva's satra* (feeding house).

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶರಶ್ಚುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮ-
- 2 ರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂ-
- 3 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 4 ಮತು ಯದವನಾರಾಯಣ ಪ್ರತಾಪ-
- 5 ಚಕ್ರವತಿ[೯\*] ಶ್ರೀಕನ್ನರದೇವರಾಜ್ಯದೊಂದು ಸ್ತ್ರೀಮನು-
- 6 ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಜೋಗಮರಾ-
- 7 ಹುತರು ಸಿಂದವಾಡಿನಾಡನಾಳುತ್ತ ಮಿರೆ ಸಕ-
- 8 ವರುಸ ೧೧೩೩ ನೆಯ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ
- 9 ಆಶಾಡ ಸುದ್ದ ೧೧ ಸೋಮವಾರದೊಂದು ಸ್ತ್ರೀ-
- 10 ಸೋಮನಾಥದೇವರ ಸೂತ್ರವನು ಧಾರಾ-
- 11 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ದೇವರ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಭತ್ತ ಗ ೫ ಯಿಕ್ಕುವೆ-
- 12 ೦(ವಂ)ತಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು ಆಯಿವರೂಡೆಯರು ಸ-
- 13 ಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳ ಮುಂದೆ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
- 14 ವಾ ವೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ ಸಪ್ತಿಸ್ವರು -
- 15 ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠಾನ್ಯಾಂ ಜಾಯ-
- 16 ತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೯\*]||

No. 370.

(A.R. No. 733 of 1919.)

ON THE SAME SLAB.

This is dated **Śaka 1177, Rākshasa, Āshāḍha, śu. 11, Sōmavāra**. The date is irregular ; śu. 11 of Āshāḍha in Rākshasa corresponded to **A. D. 1255 June 17 Thursday**, not Monday, in the reign of the Yādava king **Kanharadēva**. **Kamhā-rashanaṅgidēva**, the chief of **Mahāghāṭa**, is said to have made a grant of land at **Nagarūru** to the *chhatra* (feeding house) attached to the temple of the god **Sōmanātha**.

- 1 ನಮ(ಃ)ಸ್ತುಂಗಶರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರ-
- 2 ಚಾಮರತಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 3 ಭಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸ್ವಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು-
- 4 ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಜ್ಯೋತೀನಾರಾ-
- 5 ಯಣ ಪ್ರತಾಪಚಕ್ರ[ವತಿ ೯\*] ಶ್ರೀಕಂಠರದೇ-
- 6 ವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯದ ಸಕವರುಸಂ
- 7 ೧೧೩೩ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ
- 8 ಸುದ್ದ ೧೧ದೇ ಸೋಮವಾರದೊಂದು ಸ್ತ್ರೀ-
- 9 ಮನು ಮಹಾಘಾಟದ ಪ್ರಭು ಕಂಠಾರಷ-
- 10 ಣಗಿದೇವನು ನಗರೂರಲಿ ಇತ್ತ ಶ್ರೀಸಿದ್ಧಿಸೋ-
- 11 ಮನಾಥದೇವರಿಗೆ ೫ ರ ಚತ್ತಕ್ಕೆ . . ಯಹದ ಸೋ-
- 12 ತ್ರವ ಕೊಟ ಆಯಿವರು ಊರೂಡೆಯರೆ ಮುಂದೆ ಸಮಸ್ತ
- 13 ಪ್ರಜೆಗಳ ಮುಂದೆ ಕೊಟ ಸರ್ವ[ಮಾ]ನ್ಯ ಮಂಗಳ ಮಾ-
- 14 ಹಾಶ್ರೀ [||\*]

## No. 371.

(A.R. No. 525 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YENIGI,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is a little damaged and dated the 13th year of the reign of the Yādava king **Kandharadēva, Śaka 1181, Kālayukta, Pushya, Amāvāse, Sōmavāra, Uttarāyaṇa, -saṅk-rānti, Sūrya-grahaṇa, Vyatipāta.** “There is a curious error in this date. In Kālayukti (=A.D. 1258-59, Śaka 1181 current) the month Pausha was *Kshaya* i.e., suppressed and there could have been no Pushya Amāvāsyā in that year; nor did any Amāvāsyā that could possibly correspond to ordinary Pushya Amāvāsyā fall in that year on Monday.” It records that, while the king was camping at the *nelevīdu* of **Dēvagiri**, the 120 Brāhman *Mahājanas* of **Pūvina-Padaṅgile**, who are described as very learned in the Vēdas and the Śāstras, performing *Aupāsana* and *Agnihōtra* and as “*ripukula-kadali-vana-kuñjarar* and *śaraṇāgata-vajra-pañjarar*,” that is to say, destructive to enemies as elephants to the forest of plantain-trees, and mail-armour to those who seek shelter under them, made a gift of various plots of land of specified boundary, for the service of the god Kusmanātha at the village. Pūvina-Padaṅgile is stated to have been situated in the **Kōgaḷi-nāḍu**, which was the eye of the **Nolamba-vāḍi-nāḍu** which again was, as it were, the nose of **Kuntala-dēśa**. It is no wonder that, as required by the times, the Brāhmanas of those days were ready to take up arms.

- 1 ಶ್ರೀ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ಯುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂ-
- 2 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಶ್ರೀವನಿತಾಪ್ರಯನುತನಗಜಾವಲ್ಲ ಭನಿಂದುಶೇಖರಂ ಕುಸುಮೇ-
- 3 ಸಂ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲೆಯ ವಿಪ್ರಾವಳಿಗಿಗಭಿಮತಾರ್ಥಸಂಕುಳಮಂ || ೧ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಮಧಿಗತಪಂಚಮ-
- 4 ಹಾಶಬ್ದ ದ್ವಾರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣು ವೆಂಶೋದ್ಭವಂ ಸುವರ್ಣಗರುಡಧ್ವಜಂ ಯಾದವಕುಳಕ-  
ಮಳಕಳಕಾವಿಕಾಶ-
- 5 ಭಾಸ್ಕರಂ ಅರಿಯಾಜಗರುಂಪಮೃಳವರಾಯಮದನತ್ರಿಣೇತ್ರಂ ಗೋಚ್ಚರರಾಯಭಯಂಕರಂ ತಲುಂ-  
ಗರಾಯಸ್ಥಾ-
- 6 ಪನಾಚಾರ್ಯ ಯಿತ್ಯಾದಿನಾಮಾಲಂಕೃತಂ ಶ್ರೀಮತು ಪೌಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀಕಂಠಾರದೇವವಿಜ-  
ಯರಾಜ್ಯ-
- 7 ದ ವರ್ಷ ೧೦ ನ್ನರಡನೆಯ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ದೇವಗಿರ್ಯ ನೆಲೆವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದ-  
ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯ್ಯತ್ತ-
- 8 ಮಿರೆ ||ವೃತ್ತ|| ಜಲನಿಧಿವೇಷ್ಠಿತಾವನಿಯೊಳೊಪ್ಪುವ ಕುಂತಳದೇಷದೊಳ್ಳೆನಂಗೊಳಪ ಮುಖಕ್ಕೆ ನಾ-  
ಸಿಕವೆನಿಪ್ಪವೊಲಪ್ಪ
- 9 ನೊಣಂಬವಾಡಿನಾಡೊಳಗಿದು ದ್ರಿಷ್ಟಿ ತಾನೆನಿಪ ಕೋಗಳನಾಡೊಳಗಗ್ರಹಾರಮಗ್ಗುಕೆಯನಾಂತ  
ಪೂವಿನಪ-
- 10 ಡಂಗಿಲೆ ರಂಜಿಪುದೆಂತು ನೋರ್ವುಡಂ || ಆ ಗ್ರಾಮದ ಪೊಷವೊಳಲ ವಿಸ್ತಾರವೆಂದೆಂದೆ || ೨ || ಬಳಸಿದ  
ಗಂಧಸಾಳಯ ಸುಕಾಳ-
- 11 (ಗಳ)ಗಳಂಚರದಿಂದೆ ನಂದನಾವಳಿ ತಳ್ತ ಕೋಕಿಲರವಂಗಳನುದ್ವಸುಗಂಧಪುಷ್ಪಸಂಕುಳದೊಳು ಬಂಡನುಂ  
ಡು ನೊರದಾಣತಿ-
- 12 . ಯ್ವ ಮಹಾಳಗೇಯದಿಂ ವಿಳಸಿತಮಾಗಿ ಪೂವಿನಪಡಂಗಿಲೆ ಸೇಬ್ಯಮಿಳಾತಳಾಗ್ರದೊಳು ||ಕ|| ಸೌಧದ  
ಮಣಿಭವನಂ-
- 13 [ಗ]ಳ ದೀಧಿತಿಗಳ್ಳೆಳ್ಳು ಪೊಷಗಳುಪವನಮಿದು ನಿವಾರ್ವದಿತವಿದಿನಶ್ರೀಗಸಾಧಿತವೆಂದಿಪ್ಪುದಿಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃಲೆ  
ವನದೊಳೊ ||
- 14 ಸರಸಿಜಪಂಡದಿಂ ಲತೆಯ ಮೆಯ[ಪ]ದಿಂ ಸಹಕಾರಲಕ್ಷ್ಮಿಯಿಂ ಸುರಮಹೀಜಾತದಿಂ ಮಿಸುಪ ಚಂದನದಿಂ-  
ದಲೆವಳ್ಳೆಯಿಂ ನಿರಂತರ-



- 15 ವೆಸದಿವ್ವ ಪೂಗವನದಿಂ ನವ[ದಿನವ]ಚಂಪಕಶೀಲೆಯಿಂ ಮನೋಹರಮೆನಿಸಿದ್ದ ಪೂವಿನವಡಂಗಿ ಲೆವೊಪ್ಪು-  
ವುದಾವಕಾಲಮುಂ ।
- 16 ಭೂನುತಪಾವನೆ ನೆಗಳ್ ದಕ್ಷಿಣಗಂಗೆಯನಿವ್ವ ತುಂಗಭದ್ರಾನದಿ ವಾರಣಾಸಿಪುರ ಪುಟ್ಟಪಡಂಗಿಲೆ ವಿಸ್ವ-  
ನಾಥನುಂ
- 17 ಶ್ರೀನಿಖಿಳಾಮರಾಚ್ಚಿ ತಪದದ್ವಯಪಂಕಜಕುಸ್ಮನಾಥನಾ ಸ್ತಾನದೊಳಿದ್ದ ಪೂಜಿಸ ಧರಾಮ[ರ\*]ರೇ  
ಕ್ರಿತಕ್ರಿತ್ಯರಲ್ಲ ರೇ || ಶ್ರೀ-
- 18 ಮತ್ತು ಪಂಕಜಗರ್ಭ್ಯಸಂಭವಕುಳಪ್ರಖ್ಯಾತರುಂ ರುಗ್ಯದುಸ್ರಾಮಾಥೆರ್ವ್ವಣವೇದಸಾಸ್ತ್ರ)ವಿದರುಂ  
ಶ್ರೀಬಾಳಸೆವಾಶ್ವೀಕೆ-
- 19 ವಿಸ್ವಾಮಿತ್ರಾದಿಮುನೀಂದ್ರಸಚ್ಚರಿತರುಂ ನೂಟಿಪ್ಪತಿರ್ವ್ವಗ್ಗುಣಸ್ತೋಮಳಾಂಕರಣಪ್ರಸಿದ್ಧರಸದರು  
ವಿಸ್ವಂಭರಾಭಾಗದೊಳೊ ||
- 20 ಕಂ [||\*] ಸಾರಚ್ಚರಿತ್ತಲು ಮುಳದಡೆ ಮಾರಿಗಳೇ ಪಾರ್ವ್ವರೆಂದು ಕಲಿಯುಂ ದೇವಾಗಾರದೆ ಪಳವಿಗೆ  
ದೊರದೆ ಬಾರಿಸುಪಂತಿಕರ್ಯ-
- 21 ಮಲ್ಲಿ ವಾತೋದ್ಧೃತಂ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಯಮನಿಯಮಸತ್ವಾಧ್ಯಾಯಧ್ಯಾನಧಾರಣಮಾನಾನುಷ್ಠಾನಜಪಸೆ-  
ಮಾಧಿಸೀಲಗುಣ-
- 22 ಸಂಪನರುಂ ಸುಜ[ನ\*]ಪ್ರಸಂನರುಂ ಚತುರ್ವೇದೋಚ್ಚಾರಿತಫೀಷದಶದಿಗುಪತಿಪಾ . ಣ್ಣಿತಿ-  
ಚತುರ್ಮುಖರುಂ ದುಃಕರ್ಮಪಾ-
- 23 ರಾಮ್ಮುಖರುಂ ದೇವರಿಸ್ಸಿಪಿತುತರ್ಪಣಾದಿವಿವಿಧಹವ್ಯಕಬ್ಯಪ್ರಯೋಗಯೋಜಕರುಂ ದ್ವಾತ್ರಿಂಶತ್ಸ-  
ಹಸ್ರಗ್ವ್ಯಾಗ್ರ-
- 24 ಪೂಜಿತರುಂ ರುಗೇಜುಸ್ರಾಮಾಥೆರ್ವ್ವಣವೇದವೇದಾಂತಸಕಳಶ್ವಾಸ್ತ್ರ)ಪಾರಾನಾರತಿರಪ್ರಾಪ್ತ ಮನೋ-  
ಚರಿ-
- 25 ತ್ರರುಂ ದ್ವಿಜಕುಳಪವಿತ್ರರುಂ ಸಪ್ತಸ್ತೋಮಸಂಸ್ಥಾವೈಭವಗಾಹನಪರಮಪವಿತ್ರೀಕ್ರಿತಶರೀರರುಂ  
ಭಯಲೋಭಿದೊ-
- 26 ರರುಂ ಔಪಾಸನಾಗ್ನಿಹೋತ್ರದೇವದ್ವಿಜಗುರುಪೂಜಾತತ್ಪರರುಂ ಮಾ[ರ್ತಂ]ಡೋಜ್ವಳಿಕೀರ್ತ್ತಿಯುತ-  
ರುಂ ಯಜನಯಾ-
- 27 ಜನಾಧ್ಯಾಯನಯಧ್ಯಾಪನವಾನಪ್ರತಿಗ್ರಹಕುಟುಕರ್ಮನಿಯತರುಂ ಕೃತಯುಗಚರಿತ್ರರುಂ[ಅ]ಘಕುಳಂ-
- 28 ಧಕರಾದಿ(ಪ)ತ್ಯರುಂ ತ್ರಪುರುಷಭೃತ್ಯರುಂ ಸಕಲಗುಣಾಭರಣಭೂಸಿತರುಂ ಸತ್ಯಾಚ್ಚಿತ್ತಸುಭಾಷಿತ-
- 29 ರುಂ ಆಸುತಜನಕಲ್ಪವೃಕ್ಷರುಂ ಸಕಳಧರ್ಮಸುರಕ್ಷಿತರುಂ ಕೋಧಪ್ರಶಾದಶಾಪಾನುಗ್ರಹಸಮರ್ಥರುಂ  
ಸೆತ್ತು-
- 30 ರಷತಿರ್ಥರುಂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಕಾರ್ಯಬುಹಸ್ಪತಿಗಳುಂ ಸ[ಮು]ದೇಯವಾಚಸ್ಪತಿಗಳುಂ ರಿಪುಕುಳಕದಳೀ-  
ವನಕುಂಜರರುಂ
- 31 ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರರುಂ ಸಕಳವಿದ್ಯಾಜ್ಞಾನಾಪನೋದಿಗಳುಂ ದಾನವಿನೋದಿಗಳುಂ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸತ್ವಾ-  
ಮಿಯ-
- 32 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದಾನಾದಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ದಕ್ಷಿಣವಾರಣಾಸಿ ಪೂವಿನವಡಂಗಿಲೆ-
- 33 ಯ ಅಶೇಷಮಹಾಜನಂ ನೂಟಿಪ್ಪತಿಬ್ಬರು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಕಕವರ್ಷ ೧೧೧೧ ಪ್ರವರ್ತಿಸೆ  
ಶ್ರೀಸೇವಣ-
- 34 ರಾಯ ಕಂಧಾರದೇವವರ್ಷ ೧೩ ನೆಯ ಕಾಳಾಯುಕ್ತಸಂವತ್ಸರದೆ ಪ್ರಶ್ಯದಮಾವಾಸೆ ಸೋಮವಾರ-  
ಮುತ್ತರಾಯಣಸಂ-
- 35 ಕ್ರಾಂತಿ ಸೂರ್ಯಾಗ್ರಹಣ ವ್ಯತಿಪಾತಯೋಗ ಕೂಡಿದಗಣ್ಯಪು(೦)ಣ್ಯದಿನದೊಳು ಶ್ರೀಕುಸ್ಮನಾಥ-
- 36 ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳೆ ಸಂನಿಧಾನದೆಲು ಶ್ರೀಮದೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖ ಅಶೇಷಮಹಾಜ-
- 37 ನಂ ನೂಟಿಪ್ಪತಿಬ್ಬರುಂ ದೇವರ ರಂಗಭೋಗ ನೈವೇದ್ಯ ಖಂಡಸ್ಫುಟಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಕೆಂದು ಗ್ರಾಮದಿಂ  
ಮೂಡಲು ಸೋಮನಾ-
- 38 ಥೆದೇವರ ಕರಿಯಡಕೆತೋಟದಿಂ ಬಡಗಲು ಚೋಳದೋಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಊ-  
ರೊಡೆದೋಟ ಕಂಬ

- 39 ೫೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಹುಲ್ಲೆಯತವರಲಬ್ಧಿಯನವರ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೇರಿಯ ಎಷಕನವರ ಕೆಯಿಂ ತಂಕ-  
ಲು ಭಾ-
- 40 ಸ್ವರನವರ ಕೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೧೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ || ಬಟಮಗೋಳನ ಕಾಲುವೆಯಿಂ ಪಡುವಲು  
ಹಬ್ಬೆಯನಾ-
- 41 ಯಕನ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಕಾರ್ತಿಗೇಯದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಮತ್ತರು ೨ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ || ಮಾಲಿಗಾ-  
ಱರ ಮನೆಹಂ-
- 42 ಡತಿ ಗುಲುಗಲು ವಿ ಹೊದಯ್ಯವೊಗೆಯಲ್ಲಿ ಭೀಮನಾಥದೇವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳದಿಂ ಪಡುವಲು  
ಮತ್ತರು ೬ ಶ್ರೀ-
- 43 ಮಾನ್ಯ | ಅಜ್ಜರಗೋಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಮುಂನಿನ ಹಿರಿಯಮಾನ್ಯದ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ೬ ಕಂಬ  
೪೫೦ ಶ್ರೀಮಾ-
- 44 ನ್ಯ ಮತಂ ಅಂಕಿಮಗೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಸೇನಬೋವ ರಾಮಯ್ಯನವರ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಯೆನ್ನೆ ಸಹಿಂ  
ಮತ್ತರು ೩ ಮಾ-
- 45 ನ್ಯ || ಪಡುವಣ ಬಯಲ ಸಂಖರವೇವರಗದ್ದೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೩ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ವೂರ-  
ಬಡಗಸೆ-
- 46 ಯಿ ವೊಳಕೆಯ ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ಭಾಸ್ವರವಾರ ತೋಟದಿಂ ಮೂಡಲು ಭೋಗಭಟದೇವರ ತೋಟ-  
ದಿಂ ತಂಕಲು ಯಿ-
- 47 ಬ್ಬಡಗಲು ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಕಟಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ವೋಣೆಯ ತಿಪ್ಪಯನಿಂ ತಂಕಲು ಗದ್ದೆ  
ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ಮೂ-
- 48 ಡಣ ಬಯ[ಲ\*]ಲ್ಲಿ ಹಿರೇವೋಣೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಲಿದೇವರಿಂ ಪಡುವಲು ಮಿಡಿಚ್ಚೆಯ ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ  
ತಂಕಲು
- 49 ಕೋಡಿಯ ಗೋವಿಂದಕಣಂಗಿಡಂ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ಮತ್ತಂ ೮ ಬಯಲಲ್ಲಿ ರೆಬ್ಬಲ-  
ದೇವಿಯ ಕೇಸವದೇವರ [ಗ\*]-
- 50 ದ್ದೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕೋಟೆಯ ಸಂಕಲಯ್ಯನಿಂ ತಂಕಲು ಲಕಣಭೈಕಗದ್ದೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮಿಡಿಚ್ಚೆಯ  
ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ
- 51 ಬಡಕಲು ಗದ್ದೆ ಮತ್ತರು ೧ ಕಂಬ ೧೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಬಟಿಯದೋಟದಿಂ ಪಡುವಲು ಮೂಡ ಬಂದಕ್ರವಿಂ-  
ತರವರ ಬಾಯಿಕಲ್ಲಿಂ
- 52 ಬಡಗಲು ಕಂಬ ೪೦೦ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಬಸದಿಯಕೇರಿಯ ಮೂಡಣಕಡೆಯ ಅಸಗರಮನೆಯಿಂ ಪಡುವಲು  
ತಂಕವಾಗಿ-
- 53 ಲ ಮನೆ ಕೈ ೪ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ | ಊರವೊಳಗಣ ಅಕೆಯದೇವಗೋರಾದೊಳಗೆ ಕಲ್ಲಿದೇವರು ಯೋಗೇಶ್ವರ-  
ದೇವರು ಬೀರ-
- 54 ನಾಥದೇವರು ಕುಸ್ತನಾಥದೇವರು ಚತುರ್ಭಾಗದೊಳಗೆ ಘೊಂದನೆಯ ಭಾಗ ಯೀ ದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ |  
ಹಿತ್ತಿಲ-
- 55 ಕೇರಿಯ ಉತ್ತರೇಶ್ವರದೇವರ ಬಾಳೊಳು ಹೂದೋಟದಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕನಾಗಿಲ ಮನೆ ಕೈ ೧೦೧ ಶ್ರೀ-  
ಮಾನ್ಯ | ಮತ್ತಂ
- 56 ಅಲ್ಲಿಂ ಮೊಗೆಯಿದಿರಾಗಿ ಹುಗಿಲಾರರಾಮಯನ ಮನೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಬಾಗಿಲ ಮನೆ ಕೈ ೨ ಶ್ರೀ
- 57 ಉರಮುಂದಣ ಹಂಪನಕೆಣಿಗೆ ಹೋದೆ ದಾರಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಹೂದೋಟದಿಂ ಪಡ-  
ವಲು ಪ್ರಳಯ-
- 58 ದ ವಾಸುದೇವರಿಂ ಬಡಗಲು ಮಾಲಿಗಾಱರ ಮನಿಂ ಮೂಡಲು [ಹೂ]ದೋಟ ಮತ್ತರು ೧ ಕಂಬ ೧೦೦  
ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ
- 59 ಊರಡಗೆಣೆಯ ಏರಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲುವಾ ಜಿನನಾಥದೇವರ ತೋಟದಿಂ ಬಡಗಲು ತಂಕಯ ಬಸವನ )  
ತೋಟದಿಂ ಪಡುವಲು
- 60 . . . ಬೊವ್ವೆಯ್ಯನ ತೋಟದಿಂ . . . . . ಶ್ರೀಮಾನ್ಯ ||

## No. 372.

(A.R. No. 446 of 1914).

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL OF THE KOTESVARA TEMPLE AT  
KOTNAKALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1185, Dundubhi, Kārtika, śu 15, Sōmavāra, vyatipāta, Saṅkrānti, grahaṇa**. In Dundubhi, Kārttika śu. 15 corresponded to A.D. 1262 October 28 Saturday, not Monday, Vṛiśchika-Saṅkrānti; but on that day there was no lunar eclipse. The inscription refers itself to the reign of the Yādava king **Mahādēvarāya** ruling from **Dēvagiri**. It records that a certain **Maduvaya** of **Kōṭiganūru** obtained five *mattars* of land as a gift from the five hundred *Mahājanas* of the village **Kauravagrāma**, known as **southern Ayyāvoḷe** in **Māsavāḍi one-hundred and forty**, and made a gift of the same for the service of the god **Kōṭisaṅkaradēva** on the right bank of the **Tuṅga-bhadrā** river. **Chāvōja**, son of **Indōja**, engraved this.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮತು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಸೇವಣಮಹಾದೇವರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯದ ಶಕವರ್ಷ ೧೧೮೫ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದೊ-
- 2 ಛ ದೇವಗಿರ್ಯ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಘಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ(೦)ಮಿರೆ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಮಾಸವಾಡಿ ನೂ-
- 3 ಅನಾಲ್ವತಕಂ ಶಿರೋಮಣಿಯೆನಿಸಿದ ದಕ್ಷಿಣಪಯಾವಳೆ ಎನಿಪ್ಪ ಕೌರವಗ್ರಾಮದೊಡೆಯಪ್ರಪು- ಬ್ಯವಾಗ್ಯನೂರ್ವರು ದಕ್ಷಿಣವಾರ-
- 4 ಣಾಯಿನಿಪ್ಪ ತುಂಗಭದ್ರೆಯ ದಕ್ಷಿಣತೀರದಲು ನೆಲಸಿ[ದ] ಸ್ವಯಂಭೂಶ್ರೀಕೋಟಿಕ[೦\*]ಖರದೇವರಿಗೆ ಆ ಸಂವತ್ಸ[ರ\*]ದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಸೋ-
- 5 ಮವಾರ ಬೃಹಿಪಾತ ಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಗ್ರಹಣದ ಅಗ(೦)ಣ್ಯಪು(೦)ಣ್ಯತಿಥಿಯಲು ಕೋಟಿಗನೂರ ಮದುವೈನು ಅ ಐನೂರ್ವರ ಕೈಯ್ಯಲು
- 6 ಧಾರಾಪೂರ್ಬಕವಾಗಿ ಹಡದು ಆ ಶ್ರೀಕ[೦\*]ಖರದೇವರಿಗೆ ಹಲುಪಂಡಗೆಗೆ ಶ್ರೀಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ಮ ತರು ೫ ಶ್ರೀಕಂಬರ
- 7 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಸೂರಿಲ್ಲಯ ಇಂದೋಜನ ಪುತ್ರ ಚಾವೋಜಂ ನೂಟಿಪ್ಪದಿಂಬರ ತೊತ್ತು ಶಾಸನಮಂ ಕಂಡರಿಸಿದಾತ
- 8 ಸರಸ್ವತೀದೇವಿಯ ವರಪ್ರಸಾದ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ||

## No. 373.

(A.R. No. 488 of 1914).

ON A NANDI-PILLAR LYING IN A FIELD TO THE SOUTH-EAST OF THE VILLAGE  
HYARADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1184, Dundubhi, Chaitra, ba. amāvāse, Sōmavāra, Sūrya-grahaṇa**. The date intended was probably A.D. 1263 April 9 Monday; the cyclic year was Rudhirōdgārin and there was no eclipse. The record belongs to the reign of the Yādava king **Mahādēvarāya** and seems to record that the *Mahāpasāyita* **Dalavayya** . . . . **Sōyidēva** made a gift of the village **Herada** for the service of the god **Mallikārjunadēva** at **Śripārvata**. The geographical division **Benṇevūru** twelve is mentioned.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-
- 2 . . . . . ಮೂಲಸ್ತಂಬಾಯ ಶಂಭವೇ[||\*]
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಸಕವರಸದ ೧೧೮೪ ನೆಯ ದುಂದುಭಿಸಂ-
- 4 ವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸಿ ಸೋಮವಾರ ಸೂ-

- 5 ಯ್ಯೊಗ್ರಹಣನಿಮಿತ್ತಂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದ-
- 6 ವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಲಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 7 ಶ್ರೀವೀರಮಹಾದೇವರಾಯನ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋ-
- 8 ಪಜೀವಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪಸಾಯಿತಂ ದಳವೆ-
- 9 ಯ್ಯೊಮ . . . ಸ್ತೋಯಿದೇವನು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಪರ್ವತದ ಶ್ರೀ-
- 10 ಸ್ವಯಂಭೂಲಿಂಗ . . . ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ-
- 11 ನಮಹಾ . . . ಭೋಗ-
- 12 ಖಂಡಸ್ಥಿತಿಪೀಠೇರ್ಪಣ . . .
- 13 ಪಟಿಮಾಡಿದ . . . ಬೆಂಕೆವೊ-
- 14 ರು ಹಂನರಡ . . . ಹೆರಡವ-
- 15 ನು ಸರ್ವನ . . . ವಾನಸಿದ್ಧ
- 16 ಚಕ್ರವರ್ತಿ . . . ಸುಪುತ್ರ
- 17 ಪುಲುವರದ ಹೆ . . . ಪಾದ-
- 18 ಪ್ರಹಲಾನಂಗೆಯ್ದ . . . ತ್ತಮಂ
- 19 ಕೊಟ್ಟು ಧಾರಾ . . . ಮಾಡಿಕೊ-
- 20 ಟ್ಟ . . . ದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 21 ರೇತಿ ವಸು . . . ಪ್ಪಿವ್ಯವರುಷಸಹ-
- 22 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು[ಯಾಂ] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-
- 23 ಮಿ[\*] || ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪ-
- 24 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾ . . .
- 25 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃಫಲಂ [ಭವೇ]ತು || ಮಂಗಳ ಮ-
- 26 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 374.

(A.R. No. 519 of 1914).

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYA TEMPLE AT CHIMNAHALI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the 6th year of the reign of the Yādava king Vira-Mahādēva, cyclic year Krōdhana, Ashāḍha, ba. amāvāse, [Sō]mavāra, corresponding to A.D. 1265 July 13 Monday; f.d.t. . 33. It records that Sōyidēvarasa made a gift of the village Nelkudure.

- 1 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ
- 2 ಭುಜಬಲಪ್ರ[ವು\*]ಥಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರಮಹಾದೇವರಾ-
- 3 ಜ್ಯೋದಯದಲ್ಲ ೬ ನೆಯ ಸಂವತ್ಸರದ ಸುಕಸಂಕತಾನಿನವದ-
- 4 ದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಮಿರೆ ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸ್ವಸ್ತಿ
- 5 ಶ್ರೀಮಂನ್ನು ಮಹಾಸೆಬಳ ಪಂಚಾಲ ಮಿಂಡಿಯವೆಗ್ಗಡೆ ದಂಡ-
- 6 . . . [ದೋವರಿ ಬಂದು ನಿಚ್ಚಂದಾ]ಚಾಮುಲನುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-
- 7 ತುಸ್ತೋಯಿದೇವರೈರು ತಮ ವಳತಗ್ರಾಮ ನೆಲ್ಲುದುರೆ ಕ್ರೋಧನ-
- 8 ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಡ ಬಹುಳ ಅಮಾವಾಸೆ [ಸೋ]ಮವಾರದ ಮು-
- 9 ಹತ್ತದಿ ಶ್ರೀಮದುದೇವರಯಾಚಾರ್ಯರಾಜಗುರು ದ-
- 10 ಕ್ಷೇಣೆಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟ ದತ್ತಿ ಮಾರಿಸೆಟ್ಟಿಮುಖ್ಯ
- 11 ಎಂಟುಹುಟುಂ ಧರ್ಮವಂ ಪ್ರತಿಪಾಳಸು-
- 12 ವರು ಮಂಗಳಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

<sup>1</sup> This is engraved in cotinuation of No 88.

## No. 375.

(A.R. No. 309 of 1925).

ON A PILLAR IN THE HALL BEFORE THE GARBHAGRIHA OF THE SIDDHALINGESVARA  
TEMPLE AT UJJINI, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 9th year of the reign of the Yādava king **Mahā-dēvarāya**, cyclic year **Vibhava, Kārtika, ba . . . . . Sūrya-grahaṇa** corresponding to **A.D. 1268 November 6 Tuesday**, when there was a solar eclipse. It records the gift of a *mānya* land for the service of some god (name lost).

- 1 . . . ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜ . . . . .
- 2 . . . ಮಹಾದೇವರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯೋ[ದಯದ] . . .
- 3 . . . ಏಕತ್ರನೆಯ ವಿಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ . . .
- 4 . . . . . ವಾರ ಸುರಿಯಗ್ರ . . . . .
- 5 . . . . . ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ . . . . .
- 6 . . . . . ಸಂಕಮ . . . . .
- 7 [ಆ]ಳುತಿದ್ದಿಲ್ಲ ಅವರ . . . . .
- 8 . . . . .
- 9 ನಿಯ ಸಂ . . . . .
- 10 ಅಳಯ ಭ . . . . .
- 11 [ದೇವರ] ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ . . . . .
- 12 ವಿನಬೈವಹರವಂತ . . . . . ಮಾನ್ಯ . . . . .
- 13 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು . . . . .
- 14 . . . . . ಗಾಣಂ ೧ . . . . .
- 15 . . . ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ . . . . .
- 16 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] "

## No. 376.

(A.R. No. 717 of 1919).

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLARAYYA TEMPLE AT NERANIKI,  
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1198**, the 5th year of the reign of the Yādava king **Rāma-chandradēva**, cyclic year **Dhātu, Chaitra, śu. 1, Maṅgalavāra** corresponding to **A.D. 1276 March 17 Tuesday ; f.d.t. 18**. It records that **Lahkumidēva-Nāyaka**, agent of **Vasudēva**, made a grant of 4 *mattars* of land for the service of the god **Kalinātha-dēva**. It also specifies the various articles of offerings to be made to the god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[ಃ\*] ಶಕವರುಷ ೧೦೯೮ ನೆಯ ಸ್ವ-
- 2 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣ
- 3 ಪೌಠಪ್ರತಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಮಚಂ-
- 4 ದ್ರದೇವನ ವಿಜಯ[ಯ\*]ರಾಜ್ಯದ ಐದನೆಯ ಧಾತ
- 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು ೧ ಮಂ ವದಲು ವಸುದೇವನ
- 6 ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಲಖುಮಿದೇವನಾಯಕರು ಕ-
- 7 ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಪಾತ್ರಕ್ಕೆ ಉಪರಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಇ
- 8 ನಾಕು ಮತರು ಮು(೦)ನ್ನ ಇಕುವ ಸೂತ್ರ ಭಟಸರ್ವ್ವ.
- 9 ಮಾನ್ಯಾಗಿ ಭ ದೇವರ ಪಡಿ ಹೊತರೆ ಒಬಳ ಅಕಿ ಮೊಸ-
- 10 ರೋಗರ ಹಗಲು ವೊಬಳ ಕಣಿಕದ ಮಂ-

- 11 ಡೆಗೆ ಅರ[ವಾ\*]ನ ತುಪ್ಪ ಭೈಗೆ ಒಬಳೆ ಅಕಿಯ ಪಯ-
- 12 ಸೆ ಅರವನ ತುಪ್ಪ ಪಾತ್ರ ಇದೆ ನಡೆಸುವರು ಜ-
- 13 ಕೇರಿ ಒದಗಾಣ ಸಿದೆಯಗಣ ವಲ ಎಣೆ ಗ-
- 14 ದೆ ಕೊಳಗ ಹತ್ತಿ ಬದೆ ವಾಸದೇ[ವ\*]ನ ಲಖುಮಿದೇ-
- 15 [ವ\*]ನ ನಾಭೆಯದಮ್ಮ ನಗರ ಸೆಕಲಪ್ಪಜೊಂ-
- 16 ಮಿಗೆ ಪಳಸಲಿ ಧಮ್ಮ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ
- 17 ವ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಿ ಪ್ಪಿವ್ವರು-
- 18 ಪಸಹಸ್ರಣಿ ಮಿಷ್ಠಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [||\*]
- 19 ಮಂಗಳ ಮಾಹಾಶ್ರೀ [||\*]

No. 377.

(A.R. No. 478 of 1915.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT  
BASSARAKODU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1200, Bahudhānya, Jyēshṭha, śu. 1, Guruvāra**. The date is not regular; in Bahudhānya, Jēshṭha śu. 1 corresponded to A.D. 1278 May 24 Tuesday, not Thursday as stated. The record refers itself to in the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva** ruling from **Dēvagiri**. The *Mahāmaṇḍalēśvara* Kavitaḍaka **Bhima-dēva-Rāṇeyya**, who was ruling over **Ādavani** etc. in **Sindavādi**, made a *sarvamānya* gift of **Basurukōḍu** to the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Vira-Bommarasa**, son of **Nāgarasa**.

- 1 ಶ್ರೀ[||\*]ಶಕವರುಷ ೧೨೦೦ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವ-
- 2 [ತ್ರಿ]ರ[ದ\*] ಜೇಷ್ಠ ಸು ೧ ಗುರುವಾರದಲೂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಃ . . .
- 3 . . ದವರಾಯನಾರಾಯಣ ಪ್ರ[ವು\*]ಧಪ್ರತಾಪಚ-
- 4 . . . ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವ ದೇವಗಿರಿಯ ನೆಲೆವಿಡಿನೊ-
- 5 ಳು ತತುಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿಯಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂ-
- 6 ಗೆಯ್ಯತಮಿದ್ಧು ಸ್ವಹಾಕಾಂತ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನು-
- 7 ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಕವಿತಡಕ ಭೀಮದೇವರಾ-
- 8 ಣೆಯ್ಯಂ ಸಿಂದವಾಡಿಯಲು ಆದವಾನಿ ಮು-
- 9 ಖ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ನಾಯಕವಳತದೊಳಗೆ ಆ ಭೀ-
- 10 ಮದೇವ ಸ್ವಹಾಸ್ತವಾಗಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮ-
- 11 ಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಚೋಳರಭೀಮ ಚೋಳನಾರಾಯಣ
- 12 ಭಗವತಿಅಂಕಕಾಱ ನಾಗರಸನ ಕುಮಾರ
- 13 ವೀರಬೊಮ್ಮರಸೆಗೆ ಬಸುರುಕೋಡನು ಸರ್ವ-
- 14 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಖಂಡಿಕ ತ . ಎಂದು ವೆನಯವಿ-
- 15 . . ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟನು ಮಂಗಳ ಮಾಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 16 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ನರೇತ ವಸುಂ-
- 17 ಧರಾ[ಂ\*] ಸಸ್ತಿವರುಸಹಸ್ರಾಣಿ ಇಷ್ಠಾಯಾ-
- 18 ಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*:] ||

No. 378.

(A.R. No. 243 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE ANJANEYA TEMPLE AT KUNCHURU, HARAPANAHALLI  
TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 10th year of the Yādava king **Rāmachandradēva**, cyclic year **Pramāthi, Āshāḍha, ba. 10, Sōmavāra**. In Pramāthi = A.D. 1279, Āshāḍh ba.

10 fell on July 5 Wednesday, not Monday; Sōmavara is probably a mistake for Saumyavāra. The inscription records that the *Mahāmaṇḍalēśvara*, *Nava-khaṇḍeya-chakravartī* **Kheyidēva-Rāṇeya**, also called **Kandhāradēva**, together with **Jagaddaḷa Nāchidēvarasa**, who was the *Manneya* of **Haluvāgilu**, **Malliya**, the *Urodeya* of the village **Koṃchūru** and other *Mānyakāras* and people made a grant of a *srotra* land for the service of the god Svayambhu-Kalinātha. It states that the violator of the charity would be excommunicated from the eighteen *samayas*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬ-
- 2 ಛಪ್ರಾಧಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರ-
- 3 ರಾಯವಿಜಯರಾಜೇಂದ್ರದೇವದ ೧೦ ಪ್ರಮಾಥಿಸ್[೦]ವ-
- 4 (೦)ತ್ರರದ ಆಶಾಢ ಬಹುಳ ೧೦ ಸೋಮವಾರದಲು || ಸ್ವಸ್ತಿ
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ನವಖಂಡಯಚಕ್ರವರ್ತಿ ಕಳ-
- 6 ತೂ(೦)ಯ್ಯುಪಟ್ಟಸಂಭವಂ ಶ್ರೀಕಂಠಾರದೇವ ಪಯಿದೇ-
- 7 ವರಾಣೆಯರಾ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಆ-
- 8 ತಿವಿಕಮಹಯಾರೂಢಪ್ರಾಧರಪಾರೇವಂತರು-
- 9 ೦ ಪರಬಳಕ್ರತಾಂತನುಂ ಏಕಾಂಗನೀರನುಂ ರಣ-
- 10 ರಂಗಧೀರನು ಸತ್ಯರತ್ನಾಕರನುಂ ಶ್ರೀಕೀರ್ತಿನಾರಾಯಣ-
- 11 [ದೇವ]ರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಮ(೦)-
- 12 ನ್ನೆಯಗೊಡತಿ ಜಗದ್ಧೇವ ಹಲುವಾಗಿಲ ಮ(೦)-
- 13 ನ್ನೆಯ ನಾಚಿದೇವರೈರು ಕೊಂಚೂರ ವೊರೊಡೆಯ-
- 14 [ರು\*]ಮಲ್ಲಿಯ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯಕಾಳರು ಮೂಖ್ಯವಾ-
- 15 ಗಿ ಮೂಲಸ್ಥಾನದ ಸ್ವಯಂಭುಕಲಿನಾಥದೇವರು ಯಿ-
- 16 ವರು ಸೂತ್ರವಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು
- 17 ಸರ್ವನಮಸ್ಸಿವಾಯವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಡೆದು
- 18 ಕೊಟ್ಟ ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮತ್ತೆಯಾವನಾನುಂ ವೊಬ್ಬನಳ-
- 19 ಹಿದಡೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು ಕವಿಲೆ-
- 20 ಯನುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನನುಂ ವಧಿಯಿಸಿದ ಫಲ ಯಿದನು ವಿ-
- 21 ತಿಯಳವಿದಡೆ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕವನು ಮಾಡಿದವರ ಗತಿ-
- 22 ಗೆ ಹೊಗಿ ನರಕಕ್ಕೆ ಬೀಳುವರು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ-
- 23 ರೈಚ ವಸುಂಧರಾ | ಪಷ್ಠಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣು-
- 24 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ | ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 25 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ || ಮತ ಯಿ ಸ್ತಳದಲಿ ಯಾವನನು ಅ-
- 26 ಲ್ಲೆಂದಡೆ ಹದಿನೆ[೦\*]ಟ್ಟು ಸಮಯಕ್ಕೆ ಹೊಜಗೂ ದೇಸಕ್ಕೆ
- 27 ಹುಳ | ಶ್ರೀಮಹಾದೇವ ಸರಾಣೂ ||

No. 379.

(A.R. No. 205 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE CENTRAL MANDAPA OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT  
BENNEHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the 10th year of the reign of the Yādava king **Rāmachandradēva**, cyclic year **Pramāthi, Phālguna**, śu. 11, Sōmavāra corresponding to A.D. 1280 February 12, Monday. It records the grant by the *Rājaguru* **Vubhanayitavāhi-Dēvarāṇeya** of *gadyāṇas* 8 to the 12 *Mahājanas* of **Benneyahalli** and 2 *mattars* to **Kalajiya** on account of the charity of **Ramābāyi** for a water-shed in the *saṃthe*.

- 1 ೧ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯ-  
 2 ಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರವೃತ್ತಾಪ್ರಚ-  
 3 ಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಯರಾ-  
 4 ಜೋದಯದ ಹತನೆಯ ಪ್ರಮಾಧಿಸಂ-  
 5 ವತ್ತರದ ಫಲ್ಲುಣ ಸುಧ ಏಕಾದಶ ಸೋಮ-  
 6 ವಾರದಲು ರಾಯರಾಜಗುರು ವ್ರಭೇಣ-  
 7 ಯಿತವಾಹಿ ದೇವರಾಣೆಯನು ಶ್ರೀಮದ-  
 8 ನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ ಬೆಂಣಯಹಳ-  
 9 ಯ ಗುರುದೇವರು ಹಂನಿಬ್ಬರು ಮಹಾ-  
 10 ಜನಗಳ ಕೈಯ್ಯಲು ಅವರಿಕ್ಕುವ ಶ್ರೋತ್ರದೊ-  
 11 ಳಗೆ ಗದ್ಯಾಣಂ ಎಂಟನು ಇಳು ಕೊಟು ರ-  
 12 ಮಬಾಯಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕೆ ಸಂಧೆ[ಯೊ]ಳಗಳ [ಅ]ಃ-  
 13 ವಟಿಗೆಗೆ ಮತರು || ೨ || ಕಲಜೀಯಂಗಿ ಧಾರೆ-  
 14 ಯನೇತದು ನಿಶ್ರೋತ್ರವಾಗಿ ಕೊಟರು ಇ ಧರ್ಮಕೆ  
 15 ಆರು ಬಂದವರು ನಡಸುವರು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [||\*]

No. 380.

(A.R. No. 224 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT HALUVAGALU,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1204, Chitrabhānu, Vaiśākha, śu. 14, Sōmavāra, Svāti-nakshatra and Vyatipāta**. In Chitrabhānu, Vaiśākha śu. 14 ended on Thursday which was combined with Svāti and Vyatipāta-yōga; = A.D. 1282 April 23; the week day is an error. The record belongs to the reign of the Yādava king **Rāma-chandrarāya**, who is described as the rescuer of the earth from the depredations of the **Turushka**, the conqueror of the **Hoysala** sovereignty etc. It registers the grant of a plot of land at **Haluvāgalu** to the *Sthānika* **Jōgarāśi** for the service of the god **Kalinātha** in the village made by **Vāsudēva**, the chief of the village, **Nācharasa**, the eight *Hittu* and other people. The gift was made under the orders of **Pavasariya Haridēva**, the *Adhikhāri* of **Pāṇḍya-nāḍu** and a subordinate of the *Sainyādhipati* **Mahāpradhāna Kannaradēva**, who was governing all the *dēśas* including **Huligere**. It also records gifts made by the *Nakharas* and *Mummuridaṇḍas* for the same god.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ [ಬಿಚಂದ್ರಚಾಪರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ]ನಗರಾರಂಭಮೊ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ . . . . ಯ || ಕಲ್ಲಿನಾಥ ನಮಃ
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಪ್ರಧ್ವೀನಲ್ಲಭಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜಂ ಪರಮೇಶ್ವರಂ ಪ-
- 4 ರಮಭಟ್ಟಾರಕಂ ಶ್ರೀಮತು ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಸೆಬ್ಬಂ ದ್ವಾ-
- 5 ರಾವತೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರಂ ವಿಷ್ಣು ವಂಶೋದ್ಭವಂ ಸು[ವ\*]ರ್ಣಗರುಡಧ್ವಜಂ
- 6 ಯಾದವಕುಳಕಮಳಕಳಕಾವಿಕಾಶಭಾಸ್ವರಂ ಅರಿರಾಯಜಗರುಂಪ
- 7 ರುಂಪ[ರಾ]ಚಾರ್ಯು ಮಾಳವರಾಯಮದನತ್ರೀತ್ರ ಗೋಚ್ಚರರಾಯ-
- 8 ವಾರುಣಾಂಕುಸಂ ತಲುಂಗುರಾಯಸಿರಕಮಳಕಂದೋತ್ಪಾಟಣಂ
- 9 ಕರಫನಸಾಫಪನಾಚಾರ್ಯು ರಣರಂಗಧೀರ ತುರ(ಃ)ಷ್ಠೋಪದೇವಸಮಸ್ತ ಮೇದಿನೀ-
- 10 ಮಹಾಸಮುದ್ಧರಣೈಕನಾಥ ಹೊಯಿಸಣರಾಯಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮೀಹರಣ
- 11 ಯಿತ್ಯಾದಿನಾಮಾವಳಸಮಾಳಂಕ್ರಿತ | ಅದ್ಯೇಹ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಾಧಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ
- 12 ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರರಾಯವಿಜಯರಾಜ್ಯದ || ತತ್ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ಸಮಸ್ತರಾ-
- 13 ಜ್ಯೋತಿರ್ವಾರನಿರೂಪಿತಂ ಸಕಲಸೈನ್ಯಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೃಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿ[ಕಾ]-



- 14 ರಿ ಕನ್ನರದೇವ ಹುಲಿಗೆಟೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪಲವುಂ ದೇಶಂಗಳೆ(ಂ)ನೇಕಾಫಿಷ್ಟಿತವಾಗಿ ವಿ-  
 15 ಪಯಾಧಿಕಾರಮಂ ಮಾಡುತಂ | ಧರ್ಮಪ್ರಸಂಗವಾದಲ್ಲಿ ಹಲುವಾಗಿಲ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂ[ಂ]-  
 16 ಭು ಮೂಲಸ್ಥಾನಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ತೀರ್ಥಕ್ಷೇತ್ರ[ದ\*]ಲ್ಲಿನ ವಿಶೇಷಮಂ ಕೇಳು ಆ ದೇವರ ಪೂರ್ವಶೋ-  
 17 ತ್ರಮಂ ಸರ್ವನಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ತಮ ಪಾಂಡ್ಯನಾಥ ಅಧಿಕಾರಿ ಪವಸರಿ-  
 18 ಯ ಹ[ರಿ]ದೇವಂಗೆ ನಿರೂಪಿಸುವುದುಂ | ಆ ಹರಿದೇವನ ನಿರೂಪದಿಂ |  
 19 ಹಲುವಾಗಿಲ ಅಧಿಕಾರಿ ವಾಸುದೇವನು ಆಲ್ಲಿಯ ಸಂತಾನ ಮಂನೆಯಗೊಡ-  
 20 ತಿ [ಜಗದಾಳ] ಶ್ರೀಕೀರ್ತಿನಾರಾಯಣದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ  
 21 ನಾಚರ[ಸರ] ಪರಿವಾರ ಎಂಟುಹಿಟ್ಟು ಪಂಚವತ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ಮುಖ್ಯವಾ-  
 22 ಗಿ | ಶಕವರ್ಷ ೧೨೦೪ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರ[ರ\*]ದ ಮೈಕಾಖ ಸು ೧೪ ಸೋಮ-  
 23 ವಾರ ಸ್ವಾತೀನಕ್ಷತ್ರ ಬೃಶಿಪಾತಯೋಗಮಂ ಕೂಡಿದ ವೃಣ್ಯತಿಥಿ  
 24 ಹಲುವಾಗಿಲ ಮೂಲಸ್ಥಾನ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿನಾಥದೇವರ್ಗ್ಗ ಬಂಡಸ್ಸು-  
 25 ಠಿತಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರ ಅಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಅಲ್ಲಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕ ರಾ-  
 26 ಜಗುರು ಜೋಗರಾಸಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕದಿ ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ್ಗ್ಗ ಶೂತ್ರಮಂ ಸರ್ವನ-  
 27 ಮಸ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟರು || ೩ || ಹಲುವಾಗಿಲ ಪಂನರಡೆಲ್ಲಿಯಾಟು ಕೈ ಗದ್ದೆ  
 28 ಬೆದಲು ಬಂಡ್ಡು || ನಖರಮುಮುರಿದೆಂಡಮುಖ್ಯ ಬಣಂಜಿಗರುಂ ಕೊಟದು  
 29 ಸವುಚಿಗೆಯಂಭತ್ತು | ಮೂ . . . . . ತೇಪುರಾಧಿಪತಿ ಸಾ . ಯಿಗನಾ-  
 30 ಯ್ಯನು ದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು . . . . . ಕೊಟ್ಟ ಆ ಪುರದೊಳಗೆ . ವೊಂದು ಗಾಣಮಂ  
 31 ದೇವರಿಗೆ ನಂದಾಡಿವಿಗೆಗೆ . . . . . ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವ-  
 32 ಸುಂಧರಾ [೦\*] ಪ್ಪಿಷ್ಟವರ್ಷಸಹ[ಸ್ರಾಣಾಂ] ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ || ಪ್ರಯ-  
 33 ದಿಂದಿಂತಿದನೆಯ್ದ ಕಾಯ್ವ ಪುರುಷಂಗಾಯಂ ಜಯಂ ಶ್ರೀಯುಮಕ್ಕೇ  
 34 ಯದಂ ಕಾಯದೆ ಕಾಯ್ವ ಪಾಪಗೆ (||) ಕುರುಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳೊಳು ವಾರಣಾ-  
 35 ಸಿಯೊಳೆಲ್ಲೊಟಿಮುನಿನ್ದ್ರಂ ಕವಿಲೆಯಂ ವೇದಾಧ್ಯರಂ ಕೊಂದುದೊನ್ನ-  
 36 ಯಸಂ ಸಾದ್ವಿಗುವೆನ್ನ ಸಾರಿದಪುದೀ ಸೈಳಾಕ್ಷರಂ ಧಾತ್ರಿಯೊಳು ||

No. 381.

(A.R. No. 247 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE ISVARA TEMPLE AT KADATI,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the 13th year of the reign of the Yādava king Rāma-  
 chandradēva, cyclic year Chitrabhānu, Vaisākha, ba. 2, Ādivāra corresponding to A.D.  
 1282 April 26 Sunday. It seems to record the death of a hero in a battle waged by  
 Basavadēva, (son of ?) Bayirarsadēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮತುಯಾದೇವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರಾಧವ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀನೀರ-  
 2 ರಾಮಚಂದ್ರದೇವನ ವಿಜಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧೩ ಚಿತ್ರಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಕಾ-  
 3 ಖ ಬಹುಳ ೨ ಆ ಪಂಚಮಹಾಸಾಮ(೦)ನಂತಂ ನೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತಂ ಕೀರ್ತಿಕಾದೇವಿಯ  
 4 ಲಬ್ಧವರಪ್ರಸಾದ . . . ಪಾಸಾದ ಮಿಗಮದಾವೋದ ಹಯವತ್ಸರಾ-  
 5 ಜಂ ಗಣಿಕಾಮನೋಜಂ ರಯ್ಯಬಳಸಾಧಕಂ ವಯ್ಯಬಳಜಳಧಿಬಡವಾನಳಂ ಕೊಟ್ಟ-  
 6 ಕಾಳಾನಳಂ ಕೌತ್ಸವಂಸೋಭೆ ವೆಂ ಮಾವನಂಕಕಾಟ ವ್ರೇಭಯಗೋತ್ರ  
 7 . . . . . ಶ್ರೀಮ . ಬಯಿರರ್ದದೇವನ ಬಸವದೇವನ . . . . .  
 8 . . . . . ಮಂಬನಾಡ ಹಚುಕಾದಿ . . . ಆದಿ . . . . . ವೆಸನ . .

## No. 382.

(A.R. No. 486 of 1914.)

ON THE BASE OF THE PILLAR OF THE MUKHA-MANDAPA OF THE KALLESVARA  
TEMPLE AT MAILARA, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1205, Chitrabhānu, Jyēṣṭha śu. 1, . . . corresponding to A.D. 1282 May 9 Saturday (not verifiable), in the reign of the Yādava king Vira-Rāmachandra. It records that Jannuva-Nāyaka set up Nandikēśvara before the god Kalināthadēva at Guṇḡrāchanda.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾಚಾರ್ಯನ ಭಜನವಳಿ-
- 2 ಪ್ರವೃಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರ-
- 3 ವಿಜಯರಾಜೇಂದ್ರಾದಯದ ಶಬ . ೧೦೦೫ ನೆಯ ಚಿತ್ರಭಾ-
- 4 ನುಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಸು ೧ . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇ-
- 5 ಸ್ವರಂ ರಾಯರಾಜ . . . . . ಯರೆ
- 6 ತತುಪದಪದಮಜೀವಿತಂ ಶ್ರೀಮತು . . . . . [ರಾ]ಯರ ಪರ-
- 7 ಮವಿಸ್ವಾಸಿ ತತುಪಾದಪದಮಜೀವಿ ಶ್ರೀಮತು ಜಂ-
- 8 ನುವನಾಯ್ಕರು ಗುಂಗುಣಾಚಂದ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭು ಶ್ರೀ-
- 9 ಕಲಿನಾಥದೇವರ ಮುಂದೆ ಶ್ರೀನಂದಿಕೇಶ್ವರ\*] ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು
- 10 ಮಾಡಿದನು ಯಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿ ಶ್ರೀ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 11 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

## No. 383.

(A.R. No. 242 of 1918.)

ON A PILLAR OF THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KUNOHURU,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 15th year of the reign of the Yādava king Vira-Rāmachandra-rāya, cyclic year Sarvajit, Śrāvaṇa, śu. 15, Sōmavāra. In Sarvajit = 1287 the *tithi* cited fell on Saturday, not Monday as stated. But in the previous year it fell on Monday = A.D. 1286 August 5, which was probably the intended date. The inscription records that under the orders of Liṅgadēva-Rāṇeya, son of Maṇḍalika Jājigideva, Sarvādhikāri Jakkarasa made over the *sotra* (land) of the god Mallikārjunadēva of the village Mattavūra to the chief priest Kalleyajiya-Haripajiya, in the presence of Jagadāḷa Nācharasa, Mallanna, the eight *Hittus* and other people.

- 1 ಶ್ರೀಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭಜನವಳಿಪ್ರವೃಢಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರರಾಯವಿಜಯ-  
ರಾಜೇಂದ್ರಾದಯದ ಹ ೧೫ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿ-
- 2 ಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಸು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲಿ ಭಾರಸಂಕಲಯ ಮಂಡಳಿಕ ಜಾಜಿಗಿದೇವನ ಕು-  
ಮಾರ ಲಿಂಗದೇವರಾಣೆ-
- 3 ಯನು ಮತ್ತವರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಶೇತ್ರವನು ಅಂಗಭೋಗ ಅಂತ್ರವೆಡಿಗೆ ಲಿಂಗದೇವರಾಣೆ-  
ಯನ ನಿರೂಪದಿಂ
- 4 ಶ್ರೀಮತು ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ಜಕ್ಕರಸರು ಶ್ರೀಮಂಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಮನೆಯಗೊಡತಿ ಜಗದಾಳನಾಚಾರ್ಯರು  
ವರದೇ-
- 5 ಯ ಮಲ್ಲಿ(೦)ಣ್ಣ ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆ ಎಂಟುಹತ್ತು ಸ್ಥಾನಮಾ(೦)ನೈದ ಮುಂದೆ ಆ ಜಕ್ಕರಸನು  
ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಆಚಾ-
- 6 ಯ್ಯ ಕಲ್ಲಿಯಜೀಯ ಹರಿಸಜೀಯಂಗಿ ಧಾರಾವೂರ್ಬುಕ-

- 7 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಇಂತೀ ಧ(ಂ)ಮ್ನಕೆ ಆವನಾನುಂ ಒಬ್ಬನು ಅ-  
 8 ಳವ ತಂದಡೆ ಶ್ರೀವಾರಣಾಸಿಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲ್ಲ ಬಾಹ್ಯ-  
 9 ಣನ ಕುಲಿಯ ತ(ಂ)ನ್ನ ಸ್ವಹಸ್ತದಿಂ ಕೊಂದ ಬ್ರಹ್ಮಾತಿದೋಸವೆ-  
 10 ಕ್ಕು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವ ಕರಣು |

No. 384.

(A.R. No. 718 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE SUNKALAMMA TEMPLE AT NERANIKI,  
 ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the 17th year of the reign of the Yādava king Rāmachandradēva, Śaka 1209, Śarvajitu, Śrāvāṇa, śu. 15, Guruvāra corresponding to A.D. 1287 July 24 Friday, not Thursday, the 15th tithi commencing about midday on Friday. It records that Dēva-Rāṇeya, who was administering (Sindavāḍi-nāḍu ?) granted Nāgaya-Nāyaka, son of Srikanṭha-Nāyaka, four villages viz., Nēralike, Bembuguḍi, Arakere and Holalugunda as vṛitti and that the chief Settis of Tumbulapaṭṭana granted a cess of 2 paṇas on every load of ten bullocks to the Nāyaka.

- 1 ಜಯತ್ಯಾ ವಿಷ್ಣುತಿರ್ಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯವಾ[ಃ]ರಾಹಂ ಶೋಭಿತಾನ್ಮನಂ |  
 2 ದಕ್ಷಿಣೋನ್ನತದಂಷ್ಟ್ಯಾಗ್ರೇ ವಿಶ್ರಾಂತಭುವನಂ ವ-  
 3 ಪುಃ || ವಿಷ್ಣೋರ್ಯಷ್ಟ್ಯಾಸ್ತು ಲೋಕೇಷು ಭಜಿಷ್ಣೋರ್ಯತ್-  
 4 ಸಂಭವಃ | ದುಗುಧಾಂಬುಧಾಯಿವ ಚಂದ್ರಸ್ಯ ಸ ಜೀವಾ-  
 5 ದ್ಯಾದಿವಾನ್ವಯಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಕವರುಷ ೧೦೦೯ ಅ ಯಾದೆ-  
 6 ವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಲಪ್ರವೃತ್ತಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ-  
 7 ರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಯರಾಯರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದ ಹದಿ-  
 8 ನೇಳನೆಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರವಣ ಶುದ್ಧ ೧೫ ಮಿ  
 9 ಗುರುವಾರದಂದು ತತ್ಪದ್ಮೋಪಜೀವಿ ರಾಯ . . . . . ಶತ್ರು ದೇವರಾಣಿಯೆ-  
 10 ರು ಸುಖದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾನಾ-  
 11 ಯ್ನಾಚಾರ್ಯನೇಕಾಂಗವೀರ ವೀರಾವತಾರ ಆಸ್ತಿವರಸ್ವಯಂ-  
 12 ಭು ಖಂಡೇಯರಾಯ ನಿರ್ಭಯನಾಥ ಸ್ವಯಂಭುಸಂಗ-  
 13 ಮೇಸ್ವರಾದೇವರ ದಿಬ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕನುಮ-  
 14 ಪ್ಪ ಶ್ರೀಕಂಠಯನಾಯ್ಕನ ಮಗ ನಾಗಯನಾಯ್ಕಗೆ ಸಂದೆ-  
 15 ವಾಡಿನಾಡ ಸ(ಂ)ಮ್ರಂಧದಿಲ್ಲಿ ವ್ರಿತ್ತಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ-  
 16 ಳು ನೇರಳಿಕೆ ಬೆಂಬುಗುಡಿ ಅರಕೇರಿ ಹೊಳಲುಗುಂದ ಏವಂ ಗ್ರಾಮ-  
 17 . . . ಳನು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಶತವೀರಶಾಸನ-  
 18 ಬುಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀವೀರನಾರಾಯ-  
 19 ಣಪುರ ತುಂಬುಳಪಟಣದ ವುಭಯನಾನಾದೇಸಿಯರಿಗೆ ಮು-  
 20 ಖ್ಯರಪ್ಪ ಸೆಟ್ಟಿಗುತ್ತಿ ರುದ್ದಿ ಸೆಟ್ಟಿ ಸವುದೊರೆ ಸೋಯಿಸೆಟ್ಟಿ ಹೆಗ-  
 21 ಡೆ ಮಲ್ಲಿಸೆಟ್ಟಿ ಪಟಣಸಾಮಿ ಕಾಸಬಿಸೆಟ್ಟಿ ವೂಭಯ-  
 22 ಮಾಗ್ಗಡೆ ಗುಡ್ಡ ಗಲಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿ[ಯಃ]ರು ದೊಡಾ-  
 23 ಲ ನಾಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಹಲರು ಕೊಟ್ಟ  
 24 ವ್ರಿತ್ತಿ ಆನುಪ್ಪ ಎತ್ತು ೧೦ ಕ್ಕೆ ಇಪ್ಪಣವೆ ಕೊಟ್ಟರು ||  
 25 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಭ್ಯ-  
 26 ಗ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಿಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಕೃತ್ಯಾ ಗೋಕೋ-  
 27 ಟಿವಧಾಮಕ್ಕುತೇ ಕರನಿರ್ಭಿಷಣಂ ಕೃತ್ಯಾ ಗೋಕೋಟಿಫಲಮು-  
 28 ಕ್ಕುತೇ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ]  
 29 ಶಷ್ಟಿಬರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-

- 30 ಮಿ [\*]|| ಸುಖದಲಿ ಭೋಗಿಸುವನು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ  
 31 ಶಿವಂಗಳ ಮಗ ಶ್ರೀಪತಿದೇವ ಬರುವ ಶಾಸನ .  
 32 . ಮಂಗಳ .| ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಸ್ಥಾನಮಾ-  
 33 ನ್ಯ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಮಂಗಳ ಮ-  
 34 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ  
 35 . . . ಮುಖ್ಯವಾಗಿ

## No. 385.

(A.R. No. 225 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE KALLESVARA TEMPLE AT HALUVAGILU,  
 HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the 18th year of the reign of the Yādava king Rāmachandradēva, cyclic year Sarvajitu (= A.D. 1287-88), other details being lost. It seems to record the death of Semjiya-Mallaya with laurels of victory in a battle field.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ||[\*]ಶ್ರೀಮತು ಯಾದವನಾರಾಯಣಂ ಭುಜಬಲಪ್ರಾಧಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ  
 ದೇವರಾಯ-  
 2 ರಾಜ್ಯೋದಯದ ೧೮ ನೆಯ ಶರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ . . . . . ದನೆ ಸೋಮವಾ-  
 ರದಂ-  
 3 ದು ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ . . . ರಿದೇವನ ಕೂ .  
 4 ಕಾದಿ ಗೆಲುದ ಆನೆಯಿದ ಸಂಜಿಯಮಲ್ಲಯ . . . . . ಕಾದಿ ಗೆಲಿದು  
 ಸುರಲೋ-  
 5 ಕಪ್ರಾಸ್ತನಾದನು || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

## No. 386.

(A.R. No. 248 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP IN THE ISVARA TEMPLE AT KADATI,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1214, Nandana (= A.D. 1292-93), Phālguna, in the reign of the Yādava king Vira-Rāmachandrarāya. It records that the Manneya-goditi Chatṭarasa fought at the command of Kandharadēva, and died after beheading a number of enemies.

- 1 . . . ಯಾದವನಾರಾಯಣ ಭುಜಬಲಪ್ರವೃಧಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀನೀರಾಮಚಂದ್ರ]-  
 2 [ರಾ]ಯರಾಜ್ಯೋದಯದ ಸಕವರ್ಷ ೧೨೧೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಫಾ-  
 3 [ಲ್ಗುಣ . . . ಮೇಲೆಲ್ಲ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂ ತನ್ನ ಮನೆಯ ಬಾಹುತರನಿಯೋಗ  
 4 . . . . ಯ ಕಂನರದೇವನ . . . . . ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ರಾಯದಳ  
 5 . . . . ಹೊಕ್ಕರ ಕಾವ ಶರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರಂ ಬಿರುದಮನೆಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀಶೋ  
 6 . . . . ದಸದುಮಾರಾಧಕರುಮೆಪ್ಪ ಮನೆಯಗೊಡತಿ ಚಟ್ಟರನು ವಿಚಯ  
 7 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯಕೆ ತಳ್ಳೆಡೆದು ಕಾದಿ ಬಿದ್ದು ಸ್ವರ್ಗವ ಸೊಣಿಗೊಂಡ ಬೀರಗಲ್ಲ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 ಶ್ರೀ[||\*]  
 8 [ಕಂ]ಧರನ ಚರಣ ಶರಣೆಂದು ಖಂಡೆಯಮಂ ಕೊಂಡು ನಿಂದು ಮಾರ್ವಲಮೆಲ್ಲಮಂ ತ[ಟಿ]-  
 9 ದು ರಿಪುಗಳ ತಲೆಯಂ ಕೊಂಡಾರ್ದು ನಿಂದೆ ಮನೆಯಚಟ್ಟಂ | ಜಿತನ ಲಭ್ಯತೇ ಲಕ್ಷ್ಮೀಮಿ[\*]ತೇ-  
 10 [ನಾಪ] ಸುರಾಂಗನಾ | ಕ್ಷಣವಿಧ್ವಂಸನಿಯೇ ಕಾಯೇ ಕಾ ಚಿಂತಾ ಮರಣೇ ರಣೇ || ಸಿವಸೂತ್ರಧಾರಿ  
 ಸೊಸೆಗೋಜನ ಮ-  
 11 . ಸಾಯೋಜಿ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

<sup>1</sup> At the top of the inscription are written :

ಮುಖಗ ಕಲಪ್ಪ ಸಮಕ್ಷವಾಗಿ

ON A SLAB SET UP IN THE SITE OF A RUINED MATHA AT MANNERA-  
MASALAVADA, SAME TALUK AND DISTRICT.

1 ಶ್ರೀಮತ್ಪರಮಗಂಭೀರಸೌಖ್ಯದ್ವಾದಾಮೋಘಲಾಂಛನಂ ।  
2 ಜೀಯಾತ್ತ್ಯುಳೋಕ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಶಾಸನಂ ಜಿನಶಾಸನಂ ॥  
3 ಭದ್ರಂ ಭವತ್ಪ್ರವಿಳಧಾಮ್ನಿಕಪುಂಡರೀಕಷಂಡಾವಬೋ-  
4 ಧನಸುಮಿತ್ರದಿವಾಕರಾಯ । ಸಂಸಾರಸಾಗರವಿಚಿತ್ರ-  
5 ತಮಘ್ನಜಂತೋರ್ಹಸ್ತಾವಳಂಬನಕ್ರಿತೋ ಜಿನಶಾಸನಾಯ ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತುಯಾದವನಾ .  
6 ರಾಯಣಂ ಭುಜಬಳಪ್ರಉಘಪ್ರತಾಪಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀವೀರರಾಮಚಂದ್ರದೇವವಿಜಯರಾ-  
7 ಜ್ಯೋದಯದ ಸಕಮರಸ ೧೨೦೧ ನೆಯ ಹೇಮಣಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಸಿರ ಸುದ್ಧಿ ೫ ಗುರುವಾರ-  
ದಲು  
8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಸಾಳವೆಯ ತೀಕಮದೇವರಾಣೆಯರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಸಾ-  
ವಂ-  
9 ತಪಂಡಿತರ ಕೂನಾಯಿಗಳ ಸುಪುತ್ರ ಕೇಸವಪಂಡಿತರು ಮೊಸಳೆನಾಡದಲು ಜೀಣೋದ್ಧಾರವಾಗಿ ಮಾ-  
ದ್ವಿ-  
10 ದ ಜಿನಾಲಯಕ್ಕೆ ಆ ಸ್ಥಳದ @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಸನ್ನಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರಂ ಐವಳಿ-  
ಯಾ-  
11 ನ್ವಿತಂ ಚತುಸ್ತಮಯಸಮುದ್ಧರನುಂ ವೈಷ್ಣವಕುಳತಿಳಕನುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಸನ್ನನಚಂನಕೇಸವದೇವರ  
ದಿಬ್ಬ-  
12 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರುಮಪ್ಪ ಮಂನೆಯ ಭೈರವದೇವರೂರೂ ಗೌಡೂ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ ಪರಿವಾರವೂ  
ಸ್ಥಾನ-  
13 ಮಾಂನೈಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಆ ಜಿನಾಲಯದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮೂಡಣದಿಶಾವರದ ಯಿಂಮಡಿಗೌಡನವರ ಕೆಯಿಂ  
14 ತಂಕಲು ಬಡಗಿಕಂಮಾಟರ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ವೈಜನಮಾಚನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹಿನ್ನಾಟಿಯ  
15 ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಯಿರೆಯೊಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮತ್ತರು ನಾಲ್ಕು ಕಂಗಾಡು ಗುತ್ತೇಸ್ವರದೇವರ ಕೆಯಿಂ  
16 ತಂಕಲು ಮಾಚಭೋವನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಮೂಲಿಯ ಕೇತಯನ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕೊಡುಯತವರ  
ಮಾ-  
17 ಡುವ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮತ್ತರು ವೊಂದು ಮತ್ತಂ ಬಿಟಿಯಮೆಗೆಟಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ದೇವಿಸಟ್ಟಿಯ  
ಕೆಯಿಂ  
18 ಬಡಗಲು ಗೌಡುಗಳ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ಸಾಗರಯ ಮೇರೆಯಲು ಪೂರ್ವದ ಮತ್ತರು ವೊಂ-  
ದು  
19 ಅಂತು ಮತ್ತರು ೬ ವನೂ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಸರ್ವನಮಸಿವಾಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘ ದೇ-  
20 ಸಿಗಣದ ವೊಸ್ತಕ್ಕಾಳ್ವ ನೇಮಿಚಂದ್ರರಾಘವರ ಸಿಷ್ಯರು ವಿನಯಚಂದ್ರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ  
ಕೊ-

- 21 ಟ್ಪರು ದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಧಾರೆ(ಂ)ಣ್ಣೆ ಗಾಣಕ್ಕರಸೊಲೆಗೆ ಮೇಟಿಗೊಳಗೆ ಇಷ್ಟವನೂ ಆಚಂದ್ರಾ-  
 22 ಕ್ಕುಸಾಫಾಯಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು @ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತು ಹಗಲುನೂರ ಪಾರಿಸೆಗೊಡಮುಖ್ಯವಾದ ಮುಂ-  
 ಮುರಿದೆ-  
 23 ಂಡ ಸಮಸ್ತಪ್ರಜೆ ಸ್ಥಾನಮಾನ್ಯ ಮೊದಲಾದ ಯೆಂಬು ಹಿಟ್ಟು ಸಕಲಸಾಂಮ್ಯವಂತರೂ ತೆಮ್ಮೋಳೇಕ-  
 ಮತ್ತೆ-  
 24 ವಾಗಿ ಕಂನಾಯಿಗಳು ಮಾಡಿದ ಮೊಸಳವಾಡದ ಶ್ರೀಪಾರಿಸ್ವನಾಥಂಗೆ ಅಮೃತವಡಿಗ ಕೊಟ್ಟ ಕೆಯಿ  
 25 ವೂರಿಂದಂ ಮೂಡಣ ದೇಸೆಯಲು ತರಳಮಾರೆಯನಾಯ್ಕನ ಕೆಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಳಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡು-  
 26 ವ ಕವುಂಗಿನ ಕೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ಕವಡೆಯ ದೇವಿಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡುವ ಕೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಆ ಕವಡೆಯ ಸಾ-  
 ಯಿಸೆ-  
 27 ಟ್ಪಿ ಮಾಡುವ ಕೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಮತ್ತರು ಯೆರೆ ವೊಂದು ಸರ್ವನಮಃಸಿವಾಯವಾಗಿ ದೇವರ ಅಮೃತ-  
 ವಡಿಗ ಕೊ-  
 28 ಟ್ಪರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವ್ಯಾ ಯೋ ಹರತಿ ವಸುಂಧರಾ[\*] ಶಪ್ತಿ-  
 ವರುಷಸೆ-  
 29 ಹಶ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ ||

No. 388.

(A.R. No. 480 of 1915).

ON A ROCK IN A FIELD AT SAMBUKALLU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is badly damaged. All that is preserved is the name of the Yādava king Rāmachandra.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮತು ಯಾ-  
 2 [ದೇವ] ನಾರಾಯ-  
 3 [ಣ] . . . ಬಳಪ್ರಾಧಪ್ರತಾಪ-  
 4 [ಚ]ಕ್ರ[ವ]ರ್ತಿ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ 1

GUTTAS.

No. 389.

(A.R. No. 215 of 1918).

ON A BEAM IN THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE AT KURUVATTI,  
 HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record is dated Śaka 1104, Plava, Pushya, ba. 2, Su [kravāra\*] corresponding to A.D. 1181, December 25 Friday. It states that while Vikramāditya (II) of the Gutta-vaṃśa was ruling over Beluhuge seventy and Beṇṇevūr twelve, his Pradhāna, Susaṅga-Daṇṇāyaka, with the permission of the Mahāmaṇḍalēśvara Vijaya-Pāṇḍyārāsa, is said to have made, in the presence of Bācharasa and the Mahājanas of Kuruvatti, a grant of 70 mattars of land for the service of the god Āhavamallēśvara in addition to the vritti-land which had been formerly granted by Vikramāditya, the elder. Lōkābharāṇa received the gift.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಧಿಗತಪಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಉಜ್ಜನೀಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಗುತ್ತುವಂಶಾ-  
 ನ್ವಯ-  
 2 ದ್ಯುಮಣಿ ಸುಭಟಚೂಡಾಮಣಿ | ವಟಕಲ್ಪವೃಕ್ಷಲಾಂಛನವಿಜಯಸ್ತಂಭಂ ವಿರಾವಷ್ಟಂಭಂ  
 3 ಪನ್ನಿ ವರ್ಣಗಂಡಂ ಪಜೆಮೆಚ್ಚೆ ಗಂಡಂ ಮಂಡಿಳಕಬ್ಬಿರವಂ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯದೇವರ್ ||  
 4 ಬೆಳುಯಗೆ ೭೦ ಮಂ (ಬೆಂ)ಬೆಣ್ಣೆ ವೊರು ೧೦ ಮನಾಳುತ್ತಮಿರಲು ತತ್ಪ್ರಧಾನಂ ಸುಸಂಗಡಣ್ಣಾಯಕ  
 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯರಸರನುಜ್ಜೆಯಿಂ ಬೆ(ಂ)ಣ್ಣೆಯೊರ ಬಾಚರಸಮುಖ್ಯ-

<sup>1</sup> The rest is entirely damaged.

- 6 ಕುಟುವತ್ತಿ ಯೂರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳೆ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಪೂರ್ವ್ವ-  
 7 ದೆಲು ಹಿರಿಯ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ಥಳವೃತ್ತಿ ಸುತ ೭೦ ಮತ್ತರು ಭೂಮಿಯಂ ಶ್ರೀಮದಾಹವ-  
 8 ಮಲ್ಲೇಶ್ವರದೇವರ್ಗ್ಗೆ ಸರ್ವ್ವನಮಶ್ಯವಾಗಿ ಶಕ ೧೧೦೪ ನೆಯ ಪ್ಲವಸಂಧರದ ಪುಶ್ಯ ಬ ೩ ಶು  
 9 ಸಂಕ್ರಮಣದಲು|| ಉರ್ವ್ವಿಶವಿಜಯಪಾಂಡ್ಯ ತದುವ್ವಿಯ ಬಾಚರೆಸನ್ನಿ ಯೂರೊಡೆಯ ಮುಖಂ ಬೆ-  
 10 ವ್ವಾರುವರೆ(೦)ನುಮತಿಯಿಂ ಸರ್ವ್ವನಮಶ್ಯಮೆನೆ ಪಡೆದ ಲೋಕಾಭರಣಂ [||\*] ಪ್ರತಿಪಾಳಕಂಗೀ  
 ಧರ್ಮ-ವಕ್ಕು ||

## No. 390.

(A.R. No. 215-A of 1918).

ON THE SAME BEAM.

This is much mutilated and dated Śaka 1117 and states that Ballāḷa-Bhūpa, probably the son-in-law of the Gutta chief Vikramāditya II, made some gift to Lokābharāṇa-Munindra for the service of the god Āhavamallēśvara.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ . . . . .
- 2 ಯದುವಂಶಂ . . . . .
- 3 ಕದನಪ್ರಚಂಡ ನಿಂಸಂ . . . . .
- 4 ಶ್ರೀಮದಾಹವಮೆ . . . . .
- 5 ಬೆಂಣ್ಣೆ ಪೂರ್ವಂ . . . . .
- 6 ಶಕವರ್ಷ ೧೧೦೩ ನೆಯ . . . . .
- 7 ಬಲ್ಲಾಳಭೂವನಾಹವ . . . . .
- 8 ನಿಕರಕರ್ಪಿಸಿದೆ || ಬೀರವೆನಿ . . . . .
- 9 ಲೋಕಾಭರಣಮುನಿಂದ್ರ . . . . .
- 10 ಬಿಟ್ಟುರಿ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳಕಂ . . . . .
- 11 ಸ್ವದೇತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ . . . . .

## No. 391.

(A.R. No. 216 of 1918).

IN THE SAME PLACE.

This is not dated. The five hundred *svāmis* of Ayyāvoḷe, who are described as setting the servants of Yama in motion, as roaring with the thunderbolt in hand, as giving their enemies to Yama and as generous to the submissive, are said to have gathered together with the *Nānādēsi* merchants and the *Mummuridaṇḍas* in Kuruvatti and made a gift of one *pāga* of the *hejjuṇka* to Lōkābharāṇa-Munindra for the service of god Āhavamallēśvara. As this Lōkābharāṇa is mentioned in No. 389, the present record may also belong to the time of Vikramāditya II.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ವಸ್ತು ವಿಸ್ತೀರ್ಣ ಭುವನವಿಖ್ಯಾತಪಂಚಕತವೀರಶಾಸನಲಬ್ಧಾನೇಕಗುಣಗಣಾಣಂ  
 ಕೃತಸ-ತ್ಯಶೌ-
- 2 ಚಾಚಾರಶಾರುಚಾರಿತ್ರ ನಯವಿನಯವಿಜ್ಞಾನವೀರಾವತಾರ ಬಣಂಜಾಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಳನ ।
- 3 ವಿಶುದ್ಧಗುಡ್ಡ ಧ್ವಜವಿರಾಜಮಾನಾನೂನಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಲಿಂಗಿತವಿಶಾಳವತ್ಸಸ್ಥಳತಿಭುವನವೀರವರಾಕ್ರ-  
 ಮೇಣ-
- 4 ನತರಂ ಶ್ರೀವಾಸುದೇವಬಂಡಲಮೂಳಭದ್ರವಂಶೋದ್ಭವರುಂ ಭಲ್ಲುಂಕೆದಂಡಹಸ್ತರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮದೆ-  
 ಯ್ಯಾ-
- 5 ಪ್ರೇಳಯ್ಯನೂರ್ವರ್ವಸ್ವಾಮಿಗಳಮುಖ್ಯವನೇಕನಾಡ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿಗಳಂ ಸೆಟ್ಟಿಯರುಂ ಸೆಟ್ಟಿ  
 ಗುಡ್ಡ-

- 6 ರು ಮುಂಮುರಿದೆಂಡೆಸಾಗರಂಗಳಂ ಕುಟುವತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾನಾಡಾಗಿದ್ದು || ಜನದೊತರ ಜಡ್ಡಂ  
ಕೊಡಾಡುವೆರಾ ಬಿಜ-
- 7 ಸಿಡಿಲಂ ಪಿಡಿದು ಮೆಣೆವರ್ಪತಿಯಪ್ಪವನಂ ಜನಂಗೆ ಕುಡುವರ್ತ್ತ ವತವಗೊರೊವ್ವರೊಲ್ಲ ಡೀವಕ್ಕಾರ್-  
ವರ್ || ನೆರದೊಪ್ಪುತಿಡ್ಡುರ್-
- 8 ನೂರ್ವರಾರುಮಲ್ಲೇಶ್ವರಂಗೆ ಪೂಜೆಗೆ ಲೋಕಾಭರಣಮುನಿಗೊಲ್ಲು ಹೆಜ್ಜುಂಕರಾವುಳದ ಪಾಗಮಿ-  
ತ್ತರಾಚಂದ್ರಾರ್ಕು ||
- 9 ದೇವರೆತ್ತು ಮತ್ತ ಕೋಣಂ ಪೇಟೆದಡಂ ಸುಂಕಕಾಣಿಕೆಯುಂ ಕೊಂಡಂ ನಾಡಿಂಗೆ ದ್ರೋಹಿಯೆಂದು  
ಬಿಟ್ಟುರಿದಂ ಪಾಳಸಂಗೆ ಸ್ವರ್ಗ ||

## ALUPAS.

No. 392.

(A.R. No. 379 of 1928.)

ON A STONE IN A FIELD CALLED POLALIMARU IN KARIYANGALA, NEAR  
POLALI-AMMUNAJE, MANGALORE TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and is not dated. It records (that the Ālupa king) **Raṇasāgara** made a gift to **Nāgamma** of **Kayra-vaṇśa**, who was as brave as Mahēndra, for crushing the army of **Pāybaya**. The characters of the record belong to the 8th century A.D.

- 1 ಮೆಜದು . . ನ್ಧ್ರವಿಕ್ರಮನಿಭೆ ಶ್ರೀಕಯ್ಯವಂಶಾಧಿಪನ್
- 2 ಎಣೆದ್ಧಾನ್ಪಾಯ್ಪಯನ ಸಮುಹಬಲಮಾ ನಿಶ್ಯೇಷಮಾ
- 3 ಯುದ್ಧದಿಳ್ ಉಪಕೀಲಿಚ್ಚಿದವಂಬುವಾಳ್ವಲಗೆಯುಳ್ಳೆಟ್ಟುಟ್ಟುವ-
- 4 ಲ್ಪನ್ನಿಪನ್ ಮೆಜುವೊಗ್ಗಿಶ್ವರನುಳ್ಳೆ ಕದಿ ತಣೆದ ನಾಗಮ್ಮನೀ
- 5 ಕೂದ್ರಕನ್ ಪೆಮ್ಮಕ್ಕಿಮೇಗಿರೆ ಪತ್ತನ್ನಿ ದೊಡ ಕಾದು ರಣಸಾಗರಸ್ಪರಿಯಾ-
- 6 ರಂ ಕೊಟ್ಟನ್ [||\*]

No. 393.

(A.R. No. 416 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF MAHALINGESVARA TEMPLE AT  
BASRUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1077, Bhāva**, the month **Dhanus** and **Saṅkrmaṇa**. The inscription belongs to the reign of the Ālupa king **Kaviyālupēndra**. A certain **Maunayōgi** is stated to have granted some land for the service of the god **Nakharēśvara** of **Basurepura**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಣ್ಯ-
- 2 ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಭುಜಬಳವೀರ
- 3 ಕವಿಯಾಳ್ವೊದ್ರದೇವರ ವಿಜಯರಾ-
- 4 ಜ್ಯಮುತ್ರರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವ-
- 5 ದ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕುತಾರಂಬರಂ ಸ-
- 6 ಲುತ್ತಮಿರಲು ಸಕವರ್ಷ ೧೦೭೭ ಭಾವ-
- 7 ಸಂವತ್ಸರದ ಧನುಮಾಸ ಸನ್ನ ಸಂಕ್ರಮಾ-
- 8 ಣದನ್ನು ಹೊಸಪಟ್ಟಣ ಬಸುರಪುರದ
- 9 ನಖರೇಶ್ವರದೇವರ ಸನ್ನಿಧಾನದಲು
- 10 ಸಮಸ್ತನಖರಮುಂ . . . ಮೆಯು ಅ .
- 11 ಳ್ಲಿಯ ನೆಲನುಂ ಕೊಡಿಲು ಮೊನಯೋ-



- 12 ಗಿಯರು ಗೆಯ್ದ ಧರ್ಮಮಪ್ಪೆದು ದೇವರ ನಿ-
- 13 ವೇದ್ಯಕಾಲದೊಳು ಪಾತ್ರಕ್ಕಂ . . . . . ರಾ-
- 14 ತ್ರಿಯ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ ಕೊಟ್ಟ ಪಾಣ್ಡ್ಯರ . . . . . ಇಂ-
- 15 ತೀರ್ಥಕ್ಕಂ . . . ಗಾಱರ . . . [ಗೊಜೆಯ ಮನ್ನೆಯ]-
- 16 ರ ನಿಕ್ಕ ನವಿಲು . . ಬಿಡಾರುವಾರವಿಂತಿ
- 17 ಧರ್ಮಮನಚಿವನೋರ್ವ . . ಪಾತಕನಿಗೆ ನಾ-
- 18 ರಣಾಸಿಯೊಳು ಸಹಸ್ರ ಕವಿಲಿಯಂ ಕೊನ್ನ
- 19 ಪಾತಕರ ಗತಿಗೆ ಸಲ್ಲಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ@

## No. 394.

(A.R. No. 419 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB IN THE SAME PLACE.

This damaged record belongs to the reign of the Ālupa king **Pāṇḍyachakravarti Kulaśēkharadēva** and is dated the cyclic year **Manmatha, Makara, 18, Sōmavāra** corresponding probably to **A.D. 1176 January 12 Monday**. It seems to record a gift made by **Chañḍabbe** to the temple of the god **Nakharēśvara** at **Basarūru**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನವಿಖ್ಯಾತಸೋಮ-
- 2 ಕುಳತಿಳಿಕ ಪಾಂಡ್ಯಮಹಾರಾಜಾ-
- 3 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಭಿ-
- 4 [ಟ್ರ್ಯಾ]ರಕರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಣ್ಡ್ಯಚಕ್ರ-
- 5 ವರ್ತಿ ವೀರಕುಲಸೇಖರದೇವರ ರಾಜ್ಯಾ-
- 6 ಭವಿಷ್ಯಪ್ರವರ್ಧಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷ-
- 7 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತ್ತಿರೆ ಶ್ರೀಬಸೂರ
- 8 ಪಟ್ಟಣದ [ನಖರೇಶ್ವರ]ದೇವರಿಗೆ
- 9 ಮನುಮತಸಂವತ್ಸರದ ಮಕರಮಾ-
- 10 ಸ ೧೮ ನೆಯ ಸೋಮವಾರದಂದು . . .
- 11 [ವ್ರೇ]ಡೆಯರ ಮದವಳಿಗೆ ರಾಜಪಸೆಟ್ಟಿ-
- 12 ಯರ ಮಗಳು [ಚ]ಂಡಬ್ಬಿ
- 13 . . . . . ಧ(ಂ)ರ್ಮ . . . . . [ದೇವ]
- 16 to 17 Completely damaged.
- 18 ಧರ್ಮವನಾವೆ . . . . .
- 19 ನಾಣರಾಸಿಯಲು . . . . . .1

## No. 395.

(A.R. No. 370 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE EAST SIDE OF THE INNER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1183, Durmati, Mārgaśira, śu. 6 Maṇ[galavāra\*]** and **Dhanur-māsa 3, Jupiter in Makara**, corresponding to **A.D. 1261 November 27 Tuesday**. It refers itself to the joint rule of the senior queen **Paṭṭamahādēvi** and king **Vira-Pāṇḍyadēv-Ālpēndradēva** and states that when **Voḍḍama-Śridēva, Narasiṅgaverggaḍe**, other officers and priests had assembled, the three hundred of the town **Kuḍikūru**, its **Heggaḍe** and **Kōṭi-Mēlaṇṭa** set up the inscription fixing the total revenue of **Kuḍikūr** at **gadyāṇas 180**.

<sup>1</sup> The rest is damaged.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ||\*|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಿ-
- 2 ರಿಯರಿಸಿ ಪಟ್ಟಮಹಾದೇವಿಯರುಂ |||| ಸ್ವ-
- 3 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿಯರಿ-
- 4 ರಾಯಗಜಕೇಸರಿ ವೀರಪಾಂಡ್ಯದೇವಾ-
- 5 ಳ್ವೇಂದ್ರದೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಂ
- 6 ಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬ-
- 7 [ರಂ] ಸಲ್ಮಮಿದ್ಧ || ಶಕವರುಷದ ೧೧೪೨ ನೆಯ
- 8 ಮಕರದಲು ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಥಿತಿಯಿದ್ದು ದುಸ್ತೃತಿಸ-
- 9 ಎತ್ತರ ಮೂರ್ಗಶಿರ ಸು ೬ ಮಂ || ಧನು-
- 10 ಮಾಸ ೩ ನೆಯ ಮಂ ದಂದು ಶ್ರೀಮತು ರಾ-
- 11 ಜಢಾನಿ ಬಾರಹಕಂಠಾಪುರದರಮನೆಯ-
- 12 ಲು ಸ್ಥಿರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾ||\*|| ವಡ್ಡೋಲಗಂ-
- 13 ಗೊಟ್ಟರೆ ಶ್ರೀಪಾದಸಂನ್ನಿಧಾನದಲು ಮ-
- 14 ಯ್ದುನ ವೊಡ್ಡಮಶ್ರೀದೇವ ನರಸಿಂ-
- 15 ವೆಗ್ಗಡೆ ಮಾರದಮಅಧಿಕಾರಿ ಯಿ-
- 16 ಂತಿವರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಧಾನ-
- 17 ರುಂ ಪುರೋಹಿತರುಂ ಯಿರೆ ಕುಡಿಕೂ-
- 18 ರಗ್ರಾಮ ಮುಂ||ನೂ ವರ್ವರುಂ ಕುಡಿಕೂರ ಪೊಳ-
- 19 ಲ ಹೆಗ್ಗಡೆ ಕುಡಿಕೂರ ಕೋಟಿಮೇಲಂಟ-
- 20 ನುಂ ಬರಯ್ದಿದ ಶಾಸನಕ್ರಮವೆಂತಂದೆ ವರಿ-
- 21 ಷವೊಂದಕ್ಕೆ ತಿದ್ದಿವ ಸಮದಾಯ ಗದ್ಯಾಣ-
- 22 ಂ ನೂಕುಂಭತ್ತು ಗ ೧೪೦ ಯೀ
- 23 ಮರಿಯಾದೆಯ ತಪ್ಪಿಸಿದ ಅರಸು ಪ್ರ-
- 24 ಢಾನಿ ಅಧಿಕಾರಿ ಪೂರಾಳನು ಸಮದಾಯ ಹೆಚ್ಚಿದ-
- 25 ವರಿಗೆ ಗಂಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು ಸಾಯಿರೆ ಕವಿ-
- 26 ಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪ ಯೀ ಗ್ರಾಮವನಿತ್ತ ಪಾಪ ಯಿಂ-
- 27 ತಿವರುಭಯಾನ್ಮತದಿಂ ಬರದ ಶ್ರೀಕರಣದ ಮಾಚ್ಚೆಯ್ಯ
- 28 ಸೇನಬೋವ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||\*||

No. 396.

(A.R. No. 364 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT  
THE SAME VILLAGE.

This is dated Śaka 1184, Dundubhi, Śrāvaṇa, ba. 13, Ādivāra corresponding to A.D. 1262 August 13, Sunday in the reign of Paṭṭamahādēvi and king Pāṇḍyadēv-  
Alpēndradēvarasa. Voḍḍamadēva, Narasiṅga-Heggade and other officers are stated to have fixed the revenue of Kundāpura at gadyāṇas 140. The king and Paṭṭamahādēvi are said to have been ruling at Bārahakanyāpura.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ)ನಮಃ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 2 ಮತ್ಪಟಮಹಾದೇವಿಯರುಂ ಶ್ರೀಮತ್ಪಾಂಡ್ಯದೇವಾ-
- 3 ಳ್ವೇಂದ್ರದೇವರಸರ ವಿಜಯರಾಜ್ಯಮುತ್ತರೋತ್ತರಂ-
- 4 ರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧ್ಯಮಾನಮಾಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂ-
- 5 ತಾರಂಬರಂ ಸಲುತಮಿದ್ ಸಕವರುಷದ
- 6 ೧೧೪೨ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ
- 7 ಬಹುಳ ೧೩ ಆದಿವಾರ ಸಿಂಹಮಾಸ ೧೩ ಆ |

- 8 ಶ್ರೀಮದುರಾಜಧಾನಿ ಬಾರಹಕಂಠ್ಯಾ-
- 9 ಪುರದರಮನೆಯಲು ಸ್ಥಿರಸಹಸ್ರಸನಾ-
- 10 ರೂಢರಾಗಿ ವೆಡ್ಡೊಲಗಂಗೊಟ್ಟಿರಲು
- 11 ಶ್ರೀಪಾದಸಂನಿಧಾನದಲು ವೊಡ್ಡಮದೇ-
- 12 ವ ನರಸಿಂಗಹೆಗ್ಗಡೆ ಕೊಟೆಯಡೆಹ-
- 13 ಲ್ಲಖೆಯನ್ನೇನಬೋವೆ ಯಧಿಕಾರಿತಿ ನಾಚಿಸುಂ
- 14 ದೇಸಿಪುರುಷರು ಯಿರಲು ಕುಂದಾವು-
- 15 ರದಗ್ರಾಮಕೆ ವರುಷವೊಂದಕ್ಕೆ ಯಿಕುವ
- 16 ಸಮುದಾಯ ಗದ್ಯಾಣಂ 1 ೧೪೦ ೨೦-
- 17 ದು ಬರದೆ ಕಲು ಯಿದಕ್ಕೆಯರಸು ಪ್ರಧಾ-
- 18 ನರು ಯಧಿಕಾರಿ ಗ್ರಾಮಣಿಗಳು ಆ-
- 19 ರೊಬ್ಬರುಂ ಯಿಲ್ಲೆಂದರಾದಡೆ ಗಂಗೆ
- 20 ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿಯಲು [ಗೋ] 1

## No. 397.

(A.R. No. 372 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE NORTH VERANDA OF THE INNER PRAKARA IN THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to **Pāṇḍyachakravartī Viradēvāḷva** and registers a gift of paddy for the service of god Nārāyaṇadēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀ . . .
- 2 ವೊಡೆಯರ ಸ(೦)ನ್ನಿಧಿಯಲು [ನಾರಾ]-
- 3 ಯಣದೇವರ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಂ . . . ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಆ-
- 4 ದಕಿ ಮಾ ೩ ಸಲುವ ಕ್ರಮ || ಶ್ರೀಮತು ಪ
- 5 . ಡ್ಯಚಕ್ರವರ್ತಿ [ವಿರ]ದೇವಾಳ್ಯ ನ . . ದೇ-
- 6 ವರ ಧರ್ಮ ಸಂದವಾಚಿಯಲು ದೇವಸ್ವದ-
- 7 ಲೂರುಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಧರ್ಮವರ
- 8 . . . ಇಕ್ಕಿದೆ ಮುಡೆ ೨೦ ಮಾನ ಅರಸಾ-
- 9 ಯ . . . ಸಲುವುದು ನಿಲಿಸಿದವರಿಗೆ . . .
- 10 . . . [ಕಂಡುಗ] ಮುಡೆ ೩೬ ಅಂತು . . .
- 11 ದವರಿಗೆ ಸಲುವ ಭತ್ತ ಇಕ್ಕಂಡುಗ ಸಮ . . .
- 12 ಯರಡಕೆ ಬೀರ ವಣ [ಮೂಲಿಗರು]
- 13 ನಾಲುವರಿದೆ . . . . .
- 14 . . . . . ಪಾತಕಕೆ<sup>2</sup>

## No. 398.

(A.R. No. 374 of 1928.)

ON A PIECE OF CARVED SLAB LYING NEAR THE DHVAJASTAMBHA OF DURGA-PARAMESVRI TEMPLE AT POLALI AMMUNAJE, MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

The record is not dated and much damaged. It belongs to the reign of **Kulaśē[khara] Pāṇḍyapaṭṭigadēva** and mentions **Bīravāḍi** and **Mejavāḍi**.

*First Face.*

- 1 3 [ಭು]ವನವಿಖ್ಯಾತಶೋಮಕುಲತಿಲಕ
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ

---

The slab is built in after this.

<sup>2</sup> Incomplete.

<sup>3</sup> A few lines seem to have been broken away at the beginning.

- 3 . . . [ಮ]ಭಟ್ಟಾರಕಪ್ಪ ಶ್ರೀಮತ್ಕುಲಪ್ಪೇ
- 4 . . . ಪಾಣ್ಯಪಟ್ಟಗದೇವರಾಜ್ಯ ಉತ್ತ
- 5 . . . ತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಯಿಂ ಸತ್ತಿರೆ ಪನಂಬುರು
- 6 . . . ಕಿಗಂ ಬೀರವಡಿ ಸಬಳಯ ಅಬ್ಬಲಪನಾ
- 7 . . . ರಿತಿಗಂ ಪುಟ್ಟಿದಂ ಸುಪ್ಪತ್ತಂ ಬೀರವಡಿ
- 8 . . . ನ್ನಿಯ್ಯ ಮೆಳವಾಡಿಗ ತಪ್ಪಿದಡೆ ದಾ
- 9 . . . ತಪ್ಪುಕೊಂಡ ಜೋಳ ಬಾಳು ಅರಸಗ್ಗೇ
- 10 ಮೆಳವಾಡಿಯ ಬಂಟತ್ತನ್ನೆಯ

*Second Face.*

- 11 ಕರಣಾಗತವಜ್ರಪಂಜರ ನಂಟರತೊತ್ತು ಲೋಕ<sup>1</sup>

**No. 399.**

(A.R. No. 380 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD AT BADA KABAIL AT KARIANGALA,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This undated record belongs to the reign of **Kumāra-Pāṇḍya Jayasiṅgarasa** who is dated here as **Chōla** of the land called **Pāṇḍikaru** to the goddess **Chōla**.

2 ಸಮಸ್ತಬು-	14 ತುವ-
3 ವನವಿಖ್ಯಾತ-	15 ಣೈಕರೆಂ-
4 ಶೋಮಕುಲತಿ-	16 ಬ ಭೋ-
5 ಲಕ ಪಾಣ್ಯಮ-	17 ಮಿಯ
6 ಹಾರಾಜಾ-	18 ಹೊಳಲ ಭ-
7 ಧಿರಾಜ ಪರ-	19 ಟ್ಟಾರಕಿಗೆ ಬಿ-
8 ಮೇಲ್ವರಂ ಪರ-	20 ಟ್ಟರು ಆ-
9 ಮೆಭಟ್ಟಾರಕ-	21 ವನೋಬ್ಬ
10 ರಪ್ಪ ಶ್ರೀಮ-	22 ತಪ್ಪಿದಡೆ
11 ತ್ತುಮರಪಾಣ್ಯ	23 ಸಾಯಿರ
12 ಜಯಸಿಂಗ-	24 ಕವಿಲೆಯಂ
18 ರಸೆರು ಶ್ರೀಮ-	25 ಕೊನ್ನ ಮಹಾ-
	26 ಪಾತಕಮ್ [  *]

**CHOLAS OF RENANDU.**

**No. 400.**

(A.R. No. 299 of 1905.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN A FIELD OF THE VILLAGE CHIPPILI, CLOSE TO THE CHIPPILI-VIMPALLE ROAD, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is not dated. It refers to the (**Chōla**) king **Punyakomarān** ruling over **Chirppuli**, and records the death of a hero named **Parasurāman** in a battle. On palaeographic grounds the record may be relegated to the 8th century A.D.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಪುನ್ಯಕೊಮರಾನ್
- 2 ಚಿಪ್ಪುಳ ಆಳೆ ಇನ್ನಿ ರಾನ್
- 3 ಎಲಿದೊಡೆ ಪರಸುರಾಮನ್
- 4 ಎಲಿದು ಬಿಚ್ಚಿನ್ [||\*]

<sup>1</sup> Incomplete.

## No. 401.

(A.R. No. 792 of 1917.)

ON A BOULDER BY THE SIDE OF THE ROAD FROM BUDILI TO GORANTLA,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated. It refers itself to the reign of the Chōla king **Chōla-Mahārāja** and records that he made a grant of land, 12 *khaṇḍugas* (in sowing capacity), and another gift to a temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||]\*ಹರಿದುದ್ಧರ ಪರಭುಜಾ-
- 2 ಸಿಬಾಸುರಪ್ರಚಣ್ಣ ಪ್ರದ್ಯೋದರದಿನಕಾರಕುಲನನ್ನನ
- 3 ಕಾವೇರಿನಾತ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರ ಕರಿಕಲನ್ವಯ ಬಿಷಯುರಿಪುರಪರಮೇಶ್ವರ
- 4 ಶ್ರೀಮತೇಶೋಷಮಹರಜ - ನೈಟ್ಟು ಬರ್ವರಿಗೆ ಯಿತ್ತ ಪನ್ನಸ ಪನ್ನಿರ್ಬಣ್ಣ-
- 5 ಗದೆ ಬದೆ ಇಷಪದಿಪಬರಿಸಕೆ ಗುಡಿಗ ಓರ್ಜವಳಿದುಟ್ಟಿ ಗೆಇವೆರ್
- 6 ಇದನಚಿದವರ್ ಬರಣಾಸಿಯುಂ ಕಾವಿಲೆಯು ಕೆರೆಯುನ್ನೆಗುಲಮುಮ
- 7 ಪಾರ್ವ್ವರುಮನಚಿದ ಲೋಕಕೆ ಸಲ್ವರ್ [||\*]

## No. 402.

(A.R. No. 483 of 1906.)

ON A SLAB LYING IN THE BHIMESVARA TEMPLE AT CHAUDURU, PRODDATUR TALUK,  
CUDDAPAH DISTRICT.

The record is dated **Śaka 1114, Paridhāvi, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra**, corresponding to **A.D. 1192 March 16 Monday** in the reign of the **Chōla** chief **Na[la]siddanadēva-Chōlamahārāja** ruling **Rēnāḍu seventy, Kanne three-hundred** and other districts from **Vallūrapura**. He is stated to have levied tribute from **Kāñchi**. A certain **Chōlajiya-Paṇḍita** is stated to have granted some *vṛitti*-lands to **Prōlajiya**. The *Sēnabōva* **Mācharasa** wrote and **Bomōja** engraved the inscription.

- 1 ಶ್ರೀ[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 2 ಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಕಂಚಿಯಂ ಕಪ್ಪವಂ ಕೊಂಡ ಭುಜ-
- 3 ಬಳವೀರ ನ[ಲ]ಸಿದ್ಧ ಣದೇವ ಚೋಳಮಹಾರಾ-
- 4 ಜರು ವಾ . . . ಕೊಂಡು ಸಾಮಂ
- 5 ಸಕತಿ . . . ಮುಲಿಕೆಮ . . .
- 6 ನಾಟುಮಂ ದೆ . . . . . ಲಟುನೂ . . .
- 7 ರೇನಾಡೆಳ್ವತ್ತುಮಂ ಕಂನೆ ಮುಂನೂಟುಮಂ . .
- 8 ಗಾಗಿ ದುಷ್ಟನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟ ಪ್ರತಿಪಾಲನ . . . .
- 9 ಯಿಂ ವಲ್ಲೂರಪುರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಕ-
- 10 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ ಮಿರಲು
- 11 ಸಕವರುಷ ೧೧೧೪ ನೆಯ ಪರೀಧಾವಿಸಂವತ್ಸ-
- 12 ರದ ಚೈತ್ರ ಸುದ್ಧ ಪಾಡಿನ ಸೋಮವಾರದಂದು ಮಾಚ-
- 13 ಜೀಯ . . . ಗ ಚೋಳಜೀಯಪಂಡಿತರು ಸೌಳೂ-
- 14 ರ ಶ್ರೀ . . . ಶ್ವರದ ಸೃತ್ತಿಯರ ಪ್ರೋಲಜೀಯಂಗೆ ಧಾ-
- 15 ರಾಪೂರ್ವ್ಯಕಂ ಮಾಡಿ ಯಾಚಂದ್ರಾ[ಕ್ರ]ಸ್ಥಾಯಿಯಾ-
- 16 ಗಿ . . . . . ವೊದಲಾದಶೇಷಮಹಾ-
- 17 ಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಸೌಳೂರ ಜೀಯಪಂ
- 18 . . . . . ಮುಂಡನ ಮಗ ಮಾಚೇಣ
- 19 . . . . . ಲೂರ ಬೋಲಯ
- 20 . . . . . ಗಾವುಡಗ್ಗಂ ಮಹಾ-

- 21 ಜನಂಗಳ ಸಂನಿಧಾನದಲಿರು ದತ್ತಿಯಂ  
 22 ಕೊಟ್ಟು ಶಿಲಾಶಾಸನಂ ಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮಪು-  
 23 ತಿಷ್ಠೆಯಂ ಮಾಡಿದನು ಬರದೆ ಸೇನಬೋ-  
 24 ವನ ಮೊಚರಸನು ಕಂಡರಿಸಿದಂ ಬಂವೋಜ||  
 25 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-  
 26 ರಾ[ಂ\*] ಸಪ್ತವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ  
 27 [ಜಾಯ]ತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

### EASTERN CHALUKYAS.

No. 403.

(A.R. No. 831 of 1917).

ON THE WALL OF THE DURGAPANCHA CAVE AT RAMATIRTHAM,  
 VIZIANAGARAM ZAMINDARI, VIZAGAPATAM DISTRICT.

This is the same as No. 372 of 1905 and belongs to the reign of the **Eastern Chālukya** king **Mummaḍi Bhima**, who also bore the title **Vishṇuvardhana-Mahārāja**. The Jaina teacher named **Trikālayōgi-Siddhāntadēva** of the *Dēsi-gaṇa* and the teacher of **Vimalāditva**, is said to have constructed the **Rāmakonḍa**. It is not dated.

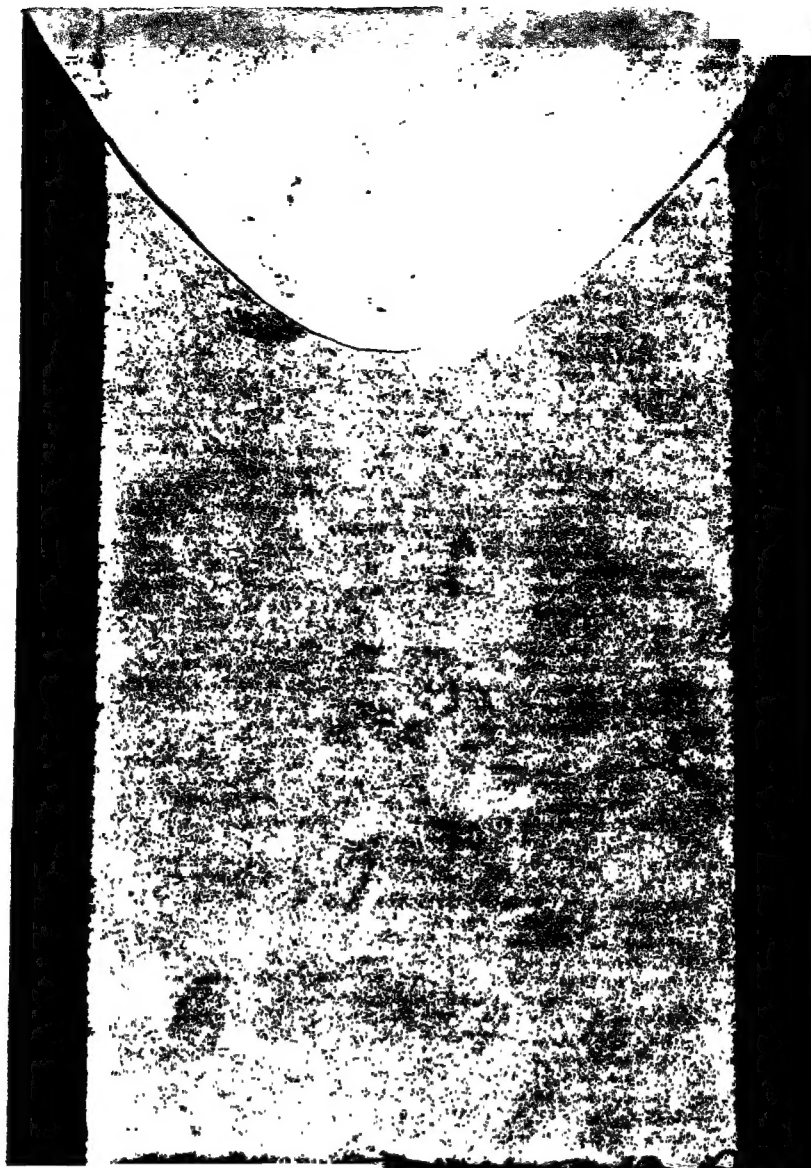
1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಸರ್ವಲೋಕಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀವಿಷ್ಣು ವರ್ಧನಮಹಾರಾಜ ರಾಜಮಾರ್ತಾಣ್ಣ ಮುಮ್ಮಡಿಭೀಮನ  
 ಗುರುಗಳ್

2 ಶ್ರೀಮತ್ ದೇಸಿಗಣಾಚಾರ್ಯರು ಸರ್ವರಾಜಪೂಜಿತರುಂ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಸುಭಿಕ್ಷ . . . .

3 ಶ್ರೀತ್ರಿಕಾಲೋಗಿಸಿದ್ಧಾಂತದೇವರ್ | ಕನ್ನ | ವಿಮಲಾದಿತ್ಯನ ಗುರುಗಳು . . . .

4 ಶ್ರೀತ್ರಿಕಾಲೋಗಿಮುನೀಂದ್ರರ್ ಕ್ರಮಮತಿವರ್ಜಿನ[ಭಕ್ತಿಯುಳಮಿತಂ] ಶ್ರೀರಾಮಕೊಂಡಮಂ ಬನ್ನಿ-  
 ಸಿದರ್ |

5 to 7 Much damaged.



2 54  
F. h. 100  
20

Archaeological Library, 24314

Call No. R 417.24 / I. D. A. / 5. 1. 1

Author— Sasthy, R. S.

Title— South-Indian inscriptions, vol. IX pt. I

